VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 3.
SZERDA

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 50 FILLÉR 1. SZÁM

Újévi nyilatkozatok és üzenetek a világ minden részéből

Hruscsov és Brezsnyev üdvözlő távirata az NDK vezetőihez

Nyikita Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke és Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke az újesztendő alkalmából táviratban üdvözölte Walter Ulbrichtot, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkárát, az NDK Államtanácsának elnökét, továbbá Ottó Grotevohl miniszterelnököt, Johannes Dieckmannt, a Népi Kamara elnökét és Erich Correns professzort, a Demokratikus Németország Nemzeti Frontja Országos Tanácsának elnökét.

— Szilárd meggyőződésünk — hangzik a szovjet vezetők üdvözlő távirata — hogy az új esztendőben tovább fejlődik a Szovjetunió és az NDK megingathatatlan barátsága és sok oldalú együttműködése.

Országainknak a német békeszerződés megkötése és a nyugat-berlini helyzet normalizálása érdekében kifejtett erős feszítései szeleskörű támogatásra találnak mindazokban az országokban, amelyeknek érdeke az európai béke és biztonság megszilárdítása. A német békeszerződés aláírása jelentősen hozzájárulna a nemzetközi légkör megjavulásához és komoly akadályt jelentene a revansisták és militaristák bűnös terveinek megvalósulása útjában.

BERLIN

Walter Ulbricht, az NDK Államtanácsának elnöke, Otto Grotevohl miniszterelnök, Johannes Dieckmann, a Népi Kamara elnöke és Erich Correns professzor, a Demokratikus Németország Nemzeti Frontja Országos Tanácsának elnöke az új esztendő alkalmából üdvözlő táviratot intézett a világ államférfiaihoz.

A Szovjetunió vezetőihez intézett távirat többek közt hangsúlyozza:

— Meggyőződésünk, hogy a német népnek a Szovjetunióval és a többi szocialista országgal szoros barátságban és testvéri együttműködésben sikerülni fog, hogy az új esztendőben új sikereket érjen el a békéért és a szocializmus felépítéséért folyó harcban.

Hasonló üdvözlő táviratot intéztek az NDK vezetői a Kínai Népköztársaság, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság, a Lengyel Népköztársaság, a Magyar Népköztársaság, a Bolgár Népköztársaság, a Román Népköztársaság, a Vietnami Demokratikus Köztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a Mongol Népköztársaság, valamint a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság és a Kubai Köztársaság államférfiaihoz.

PEKING

Csen Ji, a Kínai Népköztársaság helyettes miniszterelnöke és külügyminisztere fogadást adott a diplomáciai kar tiszteletére.

A kínai kormány és nép továbbra is a béke politikáját követi, erősíti a szocialista tábor egységét és fejleszti a népek közötti baráti kapcsolatokat — mondotta Csen Ji.

Csou En-laj miniszterelnök rövid nyilatkozatában azt a reményét fejezte ki, hogy az új esztendő a világ népei közötti barátság és szolidaritás éve lesz.

NEW YORK

U Thant, az ENSZ ügyvezető főtitkára a világ minden népéhez és kormányához intézett újévi üzenetében rámutatott az elmúlt év veszélyeire, amelyek nem oszlottak el. Ezekből a nehézségekből azonban az a tanulság szűrhető le, hogy a továbbélés nem lehetséges együttműködés nélkül. Ez viszont csak úgy lehetséges, ha a népek, az emberek és az egyének egyéni érdekeiket alávetik a magasabbrendű érdekeknek.

Dimiter Ganev újévi köszöntője

Szófia (MTI).

Dimiter Ganev, a bolgár nemzetgyűlés elnökségének elnöke az újév alkalmából üdvözlő beszédet mondott a bolgár néphez, amelyben többek között hangoztatta:

Az elmúlt év eseményei alátámasztják, hogy a világ fejlődésében egyre inkább a szocializmus, demokrácia és a béke a meghatározó tényező és hogy a kapitalista rendszer visszavonhatatlanul a hanyatlás időszakába lépett.

Nekünk minden alapunk megvan arra, hogy az új, 1962-es évet örömmel és megelégedéssel, valamint azzal a szilárd meggyőződéssel fogadjuk, hogy ez az év újabb nagyarányú sikereket hoz számunkra hazánk szocialista fejlődésében.

Az olasz nép előtt nyitva áll a szocializmushoz vezető út — Togliatti cikke

Róma (TASZSZ).

Az Unita című lap közli Palmiro Togliatti újévi üdvözletét. „Az elmúlt év — írja Togliatti — nem nevezhető könnyű esztendőnek". A régi kapitalista országok nem akarnak lemondani az erőszak és a megfélemlítés útján szerzett uralmukról. Nem óhajtják felszámolni a hidegháborút és nem mondanak le arról a kísérletről, hogy erőszakkal gátolják meg a szocializmus előrehaladását.

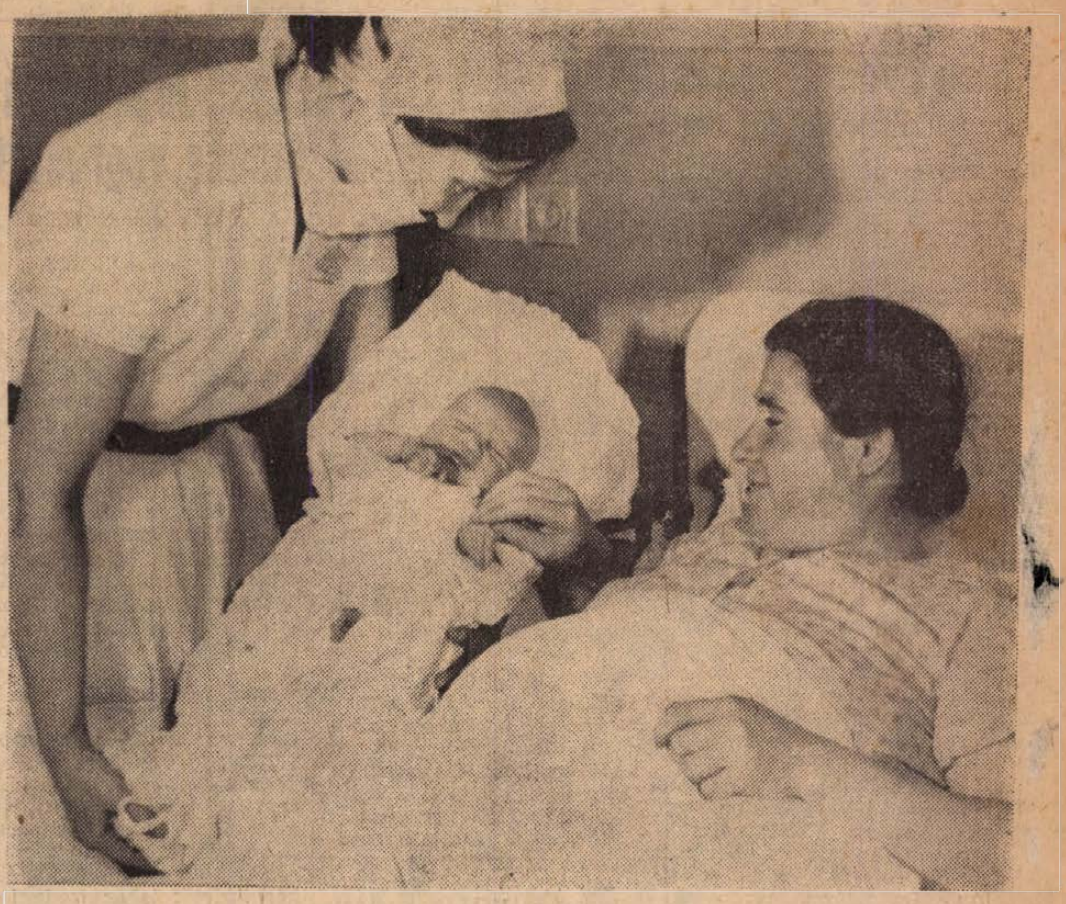
A gyűlölt gyarmati rendszert a legbarbárabb módszerek segítségével igyekeznek fenntartani.

„Minket nem lehet megtéveszteni az árubőséggel és a fényesen kivilágított kirakatokkal — folytatta Togliatti. — A csillogás szegénységet és nincstelenséget takar".

Az úgynevezett nyugati civilizáció a bomlás és a hanyatlás mély válságát éli át. „Felszólítjuk a munkásosztályt és a néptömegeket, küzdjenek minden erejükkel a kizsákmányoláson, a korrupción és a

(Folytatás a 4. oldalon.)

1962 ELSŐ PÉCSI ÚJSZÜLÖTTJE



Január elsején hajnalban 3 óra 5 perckor született Farkas Géza, a pécsi szülészeti klinikán. Így tehát ő az új év első pécsi újszülöttje. A nagy családi esemény alkalmából gratulálunk a Farkas-családnak, no, meg a kis Gézának, akinek még sok boldog újévet és boldog gyerekkort kívánunk.

A Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság lett az első a megye állami gazdaságainak versenyében

1961-ben főként kiemelt feladatok teljesítésére indítottak versenyt az állami gazdaságokban. A termelékenység növelése, a kukorica és silókukorica, valamint aprómagtermelés fokozása mellett a tejtermelés emelését, a sertés és szarvasmarhatenyésztés fejlesztését tűzték ki célul.

A versenyt a közelmultban értékelték és a legjobbak között már ki is osztották a díjakat.

Kukoricatermesztésben legjobb a Szentlőrinci Tangazdaság, ahol több száz hold átlagában 25 mázsás termést takarítottak be

májusi morzsoltban számítva. Ugyancsak szép eredményt ért el a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság, ahol 4500 holdon átlagosan 18 mázsa kukorica termett. Májusi morzsoltban számítva 23 mázsás lett volna az átlagtermésük, az elemi kár azonban holdanként 5 mázsával csökkentette a termést.

Tejtermelésben a Pécsi Állami Gazdaság lett az első, ahol a 600-as létszámú tehenészetben 9 és fél liter volt az évi istállóátlag. A Mohácsi Tangazdaság 12 literes istállóátlagával a második helyre került, mert csak 90 tehene van.

Aprómagtermelésben a Sátorhely—Bóly Állami Gazdaság bizonyult a legjobbnak, ahol az aszály és a rendkívüli egérkár ellenére 370 holdon átlagosan holdanként 1,3 mázsa lucerna és lóheremag termett.

A nagy szárazság leginkább a silókukoricát sújtotta, éppen ezért kielégítő a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság eredménye, ahol 1827 holdról átlagosan 133 mázsa silókukoricájuk lett. A Szentlőrinci Tangazdaság valamivel többet, 148 mázsát termelt silókukoricából holdanként, de lényegesen kisebb területről mint a sátorhelyiek.

A sertéstenyésztési versenyben a Bükkösdi Állami Gazdaság vitte el a pálmát, ahol havonta 16—18 kilót gyarapodtak átlagosan a sertések és 27 százalékos volt a takarmányértékesítés.

Szarvasmarha tenyésztésben ugyancsak a Bükkösdi Állami Gazdaság érte el a legjobb eredményt.

Összegében értékelve az eredményeket az 1961-es évben legjobb munkát a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság dolgozói végezték.

Veszélyben az elfogott portugál kommunista vezetők

Portugáliából szerzett értesülések szerint veszélyben van azoknak a portugál hazafiaknak az élete, akiket néhány nappal ezelőtt tartóztatott le a portugál titkos rendőrség. A Daily Worker szerint különösen súlyos állapotban vannak Pires Jorge és Octavio Pato, Portugál KB Politikai Bizottságának tagjai.

Ghana, Venezuela, Románia és Írország elfoglalta helyét a Biztonsági Tanácsban

A Reuter-iroda jelentése szerint Ghana, Venezuela, Románia és Irország képviselője hétfőn elfoglalta helyét a Biztonsági Tanácsban Ceylon, Ecuador, Törökország és Libéria utódjaként. A Biztonsági Tanács ez utóbbi nem állandó tagjainak mandátuma tudvalevőleg január elsején lejárt. A Tanács január havi elnöke Sir Patrick Dien angol küldött szintén átvette hivatalát Omar Lutfi EAK-delegátustól.

Sukarno újabb tanácskozása Nyugat-Iriánról

Mint nyugati hírügynökségek jelentik, Sukarno indonéz köztársasági elnök kedden újabb tanácskozást folytatott az ország katonai vezetőivel és a Nyugat-Irián felszabadítására alakított különleges parancsnokság tagjaival.

Nasution tábornok, indonéz hadügy- és belbiztonsági miniszter kedden egy frontharcos ünnepségen hangoztatta, hogy az indonéz kormány a béke híve és politikai megoldást igyekszik találni a nyugat-iriáni kérdésre. Figyelmeztette azonban a hollandokat, hogy az indonéz nép eltökélt szándéka szükség esetén ugyanúgy harcolni Nyugat-Irián felszabadításáért, mint ahogy annakidején saját szabadságáért harcolt.

Telefoninterjú egy „gondnélküli" igazgatóval

Az újév igazi első napja nem a pirosbetűs naptári ünnep hajnalán kezdődik, hanem az utána következő hétköznap reggelén. Amikor először vágjuk hónunk alá az aktatáskát, először gyűrjük zsebre a tízórais csomagot és amikor a gyári porta blokkoló óráján először nyomjuk rá munkalapunkra az új esztendő első dátumát. És odabent a munkahelyen? Élesebben mint máskor, felfedezzük, észrevesszük az esztergapadon maradt néhány szem vasforgácsot, a rajzasztalon felejtett tuskihúzót, vagy akár az árva kopott radírt az íróasztalon. És egy kicsit meghökkenünk.

Ki tagadná azt a különös szorongó érzést, amely ilyenkor néhány pillanatra megkörnyékezi az embert. Azt hiszem egyikünk sem. Hiszen ezekben a pillanatokban minden benne van. Egy kerek esztendő a hátunk mögött és egy egész esztendő ott előttünk az esztergapadon, a rajzasztalon az íróasztalon. S ki tagadja, hogy ilyenkor felvillan egy-egy kép, amit a lelkiismeret vetít elénk attól függően, maradt-e valamiféle adósságunk, tennivalónk a múlt esztendőről.

Ezeket a pillanatokat akartuk ellesni, rögzíteni, amikor rátelefonáltunk Bérczi Pál elvtársra, a bőrgyár igazgatójára. Hívhattuk volna más vállalatok igazgatóit is, hiszen a bőrgyáron kívül szép számmal vannak olyan vállalatok, ahol adósság nélkül zárták az ó esztendőt, s amelyeknek nem maradt a „rajzasztalán, az esztergapadján az íróasztalán" a múlt évről ottfelejtett holmi. Egyszóval „gondnélküli" vállalat igazgatóval akartunk beszélni és bizony „melléfogtunk".

Kezdjük azzal, hogy Bérczi elvtársat reggel nyolc órakor, tehát a szokásos hivatalbalépés időpontjában kerestük és kiderült, hogy ...

— Ó, kérem, én már hat órakor megkezdtem az új esztendőt. És nem is az irodába mentem először, hanem mindjárt a marhabox gyárrészlegbe. Nem tudtam nyugodni. Ugyanis ma délre készen kell lennie az üveglapos szárító asztalnak, mert ebben az üzemben délben indul a munka. — Hogy készen lesz-e? Na hallja!?

— Hát akkor felesleges volt az aggodalom, kezdődhet a munka, kezdődhet az év ...

— Na na, ez nem olyan egyszerű. Ma reggel érkezett meg postán a Bőripari Igazgatóság által jóváhagyott végleges tervünk. Ezt frissiben már megbeszéltem a pártszervezetünkkel, de vissza van még a déli „nagy megbeszélés". Az osztályvezetőkkel együttes erővel ekkor „idomítjuk" a végleges tervhez a saját részletes intézkedési tervünket. Már most látjuk, hogy akad rajta bőven csiszolni, „finomítani" való.

— Szóval ez a jelenlegi legnagyobb gondjuk?

— Tessék? ... Engedjék meg, hogy kijavítsam: ez a kisebbik, mert a nagyobb ott kezdődik, hogy ebben az évben sem kapjuk meg a régóta esedékes, néhány nagyon fontos gépet, importproblémák miatt. Ez pedig elsősorban a termelékenységben fog mutatkozni, úgyhiszem kedvezőtlenül.

Ez valóban nagy gond, de aztán megnyugtat, hogy erre is előre gondoltak és megvannak már a kontúrjai egy olyan „ellentervnek", amely áthidalja ezt a nehézséget is. Ez pedig nem más, mint a gyár kollektívájával történő újabb megállapodás, vagy inkább erkölcsi becsületbeli „szerződéskötés", amely mint annyiszor, most is segítőkezet nyújt s amely a tavalyihoz hasonlóan ebben az esztendőben is a termelékenységi mutatók további javulását eredményezi.

Így kezdi hát egy „gondnélküli" igazgató az új esztendőt.

—o—gy

Szilveszteréj és új év első napja — föld alatt

A decazeville-i bányászok Szilveszter éjszakát és újév napját is a bánya mélyén töltötték. Sztrájkjuk kedden 14. napjába lépett. Szilveszter éjszakáján a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának küldöttsége szállt le a bányába és valamennyi francia kommunista üdvözletét tolmácsolta a sztrájkolóknak.

A szénmedence egész lakossága szolidáris a bányászokkal. A környékbeli parasztok és kiskereskedők is támogatják a sztrájkmegmozdulást — élelemmel látják el a bánya mélyén sztrájkoló munkásokat.

A bezárásra ítélt szénbányák 50 000 ember megélhetését biztosítják, nekik adják el termékeiket a környékbeli parasztok, belőlük élnek a kiskereskedők. Aveyron megyében megbénult a közigazgatás, mintegy 300 polgármester lemondott, a tisztviselők beszüntették a munkát.

A decazeville-i bányászokéhoz hasonló sors fenyegeti a kelet-pireneusi szénmedence dolgozóit is. A kormány itt is tervbe vette a bányák bezárását. Az első 32 bányász újévkor kapta meg a felmondást.

Középiskolai KISZ-vezetők tanfolyama

Tegnap délután Pécsett, a Nagy Lajos Gimnázium nagytermében ünnepélyesen megnyitották a Baranya megyei KISZ Bizottság rendezésében a középiskolai KISZ-titkárok és KISZ-vezetőségi tagok tanfolyamát. Ezen a tanfolyamon Pécs város és Baranya megye 17 középiskolájából 170 KISZ-fiatal (90 lány és 80 fiú) vesz részt, akik teljes létszámban megjelentek a megnyitón.

A tanfolyam ünnepélyes megnyitóján *Váry Miklós* elvtárs, a megyei KISZ-bizottság iskolatitkára tartott beszédet, aki ismertette a tanfolyam célját és programját. A középiskolás KISZ-titkárok a tanfolyamon közösen tanulmányozzák a KISZ Központi Bizottsága decemberben megtartott ülésén a középiskolai KISZ-szervezetek munkájáról elfogadott irányelveket. A tanfolyamon — amely szombaton délben fejeződik be — a megjelent hallgatók előadást hallgatnak az SZKP XXII. kongresszusának anyagából és a II. ötéves tervünkről.

Az ünnepélyes megnyitó után sor került a tanfolyam első előadására, amelyet *Berecz János*, a KISZ Központi Bizottság egyetemi és középiskolai osztályának vezetője tartott, a KISZ KB középiskolai KISZ-szervezetek munkájával kapcsolatos irányelveiről.

Már most gondoljon tavaszi ruhálnak tisztítására.
PATYOLATNÁL
8 nap alatt tisztán kézhezkapja. 478

A KÖJÁL és a Tanácsi Jogi Iroda munkájáról tárgyalt a megyei tanács végrehajtó bizottsága

Tegnap délelőtt a megyei tanács végrehajtó bizottsága ülést tartott. Az új év első vb-ülésén a megyei Közegészségügyi Járványügyi Állomás tavalyi munkájáról, a Tanácsi Jogi Iroda tevékenységéről és különféle ügyekről tárgyaltak a végrehajtó bizottság tagjai.

A KÖJÁL-ról megállapította a vb., hogy jól dolgozott a múlt évben s egyre jobban betölti hivatását. A KÖJÁL sokrétű munkát végez. Öt szakcsoport működik az állomáson belül, a településegészségügyi, munkaegészségügyi, járványügyi, élelmezésegészségügyi és iskolaegészségügyi-felvilágosítási szakcsoport. Ezeken kívül egy laboratóriumi osztálya is van még.

A megyei KÖJÁL az ellenőrzésen kívül széleskörű felvilágosító, szervező és irányító munkát is végez. A beszámoló részletesen ismertette a KÖJÁL által végzett ilyenirányú tevékenységet. A megye általános közegészségügyi helyzete a KÖJÁL munkája nyomán javulást mutat. Tavaly számottevő járvány nem fordult elő, amiben ugyancsak nagy része van a KÖJÁL megelőző tevékenységének. Nagy szerepe van e téren a „Baranya legjobb községe" és a „Tiszta udvar rendes ház" mozgalomnak, amelynek fellendítéséhez az állomás is jelentős segítséget nyújtott. Az évente megtartott „Egészségnapok", tisztasági hónap és a tisztasági mozgalom hatása meglátszik a megye falvainak külső képén is.

A beszámolót követő vitában a felszólalók is hangsúlyozták, hogy ma már a KÖJÁL fontos szerv s az egészségvédelemben, a kultúrált élet és munkakörülmények megteremtésében nem nélkülözhetjük a KÖJÁL munkáját. Azt is megállapították, hogy bár elvitathatatlan érdemeket szerzett az állomás, de még némely területen javítania kell a munkáján. Igy például sokszor mereven az előírásokhoz, rendeletekhez ragaszkodtak, ami azt eredményezte, hogy némely esetben túlzott követelményeket állítottak s így azokat megvalósítani nem lehetett.

Következő napirendi pontként a Tanácsi Jogi Iroda munkájáról tárgyalt a vb. A Tanácsi Jogi Iroda látja el a tanácsok irányítása alá tartozó vállalatok jogi képviseletét. Természetesen elsősorban azoknál a vállalatoknál, ahol még nincs külön jogtanácsos. A vállalatokon kívül a mezőgazdasági gépállomások jogi képviseletét is az iroda látja el. Az iroda tagjai jogász képesítéssel, illetve nagy ilyen irányú gyakorlattal rendelkeznek.

Az iroda a vállalatoknak vitás ügyeiben tanácsot ad s képviseli a vállalat érdekeit. Az iroda nem a legideálisabb megoldás a vállalatok jogügyeinek intézésére, mivel azt a jogászok nagyrészt második munkakörként végzik. Ezért több vállalatnál, — ahol erre lehetőség volt — már saját jogászt foglalkoztatnak. Az iroda mégis jelentős segítséget nyújt a vállalatoknak, amit mi sem bizonyít jobban, mint az, hogy 193 esetben bíróság előtt, 253 ügyben pedig különböző döntőbizottságok előtt képviselték a vállalatokat s 813 esetben a hatóságok előtt jártak el a vállalatok érdekében a múlt esztendőben. Ezeken kívül még számos esetben adtak tanácsokat.

Az előterjesztés elfogadása után a vb. jóváhagyta a megyei tanács 1962. évi tervét. A tervet már részletesen ismertettük lapunkban annakidején, amikor arról a végrehajtó bizottság tárgyalt. E tervet hagyták jóvá kevés módosítással. A vb. ezután különféle ügyeket tárgyalt.

Milliós könyvforgalom a karácsony előtti hetekben

A pécsi könyvesboltokban az 1961-es év eredményeit összegezik. Annyi már bizonyos, hogy valamennyi könyvesbolt teljesítette az évi tervét. Ehhez nagymértékben hozzájárult a karácsonyi könyvforgalom. A készletek alaposan megcsappantak, mert sokan megfogadták a könyvterjesztő vállalatok tanácsát: „A könyv a legszebb ajándék". Ez pedig nemcsak azért örvendetes, mert a könyvesboltok most tervük teljesítéséről számolhatnak be, hanem méginkább azért, mert a hosszú téli estéken sokan hajolnak a könyvek fölé, kultúrált, hasznos szórakozással töltve idejüket.

Az Állami Könyvterjesztő Vállalat boltjai a karácsony előtti hetekben körülbelül egymillió 200 ezer forintos forgalmat bonyolítottak le, a Magyar Könyv Kereskedelmi Vállalat fiókja pedig háromszázezer forintos forgalommal dicsekedhet. Ha ehhez hozzáadjuk az üzemi könyvterjesztők forgalmát is, amelyről részletes elszámolás még nincs ugyan, de megközelíti a háromnegyedmillió forintot, akkor kiderül, hogy *Pécsett több, mint kétmillió forint értékű könyvvel örvendeztették meg egymást és önmagukat az emberek.*

Ha a könyvvásárlások forintösszegét átszámítjuk darabszámra, akkor a könyvkereskedelemben szokásos átszámítási kulcs szerint a pécsi könyvesboltok és üzemi könyvterjesztők együttes forgalma meghaladja a 130 ezer kötetet. *Pécsett tehát minden egyes lakosra egynél több „karácsonyi" könyv jut.*

Az idei karácsonyi könyvvásárra egyébként még az is jellemző volt, hogy a vásárlók előrelátóbbak voltak, mint más években, sokan nem vártak a karácsonyi ajándéknak szánt könyv megvásárlásával az utolsó napokig, hanem már december elején vagy közepétáján megvették. Helyénvaló is volt az előrelátás, mert bár könyvet természetesen most is lehet kapni, a választék a nagy kereslet folytán erősen csökkent a karácsonyi vásár vége felé.

Ezer vaddisznót lőhetnek a külföldi vadászok

Jól kezdődött a téli vadászati szezon

A december közepén megjött hideg és hó kedvező körülményeket teremtett a téli vadászatokhoz.

— A téli idényben többek között angol, olasz, német, belga, holland, svéd, dán és norvég vadászvendégek érkeznek hazánkba. A vadászati lehetőségek rendkívül változatosak. Alkalom nyílik selejt szarvasbikák kilövésére is ezen kívül vaddisznóra, vadlibára, vadkacsára, nyulra, fácánra, fogolyra, sőt muflonra is vadászhatnak a magyar erdőkben és apróvadas területeken. Vaddisznóból például mintegy ezret lőhetnek ki a téli szezonban a külföldi vendégek.

Az idén szarvastehénre is lehet vadászni. Ez esetben a trófea csupán a lelőtt állat két gyöngyfoga. A szarvastehenek kilövését Magyarország legszebb vadászterületein teszik lehetővé, így az egyszerűbb trófea ellenére is rendkívül sok jelentkezés érkezett.

— A hó lehullása után megkezdődött az élővadbefogás is. Az idén ugyanis a gazdag vadállományból nagy mennyiségű élő foglyot, fácánt és nyulat küldenek külföldre. Növekszik a lőttvad-export is.

25 vagon burgonya Himesházáról

1961. utolsó napján tartotta meg küldöttgyűlését a Himesháza és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet. A végzett munkáról szóló beszámolóból megállapították, hogy a mohácsi járás nemrég még legrosszabb földművesszövetkezete az elsők közé fejlődött az elmúlt három év alatt. A legnagyobb eredményük, hogy egy év alatt kétszázötven százalékra emelték fel a burgonyafelvásárlás mennyiségét. Ez huszonöt vagon burgonyát jelent a lakosság számára.

HÍREK



Elkészültek a legújabb divatékszerek és ajándéktárgyak minta darabjai. Az Állami Pénzverde tervezői újabb divatékszerek és ajándéktárgyak mintadarabjait készítették el. A mintegy 20 féle modern vonalú cigarettatartó, asztali dísz, képráma, első szériáját Dél-Amerikába exportálják.

MTI Foto-Kácsor László felv.

Az MSZMP Központi Bizottságának üdvözlő távirata a Chilei Kommunista Párthoz

A Chilei Kommunista Pártot megalakulásának 40. évfordulója alkalmából az MSZMP Központi Bizottsága táviratban üdvözölte.

●

— *TOVÁBBKÉPZŐ NAPOT tart az általános iskolai nevelők részére január 4-én a szigetvári járási tanács.*

— TÖBB MINT MÁSFÉL MILLIÓ FORINT értékben vásároltak mezőgazdasági gépeket decemberben a pécsi járás termelőszövetkezetei.

— JELENTŐSEN EMELKEDETT, 1961-ben 7 ezer forint volt az egy főre eső kiskereskedelmi vásárlás értéke Baranya megyében.

— *A SZIGETVÁRI CSATA 400. évfordulója alkalmából Szigetvári Emlékkönyvet készít a Dunántúli Tudományos Intézet.*

— MINTEGY 100 MILLIÓ forint értékű munkát végez ebben az évben Pécs és környékén a Komlói Építőipari Vállalat.

— *70 HOLDAS halastavat létesít másfél millió forintos költséggel a Zengőaljai Állami Gazdaság. A tó építését még ebben az évben befejezik és 1963-ban adják át rendeltetésének.*

— TÖBB MINT HATSZÁZ hallgatója van a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum levelező tagozatának.

— ITTAS ÁLLAPOTBAN leugrott a szökédi állomáson Papp János pécsi lakos egy mozgó vonatról, melynek következtében a vonat kerekei alá került és egyik kezét és lábát elvesztette.

— **TESTVÉRLAPUNK a várnai Narodne Deló az új év alkalmából üdvözletét küldi a Dunántúli Napló olvasóinak, terjesztőinek és az újságíróknak.**

— A KÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT január 8-tól érvényes új menetrenje szerdától kezdve kapható a jegykezelő irodákban és a Széchenyi téri forgalmi irodában.

— *A PÉCSI 21. sz. Autóközlekedési Vállalat vezetősége értesíti az utazóközönséget, és a fuvaroztatókat, hogy az átszervezés folytán Baranya megye területére kiterjedő működéssel alapított pécsi 21. sz. Autóközlekedési Vállalat új címe 1962. január 1-ével 12. sz. Autóközlekedési Vállalat Pécs, Rét u. 43.*

— A MAGYAR Népköztársaság Elnöki Tanácsa Várkonyi Józsefet, a Pénzügyminisztérium Baranya megyei revizori kirendeltségének főrevizorát érdemes és eredményes munkássága elismeréséül 60. életévének betöltése alkalmából a Munka érdeméremmel tüntette ki. A kitüntetést Ballai Lajos elvtárs, a revizori főosztály vezetője a megyei tanács vb-termében tartott ünnepség keretében nyújtotta át.

Elfojtotta önmagát a kutat olyai földgázkitörés

Az Országos Kőolaj- és Gázipari Trösztalföldi kőolajfúrási üzemének egyik Battonya-környéki kutatótelepén pénteken hajnalban történt erős földgázkitörés a szombat reggeli néhányórás szünet után egész nap lángolt. A gázömlés, valamint az égés vasárnap is folytatódott. Délután hat óra tájban azonban az 50 méter átmérőjű kráter nagy robajjal beomlott, az ömlés és az égés megszűnt: a kitörés elfojtotta önmagát.

A fúrási üzem dolgozói cementet injektálnak a talajba, hogy eltömjék a gáz útját és megakadályozzák az esetleges újabb kitörést. A kutatást más közeli helyen telepített fúróberendezéssel tovább folytatják.

Meghalt Patócs József mohácsi plébános

Patócs József tb. esperes, mohácsi plébános, a Baranyai Papi Békebizottság elnöke hosszú betegség után december 26-án délután meghalt.

Béke-pap volt — megbecsült, köztiszteletben levő ember. Az iránta való tisztelet nyilvánult meg abban is, hogy temetésekor — december 30-án — mintegy ezer ember kísérte utolsó útjára. Temetésén ott volt többek között Palkó Sándor, a megyei tanács elnöke, Vértes Tibor, a megyei tanács vb. titkára, Mohács város vezetői, Somos Ferenc, az Állami Egyházügyi Hivatal képviseletében, dr. Cserháti József pécsi kápta lani helynök, Rozsári Menyhért egri érseki helynök, számos katolikus, valamint a református, az evangélikus és a görög keleti vallású pap is. A sírnál Vértes Tibor és Rozsári Menyhért mondott búcsúbeszédet.

TAMÁS GYÖRGY: CSALÓKA FÉNYEK

(19.)

Az igazgatónő felállt. Szinte felmagasodott. Ilyenkor feltétlen engedelmességet parancsoló volt.

„Nincs segítség. Hankó tanárkolléga hiába beszél humánumról. Az iskola hírneve a döntő. Szilvia sárbataposta. Sajnálom. Nem tudok segíteni. Szilviának el kell hagynia az iskolát!"

A fegyelmi bizottság nagyobb része az igazgatónőnek adott igazat. Nem hallgattak Hankóra. Szilvia megmételyezi az iskolát: mennie kell. És micsoda pimasz lány! Amikor az igazgatónő kihirdette a döntést, csak megrándította a vállát.

Ez az eset nagyon kihozta a sodrából az igazgatónőt. Még arra sem volt ideje, hogy elolvassa a reggeli lapokat. Pedig a politikai tájékozódást rendkívül fontosnak tartotta. Az oktatási osztályon is mindig ezt hangsúlyozzák... „Egyik felszólalásomban a múltkori igazgatói értekezleten én is kihoztam a kérdést. Hosszan beszéltem róla. Láttam az osztályvezetőnek tetszett. Hja, vigyáznia kell az ember lányának. Nem kis dolog ilyen hosszú ideig megmaradni az igazgatói székben... Az újságolvasás fontos dolog... Lássuk csak... Külpolitika... néhány hazai hír... Na végre, felépült az újtelepi kultúrház. Elég lassan ment... Színdarabbal készülnek. Anna Frank naplója..., Szép mű... Hogyan...?!"

Az igazgatónő nem hitt a szemének. Felugrott. Odanyújtotta az újságot Hankónak.

— Olvassa kérem!

— „A címszerepet Kutor Anna játssza..."

— Én is így olvastam. De azt hittem, rosszul látok. — Kezében az újsággal átrohant a tanáriba.

A tantestület ottlévő tagjai felkapták fejüket.

— Olvasták a kartársak ezt a cikket? — mutatott az újságra.

Csak egyetlen kartárs olvasta: Holpert.

— S nem talált benne semmi rendkívülit?

— Érdekesnek találtam, hogy...:

— Úgy? A kartárs érdekesnek találja, hogy a mi iskolánk növendéke kikeni az arcát és felmegy a színpadra...:

Holpert makog valamit, de az igazgatónő leinti.

— Hivassák azonnal Kutor Annát.

És Anna odakint ül. Vár.

Várjon. Az igazgatónő szándékosan váratja.

Végre kiűzen érte. Anna sápadtan lép be. „Hogy megváltozott ez a lány!" — veszi észre az igazgatónő. „Talán beteg?"

Megpróbál enyhébb hangon szólni:

— Üljön le, Kutor Anna. Figyeljen rám. Maga volt iskolánk egyik legjobb növendéke. Tanulmányi előmenetelét tekintve éppúgy, mint a magatartást. Példaképe volt a jó tanulónak. Ismétlem: volt. Csak volt. Én nem tudom, mi történt magával. Az osztályfőnöke, a tanárai sorra panaszkodnak, hogy figyelmetlen, előfordul, hogy készületlenül jön órára. Most pedig... ez a cikk.

Anna lesüti a szemét. Az igazgatónő úgy érzi, hogy szavai mély hatással vannak a lányra. „A jó pedagógus mindig megtalálja a megfelelő hangot. Szilviával nem lehetett így beszélni. Vele csak kiabálni lehetett, ordítani, gorombán lehordani. De Anna más. Érzékeny lány..."

Az igazgatónő tovább beszél:

— Nézze, mi tudjuk, hogy maga tehetséges. Még az ellen sem emelnénk kifogást, hogy ebben a működvelő társaságban szerepet vállaljon. A maga sikere iskolánk hírnevét is gazdagítja. De azért bejelenthette volna...: Az újságból kell megtudnunk?

Hankó tanár az igazgatónő háta mögül bátorítóan rámosolyog Annára. Anna dadog valamit. Máskor mindig értelmesen és tagoltan beszél. Ezért is szokták mindig őt megbízni az ünnepi szónoklattal... Most nagyon zavarban lehet.

— Ez egyszer még elnézem ezt a fegyelmezetlenséget. De figyelmeztetem, szedje össze magát...;

Anna kimegy. Az igazgatónő megelégedetten feláll. „Ezt jó pedagógushoz illően intéztem el. Sőt. Biztos vagyok benne".

Ezt gondolta magában az igazgatónő... Rád bízom, öregem, hogy véleményt alkoss magadnak. Én mindenesetre megtettem. Gondosan fel is jegyeztem mindent, amit csak sikerült megtudnom... Feljegyzéseim szerint október közepén kezdődtek el Anna Frank naplójának próbái az új telepi művelődési házban. — Szirtes elvtárs Zakariás Ádámot kérte fel a próbák irányítására. Zakariást magam is ismertem, még régebbről. Idős, de nagyon tehetséges tagja a helybeli színháznak, igazi szerelmese, megszállottja hivatásának.

— Annával a rendelkező próbán találkoztam először — mondta Zakariás, amikor egyik este a Zöldfa-kisvendéglőben, megszokott törzsasztalánál felkerestem. — Bár régi színházi szabály, hogy a színészek ez alkalomal szereppel a kezükben olvassák szövegüket, Anna már szinte teljesen tudta szerepét. Ez meglepett. Bevallom, kicsit féltem világéletemben a működvelőktől.

(Folytatása következik)

42/1962

BUÉK a tudakozónak!



Igen, nekik is, Bank Tibornénak meg Koch Zsuzsának, akik a postán, a telefonkészülék mellett szilveszterez tek — ha szilveszternek lehet azt nevezni. Mert bizony, annyian hívták őket, hogy nem tudtak boldog új évet kívánni egymásnak. Nem volt hozzá idejük.

Főként a szórakozóhelyek telefonszáma után érdeklődtek az emberek. Mindig zenét és zsivajt hallott a két telefonosnő a drót túlsó végén...

Egy cérnavékony gyerekhang — valószínű lány lehetett — azt tudakolta, hogyan lehet macskát halászni? „Szemtelen" — gondolta Koch Zsuzsa, de hamar megvígasztalódtak mind a ketten, mert az embertömegek — így mondom: embertömegek — kedveseknek bizonyultak. Se vége, se hossza nem volt a jobbnál jobb kívánságoknak, a hangos BUÉK-oknak., sőt az egyik vállalattól valaki — ki tudja honnan és ki volt már? — azt is megköszönték, hogy egész évben lelkiismeretesen válaszoltak a kérdéseikre.

A két fiatal nő ismét a készülék mellett ül, s arra számít, hogy jövőre nekik is jobb szilveszterük lesz, s 1963-ra fordulva ők is egy zenés helyről hívhatják fel szolgálatos munkatársukat, a tudakozót.

Gyomormosás és tűz nélkül



Igen, a kettő nélkül. A mentők is, meg a tűzoltók is azt állítják, hogy ritkán volt ilyen jó Szilveszterük. A mentőket csak néhány kéz- és lábtöréshez hívták ki, ami igazán csekélységnek számít. Legalábbis az einsteini relativitás szerint, hiszen a korábbi hetekben vagy negyvenöt-ötven pécsinek eltörött a keze-lába. Ez nem tréfa: komoly, „hála" a sikos utcáknak.

Az eseménytelenségről tanúskodik a gyomormosások hiánya is. A mentők szolgálatvezetője még máig sem érti, hogyan múlhatott el a Szilveszter enélkül? Mi lett a szesztestvérekkel, hogy senkit sem kellett bevinni és megszabadítani a töméntelen alkoholtól? Szerintünk a válasz kézenfekvő: mindegyikük otthon, házi kúrában végezte el a gyomormosást.

A tüzekről? Itt is abszolut volt a nyugalom. Csak egy kémény gyulladt be az egyik utcában, no meg — semmiség az egész — a sikondai vadászkunyát lepte meg a vörös kakas. Belekapott a tetőzetbe, fel kellett bontani a mennyezetet, nem tarthatták meg ott a SzilveszterT — a kár teljesen jelentéktelen.

Mondjuk, semmi tűz nem volt, az „égő pokolt" leszámítva.

Szilveszter, 1961

Újévi malacok pályafutása



Mindenütt derűt fakasztottak az újévi malacok. Vidáman húzkodtuk a farkukat, mert — a nagyomány szerint — aki újévi malac farkát húzza, az szerencsés lesz. Nagyot nevettünk a visitásukon, úgy éreztük, mintha az őstermészet tört volna be a rikoltó hangszerek meg a zúgó tömeg lármájába.

A malacok — az Állatforgalmi Vállalat tanúsítja — valahol Ujpetrén látták meg a napvilágot. Nem sokáig örvendtek anyjuk emlőjének, egy nap zord és mord férfiak állítottak be teherautóval, s kigördültek a tsz udvaráról. Rövid és gyors vágta Pécs városába, s a hetvennyolc malacot — mert annyian voltak — szétkapkodták mint a cukrot. Tizennégyet a Nádor Szálló foglalt le magának, a többit a vendéglátó vállalatokhoz vitték.

Szerencsére az Ujpetrén maradt malactestvérek nem látták, mi történt tovább. Ha tudták volna, elsárgulnak irigységükben. Ekkora ajnározást. Langyos, szappanos vízzel mosták mind, hogy szép rózsaszínű legyen a bőrük. Piros szalagot kötöttek a nyakukba, még a szempillájukat is „kikozmetikázták" hogy pislogásuk — a malac szeret pislogni — élethűbb legyen.

Tust húzott a zenekar, amikor a pincérfiú a malaccal az oldalán bevonult. Egész kézerdő nyúlt a farka után, s a fülének is bőven jutott a húzkodásból. S hiába visitott: annál jobban tetszett az embereknek.

Igy jött el a sorsolás, a Szilveszter fénypontja, amikor a boldog nyertes magasan a feje fölé emelte malacunkat, mint a győzelmi jelvényt. Egetverő hurrá és diadalordítás: malacország malackirálya nem kapott nagyobb ünneplést, mint ez a mozgó, rózsaszínű húsdarabka!

Húsdarabka, mert malacunk már a tepsik mélyén pihen. Rózsaszínű bőre égőpirossá vált, ropogósra sütötték, s ha még maradt valami belőle, a tiszavirág életű malacsorsról tanúskodik.

Száraz szilveszter a taxisoknál



— Halló? Taxiállomás?

— Igen, itt Eiselt László forgalmi szolgálattevő.

— Ugy hallottuk, Ön is szolgálatban volt Szilveszter éjszakáján... Hány hívásuk volt reggelig?

— Este nyolctól?... Nehéz lenne hirtelenjében válaszolni!... Azt hiszem száz hívás nyugodtan számíthatunk óránként. Este nyolctól reggel nyolcig — legkevesebb ezer hívás.

— Mind taxit kért?

— A legtöbb, csak nem mindenkinek tudtunk idejében adni. Különösen az éjfél utáni órákban, meg hajnalfelé. Hiába túlóráztak a sofőrjeink: akkora volt az ostrom, hogy nem lehetett eleget tenni.

— Boldog új évet nem kívántak?

— Dehogynem kívántak! Teljesen ismeretlen emberek köszöntöttek bennünket — ebbe fáradtunk bele. Mert udvariasnak kell lenni: viszonzásképp az ismeretlen egész családját elhalmoztuk jókívánságokkal. Mit csináljon az ember, ha éppen Szilveszterkor soros?.. Ha már egyszer dolgozni kell, dolgozik, s azon igyekszik, hogy mások jól szórakozzanak.

— Eszerint száraz Szilveszterük volt a taxisoknak?

— No nem egészen! A sok beszédben kiszáradt az ember torka, meg kellett öntözni valamivel reggel nyolc után!...

1962 első munkanapján



Az Állami Áruházban leltározással kezdődött az új esztendő. Uj leltározási módszer bevezetésével a szokásos 2—3 nap helyett egy nap alatt elkészülnek ezzel a nagy munkával. Mert, hogy nagy munka, azt bizonyítja az, hogy több mint 30 millió forintos, több mint tízezer tételből álló árukészletet kell leltározni.

„Rendőrszemmel" a szilveszterről



Nemcsak a vendéglátó készült az ó év búcsúztatására, hanem ezzel „párhuzamosan" rendőrségünk is intézkedett, hogy a hangulat mindvégig megtartsa vidám jellegét és az esetleges rendzavarók semmi „zürt" ne csinálhassanak.

Általában elmondhatni: minden nagyobb zökkenő nélkül zöttyentünk át az új esztendőbe. A rendőri riadóautók bár egész éjszaka készültségben voltak, járták a várost, a szórakozóhelyeket, de „súlyos operatív" intézkedést nem kellett tenni. Szó se róla, előfordult néhány szórakozóhelyen, üzemi családi esten egy-két „szóváltás" azonban legtöbb esetben a „helyi intézkedés" is elégségesnek bizonyult a „zavar elhárítására".

Egy esetben azonban mégis a rendőrség elé került az „ügy". Történt pedig az egyik nyilvános szórakozóhelyen, hogy egy „enyhén dülöngélő" állapotban lévő férfi „megszólított" egy asszonyt. A fiatalasszony kardos menyecske lévén, úgy mindjárt melegében a szó legszorosabb értelmében „csattanós" választ adott. A dolog így a „lovagiasság szabályai szerint" el is rendeződött volna, ha nem lép közbe a férj. De közbelépett azaz „közbetámolygott" és ott akarta folytatni, ahol felesége már abbahagyta. Folytatta is: „lekevert' 'egy pofont, de célt tévesztve — másnak! Akinek szánta az már árkon bokron túl volt. Az illető, aki a pofont kapta — ártatlansága teljes tudatában — visszaadta. Nos itt már az egyenruhás emberek nek is közbe kellett lépniök. A végén aztán természetesen kiderült a tévedés és a „verekedők" a békülés jelszavával léptek a söntéshez. Volt újabb ok az ivásra!

A járőrök ezen az éjszakán „eltekintettek" a csendháborítás szabálysértésétől. Spicces emberrel nem érdemes vitatkozni — mondották — s ha elő fordult, hogy a járőrt erőnek erejével megkínálták a flaskóból — hát „engedtek az erőszaknak"...

Szilveszter éjjel közlekedési baleset nem volt, elsején azonban megtörtént megyénkben az új esztendő első „összekoccahása". Somogyi Ferenc gépkocsivezető (Berkesd, Alkotmány utca 140) a 21-es AKÖV gépkocsijával Komló Kenderföld felől a Kossuth térre hajtott. Az Ady Endre utca 30 sz. házat amikor megközelítette, látta, hogy előtte, vele azonos irányban a menetirányszerinti bal oldalon gyalogosok haladnak. Somogyi gépkocsijával nagyon balra húzódott és így elérte Horváth Istvánt és feleségét, akiket az árokba lökött. Horváthné 20 napon túl gyógyuló, férje pedig kisebb sérülést szenvedett. Somogyitól az I-es sz. ellenőrző lapot elvették és ellene eljárás indult.

Átadták az Állami Biztosító ajándékát az év első újszülöttjének

Mindössze hét másodperc múlt el az újévből, amikor a paksi szülőotthonban hangos sírással adott magáról életjelt 1962. első újszülöttje, Mészáros Lacika. Mészáros Lajos pusztahencsei traktoros ötödik gyermeke. Lacika nemcsak azért szerencsegyerek, mert négy lány után köszöntött be a Mészáros családhoz, hanem, mert ő kapta az Állami Biztosító egyik ajándékát, a 20 000 forintos életbiztosítási kötvényt.

Budapesten 0 óra 17 másodperckor jött a világra a főváros első újszülöttje, a 2,80 kilogrammos 53 centiméteres Kovács Gáborka.

Az Állami Biztosító kedden kedves ünnepségen köszöntötte a főváros és a vidék első 1962. évi kisbabáját. Fehér Sándor, az Állami Biztosító vezérigazgatóhelyettese délelőtt Budapesten virágcsokor és ajándékkosár kíséretében adta át a 20 000 forintos kötvényt, amelyet az újszülöttek 18 év múlva vehetnek majd fel.



Egy új gyártmány első szériájának befejezésén dolgoznak a Pécsi Fémipari Vállalat lakatosüzemében. A most készülő 31 darab gerendaszállító targoncát a hét végén szállítják le a Pest megyei Tanács Építőipari Vállalatának.

A Helikon Könyvkiadó első negyedévi terve

A Helikon Könyvkiadó az új év első negyedében értékes szép kiállítású könyveket ad ki. Igy Dante összes műveit a Helikon klasszikusok sorozatban. A kötet a Divina Commedián kívül tartalmazza Dante összes szépirodalmi munkáját; verseit, valamint az Uj élet című művét.

Ugyancsak a népszerű sorozatban lát napvilágot William Thackeroy Hiúság vására című munkája, Vas István fordításában.

Storm, a XIX. század német prózájának és költészetének jeles jentős alakja is szerepel a kiadó terveiben. Az író legszebb nyolc elbeszélését bocsátják közre Gyurkó László fordításában. Kiadják Cyrano de Bergerac: Holdbéli utazás című művét.

Kisfaludy Sándor napló és Francia fogságom című kötete, a Kis Magyar Múzeum sorozatban jelenik meg.

Otthonülők szilveszterje



Az is jól szórakozott Szilveszterkor, aki otthon maradt. Sőt. Talán jobban. A Magyar Televízió „házhoz szállította" a legjobb komikusok, színészek játékát szilveszteri kabaréműsorában. Évről évre azt tapasztaljuk, hogy ezek a szilveszteri kabaréműsorok egyre inkább letérnek a szerelmi háromszög és anyósviccek hagyományos útjáról, s előtérbe lép a szatíra, a gyakran önkritikus paródia. Ezen a Szilveszteren is ezek a műsorszámok aratták a legnagyobb sikert. Hogy mennyire, arra jellemző, hogy a televíziós műsorközvetítések paródiájának visszhangja ismét már hallottuk tiltakozni a Pécsi Dózsa-gyűkkereket. Mert az mégiscsak túlzás, hogy Pécs a Rátonyi úgy beszél Pécsről, mint ahol rablógyilkosságokat követnek el... A műfajok vetélkedése is erősödő tendenciának tűnik a szilveszteri kabaréműsorokban. Nemcsak a műfajjal sem maradt el: az opera és a táncdalénekelt versenyre. Hogy a női szereplőket ne mondjuk, kissé úgy hatott, mintha Veres Sándor, a nehézsúlyú súlyemelő, meg Barcza Gedeon bizonykodtak volna arról, hogy melyikük sportága nehezebb. S ha már erről van szó, Salamon Béla, sakkozónak sem volt jobb, mint MTK-drukkernek. Egyedül Szuhay Lászlóról lehet elmondani, hogy legalább olyan jó volt Felekynek, mint Kellérnek. Persze könnyű egy imitátornak. Könnyű Kabos Lászlónak is. Ezt egy nőismerősöm állapította meg. Megkérdeztem, miért. Azt mondta, azért, mert olyan csúnya szegényke.

Természetesen, ha egy ilyen kabaréműsorról beszélünk, tudomásul kell vennünk, hogy ezek összeállításánál ez az alapelv érvényesül: „mindenkinek egy keveset". Amiből az következik, hogy senkinek sem ad eleget, tehát kevesebbnek tetszik a műsor egésze, mint amenynyinek tetszik. Ez a műfaj átka. De ezt az átkot minden évben következetesen vállalják műsorszerkesztők és művészek, mi pedig ennek eredményeként jól szórakoztunk. Otthon, kellemes, meleg félhomályban. És ezért sok mindent megbocsátunk.

(—o—e)

Január 4-én tartják az első nyeremény betétkönyv fősorsolását

Az Országos Takarékpénztár január 4-én, Vácott rendezi a nyereménybetétkönyvek 1961. negyedik negyedévi sorsolását. A húzáson mindazok az érvényben levő betétkönyvek résztvesznek, amelyeket 1961. december 29-ig váltottak.

Ezzel egyidőben — az áprilisban megjelent pénzügyminiszteri rendelet értelmében — tartják külön a nyereménybetétkönyvek első fő-sorsolását is. A fősorsoláson minden érvényben levő betétkönyv egyenlő eséllyel vesz részt.

Újévi nyilatkozatok és üzenetek a világ minden részéből

(Folytatás az 1. oldalról.)

népek leigázásán alapuló társadalom ellen, hogy megteremthessék a demokráciát, a szabadságot, az állampolgárok egyenjogúságát és a népek testvériségét."

Igazságosságot és demokráciát, haladást és békét akarunk! Azt akarjuk, hogy véget érjen a fegyverkezési hajsza, az atomterror, azt akarjuk, hogy országunk felszabaduljon a monopóliumok önkénye alól".

„Nyitva áll előttünk a munka felszabadulása és a szocializmus felé vezető út. Az olasz nép szilárd elhatározása — és erre képes is — hogy ingadozás nélkül haladjon ezen az úton".

Gheorghiu-Dej újévi beszéde

Bukarest (TASZSZ).

Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a Román Népköztársaság Államtanácsának elnöke, a bukaresti rádióban az újév alkalmából köszöntötte a román népet. Jó egészséget, boldogságot és újabb munkasikereket kívánt a román dolgozóknak. Kijelentette, hogy az elmúlt év a nagy eredmények éve volt. Korszakalkotó eseménye az SZKP XXII. kongresszusa volt, amely elfogadta az új programot, megmutatta a népnek miképpen érhető el, hogy minden anyagi erőforrás és az emberi ész minden vívmánya az embert és jólétét szolgálja; megmutatta a háború nélküli világ, a szocializmus és a kommunizmus győzelme felé vezető utat.

Gomulka újévi nyilatkozata

Varsó (MTI).

Wladyslaw Gomulka, a LEMP KB első titkára így nyilatkozott az ó-esztendőről: „1961 Lengyelország és a szocialista világ számára eredményes, az egész emberiség számára ugyancsak különleges esztendő volt. Ha a legjelentősebb eseményről ítélve külön névvel illetnénk az ó-esztendőt, akkor a világ népei egyöntetűen Gagarin—Tyitov évnek neveznék el".

Kim Ir Szen és Ho Si Minh újévi üzenete

PHENJAN

(Uj Kina) Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke új év alkalmából rámutatott, hogy a koreai nép egy része, a dél-koreai lakosság még mindig elnyomásban él, mert az amerikai imperialisták és lakájaik gyilkos katonai fasiszta diktatúrával igyekeznek elnyomni a szabadságukért és függetlenségükért harcolókat. Eljön azonban az a nap, amikor Korea egyesül és Dél-Korea népére is boldog jövő virrad.

Kim Ir Szen elismeréssel nyilatkozott a Szovjetunió és a szocialista tábor újabb diadalairól és hangoztatta, hogy a koreai nép is együtt menetel a kommunizmust, illetve a szocializmust építő országokkal, s fáradhatatlanul munkálkodik a béke megőrzésén, az emberiség jövőjének biztosításán.

HANOI

Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke újévi üdvözletében számba vette a nemzetközi küzdőtéren kivívott nagy győzelmeket. Rámutatott arra, hogy a szocialista tábor mindennél hatalmasabb erővé vált, a szocializmus erői fölébe kerekedtek az imperializmus erőinek, a béke erői a háború erőinek. Ázsiában, Afrikában és Latin-Amerikában a nemzeti felszabadító mozgalmak előretörtek, tovább bomlott a gyarmati rendszer.

Ho Si Minh megelégedéssel nyilatkozott a Vietnami Demokratikus Köztársaságban elért nagy eredményekről, a szocializmus építésében született győzelmekről. A vietnami nép egy része rálépett a boldog jövő útjára. Dél-Vietnamban viszont a Ngo Dinh Diem-klikk tűzzel vassal igyeszik elfojtani a hazafiak szabadságkövetelését. Sőt az utóbbi hónapokban az amerikai imperializmus fegyveres agresszióhoz is folyamodott, hogy fenntartsa a bábjai gyűlölt uralmát. Ezzel komolyan veszélyezteti Indokína és Délkelet-Ázsia békéjét.

Az elnök hangoztatta, az egész vietnami nép szent feladata, hogy békésen egyesítse hazáját a függetlenség és a demokrácia alapján.

Goulart braziliai elnök újévi üzenete

RIO DE JANEIRO

(Uj Kína). Goulart braziliai elnök nyilatkozatot tett közzé az új esztendő alkalmából és ebben hitet tett kormányának eddigi külpolitikai elvei mellett. Hangoztatta, hogy Brazília külpolitikája más népek szuverénitásának tiszteletben tartásán, az ország függetlenségének megvédésén alapul.

Rámutatott arra is, hogy kormánya az új esztendőben a békés együttélés szellemében bővíti nemzetközi kapcsolatait. Hozzáfűzte, hogy Brazília kapcsolatot létesít olyan országokkal is, amelyeknek berendezkedése, társadalmi rendszere különbözik a sajátjától, mert az előnyös valamennyi érdekelt országra s Brazília előtt a gazdasági fejlődés új lehetőségeit nyitja meg.

Mit vár Dean Rusk az új évtől?

Dean Rusk amerikai külügyminiszter újév napján televíziós interjuban foglalkozott a nemzetközi helyzet főbb kérdéseivel.

Mint nyugati hírügynökségek jelentik, a külügyminiszter kijelentette, hogy kormánya „felelős szinten érintkezésbe kíván lépni a Szovjetunióval annak kiderítésére, vajon a két hatalom megállapodásra juthat-e különböző kérdésekben". E kérdések közé sorolta Rusk az atomfegyverkísérletek megszüntetését, a leszerelést, a kozmikus térség feltárásában való együttműködést és a kultúrkapcsolatokat.

Berlin kérdéséről szólva az amerikai külügyminiszter megismételte kormányának tarthatatlan álláspontját és azt állította, hogy az Atlanti Szövetség „szilárdan kitart Nyugat-Berlin jogainak védelmében".

Kongóról szólva kifejtette, „hajlamos a derülátásra" mert — mint mondotta „józan kilátás van arra, hogy a kongói vezetők megállapodhatnak egy mérsékelt kormány létrehozásában."

Rusk kitért az állásfoglalás elől a laoszi kérdésben. Dél-Vietnammal kapcsolatban pedig ismét a szokásos kommunista-ellenes rágalmakhoz folyamodott és hangoztatta, hogy „jelentős harcokra számít az elkövetkező hónapokban".

Az amerikai külügyminiszter végül kijelentette, hogy véleménye szerint „helye van bizakodásnak" az 1962-es év várható nemzetközi fejleményeit illetően, hozzáfűzte azonban, „az új államok megjelenésével járó nagy változások és a kommunista tömb által kifejtett nyomás következtében válságokra lehet számítani".

Nyikita Hruscsov válasza Hans Thirring osztrák professzor kérdéseire

Moszkva (TASZSZ).

Az Izvesztyija közli azoknak a válaszoknak a szövegét, amelyeket Nyikita Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke adott Hans Thirring osztrák professzor kérdéseire.

Hruscsov rámutatott arra, hogy a burzsoá propaganda szándékosan torz képet rajzol a kommunizmusról s igyekszik bizalmatlanságot kelteni a nagyszerű komunista tanítás iránt. Hangsúlyozta:

„Szilárd meggyőződésünk, hogy a kommunizmus teljesen és végérvényesen diadalmaskodik".

Kijelentette, hogy a kommunizmus váltja fel a kapitalizmust, „nem azért, mert mi akarjuk ezt, hanem azért, mert a kommunista társadalmi rend biztosítja minden más társadalmi renddel szemben a termelő erők legnagyobbfokú kibontakozását, minden egyes ember anyagi és szellemi igényeinek maximális kielégítését, az igazi demokráciát, a társadalomnak és minden egyes tagjának teljes szabadságát".

A békés együttélés a szovjet külpolitika fő vonala

— hangsúlyozta Hruscsov. Következik ez magának a szovjet államnak a természetéből, mert ebben az államban nincsenek olyan osztályok, vagy társadalmi csoportok, amelyek érdekeltek lennének a háborúban, mások javainak elrablásában, más népek leigázásában.

— A szocialista országok — jelentette ki Hruscsov — nem szándékoznak beavatkozni mások dolgába, sem exportálni a forradalmat. Másnak sem szabad azonban — jegyezte meg — más országokba exportálni az ellenforradalmat.

— A tőkés országoknak legalább ugyanannyira, ha nem jobban érdekükben áll elhárítani a háború veszélyét — jegyezte meg Hruscsov. — A fölény nem náluk van, azt már mindörökre elvesztették.

Hruscsov ismételten hangsúlyozta, hogy

a különböző társadalmi rendszerű országok békés együttélése korunkban az emberi társadalom fejlődésének objektív szükségszerűsége.

— Az általános leszerelésre, a gyarmati rendszer felszámolására, a német békeszerződés megkötésére vonatkozó szovjet javaslatok megvalósítása — jelentette ki Hruscsov — szétzúzná a háború gépezetét és lehetővé tenné valamennyi népnek, hogy békés munkával foglalkozzék. A szovjet kormány továbbra is kész mindent megtenni, ami módjában áll, hogy a vitás nemzetközi kérdéseket tárgyalások útján minden egyes ország érdekeit figyelembe vételével oldják meg.

A továbbiakban megjegyezte, hogy a Szovjetunió a tőkés országoknak javasolja a békés versengést. Szilárdan meg van ugyanis győződve a szocialista társadalmi rend fölényéről. Hangsúlyozta, hogy

a békés versengés idővel „meggyőzi a népeket arról hogy a szocialista társadalmi rend a legigazságosabb a leghaladóbb, övé a jövő".

— Csak maguknak a népeknek van joguk dönteni arról hogy melyik társadalmi rend álljon fenn mégpedig annak alapján, hogy a szóban levő társadalmi rend megfelelő-e a emberek túlnyomó többsége érdekeinek — mondotta Hruscsov.

Hruscsov nevetségesnek mondotta azt az elképzelést amelyet egyesek a tőkés országokban hangoztatnak: a békés együttélésre való készségü feltételeként biztosítékot követelnek a szocialista országoktól, hogy a kapitalizmus örökké fennmarad.

A továbbiakban megjegyezte, hogy Marx és Engels kommunista kiáltványának megjelenése óta eltelt több mint 100 esztendő alatt óriási változások mentek végbe a világon a tudomány, a technika és a társadalom fejlődése területén. Hangsúlyozta, hogy a kapitalizmusnak, mint az emberi kizsákmányolásán alapuló társadalomnak a lényege nem változott meg, a kapitalizmus belső ellentmondásai pedig tovább éleződtek.

Fegyveres támadás Portugáliában egy laktanya ellen

Lisszabon (MTI).

Nyugati hírügynökségek ismertetik a portugál kormány hivatalos közleményét, amely szerint Lisszabontól mintegy 170 kilométerre dél-keletre lévő Beja városában az új év hajnalán fegyveres polgári személyek megtámadták és elfoglalták a gyalogsági laktanyát. A közlemény szerint a helyszínre siető kormány-csapatok néhány órán belül visszafoglalták az épületet. A tűzharcban mindkét félnek veszteségei voltak. Közölték továbbá, hogy elesett a harcban da Fonseca alezredes, hadseregügyi miniszterhelyettes.

A támadó fegyveres csoportot Valera Gomes kapitány vezette, aki ellenzéki képviselőjelöltként indult a novemberi választásokon. Gomes kapitány hírügynökségi jelentések szerint súlyosabb sebesüléssel a bejai kórházban fekszik.

A laktanya-elleni támadás hírére a Salazar-kormány országszerte biztonsági intézkedéseket foganatosított.

Az UPI amerikai hírügynökség meg nem erősített híreket idézve kijelentette, hogy két másik portugál város — Couco és Santi Tirso — laktanyája körül is zavargások folytak.

●

Lisszabon (MTI).

A portugál tájékoztatásügyi miniszter újságíróknak adott nyilatkozatában tagadta, hogy riadókészültségben helyezték a hadsereget és a rendőrséget annak nyomán, hogy újév hajnalán fegyveres polgári személyek megtámadták és rövid időre elfoglalták Beja város gyalogsági laktanyáját.

A háromórás tűzharcban körülbelül 40 támadó vett részt, akik gépkocsikon menekültek el a sikertelen akció után. Rövid idő múlva valamennyiőket kézrekerítették — közölte a kormány szóvivője. A katonai rendőrség még újév napjának délutánján megszállta a bejai laktanyát.

A kormánykörök szerint egy-két ember vesztette életét, a UPI hat ember halálát jelentette. A portugál kormány cáfolta azokat a híreket, hogy más portugál városokban is zavargások voltak újév napján. A lisszaboni esti lapok hétfői külön-kiadása közli, hogy az ország különböző részein 13 polgári személyt tartóztattak le. A portugál hatóságok szerint a hétfő hajnali elszigetelt támadás egyik vezetője Manuel Serra, a katolikus ifjúsági vezető volt, aki a legutóbbi időkig politikai menedékjogot élvezett Brazília lisszaboni nagykövetségén. Sorsáról nem érkezett hír.

Gromiko fogadta az amerikai nagykövetet

Mint nyugati hírügynökségek jelentik, Gromiko szovjet külügyminiszter kedden fogadta Thompsont, az Egyesült Államok moszkvai nagykövetét.

A két és félórás megbeszélés után az amerikai nagykövet újságíróknak adott nyilatkozatában közölte, hogy a szovjet külügyminiszterrel a nyugatberlini kérdésről tárgyalt.

A keddi megbeszélés tárgyát nem ismertette részletesen. Kijelentette, hogy további tanácskozások, következnek. A keddi megbeszélésről tájékoztatják az angol és a francia kormányt is.

Újévi fogadás a Kremlben

Moszkva (TASZSZ). Szilveszter éjszaka a szovjet kormány fogadást adott a Kremlben, mintegy kétezer meghívott részvételével. A fogadáson megjelentek az SZKP és a szovjet kormány vezetői, élükön Nyikita Hruscsovval, a Moszkvában akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői, az egyházak képviselői, szovjet és külföldi újságírók. A meghívottak között moszkvai újítók, Moszkva-környéki mezőgazdasági dolgozók, valamint a tudomány és a kultúra képviselői voltak.

Nyikita Hruscsov szovjet miniszterelnök a fogadáson ünnepi köszöntőt mondott.

Hruscsov elvtárs pohárköszöntője

A szovjet kormányfő pohárköszöntőjében hangsúlyozta, hogy a szovjet emberek jól dolgoztak az elmúlt évben. Képes értelemben azt mondhatnám, — jelentette ki, — hogy télapó sok csodaszép ajándékot hozott nekik. Az elmúlt évben a szovjet ipar termelése több mint 5 százalékkal emelkedett. A kolhozok és a szovhozok 3 milliárd 200 millió pud gabonát, vagyis a tavalyinál 320 millió puddal többet adtak el az államnak. 1961-ben az újonnan épült lakásterület meghaladta a 82 millió négyzetmétert, ami 10 olyan város lakásterületének felel meg, mint az egymillió lakosú Gorkij.

Hruscsov ezután külön üdvözölte a fogadáson megjelent Gagarint és Tyitovot, a világ első űrhajósait, valamint az űrhajók tervezőit, akik újabb dicsőséges fejezetet írtak a szovjet haza és az egész emberiség történetébe.

Az 1961-es esztendő — hangsúlyozta Hruscsov — békés év volt a szovjet nép számára. A Szovjetunió, a szocialista országok, a béke és a népek közötti barátság lenini külpolitikáját folytatták és folytatják. Mindent megteszünk, hogy elhárítsuk az újabb háború veszélyét és megvédjük a békét.

Hruscsov ezután a Szovjetunió további virágzására, a dicsőséges szovjet népre, a szocialista országok sikereire, a kommunizmus diadalára, a békére és a népek barátságára ürítette poharát.

Nyikita Hruscsov külön pohárköszöntőben kívánt sok sikert a fogadáson megjelent külföldi nagyköveteknek.

A szovjet miniszterelnök után Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke mondott pohárköszöntőt. Kiemelte, hogy a szovjet nép 1961-ben kommunista pártja vezetésével kimagasló sikereket aratott a kommunizmus építésében.

Renoi szilveszteréj

Reno, (Reuter, AP, UPI).

Az amerikai Nevada-állambeli Reno luxuskaszinói és éjszakai mulatói közelében szilveszter éjszaka parázs verekedés folyt mintegy háromezer garázda mulatozó és a rendőrség között. A kivezényelt rendőri erősítések könnygáz gránátokkal és nagyhatású vízifecskendővel tudták csak visszaszorítani a huligánokat. Néhány órával később garázda elemek háztetőről üres sörösüvegekkel támadtak a rendőrökre, más csoportok pedig rendőrségi riadó-autókat borítottak fel. Mintegy 50 embert kórházba szállítottak.

Bombarobbanásokkal köszöntött be az új év Algírban

Párizs, (Reuter). Különös zajjal — bombarobbanások és géppisztolyropogás hangja mellett — köszöntött be az új esztendő Algériában. Algériában és Oránban az ultrák az OAS felhívására zajos tüntetést rendeztek „Algéria francia!" jelszóval. Éjfél tájban Algir több utcájából bombarobbanás és géppisztolyropogás hallatszott.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak akik felejthetetlen drága jó férjem

Chovanetz József

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Mélyen sújtott özvegye, nővére, sógorai és rokonai. 12

Szeretett feleségem

Haraszty Károlyné

Lőrinczy Ilona

január 1-én 70 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 3-án, 3 órakor lesz a központi temetőben.

11 Gyászoló férje.

Szeretett férjem,

Takács István

nyugdíjas

1962. január 1-én, 54 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 3-án, szerdán fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló özvegye testvérei
9 és rokonsága

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nevelőanyám

özv. Perencz Györgyn

Szauer Anna

december 30-án 83 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 3-án, szerdán 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben.

10 A gyászoló család

— HALÁLOZÁS. Szeretett f édesapa, após, nagyapa, testvér rokon Zsinkó János december én, 69 éves korában hosszú s vedés után elhunyt. Temetése nuár 3-án, fél 4 órakor lesz a temetőben.

15 Gyászoló csa

— Szeretett jó férj, édes nagyapa, dédapa és rokon V András egyetemi nyugdíjas 29-én 81 éves korában elhu Temetése január 4-én, csütörtö fél 2 órakor lesz a köztemető

14 A gyászoló csa

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen, drága édesanyám, anyósom, és n anyám özv. Kasza Józsefné t tésén részt vettek és ezzel fá munkát enyhíteni igyekeztek.

13 A gyászoló Kasza cs

Időjárásje entés

Várható időjárás szerda est hőmérséklet csökken. Párás lyenként ködös idő lesz. Nyu több helyen havaseső, hava leten sokfelé eső, később eső, a hegyeken havazás kelt időnként élénk Várható legalacsonyabb hőmérséklet 0, minusz sabb nappali hőmérséklet n minusz 2, plusz 2 fok között.

Szaktankönyvek készülnek az újtípusú középiskolákban tanulóknak

A Tankönyvkiadó idei tervei

A tankönyv szétosztás idei tapasztalatairól és a Tankönyv kiadó Vállalat újévi terveiről nyilatkozott Végvölgyi Tibor igazgató az MTI munkatársának.

A tankönyvek szétosztása az elmúlt évben sokkal zökkenőmentesebb volt, mint a korábbi években. Az általános iskolákban jól bevált a tankönyvek helyi szétosztása, a tanulók könnyen, gyorsan s hiánytalanul hozzájuthatnak a szükséges könyvekhez.

— A jövőt illetően az oktatási törvény végrehajtása szabja meg fő feladatainkat. 1963 szeptemberében megkezdődik és több éven át folyamatosan tart az új tantervek alapján készülő reform-tankönyvek bevezetése. Ezért 1962-ben egészen minimális számban jelennek csak meg új általános iskolai, illetve gimnáziumi tankönyvek.

— Az új iskolatípusok kialakítása szükségessé teszi egy sor új, úgynevezett szaktankönyv kiadását. *Az öt plusz egyes rendszerben működő gimnáziumok részére tizenkét féle ilyen tankönyv készül 1962-ben,* amelyek ipari és mezőgazdasági ismeretanyagot tartalmaznak. Huszonkilenc féle új szaktankönyvet jelentetünk meg az ipari, illetve tizennégy félét a mezőgazdasági jellegű szakközépiskolákban tanuló fiataloknak. A tervek szerint a dolgozók középiskoláiba járóknak ugyancsak készül néhány új tankönyv, elsősorban a reál tárgyakról.

— *1962-ben ötvenegyféle új nemzetiségi tankönyvet is megjelentet a vállalat: szlovák, délszláv, román és német nyelven.*

A továbbiakban a tankönyvkiadó vállalat igazgatója elmondotta, hogy 1962-ben a felsőoktatási intézmények részére készülő tankönyvek között harminckétféle új kiadvány szerepel, az egyetemi jegyzetek száma pedig előreláthatólag eléri a kétezret. Az új évre tervezett összkiadási példányszám megközelítően tízmillió lesz.

Az 1962—63-as tanévben is változatlanul fennmarad a szétosztási rendszer, vagyis az általános iskolások a tanév kezdetén az iskolákban kapják meg könyveiket, a középiskolás diákok pedig továbbra is a könyvesboltokban szerezhetik be.

Harminc új növényfajtát ismert el 1961-ben a Fajtaminősítő Tanács

A hazai növénynemesítők, mezőgazdasági kutatók munkája eredményeképpen 1961-ben harminc új növényfajta kapott hivatalos elismerést az Országos Fajtaminősítő Tanácstól. A hazai nemesítésű új fajták között legnagyobb számmal a takarmányfélék szerepelnek, amit a hús-, tej- és tojástermelés növelésének, a takarmánybázis megteremtésének feladata mellett a vetőmag iránti külföldi kereslet is indokol.

A martonvásári kutató intézetnek három új fajtáját ismerték el: az MV 48-as hibridkukoricát és az MH Synalfa lucernát. Mindkettőnek a vetőmagja új exportcikkünknek ígérkezik. Hasonló a helyzet az újonnan elismert lovászpatonai fehérherével és az őrségi szarvaskereppel.

Húsz magyar szakember utazik Guineába

Nemrég Budapesten tárgyalt Fofana Karim, Guinea bányaipari főigazgatója és Foana Seydouba, a kereskedelmi minisztérium igazgatója, a Nehézipari Minisztérium, a Külkereskedelmi Minisztérium, valamint a NIK-iroda megbízottaival. A tárgyalások eredményeként megállapodtak, hogy a Nehézipari Minisztérium szakembereket bocsát Guinea rendelkezésére a Conakry közelében lévő Kosa-sziget bauxitbányáinak művelésére. A megállapodás értelmében húsz magyar szakember utazik Guineába.

Befejeződtek az 1961. évi államkölcsön-sorsolások

Gyorslista a III. békekölcsön-sorsolásról

Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel az Egyetemi Színpadon folytatták az év utolsó államkölcsön sorsolásait. Ezúttal a III. és IV. békekölcsönt húzták.

Először a III. békekölcsönből 159 000 kötvényre 45 030 800 forintot sorsoltak. — A százezer forintos főnyereményt hetedik osztály 08095 sorozatú 04 számú kötvény nyerte.

Ezután következett az év utolsó kötvénysorsolása, amely egyben a 100. államkölcsön sorsolás volt. — Ezen a IV. békekölcsön 115 000 kötvényére 27 579 800 forintot sorsoltak ki nyeremény és törlesztés formájában. A százezer forintos főnyereményt a második osztályú 26012 sorozatú 13. számú köt ény nyerte.

Ezzel befejeződtek az 1961. évi államkölcsön sorsolások, amelyeken sok százezer kötvénytulajdonos kapta vissza pénzét, köztük igen sokan nyereménnyel. Csupán a mostani három húzáson több mint négyszázezer kötvényre 99 011 900 forintot fizetett vissza államunk. A nyertes kötvények beváltását — újévi ajándékként — január 8-án kezdik meg.

A legközelebbi államkölcsön sorsolásokat, az I., az V. és a VI. békekölcsön húzását 1962 áprilisában rendezi az Országos Takarékpénztár.

00015	01—50	100	03052	01—50	200	06728	01—50	200
00063	01—50	200	03052	01—50	100	06897	01—50	200
00116	01—50	100	03160	01—50	200	06796	02	5000
00181	01—50	200	03169	01—50	100	06796	01—50	200
00364	01—50	200	03334	01—50	100	06851	01—50	200
00498	01—50	100	03486	42	25 000	06921	01—50	200
00513	01—50	100	03486	01—50	200	06974	01—50	100
00523	01—50	200	03515	37	5000	07068	01—50	500
00528	01—50	500	03515	01—50	200	07075	01—50	200
00646	01—50	200	03642	01—50	200	07107	01—50	500
00824	01—50	100	03955	01—50	200	07121	01—50	500
00866	01—50	100	04029	01—50	200	07132	01—50	100
00901	01—50	200	04036	01—50	200	07134	01—50	200
00982	01—50	200	04106	01—50	200	07173	01—50	200
00987	01—50	200	04132	01—50	100	07174	01—50	100
01009	01—50	100	04158	01—50	100	07212	01—50	100
01055	01—50	100	04270	01—50	200	07404	01—50	100
01143	01—50	200	04483	01—50	100	07479	01—50	200
01225	01—50	200	04492	01—50	100	07512	01—50	100
01282	01—50	200	04527	01—50	200	07530	01—50	200
01355	01—50	100	04636	01—50	200	07573	01—50	500
01397	01—50	200	04665	01—50	100	07613	01—50	200
01411	01—50	200	04720	01—50	200	07816	01—50	200
01450	01—50	100	04753	01—50	100	07817	01—50	100
01485	01—50	100	04759	01—50	200	08095	01—50	200
01515	01—50	200	04810	01—50	100	08311	01—50	100
01581	01—50	200	04818	01—50	200	08408	01—50	100
01639	01—50	100	04853	01—50	200	08482	01—50	200
01679	01—50	100	04858	01—50	200	08526	01—50	500
01709	01—50	200	04949	01—50	100	08563	18	5000
01726	01—50	200	05130	01—50	200	08563	01—50	200
01793	01—50	100	05187	01—50	1000	08596	01—50	500
01797	01—50	100	05264	01—50	100	08658	01—50	100
01845	01—50	100	05312	01—50	100	08673	01—50	100
01878	01—50	200	05385	01—50	200	08721	01—50	200
01908	01—50	100	05497	01—50	200	08825	01—50	200
01913	01—50	200	05523	01—50	200	08801	01—50	200
01937	01—50	200	05596	01—50	200	08850	01—50	200
01954	01—50	200	05687	01—50	100	08860	01—50	100
01969	01—50	200	05699	01—50	200	08919	01—50	100
01976	01—50	200	05741	01—50	100	08997	24	5000
02113	01—50	100	05791	01—50	100	08997	01—50	200
02220	01—50	100	05800	01—50	200	09040	01—50	200
02278	01—50	100	05839	01—50	100	09055	01—50	100
02282	01—50	200	05895	01—50	200	09110	01—50	100
02289	25	10 000	06026	01—50	200	09203	01—50	100
02289	01—50	200	06244	01—50	200	09356	01—50	100
02472	01—50	200	06290	01—50	200	09372	01—50	100
02719	01—50	100	06425	01—50	100	09404	01—50	200
02742	01—50	200	06575	01—50	100	09429	01—50	100
02822	01—50	200	06577	42	10 000	09513	01—50	200
03010	29	5000	06577	01—50	200	09574	01—50	200
03010	01—50	200	06612	01—50	200	09648	01—50	200
09705	01—50	100	13018	01—50	200	17104	01—50	100
09739	01—50	100	13027	01—50	100	17142	01—50	100
09806	01—50	200	13073	01—50	200	17199	01—50	200
09894	01—50	200	13135	01—50	200	17358	01—50	200
09919	01—50	500	13190	01—50	500	17381	01—50	50
09932	01—50	100	13199	01—50	100	17387	01—50	200
09999	01—50	200	13238	01—50	500	17411	01—50	100
10026	01—50	200	13417	01—50	200	17480	01—50	100
10035	01—50	100	13559	01—50	100	17553	01—50	100
10037	01—50	200	13589	37	5000	17597	01—50	100
10041	01—50	100	13589	01—50	200	17655	01—50	200
10055	01—50	200	13656	01—50	100	17661	01—50	200
10074	01—50	100	13664	01—50	200	17731	04	50 000
10076	01—50	100	13802	01—50	100	17731	01—50	200
10155	01—50	200	13945	01—50	200	17964	01—50	200
10167	01—50	200	13953	01—50	100	17969	01—50	200
10316	01—50	200	14031	01—50	100	17994	01—50	50
10359	01—50	100	14363	01—50	100	18027	01—50	100
10363	01—50	200	14383	01—50	100	18213	01—50	100
10364	01—50	200	14370	01—50	100	18425	01—50	200
10567	01—50	200	14533	01—50	200	18438	01—50	200
10626	01—50	200	14597	01—50	200	18536	01—50	100
10662	01—50	200	14628	01—50	200	18656	01—50	100
10810	01—50	200	14715	01—50	100	18667	01—50	100
10854	01—50	200	14836	01—50	100	18670	01—50	200
11046	01—50	100	14861	01—50	100	18788	01—50	200
11254	01—50	200	15048	01—50	200	18865	01—50	100
11425	01—50	100	15168	01—50	100	18911	01—50	100
11441	01—50	100	15240	01—50	200	19025	01—50	0
11496	01—50	200	15364	01—50	200	19036	01—50	100
11504	01—50	200	15454	01—50	200	19091	01—50	100
11525	01—50	100	15559	01—50	100	19096	01—50	100
11595	01—50	100	15569	01—50	100	19098	01—50	400
11608	01—50	100	1562	01—50	200	19220	01—50	100
11659	01—50	200	15762	01—50	200	19285	01—50	500
11702	01—50	100	15804	01—50	200	19302	01—50	100
11741	01—50	200	15821	01—50	200	19319	01—50	200
11755	01—50	1	15945	01—50	100	19335	01—50	200
11772	01—50	200	15949	01—50	100	19443	01—50	200
11826	01—50	200	16042	01—50	100	19485	01—50	100
11865	01—50	100	16116	01—50	200	19542	01—50	100
11902	01—50	100	16164	01—50	200	19510	01—50	200
12045	01—50	200	16242	01—50	100	19897	01—50	200
12181	01—50	200	16326	01—50	100	19986	01—50	100
12251	01—50	200	16513	01—50	200			
12289	01—50	100	16624	01—50	100			
12461	01—50	200	16683	01—50	100			
12504	01—50	200	16706	01—50	200			
12689	01—50	100	16798	01—50	200			
12726	01—50	200	16884	01—50	200			
12995	01—50	100	17028	01—50	100			

A húzás eredménye a III. békekölcsönből kibocsátott 17 azonosan számozott osztályra érvényes és így a nyeremények összege: 45 030 800 forint.

Gyorslista a IV. békekölcsön-sorsolásról

20146	01—50	200	26276	01—50	200	33909	01—50	200
10207	01—50	100	26288	01—50	100	33974	01—50	200
20250	01—50	100	26405	01—50	200	33975	01—50	100
20361	01—50	200	26442	38	5000	33994	01—50	100
20415	01—50	100	26442	01—50	200	34124	01—50	100
20500	01—50	200	26649	01—50	200	34125	01—50	200
20569	01—50	100	26655	01—50	100	34143	01—50	100
20604	01—50	100	26704	01—50	100	34154	01—50	100
20698	01—50	200	26768	01—50	100	34194	01—50	100
20723	01—50	200	26899	01—50	100	34273	01—50	100
20864	01—50	200	26949	01—50	200	34287	01—50	200
20925	01—50	100	27031	01—50	100	34308	01—50	200
21009	01—50	200	27033	01—50	500	34332	01—50	200
21012	01—50	200	27045	01—50	200	34378	01—50	100
21086	01—50	200	27104	01—50	100	34803	01—50	200
21114	01—50	100	27182	01—50	100	34818	01—50	100
21125	01—50	200	27211	01—50	200	34880	01—50	500
21192	01—50	100	27243	01—50	100	35154	01—50	100
21216	01—50	200	27311	01—50	100	35169	01—50	200
21279	01—50	100	27325	01—50	200	35170	01—50	200
21297	01—50	100	27395	01—50	100	35197	01—50	200
21402	01—50	100	27422	01—50	200	35241	01—50	100
21436	01—50	200	27461	01—50	200	35296	01—50	100
21443	01—50	200	27603	01—50	100	35422	01—50	200
21559	01—50	200	27621	01—50	200	35552	01—50	200
21561	01—50	100	27676	01—50	100	35590	01—50	200
21605	01—50	500	27747	01—50	200	35601	01—50	200
21614	01—50	200	27815	01—50	100	35637	01—50	200
21793	01—50	100	27935	01—50	500	35639	01—50	200
21813	01—50	100	27954	01—50	200	35862	01—50	100
21847	01—50	200	27971	01—50	200	35869	01—50	100
21848	01—50	200	28028	01—50	100	35885	01—50	200
21930	01—50	200	28187	01—50	100	35897	29	5000
21989	01—50	200	28276	01—50	200	35897	01—50	200
22037	01—50	100	28277	01—50	100	36131	01—50	100
22071	01—50	100	28303	01—50	200	36139	01—50	200
22095	01—50	100	28318	01—50	100	36151	01—50	200
22105	01—50	200	28550	01—50	200	36223	01—50	200
22120	15	5000	28628	34	50 000	36230	01—50	100
22120	01—50	200	28628	01—50	200	36335	01—50	200
22186	01—50	100	28751	01—50	100	36391	01—50	200
22245	01—50	500	28779	01—50	200	36432	01—50	100
22390	01—50	100	28814	01—50	200	36640	01—50	100
22466	01—50	100	28905	01—50	200	36779	01—50	100
22575	01—50	100	29164	01—50	100	36859	01—50	100
22621	01—50	100	29190	01—50	200	36974	01—50	100
22743	01—50	200	29266	01—50	200	37039	01—50	200
22775	17	25 000	29340	01—50	200	37040	01—50	200
22775	01—50	200	29356	01—50	200	37099	01—50	200
22802	01—50	100	29366	01—50	100	37112	01—50	100
22815	01—50	100	29384	01—50	200	37115	01—50	200
22825	01—50	100	29396	01—50	200	37160	10	10 000
22831	01—50	100	29398	01—50	200	37160	01—50	200
22849	01—50	200	29605	01—50	500	37182	01—50	200
22926	01—50	200	29741	01—50	100	37449	01—50	200
22941	01—50	200	29784	01—50	200	37586	01—50	200
23000	01—50	200	29877	01—50	100	37761	01—50	200
23010	01—50	100	29888	01—50	100	37926	01—50	100
23056	01—50	100	29973	23	5000	38012	01—50	100
23116	01—50	100	29973	01—50	200	38083	01—50	100
23254	01—50	200	29996	01—50	200	38253	01—50	200
23349	01—50	200	30022	01—50	100	38293	01—50	100
23373	01—50	100	30035	01—50	200	38356	01—50	200
23440	01—50	200	30117	01—50	200	38409	01—50	200
23468	01—50	100	30143	01—50	500	38569	01—50	100
23564	01—50	500	30223	01—50	100	38689	01—50	100
23696	01—50	200	30252	01—50	200	38749	01—50	100
23701	01—50	200	30337	01—50	200	38861	01—50	200
23768	01—50	200	30480	01—50	200	38862	01—50	200
23911	01—50	200	30511	01—50	100	38866	01—50	200
23939	01—50	100	30834	01—50	200	38878	01—50	200
23941	01—50	200	30838	01—50	500	38925	01—50	1000
24002	01—50	100	30941	01—50	100	38961	01—50	200
24186	01—50	200	31026	01—50	200	38963	01—50	100
24188	01—50	200	31095	01—50	200	39068	01—50	100
24221	01—50	200	31199	01—50	100	39183	01—50	100
24393	01—50	100	31386	01—50	100	39214	01—50	100
24409	01—50	100	31409	01—50	500	39291	01—50	100
24415	01—50	100	31423	01—50	100	39295	01—50	200
24432	01—50	100	31449	01—50	200	39336	01—50	200
24530	01—50	100	31526	01—50	200	39348	01—50	100
24541	01—50	200	31608	01—50	100	39350	01—50	100
24561	01—50	100	31666	01—50	200	39483	01—50	200
24786	01—50	100	31675	01—50	100	39486	01—50	100
24882	21	10 000	31770	01—50	100	39580	01—50	100
24882	01—50	200	31916	01—50	500	39777	46	5000
24931	01—50	200	31940	01—50	100	39777	01—50	200
24936	01—50	500	32005	01—50	100	39790	01—50	200
24948	01—50	100	32022	01—50	200	39803	01—50	200
25072	01—50	100	32046	01—50	200	39881	01—50	200
25127	01—50	100	32048	01—50	100	39957	01—50	500
25138	01—50	200	32065	01—50	200	39978	01—50	100
25190	01—50	200	32106	01—50	200			
25207	01—50	200	32198	01—50	100			
25290	01—50	100	32215	01—50	100			
25359	01—50	200	32222	01—50	200			
25447	01—50	100	32254	01—50	200			
25474	01—50	100	32337	01—50	200			
25516	01—50	200	32438	01—50	100			
25528	01—50	200	32594	01—50	200			
25539	01—50	200	32784	01—50	200			
25614	01—50	100	33005	01—50	200			
25804	01—50	200	33206	01—50	200			
25936	01—50	200	33246	01—50	200			
25975	01—50	100	33329	01—50	200			
26012	01—50	200	33567	01—50	200			
26064	01—50	100	33612	01—50	200			
26144	01—50	100	33792	01—50	200			
26191	01—50	100	33803	01—50	200			
26276	40	5000	33818	01—50	200			

A húzás eredménye a IV. békekölcsönből kibocsátott tíz azonosan számozott osztályra érvényes. Így a nyeremények összege 27 579 800 forint.

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, így az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. A nyertes kötvények beváltását január 8-án kezdik meg az Országos Takarékpénztár fiókjaiban és a postahi atalokban.

70 százalékkal több sertéshúst, kétszer annyi gyümölcsöt értékesítenek az állami gazdaságok 1962-ben, mint tavaly

Megyénk állami gazdaságai 1961-ben 22 ezer mázsa hízott sertést és 29 ezer mázsa hízott marhát értékesítettek. Ezen kívül 2800 tenyészsüldőt és 2300 darab állatgyógyászati célokra felhasznált virus és szérumsüldőt is eladtak. Havonta 1,2 millió liter tejet adtak a fogyasztóknak. Ez éves viszonylatban 15 millió liter tejet jelent, 1962-ben azonban több mint 16 millió litert szeretnének termelni.

Az ideinél 3000 mázsával több szarvasmarhát, és 70 százalékkal több hízott sertést értékesítenek majd. Ez 19 ezer mázsával több hízott sertést jelent az ellátásban.

Az állattenyésztés nagymérvű fejlesztéséhez megfelelő körülményeket biztosítanak és már minden elletésre alkalmas kocát előkészítettek. Folyamatosan 480 férőhely olcsó és újszerű sertésfiaztatót és 10 200 férőhely süldőszállást építenek.

Beruházás nélkül a nyáron felszabaduló férőhelyek felhasználásával az idei 72 ezer rántanivaló csirke helyett 140 ezret nevelnek. Nyáron, amikor a legelőre hajtáskor a juhhodályok felszabadultak a Villány—Siklósi, a Szentegáti és a Zengőaljai Állami Gazdaságokban két turnusban igen egyszerű körülmények között, de csekély elhullással 3 hónap alatt 80—100 dekás csirkéket neveltek. Ez is nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy az állami gazdaságok terven felül 420 mázsa baromfihúst adtak ez évben terven felül. Az idei módszerhez hasonlóan a férőhelyek teljes kihasználásával válik lehetővé, hogy kétszer annyi rántanivaló csirkét értékesíthessenek mint 1961-ben.

A gyümölcsexport mellett a gazdaságok jelentős mértékben járultak hozzá a megye gyümölcsellátásához. Almából 5 vagonnal, őszibarackból 19 vagonnal, szilvából 33 vagonnal, málnából és egyéb gyümölcsből pedig 1 vagonnal értékesítettek. Mivel a gazdaságokban 1962-ben újabb 260 hold gyümölcsös fordul termőre, az idei 7000 mázsával szemben 15 ezer mázsát kívánnak termelni.

Közkívánatra megismételve

GIBSON:

LIBIKÓKA

c. színműve

1962. január 6-án és 13-án

éjjel 11 órakor a Kamaraszínházban

apróhirdetések

Gyors igazolvány képek fél órán belül készülnek. Fényképészeti műterem, Felső-Malom utca 1/1 sz. 4927

Motoros fafűrészelést vállalok, meghívásra házhoz megyek. Szegfű motoros fafűrésztelep, Vák Bottyán u. 11. 4923

Fiatal, komoly leány napi 3—4 órai elfoglalt sógort keres. Sebestyén Zsófia, Ungvár utca 47 sz. 4929

Kölcsönt adnék egy belvárosi, lehetőleg üres albérleti szobáért fürdőszoba használattal. „Diplomás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4930

Szmoking, igényesnek, férfi télikabát öltöny, gyermek cipők, kisipari gyermekágy esetleg részletre is eladók. Vörösmarty A. u. 23 sz. 4925

Eladó egy 220-as villany hő kandalló és egy fehér zománcos fali gázkandalló. Bercsényi utca 2. I. em. 4. 378

Dolgozó nő részére ágy kiadó. Bajcsy Zs. utca 43 sz. 372

Mosógépjavítás Rákóczi út 48. — Telefon: 26-48. Ugyanott húsdarálók javítása. 4919

Beköltözhető szobakonyhás lakással belvárosi ház (házrész) eladó. Bővebbet: Munkácsy M. u. 4 sz. I. em. 9 4935

Hálószobabútor és kombináltszekrény — asztalosnál kedvezményesen eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány utca 5 sz. 349

Tábor u. 5 sz. ház beköltözhető lakással eladó. 4937

Gyermekek gondozását tiszta lakásomon vállalom. Horváthné, Doktor Sándor u. 21. 4910

Agrária Keményítőgyár keres egy művezetőt gépipari technikumi végzettséggel azonnali belépésre. — (Pécs, Siklósi út 47.) 4916

Új, zöld IZS, bejáratott eladó. Vasas II. D. út 17 em. Orffieb, 4913

Komlói egyszobás, fürdőszobás lakásomat elcserélném pécsi garzonra is. Cím: Komló PF 23. 383

Bejárónőt fél napra keresek. Szigeti út 39. 5 óra után. 384

Munkácsy Orion gyári új 2 normás, 12 csatornás tv eladó. — Érdeklődni hétköznap 16 óra után. Hoffmanéknál, donátusi templom; 37-es busz végállomás. 382

Elveszett családos ember erszénye pénzzel, a becsületes megtaláló jutalom ellenében szíveskedjen Pécs, Orsolya utca 21 alatt leadni. 380

Aranyhegy legszebb helyén fiatal szőlő, baracfákkal, bekeritve 350—400 n. öl, busztól 5 perc, víz van, eladó. Érdeklődni: 13-73 telefonon 8-tól 16 óráig. 381

Veszek konyhaszekrényeket, ágyakat, szelonokat, ágybetéteket, matracokat, asztalokat rekamiékat, ágynemütollat, fehér-márványt, szekrényeket. Koltai, Rákóczi út 48 sz. 387

Modern konyhaszekrény, gyermekágy, varrógép, takaréktűzhely, matracok, ágyak eladók. Felső-Vámház utca 2 üzlethelyiség. 385

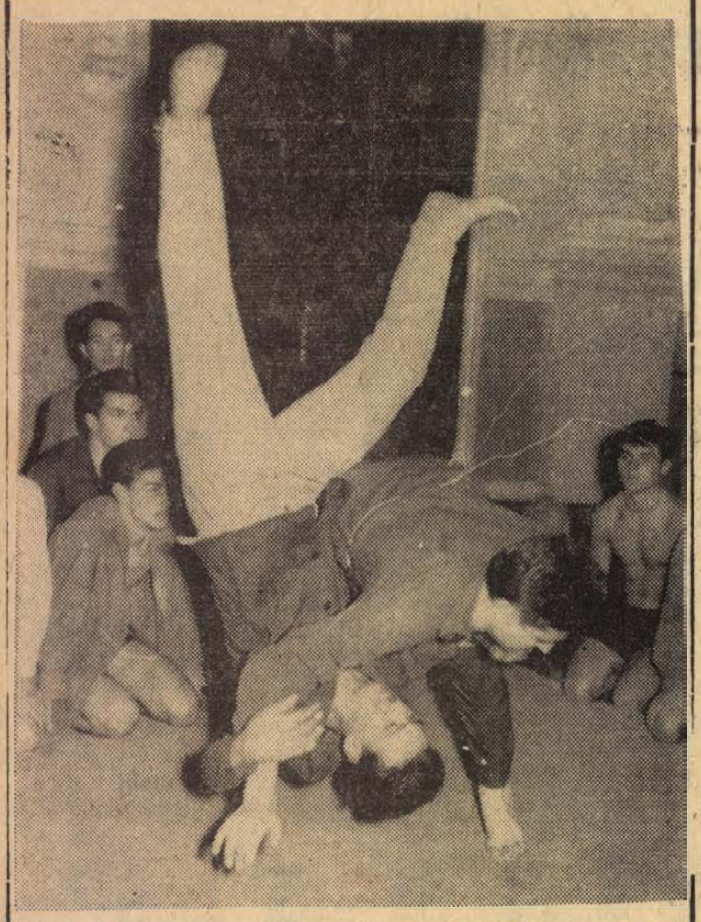
Szombaton este fél 12 órakor Közép-Meszestől fémipariig, fémipariról pedig a 10 számú autóbuszon elvesztettem egy igazolványtokot összes igazolványaimmal. Becsületes megtalálója jutalom ellenében kérem adja le. 386

2 szoba, nagyméretű utcai összkomfortosomat hasonló kisebbre elcserélném. II. kerületire. Doktor Sándor u. 23 sz. 4938

Használt, világos szekrények, ágyak sürgősen eladók. Miklós utca 3 sz. 4942

Háromszobás, előszobás családi ház beköltözhetően eladó. József utca 32 sz. 4943

Gyermekszerető nőt keresek gyermekem mellé „Becsületes" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4934



Már két cselgáncs-szakosztály működik városunkban. Az augusztusban alakult Pécsi Dózsa cselgáncsozói jól fejlődnek a különböző nehéz gyakorlatok elsajátításában. Képünkön Galambos János és Iliev László a kaszáló csípődobást mutatják be. A háttérben sporttársaik figyelik a gyakorlatot.

SPORT

Ki volt Baranya legjobb férfi és női sportolója 1961-ben?

Az Esti Pécsi Napló sportközvélemény-kutatása

A Dunántúli Napló sportrovata hirdette meg először közvélemény-kutatását: Ki volt Baranya legjobb sportolója címmel. Már első izben is igen nagy volt az érdeklődés: Nemcsak Pécsről, de vidékről is igen sokan küldtek be szavazócédulát. Később testvérlapunk az Esti Pécsi Napló szerkesztősége vette át a sportközvélemény-kutatást. Évről-évre nagyobb népszerűségnek örvendett a kezdeményezés. Legutóbb

1960-ban közel 6000 szavazócédula

érkezett az Esti Pécsi Napó szerkesztőségéhez. Ekkor Dunai János és Tolnai Márta nyerte el Baranya legjobb férfi és női sportolója címét. Dunai János mellett a férfiak nál Mátis, a Spartacus kerékpárosa és Bonyár, a Dózsa úszója is értékes tiszteletdíjban részesült. A nőknél Tolnai Márta mellett Lukács Jánosné, a PVSK válogatott atlétanője és Bánik Márta, a Dózsa kiváló úszónője kapta a legtöbb szavazatot.

A pécsi sportközvélemény jól választott, de a korábbi években megtartott közvélemény-kutatások alkalmával is mindig olyan sportolók nyerték el a büszke címet, akik ezt a legjobban megérdemelték. Lippai Antal a PVSK sokszoros válogatott atlétája mellett Dévai János, a Spartacus kerékpárosa, Bács-Berger Györgyi, a BTC tornásznője sok-sok elismerést és dicsőséget szerzett a város és a megye színeinek.

De ki volt Baranya legjobb sportolója 1961-ben? Hamarosan ez is eldől. Január 10-ig lehet beküldeni az Esti Pécsi Napló szerkesztőségéhez a lapból kivágott szavazócédulákat. Mit mutatnak az eddig beérkezett szavazócédulák? A vélemények egyelőre megoszlanak. A Dunai-testvérek, a Dózsa két labdarúgója mellett Banna Valér, a PVSK válogatott kosárlabdázója, Bonyár Lajos, a Dózsa kiváló úszója, Dévai János, a Spartacus kerékpárosának neve szerepel leggyakrabban a szavazócédulákon. A nőknél Tolnai Márta, Bánik Márta, Lukács Jánosné teljesítményét értékelik a legtöbbre a közvélemény-kutatás résztvevői. Igen sokan szavaznak a Pécsi Bányász női kézilabda-csapatára is, mert a mostani kiírás szerint nemcsak sportolók de csapatok is elnyerhetik az Esti Pécsi Napló és a Megyei Testnevelési Sport Tanács értékes tiszteletdíját.

Jutalmat kapnak azok a pályázók is, akik szavazócédulájukon eltalálják,

ki volt Baranya legjobb férfi és női sportolója 1961-ben?

A Megyei Testnevelési Sport Tanács és az Esti Pécsi Napló szerkesztősége értékes sportkönyveket sorsol ki a legjobban szerepelt pályázók között. A sportolóknak járó tiszteletdíjak a Mecsek cukrászda kirakatában tekinthetők meg. A díjkiosztást a hagyományokhoz híven ünnepélyes külsőségek között tartják meg ebben az évben is.

LEGFRISSEBB JELENTÉS:

Szerda virradóra érkezik haza a magyar labdarúgó-válogatott

A sok huza-vona után a magyar labdarúgó-válogatott kedden délután folytatta útját Londonból Budapest felé.

A magyar csapat 16,40-kor szállt fel a londoni repülőtérről és frankfurti leszállással 22.25-kor érkezik Bécsbe, a schwechat-i repülőtérre.

A magyar küldöttség Bécsből autóbuszon azonnal folytatja az utazást és szerda virradóra várható érkezése Budapestre.

Hírek a Pécsi Dózsából

A Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgói megkezdték felkészülésüket a tavaszi fordulóra. Tegnap délelőtt külön autóbusszal 18 lila-fehér játékos utazott Hévízre. Itt Kállai Lipót edző irányításával kéthetes alapozáson vesznek részt a játékosok. A téli felkészülési időszakot arra használja fel az NB I-es csapat, hogy kellő erőnléti alapozás után bátran nézhessenek a játékosok, a vezetők és a szurkolók a bajnoki küzdelmek elé. Ennek érdekében a kéthetes hévízi tartózkodás alatt naponta kiadós mezeizést, az izomlazításhoz pedig fürdést ír el Kállai edző.

*

A Dózsa kézilabdázói sem tétlenkednek. Nagy szorgalommal készülődnek az Esti Pécsi Napló téli teremkupa küzdelmekre, amelyre a szakosztály három férfi és egy női csapattal nevezett. Örvendetesen megnövekedett a női kézilabdázók száma, ugyanis már 23-an járnak rendszeresen az edzésekre. Az NB II-es csapatot új edző — Hang János — készíti fel a tavaszi bajnoki küzdelmekre, amelynek sorsolását január 4-én ejtik meg Budapesten.

*

Bencsics József, a Dózsa volt labdarúgója december 31-ével megvált egyesületétől és a jövőben a Szombathelyi Haladásban játszik, ahol labdarúgópályafutását kezdte.

*

A labdarúgó NB I. tavaszi küzdelmeinek megindulása előtt a Dózsa labdarúgó szakosztálya a csapat szurkolói számára még a téli folyamán szabálymagyarázó előadásokat szervez. A szabálymagyarázó előadásokat NB I-es élvonalbeli játékvezetők tartják a pécsi szurkolók számára.

Győzelemmel kezdte amerikai vendégszereplését az U. Dózsa

Az U. Dózsa labdarúgó-csapata január elsején San-Jogéban, Costa-Rica fővárosában kezdte meg amerikai vendégszereplését.

A magyar csapat ellenfele a Herediano együttese volt ,amelyet 1:0 (1:0) arányban győzött le.

Az újpestiek győztes gólját az első félidő 30. mp-ben szerezték. Bene futott el szépen a jobbszélen, kicselezte a védőket, s Lenkei gólllá értékesítette a kitűnő átadást. (1:0). Ezután feljöttek a hazaiak is, de Török jól védett.

A mérkőzés végén levonuló csapatokat a közönség nagy ünneplésben részesítette, az újpestiek bemutatkozása nagy sikert aratott.

Londonban tartózkodik a magyar labdarúgó-válogatott

A dél-amerikai útjáról december 30-án hazaindult magyar labdarúgó válogatott vasárnap este Angliába érkezett. A rossz időjárás miatt azonban a repülőgép a Londontól mintegy 130 km-re lévő bournemouth-i repülőtéren szállt le. Innen az együttes vonaton folytatta útját és hétfőn délután 2 órakor érkezett az angol fővárosba. A továbbutazást nem tudta folytatni a magyar csapat, s ezért megszállt Londonban.

A továbbutazás még kedden reggel sem dőlt el, megfelelő repülőgép-járat hiányában. Frankfurton keresztül közelebb jöhetett volna a magyar válogatott de mivel nem rendelkezett nyugatnémet vízummal, a légiforgalmi vállalat nem engedélyezte az utat. A magyar csapat vezetői most újabb lehetőségeket keresnek a hazautazásra, s amennyiben ez a keddi nap folyamán nem oldódna meg, szerdán indulnának haza.

AUTÓJA, MOTORJA VAN?

Ne felejtse el, hogy JANUÁR ELSEJÉN esedékes a

kötelező gépjárműszavatossági biztosítás

1962. évi díja

Felkérjük a belföldi rendszámmal ellátott, **nem állami, tehát szövetkezeti és egyéni tulajdonban** levő gépjárművek *(személygépkocsi, motorkerékpár, tehergépkocsi, háromkerekű gépjármű, vontató, autóbusz)* üzembentartóit, hogy a biztosítási díjat fizessék be.

A magánszemélyek tulajdonát képező gépjárművek kötelező szavatossági biztosításának évi díja változatlanul:

személygépkocsi után	*460 Ft*
motorkerékpár után (oldalkocsival is)	*100 Ft*
háromkerekű gépjármű után	*300 Ft*
rokkantak háromkerekű gépjárműve után	*10 Ft*

A biztosítási díj befizetéséhez az Állami Biztosító területileg illeték es fiókja csekklapot ad. A befizetést a postahivatal a biztosítási igazoláson keletbélyegzővel tanúsítja. A biztosítási igazolás beszerzésekor igazolni kell, hogy az előző évre eső díjat megfizették, vagy hogy a gépjármű az előző évben nem volt forgalomban. Az ügyintézés meggyorsítása végett kérjük, hogy az 1961. évi biztosítási igazolást a gépjárműtulajdonosok hozzák magukkal.

A biztosítás díja január 31-ig késedelmi pótlék nélkül fizethető. Egyéni tulajdonban levő személygépkocsi után az évi díj két egyenlő részletben (január 1-én és július 1-én) is fizethető. Ha a gépjármű évközben kap rendszámot, úgy az évi díj arányos részét kell megfizetni.

A biztosítási igazolást az üzembentartó köteles magánál tartani, és azt a rendőrhatóságok ellenőrző közegeinek felszólítására felmutatni.

A kötelező gépjárműszavatossági biztosítás keretében az Állami Biztosító azokat a károkat téríti meg, amelyekért az üzembentartó — a gépjármű üzemeltetéséből kifolyóan idegen személyek halála, vagy sérülése, továbbá vagyontárgyaik (pl. idegen gépjármű) megrongálása miatt törvényes kártérítési kötelezettséggel tartozik. Viseli továbbá az esetleges polgári per költségeit és díjtalan jogvédelmet is nyújt a biztosítottnak.

Saját személyére, gépjárművére és utasaira *önkéntes biztosítást* vehet igénybe.
Öt évnél nem régibb személygépkocsikra törés, lopás, baleset, tűz, villámcsapás, robbanás, kő- és földomlás, földrengés és viharkárok esetére érvényes

ÖNKÉNTES ÁLTALÁNOS GÉPJÁRMŰBIZTOSÍTÁS

köthető.

Az általános gépjárműbiztosítás díját a felére csökkentettük. Pl. Moszkvics gépkocsi évi általános gépjárműbiztosítási díja 1400 Ft. Az összeg havi részletekben is fizethető ez esetben a díj havi 120 Ft.

Azok, akiknek gépkocsijuk 5 évnél régibb, vagy pedig nem kívánnak általános gépjárműbiztosítást kötni,

SZEMÉLYGÉPKOCSI TŰZ- ÉS BALESETBIZTOSÍTÁST

köthetnek.

Ez a gépjárművet ért tűz, villámcsapás, robbanás, kő- és földomlás, földrengés, továbbá vihar által okozott károkra nyújt fedezetet, valamint balesetbiztosítást nyújt a gépjármű vezetője és utasai részére.

Évi díja 100 Ft.

A motorkerékpárosok

MOTORKERÉKPÁR-BIZTOSITÁST

köthetnek, amely fenti károkon kívül a teljes jármű ellopásából, vagy elrablásából keletkező károkra is érvényes.

A motorkerékpár-biztosítás évi díja 70 Ft.

Az *önkéntes biztosítás a kötelező szavatossági biztosítási igazolás kiváltása alkalmával az Állami Biztosító fiókjainál megkötheti.*

ÁLLAMI BIZTOSITÓ

681

Közlemények

Tanácstagok fogadóórái

II. KERÜLET:

Január 3-án délután 5 órakor: Vörös Pál Mátyás kir. u. iskola, Török Géza KPVDSZ kultúrterme, este 6 órakor: Bencze Istvánné KPVDSZ kultúrterme, Galamb Józsefné és Gajári János Otemető u. 30.

Január 4-én, délután 5 órakor: Csongor Ferenc Vilmos u. 27., dr. Degrell István II. ker. tanács I. em. 45., dr. Kiss Tibor Hunyadi u. 23, Pataki Miklós Mátyás kir. u. iskola, Herke Lajosné Liceum u. 9., este 6 órakor: Berényi Ferencné Orsolya u. 31., Szegedi Józsefné Egyetem u. iskola, Ott Miklós MHS Megye u.

Január 5-én este 6 órakor: Ifj. Kovács István Ágoston téri iskola, Juhász Károly Nagy Lajos u. iskola.

Áramszünet lesz 4-én, csütörtökön reggel 7.30—16 óráig Kovácstelep egész területén. Az áramszünetre új szekunderhálózat építése miatt van szükség.

*

UJ TÁNCISKOLA

kezdődik január 9-én, kedden este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Házban (Kossuth L. u. 13. sz.). Tanít: Balog. 4831

*

A Gyárvárosi József Attila Művelődési Otthon szülők iskolája következő előadása: „Kisiskolások és a serdülő ifjúság nevelése" címen kerül megrendezésre január 5-én pénteken este 6 órai kezdettel. 4933

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 3-i szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Vidám népdalok. Falusi változások... Jegyzet. Néhány perc mezőgazdaság. Nada Mamula és Zaim Imámovics énekel.
17.30: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. Tánczene.
18.00: Könyvespolc. — A német kérdés új irodalmáról.
18.05: Dalok és hangszerszólók. 1. Oäker: Polka trombonra és esztrádzenekarra (Észt Rádió Esztrádzenekara), 2. Schamburg: A boy (Psota Irén), 3. Rodgers: Szerelmesek (Les Paul — gitár), 4. Dal a Napszüzek legendája c. sorozatból (Yma Sumac), 5. Micheron: Játékos billentyűk Császár—Groll harmonikakettős), 6. Behár: Szállnak a darvak (Kiss Márta), 7. Pécsi: Dörmögő Dömötör (Horváth Gyula — fagot), 8. Török mese (Eartha Kitt).
18.30: Két jelenet.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Jegyzet. — A falusi üzlethálózatról.
19.30: Tánczene. 1. Vér: Truxillo mambo (M. R. Tánczenekara), 2. Balogh: Ha egyszer visszajönnél Kovács Erzsi), 3. Anka: Diana (Ivo Robic), 4. Deák: A vágyak útján (Módos énekegyüttes), 5. Kubiczek: Éjféli tangó (S. Günther) 6. Lecouna: Andaluzia (Sárosi Katalin), 7. Wise: Ne kérdezd miért (Lou Montes), 8. Garai: Ezüst gitár (Lukács Margit), 9. Vécsey: Szeretnék még egyszer beszélni veled (Fónay József), 10. Warren: Chattanooga choo choo (Körmendi — orgona).
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Mária (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Különleges világ nap (este fél 8 órakor).
Tájszínház: Leányvásár. (este 7 órakor). Szigetvárott.

MOZI:

Park: Az írnok és az írógép (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).
Petőfi: Utazik a cirkusz (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth: Leon Gaross keresi a barátját (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Szomjúság városa, Irány Bagdad, 25. sz. világhíradó, Made in U. S. Army (a magyar filmhíradó rendkívüli kiadása a kormány tájékoztatási hivatala 1961. december 21-i sajtóértekezletéről (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Ifjúsági filmszínház Leőwey K. Gimn.): Hüvelyk Matyi (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Tiszta égbolt (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Éjfélkor (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Nem ér a nevem (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Különös házasság (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Megöltek egy lányt (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Emberek a hídon (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Az igazi vizsga (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Matróz a rakétában (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.
Előfizetési dí[illegible] hónapra [illegible] Ft.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. JANUÁR 4.
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 2. SZÁM

A szovjet kormány közleménye a nukleáris fegyverkísérletek beszüntetésének kérdéséről

Moszkva (TASZSZ)

V. A. Zorin, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője január 2-án az ENSZ leszerelési bizottságához a nukleáris fegyverkísérletek betiltásának kérdésével foglalkozó szovjet kormányközleményt juttatott el.

A szovjet kormány kijelenti, hogy a Szovjetunió az Egyesült Államok és Nagy-Britannia képviselőinek genfi tárgyalásai elé terjesztett újabb szovjet javaslatok megfelelő alapot biztosítanak annak az egyezménynek mielőbbi megkötéséhez, amely végetvetne mindenféle nukleáris fegyverkísérletnek.

A Szovjetunió által javasolt új megoldás figyelembe veszi a ténylegesen fennálló világhelyzetet, egyenlő mértékben tükrözi valamennyi állam biztonságának érdekeit

és biztosítja azokat az elengedhetetlen körülményeket, amelyek között ellenőrizhető, hogyan tartják be az államok azt a kötelezettséget, hogy nem folytatnak nukleáris fegyverkísérletet.

A szovjet kormány közleményében tájékoztatja az ENSZ-t arról, hogy hol tart a nukleáris fegyverkísérletek betiltásának megoldása, s hogyan alakul pillanatnyilag a kérdés.

A kormánynyilatkozat emlékeztet arra, hogy 1961. november 28-án Genfben felújították a szovjet, amerikai és angol képviselők tárgyalásait. A szovjet kormány ekkor hárompontos javaslatot terjesztett a tárgyalófelek elé, s abban — a tárgyalások sikeres kimenetelének elősegítését szemelőtt tartva — olyan egyezmény megkötését javasolja, amelynek a nukleáris fegyverkísérletek betiltása mellett az ellenőrzés nemzetközi rendszere is részét képezi. Az akkori szovjet javaslat helyesnek tartaná, ha a genfi tárgyalások idejére felfüggesztenék a nukleáris kísérleteket és ha Franciaországot is bevonnák a tárgyalásokba.

Az Egyesült Államok és Anglia kormánya azonban —mint ezt a genfi tárgyalások mutatták — nem arra törekedett, hogy érdemben foglalkozzon a szovjet javaslatokkal,

hanem — mint korábban — arra, hogy kitérjen a nukleáris fegyverkísérletek betiltásáról szóló egyezmény megkötése elől. Ezt a célt szolgálta az Egyesült Államoknak és Angliának az ENSZ leszerelési bizottságához küldött, s az ENSZ-ben 1961. december 20-án közzétett beszámolója is.

Ebben a nyilvánvalóan célzatosan összeállított beszámolóban az Egyesült Államok és Anglia kormánya megkísérli elhárítani magáról a felelősséget a kísérletek betiltásáról szóló egyezmény megkötésének elodázásáért.

A szovjet kormány rámutat arra, hogy az Egyesült Államok és Anglia kormánya olyan egyezményt szeretett volna elérni, amely egyrészt lehetővé teszi a NATO agresszív tömbjének az atomkísérletek folytatását, másrészt a nemzetközi ellenőrzés bevezetésével biztosítja más államok területén kémhálózat létrehozását.

A Szovjetunió kormánya ismét kijelenti, hogy a szigorú és tényleges ellenőrzés híve,

s maga is javasolta az általános és teljes leszerelésből adódó kötelezettségek végrehajtása fölötti ellenőrzés és felügyelet kiterjedt rendszerét.

A szovjet kormány emlékeztet Nyikita Hruscsov többízben tett kijelentéseire arról, hogy a Szovjetunió elfogadja a nyugati hatalmak bármiféle javaslatát a leszerelés ellenőrzéséről, ha a nyugati hatalmak a maguk részéről elfogadják az általános és teljes leszerelés szovjet javaslatát.

Csak az állíthatja, hogy a Szovjetunió ellenzi az ellenőrzést, aki a nyilvánvaló tényekkel szemben igyekszik elködösíteni a Szovjetuniónak a leszerelés ellenőrzése kérdésében elfoglalt tényleges álláspontját.

A szovjet kormány megállapítja, hogy efajta rosszhiszeműség nyilvánul meg az Egyesült Államok és Anglia jelentésében, ahol azt állítják, a Szovjetunió a nukleáris kísérletek ellenőrizetlen betiltására törekszik.

A szovjet kormány emlékeztet arra, hogy javasolta: kölcsönösen és ténylegesen ellenőrizzék a légköri, vízalatti és kozmikus térségbeli nukleáris fegyverkísérletek szüneteltetését olyan helyi robbanás-észlelő eszközökkel, amelyekkel az államok maguk rendelkeznek. Ez kielégítő ellenőrzés.

A Szovjetunió kormánya kijelenti, hogy a nukleáris kísérletek moratóriumát az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország hiúsította meg.

A nyugati fél nemcsak, hogy elsőnek jelentette ki a moratóriumról való lemondást, hanem a genfi tárgyalásokkal egyidőben Franciaország — az Egyesült Államok és Anglia szövetségese a NATO katonai tömbben rendszeresen végrehajtott a Szaharában nukleáris bombakísérleteket. Az Egyesült Államok és Anglia semmiféle hatást sem igyekeztek gyakorolni Franciaországra, ellenkezőleg, védelmükbe vették. Mindebből látható, hogy az

(Folytatás a 4. oldalon.)

100 tsz-paraszt érkezett Hévízre

Szerdán 100 termelőszövetkezeti paraszt érkezett 10 napos téli üdülésre Hévízre. Ez alkalommal Veszprém, Győr-Sopron, Fejér és Zala megye biztosítási és önsegélyezési csoportjai küldték el tagjaikat. A híres fürdőhelyen az elmúlt hónapokban már 800 termelőszövetkezeti paraszt töltötte kellemes környezetben, pihenéssel, szórakozással szabadságát.

Fogadás a kubai forradalom győzelmének évfordulóján



Dobi István, Quintin Pino Machado és felesége.
(MTI Foto Vigovszki Ferenc felv.)

Quintin Pino Machado, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete a kubai forradalom győzelmének évfordulója alkalmából január 2-án, kedden este fogadást adott a Magyar Néphadsereg Központi Klubjának nyári helyiségében.

A fogadáson megjelent Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, Marosán György, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Czinege Lajos altábornagy, honvédelmi miniszter, Szirmai István, az MSZMP Központi Bizottságának titkára. Résztvett a fogadáson az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a Minisztertanácsnak több tagja, s a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. Jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője és tagja.

47800 tonna szenet adott terven felül a Pécsi Széntröszt

15 százalékkal nő az összüzemi teljesítmény — A fejtések egyharmadában fémtámokkal biztosítanak

A Minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját 1960-ban a pécsi széntröszt nyerte el és hamarosan eldől, hogy a múlt évi eredményei alapján tovább őrizheti-e az értékes zászlót. Az előjelek igen biztatóak, hiszen ismeretes, hogy az elmúlt évben 103,7 százalékra teljesítették termelési tervüket, ami igen szép eredmény, ha alapul vesszük, hogy a vállalásuk ennél jóval alacsonyabb, (102 százalék) volt. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy

a vállalt 26 020 tonna többletet 47 800 tonnára teljesítették,

s ennek alapján minden reményük megvan a vándorzászló további megtartásához.

Ami pedig az idei esztendőt illeti, jóval „keményebbnek", mutatkozik az előbbieknél, hiszen az összüzemi teljesítményüket a múlt esztendőhöz képest 15 százalékkal kell túlszárnyalniuk. Ennek megfelelően nagy gonddal fogtak hozzá a részletekre kiterjedő műszaki intézkedési terv elkészítéséhez amely két alapvető feladat, az összüzemi teljesítmény és az önköltségcsökkentés köré csoportosul. Első és legfontosabb feladatuk a szén gépi jövesztésének kiterjesztése, amellyel a tavalyi 16 000—17 000 tonnával szemben 50 000—52 000 tonna szenet kívánnak termelni gépi beavatkozással.

A gépi jövesztés megvalósítása mellett legfőbb törekvésük a csillézés fokozatos kiszorítása,

hogy helyette egyre nagyobb teret nyerjen a folyamatos gépi szállítás gumi-, illetve kaparószalagok beiktatásával.

A gépesítés ilyenfokú fejlesztése magával hozza a biztonságosabb munka előfeltételeinek megteremtését, amely elsősorban a fémtámok fokozottabb alkalmazásával jár együtt. Ennek érdekében a fejtések 35 százalékát kívánják fémtámosítani. Ebben az évben vár megoldásra a vágathajtási sebesség növelése és ezzel egyidőben a szétaprózott munkahelyek számának csökkentése a fejtések koncentrálásával. Mindezeken felül már az idén

felkészülnek az 1963-as termelési év követelményeinek biztosítására.

Ezért a Rücker-táróban kutatásokat végeznek, s erre a célra mintegy 1 ezer folyóméter vágatot hajtanak ki.

A gépi jövesztés, szállítás mellett a meddő munkahelyek anyagának felrakását teljes egészében gépesítik, ugyanekkor mintegy 15 elővájási munkahelyen is biztosítják a gépi rakodást. Ujító műhelyük révén ebben az évben szeretnének kialakítani, (konstruálni) egy olyan szállítóberendezést, amely a pécsi bányák egyik legnagyobb problémáját, a gyakori csapás változást lenne hivatott olymódon követni, hogy ezáltal is kiküszöbölje az oly sok vesződséggel járó kézi csillézést.

Három új Utos

Már kialudták szilveszter mámorát az újpetreiek és kedden reggel a Petőfi Termelőszövetkezetben is nekivágtak az új esztendő dolgainak. Délután kettőkor pedig egymástól katonás térközt tartva, mintha díszszemlére érkeznének — bevonult Pécsről a három vadonatúj, most vásárolt, tűzpiros UTOS-traktoruk.

Gyarapszik a vagyon, vele az öröm is több, de a gond sem kevesebb.

Gond?

Persze, hogy az, amikor éppen kilenc szövetkezeti tag számít már régtől fogva az előléptetésre és cserélné fel máris a kapanyelet, vagy éppen a gyeplőszárat a sebességváltó fogantyújával. Ha csak hatan pályáznának a három traktorra, oda se neki, hiszen az éjjel-nappali szántáshoz pontosan ennyien kellenének, de kilenc közül három már fölösleges.

Gere János szövetkezeti elnök eszes ember: nem vesz a nyakába három haragost famíliástól — a vezetőség közösen dönt róla, ki öltözzék be overálba. Az ilyesfajta személyzeti kérdések mostanában annyira megszaporodtak Ujpetrén, hogy komoly gondot okoz, kit, hová állítsanak, mert annyi a jelentkező...

Itt az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezetben szinte szószerint igaz, hogy egymásnak adják a kilincset a jelentkezők. A falu ugyan szövetkezeti község, de tanú rá az a nyolc autó- és nylonbusz, amely naponta hozza-viszi a városba a munkásokat, hogy nem minden újpetrei szövetkezeti gazda.

De egyre többen azzá akarnak válni.

Olyan emberek, akik még ötvenháromban odahagyták a földet és évek során a városban új munkahelyet és ott szakmát szereztek — most visszatérnének szülőfalujukba. Nemcsak az utazgatásra untak rá, nemcsak az újpetrei mezők szólítják őket vissza ismerősen, hanem az érzelmeken túl az a biztos tudat is vezényli őket, hogy most már saját községükben is tisztességesen megélhetnek a termelőszövetkezetben.

Jönnek régi MÁVAUT alkalmazottak, jelentkeznek az állami gazdaságba elszármazottak, sőt, a majdnem, vagy pontosan harminc forintot érő munkaegység még más szövetkezetből, a szomszéd faluból is csalogatná a dolgos kezeket — ha nem lenne gond, kit hová?

Karácsony előtt döntött a vezetőség, hogy egyelőre csak szakmunkások előtt áll nyitva a kapu. Szakképzett fejőgulyások, kanászok, állattenyésztők jöhetnek. Majd, ha megépült az új százas istállójuk, ha a rohamosan belterjesebbé váló szövetkezet újabb munkahelyeket teremt, akkor elmúlnak ezek az akadályok amelyek ugyancsak gondot okoznak most. Gondot, de olyan természetű gondot — amilyent szívesen vállalna más sokkal nyomasztóbb bajok helyett — igen sok szövetkezeti gazdaság Baranyában.

Lakkozás és rózsaszínű szemüveg nélkül tudósítottunk Ujpetréről az új év első munkanapján. Örülünk a gondjaiknak és úgy érezzük, nem kacérkodunk jövendőmondással, ha állítjuk: egy év múlva már nem kell nyolc autóbusz a falusi kétlakiak fuvarozgatásához...

A tsz-ek munkaerő- és gépellátásáról tárgyalt a pécsváradi járási tanács végrehajtó bizottsága

A pécsváradi járási tanács végrehajtó bizottsága január 3-án kibővített vb-ülésen vitatta meg a termelőszövetkezetek munkaerőellátásának és gépállományának helyzetét, Fuller Ferenc elvtársnak, a mezőgazdasági osztály vezetőjének jelentése alapján.

A jelentés szerint a munkaerő ellátás nem mondható jónak a járás termelőszövetkezeteiben. Ezzel szemben a vb. alapos vitában rámutatott arra, hogy nem a munkaerőproblémát kell tárgyalni, mert hiszen különösebb baj a munkaerővel, inkább a munkaszervezésben kell meglátni a hiányosságokat. A munkaerő helyes elosztása, a jó munkaszervezés, az előrelátó vezetés biztosítani tudja, hogy minden időben meglegyen a szükséges munkaerő, s hogy időnként pedig ne legyen olyan helyzet, hogy nem tudnak mindenkit foglalkoztatni.

A prémiumrendszer — és a célprémiumok helyes alkalmazása — kérdését is megtárgyalta a végrehajtó bizottság.

A járási tanács végrehajtó bizottsága megtárgyalta a járási könyvtár munkáját is, a könyvtárvezető jelentése alapján.

Ezer helytörténeti emlékkel gyarapodott a Janus Pannonius Múzeum gyűjteménye

A Pécsi Janus Pannonius Múzeum helytörténeti osztálya egy évvel ezelőtt alakult meg azzal a céllal, hogy Pécs Baranya gazdag munkásmozgalmi, parasztmozgalmi, illetve egyéb helytörténeti jelentőségű emlékeit összegyűjtse. Az új osztály Szabó Gyula muzeológus vezetésével az elmúlt egy év alatt több mint ezer helytörténeti emléktárggyal gyarapította a múzeum anyagát. Egy régi pécsi családnál egyéb értékes anyagok között 1848-as magyarnyelvű újság, a „Pécsi Tárogató" példányai kerültek elő, míg az 1918—21 közötti évekből, a szerb megszállás idejéből tíz különböző újság — köztük a III. Internacionálé, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom mellett, illetve a Horthy fehérterrorral szemben kiálló — szocialista lapok jutottak a múzeum birtokába. Ugyanebből az időszakból 80 darabból álló értékes fényképgyűjteménnyel is gazdagodott a múzeum, a fényképek a 6. pécsi gyalogezred 1918. évi pünkösdi lázadásának eseményeit, a szerb megszállás eseményeit, valamint az 1918—21 között nagy arányokban kibontakozó pécsi szocialista mozgalom akcióit dokumentálják. Értékes hozzájárulás a gyűjteményhez dr. Hajdu Gyulának, a pécsbaranyai munkásmozgalom vezető harcosának 130 darabból, — fényképekből, nyomtatott és kéziratos művekből, sajtóanyagból — álló ajándéka. Ezek között található a pécsi munkásmozgalom másik kiemelkedő alakjának, Doktor Sándornak a naplójegyzetei, családi iratai, kéziratban maradt marxista szellemű munkái, szociológiai írásai, orvosi szakdolgozatai. Hadtörténeti szempontból is értékes Absinger Imre, volt vöröskatona leszerelési igazolványa, amelyet a Somogy—Baranyai 44. vörös gyalogezred V. zászlóaljának gazdasági hivatala állított ki.

Szabó Gyula muzeológus gyűjtőmunkáját veterán harcosok húsztagú, lelkes gárdája segíti.

A Pécsi Janus Pannonius Múzeum helytörténeti osztálya már most készül az 1848—1945-ös időszakot felölelő, állandó kiállítás megrendezésére, amelynek megnyitására 1963-ban kerül sor.

Az emberek gondolkodásának szocialista átformálása alapvető társadalmi feladat

Községi tanácsaink népművelési feladatai

„Az emberek gondolkodásának szocialista átformálását fejleszteni és gyorsítani — a szocializmus ügyének teljes győzelméhez elengedhetetlen, alapvető társadalmi feladat..." „...a szocialista kultúrának az a szerepe, hogy alkotásaival, a tudomány és a művészet eszközeivel segítse a szocialista építés feladatának megoldását" — olvassuk az MSZMP művelődéspolitikai irányelvei között. Világos megfogalmazásai ezek a kulturális tevékenység fontosságának.

A párt irányításával a proletárdiktatúra állama szervezi és valósítja meg intézményei révén a szocialista kultúra terjesztését, ápolását. Ezért jelentős az állami szervek, a tanácsok szerepe a kulturális munkában, különösen most, amikor a szocializmus gyorsabb ütemű fejlődésének egyik kulcskérdéseként jelentkezik a kulturális nevelőmunka. A művelődésügy állami irányításában fontos feladatok várnak a községi tanácsokra. A tanácsok jó munkájának a feltételei jórészt adottak, ugyanis az utóbbi években jelentősen emelkedett a végrehajtó bizottságok tagjai politikai és kulturális műveltségének színvonala. Tanácsi vezetőink közül egyre többen szereznek magasabb képesítéseket.

Melyek azok az általános feladatok a művelődésügy terén, amelyekre törvény kötelezi tanácsainkat?

1. A helyes tervezés.

Hogy községi tanácsaink kötelességük és feladataik arányában tudjanak a falusi népművelési munkának nemcsak ellenőrzéséből, hanem szervezéséből is részt vállalni, első rendű követelmény, hogy ismerjék a község, sőt, a kultúra egyes szakterületeinek is a munkatervét. Ezért fontos, hogy az éves kulturális terveket, amelyek tartalmazzák a különféle szakkörök, tanfolyamok, művészeti csoportok részletterveit azok készítsék, akikre a végrehajtás is vár. Ezt tegye azután magáévá a falu minden vezetője és dolgozója. Az a terv, mely figyelembe veszi a lakosság igényeit és a község adottságait, a korszerű népművelés alapja. Ha helyesen tervezünk, nem kétséges, hogy nagy vonzóereje lesz a különböző rendezvényeknek, felébred a tanulási kedv dolgozó parasztjainkban. Látogatottak lesznek a filmvetítések és könyvtárak. A jó tervezés biztosítja, hogy a falu népművelési munkája egyenletes és állandó jellegű legyen. Nincs és ne is legyen szorosan vett „oktatási idény" őszszel és télen. A jó népművelők és a felelősségüket érző tanácsvezetők még a „holtidényben" is meglátják a lehetőségét a legfontosabb tennivalók teljesítésének.

2. Létrehozni a művelődésügy anyagi alapjait.

A költségvetések tervezése és készítése idején számba kell venni a legfontosabb igényeket és tennivalókat, a helyi művelődésügy egész területén. A költségvetés jóváhagyása után pedig biztosítani kell az összeg céltudatos felhasználását is. Helyes, ha a községfejlesztési alapból is fontosságának megfelelően fordítunk kulturális célokra. Mivel községeink termelőszövetkezeti községek, a tsz-ek kulturális alapjainak jó felhasználását is kell, hogy elősegítsék községi tanácsaink egyetértésben a termelőszövetkezetekkel.

3. Az ismeretterjesztés feladatainak elvégzése.

Baranya megyében az 1961—62. évi időszakra több ezer előadást terveztek községi és járási szerveink. A tervek azonban csak akkor válnak eredményekké, ha igen gondos, körültekintő lesz a szervezőmunka. Az előadások témaköre igen változatos. Megtalálhatjuk köztük a politikai, közgazdasági, történelmi tárgyúaktól kezdve a természettudományi, agronómiai, technikai témákon át, a művészeti, egészségügyi témákig mindazt, ami falusi lakosságunkat érdekli, ami művelődési vágyát kielégítheti. Ha a megvalósítás is olyan szép lesz, mint a tervek, nem maradhat el a jó eredmény.

4. Általános és szaktanfolyamok tervezése.

Ezek a tanfolyamok hivatottak arra, hogy elősegítsék termelőszövetkezeteink szakember problémáinak megoldását. Baranya megyében e célok megvalósítása érdekében 34 községben szerveztünk rendszerezett ismereteket nyújtó tanfolyamot, úgynevezett tsz-akadémiát. Ezek előkészítése hosszú és alapos munkát igényelt. Nagyrészt községi tanácsainkon múlik, hogy ez a TIT és a járások népművelési terveinek munkáját dicsérő magasabb ismeretterjesztési forma menynyiben lesz gyümölcsöző. Ha ez a forma beválik, az elkövetkező évben már jóval több községben szervezzük meg.

A mezőgazdasági szakismeretek nyújtása szempontjából rendkívül fontos szerepe van az ezüstkalászos gazdatanfolyamoknak. Az elmúlt évben megyénkben 785-en szereztek oklevelet ilyen jellegű tanfolyamokon, az idén 1000 hallgató jelentkezett. Ezek a tanfolyamok növénytermesztési, állattenyésztési és kertészeti szakon segítik elő a termelőszövetkezeti dolgozók szakmai ismereteinek gyarapodását. Párhuzamosan ezzel az oktatási formával szervezés alatt állnak az ezüstkalászos tanfolyamok folytatásaként a szakmunkás előkészítő tanfolyamok is. Ezek mintegy 100 órát kitevő tanulmányi anyagot ölelnek fel, amelynek elvégzése szakmunkás vizsgára jogosít fel.

5. A könyvtárak fejlesztése.

Baranya megye könyvellátottsága jó. Könyvhálózatunk mintegy 360 000 kötet könyvvel rendelkezik. Ebből kb. 220 ezer kötet van a községi könyvtárakban. Ez azt is jelenti, hogy 1000 lakosra 1000 könyv jut. Örvendetes ez az arány, s még lelkesítőbb az az adat, mely szerint az évi könyvszaporodás mintegy 30 000 kötet. A gyarapodást jelentős mértékben segítik elő községeink is a községfejlesztési alapból. Az állami költségvetésből adódó igen jelentős ráfordítás mellett több községi tanács hozzávetőleg 140 000 forintot fordított könyvtár fejlesztésére, míg a MESZÖV támogatásából 60 ezer forint került 1961-ben a könyvtárak gyarapítására. Ezek mellé a számok mellé tartozik, hogy 1960-ban megyénkben 40 000 olvasó több mint 600 ezer kötet könyvet kölcsönzött ki. Adataink arra is rávilágítanak, hogy az érdeklődés helyes arányban oszlik meg az ideológiai, szakmai és szépirodalmi könyvek között. Mindezek nem jelentik mégsem azt, hogy elégedettek lehetünk a könyvtárügy és könyvtáraink helyzetével.

A nagyszerű könyvállomány sajnos igen sok helyen még nem kapott megfelelő elhelyezést, sem berendezést. Községi tanácsainknak sokkal többet és alaposabban kell foglalkozniok a könyvtárak problémáival is, és hatékonyan kell előmozdítaniok azok megoldását. Az állami költségvetés is igyekszik községeink segítségére sietni azzal, hogy 1962-re a könyvtárak költségvetési kerete 3.5 millió forintra emelkedik. Mivel falusi könyvtáraink jó része művelődési otthonban van elhelyezve, jelentő sen érinti fejlődését az is, hogy a művelődési otthonok fejlesztésére ugyancsak 3.5 millió forint az előirányzott költségvetési összeg. Falusi dolgozóink közös erőfeszítését dicséri, hogy a községfejlesztési alapokból összesen 4.5 millió forintot szavaztak meg a népművelés céljaira. Ilyen jelentős összegeket a felszabadulás előtt nem egy esztendőben, de évtizedek alatt sem fordítottak kulturális létesítményekre.

Egy rövid újságcikkben nincs mód arra, hogy a községi tanácsok népművelési feladatait, törvényben meghatározott kötelességeit teljes egészében elemezzük. Ezért csak a legfontosabbakat, legidőszerűbbeket emeltem ki, hogy ezeket vizsgálgatva tanácsaink felelőssége elmélyüljön, munkájuk megjavuljon. Tekintsék kötelességüknek és szívügyüknek a falu kulturális életének felvirágoztatását. A termelés közvetlen problémái mellett foglalkozzanak a lakosság művelődési igényeinek kielégítésével. A gyorsan fejlődő élet olyan követelmények elé állít minden dolgozót, amelynek csak alapos szaktudással, széleskörű ismeretekkel tudunk megfelelni. Azon kell munkálkodni, hogy művelődésügyünk az egész társadalmat mozgósító központi kérdéssé váljék. A társadalmi erők, erőforrások ez irányban való szervezése, irányítása pedig tanácsaink nehéz, de igen szép és megtisztelő feladata.

Dr. Nagy Gyula
a megyei tanács elnökhelyettese.

Jövedelemadó-bevallás

A városi tanács v. b. pénzügyi osztálya felhívja az érdekelteket, hogy az 1961. évi végleges általános jövedelemadójuk és 1962. évi adóelőlegük megállapítása céljából január 15-ig adóbevallást tartoznak adni mindazok, akiknek kisipari, magánkereskedelmi tevékenységből, önálló szellemi foglalkozásból, ingatlan vagyon bérbe, haszonbérbe, felesbérbe adásából vagy ingóvagyon használatának, valamely jog gyakorlásának részben vagy egészben való átengedéséből, járadékból, vagy járadékszerű szolgáltatásból, a találmány és találmányi szabadalom használatából vagy átengedéséből, valamint a saját vagy öröklött szerzői jog gyakorlásából, vagyoni érdekeltségből valamint kölcsönügyletekből, vállalati különadó alá eső járandóságból, valamint egyéb keresetszerű tevékenységből, illetve jövedelemforrásból származó jövedelmük van. Egyéb forrásból származó jövedelem: a halászatból, méhészetből, gombatenyésztésből, természetes jégkitermelésből, ruhatár önálló kezeléséből, vagyon megőrzéséből, fuvarlevelek felülvizsgálatából, lakás (üzlet, műhely stb.) ellenszolgáltatás nélküli használatából, mező- és erdőgazdasági ingatlan részes bérletéből, kerítésből, kertgondozásból, vagy kertkarbantartásból stb. származó jövedelem. Az adóbevallást az 1961. január 1-től december 31-ig terjedő időben elért adóköteles jövedelemről kell benyújtani. Nem kell adóbevallást adni annak az adóalanynak, aki adólevonás, állandó adótétel, adóátalány útján vagy közösségi rendszerben fizeti általános jövedelemadóját.

Az adóbevallási nyomtatvány a lakóhely szerint illetékes kerületi pénzügyi osztálynál szerezhető be és ugyanoda kell azt kitöltve benyújtani. Részletes felvilágosítást a pénzügyi osztályok adnak. A bevallás beadásakor pénztárkönyvét mindenki vigye magával. Az elmúlt évhez hasonlóan a kiskereskedők a KIOSZ útján nyújtják be adóbevallásaikat.

TAMÁS GYÖRGY: CSALÓKA FÉNYEK

(20.)

Rossz tapasztalataim voltak. Nem szívesen vállalkoztam rendezésre. De most olyan ellenállhatatlanul kérleltek, meg aztán egy kicsit magam is újtelepinek számítok, húsz éve ott lakom, így hát végülis beleegyeztem... Nem bántam meg. Jó anyagot kaptam. A próbák során meggyőződhettem róla, hogy a szereplők valamennyien lelkesen és nagy szorgalommal, igyekezettel készülnek. De Anna... tőle egyenesen elvoltam ragadtatva...

*

El tudom képzelni, miképp ismerkedett Anna szerepbeli druszájával, Anna Frankkal. Magam is megvásároltam a Naplót... Olvastam, akárcsak Anna...: Tudom, ő esténként a kis kamrában egyre szerepét tanulta... A nehéz, de nagyon szép monológokat...:

„...Most azt kellene megírnom, milyen érzés eltűnni a világból. De én tulajdonképpen magam sem tudom. Csak azt, hogy különös nem menni többé az utcára... sohasem szívni friss levegőt... Nem szabad szaladgálni, kiabálni, ugrálni. A legrosszabb az éjszakai csend. Mindig amikor a házban valami recseg, vagy az utcán lépések hangzanak, azt gondolom, hogy értünk jönnek"...

A szerep lassan érett. A próbák után a szereplők még sokáig együtt maradtak. Beszélgettek. Pedig a próbák kimerítőek, fárasztóak voltak... Anna néha könnyeivel küzködött. De újból és újból elkezdte, folytatta, ismételte ezeket a sírósan kacagó sorokat:

„...1942. november 9. hétfő. Csodálatos hírek. A szövetségesek partraszálltak Afrikában. Pim azt mondja, most már nem tarthat soká a háború. Csak úgy tréfából sorjában megkérdezte tőlünk, ki-ki mit fog csinálni elsőnek, ha majd újra szabadok leszünk... Van Deanné otthon akar ülni a saját lakásának falai között, saját gobelinszékén, saját Bechstein zongorájánál, melyet a papájától kapott... Péter moziba szeretne menni. Mijnheer Dussel azonnal visszamenne a fúrógéphez. És én is...! nekem is annyi kívánságom van... újra biciklizni! És hangosan nevetni, de úgy, hogy a hasam bele fájduljon! És új ruhákat szeretnék: blúzokat, szoknyákat, shortokat! És órákhosszat ülni a meleg fürdőkádban... és rohanni a barátnőimhez és a strandra... és iskolába járni..."

A kimerítően nehéz próbák utáni beszélgetéseken sok mindenről szó esett: Anna Frankról, a szerelemről, a félelemről, a háborúról, a halálról, a fasizmusról és a színházról. November elején már a színpadon folytak a próbák, eleinte jelzések között, de csakhamar elkészültek a díszletek is. Zakariás úgy gondolta, helyesebb, ha minél több próba folyik le a díszletek között, hadd szokják meg minél jobben a mozgást, a játékot. Ekkorra Anna alakítása már csaknem hibátlanná érett. Zakariás úgy érezte, és talán maga Anna is, hogy szinte eggyé vált hősnőjével. Annyira, hogy Papuskát ettől kezdve Pimnek szólította, akárcsak Anna Frank.

— Egyik alkalommal, — mesélte Zakariás — szép, meleg őszi délután volt, elhatároztam hogy megtartjuk a világítási próbát. A színháztól kértünk reflektorokat és egy világosítót. Bekapcsolták a szükséges lámpákat, és Anna ott állt a fényszórók kereszttüzében. — Nem tudom, mi történt vele, talán hirtelen érte a fényözön de a kezét a szeme elé kapta és mint aki megszédült, kitántorgott a színpadról. „Kapcsoljátok ki! — kiáltottam. — Anna még nem szokta meg a rivaldafényt! Még elkábítja..." — Nem sokkal később nyílt a terem ajtaja és belépett Lehel Miklós. A bonviván. Én becsülöm kollégáimat, és tudom jól, hogy a színésznépség egy kicsit bohémtermészetű, de én ezt a Lehel Mikit, a nők bálványát soha nem kedveltem. Most is felidegesített: ki hívta, mit akar itt? Még jobban bosszantott, amikor láttam, Anna is észrevette Miklóst. Szemmelláthatóan mutatósabban igyekezett játszani.

„— Érzem, hogy itt a tavasz. Egész testemben, lelkemben érzem. Valósággal összekavarodtam. Olyan vágy támadt bennem... olyan sajgó vágy... minden után... barátok után... vagy egy valaki után... akivel beszélhetek... aki megért... aki fiatal... aki ugyanazt érzi, amit én..."

Annával számtalanszor megbeszéltük ezt a jelenetet is. Egyszerűség, természetesség — szoktam mondani. És most Anna hirtelen túljátszotta, mutatósan érzelgőssé torzította ezt a lírai részletet. Kénytelen voltam megállítani a próbát:

— Ne így csinálja, Annácska. Ez nagyon rikító... Anna Frank ennél sokkal egyszerűbben érezte mindezt, természetesebben... sokkal inkább a szívéből...

Ekkor történt, ami alaposan kihozott a sodromból: Lehel Miklós előrejött, és Anna védelmére kelt. Kénytelen voltam ismét megállítani a próbát, és hátrafordulni Lehelhez:

— Bocsánat, kedves kollégám, de a darabot én rendezem. Ez nem operett, hanem dráma, ha meg nem sértem...

(Folytatása következik.)

HÍREK

Kitüntetett zenekar



A szászvári tanács és pártszervezet díszoklevéllel tüntette ki Farkas Eleknek a Jóbarát vendéglőben kiválóan szerepló népi zenekarát.

— NAGYNYÁRÁDON a 160 ezer forintos költséggel létesített mélyfúrású kutat január 5-én adják át rendeltetésének. Az új kút szivatással, percenként 300 liter vizet ad.

— 1 MILLIÓ 400 EZER forint értékű modern bútorokat mutattak be a pécsváradi föld művesszövetkezet által rendezett kiállításon.

— 160 KATASZTRÁLIS hold zöldborsó termesztésére kötött szerződést a MÉK siklósi kirendeltsége.

— JANUÁR 8-án kezdik meg a Pécsi Fodrászipari Vállalat Kossuth Lajos utcai üzletének átalakítását. A munka előreláthatólag 8—10 napig tart, ez idő alatt Sallai utcai és a Kossuth Lajos utcai tanműhelyben várják a vendégeket. Az üzlet korszerűsítését 300 ezer forint felhasználásával végzik el.

— 40 EZER forintos költséggel korszerűsítik, még ebben az évben az Uzsok utcai bölcsődét.

— AZ ÜNNEPEK előtt 500 ezer forintot fizettek ki előlegként a mágocsi termelőszövetkezet tagjainak.

— AZ EGYESITETT pécsi 21-es és 26-os valamint a komlói 24-es AKÖV, január 1-én 12. Autóközlekedési Vállalat nevet kapta.

Áramszünet lesz 4-én, csütörtökön reggel 7.30—16 óráig Kovácstelep egész területén. Az áramszünetre új szekunderhálózat építése miatt van szükség.

— AZ ELMULT NAPOK kedvezőtlen időjárása 30 ezer forint értékű kárt okozott a sellyei arborétum fáiban.

— AZ ELSŐ negyedévben tervpályázatot hirdet a Sikondán létesülő szabadon álló és sor vikendházak tervezésére a Baranya megyei Tanács közösen a Budapesti Építőipari-Közlekedési és Műszaki Egyetemmel.

Tizenöt vagon a megye mézszállítási terve

1962-ben háromszáz vagon mézet szállít külföldre Magyarország. Főleg a nyugati államokba, azon belül is elsősorban Belgiumba, Hollandiába és Nyugat-Németországba viszünk ki magyar mézet.

A termelési feladat elvégzésére Baranyában is készülnek. Mintegy ezerhétszáz méhész gazdálkodik a megyénkben tizennyolcezer méhcsaláddal. Szervezetileg harmincöt szakcsoport és egy szakszövetkezet keretében működnek. A megye mézszállítási terve 1962. évre tizenöt vagon. A szerződéskötési munkát a Szövetkezetek Baranya megyei Központjának méhészszaktitkára, Soltl Tivadar irányítja. Az egész évben egységesen tizenhét forintos átvételi ár lesz érvényben. Az idén is sok kedvezményt kapnak a szerződő méhészek. Igy a lekötött méz minden métermázsája után hetven kilogramm cukrot adnak át részükre nyolc forintos egységáron.

— TAXIÁLLOMÁST létesítenek a komlói Petőfi téren.

— AZ EGYHÁZASHARASZTI földművesszövetkezet tagsága vállalta, hogy társadalmi munkában parkosítja a vegyesbolt és az italbolt környékét.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: változó mennyiségű felhőzet, ma csapadék nélkül, holnap néhány helyen havasesővel, havazással. Mérsékelt északnyugati, később keleti, délkeleti szél, az éjszakai lehűlés kissé fokozódik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4—7, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap mínusz 1 plusz 2 fok között.

Közlemények

— **A MODERN ZENE** I. címmel tart előadást Kincses József zeneszerző január 10-én szerdán du. 6 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A modern művészet" c. sorozatban. A nagy anyagot felölelő előadást két részben rendezzük, a második részre január 17-én kerül sor. Az előadások során bemutatjuk Stravinszkij, Honegger, Hindemith, Bartók, Hacsaturján, Prokofjev, Sosztakovics és modern francia szerzők műveit, részleteket Britten operáiból, valamint elektronikus és konkrét zenét. Belépés díjtalan.

*

— **A GYÁRVÁROSI** József Attila Művelődési Otthonban a szülők iskolája következő előadását „Kisiskolások és a serdülő ifjúság nevelése" címmel január 5-én, pénteken este 6 óral kezdettel tartják. 4933

*

— **UJ TÁNCISKOLA** kezdődik január 9-én, kedden este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Tanít: Fellnerné. Beiratkozás a művelődési ház irodájában. 29

*

— **UJ TÁNCISKOLA** kezdődik január 9-én, kedden este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Házban (Kossuth L. u. 13. sz.). Tanít: Bakos. 4934

Mennyit termel egy óra alatt Baranya ipara?

26,5 vagon feketeszenet — Egymillió 250 ezer cigarettát 65 ezer téglát — Kétmillió forint termelési értéket

Mindenféleképpen érdekesek a termelési adatok. Lehetne nagy számokkal is jellemezni Pécs és Baranya megye iparának termelését, például a megye ipara egy év alatt közel 5 milliárd forint termelési értéket állít elő. De most az egyszer közelebbről nézzük meg az ipart, a „váltsuk fel" az évet órákra. Mit termelünk egyetlen óra alatt? Ez azért is érdekes, mert így könnyen láthatóvá válik akár egy perc értéke, amely oly gyorsan elröppen mindennapi életünkben, hogy észre sem vesszük.

Mindennap 3600 bányász száll le a föld alá. Vajon mennyit termelnek egy óra alatt a pécsi bányászok? Pontosan 26,5 vagon szén kerül felszínre. Sok ez? Attól függ. Ha egyetlen percig semmit sem csinálnának, akkor éppen fél vagon szénnel kevesebb lenne a termelés s az a fél vagon szén 2—3 családnak egész téli tüzelőjét jelenti.



Egy nagy családi ház

Minden ipari üzemet persze nem sorolhatunk fel most ebben a kis összeállításban, hisz több ezer azoknak a gyártmányoknak a száma, amelyeket előállítanak városunk és megyénk üzemeiben. Nézzük a téglagyárakat, ott mennyi tégla készül egy óra alatt. Tíz prés üzemel általában a gyárakban, s a présekről — bele értve a bányászást is — 25 ember szorgoskodik. Munkájuk nyomán egy óra alatt 65 ezer tégla készül el, amelyet lehet szállítani az égető kemencékbe. Ennyi tégla bőségesen elegendő egy nagy családi ház felépítéséhez, tehát egy óra és készülhet a ház, mert van elegendő tégla.



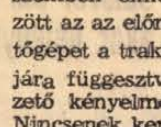
Megkérdeztük a pécsi Kossuth Cipész KTSZ vezetőitől, hogy hány pár női cipőt gyártanak üzemükben egy óra alatt. Általában 65 pár cipő készül el, vagyis percenként egy pár cipő kerül be az üzem készáru raktárába. A legnagyobb számot a Dohánygyárban mondták, mert egyetlen óra alatt 1 millió és 250 ezer cigarettát készítenek. Ha Pécsett minden ember rágyújtana, akkor állandóan szívhatná a cigarettát, mert egy órára egy emberre (a csecsemőket is beleértve) több mint tíz darab jutna.



700 000 öltés

Jellegzetes pécsi ipari termék a női bőrkesztyű. Összesen 1038 kesztyűvarrónő dolgozik a pécsi Kesztyűgyár üzemeiben és ez esetben az egy órai termelés mennyisége meghaladja a 200 pár kesztyűt. Jó lenne azt is kiszámítani, hány öltést kell elvégezniök egy perc, vagy egy óra alatt a kesztyűvarrónőknek. Nagy szám jön ki, mert egyetlen pár kesztyű esetében három és félezer öltésre van szükség, tehát óránként több mint 700 ezer öltést végeznek a kesztyűvarrónők a pécsi Kesztyűgyár üzemeiben.

A Tejüzemben naponta majd 50 ezer liter tejet dolgoznak fel. Itt is 5 ezren felüli mennyiség jön ki egy órai munka eredményeként. A pécsi Sütőipari Vállalat új kemencéjében óránként 8 mázsa egy kilogrammos finom fehérkenyeret sütnek meg, a kiflisodrógép pedig egy óra alatt 400 tejeskiflit sodor meg. Érdekes a pécsi Sörgyár dolgozóinak is az egy órai termelése, mert az kereken 50 hektoliter, vagyis 11 200 kisüveg sör, tehát tíz órai termelés eredményeképpen Pécs minden lakója megihatna egy kisüveg „folyékony kenyeret". A Bőrgyár egy órai termelését már nehezebb megállapítani, mert a bőrök igen sokfélék és késztermék is más és más. Talán csak annyit a Bőrgyár egy órai produktumához, hogy az nyersbőrre számítva pontossan 1,4 tonna.



8750 köbméter gáz

Ami a víz és a gáz termelését illeti, e téren is igen érdekes adatokat kapunk. A pécsi Kokszművek egy óra alatt 8750 köbméter gázt termel, amelyben természetesen benne van a saját felhasználása és a közfogyasztásé. Nem lebecsülendő az egy óra alatt előállított koksz mennyiség sem, mert az közel 8 tonna és a benzol termelés, amely 24 óra alatt 1,1 tonna. A víz termelése főleg Pécsett jelentős, hisz mindig szűkében vagyunk belőle. Nem félreértés, a vizet is termelik, éppúgy mint bármilyen más terméket. Pécsett egy óra alatt 850 köbméter vizet termelnek, amelyet 54 kút szolgáltat és a Tettye-forrás, amelynek a „termelése" alig haladja meg egy normális kútnak a hozamát. S hova kerül ez a 850 köbméter víz óránként? Igen érdekes, de ebből a mennyiségből 200 köbméter szőrénszálán, de inkább a párolgás folytán egyszerűen eltűnik, mert a szennyvíz-telepre mindössze 630—650 köbméter elhasznált víz kerül egyetlen óra leforgása alatt.

Négy pulóver

Hadd fejezzük be egy kis könnyed számítgatással a felsorolást. A fodrászüzletekben egy jó mester egy óra alatt nyolc embert borotvál símára, vagy hat hajvágást végez el, természetesen a Hardy-féle frizurából csak hármat. A Vegyesipari Vállalat kötődéjében négy pulóvert vagy kardigánt kötnek meg egy óra alatt. A Pécsi Szikra Nyomdában pedig 12 000 újságot készítenek el a rotációs gépen egyetlen óra elteltével. S végül, vajon mekkora összeget fizetnek ki egyetlen órára munkabér címén a megye ipari dolgozóinak? Egy órára kereken 400 ezer forint jut a megye ipari üzemeiben dolgozó embereknek. Hadd fejezem be azzal, hogy nekem is kellett egy óra, amíg ezeket az adatokat leírtam.

Gazdag István



Függesztett kukoricavetőgép

A Szombathelyi Mezőgazdasági Gépgyárban függesztett kukoricavetőgép gyártását kezdték meg. A vontatott megoldású vetőgépekkel szemben ennek többek között az az előnye, hogy a vetőgépet a traktor hidraulikájára függesztve a traktorvezető kényelmesen kezelheti. Nincsenek kerekei, így vetés közben nem rongálja a talajszerkezetet. A vetés minősége és pontossága is jobb, megbízhatóbb. Zetor-traktor is hordozhatja, mert könnyebb mint a vontatott vetőgép.

A vetés idejére már több mint száz gépet bocsátanak a termelőszövetkezetek rendelkezésére.

Ismét négyes találatért fizettek a pécsi OTP-nél

Ugy látszik Fortuna kegyeibe fogadta a meszesieket. Feltételezésünk alighanem jogos, hiszen két hét leforgása alatt ketten értek el négy találatot a lottón Török Józsefékhez kopogtatott be először a szerencse 128 ezer forintos lottó-nyeremény formájában, majd Kerner Józsefék következtek a Bocskay utca 4-ben. Kerneréknek január 3-án délelőtt fizették ki a 66 418 forintos nyereményt a Színház téri 100-as totózóban, ahol a nyertes 2 540 677 számú szelvényt vásárolták.

Az első félévben 310 vagon halat hoznak forgalomba

A tógazdaságok elérendő célként tűzték maguk elé, hogy megszüntetik a halárusítás idényjellegét és nem csak az év végén, és az ünnepek alatt biztosítanak bőséges hallellátást, hanem egész éven át. Ha valamivel kevesebb is, de lesz hal tavasszal és nyáron is. A telelőkben és a mélyvízű tavakban ezért a 360 vagon tenyészhal mellett 310 vagon áruhalat is teleltetnek az idén, 105 vagonnal többet, mint az elmúlt évben. Az áttelelő halakat az év első felében hozzák forgalomba.

Befejezés előtt az új ózdi nagykohó építése



90 millió forintos költséggel új nagyolvasztót építenek az Ózdi Kohászati Üzemekben. A teljesen automatizált új kohó napi 80—100 tonna nyersvassal termel majd többet az Acélmű részére. Szojka Ferenc lánghegesztő és Kovács Mihály villanyhegesztő az 53 méteres szinten az árbócdarut hegeszti.

Emberfeletti munkát végeznek a postások és a villanyszerelők

Néhány napon belül megszűnnek a zavarok

Már magunk mögött tudjuk a „jeges" napokat, melyek bénítólag hatottak egész életünkre és több balesetet okoztak, de a legtöbb nehézséget mégis csak a posta és az Áramszolgáltató Vállalat „külső" dolgozóinak, a zavarelhárítóknak jelentették. Azt hihetnők, hogy a vezetékeket néhány nappal ezelőtt vastagon beborító jégréteg leolvadásával megszüntek a hibák, s most már jónak mondható az áramszolgáltatás és a telefonösszeköttetés, de mint az alábbi nyilatkozatokból kiderül, ez korántsem így van.

— *Közel harminc éve dolgozom a szakmában, de ilyen jegesedés még nem volt,* — mondja *Mezei Béla* elvtárs, a DÉDÁSZ pécsi üzletigazgatóságának vezetője. — *Az elmúlt jeges napok bizony nagy megpróbáltatások elé állítottak bennünket.*

Legnagyobb nehézségekkel a nagyharsányi üzemvezetőség dolgozóinak kellett megküzdeniök. Szabadtéri állomásuk szinte jégbarlanggá változott, s amíg leverték a hosszú jégcsapokat, az állomást ki kellett iktatni az áramszolgáltatásból. Nyugodtan mondhatjuk, hogy a legnehezebb időszakban az egész pécsi üzletigazgatóság talpon volt, aki hozzáértő, segített helyreállítani a sok szakadást, oszlopkitörést. Csak Pécsett 74 szakadás volt, a megyében több százat állítottak helyre. Nincs olyan község Baranyában, ahol ne okozott volna áramellátási zavart a szokatlan időjárás. Beremenden több órán keresztül szünetelt az áramszolgáltatás, s sajnos a cementgyár is leállt egy időre. Hátráltatta itt is a javítást, hogy a megye legtöbb területén megszakadt a telefonösszeköttetés.

— *Embereink természetesen igyekeztek helyreállítani a vezetékeket. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy kivétel nélkül nagy odaadásról, és lelkiismeretességről tettek tanuságot. Amikor mások a szilveszteri kocsonyát ették és az új évet köszöntötték, a mi dolgozóink vezetékeket javítottak, oszlopokat állítottak vissza. A nagyharsányi üzemvezetőség dolgozói szinte alig aludtak háromnégy napon keresztül, követve Bognár József üzemvezető és Baczur Zoltán művezető példáját, akik kiválóan vizsgáztak kommunista helytállásból is. De nemcsak a nagyharsányiakat illeti dicséret, hanem az üzletigazgatóság minden, zavarelhárításban résztvett dolgozóját.*

Mezei Béla elvtárs elmondotta, hogy még mindig sok a hiba, ezek végleges felmérése most folyik egész Baranyában. Remélik azonban, hogy a jelenlegi tempóval jövő hét elejére az egész megye területén zavartalanná teszik az áramszolgáltatást.

A postások is megfeszített munkával fejezték be az évet, s hasonlóképpen kezdték az 1962-es új esztendőt. Az ünnepek előtt az általános 60—80 helyett 350—400 hibát jelentettek be naponta a távbeszélő állomás-tulajdonosok, s ha mégannyi szerelője lenne, a posta pécsi I. üzemének, mind kevésnek bizonyult volna.

— *Negyvenkét szerelőnk dolgozott és dolgozik még most is állandóan* — mondotta *Szerényi István* üzemvezető. — *A mi munkánkat az hátráltatta, hogy jegesek voltak a háztetők, s így megközelíthetetlenek az elszakadt vezetékek. Egy-egy távbeszélő áramkörünk öthat helyen is elszakadt, s néhány tartónk is kitört. Az Alkotmány utca déli oldalán ezáltal 12, a Steinmetz kapitány téren 40 telefonállomás vált át menetileg használhatatlanná.*

— *Az volt a célunk, hogy mielőbb kijavítsuk a hibákat, de mindenekelőtt a helyközi távbeszélőösszeköttetés helyreállítását szorgalmaztuk. Segítséget nyújtottunk postai testvérüzemeinknek, hogy mielőbb összekössék a várossal Szentlőrincet, Vasast, Szalántát, Komlót és más vidéki helységeket. Ezután kerülhetett csak sor a városi hibák egy részének kijavítására. Sajnos, még ma is 272 helyi zavarunk volt, pedig embereink szinte emberfeletti erővel végezték munkájukat. Az elmúlt csütörtökön még este kilenckor is dolgoztunk és javítottunk szilveszterkor, sőt újév napján is. A szerelők általában 10—15 túlórát teljesítettek néhány nap alatt.*

— *Kizárólag az Alkotmány utcában tart tovább az üzemzavar, ahol le kell bontani az egész légvezetékhálózatot és újat építeni helyette. Reméljük azonban, hogy a vártnál előbb fejezzük be azt a munkát is.*

A közlekedési dolgozókon kívül talán a szolgáltató vállalatok szerelői voltak leginkább kitéve a „jeges napok" baleseri veszélyének. Ám amellett, hogy a vártnál is gyorsabb ütemben végezték a javításokat, óvatosak voltak. Ennek tudható be, hogy a nehéz körülmények között is, a legcsekélyebb baleset, sérülés nélkül látták el feladatukat, melynek valamennyien örülünk.

H. M.

„Jobb lesz így együtt"

Tenkesalja az új turonyi tsz neve — 170 hold új gyümölcsös

A nagy sár, a ködös hűvös idő ellenére már korán kimentek a határba a turonyi férfiak, hogy letakarítsák a cserjéket arról a területről, ahova a tavasszal gyümölcsfákat telepítenek majd. Az idősebbek nekiláttak kukoricát morzsolni, az asszonyok meg burgonyát válogatni.

Meg is jegyezte valaki, ha egész évben ilyen jókedvűen, ilyen lendülettel dolgoznak majd a turonyiak, akkor biztosan nem lesz hiba. De nemcsak a tagság, hanem a vezetőség is igen nagy lelkesedéssel látott munkához. Temérdek tennivaló vár rájuk, hiszen december végén egyesült a turonyi Zöld Mező a bissei és a csarnótai tsz-szel s így a 700 holdas kis gazdaság háromezer holdas Tenkesalja szövetkezet néz az első közös esztendő elé.

— Ugy vagyunk most mint az új házasok — mondta a termelőszövetkezet könyvelője. — Bár az időnk jelentős részét elviszi a zárszámadásra való készülődés, azért mégis most vesszük számba, ki mit hozott a házhoz, hogyan rendezzük el a dolgot, hogy jó legyen. A Tenkesalja új elnöke Pálinkás Ferenc most is az üzemegységeket járja, hiszen meg kell ismerni a területet, az embereket.

A tsz elnökhelyettese szerint mind a három jó közepes termelőszövetkezet volt és mindegyik a fejlődés útjára lépett már A tsz-tagoknak azonban az a véleményük jobb lesz így együtt, hiszen megtanulták már egyéni korukban hogy egy 15 holdas gazda biztonságosabban gazdálkodott, könnyebben, gazdagabban élt, mint akinek csak öt holdja volt.

A Zöld Mező tagsága sokat építkezett saját erőből az elmúlt évben s a sertésfiaztatót, csibenevelőt is benépesítették, mégis lassan haladtak. A 11 tehenet nem tudták külön elhelyezni, együtt nevelték őket a növendék állatokkal. S mivel a tehenek kevés tejet adtak, sokba került a fejőnő tartása. Az egyesülés különösen az állattenyésztés fejlődése szempontjából döntő jelentőségű. Az új nagy termelőszövetkezetnek 71 tehene van és év végére 111-re növelik a tehenészetet. Eddig 2—3 marhát hizlaltak egyszerre, ezentúl huszas csoportokban értékesítik majd a hízott állatokat s így megkapják a kilónkénti 1 forint nagyüzemi felárat is, amelyről eddig lemaradt a termelőszövetkezet.

A termelőszövetkezetek már tavaly is foglalkoztak az egyesülés gondolatával, hiszen Turony és Csarnóta közösen vásárolt erőgépet. Sajnos a turonyi tsz csak a legszükségesebb munkagépeket tudta beszerezni s a kis terület miatt nem tudta gazdaságosan üzemeltetni a gépeket. Bezzeg a 3000 holdon mindig akad majd munka, csak győzzék. Az idén teljesen saját erőből két új erőgépet és több fontos munkagépet vásárolnak.

A könyvelés még a tavalyi adatokat dolgozza fel, de a tagság már a jövőről beszélget. Mivel a dimbes-dombos vidék kiválóan alkalmas gyümölcs telepítésre s a közeli Pécs, meg Harkány jó piacot kínál, elhatározták: gyümölcstermelő tsz-szé fejlesztik a szövetkezetet. Tavaly telepítettek 30 hold almát, meggyet, egy kevés málnát, idén pedig újabb 90 holdon jonathán és husvéti rozmaring almát, körtét és málnát telepítenek A bissei üzemegységben 35 hold kajszit, a csarnótaiak pedig 15 hold gesztenye telepítését tervezik. Igy a turonyi Tenkesalja Termelőszövetkezetnek lesz a megyében legnagyobb, mint egy 170 holdas gyümölcsöse. Előzetes számítások szerint 6—8 év múlva már csaknem 100 vagon friss gyümölccsel járulhatnak hozzá a lakosság ellátásához.

Az apróka termelőszövetkezetek mellett a másik előnye a nagy tsz-nek, hogy már több szakembert is alkalmaz. A Tenkesaljának lesz egy főagronómusa és egy másik, aki csak az állattenyésztéssel foglalkozik majd. Bissén épít házat az elnök, itt akar letelepedni a tsz-ben, s az agronómusnak a termelőszövetkezet vásárolt házat, hogy megfelelő életkörülményeket biztosíthassanak.

Idén úgy számítják 25 forintot ér a munkaegység Turonyban, mert a zárszámadást még mindegyik termelőszövetkezet külön végzi. — Többet szerettek volna osztani, de a szárazság miatt, amiből a legtöbb pénzt várták, a lencse, a borsó, a mák meg a gabonafélék nagyon rosszul fizettek. Jövőre 31 forintot terveztek munkaegységenként. Ez, számítva, hogy első év lesz közösen reális összeg. De minden biztosíték meg van arra, hogy a Tenkesaljában évről évre többet fizessenek.

A szovjet kormány közleménye a nukleáris fegyverkísérletek beszüntetésének kérdéséről

(Folytatás az 1. oldalról.)

Egyesült Államok és Anglia továbbra is azt a kétszínű politikát szándékozik folytatni, amely szerint miközben a NATO egyes részevevői tárgyalásokat folytatnak a Szovjetunióval arra számítva, hogy megkötik kezét és megakadályozzák védelmi képességének erősítését, a NATO más tagállamai az egész katonai tömb érdekében nukleáris fegyverkísérleteket folytatnak. Csak ezzel magyarázható — állapítja meg a szovjet kormány — az Egyesült Államok és Anglia kormányának ellenállása azzal a szovjet javaslattal szemben, hogy Franciaországot is vonják be a genfi tárgyalásokba.

Az Egyesült Államoknak és NATO-beli társainak efajta lépései — jelenti ki a Szovjetunió kormánya — mentesítették a Szovjetuniót a moratórium révén önként magáravállalt kötelezettségektől és

a Szovjetunió teljes erkölcsi jogot kapott a védelmi képességének erősítése érdekében folytatandó nukleáris fegyverkísérletek végrehajtására,

különös tekintettel arra, hogy 1961-ben megerősödött a nyugati hatalmak háborús készülődése és az ebből származó veszély.

A szovjet kormány ismét kijelenti, hogy mint a multban, most is a nukleáris fegyverkísérletek betiltásáról szóló egyezmény megkötésére törekszik. A Szovjetunió kormánya szeretné remélni, hogy az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormánya felméri mind azt a veszélyt, amely a nukleáris fegyverkezési versenyben rejlik és elismeri, hogy

olyan lépéseket kell tenni, amelyek a leszerelés problémáját kivezetik a viták útvesztőjéből.

Ezeket a vitákat, ugyanis, a nyugati hatalmak eddig fegyverkezési versenyben kifejtett erőfeszítéseik elleplezésére használták fel.

Kennedy utasítást adott két újabb hadosztály felállítására

Palm Beach (MTI).

Kennedy amerikai elnök kedden a floridai Palm Beachben tanácskozásokat kezdett vezető katonai személyiségekkel. Az első nap McNamara hadügyminiszterrel, Gilpatric hadügyminiszter-helyettessel és Taylor tábornokkal, rendkívüli katonai tanácsadójával tárgyalt. Szerdán a kora délutáni órákban csatlakoztak a tanácskozásokhoz a vezérkari főnökök.

Szerdán a déli órákban Salinger, a Fehér Ház sajtófőnöke közölte az újságírókkal, hogy Kennedy elnök utasítást adott két új hadosztály azonnali felállítására. A két új hadosztály egyike (az 1. páncélos hadosztály) a Texas állambeli Ford Hoodban, a másik (az 5. gépesített gyalogos hadosztály) pedig a Colorado állambeli Fort Carsonban rendezi be főhadiszállását.

Salinger szerint a szárazföldi hadsereg hadosztályai számának növelése „lehetővé teszi, hogy 1962-ben leszereljék a nemzetőrségnek azt a két hadosztályát, amelyet tavaly októberben hívtak be tényleges szolgálatra".

Hírügynökségi kommentárok szerint a nemzetőrség két hadosztályának leszerelésére legjobb esetben hónapok múlva kerülhet sor.

„A gyarmatosítók csak az erőszak nyelvét értik"

Sukarno elnök beszéde

Djakarta, (MTI).

Mint nyugati hírügynökségek jelentik, Sukarno indonéz köztársasági elnök kedden este egy muzulmán ünnepségen beszédet mondott magasrangú kormánytisztviselők, vallási vezetők és külföldi diplomaták jelenlétében.

Sukarno elutasította az Indonéziához múlt héten intézett ausztráliai jegyzéket.

Az elnök kifejtette, hogy amikor Menzies ausztráliai miniszterelnök legutóbb Indonéziában járt, ő (Sukarno) megígérte, hogy Indonézia békés eszközökkel törekszik a nyugat-iriáni kérdés megoldására. Ez azonban — tette hozzá — nemcsak az egyik féltől függ és Indonézia egymagában nem képes békésen rendezni a problémát.

Az elnök rámutatott, hogy a hollandok erőszakot alkalmaznak Nyugat-Iriánban és pápua bábállamot akarnak létrehozni. Ez a válaszuk Indonézia békepolitikájára — jelentette ki Sukarno és felhívta a figyelmet arra a tényre, hogy a hollandok legutóbb is fegyvereket és egy repülőgépanyahajót küldtek Nyugat-Iriánba.

Az indonéz elnök hivatkozott India példájára Goa esetében és hangsúlyozta: „India rájött, hogy a gyarmatosítók csak az erőszak nyelvét ismerik". Nyugat-Iriánban mi is eleget teszünk nemzeti kötelességünknek. Ha egy országnak kihívással kell szembenéznie, akkor kötelessége, hogy cselekedjék. Ha a holland gyarmatosítók továbbra is Nyugat-Iriánban maradnak és az ENSZ jóváhagyja a holland kormány álláspontját, harcolni fogunk — fejezte be nyilatkozatát Sukarno.

HEGESZTŐI VIZSGÁVAL rendelkező általános üzemi lakatost azonnal felvesz: Állatifehérje, Basamalomi út. 4941

Bombamerényletek és tűzharc Párizsban

Párizs, (MTI).

Keddről szerdára virradó éjszaka több bombamerényletet követtek el Párizsban. Két, főleg arabok által látogatott kávéházban négy személyt sebesített meg a robbanás.

Párizs közelében Malene tájékoztatásügyi államtitkár lakását akarták felrobbantani az OAS merénylői, de plasztikbombájukat tévedésből a szomszédos családi ház közelében helyezték el, amely a robbanás következtében súlyosan megrongálódott.

Szerdán délelőtt tíz órakor Párizs egyik forgalmas utcáján egy algériaiakból álló fegyveres csoport támadást intézett egy nyolc tagú harki járőr (arab származású francia segédrendőr) ellen. Az egyik segédrendőr fejsérülést kapott és a helyszínen meghalt. A merénylőknek sikerült elmenekülniök. A rendőrség átkutatta a környéket és több algériait letartóztatott.

A francia miniszterlanács határozata a „marhahús-háborúról"

Párizs (MTI).

Párizsban egyre élesebb formákat ölt a több hete folyó „marhahús-háború", amely a marhahús árának csökkentése miatt tört ki a hentesek és a kormány között. A hentesek beszüntették a szarvasmarhák felvásárlását és — amint ismeretes — plasztikbombával felrobbantották két társuk üzletét, akik megszegték a sztrájkot és beef steak-et árusítottak.

A francia kormány szerdai ülésén foglalkozott a „marhahús-háborúval". A kormány elhatározta, hogy lefoglalja azoknak a henteseknek üzletét, akik továbbra is visszautasítják a szarvasmarhák felvásárlását.

IRAKBAN ÁLLAMOSITOTTAK EGY KÜLFÖLDI OLAJTÁRSASÁGOT

Bagdad, (DPA) Az angol, holland, francia és amerikai közös tulajdonban lévő, s Irakban működő Iray Petroleum Company kőolajvállalatot az iraki kormány államosította.

A kubai forradalom győzelmesen halad majd előre

Havanna (TASZSZ).

Kedden a kubai forradalom harmadik évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen nagy beszédet mondott Fidel Castro. Hangsúlyozta, hogy a kubai forradalom azért győzött, és azért arat majd újabb győzelmeket, mert nem a paraziták, hanem az igazi harcosok — a dolgozók — e forradalom alkotói.

A monopolisták, az Egyesült Államok kormánykörei — folytatta Castro — az egész világon a reakció fennmaradásáért, a gyarmatosítók érdekében tevékenykednek.

Az Egyesült Államok jelenlegi szerepe — szégyenletes, bűnös és gyűlöletes szerep, s a népek minden nappal jobban megértik ezt.

A kubai fegyveres erők katonai díszszemléjéről szólva — amely közvetlenül Castro beszéde előtt zajlott le — a kubai miniszterelnök a következőket mondotta: a mi fegyvereink nem támadó fegyverek, csupán biztonságunkat szolgálják az ellenség esetleges támadása ellen. Ha nem volna amerikai imperializmus, egyetlen tankra, egyetlen ágyúra, egyetlen harci repülőgépre sem volna szükségünk.

Castro, azokhoz intézve szavait, akik kereszteshábórút terveznek a forradalmi Kuba ellen, a következőket mondotta: Ha önök zsoldos- vagy reguláris hadsereget akarnak bevetni ellenünk, tudják meg, hogy

azok közül, akik partraszállnak szigetünkön, egyetlen egy sem kerül ki élve ebből a kalandból.

Castro leleplezte az amerikai imperializmus manőverét. Az amerikai imperializmus latin-amerikai bérencei segítségével szennyes Kuba-ellenes kampányt akar szervezni az amerikai államok külügyminisztereinek tanácskozásán. Castro kijelentette: ugyanazon a napon, január 22-én mi összehívjuk ezen a téren a kubai nép második közgyűlését és meghirdetjük a második havannai deklarációt, megmutatjuk az imperializmusnak, hogy készek vagyunk a harcra,

megmutatjuk az imperialisták dróton rángatott bábjainak, hogy milyen egy forradalmi, szabad, hős nép.

Mi — folytatta Castro — a jövőben is teljesíteni fogjuk feladatainkat. Az elégnél is több alapunk van arra, hogy optimisták legyünk. Az elmúlt három évben nagy sikereket vívtunk ki. Tavaly diadalt arattunk az írástudatlanság felett. Most a kultúra maximális fejlesztése útján haladunk előre.

Salazar portugál miniszterelnök nem akar belenyugodni Goa elvesztésébe

Lisszabon, (MTI)

Salazar portugál miniszterelnök szerdán délután beszédet mondott a parlamentben és foglalkozott a goai kérdéssel.

Mióta India felszabadította Goát, a portugál kormányfő most nyilatkozott első ízben a nemzetgyűlésben. Nyilatkozatából kitűnik, hogy kormánya nem hajlandó belenyugodni Goa elvesztésébe, az indiai portugál gyarmatokat továbbra is saját területének tekinti.

A miniszterelnök elkeseredetten állapította meg, hogy az ENSZ nem állt ki a gyarmattartó Portugália védelmében.

Azzal fenyegetőzött, hogy Portugália esetleg kilép az Egyesült Nemzetek Szervezetéből.

Bírálta Angliát is, mert bár elvben támogatta Portugália igényeit, a tettekkel elmaradt. Salazar hivatkozott az 1642-ben és az 1661-ben megkötött angol—portugál szerződésre, amely pedig — mint kifejtette — „kötelességévé teszi Angliának, hogy megvédelmezze Portugália tengerentúli területeit". Ezért a portugál kormány tanulmányozni fogja vajon van-e még „pozitív tartalma" az angol—portugál szövetségnek, és a jövőben Angliával szemben vállalt kötelezettségeiket a levont következtetések alapján fogja csak teljesíteni.

Lezuhant egy U—2-es

Rájár a rúd az U—2-es típusú amerikai felderítőgépekre, melyek egyikével Francis Powers repült a Szovjetunió fölé balul sikerült kémútjára. Szerdára virradó éjjel Louisiana és Mississippi amerikai államok határán zuhant le egy U—2-es Pilótájának, a 32 éves Strattonnak sikerült ejtőernyővel kiugrania a gépből, de úgy ért földet, hogy fennakadt egy fa ágai között és ég-föld között lebegve zsebrádión kért segítséget. A segítséget megkapta. Minthogy az eset ezúttal hazai földön történt, a közeli repülőtér szóvivője megnyugtatta az aggodalmaskodókat: a „pilóta jól érzi magát".

Kellemetlen meglepetéseket ígér az új esztendő az imperialista gyarmatosítóknak

Előljáróban egy kis statisztika:

1919-ben a szocialista világ területe 21,7 millió négyzetkilométer volt, s azon 138 millió lakos élt. A nagy imperialista hatalmak és gyarmataik területe ugyancsak 60,3 millió négyzetkilométert tett ki 855 millió lakossal.

1961-ben a szocialista világ 35 millió négyzetkilométernyi területű s azon egymilliárd 72 millió lakos él. A nagy imperialista hatalmak és gyarmataik területe 1961-ben 18,6 millió négyzetkilométer, 541 millió lakossal.

1961-ben tehát a szocialista világ a föld területének közel 36 százalékát, lakosságának pedig közel 26 százalékát tette ki.

Négy évtized változásai ezek a világ politikai térképen.

A legutóbbi hat évben 28 állam vívta ki politikai függetlenségét. A Szovjetunió Kommunista Pártjának XXII. kongresszusán Hruscsov elvtárs újból megállapította, hogy az imperialista gyarmatosító rendszer teljes széthullásának folyamata feltartóztathatatlan.

Mióta a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzött, s megkezdődött az imperialista gyarmatbirodalmak bomlása, olyan hatalmas államok szakadtak ki az imperializmus rendszeréből, mint Kína, India, Indonézia. Kínában a munkásosztály forradalmi, marxista—leninista pártja vezeti a szocialista építőmunkát, szervezi a népet a kivívott szabadság és függetlenség védelmére, az alkotásra.

Indiában a közelmúlt napokban fejeződött be teljes győzelemmel a gyarmatosítók kiűzése és végleg felszabadult Goa, Damao és Diu is. Ezzel a nagy indiai portugál gyarmatbirodalom utolsó maradványait is felszámolták.

Indonézia elnöke parancsot adott Nyugat-Irián felszabadítására, megkezdődött az indonéz hadsereg egységeinek megerősítése. Hírek érkeznek arról hogy Nyugat-Irián dzsungeleiben fegyveres felkelés tört ki és harcok folynak a holland alakulatok ellen. Tömegesen jelentkeznek önkéntes katonai szolgálatra Indonézia fiataljai, hogy megvívják harcukat a holland gyarmatosítók végleges kiűzéséért hazájuk teljes felszabadításáért.

A gyarmatosítók utolsó hátvédeinek is ki kell takarodniok Indonézia területéről. Nincs megállás, bomlik, elpusztul a gyarmati rendszer, felébredtek a népek!

A francia gyarmatosítók lába alatt is egyre melegebb a föld. Algéria felszabadulását bizonyára meghozza az új esztendő.

Kuba népe minden újabb agressziós kísérletet elhárít. Az 1959-ben győzelmet aratott kubai forradalom erősödik, a szocialista tábor hatalmas erejére támaszkodva mind eredményesebben szilárdítja meg a forradalomban kivívott szabadságát. A latin-amerikai népek történetében hosszú idők óta az első, igazi népi forradalom volt a Castro által vezetett harc, amelynek győzelmét már nem képes megsemmisíteni semmiféle imperialista beavatkozás. Trujillo, dominikai diktátor bukása, Dominika népének önfeláldozó harca is nagy csapást mért az imeprializmusra.

Amerre nézünk a világban, mindenütt azt látjuk, hogy ha ideig-óráig sikerül is az amerikai imperializmus agressziója valahol, ha meg is tudja akadályozni még itt-ott a nemzeti függetlenségi mozgalmak győzelmét, ez a siker sehol sem tartós, bukásuk elkerülhetetlen.

Nyugat-Németország atomfegyverzése, a Görögországban elhelyezett rakétatámaszpontok, Dél-Vietnam amerikai megszállása, a kongói nép megfélemlítése, a laoszi nép félrevezetése, a Burma ellen szervezett rágalomhadjárat, a szocialista országok népei és vezetői ellen indított új gyalázkodó propaganda, az ellenük szervezett diverziós cselekmények — mind-mind elégtelenek bizonyultak arra, hogy megmentsék a pusztulásra ítélt gyarmati rendszert.

Az SZKP XXII. kongresszusa bátorító üzenettel lelkesítette az angolai nép felszabadító harcát éppen úgy, mint a kubai népet, vagy a francia terroruralom ellen hősiesen küzdő algériai hazafiakat. A kommunista pártok a világ minden szabadságért és függetlenségért küzdő népét támogatják, megmutatják az utat és a módszereket, amelyekkel kivívhatják nemzeti függetlenségüket.

Az 1961-es év az imperialista gyarmatbirodalom bomlásának meggyorsulását hozta, igazolta a kommunista pártok 1960-as moszkvai nyilatkozatának megállapítását, bebizonyította, hogy a gyarmati rendszer végleges felszámolása elkerülhetetlen, szükséges, törvényszerű.

A XX. század imperialistái már nem képesek rákényszeríteni a népekre saját akaratukat, nem képesek már a világfejlődés fő irányát és útjait megszabni, ezt napjainkban a szocialista világrendszer szabja meg. A felszabadult népek látják, hogy évszázados elmaradottságukat csak a szocializmus útján szüntethetik meg, ezért terjed közöttük a szocializmus eszméje, ezért keresik az együttműködést és barátságot a szocialista táborral.

1961 meggyorsította az imperialista gyarmati rendszer bukását, a népek szabadságtörekvéseinek erősödését és győzedelmes megvívását.

1962 újabb meglepetéseket tartogat az imperialisták számára. Ezek a meglepetések pedig egyáltalán nem igérkeznek kellemeseknek.

Gyevi Károly.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon

Gyurkó János

a PIK dolgozója

január 3-án 59 éves korában elhunyt. Temetése 5-én, pénteken fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

21 A gyászoló család.

Szeretett jó férjem, édesapa nagyapa, dédapa

Nagy Ágos

mézeskalácsos

január 1-én 85 éves korában elhunyt. Temetése jan. 5-én, pénteken 3 órakor lesz a köztemetőben.

16 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó édesapánk, apósom, nagyapánk

Sándor János

temetésén megjelentek és bármilyen módon megnyilvánult együttérzésükben fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. — Külön köszönetet mondunk volt munkatársainak, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat kollektivájának, valamint rokonainknak, munkatársainknak, jó barátainknak, ismerőseinknek, akik koszorúikkal, virágaikkal a temetésem megjelentek.

17 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondok köszönetet a pécsi bánya pártbizottságának, a Béke-aknai pártszervezetnek, a munkásőrségnek és a Béke-aknai szakszervezetnek, valamint az I. sz. sebészeti klinika dolgozóinak, a ház lakóinak és minden volt munkatársának, akik férjem

Rácz László

temetésén részvételükkel mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek.

1 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó fiunk

ifj. Tóth József

honv. gépkocsivezető temetésén megjelentek, koszorúkkal virágokkal, és részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek.

4 A gyászoló család

— HALÁLOZÁS. Laki (Hauck) Mária temetése 5-én, pénteken délután fél 3 órakor lesz a családi sírboltban.

20 Dobokai család.

— Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és rokon Kovács József ny. bányász január 2-án 62 éves korában elhunyt. Temetése január 4-én 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben.

18 A gyászoló család

— Szeretett drága jó édesanyánk, anyósom, nagyanyánk, dédanyánk, testvérünk özv. Varga Károlyné Weigand Mária január 2-án 83 éves korában hosszas szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése január 5-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben.

22 A gyászoló család

Őszinte szülői szeretet?

Szocializmust építő államunk igen nagy gondot fordít a társadalmunk sejtjeit alkotó családra, s ezen belül a gyermek nevelésére és érdekeinek védelmére. Különböző jogszabályok és intézmények biztosítják a gyermekek erkölcsi nevelését s anyagi érdekeiknek érvényesülését. Egyik legjelentősebb törvényünk e vonatkozásban is a családjogi törvény, amelynek egyik rendelkezése szerint a szülőknek arra kell törekedniök, hogy a gyermek egészséges, művelt, erkölcsös, néphez hű, hazáját szerető, a szocializmust építő tagja legyen.

Amikor azonban a szülők házassága zátonyra kerül, akkor sajnos legtöbb esetben megindul

a kíméletlen harc

a gyermekért, de nem minden esetben a gyermek érdekeit nézik a szülők, hanem önző anyagi előnyök végett, vagy hogy a másik szülőn bosszút álljanak, azért ragaszkodnak minden áron a gyermekhez. Pedig a szülők szétválása esetén mindkettőjük feladata marad továbbra is a gyermeknek szocialista emberré való formálása.

A közelmultban vizsgáltuk a megye területén lévő bíróságoknál a gyermek elhelyezési perekben folytatott ítélkezési gyakorlatot és találtunk több olyan „édesanyát", aki nem dolgozott, hanem a gyermektartás díjából élt, szórakozott, a gyermeke gondozását elhanyagolta, úgy hogy a gyermeket elvették tőle és állami gondozásba helyezték.

A mohácsi járásbíróság előtt folyó perben pedig a bíróság kénytelen volt a nagyszülőknél elhelyezni a gyermeket, mert az egyik szülőnek sem kellett, de tartásdíjat sem akartak fizetni.

A Legfelsőbb Bíróság ez év tavaszán meghozott XXI. elvi döntésében igen alapos és

részletes útmutatást adott

a gyermek elhelyezési perekben figyelembe veendő elvi és politikai szempontokra vonatkozóan. Ezek közül egyik fontos szempont annak vizsgálata, hogy az apa nem a tartásdíj fizetési kötelezettség alóli szabadulás végett kéri-e a gyermeknek nála való elhelyezését. Ezzel kapcsolatban is azt tapasztaltuk, sok olyan apa van, aki a fenti okból követeli, hogy a gyermeket őnála helyezzék el, nem törődve azzal, hogy ez a gyermek érdekeivel ellentétben van, s nincs is olyan körülmények között, hogy megfelelően tudná gondozni, nevelni gyermekét. A sásdi járásbíróságon tárgyalt egyik ügyben az egyik gyermek az apánál, a másik az anyánál volt elhelyezve. Az apa részeges, egyébként vidéken dolgozott és hetenként csak egyszer megy haza, a gyermeket nem ő, hanem a gyermek nagyanyja nevelte, és az apa a gyermek tartására nem adott semmit sem. Ennek ellenére mégsem volt hajlandó a gyermeket az anyának átadni nevelésre, azért, hogy ne kelljen a két gyermek után tartásdíjat fizetni.

Előfordul több esetben az is, hogy csak akkor ébred fel „az apai szeretett" a gyermek iránt amikor az anya tartásdíjat követel az apától. A sásdi járásbíróságon egyik ügyben olyan apa kérte, hogy a három gyermeket nála helyezzék el, aki 8 évig egyszer sem látogatta meg a gyermekeket, de tartásdíjat sem akart fizetni. A sellyei járásbíróság előtti perben az apa négy éve nem törődött a gyermekével és csak akkor kérte, hogy a gyermeket nála helyezzék el, amikor a volt felesége gyermektartásdíj fizetésre kérte őt kötelezni.

A mohácsi járásbíróság előtt egy olyan apa kérte a gyermekét, aki tartási kötelezettség elmulasztásának bűntette miatt el volt ítélve. A komlói városi bíróságon hasonló helyzetben lévő apa kérte gyermekét. Mivel az Alföldön lakott, az ottani bíróság hallgatta ki és azt adta elő, hogy a gyermektartásdíjat mindig pontosan fizette, holott tartási kötelezettség elmulasztása miatt már el volt ítélve és amikor ez a per folyt a városi bíróságon, ugyan akkor a városi ügyészség ismét eljárást indított ellene tartási kötelezettség elmulasztása miatt.

A bíróságaink amikor ilyen esetekkel találkoznak, mindenkor élesen rámutatnak arra, hogy

nem a szülői szeretet

az indító oka a pereskedésnek, hanem a tartásdíj fizetés alóli szabadulás vágya. Rámutatnak arra is, hogy az ilyen törekvés a gyermek érdekeinek sem mibe vevő, a szocialista erkölcsi felfogással szöges ellentétben van és ez a magatartás mindennek mondható, csak őszinte szülői szeretetnek nem.

A bíróságaink tehát amikor az ilyen perekben döntenek, egyrészt nevelik a szülőket a gyermekükkel kapcsolatos feladataik megtartására, és igen sok szempontot kell vizsgálniok, hogy a gyermeket annál a szülőnél helyezzék el, akinél biztosítva van a gyermeknek oly irányú nevelése, hogy az szocialista emberré váljon.

Dr. Sánta János
megyei bírósági
elnökhelyettes

22 halálos közúti baleset 1961-ben

Az „ittas vezetés" a statisztika első helyén — Félmillió forint kár a gépjárművekben — 12 százalékkal nőtt a gépjárművek száma

A megyei rendőrfőkapitányság elkészítette a közúti balesetek 1961. évi statisztikáját. A számokból kitűnik, hogy megyénkben 1961-ben 1960-hoz képest — ha elenyésző csekély mértékben is — nőtt a közúti balesetek száma. Ennek oka elsősorban a KRESZ szabályainak megsértéséből adódik. A balesetek számának növekedését még az sem menti, hogy

a gépjárművek száma 1961-ben 1960-hoz képest megyénkben mintegy 12 százalékkal nőtt.

A gépjárművezetői igazolvánnyal rendelkezők számának növekedése pedig még ennél is nagyobb, hiszen például sok esetben előfordul, hogy nemcsak a férj, hanem a feleség is megtanul autót vezetni.

A közlekedés szabályainak megsértéséből 1961-ben megyénkben 22, halállal végződő közúti baleset történt. Szomorú statisztikai adat ez, 7-tel több mint 1960-ban.

Ha a balesetek okait vizsgáljuk, a számok azt bizonyítják, hogy az első helyen az „ittas vezetés" áll. Több mint félszáz közúti balesetnél került a jegyzőkönyvbe ez az ok.

A legsúlyosabban kell elítélni azokat a gépjárművezetőket, akik ittassan ülnek a volán mellé,

nem gondolva arra, hogy nemcsak a maguk, de embertársaik testi épségét is veszélyeztetik. Ugylátszik számos gépjárművezető a füle mellett engedi el az intő szót, de nem szívleli meg a különböző előadásokat sem, amelyek a közlekedés szabályainak betartásáról hangzanak el. Pedig a megyei rendőrfőkapitányság közlekedési csoportja az elmúlt évben üzemekben, vállalatoknál, intézményeknél, sőt, iskolákban is tartott filmvetítéssel egybekötött előadásokat nem kevesebb, mint 114 esetben, amelyeknek több mint 21 ezer hallgatójuk volt. Ezen kívül egyéb rendőri szervek több mint 1500 előadást tartottak mintegy 50 ezer fő előtt. Nem beszélve a sajtó és a rádió tevékenységéről, ahol számos riport-előadás hívta fel a figyelmet a helyes közlekedésre. Ha az ittas vezetés statisztikájához még hozzátesszük azt a mintegy 130 esetet, amikor a gépjárművezető spicces állapota miatt „csak" személyi sérülés nélküli karambol fordult elő, akkor még szembetűnőbb a felelőtlen, a meggondolatlan közlekedés.

Az adatok még számos érdekes dologról tanúskodnak.

Igen „előkelő" helyet foglal el az okok között a gyorshajtás.

Nem kevesebb mint közel 40 közúti baleset származott ebből. Bár azt is meg kell mondani, hogy ez a szám mintegy 20-szal kevesebb, mint 1960-ban, de úgylátszik még mindig vannak olyanok, akik nem akarják elhinni, hogy jobb öt perccel később a célba érkezni, mint a kórházba jutni. A balesetet kiváltó okok között a számok nagyságának a sorrendjében „az elsőbbségi jog meg nem adása" szerepel mintegy 30 alkalommal az 1960. évi 18-cal szemben. Mi másból adodhat ez is, mint a KRESZ nem alapos tudásából, vagy az elméleti tudásnak a gyakorlatban való elhanyagolásából. Ugyancsak a szabályok semmibe vevését bizonyítja a „követési távolságnak be nem tartása" mellett szereplő 10-es szám. Az előtte haladó gépjármű például hirtelen fékez és már kész a baleset. A szabálytalan előzés — mint balesetet kiváltó ok — mintegy 15 alkalommal szerepel.

Nem szabad a gépjárművel úgy elindulni, hogy az indulást ne előzze meg alapos „műszaki szemle".

Az elmúlt évben mintegy 15 esetben „műszaki hiba" okozott karambolt. A gondatlan vezetés, a szabálytalan kanyarodás, mind mind előidézője lehet a „mentőautó szirénázásának".

A személyi sérüléseken kívül még egy adat is a körültekintő közlekedésre figyelmeztet: az elmúlt évben több mint félmillió forint volt az a kár, ami különböző közúti baleset miatt a gépjárművekben keletkezett. Nem kis pénz ez, másra, hasznosabb dolgokra is lehetett volna fordítani...

De nemcsak a gépjárművek vezetői a hibásak. Az úttesten való „szaladgálás", a tilos jelzés figyelmen kívül hagyása, és még egyéb okok miatt — nem kevesebb mint 50 alkalommal — a gyalogosok hibájából eredt a baleset. Ne gondolják a gyalogosok, hogy a közlekedés szabályai csak a gépjárművezetőkre vonatkoznak!

A gyalogosok hibájából csaknem annyi baleset fordult elő, mint az ittas vezetés miatt.

Elgondolkoztató adat ez...

Ez tehát az elmúlt év baleseti statisztikájának mérlege. S ez a mérleg fokozott óvatosságra int.

(Garay)

VAKÁCIÓ

Javában tart a téli szünet, s ilyenkor sokan gondolunk arra: de jó is volna újra diáknak lenni. Kíváncsian bekopogtattam három diák otthonának ajtaján, vajon mivel töltik a szünidőt?



Gerő Karcsi a 39. dandár utcai általános iskola hetedikes tanulója. Vele már találkoztunk a lapban, mint az „Elveszett erszény" c, színdarab főszereplőjével. Tagja az iskola irodalmi szakkörének.

Éppen diavetítőjével volt elfoglalva, új filmet fűzött be az „Egri csillagok"-at.

— Ez a legkedvesebb film mem, de szeretem a többit is a „Láthatatlan ember"-t, a „Münchausen báró kalandjai"-t. (Felsorol még vagy tucatnyi címet).

Másik kedvenc szórakozása az olvasás. Egész kis könyvtára van már, most is kapott egy jutalomkönyvet, a „Fiúk évkönyvé"-t. Kitűnő tanuló, sokat tanul a szünidőben is.



Rádler Jutka az idén végez a Leőwey Gimnáziumban. Édesanyja nyitott ajtót, mivel ő éppen süteményekkel volt elfoglalva.

— Nagyon házias kislány, sokat segít a házimunkában. Szabadidejében olvas, zongorázik, énekel, szereti a balettet, zenét, operát.

Bejött a konyhából Jutka is. Beszélgetés közben aztán elárulta: titkos vágya, hogy rádióriporter vagy TV-bemondó lehessen.

Megkértem, énekeljen valamit. Kár, hogy nincs elterjedve még a „zenélő újság", igazán szépen énekelt el két slágert. Legtöbbet a közelgő érettségire gondol és igyekszik, hogy jól sikerüljön.



A harmadik riportalany még éppen vizsgára készül, s így mondanom sem kell, mivel tölti a szünetet. Ő „politechnikás" tanárjelölt a Pedagógiai Főiskola III. évfolyamán. S hogy be is mutassam: Bokor Piroska. A családban ő lesz a hetedik pedagógus.

Mikor meglátogattam, éppen saját készítésű kémcsőállványával foglalatoskodott.

— Már most gondolok a leendő iskolámra és politechnikai eszközöket készítek szertára számára. Ezzel én is tanulok, meg az iskolának is haszna lesz belőle.

Szerepelt a riportban általános, közép- és főiskolás. Kik maradtak ki. Akik dolgoznak is, meg tanulnak is. Hát — a mi számunkra nincs téli szünidő.

Végezetül azt kívánjuk minden diáknak: használják ki jól a vakációt, pihenjék ki magukat, és érjenek el jó eredményeket az új évben.

Czakó L.

„Meghal, ha nem ad pénzt"

Ismét a rendőrségre került — a börtönök régi ismerőse — Szauter János. Mindössze 25 éves, de szinte már második otthonának számít a fogda. Életrajzában megtalálható a könnyű testi sértés büntettétől a sikkasztásig minden, aminek „honoráriumát" a bíróság utalja ki.

Bűnlajstroma első állomásának éve 1952. A Herceghalmi Állami Gazdaság munkaerőtoborzásra küldötte. Kapott „toborzási pénzt", de mi sem természetesebb, hogy elsikkasztotta. Két hónapi börtönre ítélték.

— Kiszabadulásom után a Budapesti Autófuvarozási Vállalatnál helyezkedtem el — mondja. Még véletlenül sem úgy mondja, hogy „dolgoztam", vagy „dolgozója lettem". A munkának ő mindig hátat fordított. De úgy látszik itt megunták a semmitevését és eltanácsolták.

Turkevére került. „Turkevén egy ismerősöm motorján motoroztam s ezért 6 hónapi börtönre ítéltek" — vallja. Motorozásért 6 hónapi börtön? Szó sincs erről. Nem a motorozásért ítélték el, hanem a motor ellopásáért. Lényeges különbség! Második börtönbüntetésének kitöltése után Komlóra ment, bányában „helyezkedett el". Innen önkényesen távozott. Csavargott, verekedett. A sásdi járásbíróság 1959-ben könnyű testi sértés miatt 3 hónapi börtönre ítélte. Kiszabadulása után ismét Komló, ismét bánya és újra lelépés. Ezután Pécsre tette át székhelyét. Ujabb munkahelye: István-akna. Ezt a munkahelyét is önkényesen hagyta el. Ezután az Aknamélyítő Vállalatot „boldogította". Nem sokáig. A múlt hónapban „hozzájárulással" távozott.

Mennyi munkalehetőség és sehol sem tud megállapodni.

— Most miből él?

— Állandó munkám nincsen, felvételem a Pécsi Hőerőműnél folyamatban van.

Míg felvétele „folyamatban van" úgy gondolta, hogy „néz valami után". Pécsett rádiót, kabátot lopott...

Néhány napja Cserdibe utazott, gondolta, ott is körülnéz. Pár forint csörgött csak a zsebében, ezért elhatározta: ha törik, ha szakad, valahonnan „utánpótlást" szerez. Még tippet is kapott hozzá. Miközben a cserdi szőlőhegyen bolyongott, egy asszony megkérdezte tőle, hogy nem a DÉDÁSZ-tól jött-e, mert nem fizetett még villanyszámlát s tartozását szeretné kiegyenliteni. Pénz áll a házhoz — örült meg Szauter és „kapcsolt" azonnal. A DÉDÁSZ-tól?

Hogyne néném, éppen onnan, mindjárt ki is fizetheti nekem a villanyszámlát, — mondta: Az asszony azonban gyanút fogható, mert a végén mégsem adta át a pénzt.

Ez a „villanyötlet" azonban nem hagyta nyugodni. Látta, hogy az egyik présházba nincs bekötve a villany, mert a vezeték csak elhúzódik a ház fölött. Hátha be akarják vezetni — gondolta s ebből is pénzt lehet szerezni valamiféle csalafinta módon. Egy idős embert, Szabó Ferencet találta a présházban. A pénzügyőröket várta. Az öreg talán még örült is, hogy nem kell egyedül várakoznia, borral kínálta meg a hirtelen jött vendéget. Borozgattak, beszélgettek, közben megérkezett a pénzügyőr is. Szabó a boradó tartozását is ki akarta egyenlíteni, de a pénzügyőr közölte vele, hogy azt csekken kell befizetni.

Ha vendéglátója fizetni akar, akkor pénze is van — gondolta Szauter, s mindjárt elhatározta: az idős ember pénzét megszerzi.

— Azt mondom majd neki, hogy meghal, ha a pénzt nem adja oda. De arra is gondoltam, hogy ha nem adja, összekötözöm és úgy veszem el tőle — vallja.

A pénzügyőr dolga végeztével elment, Szauter pedig előállott a furcsa kéréssel. Az idős ember azonban nem volt ijedős, de Szauter az ágyra nyomta, Dulakodni kezdtek. A hívatlan vendég ököllel ütötte vendéglátóját. Szabó már vérzett az ütésektől, de mégis ellentállt támadójának. A pénzt végül is nem sikerült megszereznie, még örült, hogy elmenekülhetett.

Nem bújdoshatott sokáig. A rendőrség személyleírás alapján Szautert másnap Pécsett elfogta.

Az ügy vége ismét a börtön lesz.

De a „vendéglátó" gazda máskor kétszer is meggondolja, hogy érdemes-e ismeretlen embert borral kínálni...

(ray)

Több mint száz pályamű érkezett a KISZ táncdal-pályázatára

A megyei KISZ bizottság és a Janus Pannonius Leánygimnázium könnyűzenei szakköre az elmúlt év novemberében pályázatot hirdetett a Dunántúli Naplóban táncdal, zene és szöveg megírására. Ezidáig több mint száz pályamű érkezett a megyei KISZ bizottságra. Sajnos, egy részük nem felel meg a pályázatban előírt követelményeknek, mert a zene nélküli szöveg beküldésére csak táncdal esetére adott lehetőséget a pályázat. Sokan magyarnóta szöveget küldtek, az ügyes, jól sikerült nótaszövegeket megzenésítésre kiadják a pécsi nótaszerzőknek. A beérkezett pályamunkák feldolgozását folyamatosan végzik és az eredményhirdetésre körülbelül május közepén kerül sor. A pályázatnak nemcsak a győztes szerzőit ismerheti meg a nagyközönség, hanem a többi díjazott és jól sikerült műveket a nyilvános szakköri gyűlésen elő is adják, amelyen a nagyközönséget is szívesen látják.

Közkívánatra megismételve

GIBSON:

LIBIKÓKA

c. szinműve

1962. január 6-án és 13-án

éjjel 11 órakor a Kamaraszínházban

SPORT

A válogatott csapatnak a VB rajt előtt legalább két héttel Chilében kell lenni

Lassú mozgású játékosok nem jöhetnek szóba — mondotta Baróti Lajos szövetségi kapitány

Több mint négyhetes távollét után szerdán hajnalban kalandos körülmények között visszaérkezett Budapestre a Chilében és Uruguayban vendégszerepelt magyar labdarúgó-válogatott. A küldöttséget alaposan megviselte a több napig tartó utazás, Baróti Lajos szövetségi kapitányt lakásán kereste fel az MTI munkatársa, s ott számolt be a magyar szakvezető a chilei és uruguayi túra tapasztalatairól.

— Előljáróban le kell szögeznem — mondotta a szövetségi kapitány, — hogy a dél-amerikai kirándulás igen tanulságos volt. A tapasztalatok birtokában több kérdést egészen másképp látunk mint az elutazás előtt, ennek megfelelően korábbi terveinket a VB-felkészülésre vonatkozóan kissé átalakítjuk.

Ezután Baróti Lajos a kiutazáson és a mérkőzéseken „szaladt" végig. Elmondotta, hogy Chilébe 37 órás fárasztó utazás után érkeztek meg, s a csaknem kétnapos légút alatt mindössze 40 perces pihenőket tarthattak egy-egy nagyobb állomásnál. Fáradtan összetörten érkezett meg az együttes Santiagoba s ez talán még nem is lett volna baj, ha a bemutatkozó mérkőzésre nem az ötödik nap állnak ki. Addigra ugyanis

teljesen kizökkentek a játékosok az otthoni életkörülményekből.

A „ritmusból" kizökkent játékosok nyomasztó hangulatban álltak ki a Chile elleni első mérkőzésre. Még így sem lett volna különösebb baj, ha a szerencse a csapat mellé szegődik. A második félidő alapján Chile teljesen megérdemelten győzött, de az eredmény túlzott, ezt a chilei szakemberek is elismerték.

Elmondotta a szövetségi kapitány, hogy a chileiek igen érdekes alakzatban játszanak, hátulról számítva négy—négy—kettes felállásban. Két támadó tartózkodik állandóan elől, akik gyorsak, kapura igen veszélyesek. A többiek hátra húzódnak, s amikor a chilei térfélre kerül a labda, nyolc játékossal védekeznek, majd pedig támadásba lendülnek öten-hatan felzárkóznak az előretolt csatárok mellé. A három hátrahúzott csatár amenyiben nem tudja szerelni az ellen fél kibontakozó támadását, „taktikai faltokat" csinál a pálya közepén, hogy ezalatt időt nyerjen a csapat és rendeződjenek a hátsó alakzatok.

— Az első mérkőzés tapasztalatai alapján — mondotta Baróti Lajos — a visszavágóra új hadrendet dolgoztunk ki, Mészöly került középhátvédnek, és Sipos, bár fedezetet játszott, lényegében második középhátvéd volt. Ezen az összecsapáson küzdőképességből jelesre vizsgázott csapatunk ,igazolta játékával is, hogy

az 5:1-es vereség kisiklás volt.

A chileiekről szólva megállapította a szövetségi kapitány, hogy az együttes tagjai szenzációs technikai képzettséggel rendelkeznek, de túlsokat egyénieskednek, ez némileg gátolja teljesítményüket. Különös elismeréssel szólt a balszélső Sanchezről nagy lövőerejéről. Elmondotta még a szövetségi kapitány, hogy szokatlan volt az európai viszonylatban igen rossz talajú játéktér, különösen pedig a nagyon kemény labda. Ezekből a világbajnoki labdákból hoztak is hármat, de a kalandos utazás közben elkallódott.

— Uruguayban is nagyon jó technikai képzettségű játékosokkal kerültünk szembe — folytatta Baróti Lajos, — de az ittenieik sokkal kevésbé voltak mint a chileiek. A csapat Uruguayban a válogatott és a Penarol ellen is jól játszott, különösen a perui és ecuadori profi játékosokkal teletűzdelt világkupa győztes ellen volt nagyszerű a játék és igen értékes az eredmény. Az uruguayiak szerint évek óta nem játszott olyan jól európai csapat Montevideoban, mint a magyar válogatott. A Penarol elleni mérkőzéshez hasonló színvonalút is régen láttak.

Uruguayról elmondotta Baróti Lajos, hogy itt lényegesen nagyobb a labdarúgás iránti rajongás, mint Chilében. Fanatikus a közönség, a Penarol elleni mérkőzésen pl. 4:1-es magyar vezetésnél

a ragyogóan védő Grosicshoz féltéglákat dobáltak a nézők,

s a játéktéren is inzultáltak több magyar játékost.

— A chilei és uruguayi mérkőzések tapasztalatai azt mutatták, hogy a távoli kontinensen, s ezzel együtt korszerű labdarúgásban lassú mozgású kilencven percet nem bíró játékosok nem jöhetnek szóba. A helyes, modern felfogásgásban játszó csapatok számára nem legyőzhetetlenek a délamerikaiak — még otthonukban sem, s ide lehet számítani a brazilokat is. Véleményem szerint minden jel arra mutat, hogy dél-amerikai csapat nyeri a világbajnokságot, de most már nem keltene nagyobb meglepetést számomra, ha az „otthonukban lévők elől" valamelyik európai csapat hozná el a Rimet kupát.

Elismeréssel szólt Baróti Lajos a válogatott csapat tagjainak viselkedéséről, küzdőszellemeről és arról, hogy a csapat tagjai az 5:1-es mérkőzés után meglátták, hogy mi a tennivaló, hogyan kell játszani. Megemlítette, hogy ezután pl. Görcös sokszor avatkozott játékba már a magyar 16-osnál, s az egész pályán harcolt a többi csatár is. Az egyéni teljesítményekről szólva elmondotta

kellemes meglepetést keltett a két újonc, Mészöly és Farkas bemutatkozása.

Mészöly a védelem oszlopa volt, s ha gyorsasága s fordulékonysága javul, a világbajnokság egyik meglepetése lehet. Mészöly bejátszotta magát a válogatott csapatba, s a jövőben a középhátvédként elsősorban ő jön számításba. Farkas is jól játszott, bátor, kapuratörő és gyors volt. Sipos is bevált a második középhátvéd szerepkörben, mint balfedezet védőfeladatát kitünően látja el a csatársor támogatásában kell majd javulnia.

A szövetségi kapitány a chilei tartózkodás alatt Vina del Marban a selejtezők egyik színhelyén is járt. A Santiagótól 145 km-re lévő „chilei riviéra" gyönyörű helység, labdarúgó-pályája azonban elég rossz állapotban van, ezt most javítgatják.

— A tapasztalatok összegezése a következő napok feladata — mondotta Baróti Lajos, — de egy már bizonyos, hogy a válogatottnak legalább két héttel a világbajnokság kezdete előtt Chilében kell lennie, hogy hozzászokjon a megváltozott körülményekhez. A tervezettnél korábbi kiutazás esetleg felvetheti a bajnoki program módosítását is.

A szövetségi kapitány a válogatott további programjáról beszélt. Január végén 25 tagú világbajnoki keretet jelöl ki a szövetségi kapitány, akik számára minden kedden és szerdán edzést akar tartani. A keretben csak gyorsmozgású, munkabíró játékosok kapnak helyet, s olyanok ,akik teljes odaadással tudnak játszani.

s akik a jó felkészülés érdekében lemondanak minden másról,

pl. az autóról is. A válogatott kétkapus edzőmérkőzései márciusban kezdődnek meg, fokozatosan nagyobb játékerőt képviselő együttesek ellen.

— Véleményem szerint a világbajnokságra 18—19 játékossal kell kiutaznunk — fejezte be nyilatkozatát a szövetségi kapitány, — s ha megfelelően hasznosítjuk a tapasztalatokat, s minden játékos az elkövetkezendő időben mindig a világbajnoki felkészülést tartja szem előtt, a csapat jól helytállhat a világbajnokságon. Mégegyszer hangsúlyozni szeretném a Dél-Amerikában látottak alapján a „félelmetesnek ismert csapatok" nem legyőzhetetlenek, de az is igaz, hogy mindenkit meg tudnak verni. Szerintem, a legnagyobb meglepetést a nagyon készülő és otthonában játszó Chile tartogatja, bele fognak szólni az első négy hely sorsába.

A VTST hírei

A VTST szakkáder bizottsága közli, hogy a sportvezetőképző tanfolyam legközelebbi előadásaira január 5-én és 12-én kerül sor. Az alapfokú vezetőképző tanfolyam konferenciája 5-én, a középfokú tanfolyam konferenciája pedig január 12-én lesz. Az előadások színhelye a VTST klubszobája, kezdete reggel 8 óra.

*

A sportakadémia soronkövetkező előadását január 12-én, pénteken 17 órás kezdettel rendezik meg. Ezúttal nem 18, hanem már 17 órakor kezdődik az előadás, mert bemutatják a római olimpiáról készült dokumentumfilm második részét, mely közel kétórás műsor. A városi tanács kultúrtermében megrendezésre kerülő előadás első száma a filmbemutató lesz, ezt követi dr. Hepp Ferenc előadása. A sportmozgások oktatásának korszerű módszerei címmel.

*

A városi labdarúgó szövetség a téli szünet alatt sem tétlenkedik. Megtörtént az őszi idény kiértékelése, a bajnokság eddigi tapasztalatai szerint jelentősen nőtt a bajnokságok komolysága, javult a fegyelem, és emelkedett az összevont bajnokságban a játék színvonala is. Problémát csak a diák- és iparitanuló-bajnokság lebonyolítása okozott, ahol esetenként pályahiány miatt mérkőzések maradtak el. A középiskolás bajnokság utolsó fordulójából négy mérkőzés maradt el, ezeket a mérkőzéseket a tavaszi forduló előtt fogják lejátszani.

*

Január végén ismét megjelenik a VTST „Pécs sportja" című sporthíradója. A szerkesztőbizottság ezúttal is kéri a kiadvány olvasóit, hogy észrevételeikkel segítsék színesebbé és céljának megfelelőbbé tenni a híradó legközelebbi számát. Minden javaslatot szívesen vesz a TST propaganda bizottsága.

HÉTKÖZBEN

63 kézilabda-csapat vesz részt az Esti Pécsi Napló kupaküzdelmeiben — Megkezdődnek a sportköri közgyűlések

Már csak két nap, és ismét megindul a baranyai kézilabdázók nagy seregszemléje az Esti Pécsi Napló teremkupa-küzdelem. Szombaton rajthoz áll a résztvevő 63 csapat több mint félezer kézilabdázója, hogy aztán több osztályban, heteken keresztül összemérje erejét. A színvonal — mint ahogy évről-évre — most is jobbat ígér a tavalyinál. Mindjárt az első fordulóban, — szombaton és vasárnap, — nagyszerű mérkőzéseknek lehetnek szemtanúi a szurkolók. Különösen a férfiak mezőnyében ahol az I. osztályban ebben az évben már három NB II-es csapat indul, de a nőknél is szaporodott a másodosztályú csapatok száma a Pécsszabolcsi Bányász együttesével. A hétvégi forduló során így többek között három NB II-es mérkőzést is láthatunk. Először a Komlói Bányász és a Pécsi Dózsa férficsapata mérkőzik egymással, amelyek az elmúlt évben kitűnően álltak helyt a bajnokság során. A két egyesület kézilabdázói mindig nagyon változatos és színvonalas mérkőzést vívtak egymással.

A komlói csapat az első forduló során még egy mérkőzést játszik, méghozzá Pécs város új NB II-es csapatával, a fiatal Bányász-együttessel. A férfiaknál még az Urán SC—Pécsszabolcsi Bányász összecsapás ígér még sok jót.

Nőknél a Bányász jóhírű NB I-es csapatára látszatra elég könnyű feladat vár a hét végén, az egyetemisták csapatával kell mérkőznie. Ebben a mezőnyben is sor kerül NB II-es találkozóra, mégpedig a Vörös Meteor és a Pécsszabolcsi Bányász lányai között. A Vörös Meteorosok még egy mérkőzést vívnak, a Pécsi Építőkkel.

*

Egy hét múlva megkezdődnek megyeszerte az évi közgyűlések, melyeket a rendelet értelmében január 15. és április 15-e között valamennyi jóváhagyott alapszabállyal működő sportkörben meg kell tartani.

Minden egyesületben tehát hamarosan összejön a tagság, s előtűnik a vezetőség számvetést készít. Beszámol az 1961-ben végzett munkáról, az eredményekről, s közösen megvitatják a hiányosságokat. De természetesen egyik lényeges napirendi pontot foglalja majd el, az idei év feladatainak kitűzése. A vezetőség ismerteti mindenhol a versenynaptárt, a költségvetést és a Kilián-mozgalom állását a sportkörön belül.

A hírek szerint több pécsi egyesületnél még januarban sor kerül a közgyűlésekre.

*

Többhetes szünet után hétfőn már a megyei Kosárlabda Szövetség is megkezdi munkáját. Elsőnek egy értékesnek ígérkező ifjúsági megvalósításán dolgoznak majd. A baranyai kosárlabdasport utánpótlása érdekében idén első ízben szeretnének általános iskolai bajnokságot szervezni. Mintegy tíz fiú és ugyanennyi leánycsapat nevezésére számítanak a város különböző iskoláiból. A pécsieken kívül már biztos, hogy egy szigetvári fiúcsapat is indul majd.

Az NB I-es bajnokság már január végén indul, a megyei bajnokság csak majd március elején. A megyebajnokságban szereplő csapatok felkészüléssel töltik ezt a hosszú időt, melyet a komlói szövetség és a PEAC két tornával tesz gazdagabbá. Februárban a bányászvárosban kerül sor a kétnapos „Uj Komló"-kupa küzdelmeire majd az első erőpróba után a tervek szerint a PEAC is rendez hasonló tornát.

**Az év első nagyobb kosárlabdaeseményére holnaptól kerül sor. Három napon keresztül mérik összecs

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 5.

PÉNTEK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 3. SZÁM

Mikojan elvtárs vezetésével szovjet kormányküldöttség utazott át Budapesten

A Guineai Köztársaságba látogató szovjet kormányküldöttség, amelyet Anasztasz Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagja vezet, csütörtökön délelőtt átutazott Magyarországon.

A küldöttség különrepülőgépe leszállt a ferihegyi repülőtéren, s a delegáció rövid időre megszakította útját Budapesten.

Anasztasz Mikojant és a kormányküldöttség tagjait Apró Antal és Kállai Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettesei, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Szirmai István, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság póttagja, Hollai Imre, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, Péter János külügyminiszter és Vályi Péter, az Országos Tervhivatal elnökének első helyettese üdvözölte a repülőtéren. Megjelent a küldöttség fogadására V. I. Usztyinov, a Szovjetunió budapesti nagykövete és a nagykövetség több tagja is.

A szovjet és a magyar államférfiak szívélyesen elbeszélgettek egymással, majd a küldöttség folytatta útját Guinea felé.

Üzemeink, vállalataink, szövetkezeteink jelentik

330 ezer hektoliter sört gyártanak idén a Pannonia Sörgyárban
Két műszakban dolgoznak a 400 ágyas klinikai tömb alagsori födémezésén — „Emelt" terv a Patyolatnál

December utolsó napjaiban már kivétel nélkül ismerték idei terveiket a pécsi üzemek, vállalatok, szövetkezetek vezetői, tudták, melyek azok a feladatok, amelyek az új esztendőben végrehajtásra várnak. Az új év kezdete nagy nekirugaszkodás volt a munkának, az új feladatoknak.

Baranya megyei Építőipari Vállalat

dolgozóinak egy része, mintegy 400 ember fagyszabadságra kényszerült, s a Meteorológiai Intézet előrejelzése szerint február végéig, március elejéig nem is lesz lehetőség munkábaállításukra. A vállalat még így is több, mint kétezer építőmunkást foglalkoztat, természetesen belső munkákon. Pillanatnyilag a 400 ágyas klinikai tömb építkezésén folyik legszorgosabb munka, ahol most csinálják az alapbetonozást és az alagsor födémezését. Az alagsori födémek elhelyezését két műszakban végzik. A Pedagógiai Főiskola diákszállójának építkezése is jó ütemben halad. Még 1961-ben tető alá került az épület, s most itt is belső munkákat végeznek. A tervek szerint ez év szeptemberében adják át a diákszállót rendeltetésének. Az idei év első lakásátadására valószínűleg márciusban kerül sor, a Jókai utcai TÜZÉP-telep helyének egy részén épült házban.

A Patyolat

nem végleges adatok szerint kétszázezer forint értékkel teljesítette túl termelési tervét, mely a sok kazánhiba, csőrepedés, gőzhiány-okozta üzemállásokat is beszámítva különösen szép eredmény. Az új esztendő terve azonos a tavalyi teljesítéssel. A Patyolat üzemépületei már régóta nem felelnek meg a követelményeknek. Tavaly már négymillió forintot fordíthattak volna az új telep építésére, azonban a kiviteli tervdokumentációk késedelme és más okok miatt erre nem kerülhetett sor. Az elmaradást idén szeretnék pótoltatni s el akarják érni, hogy az év végéig legalább az irodaépületeket átvehessék. Így a központi ügyvitel már végleges helyére költözhetne a lebontásra szánt jelenlegi irodákból.

A Patyolat tervének felemelése azt jelenti, hogy idén több lesz a szolgáltatás. Új szolgáltatás lesz a gombfelvarrás, melynek érdekében a Tempó KTSZ-szel folytatnak tárgyalásokat egy „vándor" gombfelvarrónő működtetése ügyében. Más, újabb szolgáltatások bevezetésére már csak az új telep felépítése és üzembehelyezése után kerül majd sor.

A Pannonia Sörgyár

1961. évi terve 115 ezer hektoliter sör gyártására vonatkozott. Ezekben a napokban derül ki, hány hektoliterrel sikerült többet termelni az előirányzottnál, s amíg az irodák egy részében ezzel foglalkoznak, már folyik az idei év első termelési tanácskozásainak előkészítése is. Január huszadikáig zajlanak le az első termelési tanácskozások. Addig az irodákban „lebontják" a terveket, s kiszámítják, hogy a 330 ezer hektoliter sör gyártására a vonatkozó idei terv végrehajtásából egy-egy üzemrész dolgozóira milyen feladatok hárulnak. Az új terv teljesítéséhez hozzájárul munkájával már az üzembehelyezett új kazán is, melynek próbaüzemelése december 22-én kezdődött, s 27-én véglegesen üzembehelyezték.

Megszűnt több pécsi szövetkezet

Nagyszabású profilrendezést hajtottak végre az új év kezdetére a pécsi kisipari szövetkezetek. Több szövetkezet megszűnt, többet összevontak és egyes szövetkezeti részlegeket megfelelőbb helyre csoportosítottak. Így megszűnt a vasasi Vegyes KTSZ, melynek részlegeit a megfelelő pécsi szakszövetkezetek vették át. Így például a cipészek a cipészszövetkezethez, az építők az építő szövetkezethez kerültek. Mint önálló szövetkezet megszűnt a Pécsi Üveges KTSZ, melynek részlegei átkerültek a Pécsi Építő Szövetkezethez.

Szombaton lesz az alakuló gyűlése és vezetőségválasztása, de január 2-től jogilag már működik Pécsett a Pécsi Villamosipari Szolgáltató és Gépjavító Szövetkezet, mely két régebbi szövetkezet (villamosgépjavító és kazánjavító) összevonásából keletkezett. Ehhez a szövetkezethez kerül a kazánjavító, a hűtőgépszerelő és javító, a háztartási gépjavító, villamosgépjavító, motortekercselő, mérlegjavító, felvonójavító és műköszörűs részleg. A szövetkezet fő feladata, vasipari és elektromos javítások elvégzése lesz. Ezzel komoly tehertételtől szabadult meg a Pécsi Vasas KTSZ, mely a jövőben főleg árutermeléssel foglalkozik majd és egyre jelentősebb exporttevékenységet folytat.

Dobrinyin a Szovjetunió új washingtoni nagykövete

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége kinevezte Anatolij Dobrinyint, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott nagykövetévé az Amerikai Egyesült Államokba.

Anatolij Dobrinyin 42 éves, már hosszú ideje van diplomáciai szolgálatban. Felelős tisztségeket töltött be a szovjet külügyminisztériumban, s tagja a külügyminisztérium kollégiumának. Az ENSZ főtitkárának egyik helyettese volt. Kinevezéséig a külügyminisztérium amerikai osztályát vezette.

Mihail Menysikovot, a Szovjetunió eddigi washingtoni nagykövetét más munkakörbe történt áthelyezésével kapcsolatban felmentették ettől a tisztségétől.

Szigorú biztonsági intézkedések Libanonban



Tudósítás a 4. oldalon.

Véres nap Algériában

40 halott, 78 sebesült — Salan mozgósítást rendelt el
Az OAS orgyilkosai Franciaországban is működésbe léptek

Algériában hallatlan méreteket öltött a terror. Szerdán 40 halottja és 78 súlyosan sebesült áldozata volt a bombamerényleteknek és az OAS embervadászatainak. A halottak és sebesültek háromnegyed része az algériai arabok soráből került ki. A karhatalom szinte tétlenül szemlélte az utcán folyó vérengzést.

Oranban a reggeli órákban a zsidó negyedben kezdődtek fegyveres merényletek, amelyeknél több személy, köztük egy német származású idegenlégiós katona, életét vesztette.

Ezt követően az OAS a város különböző negyedeiben hajtóvadászatot indított az arabokra. A fasiszta ultrákból álló csoportok az OAS-t éltetve revolverrel, géppisztollyal a kezükben járták az utcákat és megtámadták az arab járókelőket. A legtöbb áldozat lövésektől és késszúrásoktól borítva maradt a kövezeten. A merénylők megállítottak többek között egy autót, négy arab utasát megölték, a kocsit pedig felgyújtották.

Egy rendőrőrszoba előtt megismétlődött a múlt heti jelenet: a lincselők a rendőrök szeme láttára a mentőautóból húztak ki egy sebesült algériait, hogy szörnyű művüket befejezzék. A lincselések öt óra hosszat tartottak és a rohamcsendőrök csak az esti órákban kezdték szétoszlatni a fegyveres ultrákat.

Hivatalos jelentés szerint a szerdai oráni vérengzésnek 19 halálos és számos sebesült áldozata volt.

Algir városában is egymást követték a gyilkos merényletek.

Az OAS itt megtámadott egy őrszobát. A tűzharcban egy rendőr és két merénylő meghalt. Több algériait az utcán ért az OAS gyilkos golyója.

Algirban és Oranban szerdán este ismét megszólalt az OAS kalózrádiója — Salan üzenetét közvetítette. 1962. az OAS győzelmének éve lesz — hangoztatta a fasiszta terroristák vezére és bejelentette a 18 és 45 év közötti férfiak mozgósítását.

Algir utcáin csütörtökön reggel francia és arab nyelvű falragaszok jelentek meg, amelyeken Salan, az OAS vezére, mozgósítást rendel el.

Salan egyébként már szerdaesti rádióbeszédében — amelyet az OAS kalózrádiója közvetített — bejelentette a 18—45 évesek mozgósítását.

Oranban és Algirban az OAS csütörtökön is folytatta az arabok elleni merényleteit. A délelőtti órákban tíz sebesült áldozata volt az OAS támadásainak.

A francia közvélemény körében nagy nyugtalanságot keltett az a merénylet, amelyet a nyugat-franciaországi Alencon városában követett el az OAS. Az áldozat Alfred Locussol 57 éves telekkönyvi főtisztviselő, akit két merénylő a lakásán keresett fel és több revolverlövéssel megsebesített. Az orvosok reménytelennek tartják a sebesült állapotát.

Locussol 1957-ig Algériában teljesített szolgálatot. Azért helyezték át Franciaországba, mert az Algériai Kommunista Párt tagja volt.

A merénylőket elfogták. Az egyik bevallotta, Algériából jött, hogy az OAS utasítására végrehajtsa a gyilkosságot. A másik merénylő egy touloni bankigazgató 23 éves fia.

Kétszáz tsz vezeti be a garantált pénzbeni munkadíjazást

Az elmúlt évben kísérletképpen 35 termelőszövetkezet vezette be a garantált pénzbeni munkadíjazást és jövedelemre szesedést, amelynél a szövetkezet munkaegység közbeiktatása nélkül, közvetlenül pénzben számol el tagjaival. Az új rendszer idei bevezetésére eddig több mint kétszáz, szilárdan gazdálkodó, hozzáértő vezetéssel és jó számvitellel rendelkező termelőszövetkezet jelentkezett. Vezetőik részére decemberben országszerte tapasztalatcseréket rendeztek azokban a szövetkezetekben, ahol tavaly a legsikeresebben alkalmazták a pénzbeli munkadíjazást.

A pénzbeni munkadíjazás és jövedelemrészesedés első évi szélesebbkörű kísérleti alkalmazásának tapasztalatait a Földművelésügyi Minisztérium összegyűjtötte és értékelte, s ennek alapján tájékoztatót adott ki az érdekelt szakigazgatási szerveknek és termelőszövetkezeteknek. A minisztérium szövetkezetpolitikai főosztálya a Tudományos Akadémia mezőgazdaság üzemtani intézetének közreműködésével kidolgozta a pénzbeni munkadíjazás alapjául szolgáló munkanormák, díjtételek rendszerét. A norma- és díjtétel-rendszer első része a termelőszövetkezetekben előforduló csaknem négyezer munkafolyamat, illetve munkaművelet napi teljesítménynormáját tartalmazza. A másik rész az egyes munkafolyamatok, illetve műveletek egységnyi mennyiségének elvégzéséért elszámolható díjtételeket közli.

A Földművelésügyi Minisztériumban kidolgozott norma- és díjtétel-rendszer nagy segítséget nyújt a pénzbeni munkadíjazást bevezető termelőszövetkezeteknek, de azt a szövetkezetek nem alkalmazhatják mechanikusan. Az országos átlagviszonyokat tükröző rendszer természetesen nem vehette figyelembe az egyes szövetkezetek sajátos üzemi viszonyait, csak támpontot nyújt ahhoz, hogy a szövetkezetek kialakítsák a helyi körülményeknek legjobban megfelelő munkanormákat és díjtételeket.

A FALU HAZAVÁR

Uj munkakönyv fekszik Reith Imre főkönyvelő irodasztalán, rajta a név: ifjú Wágner János. Az ő személyében üdvözölhetnők az 1962-es év legelső belépőjét, de az újdonsült szövetkezeti gazda nem ücsörög az irodában — már kint a műhelyben hegeszti a vasakat.

Ha krónikása lenne az egyházaskozári Haladás Termelőszövetkezetnek, így is írhatná az új esztendő első három munkanapjáról:

JANUÁR 2. Megint megtalálta helyét községünkben egy falunkbéli. Napszámosként keresett boldogulást, szakmát tanult és a komlói mélyfúróktól hegesztőként tért vissza. Ő az új esztendő első tsz-tagja, ő a negyvenharmadik fiatal, aki az iparból megint hazatalált.

JANUÁR 3. Két vadonatúj traktort vásároltunk, mindjárt megkezdtük szakszerű bejáratásukat is. Lám, pár esztendeje még nem volt egy kalapácsunk sem, ma már mint egy gépállomás — úgy nézünk ki. Van lánctalpasunk, gumikerekesünk, eszközhordozónk... csak fölösleges gépünk nincsen

JANUÁR 4. Ma minden különösebb ünnepség és szalagelvágás nélkül (mindössze egy fél liter szilvórium került az asztalra) beszereltük egész új, gazdasági majorunkba a vízvezetéket. Vége lett hát a vödrözésnek és a lajtozásnak! Naponta nyolc fuvar vizet ittak meg a jószágok. Egy lófogat és a kocsis más sem csinált, csak vizet hordott, lajtot vonszolt. Ha mást nem is számítunk — már ezért is megérte a vízvezeték: pár esztendő alatt kifizeti magát.

Két kupica között megoldódó nyelvvel arról szövődik a beszélgetés, hogy beletalálnake a községi iparosok a termelőszövetkezet kerékvágásába és ha beletalálnak, akkor csak eldolgozgatnak-e valahogy, vagy képesek-e lendíteni a jövedelmezőségen is?

Visszakérdezem az adatokat, mert annyira hihetetlen az igazság: pár esztendeje írd és mondd egy szál kőműves tapasztotta a kemencéket és igaz gatta a lazult cserepeket egész Egyházaskozáron, ma harminc hárman húzzák fel a falakat az új majorban, mint a szövetkezet építőbrigádjának tagjai — és ha éppen úgy hozza a sora — hát tatarozzák a középületeket is, helyben, meg Bikalon. Egy év leforgása alatt felépítettek két, egyenként száz férőhelyes sertéshizlaldát, egy százas növendékmarha-istállónak már csak a belső munkái hiányoznak, két háromezres baromfiólat, egy takarmányost egy kovács-, bognár- és lakatosműhelyt.

Érdekes, de igaz: ha sokszor döcögve is és kátyúba zökkenve, de már fordult annyit a kerék, hogy aki „az iparba" szeretne menni, az megtalálja a szövetkezetben is — az ipart.

Itt kanyarodik vissza egyházaskozári tudósítónk oda, ahonnan elindult — ifj. Wágner János termelőszövetkezeti hegesztőhöz. Ma Tófű, Egyháztmaróc, Szárász, Egyházaskozár — egy gazdaság. Régen külön-külön csak vékonyan tarthatott el egy-egy „univerzális" mestert minden kicsi falu. Ez a nagy gazdaság már más káposzta, ide minden lében kanál majsztram helyett termelőszövetkezeti vízvezeték szerelő, elektromosgépész és ki tudná megmondani, majd még mi nem kell még.

Ahogy Wágner János gyökeret ereszt, úgy hazatalálnak a többiek is.

Ferencsik János moszkvai nyilatkozata

Moszkva (MTI).

Ferencsik János, Kossuth-díjas, a Magyar Állami Operaház főzeneigazgatója nyilatkozott Sugár Andrásnak, az MTI moszkvai tudósítójának a Magyar Állami Hangversenyzenekar csaknem kéthetes szovjetunióbeli vendégszereplésérő1.

— Moszkvában három, Leningrádban öt, Rigában két hangversenyt adtunk — kezdte nyilatkozatát. A közönség mindenütt rendkívül szívélyesen fogadott bennünket.

Törekvésünk volt, hogy bemutassuk hazánk két nagy zeneköltőjének, Kodálynak és Bartóknak a műveit. Minden darabjukat nagy tetszéssel fogadta a szovjet közönség.

Hétezer új jelmez a farsangolóknak

Gazdag ruhatár várja a farsangolókat a jelmezkölcsönzőben, ahol több mint százezer öltözékből választhatnak a bálozók s a jelmezversenyek részvevői. A mostani báli idényre jól felkészültek, hétezer új öltözékkel frissítették fel ezt a népszerű ruhatárat.

Budapestről a vidékieknek postán is elküldik a kért ruhákat, ha időben megküldik a szükséges igazolásokat. Január közepétől egyébként a magánszemélyek számára megkönnyítik a jelmezkiváltást, ezentúl nem kell garancialevél, elég ha bemutatják a munkaadói, illetve a személyi igazolványt.

Film Film Film Film

Délibáb minden mennyiségben

Magyar filmszatira

A burleszk eszközeivel, a fonák jelenségek végletes felnagyításával bírál ez az új magyar film. Hogy mit bírál? Az más kérdés. Talán a múltbeli túlzásba vitt, délibábbal, ménessel, lengőgatyájú csikósokkal fűszerezett idegenforgalmi propagandát. Talán egy kicsit a mait is, mert azért itt-ott találkozik az ember olyasféle nézettel, hogy már a külföldiek idecsalogatása érdekében is hasznos felelevenítem a betyárromantikát, s ami vele jár. A szatíra éle azonban leginkább azok felé a külföldiek felé irányul, akik „bedőlnek" ennek a szirupos, mézeskalácsos, délibábos álromantikának. Persze ennek csak akkor lenne igazán értelme, ha sikerülne valóban külföldön is forgalmazni a filmet, mert így „belföldi forgalomban" csak a szatíra halványabb tendenciája érvényesül: azoknak a bírálata, akik a magyarnóták és a magyarkodás egyéb giccses kellékei előtt hódolnak.

Remek ötleteket kínál a film már az indulásnál: A „Busuló Kanász" Angyal Bandiját hozza össze a külföldi társasággal, amely a pusztára, a délibábra és főleg a betyárokra kíváncsi. Kacagtató jelenetek egész sora váltja egymást, miközben olyan „szívdöglesztően" szól a magyar nóta, hogy az ember jóidőre csömört kap tőle.

A film közepe táján azonban mintha a film készítői megsokallták volna saját ötleteiket, vagy elfáradtak, esetleg az ötleteik fogytak ki, mindenesetre a hortobágyi csárdában játszott jeleneteknél lassul, elnyúlik, vontatottá válik a film, az ötleteket nem túl szellemes trükkök váltják fel.

Az egész filmben talán a hortobágyi csárda gyors átrendezése talál leginkább a célba. Emlékezetünkbe idézi, hogy hány szórakozóhelyet láttunk már szerfeletti gyorsan átváltozni egyszerű, szolíd és otthonos helyecskéből agyonmagyarított (vagy éppen túlmodernizált) vendégcsalogatóvá. Ez a kritika kétségtelenül a vendéglátóiparnak szól.

Helyenként jó, a film stílusába illő operatőri trükköket is láthatunk: a táncoló társaság fejreállítását, a kép gyors közelhozását, a mozgás gyorsítását, bár ezek a trükkök nem újak. A film befejezése, „poénje" is elfogadható azzal, hogy a bőgatyában a repülőtérre érkező „búsmagyar" Angyal Bandit éppen maskarája miatt külföldinek nézik. A közmondástól eltérően azonban ez a film nem azért jó, mert a vége jó, hanem azért, mert az eleje jó.

Békét az érkezőnek

Szovjet film

Kátyus, gödrös úton száguld a teherautó. Platóján ketten hányódnak: a légnyomástól süketnéma szovjet katona, akiben már csak az az elszánt gyűlölet és bosszúvágy tartja a lelket, amit a németek iránt érez, s a német asszony, akit a hitleri propaganda a végsőkig elvakított, s még akkor, a szülés előtti percekben is arra készteti fanatizmusa, hogy jóakaróit, akik kórházba szállítják, az orvul megbújt fasiszták tüzének vezesse. A háborúban a végletekig eltorzult emberi szenvedélyek csapnak össze ebben a filmben.

A film készítői ezesetben is ahhoz az egyszerű, de sokatmondó, tömör drámai nyelvhez folyamodtak, amely annyira meglepte a magyar nézőközönséget a „Ballada a katonáról" című filmben. Nem akarnak többet mondani, mint amennyi kell, de annyit feltétlenül.

A film főszereplője mindvégig láthatatlan. A főszereplő ugyanis nem a háború utolsó napján a frontra érkező hadnagy, nem is a bátor gépkocsivezető, aki a kórházig vezető úton hősi halált hal, nem a süketnéma szovjet katona és nem a vajúdó német anya, hanem a születendő gyermek. Érte indulnak a látszólag egyszerű, mégis életveszélyes feladat végrehajtására a szovjet katonák, s érte, az ő megmeneküléséért, megszületéséért aggódik mindvégig a nézőközönség.

A süketnéma katona alakja talán szokatlan. De talán éppen szokatlansága miatt annyira megrendítő. Nem hall, beszélni sem tud, az arca is fásult, érzéstelen, mégis, amikor a teherautón az esőtől óvja a német nőt, tudjuk, hogy ez már nem csak a parancs gépies teljesítése. Amikor az elfogott német orvlövészekről kiderül, hogy még éretlen fiatalok (a háború végefelé Hitler vezérkara már a 14—15 éves gyerekeket is „bevetette") ismét csak cselekvéssel fejezi ki érzéseit: nadrágszíjjal veri el az „ellenséget".

A gépkocsivezető figurája ismerős a szovjet filmekből. Ő az a természetes bölcsességgel, egyszerű, vaskos humorral megáldott katona, amilyent ezrével találhattunk a szovjet hadseregben. A tiszt alakja már elnagyoltabb, kissé felületesen megrajzolt.

Tanulságos és érdekes, hogyan használják fel tudatosan a film készítői a játék ritmusának gyorsításával és lassításával elérhető hatásokat, a közelképeket, az egyik végletből a másikba ugró „vágásokat". Ezek segítségével méginkább érthetővé válik a film központi mondanivalója: az „érkezőnek", a gyermeknek — bármely ország gyermeke is — békére van szüksége, mert a háború ellensége az embernek.

(—s—c)

Élénk levelező kapcsolat szovjet dolgozókkal

Ötletes módszerekkel segíti az orosz nyelvtanítást az MSZBT Baranyában

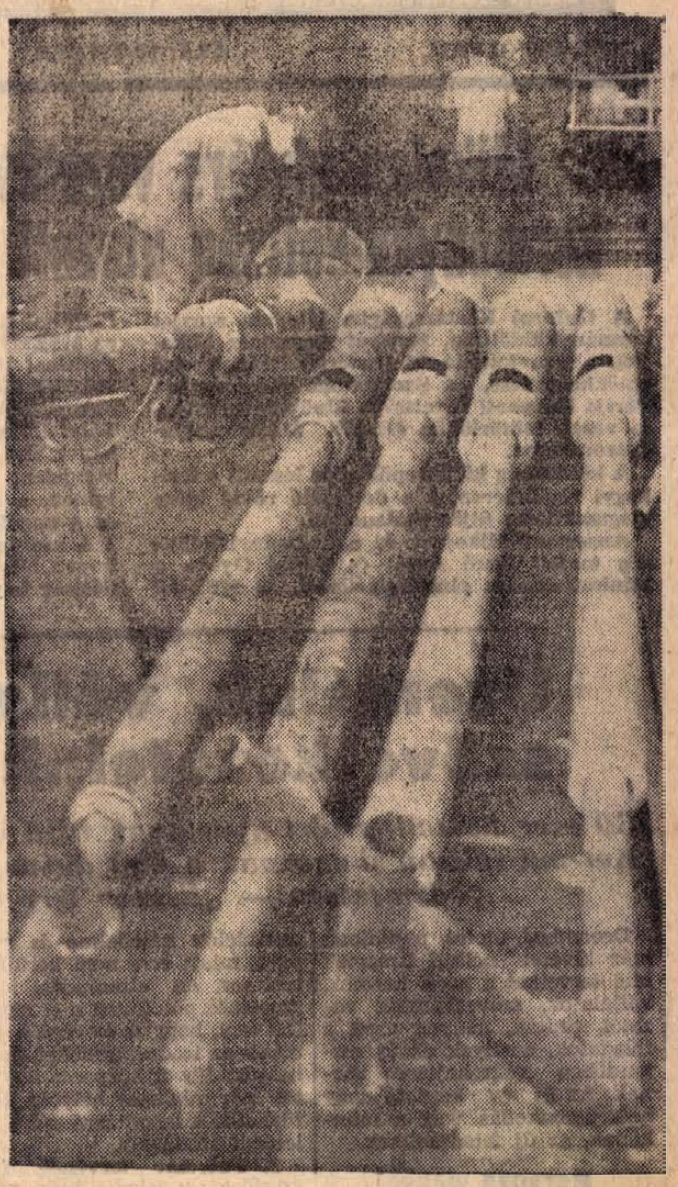
Baranyából sokan tartanak kapcsolatot a Szovejtunió különböző intézményeinek dolgozóival, így többek között a Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat fiataljai, a pécsi Mecsek Művészeti Együttes vezetői és tagjai, a Baranya megyei Könyvtár, a Pécsi Bútorgyár dolgozói, a mohácsi járási Művelődési Ház, a Pécsi Ifjúsági Klub és a Pécsi Pedagógiai Főiskola vezetői, hallgatói leveleznek Lvov város és megye hasonló intézményeinek dolgozóival, a tallini bútor, a leningrádi porcelángyár munkásaival, kerszoni diákokkal. Fényképalbumokat is küldenek egymásnak, kicserélik és hasznosítják egymás tapasztalatait, barátságok szövődnek közöttük és a pécsi üzemek fiataljai gyakran vállalkoznak a városba látogató szovjet turisták kalauzolására is. A Pécsi Bútorgyár dolgozói viszont a náluk gyártott legmodernebb kisbútorok rajzait, mintakollekcióját küldték el a tallini bútorgyár dolgozóinak, levelező-partnereiknek kérésére.

Egyre gyakrabban fordul elő a levelezők személyes találkozása. Az elmúlt nyáron a Pécsi Porcelángyár ifjúsági brigádja a leningrádi porcelángyárban dolgozó levelezőtársaik hoz látogatott el testületileg és igen kellemes volt a pécsi fiúk meglepetése, amikor azt látták hogy a leningrádi levelezőbrigád tagjai kivétel nélkül csinosabbnál-csinosabb lányok. Ennek következtében a későbbiekben még élénkebbé vált a levelező kapcsolat.

Az MSZBT Baranya megyei vezetői számos ötlettel törekszenek arra, hogy az orosz nyelvtanfolyamokon résztvevő 350 baranyai, pécsi hallgató minél könnyebben és jobban elsajátíthassa az orosz nyelvet. A nyelvtanfolyamok jelentős részét a dolgozók munkahelyein tartják, a tanárok a nyelvtanulást összefüggésbe hozzák a hallgatók szakmájával, felhívják figyelmüket a munkájukhoz kapcsolódó szovjet szakfolyóiratokra. Az orosz szavak gyakorlására s helyes kiejtésének elsajátítására a moszkvai rádióból, szovjet emberektől érdekes, illetve a gyakorlásra megfelelő szövegeket vesznek fel magnetofonszalagra. Így magnoszalagra vették Gagarin hangját a világűrből, egy irodalmi összeállítást Szibériából, szalagra játszották a korábban nálunk szerepelt Rajkin magánszámát, valamint híreket, időjárásjelentést és más könnyű, ismétlődő szövegeket. Maguk a nyelvtanárok is részt vesznek a felnőttek oktatásával foglalkozó továbbképző tan folyamon és ez lehetővé teszi, hogy folyamatosan alkalmazhassák a felnőtt tanítással összefüggő leghasznosabb módszereket.

HÍREK

Havonta 75 tonna vasanyag



Havonta 75 tonna vasanyag felhasználásával egymillió 100 ezer forint értékű vasszerkezeteket, oszlopokat készítenek a Baranya megyei Építőipari Vállalat lakatosüzemében. Itt készülnek a vállalat építkezéseihez szükséges erkélykorlátok, vas épületszerkezetek, vasszerkezetű üvegfalak, távvezeték tartóoszlopok. A képen a Jókai utcai közvilágítás ostornyeles lámpaoszlopait csiszolják a szerelőcsarnokban.

— SZERDÁN délelőtt tartotta alakuló ülését a pécsi földművesszövetkezet nyúltenyésztő szakcsoportja.

— *TIZENÖTEZER háziszőttes szoknyát készít a Szovjetunió részére a Pécsi Háziipari Szövetkezet. Az első szállítmányt februárban indítják útnak.*

— SZOMBATON tartotta megalakulásának jubileumi ünnepségét a Vasas KTSZ tagsága az SZMT Színház téri székházában.

— *AZ UJ-MECSEKALJAI ifjúsági politikai kör harminc tagja január 6-án megtekinti a Pécsi Nemzeti Színház „Glória" című előadását. A színházlátogatás után ankétot rendeznek a Ságvári Kultúrotthonban, amelyre meghívták Medgyesi Máriát és Krencsey Mariant.*

— A TERVEZETT 3,5 millió forinttal szemben 4 millió forint volt 1961. első háromnegyedévében a pécsi földművesszövetkezet vendéglátó forgalma. A kiskereskedelmi forgalom pedig 22 millió forintot tett ki.

— *JANUÁR 15-én Pécsett ad műsort Gabos Gábor, az 1961-es nemzetközi Liszt—Bartók verseny győztese.*

— JANUÁR 15-én indítja be az év első nemhivatásos gépkocsivezetői tanfolyamát a KPM Pécsi Autóközlekedési Tanintézete. A tanfolyamra jelentkezéseket még elfogadnak.

— *BARANYA megye műemlékeiről, szocialista alkotásairól és természeti szépségeiről Reizman János fotóművész által készített több mint 150 fényképpel és Örsi Ferenc pécsi író szövegével Kincses Baranya címmel könyvet ad ki a Panoráma Könyvkiadó Vállalat.*

— MINTEGY 90 millió forintot irányzott elő a második ötéves terv egészségügyi beruházásaira a Baranya megyei tanács.

— *3740-EN TETTEK LE motorkerékpárvezetői vizsgát 1961-ben a KPM Pécsi Autóközlekedési Tanintézeténél.*

— AZ IDÉN tovább folytatja és befejezi a Janus Pannonius Múzeum a Bóly—Szilebert pusztai avarkori temető feltárását.

TAMÁS GYÖRGY CSALÓKA FÉNYEK



(21.)

Csak ennyit mondtam, egy kicsit hasonlított a szerencsétlen Lujza Miller apjának, a muzsikusnak a szavaihoz, aztán ismét Annához fordultam.

— Tehát egyszerűbben, mélyebben csinálja, Annácska, ahogy szokta...

Lehellel nem törődtem. Az csakhamar ki is ment a teremből. A próba végén éreztem, hogy beszélnem kell Annával. A folyosón megvártam, félrehúztam egy ablakmélyedésbe.

— Ne hallgasson rá, Annácska. Ő nem művész. Csak sztár. Legalábbis annak képzeli magát. Mutatok én magának másokat, akiket követhet.

*

Ezt mondta Zakariás, és én szerettem volna magamhoz ölelni ezt a kedves öreget. A ponyvaszekérrel országot járó Thália papjainak késői unokája megtett mindent, hogy megmutassa Annának a színészlét komolyságát, kínlódásokkal teli fáradságosságát, de szépségeit is. Elvitte Annát, meg néhány fontosabb szereplőt a színházba, egy próbára. Milyen szeretettel vették körül a kollégák Annát és a többieket! Igyekeztek tanácsokkal, gyakorlati útmutatással segíteni nekik. Anna piros volt az izgalomtól és boldogságtól. Zakariás egészen megnyugodott. Talán mégsem kell féltenie Annát...

Nem rajta múlott, hiszen nem is vette talán észre, hogy a próbák után Lehel Miklós egyre gyakrabban várta az épület előtt autójával Annát. Kétüléses sport-Skodája volt, piros színű. Feltűnő, mint a gazdája.

Anna ezekben a hetekben benne élt a dráma sodrában, én azt is feltételezem, hogy nem gondolkozott különösebben, amikor beült Lehel mellé a kocsiba, és megindultak a hegyek az erdő felé.

Miklós ügyesen, biztonságosan, de merészen vezetett. A volán mellett is szeretett hencegni, dicsekedni. Anna eleinte csak hallgatta, és ha megszólalt, halkan válaszolt, szinte iskolás szerénységgel. Ez Miklóst dühítette:

— Ugyan — mordult rá — ne beszélj ilyen iskolás modorban! Elvégre te már féligmeddig közénk tartozol, művész vagy!... Igaz is, mi van a filmeddel?

— Már hirdetik... Jövő hónapban lesz a bemutató.

Lehelnek mosolyognia kellett magában. Kis béka... „Igen, olyan ez a fekete kis lány, mint valami béka... De azért helyes béka, — gondolta Miklós. Bizonyára meg lehet szédíteni... Hiszen máris bekapta a horgot...: Az én rutinom sohasem hagy cserben... Persze, ügyesen elő kell készíteni mindent. Ilyeneket kell mondani a kislánynak:

— Majd meglátják a filmet a szakemberek, felfigyelnek rád többen is. Megkérdezik Kardost: Ki ez a helyes kislány? Nagyon tehetségesnek látszik!... És a nagy Kardos elmeséli, titokzatosan mosolyogva, hogy ez a kislány egy vidéki tündér, ő fedezte fel, és már iratja is számára az új filmet...

Így beszélt Lehel Miki, Anna meg összehúzott szemmel hallgatta... Kicsit hitetlenkedve nevetett... A kocsiban hátrahajtotta fejét és úgy nevetett. Miklós nem tudott ellenállni... Föléje hajolt és...

... Elképzelheted a továbbiakat Miki szájon akarta csókolni a lányt. De Anna felriadt:

— Ne... ne bántson — suttogta kérlelve.

Miklós hangosan felkacagott. Megijedtünk? Ugyan mitől? Egy kis csóktól?... Na, nem baj. Miklós bácsi nem emberevő. Tud várni...

Néhány nap múlva ismét kiautóztak. A lapisi vadászháznál kiszálltak. Miklós nagy hévvel magyarázott:

— Te még nem ismered a művészeket... Engem sem ismersz. Nem tudhatod, mennyire szeretném az utadat egyengetni... Bízd rám magad, Anna... Meglásd, nagy művésznő lesz belőled.

Karja már átkarolta a lány vállát, húzta maga felé.

— A nagy művésznővé válás itt kezdődik? — nézett Miklós szemébe Anna.

Miklóst ez már bosszantotta. Megszokta, hogy a lányok, asszonyok nem sokat ellenkeznek.

— Mindig ilyen komoly vagy, kislány? — próbálta elütni a felsülést Miklós, és leült a fűbe. Anna melléje.

Most... meg kell próbálni a nagy attrakciót... Ami mindig biztos sikert hoz. Miklós énekelni kezdett, azon a lírai tenorhangon, mely a legtöbb nőt elszédíti. Anna hátradőlt a fűben, úgy hallgatta lehunyt szemmel a dalt. Mikor befejezte, Miklós ismét megkísérelte a csókot, de a lány felugrott, futni kezdett. Miklós utána. A meghiúsult csókból vidám kergetőzés lett.

És ez így ment napokig, hetekig. Miklós még mindig nem adta fel a reményt. Egyik alkalommal elhozta a szövegkönyvet is.

— Remekül játszol, — magyarázta Miklós — de van még néhány jelenet, melyet csiszolni kellene...

Egy erdei tisztáson ültek. Miklós azt a jelenetet lapozta fel, amikor a darabbeli Péter ügyetlen vallomás után megcsókolja Annát. Miklós hosszan magyarázta a szituációt. A sötét padlásszobában bimbózó halvány szerelmet... A minden neszre, külső rezdülésre szívet dermesztő félelmet...

(Folytatása következik)

Hatszáz forint takarékbetét jut a megye minden lakosára

712 új házra adtak építési kölcsönt — 24 millió forint áruvásárlási hitel — 22 ezer KST-tag — Kilencmillió lottószelvényt vásároltunk

Hét-nyolc éve még alig hallottunk az OTP-ről. Ha emlékezetünk nem csal, a megyei központ csak néhány irodát foglalt le magának. Ma egész épületrészben rendezkedett be. Iróasztal iróasztalt ér, sürögnek a tisztviselők, emberek várakoznak, tolonganak a pultoknál, egyszóval igen nagy a forgalom.

Az ember hajlamos azt hinni, hogy mindez kicsit túlzott, az iróasztalok száma több a kívántnál, de amikor az OTP szerepéről érdeklődik, eltűnik a bizalmatlansága. Az emberek itt is megdolgoznak a fizetésükért, ez a hivatal annyi mindennel foglalkozik már, hogy elsorolni is hosszadalmas volna.

Összeállításunkban szeretnénk tájékoztatót nyújtunk a munkájukról, szerénykedésük múlt évi mérlegéről. Olyan számadatokról lesz szó, melyek száraz voltuk ellenére is érdekesek.

1782 személy vár gépkocsira

Az OTP egyik főfeladata a lakosság takarékosságának előmozdítása, a kisemberek pénzének összegyűjtése, folyósítása. Intézmény, ahol a pénzt takarékba lehet tenni.

A takarékosságnak több formája ismeretes. Az egyik a takarékbetétkönyv. Ennek összege 239 millió forint volt az elmúlt évben. 26 millióval több mint 1960-ban. A takarékbetéttel rendelkező személyek száma megközelíti a 78 ezret.

Nagy számok ezek! Ezzel az összeggel — a csecsemőket is beleértve — 600 forint jut a megye minden lakosára. Baranya az ország harmadik legtakarékossabb megyéje.

Takarékossági forma a KST is, mely csaknem 22 ezer tagot számlál a megyében, s 20 millió forint a betétállománya. Jellemző a népszerűségére: a megye minden százas létszám felett dolgozó üzemében van már KST, sőt, akad olyan vállalat is, ahol minden dolgozó a KST tagja.

Az iskolai takarékbélyeg a kisúttörők, iskolások takarékoskodását teszi lehetővé. Ha jól utánaszámolnánk, nem sok olyan diák lenne a megyében, akinek nincs ilyen könyvecskéje. Másfélmillió forintjuk van, s ezt — szokás szerint — a szünidő beköszöntése után veszik ki.

Voltaképpen takarékossági forma a gépkocsi nyereménybetét is, hiszen tagjai 5—10 ezer forintot fizetnek be. Noha csak tavaly indult meg, már 1782 személynek van nyereményszelvénye 16 millió forint értékben. Mint ismert, negyedévenként különböző típusú gépkocsikat sorsolnak ki a betéttulajdonosok között. Eddig két tulajdonos jutott így autóhoz.

67,5 millió forint kölcsön a lakosságnak

Az OTP nemcsak pénzespersely, melyben megtakarított forintjainkat beletesszük, hanem olyan kassza is, amely kölcsönöz, fizet, ha megszorulunk valamiért.

Magának a kölcsönzésnek is több formája van. A legfontosabbak az építési kölcsönök. Tavaly 712 személy épített OTP kölcsönnel társas és családi házat. Majdnem 35 és félmillió forintot kaptak hosszúlejáratú hitelre. És segítették azokat is, akik bővítették vagy elválasztották a lakásukat. Mintegy 2 millió forintot kölcsönöztek 72-jük számára. S hogy megnyugtassuk az embereket, elárulhatjuk, a jövőben sincs okuk aggodalomra, mert az idén 43 millió forintot szánnak erre a két célra.

Az emberek kisebb beruházásait személyi, illetve áruvásárlási kölcsönökkel támogatták. A személyi kölcsönök összege több mint hatmillió forint volt 1961-ben. Ez 1771 személy három és félezer forintos átlagának felel meg. Általában nyolc hónap alatt fizették vissza. Az áruvásárlási kölcsön ennek sokszorosa, kis híján 24 millió forint volt, mely 8707 személy között oszlott meg. Az emberek többnyire rádió, televízió, lemezjátszó, fényképezőgép és más vásárlására kértek ilyen kölcsönt.

Ha a fenti kölcsönöket összeszámolnánk, körülbelül 67 és félmillió forintos összeget kapnánk. A valóságban azonban — mint látni fogjuk — jóval nagyobb a kölcsönzött összeg mennyisége, hiszen az állami házak, lakások vásárlásánál is hosszú lejáratú hitelt kapnak az emberek.

Sok száz házat, lakást és telket adtak el

Az ingatlanügyekben a szövetkezeti lakásoké, meg az OTP öröklakásoké a pálma. Ezeket — mint köztudott — állami erőből építik fel, majd az OTP értékesíti a rászorultsági, stb. szempontok figyelembe vételével.

1961-ben 226 szövetkezeti lakást adtak át. Ebből Komló 84, Meszes 78, a déli városrész 19, az Uzsok utca 35 lakással részesedett. Öröklakás csak Pécsett volt, 12 az Alkotmány, 15 pedig a János utcában. Az idén még több lesz mindkettőből, 1962-ben 356 szövetkezeti lakás és 36 öröklakás szerepel az OTP pécsi tervében.

Nemcsak új lakások vannak az állam tulajdonában, hanem sok régebbi is, különösen falun. Ezek egy részét szintén értékesítik. Az elmúlt évben 811 ilyen háznak lett új gazdája, a tavalyelőtti 590-nel szemben. Ebből csak 120 volt pécsi, a többi vidéken kelt el. Az idén vagy ezer állami lakást akarnak eladni, ugyancsak hosszúlejáratú hitelre.

Sokban hasonlít ehhez a bányászkolónia-házak értékesítése, mely még 1959-ben indult meg. Tavaly 435 bányász vett ilyen lakást, több mint kilencmillió forint értékben. Ebből vagy 250 Komlón kelt el, beleértve Nagymányokot és Szászvárt is. Az idén 500 bányászlakást adnak el, közöttük több új, már a felszabadulás után épült emeletes házat is. Tíz társasházat akarnak ezekből kialakítani Komlón.

Az állami telkek értékesítése is az OTP dolga. Ezekből 412-őt adtak el az elmúlt évben. 175 telekkel a városok — Pécs, Komló, Mohács — a többivel a falvak részesednek. A telkek átlagos nagysága 270 négyszögöl volt.

92 darab négy találatos lottószelvény

A lottóház, a sok tréfa tárgya az OTP statisztikájában is megmutatkozik. Ez érthető is, hiszen végső fokon ennek is az OTP a gazdája.

Tavaly 8 millió 900 ezer lottószelvényt vásároltak az emberek a megyében. (A címben ugyan kilencmilliót írtunk, ennyinél azonban 100 ezer már nem sokat számít). A totó népszerűsége jóval kisebb, amit az 1 millió 350 ezres szelvényszám is bizonyít.

A megye fogadói közül 17-en értek el 12 találatot és 92-en négytalálatot. A 12 találatosok 587 ezer, a négytalálatosok 5 millió 920 ezer forintot kaptak. Az összes kifizetett totónyeremény 2 millió 355 ezer, az összes lottónyeremény pedig 13 millió 553 ezer 500 forint volt az elmúlt esztendőben.

A tárgynyeremények is jelentősek. Együttesen 357 tárgynyeremény volt 1961-ben, ebből egy Warsawa gépkocsi, egy bárhol felépíthető családi ház, s egy OTP öröklakás. A többiben a tízezer forintos vásárlási utalványtól kezdve a hűtőszekrényig és kerékpárig sok minden megtalálható.

— *Magyar* —

730 nyeremény a lottó-sorsoláson

Az új év első lottó sorsolását a fővárosban rendezi a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság. Január 5-én, a Ganz-MÁVAG Vörösmarty Művelődési Otthonában húzzák az 1. hét nyerőszámait és a decemberi tárgyjutalmakat.

A jutalom sorsoláson az 51. játékhét szelvényei vesznek részt, amelyekre összesen 730 értékes tárgynyeremény jut. A hat főnyeremény ezúttal: négy öröklakás, családi ház- vagy öröklakás és Warsava személygépkocsi.



Gyász érte Bodán Horváth Sándorék kétmázsás hizójának rokonságát. Reggel kiszenvedett a hatalmas bodai udvaron. Estére már csak részleteiben volt látható hurkákban, kolbászokban, szalonnában és sonkákban. **Foto: Erb**

Az állami gazdaságok igazgatóinak tanácskozása Debrecenben

Szerdán délelőtt kezdődött meg Debrecenben az állami gazdaságok igazgatóinak négynapos tanácskozása. A nagyüzemek vezetői a debreceni értekezleten megtárgyalják azokat a feladatokat, amelyek a második ötéves tervben, közelebbről pedig az 1962-es esztendőben megoldásra várnak.

850 000 látogató a hajdúszoboszlói gyógyfürdőben

Rekordforgalmat bonyolított le 1961-ben a hajdúszoboszlói gyógyfürdő: egy év alatt 850 000 vendég kereste fel. A múlt esztendőben létesített korszerűen berendezett súlyfürdőben fél év alatt több mint hatezer embert gyógyítottak.

A termelékenység „védelmében"

Gépesítik az enyvbőr szállítását — Kísérleti műhelyt létesítenek a Pécsi Bőrgyárban — Új hasító, csiszoló, portalanító gépek érkeznek

HA KÉRDŐÍVET bocsátanánk ki a bányavállalatok, ipari üzemek sok ezer dolgozója között, s ezen az íven pontokba foglalva ez állana: Húzzák alá, vagy törölják a szívüknek tetsző, vagy kevésbé népszerű s a következőképpen megfogalmazott „szakkifejezéseket": „Üdülési beutaló" — „Munkafegyelem" — „Prémium" — „Termelékenység" — „Hűségjutalom" — „Normaigazítás" — „Szakmai továbbképzés" — „Külföldi út" — „Plusz felajánlás" — „Összkomfortos lakás" stb. — nem hinnénk hogy bárki is zavarba jönne az aláhúzásokat illetően. Bizonyára sokkal nagyobb gondot okozna, mi legyen az aláhuzatlanul hagyott pontokkal.

Félreértés ne essék, nem tréfának szántuk a fenti bevezetőt, különösképpen nem a következtetést, mert valljuk be őszintén, vannak még ilyen „gondok". Egyszerű lenne csupán az „öntudat" pillanatnyi „állására" hivatkozni, de ennek a szónak nagyon sok összetevője van. Évtizedekre kellene visszakanyarodni ahhoz, hogy a gyökereit kihámozzuk. El kellene mondani, hogy ezekből az évekből, évtizedekből hagyott ránk rossz „szájízt" a „munkafegyelem", a „normarendezés", a „termelékenység" fogalma amelyeket szépecskén „átmentettünk" magunkkal a mai életünkbe is. S hogyan jelentkeznek ma? Bizony igen gyakran abban a fura, de mégis találó megfogalmazásban, ahogyan a bevezetőnkben felvetődött, noha egyre-másra publikáljuk, hogy a bányák és üzemek zömében „száz százalék felett teljesítették éves tervüket".

Igen, a „százalék", — ezt majdnem kihagytuk, pedig ezt a szót is igen sokan fanyalogva idézgetik. Jóllehet, erre is megvan a népszerű „ellenkontraszt": — „Az ötéves terv időszakában ennyi és ennyi százalékkal növekszik az iskolák, az óvodák, a kultúrházak, a lakások, a rendelők, az üdülésre beutaltak száma".

Térjünk azonban vissza az előbbi gondolathoz, az üzemekhez és ragadjuk ki példának a Pécsi Bőrgyárat. Hogy miért nem a pécsi szénrösztöt, a Mohácsi Farostlemezgyárat, vagy más többszörösen kitüntetett vállalatot? Csupán azért, hogy egy „közepes" példánál maradjunk. Maradjunk hát a Pécsi Bőrgyárnál és vizsgáljuk meg közelebbről a fenti „kérdőív" egyik kevésbé népszerű pontját, a termelékenység kérdését. Ha valahol gyakran, akkor itt nagyon sokszor szóba, írásba, tervbe kerül ez a fogalom. Különösen ezekben a napokban, amikor befejezés előtt áll a vállalat ez évre szóló műszaki intézkedési terve. Erről szeretnénk tanulságként beszámolni Fodor György műszaki osztályvezető tolmácsolásában.

— A TERMELÉKENYSÉG fokozása érdekében már a múlt esztendőben is tettünk egyet és mást. Sikerrel járt az a fáradozásunk, hogy a bőr „útját" a lehető legrövidebbre redukáljuk. S hogy a szó szoros értelmében az „út"-nál maradjunk, először is a fontosabb szállítási útvonalakat keményburkolattal láttuk el, ami pedig a házonbelüli utakat jelenti, a különböző gépátcsoportosításokon kívül tovább korszerűsítettük a bőrmegmunkálás folyamatát. A felületi bőrkikészítő műhelyekben „guruló" asztalokat rendszeresítettünk, amelyek nagy mértékben megkönnyítik a munkások fizikai megterhelését. S ha egyelőre szórványosan is, de végleges megoldás előtt áll a „nedves" műhelyek szállítási problémája is, méghozzá pályához nem kötött gumikerekű kocsikon, amelyeket fokozatosan gépi vontatásra alakítunk át.

És az új esztendőben?

— Ebben az évben újabb három százaléknyi termelékenységi feszültség nehezedik a vállalatra, noha az árutermelési tervünk nagyjából azonos a múlt esztendeivel.

— Hogyan segítünk ezen? Elsősorban a gépi szállítóberendezések továbbfejlesztésével. Többek között tervbe vettük az egyik legnehezebb fizikai munkát igénylő folyamat gépesítését, amely a nyersbőrről eltávolított úgynevezett enyvbőr vagonírozását, szállítását oldja meg. Lényegében arról van szó, hogy eddig az enyvbőrt a műhelytől igen távoleső helyre kézivontatással szállították, ahonnan újra csak fárasztó fizikai munkával vagonírozták be. Ezt a műveletet kívánjuk gépesíteni, egyrészt víznyomásos csatornában történő szállítással, a vagonírozást pedig markológép segítségével.

— És miután a termelékenység közvetlen velejárója a minőség megtartása, erre is gondoltunk a tervkészítésnél. Nincs ugyan még jóváhagyva, de minden vilószínűség szerint sor kerül egy kísérleti műhely létrehozására, ahol a bőrgyártással járó technológiák egész sorát adjusztálnánk át a korszerű követelményeknek megfelelően.

— És mit még? — Uj hasító, csiszoló, portalanító és bőrátrakó gépeket kapunk, ezek mind-mind a termelékenység szolgálatában állnak. Egyes műhelyekben áttérünk a „futószalagosításra", amely nemcsak a kapacitást növeli meg, hanem lehetőséget nyújt néhány műszak, különösen az éjszakai műszakok számának redukálására.

— Szociális intézkedések? — Végre üzembe helyezzük az új fürdőt, az öltözőt, gépesítjük a kazánházi salak elszállítását. A csiszológépeknél a porelszívás, a bőrfestéknél a festékgőzök eltávolítása vár megoldásra ebben az esztendőben. Átépítettük és tovább korszerűsítjük a klubot és új helyiséget kapott a könyvtár is. Aztán nemrég vásároltunk saját használatra egy harmincegy személyes Ikarusz autóbuszt és hogy egy „műtyürkét" is megemlítsek, az üzemi konyhát is megleptük egy dagasztó géppel.

NEM JEGYEZTÜNK FEL mindent Fodor György beszámolójából, de úgy véljük, egyelőre ennyi is elég ahhoz, hogy a termelékenység az aláhúzandó pontok közé kerüljön.

— Tessék?!... — Hogy mi köze van a fürdőnek, a klubnak, a könyvtárnak, az Ikarusznak, és a dagasztógépnek a termelékenységhez?

Csak el kell gondolkozni rajta...

— sgy —

Megkezdődött a téli gépjavítás

Az év első munkanapján tanácskozásra ültek össze a villányi gépállomás műszaki vezetői. A megbeszélés tárgya a téli gépjavítás volt. Vágai Józsefet, a gépállomás főmérnökét kérdeztük meg, hogyan készültek fel a téli szezonra, hány gépet fognak tavaszig kijavítani.

— A téli gépjavításra való felkészülést, már korábban megkezdtük s ezen a héten az előkészületeket be is fejezzük. 1,2 millió forint értékű anyag alkatrész máris raktáron van, de a téli gépjavítás, illetve az első negyed év anyagszükséglete közel 1,7 millió forint. Gondoskodni kell tehát ennek folyamatos beszerzéséről. Csapágyhiány most is van, mint minden évben, ettől függetlenül annyi anyagunk van raktáron, hogy a gépjavítást jövő hét elején teljes kapacitással megkezdhetjük.

A szántóföldi munkák a fagyás, illetve most a csúszósság miatt szünetelnek, mind össze két-három traktor végez mélyforgatást. A traktorosok többsége most vette ki éves szabadságát. A téli gépjavítást kb. 70 fővel végzik majd. A gépállomás hatalmas szerelőcsarnokában már ott sorakoznak a kijavított traktor motorok, hogy aztán a beérkező és főjavításra kerülő gépekbe beszerelhessék.

Ezen a télen fő, illetve generáljavításra kerül 20 G—35-ös traktor, 8 G—35-ös gumikerekű, 6 Zetor, egy Bjelorusz, egy DT—54-es, két DT—413-as, egy Sz—100-as, egy RS—09-es és egy teherautó. Folyójavításra, ami csaknem olyan nagy munka, mint a generáljavítás 58 erőgép kerül. Ezenkívül igen sok munkagépet, 100 ekét, 15 pótkocsit, 56 tárcsát, 80 hengert, 40 műtrágyaszórót, 20 vetőgépet, 10 négyzetbe vetőt, 4 burgonyaültetőt, 10 tűkaszát és 10 rendsodrót javítanak meg a gépállomás szerelőműhelyében. A felsoroltakon kívül még több apró gép főjavítását is elvégzik a tél során, hogy tavaszra akadálytalanul indulhasson a mezei munka.

A villányi gépállomáson jól bevált mód szer és már évek óta alkalmazzák a típusonkénti gépjavítást. A zetorjavító brigád tagjai csak a Zetorokon dolgoznak. Ezenkívül van egy dieseljavító brigád amely csak Diesel motorú traktorokkal foglalkozik. Végül a G—35-ösöket, amelyekből még 80 van a gépállomáson, a brigádszerelők javítják. Ennek a módszernek előnye, hogy a brigádok pontosan ismerik a gépeket, hisz évek óta ugyanazokkal a traktorokkal dolgoznak, már előre tudják, milyen alkatrészre lesz szükség a javításkor s így előre megrendelhető, beszerezhető a szükséges anyag.

A gépállomás javítóműhelye egyre nagyobb feladatokat kap, itt végzik el a tsz-traktorok főjavítását is. A tervek szerint ebben az évben hat termelőszövetkezetet teljesen gépesítenek a járásban s ezzel jelentős mértékben megnő a már most is tekintélyes tsz-géppark, a gépállomás javító részlegének pedig mégtöbb munkája lesz. Ezért szükségessé vált a műhelyek bővítése is. A modern szerelőműhelynek eddig két hajója készült el, ebben az évben felépítik a harmadik hajót is s ezzel jelentősen megnő a gépállomás javító kapacitása. Uj irodaház építését is tervezik a telepen s a faluban lévő mostani irodát a községi tanács televízió-alkatrész készítő üzemnek adja át. Ez a kis fióküzem a tv szerviznek készíti majd az alkatrészeket.

A Pécsi Dohánygyár
VEGYÉSZMÉRNÖKÖT
keres azonnali belépésre.
4977

Folytatódik a decazeville-i bányászok sztrájkja

Párizs, (MTI): Az elbocsátott decazeville-i bányászok, akik karácsony és újév napját is a tárna mélyén töltötték, tovább folytatják ülősztrájkjukat, amely csütörtökön 16. napjába lépett.

A kormány továbbra is kitart a bányák bezárása mellett és nem hajlandó a bányászok jogos követeléséről tárgyalni.

Az elbocsátott bányászok tovább folytatják földalatti ülősztrájkjukat, s az egész decazeville-i szénmedence szolidáris velük.

A főnökség elegedett...

Párizs, (TASZSZ). Az AFP ankarai tudósítójának jelentése szerint Raymond Hare, az Egyesült Államok törökországi nagykövete közölte Inönü miniszterelnökkel, hogy az amerikai kormány növelni szándékozik a Törökországnak nyújtott gazdasági és katonai segélyt.

Az amerikai nagykövet megragadta az alkalmat, hogy az amerikai kormány megelégedését tolmácsolja „a török politika alakulása kapcsán" és közölje, hogy „Washington nagyraértékeli Törökország tevékenységét a NATO-ban"

A katangai parlament megkezdte a kitonai megállapodás ratifikációs vitáját

Vádirat Kalondzsi ellen — Franciaországban zsoldosokat toboroznak Csombe seregébe

Elisabethville.

Hírügynökségi jelentések szerint csütörtökön délelőtt Elisabethville-ben összeült a katangai parlament és megkezdte Csombe és Adoula múlt hónapban kötött megállapodásának a ratifikációs vitáját. Mint ismeretes, Csombe decemberben beleegyezett abba, hogy elismeri a kongói alkotmányt és a központi kormányt.

A csütörtöki ülést csak igen nagy nehézségek közepette sikerült szavazóképes formában összehívni. Bármilyen határozat elfogadásához ugyanis az szükséges, hogy legalább a képviselők fele jelen legyen. Reggel tíz órára a 70 katangai képviselő közül még csak néhányan jelentek meg az üléstéremben és másfél óra hosszat tartott, amig valahogy sikerült 35 képviselőt összetoborozni. Maga a katangai diktátor is másfél órás késéssel jelent meg az ülésen.

Csombe rövid beszédet mondott és ebben hangoztatta, hogy Adoulával kötött megállapodása mindaddig nem érvényes, amíg a tartományi parlament nem ratifikálja. Hozzá is fűzte azonnal, noha a megállapodásban elvben egyet ért, annak két pontját elfogadhatatlannak tartja. Az egyik pont értelmében Katangának el kell fogadni a kongói alkotmányt, az „alaptörvényt". A másik pont értelmében pedig eleget kell tennie az ENSZ határozatainak. Csombe azzal érvelt, hogy az alkotmány elfogadhatatlan mindaddig Katanga számára, amíg azt mások megsértik. Állítása szerint azt a központi kormány többizben is „bűnös módon" megszegte.

Csombe szavaiból kitűnt, hogy klikkje nemigen óhajtja a kitonai megállapodás gyors ratifikálását, sőt kifejezetten a ratifikálás ellen van. Indítványozta, hogy a parlament alakítson egy külügyi és egy politikai bizottságot, amely majd megvitatja a megállapodás egyes pontjait és jelentést tesz a tartományi gyűlésnek.

Leopoldville.

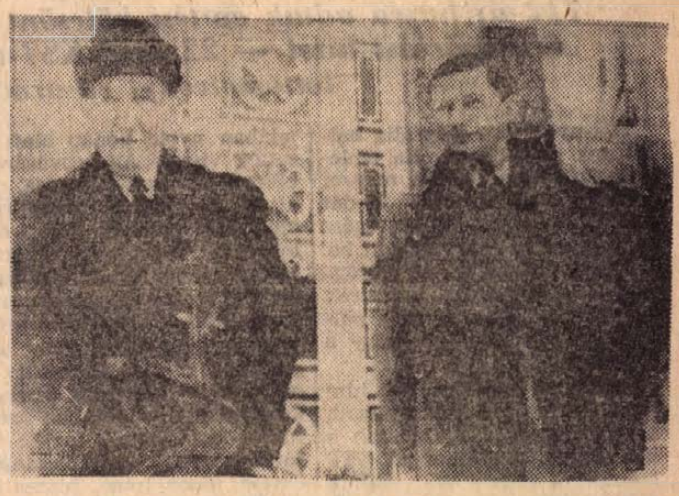
Leopoldville-ben szerdán hivatalosan bejelentették, hogy előzetes letartóztatásba helyezték és még december 30-án a binzai katonai táborba szállították Kalondzsit, aki Kongó Kaszai tartományának déli részében „királyságot" alapított. A kongói ügyészség vádiratot adott ki ellene a politikai ellenfeleivel szemben elkövetett erőszak-cselekmények miatt.

Párizs.

Az egyik Toulouse-ban megjelenő napilap a következő apróhirdetést közölte: „Szakképzett vagy szakképzetlen volt katonák kerestetnek azonnali közép-afrikai alkalmazásra. magas fizetés ellenében..."

Mint kiderült, a hirdetést a toulouse-i Terminus-szálloda 7. számú szobájában működő iroda adta le, amelynek vezetője, Philippe, Csombe számára toboroz zsoldosokat. Az említett úr főként a francia idegen légió Indokínában és Algériában bevetett egykori ejtőernyősei iránt érdeklődik.

Diplomáciai tárgyalások Moszkvában és Washingtonban Berlinről



Thompson, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete kedden megbeszélést folytatott Gromiko szovjet külügyminiszterrel. Képünkön Thompson a megbeszélés után Jenkinsszel, az amerikai követség másodtitkárával elhagyja a külügyminisztérium épületét.

Rusk amerikai külügyminiszter szerdán fogadta Sir David Ormsby-Gore angol és Hervé Alphand francia nagykövetet és a nyugat-berlini problémáról tárgyalt velük. Az UPI értesülése szerint Rusk tájékoztatta a nagyköveteket Thompson és Gromiko keddi megbeszéléséről.

Szigorú biztonsági intézkedések Libanonban

Letartóztatták a puccsisták egyik vezetőjét

Beirut (TASZSZ).

A libanoni kormány szerdán közleményt adott ki, amely hangsúlyozza, a hadsereg folytatja a vasárnap leleplezett összeesküvés előkészítőinek üldözését. A hadsereg és a rendőrség 2000 embert vett őrizetbe. A letartóztatottak között van Abdullah Saade, a fasisztabarát Szocialista Párt elnöke és a párt több más vezetője.

A hadsereg és a rendőrség az őrizetbe vett személyeknél nagymennyiségű fegyvert talált. Eddig 30 nehéz gépfegyvert, 39 könnyűgéppuskát, 92 karabélyt, 48 revolvert, gránátokat és 3 rádióadót foglaltak le.

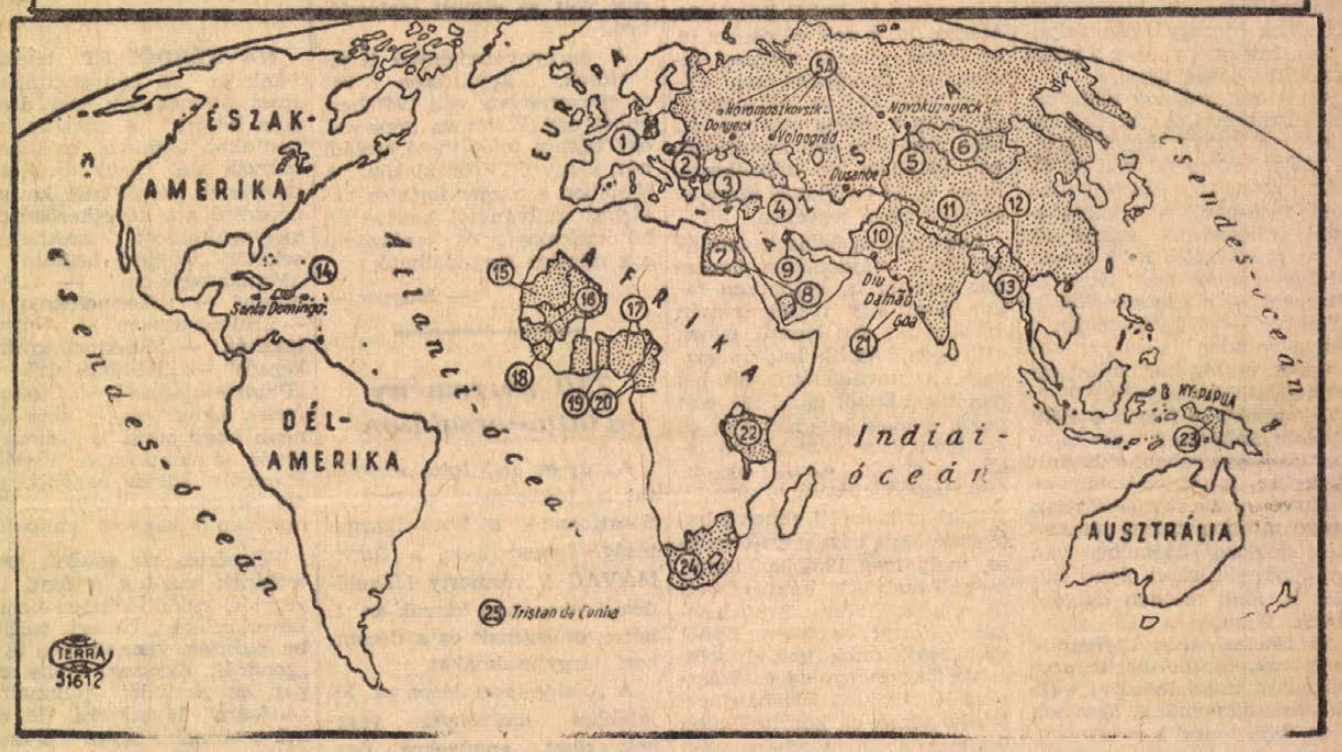
Az ország egyes részein, különösen a hegyvidékeken a hadsereg fegyveres ellenállásba ütközött, a zendülők felszámolására nehéz páncélkocsikat vetettek be.

A libanon-sziria-i határ továbbra is zárva maradt. Az ország partvidékét a hadiflotta egységei őrzik.

Sehab elnök kormánya jóváhagyott egy sürgős törvénytervezetet, amelynek célja megszigorítani a Libanonba való beutazást és az országban való tartózkodás feltételeit. A minisztertanács szerdán este hozott rendelete azonnal törvényerőre emelkedik, hacsak a parlament negyven napon belül vitát nem indít a kérdésről. A biztonsági intézkedés hozzátartozik a december 30-i jobboldali államcsíny-kísérlet után hozott rendszabályokhoz.

A beiruti rádió csütörtöki adása közölte, hogy a biztonsági erők agyonlőttek hat lázadót, mert szökni próbáltak.

VÁLTOZÁSOK A VILÁG TÉRKÉPÉN 1961-BEN



Az 1961. év számos változást hozott a világ politikai térképén. A következőkben földrészek szerint, időrendi sorrendben adunk rövid áttekintést a változásokról. (A szövegben zárójelben feltüntetett számok a térképen karikázott számoknak felelnek meg.)

AFRIKA

Afrika politikai földrajzi térképén 1961-ben 1960-hoz, „Afrika évéhez" viszonyítva kisebb volt a változás. Az 1961-es év legjelentősebb eseménye két gyarmat Sierra Leone, Tanganyika függetlenné válása, továbbá Brit-Kamerun ENSZ gyámsági terület részeinek a független Kamerun és Nigériához való csatlakozása. (Összesen 1 054 600 négyzetkilométer terület, 13,3 millió lakossal.)

ÁPRILIS 27. Siera Leone (18) brit gyarmat és védőgynökség elnyeri függetlenségét. Az új állam megalakulása után azonnal belép a Brit Nemzetközösségbe, majd szeptember 27-ével az ENSZ 100. tagállama lesz.

ÁPRILIS 29. Ghana, Mali és a Guineai Köztársaság megalakítja az „Afrikai Államok Unióját" (16). Az új államszövetség egyetlen szerve egyelőre csupán egy tanácskozó bizottság.

MÁJUS 31. A Délafrikai Unióban megtartott népszavazáson a köztársasági államformát választják. Az Unió felveszi a Dél-Afrikai Köztársaság (24) nevet, s kilép a Brit Nemzetközösségből.

JÚNIUS 1. Brit-Kamerun ENSZ gyámság északi része — 45 000 négyzetkilométer, 770 000 lakossal — Sardauna (17) tartomány néven Nigéria szerves részévé válik.

AUGUSZTUS 1. Dahomey (19) birtokba veszi az eddig Sao Tomé és Principe portugál gyarmathoz tartozó Ajuda portugál erődöt, amely Dahomey területébe ékelődött be.

OKTÓBER 1. Brit-Kamerun ENSZ gyámság déli része — 43 000 négyzetkilométer, 83 000 lakos — hivatalosan is Kamerun (20) szuverénitása alá kerül.

OKTÓBER 10. Az egyre erősödő vulkáni tevékenység miatt teljesen kiürítik a Szent Ilona brit gyarmathoz tartozó Tristan de Cunha szigetet (25).

OKTÓBER 28. Mauritániát (15) felveszik az ENSZ-be. Az 1960 folyamán függetlenné vált állam az ENSZ 103. tagállama.

DECEMBER 9. 80 éves gyarmati uralom után a 939 400 négyzetkilométer területű, 9,5 millió lakosú Tanganyika (22) brit ENSZ gyámság kivívja függetlenségét. Tanganyika Afrika 29. független állama. A Brit Nemzetközösség és az ENSZ 104. tagja december 14-e óta.

AMERIKA

NOVEMBER 23. A Dominikai Köztársaságban lezajlott forradalmi tömegmozgalom hatására Ciudad Trujillo főváros nevét újra régi nevére Santo Domingo-ra (14) változtatták meg.

ÁZSIA

MÁRCIUS 13. A független Ciprusi Köztársaság (3) a Brit Nemzetközösség tagja lesz.

JÚNIUS 4 Kína (12) és Burma (13) között életbelép a vitás határterületek rendezését szabályozó államszerződés.

JÚNIUS 19. Az Arab (Perzsa)-öböl partján fekvő kőolajban gazdag brit védnökség Kuvait (9) közjogilag önálló állammá válik.

JÚLIUS 1. Pakisztánban (10) Karachi Szövetségi Kerület tartományi jogú közigazgatási önállósága megszűnik és Nyugat-Pakisztán tartományba olvad be.

SZEPTEMBER 28. Az Egyiptom és Szíria államszövetségéből létrejött Egyesült Arab Köztársaság (7) szíriai tartománya kiválik az EAK-ból és Szíriai Arab Köztársaság (4) néven függetleníti magát. Szíria 1961. októberében az ENSZ 101. tagállama lett.

OKTÓBER 5. Kína (12) és Nepal (11) között életbelép a két ország határainak pontos kijelölését tartalmazó államszerződés.

OKTÓBER 27. A Mongol Népköztársaság (6) az ENSZ 102. tagállama lett, miután az USA és a többi imperialista ország 16 éven keresztül meghiusította az ENSZ-be való felvételét.

DECEMBER 18—19. A Portugál India összefoglaló néven ismert Goa, Diu és Damao (21) több évszázados gyarmati elnyomás után felszabadul és az Indiai Unió szerves részévé válik.

DECEMBER 27. Az Egyesült Arab Köztársaság (7) kormánya hivatalosan megszüntnek nyilvánítja az „Egyesült Arab Államok" elnevezésű államszövetséget, mely az EAK (Egyiptom és Szíria) valamint a Jemeni Királyság (8) között jött létre.

DECEMBER Holland Új Guinea (Nyugat-Irián) nevét a holland gyarmatosítók Nyugat-Pápuára (23) változtatják át.

EURÓPA

OKTÓBER 10. A Szovjetunióban a Tuvai Autonom Terület Autonom Szovjet Szocialista Köztársasággá (5) alakul át.

NOVEMBER 9—12. A Szovjetunióban (5A) a lakosság kérésének és a XXII. kongresszus szellemének megfelelően a Szovjetunió egyes szövetséges köztársaságainak Legfelsőbb Tanácsa az alábbi városok nevét változtatta meg:

Új név:	Régi név:
Donyeck	Sztálinó
Dusanbe	Sztálinabád
Novokuznyeck	Sztálinsk
Novomoszkovszk	Sztálinogorszk
Volgográd	Sztálingrád

NOVEMBER 13. A Német Demokratikus Köztársaságban Stalinstadt és Fürstenberg—Oder városokat Eisenhüttenstadt (1) néven egyesítik.

NOVEMBER 25: Sztálinváros új neve Dunaújváros (2).

Tüntetések, könnygázbombák, politikai orgyilkosságok Dominikában

Santo Domingo (MTI).

Nem volt egyedülálló jelenség a dominikai San Francisco do Macoris városában szerdán délután lezajlott tömegtüntetés, amelynek résztvevői közül a rendőrség négy fiatalt gyilkolt meg. Ujabb hírügynökségi jelentések szerint ugyanazon a napon hasonló tüntetések zajlottak le a dominikai fővárosban is. A tüntető csoportok körülvették a Trujillo-rendszer ismert alakjainak az egykor félelmetes besúgóknak házait. A felbőszült tömeg felgyújtotta a Trujillo-kémek több üzletét. A rendőrség közbeavatkozott és könnygáz-bombákkal, gumibotokkal verte szét a tömeget.

A dominikai San Juan de la Maguanában politikai gyilkosságot követtek el. A magánkézen levő helyi rádióadó állomás tulajdonosa — mint a UPI jelenti — szerdán este kormányellenes közleményt szándékozott beolvastatni. A tulajdonos háza közelében tartózkodó járókelők arra lettek figyelmesek, hogy több revolverlövés hallatszik a lakás felől, majd egy katonatiszti egyenruhát viselő ismeretlen rohant ki a házból, gépkocsiba ült és a főváros felé hajtott. Ezután találtak rá a rádió tulajdonosának holttestére.

A dominikai közvéleményt nagymértékben felháborítja a börtönviszonyokról érkezett hír. Kitűnt, hogy a Trujillo-rendszer felszámolásával kérkedő Balaguer-féle kormány börtöneiben 215 politikai fogoly közül csak eggyel tudnak „elszámolni", a többinek nyoma veszett.

Nyilván azzal összefüggésben, hogy a hét végén Dominikába utazik Mora, az amerikai államok szervezetének uruguay-i főtitkára, valamint az amerikai kormány segélyügyekkel foglalkozó egyik főtisztviselője, Balaguer most elhatározta, hogy vizsgálóbizottságot alakít a felháborító börtönviszonyok kivizsgálására.

Az ellenzéki pártok követelésére a junta nemrégiben arra kényszerült — mint ezt a Nacion című dominikai lap jelentette, — hogy fontolóra vegye, ne kérje-e a rosszemlékű diktátor közeli rokonának, Luis Trujillónak kiadatását. Luis Trujillo nemrégiben a Balaguer-kormány tevékeny közreműködésével az Egyesült Államokba szökött a népharag elől és Miamiban telepedett le. Menekülése előtt azonban gondja volt rá, hogy tekintélyes összeget kiemeljen az államkasszából. Jellemző, hogy Balaguer csak akkor szánta rá magát a „radikális" lépésre, amikor kiderült, hogy Luis Trujillo nyomtalanul eltűnt Miamiból és jelenlegi tartózkodási helye ismeretlen.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, nagyanyánk, testvérünk és kedves rokonunk

özv. Schm Izl Károlyné

Podluncsek Gizella

1962 január 2-án 67 éves korában elhunyt. Temetése 5-én fél 4 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

25 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen jó férjem

Kov cs Fere c

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — Külön köszönetet mondunk a Vasas I. pártszervezetének és a nyugdíjas csoportnak a temetés megrendezéséért. Külön köszönjük nagynénénk áldozatos munkáját.

23 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kislányunk, testvérkém, unokánk

Szabó Gyöngyike

(szentegáti lakos)

január 3-án 5 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése 6-án, szombaton fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

26 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és rokon

Schwarczfelder Márton

nyugdíjas

január 4-én 67 éves korában elhunyt. Temetése 6-án szombaton 2 órakor lesz a pécsújhegyi temetőben.

24 A gyászoló család.

AZ ÉLET ÉS AZ ISKOLA

Ma két történelmi jelentőségű feladat megoldásáért harcolunk: A szocializmus alapjai lerakásáért küzdve alapozzuk meg a fejlett szocialista társadalom kibontakoztatását s ezzel együtt tevékenykedünk az új, a szocialista ember neveléséért. Ez lényegében egységes folyamat! Ha ugyanis lemaradunk a szocialista ember nevelésével és oktatásával, akkor lelassítjuk a szocialista társadalom építésének egész munkáját. Ezért az iskola, — mint kultúrforradalom megvalósításának egyik igen fontos eszköze — szükségképpen a szocializmus teljes felépítésének gyakorlati előkészítését kell szolgálja.

A szocializmus, sőt ma már egyre jobban a kommunizmus is az életet, a gyakorlatot jelenti. Ezt a feladatot csak a tömegekkel, a tömegekért lehet végrehajtani. A szocializmus lényegéből fakad, hogy minden az emberért történik. A kultúrforradalom a szocialista forradalom szerves része, s így legfontosabb része az ember, mégpedig

a korszerű műveltségű ember.

A szocialista fejlődés törvényszerű velejárója a tudomány, a technika állandó tökéletesedése, a gépesítés általa nos, mindinkább kiszélesedő alkalmazása. Igy a feladatok eredményes megoldása mind több és több jól képzett, alapos általános és szakműveltséggel rendelkező dolgozót követelnek meg az élet minden területén.

Ebből az következik, hogy a kulturális élet, a közoktatás területén jelentkező feladatok sikeres megoldása egyben a gazdasági építés meggyorsításának is feltétele. Igy függ összse az iskola és az élet. A szocialista művelődéspolitika, a népgazdaságnak alárendelt, pontosabban a népgazdaságot szolgáló politika.

A parlament ez év októberi ülésén megalkotta az 1961. évi III. törvényt *a Magyar Népköztársaság oktatási rendszeréről. A törvény első paragrafusa a következőket mondja ki: „A Magyar Népköztársaság oktatási, nevelési rendszerének célja az, hogy tervszerű oktató-nevelő munkával gondoskodjék az általános és szakmai ismeretek elsajátításáról, a népgazdaság szakképzett munkaerő igényeinek kielégítéséről; emelje általános és a szakmai műveltség színvonalát; kialakítsa, illetve megszilárditsa az oktatásban részesülők marxista—leninista világnézetét és szocialista erkölcsi felfogását; öntudatos, művelt, néphez hű, hazáját szerető, jellemes és törvénytisztelő állampolgárokat, a szocializmus építésében hasznos munkával közreműködő embereket neveljen, akik építik és védik a nép államát, hiven szolgálják a népek békéjét és testvériségének ügyét."*

A magyar közoktatás évszázados történelmében először született olyan törvény, amely szocialista iskola-törvény.

Ez jelent alapvetően újat! — Keret-törvény, tükrözi azon változásokat, amelyek végbementek országunk gazdasági, társadalmi, politikai életében. Figyelembe veszi a jövőt, hisz a ma iskolás nemzedéke, a jövő munkás generációja.

Igen lényeges a törvény jelentőségének megértésében, hogy először fordul elő a jog alkotásában, hogy nemcsak oktatási, hanem

oktatási-nevelési rendszer

cél meghatározására került sor.

A törvény fenti paragrafusából sok minden érthető. Igy egyértelműen világos, hogy nem elégséges a korszerű ismeretek elsajátítása, hanem ugyanolyan fontos azok gyakorlati alkalmazásának megtanulása is. Nem elégséges a tudás puszta birtoklása, hanem szükséges, hogy ennek alapján mélységes eszmei meggyőződés jöjjön létre: olyan meggyőződés, amely a szocializmus javára véghez vitt cselekedetekben jut kifejezésre.

A törvény szentesítette és egyben gazdagította iskolarendszerünket az által, hogy törvénybe iktatta a munka-oktatást. Igy a *szocialista társadalom iskolájának alapvető vonásává tette a munka és a tanulás egységét!*

Ebből következik, hogy munkás módjára kell gondolkodnunk a tanulásról, azaz a munkát nem szabad szembe állítani a tanulással, illetve látni kell, hogy a munka alapvető feltételei közé tartozik a tanulás is.

A munka és tanulás egységében folytatott nevelés alakítja ki a legfontosabb emberi tulajdonságokat. Az ilyen szemlélet és gyakorlat biztosíthatja csak, hogy a felnövekvő nemzedék úgy tekintse a munkát, mint az ember legfontosabb életszükségletét, hogy belássák az emberi boldogulás egyetlen alapja a társadalom érdekében végzett munka. Ezért az új ember személyisége formálásában legfontosabb tényező a munkához való helyes viszony kialakítása. Ezen a területen még sok a tennivalónk. Sok szülő nem azért küldi gyermekét magasabb fokú iskolába, hogy műveltebb munkás váljék belőle, hanem, hogy neki — gyereknek — ne kelljen anynyit „gürcölnie". Ez részben igaz is. Mert

a művelt munkás

éppen tudása felhasználásával tudja egyszerűbbé, könnyebbé és egyben termelékenyebbé tenni munkáját. Egyes szülők azonban nem ezt látják. Ellenkezőleg, a régi értelembe vett „nadrágos úr" életmódját képzelik a tanulással elérhetőnek. Pedig erről szó sem lehet. Az ilyen gondolkodású embernek is azt mondjuk: a mi fejlődésünk is bizonyítja, hogy minél korszerűbb az iskola, annál műveltebb a nép, s minél műveltebb a nép, annál gazdagabb az ország, annál boldogabbak az emberek.

Az új oktatási törvény azt is kifejezi, amit Ilku Pál művelődésügyi miniszter így fogalmazott meg: *„Tanuló nép vagyunk, tanulunk, mert bizunk hazánk boldogulásában, bízunk szocialista jövőnkben."*

A tanulás nem az „úr"-rá válás eszköze és útja, hanem a fejlett szocialista társadalom megvalósulásának egyik feltétele!

Az itt leirtakkal talán sikerült bizonyítani, hogy az élet és az iskola, a mi művelődéspolitikánk és a szocialista termelés a legszorosabb egységben, összefüggésben és kölcsön hatásban van.

Az 1961. évi III. törvény oktatási rendszerünkről 2 éves munka eredménye, s egyben végrehajtása feltétele, gazdasági, társadalmi és politikai életünk fejlődése gyorsabb ütemének. Ezért fontos, hogy minden politikai, gazdasági és kulturális vezető, de minden dolgozó megismerje ezt a törvényt, s dolgozzon sikeres végrehajtásán.

Szentirányi József

Négyszázhúszmillió forint az oktatási hálózat fejlesztésére

1962-ben az alsó- és középfokú oktatási intézmények hálózatának fejlesztésére államunk 420 millió forintot irányzott elő. Ujabb óvodák építésével több mint 1600 kisgyermek részére biztosítanak elhelyezést.

Az 1962—63-as tanévben az általános iskolák tanulóinak létszáma az eddigiekhez képest a legmagasabb lesz, 1 millió 460 ezer tanulóval számolnak az illetékesek. E rendkívül magas tanulólétszám ellenére nem romlik a kettős váltás jelenlegi aránya, állami beruházásból — az új lakótelepeken épülő iskolákkal együtt — 385 új általános iskolai tanterem készül el, és további, mintegy 300 építését kezdik meg 1962-ben.

Csaknem 400 tanterem építése kezdődik meg ötéves tervünk második esztendejében a középiskolások számára. Ebből az év folyamán 52 fejeződik be, a többi 1963-ban készül el.

Baranya rejtett kincsei

Siklós vidéki kénes hévizek

A harkányi kénes hévizet 1823-ban tárták fel. Tévedés volna azonban azt hinni, hogy ez volt az első alkalom, amikor ezen a vidéken ilyen forrásra találtak. Siklós környékén már jóval korábban közismert volt az ott fakadt kéntartalmú melegvíz. Az erre vonatkozó okmányszerű adatok egyike 1763-ból való. Őrzi a Pécsi Állami Levéltár Baranya megyei részlege.

Az említett évben az akkori kormányszék aziránt érdeklődött, hol van Magyarország területén ásványvíz és hévíz. A Magyar Királyi Helytartótanács azért megfelelő jelentéstétel céljából rendeletet intézett minden törvényhatósághoz. Ezt Baranya vármegye az akkori tiszti főorvosnak adta ki. *Bulli Jakab* volt az ordinarius phisicus, vagyis tiszti főorvos. Neki kellett szakvéleményt nyilvánítani: hol vannak ilyen források, milyen ásványokat tartalmaznak, mely bajok gyógyítására szolgálnak és milyen eredménnyel.

A hivatalos tudósítás elmondja, hogy Baranya vármegye területén kénes hévíz található Siklóstól délre eső tájon. *Egyik* a várhegy déli lábánál tör elő, a *másik* a vadászház közelében fakad, a *harmadik* Tapolcán sziklák között bugyog föl. Jellegük: a szájnak kellemetlen meleg kénes íz. Különösen bőrbajok ellen használják sikeresen. Utjukban a talajvízzel vegyülve meleg kénes tartalmukból sokat veszítenek, míg felszínre törnek és télen a szabadban sem fagynak be. Ez röviden a jelentés lényege.

A három forrás közül a *tapolcai* azonos a mai Kistapolca község területén található kénes meleg vízzel. Ez elégé elhagyatott. Az úgynevezett *vadászházi* meleg forrás egyenesnek látszik a siklósi járásbirósági épület táján levő, Schwartz-kút néven ismert langyos vízszolgáltatással. Siklósi öregek elbeszélése szerint ezen a környéken volt valamikor az uradalmi vadászlak.

Az első helyen említett *hévíz a mai siklósi községi fürdőt* táplálja. *Papanek György* 1783-ban írt *„Geographica descriptio comitatus Baranyensis"* című könyve a forrás közelebbi helyét is megjelöli. Azt írja, hogy a siklósi ferences rendház mögött levő annak a saroktoronynak a szomszédságában van, melynek négy ölnyi magasságában egy 1540. évből való latin felírásos befalazott kő látható. A ma is ott levő felirat szövege magyarul: *„Ha bátor fegyveres őrzi a házat, békében vannak mindazok, amiket bír". Fejes János dr. „Siklós múltja"* című munkája is hivatkozik Papanek szavaira, de téves fordítással azt állítja, hogy a feliratos kő 1783-ban még befalazatlan volt.

Magáról a forrásról egyébként egy még régebbi okmányunk is van. Az Országos Levéltárban őrzött 1725. évi *Ujváry József*-féle összeírásban azt olvassuk, hogy a siklósi várdomb déli tövében fakadó kénes melegforrás oly bővizű, hogy kettő, egyenkint két kerekű vízimalom meghajtására is elegendő volna, ha mint régente volt, erős kőfallal lenne elkerítve. A szövegből kiderül, hogy ezt a vizet már jóval korábban céltudatosan használták, mert különben nem fogták volna erős kőkerítés közé. Ez alátámasztja Fejes idézett könyvének állítását, hogy a törökök fürdőül használták s köré falat, fölé tetőt építettek. Szerinte *a török fürdőt a várral alagút kötötte össze.* Alaptalanul tényleg most is látszik. Fejes azt is feltételezi, hogy a szóban levő melegvíz már a vár építési idejében is felszínen volt és árokszerű lefolyás hiányában a környéket elposványosította, miáltal védelmi célt szolgált.

Nincs említve az idézett okmányokban, mégis ebbe a melegvíz körzetbe tartozik *Büdöstapolca*, mely Harkány és Siklós között Gyód vonalában esik, valamint a *beremendi cementgyár* kőbányájában levő hasonló jellegű forrás. Ezeket itt csupán a táj melegvizű sorozatának teljessége kedvéért említettük.

Ebből a kis történeti szemléből kétségtelen, hogy Siklós környéke kénes hévizének használata több százados múltra tekint vissza. Leghasznosabb értékesítője Harkány s ezért méltán illeti területi védettség. A védelem a Pécsi Vízügyi Igazgatóságnál elfekvő vízikönyv tanúsága szerint Siklósig terjed. Fölvethető tehát az a gondolat, *nem volna-e lehetséges és indokolt a siklósi kénes melegvíz forrásának fejlesztése.*

Dr. Mérő József

Milyen lesz a jövő faluja?

Tíz körzeti központ lesz a pécsváradi járásban — Uj tipusú akóházak — Vizvezeték, közfürdők és taxiállomás — Uj utak, diákotthonok, béton árdák

Milyen lesz a jövő faluja? Erre a régi és sokat vitatott kérdésre kerestünk választ Pécsváradon.

A járásnak harminc községe van, 32 ezer ember lakja. Néhány település — Hidas, Hosszúhetény és Pécsvárad — ipari jelleget öltött, a többi megmaradt mezőgazdaságinak. Mint minden járásban, itt is körzeti központokat akarnak kialakítani a nagyobb községekben — gazdasági, közigazgatási és kulturális centrumokat —; itt is hozzáfogtak az általános községrendezési tervek elkészítéséhez. Ezek nagyobb távot fognak át, s arra valók, hogy már a jelen építkezéseit is a jövő tervszerűségének vessék alá.

Megváltoznak a parasztportái

Pécsváradon négy új utca épült az utóbbi években, s ezek az utcák már mások, mint a korábbiak voltak. Régen az ún. fésűs beépítési módot alkalmazták. A házak hossza merőleges volt az utca irányával. Ma az ún. hosszirányú beépítési módszert alkalmazzák. A házak hossza párhuzamos az úttal. Ez városiasabb külsőt biztosít, és más előnyei is vannak.

Igen szembetűnő a változás a házhelynagyságban is. A múltban általában 400, ma pedig csak 150—250 négyszögölet szánnak egy házhelyre. Nem véletlenül, hiszen a múlt parasztportája az egyéni gazdálkodásra épült. Ezért kellettek a házhoz csatlakozó nagy istállók, ólak, szérűskert, stb. Ma és a jövőben, a közös gazdálkodás időszakában csak minimális istálló-ólnagyságokra van szükség, s a régi nagy szérűskert is felesleges.

Az új építkezési elvek nemcsak a városiasabb külsőben jelentenek nyereséget. Olcsóbb a közvilágítás, kisebb az út és járdaköltség is. Ha már a járdáknál tartunk, célszerű lesz megemlíteni: az 1965 végéig tervezett 29 ezer négyzetméter új járda zöme már most megépült. A régen használt tégla helyett ma öntött betont vagy bitument — Hosszúhetény, Véménd, Hidas — alkalmaznak.

Helyi autóbusz Pécsváradon

A körzeti központok kialakítása, a járás 30 községe gazdasági, politikai és kulturális életének 10 községbe való összpontosítása (ennyi körzeti központ lesz!) a közlekedés javítását is szükségessé teszi.

A felszabadulás előtt még utópiának tűnt volna a falusi taxiállomás gondolata. Ma hovatovább valósággá válik. Pécsváradon már van, Hidason és Mecseknádasdon pedig lesz 1965-ig. Pécsvárad, a legnagyobb község, emellett helyi közlekedésű autóbuszt is kap, mely Tóvölgyre is közlekedik majd. Igaz, hogy egyelőre csak erről a helyi közlekedésű autóbuszról van szó, de ez az egy is megmutatja a távlatokat.

A jó közlekedéshez nemcsak járművek, hanem utak is kellenek. Ezek sem maradtak ki a számításból. Mindenekelőtt: utat építenek Erdősmecske és Feked között. Az út négy olyan községet kapcsol be a járás vérkeringésébe, melyben a járás lakosságának körülbelül egynegyede lakik. (Véméndet eddig csak Mohácson át, vagy negyven kilométeres kerülővel lehetett Pécsváradról megközelíteni!)

Korszerűsítik a Pécsvárad—Mohács, Pécsvárad—Szederkény közötti utakat is, s épülnek, illetve épülnek utak még máshol is.

Kocsmák helyett klubok

Ebben az évben villany kap Kisújbánya, Kisgeresd és Pusztakisfalu, a járás utolsó három petróleumlámpás községe. Befejeződik tehát a járás villamosítása. Ennek alapján reális a másik célkitűzés is: 1965-ig megszüntetik a vándormozikat, az ötéves terv végére minden községnek saját és állandó mozijának kell lennie. Feked már vett is egy gépet — példát mutatva másoknak.

Mint ismert, szép új járási művelődési ház épül Pécsváradon. A leglényegesebb mégsem ez, hanem a falusi klubszobák. Olyan helyiségekről van szó, melyek télen is befűthetők, melyek szép és modern berendezései, rádiói, televíziói, folyóiratai és társasjátékai elcsalogatják a kocsma füstös kártyaasztalától az embereket. Az ötéves terv végéig minden tanácsi falunak lesz klubszobája!

Nagy fejlődés várható a közoktatásban is. Nyolc iskolakörzetet alakítanak ki a járásban az általános iskolák felső tagozata számára. Diákotthont építenek Hosszúhetényben és Mecseknádasdon a távolabbról bejáró gyermekek számára. Ezek nemcsak nappali tanulóhelyiségeknek, hanem otthonnak is alkalmasak lesznek, ha a szükség megkívánja, különösen a hófúvásos téli időben.

Mindemellett több új iskola és tanterem létesül, melyek között a pécsváradi négytantermes gimnázium, plusz 8 tantermes általános iskola a legjelentősebb.

A fürdési problémák megoldása

Egészségügyről lévén szó, első helyen az ivóvízellátást kell megemlíteni. Az ivóvíz ugyanis a pécsváradi járás sok községében is rossz. A jelenlegi portánként ásott kútrendszer egyébként is elavult. A jövő a törpe vízműveké, mely nemcsak utcai közkutak felállítására, hanem a házi vízvezeték kiépítésére is lehetőséget nyújt. Pécsváradnak, Véméndnek, Mecseknádasdnak és Apátvarasdnak még 1965-ig törpe vízműve, illetve vízvezetéke lesz, s a fejlődés perspektívája a többi nagyközségben is hasonló.

A másik nagyon fontos egészségügyi kérdés, a tisztálkodás. 1965-ig legalább minden körzeti községközpontban zuhanyozókkal, illetve kádakkal ellátott közfürdőt, vagy ahogy nevezik, tisztasági fürdőt kell építeni. Fontosabb ez még a strandoknál is, s a jelek szerint cselekvő helyeslésben sincs hiány: sorba épülnek az ilyen fürdők a járás községeiben.

Az egészségügy fejlődését jelzi még sok más, többi között a pécsváradi egészségház bővítése belgyógyász és gyermekgyógyász szakorvosi rendelővel, a szederkényi szociális otthon korszerűsítése, stb.

Dióhéjban elmondva ez lenne a megye egyik járásának ötéves terve, melynek egyes vonatkozásai messze a jövőbe mutatnak, s az új szocialista falu képét hozzák látható közelségbe.

M. L.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: csendes, párás, ködös idő, több helyen zuzmara. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 5—minusz 10, legmagasabb napali hőmérséklet pénteken minus 1—minusz 4 fok között.

„Ilyenek a mai fiatalok"

A pécsi úttörők és KISZ-fiatalok seregében olyan erőteljes és segíteni kész aktivahálózatra talált a pécsi városi tanács szociálpolitikai állandó bizottsága, mellyel régi problémáját, a városban magányosan élő öregek rendszeres gondozását, segítését tudta megoldani. Mintegy félezer általános és középiskolás fiatal, lányok és fiúk keresik fel naponta a pártfogolt öregeket és segítenek nekik a tüzelőbeszerzéstől kezdve a reggeli tűzrakáson, takarításon, favágáson keresztül a bevásárlásig és az ebéd háhozzáállításáig, a legkülönbözőbb házkörüli teendőkben.

Még az sem megy ritkaságszámba, ami tor KISZ-ista lányok a mosást végzik el a rászorultaknál. A végső cél az, hogy egy-egy pártfogolt háztartására két fiatal jusson, bár jelenleg még az is előfordul, hogy egy úttörő, vagy KISZ-fiatal két külön háztartásban lakó öregeket lát el. Az úttörők a vöröskeresztes tanár, a középiskolások az iskolai KISZ-szervezet irányításával végzik az öregeket gondozó, segítő munkájukat.

A segélyezetteknek a legtöbb esetben nincs a közelükben lakó hozzátartozójuk. Viszont az sem egyedülálló eset, hogy öt—hat gyermekük is él a városban. Ezeknek egy része — látva a társadalom részéről megnyilvánuló gondoskodást — maguk is kezdtek törődni öregjeikkel.

Az öregek és fiatalok kapcsolata még az önként vállalt segítőkészségen is túlmegy: a közelmúlt ünnepekben a legtöbb öreget patronáló pécsi ifjú kisebb ajándékokkal, jókívánságokkal kedveskedett pártfogoltjának.

A szocialista állandó bizottság és az iskolai úttörő- és KISZ-szervezetek most a mozgalom kiszélesítésén munkálkodnak: úgy tervezik, hogy az év végéig ezerre növelik az öregekkel rendszeresen törődő fiatalok számát és ezzel megoldják mind a 600 magára maradt pécsi öreg gondozását.

SZOMBATON nyílik meg a Pécsi Fodrász KTSZ korszerűen átalakított Színház téri
női fodrász és kozmetika
részlege.
14

42/1962

SPORT

Mi újság a sportvilágban?

Bukovi Márton lett a Diósgyőr edzője

Hosszas tárgyalás után a Diósgyőri VTK vezetősége megállapodást kötött Bukovi Mártonnal, s a neves szakember az NB II-ben szereplő labdarúgó-csapat edzője lett. A diósgyőri játékosok január 9-én már Bukovi Márton irányításával kezdik meg előkészületeiket az új idényre.

Az MTK megállapodott Noviszáddal

A különböző kupaküzdelmekben továbbjutott magyar klubcsapatok közül az MTK labdarúgói, valamint a Bp. Honvéd kosárlabdázói már rögzítették ellenfelükkel a soronkövetkező mérkőzés időpontját. Ezzel szemben még mindig tart a megfelelő napok keresése az U. Dózsa és a skót Dunfermile labdarúgócsapatai között.

A vásári városok labdarúgókupájában az MTK a legjobb négy közé jutásért a Noviszáddal mérkőzik. A kiírás értelmében először játszanak Jugoszláviában, s a visszavágót rendezik meg Budapesten. A két klub vezetősége szerdán este rögzítette a két találkozó időpontját. Eszerint február 11-én Ujvidéken, 18-án pedig Budapesten kerül sor a találkozóra.

Kikapott az U. Dózsa

Az U. Dózsa labdarúgó együttese január 3-án este játszotta második costa rica-i mérkőzését San Josében. Ellenfele az Alajuelense csapata volt. Az újpestiek 2:1 (1:1) arányú vereséget szenvedtek.

A hírügynökségi jelentések mindössze a két csapat összeállítását közölték. A Dózsáé ez volt: Török — Káposzta, Rajna, Győrvári — Solymosi, Szini — Bene, Halápi, Lenkei, Kuharszki, Rossi. Egyéb részletek nem érkeztek a találkozóról.

Argentina kéri az 1970. évi labdarúgó VB rendezését.

Raul Colombo, a Dél-amerikai Labdarúgó Szövetség új elnöke, az Argentin Labdarúgó Szövetség elnöke kéréssel fordul a FIFA-hoz, hogy az 1970. évi labdarúgó VB, rendezését Argentina kapja.

Délamerikai megfigyelők szerint az argentin elnök igénye nem teljesül, valószínűtlen, hogy 8 évre a chilei VB után, ismét Dél-Amerika kapja a rendezés jogát, mikor arra számos más ázsiai, ezenkívül európai (olasz és szovjet), sőt amerikai (Mexikó) ország is pályázik.

Botvinnik megerősítette első helyét.

A hastingsi nemzetközi sakkversenyen legutóbb a 6. fordulóból bonyolítottak le két függőjátszmát. Botvinnik az 57. lépésben legyőzte az angol Penroset, a Wade (új-zélendi)—Bisguier (amerikai) játszma újból függőben maradt.

Az élcsoport állása:

Botvinnik 5.5 pont (1).
Penrose, Gligorics 4.5—4.5 pont.
Bisguier, Flor 3,5—3.5 (1—1).

Az első edzésnapon

Már az új, az 1962-es naptár ból szakítjuk a lapokat. Átléptük egy év küszöbét, amelytől sportvezető, edző és sportoló egyaránt többet vár mint az előzőtől. De a várakozáson, a tervezgetésen kívül — dolgoznak is. Erről bizonyo sodtunk meg, amikor az év első munkanapján végigjártuk a pécsi sportlétesítményeket. Ellátogattun k az év első edzéseire.

PVSK-pálya, 3 óra

Ki korán kel — bajnoki aranyérmet nyer! Nem a vasutas labdarúgók reformálták meg ezt az igaz magyar közmondást. De bizonyára ismerik ezt a változatát is, mert a városban elsőként — valamennyi labdarúgó-csapat közül — ők kezdték meg a munkát 1962-ben.

szélső Bérczesi hiányzott kisebb sérülés miatt, de már ott volt az emlékedőre kapaszkodók között a 18 éves megyei ifjúsági válogatott, Trajer László is, aki a Postás zöld színét váltotta fel nemrégen fekete-fehérre.

— Mától kezdve mindennap edzünk. Fokozatosan növekszik majd az időtartalom, és erősödik az adag is. Rengeteg még a javítani

— Sok közülük a már kitűnő fizikummal rendelkező, és legtöbbje ügyes, érzéke van a kosárlabdához — meséli Bóta edző —. Először is azzal a céllal szerveztem ezt a kis gárdát, hogy ebben az évben először megindítjuk a megyében az általános iskolai bajnokságot. Nomeg van mindebben egy kis önzés is. Az NB I-es csapat távoli jövőjére látok, ahogy így elnézem őket. Esetleg egy-kettő közülük . . . majd . . . talán.



Képünk a vasutasok nem csupán magasabb osztályba törő szándékát mutatja — mivel lépcsőn felfelé futnak, — hanem komoly eszközül szolgál az állóképesség fokozása érdekében.

Ennyire ragaszkodnak mindig az elsőséghez? Mert egypár ilyen cím már akad a tarsolyukban. Elsők az NB III. délnyugati csoportjában, elsők abban, hogy az ország valamennyi NB III-as csapata közül ők szerezték a legtöbb pontot (25), elsők abban, hogy a hat csoport, hat éllovasa közül ők vezetnek legjobban (4 pont) és a kitűnő gólarányukkal is (39:11) az elsők között tartózkodnak.

Bizony mindezt megőrizni — korán kell kelni. Még alig akadt idő a szilveszteri fáradalmak kipihenésére, az év második napján már munkakezdést harsogott Czibulka edző sípja.

Huszonnégy bordómelegítős labdarúgó birkózott meg az első nap kerek egy órás, rendkívül változatosan és gazdagon összeállított edzésprogramjával. Csupán a „gólkirály" Vincze és a fiatal jobbvalónk a rajtig — és már sorolja is egy részét Czibulka edző.

— Most elsősorban az erőfejlesztés, a sokoldalúság, a munkabírás fokozása a legfőbb cél. Nagy gondot fordítunk az egyéni technikai hibák kijavítására. Sokat dolgozunk a kétlábasság és a jó fejjáték tökéletesebbé tételéért. Aztán a csapatjáték terén is rengeteg munka vár.

Az idő sürget, a feladat nő, és a szomszédban is nagyon készülődnek. Megértjük ezt a nagy munkakedvet.

Vasutas sportesarnok, 4 óra

Egyelőre még akkor is felhangzik Bóta edző dicsérő szava, ha a hatalmas labdával a palánkot eltalálják. A kosárba dobni — még rejtély. Talán az edző lett ilyen rövid idő alatt igényteljenebb? Nem, csak a magasba kapaszkodó karok gazdáinak „legöregebbje" is mindössze 14 éves. Jobbára hatodikos és hetedikes lányok. Bóta László, a PVSK NB I-es női kosárlabda csapatának edzője négy általános iskolából toborozta őket nemrégen. Csak három hete ismerkedtek meg a kosárlabdával.

Óriási lendülettel kezdték ezt az évet, amelynek végén már sokat várnak maguktól. Mindennap eljönnek! A harmincas létszámból szinte alig hiányzik valaki. Persze, még csak a sportág technikai részét próbálgatják megismerni. Természetesen lassan megy, mert kicsik a kezek, nagy a labda, s óriási még az anyag, amit el kell sajátítani. De a legfőbb hozomány már itt van — nagyon tudnak a sportágért lelkesedni.



Bende Ibolya és Tóth Zsuzsa férfiaknak is komoly megterhelést jelentő futó és gimnasztikai munkát végeznek.

Egy kivétellel minden hétköznap tartanak edzést. Az edzésadag erőssége kívülállónak meglepő, de a szép fejlődés igazolja, hogy helyes ez az út. Dolgoznak tehát erősen, szárazföldön, meg vízben, és mind a félszáznak csak egy egymondatos kívánsága van — bentmaradni az NB I-ben!

(Somogyvári)

A Labdarúgó Szövetségben hallottuk

A Pécsi Porcelángyár Basamalomban lévő pályáját elöntötte a talajvíz és annyira megrongálta a talajt, hogy mérkőzések rendezésére alkalmatlanná tette. A Porcelángyár kérésére a szövetség hozzájárult, hogy bajnoki mérkőzéseiket a jövőben a volt Ifjúsági stadionban rendezhessék meg.

*

Az utolsó fordulóban lejátszott mérkőzésen az Ercsi csapat 2:0 arányú győzelmet aratott a Vasas felett. A mérkőzést megóvta a pécsi csapat. Az óvásban foglaltak szerint Ercsi jogosulatlan játékost szerepeltetett a mérkőzésen. Ugyanis a november 19-i Ercsi Kinizsi—Bajai Építők mérkőzésen kiállított Versics László játékost két bajnoki mérkőzéstől tiltotta el a fegyelmi bizottság, és ez az eltiltás a Vasas elleni mérkőzés időpontjára is vonatkozott, ennek ellenére szerepeltették a játékost. Az ügyet január 19-én tárgyalják.

Ugyancsak január 19-én tárgyalják az őszi fordulóból elmaradt Pécsi Porcelángyár—Vajszló mérkőzés ügyét. Mint ismeretes, az eredeti időpontban már használhatatlan volt a porcelángyári pálya és a vendég Vajszló nem volt hajlandó a mérkőzést a pécsújhegyi pályán lejátszani. A szövetség december 10-re tűzte ki a mérkőzést, ekkor viszont a zord idő miatt a Vajszló nem tudott a mérkőzésre Pécsre utazni.

*

A szövetség szabálymagyarázó előadás megtartására kérte fel Kneisz Bélát, az MLSZ nyilvántartási csoportjának vezetőjét. Kneisz Béla a labdarúgó igazolási szabályból fog előadást tartani a sportköri vezetők részére. Az igen időszerű előadásra még január hónap folyamán kerül sor.

Január 8-ig lehet jelentkezni a röplabda-kupára

A megyei röplabdaszövetség kiírására az idén is megrendezik a téli terem-röplabdakupát. A mérkőzések színhelye a PEAC tornacsarnok lesz. A röplabdacsapatok január 8-ig adhatják le nevezéseiket a kupára, és a szövetség 15 férfi, valamint 10 női csapat részvételére számít.

A Pécsi Dózsa NB II-es röplabda csapata Budapesten vesz részt a január 7-én kezdődő téli teremkupán. A dózsások már decemberben elkezdték az alapozó edzéseket és a téli teremkupán való részvételükkel akarják teljessé tenni felkészülésüket az április 22-én kezdődő tavaszi bajnoki fordulóra.

A fővárosi teremkupán két csoportban küzdenek majd a csapatok. Az „A" csoportban a Dózsa ellenfelei a Vízművek, a Danuvia és a Martfű NB II-ben, a BM. Dózsa és a Lőrinci Fonó Bp. bajnokságban szereplő csapatai, valamint a Székesfehérvár, Dorog és Szolnok együttesei lesznek.

Téli kupán vesznek részt a Pécsi Dózsa vízilabdázói

A Pécsi Dózsa vízilabda csapata az idén másodízben vesz részt téli kupán. Ebben az évben a kupamérkőzések január 13-án kezdődnek Budapesten, ahol tizenhat csapat négyes csoportokban vesz részt a küzdelmekben.

A dózsás „pólósok" már október elején elkezdték a hat hétig tartó alapozó edzéseket, majd folytatták a felkészülést a téli kupára. Jelenleg nehézségekkel küzd a csapat, mert a Pedagógiai Főiskola úszómedencéjében a hideg víz miatt nem tarthatnak edzéseket, így az Urán SC uszodájában folytatják rövidített edzési időben a felkészülést.

Kővári edző rendelkezésére tizenhárom játékosból alkotott keret áll, amely legutóbb csak december elején tudott kétkapus edzést tartani. Így a téli kupán az első mérkőzésen nem várhatunk nagy eredményeket a Dózsa vízilabdázóitól, de bízunk abban, hogy hamarosan formába lendülnek és tiszteres eredményt érnek el a fővárosi téli kupán.

megyei sakk-csapatbajnokság vasárnapi fordulója

Január 7-én, vasárnap kerül sor a megyei sakk csapatbajnokság III. fordulójára. Ebben a fordulóban a Komlói Bányász Pécsváraddal, a Szigetvár a Kinizsi II-vel, Vasas II. a Pécsszabolcsi Bányásszal mérkőzik.

Újra itthon



Mészöly Kálmán, a Vasas közé phátvédje, a fiatal válogatott Dél-Amerikából hazatérve, rövid pihenő után, kora reggel ágyban fogyasztja el a hazai reggelit.

Közlemények

Jövedelemadó bevallásaikat az elmúlt évihez hasonlóan a kiskereskedők a KISOSZ útján nyújtsák be, nem a KIOSZ útján, mint ahogy tegnapi számunkban közöltük.

*

A KIOSZ pécsi járási helyi csoport vezetősége értesíti iparostársait, hogy 5-én, pénteken este 18 órai kezdettel TIT-előadást tart szervezetük székházában (Pécs, Rákóczi út 24. szám alatt). Az előadás címe: Az űrhajózás első állomása.

*

Áramszünet lesz 6-án, szombaton 7.30—12 óráig Kovács-telep egész területén. Az áramszünetre hálózatépítés miatt van szükség.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 5-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: A hercegszántói népi zenekar műsorából.
Bács megyei híradó.
Mi épült tavaly a községfejlesztési alapból?
Néhány perc mezőgazdaság.
Lányoknak — asszonyoknak.
Horvát népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor:
15 perc mezőgazdaság.
Fúvószene.
18.00: Operett-melódiák.
1. Huszka: Lili bárónő — Tündér királynő (Raskó Magda, Szabó Miklós), 2. Huszka: Szabadság — szerelem — Melchior dala (Csákányi László), 3. Lehár: Cárevics — Volga dal (Udvardy Tibor), 4. Lehár: Giuditta — Olyan forró (Neményi Lili), 5. Kálmán: Cigányprímás — Lári, fári, (Petress Zsuzsa, Szabó Miklós), 6. Kálmán: Marica grófnő — Mondd meg (Szabó Miklós), 7. Fall: Pompadur — Kettős (Zentay Anna, Rátonyi Róbert), 8. Fall: Elvált asszony — Árkon át (Petress Zsuzsa, Kishegyi Árpád).
18.30: Levelekre válaszolunk.
18.40: Vélemények a mikrofon előtt a felvásárlás korszerűsítéséről.
19.00: Könnyűzene fúvósokra.
1. Fucsik: Gladiátorok bevonulása (Bajai helyőrség fúv. zk.), 2. Hubay: Helyre Kati — csárdajelenet (Bajai helyőrség fúv. zk), 3. Kraul: Zrínyi-induló (Kalocsai helyőrség fúv. zk.), 4. Neidhardt: Rajna hullámain (Kalocsai helyőrség fúv. zk.), 5. Riccaldi: Karnevál variációk trombitára (Domonyi Károly, Duboiszki Gyula, Minnich István — trombita), 6. Hacsaturján: Kardtánc (Bm. Karhatalom zk.), 7. Müller: Fehérvári induló (Pécsi Dohánygyár fúv. zk.).
19.25: Dél-dunántúli híradó.
19.45: Ernst Fischer: Az Alpoktól délre.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Európa elrablása (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Játék a kastélyban (este fél 8 órakor).
Tájszínház: Leányvásár (este fél 8 órakor). Mozsgón.

MOZI:

Park: Délibáb minden mennyiségben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).
Petőfi: Iskolatársak voltunk (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).
Kossuth: Bélcét az érkezőnek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó Különös tárgyalás, Tengerész-gyalogság, Teli Vilmos. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Ságvári Endre Kultúrotthon (Ujmecsekalja): Puskák és galambok (fél 6 és fél 8 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Rocco és fivérei (5 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Építők kultúrotthona: Feltámadás (5 és 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Tiszta égbolt (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Megöltek egy lányt (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Spessarti fogadó (7 órakor, szélesvászon).
Kossuth (Mohács): Cirkuszművészek (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Matróz a rakétában (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Északi történet (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

apróhirdetések

Egy dunna eladó. — Timár utca 6 szám. 4982

Belvárosi központi fűtésű elegánsan berendezett szoba egy személynek kiadó. „Összkomfort" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4985

Hízott sertés eladó. — Jakabhegyi út 4 sz. 4994

Különbejáratú bútorozott szobába női lakótársat keresek. Liszt Ferenc utca 2. földszint. 4990

180 kg-os hízó eladó. Athinay u. 20. Kovács. 5000

Kombináltszekrény, — rekamié, fotőlyök, kárpitozott székek hálószobabútor, ágyak, asztalok, konyhabútor eladó. Vásárkor nyitva. Kossuth tér 6. sz. Üzlet. 37

Modern konyhaszekrény, gyermekágy, varrógép, takaréktűzhely, matracok, ágyak eladók. Felső-Vámház u. 2 sz. üzlethelyiség. 385

Veszek konyhaszekrényeket, ágyakat, szalonokat, ágybetéteket, matracokat, asztalokat rekamiékat, ágynemű tollat, fehér márványt szekrényeket, Koltai, Rákóczi út 48. 387

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, asztalok, párnázott székek, konyhaszekrények, éjjeliszekrények toalett-tükrök olcsón eladók. Vásárkor nyitva. Doktor Sándor u. 57 sz. Üzlet. 11

170 kg-os hízó egy éves eladó. Helyszínen lemérhető. Táncsics Mihály u. 35 sz. Kertváros. 4986

Uj, kétszemélyes rekamié, dohányzó asztal eladó. Doktor Sándor u. 22. sz. Kapu alatt jobb. 15

Uj, modern kis- és nagyméretű konyhabútor eladó. Ugyanott bútor átalakítások, átfényezések (fizetési kedvezménnyel) Atléta u. 20 sz. (Tüzér utcai futballpályánál). 20

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 29. Todenbier. 388

Uj állapotban lévő 2 normás Benczur televízió eladó. Érdeklődni: 18 óra után 16-51 telefonon. 30

Pécsvárad, Dózsa Gy. utca 27 sz. családi ház 800 négyszögöl belsőséggel minden elfogadható árért beköltözhetően eladó. 4968

Pannónia motorkerékpár bejáratott állapotban sürgősen eladó. — Ára: 14 000 Ft. Pécs, Rudas László u. 24 sz. 4963

Madártömés garanciával: Pécs, Fehérhegy, Frankel Leó utca 14. földszint 2. 19

A pogányi Tavasz mezőgazdasági Termelőszövetkezet mezőgazdászt keres azonnali belépésre. — Bérezés megegyezés szerint. — Érdeklődni személyesen a tsz-irodában Pogány Nádorligeten. — Megközelíthető a Hal tértől induló busszal a szilvási elágazásig. 4969

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 16 sz. 37

Agronómus — állattenyésztő nagy gyakorlattal elhelyezkedne Pécsett vagy környékén. Megkeresés: Sallai utcai hirdetőbe. — „Univerzális" jeligére. 4976

Asztalos gyalupad, szerszámmal, rádió, sziámi hím és nőstény cica eladó. Szent Vince utca 6 sz. 4975

Keresek különbejáratú bútorozott szobát, egy évi lakbért előre fizetek. „Dolgozó nő" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4957

A gyárvárosi József Attila művelődési otthonban a szülők iskolája következő előadását „Kis iskolások és a serdülő ifjúság nevelése" címmel tartja január 5-én, pénteken este 6 órai kezdettel. 4933

Belvárosban kényelmes, kettőszobás, össz komfortos öröklakás, gáz, víz, villannyal be költözhetően eladó. — Érdeklődni telefon: 54-12. 4971

Megyei Könyvtár
Pécs
-30

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. JANUÁR 6.
SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 4. SZÁM

437 millió forint értékű munkát végeznek az idén a Bm Építőipari Vállalat dolgozói

654 lakást építenek az új esztendőben — Megkezdik a harkányi kórház építését — Ötmillió forintot fordítanak a pécsi klinikák felújítására

A Bm. Építőipari Vállalatnak 437 millió forint értékű munkát kell elvégeznie az idén. A terv keretében 1962-ben 654 lakást építenek Pécsett és Baranyában.

Számos lakás épül idén a déli városrészben. Ezek mellett sor kerül a reptéri panelházak és az első hétemeletes lakótömb átadására is.

Az épülő lakások közül 226 szövetkezeti lesz, a többivel a tanács rendelkezik.

A lakásokból 24 Szigetváron, 12 pedig Siklóson épül fel. Az első átadásokra márciusban kerül sor, ettől kezdve folyamatosan bocsátják a tanács és a szövetkezeti tagok rendelkezésére a lakásokat. A legtöbb lakást októberben adják át, százhét család jut ekkor új otthonhoz. Az utolsó lakásátadások december 15-én lesznek, ekkor 72 lakásba költözhetnek új lakók.

Idén folytatják a már megkezdett beruházásokat. Tovább épül a klinikai tömb, befejezik a Pedagógiai Főiskola diákotthonát, nagyobb ütemben dolgoznak majd a Pedagógiai Főiskola gyakorló iskolájának építkezésén, befejeződik az új ÁFOR-telep építkezése és befejezik a panelüzemet.

A panelüzem 1962 második felében belép a termelésbe, s ettől kezdve évi 210 lakásos kapacitással működik, 1963 elejétől pedig már teljes kapacitással (450—500 lakás) dolgozhat az üzem.

A STASA födémgyártó üzem munkálataira 11,5 millió forintot fordítanak ebben az évben. Ebből az összegből megoldják a gyártótér, és egy-két üzemi épület felépítését.

Befejeződik a porcelángyár nagyfeszültségű szigetelő-gyártó csarnokának építése is, melyre 21 milliót fordítanak. Idén készül el a Közúti Igazgatóság irodaháza a Köztársaság téren, s ugyanitt építik meg a Vízügyi Igazgatóság központi irodáit is. A RÖVIKÖT raktárainak építésébe 14 milliót ruháznak be idén, s jövőre tovább folytatják az építést.

1962-ben befejezik a SZÖVOSZ Megyeri úti raktárainak építési munkáit, melyre 10 millió forintot fordítanak.

Az áthúzódó beruházások munkáinak folytatása és befejezése mellett sok új létesítmény építésébe kezdenek az új évben.

Pécsett idén kezdik meg és be is fejezik a Felsőfokú Műszer- és Autótechnikum épületének munkáit.

A Bőrgyárban új üzemépületet hoznak létre, a Sörgyárnak 21 szolgálati lakást építenek, az Állatifeherjét Feldolgozó Vállalat részére 9 milliós költséggel új üzem építését kezdik meg a város külterületén. Ebben az évben kezdik meg a XIV. Autójavító Vállalat forgalmi telepének építését. A Húsipari Vállalatnak új árukiadót építenek. A Bm. Építőipari Vállalat dolgozói építik a Patyolat új telepét is, erre a 15 milliós beruházásból idén ötmilliót költenek. A tervek szerint Harkányban új kórház épül, melynek költségeire már ebben az évben 5 millió forintot fordítanak.

Az új létesítményeken kívül nagy részt vállalnak a Bm. Építőipari Vállalat dolgozói a felújításokból, tatarozásokból is.

A Pécsi Nemzeti Színház részére 4 millió forintért végeznek tatarozási munkákat.

Ők kapták feladatként a városi rendelőintézet átalakítását, a városi könyvtár tatarozását, a Székely Bertalan úti általános iskola rendbehozatalát. Továbbra is résztvesznek a sortatarozásban. Idén befejezik a Kossuth Lajos utcában a sortatarozást, s addig mintegy 2,5 millió forintot fordítanak erre, majd a Bem utca, Kossuth tér házai, s az Engels út, az Aradi Vértanúk útja, a Felszabadulás útja néhány lakóépülete kerül sorra. Sellyén a filmszínházat újítják fel, s elvégzik a gimnázium bővítését.

A Bm. Építőipari Vállalat tevékenységének bizonyos részét a tsz-eknek végzett munka teszi ki. 1962-ben nyolc termelőszövetkezetnek építenek halastavat, s ezek között Nagymányokon húszholdas halastó létesül. Siklósnagyfalun szarvasmarha- és növendékistállót, valamint 300 férőhelyes sertéshizlalót építenek. A drávapalkonyai termelőszövetkezet kétezres csibenevelő, egy 200-as növendékmarhaistálló, a lippói tsz húszezres csibekeltető és száz férőhelyes növendékistálló építését rendelte meg a vállalattól.

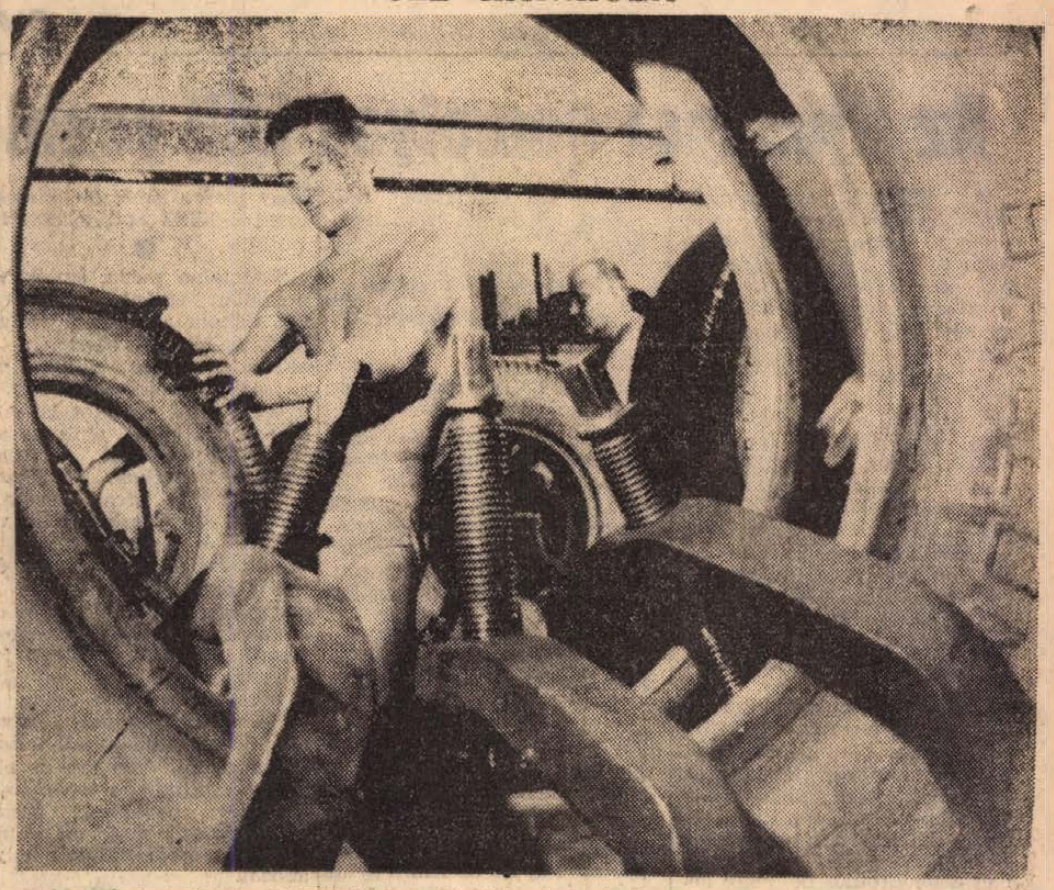
A Magaslati úton épülő öt OTP-ház munkái is a Bm. Építőipari Vállalat dolgozóira várnak.

s ők végzik majd el a Rákóczi út 75.—77. számú házakon az emeletráépítést. Lesz tehát feladatuk bőven, de valamennyit maradéktalanul akarják ellátni.

Riport- és dokumentumfilmek készülnek Baranyáról

A Baranya megyei tanács dolgozóiból alakult négytagú lelkes kis csoport arra a feladatra vállalkozott, hogy szabadidejükben riport- és dokumentumfilmeket készítenek a megye életéből. Az első, félórás filmjük „Baranyai mozaikok" címmel már el is készült és ebben a termelőszövetkezetek őszi mezőgazdasági munkáiról, a pécsi keltető állomás életéből, valamint a malmok átalakításával készült takarmánykeverő üzemek munkájáról készítettek riportokat. A kisfilmes felvevőgéppel készült filmet először a január 30—31-én Komlón sorra kerülő kétnapos megyei tanácsülésen mutatják be és egyben kikérik arról a tanácstagok véleményét is. Amennyiben a film a tanácsülés tetszésével találkozik, akkor negyedévenként hasonló „filmhíradókat" készítenek Baranya tanácsi üzemeinek, intézményeinek, mezőgazdaságának életéből, illetve a megye idegenforgalmi nevezetességeiről, üdülésre alkalmas, szép tájairól és ezeket Baranya—Pécs filmszínházaiban is vetítik.

TÉLI KÁNIKULA



A Pécsi Fémipari Vállalat gumijavító részlegénél naponta 16 különböző méretű autóköpeny futózását, javítását végzik el. A nagy hőség ben még ilyenkor is fürdőruhában dolgozik Neichel János és Csordás László vulkanizáló. (Erb János Felv.)

Háromszázmillió forinttal nőtt tavaly a tsz-ek közös vagyona

Negyven traktort hozott már az új esztendő — 800 hold szőlőt és gyümölcsöst akarnak telepíteni

Az új esztendő első hetét is szorgalmas munkával töltötték a baranyai szövetkezeti gazdák. A zárszámadást előkészítő leltározó bizottságok megyeszerte nyilvántartásba vették az utolsó vagyontárgyakat is. Az előzetes adatok szerint 1961-ben körülbelül háromszázmillió forinttal gyarapodott a termelőszövetkezetek közös vagyona, amely így eléri az egymilliárd-kétszázmillió forintot.

A közös gazdaságok mintegy 7000 hold erdejében serényen folyik a fakitermelés. A szövetkezeti gazdák több helyütt 8—10 tagú favágó-brigádokat alakítottak a téli hónapokra és ezek nehéz erdei munkával kezdték az új esztendőt. A tél folyamán összesen 6800 köbméter fát termelnek ki a tagok a közös erdőkből.

A nehéz lánctalpas traktorok, amelyek 800 holdon készítik elő a földet a tavasszal sorrakerülő szőlő- illetve gyümölcsös-telepítésekre, szinte megállás nélkül dolgoznak ezekben a napokban is. A tsz-traktorosok egymás után szállítják be a javításra szoruló gépeket a közelükben levő gépállomásokra, ahol most teljes erővel megindult a téli gépjavítás. A gépállomásokon külön javítóbrigádokat szerveztek a szövetkezeti traktorok javítására. Ezek a brigádok a közös gazdaságok 92 erőgépén végeznek főjavítást a tél folyamán.

A múlt év utolsó napjaiban kapták a megye termelőszövetkezetei a jó hírt, hogy újabb 40 traktort, 13 eszközhordozót, 40 pótkocsit és több mint száz munkagépet, valamint 12 öntözőberendezést utaltak ki számukra. A gépek zöme az új esztendő első napjaiban érkezett meg rendeltetési helyére, úgyhogy ezekben a közös gazdaságokban joggal mondhatják a tagok: „Ez az év is jól kezdődött."

Örvendetes változások a gépkocsivezető-képzésben

Minden jelentkezőt felvesznek — Vidéken is lesznek tanfolyamok Ideiglenes jogosítvány

Rohamosan nő a gépkocsik száma a megyében, s ez sok jól kiképzett gépkocsivezetőt követel. A gépkocsivezetőképzés a KPM Pécsi Autóközlekedési Tanintézetében történik. Az iskola gépkocsiparkját tavaly felújították. Leadták a régi Renault-gyártmányú kocsikat és helyettük Moszkvicsokat kaptak. Ez alapvető feltétele a jó gyakorlati oktatásnak. 1961. végén még két személygépkocsit kaptak. Az újesztendőt tehát már korszerű és viszonylag elegendő számú kocsival kezdték el.

Ezután minden jelentkezőt fel tudnak venni, sőt elegendő jelentkező esetén, tanfolyamot indítanak vidéken is. Elsősorban Komló, Mohács, Szigetvár jön számításba, de ha legalább 30 jelentkező van, másutt is szerveznek tanfolyamot.

A tanfolyamra nem kötelezettek részére tavaly próbaképpen bevezették a vizsgaelőkészítő tanfolyamot. A kísérlet bevált és ebben az évben már rendszeresen tartanak oktatást a motorkerékpárvezetői vizsgára jelentkezők részére.

Tárgyalásokat folytatnak arra vonatkozóan, hogy a végzett hallgatók bizonyítványait a továbbiakban ne Budapesten állítsák ki. Ezáltal a bizonyítványok átadásának 2—3 hetes határidejét 2—3 napra csökkenthetnék. Szó van arról is, hogy a sikeres vizsga letétele után a hallgatók azonnal kapjanak ideiglenes jogosítványt, amellyel vezethetnek is.

Tüntetés Ecuadorban

Fő dreformot követelnek a parasztok



Mintegy 5000 indián paraszt tüntetettt Quitóban. Azt követelik a kormánytól, hogy rendelje el a földosztást. Az előtérben levő transzparensen a felirat: „Föld vagy halál". A többin: „Le a feudalizmussal", „Nem vagyunk rabszolgák — az agrár forradalom: felszabadulás", stb. olvasható.

Marosán György elvtárs Bonyhádon

Marosán György elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja pénteken Bonyhádra látogatott. Megbeszélést folytatott a bonyhádi járás vezetőivel, délután pedig nagyaktíván találkozott a Tolna megyei dolgozókkal.

Január 11-én ülést tart az Országos Béketanács

Az Országos Béketanács Elnöksége pénteken a Hazafias Népfront székházában ülést tartott. Az ülésen Szakasits Árpád, az Országos Béketanács elnöke és Sebestyén Nándorné, a Béketanács titkárságának vezetője tartott beszámolót.

Az Elnökség elhatározta: január 11-re, csütörtökre összehívja az Országos Béketanács ülését. Ennek napirendjén a Béke Világtanács stockholmi üléséről szóló beszámoló és a magyar békemozgalom 1961. évi munkájáról szóló tájékoztató, illetve az 1962. évi munkaterv megvitatása szerepel majd.

Az ifjúságot komolyan kell venni

A KISZ I. kongresszusán egy évvel ezelőtt ezzel a gondolattal kezdte meg felszólalását Kádár János elvtárs. Mi, akik ott ültünk a küldöttek soraiban, örömmel hallottuk az elismerés és a megbecsülés szavait.

A kongresszus nem kis feladatokat tűzött ki a fiatalok elé. Segíteni a második ötéves terv célkitűzéseinek megvalósítását, kibontakoztatni az ifjúság tanulási mozgalmát, nagy számban bevonni fiatalokat a termelőszövetkezetekbe — ezek voltak azok a kérdések, amelyekről a tanácskozáson legtöbb szó esett.

Egy év telt el azóta. Vajon milyen választ adott az ifjúság a kongresszus által felvetett kérdésekre?

Egy év alatt sok ifjúsági vezetővel beszélgettem a KISZ-kongresszus határozatairól, egyéni terveiről, munkájáról. Megismerkedtem ifjúsági munkabrigád-vezetőkkel, üzemi és falusi fiatalokkal, diákokkal, akik mindennapi munkájukban bizonyították be, hogy készek többet adni, jobb munkát végezni a társadalom, a közösség érdekében.

Az első szocialista brigád

— Ők voltak a gyárunkban az elsők — így fogalmazták meg a Pécsi Bőrgyárban, amikor a szocialista munka brigádmozgalomról beszélgettünk egy izben.

Az aprómeszes műhelyben nehéz körülmények között bontakoztatták ki ezt a szocialista emberformálás nagyszerű lehetőségeit biztosító versenymozgalmat Varga Gyula és ifjú társai. Vállalásaik, szervezett brigádmunkájuk eredményeként megváltozott a légkör ebben az üzemrészben is. Eltűnt a munkafegyelem lazasága, erősödött a munkában az összefogás, a segíteni akarás. Amikor elkezdték, még kevesen voltak és nem mindenki bízott abban, hogy képesek megvalósítani vállalásaikat. Mégis: ők lettek a gyárban az első szocialista munkabrigád és őket követték a többiek.

Amikor legutóbb ott jártam, egy új célkitűzésről beszéltek:

— Azt akarjuk, hogy az üzemünk szocialista üzemrész legyen. Ma már mindenki brigádban dolgozik és ezek a brigádok vállalást tettek a szocialista cím elnyerésére. Mi akarunk az első szocialista üzemrész lenni a Pécsi Bőrgyárban...

Vissza falura

Régóta ismerem Nágel Józsefet. A bári Uj Élet Termelő szövetkezet fiatal agronómusa és KISZ-titkára. Sokszor jártuk be együtt a termelőszövetkezet egyre fejlődő gazdaságát. Minden látogatásomkor tudott valami újat mutatni. A bővülő halastavat, az új istállókat, a domboldalon telepített fiatal szőlőket.

— Néhány éve én voltam egyedül fiatal a tsz-ben — mondotta egy izben. — többiek a községből eljártak dolgozni az állami gazdaságba, a közeli üzemekbe. A KISZ-kongresszus óta sok minden megváltozott, egymás után léptek be a fiatalok szövetkezetünkbe. Most már több mint huszan dolgozunk fiatalok együtt. A fiatalok közül nem egy érte el az 500 munkaegységet!

Beszélgettem az újonnan belépett fiatalokkal is. Szavukból a szövetkezet iránti bizalom érződött. Mohr József fiatal házas. Az állami gazdaságot cserélte fel a tsz-szel. Jól érzi magát, megtalálta a számításait. Kiss Erzsébet a nővérével együtt dolgozik a növénytermesztésben.

Oláh Jeremiás, a tsz elnöke, az egy év tapasztalatai alapján az elismerés hangján szól a fiatalok munkájáról. Szeretik és megbecsülik a fiatalokat. Gondoskodnak róla, hogy a munkán túl szórakozási, művelődési igényeiket is kielégíthessék.

Biznak a fiatal szakemberekben

Tóth István, az új hőerőmű mérnöke. Sokszor beszélgettem vele munkájáról terveiről.

— A mi erőművünkben szinte minden és mindenki fiatal. — mondotta. — Nagyon jólesik, hogy biznak a fiatal szakemberekben, adnak megbizatásokat, feladatot. Én magam soha nem éreztem a mellőzött, félreállított fiatal műszaki keservét.

A bizalomra méltó választ adnak az erőmű fiatal szakemberei. Az idősek oldalán becsülettel végzik munkájukat.

Megszerették a fizikai munkát

Ezen a nyáron több mint ezer diákfiatal, középiskolás és egyetemista, fiú és leány gyűlt egybe két hétre, a megyei nyári önkéntes ifjúsági építőtáborokba. Kukoricát címereztek a Sátorhely-Bólyi Állami Gazdaságban.

Talán a gazdasági jelentőségén túl az építőtáborok egyik legnagyobb érdeme az volt, hogy ez az ezer diákfiatal közelebbről megismerkedett a fizikai munkával. Az építőtáborok közös élményei, emlékei hosszú időre összefűzik őket, és mindez együttvéve elősegíti ifjúkommunistává formálódásukat.

Nemrégiben adták át a Leőwey Gimnázium KISZ-szervezetének a Központi Bizottság zászlaját és az ajándékba küldött TV-készüléket az építőtáborokban végzett jó munka jutalmaként. Amikor az ünnepi KISZ-gyűlésen egymás után felálltak a táborozás résztvevői, hogy visszaemlékezzenek a nyári munkára, szinte mind kivétel nélkül arról beszélt, hogy jövőre ismét ott akarnak lenni a KISZ építőtáboraiban.

●

Számtalan példa, emlékezés, eredmény kívánkozik papírra. Ott voltam a mecseki vidámpark építésének kezdetén és akkor is, amikor átadták a város dolgozóinak, elsősorban a gyerekeknek. Sokat ismerek ifjú építői közül, akik szabad idejükből sok órát töltöttek fenn a Mecseken. Többször beszélgettem pécsi és komlói ifjúsági bányászbrigádok vezetőivel és tagjaival, akik az elmúlt évben egymás után értek el országos rekordokat az elővájásban. Megismerkedtem a szebényi termelőszövetkezet fiataljaival, akik a KISZ felhívására védnökséget vállaltak a baromfitenyésztés felett.

Nem lehet mindent leírni, nem lehet mindenkiről különkülön szólni. Azonban az első év tettei, a munka eredményei magukért beszélnek, hosszú ideig hirdetik majd az új társadalmat építő fiatalok helyállását.

Mitzki Ervin

Az év első lottósorsolásának eredménye

Az év első lottósorsolását pénteken délelőtt a Ganz-MÁVAG Delej utcai Művelődési Otthonában rendezte a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság. A húzások előtt a Lottó Áruház nagysikerű téli, tavaszi divatbemutatót tartott.

Ezúttal az első hét nyerőszámait és a decemberi tárgyjutalmakat sorsolták. Az első játékhétre 3 878 596 szelvényt küldtek be a fogadók, s így egy-egy nyerőosztályra 1 millió 454 ezer 475 forint jut. A kisorsolt nyerőszámok a következők:

22, 31, 66, 77, 86

A jutalomsorsoláson az 51. játékhét szelvényei vettek részt, amelyekre 730 értékes tárgynyereményt, köztük hat főnyereményt — öröklakást, családiházat, Warszawa személygépkocsit sorsoltak ki.

250 hízót egy ember gondoz a pécsi járás korszerű hizlaldáiban

Baranya megye mezőgazdaságának szakosítása során a pécsi járás — többek között — azt a feladatot kapta, hogy erőteljesen fejlessze a sertéshizlalást, ami Pécs közelsége miatt rendkívül fontos. Ennek érdekében új, nagyüzemi hizlaldákat kellett építeni a termelőszövetkezetekben. A pártbizottság munkatársainak elgondolásai, ötletei nyomán a járási tanács szakemberei elkészítették egy újszerű — 250 férőhelyes — hizlalda tervét és azt fel is építették a bicsérdi Zöld Mező Termelőszövetkezetben.

A korszerű — villannyal és vízzel ellátott — hizlalda U-alakú: emeletes takarmányozó épületből áll és ehhez csatlakoznak a két sorban elhelyezett sertésszállások. A sertésszállások között vasuti sínt fektettek le és jobbról-balról vannak a vályúk. A takarmányozó épületben teleraknak egy csillét etetni valóval, lassan végig tolják a síneken és közben a csilléből két oldalt — egy-egy csövön át — a vályúkba folyik a takarmány. Ily módon egy ember megerőltetés nélkül elláthatja a 250 hízóval kapcsolatos egésznapi munkát. A bicsérdi hizlalda egy évvel ezelőtt készült el, s azóta újabb kilenc épült a járás termelőszövetkezeteiben. Egy-egy hizlalda 260 000 forintba került, körülbelül százezer forinttal kevesebbe, mint a régi típusú épületek. A tíz hizlaldánál így egymillió forintot — azaz négy másik hizlalda árát — takarítottak meg a szövetkezeti gazdák.

A pécsi járás termelőszövetkezetei 1961-ben eredetileg ezer férőhelyre szándékoztak hizlaldákat építeni. Az újítás jelentős mértékben hozzájárult ahhoz, hogy hizlaldaépítési tervüket mintegy két és félszeresére teljesítették a járás közös gazdaságai.

Tegnap 32000 csibe kelt ki a pécsi keltetőben

A Mezőgazdasági Vállalat pécsi keltetőjében télen sem szünetel a munka, folyamatosan történik a keltetés. Az elmúlt évben csak a pécsi keltetőben több, mint másfélmillió csibét keltettek ki a tervezett 1,2 millióval szemben. A vidéki keltetőkkel együtt — ezekben főleg viziszárnyas keltetés folyik — összesen 1,8 millió csibeegységet keltettek ki az elmúlt évben.

Ebben az évben 2 millió darab a vállalat keltetési terve és ebből már az év első hetében sokat törlesztettek. Pénteken például csak ezen az egy napon 32 000 csibe kelt ki a Xavér utcai üzemben. A keltető új részleggel bővül s amint az építkezést befejezik, kb. márciusban teljes kapacitással megindul a keltetés.

HÍREK

Tanmese a takarékosságról

Az alábbiakban egy bosszantó történetet szeretnék elmondani a „takarékosságról".

A Pécsi Fodrász KTSZ-szel kezdődik a történet, helyesebben a KTSZ 9. számú férfi és női fodrászüzletével. Ugyanis a KTSZ vezetősége atyai szükmarkúsággal erre a flókra pazarolja takarékossági célkitűzéseinek legjavát. Ezt eddig úgy ahogy eltürte a kis üzlet két alkalmazottja, de a vendégek annál kevésbé s ők folyamodtak segítségért a szerkesztőségünkhöz.

— Nem mondunk előre semmit, tessék eljönni és személyesen meggyőződni a dolgokról.

Elmentem és meggyőződtem. A Rippl-házaspár (a fodrászat vezetői és egyben alkalmazottai) kicsit meglepődtek a nemvárt látogatástól, aztán zavartan helyével kínáltak s itt kezdődött a galiba. Nem volt egy ép ülőalkalmatosságuk, amelyre biztonsággal elhelyezkedhettem volna s amikor ez úggyel-bajjal végre sikerült, jött a második meglepetés. A kis asztalka még valahogy elbírta a jegyzetfüzet súlyát, de azonnal rakoncátlankodni kezdett, mihelyt jegyzeteimi kezdtem. De azért elboldogultam vele, elvégre két keze van az embernek. Egyikkel jegyzettem, a másikkal fékentartottam a csetlő-botló alkalmatosságot.

Nézzük csak, mit jegyeztem fel?

Az üzlet padlózatán kétarasznyi lyukak, az ablakok nem zárhatók, de mihaszna záródnának, amikor a keretekből három is üveg nélkül tátong. A boiler ...

jó vicc, mert azt meg egy gázrezsó helyettesíti, két lángján kés fortyogo, pöfögő aluminium fazékkal. Ebből meritenek egy-egy bögrével hajmosáshoz, borotválváshoz. Ha pedig a tisztelt vendég hajat nyírat, mit gondolnak, mivel seprik le a váluikról a hajhulladékot. Egy olyan „fodrászseprűvel, amely újkorában szobaseprő volt. Ne nevessenek, ez így van! Persze, némi lelemenyességgel rövidre fürészelték a nyelét „megstuccolták" a cirokjét. És ha az imént arra kértem Önöket, hogy ne nevessenek, akkor most az a kérésem: ne képedjenek el. A kis bolt vízcsapja szeptember óta folyik éjjel-nappal. Persze, voltak közben néhány napos szünetek is az alkalmazottak jóvoltából, akik több jóakarattal, mint hozzáértéssel „meggumizták" a szelepét. Nem értek hozzá, nem is tudnám kiszámítani, hogy hány száz, vagy ezer hektóliter vízpocsékolódhatott el ilyenformán, de remélem elvégzik helyettem ezt a számadást az illetékesek.

A Rippl-házaspár számtalan esetben kérte a KTSZ vezetőségét a súlyos hibák kijavítására, de az ígérgetéseken kívül a fülük botját sem mozgatták. Na, talán majd ezek után...

Valamit hazafelé jövet még fel akartam jegyezni, de amikor kiléptem az ajtajukon, kis híján orraestem a küszöb előtt ékelenkedő „farkascsapdán" vagy mi a csodán, mert csak ahhoz hasonlíthatom azt a bokaficamító gödröt, amit még a gázosok hagytak ott „cégérnek".

Hadd jegyezzem fel hát ezt is a fentebbi lajstromra...

— s —

— JANUÁR 1-ével AGROKER néven egyesült három pécsi vállalat a MEZŐSZÖV, a FÖMAV és a MŰNŐSZER. A részlegek átcsoportosítása az elmúlt napokban zajlott le s a jövő hét elejétől az AGROKER teljesen felkészülten lát hozzá a mezőgazdasági nagyüzemek ellátásához.

— 250 HOLD korai zöldborsót vetettek el az ősz folyamán a nagyharsányi, diósviszlói, máriagyűdi és villányi termelőszövetkezetek. A pécsi járásban első ízben kísérletezték a borsó őszi vetésével. A bakonyai, bodai és pellérdi tsz-ek 40 hold korai zöldborsót vetettek el.

— A MEGYEI TANÁCS mezőgazdasági osztálya január 20-tól kezdődően háromszor két hetes tanfolyamot indít a tsz tehenészek és az itatásos borjúnevelést végző tsztagok részére a szentegáti állami gazdaság csobokai üzemegységében. A tanfolyamon előreláthatóan 150-en vesznek részt.

— 548-AN TETTEK személygépkocsivezetői vizsgát 1961-ben a KPM pécsi tanintézeténél.

— AZ UJ-MECSEKALJAI játszótér kerítésének és a kezelőépület építési tervét a Pécsi Tervező Vállalat dolgozói társadalmi munkában január 20-ig elkészítik.

— „TANULMÁNYOK Pécs Baranya történetéhez 1945—1960-ig" és az „Épülő Pécs" című munka a városi tanács kiadásában rövidesen megjelenik.

●

Új trónörökös az állatkertben

A Mecseki Állatkert medve nemzetségéről sok sok kedves és szomorú históriát megírtunk már: Döme garázdálkodásait és tragédiáját és a két mackó gyerek csínytevéseit.

Azt hittük már, hogy tavaszig semmi hírt nem hallunk róluk és íme: Mici és Tuskó a két mackókamasz elköltözött Pécsről és ezentúl a sellyei rezervátum tágas térségein folytatják szabad életüket. De lám, még jóformán ki sem hült a helyük az állatkert szűk ketrecében, máris jelentkezett egy jogutód Csoki a fiatal mackómama jóvoltából. Tegnap hajnalban megszületett az új trónörökös, tavasszal tehát nem lesz bocshiány *az állatkertben.*

●

— SZÉP KIVITELŰ vásárhelyi és baranyai szőttesek, párnák, terítők és függönyök érkeztek bő választékban a Népművészet és Háziipari KSZV Széchenyi téri üzletébe.

— 15 UJ ÖNKISZOLGÁLÓ éttermet nyitott 1961-ben a Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat.

— PÉCS, Bártfa u. általános iskola napközi otthona feliratú bélyegző elveszett, érvénytelen.

— ÁRAMSZÜNET lesz 6-án, szombaton 7.30—12 óráig Kovács-telep egész területén. Az áramszünetre hálózatépítés miatt van szükség.

— PÉCSETT a legközelebbi országos állat- és kirakodó vásárt január 7-én, vasárnap tartják.

— MÁRCIUS 4—11-ig 8 napos társasutazást rendez az IBUSZ repülővel Prágába. — Jelentkezési határidő január 12.

— UJ TÁNCISKOLA kezdődik január 9-én, kedden este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Házban (Kossuth L. u. 13. sz.) Vezet: Balog. 49

— 2 *MILLIÓ FORINTOS költséggel újította fel a szászvári Bánya utcát a Komlói Szénbányászati Tröszt. A korszerűsítés során mintegy 3 kilométeres utat portalanítottak.*

TAMÁS GYÖRGY

CSALÓKA FÉNYEK

(22.)

A csendet, melyben halkan muzsikálni kezd valamit... egy érzés... mely erősebb a halálfélelemnél, az éhségnél, a gyötrő éjszakáknál... Igen, Anna szerelmes... Várja a fiút, akit odakünn az életben észre sem vett... De most itt van, és most mindegy, hogy milyen... ügyetlen és mafla... a csókja mégis csók... az első Anna életében...

Anna lehunyt szemmel, egy fatörzsnek dőlve ült. Most ismét Anna Frank volt, a szerencsétlen, üldözött zsidólány, aki a külvilágtól elzártan, hetek, hónapok után úgy érzi, hogy mégis szép élni, hiszen új, eddig ismeretlen érzések bimbóznak benne, bár ezek az érzések még zavarosak, nem tisztultak le... A csókról beszélgetnek... Az eddig kapott gyerekes, játékos csókokról, melyek nem számítanak...

Anna önkéntelenül is a szerep szavait mondta:

„— Mami biztosan senkit sem csókolt meg. Pim előtt. De én nem tudom... azelőtt ez az egész másképp volt... Mi a te véleményed? Ugy gondolod, hogy egy lány senkit sem csókolhat meg, csak az eljegyzett vőlegényét? Mennyi kérdés... és az ember tulajdonképpen semmire sem tud válaszolni... ha az ember meggondolja... odakint összeomlik a világ... nem tudni, mi történik holnap és én... mondd, te, hogy gondoltad..."

Ekkor következik az első csók... Anna érzi is száján a csókot, de ez nem ügyetlen, puha száj, hanem vadul csókol...

Lehel Miklós csókolta. Anna félrelökte a férfit. Az gúnyosan elmosolyodott.

— Idefigyeljen, Anna! — kezdte pimaszul, egyszerre magázva a lányt. — Egyet meg kell végre mondanom. A mi világunkban más törvények, más szokások uralkodnak. Mi állandó művészi feszültségben élünk. Nekünk szerelmeket, fájdalmakat, örömöket kell tol mácsolnunk, és hogy az igaznak hasson, azt mélyen át kell élnünk... Vagy amikor maga a darabban megcsókolja Pétert, nem érzi azt át? Értse meg kicsi Anna... értsd meg, ha én meg akarlak csókolni, ha én kívánlak, azt... azt nem szabad rossznéven venned. Ez talán épp egy nagy szerep megszületéséhez szükséges tűz bennem... Hidd el, én a szépet szeretem és keresem mindenben: virágban, képben, emberben... Szép vagy, Anna... a tested hibátlan...

— Honnan tudja? Hátha valami csúfságot takar a ruhám?

— Nem... tudom, hogy nem! Akkor... először... tudod, amikor Zsófinál levetetted az estélyi ruhát és én beléptem, láttalak... azóta is téged látlak, látom azt is, amit akkor nem láthattam...

Anna közbekiáltott:

— Miklós, maga azt mondta, hogy ötkor indulnak tájelőadásra! És most fél hat...

— Nem tesz semmit... Most veled vagyok, kicsit Anna, és ez nekem mindennél többet ér...

*

... Amikor a csábítóan szép, meleg októberi napok kirándulásairól tudomást szereztem, szinte fizikai rosszullét környékezett. Lehel Miklós, a bonviván mesélte el nekem ezeket az autózásokat a hegyek között, nyiltan, a férfiak között szokásos indiszkrécióval. Remegve vártam, mikor ér céljához Lehel, akit én soha, egyetlen pillanatra sem tudtam azonosítani a színtársulat többi tagjával... Eléggé ismertem valamennyit, gyakran járogattam színházba, tudtam, ki mennyit ér. Legkevesebbet ez a Lehel ért. Hogyan lehetséges, jajdultam fel, hogy Anna ezt nem vette észre? Azzal próbáltam mentegetni Annát, hogy a premier előtti izgalom, a különös szerep okozta különös lelkiállapot következtében valami egészen sajátos világban élt. Más semmi nem indokolná, hogy ez a komoly, értelmes, azelőtt megfontolt cselekedetű lány ennyire megszédült... Mert, ahogy tovább mesélt Lehel Miklós, egyre ciffrább események derültek ki. Például egy újabb autózás...

*

Miklós olyan volt ezekben a napokban, mint valami megszállott. Volt néhány lejáró félben lévő, néhány megkezdett és néhány előkészített viszonya. Kelle Zsófiával például már hosszújáratú, melyet únt is. Leépítette. De a többit is. Fiatalokat és szépeket. Ujakat és izgatókat. Egyetlen lapra tett fel most mindent: Annára...

„Talán csak nem öregszem? — döbbent meg. — Kezdek szentimentális lenni, és sóhajtozom egy kislány után, aki úgy látszik elérhetetlen. Talán éppen ez: az elérhetetlensége izgat?"

Ugy érezte, ezen az autókiránduláson mindennek el kell dőlnie.

A hídnál álltak meg. Kiszálltak és elindultak a patak mentén. Az ősz tartós volt, és a sok nyári csapadék dús, zöld limbust növesztett a patak partján.

— Gyere, keressük meg a forrást! — húzta maga után kézenfogva a lányt Miklós.

Anna is jókedvű volt, haja vidáman lobogott a szélben. Fenyvesekkel körülvett kis tisztáson a patak parányi tóvá szélesedett.

— Nézd, Anna, milyen remek ez a kép... Állj oda, lefényképezlek... Mintha fürdeni készülnél... Próbáld csak!

(Folytatása következik)

Jelentősen javult a falusi lakosság ellátása

40 új önkiszolgáló bolt létesült — Javító szolgáltatások a KTSZ-eknél

A földművesszövetkezeteknél minden szinten három évre választják a vezetőséget. Most a vezetőség újjáválasztás előtt a SZÖVOSZ V. kongresszusára készülődve számvetést kell készíteni az elmúlt négy év munkájáról. Megkérdeztük Nagy Sándor elvtársat, a MESZÖV igazgatósági elnökét, mondja el, milyen eredményeket értek el, hogyan javult a földművesszövetkezetek munkája az elmúlt évek során.

— A falvak nagy szocialista átalakítása nagy mértékben befolyásolta a szövetkezetek munkáját. Az életszínvonal emelkedésével egyre több és jobb árut igényelt a falusi lakosság. Jelenleg már

1150 földművesszövetkezeti boltegység

van megyénkben, amelyekben 120 millió forint értékű áru várja a vásárló közönséget. Harmincmillió forinttal több mint az elmúlt év hasonló időszakában. A bolthálózat fejlesztésére, a boltok csinosítására, kultúráltabbá tételére, hatvanmillió forintot fordítottak az elmúlt négy évben. Évekkel ezelőtt még egyetlen önkiszolgáló bolt sem volt a megyében, s azóta több mint negyven új önkiválasztó és önkiszolgáló boltot, valamint számos szaküzletet létesítettek. Az aránylag kevés lélekszámú Kovácsszénája községben például italbolt és kultúrhelyiség létesült. Rövidesen átadják rendeltetésének az új sásdi földművesszövetkezeti éttermet. A jobb áruellátás, az üzletek kultúráltsága is nagy mértékben hozzájárult ahhoz, hogy 1957—1961-ig 24,2 százalékkal nőtt az áruforgalom a földművesszövetkezeti boltokban. Az élelmiszervásárlás 37,8 százalékkal, a vegyesiparcikkek vásárlása pedig 27,9 százalékkal emelkedett.

— A falu áruval való ellátása mellett igen fontos

feladatunk a termények felvásárlása

A földművesszövetkezetek a zöldség, gyümölcs, baromfi és tojás mellett a szalmától, a tolltól a füstölt szalonnáig igen sokféle cikk felvásárlásával foglalkoznak. 1961-ben a tervezett negyven vagonnal szemben, ötvennégy vagon baromfit és több mint huszonnégymillió tojást vásároltak fel, lényegesen nagyobb mennyiséget, mint az elmúlt évek során.

A földművesszövetkezetek szervezik és irányítják az alacsonyabb típusú szövetkezeteket és szakcsoportokat. Ezek munkája is rendkívül jelentős, hiszen a megyében működő 35 méhész szakcsoporttól évente 19 vagon mézet vásárolnak fel. Ezenkívül 45 falusi ifjúsági szövetkezet tartozik a MESZÖV-höz. Érdemes megjegyezni, hogy a 16 földművesszövetkezeti takarékszövetkezet 16 millió forintos betétállománnyal rendelkezik.

Részt kérnek a földművesszövetkezetek a falvak kulturális életéből is. A megyében jelenleg 21 öntevékeny földművesszövetkezeti kultúrcsoport működik, közülük három a mohácsi, a mágocsi és a szentlőrinci elnyerte a Szocialista Kultúráért kitüntetést. A MESZÖV évi 60 ezer forintot fordít a falusi könyvtárak és 60 ezer forintot a falusi sportkörök fejlesztésére.

A jelenlegi eredmények nagyon szépek, azt mutatják, hogy a földművesszövetkezetek jól oldották meg feladataikat. Részt vettek a mezőgazdaság szocialista átszervezésében és például Baranyában

23 szakembert adtak át a tsz-eknek.

A MESZÖV könyvelői folyamatosan segítséget nyújtanak főként a zárszámadás és a tervkészítés munkájában.

Nagy Sándor elvtárs elmondotta, hogy a továbbiakban jelentősen emelik a falusi lakosság szolgáltatásokkal történő ellátását. Az fmsz-ek a ktsz-ekkel történt megállapodás szerint, mivel nincs minden faluban szakember, összegyűjtik a javításra szánt cipőket, gumiárut, meghibásodott háztartási villanygépeket és elszállítják a legközelebbi KTSZ-hez. Természetesen javítva vissza is juttatják a lakossághoz. Ezzel különösen nyáridőben sok felesleges járkálástól, utazgatástól menti meg a falusiakat.

A hibák megvitatása, az eredmények megbeszélése, a taggyűlések jó előkészítése jó felkészülést jelent a kongresszusra. A sikeres taggyűlések és küldöttgyűlések továbbsegítik majd, hogy a földművesszövetkezetek a SZÖVOSZ V. kongresszusának eszmei irányítása alapján végezzék munkájukat — fejezte be nyilatkozatát Nagy Sándor elvtárs.

— A MECSEKVIDÉKI Üzemi Vendéglátó Vállalat most épülő új-mecsekaljai önkiszolgáló éttermének műszaki átadását január 15-én kezdik meg.

Új létesítményeink



Elkészült és idén beköltözhetővé válik az Építőipari Vállalat III. kerületi munkásszállója.

Dobi István üdvözlő távirata Nyugat-Samoa függetlensége kikiáltása alkalmából

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke Nyugat-Samoa függetlenségének kikiáltása alkalmából táviratban fejezte ki jókívánságait az ország vezetőinek.

Mikojan Guineába érkezett

Conakry, (TASZSZ).

Asztasz Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, az SZKP Központi Bizottságának elnökségi tagja Sekou Touré guineai elnök baráti meghívására pénteken megérkezett a Guineai Köztársaságba.

Befejezéshez közeledik a kender-szerződéskötés

Enyhítették az átvételi szabványokat — Jövedelmezőbb lesz a kendertermelés

Ezekben a hetekben fejezik be a megyében az 1962. évi kendertermesztési szerződéskötéseket. A rostkender, mint fontos ipari nyersanyag fő profilja a Drávaszabolcsi Kendergyárnak. S mivel az elmúlt évben a mostani időjárás nagy kiesést okozott rostkenderben, a gyár ebben az évben szinte korlátlan mennyiségben átveszi a kendert. Így a termelőknek módjuk van pótszerződést is kötni.

A gyár ellátásához, illetve kapacitásának kihasználásához azonban az is szükséges, hogy a már leszerződött területeken a termelők az eddiginél több kenderrostot termeljenek. A gyár nyersanyaggal való ellátását már az is megoldaná, ha a szövetkezetek a mostani 20 mázsás átlagtermést holdanként 30—40 mázsára növelnék. Az elmúlt évben éppen az alacsony átlagtermések miatt rostlennel kellett pótolni ezt a kiesést. Kb. 70.000 mázsa rostlent dolgozott fel kényszerűségből Drávaszabolcs, melyet nagy távolságokról kellett a gyárhoz szállítani.

A nagy kendertermések biztosítására már most kell gondolni, a vetésterv elkészítésekor, a megfelelő kenderföldek kijelölésével. *Istállótrágyázás nélkül eredményes kendertermelés, nagy kendertermés csak kivételes esetben remélhető.* A kender jó táperőben lévő talajt kíván. Istállótrágyázott földbe került a kender a babarci, homorudi, kisnyárádi és dunafalvi termelőszövetkezetekben és ezeken a helyeken az aszály ellenére 29—31 mázsás termést értek el holdanként. A baranyahidvégi tsz réttörésbe vetette a kendert s hasonlóan szép eredményt ért el. A bólyi Kossuth Tsz évről évre kiemelkedő kendertermést ér el a szakszerű termeléssel, a kenderföld gondos megválasztásával. Az idén kora tavasszal jégverés érte a tsz kendervetését, ennek ellenére a bólyiak ebben az évben is 32 mázsás átlagtermésel büszkélkedhetnek. Ezek a tsz-ek holdanként átlag 4500 forint jövedelemhez jutottak kenderből. A szüri Kossuth Termelőszövetkezet pedig, ahol az istállótrágyázás mellett megfelelő mennyiségű műtrágyát is adtak a kendernek, *holdanként 39 mázsás átlagtermést és 5800 forint jövedelmet ért el.*

A nagy rosttermés másik fontos feltétele, amire viszont tavasszal kell majd ügyelni, a sűrűsorú vetés. A gabonánál sűrűbben, 7,5 centiméter sortávolságra kell vetni a kendert, így arányosabb a tenyész terület, kisebb az öngyérülés, nincs aljkender, s ha nincs aljkender, könnyebb a gépi betakarítás. A magas kendertermés feltétele tehát, hogy istállótrágyázott és ősszel mélyszántott földbe, vagy rét és legelőtörésbe kerüljön a mag.

Kormányzatunk a kenderter melés jövedelmezőbbé tétele érdekében a következő termelési évtől kezdve az eddigi átvételi szabványon lényeges enyhítő módosításokat végzett. — Így például *most már a zöld színeződés miatt nem kerül III. osztályba az egyébként hosszúság szempontjából I. osztályú — 140 centiméter hosszú — kender. Ezenkívül nem veszik többé olyan szigorúan az osztályozásnál a barna színeződést* sem, ami az aratás idején bekövetkezett esőzések miatt gyakori volt. Ezek az enyhítések kedvezőtlen időjárás esetén sem teszik kockázatossá a jövedelmező kendertermelést.

Harmath János
üzemi mezőgazdász

Az idén is folyósít gyorsan visszatérő hiteleket a Magyar Beruházási Bank

Az elmúlt években jól beváltak az önköltség-csökkentő beruházásokra nyújtott hitelek, amelyeket a beruházás hasznából egy-két év alatt fizetnek vissza a vállalatok. 1937 óta a Magyar Beruházási Bank 964,4 millió forint gyorsan visszatérülő hitelt nyújtott, s ebből 755 millió már megtérült, ezt az összeget visszaszi fizették a banknak. Az idén is nyújtanak hasonló kölcsönöket. A hitelek engedélyezésénél figyelembe veszik az ország anyagkészleteit, ezért kölcsönt nem építkezési célokra, hanem gépek beszerzésére, üzemek korszerűsítésére a szervezettség javítására nyújtanak. A takarékosság elve itt is érvényesül, általában legfeljebb félmillió forintos összegű hitelt igényelhetnek a vállalatok.

Az idén ismét körülbelül 150 millió forint hitelezésére készül fel a Magyar Beruházási Bank, s ettől a segítségtől további számos üzem műszaki színvonalának javulását, a termelési költségek csökkentését várják.

Idejében kapta meg tervét a helyiipar

2,9 százalékkal nő a termelés — Új üzemeket létesítenek Autójavító szerviz lesz Pécsett

Ha a múlt év januárjában akartunk volna a pécsi helyiipar tervéről írni, legfeljebb a találgatásig érhettünk volna el. A helyiipari vállalatok ugyanis jórészt találomra dolgoztak. A munkát akkor is elkezdték január elején, csakhogy tervszerűtlenül. A raktáron lévő anyagot nem adhatták le, mert nem tudhatták, mire lesz szükségük. A létszámot sem csökkenthették, mert nem volt indok. Ez az áldatlan állapot uralkodott március közepéig, amikor végre megkapták az 1961. év termelési tervét. A feleslegesen tárolt anyagokért pedig meg kellett fizetni a 13 százalékos büntető kamatot, a béralapot túllépték, mert ekkor tudták meg, hogy tulajdonképpen hány emberrel dolgozhatnak.

A múlt év elején mutatkozó problémák megszüntek. Idén már teljes pontossággal, tervszerűen kezdődhetett el a termelés. Január 2-án minden tanácsi vállalat ismerte a feladatát és az átszervezéssel járó idő a régebbi 2—3 hónapról 1—2 hétre csökkent.

A Pécs városi Tanács helyiiparának termelési terve 2.9 százalékkal magasabb, mint 1961-ben volt. Az egy főre eső termelési érték 115 ezerről 123 ezerre emelkedik. A múlt évben végrehajtott automatizálás, korszerűsítés eredményeképpen csökken egyes munkák létszámigénye. A sütőipar technológiájának korszerűsítése következtében a 110 mázsás termeléshez szükséges harminc két dolgozót ma nyolc váltja fel. A szikvízüzem fejlesztése folytán a bambitöltő-gépen nyolc helyett négyen dolgoznak. A Szikra Nyomdában is meggyorsult a munka, két korszerű szedőgépet kaptak.

Az eddigi jó termelési eredmények következtében nincs szükség a tanácsi helyiiparban a mennyiségi termelés további jelentős fokozására, ezért nagyobb lehetőség van a minőség javítására és a gazdaságos termelés további kibontakoztatására.

A vállalatok ismerik már a beruházási lehetőségeiket is, ez biztosíték arra, hogy a tervdokumentációk idejében elkészülnek és a kivitelező vállalatok is felkészülhetnek a munkára. Uj mészüzemet létesít a Pécsi Építőanyagipari Egyesülés, korszerű ruhaipari üzemmel bővül a Ruhaipari Vállalat. Asztalosüzemmel gazdagodik a Vegyesipari Vállalat, a Fodrászipari Vállalat minden igény kielégítő kozmetikai női fodrász és gyermekfodrász szalont létesít. Átalakított gázkemencesor üzembeindításával bővül a péksütemények választéka és egyéb korszerűsítés eredményeként a jelenlegi 110 mázsás műszakonkénti sütés helyett 140 mázsát sütnek. Az autósok és motorosok legnagyobb örömére autójavító szerviz létesül Pécsett.

Schmidt Attila

Mindig tenni valami hasznosat

Műhelyirnok, adminisztratív dolgozó.

Fekete köpenyben dolgozik. Nem hajtott végre hőstettet, mértékegységekkel mérhető, statisztikailag kimutatható eredményeket nem ért el. Ebben a munkakörben nemigen lehet ilyesmit elérni.

A 21-es Autóközlekedési Vállalat II. számú reviziójában dolgozott Pécsett. Ott volt szakszervezeti bizalmi is. Amikor szükség volt tapasztalt, hozzáértő munkaerőre Szigetváron, szívesen vállalta ott is a munkát. Műhelyirnok lett.

Ott is vállalta ezt a munkásmozgalmi megbízatást, szakszervezeti bizalmi lett Szigetváron is. A szervezettség jobb is lehetne, ez volt a véleménye, amikor látta, hogy még nem mindenki szakszervezeti tag.

— Mit ad a szakszervezet nekem? — kérdezték tőle sokan. Voltak, akik nem sok jóindulattal tették fel a kérdést, de olyanok is voltak, akik valóban nem tudták, milyen előnyökkel, kedvezményekkel, szociális juttatásokkal jár a szakszervezet tagjának lenni.

Megmagyarázta. Türelemmel. Akinek kellett, kétszer is, többször is. Rendbeszedte a tagdíjnyilvántartást, rendezte az anyagi természetű ügyeket.

— Panaszom van — állított eléje egy-két dolgozó eleinte, s mindig többen és nagyobb bizalommal. Nem azért, mintha a panaszok száma növekedett volna, a hibák se szaporodtak, sőt, csökkentek. Mégis mind többen lettek, akik kisebb-nagyobb gondjaikat, kérdéseiket Magyar Józsefné elé vitték, mert látták, hogy szívén viseli mind, intézkedik, eljár, segít.

Szakszervezeti segélyt szerzett. Üdülési beutalókat igényelt és egészségügyi ellátási ügyekben is eljárt.

Magyar Józsefné kiérdemelte a dolgozók bizalmát, mert megnyerte őket a szakszervezeti mozgalom számára; bebizonyította, hogy üdülést, segélyt, egészségügyi ellátást, kedvezményeket csak akkor adhat a szakszervezet, ha rendszeresen befizetik a tagsági díjat.

A szigetvári szakszervezeti csoport lett a legpontosabb tagdíjfizető, Magyarnét pedig a legjobban megbecsült szakszervezeti bizalmiak közé számították.

A múlt év októberében visszarendelték Pécsre. Most is kész volt szakszervezeti megbízatást vállalni, hiszen aki megszerette a szakszervezeti mozgalmi munkát, nem is érzi jól magát nélküle. A közösség érdekeit képviselni, dolgozó társaiért mindig tenni valami hasznosat, előmozdítani a szervezettséget, — mindez nagyon szép feladat.

A kitűnő szakszervezeti munka jutalma tavaly nyáron kéthetes jutalomüdülés volt. Bizonyítékául annak, hogy a szakszervezet megbecsüli azokat, akik szabadidőt és fáradságot nem kímélve dolgoznak a közösségért.

Mióta újra Pécsett dolgozik, a szakszervezet műszaki műhelybizottságának gazdasági felelőse lett Magyarné elvtársnő.

Most tehát újra a szervezettségért, a pontos tagdíjfizetésért dolgozik. Ilyen módon újra hozzájárul ahhoz, hogy a szakszervezet még jobban képviselhesse a dolgozók érdekeit, többet tudjon adni szociális, kulturális juttatásokból.

Gy. K.

Tsz-tanulók

A baranyai termelőszövetkezetek ez év őszén vettek fel első izben tanulókat: több mint száz fiút és lányt. Az általános iskolát végzett fiatalok számára 13 üzemágban indult oktatás. Elméleti képzésüket a legjobb agronómusok vállalták, míg gyakorlati munkájukat tapasztalt brigádvezetők irányítják. A hagyományos növénytermesztés és állattenyésztés mellett többen választottak olyan szakmákat, amelyeknek falun ma még nincsenek mesterei: így például a tejkezelést, kertészkedést, magtermelést, növényvédelmet, halászatot, erdészetet. Sőt Mohácson és Komlón négy virág kertész tanulót is szerződtettek az idén a közös gazdaságok.

A közös gazdaságok tanulási lehetőséget és jó jövedelmet biztosítanak tag jaik számára. Ennek tulajdonítható, hogy a pécsváradi járásban, ahol 42 fiatalt szerződtettek ősszel a termelőszövetkezetek, tizenöten ipari munkások gyermekei. A hidasi Józsefencsét Tsz 13 fiatal tanulója közül például hatnak az édesapja a helyi bányaüzemben dolgozik. A „parasztnak adott" hidasi fiúk és lányok szakképzett növénytermelők, tejkezelők, baromfigondozók és halászok lesznek.

Az Ormánság a múltban nemcsak az „egyke"-ről volt hírhedt, hanem arról is, hogy az itt élő parasztok szélsőségesen külterjes gazdálkodást folytattak. A közös gazdálkodás útjára tért vidéken rövid idő alatt e tekintetben is nagy változások történtek. Ezt mutatja többek között, hogy az Ormánság nagyobb részét felölelő sellyei járásban jövőre már 230 holdon kertészkednek a tsz-tagok és az újonnan telepített nagyüzemi gyümölcsösök területe eléri a háromszáz holdat. A járás termelőszövetkezetei egyébként húsz tanulót szerződtettek az ősszel, akikből elsősorban zöldség- és gyümölcstermelő szakembereket nevelnek.

(Igló)

Külföldi hírek

NEW YORK

Mihail Menysikov, a Szovjetunió eddigi washingtoni nagykövete — aki más beosztása miatt távozik az Egyesült Államokból — a Reuter iroda jelentése szerint csütörtökön a Quen Elizabeth óceánjáró fedélzetén visszaindult a Szovjetunióba.

KAIRÓ

Az Al Gumhurija című lap közölte, hogy Savki Khairallah és Faud Avad, a sikertelen libanoni puccskísérlet vezetői egy angol torpedórombolón Ciprusra szöktek. A torpedórombolót már aznap reggelén látták libanoni vizeken, amikor a puccskísérlet megtörtént.

DÜSSELDORF

Düsseldorf lakosságát egyre jobban nyugtalanítja a járványveszély, amelyet Afrikából behurcolt feketehimlő idézett elő. Eddig kétszáz embert helyeztek vesztegzár alá — jelenti az AP —, mert közvetlenül vagy közvetett kapcsolatuk volt a fekete himlőben megbetegedett három személlyel.

MILANO

Vasuti szerencsétlenség történt péntekre virradó éjszaka Milano közelében. A nyílt pályán megállították a Velencéből Milanóba tartó gyorsvonatot, mert a sínek között egy ember holtteste feküdt. A jelzést nem vette észre az ugyanazon sínpáron haladó villanymozdony vezetője és a mozdony belerohant a veszteglő gyorsvonat utolsó kocsijába. Három ember meghalt, és körülbelül negyvenen megsebesültek. Tíz sebesült állapota súlyos.

BERLIN

Nyugat-Berlinben megnyílt a „német városok kongresszusa" elnökségének és vezetőségének ülése. A tanácskozásra Nyugat-Németországból 100 polgármester és várospolitikai szakértő érkezett.

Sajtójelentések szerint a tanácskozáson részletesen megvitatják majd „Nyugat-Berlin és a nyugatnémet városok kapcsolatai" megerősítésének kérdését.

A Szovjetunióban feltalálták a kanyaró oltóanyagát

A moszkvai víruskutató intézetben több esztendős munka eredményeképpen kikísérletezték a kanyaró száraz oltóanyagát. A rózsaszín poralakú vakcinát a víruskészítmények intézetében máris gyártják.

A szovjet főváros 396-as számú bölcsődéjében befejeződött a gyermekek beoltása. Eddig 10 000, egy és három év közötti gyermeket oltottak be kanyaró ellen. Az első eredmények valószínűvé teszik, hogy a magas lázzal járó és esetenkint súlyos szövődményeket előidéző gyermekbetegségeket nemsokára végleg kiküszöbölik.

Algériában egyre súlyosabbá válik a helyzet

Az MTI párizsi tudósítója jelenti:

A szerdai vérengzések után Oránban is, Algirban is folytatódott az arab lakosság elleni irtóhadjárat. Az OAS terroristái zavartalanul garázdálkodnak a város utcáin, a karhatalom csak az algériaiak ellen használja fegyverét. Csütörtökön hivatalos jelentés szerint ismét 13 halottja és 48 sebesültje volt a vérengzéseknek. Az áldozatok zöme algériai.

Az FLN köreiben azonban sokkal több áldozatról tudnak. Jazidnak, az algériai ideiglenes kormány tájékoztatási miniszterének közlése szerint az algériaiak ellen rendezett szerdai embervadászat során nem 40, hanem 127 algériait öltek meg. A miniszter ismét hangoztatta a francia hatóságok súlyos felelősségét és rámutatott az algériai lakosság elleni irtóhadjárat beláthatatlan következményeire.

Csütörtökön Oránban már a reggeli órákban újra kezdődött az algériaiak lincselése. Délig két algériait megöltek, nyolcat megsebesítettek az ultra-terroristák. Az FLN hívei fegyverrel válaszoltak. Az egyik házból lövések dördültek el, amelyek megsebesítettek egy rendőrt, s megöltek egy zuáv katonát. A zuávok erre ostrom alá vették az épületet. Nehézgépfegyverrel lőtték az algériaiakat, miközben több száz főnyi fasiszta csőcselék tapssal és „halál az arabokra!" kiáltással fogadott minden egyes találatot. Az ostromlott házak felett helikopter keringett, hogy az ostromlottak ne menekülhessenek el a háztetőn keresztül. Az „akciónál" négy algériai életét vesztette, nyolc pedig megsebesült. Minegy 50 algériait — köztük egy nőt — letartóztattak.

Tárgyalásokra kerül sor Tunézia és Franciaország között Bizertáról

Párizs (MTI).

A francia külügyminisztérium pénteken hivatalosan bejelentette, hogy Bizertáról, valamint a Franciaország és Tunézia között fennálló más vitás kérdésekről miniszteri síkon tárgyalások lesznek Párizsban.

Ezt a bejelentést péntek reggeli nyilatkozatában Burgiban tunéziai elnök is megerősítette. Közölte egyidejűleg hogy a párizsi tanácskozásokon Tunéziát Szadok Mokkadem külügyminiszter és Bahi Ladgham hadügyminiszter képviseli. A francia kormány Couve de Murville-t bízta meg küldöttségének vezetésével.

A kormányszinten tartandó tanácskozás a jövő hét elején kezdődik — jelentik a hírügynökségek.

Indonézia washingtoni nagykövete az amerikai külügyminisztériumban

Ausztráliai politikus ENSZ-erők kiküldését sürgeti

Washington (MTI).

Dr. Zairin Zain, Indonézia washingtoni nagykövete csütörtökön félórás tanácskozást folytatott az amerikai külügyminisztériumban George Ball államtitkárral a nyugat-iriáni helyzetről. Az indonéz nagykövet a látogatást úgy jellemezte a tanácskozásról részleteket nem közölt, de — mondotta — természetes, hogy szóba került Indonézia fő problémája, a nyugat-iriáni kérdés.

Zairin Zain keserűen kifakadt a nyugat-iriáni helyzettel kapcsolatban Indonézia magatartását bíráló sajtókommentátorok ellen és hangsúlyozta, hogy Nyugat-Irián a holland megszállás előtt évszázadokon át indonéz terület volt.

Melbourne.

Arthur Calwelle ausztráliai ellenzéki vezető sürgeti a kormányt, tegyen lépéseket, hogy az ENSZ rendfenntartó erőket irányítson Nyugat-Irián térségébe. Calwelle hevesen támadta Menzies miniszterelnököt, amiért nem szorgalmazza a parlament mielőbbi összeülését. Vésztjóslóan nyilatkozott Ausztrália „veszélyeztetett" helyzetéről és élesen támadta Sukarno indonéz államelnököt, akit Ausztrália esküdt ellenségének minősített.

A holland kormány békülékenységét hangoztató nyilatkozatával ellentétben de Beus holland nagykövet harciasan kijelentette, hogy a holland erők akcióba lépnek, ha Indonézia bármiféle támadó megmozdulást tesz. A nagykövet nem nyilatkozott a Nyugat-Irián térségében állomásozó holland katonaság létszámáról.

Egy fogoly naplója

Varsó, (MTI) Az oswiecim-i (egykor Auschwitz) múzeum munkatársai a volt náci koncentrációs tábor 3. számú krematóriumának romjai között nemrég csőben elrejtett papírokat találtak, amelyek egy fogoly héber nyelven, ceruzával és tintával írt naplóját tartalmazzák.

A papírköteg már szétporladóban volt, tehát azonnal hozzáláttak konzerváláshoz. A 315 oldalnyi irodalmi nyelvezetű napló egyes részei olvashatatlanok, de még így is hiteles képet ad a haláltábor életéről. Annyit már sikerült megállapítani, hogy az ismeretlen foglyot a lodzi gettóból hurcolták a haláltáborba.

Versinyin marsall a szovjet légierő rakétafegyverzetéről

Moszkva (TASZSZ):

A Krasznaja Zvezda pénteki számában cikk jelent meg Versinyin légügyi főmarsall tollából. A cikk, amely a szovjet légierő haditechnikai fejlődésével foglalkozik, hangsúlyozza, hogy ma a szovjet légierő harci erejének alapját a rakétahordozó repülőgépek jelentik. A hangsebességnél gyorsabb lökhajtásos vadászgépek „levegő-levegő" rakétáikkal elháríthatatlanul képesek megsemmisíteni bármely légi célpontot.

Versinyin megemlíti a „levegő-föld" osztályhoz tartozó hatalmas szárnyas-rakétákkal felszerelt nehézbombázókat, amelyek olyan távolságról indítják el rakétáikat, ahová nem jut el az ellenség elhárító tüze.

Mint a főmarsall megjegyzi, a szovjet légierő egységekkel és a rakétaegységekkel együttműködve a legutóbbi hadgyakorlatokon bebizonyította teljes harci felkészültségét. Kidolgozták a meglepetésszerű nukleáris támadás megbízható elhárításának és a megsemmisítő ellencsapásoknak a módszereit.

Versinyin cikke további részében elmondja, hogy a rakétahordozó légierő megjelenése mélyreható változásokat hozott a légierő harci alkalmazásában. Most, amikor a vadászgépeknél a gépágyúkat felváltották a „levegő-levegő" típusú rakéták, a vadászgép tűzereje sokkal hatásosabbá vált.

Bár a rakéták sokkal messzebbről elindíthatók, mint amekkora a repülőgép-ágyúk tűztávolsága volt, a rakétáknál a találati pontosság többszörösére növekedett. A különleges irányító-berendezéssel ellátott rakéta képes önműködően kijavítani a célzási hibákat, képes tekintetbe venni az ellenséges repülőgép helyzetváltozásait.

Versinyin légügyi főmarsall cikke befejező részében közli, hogy a légierőknél jelenleg a legfőbb kiképzési feladat a „levegő-levegő" és a „levegő-föld" típusú rakéták bevetési taktikájának tökéletesítése, akár nappali, akár éjszakai bevetésről, akár szárazföldi mozdulatlan, akár tengeri mozgó célpontokról van szó.

A Nosavan-klikk csapatainak hitszegő támadása

Vientiane (MTI).

Miközben Boun Oum herceg a kormányalakítási tárgyalások egyoldalú megszakítása után még mindig azok folytatását ígérgette Souvanna Phouma miniszterelnöknek, a Nosavan-klikk fegyveresei orvtámadást intéztek a törvényes kormánnyal szövetséges Patet Lao fegyveres erői ellen. A december 28-án Luan Prabang tartományban a lázadó csapatok megpróbáltak támadásba lendülni.

A hazafias erők a helyi lakosság támogatásával visszaverték a támadást, nagy veszteségeket okoztak az ellenségnek és tekintélyes zsákmányra tettek szert.

Két nappal korábban a hazafias erők felülkerekedtek a Nosavan-klikk másik zászlóalján is. A lázadó csapatok több katonája átállt a hazafias erőkhöz.

Az Amerikai Államok Szervezete feloldotta a Dominika ellen hozott szankciókat

Washington, (MTI).

Csütörtökön — washingtoni idő szerint — délután összeült az Amerikai Államok Szervezetének (OAS) tanácsa, hogy döntsön a Dominika elleni szankciók megszüntetéséről.

Mint az MTI washingtoni tudósítójával az OAS-ban közölték, a szervezet úgynevezett szankciós bizottsága javaslatot készített, amelyet a bizottság panamai elnöke nyújtott be a délutáni ülésen. E javaslat szerint azonnal meg kell szüntetni a Dominikai Köztársaság ellen hozott valamennyi politikai és gazdasági szankciót.

A tanács délutáni ülésén a határozatot egyhangulag jóváhagyta, csak a kubai küldöttség tartózkodott a szavazástól.

José Mora, az Amerikai Államok Szervezetének főtitkára meg sem várva a tanácsülés döntését, csütörtökön Dominikába utazott, hogy megvizsgálja, milyen gazdasági segélyre van szüksége az országnak.

A döntés után, amely a szankciókat megszünette, az Egyesült Államok külügyminisztériuma közölte, hogy ismét felveszi a diplomáciai kapcsolatokat Dominikával. Valószínűleg így tesz az OAS többi más tagja is. Washington bejelentette, hogy ismét megkezdi a dominikai cukor vásárlását. Vasárnap amerikai gazdasági küldöttség utazik Dominikába.

Gyorslista

a lottó 1962. január 5-én megtartott tárgynyeremény sorsolásáról

A húzáson az 51. játékhét szelvényei vettek részt.

005.044	fényképezőgép
005.758	mosógép
207.483	porszívógép
207.484	írógép
207.522	vásárlási utalvány
210.577	karóra
939.230	robotgép
2,503.893	vásárlási utalvány
2,508.118	karóra
2,508.916	írógép
2,510.677	robotgép
2,518.828	padlókefélőgép
2,518.927	rádió
2,522.039	lemezjátszó
2,529.457	vásárlási utalvány
2,546.604	vásárlási utalvány
2,550.927	robotgép
2,572.851	rádió
2,604.741	vásárlási utalvány
2,610.448	tangóharmonika
2,613.244	bunda
2,615.499	rádió
2,617.876	porszívógép
2,626.812	rádió
2,630.089	rádió
2,630.511	vásárlási utalvány
2,635.728	robotgép
2,642.703	rádió
2,644.727	karóra
2,668.810	karóra
2,693.323	mosógép
2,696.135	padlókefélőgép
2,704.508	porszívógép
2,709.128	porszívógép
2,722.159	televízió
2,729.617	varrógép
2,731.533	vásárlási utalvány
2,732.122	villanytűzhely
2,733.429	rádió
2,783.143	rádió
2,785.133	ajándékkosár
2,793.028	kerékpár
2,796.164	vásárlási utalvány
2,804.706	magnetofon
2,812.676	rádió
2,814.353	rádió
2,815.755	robotgép
2,818.262	bőrkabát
2,826.918	perzsaszőnyeg
2,836.426	vásárlási utalvány
2,847.416	csillár
2,848.702	ajándékkosár
2,849.489	mosógép
2,856.846	csillár
2,861.004	robotgép
2,861.238	mosógép
5,074.666	vásárlási utalvány
5,075.806	televízió
5,088.006	sütőmenyes készlet
5,090.179	kerékpár
5,099.349	vásárlási utalvány
5,100.391	rádió
5,107.579	lemezjátszó
5,110.209	porszívógép
5,114.591	rádió
5,119.056	rádió
9,064.705	rádió
9,075.743	magnetofon
9,080.847	vásárlási utalvány
9,081.271	írógép
9,085.243	szobabútor
9,095.522	fényképezőgép
9,099.425	televízió
9,103.283	fényképezőgép
9,106.285	kerékpár
9,113.076	ajándékkosár
9,114.171	vásárlási utalvány

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, így az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. A kisorsolt szelvényeket legkésőbb január 20-ig kell bemutatni a Sportfogadási és Lottó Igazgatóságon, a totó-lottó kirendeltségeknél, vagy OTP fiókokban.

Nemzetközi szemle

Újévi üdvözlet Salazarnak

A hetvenkét éves diktátor a meghatottságtól harmatos szemmel, elérzékenyülve emelte poharát, — önmagára. Hogyisne. Ennyi gyengeséget csak megengedhet magának. Harminchárom éve uralkodik a szerinte ma is kiskorú portugál nép felett, s úgy érzi, hogy hatalma szilárdabb, mint valaha. Az óra már elütötte az éjfélt, jelezve, hogy beköszöntött az újesztendő. A diktátor álmosan tekintett körül fényűzően berendezett fogadó termében, amely a sok dísz és csecsebecse ellenére most olyan ridegnek hatott a feltűnő sietséggel távozó vendégek, a hatalom részesei és tisztelői után. Maga is arra gondolt, hogy jó lenne már ágyban lenni, amikor hirtelen kivágódott a terem szárnyas ajtaja és testőrségének egyik tisztje az est folyamán benyakalt töméntelen pezsgőtől akadozó nyelvvel jelentette: — Kegyelmes uram, rossz hírt kell közölnöm! A fővárosunktól mintegy százhetven kilométerre dél-keletre fekvő Beja városban fegyveres polgári személyek megtámadták és elfoglalták hadseregünk gyalogsági laktanyáját. Kegyelmed utólagos engedélyével csapatink útban vannak, hogy megsemmisítsék a lázadókat.

A diktátor e szokatlan újévi üdvözlet hallatára percekig nem tudott szóhoz jutni. Mihelyt azonban megjött a szava, szinte mechanikusan adta ki a környezetében immár megszokott parancsokat: elrendelem a hadsereg azonnali riadókészültségbe való helyezését, minden gyanús személy letartóztatását. Aki ellene szegül parancsaimnak, főbe kell lőni! Átkozottak! Így elrontani ezt a szépen indult új esztendőt!

Nos, valahogy így játszódott le az a bizonyos újévre virradó hajnali jelenet Lisszabonban. A bejai események tökéletesen tönkretették Salazar szilveszteri mulatságát. Magukról az ünneprontó eseményekről sajnos nincs tiszta képünk. A portugál fasiszta diktatura ugyanis rendkívüli módon ügyel arra, hogy az országban történő kellemetlen eseményekről csak a cenzura által megszűrt hírekből értesülhessen a világ közvéleménye. Így aztán megtudtuk, hogy a bejai 3. gyalogsági ezred megadta magát negyven felfegyverzett polgári személynek. Ez enyhén szólva érthetetlen, még akkor is, ha figyelembe vesszük, hogy az említett polgári személyeket egy Valera Gomez nevű ellenzéki tiszt vezette, s hogy katonai segítő társa is volt, egy gazdasági tiszt. Sokan felteszik a kérdést, s mi is feltesszük: vajon lehetséges-e, hogy negyven polgári személy fogságba ejtsen egy egész állig felfegyverzett ezredet? — Vagy talán a felkelőknek az ezred tisztikarában is voltak híveik? Ezt persze az agg diktátor semmi esetre sem vallhatja be, mert ugyebár ebből arra lehetne következtetni, hogy magában a hadseregben is megindult az erjedés, hogy itt is vannak ellenzéki csoportok, akik készek a diktatúra elleni harcra. Mi természetesen csak következtethetünk. De következtetésünk önmagától adódik: Portugáliában mind erősebben bontakozik ki az ellenállás Salazar diktatúrájával szemben, s hogy ennek a népi ellenállásnak a hatása alól az a hadsereg sem vonhatja ki magát, amely a fasiszta rendszer egyetlen támasza az országban. A zajai lázadás a katonai ellenzék első nagyobb nyílt akciója Salazar ellen, s meggyőződésünk, hogy nem az utolsó. Sokat mondó jele volt ez az újévi támadás annak a súlyos belpolitikai és külpolitikai válságnak, amely immár megingatta Salazar harminchárom éves uralmát.

Közhely, de tény hogy a történelem kerekét még a diktátoroknak sem sikerülhet visszaforgatni. Aki megpróbálkozott vele, bele bukott. A történelem azoknak dolgozik, akik meg akarják szüntetni a bűnös gyarmati rendszert. Salazar viszont makacsul kitart amellett, hogy megmenti az ország területének mintegy húszszorosát kitevő portugál gyarmatbirodalmat. E tervében az sem zavarja, hogy az elmúlt esztendőben Portugália elveszítette Goát, Diut és Damaot, s hogy fellángolt a gyarmatellenes harc Angolában, Portugál-Guineában és Mozambiqueben. A portugál gyarmatbirodalom tehát fokozatosan, de egyre gyorsabb ütemben morzsolódik le. És hát, szomorúsággal, sőt ádáz dühvel tölti el Salazart, de tény, hogy ezt a folyamatot nem akadályozhatja meg. Még abban az esetben sem, ha hagyományos szövetségesei, a gyarmatosító NATO hatalmak a segítségére sietnének. Dehát nem sietnek. Az ő gyarmataikon is felkeltek a népek, őket ugyanúgy szorongatják és verik, mint a portugál katonákat.

A bejai felkelést még leverhették, s a diktátor zsoldosai újabb terrorhadjáratot indíthattak az önkényuralom minden realitástól mentes belpolitikája és külpolitikája ellen küzdő erők letörésére.

De már most, az új év kezdetén megjósolhatjuk, hogy 1962 semmi jót nem hoz a hetvenkét éves diktátornak. Rá is ugyanaz a sors vár, mint amely elérte mindazokat, akik szembeszegültek a történelmet formáló népek szent akaratával, — a dicstelen pusztulás.

RÁDIÓ- ÉS TV-MŰSOR

1962. január 8-tól 1962. január 14-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

4.30: Hírek. Időjárás. — 4.35—7.59: Zenés műsor. — 5.30: Hírek. Időjárás. — 6.00: Futórádió. — 7.00: Hírek. Időjárás. — 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház-, hangverseny- és moziműsor. — 8.00: Műsorismertetés. Időjárás. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. — 12.00: Hírek. Időjárás. — 15.00: Hírek Közlemények. Időjárás. — 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. Időjárás. — 20.00: Esti krónika. Időjárás. — 22.00: Hírek. Időjárás. — 24.00: Hírek. Időjárás. — 0.10: Zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.30: Hírek. Időjárás. 6.00: Zene. — 6.25: Színház- és hangversenyműsor. — 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. Időjárás. — 14.00: Időjárás. Vízállás. — 16.00: Hírek. Időjárás. — 18.00: Hírek. Időjárás. — 19.00: Hírek. Időjárás. — 21.00: Hírek. — 23.00: Hírek. Időjárás.

HÉTFŐ

Január 8

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Operarészletek.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Tánczene.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Elhangzott műsorainkból
12.10: Operettekből.
13.00: Napirenden...
13.05: Heti zenés kalendárium.
14.00: Ordasok között. Folyt. rádiójáték. I. rész.
14.31: Verbunkosok.
15.10: Úttörő híradó.
15.30: Gyermekkórus.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi...
17.15: Ütórai tea.
17.40: Magazin.
18.05: Beethoven: IV. szimfónia.
18.45: Riport.
19.05: Könnyű zene.
19.55: Jó éjszakát gyerekek!
20.20: Hófúvás. Rádiódráma.
22.15: Sporthírek.
22.20: Vidéki kórusok.
23.00: Magyarországi francia operabemutatók — korabeli kritikák.
23.50—0.30: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Haydn: G-dur vonósnégyes.
14.40: Gyermekrádió.
15.00: Szórakoztató zene.
16.05: A világ minden tájáról.
16.15: Kórusmuzsika.
16.35: Részl. Szentiványi K. regényéből.
16.50: Keringők.
17.15: Riportműsor.
17.25: Kamarazene.
18.05: Az érett gótika.
18.25: Szovjet együttesek.
19.05: Áriák.
19.35: Édes anyanyelvünk.
19.40: Falurádió.
20.00: Tánczene.
21.10: Operettrészletek.
21.40: Krizsán L. írása.
22.00: Zenekari hangverseny.

KEDD

Január 9

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Pillanatfelvétel.
8.10: Népi zene.
8.45: Ancsi és Jancsi.
9.00: Énekszakkör.
9.20: Téli órák — hasznos mulatságo'
12.50: Férfikórus.
13.00: Ezüstkalászos szövetkezeti gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.40: Fúvószene.
14.00: Riporterőrs.
14.20: Mendelssohn: a-moll szimfónia.
15.10: Operettrészletek.
15.30: Szibériai útijegyzet.
15.45: Schumann-dalok.
16.10: Megtudtuk — elmondjuk.
16.30: Vonós tánczene.
17.15: Gabos G. Bach-műveket zongorázik.
17.30: Darvasi István írása.
17.45: M. Legrand zenekara játszik.
18.10: Horizont.
18.30: Bemutatjuk Tito Gobbi operaénekest.
19.05: A Szabó család.
19.35: Az Állami Népi Együttes zenekara.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Anna, Panna, Pannika. Zenés vizit a nagypapánál.
21.01: Martin ...merikában. Epizód Dickens regényéből.
21.30: Kodály: Psalmus Hungaricus.
22.15: Mai szemmel...
22.35: Mai operettekből.
23.00: Csajkovszkij: III. vonósnégyes.
23.40: Verbunkosok.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Tánczene.
15.00: Szovjet kórusok.
15.15: Egy vízcsepp lakói. Előadás.
15.30: Könnyű zene.
16.05: Rimszkij-Korszakov: II. szimfónia.
16.40: Goda G. elbeszélése.
17.00: Mezei csok...
17.20: Időszerű nemzetközi kérdések.
17.30: Operákból.
18.05: Fúvószene.
18.30: Rádióegyetem.
19.05: Szimfonikus zene.
19.40: Ezüstkalászos szövetkezeti gazdatanfolyam.
20.00: Kíváncsiak klubja.
21.10: Tánczene.
21.45: Gyermeknevelés.
22.00: Roger Williams zongorázik.
22.15: Somogyi V. összeállítása Debussyről.

SZERDA

Január 10

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Tánczene.
9.00: Rádióegyetem.
9.30: Operarészletek.
10.10: Úttörő híradó.
10.30: Könnyű zene.
10.50: Balassi Bálint verseiből.
10.55: Kodály: Psalmus Hungaricus.
11.25: A Szabó család.
12.15: Népdalokkal a kikötőben.
12.50: Napirenden...
12.55: Fúvószene.
13.20: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.35: Ravel: Gaspard de la nuit.
14.00: Ordasok között. Folyt. rádiójáték. II. rész.
14.30: Olasz dalok.
15.30: Zenekari muzsika.
15.40: Két Kodolányi novella.
16.00: Táncdalok.
16.20: A hét meglepetése.
16.30: Filmzene.
17.15: Zenés séta Csehszlovákiában.
17.38: Magyiviseletből elégtelen. Rádiójáték.
18.25: Kabalevszkij: Békekantáta.
18.35: Ted Heath tánczenekara játszik.
19.05: Munkásklub.
19.25: Kadosa P. zongorázik
19.54: Jó éjszakát gyerekek!
20.25: Sybill. Operettrészl,
21.45: Mikszáth: A romlott férfiak országa.
22.20: Brahms-hangverseny Montreuxből.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Virágénekek.
14.30: Orosz nyelvlecke.
14.50: Két kórusmű.
15.00: Operettrészletek.
16.05: Versek.
16.25: Zenekari muzsika.
...pádékműsor a gyorsvágathajtó bányász-brigádnak.
18.05: Operarészletek.
18.35: Munkásakadémia.
19.05: Szív küldi
19.35: Falurádió.
19.55: A Magyar-vonósnégyes hangversenye. Közben, kb.:
20.42: Sporthíradó.
21.45: Riport.
22.00: Könnyű zene.

CSÜTÖRTÖK

Január 11

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Néhány perc tudomány.
7.40: Ma: Szegedről jelentjük.
8.10: Reggeli hangverseny.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Dudorász Peti. Mesejáték.
9.50: Sztajn v: Rigsenica és Pajdusi horo.
10.10: Ma: Szegedről jelentjük.
10.20: Tánczene.
10.55: Munkásakadémia.
11.20: Bemutatjuk Tito Gobbi operaénekest.
12.15: Könnyű zene.
13.00: Ezüstkalászos szövetkezeti gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.50: Gyermekversek.
14.00: Fúvószene.
14.15: Gazdasági fórum.
14.25: Táncmelódiák.
15.10: Énekszakkör.
15.30: Ma: Szegedről jelentjük.
15.50: Zenekari hangverseny.
17.10: Moszkvai jegyzet.
17.20: Francia operettmuzsika.
17.45: Ma: Szegedről jelentjük.
18.00: Tánczene.
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: Verdi: Nabucco. Közv. Szegedről. Az I. felvonás után, kb.:
20.02: Esti krónika. A II. felvonás után kb.:
21.02: A fiatal Verdi. Kb.:
21.12: Beszélgetés az opera szereplőivel. Kb.:
22.05: Ma: Szegedről jelentjük. Kb.:
22.08: Hírek. Időjárás.
22.25: Verbunkosok.
23.10: Hanglemezek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Lalo. Spanyol szimfónia.
14.45: Nagy Sándor elbeszélése.
15.00: Cigánydalok.
15.25: Operettekből.
16.05: Külföldi sajtószemle.
16.15: Könnyű zene.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Gyermekrádió.
17.20: Gazdasági fórum.
17.30: Hangverseny a stúdióban
18.05: Népművelők negyedórája.
18.20: Révész Tibor zenés összeállítása.
19.05: Verbunkosok.
19.40: Ezüstkalászos szövetkezeti gazdatanfolyam
20.00: Gica Petrescu énekel. Ota Csermák orgonál.
20.20: Miről ír a Társadalmi Szemle legújabb száma?
20.30: Előszóval — muzsikával.

PÉNTEK

Január 12

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Jó reggelt!
8.10: Hanglemezek
8.50: Versek.
9.00: Kíváncsiak klubja.
10.10: Népdalcsokor.
10.30: Iskolai kórusok.
10.40: Két Gárdonyi novella.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Zenekari muzsika.
12.15: Tánczene.
12.55: Napirenden...
13.00: Fauré: Zongoranégyes.
13.30: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.45: Régi magyar táncok.
14.00: Ordasok között. Folyt. rádiójáték. III. rész.
14.30: Két madrigál.
14.40: Gyenis J. elbeszélése.
15.10: Operettrészletek.
15.30: Kritika Kassák Lajos kötetéről.
15.50: Szív küldi...
16.25: Ipari rovat műsora.
16.40: Férfikórus.
17.15: Ótórai tea.
17.45: Rádióiskola.
18.45: Csángó népdalok.
19.00: Ifjúsági Rádió.
19.15: Téli órák — hasznos mulatságok. Közben:
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
22.55: Operahíradó.
23.45: Kedvelt régi melódiák.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.15: Az izr. felekezet félórája.
14.15: Könnyű zene.
15.10: Regényismertetés.
15.30: Zenekari hangverseny. Közben:
16.05: Riportműsor.
16.50: 1000 szó franciául.
17.00: Ifjúsági Rádió.
17.45: Fúvószene.
18.05: Daljátékrészletek.
18.45: Komor ...mre írása.
19.05: Operarészletek.
19.40: Falurádió.
20.00: Heti hangversenykalauz.
20.45: Sporthíradó.
21.10: Legkedvesebb verseim. Szerk. a hallgatók.
22.00: Tánczene.

SZOMBAT

Január 13

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Népek zenéje.
8.50: Lányok, asszonyok.
9.10: Zenekari muzsika.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Operettdalok.
10.55: Rá...óiskola
12.15: Könnyű zene.
13.05: Versek.
13.15: Operarészletek.
14.00: Mit olvassunk?
14.15: Szív küldi...
14.40: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.10: Előszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyű zenei híradó.
17.50: Balla Anna írása.
18.00: Mozart: A-dur hegedűverseny.
18.30: Gondolat.
19.10: Hanglemezparádé.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek
20.25: Közkívánatra: BUÉK, 1962! Közben:
22.15: Sporthíradó.
23.20: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Autósok és motorosok őtperce.
14.20: Mendelssohn: Oktett.
14.50: Fucsik: Marinarella — nyitány.
15.00: Gluck: Orfeusz, Operaismertetés.
16.05: Gyermekrádió.
16.50: Operettrészletek.
17.10: Eötvös K. elbeszélése.
17.25: Beethoven összes zongoraszonátái. VII.
18.05: Tudományos híradó.
18.20: Népi zene.
19.05: Orvosi tanácsok.
19.10: Wagner: Lohengrin. Közv. Firenzéből. Közben:
20.10: Apollinaire novellája.
21.41: Riport.

VASÁRNAP

Január 14

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: Hírek. Időjárás.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — nóta.
8.10: Operettrészletek.
9.15: Édes anyanyelvünk.
9.20: Hiszi a piszi! Vidám műsor kicsinyeknek.
10.00: Tánczene.
10.50: Riport.
11.05: A Magyar és a Csehszlovák Rádió közös hangversenye. Közben, kb.:
12.00: Hírek. Lapszemle.
13.00: Dezsér... írása.
13.10: Népi zene.
13.30: Százados szenzációk.
14.00: Szív küldi...
14.40: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.00: Nyilvános könnyűzenei bemutató.
16.30: Új zenei újság.
16.55: Műsorismertetés.
17.00: Hírek. Időjárás.
17.10: Kincses kalendárium.
18.10: Beszélgetés Székely Mihállyal.
18.45: Sötér István írása.
19.00: Tánczene.
19.30: Operettnyitányok.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: Hírek. Totó. — Időjárás.
20...: Orszá...út — dűlőút...
20.20: Az MR népi zenekarának hangversenye.
21.00: Első lecke. Rádiómonológ.
22.00: Hírek. Időjárás.
22.10: Sport, totó, ügető.
22.25: Könnyű zene.
23.10: Zenekari muzsika.
24.00: Hírek. Időjárás.
0.10: Népi zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.30: Az ev. egyház félórája.
8.00: Bach-orgonaművek.
8.30: Miska bácsi lemezesládája.
9.05: Mit hallunk a jövő héten?
9.35: Az operaszerkesztő postájából.
10.35: Szlovák versek.
10.45: Gyermekkórus.
11.00: Szív küldi...
12.15: Láttuk, hallottuk.
12.30: Tánczene.
13.00: Művészlemezek.
14.00: Időjárás, vízállás.
14.15: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
...ekari muzsika.
15.00: Germinal. Drámai képek Zola regényéből.
16.30: Magyar tájak zenéje.
17.00: Gaspar Cassado és Chieco Cassado hangversenye.
17.40: A világegyetem ablaka. — Előadás.
18.00: Hanglemezek.
18.30: Falusi téli esték.
18.40: Kuruc dalok.
19.00: Riportműsor.
19.30: Liszt kórusműveiből.
19.50: Pénteken este... (A jan. 5-i előadás ism.)
23.00: Hírek. Időjárás.

TELEVÍZIÓ

Kedd, január 9

18.00: Ifjúsági műsor.
19.05: Telesport.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Menekülés a pokolból. Magyarul beszélő NDK tv-f...m. I. rész (14 éven ...l nem ajánljuk.) Kb.:
21.30: A Weiner-kvartett játs...ik.
21.50: H. és a tv-h. ism.

Szerda, január 10

18.10: Technikai ú...donságok.
18.30: Tv-világhíradó.
18.45: Orosz nyelvlecke kezdőknek.
19.00: Közvetítés a Nemzeti Színházból: Sok hűhó ...mmiért. Az I. felvonás ...netében: Új könyvekről. A II. felvonás szünetében: Színházi je...etek. Kb.:
22.00: Hírek és a tv-világhíra... ism...se.

Csütörtök, január 11

17.30: Kicsinyek műsora.
18.00: Közvetítés a Székesfehérvári Finomhengerműből.
18.30: Kisfilm.
18.45: Orosz nyelvlecke haladóknak.
19.00: Kubai melódiák. Angol kisfilm.
19.10: Kék szén.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Műsorismertetés.
19.55: Menekülés a pokolból. II. rész. Kb.:
21.30: Hírek és a tv-híradó ismétlése.

Szombat, január 13

18.00: Csodakalap. — Móra F. Puli c. novellája nyomán.
18.30: Falusi posta.
19.00: Marcel Marceau táncol. NDK-kisfilm.
19.10: Hétről hétre.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Vajh ki ő? Társasjáték a stúdióból.
20.40: Kép Ernő viszszatér... A karácsonyi rejtvényműsor jutalmainak sorsolása.
20.50: Elő hanglemezek. Közv. a Danuvia-gyár Gorkij műv. otthonából. Kb.:
21.50: Új filmfelvételeinkből. Molnár István: III. táncszvit.
22.00: Hírek és a tv-híradó ismétlése.

Vasárnap, január 14

10.15: Úttörő híradó.
10.30: Közvetítés a Nemzeti Színházból. Tartuffe.
16.30: 2. sz. Magyar Híradó.
16.40: A Magyar Hirdető műsora.
16.55: FTC—Ujpesti Dózsa jégkorong-mérkőzés közvetítése.
19.00: Tv-híradó.
19.30: Illyés Gyula: Nem menekülhetsz.
19.40: A vasárnap sportja.
20.00: VIII. Henrik magánélete. Angol film. (14 éven alul nem ajánljuk.) Kb.:
21.30: Hírek.

SPORT

Az NB III. meglepetése a Mohácsi TE

A siker titka: lelkesedés, akaraterősség, jó vezetés

Az NB III. őszi idényének befejezése után a bajnokság egyik újonca a Mohácsi TE a negyedik helyen áll. Labdarúgói 15 mérkőzésből 19 pontot szereztek és ezzel a bajnokság legnagyobb meglepetésének szerzőivé váltak.

Az 1960—61. évi megyebajnokság győztes együttese reális körülmények között, nagyobb fegyvertények után teljesen megérdemelten áll a bajnokság negyedik helyén. A mérkőzésről mérkőzésre határtalan lelkesedéssel és rendkívül nagy akaraterővel játszó csapat otthonában 10, vidéken 9 pontot gyűjtött, s ezzel már az őszi idény befejezése után a legvérmesebb szurkolók álmát is kielégítve eleve megszüntette a kiesési gondokat.

Az NB III. közvéleményét meglepő szereplésnek különösebb titkai nincsenek, az akaratról és lelkesedésről már volt szó. A csapat tagjai között megfelelő a szelleni, játékosai fegyelmezettek, ez nem csupán a magatartásra vonatkozik, hanem az edzői utasítások maradéktalan betartására is Ruff Ferenc edző munkájával elégedettek a mohácsiak. Időzítései jól sikerültek. A kezdési időtől eltekintve megfelelő egyenletes erőnlétet rendelkezett a csapat és az eredményekből az is megállapítható, hogy a legtöbb esetben az alkalmazott taktika is helyes volt.

A szakosztályvezetés hivatása magaslatán állott Márffy István, Orbán Ferenc és Mikó Lajos irányítása alatt működő szakosztály sokat fáradozott, de munkájuk gyümölcsöző volt. Nemcsak a csapat, hanem a vezetés is egységes volt. A szurkolók is nagymértékben hozzájárultak a sikerekhez. Ott hon minden mérkőzésen 1000-en felüli nézősereg biztatta a csapatot. Vidéken is a legjob alkalmakkor harsant fel a csaknem száz főnyi hazai szurkoló biztatása.

Milyen mérkőzések vezettek a szép sikerhez?

Szekszárdi Dózsa—Mohács 2:2. Csak a súlyos játékvezetői tévedések fosztották meg az első mérkőzésen mindkét ponttól a csapatot. Az MTE sokkal jobban játszott a másik újoncnál.

Mohács—Bajai Építők 0:0, a jó védelemmel rendelkező bajai csapat hálóját egyszer sem sikerült bevenniök a sokat támadó hazaiaknak. A közönség csalódottan távozott.

Pécsi Bányász—Mohács 2:2, már a harmadik mérkőzésen maradt veretlen a csapat. A pécsbányatelepi pontszerzéssel pótolták az Építők elleni pontveszteséget.

PVSK—Mohács 6:0. Kisiklás, a jó napot kifogó vasutasok ellen, Temesi indokolatlan kiállítása után összeroppant a védelem.

Mohács—Pécsi Vasas 0:1, az egyetlen hazai vereség, ahol semmi sem sikerült a csatársornak.

Kaposvári Dózsa—Mohács 1:2, váratlan két ponthoz jutott az együttes. Nagy harcban fektették kétvállra a többéves NB III-as kaposvári csapatot.

Mohács—Székesfehérvár 4:1. Az egyik legragyogóbb győzelem. A bajnokságra törő fehérváriakra nézve még hízelgő is volt az eredmény.

Mohács—Ercsi 4:1. Ujabb lépés a bentmaradás felé. Pillanatig sem volt vitás a hazai győzelem.

Kiskunhalas—Mohács 0:2. A jó játék mellé szerencse is párosult. A többet támadó hazaiak mégújuló rohamait sikeresen verte vissza az MTE védelme, csatárai pedig kihasználták a kínálkozó helyzeteket.

Mohács—Bajai Bácska 4:1. A nagymúltú bajai csapat sem tudta megakasztani a győzelmi sorozatot, sorban ez volt az ötödik győzelem, 5 mérkőzés 10 pont, ritka teljesítmény.

Szekszárdi Petőfi—Mohács 2:1. Az eddig gyengén szereplő szekszárdi csapat váratlanul jól játszott, ehhez hozzájárult azonban egy kis mohácsi fölényeskedés is.

Mohács—PBTC 1:1. Nem csak erőnlétben, hanem játékban is egyenrangú ellenfél volt a hazai csapat. Kis híján Mohácson maradt mind a két pont.

Siófok—Mohács 2:2. a kiesőjelölt Siófok óriási erőbedobással játszott, de ez sem volt elegendő a jó taktikát alkalmazó MTE legyőzéséhez. A csapat minden dicseretet érdemelt.

KMTE—Mohács 0:1. A szerencse ezúttal is szárnyai alá vette a mohácsiakat, lelkesedésük pótolta a nagyobb képességet. Ismét a védelem brillirozott.

Mohács—Dombóvár 3:2. Az idény legnagyobb iramú mérkőzését játták a szurkolók. A szívós dombóváriak csak nehezen adták meg magukat.

És kik azok a játékosok, akik részesei ennek a szép sikernek?

Az őszi idényben 17 játékos jutott szóhoz, ezek közül minden mérkőzésen játszott Temesi, Pleck, Tófei, Kővári, Kispál és Gyévai. Barácz 13, Horváth 4, Heim 13, Mremnka 4, Harmatos 2, Reichspack 8, Schremfl 4, Varga 11, Rózsafi 11, Hargitai 2 és Peszt 3 alkalommal öltötte magára a piros-fehér mezt.

A legegyenletesebb teljesítmény Temesi, Pleck, Gyévai, Barácz, Tófej és Heim nevéhez fűződik. Ezenkívül igen elégedettek Varga kapus teljesítményével is. A védelemre jellemző a kemény, de nem durva játék, jói helyezkednek, szereléseik jól időzítettek és a legtöbb esetben a labdát is jó helyre továbbítják. A fedezetnek legjobban a Kővári—Rózsafi-kettős vált be, nagy területen mozognak védekezésből, támadásból egyaránt kivették részüket.

A csatársor motorja az NB I-es csapatból átigazolt Pleck volt, nagy nyugalmával, kitűnő adottságaival, elsőrendű összjátékával új elképzeléseket és szint vitt a támadósor játékába. A befejező csatár legtöbb esetben Heim volt, aki egymaga 13 gólt szerzett. A többiek közül Kispál 5, Gyévai 3, Kővári 2, Pleck, Hargitai 2—2, Reichspack pedig egy esetben volt eredményes.

Január 10-ig megérdemelt pihenőre tértek az MTE labdarúgói, hogy tavaszra megfelelően kipihenve vehessék fel a küzdelmet és szerezhessenek újabb sikereket sportkörüknek, örömet szurkolóiknak. Kívánunk ehhez jó pihenést.

Mai sportműsor

Ma délután megindulnak a PVSK tornacsarnokban az Esti Pécsi Napló teremkézilabda-kupa küzdelmei. Már az első napon igen érdekes, kiemelkedő sportcsemegét láthatnak a kíváncsi szurkolók. Nagy küzdelem ígérkezik a Pécsi Dózsa férfi és a Komlói Bányász férfi mérkőzésen, valamint a Vörös Meteor—Pécsszabolcs női találkozón. Érdekes lesz még a Dózsa II.—Ped. Főiskola férfi és a PEAC—Pécsi Bányász női mérkőzés. Részletes műsor:

15 óra: 508-as ITSK—Kővágószőlős férfi mérkőzés 15.35: Bogád—Bányász III. női mérkőzés, 16: Bogád—500-as ITSK férfi mérkőzés, 16.35: Bányász II.—Dózsa női mérkőzés 17: Dózsa II.—Ped. Főiskola férfi mérkőzés, 17.35: PEAC—Bányász női mérkőzés, 18.10: Komlói Bányász—Dózsa férfi mérkőzés, 18.55: Vörös Meteor—Pécsszabolcsi Bányász női mérkőzés, 19.30: Porcelángyár—Leőwey Gimnázium női mérkőzés, 19.55: Meteor—Gépipari II a), férfi mérkőzés 20.30: Kesztyűgyár—Bogád női mérkőzés 20.55: Nagy Lajos—Széchenyi férfi mérkőzés.

A PEAC kosárlabdaszakosztálya értesíti a tagjait, hogy 9-én, kedden 18 órakor az egyetemi tornacsarnokban felkészüléssel kapcsolatos értekezletet tart. Megjelenés kötelező.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Hosszú József, Sudár Ferenc, Földi Márta, Károlyfi Tamás, Czéhmann Károly, Dittrich Erzsébet, Baráth Gyula, Lakatos Attila, Orbán István, Horváth Attila, Réti Beáta, Reif Katalin, Orsós Ilona, Tarnóczai Gabriella, Müller Erzsébet, Lőrincz Lajos, Bertók Éva, Pauler Gábor, Pápai Antal, Tóth Marianna, Albert Gabriella, Lendvai Szabolcs, Bedő Anikó, Kelemen Béla, Török József, Szücs Katalin, Fazekas Miklós, Hoffer Ferenc, Kender Zsuzsanna, Lajker Krisztina, Buza Mária, Udvarácz Ildikó, Bocskár János, Kovács Ildikó, Schulteisz Róbert, Szollár Sándor, Csepregi Tünde, Vajda Ildikó, Nagy Ilona, Koszorú Árpád, Juhász Zsolt, Orsós Ferenc, Goldmann Gyöngyi, Ruzsa István, Pataki Rózsa, Takács Károly, Faludi Éva, Szekeres Zsuzsanna, Kisfalusi József, Tábori Endre, Lászlótelki Júlianna, Schwing Erzsébet, Tóth Katalin, Szücs Mária, Ottolecz Ferenc, Kalányos Anna, Czimmermann János, Orsós Mária, Pölöske Judit Lendvai Mária, Sudár Ferenc, Benczek Márta, Bognár István, Keszthelyi Erika, Lipcsik István, Tabak József, Szabó László, Varsány István, Kiss Márta, Freund József, Petrányi Monika, Tavali Tibor, Fogas Márta, Illés Etelka, Szontag Sándor, Molnár Attila, Kovács Sándor, Merényi Béla, Simon Judit, Tarr Ildikó, Szabó Irén, Kovács Judit, Tálai Marianna, Pethes Tamás.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Révész Károly egy. hallg. és Kenyeres Zsuzsanna asszisztensnő, Mőrcz Károly gépkocsivezető és Szabó Katalin varrónő, Molnár Mihály vájár és Dóczi Irén, Kárpáti Márton operátor és Csaba Éva gyermekgondozó, Radnai László MÁV szolgálattevő és Hári Ibolya építésztechnikus, Tóth József gépkocsivezető és Barbér Katalin kötő, Hering Ferenc villanyszerelő és Ferenczi Anna eladó, Somogyi László tényleges katona és Semesei Teréz s. munkás, Jánosi László technikus és Kövér Erzsébet adminisztrátor, Kislaki János technikus és Zahradnicsek Erzsébet adminisztrátor, Lőrincz László forgalmi gyakornok és Kálmán Margit óvónő, Kövesi András előadó és dr. Bedő Éva előadó, Balogh János kőműves és Horváth Erzsébet kesztyűvarrónő, Erdősi András tanár és Horváth Emília tanítónő, Gali József portás és Kiss Ilona s. munkás, Dékány János BM dolgozó és Kaposvári Éva adminisztrátor.

MEGHALTAK:

Szirmai Béláné sz. Hetényi Margit 55 éves, Andik Imréné sz. Szabó Judit 61 éves, Schmidt Ferenc 66 éves, Hochend Ferenc 77 éves, Kereszti Lajos 71 éves, Bodzay Józsefné sz. Szücs Katalin 64 éves, Lehőcz Jánosné sz. Csapó Julianna 58 éves, Székely József 61 éves, Zámbó Istvánné sz. Prokop Mária 75 éves, Tarnik Aladárné sz. Branchler Irma 56 éves, Szentiványi Béla 78 éves, Horváth Józsefné sz. Gregus Rozália 80 éves, Keinrath Lajosné sz. Hausbeck Margit 72 éves, Haraszty Károlyné sz. Lőrinczy Ilona 69 éves, Balatinácz András 61 éves, Zsinkó János 69 éves, Takács István 55 éves, Szabó Sámuelné sz. Kiss Mária 58 éves,

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottai részére a *sürgős esetek ellátására* ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1962. január 7-én, vasárnap 7 órától 19 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB. A város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartoznak még Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep mellett Vasas I. és Vasas II. is. *Dr. Kőhegyi Imre.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, vasárnap de. 9—11 óráig. Tel.: 51-81. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. Egyébként egész ügyelet alatt a körzeti rendelőben található. Tel.: 51-81.

II. TÖMB. A város közigazgatásilag II. és III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszű, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja is. *Dr. Meláth József.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a város Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, vasárnap de. 9—10 óráig és du. 4—5 óráig. Tel.: 30-00. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Bástya u. 6. Tel.: 43-33). Szombaton este 19 órától, vasárnap reggel 7 óráig, valamint vasárnap este 19 órától, hétfő reggel 7 óráig ügyeletes orvos. Az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, tel.: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, tel.: 30-00. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni. Szombaton (6-án) déli 12 órától 19 óráig orvosi ellátás tömbönként azonos a vasárnapi nappali ügyelettel. Tehát:

Az I. tömbben *dr. Kőhegyi Imre.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

A II. tömbbe *dr. Meláth József.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: mérsékelt dényugati szél. Változó mennyiségű felhőzet, többfelé köd, zúzmaraképződés. Néhány helyen, főként északon ónos szitálás, s hószállingózás. A nappali hőmérséklet emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—9, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap mínusz 2, plusz 2 fok között, a magasabb hegyekben plusz 2 fok felett.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

A pogányi Tavasz Mezőgazdasági Termelőszövetkezet mezőgazdász keres azonnali belépésre. Bérezés megegyezés szerint. Érdeklődni személyesen a tsz-irodában, Pogány, Nádorligeten. Megközelíthető a Haltérről induló busszal a szilvási elágazásig. Á 4969

Angol nyelvtanítást jutányosan vállal külföldön is tanult diplomás. Telefon: 23-78. Á 4966

Pécsi pénzintézet jól gyakorlott, érettségizett gyors- és gépírónőt keres adminisztratív készséggel. Saját kezűleg írt önéletrajzot Pécs, postafiók 30. címre kérünk. Á 5014

Marabu kazánhoz fűtőt keres a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat, Bajcsy Zs. u. 4. Á 9

A Kaposvári MERT kirendeltség felvesz állandó jellegű ellenőri munkára bonyhádi és szigetvári munkahellyel cipész szakembereket. Jelentkezés személyesen vagy írásban: Kaposvári MERT kirendeltség, Kaposvár, Kossuth L. u. 10.

Felveszünk általános adminisztrátort gépírói gyakorlattal, 2 női üzletpénztárost, 2 női hajmosót, 1 férfi anyagmozgatót. Jelentkezés: a Pécsi Fodrász KTSZ irodájában, naponta 12—14 óra között. Önéletrajzzal. Á 13

LAKÁS

Uj-mecsekaljai 2 vagy 2 és félszobás lakásért elcserélném új-meszesi kétszoba, konyha, fürdőszobás lakásom. Uj-Meszes, Korvin Ottó u. 19. II. 11. L 4936

Csinos különbejáratú bútorozott szoba, fürdőszoba, konyha használattal kiadó, házaspárnak. Jelige: „Szolid". Sallai utcai hirdetőbe. L 4959

Csinos szoba, komoly, értelmiségi dolgozó nőnek kiadó. Jászai Mari (Brassó) utca 24. L 4970

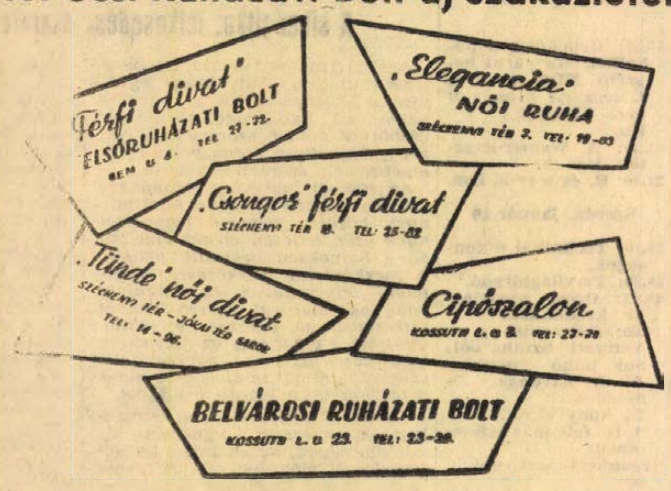
Egy rendes fiatalember mellé szobatársat keresek. Laczhegyiné, Pécs, Nyil u. 22. L 5006

Szép utcai szobakonyha, mellékhelyiséges lakást és 20 000 Ft kölcsönt adok kettőszoba, összkomfortos, belvárosi lakásért. — „Hárman vagyunk" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 5004

Fiatal orvosnő belvárosi albérlethez lakótársnőt keres. Munkácsy M. u. 30/a. földszint. L 4993

Belvárosi utcai szoba, konyhás lakásomat elcserélném 2 szoba, fürdőszobás lakásért. — „Ibolya" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 4983

A Pécsi Ruházati Bolt új szaküzletei



nagy választékkal várják kedves vevőiket az új esztendőben

Különbejáratú bútorozott szoba kiadó. Érdeklődni: Siklósi út 92, sz. L 4999

Üzemi mosókonyhának alkalmas helyiséget keres a Pécsi Fodrász KTSZ, Jókai u. 4/a. Telefon: 62-88. L 12

GÉPJÁRMŰ

Motorkerékpár ülések bőrözését, műbőrrel v. színbőrrel vállalja Haraszti József. Pécs, Pacsirta utca 2/1 sz. 7

Pannónia motorkerékpár bejáratott állapotban sürgősen eladó. — Ára: 14 000 Ft. Pécs, Rudas László u. 24. G 4962

VEGYES

Sportegyesületek figyelem! Futball (minden fajta) javítását és szelepes belső cseréjét szakszerűen és gyorsan vállalja. Haraszti József szíjgyártó m. Pécs, Pacsirta u. 2/1. Ugyanott króm és vikszosbőr labdák kaphatók. V 6

Szőrtelenítse lábát szőrtelenítőkrémmel, bajuszt, ajkat szőrtelenítőporral, női, egészségre, bőrre ártalmatlan. Adag 8 Ft. Hámlasztó, fehérítő szeplőkrém. Arcfolt halványító folyadék, napfényvédőkrém, száraz érzékeny bőrtápláló zsíroskrém, ráncok ellen kakaóvajas zsíroskrém. Nappalra púder krém. Zsíros, mitteszeres, pattanásos, tág pórusú arcbőrre arcszesz. Korpás, zsíros fejbőrre hajszesz. Száraz, törékeny hajra fej bőrkrém. Izzadás ellen púder lábra. Folyékony méregmentes szempillafesték. Megrendelhetők utánvéttel dr. Rabinek Aladár vegyészmérnöknél, Székesfehérvár, Piac tér 53 sz. V 4972

Fűző, gyógyfűző speciális készítését, alakítását vállalom. Légszeszgyár u. 3. Décsiné. V 34

Húsfüstölést vállalok. Szigeti út 16 sz. Sipos. V 23

Tűzifafűrészelés Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. György utca 6. V 3

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai utca 39. sz. Todenbier. V 388

ADÁS-VÉTEL

Nagyon szép Szikra hálószobabútor eladó. Aradi vértanúk útja 38 sz. A 4926

Akvárium halakkal együtt eladó. Ujmeszes, Korvin Ottó u. 19 sz. II. em. 11. A 4937

Nagyképernyős Orion tv, még öt hónapos garanciával, belgrádi antennával eladó, Bosnyák utca 14. (Tettye u. fölött). A 4939

Vörőskereszt utca 16-ban 20 köbméter falazó kő eladó. A 4955

Építkezők figyelem! Építkövét most rendelje meg a cserkuti bányából a tavaszi tor lódás miatt. Rendelés: Pellérd, Szabadság út 37. Szaladósnál, házhoz szállítva is. A 4976

Világos hálószobabútor eladó. Kazinczy u. 2 sz. II. em. 8. Fehér csengő. A 4964

200 kg-os fiatal hízott sertés eladó. Mezőszél u. 12. sz. A 5010

Gyermek kuli kocsi eladó. Munkácsy M. u. 23. földszint 3. A 5008

Egy új állapotban lévő velour nagy szőnyeg, egy 80 basszusos tangóharmonika eladó. Aradi vértanuk útja 40 sz. 1 ajtó. A 5005

Vennék négyméteres üvegfalat, vagy négyszárnyas ajtót. Ajánlatot „Válaszfal" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. A 5003

Televízióhoz tetőantenna, vascsövek eladók. György, Aradi vértanúk útja 42 sz. A 5001

Különféle kárpitozott bútorok eladók kárpitosnál, Zsolnay V. u. 1 sz. A 4998

Orion 612-es legújabb 4 hangszórós, 12 nyomógombos, szögletes dobozú ultra-modern rádiót cserélnék 180—200 kg-os sertésért, ráfizetéssel. Kiss Ernő utca 39 sz. A 4997

Kettő éves kanca szamár eladó. Marx út 73. A 4992

Tranzisztoros táskarádió jótállással eladó. Szőlő utca 1 sz. A 4989

Eladó egy tiszta bőrkabát, hosszú, férfi. — Bocskay utca 112. sz. Öregmeszes. A 4988

170 kg-os hízó egyéves eladó, helyszínen lemérhető. Táncsics M. utca 35. Kertváros. A 4986

Zsírszalonnát, sózottat is és friss zsirt veszek Szőlő utca 53 sz. A 25

Eladó kitűnő Munkácsy televízió tetőantennával, „Imi" lemezjátszó, kárpitozott székek két ródli. — Telefon: 48-00. A 4979

Porcelán figurák, vázák, varrógép, Terta lemezjátszós rádió, — Kultúra Világa, Brehm állatvilág, Zorkij fényképezőgép eladó. Irányi D. tér 4. I. em. A 5019

Modern konyhaszekrény, gyermekágy, varrógép, takaréktűzhely, matracok, ágyak eladók. Felső-Vámház u. 2 sz. üzlethelyiség. A 385

Kombinált szobabútor eladó. Érdeklődni: Telefon: 47-49, este. József utca 23. III. 17. A 9

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, asztalok, párnázott székek, konyhaszekrények, toalett-tükrök éjjeliszekrények — olcsón eladók. Vásárkor nyitva. — Doktor Sándor u. 57. Üzlet. A 11

Uj, kétszemélyes rekamié, dohányzó asztal eladó. Doktor Sándor u. 22. Kapu alatt jobb. A 15

Veszek rekamiét, szeglont, széket, asztalt, konyhabútorokat, fotelokat, kizárólag jó állapotban. Bárány, Hal tér 1 sz. A 16

Hálószobabútor, konyhabútorok, asztalok, székek, ágyak, szekrények, kályhák, kombináltszekrény, szeglon rekamié és egyéb bútorok nagy választékban, olcsón Báránynál Hal tér 1. — Vásárkor nyitva. A 17

Uj, modern kis- és nagyméretű konyhabútor eladó. Ugyanott bútorátalakítások, átfényezések, (fizetési kedvezménnyel). Atléta u. 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) A 20

Présidomok bronzból eladók, Műszaki Gépkereskedelminél, Bajcsy Zsilinszky u. 10. megtekinthető. A 29

Kétszemélyes rekamié két fotel, négy szék, kétszemélyes fotelágy eladó. Zsolnay u. 39. kárpitosnál. A 35

Uj szmoking magas termetre, Singer varró gép olcsón eladó. — József utca 42. délelőtt A 40

Bútort most vásároljon!

Konyhabútorok	1.500,— Ft	— 2.300,— Ft-ig
Hálószobák	3.600,— Ft	— 7.200,— Ft-ig
Szezlonok	926,— Ft	— 1.200,— Ft-ig
Székek	87,— Ft	— 300,— Ft-ig

háromajtós szekrények, kombinált szekrények, könyvszekrények, varia bútorok, jugoszláv kombinált szobák.

Nagy választékával várja kedves vásárlóit a sellyei földművesszövetkezet bútorboltja.

Sellye, Mező Imre út 39. 690

Uj kisméretű, szép konyhaszekrény, kétajtós, modern szekrény, pároságyak kedvezménnyel eladók. — Szilágyi Dezső u. 16. A 45

Sötét és világos hálóbútor, kombináltszekrény, pároságyak, toalett-tükrök, asztalok, székek, konyhabútor, szekrény, éjjeliszekrények nagyon olcsón eladók. Vásárkor nyitva. Megyeri út 6. Kisüzlet. A 44

Eladó konyhabútorok, szekrények, ágyak, szezlon, előszobaszék és fotőly, toalett-tükrök, éjjeliszekrények, asztalok, sublótok, matracok, sodronyok, kályhák, először és afrik Koltainál, Rákóczi út 48. Vásárkor nyitva. A 46

Modern, jó állapotban lévő kombinált szobabútort vennék. Telefon: 25-26. A 53

INGATLAN

Szentkúton szőlő és gyümölcsös, részletre is eladó, esetleg bérbe adó. Nyiri, Rákóczi út 66. Telefon: 24-97. I 4891

Eladó beköltözhetően egyszoba, összkomfortos családi ház, Kertváros, Bogár u. 16. I 4896

Beköltözhető, új, össz komfortos családi ház eladó. OTP is átvehető. Pécs-Vasas I. 214/1. I 4951

Házrész azonnali beköltözéssel eladó. — Hegyalja u. 26. I 4947

Lakáscserével eladó Felsőbalokány u. 71/3. sz. családi ház. I 4991

Kétszer szoba-konyhás ház, vízvezetékkel, fele részben, beköltözhetően eladó. — Fürst Sándor u. 10. I 4973

Belvárosban kényelmes, kettőszobás, össz komfortos öröklakás, gáz, víz, villannyal, beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: Telefon: 54-12. I 4971

Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 27. családi ház, 800 négyszögöl belsőséggel minden elfogadható árért, beköltözhetően eladó. I 4968

Beköltözhető kétszobás utcai házrész eladó, házhelyet beszámítok. Marx út 27. I 4965

Leválasztható házrész beköltözési lehetőséggel eladó. Zsolnay u. 53. sz. I 5009

Vak Bottyán u. 35. sz. ház háromszoba, konyhás, beköltözhetően eladó. I 26

Szőlő 600 négyszögöles, házépítéshez alkalmas, hosszúlejáratú fizetésre is eladó. Arádi vértanúk útja 42. jobb csengő. I 5002

Vennék kisebb szőlőt épület nélkül. Ujhegy dűlő, Diós-dűlő, Basamalom-dűlő, Rigóder környéke, lehet parlag is. „Gyárváros" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 4984

Beköltözhető szoba, konyhás lakással belvárosi házrész eladó. Bővebbet: Munkácsy M. u. 4. I. em 9. 11—13 és 16—18 óra között. I 4981

23-as és 21-es középdaindoli busz utolsó megállója mellett ház részletfizetésre eladó, 2 padlós szoba, konyha, üveges veranda, mellékhelyiségekkel. Érdeklődni: szombaton 3-tól vasárnap egésznap. 30 ezer forint lefizetéssel 2 helyiség átadható. Géczi Sándor, I 4978

1 hold szőlő, beköltözhető házzal Makártetőn eladó. Érdeklődni: 1—2 óra között. József u. 7. I 4980

Pécsújhegyen 300, 400 négyszögöl gazdálkodásra alkalmas szőlő eladó. Siklósi út 20. I 5

Felesbe vagy bérbe vennék lakhat nyával szőlőt, gyümölcsöst, pécsi szőlőterületekben, 1600 n-ölig. Életjáradékkal is átveszem. Cím: Nagy Lajos, Szekszárd, Temete 50/b. I 6

Kővágószőlősön 101. sz. ház 800 négy Szől gyümölcsössel az azonnali beköltözéssel eladó, két családnak is alkalmas. I 5016

Lakható présház szőlővel 420 n-öl telekkel eladó. Érdeklődni: Ürögi út 23. I 21

Eladó Bosnyák u. 14. számú ház, 1 szoba, konyha lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Bosnyák u. 19-ben lehet. I 24

Beköltözhető szoba, konyha, présház pince és 530 n-öl új szőlő, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Hal téri bőrüzlet és Kiss Ernő u. 43. Léval. 30

Kettőszobás, összkomfortos, kertes családi ház, garázs, egyéb melléképületekkel, beköltözhetően eladó kedvező fizetéssel. Ungvár u. 5. I 5007

MEGNYILT
a Pécsi Fodrász KTSZ korszerűen átalakított Színház téri
NŐI FODRÁSZ és KOZMETIKA
részlege.
Szeretettel várjuk vendégeinket. 14

Tibore utcai szeszfőzdénk ismét
bérfőzést vállal
január hónapban. Érdeklődni: Tibore u. 78. sz. alatt. Telefon: 23-20. 7

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 6-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Szerb népszokások karácsonykor. Télen sem tétlenkednek... — Riport. Színes népi muzsika.

17.30: Német nyelvű műsor: A kívánsághangverseny harmadik része.

18.00: Tánczene. 1. Poljakin: Kanári madár (Csehszlovák Rádió zk.), 2. Merlin: Küss mich einmal (Helga Brauer). 3. Kalmanoff: Ifjú álom (Lou Montes), 4. Payer: Nem kívánsz tőlem túl sokat (Záray Márta), 5. Testa: Carina (Corrado Loiacone), 6. Niessen: Banjo Boy (Orlando), 7. Kovács: Ugy, úgy, úgy (Kovács Erzsi), 8. Porter Tiszta szerelem (Visszhang együttes), 9. Lopes: Mexico (Mario Tuala), 10. Ram: Csak te (Judita Cerovska), 11. Bennet: Pajkos nő az árnyas utcán (Bennet-testvérek), 12. Babad zsanjan: Üdülésen (Oleg Ludsztrem tánczk.).

18.30: Azok a tapintatosak. — Ismétlés.

19.15: Hanglemezparádé. — 1. Kemény: Keringőegyveleg (Gyurkovics Mária), 2. Slágeregyveleg (Tino Rossi), 3. Egyveleg új melódiákból (Benon Hardy — hammondorg.), 4. Eichenberg: Cha, cha egyv. (Lipcsei Rádió tánczk.).

19.40: Dél-dunántúli híradó.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Európa elrablása (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Játék a kastélyban (este fél 8 órakor).

Tájszínház: Leányvásár (délután fél 5 és este 8 órakor). Komlón.

MOZI:

Park: Délibáb minden mennyiségben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).

Petőfi: Iskolatársak voltunk (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).

Kossuth: Békét az érkezőnek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó - Különös tárgyalás. - Tengerész-gyalogság. Tell Vilmos. (Előadások 11 órától folyatólagosan 9 óráig).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Naplemente előtt (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Rocco és fivérei (5 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Építők kultúrotthona: Feltámadás (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Tiszta égbolt (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Vigyázz, nagymama (5 és 7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Öt töltényhüvely (5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Nagyravágyó asszony (6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrínyi (Szigetvár): Matróz a rakétában (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Cirkuszművészek (8 órakor).

— **TÁNCMULATSÁGOK** lesznek Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) ma este 7 órától és holnap du. 4 órától. 32

Minden típusú
televíziót
gyorsan és szakszerűen
megjavítja a
SELLYEI MŰSZAKI KTSZ
Orion és Székesfehérvári TV-Gyár rádió- és televíziókészülékeinek garanciális javítása.
691

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 1. Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalokná! és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon
HÁRI ISTVÁN
nyugdíjas bányász
január 4-én 64 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 8-án hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
27 A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy
Richter Miklós
az Egyetem utcai ált. iskola V. osztályos tanulója január 4-én, 11 éves korában türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése 6-án szombaton fél 12 órakor lesz a központi temetőben.
29 A gyászoló család.

A Pécsi Dohánygyár
VEGYÉSZMÉRNÖKÖT
keres azonnali belépésre.
4977

Szeretett férjem,
Országh Aladár
nyugdíjas irodaigazgató
január 4-én 82. életévében, boldog házasságának 25. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 8-án, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben.
28 Gyászoló özvegye

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó férjem
CHOVANETZ JÓZSEF
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
Mélyen sújtott özvegye, nővére, sógorai és rokonai
12

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, apám, nagyapa, dédapa Vézán András temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a ház lakóinak és az Orvostudományi Egyetemet képviselő küldötteknek.
30 A gyászoló család.

MINDENT EGYHELYEN!

Keresse fel a Pécsi Vegyesipari Vállalat boltjait!

A város minden pontján rendelkezésére állunk kedves Megrendelőinknek.

VÁLLALJUK:

órák, rádiók, televíziók, magnetofonok, lemezjátszók, irodagépek, villamossági és egyéb háztartási készülékek, gumilábbelik, cipők, fehérneműk javítását, harisnyaátkötést, szemfelszedést, gumirozást.

Mérték után készítünk FÉRFI, NŐI- ÉS GYERMEKCIPŐT az alábbi üzleteinkben:

Kossuth Lajos utca és Nagy Flórián utca sarok,
Bem utca 3. szám,
Rákóczi út 39/d,
Zsolnay Vilmos utca 7. szám,
Kolozsvár utca 22. szám,
Petőfi utca 56. szám,
Újmecsekalja: Körösi Csoma Sándor utca 12. sz.
Meszes: Szeptember 6 tér 4. szám.

MÉRTÉK UTÁN KÉSZÍTÜNK FÉRFI, NŐI ÉS GYERMEK KÖTÖTTÁRUT HOZOTT ÉS SAJÁT ANYAGBÓL.

FEGYVEREK JAVÍTÁSÁT, TISZTÍTÁSÁT, KARBANTARTÁSÁT VÁLLALJUK PUSKAMŰVES BOLTUNKBAN, RÁKÓCZI ÚT 49. SZÁM.

GYORSAN! SZAKSZERŰEN! OLCSÓN! 5

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. JANUÁR 7.

VASÁRNAP

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 70 FILLÉR 5. SZÁM

Termelőszövetkezeti zárszámadó közgyűlések előtt

Egy év munkájáról kell számot adni.

Ki kell állni a tagság elé, el kell mondani, hogyan vezette a tsz-t a vezetőség, hű képet kell adni a valóságos helyzetről, a vezetőség minden tagjának munkáját értékelni kell.

Világosan meg kell mutatnia a mérlegnek, hogy a tsz termelési alapja hogyan áll, van-e jó feltétele a következő évi gazdálkodásnak.

Ez a termelőszövetkezet vezetőségének a feladata, kötelessége. De a vezetőség ennek a feladatának sem tud jól eleget tenni, csakúgy, mint más feladatainak, ha a pártszervezet nem áll mellette, ha nem segíti hatékonyan a zárszámadás előkészítésében.

A pártszervezetbe tömörült kommunisták élénk figyelemmel kísérik a zárszámadó közgyűlések előkészületeit, maguk is résztvesznek abban. S hogy egységes állásfoglalásuk legyen, alaposan, elemző módon tudjanak hozzászólni a munka, a gazdálkodás, a vagyoni helyzet kérdéseihez, párttaggyűlésen beszélik meg azokat, még a tsz-zárszámadó-közgyűlés előtt.

A kommunisták a taggyűlésen megbeszélik azt is, miképpen érvényesültek az alapszabály előírásai a termelőszövetkezet gazdálkodásában. Nagyon helyes az a törekvés, hogy a közgyűlések előtt a pártszervezetek taggyűlést tartanak, mert az ott közösen kialakított vélemény és állásfoglalás döntő mértékben lehet befolyással a következő évi gazdálkodásra, a fegyelmezettebb munkára, a tervezésre, a jövedelem elosztására.

A párttaggyűlésekre nemcsak azért van szükség, hogy a tsz közgyűlésén a kommunisták egységes állásfoglalása biztosítva legyen, hanem azért is, mert a közgyűlés őszinte légkörének megteremtése érdekében a taggyűlés után még sokat tehetnek. Mivel már megismerték a taggyűlésen a gazdasági eredményekről szóló beszámolót, fel tudják készíteni a tsz összes tagjait a közgyűlésre. Ismertetni tudják a tényleges helyzetet, meg tudják magyarázni az esetleges félreértéseket, az eddigi vezetésben előfordult hibák okait. Ilyen módon az egész tsz-tagság egész évi munkájáról mondanak véleményt, önmaguk munkájáról és másokéról egyaránt.

A zárszámadások előkészítése során pontosan számbavették az álló- és fogyóeszközöket. A mérlegek pontosan mutatják a tsz vagyonát, s mutatják, milyen kötelezettségei vannak a szövetkezetnek.

Ez anyagi, vagyoni kérdés.

A pártszervezet taggyűlésén körülbelül ehhez hasonló módon kell számot adni arról, hogy a kommunistáknak a tsz gazdagítása, erősítése érdekében végzett termelő munkája mennyit ér — és miért ér éppen annyit. A mérleg, amelyet a pártszervezet a kommunisták egész évi munkájáról mutat, azt fogja bizonyítani a taggyűléseken, hogy mennyi jó példa esik a mérleg egyik serpenyőjébe és mennyi rossz a másikba. Ezt pedig hívják önbírálatnak vagy kritikának, mindegy, a lényege az, hogy őszinte és félre nem érthető, nincsen tekintettel sem a vezetőkre, sem a vezetettekre, eredményt és hibát egyaránt mérlegre tesz.

Csak így lehet bevonni az egész tsz-tagságot a zárszámadó közgyűlések előkészítésébe. A párttaggyűlések fő célja az legyen, hogy segítségükkel az egész tsz-tagság tiszta képet kapjon az egész évi gazdálkodásról, s minden tag világosan értse meg, hogyan értékelik a munkáját a többiek, mi a véleménye arról a vezetőségnek. De a tagságnak is megvan az a joga, hogy kinyilvánítsa véleményét a vezetésről, a vezetőségről, a hibákról, azok okairól, — meg arról is, hogy miképpen lehetne elkerülni a hibákat az új évben.

Nem titok, hogy volt Baranyában néhány olyan tsz-vezetőség a múlt évben, amely a valóságnak nem megfelelően mutatta ki a takarmányalapot a zárszámadó közgyűlésen. Erre a hamis adatra építettek, s ráfizettek, nem volt elég a takarmány, tönkrementek az állatok, mert hitelt sem kaptak, kölcsön-takarmányt se tudtak már szerezni. S mindezt azért, nehogy a tagságnak rossz véleménye legyen a vezetőségről. Az idén nem szabad ilyesmit megengedni sehol. Volt olyan eset is több helyen, hogy az állatokat nem mérlegelték, csak úgy becslés alapján állapították meg a súlyukat, amikor a zárszámadást készítették. Becsapták ezzel saját magukat is a vezetők, de a tsz tagságát is. Helytelen következtetéseket vontak le a nem hiteles adatokból, természetes hát, hogy a látszólag kis hanyagságok megbosszulták magukat, s nagy károkra vezettek.

Néhány termelőszövetkezetben nem volt jó a prémiumrendszer. Sablonos volt, nem a tsz saját viszonyainak megfelelően volt megállapítva, ezért voltak, akik igazságtalanul jutottak prémiumhoz, mások, akik megérdemelték volna, nem kaptak. Nem alkalmazták a célprémium rendszerét sem, pedig ezzel serkenteni lehet, anyagilag is érdekeltté lehet tenni a tsz-tagságot.

Mindezeket a kérdéseket alaposan meg kell tárgyalnia a pártszervezeteknek a taggyűléseken, még a zárszámadó közgyűlések előtt. A kommunistáknak saját hibáikhoz való őszinte kritikája, amely a zárszámadó közgyűlésen is megnyilvánul, előreviszi, segíti az új év munkáját, az egész gazdálkodást a tsz-ben.

Ha a párttagyűlések után a pártonkívüli aktivistákkal is megtárgyalják a gazdálkodás eredményeit, még jobb, még eredményesebb lesz a közgyűlés. A pártszervezet pártonkívüli aktívái a zárszámadás előkészítésében a taggyűlésen elhangzottak alapján tudnak részt venni, s ilyen módon kétszeresen járulhatnak hozzá az őszinte légkörű, jövőbetekintő közgyűlések sikeréhez.

Helyes, ha a párttaggyűlésen résztvesznek a községben működő tömegszervezetek vezetői is, akkor is, ha nem párttagok.

Az is nagyon jó, ha a taggyűléseken a felsőbb pártszervek vezető munkatársai is megjelennek, ott felszólalnak és választ adnak a vitában felmerült kérdésekre.

A kommunisták felelősségteljesen, a szocialista mezőgazdaság megszilárdításáért érzett felelősségük teljes tudatában így tudnak hozzájárulni a zárszámadások sikeréhez.

Ifjúsági lakásépítési társulás

●

Jövedelemelosztás a tsz-ekben

●

Feltárják a Harkány környéki thermálvizeket

●

Két repülőtéret kap a Bólyi Állami Gazdaság

ÖRÖM A HÁZIASSZONYOKNAK



Az Erősáramú Gyártmányfejlesztési Intézetben sikerrel vizsgázott néhány új elektromos háztartási készülék. Az új gyártmányok jellemzője, hogy a kiváló minőség mellett igen tetszetős kivitelüek. Valamennyit formatervező művész mintázta. Ezek után egy kívánság maradhat hátra; minél hamarabb találkozhassunk velük az üzletekben. — A közkedvelt „Kukta" gyorsfőző megszépült változata. Ujszerűsége, hogy hőfoka szabályozható

Üzemeink, vállalataink jelentik

Célgépeket helyeznek üzembe a Sopiana Gépgyárban 3600 kárpitozott garnitúrát gyártanak a Mohácsi Bútorgyárban

Sokszínű, mindannyiunk szá mára érdekes tudósítás kerekedett azokból a telefonokból, melyeket szombaton a megye és a város üzemeinek, vállalatainak vezetőivel lebonyolítottunk. Ime:

Sopiana Gépgyár

— 1962-ben több célgépet állítunk munkába, egyes munkafolyamatok megkönnyítésére. A festőműhelyben például meleg festékszóróberendezést működtetünk az exportgépek festésére. Az RT 80-as típusú revolver-esztergapadot a forgácsolt munkadarabok gyártásának meggyorsítására használjuk fel. Ezzel nemcsak egyszerűsítjük a munkafolyamatot, hanem időt is nyerünk.

Szigetvári Konzervgyár

— 36 százalékos termelésemelkedést kell elérnünk 1962-ben. Zöldborsó-konzerv gyártásunk például kétszeresére emelkedik a tavalyihoz képest, s idén mintegy 100 vagon lesz. Még feltűnőbben emelkedik az ivólevek gyártása, ezekből a tavalyi húsz vagonnal szemben 110 vagonnyit készítünk. Befőttekből tíz vagonnal több készül nálunk, mint tavaly, a dzsem-termelés két és félszeresére emelkedik. Uj cikkünk lesz a „Zakuszka". Ez zöldséggel töltött paprikahüvely, s egyelőre csak exportra készül belőle hatvan vagonnyi, mely kereken félmillió üveg. A háziasszonyok örömére emelkedik sűrítettparadicsom termelésünk, s így körülbelül tíz vagonnal többet tudunk belőle belföldi fogyasztásra juttatni, mint tavaly.

Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat

— Nagyon örülünk, mert kaptunk egy 140 ezer forintot érő „Jégrakéta"-gépet, mellyel parfészerű hűsítő csemegét fogunk gyártani. Az általunk gyártott csemegét rúd- és kocka alakban hozzuk majd forgalomba. A termelés előreláthatólag március végén kezdődik, ettől kezdve nemcsak a kiskereskedelmi vállalatok boltjait látjuk el, biztosítjuk azt is, hogy az utcai árusok is kapjanak belőle. A sztaniolba csomagolt, fagylaltlapátkával ellátott tízdekás „parfé"-kocka előreláthatólag 3 forintba kerül majd. A háziasszonyoknak is jó hírt mondhatunk: félkészáru-termelésünk idén tovább nő, 1962-ben a tavalyi 1 460 000 forint helyett 1 800 000 forint értékű felkészárut állítunk elő.

Mohácsi Bútorgyár

— Az új évben nem gyártunk szezlonokat, ezek helyett mintegy 24 millió forint értékben 3600 kárpitozott garnitúrát készítünk. A kárpitozott garnitúrák egy részéhez — ezerötszázhoz — kombinált-szekrényt is adunk a kereskedelemnek. Kombinált-szekrényből háromszázzal készítünk többet mint tavaly.

Agrária Keményítőgyár

— Az idén 240 helyett 270 vagonnyi alapanyagot használunk fel a keményítőgyártáshoz. A tavalyihoz képest lényegesen több dextrint és szivarkaragasztót állítunk elő. Előreláthatólag jó exportunk lesz keményítőből. Az első exportszállítmányt január végén Jugoszláviába küldjük. Az új év nevezetessége, hogy befejeződtek az 1956 óta folyó hidrociklon-kísérletek. A kísérletek sikerrel jártak és ennek eredményeképpen lényeges változásokat eszközölhetünk a technológiában.

Dobi István fogadta új szófiai nagykövetünket

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke, szombaton fogadta Cséby Lajost, a Magyar Népköztársaság új szófiai rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét az állomáshelyére közeljövőben történő elutazása alkalmából.

Hazaérkezett az Állami Hangversenyzenekar

Több mint kéthetes sikeres szovjetunióbeli vendégszereplés után szombaton hazaérkezett a Magyar Állami Hangversenyzenekar. Fogadásukra a Nyugati pályaudvaron megjelent Meruk Vilmos, a Művelődésügyi Minisztérium színházi és zenei főigazgatóságának vezetője, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének, az Országos Filharmóniának, a Rendező Irodának, valamint a nemzetközi koncert igazgatóságnak számos tagja, jelen volt a Szovjetunió budapesti nagykövetségének képviselője.

Több tízezres tömeg tüntetett Párizsban az OAS ellen

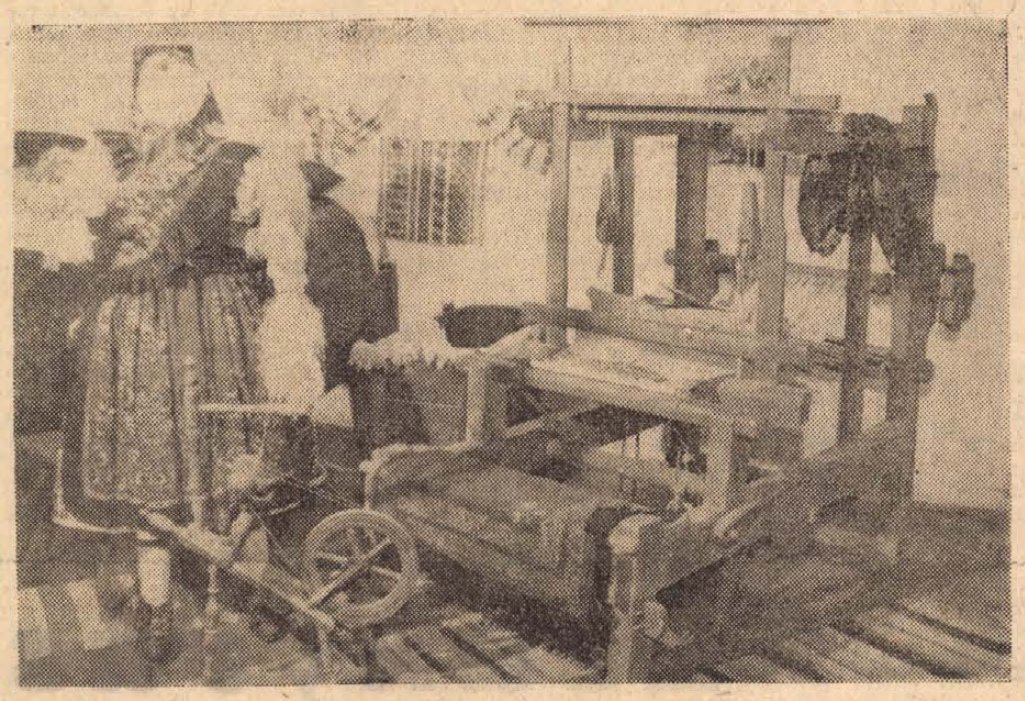
Párizs (MTI).

Párizsban szombaton délután újabb nagy antifasiszta tüntetés zajlott le. A Francia Kommunista Párt, a CGT és a Kommunista Ifjúsági Szövetség felszólította a párizsi dolgozókat, a demokratákat, hogy a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának épülete előtt tüntetéssel válaszoljanak az OAS terroristáinak csütörtök este a pártközpont ellen elkövetett merényletére.

A belügyminiszter betiltotta az OAS elleni tüntetést és szombatra virradó éjjel ötezer csendőrt vezényelt a fővárosba a párizsi rendőrség megerősítésére. Sem a rendőrségi tilalom, sem a Belgiumból átdobott OAS-különítményekről terjesztett hírek nem riasztották vissza a párizsiakat. Már a kora délutáni órákban több menetben vonultak a Francia Kommunista Pártnak a város szívében fekvő székháza felé.

A rendőrök és a csendőrök autókkal és sűrű sorfallal zárták el a pártközponthoz vezető utcákat. Négy órakor már hatalmas tömeg vette körül a rendőrgyűrűt. A tüntetők kerülték az összetűzést, ezért ismét több menetbe tömörültek és végigvonultak a belváros utcáin. A széles bulvárokon megakadt a forgalom és másfél órán át a tüntetők „Gyilkos OAS!" — „Utját álljuk a fasizmusnak!" — „Halál a gyilkosokra!" — „Békét Algériában!" jelszavaktól visszhanggoztak a párizsi utcák.

A szombat délutáni tüntetés, amelyen mintegy 30 ezer munkás, értelmiségi és diák vett részt, ismét kifejezésre juttatta a francia demokraták elszántságát, hogy a degaulleista hatalom bűnös tétlenségével szemben a maguk erejére támaszkodva útját állják a fasiszta összeesküvőknek.



„Falusi szoba" a tárgyi néprajzi gyűjtés gazdag anyagával az új bogádi iskolában.

Befejeződött az állami gazdaságok igazgatóinak tanácskozása

Szombaton végetért Debrecenben az állami gazdaságok igazgatóinak négynapos tanácskozása, amelyen a magasabb terméshozamok eléréséről, az árutermelés fokozásáról és a gazdálkodás tervszerű fejlesztéséről folytattak eszmecserét. A tanácskozás résztvevői megállapították, hogy megfelelő szakemberekkel rendelkeznek ahhoz, hogy szilárd alapokat teremtsenek a termelési tervek maradéktalan teljesítéséhez. Hangsúlyozták: azokban a gazdaságokban, ahol a lehetőségek már megvannak, az iparhoz hasonló vezetési és gazdaságelemzési módszereket kell meghonosítani.

Elutazott hazánkból a Rajkin-színház

A hazánkban nagy sikerrel vendégszerepelt világhírű leningrádi állami miniatür színház művészei Arkagyij Rajkinnak, az OSZSZSZK népművészének vezetésével szombaton délelőtt elutaztak a magyar fővárosból.

Rövidesen megalakul az ifjúsági lakásépítési társulás

Január 15-ig lehet jelentkezni a KISZ-szervezeteknél

Mint ismert, a városi pártvégrehajtó bizottság és a városi tanács vb.-együttes ülése decemberben elfogadta az ifjúsági lakásépítés tervét. A városi KISZ-bizottság mellett működő ifjúsági lakásépítési társadalmi bizottság ennek alapján hozzálátott a terv részletes kidolgozásához. Érdeklődésünkre elmondották, hogy a nyitott kérdések tisztázódtak, a lényeget tekintve, elvben minden megoldottnak tekinthető.

A korábbi elképzelésektől eltérően változás lesz a telkek helyében. A 25 — együttesen 50 lakásos ikerházat — ugyanis Kertvárosban, a Nyárfa utca folytatásában építik fel. Ez Kertváros északnyugati részén terül el, elég közel a város központjához.

A lakások belső elrendezése: két szoba, ebédlő, konyha és mellékhelyiségek. A lakások külső alapterülete 67 négyzetméter lesz. Átlagos méret ez Európában. A fürdőszobába fürdőkádat terveztek. A gáz bevezetésére csak később kerülhetne sor a tanács távlati tervének megfelelően.

Az ikerházak tervét a Baranya megyei Építőipari Vállalat műszaki fiataljai készítették el társadalmi munkában. A lakások belső kiképzése a modern lakberendezés elveit követi. A tervezők korszerű építőanyaggal, a panellel tetszetős épületet alkottak.

Egy lakás ára 80 ezer forint. A társulás tagjának 17 ezer forintot kell befizetnie. (Ebben már benne van a telek ötezer forintos ára is.) Egy lakó részére körülbelül 50 négyszögölnyi kert marad a ház felépülése után.

Mivel a 12 ezer forint (mert csak ennyi marad a 17 ezerből a telek után) csak egy része a tényleges költségeknek, a többit, a hátralevő 68 ezer forintot az OTP, hitelezi 25 évre. A törlesztés a ház felépítésétől számított egy év múlva kezdődik, körülbelül 226 forint jut egy hónapra.

Az akció során — mint a korábbiakban megírtuk — lényegében a társulók építik fel a lakást, megfelelő műszaki irányítással. A jelek szerint mintegy ezer munkaóra válik szükségessé, ennyit kell végeznie a társulás minden tagjának. Természetesen a társuló jóbarátjának vagy hozzátartozójának a munkáját is beszámítják, adandó alkalmakkal helyettesíthetik is a társulót a munkában.

Az akció iránt nagy érdeklődés és segítőkészség nyilvánul meg városszerte. A támogatás mindenekelőtt a Baranya megyei Építőipari Vállalatnál tapasztalható, de a tanács, OTP, Pécsi Tervező Vállalat és magánépítészek is felajánlották a segítségüket.

Az építkezést március 21-én kezdik meg s november 30-ig tervezik a befejezését. A jelentkezések már megkezdődtek a KISZ-szervezetekben. A jelentkezések határideje január 15, eddig még szólni lehet az adott üzem, intézmény vagy terület KISZ-szervezeténél, mely a kérvényt a városi KISZ-bizottságra fogja továbbítani.

Január 15 után a városi KISZ-bizottság v. b.-a összeül, a jelentkezéseket elbírálja és dönt az 50 leendő tulajdonos személyéről. A döntésről január 31-ig mindenki értesítést fog kapni.

Ezt követően kerül sor a már jelzett 17 ezer forint befizetésére. (Ennek határideje március közepe.) Februárban az 50 jelentkezőből az ifjúsági lakásépítési társulás vezetőséget választ magának a munkák irányítására. A későbbiekben a városi KISZ-bizottság támogatásával maguk szervezik és vezetik a munkát.

M. L.

Jogi tanácsadó

A kisiparosok kötelező kölcsönös nyugdíjbiztosítása

A december 30-i Magyar Közlöny ben megjelent a kisiparosok kötelező kölcsönös nyugdíjbiztosításáról szóló törvényerejű rendelet. Ez zel ismét jelentősen szélesedett hazánkban a biztosítottak köre. Államunk a kisiparosok évtizedes álmát váltotta valóra e rendelkezéssel.

A kisiparosok kötelező kölcsönös nyugdíjbiztosítása kiterjed kötelező erővel minden kisiparosra. Részletesebben: biztosításra kötelezett kisiparos az, akinek iparigazolványa, kisipari működési engedélye, házipari értesítése, vagy vándoripari engedélye van. Ugyszintén biztosításra kötelezett a kisiparos halála után az ipart saját jogon folytató túlélő házastárs. Továbbá a kisiparossal közös háztartásban élő családtag is, ha saját nevére iparjogosítványt kapott.

A nyugdíjbiztosításról szóló rendelkezések 1962. január hó 1. napján léptek életbe. E rendelkezések alapján a kisiparosok öregségi, rokkantsági nyugdíjra, illetve árva ellátásra, özvegyi, szülői nyugdíjra jogosultak a visszamaradt hozzátartozók.

ÖREGSÉGI NYUGDÍJRA a kisiparos akkor jogosult, ha az öregségi korhatárt elérte (férfiaknál a betöltött hatvanadik, nőknél a betöltött ötvenötödik életév), legalább TIZ évi biztosítási ideje van és az ipar gyakorlására vonatkozó joga megszűnt. Mindhárom feltételnek együttesen kell megfelelni.

ROKKANTSÁGI NYUGDÍJRA a kisiparos megrokkanása esetén akkor jogosult, ha munkaképességét legalább kétharmad részben tartósan elvesztette, az életkorának megfelelően előírt biztosítási idővel rendelkezik és az ipar gyakorlására vonatkozó joga megszűnt.

ÖZVEGYI NYUGDÍJRA jogosult annak a kisiparosnak a felesége, aki haláláig a rokkantsági nyugdíjhoz szükséges biztosítási időt megszerezte, vagy haláláig öregségi nyugdíjra volt jogosult. Ugyszintén özvegyi nyugdíjra jogosult az élettárs is az özveggyel egyenlő feltételek mellett, ha a meghalt férfivel annak haláláig közvetlenül megelőzően legalább egy éven át együtt élt és az együttélésből gyermek származott, vagy a halál időpontjáig legalább TIZ éven át együtt élt.

ÁRVAELLÁTÁSRA jogosult a meghalt nyugdíjas, valamint a rokkantsági nyugdíjhoz szükséges biztosítási idő megléte esetén a meghalt kisiparos gyermeke, mostoha gyermeke, örökbefogadott gyermeke. Továbbá a nevelt gyermek, a testvér és az unoka is, ha a kisiparos, vagy a nyugdíjas saját háztartásában tartotta el, feltéve, hogy a nevelt gyermeknek, testvérnek, illetve unokának tartásra köteles és képes hozzátartozója nincs.

SZÜLŐI NYUGDÍJ jár a meghalt nyugdíjas, vagy rokkantsági nyugdíjhoz szükséges biztosítási idő megszerzése után a meghalt kisiparos rokkant szülőjének, abban az esetben, ha

a) őt rokkantsága miatt a kisiparos vagy nyugdíjas a halálát megelőző egy éven át egészben, vagy túlnyomó részben eltartotta és

b) a szülőnek (nagyszülőnek) tartásra köteles és képes hozzátartozója nincs.

A kisiparosok a rendelkezések szerint három nyugdíj osztályba sorolhatók. Ennek megfelelően kell fizetniük a havi nyugdíjjárulék összegeket, s ennek megfelelően kapják a nyugdíjat.

A nyugdíj összege az I. nyugdíjosztályban havi 400.— forint, a II. nyugdíjosztályban 600.— forint, a III. nyugdíjosztályban 800.— forint.

Abban az esetben, ha több biztosítási idővel rendelkezik, mint tíz év, akkor a nyugdíj összegét a kisipari biztosításban eltöltött további minden év után a nyugdíjasnak az I. nyugdíjosztályban havi 20.— forinttal, a II. nyugdíjosztályban havi 30.— forinttal, a III. nyugdíjosztályban havi 40.— forinttal növelni kell.

A nyugdíjrendelkezések részletesen foglalkoznak azon esetekkel is, amikor a kisiparos nemcsak kisipari biztosítási idővel rendelkezik, hanem más biztosítási rendszer szerinti időt is szerzett (például: ipari biztosított volt az 1958. évi 40. ivr. rendelkezései szerint), ezen esetekben a nyugdíj összegét vegyes biztosítási számítással állapítják meg. Tehát figyelembe veszik mindkét biztosításban eltöltött idejét nyugdíjidő és nyugdíjösszeg szempontjából.

A nyugdíjidő és a nyugdíjak összegének kérdésével, valamint a többi kérdésekkel a későbbiek folyamán foglalkozunk.

23 négytalálatos

Az első játékhétre 3 878 393 lottószelvény érkezett. Öt találatos szelvény nem volt. Négy találatot 23 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 126 468 forint, 75 fillér. Háromtalálatot 2362 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 616 forint 25 fillér. A kéttalálatos szelvények száma 66 620, ezekre egyenként 21,83 forintot fizetnek.

HÍREK

Pályázati felhívás

a Steinmetz Miklós kulturális szemlére

A KISZ Baranya megyei Bizottsága a Steinmetz Miklós kulturális szemle keretében az 1962-es évre irodalmi, képzőművészeti, népi díszítő és iparművészeti, valamint fotopályázatot hirdet — nem hivatásos művészek részére.

A pályázati alkotásoknak a békéért folytatott harcot és a népek közötti barátságot kell ábrázolni.

IRODALMI PÁLYÁZAT:
Pályázni lehet rövidebb lírai versekkel, versciklussal, nagyobb lélegzetű poémával, elbeszélő költeménnyel, novellával, elbeszéléssel, egyfelvonásos színdarabbal.

KÉPZŐMŰVÉSZETI PÁLYÁZAT:
Pályázni lehet grafikával, illusztrációval, olajfestménnyel, akvarellel, kisplasztikával. Minden résztvevő csoportonként legfeljebb négy művet küldhet be, kiállításra alkalmas formában (keretezve!).

NÉPI DISZITŐMŰVÉSZETI PÁLYÁZAT:
Pályázni lehet valamely tájegységre jellemző, vagy a mai igényeknek megfelelő lakásdíszítést, öltözködési célokat szolgáló kézimunkákkal, a falu, vagy a legközelebbi néprajzi tájegység jellemző díszítőművészeti mintáinak összegyűjtésével, leírásával, rajzaival.

IPARMŰVÉSZETI PÁLYÁZATRA lehet küldeni: kerámia, fém, fafaragással díszített használati és díszítő tárgyakat, üveg és lakberendezési tárgyakat.

FOTOPÁLYÁZAT:
Pályázni lehet: egyénileg legalább 4 db 18×24 cm méretű fekete-fehér képpel szakköri kollekcióval, amely legalább 7 szakköri tag egy-egy fenti méretű képéből áll. Szakköri tagok egyénileg is részt vehetnek a pályázaton.

Valamennyi pályázatra csak kiállításon még nem szereplő és nyomtatásban még meg nem jelent műveket lehet beküldeni.

Valamennyi pályázatnál: I. díj 700 forint, II. díj 500 forint, III. díj 300 forint.

A pályamunkákat a járási (városi) KISZ-bizottságnak kell megküldeni.

HATÁRIDŐ: ÁPRILIS 20.

Minden pályamű hátlapján fel kell tüntetni a pályázó nevét, lakcímét, foglalkozását, a mű címét, szakköri tagság esetén a szakkör megnevezését.

— MEGKEZDTÉK a Sütőipari Vállalat III. számú üzemének átalakítását. Az üzemet gépesítik és a gépesítés után naponta 140 mázsa kenyeret termelnek.

— *308 EZER FORINTOS költséggel épített a kemsei Jókai Termelőszövetkezet korszerű elletővel és borjúnevelővel ellátott istállót.*

— A SZÜLŐK akadémiája keretében dr. Czéh Károly, a Széchenyi Gimnázium igazgatója január 10-én 18 órai kezdettel tart vitaindító előadást az „Erkölcsi nevelésről" a Doktor Sándor Művelődési Házban.

— *HAT SZÖKŐKUTAT és csobogót létesít Pécsett 1962-ben a városi tanács.*

— FIZETŐVENDÉG szolgálatról színes leporellót adott ki a Pécsi Idegenforgalmi hivatal. A kiadvány részletes és térképpel ellátott tájékoztatást ad a Pécsre érkezett turisták elszállási lehetőségeiről.

— *6 MILLIÓ 58 EZER forintos községfejlesztési tervet állapítottak meg 1962-re a sásdi járás községei. 481 ezer forint társadalmi munka és 119 ezer forint pedig a saját anyag értéke.*

— 36 MILLIÓ forintos költséggel fejlesztik az ötéves terv során a Cementipari Vállalatot.

— *KOZMETIKA, pedikür és gyermekfodrász üzletté alakítja az 1962-es évben a Fodrászipari Vállalat a Geisler Éta utcai üzletét.*

— **80 MILLIÓ FORINTOT költöttek 1961-ben megyénkben az utak építésére.** Korszerű út építését kezdték meg Pécs és Sellye között.

—*32 EZER FORINT értékű félkészárut hoztak forgalomba decemberben a komlói félkészárukat árusító üzletben,*

— NEM TUDJA kihasználni a jégüzem kapacitását a Komlói Élelmiszeripari Vállalat. Huszonnégyóránként 1100 tábla jeget állítanak elő, de Komlón ebből a legnagyobb kereslet idején is csak 5—600 tábla fogy el.

— *UJ KAZÁNHÁZAT építenek 1962-ben a Szigetvári Konzervgyárban. A kazánházat 1963-ban adják át rendeltetésének.*

— PÉNTEKEN elvesztettem aktatáskámat fontos iratokkal. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében a borítékon lévő címre adja le.

Pártnap Vasason

Bányászok, lakatosok, műszaki vezetők jöttek össze tegnap este Vasas bányán, hogy meghallgassák a Szovjetunió Kommunista Pártja XXII. kongresszusának nemzetközi jelentőségéről tartott pártnap előadóját.

Az előadó — *Kárpáti Ferenc* elvtárs, az MSZMP Baranya megyei bizottsága ipari és közlekedési osztályvezetője — szemléletes előadásmódban, világos példákkal mutatta meg, hogy a XXII. pártkongresszus jelentősége túlnő a Szovjetunió keretein.

Hangsúlyozta, hogy a burzsoázia számára a legnagyobb csapást ma már nem az jelenti, hogy ha a tőkés államok közötti nézeteltérés fokozódik, hanem az, hogy *a szocialista tábor egyre határozottabban halad a kommunizmus győzelme felé, s ez a gyarmati népek felszabadító harcát is lelkesíti, bomlasztja a hajdan erős tőkés gyarmatbirodalmakat.*

A vasasi bányászokat még élénken foglalkoztatta a személyi kultusz bátor és nyílt felszámolásával kapcsolatos kérdések közül néhány. Ezekre a kérdésekre is választ adott a pártnapi előadás, és kitért az Albán Munkapárt vezetőinek nacionalista magatartására, valamint az abból fakadt törvénytelenségekre.

TAMÁS GYÖRGY

CSALÓKA FÉNYEK

(22.

Anna belement a játékba. Kicsit talán hízelgett is neki Miklós udvarlása, és egy pillanatra sem vette rossznéven, hogy a férfi meg akarja csókolni. Odaállt a tó szélére, egy felmagasuló sziklára. Miklós fényképezőgépének keresőjén át figyelte.

— A lábaddal mintha a víz hidegségét kóstolgatnád... Persze ne szandálban! Dobd le a szandált, Anna!... Remek, így remek... A hajadat fésüld egy kicsit az arcodba... Gyönyörű a hajad, Anna! A beállítás pompás...

Anna az örök nő önkéntelen szépségvágyával állt a kívánt pózban. Miklós tovább beszélt:

— Meglátod, Anna, nagy művésznő faragok belőled. Nagy szerepek..., sok pénz... Ruhák, autó... No, most dobd le a ruhádat, és elkészítem a képet... Egy pillanat az egész...

„Nagy gyerek ez a Miklós..." — gondolta kicsit ellágyultan Anna. — Hogy tud hízelegni... És igérni! Bár mit lehet tudni? Az ilyen művésznek sok felé lehet jó összeköttetése. És ami azt illeti, tehetséges vagyok. Ezt már Kardos megmondta... Talán nem is okos, hogy enynyire bolonddá teszem Miklóst. Elvégre... igen: alvégre minden lánynak van flúja az osztályban. És akármelyik boldog, büszke lenne, ha Lehel Miklós udvarolna neki. Csak én kényeskedem... Mit mond?... Dobjam le a ruhámat? Bolond fiú... Még mit ne? Vagy hát... mi van abban rossz. Azt mond ja, egy pillanat az egész..."

Önkéntelenül ruhájának kap csa felé nyúl... Ekkor megszólal valami, mélyen benne, a szívében... vagy az agyában?

— „Anna, megőrültél?"

Miklós sürgetően szólt:

— Nagy művésznőt faragok belőled...

És megint a lelkiismeret hangja:

— „Ilyen áron...?

Anna megrázta magát, mint aki most ébred. Lelépett a tóparti sziklákról, felhúzta szandálját és elindult az erdei ösvényen.

Miklós elképedve nézett utána:

— Mi az, Anna? Hát nem...?

A lány meg sem állt. Ment előre a kanyargós úton. Miklós utánaeredt.

— Beszélj, Anna...: Mi történt veled?

Anna hátrafordult. Hangja határozott volt és kemény.

— Én színésznő akarok lenni, művész, de nem az, aminek maga akar felhasználni.

Miklós megpróbálta átölelni.

— Te kis csacsi...! Érstd meg, én mindent megteszek érted! A karriered érdekében. Pestre viszlek! Épp most igértek egy filmszerepet... Megmondom, csak úgy vállalom, ha te is...!

— Köszönöm. Majd a magam erejéből!

És futni kezdett, ahogy csak a lába birta.

Miklós nem követte. Kényelmesen sétált az autóhoz. Kicsit várt, de Anna nem mutatkozott. Kiáltott néhányat, de senki sem válaszolt.

„Igy is jó" — gondolta, beült a kocsiba és visszatért a városba. Kollányi lakására ment, a fiatal ügyvédhez, akinél ilyenkor estefelé mindig nagy társaság verődött össze. Bosszus volt az elpazarolt napokért, és most remekül érezte magát az ismert társaságban, a megszokott cimborák között. Ital volt bőven, és néhány unatkozó fiatalasszony ezuttal is készneк mutatkozott a lehangolt kedélyű művész felvidítására. Ivott és csókolt, később eloltották a csillárt, valaki az egy szál gyertyát is elfújta. Csiklandós kacagások hallatszottak, és Miklós belecsókolt egy szájba. Nem tudta, ki tartozik a szájhoz, de ez különösebben nem is érdekelte. Ekkor már erősen dolgozott benne a szesz.

Amikor a házigazda végül is lámpát gyújtott, többen már aludtak, félrebillent fejjel, tátott szájjal, a likőröktől ragadósan, kócosan és csúfan. Csak néhány fiatal legény bírta az iramot.

Miklós az órájára pillantott. Majd felállt és elrikkantotta magát:

— Barátaim! Hív a kötelesség! Akiben él még egy szikrája a hivatástudatnak, az nem dorbézol itt tovább, hanem követ!

Négyen csatlakoztak Miklóshoz. Lebotorkáltak a sötét lépcsőházban, és elindultak a néptelen utcán. Egymáshoz igazodó léptekkel mentek, mint valami katonai őrjárat, hadba induló sereg elővédje. Az út hosszú volt. Végül már kertes villák között lépegettek. Tolatómozdonyok füttyét hozta felé jük a lágy hajnali szellő. Egyikük megállt. Dolga lett volna. Miklós azonban rárivalt:

— Most nem érünk rá! Még lekésünk!

Mentek hát tovább. Végre előttük a pályaudvar hatalmas kivilágított épülete.

Miklós a bennfentesek biztonságával ment át várótermeken, folyosókon, míg végre kijutottak a peronra. Az első vágányon már ott állt a hajnali gyors. Álmosszemű utasok, kiáltozó rikkancsok között a mozdony mellé sorakoztak.

A mozdonyvezető széles vigyorral integetett.

— Jó reggel művész úr! Máma megint indít?

— Bizony, vezérem. Muszáj az embernek dolgozni.

A fűtő új ember lehetett. Még nem ismerte Lehelt. A mozdonyvezető odasúgta neki:

(Folytatása következik)

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: a hideg kissé enyhül. Felhős, párás, ködös idő. Néhány helyen kisebb havazás, ónoseső. Holnap az ország északi felében megélénkülő, északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 4—8, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 3—plusz 1 fok között.

MA utoljára: **Leányvásár** Nagyoperett 3 felvonásban.

Érdekeltebbé kell tenni a tsz-tagokat a közös munkában!

A megyei párt-végrehajtó bizottság új jövedelemelosztási és munkadíjazási formákat javasol

A megyei párt-végrehajtó bizottság december 12-i ülésén megtárgyalta a termelőszövetkezeti jövedelemelosztás és anyagi ösztönzés tapasztalatait. Megállapította, hogy a termelési szerkezet és a gépesítés jelenlegi színvonala mellett a mezei munkák elvégzése még döntően a szövetkezeti tagok szorgalmán múlik. Ez pedig jórészt attól függ, hogy a tagok mennyire érdekeltek a közös munkában.

Az elmúlt évben az anyagi érdekeltséget növelte az, hogy a hagyományos munkaegység rendszert több tsz-ben módosították és széles körben alkalmazták a premizálás sokféle változatát.

Tavalyi tapasztalatok

A jövedelem elosztás alapja a „hagyományos" munkaegység rendszer volt, de a tsz-vezetők nem törekedtek eléggé a *rendszeres pénzelőlegfizetésre, és elősegítették, hogy a természetbeni részesedés évről évre növekedjék a készpénz rovására.* A mohácsi járásban például csak 5 tsz-ben fizettek rendszeresen előleget. A pécsváradi járás tsz-einek 50 százalékában nem volt előlegosztás, s hasonló a helyzet a többi járásban is.

Legeredményesebbnek a *teljes pénzbeni munkadíjazás* bizonyult, amit azonban csak a gazdaságilag megalapozott olyan jól gazdálkodó tsz-ek alkalmazhatnak, mint a mágocsi és bári szövetkezet. Ebben az esetben a tagok kenyérgabona- és takarmányszükségletüket a tsz-től megvásárolhatják. A teljes készpénzfizetést alkalmazó tsz-ekben azonban nincs a terméshozamok emelésére ösztönző premizálás, s ezen változtatni kell.

A növénytermesztésben a legelterjedtebb munkadíjazási forma *a prémiummal kiegészített munkaegység* volt. A kedvezőtlen időjárás, gyenge termés miatt azonban a prémium sajnos kevés helyen realizálódott. A mohácsi, pécsváradi és pécsi járásban együttvéve kb. 15—20 helyen tudtak csak a terven felüli termésért prémiumot fizetni.

Széles körben alkalmazták a *célprémiumot* a zöldségtermesztésben, aratásnál, cséplésnél, betakarításnál, stb. s ez hasznos is volt. De sok helyen nem tervezték meg az anyagi fedezetét s így a kifizetett célprémium csökkentette a munkaegység értékét. A célprémiumot tehát előre meg kell tervezni.

Igen elterjedt volt a *kukorica részesművelése.* Szerencsére a járási és tsz-vezetők többsége ma már belátja, hogy a harmados vagy az úgynevezett százalékos művelés ellentéteket szül a tagság között, károsan hat az állattenyésztésben dolgozókra, szétzilálja a többé-kevésbé kialakult munkaszervezeteket és megnehezíti a vezetést.

Szövetkezeteink az állattenyésztésben még kevésbé ismerik és alkalmazzák az ösztönző premizálási módszereket. Ezért ahol alacsony a munkaegység értéke, ott nagyon lassan javul az állattenyésztői munka. Hasonló problémát jelent a tsz-traktorosok díjazása is. A gépállomás magasabb bért fizet a traktorosnak s ez az egyik oka a tsz géppark gyenge kihasználásának.

Munkaegység + prémium a kapásnövényeknél

Az elmúlt gazdasági év ezen tapasztalatai alapján az anyagi érdekeltség további növelése érdekében a megyei párt-végrehajtó bizottság az alábbi főbb jövedelemelosztási és munkadíjazási formák bevezetését javasolja.

A kiegyenlített jövedelmezőségű tsz-ek, amelyek elengedő pénztartalékkal rendelkeznek, bátran alkalmazzák a *teljes pénzbeni díjazás premizálással kombinált formáját,* illetve a *garantált munkaegység előlegezést.*

Azok a tsz-ek, ahol a terméshozamokban évről évre nincs nagy ingadozás, alkalmazzák továbbra is a *munkaegység jóváírást és premizálják a tervtúlteljesítést,* ami a terven felüli termés 20—50 százaléka lehet. Természetesen törekedjenek *rendszeres előlegfizetéssel* a természetbeni részesedés arányának csökkentésére.

Helyes ha a kapásnövényeknél a munkaegység szerinti és az össztermelés százalékában meghatározott részesedést az alábbi formában összekapcsolják. *Egy hold kukorica* összes kézi munkáiért jóváírható 20—25 munkaegység plusz a termés 10 százaléka, (vagyis 30 mázsás csöves termés esetén 3 mázsa, illetve annak állami felvásárlási áron számított pénzértéke.) A jóváírható munkaegység mennyisége természetesen a helyi adottságoktól függ.

Egy hold étkezési burgonya összes kézi munkáiért jóváírható 20 munkaegység, plusz a termés 5 százaléka természetben vagy pénzértékben. *Egy hold cukorrépa* összes kézi munkáiért 45 munkaegység jóváírása, plusz a termés 10 százaléka pénzben. (150 mázsás termés esetén ez 45 forint mázsánként, ami 15 forinttal növeli a cukorrépa művelésénél szerzett minden munkaegység értékét.)

A fenti három növényféleségnél tervtúlteljesítés esetén még a tervenfelüli termés 20—50 százaléka is kiadható prémiumként.

Eredményességi munkaegység

A következő módszer az eredményességi munkaegység, mely helyesen alkalmazható a jól gazdálkodó szövetkezetekben. Egy mázsa kukorica előállításáért 0,83—1,0 munkaegység írható jóvá a tsz-tagnak. A burgonyánál 0,4—0,5, a cukorrépánál pedig 0,38—0,40 munkaegység jut egy mázsa előállítására.

A célprémiumot, mint kiegészítő eszközt helyes alkalmazni a sürgős munkák (aratás, cséplés, vetés) jó és gyors elvégzése érdekében, azonban minden esetben be kell állítani az éves tervbe, mint a tiszta jövedelem 1—4 százalékát.

A megyei párt v. b. általában nem tartja helyesnek a részesművelést, de a rétkaszálásnál, szénabetakarításnál továbbra is alkalmazható.

A zöldségtermesztésnél alkalmazható a százalékos részesedés, pl. a termés 20—25 százalékának pénzbeni értékét kaphatja meg a tsz-tag. Vagy munkaegység jóváírás mellett a nettó jövedelem 5—10 százalékának pénzértékét, vagy a munkaegységjóváíráson felül, minden 100 forint áruértékesítés után 10—15 forintot, amit a zöldségtermesztésben dolgozó tagok közt a teljesített munkaegységek arányában osztanak fel.

Szőlőtermesztésnél a tag viseli a ráfordítások egy részét s megkapja a termés 30—70 százalékát. Ez a módszer a szórvány szőlőknél alkalmazható.

Az állattenyésztők premizálása

Az állattenyésztésben a munkaegységkönyv szerint továbbra is az eredményesség után írják jóvá a munkaegységet, másrészt a bruttó termelési érték százalékában. Mindkét esetben számolni kell azzal, hogy milyen a gépesítés foka, az állatállomány minősége, elhelyezésének körülményei, a szakvezetők, a gondozók szakértelme, rátermettsége és a takarmányozási viszonyok, stb.

Javasolt premizálási formák. *A tehenészetben* a kifejt tejet, az elválasztott borjút és az eredményes fogamzást lehet premizálni. Tervteljesítés esetén a kifejt tej 1—2 százaléka forintban kifizethető prémiumként. Minden további 100 liter emelkedés esetén 1 százalékot kaphat a gondozó. Az elválasztott borjúk — 20—22 db gondozása esetén — minden 100 kilogrammja után 3,5—4,5 munkaegységet vagy 100 forintot lehet a gondozónak pluszként adni. Eredményes fogamzás esetén darabonként 0,6—1,2 munkaegységet kap a gondozó.

Növendékmarháknál a súlygyarapodást, az előírtnál több darab gondozását, a takarékos takarmányfelhasználást, az elhullás mentes nevelést, az egészségügyi követelmények betartását lehet premizálni. Növendék bikáknál 26—28, üszőknél 20—22 kilós havi súlygyarapodáson felül minden kilogrammot 1—2 forinttal lehet premizálni.

Hízómarháknál a terven felüli súlygyarapodást, a takarmány takarékosságot, az extrém minőség előállítását kell ösztönözni. Az 501—550 kilóban átadott extrém után 100—150 forint, az I. osztályúért 75—85 forint a prémium. Ha 550 kiló felett adják át az extrém 200 forinttal, az I. osztály 100—150 forinttal premizálható. Ha az állomány nem teszi lehetővé az extrém vagy I. osztály elérését, akkor a másodosztályú hízómarhákért 50—60 forintot adjanak a gondozónak.

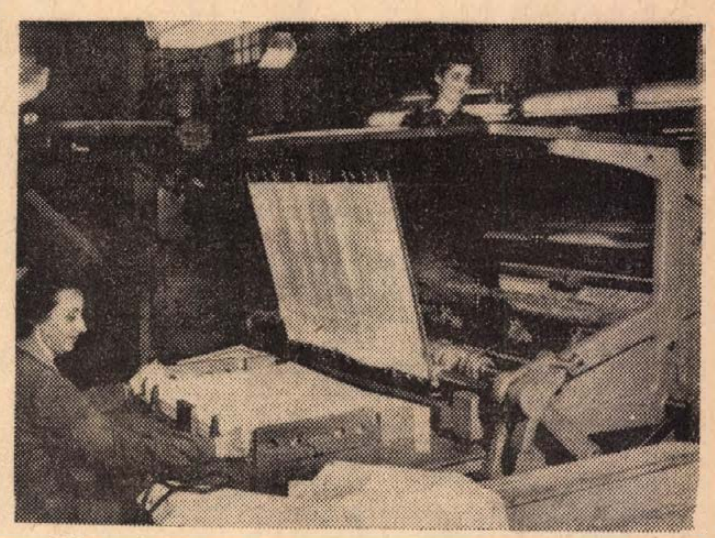
A vezetők érdekeltsége

Az állattenyésztési, növénytermelési vagy más ágazati brigádvezetőnek a vezetése alatt álló brigádok prémiumjának egy főre jutó átlagát lehet adni. Az elnöknek agronómusnak és főkönyvelőnek az összes prémium bizonyos százalékát lehet adni 4:30:30 százalékos arányban.

Ha a tsz-ek a javasolt módszerek közül a számukra legalkalmasabbat választják és helyesen alkalmazzák, akkor ebben az évben még tovább növelhetik a mezőgazdasági termelést, még eredményesebben gazdálkodhatnak.

Négy pécsi könyv készül a Szikra Nyomdában

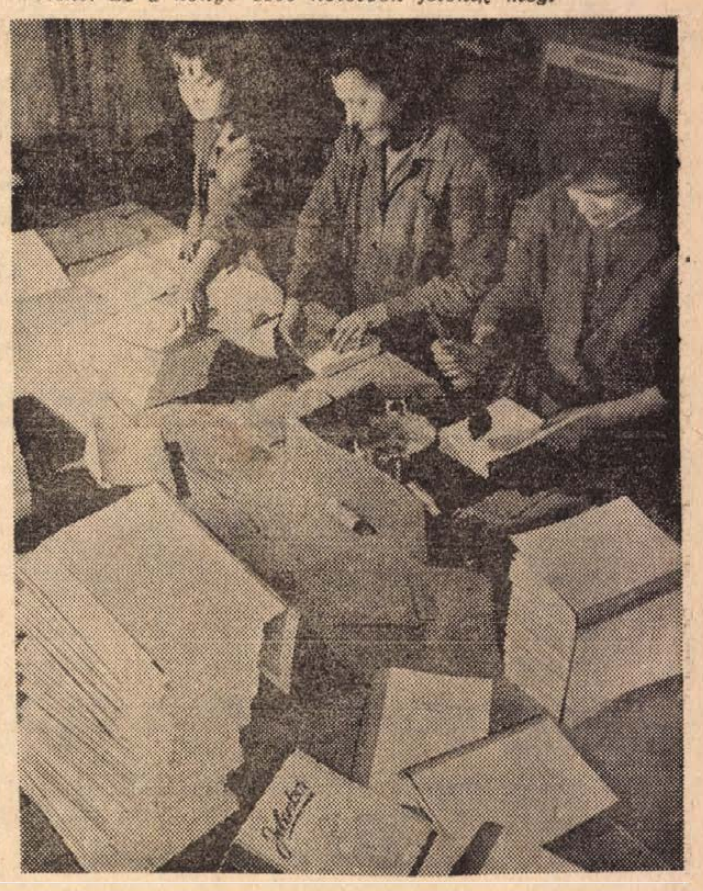
Nem nagy üzem a Pécsi Szikra Nyomda, de annál ismertebbek munkái, a szépformájú könyvek, folyóiratok, napilapok Az elmúlt évben 284 tonna könyvet nyomtak, ami 175 féle mű 871 ezer példányban. A könyvnyomtatáson kívül tetemes mennyiségű nyomtatvány is készül itt. 1961-ben több mint 300 tonna vegyes nyomtatványt adtak ki. A Dunántúli Naplóból 13 és félmillió, az Esti Pécsi Naplóból 2,1 millió az Uj Komlóból 360 ezer és más időszaki folyóiratokból több mint 100 ezer példányt nyomtattak. Ezúttal a könyvgyártást kerestük fel.



Négy pécsi könyv van munka alatt a nyomdában. Kiss Istvánné és Pozsgai Ervinné a Janus Pannonius Múzeum évkönyvét nyomtatják a gyorssajtón.



Az „Épülő Pécs" című könyv íveit hajtogatja Vándor Lajosné. Ez a könyv 1100 kötetben jelenik meg.



A Jelenkor és az Épülő Pécs kikészítésén dolgoznak Vass Mária, Nyers Jánosné és Berta Erzsébet a kötészetben.



A felszabadulás emlékére készült a „Baranya és Pécs történetéhez" című könyv. Minőségi ellenőrzését végzi a Dukics-brigád.

Feltárják a Siklós—Harkány környéki thermálvizeket

Gőzfűtés az épületekben, gyógyvíz a szállodákban, egész évben primőr a kertészetekből

A Harkány, Siklós, Máriagyűd, és Terehegy községeket magában foglaló tájegység fejlesztése részleteiben már a korábbi években megindult, a területet három kilométer hosszú és 500 méter széles parkerdő telepítésével kötöttek össze. Harkány és Siklós jelentősebb létesítményeire — új fürdőmedencékre, öltözőkre, korszerű világításra, utakra, a siklósi várra — az utóbbi öt évben több mint tízmilliót fordítottak és ezenkívül csak Harkányban 300 vikendházat építettek Pécs Baranya dolgozói magánerőből. Az érdeklődés a harkányi nyaralók építése iránt változatlanul olyan nagy, hogy a község újabb 400 házhelyet parcellázott.

A tájegység szerencsés fekvése, természeti és történeti gazdagsága indította arra a Baranya megyei tanácsot, hogy fővárosi és pécsi tervezőkkel kidolgoztassa Harkány, Siklós, Máriagyűd, Terehegy egységes fejlesztésének, rendezésének tervét és ennek megvalósítá sával az ország egyik legszebb, legvonzóbb idegenforgalmi, gyógy- és üdülőhelyi tájegységét alakítsa ki ezen a vidéken. A terv elkészült és lényeges vonatkozásaiban már a megvalósulás stádiumában van.

Ennek egyik fontos mozzanata, hogy a Baranya megyei tanács *dr. Pávai Vajna Ferenc* neves geológus közreműködésével kiterjedt kutató- és feltáró munkába kezdett a Harkány, Siklós, Beremend közötti terület gyógyhatású melegvizének hasznosítására. Kezdeti, rendkívül fontos eredményeként máris megállapították, hogy a harkányi, kistapolcai, siklósi, büdöstapolcai melegvizes feltörések és a Beremendi Cementgyár bányájában található forrás a siklósi dombvidék törésvonalában helyezkednek el és egymással összefüggnek, közös forrásból táplálkoznak. Igazolja ezt többek között az is, hogy a törésvonal mentén mélyített fúrások és ásások szintén meghozták a „harkányi" thermálvizet. Másik fontos megállapítás, hogy a víz hőfoka a lehatolással párhuzamosan gyorsan nő és már aránylag kis mélységben nagymennyiségű gyógyhatású forróvíz, sőt minden bizonnyal gőz tárható fel.

Ez a felfedezés a siklós—harkányi tájegység fejlesztése szempontjából új és változatos lehetőségeket nyit meg. A távlati tervek szerint a kénes gyógyhatású vízre telepített kórházak, gyógyhelyek Máriagyűd és Harkány közé, festői szépségű helyre települnek. Harkány és Siklós marad a turisták „Mekkája", ahol a „hangos" vendéglők is helyet kaphatnak anélkül, hogy a betegek nyugalmát zavarnák. Máriagyűd a „korhelyek" paradicsoma lesz, ahol a termelőszövetkezet borházaiban kóstolgathatják a siklósi dombvidék jobbnál-jobb borait. Siklós és Máriagyűd között alakítja ki a termelőszövetkezet a melegházi kertészetét, ahonnan egész évben, télen is primőráruval látja el a siklós—harkányi üdülővárost.

A hévíz hasznosításával oldják meg az üdülőváros épületeinek tiszta, olcsó fűtését, illetve az ezekbe épült fürdők, uszodák, fürdőszobák gyógyvizes ellátását is. A harkányi melegvízzel fűtik majd az új harkányi kórházi szárnyépületet, amelynek terveit a Pécsi Tervező Vállalat most készíti és amelynek építését még az idén elkezdik. A siklósi várban — melynek közelében szintén megtalálták a kénes, gyógyhatású melegvizet — a 100 személyes szállodai rész fürdőszobáiba vezetik a gyógyhatású vizet, a vár alsó kertjében pedig uszodát rendeznek be a vendégeknek. Távolabbi program szerint thermálvízzel, illetve gőzzel fűtik majd Harkány, Siklós középületeit is. A kénes víz olyan felhasználására, amelylyel elkerülhető a csövekre gyakorolt erős rongáló hatása, a Komlói Építőipari Vállalat szakemberei dolgoztak ki kitűnő módszert.

(fs)

Pécs—Miskolc—Debrecen—Szeged

A megyei jogú városok összehasonlító adatai



Pécs a minaretről.

Mi pécsiek büszkék vagyunk arra, hogy városunk az utóbbi évtizedekben milyen nagy mértékben fejlődött. Elégedettek lehetünk a fejlődés alapját képező iparunk megerősödésével és örömmel állapíthatjuk meg, hogy ez számtalan vonatkozásban maga után hozta az építkezések, a népgazdaság egyéb termelő és szolgáltató ágazatainak fejlődését, szociális és kulturális helyzetünk javulását is. Nem elegendő, azonban, ha városunk fejlődését csak önmagában vizsgáljuk.

Nézzünk túl a városfalakon, és az 1960. évi statisztikai adatok tükrében vegyük szemügyre, hol is állunk egyes területeken a megyei jogú városok sorrendjében.

Közismert, hogy a népesség számát tekintve a harmadik helyen állunk. Az 1949. évi népszámlálástól számítva a népesség fejlődése ugyan nagymérvű volt városunkban, de Miskolc megelőzött. Pécs viszont nagyobb ütemben fejlődött, mint Debrecen és Szeged. Népsűrűségét tekintve viszont Szeged mögé kerülünk a második helyre. A város közigazgatási területe Debrecen és Miskolc esetében nagyobb, így Szeged előtt a harmadik helyen vagyunk.

	Népesség 1960. I. 1. fő	Szaporodás 1949-től %	Népsűrűség fő/km²	Terület km²
Miskolc	143 364	31,4	641	224
Debrecen	129 671	16,9	291	446
Pécs	114,713	29,9	792	145
Szeged	99,061	14,3	886	112

A városok népességének további növekedését tekintve valamennyi város esetében a beköltözésnek van nagyobb jelentősége a születéseket megelőzve. Az 1960-ban Pécsnek volt a legnagyobb szívóhatása, mert az állandó jellegű lakóhelyváltozások (be- és kiköltözések) itt adták a legnagyobb szaporulatot.

	Állandó bejelentéssel beköltözők, kiköltözők		Vándorlási különbözet	Ideiglenes beköltözők
Pécs	6,183	2,489	+ 3 694	11 404
Miskolc	5 483	2 772	+ 2 576	12 135
Debrecen	5 804	3 373	+ 2 431	4 651
Szeged	4 256	2 119	+ 2,116	6 738

A keresők aránya mindegyik városban meghaladja az összes népesség felét. A foglalkoztatott népesség arányát tekintve a második helyen állunk. A legnagyobb iparj lakossággal Miskolc rendelkezik, Pécset megelőzve:

	Az összes kereső	A kereső népességből népesség ből eltartott	ipari-építőipari	mező gazdasági
		(%-ban)	(%-ban)	
Miskolc	52,1	47,9	44,6	3,7
Pécs	56,1	43,9	41,7	6,7
Szeged	60,7	39,3	38,3	5,5
Debrecen	52,4	47,6	33,6	11,3

A kereskedelmi bolthálózatot és áruforgalmat tekintve Pécs elég kedvező képet mutat. A tízezer lakosra jutó boltok száma 39, itt a legjobb a lakosságnak bolttal való ellátottsága.

	Boltok száma	10 ezer lakosra	Egy lakosra jutó évi eladás Ft-ban
Pécs	338	39	11 179
Miskolc	385	30	12 003
Szeged	219	33	10 765
Debrecen	248	30	9 609

A vendéglátóegységek száma is Pécsett a legmagasabb; tízezer lakosra Pécsett 13. Miskolcon és Debrecenben 10—10, Szegeden 9 vendéglátó egység jut.

1956 és 1960 között Pécsett épült a legtöbb lakás.

	Épített lakások száma 1956—1961	Lakóházak és egyéb lakott épületek száma (1960. I. 1-én)	Lakások száma
Pécs	5515	15 395	32 493
Miskolc	4754	20.783	38 870
Debrecen	3358	20 365	35 821
Szeged	2549	14 378	29 162

A statisztikai mutatók szerint Pécs lakáshelyzete aránylag kedvezőbb, mint a többi városé. Egy lakásra Pécsett 3.5 lakó jut, Miskolcon és Debrecenben 3,6, Szegeden csak 3,4. Az egy lakószobában Pécsett 2.0 fő, Szegeden 2,2, Miskolcon 2,4, Debrecenben 2,5 fő lakik. Ezek természetesen olyan átlagok, melyek igen sok minőségi különbséget eltakarnak, többek között például a lakószobák nagyságát, minőségi állapotát, stb. Ezért a lakásviszonyok tényleges helyzetének feltárása érdekében további részletes vizsgálatokat szükséges még folytatni. Egy kétségtelen: a lakáshelyzet mind a négy városban kedvezőtlen és még hosszú évekig égető problémát jelent.

Vizsgáljuk meg közelebbről az említett városok területére vonatkozóan a közművekkel való ellátottságot is.

	Csatornahálózat hossza km	bekötések száma	Vízvezeték hálózat hossza km	bekötések száma
Pécs	98	4740	239	8.230
Miskolc	125	3016	190	4.994
Debrecen	91	5129	158	6.693
Szeged	70	3381	174	5.764

Pécsett a vízvezeték-hálózat hosszabb és a bekötések száma magasabb mint a többi városban. Miskolcon és Szegeden azonban több vizet fogyasztanak a háztartások, mint nálunk. Az egy háztartási fogyasztóra jutó évi vízfogyasztás Miskolcon 1031 köbméter, Szegeden 509, Pécsett 318, Debrecenben 302 köbméter volt 1960-ban. Megjegyzendő, hogy a növekvő lakosság vízellátása majd valamennyi városi tanács egyik főproblémája. A csatornahálózat hossza és a bekötések száma tekintetében szintén a második helyet foglaljuk el a városok sorrendjében.

Aránylag kedvező képet adnak Pécs város gázellátásáról is a statisztikai adatok: a fogyasztók számát tekintve Debrecen és Szeged után a harmadik helyen állunk. Ugyanez a helyzet a hálózatba bekötött lakások arányát tekintve. Ezen a téren feltűnő Miskolc elmaradottsága.

	Főcsőhálózat hossza km	Háztartási fogyasztók száma	Egy háztartás évi átl. fogyasztása m³	Hálózatba bekötött lakások %-ban
Debrecen	152,0	9 852	439	27,0
Szeged	102,1	8 174	346	27,4
Pécs	104,4	7 823	464	23,4
Miskolc	66,5	4 631	275	11,7

A háztartási fogyasztók évi gázfogyasztása 1960-ban aránylag Pécsett volt a legmagasabb. A lakásoknak sajnos még csak egynegyede van bekötve a gázhálózatba.

A helyi közlekedési adatok nehezen hasonlíthatók össze, mert Pécsett 1960. szeptember 1-én megszűnt a villamosközlekedés, ami ugyan rengeteg utast szállított, de főként csak a belvárosban és a nagyobb távolságok, a külső területek igényeit nem tudtuk kielégíteni.

A forgalmi adatok közül a távbeszélőhálózati adatokat érdemes vizsgálat tárgyává tenni. Annak ellenére, hogy Pécsett a posta nem tudja kielégíteni a jelentkező távbeszélő előfizetőket, városunk ellátottsága jobb, mint a többi városé. Míg Pécsett ezer lakosra 42 távbeszélő előfizető jut, addig Miskolcon 38, Szegeden 31, Debrecenben csak 28.

Kár, hogy a városok úthálózatára, az útburkolatok fajtáira vonatkozóan nem állnak részletes, megbízható adatok rendelkezésre, hogy ezen a téren is megfelelő összehasonlítást tehessünk.

104 tagja van az orvoskari Tudományos Diákegyesületnek

A tagság 82 százaléka kiszista — Negyven tudományos témán dolgoznak

— VÉRTES MARIETTÁRÓL feltétlenül írni kell, ha példamutató, jó felkészültségű, nagyon szorgalmas egyesületi tagokról akar írni — mondja Lázár Gyula az orvoskari Tudományos Diákegyesület elnöke és Végi János, a KISZ-szervezet titkára.

Imhof Sándorral és másokkal együtt írt tudományos dolgozatával megbecsülést szerzett a Tudományos Diákegyesületnek. A hétszáz forintos jutalom — amellyel az előadást díjazták — ezt a megbecsülést csak jobban aláhúzza.

S milyen büszkék a Pécsi Orvostudományi Egyetem KISZ vezetői és a TDE vezetői arra, hogy még sok ilyen lelkes fiatal vesz részt az ifjúsági mozgalom munkájában és a TDE tevékenységében! — Kérdezni sem kell, máris mondják hogy Sándor Jenő, a kari KISZ-szervezet kultúrfelelőse, Kövesi Gyula, a hallgatói pártszervezet titkára, Juhász Péter és Sarang elvtársak közösen kidolgozott előadását ezer forintos pályadíjjal jutalmazta az Egészségügyi Minisztérium és a KISZ Központi Bizottsága.

Az egyesület 104 taggal működik jelenleg s a tagság ötven százaléka munkás és paraszt származású. A jó tanulmányi eredményekre is következtetni enged ez a néhány adat, ha tudjuk, hogy a TDE-be csak azok a hallgatók juthatnak be, akik legalább jó rendűek s ezenkívül példásan dolgoznak a KISZ-ben — ha pedig nem KISZ-tagok, a közösségi munkában, az egyetemi kollektíva életében kiválóan megállják a helyüket — s a közösségért végzendő munkában számítani lehet rájuk.

A TDE tagjainak 82 százaléka tagja a Kommunista Ifjúsági Szövetségnek, s közülük 65 százalék fiú, 35 százalék lány.

A kari KISZ-bizottság irányítása alatt dolgozik az egyesület, munkájáról beszámol a KISZ-bizottságnak. A KISZ-bizottság munkatervében is jelentős helyet foglal el a TDE irányításával kapcsolatos feladatok felsorolása. A TDE tanácsa választott szerv s abban a KISZ-bizottság egy tagja is benn van mint a TDE munkáját irányító KISZ képviselője.

A kari KISZ-bizottság azt tartja helyesnek, ha minden TDE-tag számára kötelezővé teszik az idegen nyelvek tanulását. Az idegen nyelvek jó ismerete ugyanis feltétlenül szükséges az eredményes tudományos munka végzéséhez.

Követelmény, hogy aki a TDE tagja, az a KISZ által szervezett „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomban is részt vegyen és teljesítse a mozgalom követelményeit.

Az 1961—62-es tanévre több mint negyven témából írtak ki pályázatot. A pályatételek kidolgozása folyik, s azok elbírálása, előadása (s a Pécsett rendezendő házi konferencián történő előadása is) rengeteg munkát, időt és energiát kíván. A munkáról a TDE vezetői beszámoltak a KISZ-bizottságnak októberben, s novemberben a pártvezetőség is napirendre tűzte a KISZ-aktívák munkáját a TDE-ben. Az ellenőrzés és segítség biztosítva van, lelkesedésben erőben és tudásban sincs hiány.

EZEK SZERINT tehát könnyű megállapítani, hogy az orvosegyetemi KISZ-szervezet tagjai példamutatóan veszik ki a részüket a Tudományos Diákegyesület munkájából. Akiket névszerint megemlítettünk, azokat valóban megilleti ez a külön elismerés, s ha a többiekről nem esett így szó, azért is van, mert valamennyiüket név szerint felsorolni itt szinte lehetetlen.

Gyevi Károly

Összegyűjtik a tsz-ek alakulásával kapcsolatos iratokat

Az egyesülés következtében megszűnt, illetve megszűnő termelőszövetkezetek iratait a Baranya megyei tanács összegyűjti levéltári feldolgozás céljából. Már az eddigi gyűjtőmunka során számos igen érdekes alakuló-közgyűlési jegyzőkönyv, a közös gazdaságok első lépéseit tükröző közgyűlési jegyzőkönyvek, továbbá a termelőszövetkezetek szervezésében közreműködő brigádok tagjai által írt naplók, a közös gazdaságok működését engedélyező okmányok és számos más értékes dokumentum került elő. Közöttük van egy teljes alakuló közgyűlést a maga viharos vitáival megörökítő magnetofon szalag is.

Korunk középpontjában

Sokszor leírtuk és sokszor elmondtuk már az utóbbi évek ben azt a gondolatot, hogy korunk középpontjában a háború és béke kérdése áll. Ez a mi korunk legégetőbb kérdése — minden nap ismételjük, minden nap megforgatjuk fejünkben, mégis mindig új értelmet kap, minden nap új vonással gazdagodik, egyre teljesebb megfogalmazásban és egyre tisztább körvonalakban rajzolódik ki előttünk.

Az SZKP XXII. kongresszusa korunk objektív szükségszerűségét a két világrendszer békés egymás mellett élésének eszméjét és politikáját újra megerősítette, az új feltételek közepette így fogalmazta meg: *„A békés egymás mellett élés a szocializmus és a kapitalizmus nemzetközi méretű békés versenyének alapja, a szocializmus és a kapitalizmus közti osztályharc különleges formája." „...feltételezi a háború ról, mint az államok közötti vitás kérdések megoldásának eszközéről való lemondást, a vitás kérdések tárgyalások útján való rendezését, az államok egyenjogúságát, az államok közötti kölcsönös megértést és bizalmat, egymás érdekeinek figyelembevételét; a belügyekbe való be nem avatkozást, minden nép ama jogának elismerését, hogy önállóan oldja meg országának minden kérdését; minden ország szuverénitásának és területi sérthetetlenségének szigorú tiszteletben tartását; a gazdasági és kulturális együttműködés fejlesztését a teljes egyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján".*

A XXII. kongresszus a tanácskozás folyamán nemcsak megerősítette a békés egymás mellett élés eszméjét, hanem új értelmezést, új színt adott annak egyrészt azzal, hogy kutató szemmel messzebb mutatott e harc útján, másrészt a két világrendszer harcában új erőtényezőket fogott össze és új feltételek kiindulópontja lett.

A békeharc és a szocializmusért folyó harc összefüggései még világosabbak, mint tegnap voltak. *A kommunizmus építésének megalkotói programja a békének nem a feltételezésére, hanem égető szükségességére és reális lehetőségeire alapozódik, másrészt a kommunizmus programjának minden megvalósított eleme új és szakadatlan erősödő bázisra építi a békét, minden siker a háború útját torlaszolja.* A béke napjainkban elválaszthatatlan a szocializmustól és a kommunizmustól. Többször hangzott el Hruscsov és más kommunista vezetők beszédeiben az a kijelentés, amit a történelem során egyetlen társadalmi rendszert képviselő politikus nem jelenthetett ki; a szocialista országok sohasem fognak háborút indítani!

Ez az ünnepélyesen hangzó elhatározás és történelmi ígéret a szocializmus eszméjének és rendjének természetes velejárója. A béke s a szocializmus egységet képeznek épp úgy, mint fény és a világosság. A békének s a szocializmusnak ez az összetartozása adja meg a *békeharc és az osztályharc* közötti szerves összefüggést. A békéért való tett és küzdelem ma az imperialista monopóliumok elleni harccal mindenképpen egyértelmű, és így a szocializmus erőinek támogatását jelenti. A békemozgalom nem osztálymozgalom, de része annak a harcnak, amit a kor leghaladóbb ereje, a kommunista és munkásmozgalom vív a szocializmus győzelméért, tehát a békemozgalom az osztályharc frontjának sajátságos részalakulata.

A békés egymás mellett élés mai politikája azt jelenti, — hogy *a szocializmus világméretű győzelme* — korunk programjának megvalósítása — *lehetséges a gazdasági verseny, s a politikai, az ideológiai harc eszközeivel, tehát a háború és a fegyveres harc elkerülésével.*

A békés egymás mellett élés nagy és bonyolult harc, de nem a munkásosztály ősi ellenségének, a burzsoáziának eszközeivel folytatott harc, mert ez a rémült és kapkodó ellenség most is fegyverekhez akar nyulni. Az effajta politikának a fegyverrel folytatott politikának alkonyodik. *A szocializmus világerői rákényszeríthetik az imperializmust arra, hogy ne tudjon természete szerint élni — mondjon le a fegyverek alkalmazásáról — és elérhetik, hogy az imperializmus ebbe a lemondásba sorvadjon el, és ne abba, hogy természete szerint élve, hadakozva, öldöklve és pusztítva pusztuljon el.* Az imperializmus pusztulásának ítéletét a történelem kimondta, annak védelmezői ha fegyverrel akarják életben tartani, maguk is elpusztulnak — ez a mi korunk kérlelhetetlen törvénye.

Ezt a törvényt nem akarják elismerni az imperialisták. Ez a törvény keserves, kérlelhetetlen harc útján érvényesül a két világrendszer között. Az utóbbi években — már nem egyszer kényszerült rá az imperializmus nemzetközi kérdéseknek a békés egymás mellett élés szellemében való rendezésére. Ez történt az 1956-os magyarországi ellenforradalom és a szuezi háborús válság idején, 1957-ben le kellett mondania az imperializmusnak a szíriai agresszióról, 1958-ban nem akadályozhatták meg az iraki forradalmat, 1961 tavaszától szakadatlanul készítik elő a Kuba elleni agressziót, de a béke erői visszatartják az imperia-

Két repülőgépet kap a bólyi állami gazdaság

Repülőtér az állomás mellett — Tömbösítik a szántóföldi termelést

A 28 000 holdas Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság tavaly első lett az állami gazdaságok megyei versenyében. Szép termeséredményeiket a bólyiak jórészt a korszerű gazdálkodásnak, az új technikai vívmányok alkalmazásának köszönhetik. Az elsők között alkalmazták a megyében például a szuperszelektív szerekkel történő gyomirtást. Az elmúlt évben 2500 holdon termelt a gazdaság kapálás nélkül kukoricát. Ezen a területen már

teljesen gépesítették a kukoricatermesztést

a szemenkénti vetéstől, a vegyszeres gyomirtáson keresztül a kombájnos betakarításig minden munkafolyamatot a gépek végeztek el. Ilyen módon 55 perc munkaráfordítással állítottak elő egy mázsa kukoricát.

1962-ben még nagyobb területekre terjesztik ki a vegyszeres gyomirtást, általában a növényvédőszerek használatát és a műtrágyázást. Ezért a gazdaság vezetői célszerűnek látták növényvédelmi, illetve műtrágyaszóró repülőgépek beállítását. A tervek szerint már a tél végén, illetve kora tavasszal megérkezik a két repülőgép, melyeket az állami gazdaság az FM Növényvédelmi Szolgálatától bérel.

A repülőgéppel történő porozás vagy permetezés egyik feltétele a nagy tábla, nagy terület. A mezőhegyesi és a lajta-hanságí állami gazdaságban már régebben bevonták a repülőgépet a mezőgazdasági termelésbe. Tapasztalataik szerint repülőgép használata esetén tömbösíteni kell a szántóföldi termelést. Az 50 holdas tábla kicsi a repülőgépnek. A tömbösítés azt jelenti, hogy 5—6 egymás mellett levő táblán ugyanazt a kultúrát termelik. Ilyen búza-, kukoricatermelő tömböket alakítanak ki már a vetésterv elkészítésekor a gazdaságban, egy tömb átlag 200—300 holdas vagy még ennél nagyobb lesz.

Az előkészületeket a gépek fogadására már is megkezdték. A gazdaság területén

két helyen létesítenek repülőteret

a fel- és leszálláshoz, illetve a gép feltöltéséhez. Az egyik repülőtér a bólyi, a másik a károlymajori vasútállomás közelében lesz. A vasúthoz való közelség sok szállító eszköztől, szállítási költségtől mentesíti majd a gazdaságot. A vagonból a gépbe való töltést természetesen nem tudják megvalósítani, hisz a repülőgép nem igazodhat a vasúti menetrendhez, de a műtrágyát és növényvédőszert közvetlenül az állomás szomszédságában tárolják, részben raktárban és nagyobbrészt a földön, prizmázva. Olyan nagy mennyiségek tárolásáról van szó, hogy ezt raktár építéssel nem győzné a gazdaság, de erre nincs is szükség. A műtrágya és növényvédőszer kitűnően tárolható prizmákban csak szalmával kell lefedni és beföldelni. Pilótákról a Növényvédelmi Szolgálat gondoskodik.

A nagy kérdés most már csak az, hogy ki tudja e használni a bólyi gazdaság a repülőgépet. A szakemberek szerint mindkét gépet ki fogják használni, az év minden szakában tudnak a gépnek munkát adni. Ha már most itt volna a gép, az sem volna baj, hisz itt az ideje a téli fejtrágyázások elvégzésének. A két repülőgépnek évente 40 000 hold szántóföldön kell majd elvégeznie a növényvédelmi és műtrágyázási munkákat. Ez úgy értendő, hogy ugyanarra a területre az év során többször is visszatérnek. Repülőgépről minden porozási és permetezési munka könnyen elvégezhető. Ki lehet tehát vonni a termelésből az összes traktorvontatású növényvédelmi, illetve műtrágyaszóró gépet.

A repülőgép jobb munkát végez,

mert gyorsabb, a vegyi anyagokat tökéletesebben eloszlatja, azonkívül a repülőgép munkáját nem akadályozza a sáros föld. Vannak olyan növényvédelmi feladatok, amelyek elvégzésekor a traktor vagy a vontatott gép nagy károkat tehet a taposással, tiprással. A repülőgép nem taposса meg a talajt és a növényt. Különféle kultúrák lombtrágyázása veszély nélkül csak repülőgéppel végezhető. Repülőről a búzát például akkor is lombtrágyázhatjuk, permetezhetjük, ha az éppen kalászba szökkent, míg a traktorok ilyenkor nagy károkat tehetnek a növényzetben. Egyszóval a repülőgép munkája tökéletes s e gépek a mezőgazdasági termelés szolgálatába állításával a bólyi gazdaság újra nagy lépést tesz előre a korszerű nagyüzemi gazdálkodásban.

Mohácson megalakult az ország első vidéki lovasszakosztálya

A mezőgazdaság gépesítése következtében a termelőszövetkezetek nagy részében jelentősen csökkent a lótenyésztés. Az igénytelen, rendkívül kitartó magyar használati, de főként sportló iránt megnyilvánuló komoly külföldi kereslet azonban ismét a lótenyésztés felé fordította a mezőgazdasági szakemberek figyelmét. A Lótenyésztési Főigazgatóság a közelmultban 500 anya kancát állított be sportló tenyésztési célra. Import hannoveri és kelet-porosz ménekkel vetik meg ismét nálunk a sportlótenyésztés alapját.

Mohácson és a környező termelőszövetkezetekben már eddig is sok gondot fordítottak a lótenyésztésre, de több ízben rendeztek fogatbemutatókat lóversenyeket. A közelmultban Mohácson alakult meg az ország első vidéki lovas szakosztálya, amelynek célja a lótenyésztés fellendítése mellett, a fiatalságot a ló, a lovassport szeretetére nevelni. A mezőgazdasági technikum tanulói ugyanis valamennyien termelő szövetkezetben dolgoznak majd és bizonyára hasznát veszik lovaglási és lóhajtási tudásuknak. Természetesen a szakosztályban szívesen látják a környező termelőszövetkezetek fiataljait is.

A lovasszakosztályt, amely tíz sportlóval kezdte meg működését, a Baranya megyei Lótenyésztési Felügyelőség, a Bólyi Állami Gazdaság, valamint a mohácsi Uj Barázda Termelőszövetkezet patronálja.

Munkában a zavarvizsgálók

„Óraketyegés" a rádióban — Hajszárító zavarja a televíziót Miért lehet rosszul venni a Kossuth-adót



Ki nem bosszankodott még, amikor rádiója recsegett, sipolt? S szinte törvényszerűen minden zavar akkor jelentkezik, ha egy-egy érdekesebb műsort vagy zenét akar hallgatni az ember. De a televízió-tulajdonosoknak is sok bosszúságot okoz a

csikos, ugráló kép.

Mit tehetünk ilyenkor? Bejelentjük panaszunkat a Posta Rádió és Televízió Igazgatóság zavarvizsgáló kirendeltségének, röviden a zavarvizsgálóknak.

Pécsett a Széchenyi téren egy szűk kis helyiségben van a kirendeltség. Innen indulnak „felfedező" útjukra a zavarvizsgálók. Hatan végzik ezt a munkát. Ha meggondoljuk, hogy négy megyében járnak és csak autóbusszal, vonattal, no meg gyalog közlekednek, bizony jogosnak kell elismernünk a gépkocsi-igényüket. Éppen a járműhiány miatt most még sokszor előfordul, hogy egy-egy zavar felderítéséhez egy-egy napra van szükségük. Pécsett és más nagyobb városokban viszont ugyanannyi idő alatt hat—hét vagy még több zavarfogást fedeznek fel.

De hát mit is csinálnak tulajdonképpen a zavarvizsgálók, miképp kutatják fel a zavarokat?

Pécsről, a Jókai térről érkezett két panasz. Egyik rádió — másik televízió-tulajdonostól. A tejbolt feletti lakás kiinduló pont, ahol a búgás élvezhetetlenné teszi a rádióvételt. Bekapcsoljuk a rádiót. Bizony ezen alig lehet mást hallani, mint sistergést. Molnár István, Sáfár József és Katona Ferenc megállapítják, hogy a zavart nem a készülék hibája okozza. Most már szerephez jut a tranzisztoros táskarádió, a zavarvizsgálók nélkülözhetetlen „műszere". Ezzel határolják be, honnan jön a zavar. Vigan szól a kis masina, s ahogy a lépcsőn megyünk lefelé, egyre jobban elnyomja a zenét a búgás.

— Fénycső — mondja Molnár István.

Hosszú gyakorlatuk alapján már a hangból megállapíthatják, mi okozza a zavart.

Forgatják az utcán a kis rádiót

s már meg is van az irány, amerre menni kell. A tejbolt kirakata előtt már végképp elnyom minden más hangot a hangszóró búgása, sustorgása. Egyikük bemegy a boltba, s lekapcsolja a kirakati világítást. Azonnal tisztán szól a rádió. Hát ez hamar ment. Most már a felszólítás következik, amelyben a fénycsövek zavarszűrő berendezéssel való felszerelésére hívják fel a figyelmet. Persze, ha a felszólításnak sem tesznek eleget, akkor a zavarvizsgálónak joga van szabálysértési eljárást indíttatni, s bíróság útján kötelezni a tulajdonost a zavar megszüntetésére.

A következő állomás a szomszédos fodrászüzlet. Itt egy hajszárítógép zavarja a televíziós vételt. Hamar lefülelik a „bűnös masinát". Még azt is megállapítják mérésekkel, hogy milyen zavarszűrő berendezés szükséges a kis kézi hajszárítóra, hogy több bosszúságot ne okozzon a környéknek.

Könnyű a dolguk a zavarvizsgálóknak, ha állandó zavarról van szó. Azonban, amikor ez csak időnként, s teljesen rendszertelenül jelentkezik, sokkal nehezebb felkutatni, mi okozza. Így jártak nemrégiben a Felsővámház utcában, ahol hosszú ideig hiába várták, hogy a rádióban meghallhassák a recsegést, pattogást, amit panaszként jelentettek. Már távozni készültek, amikor ropogni kezdett a rádió. Utána perceken belül kiderült, hogy a szomszéd lakás mellékhelyiségében egy villanykapcsoló okozta.

Szamárkút környékén egy

kutya zavarta a rádiózókat

Szaladgálás közben a kifeszített dróton húzta a láncot. A két fém surlódás közben sztatikusan feltöltődött elektromossággal, s az egészen apró szikrázást okozott, ami viszont a rádiózást nagyon zavarta. A drót földelése segített a bajon.

A Jókai utcában óraketyegést észleltek állandóan rádiózás közben. A hangszóróból sugárzó kattanások nem szüntek meg, s a zavarvizsgálóknak kellett megállapítaniok, hogy elfelejtették kikapcsolni a lemezjátszó motorját, s az minden fordulatnál a rádión keresztül figyelmeztette tulajdonosát a feledékenységére.

Mostanában a legtöbb panasz a Kossuth Rádióra van. Szinte alig van olyan készülék, amelyen jól vehető. Ezt a kiren deltség dolgozói nem szüntethetik meg, mert nemrég egy nagyteljesítményű külföldi adó állomást állítottak üzembe, s ez a Kossuth hullámhosszának közvetlen közelében sugároz. Így bizony sokszor nemcsak torzítja a magyar adást, hanem még lehetetlenné is teszi vételét. Egyébként országos panasz ez, nemcsak pécsi. A kormány most már diplomáciai úton intézkedik, hogy a zavarás megszűnjön.

A televíziósok

a DÉDÁSZ-ra panaszkodnak

sokat. Pécsett sok helyütt a feszültség nem megfelelő. S ez nemcsak abban nyilvánul meg, hogy kevesebb 220 voltnál, hanem sokszor több is. A TV-készülékek megérzik a feszültségingadozást, s ha az nagymérvű (ami az áramszolgáltató hibája), még a drágán beszerzett stabilizátorok sem tesznek élvezhetőbbé a képet.

Számtalan zavar befolyásolja a rádió- és televízió-műsorok vételét.

A Pécsett 1959 óta működő zavarvizsgáló kirendeltséget éppen ezért hozták létre, hogy a rádió- és TV-zavarokat felkutassa s megszüntesse. A kirendeltség dolgozóinak munkája nyomán pedig egyre több és több helyen lesz zavartalan a rádiózás, televíziózás.

Hillebrand Lajos

---

lizmus erőit a háborús kalandoktól. Napjainkban a háború veszélyét a német kérdés rendezetlensége hordozza. A béke erőinek felsorakoztatása, a szocialista országok ereje, a népek ereje, kormányok pártok és politikusok álhatatos fellépése a német kérdés megoldását a békés egymás mellett élés medrébe tud ják terelni.

A különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének eszméje és politikája történelmi korszakot átfogó. E politikának és eszmének múltja, jelene és jövője van. *Múltja* több, mint negyedszázadon át az egy szocialista ország és a kapitalizmus világrendje közötti békés államközi kapcsolatok megteremtésére és fenntartására irányuló erőfeszítés. Akkor az adott háború a napirenden levő egyes összeütközések elkerülését célozta; az egy szocialista ország számára időt, — lélegzetvételi szünetet nyerni, ez volt az alapvető tartalma ennek a politikának.

Jelene a mostani évtizedek feltételei közepette a két világrendszer közötti tartós békés egymás mellett élés, a tartós béke biztosítása, az imperializmus végpusztulása előtt, nem csupán egyes háborúk elhárítása, hanem az imperialista világháborúk és a helyi háborúk elkerülése — kivéve a felszabadító harcokat — a célja és tartalma ennek a politikának.

Jövője mindenféle háborúnak a száműzése, az örök béke korának a megvalósítása; a szocializmus győzelme a világon, ez a jövő megvalósítható a mi korunkban.

A békés egymás mellett élés politikájának maximális programjában a *legfőbb lépés az általános és teljes leszerelés.* Megvalósítható-e ez a célkitűzése, nem illúzió-e, nem vágyálom-e, hogy az imperialistákat lemondásra kényszerítsük? Nem álom és nem illúzió!

Történelmi példák vannak arra, hogy az elnyomó osztályokat a haladás erői lemondásra kényszerítették és legyőzték. Arra is van példa, hogy az imperializmus erői nagy erőfölény esetén természetükkel, hajlamaikkal és vágyaikkal ellenkező lemondásra kényszerültek és a világ nagy részén legyőzték őket.

A békés egymás mellett élés politikája idegen az imperialisták számára. Ők nem akarják megérteni és megvalósítani ezt a politikát. Ennek a politikának érvényesítésére is nap mint nap kényszeríteni kell őket. Mivel? Hogyan? Semmiesetre sem agitációval, vagy könyörgéssel, — vagy azzal a követeléssel, hogy a nagyhatalmak „ne élezzék" a világpolitikai helyzetet. Aki így akarja biztosítani a békét, az a háború rémét nem űzheti el. *A szocialista tábor katonai fölénye nélkül nincs garancia a béke biztosítására.* — Sokan nem értik meg a Szovjetunió atomfegyver kísérleteket felújító lépését, és ezt a békés egymás mellett élés politikája feladásának, vagy a nemzetközi politika kiéleződésének tekintik. A valóságban pedig éppen a béke megőrzésének a nukleáris háború megakadályozásának érdekében tett lépés, az imperialista politikusok legnyomatékosabb figyelmeztetése. — Akik nem így értékelik ezt a lépést, azok egy fontos tényt nem látnak: a békét csak az imperializmus erői veszélyeztetik, a szocializmus pedig a béke legfőbb biztosítéka.

A Szovjetunió és a szocialista országok nem azért fejlesztik katonai erőiket, hogy háborút indítsanak, hanem éppen azért, hogy legyen erejük a háborús törekvéseket megfékezni. Bármilyen paradoxul hangzik, a kérlelhetetlen igazság ez; az imperializmus hadigépezet — ma amíg az általános leszerelés nem valósul meg — csak ennél erősebb és fejlettebb katonai erővel lehet megbénítani. Joggal állapította meg Palme Dutt, — Nagy-Britannia Kommunista Pártjának elnöke a szovjet atomfegyverkísérletek felújításáról: *„Ez a mai nemzetközi viszonyok kemény, brutális valósága, amelynek megértése nagyon lényeges a békemozgalom számára. Az a tény, hogy a szovjet vezetők, akik gyűlölik az atomfegyvereket, most szükségesnek tartották ezt a döntést; a béke érdekében, a nukleáris háború megakadályozása érdekében a lehető, legnyomatékosabb figyelmeztetés a világ népeinek és a békemozgalomnak a nemzetközi helyzet komolyságára".*

Ezek a lépések tehát a béke és a békés egymás mellett élés biztosítása érdekében születtek meg, nem ezeknek a céloknak a feladását jelentik. A békés egymás mellett élés politikája most a fegyveres erők tökéletesítését követeli meg a szocialista világtól, és ezek révén visszatartani az imperializmust a fegyverek használatától, holnap pedig a fegyverek megsemmisítésére kényszeríteni az imperialistákat, a katonai, gazdasági és politikai erőfölény birtokában, ez a békés egymás mellett élés politikájának történelmi programja.

Miért, erőfölénnyel? Mert olyan ellenséggel állunk szemben, amely ellenség más módon nem győzhető le!

Tegnap még megmosolyogták az imperialisták a békemozgalmat, a békés egymás mellett élés politikáját és a leszerelés követelését, mert még erőfölényben voltak. Ma kénytelenek számolni ezekkel a törekvésekkel és erőkkel, kénytelenek beszélni ezekről, mert a szocializmus és a haladás erői túlsúlyra tettek szert.

Holnap megvalósulhat a leszerelés és a békés egymás mellett élés, mert az idő meghozza a szocializmus nyomasztó és kényszerítő erőfölényét, mert az idő a szocializmus törvényszerűségeinek hatóerejét növeli, s akkor nem tehet mást az imperialista burzsoázia: engedelmeskedik a történelem kényszerítő parancsának. Ez a jövő! Ez a lehetőség. *Ezt a lehetőséget is az az erő teszi valósággá, amely az emberi történelmet formálta és valósággá tette, a néptömeg.*

Nem politikusok dolga ez sem, mint ahogy nem az volt a rabszolgarend, a feudális rend bukása. A történelmet mindig a termelő, alkotó nép sok százmillióí csinálták. A világ első szocialista államát, az orosz nép küzdötte ki, a fasizmust Európa népei együttes harcban győzték le, a szocialista világrendszer egymilliárd ember akaratával és harcával született. *A néptömegek akarata és ereje minden időben a történelem fő ereje volt.* Útját állni a háborúnak és realizálni a békét ma is csak százmilliók akaratával lehet.

A néptömegek akarata minden politikus számára a legfőbb parancs, mert ez az akarat a történelem akarata, — amely mindent elsöpör útjából.

Dr. Tóth József

Külföldi hírek

MIRNIJ

A Déli-sarkvidékre érkezett IL—18-as mintájú szovjet utas szállító repülőgép szombaton mentőszolgálatban az amerikai déli-sarki expedició központi bázisára szállította Allan Newman szerelőt, aki az ausztráliai expedició tagja és súlyos hiper toniás tüneteket mutatott. Newmant egy amerikai repülő gép szállítja tovább kórházi kezelés céljából Uj-Zélandba.

NEW YORK

Amerikai hírügynökségek jelentése szerint pénteken veszedelmes tornádó pusztított Florida északnyugati vidékén. Egy gyermek életét vesztette, mintegy 65 személy megsebesült, köztük többen súlyosan. Crestview városában a forgószél 300 házat megrongált. Mint az UPI közli, a város három kórházát zsúfolásig megtöltötték a sebesültek, akiknek számát a hírügynökség 65-nél jóval többre becsüli. Több házat rombadöntött a vihar az Alamaba állambeli Glenwood városban is. Anyagi károkat jelentenek Georgia állam délkeleti térségéből is.

RIO DE JANEIRO

Santiago Dantas külügyminiszter pénteki sajtóértekezletén ismét kijelentette, hogy Kubával kapcsolatban Brazilia álláspontja változatlan. Braziliának — mondotta — semmi oka sincs arra, hogy változtasson külpolitikai irányvonalán.

NEW YORK

A new york-i Daily News felhívja az Egyesült Államok kormányát, indítson újabb agressziót Kuba ellen és ne várja meg, míg az Amerikai Államok Szervezete forma szerint is hozzájárulását adja. „Kuba körül tengeri blokádot létesítünk — írja a lap. — Ha ezzel nem érjük el Castro bukását, ismét küldhetünk oda tengerész-gyalogságot. Még egyszer megmutathatjuk a világnak — jelenti ki a szélsőjobboldalt reakció szócsöve, — hogy a Monroe-elv érvényben van".

U Thant összehívta az ENSZ kongói tanácsadó bizottságát

Portugália elutasította U Thant kérését — Mire használják Csombéék a tárgyalásokat

New York.

Az ENSZ New York-i központjában pénteken este közölték, hogy U Thant, az ENSZ ügyvezető főtitkára keddre összehívta az ENSZ kongói tanácsadó bizottságát. Jóltájékozott körök szerint a bizottság keddi ülése előtt U Thant nem szándékozik válaszolni Welenskynek, a Közép-Afrikai Államszövetség miniszterelnökének, aki ENSZ-megfigyelők működésének engedélyezése helyett U Thant-ot hívta meg Észak-Rhodesiába. Ismeretes, hogy U Thant az említett ENSZ-megfigyelőket kívánta megbízni, akadályozzák meg a fegyvercsempészést Észak-Rhodesiából Katangába.

Lisszabon.

Az ENSZ ügyvezető főtitkára a portugál kormányt is felkérte, hogy tegye lehetővé az ugyanilyen feladattal megbízott ENSZ-megfigyelők működését a Katangával szomszédos Angola portugál gyarmaton.

A portugál külügyminisztérium pénteken közleményt adott ki, amely bejelenti, hogy a portugál kormány megtagadta U Thant kérésének teljesítését, mert az „hátrányos megkülönböztetést" jelentene Portugáliával szemben.

Leopoldville.

Jelentések szerint a Katangában tartózkodó idegen zsoldosokat a tartomány és Rhodesia határán fekvő Kipusi városába irányították, hogy itt átszervezzék őket. A hely kiválasztása nem véletlen. Ismeretes ugyanis, hogy a Katangában harcoló zsoldosokat Rhodesiából erősítették meg és látták el fegyverekkel.

Miközben Csombe a központi kormánnyal a „megbékélésről" tárgyal, teljes erővel folyik a katangai szakadárok katonai erejének növelése. A New York Times elisabethville-i tudósítója azt írja, „Csombe a kitonában kötött megállapodást arra akarja felhasználni, hogy minél nagyobb fokú autonómiát mentsen meg magának", tehát megőrizze cselekvési szabadságát és így védelmezhesse azoknak az érdekeit, akiknek szolgálatában áll.

Diplomáciai megfigyelők véleménye szerint az Egyesült Államok most azért gyakorol nyomást az ENSZ titkárságára és a kongói központi kormányra, hogy biztosítsa Kongó és Katanga „szabad föderációjának" megteremtését. Az Egyesült Államok szerint Katanga teljes különállásának védelmezése — mint ahogy ezt Anglia, Belgium és Franciaország követelte, — túlságosan nagy kockázattal jár. Különben is az amerikai monopóliumok abban reménykednek, hogy a „föderáció" létrehozásával megingathatják angol, belga és francia versenytársaik helyzetét és saját zsebükbe tömhetik Katanga kincseit.

Január végén kormányfői értekezletet tartanak Lagosban

Accra (MTI).

Január 25-én 28 afrikai ország részvételével kormányfői értekezlet kezdődik Nigéria fővárosában, Lagosban. Az értekezlet előtt két nappal külügyminiszteri találkozót tartanak. A lagosi konferenciát a múlt év nyarán Monroviában összeült afrikai független államok határozata alapján hívták össze.

A múltévi értekezlet után az úgynevezett casablancai országok — Ghana, Guinea, Mali, Marokkó és az Egyesült Arab Köztársaság — élesen támadták a monroviai csoportot az imperializmussal megalkuvó politikájuk miatt. A lagosi értekezlet kísérlet lesz arra, hogy mindhárom nagy afrikai csoportosulás — a casablancai, a monroviai és a brazzaville-i államok — képviselőit közös tanácskozásra hívják össze.

Az Algériai Köztársaság bejelentette, hogy az algériai ideiglenes kormány részt vesz az afrikai kormányfők lagosi konferenciáját előkészítő külügyminiszteri értekezleten.

A nyugatnémet vezérkar titkos emlékirata

München, (MTI).

A Münchenben megjelenő Deutsche Woche című lap jelentése szerint a bonni vezérkar tisztjei titkos emlékiratot juttattak el vezető nyugatnémet politikusokhoz, s ebben nagy hangon követelik Nyugat-Németország atomfegyverrel való felszerelését.

Az emlékirat a többi között így érvel: „atomfegyverek nélkül még csak gondolni sem lehet arra, hogy Németországos visszaállítsák történelmi és nemzeti határai közé. A Szövetségi Köztársaság mindaddig legyőzött ország marad, amig nem nyeri vissza teljes katonai erejét".

A titkos emlékirat tehát — még élesebb megfogalmazásban — az első, 1960. augusztusában kelt emlékirat ama követeléseit ismétli meg, hogy „a Bundeswehrt ugyanolyan hatásos fegyverekkel kell ellátni, mint a szövetséges hadsereget és ezért az atomfegyverek elengedhetetlenek".

Nem tudtak megegyezni az Európai Gazdasági Közösség miniszterei

Brüsszel, (Reuter).

Az Európai Gazdasági Közösség miniszteri értekezletét a szombat délelőtti háromórás tanácskozás után hétfőn délutánig elnapolták.

Megfigyelők szerint a miniszterek ezuttal sem sikerült lényeges előrehaladást elérni. A megbeszélések menetére jellemző, hogy még olyan kérdésekkel kapcsolatban is, amelyekben elvi megegyezést értek el, egy-két tagállam fenntartásokkal él.

A csütörtökön kiadott hivatalos közlemény szerint a hat tagállam miniszterei a jövő hét csütörtökén döntenek arról, hogy folytatják-e a tanácskozásokat.

A szombati ülés után a légkör ismét borúlátó volt és felmerült a kérdés, hogy száz óráj vitatkozás után a miniszterek az elkövetkezendő napokban egyáltalán megegyezésre tudnak-e jutni.

2700 összeesküvőt tartóztattak le Libanonban

Beirut (MTI).

A libanoni hatóságok folytatják a kormányellenes összeesküvés felgöngyölítését. Mint AP-tudósítás közli, a pénteken kiadott hivatalos közlemény szerint újabb 295 embert tartóztattak le, s ezzel a bebörtönzött puccsisták száma több mint 2700 főre emelkedett.

Meceseki meglepetés

Válasz egy társadalmi munkásnak

Furcsa címzés, de mit tegyünk, amikor a levél feladója is így irta alá a nevét. Nézzük csak, mire volt kíváncsi?

Tisztelt szerkesztőség!

Sok szépet és jót irtak és valószínűleg irnak is még a Mecseki Állat- és Növényparkról, a Vidámparkról, amelyek talán azért is olyan kedvesek a számunkra, mert mi pécsiek is üzemestől, családostól hozzásegitettünk valamelyest az épitésükhöz, csinositásukhoz. S azóta is, hogy megnyilt, mi vagyunk a leghálásabb publikuma. Mi örvendeztünk leginkább, ha egyszer valami újat, érdekeset fedeztünk fel, akkor is, ha kismackók születtek és akkor is, amikor felszerelték az óriáskereket, vagy bármi más új játékszert. Ilyenkor úgy éreztük — és azt hiszem jogosan, — hogy valamivel megint gazdagabbak lettünk.

— Egy valami azonban nem fér a fejembe. Vajon miféle meglepetésnek szánták azt az épitményt, amely évek óta felében harmadában álldogál az állatkert közepén. Gondolom, hogy ez is meglepetés, mert a nyáron senki sem bolygatta, nyilván olyan szándékkal, hogy a látogatók serege ne sejthesse meg a titkát, mert ugye ebben az esetben oda a meglepetés.

— Ebben a farkasordító hidegben azonban nyolc-tiz ember is ott dolgozik a tetején. Fúrnak, faragnak, kopácsolnak és káromkodnak. Őszintén szólva ezt az utóbbit nemcsak érthetetlennek, hanem illetlennek tartom. Én sohasem káromkodtam, amikor titokban karácsonyfát diszitettem a gyerekeknek, mert valamiért valamit vállalni kell. Nem igaz?

— Nahát ez az amit nem értek és erre szeretnék választ kapni.

Tisztelettel:

Egy társadalmi munkás

Utánajártunk a titok megfejtésének, amit válasz formájában az alábbiakban közlünk:

— Kedves Társadalmi munkás!

Az a titokzatos épitmény, amelyet Ön évek óta felében-harmadában ott lát az állatkert közepén, nem más, mint a kert leendő, legszebb éke, amit szaknyelven idegenforgalmi pavilonnak hivnak. Ám hiába hivják, hivogatják, mert annyira megmakacsolta magát, hogy a jó ég a megmondhatója, mikor enged valamelyest is a hivásnak. Pedig 1960 óta udvarolják, ajnározzák, dugipénzzel kényeztetik, s nem és nem...

Legállhatatosabb udvarlója egy fiatal, ambiciózus tervező mérnök. Valamikor évekkel előbb egy külföldi képeslapban látta meg az eredetijét és úgy járt vele, mint ahogy a mesében szokás: „Meglátni és megszeretni pillanat műve volt..." — Azonmód le is másolta és merész nekirugaszkodással a felettesei elé állt:

— Ugye, csadálatos?

És ahogy ilyenkor lenni szokott, a felettesek szive megesett a lobogólelkű fiatal tervezőn.

— Ha tetszik, hát csináld! Rongyos ötvenezer forintból kikalkulálta a remekművet (mert valóban az) és mindjárt szerződést kötött a kivitelezőkkel. Azok lelkesen hozzá is fogtak, de még a felénél sem tartottak, amikor bejelentették, hogy máris többet kóstál hetvenezer forintnál.

A tervező elcsodálkozott, a felettesek is elcsodálkoztak, de újra csak előkapartak ötvenezer forintot, mondván: „Nincs olyan szép meny asszony, amelyiken ne lehetne szépiteni még némi igazitással". Azóta ki tudja miért, de elég az hozzá, hogy leváltották a régi kivitelező vállalat vezetőségét és az újjal kellett megkötni az idegenforgalmi pavilon — további épitésének szerződését. De ki gondolt volna arra, hogy a kivitelező vállalat új vezetősége beleköt a „menyasszonytánc" költségeibe, ami bizony szíven ütötte a fiatal mérnököt. Nem átallották kijelenteni, hogy túl merész és túl költséges lesz a folytatás, ha a tervező továbbra is ragaszkodik eredeti tervéhez. Aztán a kivitelező olyan közönséges és kiábrándító javaslatokat tett, mint például: a legyezőalakú tetőzetet fedjék be kúpos tetővel, hogy a viz zavartalanul lefolyhasson róla. Aztán valami olyasfélét is kifogásoltak, hogy az eredetileg tervezett idomvasak gyengék, nem felelnek meg a célnak és még sok más hasonfélét.

— Nekem a kárteres megoldás kell és punktum — kiáltotta a tervező. — És a háta mögött már visszhangzott is a felettesek hangja: punktum...

Persze egy jó darabig még folyt a vita és vele együtt a pénz és az idő is, ami lassacskán belenyúlt az idei télbe. A jelen pillanatban százhetvenezer forint nyugszik a pavilonban, de nagyon kell félni attól, hogy ez is „elázik", mert úgye itt a tél és hol vannak még a befejezéstől.

— Mindegy. A lényeg az, hogy a pavilon eredeti svájci pompában tündököl majd ha elkészül. (de mikor?!..)

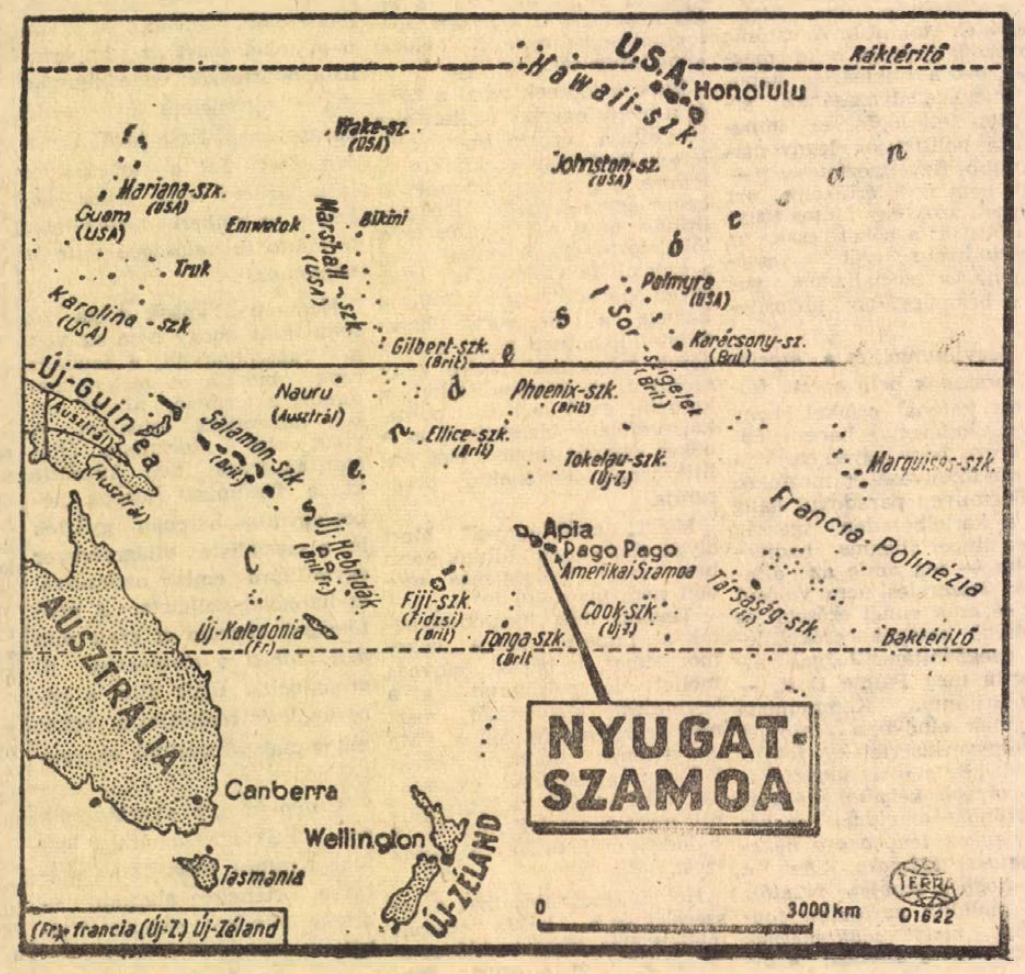
Hát ezért látta Ön kedves Társadalmi Munkás azt a nyolc-tiz embert télvíz idején a „kráter" tetején, és úgye most már megérti, hogy a „lelkesedésükbe" néha-néha disszonáns hangok is beleütöttek. Pedig ők pénzt kapnak érte, jó pénzt, amig bírja szusszal a „derék Róbert bácsi".

— s. gy. —

Nyugat-Szamoa független

A Csendes-óceán délkeleti medencéjében fekszik a vulkánikus eredetű Szamoa szigetcsoport, mely a XIX. század utolsó évtizedéig még független királyság volt, 1899-ben a császári Németország és az Amerikai Egyesült Államok felosztották egymás között a független Szamoa királyságot. A szigetcsoport keleti része — 195 km². 21 ezer lakossal — Amerikai-Szamoa néven jelenleg is az USA fennhatósága alatt áll. A szigetek nyugati fele az I. világháború kezdetéig Németország gyarmataihoz tartozott. 1914-től 1962. január 1-ig, függetlenségének elnyeréséig — Új Zéland népszövetségi mandátuma, illetve ENSZ gyámsági területe volt.

A csendes-óceáni szigetvilág első független államának, Nyugat-Szamoának területe 2927 km² (Baranya megye területe 4531 km²), lakosainak száma 107 ezer fő, fővárosa a tizenegyezer lakosú Apia. Nyugat-Szamoa fő gazdasági termények — a kopra, a banán és a kakaó — bár exportra kerülnek, világgazdasági jelentőségük elenyésző.



A pápuák már bontogatják az indonéz zászlót

Sukarno beszéde Dél-Celebeszen

Pare Pare (MTI).

Sukarno elnök, aki négynapos látogatásra Dél-Celebeszre utazott, szombaton egy tömeggyűlésen Pare Pare-ban kijelentette, hogy Nyugat-Iriánban a pápuák már bontogatják az indonéz zászlót, de „egy kicsit még türelmesnek kell lenni". Hozzátette, hogy Indonéziának nincs szándékában a vitát ismét az ENSZ elé terjeszteni és nem kér segítséget az ENSZ-től ahhoz, hogy megszerezze azt, amit akar. Indonézia bízik saját erejében, mert „egy nép sem lehet nagy, ha nincs meg a maga erejébe vetett hite". Sukarno beszédében megemlítette azt is, hogy már most Nyugat-Irián területén tartózkodik az a személy, akit a terület kormányzójának nevezett ki.

Nevét azonban nem árulja el, mert akkor kiszolgáltatná őt a hollandoknak.

Hága.

Platteel Nyugat-Irián holland kormányzója Hágában bejelentette, hogy kormányzósága területén megtették a „szükséges katonai intézkedéseket" Sukarno január 4-i beszéde után, amelyben az elnök ismételten hangoztatta, hogy ha Hollandia nem veszi tudomásul a Nyugat-Iriánra vonatkozó nemzeti követelést, akkor Indonézia támadással szerez érvényt igényének.

Fiatal házasok 1962-ben

A régi szirupos regények végződni szoktak házassággal. — Valamikor megszokott kifejezés volt „A házasság biztos réve" a lapok hasábjain. Manapság az effajta szófűzések elkoptak. A házasság ugyanis nem rév, ahol lehorgonyzunk, mint valami csendesvizű lagunában. A házasság csak induló állomás, a valóban felnőtt élet kezdete.

Kimondva vagy kimondatlanul az a három fiatal is ezt vallotta, akivel a porcelángyárban beszéltem. Álmaikra voltam kíváncsi, arra, hogyan képzelik el a jövőjüket.

Jól berendezett lakásra vágyom



Csordás László huszonhat éves, néhány esztendeje nősült. Segédmunkás. Kislányát balett iskolába iratta.

Így beszél:

Ha megszólal a rádió, kislányom felfigyel és illegetni-billegetni kezdi magát a zene ütemére. Elgyönyörködöm benne és álmodozom. Nagyon sokat álmodozom.

Lakást látok magam előtt. Nem nagyot: csak egyszoba konyhásat. Nagy könyvespolc áll a falnál, telisteli könyvekkel, különösen színháztörténetiekkel, meg rendezői visszaemlékezésekkel, mert ezeket kedvelem a legjobban. Televízió is van, szürkészszínű üveggel, meg képek a falon. Munkácsy virágcsendéletének reprodukciója, amit nagyon szeretek és néhány Derkovits másolat.

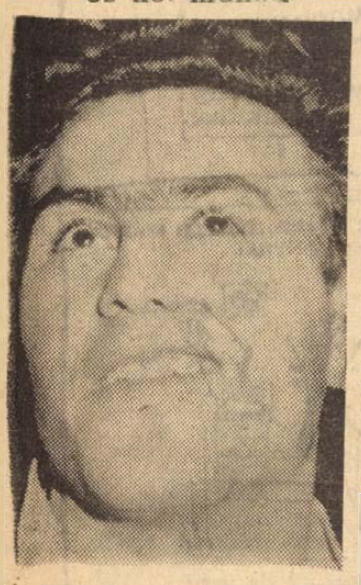
Háztartási gépeket is látok, meg modern bútorokat, közöttük kétszemélyes rekamiét. Ugy képzelem, késő este van már, a kislányt lefektettük, s a nagy csendben tanulunk a feleségemmel. Én a technikum könyveit nyüvöm, ő pedig az általános iskoláét...

Szép álmok... A valóságban kilencen lakunk egy szoba konyhás lakásban. Édesanyám, a hugom meg a férje és a fiúk, az öcsém, én, a feleségem, az anyósom meg a kislány... Hogy tanuljunk?

Nem világíthatok a többi szemébe lefekvés után!

Cudar helyzetben vagyunk. Azt hiszem, még a fiatal házasok között is ritkaság az ilyen. Hej, ha mi is sorra kerülnénk már!

Nálunk nincs férfi és női munka



Gungl Sándor szerencsésebb. Ő csak nyolc hónapig várt a feleségével, aztán lakáshoz jutott. A Ledinán, az egyik emeletes házban kapott szoba, konyha összkomfortot.

Figuraöntő, hamarosan szakmunkás lesz.

Azt mondja:

— Van rádiónk, televíziónk, konyha- és szobabútorunk, csak a hűtőgép hiányzik már a családi felszerelésből. Remélem, még az idén meglesz, hiszen jól keresünk a feleségemmel.

Jól megértjük egymást. Nálunk nincs férfi és női munka, és nincs kivételezés sem. Megosztjuk egymás között a házi munkát: amíg a feleségem főz, én kitakarítok. Igaz, nem valami gyors munka ez, néha négy-öt órába is beletelik, mire rendbehozom a lakást — de minek siessek, nem kerget a tatár.

Lehet, hogy néhányan papucsnak neveznek emiatt, de engem nem érdekel. Az kiabál, akinek a háza ég. Akinek ez papucsság, az nem érti, mikor válik tutyi-mutyivá a férfi... Nem irigylem, megérdemli a sorsát.

Azt szokták mondani, az ember sose legyen elégedett. Azért a bútor meg a televízió nem minden. Más is kell még. Nem akarjuk befejezni az életünket, tanulni szeretnénk mind a ketten.

Direkt várom az őszt



Szerényi Lászlóné húsz éves sincs még. Mindenben kezdő. A munkában is, mert alig néhány hónapja lépte át a gyár küszöbét. Asszonyi mivoltában is, hiszen csak tavaly júliusben álltak az anyakönyvvezető elé.

Férje egyetemet végzett, revizor a gyárban.

Barátságosan mondja el a gondolatait:

— Sok mindenünk van nekünk. Háromajtós és kétajtós szekrényünk, két rekamiénk, dohányzóasztalunk, alacsony fehérneműtartónk, szekreterünk, két kagylófotelunk mert a modern bútorokat szeretjük. Porszívót is vettünk. A nagyobb dolgokat persze anyuék vásárolták.

Bajáról kerültünk ide mind a ketten. Ne is folytassam tovább — igaz? A többi már elképzelhető. Nem is kellene mondanom, hogy albérletben lakunk! És semmi kilátásunk sincs arra, hogy máshol fogunk lakni. Sajnos.

Valamit persze tenni kell, örökké nem maradhatunk itt. Épp a multkor beszéltünk arról, hogy spórolni kellene, mert ha nem takarékoskodunk sose lesz lakásunk. Anyuék is fölajánlották a segítségüket, egy év alatt összegyüjthetnénk a szövetkezeti lakás belépő arát, csak lenne! Mert ott is előjegyzés van, meg mindenféle...

Persze a lakás sem lenne elég. Annál többet akarunk. A férjem elvégezte a közgazdasági egyetemet. Én is tanulni akarok mert nagyon peches voltam tizennégy éves koromban. Addig még az általános iskolából is lehetett tanítóképzőbe menni, s mire én is kijártam, már nem. Megszünt, én már csak középiskolába mehettem.

Hát ezért akarom elvégezni a tanítóképzőt. Nem a pedagógiai főiskolát — jobban szeretek a kicsinyekkel foglalkozni. Direkt várom az őszt, hogy beiratkozhassam. Ha mégsem megy, a pedőt is megpróbálom. Megvárom a huszonkét évet és beiratkozom.

Nyáron felruházkodunk szórakozunk, ősszel elkezdünk gyűjteni a lakásra.

Magyar László
Foto: Erb János

A legfiatalabb öregasszony

Közel tíz esztendeje játszik a Pécsi Nemzeti Színházban Bódis Irén, az öregasszonyi figurák megszemélyesítője. Alakításai annak ellenére, hogy általában nem főszerepek, a művészetéből eredő természetesség következtében sok szor felejthetetlenek a közönség számára.



Sztyepanida és...

— Egy fiatal színésznőnek — mondja Bódis Irén — sokkal könnyebb önmagát, a fiatalt adni a színpadon, mint például a még érzelmileg tőle távol álló öregasszonyt játszani. Szerintem egyik legnehezebb feladat és talán éppen ezért szeretem.

— Mi az oka, hogy többnyire idős szerepet játszik?

— határozottan erre a kérdésre válaszolni nem tudnék, ma már szeretem ezeket a figuráimat, de ennek története van: Kislány koromban Baján nevelkedtem ,szegények voltak a szüleim, így nem volt alkalmam színházba járni. A környékbeli gyerekekkel elhatároztuk, hogy alakítunk egy színtársulatot. Akkor még nem gondolhattam arra, hogy színésznő leszek, de első szerepemben is öregasszonyt alakítottam, a „Csipkerózsikában" az öregmamát.

— A felszabadulás után Budapestre kerültem és a Petőfi híd újjáépítésén dolgoztam, majd később bekerültem a Ganz-MÁVAG kultúrgárdájába. Az üzemi kultúrcsoportban is egy-egy táncos jelenet, vagy szavalat mellett többnyire idősebb szerepeket játszottam.

— A főiskolai felvételi vizsgán is öregasszonyt alakított?

— Nem. Eredetileg Petőfi A XIX. század költőihez című versével indultam, de a vizsga további részén a helyzetgyakorlatok bemutatásakor Major Tamás, a bizottság elnöke, idős figurák alakítását kérte tőlem. Valahogy rajtam „ragadtak" az öreg alakítások a főiskolán is.

— Mi volt az első szerepe?

— A Ganz-MÁVAG kultúrgárdában először Táncsics Mihály özvegyét alakítottam egy történelmi drámában.

— És a legizgalmasabb?

— A főiskolai négy vizsgaelőadás, melyek közül kettőben szintén öregasszonyt játszottam.

— A legkedvesebb?

— Erre nagyon nehéz válaszolnom. Minden szerepemet szeretem, boldog vagyok, ha a legkisebb alakításom is jól sikerül, amit a közönség tapsában mérhetek le. De azért talán a „Kispolgárok" Sztyepanidáját kiemelhetem a sok közül. Jól sikerült alakításom és nem utolsósorban pedig azért is kedves, mert a vizsgaelőadáson sikert hozott számomra.

— Jelent-e külön problémát egy idős nő alakítása?

— Talán több átélés kell, mint a fiatal szerephez, ezért gyakran tanulmányozom az öregasszonyok mozgását, modorát és általában a megjelenésüket. A lélektani tevékenység mellett egész komoly manuális munkát is igényel a maszkírozás, ami rendszerint előadás sok előtt egy óra.

— Játszott-e már maszk nélkül idős szerepet?

— Igen, jelenleg is a vidéki műsorainkon, ahol nincs kellék, és egy este Róza nénit, majd utána fiatal lányt kell alakítanom. Ez talán a legnehezebb. Maszk nélkül elhitetni a közönséggel, hogy öreg vagyok.

— Ez tényleg nehéz lehet! Tervei?

— Szeretnék sokat játszani! A közönséget jól szórakoztatni.. És szeretném, ha a kislányom, Kati is úgy megtalálná élethivatását, mint én.

— Jelenleg mire készül?

— Arbuzov „Elveszett fiú" öreg könyvtárosnőjének megszemélyesítésére.



Bódis Irén

Végül is sok sikert és még hosszú ideig fiatalon, kedves, öreg szerepeket kívánva búcsúzunk el a művésznőtől.

Schmidt Attila

Félévenként kell fizetni a gépjárműadót

A Magyar Közlöny pénteki száma közli annak a kormányrendeletnek a végrehajtási utasítását, amely több tekintetben megváltoztatja a gépjárműadóügyek intézését. Az adót a jövőben nem negyedévenként, hanem félévenként kell fizetni, mégpedig március 31-ig, illetve szeptember 30-ig. Azoknak, akik a régi szabályok szerint az első negyedévi adót már befizették, a második negyedévre jutó részt március 31-ig kell megfizetniök.

A belföldi rendszámú gépjárművek tulajdonosai az adólapot és az adó befizetéséhez szükséges befizetési lapot ezen túl csak a lakóhelyük szerinti járási, városi, kerületi pénzügyi szakasznál szerezhetik be, s az adót ugyancsak a lakóhelyüknek megfelelő megyei, megyei jogú városi, illetve a fővárosi adóhivatal számlájára kell befizetniök. Eddig valamennyi gépkocsitulajdonos a fővárosban vezetett számlára fizette be adóját, s így például a reklamációk intézése meglehetősen nehézkes volt. A decentralizálással ezt a problémát kívánják megoldani. Az adó megfizetését továbbra is az adólap igazolja, amit gondosan meg kell őrizni. Az adót egyébként a megjelölt határidőig külön felhívás nélkül kell megfizetni, mert a késedelmes fizetés bírsággal jár.

Víkendház-telkek vásárolhatók Mohács-szigeten

Mohács-szigeten festői környezetben a várossal szemben elterülő Duna-parton a mohácsi városi tanács végrehajtó bizottsága üdülők, víkendházak részére területet jelölt ki abból a célból, hogy Baranya megye dolgozói Mohácsszigeten kellemesen üdülhessenek. Mohács város tanácsának végrehajtó bizottsága lehetővé tette, hogy ezeket a telkeket az üzemek, intézmények, vállalatok és azok dolgozói minél olcsóbban megvásárolhassák. Ezért négyszögölenként 10 forintos egység áron bocsátja a telkeket rendelkezésre.

Mohács város tanácsa végrehajtó bizottságának a telekvásárlókkal szemben egy kikötése van, mégpedig az, hogy 1962-ben az üdülőt, víkendházat fel kell építeni.

A terület nagyságra való tekintet nélkül vásárolható. A vásárlási igényt a mohácsi városi tanács vb. ipari és műszaki csoportjánál kell bejelenteni.

„Táltos isten pénzt csinál"...

Megáll az ész, hogy némely ember milyen hiszékeny. Vannak, akik pénzüket a jósasszonyokhoz hordják, a jövőt megtudakolni, mások szerencsét hozó talizmánt akasztanak a nyakukba. S mire rádöbbennek az igazságra, legtöbbször már súlyosan megfizettek érte. Ugy, mint az a két komlói asszony is, aki most szalad a pénze után.

Mint mondják, már az öltözete is „különös" volt. Fekete haját sárgapettyes kendő takarta, „arany" fülbevaló, kreol arc és mélyfekete szem tette „érdekessé", piros, zöld, kék nagypettyes szoknya és ehhez hasonló blúz adta meg öltözetének „teljességét".

Amikor M. Sándornéval a kapuban találkozott, alázkodó hangon mondotta:

— Jósoltasson kedves, itt vagyok, aki a jövőbe látok, nincs előttem titok, de kíváncság se, amit ne teljesítenék...

— Kíváncság? — nevette el magát M.-né, — az van. Szeretném ha sok pénzem lenne.

— Mi sem könnyebb annál, lelkem galambom, — válaszolt gyorsan a látogató. — Táltos isten még pénzt is tud csinálni, ha akar.

— No, csak nem? S maga jóban van azzal a hogyishívjákkal? — kérdezte az asszony hitetlenül, de már a kíváncsiság is furdalta, hogy hátha igaz, amit ez a elébetoppant asszony mondott.

— Ha Táltos isten akarja, minden lehetséges — erősködött a cifraruhás. — Mindjárt megtudjuk: akarja-e?

Ehhez azonban már be kellett menni a lakásba. A jósasszony még a kulcsot is ráfordította az ajtóra, ne zavarja meg semmi a szertartás áhitatát...

— De mindent úgy kell ám tenni, amint mondom, mert különben a szellemek haragja sújt bennünket — mondta, majd egy poharat és egy kanalat kért.

M.-né készségesen hozta a „kellékeket". A vendég pedig betette a kanalat a pohárba.

— Ha a kanál kiugrik a pohárból, akkor Táltos isten akarja teljesíteni a kívánságát — mondta.

M.-né teli izgalommal, gyors mozdulattal fordult az ablakhoz, hogy a függönyt összehúzza. Ebben a pillanatban a háta mögött csörömpölve esett a konyha kövezetére a kanál...

— Kiugrott a kanál! Kiugrott a kanál — kiáltotta a cifraruhás asszony. — Minden kívánsága teljesül. Hála légyen neked Táltos — mondta, aztán térdre borult és meghajolva köszönte meg Táltos isten jóindulatát...

M.-né pedig megörült, teljesen a szertartás hatása alá került. Nem is gondolt arra, hogy a kanál akkor esett le, amikor ő hátat fordított.

— Nemsokára 25 ezer forint üti a markát. Másfél óra alatt kezében lesz a pénz — mondta a jósasszony. — Ehhez azonban „előleg" kell.

— Itt van 900 forint — mondta M.-né és az izgalomtól reszkető kézzel szedte elő pénztárcájából a százasokat, fizetésének egy részét, amit néhány órával előbb kapott kézhez.

— Kilencszáz forint? Kevés ez lelkem. Akad még a házban pénz, csak jól nézzen körül — mondta a jósasszony, miközben a százasokat számolta —. Ezer forint kell legalább, hogy teljesüljön a kívánsága. Gondoljon arra, hogy egy-két óra múlva 25 ezer forintja lesz.

M.-né pedig azon nyomban átszaladt a szomszédjához és máris hozta a pénzt. Háromszáz forintot kért [illegible] előbb azzal a különbséggel, hogy ő 1500 forintot csomagoltatott az újságpapírba...

A cifraruhás asszony ezekután elment. Tanácsul még annyit mondott, hogy azalatt a másfél óra alatt, míg ő visszajön, ne nyúljanak a hamuhoz, mert akkor „elsorvadnak családjukkal együtt".

A két asszony pedig visszament és a parancshoz híven izgulva vártak. Vártak... vártak... Egy óra, másfél óra, két óra, három óra... de csak nem jön a pénzcsináló, aki kinyitja a sütő ajtaját. Pedig jöhetne már, nemsokára hazajön a férjük... Az „embert" pedig „megfiadzott" százasokkal akarták meglepni.

Ami a meglepetést illeti — nem maradt el.

A pénzcsináló nem jött. Amikor pedig kihúzták a tepsit, látták, hogy csak újságpapír hamuja szürkéllik benne.

A hívatlan vendég pedig a bankókkal már messze járt...

Annyira azért nem messze, hogy a rendőrség ne érje útól. A túlvilággal jóban levő pénzcsináló asszony most magának jósol. A két asszony pedig megtanulta, hogy Táltos istennel nem jó egy tepsiből „cseresznyézni"...

GARAY FERENC

Tallózás

Japán halászok rekordja

Minden idők halászati rekordját a japán halászok érték el: 1960-ban hatmillió tonna halat fogtak, azaz az egész világon fogott halmennyiség egyhatodát.

Burgonyahámozási világcsúcs

Az olasz Lemgo városkából jelentik, hogy az egyik szomszédos községben egy fiatalember elnyerte a „burgonyahámozás mestere" címet.

A fiatalember az egyik vendéglőben 17 órán át megállás nélkül összesen három mázsa burgonyát hámozott.

Bár a szorgalmas ifjú kitartásáért mindössze egy üveg pezsgő jutalomban részesült, de erősen megnövekedett a tekintélye a falu szépei között.

Harmincnégyéves korában ezüstlakodalmat ül

Tennessee állam Treadway városkájában él Charlie Johans 34 esztendős felesége, aki jövő hónapban tartja meg férjével és népes családjával ünnepélyes ezüstlakodalmát.

Johansné asszony 25 éve, 9 esztendős korában ment férjhez, röviddel azelőtt, hogy Tennessee állam házassági törvényett megváltoztatták és 16 esztendőre emelték fel a nők férjhezmenési korhatárát. Az asszony kilenc gyermeket hozott a világra, nyolc maradt életben.

Mennyit ér a festő özvegyének kutyája?

Maurice Utrillo, a világhírű festőművész özvegye valóban eredeti ötlettel akarja visszaszerezni eltűnt kutyáját. Elhatározta, hogy az újságokban leközli annak a képnek a reprodukcióját, amelyet Utrillo festett a kutyáról és a becsületes megtalálót valóban fejedelmi módon, két eredeti Utrillo képpel jutalmazza meg.

A villanyosság tréfája

Leighton Buzzard közép-angliai kisvárosban az idő és a mozgás kereke „visszafelé forgott", miután egy elektromérnök kábeljavítás közben téves hálózati kapcsolást idézett elő. A bekapcsolt porszívógépek porfelhőket eregettek ki magukból, a villanyórák visszafelé kezdtek járni, a gyárak gépei visszafelé forogtak. Mindez néhány percig tartott csak, de teljes káoszt okozott a városkában.

A különös eset úgy történt, hogy a városka villanyhálózatában szakadás állott be, a kábeljavító mérnök pedig rossz kapcsolást hozott létre egy tartalék áramkörrel.

A városka villanyművei bocsánatkérő levelet intéztek a fontosabb fogyasztókhoz.

Villamosokat gyűjt

Eric Dahlström, a helsinki villamosvasutak gépészmérnöke villamoskocsik apró modelljeit gyűjti. Gyűjteményének legrégibb darabja egy 1820-ban készült francia lóvasút miniatür példánya. A gyűjteményben a villamoskocsikon kívül autóbusz modellek is szerepelnek. A modelleket a mérnök maga készíti, méghozzá nagyrészt olajfestékkel színezett papírból és gyufából. A tökéletes kivitelű kocsikat idővel a közlekedési múzeumnak óhajtja ajándékozni.

Drága pénzen vásárolt ős

William Gladstone angol államférfi egy XVII. századbeli nemest ábrázoló szép régi olajfestményt látott egyszer egy londoni régiségkereskedés kirakatában. Szívesen megvette volna a képet, de túl drágának találta.

Néhány héttel később megvillantotta a festményt egy gazdag londoni bankár lakásában.

„Remek festmény, ugye"? — kérdezte az üzletember, látva Gladstone csodálatát.

„Erzsébet királynő korában élt egyik ősöm" — tette hozzá büszkén a házigazda. Gladstone szerényen megjegyezte: „Ha öt fonttal olcsóbb lett volna, most az én ősöm lenne".

Eltűnik a térképről egy francia falu

Franciaország délnyugati részében, a Pireneusokban fekvő kis Arance nevű falucska „halálra van ítélve". A falucskához közel fekvő Lacé-ban működik a legnagyobb francia olajfinomító, s emiatt a környék levegője igen erősen szennyeződik. A francia kormány elhatározta, hogy a falu 200 lakóját kitelepíti és megfelelő kártérítés mellett másutt biztosít számukra elhelyezkedést. Arance falu lakossága kijelentette, hogy nincs megelégedve az állami olajtársaság által kínált kártérítési összeggel. A vállalat és a lakosság között még folyik a vita.

A modern zene I. címmel tart előadást Kincses József zeneszerző január 10-én, szerdán délután 6 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A modern művészet" c. sorozatban. A nagy anyagot felölelő téma második részét jan. 17-én, azonos időpontban adja elő. Az előadások során bemutatjuk Sztravinszkij, Honegger, Hindemith, Bartók, Hacsaturján, Prokofjev, Sosztakovics, modern francia szerzők műveit, részleteket Britten operáiból, valamint elektronikus és konkrét zenét. Belépés díjtalan.

A Baranya megyei Tanács 18—3/1961. T. számú tanácsrendelete

a községfejlesztésben végzett társadalmi munka szervezéséről, nyilvántartásáról és elismeréséről

I.

Az évről évre fejlődő községpolitikai munkának nagy szerepe van abban, hogy megnőtt és egyre növekszik a lakosság bizalma a tanácsok iránt, s lakóhelyük vonzóbbá tételére irányuló törekvés egyre szélesebb mértékben bontakoztatja ki a társadalmi összefogás alkotó erejét.

E rendelet a társadalom érdekében díjmentesen és önkéntesen végzett fizikai vagy szellemi munkának anyagi eredményekben is a jelentkező, hatalmas tudatformáló szerepét kívánja elismerni és a társadalmi munkában kitűnt dolgozók fokozott társadalmi megbecsülését kívánja megvalósítani.

II.

1. §

1. A társadalmi munka irányítása és nyilvántartása a községi (városi) tanács feladata.

2. §

1. A társadalmi munka megszervezésére a község (város) egész területére kiterjedő hatáskörrel társadalmi községfejlesztési bizottságot (továbbiakban: bizottságot) kell — a tanács bizottságaként — létrehozni. A bizottság elnöke egy, a tanácsülés által kiküldendő, erre alkalmas tanácstag. A párt és tömegszervezeteket (KISZ, Hazafias Népfront, nőtanács, vöröskereszt, stb.) a tanácsülés kérje fel, hogy a bizottságba egy-egy a feladatra alkalmas, lehetőleg műszaki képzettségű, illetve a munka irányítására alkalmas szakmunkás tagjukat küldjék be.

Ha a bizottságnak a tömegszervezetek által kiküldött tagjai között pedagógus nincs, akkor gondoskodni kell arról, hogy legalább egy, a tantestület által kiküldött pedagógus is közreműködjön a bizottságban.

3. §

1. A bizottság szükség szerint, de az évi népgazdasági, községfejlesztési tervek és a költségvetés összeállítása időszakában, valamint azok elkészülte után feltétlenül ülést tart. Az ülésen felméri, hogy a tervekből és a költségvetési feladatokból mit és hogyan lehet társadalmi munkával megvalósítani, s milyen erőkkel.

Tervet dolgoz ki arra, hogy a lakosság, az egyes tömegszervezetek, intézmények, vállalatok, tsz-ek, stb. milyen formában és miyen munkamennyiséggel tudnának társadalmi munkát vállalni s az érdekelt szerveknek erre konkrét javaslatot tesz.

2. Ügyelni kell arra, hogy mind a bizottságon be ül, mind a tömegszervezetekre való munkafelosztásnál, munkavállalásnál szigorúan az önkéntesség elve érvényesüljön a társadalmi munkát nemcsak a községfejlesztési, hanem a népgazdasági terv és költségvetésben megjelölt, valamint egyéb — a különböző tervekben elő nem írt, de a község szépítését, kulturáltságát emelő — feladatokra is határozzanak meg (fásítás, virágosítás, iskolameszelés, stb.)

3. Az elvégzendő társadalmi munkák tervét lehetőleg a népgazdasági, községfejlesztési tervek, illetőleg költségvetés elkészítése után azonnal, de mindenesetre olyan időpontban kell a bizottságnak kidolgoznia, hogy azt a végrehajtó bizottságnak minden év január 15-ig átadhassa.

A vb a bizottságnak az egyes szervekre felbontott tervét — a bizottság tagjait közreműködésre felkérve — megtárgyalja az érintett szervekkel s tőlük ellentervet kér. A bizottság tervét a vb az ellentervekkel egyezteti s az elvégezhető és betervezhető társadalmi munkamennyiség meghatározása és számbavétele végett a tanácsülés elé terjeszti.

4. §

1. A tanácsülés a társadalmi munkával elvégzendő feladatoknak a tanács nevében való állandó szervezésére, segítésére feladatonként 1—1 tanácstagot kijelöl. A tanácsülés határozatát a társadalmi munkát vállalt szerveknek, az érintett kivitelező vállalatoknak, a járási tanács vb községfejlesztési csoportjának s a bizottságnak kell megküldeni.
2. A kijelölt tanácstag a társadalmi munka eredményes szervezéséért és végrehajtásáért a tanácsülésnek felelős és a feladat megvalósítására kijelölt határidőn b e l ü l egy ízben a vb-t is köteles tájékoztatni, a határidő lejártát követő első tanácsülésen pedig a tanácsülésnek kell jelentést tennie.
3. A bizottság feladata a továbbiakban a tanácsülés által meghatározott társadalmi munka szervezésének, elvégzésének állandó segítése, ellenőrzése, a társadalmi munka még fel nem tárt lehetőségeinek felkutatása, a tanácsülés tájékoztatása és új javaslatok megtétele.

A bizottság ezt a feladatát részben egyes tagjainak az elvégzendő munkákhoz felelősként való kijelölése, részben szükség szerint tartandó ü'ései, helyszíni ellenőrzései útján látja el.

5. §

1. Az elvégzett társadalmi munka számbavétele · társadalmi munkát vállalók részére kiadott egyéni „Társadalmi munka nyilvántartó lap"-on, s az ezzel párhuzamosan vezetett „Összesítő nyilvántartás"-ban történik. A nyilvántartó lapot a községi tanács vb elnöke állítja ki, abba a társadalmi munkák elvégzésének igazolását csak a munka felelős vezetője jegyezheti be. Az „Összesítő nyilvántartás" vezetése a községi vb-elnök, vagy titkár feladata.
2. A ténylegesen elvégzett társadalmi munkaórák bejegyzésének, nyilvántartásának, valamint pénzbeli értékelésének részletes szabályait a megyei tanács vb-a adja ki, ugyancsak a vb gondoskodjék a szükséges nyomtatványoknak elkészítéséről és a községeknek (városoknak) való kiadásáról is.

6. §

1. A társadalmi munkában részt vevő dolgozók fokozott megbecsülése érdekében
   a) minden létesítmény befejezésekor emléklapot kell átadni mindazoknak, akik az adott létesítménynél legalább 20 munkaórát dolgoztak. Az emléklapot a községi tanács adományozza;
   b) a járási tanács elismerő oklevelét kell ünnepélyes keretek között átadni mindazoknak, akik egy évben legalább 80 óra társadalmi munkát végeztek,
   c) a megyei tanács által adományozandó díszokle'et és emlékjelvényt kell ünnepélyesen átadni azoknak, akik egy évben legalább 150 óra társadalmi munkát végeztek.
2. Az (1) bekezdés b) és c) alpontjában meghatározott oklevél, illetve emlékjelvény átadásának időpontja minden év április 4. napja.
3. Az (1) bekezdés b) és c) alpontban meghatározott feltételek teljesítését minden év március 1-ig — az előző évre vonatkozóan a bizottság állapítja meg, s javaslatát a községi vb véleményével együtt március hó 10-ig közvetlenül a járási, illetve a megyei tanács vb-hez küldi meg, mely utóbbiak az elbírált javaslatokat március 30-ig közvetlenül a községeknek visszaküldik.
4. A társadalmi munka végzésében vagy szervezésében kitűnt dolgozók fokozott megbecsülése érdekében részükre a törvényesen megadható s nem anyagi ellenszolgáltatás jellegű, hanem társadalmi elismerést jelentő kedvezményeket is lehet biztosítani.
5. A megyei és a járási tanács végrehajtó bizottsági saját — községfejlesztési elosztási számlán rendelkezésükre álló — pénzeszközeikből csak olyan községi létesítményhez nyújthatnak anyagi támogatást, amelyeknél a tervezett társadalmi munka értéke a teljes kivitelezési összeg 10 százalékát meghaladja.

A községek által igényelt pénzügyi támogatások elbírálá[illegible] társadalmi munka értékét kell figyelembe venni s az igényeket ennek sorrendjében kielégíteni.

6. A megyei tanács vb a [illegible]ség lakosainak számához viszonítva a társadalmi munka végzésében legjobb eredményt felmutató községi tanácsot évente részesítse jutalomban.

III.

7. §

1. A 6. § (1) bekezdésében megjelölt emléklapok, oklevelek és emlékjelvények elkészítéséről a megyei tanács vb gondoskodjon.

A megyei tanács felkéri a társadalmi szervezeteket, szövetkezeteket, intézményeket, vállalatokat, hogy ennek a tanácsrendeletnek végrehajtásához a községi (városi) tanácsoknak nyújtsanak segítséget.

2. Ez a tanácsrendelet kihirdetése napján lép hatályba a 6. § (1) bekezdés b) és c) alpontjában megjelölt feltételeket 1961. évben teljesítők részére azonban az oklevelek, illetve emlékjelvényt 1962. április 4-én már ki kell adni.

VÉRTES TIBOR PALKÓ SÁNDOR
vb-titkár vb-elnök

Uj tánciskola kezdődik Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) jan. 9-én, kedden este 7 órakor. Tanít Fellnerné. Beiratkozás a Műv. Ház irodájában.

*

Uj tánciskola kezdődik január 9-én, kedden este 7 órakor a Doktor Sándor Művelődési Házban. (Kossuth Lajos u. 13. sz.) — Tanít: Balog

Sarokvasat veretek a cipőmre

A cipőmről leesett a sarokvas. Előfordul ez időnként, s míg az ember ügyes-bajos dolgait intézi, szakít időt arra a néhány percre és beugrik egy cipészhez.

Igy tettem én is. Az üzletben lehúztam a cipőm és mondtam, mi a baja. Az idős bácsika forgatta a kezében a lábbelimet, tipegett-topogott, aztán halkan, mintha csak magának mondaná, megszólalt:



— Már van egy hete is, hogy leesett ez a sarokvas... Mind ilyenek... Csak akkor jönnek, amikor már lejárták a cipő sarkát. Erre még flekket is kellene tenni... Hanyag emberek...

Kezdtem szégyelni magam. Félhomály volt — villanygyújtás előtt — ezért nem vehette észre a szégyenpirt arcomon.

Nyílt az ajtó, egy magas lány lépett be. Tűsarkú cipőt hozott sarkalni. Az öreg kézbevette a cipőt, nézegette oldalról, elölről. Alaposan le volt járva. Na, gondoltam, ez sem ússza meg szárazon. Igy is történt. Az öreg rákezdte:

— Hej, hol vannak már azok az idők, amikor gomboscipőt hordtak a nők! Azt a cipőt nem lehetett csak úgy lerúgni a lábról... Azt kézbe kellett venni s akkor mindjárt észrevették, ha a sarka elcsempült. De most? Mindig akkor hozzák, amikor már nem lehet rajta segíteni... Micsoda népek! — morogta magának.

A lány elpirult, mentegetőzött, hogy majd máskor hamarabb... Én pedig „károrvendő mosollyal" ültem a széken. lám, nem én vagyok az egyetlen, aki ilyen hanyagság elkövetésére képes.

A lányka távozott.

Hiúak a nők — folytatta az öreg. Ilyen magas lány és mégis tűsarkú cipőt hord. Hiú mind. Már Éva is az volt. Meglátott egy színes kavicsot a tóban és addig könyörgött Ádámnak, amíg felhozta neki. Majd belefulladt szegény a vízbe — kaptam meg a bibliai magyarázatot.

Fázni kezdett a cipő nélküli lábam.

— Ha lehetne egy sarokvasat...

Az öreg rámpillantott szemüvege alól:

— Lehet... lehet... csak várok még egy kicsit... amíg jobban besötétedik... akkor gyújtok villanyt... spórolni kell.

Ez meggyőzött. S míg a kellő sötétségre vártunk, elmondta, hogy már 30 éve dolgozik ebben az üzletben. Jó hely, de hát a helyiség mindig hideg.

— Rossz a könyökcsövem, nem kap huzatot a kályha... Már így van 30 éve.. Meg kellene csinálni... Ha segítene valaki, az egyik füstcsövet kivennénk, jobb huzatot kapna.

Nekiláttunk. Féllábon ugrálva húztam-vontam a korommos csövet. Kezem, arcom csupa fekete...

Mire elkészültünk, végre besötétedett.

Villanygyújtás. S miközben jobbra-balra csóválta a fejét az öreg mester — ráverte cipőmre a sarokvasat. Kifizettem az árát, de meg kellett igérnem, hogy máskor a sarokvas leesése után azonnal hozom a cipőt.

Amikor kijöttem az üzletből jót mosolyogtam a történteken.

Kedves öregember az én cipészem. Nagyon szereti a mesterségét s az ő szemszögéből nézve a cipő a legfontosabb, arra kell a legjobban vigyázni. Egy hétig sarokvas nélkül járni — égbekiáltó bűn.

Egyheti hanyagságomért meg kaptam a magamét — tőle, aki immár 30 év óta csak most jutott el addig, hogy kicserélje azt a fránya kályhacsövet.

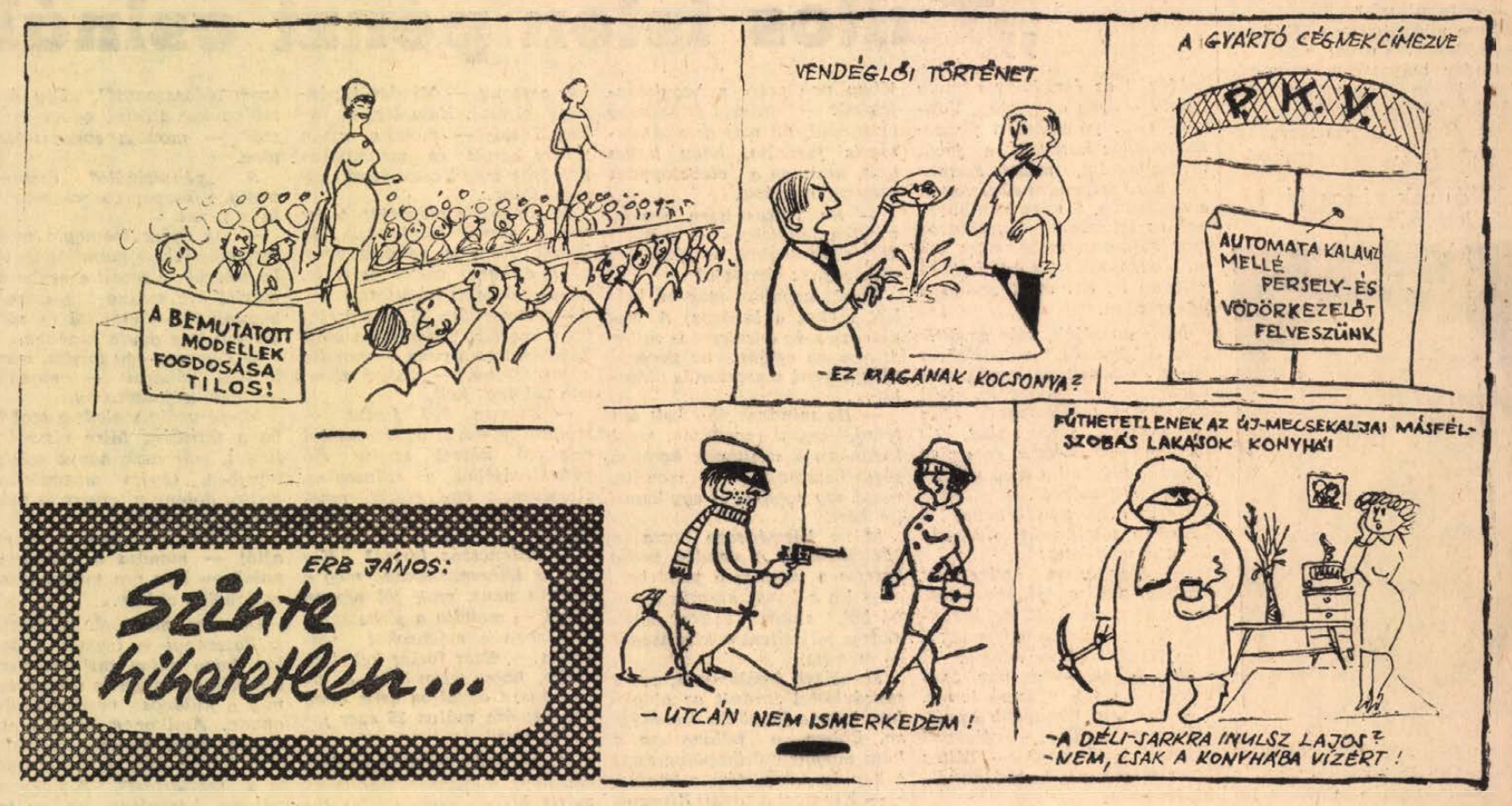
Igaz, hogy ez már nem az ő szakmája.

(GARAY)

3000 feladat

A Pécsi Szénbányászati Trösztnél 1962-ben lényeges változásokat eszközölnek az újítási propagandában. Január 1-től az Ujítók Lapját, a Népszerű Technikát és a Műszaki Élet című folyóiratokat az eddiginél jóval több példányban rendelik meg, hogy több műszaki lapot bocsáthassanak az újítók rendelkezésére. A trösztt újítási feladatterve is több példányban jelenik meg, a tavalyi 2000 helyett 3000 feladatterveket tartalmazó füzetet juttatnak el a dolgozókhoz.

Növelni akarják a tapasztalatcsere-látogatások számát — Megszervezik az Ipari Vásár csoportos látogatását. Ebben az évben először jelvényt kapnak a rendszeres újítók. A trösztt vezetői elhatározták, hogy a legjobb újítókat és újítási előadókat ingyenes külföldi üdültetésben részesítik.



APRÓHIRDETÉSEK

Jöjjön Prágába

1962. március 22-én

a Pécsi IBUSZ iroda 5 napos különvonatán

INDULÁS PÉCSRŐL!

A programban: autóbuszkirándulás Karlovy Varyba.

Részvételi díj 1030,— Ft. *276,— Ft költőpénz.*

Jelentkezéskor 300,— Ft előleg fizetendő

5028

GÉPJÁRMŰ

P. 76-os személygépkocsi eladó, Pécsszabolcs Arany János u. 9. G 8

ÁLLÁS

Főznitudó háztartási alkalmazottat bentlakással azonnal felveszek. József Attila u. 5. szám. A 28

Marabu kazánhoz fűtőt keres a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat Bajcsy-Zsilinszky u. 4 Á 9

LAKÁS

Keresek egy üres főbérleti szobát „Jobb későn, mint soha" jeligére kérek válaszokat a Sallai utcai hirdetőbe. L 2

Egy szoba összkomfortos lakásom elcserélném kettőszobás összkomfortos lakásra. — Ugyanott egy nagyméretű Szántó Mária festmény (akt) eladó. — Petőfi u. 46. II. em. 4 sz. L 5024

INGATLAN

Eladó házhely Kovács telep, Hajnalka utca 15. Érdeklődni Új mecsekalja, Hajnóczy u. 25a. Szögi. I 4940

Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 27. családi ház, 900 négyszögöl belsőséggel minden elfogadható árért, beköltözhetően eladó. I 4968

Családi ház beköltözhetően eladó. Laskó u. 24. szám. Nagyállomás alatt. I 49

Azonnal beköltözhetően eladó 2 nagyszobás öröklakás. Déryné u. 6. I 5031

Beköltözhető 2 szobás családi ház szőlővel, gazdasági épületekkel. Pécsváradon eladó. — Bővebbet: Pécs, Nyíl u. 10. szám. I 50

Belvárosban kényelmes, kettőszobás, össz komfortos öröklakás, gáz, víz, villannyal, beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: Telefon: 54-12. I 4971

VEGYES

Életjáradékot adok — készpénz ellenében. Címeket „Megélhetés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 5011

Kötöttáruk bolyhozását, gumizást, átkötést vállalok. Fenyő, Szabadság u. 7. V 5027

Figyelem! Mindennemű— villanyszerelési munkát, transzformátorok, villanymotorok, háztartási gépek tekercselését és javítását vállalom. Végh, Pellérd. Levélcím: — Pécs, Szilágyi Dezső u. 6. Tel.: 49-68.

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom Sallai út 39. Todenbier. V 388

Húsfüstölést vállalok Szigeti út 16. Sipos. V 23.

Ablakredőny legolcsóbban 3 havi részletre, Tettye u. 15. — Gyulainál. V 38

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Alkotmány u. 31. — Schreer Tibor, Telefon: 61-89. V 42

Televízió-, rádió-, — magnetofon-, lemezjátszó-javítás Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: — 43-38.

Értesítjük a Pécs-Pécs-Szabolcs és Kővágószőllős lakosságát, közületeit, hogy a fehérhegyi gumijavító (vulkanizáló) üzemünket megszüntettük. — Kérjük az oda javításra bevitt gumicipők, gumicsizmák átvételéről 8 napon belül gondoskodjanak. Pécsi Kossuth Cipész Szövetkezet V 5023

Ruhakölcsönző: — Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Pécs, Ágoston tér 1. V 4948

ADÁS-VÉTEL

Vöröskereszt utca 16-ban 20 köbméter falazó kő eladó. A 4955

Világos hálószobabútor eladó. Kazinczy u. 2 sz. II. em. 8. Fehér csengő. A 4964

Ablakredőny minden méretben helyszínen felszerelve kapható. — Orsolya utca 10 sz.

Óriásvirágú francia chabaudszegfűmag, elsőosztályú minőségben grammonként 10 forintért kapható Tornyai kertésznél. Békéscsaba, Sztraka u. 27. szám. A 4

Kombináltszekrény eladó. Hargita u. 5 sz. (Petőfi utcából nyílik.) I A 4995

Győztes szülőktől származó, törzskönyvezett pulikölykök eladók. Pécs, Hunyadi út 83. — (Kőbányai buszmegállónál) Megtekinthetők vasárnap egész nap. A 7

Használt hálószobabútor sodronnyal, matraccal olcsón eladó. — Pécs, Felsőmalom u. 35. A 5012

TV-antenna 10 elemes és egy fonott garnitura eladó. Harangöntő u. 1/2. emelet. A 5017

Egy pár parádés tőszerszám, egy új férfi felöltő, egy új bundabélés eladó. Doktor Sándor u. 68. szám. A 5032

Eladó egy világvevő lemezjátszós rádió, új szerű állapotban. Érdeklődni 6 óra után. Varga, Hunyadi J. u. 64c. A 5020

Új, kétszemélyes rekamié, dohányzó asztal eladó. Doktor Sándor u. 22. Kapu alatt jobb. A 15

Új, modern kis- és nagyméretű konyhabútor eladó. Ugyanott bútorátalakítások, átfényezések. (fizetési kedvezménnyel). Atléta u. 20 (Tüzér utcai futballpályánál.) A 20

Sötét és világos hálóbútor, kombináltszekrény, párosságyak toalett-tükrök, asztalok, székek, konyhabútor szekrény, éjjeliszekrények nagyon olcsón eladók. Vásárkor nyitva. Megyeri út 6. Kisüzlet. A 44

Különféle kárpitozott bútorok eladók kárpitosnál, Zsolnay V. u. 1 sz. A 4993

Eladó konyhabútorok, szekrények, ágyak, sezlon, előszobaszék és fotöly, toaleti-tükrök, éjjeliszekrények asztalok, sublótok matracok sodronyok kályhák lószőr és afrik Koltainál. Rákóczi út 48. Vásárkor nyitva. A 46

Benczur TV eladó. — Szabó. Felsőmalom u. 21. szám. A 47

Hősugárzó 220-as teljesen új 230,— Ft Perzsaláb szőrme-gallér 200-ért eladó, János u. 11. ajtó 3, A 48

AR 612-es Pacsirta rádió gyári új állapotban eladó. Telefon: — 21-49. A 55

403-as televízió eladó Tulipán u. 9. szám. A 54

Lámpával egybeépített modern íróasztal eladó, Jókai u. 43. I. 3. A 58

Kétszemélyes rekamié két fotel, négy szék kétszemélyes fotelágy eladó. Zsolnay u. 39. kárpitosnál. A 35

Uj kisméretű, szép konyhaszekrény, kétajtós, modern szekrény párosságyak kedvezménnyel eladók. — Szilágyi Dezső u. 16. A 45

HÁZASSÁG

Magas jövedelmű teljesen független férfi keresi 25-30 éves lakáskapcsolattal rendelkező lány vagy asszony ismeretségét. Pécsett vagy a megyében. „Próba szerencse" jeligére a Jókai utcai hirdetőbe. X

Ötven éves, dolgozó, barna 165 cm magas nő 50—60-ig minden káros szenvedélytől mentes férjet keres. Iparos, vasutas előnyben. „Gyere bodri" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 5018

Magas jólkereső, jómodorú férfi ismeretséget keresem házasság céljából 38-45-ig. Pécsi berendezett főbérletem van. Leveleket kérem „Családdott csinos asszony" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5033

Egyedülálló, 40 éves, magas, barna, vagyonnal és havi fizetéssel rendelkező özvegyasszony ezuton keres rendes és jó férfit házasság céljából. Reménység jeligére, Jókai utcai hirdetőbe. H 41

UTAZIK?

VÁLTSA MEG ELŐRE

vasúti, autóbusz- és repülőjegyét

az **IBUSZ**-nál

Utazási irodák

Budapesten és vidéken

A Pécsi Vegyesipari Vállalat azonnali belépésre felvesz egy perfekt

GYORS- ÉS GÉPIRÓNŐT ÉS 2 IRÓGÉPMŰSZERÉSZT.

Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, — Irányi Dániel tér 9.

HEGESZTŐI VIZSGÁVAL rendelkező általános üzemi lakatost azonnal felvesz: Állatifehérje, Basamalmi út. 4941

MEGNYILT

a Pécsi Fodrász KTSZ korszerűen átalakított Színház téri

NŐI FODRÁSZ és KOZMETIKA

részlege.

Szeretettel várjuk vendégeinket. 14

Pécsi pénzintézet jól gyakoriott, érettségizett gyors- és gépírónőt keres adminisztratív készséggel. Sajátkezüleg írt önéletrajzot Pécs, postafiók 30. címre kérünk. Á 5014

A Kaposvári MERT kirendeltség felvesz állandó jellegű ellenőri munkára bonyhádi és szigetvári munkahellyel cipész szakembereket. Jelentkezés személyesen vagy írásban: Kaposvári MERT kirendeltség, Kaposvár, Kossuth L. u. 10.

Felveszünk általános adminisztrátort gépírói gyakorlattal, 2 női üzletpénztárost, 2 női hajmosót, 1 férfi anyagmozgatót. Jelentkezés: a Pécsi Fodrász KTSZ irodájában, naponta 12—14 óra között. Önéletrajzzal. Á 13

Egy különbejáratú bútorozott szoba 2-3 személy részére kiadó, Kovács-telep, Ürög. fasor 6 sz. L 4

Elcserélném kétszoba konyhás lakásomat — egyszoba konyha fürdőszobásra. Kossuth Lajos u 68/8, ajtó. Érdeklődni 17 óra után. L 4996

Különbejáratú albérleti szobába értelmiségi férfi társat keresek azonnalra vagy 15-re Szabadság u. 54. 2. ajtó. L 3

Különbejáratú bútorozott szoba kiadó. Középmeszes, Korvin Ottó u. 18. fszt. 1. L 5022

Üzemi mosókonyhának alkalmas helyiséget keres a Pécsi Fodrász KTSZ Jókai M. u. 4/a. Telefon: — 62-68. L 12

Kettőszobás, összkomfortos, kertes családi ház, garázs, egyéb melléképületekkel, beköltözhetően eladó kedvező fizetéssel, Ungvár u. 5. I 5007

Bosta község külterkén egy jókarban levő családi ház melléképülettel és egy kh területtel olcsón beköltözhetően eladó. Cím: — Miszlang József Bosta up. Szalánta. I 6

Ujonnan épült ház eladó. Érdeklődni: Sámod, állomás 3. Tóth. I 5021

Eladó vagy elcserélhető kis ház 400 négyszögöl szőlővel. Belvárosi beköltözhető — házért, vagy házrészért. Jakabhegyi u. 60. I 5013

500 négyszögöl gyümölcsös eladó a Magaslati útnál. — Cím Nagyszőkő 16. sz. I 5017

Bútort most vásároljon!

Konyhabútorok	1.500,— Ft — 2.500,— Ft-ig
Hálószobák	3.600,— Ft — 7.200,— Ft-ig
Sezlonok	926,— Ft — 1.200,— Ft-ig
Székek	87,— Ft — 300,— Ft-ig

háromajtós szekrények, kombinált szekrények, könyvszekrények, varia bútorok, jugoszláv kombinált szobák.

Nagy választékával várja kedves vásárlóit a sellyei földművesszövetkezet bútorboltja.

Sellye, Mező Imre út 39. 690

Szeretett jó édesanya, anyós, nagyanya és kedves rokon

özv. Márton Jánosné

Lembach Magdolna

január 5-én 72 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 8-án hétfőn fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

A gyászoló család.

35

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk, testvérünk és kedves rokon

özv. Wensolszky Jánosné

Inkeller Teréz

1962. január 5-én váratlanul elhunyt. Drága halottunkat január 9-én, kedden fél 3 órakor a Szent Mihály kápolnából kísérjük utolsó útjára.

Soha nem feledünk.

Szerető gyermekeid.

36

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem,

Harasz y Károlyné

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével enyhítették fájdalmamat. Külön köszönetem fejezem ki a Pécsi Általános Építő KTSZ-nek és a Baranya megyei Tanácsi Tervező Irodának.

32 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás szívvel mondunk köszönetet úgy a pécsi, mint mohácsi barátainknak, ismerőseinknek, akik felejthetetlen halottunk

özv. Keinráth Lajosné

temetésén részt vettek, koszorúval, vagy részvétük bármily módon való nyilvánításával nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön megköszönjük a Baranya megyei Temetkezési Vállalatnak és a mohácsi fiókjának a temetés kifogástalan rendezését.

Gyászoló gyermekei, menyei, vejei, testvérei, unokái és dédunokája.

HALÁLOZÁS

Schmidt Rozália (volt vasashirdi lakos) elhunyt. Temetése Hirden, vasárnap du. 3 órakor lesz.

A gyászoló család.

37

Adóbevallás

A városi tanács pénzügyi osztálya felhívja a mező- és erdőgazdasági ingatlant használókat és ló (öszvér) tulajdonosokat, hogy 1962. február 15-ig adóbevallást tartoznak adni a mezőgazdasági lakosság általános jövedelemadójának 1962. évi kivetése végett.

Adóbevallást köteles adni: a) az, aki 1962. január 1. napján az ország területén 400 négyszögöl, vagy ennél nagyobb mező-, vagy erdőgazdasági ingatlant (ideértve a kertet és szőlőt is) tulajdonjog, haszonélvezet, haszonbérlet, felesbérlet, illetmény, vagy egyéb más címen használt; b) aki 1962. január 1. napján két évesnél idősebb ló vagy öszvér tulajdonosa (haszonélvezője), c) az erdőbirtokossági társulat az 1960/61. gazdasági évben elért tisztajövedelméről. Bérletnél a haszonbérlő, illetőleg felesbérlő, felénél kisebb részért való bérbeadás esetén pedig a bérbeadó tartozik bevallást adni. A közös háztartásban élők a férj (apa), ha az nem él, az anya neve alatt együtt adóznak. Ezért a közös háztartásban élő valamennyi családtag által használt földterületet, valamint a tulajdonukban (haszonélvezetükben) lévő lovakat (öszvéreket) a családfő köteles bevallani még abban az esetben is, ha magának a családfőnek használatában nincs adóztatható földterület és tulajdonában (haszonélvezetében) nincs adóztatható ló (öszvér). A közös háztartáshoz való tartozást az 1962. január 1. napján fennálló állapot szerint kell elbírálni.

A bevallási ív nyomtatványt a lakóhely szerint illetékes kerületi tanács pénzügyi osztályán kell átvenni s azt kitöltve ugyanoda kell benyújtani. A bevallás beadásakor adóívét és bérbeadás esetén a bérleti szerződést mindenki vigye magával.

Azok adóját, akik határidőben nem tesznek eleget bevallási kötelezettségüknek a pénzügyi osztály felemelt adótétel alkalmazásával fogja kivetni.

Tanácstagi beszámoló

I. kerület

Január 8-án délután 3 órakor *Dárdai Béla* volt Helyes-féle vendéglő, délután 5 órakor *Bencze József* Puskin Kultúrotthon, *Bognár Ferenc* Gyula u. 7, *Lóga Antal* szabolcstelepi pártház, *Vadon Mátyásné* Bártfa utcai iskola, este 6 órakor *Bárdosi Lajos* Felsővámház utcai iskola, *Győző János* MSZMP szabolcstelepi helyisége, *Kalmár Kálmánné* Kokszmű kultúrterme, *Kárpáti Ferenc* Buzsáki Imre utca, Szonntagh-féle ház, *Kengyel Jánosné* Vasas II. kultúrház, *Kovács István* alsómeszesi iskola, *Lukács Ernőné* Dugonics u. 33, *Szőke Istvánné* szabolcstelepi nőtanács, *Szörényi Jánosné* Apaffy u. 57, *Tárnai Józsefné* borbálatelepi kultúrház, *Vicze István* Vasas II. tsziroda, *Zaracsi János* erzsébettelepi kultúrház.

Január 9-én délután fél 5 órakor *Tátrai József* István-aknai kultúrház, délután 5 órakor *dr. Korányi Lászlóné* Fürst Sándor u. 34, este 6 órakor *Böröcz Ferencné* szabolcsfalusi kultúrház.

Január 10-én délután fél 5 órakor *Arató László* alsómeszesi iskola, délután 5 órakor *Gálosi József* borbálatelepi kultúrház, *Gáspár József* pécsbányai kirendeltség, este 6 órakor *Balatonyi Györgyné* Kisbalokány-dűlő 22, *Mizerák József* Fürst Sándor u. 17, *Nagy Sándorné* Felsővámház u. iskola, *Riegel Lajos* Felsővámház utcai iskola.

Január 11-én délután 5 órakor *Bencze István* vasasi kirendeltség, *Zöld Gyula* Budai II. pártház, este 6 órakor *Kozma Jánosné* Vasas II. falusi iskola, *Welczenbach Péterné* Dózsa György u. 51.

Január 12-én délután 5 órakor *Köhler Lászlóné* Kormoskősor 12, este 6 órakor *Pernecker Imre* szabolcsfalusi pártház.

II. kerület

Január 6-án délelőtt 9 órakor *Késmárki Gyula* és *dr. Steinmetz Endre* Állami Levéltár, este 6 órakor *Takács Pál* és *Szomor András* málomi iskola.

Január 7-én este 6 órakor *Ihász Istvánné* Nagypostavölgy 62. sz.

Január 8-án délután 5 órakor *dr. Kolta János* és *Zsinkó József* Gyógypedagógiai Intézet, *Sziebl Antal* Kossuth Lajos u. 3, *Cseke Mihályné* MTH Tanulóotthon, Sallai u., este 6 órakor *Mezei András* kertvárosi munkásklub, *Gyenes József* Szent Vince u. 3., *Riba Lajosné* Ady E. u. 24, *Schmidt Alajos* Ágoston téri iskola, *Sebők Lászlóné* Ágoston téri iskola, *Bernáth Ferenc* ÁVESZ kultúrterem, este 7 órakor *Gyurkár Vince* Szövetség u. 22.

Január 9-én délután 5 órakor *Lőcsei Ferenc* Böck János u. 22., *Kovács János* Cementipari Vállalat, este 6 órakor *Nesz László* Ágoston téri iskola, *Fartély István* Kulich Gyula u. 22, *Remecz Béla* Vak Bottyán u. 73., *Fertőt Miklósné* Mátyás király u. iskola.

Január 10-én délután 5 órakor *Sebők Béláné* Székely Bertalan u. 21, *Deák János* Kilián Gy. u. 3, este 6 órakor *Ferencz János* Köztisztasági Vállalat, *Schnóbel Mária* Ágoston téri iskola, *Juhász Lajos* Bajcsy Zs. u. 8.

Január 11-én délután 5 órakor *Schulteisz István* Ady E. u. 24., este 6 órakor *Misángyi László* Szabadság u. iskola, *Link János* Egyetem u. iskola.

Január 12-én délután 5 órakor *Földvári Jánosné* Surányi Miklós u. 3., *Lippai Pál* MTH tanulóotthon, este fél 6 órakor *Réder Ferenc* Nagyárpád, tanácskirendeltség.

III. kerület

Január 8-án délután 5 órakor *Kovács Imre* Mártírok u. 42, KISZ helyiség, *Ivanoczák János* Petőfi u. iskola, *Almási János* III. kerületi tanács, *Mesztegnyei Imre* III. kerületi tanács, *Tóth József* Uj-Mecsekalja 41. épület.

Január 9-én délután 5 órakor *Veress Endréné* és *Antal György* Rét u. 39., *Hanzák Károly* és *dr. Gróf Pál* Petőfi u. iskola, *Pusztai Lajos* Petőfi u. iskola.

Január 10-én délután 5 órakor *Gaál Lajosné József* u. 9., *dr. Pilaszanovich Imre* Gyermekklinika, *József A.* u. 11., *Varga János* és *Kaszás Júlia* Pécsi Közúti Váll. Lenin tér 5., *Kaszti Imre* és *Tóth Ferencné* Petőfi u. iskola, *Végh László* Petőfi u. iskola, *Szendrői György* és *Marsalkó Péter* ÉPFU Megyeri út 50, *Szabó József* Jászai Mari u. 28., *dr. Kocsis Mihály* Petőfi u. iskola, *dr. Mezei Aladárné* Petőfi u. 4., *Nagy Károly* Petőfi u. iskola. *Gáspár Károly* Hargita u. 13., II. em.

Január 11-én délután 5 órakor *Haldsz Rezsőné* és *Molnár Géza* Petőfi u. iskola, *Baka János* és *Till József* Baromfibegyűjtő Váll. Doktor S. u. 33., *Bereczki Antal* Kőrösi Cs. S. u. 3/b, I. em., *Havasi Nándor* Hajnóczy J. u. 11.

Közlemények

A SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA

I. 9-én (kedd). Híradástechnika: A crossbar központ marker-áram köre. Előadó: Balás Árpád főmérnök. Budapest.

I. 10-én (szerdán). Üzemgazdaságtan: A géppark megóvása, felújítása, modernizálása. Előadó: Rauss László főmechanikus.

I. 12-én (péntek). Csillagászat, űrhajózás: A világegyetem számokban. Előadó: Dr. Tóth László csillagász.

Az előadások helye a II. sz. Belgyógyászati klinika előadóterme. Ideje: mindig este fél 7 órától fél 9 óráig. Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendégnegy ára dolgozóknak 4,— Ft, diákoknak 2,— Ft. Vendégjegyek a helyszínen az előadások előtt válthatók.

*

A Magyar Állami Népi Együttes tehetséges fiatal cigánymuzsikusokat (hegedűs, cimbalom, klarinétos, nagybőgős) vesz fel tanulónak. Korhatár: 14—18 év. Felvétel: Január 15-én délelőtt 10 órától, Budapest, I. ker., Corvin tér 8. alatt. Lakást nem tudnak biztosítani.

*

A pécsi IBUSZ iroda felkéri a Baranya megyei — beleértve a Pécs városi iskolák igazgatóit, hogy az 1962. első félévi tanulmányi kirándulások terveit (az időpont, útvonal, létszám és közlekedési eszköz megjelölésével) a **Művelődésügyi Minisztérium 14 604/1961. aug. 2-án kelt tájékoztatójában foglalt módon haladéktalanul adják be közvetlen felügyeleti szervükhöz (a járási, illetve városi művelődésügyi osztályhoz)**, hogy a kívánt szolgáltatások: közlekedési eszköz, szállás, étkezés a várható sokirányú érdeklődés miatt időben biztosíthatók legyenek.

*

Áramszünet lesz 8-án, hétfőn Kovácstelep egész területén, reggel 8—16 óráig hálózatbővítés miatt.

9-én, kedden délután 13—16 óráig Nagypostavölgy és Kispostavölgy egész területén, valamint Remény puszta területén. Továbbá a Köztemető gazdasági épületében.

10-én, szerdán a kertvárosi autóbusz végállomástól Málom községig. Az áramszünet 14—16 óráig tart.

*

Benczur televízió, belgrádi vételre alkalmas, új állapotban lévő Reinmethal táskarógép eladó. Petőfi utca 39. Gazdagh.

Weszelits Antal

a Sopiana Gépgyár dolgozója 32 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 9-én kedden 3 órakor lesz a köztemetőben.

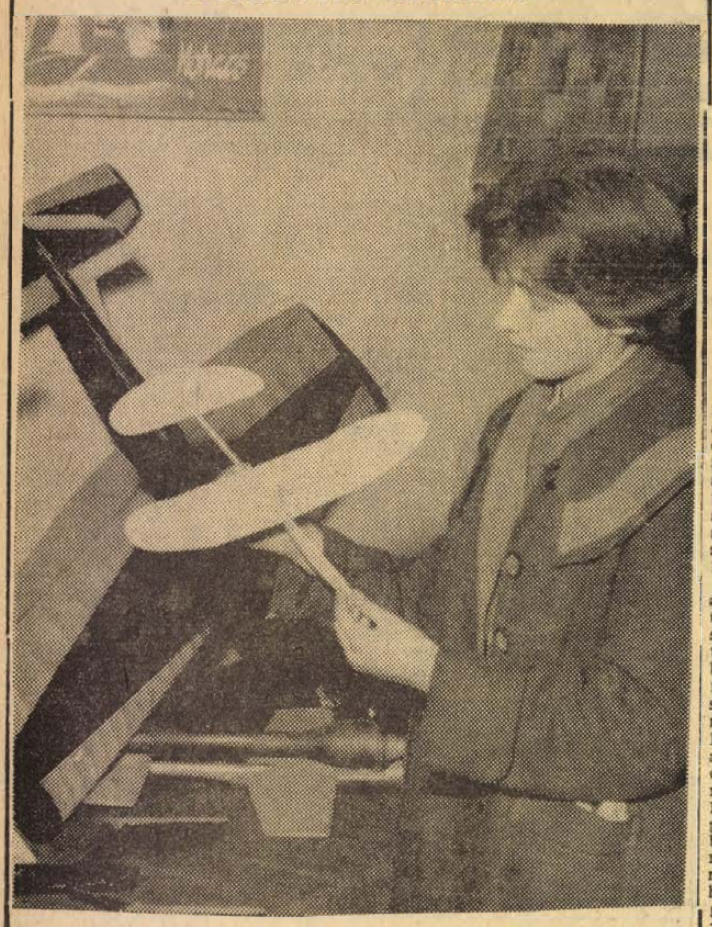
38 A gyászoló család

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

Modellező kiállítás



Az Urán Modellező Klub ötéves munkájának eredményéből kiállítást rendezett a „Ságvári" Művelődési Otthonban. A hagyományos autó, hajó és repülőmodelleken kívül egy új ág: rakétamodellek is szerepelnek a kiállításon, mely jövő csütörtökig mindennap délután 4 órától 8 óráig tart nyitva, hétfő kivételével.

— cl —

SPORT

Áprilisban kezdődik a kispályás labdarúgó-bajnokság

Pécsett 100—120 csapat részvételére számítanak — A megye több helységében is megindulnak a küzdelmek

Nagy népszerűségnek örvend nemcsak Pécsett, hanem megyénk számos helyén is a kispályás labdarúgás. A szakszervezetek által megszervezett bajnokságok e sportágban évről-évre több csapatot és egyre több „nem aktív" sportolót mozgósítanak. Az SZMT sportbizottságán Baranyi Ferenc sportfelelőstől érdeklődtünk az 1962. évi tervek felől:

— Az új évben még szélesebb alapokra kívánjuk helyezni az üzemek dolgozói között a tömegsportot. Asztaliteniszben, sakkban, tekében és kispályás labdarúgásban rendezünk versenyeket, bajnokságokat, hogy a részvevők összegyűjthessék a Kilián-jelvény megszervezéséhez szükséges pontokat. Az egyik legnépszerűbb sportágban, a kispályás labdarúgásban eddig túlnyomó részt csak Pécsett rendeztek szakmaközi bajnokságokat. Az idén a megye több nagyobb községében, a járási székhelyeken szeretnénk meghonosítani e sportágat. Ennek érdekében már több szakmaközi bizottságot hoztunk létre, melynek segítségével oldjuk majd meg a kitűzött feladatokat. Számítunk azonban a járási TST-k hathatós támogatására is.

— Megyénkben hol és hány csapat vesz részt a kispályás labdarúgásban?

— Tervünk szerint ott, ahol már tavaly is sikeresen folytak bajnokságok, az idén is megrendezzük, de olyan helyeken is beindítjuk a kispályás labdarúgást, ahol még eddig nem voltak szervezett bajnoki küzdelmek. Így Mohácson 10, Komlón 10, Bólyban 8, Siklóson 16, Villányban 6, Szigetváron 10, Sásdon 10, Szászváron (Hidas) 10 és Pécsváradon 8 csapat részvételével kívánjuk lebonyolítani tavaszi—őszi idényben a kétfordulós bajnokságot. Az SZMT Sportbizottsága Pécsett 100—120 csapat nevezésére számít.

— A nagyszabású bajnoksághoz van-e elég sportlétesítmény?

— Már az elmúlt évben problémát okozott a pálya-hiány. Az idén nemcsak Pécsett, hanem vidéken is társadalmi munkával több kisméretű labdarúgó-pályát építünk, hogy a csapatok zavartalanul mérkőzhessenek a bajnoki küzdelmek során. Problémánkat a jövőben sem kívánjuk a kézilabdapályák rovására megoldani és így Pécsett hamarosan elkezdődik társadalmi munkában a vasutas sporttelepen egy kispálya építése. A bajnokságban résztvevő játékosok felszerelését általában mindenütt az üzemi szakszervezet biztosítja.

— A játékvezető-küldést hogyan oldják meg az új évben?

— Minden fordulóban lesz egy-egy ügyeletes versenybíró, aki igazoltatja a játékosokat és a bajnokság adminisztratív részét látja el. A játékvezető a Kilián tagkönyveket lebélyegzi és a megszerzett pontokat igazolja. Egyébként a játékvezetők kérdését az idén is a Játékvezető Testülettel közösen oldjuk meg. A JT-vel kötött megállapodásunk során az elmúlt évekhez hasonlóan most is ők gondoskodnak majd a játékvezetők küldéséről.

A bajnokság beindulásáról a következőket mondotta Baranyi Ferenc:

— Az üzemek közötti csapatbajnokság tavaszi fordulójának küzdelmei a tervek szerint áprilisban kezdődnek. A nevezéseket és a sorsolást március első felében bonyolítjuk le. A kispályás labdarúgás kialakulóban levő szabályait a versenykiírásban rögzítjük, amelyet minden csapatnak a nevezés után megküldünk. Végezetül szeretném még megemlíteni, hogy ebben az évben is rendezünk a kispályás labdarúgók számára atlétikai versenyeket (három ízben), hogy itt is szerezhessenek pontokat a játékosok a Kilián-jelvényhez. A legjobban szerepelt csapatokat sportfelszereléssel jutalmazzuk — fejezte be nyilatkozatát Baranyi Ferenc.

(Bartó)

Mai sportműsor

Kézilabda: 9.00: Siklós—Porcelángyár, férfi. 9.35: 506. ITSK—Bányász III. férfi. 10.10: Mohácsi Vörös Lobogó—Ped. Főiskola, női. 10.35: Dózsa III.—Mohácsi Farost, férfi. 11.10: Janus Pannonius Gimn.—Vörös Meteor II. női. 11.35: Bóly—Pécsszabolcsi Bányász II. férfi. 12.35: Márok—PEAC II. fér mérkőzés, 13.: Pécsszabolcsi Bányász II.—Szentlőrinci KSK, női. 14.00: Építők II.—Mohácsi Gimn. II. A. női. 14.25: Mecseknádasd—Sellye II. A. férfi. 15.00: Bányász II—Magyarbóly, férfi. 15.35: Márok—Sellye, női. 16.00: Komlói Bányász III.—Mohácsi Gimn., férfi. 16.35: Bányász—Komlói Bányász, férfi. 17.00: Vörös Meteor—Építők, női. 17.55: Urán SC—Pécsszabolcsi Bányász, férfi. 18.40: PEAC—Bányaipari, férfi. 19.15: Urán II.—Építőipari férfi. 19.50: Építőipari—Janus Pannonius Gimn., II., női.

Valamennyi mérkőzést a vasutas tornacsarnokban tartják.

Szilveszter éjszakáján...

is jelentették, hogyan fejlődik, nő a gyepszőnyeg az — Arica-i sportstadionban. Mezőgazdasági szakértők naponta figyelik a chilei Arica városban a sportstadion gyepjét, amely naponta több száz tonna vizet „nyel el", hogy júniusban szép zöld legyen és le lehessen bonyolítani rajta a labdarúgó világbajnokságot.

A stadion munkálatai 1961 januárjában kezdődtek és ez év első negyedében fejeződnek be. Arica híres a vízhiányáról, s még az építőanyagot is hajón kellett ideszállítani. A legnagyobb nehézséget azonban a pálya megépítése jelentette: kőkemény, félméter vastag, magas sótartalmú ásványi réteg borítja a földet ezen a vidéken. Az építőknek először el kellett távolítaniok ezt a réteget, majd bonyolult öntözési rendszerrel ki kellett mosniok a megmaradt sómennyiséget. Vasúton és hajón több száz tonna termőföldet szállítottak Aricába, majd elképesztő mennyiségű műtrágyát szórtak el a földben. Mezőgazdasági szakértők az egész világon kutatták azt a fűfajtát, amely az ottani száraz időjárásban is fejlődik. Végül is különböző típusú európai fűmagot ültettek el és amikor az első zöld csírák kibújtak a fekete földből, Aricában valóságos nemzeti ünnepet tartottak: a rádió megszakította adását, a helyi lapok pedig különkiadásban közölték, hogy a sivatagban fű nő. A nemzeti felbuzdulás akkora méreteket öltött, hogy Arica lakossága elhatározta: naponta több órán át lemond a vízről, csakhogy az új stadionban nőjjön a fű!

Az NB III. tavaszi sorsolása

A megyei Labdarúgó Szövetség elkészítette az NB. III. tavaszi sorsolását.

Az NB. III. tavaszi idénye február 25-én kezdődik, és június 10-én fejeződik be. Április 29-e szövetségi nap, ekkor bajnoki mérkőzések nem lesznek. Az ifjúsági válogatottak tornájának mérkőzéseire április 29., június 24 és július 1-én kerül sor.

I. forduló február 25:

Pécsi Bányász—Bajai Építők, Mohács—Szekszárdi Dózsa, PVSK—Dombóvár, Pécsi Vasas—KMTE, K. Dózsa—Ercsi, Székesfehérvár—Siófok, Kiskunhalas—PBTC, B. Bácska—Szekszárdi Petőfi.

II. forduló március 4:

PBTC—B. Bácska, Siófok—Kiskunhalas, Ercsi—Sz-fvár, KMTE—K. Dózsa, Dombóvár—P. Vasas, Sz. Dózsa—PVSK, B. Építők—Mohács, Sz. Petőfi—P. Bányász.

III. forduló március 11:

PVSK—B. Építők, P. Vasas—Sz. Dózsa, K. Dózsa—Dombóvár, Sz. fehérvár—KMTE, K.-halas—Ercsi, B. Bácska—Siófok, Sz. Petőfi—PBTC, Mohács—P. Bányász.

IV. forduló március 18:

P. Bányász—PBTC, Siófok—Sz. Petőfi, Ercsi—B. Bácska, KMTE—Kiskunhalas, Dombóvár—Sz.-fehérvár, Sz. Dózsa—K. Dózsa, B. Építők—P. Vasas, Mohács—PVSK.

V. forduló március 25:

K. Dózsa—B. Építők, Sz.-fehérvár—Sz. Dózsa, Kiskunhalas—Dombóvár, B. Bácska—KMTE, Sz. Petőfi—Ercsi, PBTC—Siófok, P. Vasas—Mohács, PVSK—P. Bányász.

VI. forduló, április 1:

P. Bányász—Siófok, Ercsi—PBTC KMTE—Sz. Petőfi, Dombóvár—B. Bácska, Sz. Dózsa—Kiskunhalas, B. Építők—Sz.-fehérvár, Mohács—K. Dózsa, PVSK—P. Vasas.

VII. forduló, március 8:

Kiskunhalas—B. Építők, B. Bácska—Sz. Dózsa, Sz. Petőfi—Dombóvár, PBTC—KMTE, Siófok—Ercsi, K. Dózsa—PVSK, Sz.-fehérvár—Mohács, P. Vasas—P. Bányász.

VIII. forduló, április 15:

P. Bányász—Ercsi, KMTE—Siófok, Dombóvár—PBTC, Sz. Dózsa—Sz. Petőfi, B. Építők—B. Bácska, Mohács—Kiskunhalas, PVSK—Sz.-fehérvár, P. Vasas—K. Dózsa.

IX. forduló, április 22:

Sz. Dózsa—B. Építők, Sz. Petőfi—Kiskunhalas, PBTC—Sz.-fehérvár, Siófok—K. Dózsa, Ercsi—P. Vasas, KMTE—PVSK, Dombóvár—Mohács, B. Bácska—P. Bányász.

X. forduló, május 6:

Sz. Petőfi—B. Építők, PBTC—Sz. Dózsa, Siófok—Dombóvár, Ercsi—KMTE, Sz.-fehérvár—P. Vasas, Kiskunhalas—PVSK, B. Bácska—Mohács, K. Dózsa—P. Bányász.

XI. forduló, május 13:

P. Bányász—KMTE, Dombóvár—Ercsi, Sz. Dózsa—Siófok, B. Építők—PBTC, Mohács—Sz. Petőfi, PVSK—B. Bácska, P. Vasas—Kiskunhalas, K. Dózsa—Sz.-fehérvár.

XII. forduló, május 20:

Siófok—B. Építők, Ercsi—Sz. Dózsa, KMTE—Dombóvár, Kiskunhalas—K. Dózsa, B. Bácska—P. Vasas, Sz. Petőfi—PVSK, PBTC—Mohács, Sz.-fehérvár—P. Bányász.

XIII. forduló, május 27:

P. Bányász—Dombóvár, Sz. Dózsa—KMTE, B. Építők—Ercsi, Mohács—Siófok, PVSK—PBTC, P. Vasas—Sz. Petőfi, K. Dózsa—B. Bácska, Sz.-fehérvár—Kiskunhalas.

XIV. forduló, június 3:

KMTE—B. Építők, Dombóvár—Sz. Dózsa, B. Bácska—Sz.-fehérvár, Sz. Petőfi—K. Dózsa, PBTC—P. Vasas, Siófok—PVSK, Ercsi—Mohács, Kiskunhalas—P. Bányász.

XV. forduló, június 10:

P. Bányász—Sz. Dózsa, B. Építők—Dombóvár, Mohács—KMTE, PVSK—Ercsi, P. Vasas—Siófok, K. Dózsa—PBTC, Sz.-fehérvár—Sz. Petőfi, Kiskunhalas—B. Bácska.

A május 20-i XI. fordulóban sorra kerülő P. Bányász—KMTE mérkőzésen pályaválasztó a kaposvári csapat, mert az őszi forduló mérkőzését Pécsbányatelepen játszották le.

VÉGET ÉRT AZ OSZTRÁK LABDARÚGÓ-VÁLOGATOTT SIKERSOROZATA

Az év első nemzetek közötti válogatott labdarúgó-mérkőzését, az Egyesült Arab Köztársaság—Ausztria találkozót pénteken játszották le Kairóban, amely meglepetésre az EAK 1:0 (1:0) arányú megérdemelt győzelmével végződött. Úgy látszik, hogy az osztrák labdarúgó válogatott sikersorozata, — amelyet a legutóbbi zágrábi vereség tört meg, — most már véget ért.

— A Pécsi Dózsa labdarúgó-szakosztályának vezetősége értesíti az utánpótlás és az ifjúsági csapat játékosait, hogy január 9-én, kedden 14.30-kor a Tűzér utcai sportpályán jelenjenek meg.

Milyen hatással van az autóvezetés a sportteljesítményekre?

Dr. Szalai István sportorvos nyilatkozata

Világszerte sűrűn felvetődő kérdés sportberkekben, milyen hatással van az autó- és más járművezetés a sportoló teljesítményeire. A vélemények eltérőek. Több hivatásos csapat vezetői végleg eltiltották játékosaikat mindenféle járművezetéstől, de a legtöbb szakember a mértékkel történő vezetést nem tartja károsnak. Egyesek azt állítják, hogy bizonyos tekintetben hozzájárul a sportoló egyes képességeinek csiszolásához.

Ezt az aktuális kérdést tettük fel dr. Szalai Istvánnak, a Megyei Sportorvosi Intézet vezetőjének is:

— Számtalan sportoló dolgozik olyan munkakörülmények között, amely az autóvezetésnél sokszorta nagyobb fizikai és idegi megterheléssel jár. Igen sok sportolónak maga az autóvezetés a kenyérkereseti forrása. Manapság is számtalan labdarúgó-csapat szerepel AKÖV és MÁVAUT néven, amely együttesek játékosainak zöme hivatásos járművezető.

— A szórakozást szolgáló „autózás" az előbb felsoroltaknál lényegesen könnyebb megterhelést igényel — ha ugyan megterhelésnek lehet nevezni. Kétségtelen, hogy az autóvezetés sok figyelmet, állandó összpontosítást, a körülmények mérlegelését és adandó alkalommal az azokra való azonnali választ kívánja. Ez bizonyos tekintetben az idegrendszert igénybe veszi, azonban nem veheti annyira igénybe, hogy az sportteljesítmény rovására menjen. Sőt bizonyos hasznot is rejt magában, mert növeli a sportértelemben vett reflexek gyorsaságát, azaz tudományos fogalmazásban: csökkenti a reakcióidőt, amit aztán a versenyző a sportpályán kitűnően tud hasznosítani.

— A motorozásnál már több hátrány akad. A motorkerékpár vezetés lényegesen kényelmetlenebb testtartásban történik, mint az autózás. Igen könnyen megfázhatnak, későbbi reumás betegségeknek is megvetheti az alapját, nem utolsósorban az alobbinél sokkal nagyobb baleseti veszélyt rejt magában. Ennek ellenére mégsem tapasztaltam, hogy valaki rosszabb teljesítményeit a motorozás rovására írta volna.

Ami mégis káros lehet az autózásban és sportszempontból elmarasztalható, az a túlzásba vitt vezetés — amelynek javarésze az éjszakára esik —, mert gátolja az éjszakai pihenés alatt végbemenő fokozott regenerációs folyamatokat. Természetesen, ha az autózás tényéhez bizonyos kilengések, sportszerűtlen életmód kötődnek, úgy az feltétlen káros. Ez a probléma már túlnövi a sportorvos ténykedési körét.

Teremkézilabda-mérkőzések az Esti Pécsi Napló Kupáért

A Komlói Bányász férfi és a Pécsszabolcsi Bányász női csapata nyerte a rangadót

Tegnap délután Pécsett, a PVSK tornacsarnokban közel félezer néző előtt kezdődtek el az Esti Pécsi Napló Kupáért vívott termekézilabda-mérkőzések. Az első öt mérkőzésen alsóbb osztályú csapatok játszottak.

Hatodik találkozóként Pécsi Bányász NB I-es együttese a PEAC-lányok ellen játszott. **P. Bányász—PEAC 19:6 (4:4).** A találkozón meglepetésre az egyetemisták csapata szerezte meg a vezetést és az első félidőben eléggé kiegyensúlyozott játék folyt a teremben. A második félidőben mindjobban kidomborodott az NB I-es csapat nagyobb játéktudása és rutinja. A bányászlányok nagy gólarányú győzelméhez hozzájárult az is, hogy az egyetemisták csapatában mezőnyjátékos védett. Góldobók: Bor, Szmolkáné 8—8, Holub 2, és Szamos, illetve Luppói 4 és dr. Dombiné 2.

Ezután került sor a kupamérkőzések közül az első nagy rangadóra, amelyet megyénk két NB II-es férficsapata vívott egymással. **Komlói Bányász—Pécsi Dózsa 12:9 (6:3).** A mérkőzés első gólja sokára született meg. A dózsások gyors, középen szőtt támadásokkal próbálkoztak és a jól védekező bányászcsapat kapujára kevés lövést küldtek. A második félidőben meg élénkült a játék. Mindkét félről egyformán történtek szabálytalanságok, de végeredményben is (szoros eredménnyel) megérdemelten győzött a komlói csapat. Góllövő: Appelschoffer 5, Weininger, Csikós, Balázs 2—2 és Kovács, illetve Somogyi 3, Jéki 2, Nagy, Kovács és Hortobágyi.

A következő mérkőzésen került sor az est utolsó rangadójára. A Pécsszabolcsi Bányász, az NB II. újoncának lányai a Pécsi Vörös Meteor NB II-es csapatával találkoztak. **Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Vörös Meteor 6:5 (1:3).** A találkozó végig izgalmas és nagyon szoros küzdelmet hozott, amelyen a nagyobb lövőerővel rendelkező és energikusabban játszó bányászcsapat megérdemelten szerezte meg a két pontot. A játékvezető egyébként eléggé klengedte kezéből a mérkőzést. Góllövők: Hetényi, Antal 2—2, Trapp és Bor, illetve Jedlicsékáné, Völgyesi 2—2 és Somogyi.

További eredmények: I. B. o.: Pécsi Bányász II.—Pécsi Dózsa 10:4 (4:2), női mérk. I. B. o. Pécsi Dózsa II.—Pedagógiai Főiskola 20:12 (10:7), férfi mérk. II. B. o. Pécsi Bányász III.—Bogád 5:3 (4:1) női mérk. II. C. o. 500-as ITSK—Bogád 18:15 (7:9) férfi mérk., 506-os ITSK—Pécsi Bányász ifi 13:12 (7:4).

(Bartó)



A lila-fehérek kapuvédője a Pécsi Bányász II.—Pécsi Dózsa női mérkőzésen.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 7-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor;
17.30: Német nyelvű műsor:
18.00: Klasszikus operettekből.
18.30: Dél-dunántúli Antológia, — Irodalmi műsor.
19.05: Esti muzsika.
19.40: Vasárnapi versek. 1. József Attila: Téli éjszaka (Tímár József), 2. Kaffka Margit: Leánykérés falun (Szabó Ottó), 3. Babits Mihály: Utca estefelé (Somló Ferenc), 4. József Attila: Betlehemi királyok (Spányik Éva).
19.50: Sporthírek.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Leányvásár (délután 3 és este 7 órakor).
Kamaraszínház: Mecseki tél (délután fél 4, este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Bölcsődal (délelőtt 10 órakor). Délibáb minden mennyiségben (fél 5 ,fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Hosszú az út hazáig (délelőtt 10 órakor). Iskolatársak voltunk (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth: A csend világa (délelőtt 10 órakor). Békét az érkezőnek (fél 5, fél 7, fél órakor).
Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkút): Isten és ember előtt (7 órakor).
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimnázium): Naplemente előtt (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Ember az égben (délelőtt 10 órakor). Rocco és fivérei (5 órakor, csak 18 éven felülieknek).
Építők kultúrotthona: Rászedett udvarlók (délelőtt 10 órakor). Feltámadás (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Napkelte előtt (délelőtt 10 órakor). Tiszta égbolt (3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Igor és társai (délelőtt 10 órakor). Vigyázz nagymama (5, 7 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Hattyúk tava (délelőtt 10 órakor). Út töltényhűvely (3, 5, 7 órakor).
Kossuth (Mohács): Életem árán (délelőtt 10 órakor). A nagyravágyó asszony (4. 6, 8 órakor, csak 18 éven felülieknek.)
Zrínyi (Szigetvár): Lilea (délelőtt 10 órakor). Matróz a rakétában (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Táncsics (Siklós): Hüvelyk Matyi (délelőtt 10 órakor). Cirkuszművészek (6, 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 8-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor:
17.30: Német nyelvű műsor:
18.00: A nagyvilágból. — Jegyzetek.
18.10: Hótól fehér a pécsváradi hegytető — magyar népdalok.
18.30: Virágzó mezőgazdaságért.
18.50: Operettegyvelegek.
19.10: Dél-dunántúli híradó.
19.30: Könyvespolc.
19.35: Híres tánczenekarok műsorából.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Szünnap.

MOZI:

Park: Délibáb minden mennyiségben (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: 80 nap alatt a föld körül (4, 8 órakor).
Kossuth: Békét az érkezőnek (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Különös tárgyalás, Tengerész gyalogság, Tell Vilmos. (Előadás 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Ságvári Endre kultúrotthon (Újmecsekalja): Romeo, Júlia és a sötétség (fél 6, fél 8 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Iskolatársak voltunk (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Matróz a rakétában (5, 7 órakor).

Megyei Könyvtár
Pécs

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. JANUÁR 9.
KEDD

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 6. SZÁM

Merényletet követtek el Sukarno elnök ellen

Sukarno sértetlen maradt — Az indonéz államfő beszéde Makassarban

Mint az AP jelenti, vasárnap este Makassarban bomba robbant azon az útvonalon, amelyen Sukarno elnök és kísérete gépkocsin a sportstadionba hajtatott, hogy beszédet mondjon. A robbanás az útvonal mentén felsorakozott tömegben három embert megölt, többen megsebesültek. — A bomba alig párszáz méterrel Sukarno gépkocsija mögött robbant fel.

Az Antara indonéz hírszolgálati iroda részletes jelentésben számolt be az esetről:

A hírügynökség szerint egy ismeretlen személy kézigránátot dobott Sukarno gépkocsija felé, amikor az elnök éppen a helyi sportpalotába hajtatott. A gránát körülbelül 100 méternyi távolságra robbant fel az autótól. Maga Sukarno sértetlen maradt, a köszöntésére egy begyült tömegből azonban két gyerek és egy felnőtt meghalt, harmincegyen megsebesültek.

Egy hivatalos közlemény hírül adta, hogy a rendőrség már több személyt letartóztatott.

Jusuf Hasanuddin ezredes, katonai körzeti parancsnok kijelentette:

a merényletnek az volt a célja, hogy eltérítse az elszánt indonéz népet a holland zsarnoki uralom alatt lévő Nyugat-Irián felszabadításától.

A gyilkossági kísérlet azonban — mondotta — célt tévesztett. Az egész indonéz nép, kiváltképpen pedig Celebes lakossága bármikor kész elnökének Nyugat-Irián felszabadítására kiadott parancsát végrehajtani.

Mint az Antara megjegyzi, eddig már két ízben törtek Sukarno életére. Először 1957-ben, majd 1960-ban.

Az indonéz államfő közvetlenül a kudarcot vallott merénylet után beszédet intézett a sportpalotában egybegyűlt néphez.

— Luns holland külügyminiszter hazudik, amikor azt állítja, hogy Hollandia többet adott Indonéziának, mint amennyit elvett

— mondotta és így folytatta: mi kiépítettük a közoktatást, és 1964-re megszüntetjük az írástudatlanságot. A hollandok utakat is csak ott, építettek, ahol kereskedelmi érdekeik megkívánták.

Az indonéz elnök megbélyegezte az imperialista hatalmakat, amelyek Ázsia és Afrika nemrég függetlenné vált államait gazdasági eszközökkel akarják gúzsba kötni.

Ferik Ibrahim Abbud választávirata Dobi Istvánnak

Ferik Ibrahim Abbud a szudáni fegyveres erők legfelső tanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet Dobi Istvánnak, az Elnöki Tanács elnökének Szudán függetlensége kikiáltásának évfordulója alkalmából küldött üdvözletéért.

VÉGET ÉRT A TÉLI SZÜNET



A Petőfi utcai általános iskolában Maróti Imre, a gyakorlati ismeretek tanára a vasmegmunkálás titkait magyarázza Kovács József és Igaz Béla VII/a osztályos tanulóknak. (Tudósítás az 5. oldalon.)

(Erb János felv.)

Másfél milliárd forint a gépipar fejlesztésére

Uj üzemeket adnak át az idén Kecskeméten, Sátoraljaújhelyen, Szegeden

A gépipar idei beruházási tervei a gazdaságosság és a cél szerűség elvei alapján épülnek fel. A rendelkezésre álló mintegy másfélmilliárd forintot nagyrészt a termelés szerkezetének átalakítására, a minőség javítására, az alapanyaggyártás és a kutatómunka kiszélesítését szolgáló beruházásokra költik. Mindenekelőtt a folyamatban lévő korszerűsítési munkák gyors befejezésére törekednek. 1962-ben összesen 25 beruházást fejeznek be, 12-őt kezdenek, ezeknek nagyrészét vidéken.

Az idén adják át teljesen felszerelve a törökszentmiklósi mezőgazdasági gépgyár új csarnokát, a kábel- és sodronykötélgyár szegedi üzemét, a fémlemezipari művek sátoraljaújhelyi telepét. Elkészül a kecskeméti reszelőgyár, s így a Budapesten rossz körülmények között dolgozó reszelőüzem végleg megszűnik. Ugyancsak 1962-ben megkezdődik a szekszárdi műszergyár és a debreceni orvosi műszergyár korszerűsítése, célgépekkel szerelik fel a TEMIX szombathelyi üzemét, tovább fejlesztik a győri célgépgyárat.

A beruházásokra szánt pénznek mintegy 63 százalékát az úgynevezett munkaigényes iparágak, a többi között a műszeripar, a híradástechnika, az erős áramú ipar fejlesztésére használják fel.

A gépipar mostani beruházási tervében először külön gondoskodnak egyes gyártmányok koncentrálásáról. Anyagi áldozatok árán a műszeriparban megteremtik a központi alkatrészgyártást, az egy kori kecskeméti gyufagyár helyén pedig új üzemet fejlesztenek ki, ahol a zománcipar alapanyaga készül majd.

Az idei beruházások jelentős lépésekkel viszik előre a munkásvédelem ügyét is, baleset elhárító berendezésekre, szociális létesítményekre több mint 100 millió forintot költenek 1962-ben. A többi között az írószergyárban öltözőt, mosdót, a mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyárban konyhát és éttermet létesítenek, sok más üzemben a meglévő berendezéseket korszerűsítik, bővítik.

Egy hónappal a határidő előtt befejezték a tavaszi vetőmagvak fémzárolását

Az őszi gabonafélék már régen a földben, a tavaszi vetésnek meg még híre sincs, mégis a Vetőmagfelügyelőség Alkotmány utcai magvizsgálati és csíráztató laboratóriumában már a tavaszra készülődnek. Itt vizsgálják a tavaszi vetőmagvak csírázóképességét, tisztaságát, épségét.

Most fejeződött be az árpa és a zab vetőmag fémzárolása. Ezt a munkát a felügyelőség szakemberei egy hónappal határidő előtt, már december 31-re befejezték. Ez jórészt az állami gazdaságok érdeme, amelyek ebben az évben egy hónappal előbb végezték el a vetőmagvak tisztítását. Ez alkalommal 40 vagon tavaszi árpát és 15 vagon zabot fémzároltak, melynek egy része — 3 vagon árpa és 1 vagon zab — tovább szaporításra kerül, a többi pedig vetőmag akció útján közvetlen termesztésre. Mint a laboratóriumi vizsgálatok eredményei mutatják a vetőmag csírázóképessége jó, s a vetésre előkészített fémzárolt mag, ahogy az idő engedi, azonnal vethető.

A bólyi hibridüzemben már csak kb. 20 vagon hibridkukoricavetőmag kikészítése van vissza, s január 31-re befejezik az üzemelést. Ebben az évben 2481 holdon állított elő a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság hibridkukoricát nagyrészt Mv—1-es hibridet, kisebb mértékben Mv—5-ös és Kc—3-as rövidebb tenyészidejű hibrideket. Az összes termés 500 vagon kukorica s ez a mennyiség nemcsak Baranyát, de más megyéket is ellátja vetőmaggal, sőt a gazdaság még exportál is hibridkukoricát. Eddig 200 vagon hibridkukorica fémzárolását végezték el. A hibridkukorica csírázó képessége 98—100 százalék.

Befejeződött a burgonya vetőgumó fémzárolása is, csupán 20—25 vagon fémzárolása maradt tavaszra. A többit, mintegy 201 vagon vetőmagot már ki is szállítottak a termelőszövetkezetekbe és a tavaszi vetésig ott helyszínen tárolják. A laboratóriumi gumóvizsgálat már befejeződött. Négy megye — Tolna, Zala, Baranya és Somogy fele —, szaporító községeiből küldték be ide vizsgálatra a burgonyát. Összesen 192 tételt vizsgáltak át igen kedvező eredménnyel. Az idei vetőgumók általában egészségesebbek mint más években, kevesebb a vasfolt, a gyűrűs betegség és egyéb meghibásodás.

A burgonya hajtásvizsgálatot már augusztusban megkezdték, illetve akkor rakták le, hajtatni a burgonyát, és csak most kezdték meg a felszedést. A hajtásvizsgálat során állapítják meg, hogy milyen szaporodó képességű a vetőgumó, és csak ilyenkor a hajtás színeződése és egyéb jelei alapján lehet megállapítani azt is, hogy a vetőgumóban mennyi az idegen fajta. Különösen a kerek, sárgahúsú fajtákat nehéz gumóról megkülönböztetni, s Marit és a Merkur fajtát például a szakértő is csak hajtásáról különbözteti meg. Mivel az okszerű vetőburgonya szaporításhoz a hajtásvizsgálat elengedhetetlen, ezért a hazai kutatók azon fáradoznak, hogy ezt a hosszú folyamatot, a több hónapig tartó burgonya hajtatás idejét lecsökkentsék.

A Földművelésügyi Minisztérium 38 burgonya szaporító községet jelölt ki a megyében, s jövőre 1000 holdon végeznek majd Baranyában burgonyaszaporítást. Az eddigi hét fajtát négyre redukálták s csak a legjobban bevált somogyi sárga, somogyi kifli, pierwiosnek és egy egészen új, de kiváló fajta, a somogyi korai szaporítását végzik a megyében. Ezek az ízletes étkezési burgonyák a fogyasztók körében is igen keresettek.

Versenyfutás az idővel

Versenyt futnak Hetvehelyen az idővel a kőművesek és az ácsok; január végéig vagy felépítik az új majort, — vagy oda a beruházási hitel. Nem csoda, hát, hogy a hideg január eleje csak keservesebbé tehette a termelőszövetkezeti építők munkáját, de meg nem állíthatta. Sértésfiaztatók, növendékmarha-istállók, hízlaldák falai magasodnak a dombtetőn és a kőművesektől már az ácsok vették át a főszerepet. Jászlakat faragnak, ajtótokokat állítanak be s közben sűrűn huhogva tenyerükbe — üzik a hideget.

A tét nem kicsi.

Azonfelül, hogy februárban már nincs erre az új majorra egy fillér sem — a jószágok is követelik már maguknak az emberségesebb, pardon „állatságosabb" szállásokat. Dr. Szécsy felsőmindszenti állatorvosnak ugyanis szinte naponta kell útbaejtenie Szentkatalinban a disznóólat, mert egy egész falka fázott fel és el is hullott jórésze: elvitte őket a hurutos-genynyes tudőgyulladás. Lám, mit tesznek a régi, kutyának sem való épületek?

Azazhogy — megálljunk!

Álljunk meg és szívjunk csak mindent vissza. A szentkatalini jószágdöglesztővel baj van. — Épületnek épület ugyan, de nem régi, hanem szinte vadonatúj. Két éve sincs, hogy elkövették oda azt az eredetileg tizenkét kutricás fiaztatót, beruházási hitelre, jóváhagyott, sőt előírt építési és épület-telepítési terv alapján. Valószínű, hogy az ismert magyar nóta — „Sárgarépát nem jó dombra ültetni..." — vezette annak a ma már kideríthetetlen személynek elgondolásait is, aki a fiaztató helyének kijelöléséről döntött. A környék legmélyebb, egyenesen lápos pontján ásták ki az alapját, húzták fel a falait, előre bebiztosítva minden odakerülő anyakoca és szaporulata tönkremenetelét.

A víz szivárgott, a disznó előbb betegeskedett, köhögött egy kicsit és miután már patikára való penicillint nyomtak bele — felcserélte folyóvízzel összkomfort szállását a dögkúttal. A termelőszövetkezetiek kínjukban már fel is padlózták az egész építményt, akár Noé az ő bárkáját, de a bajon most már csak a dombtetőre épült új major segít: a meleg, száraz ól odavárja hamarosan a sok viszontagságot megélt, jobban mondva alighogy csak túlélt sertéseket.

Hát ezért is sürgős az építkezés.

Az esti sötétbe forduló délutánon Szabó elvtárs — akit közfelkiáltással hozott át a tagság az állami gazdaság helyi üzemegysége éléről a termelőszövetkezet elnöki tisztségébe — azt mérlegeli a vezetőségi tagokkal, hogy kerül, amibe kerül...

— De fel kéne fogadni még egypár ácsot, annyiba nem kerül, mintha eluszik a hitel, s tovább döglik a jószág.

Kán, Okorvölgy, Szentkatalin, Karácodfa... községenként kutatják emléke zetükben a mesterem bereket. Az egyik kezében többet látni a pintest, mint a szekercét, a másik talán.

Fontolgatnak, de a döntés gyorsan megszületik. Ha már enynyire vagyunk, hadd kérdem meg — hát a szentkatalini csodaóllal mi a szándékuk? Az ám! Idén újra lesz Mezőgazdasági Kiállítás... oda elvihetnék elrettentő példának.

— Minek vinnénk?

— csodálkozik rám az elnök — hiszen nagy szükségünk van nekünk arra.

— ?

— Kacsaólat csinálunk belőle: a récék szeretik a vizet...

Sűrű köd Nyugat-Európában

A VIHAR ÉS HAVAZÁS AMERIKA ÉSZAKI RÉSZÉBEN OKOZOTT TÖBB SZERENCSÉTLENSÉGET VASÁRNAP

Amsterdami jelentés szerint a sűrű köd miatt több hajószerencsétlenség történt. Összeütközött a holland partoknál a *„Rize"* török teherhajó és az *„Aldebaran"* nyugatnémet teherhajó. A mentési munkálatokat megindították.

A *„Richard 3."* nevű holland érccsállító hajó a *„Werrasiten"* nyugatnémet hajóval ütközött össze és elsüllyedt. Legénységét megmentették.

*

Az amerikai félteke északi részéből is zord téli időjárásról érkezett jelentés. A kanadai *Montreal* vidékén a több mint harminc óráig tartó havas esővel kísért erős vihar jégpályává változtatta az országutakat és lehetetlenné tette a közuti forgalmat. A eljegesedett vasúti sínekről kisiklott három mozdony és több vasúti kocsi.

*

Az *Egyesült Államok* középnyugati és keleti területein a *Kanada* felől érkező vihar és az országutakon képződött hóakadályok megbénították a forgalmat. Az ítéletidő nyolc ember halálát okozta.

Az Egyesült Államok Atlanti óceáni partjai mentén a tengert takaró ködben zátonyra futott a *„Leif Viking"* norvég kőolajszállító tankhajó.

*

Santo Domingóból érkezett jelentés szerint a Dominikai Köztársaság fővárosában vasárnap — egymást félórás időközökben követő — két földlökés több épületet megrongált és zavarokat okozott a villanyáram-szolgáltatásban.

25 millió forint értékű ruha

A Pécsi Ruhaipari Vállalat a tervek szerint idén 25 millió forint értékben készít ruhákat. Ez az összeg a tavalyinál 6 millióval több. A Vegyesipari Vállalattól konfekcióüzemet vettek át és új szabóságot nyitottak a napokban a Móricz Zsigmond utcában.

Konfekciórészlegüket mind több géppel látják el. Most állítottak be egy 110-es vasalóprést, az év folyamán még több más gép beszerzésére kerül sor.

A mértékutáni szabóságokban a női és férfiruhák készítése mellett javításokat is végeznek, azonkívül szabnak borjúbőrkabátokat több színben.

A vezetőségválasztó taggyűlések tapasztalatai a pécsváradi járásban

A pártszervezetek a Központi Bizottság által előírt határidőre mindenütt újjáválasztották a vezetőségeket.

Sok *új* pártvezetőségi tagot választottak, sokakat pedig *újjáválasztottak*, megerősítettek funkciójában.

Munkához láttak az újjáválasztott vezetőségek, s máris rengeteg tennivalójuk akadt. Az ipari üzemekben termelési tanácskozások közelednek, a termelőszövetkezetekben az évvégi zárszámadó közgyűléseket kell előkészíteni. Közben a szakszervezeti választások sikeres lebonyolításához is segítséget kell adniok. De már az 1962-es termelési tervek végrehajtásához is hozzáfogtak a gyárak, állami gazdaságok és termelőszövetkezetek. Az ifjúság, a nők, az iskolák, művelődési intézmények gondjai, a mindennapi élettel, a munkával és művelődéssel járó tennivalók is napirenden vannak, — s mindezekhez az újjáválasztott pártvezetőségeknek sok közük van, részt kell venniök a munka szervezésében, vezetésében, végrehajtásában.

A pécsváradi járás pártszervezeteiben azt a célt tűzték maguk elé a kommunisták, a választások előtt, hogy megerősödjenek az új termelőszövetkezetek pártszervezetei, s hogy a pártonkívüliek érdeklődését is felkeltsék a vezetőségválasztó taggyűlések iránt.

A vezetőségválasztó taggyűlések előtt nem valami jó képet mutatott a termelőszövetkezeti pártszervezetek vezetőségeinek összetétele. Sokkal kevesebb olyan párttitkár volt a járás termelőszövetkezeteiben, aki termelőszövetkezeti tag is volt, mint amennyi a tsz-tag kommunisták soraiból kikerülhetett volna.

A vezetőségválasztó taggyűlések megváltoztatták ezt az állapotot s valamennyit javult a helyzet. Ma már az újonnan választott tsz-párttitkárok 58 százaléka termelőszövetkezeti tag is. A többi alapszervezeti titkárok többsége pedig olyan ember, aki állandóan a falun él, ott él a mezőgazdasági dolgozók között, ismeri napi eredményeiket is, gondjaikat is.

Még így, — a javulás ellenére is — kevés a tsz-tag, tsz-párttitkár. Mégis azt lehet megállapítani, hogy a pártpolitikai munka hatékonyabb, eredményesebb lesz a pécsváradi járásban, mint eddig volt, mert képzettséget, szakértelmet, politikai tudást és rátermettséget figyelembevéve választották meg az alapszervezetek vezetőségi tagjait. Az újjáválasztott tsz-pártszervezetek vezetőségi tagjainak ötven százaléka tsz-tag a pécsváradi járásban.

A vezetőségválasztás előkészületei során fellendült a pártélet, s azóta is tart ez a fellendülés. A járási pártbizottságnak 21 tagja vett részt aktívan az előkészítés munkájában, az alapszervezetek vezetőségeinek igen sok segítséget adtak a beszámolók előkészítéséhez és a taggyűlések megszervezéséhez.

Igen jó volt, különösen a bátor kritikai szellemet erősítette, hogy a felsőbb pártszervek minden taggyűlésen képviseltették magukat. A Központi Bizottság négy pártszervezet taggyűlésén, a megyei pártbizottság 12 taggyűlésen, a járási pártbizottság pedig minden alapszervezet taggyűlésén képviseltette magát. A felsőbb pártszervek képviselői mindenütt felszólaltak, a kérdésekre választ adtak, eredményesen járultak hozzá a taggyűlések sikeréhez.

A járás negyvenegy pártszervezetének taggyűlésén összesen 195 pártonkívüli is megjelent, az alapszervezetek meghívására s a pártonkívülieknek közel ötven százaléka felszólalt ott. Bátran elmondták véleményüket a pártvezetőségről, bírálták — és túlnyomórészt helyesen, jogosan, — a gazdasági, állami vezető emberek munkáját is.

Ilyen bátor hangú bírálatok hangzottak el többek között a hidasi brikettgyárban, Kátoly és Szederkény termelőszövetkezeteiben, és a járási tanácsnál tartott taggyűléseken is.

Az is előfordult, hogy nem a jelölőbizottság által javasolt elvtársakat, hanem a párttagság által javasolt elvtársakat választották be a vezetőségbe. Ez bizonyítja, hogy őszinte, nyílt eszmecsere, alapos válogatás mellett a párttagság felelősséggel választott, érvényesült a demokrácia a párttaggyűléseken.

Nagy kár, hogy a mostani vezetőségválasztó taggyűlések nem hoztak javulást a nők arányszámában, egyetlen nőt sem választottak meg párttitkárnak, és a 148 vezetőségi tag között csak 12 nőt találunk.

A sok-sok feladat között az is lesz majd az újjáválasztott pártvezetőségek feladata, hogy jobban szervezett politikai felvilágosító munkát végezzenek a nők körében, neveljenek ki a következő vezetőségválasztásokig még több nőt, aki vezetésre, irányító politikai munkára képes.

A pécsváradi járásban lefolyt vezetőségválasztó taggyűlések tapasztalatai arra mutatnak, hogy a pártélet fellendült. A termelőszövetkezetek megerősítése érdekében lesz majd a legtöbb tennivalójuk az idén, ezt a fellendülést tehát elsősorban ennek érdekében kell majd kamatoztatniok.

A taggyűléseken hozott jó határozatok hosszú ideig az alapszervezetek munkájának alapját képezik, megvalósításukért a falvak, községek, termelőszövetkezetek dolgozóival együtt érdemes lesz dolgozniok.

Gyevi Károly

Hazaérkezett külföldi turnéjáról a KISZ Központi Művészegyüttes

A KISZ Központi Művészegyüttes egyhónapos távollét után hazaérkezett külföldi turnéjáról.

Az együttes két országban is vendégszerepelt. A drezdai koncertigazgatóság meghívására egy hónapot töltöttek a Német Demokratikus Köztársaságban, ahol huszonhétszer léptek színpadra. Bármerre jártak, mindenütt sikert arattak.

Brüsszelben a Szépművészeti Palota igazgatóságának meghívására vendégszerepeltek, és hat alkalommal léptek színpadra. A KISZ Központi Művészegyüttes Rajkó-zenekara, tánc- és énekszólistái Brüsszelben is megnyerték a közönség tetszését.

Értékes újítás Pécsbányán

Régóta problémát jelentett a Pécsi Szénbányászati Trösztnél, hogy nem tudták mérni a sűrített levegővel működő motorok teljesítményét és levegőfogyasztását. Az elmúlt évi újítási tervben megfelelő berendezés megszerkesztését kérték a tröszt újítóitól.

A feladatot *Sebestyén Béla* bányamérnök és *Mogyorósi László* elektromérnök oldották meg, akik fékdinamóval összekapcsolt levegőfogyasztásmérő berendezést szerkesztettek. A berendezést a pécsbányai üzemben készítették el és ki is próbálták. A próbánál megállapították, hogy a légmotorok teljesítménye és sűrített levegő felhasználása a megengedett határokon belül van-e, vagy annál rosszabb, tehát ki kell-e javítani azokat.

A gépjavítás és az oktatás a legfontosabb munka a gépállomásokon

A havas idő, a fagy beálltával teljesen szünetel a határban a munka, a gépállomásokon azonban fokozott erővel látnak hozzá a gépjavításhoz és tanulással hasznosítják az időt. A termelőszövetkezetekből küldött dolgozók részére kéthónapos traktoros alaptanfolyamot tartanak minden gépállomáson, hogy a dologidőben a szövetkezetek is biztosíthassanak második műszakos traktorost. Ezen kívül elsősorban gépállomás traktorosoknak vontatóvezetői tanfolyamot indítanak s így jogosítvánnyal azok a traktorosok is résztvehetnek a közúti forgalomban, akik eddig csak szántó traktoron dolgoztak. A tanfolyamokon mintegy 300 embert kívánnak kiképezni a tél folyamán.

A gépeket év közben folyamatosan javították, most azonban, hogy a gépek felszabadultak, teljes feljavítást végeznek. Ebben a szezonban a tavaszi munkák megkezdéséig 259 erőgépet javítanak fel, ebből 141 esetben a gépjavító vállalatok segítségével motorcserés feljavítást végeznek. Rendbehozzák azokat a munkagépeket, amelyekre a tavaszi munkáknál szükség van, így 606 ekét, 246 tárcsát, 424 hengert, 302 műtrágyaszórót, 281 vetőgépet és 174 pótkocsit.

Mivel a gépállomások az idén gépjavítóként is működtek, megemelték a műhelymunkások létszámát s így a termelőszövetkezetek 76 erőgépét javítják majd meg.

Az ifjú traktorosok megyei versenyének eredményei

A *KISZ megyei bizottsága, a MEDOSZ megyei bizottsága, a Hazafias Népfront és a Gépállomások Megyei Igazgatósága* értékelte a gépállomásokon és a termelőszövetkezetekben dolgozó ifjú traktorosok részére hirdetett 1961. évi verseny eredményeit.

A versenyben résztvett traktorosok között az alábbi sorrend alakult ki:

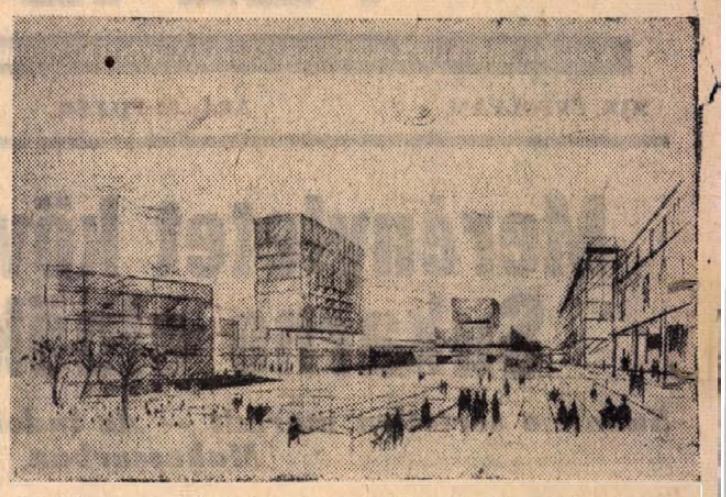
1. A kozármislényi gépállomásnál dolgozó *Sztranyák Ferenc*, aki Zetor 15. típusú traktorával 429 műszaknormát teljesített.

2. *Juhász József* Bóly, UE—28 típusú traktoron 370 műszaknormát teljesített.

3. *Golyák Mátyás* Sellye, GS Hoffer vontatón 362 műszaknormát teljesített.

A versenyben megyei szinten kiemelkedő eredményt ért el még *Mirkó Ferenc, a* bólyi és *Szarkándi József*, a villányi gépállomás dolgozója.

HÍREK



Ebben az évben is számos építészeti alkotással gazdagodik az ország. Sok, nagyarányú építkezést fejeznek be és még többet kezdenek el. Erre az évre talán az a legjellemzőbb, hogy a főváros mellett a vidéki városok is szép, új köntösbe öltöznek. Így néz majd ki Salgótarján főtere. A kimagasló épület a 8 emeletes szálloda.

MTI Foto-Tormai Andor felv.

— KÉT ÉVI SZÜNET után az idén ismét megrendezik mezőgazdaságunk eredményeinek hagyományos seregszemléjét, az országos mezőgazdasági kiállítást és vásárt. A megyei tanácsokhoz már megérkeztek az állami és szövetkezeti gazdaságokból az első nevezések.

— A NAPOKBAN egyesült a vásárosbéci és diópusztai termelőszövetkezet. Az alakuló közgyűlést január 8-án tartották meg Diós-pusztán.

— KORSZERŰSITIK a Janus Pannonius Múzeum Széchenyi téri régészeti múzeumát. Az átalakításra mint egy 120 millió forintot költenek.

— A TERMELŐSZÖVETKEZETI akadémiák működéséről értekezletet tart január 10-én a TIT Baranya megyei szakbizottsága. Megtárgyalják a tsz-akadémiák eddigi munkáját és tervet készítenek a jövő évben kezdődő tsz-akadémiák szervezéséhez.

— A TERVEK SZERINT az idén befejezik Abaligeten a mesterséges tó építését és a sátortábor villamosítását.

— KORSZERŰ gyermekruha-szalont létesítenek a Színház téren. Az átalakítást 30 ezer forintos költséggel végzik és a szalon még az első negyedévben megnyílik.

— A FELSŐSZENTMÁRTONI termelőszövetkezet 120 katasztrális hold öntözéses területéből 30 holdon paprikát termel. E területről eddig 6 vagon piros étkezési paprikát adtak át a MÉK-nek.

— A TERVEK SZERINT ezer személyes ülőtöveel bővítik a harkányi fürdőt.

— ELŐZETES számítások szerint közel egy hónapi fizetésnek megfelelő összeget kapnak nyereségrészesedésként az idén a Dohánygyár dolgozói

— 16 ORSZÁ[illegible] hétszázezer pár kesztyűt gyárt ebben az évben a Pécsi Kesztyűgyár.

— 4 EZER HOLDDAL növelik az idén a Baranya megyei termelőszövetkezetek az öntözéses területet.

A MÁV közleménye

A MÁV pécsi igazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy a Pécs-bátaszéki vonalon Pécs és Pécs-felső állomások között folyó pályafelújítási munkák miatt január 11-én a Pécsről 10 óra 37 perckor induló motorvonatot Pécs és Pécs-felső állomások között nem közlekedteti. Az utasokat vonatpótló autóbuszokkal fogja Pécs-felső állomásig elszállítani. A vonatpótló autóbuszok Pécs állomás felvételi épülete előtti térről fognak indulni 10 óra 37 perckor, a motorvonat menetrend szerinti indulási idejében. Pécskülváros állomásról elutazni kívánók a Gépipari Technikum előtt Pécsgyárváros utasai a mohácsi országút elágazásánál, Pécsújhegy utasai pedig a Mezes és pécsváradi országút elágazásánál szállhatnak fel a vonatpótló autóbuszokra.

A felsorolt állomásokon váltott menetjegyek érvényesek a vonatpótló autóbuszokon. Az autóbuszok utasai részére Pécs-felső állomás előtt a vasút és a berkesdi országút keresztezésénél fogjuk az átszállást biztosítani a motorvonatba.

A Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat felvesz
4 fő
JAVÍTÓ CIPÉSZT
és 1 fő szakképzett
CIPŐIPARI TŰZŐNŐT
Jelentkezés a vállalat igazgatójánál, Komló, Kossuth Lajos u. 21. 10

Újabb két kutatóintézet létesül a kohó- és gépiparban

A kohó- és gépiparban több éves terv szolgál a kutató munka, s ezzel a gyártmányok műszaki színvonalának javítására. Az iparági kutató intézetek kialakítása után most egy-egy fontos problémakör megoldására, újabb kutató intézeteket létesítenek. A gyártási módszerek korszerűsítésére például gépipari technológiai intézet alakult, legutóbb a malomgépfejlesztési és malomtervező intézet jött létre, a második ötéves terv időszakában pedig megnyitja kapuit a tűzállóanyag-ipar és az energetikai ipar kutató intézete.

Nagy gyakorlattal rendelkező
KALAPOS
szakmunkást azonnalra alkalmaz Patyolat Vállalat Pécs, Szabadság u. 13. 10

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(24.)

— Látod, az ott Lehel Miklós. A színész. Ha nagyon berug, akkor lejön ide hajnalban, és ő indítja a pesti gyorsot.

A fűtő tátott szájjal csodálkozott. Figyelte a forgalmistát. Az is kedélyesen elvigyorodott, amikor megpillantotta a színészt. Kezetfogtak, a forgalmista átadta a színésznek az indítótárcsát.

A színész arca átszellemült. Mintha élete nagy szerepében lépne a színpadra, úgy állt a mozdony mellé. Kezét ünnepélyes lassúsággal emelte fel. Julius Caesar tarthatta így a hatalmat jelentő vesszőnyalábokat, mint ő az indító tárcsát. Ajkai mozogtak, de senki sem értette, mit suttog. Talán valami szerep szavait dünnyögte, a Hamletet vagy Otellót... A forgalmistát nem érdekelte, a mozdonyvezető az indítással volt elfoglalva, a fűtő túlságosan messze állt és a kicsapódó gőz hangos sivításában még a saját szavát sem érthette volna.

... Csak én gondolom hogy talán a Hamletet vagy az Otellót idézte Lehel Miklós, az operett-bonviván, egy álomszerep szavait, a huzatos, zajos hajnali pályaudvaron miközben a pesti gyors egyre sebesebb mozgással kigördült...

*

Na végre, hogy itt az italos... Nagyfröccsöt kérek. Te nem iszol Pistám? Hosszú még az út hazáig... Megszomjazol!... És akár tetszik, akár nem, tovább kell hallgatnod ezt a történetet... Azt mondod, érdekel? Annál jobb! Hát akkor folytatom.

Többeket meghallgattam azok közül, akik jelen voltak azon az emlékezetes novemberi estén az újtelepi Művelődési Ház avatóünnepségén. Egyöntetűen vallott mindenki: az *Anna Frank Naplójának* hatalmas, átütő erejű sikere volt. Kulcsár nyugodtan mondhatta: bomba-siker. Beszéltem a jegy szedőnővel, a színháztól kölcsönkért fodrásszal, aki a maszkírozásban is segített, két-három szavahihető nézővel. Ők is ugyanazt mondták.

A nézőtér zsúfolásig megtelt. Ott volt mindenki, aki Ujtelepen számításba jöhet. Sokan érkeztek a városból, érdeklődők, hivatalos személyek. Ott volt persze Kolta Károly újságíró is... Emlékszem, magam is olvastam a falragaszokat, még gondolkoztam, ne menjek-e el? Most már nagyon bánom, hogy lusta voltam... Igen: pusztán a lustaságomon múlott, hogy nem láthattam Kutor Annát Anna Frank szerepében. Persze, akkor még nem sejtettem, hogy nekem is közöm lesz ehhez a lányhoz.

De ahogyan elmesélték, el tudom képzelni, milyen túlfűtött, feszült hangulatú drámai előadást kerekítettek az újtelepiek.

Különösen az utolsó percek izzottak forróra:

„— Tudom, — mondta Anna — borzasztó nehéz hinni még valamiben... amikor ennyi szörnyűség történik... Mindennek ellenére én hiszek az ember jóságában..."

„— Most akarok ebből valamit látni — elégedetlenkedett a darabbeli Péter. — *Most, nem ezer év múlva...*

„— Ó Péter, hát nem tudod elképzelni, hogy ez is hozzátartozik... mint egy kis rész... mi csak egy pillanat vagyunk.. az életben.. Mit is beszélünk itt összevissza... Mint két buta felnőtt, aki nem tud megegyezni. Gyere... nézd ott az eget. Nem szép? Egyszer, ha majd újra odakint leszünk, én..."

Ekkor zúgtak fel az utcáról az autók. Fékek csikordultak, ajtók csapódtak. Dühödt csapásokkal verni kezdték a kaput... És ekkor még egyszer megszólalt Anna apja:

„— Két évig féltünk. Mostantól kezdve remélhetünk".

Az összecsapódó függönyre felzúgott a nézőtéren a taps. A siker leírhatatlan volt. Anna a színfalak mögött elsírta magát a boldogságtól. Huszonkétszer kellett a függöny elé mennie... Aztán a gratulációk következtek. Anna olyan természetes bájjal fogadta, mintha világéletében ezt gyakorolta volna. Öltözője olyan volt, mint egy virágerdő. Itt sem tudott lepihenni. Megrohanták, ismerősök, ismeretlenek gratuláltak, kezét rázták, csókolták.

Kérdések özönlöttek feléje:

—Mik a további tervei? Miért nem megy Pestre?

— Ugy-e színésznő akar lenni?

Szirtes elvtárs kezét dörzsölte büszkeségében.

Zsófia furakodott oda.

— Látod, milyen sikered van? Remélem, már nem haragszol Miklósra! Hiszen ő is sokat tett érted. Máskor se légy olyan kis vadóc! Nézz rám... én nem voltam olyan, mint te... és mégsem haltam belé. Sőt! Ha jó szerepet akarok, még most is...

Ekkor jött Miklós. Atyai csókot nyomott Anna homlokára.

Csak Péter nem tudott a közelébe férkőzni. Szerény kis virágcsokrával el is szégyelte magát. Csendben elment. Anna észre sem vette...

Másnap hasábos cikk jelent meg az újságban. És újabb előadás következett. Meg kellett ismételni, mert az emberek látni akarták a darabot, és benne Annát. A harmadik előadás előtt Szirtes elvtárs izgatottan kopogott be Anna öltözőjébe:

(Folytatása következik)

Egy év alatt négyezer vagon feketeszen

MAGYAR SEGÍTSÉGGEL ÉPÍTETTÉK FEL A KATOWICEI MEDDŐFELDOLGOZÓ ÜZEMET

Tatabányai tapasztalatok alapján és magyar szakemberek segítségével egy évvel ezelőtt építették fel *Katowicében*, a környékbeli bányák meddőhányóinak hasznosítására az első feldolgozó üzemet. Az üzem egyéves működése a magyar gyárak és szakemberek jó munkáját dicséri. *Kulcsár Gyula*, a közös lengyel—magyar vállalat, a Haldex egyik magyarországi vezetője, elmondotta, hogy a lengyel üzemben egy év alatt négyezer vagon fekete szenet nyertek vissza a meddőből. Ennek felét — az előztes lengyel—magyar megállapodás szerint — a magyar ipar kapta meg. A visszamaradt nagymennyiségű kőzetanyagot pedig — ugyancsak a tatabányai szénbányászati szakemberek találmánya alapján — a lengyel üzemek hasznosították. Több tégla- és cementgyár adalékanyagként alkalmazza a meddőt.

Lengyelországban most újabb két feldolgozó üzemet építenek. Ezeket — amelyek berendezéseit ugyancsak magyar gyárak készítették — még ez év végén üzembehelyezik.

Aláírták a magyar—jugoszláv kulturális egyezményt

A *Kulturális Kapcsolatok Intézete* és a *Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság* budapesti nagykövetségének képviselői között 1961. december 21-től 1962. január 6-ig tárgyalások folytak Budapesten az 1962—63. évre vonatkozó kulturális munkatervről. A tárgyalások eredményeként létrejött kulturális munkatervet 1962. január 8-án magyar részről *dr. Rosta Endre*, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének ügyvezető elnöke, jugoszláv részről *Mirkó Tepavac*, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság magyarországi nagykövete írta alá.

A munkaterv közoktatásügyi, kulturális és tudományos szakemberek cseréjét teszi lehetővé és támogatja a két ország tudományos, oktatásügyi és kulturális intézményeinek együttműködését.

Üzemegészségügyi helyzetünk

Jó az egészségvédelem a pécsi szénbányákban — Új feladat a mezőgazdasági nagyüzemek egészségvédelmének szervezése

Pécsett 109, a megyében 208, tehát összesen 317 vállalat dolgozóinak egészsége felett őrködik a megyei, illetve a városi KÖJÁL. Ellenőrző munkájuk, időnkénti intézkedésük több tízezer dolgozót és közvetve szinte az egész megye lakosságát érinti.

A nagylétszámú széntrösztökön kívül nemcsak a nagyobb ipari vállalatok, hanem a legkülönbözőbb kisipari szövetkezetek egészségvédelmi problémái egyaránt a gondjaik közé sorolhatók, s ahogy az alábbiakból kiderül, akad belőlük bőven.

Ha röviden jellemeznénk ténykedésüket, valahogy úgy lehetne összefoglalni, hogy egy-egy létesítmény (új üzem, hivatal, iskola, fürdő, stb.) tervtárgyalásától az átadásig a KÖJÁL egészségügyi feladatkörébe tartozik. De mindez csak előzetes feladat, mert az említett üzemek egészségügyi ellenőrzése állandó kötelesség, amely nem kis felelősséggel jár. Kezdjük a város területén levő üzemekkel, amelyek egészségvédelmi szempontból két nagy csoportra oszthatók.

Ergyrészt a régi üzemekkel (széntröszt, bőrgyár, porcelángyár, sopiana, stb.), amelyekben az évek során kialakult és elfogadhatónak mondható a dolgozók egészségvédelme. A másik csoportba a kisebb-nagyobb ktsz-ek tartoznak, amelyek szocialista rendszerünkkel együtt születtek, illetve értek el bizonyos fejlődési fokot a legutóbbi évek folyamán. Ez utóbbiak nagyrészében bizony igen sok kívánnivalót hagy maga után az egészségvédelem. Itt van példának a rendkívüli szétszórt telephelyekkel bajlódó Általános Építő KTSZ, amelynek jónéhány telepe komoly szociális problémákkal küzd. A legelrettentőbb példa erre a Xavér utcai telepük, ahol közel 30 ember számára mindössze egy mosdótál szolgálja a tisztálkodási lehetőséget.

Persze, ahol rossz példa akad, ott seregestől sorolhatók a jók is, melyekre egész sor ktsz-t hozhatnánk fel jó példának. Maradjunk azonban a nagyüzemeknél, ahol ezer és tízezer embert érint ez a nagyon fontos kérdés. Például: egyik „patinás" középületünkben a Pécsi Bőrgyárban egész sor nagyszerű szociális intézmény létesült az elmúlt évek során, mégis sokáig probléma volt az egyik legelemibb szükséglet, a fürdő, az öltöző végleges és a kornak megfelelő megoldása.

A legjobb példák közé elsősorban a Pécsi Széntröszt sorolható, ahol megkülönböztetett gondot fordítanak az egészségvédelemre.

A Széchenyi-, illetve az István-aknán a nagykapacitású fürdőket olyképpen korszerűsítették, hogy a munkahely és a fürdő közötti útvonalon zárt, illetve folyosószerű közlekedést biztosítottak. A Széchenyi-aknán például a fürdőből az öltözőbe vezető útszakaszon úgynevezett „kvarc" folyosót létesítettek, egyrészt a gyorsabb száradás érdekében, de ennél is lényegesebb a szerepe a kvarcnak, miután a napfény pótlására szolgál a földalatt eltöltött órák után.

Ami pedig a földalatti világítást, különösen a fénycső világítást illeti, ma már magától értetődőnek tartjuk, pedig nem is olyan sok évvel ezelőtt még a gondolat felvetése is ellenállásba ütközött az akkori vállalatvezetők, szakemberek előtt. Ma már nemcsak kívánatos, hanem elsőrendű feladat a földalatti munkahelyek kivilágítása. Vagy itt van példának az egykor kiszámíthatatlannak vélt bányalégrobbanások ismétlődése, amely ellen legfeljebb az „imádság" volt az egyetlen „óvintézkedés". Ma már korszerűen felszerelt kutatóosztály foglalkozik ezzel a problémával és tegyük hozzá sikeresen. A metángáz lecsapolás, a provokációs kőzetrepesztés biztonsága, a porlekötés és egy sor más az egészséget, a biztonságot szolgáló feladat a megvalósulás stádiumába jutott. Minden egyes ilyenirányú eredmény felmérhetetlen jelentőségű a dolgozók egészségvédelme, illetve munkabiztonsága szempontjából. Tavaly például a vasasi Petőfi-aknán a környék természeti adottságaiból adódóan komoly vízellátási problémák merültek fel, s a KÖJÁL laboratóriuma azóta is a környéken található vizeket vizsgálja, hogy milyen mértékben, illetve milyen tisztítási módszerekkel hasznosíthatók.

És a kisebb üzemekben? Például a patyolatnál az egyik egészségre ártalmas vegyszerrel a TRI-vel dolgozók egészségi állapotát szinte hetenként vizsgálják, ellenőrzik. Elsősorban a fentebb említett vegyszer gázainak mennyiségét a munkahely légterében, másrészt az élő szervezetben történő hatását figyelik s az ilyen vizsgálatok adnak alapot a legszükségesebb óvintézkedések bevezetésére. A villamosgépjavító ktsz-nél a fénycső készítéssel foglalkozó dolgozók egészségi állapotát figyelik meg, vagyis kontrollálják, hogy a higany és a meleg mennyiben befolyásolja a munkások egészségét.

A ktsz-ek jelenlegi egészségügyi helyzetében egy másik megoldásra váró feladat a zsúfoltság megszüntetése,

amelyet kitelepítésekkel kívánnak megoldani az e célra kijelölt és a város belterületéről történő áthelyezésekkel, áttelepítésekkel.

A KÖJÁL megyei állomására a fentihez hasonló feladatokon kívül új gondok nehezednek, amelyeket a meglevő 208 üzemen, illetve ktsz-en felül még csak tetéz, a mezőgazdaság szocialista átalakulásával járó egészségügyi feladatok megoldása. Ugyanis olyan gondok, mint a Mohácsi Farostlemezgyár új és egészségesebb technológiájának kialakítása, illetve annak ellenőrzése, vagy a Beremendi Cementgyár, a Drávaszabolcsi Kendergyár, a Nagyharsányi Kőbánya munkahelyein előforduló porártalmak kiküszöbölése mellett új gond

új feladatként jelentkezett a mezőgazdasági munka egészségvédelmének, kialakítása, megteremtése.

Vannak ugyan jó példák is, a mágocsi és a hásságyi tsz-ekben vagy több másikban, amelyekben már új tisztasági fürdők létesültek, de csekélyke példa ez, ha a megye néhányszáz tsz-ére gondolunk. Ezért egyelőre a KÖJÁL munkája is főként arra szorítkozik, hogy végigjárták a tsz-eket és felmértek egy sor olyan problémát, mint a munkakörülmények, az ivóvízellátás, a szennyvízkezelés, stb, s bizonyos képet nyertek a tsz-ekben előforduló általános egészségügyi helyzetről. S azokon a helyeken, ahol a fenti problémák halasztást nem tűrnek, természetesen javaslatokkal álltak elő, hogy mi legyen az első és legfontosabb egészségügyi intézkedés a hiányosságok megszüntetésére.

Egyik nagyon fontos és mindenekelőtt álló feladatuk az új növényvédőszerekkel kapcsolatos ártalmak kivizsgálása (tárolás, kezelés, stb.), továbbá az állatról emberre terjedhető betegségek gondos vizsgálata és az ebből adódó intézkedések halaszthatatlan megoldása.

Visszatérve a növényvédő vegyszerek okozta ártalmakra, különös gonddal vizsgálják a paration tartalmú vegyszerekkel történő permetezés hatását az emberi szervezetre, amelyet nemcsak a permetezésnél vesznek figyelembe, hanem a termés, illetve a gyümölcs betakarításakor, szedésekor, hogy a fogyasztás előtt is megtörténjen a legszükségesebb óvintézkedés.

Tehát a nagyüzemi mezőgazdaság létrejöttével, fejlődésével új gondok várnak egészségügyi szerveinkre, amelyeket mégcsak növel a mezőgazdaság fokozott gépesítésével járó balesetvédelmi feladatok megoldása.

—s—gy

Fűzvesszőidény Szigetváron

Az Erdőkémiai Vállalat szigetvári fűztelepén már októberben megkezdődött az új gazdasági év, amikor a fűzvessző beérett és megkezdték a letermelést. Ezzel a munkával január 5-re végeztek a szigetváriak, s az elmúlt negyedévi tervüket 100, az exporttervüket ugyancsak 100, a barnavessző előállítási tervüket pedig 120 százalékra teljesítették.

Az elmúlt év időjárása, mint Bősze István üzemvezető és Dibusz Sándor telepvezető elmondották, a fűzvesszőnek sem kedvezett. Az aszály miatt kisebb a vessző fajsúlya, rövidebbek a szálak, így közepes termést, mintegy 50 vagon zöld vesszőt takarítottak be összesen. A másik három telepen, Csonkamindszenten, Marócsán és Irmapusztán csak ezekben a napokban fogják befejezni a letermelést.

A Magyarországon termelt nemesfűzvessző igen keresett cikk a világ minden táján. Különösen Németországnak, Olaszországnak és Ausztriának exportál sokat az ARTEX útján az üzem. Egy ország sem veheti fel velünk a versenyt a fűzvessző minőségében, ami a különleges talaj és éghajlati adottságainkból ered. Különösen keresett a szigetvári üzemben termelt fűz, ez az üzem országosan is első a termelésben és minőségben. A külföldi vevők azonban nagyon igényesek, különösen a szín tekintetében. Van amelyik az egész barnáspiros színt kedveli, másik a világosabbat. Olyan persze nincs, hogy a szigetváriak félkész terméke ne találna gazdára.

A vár melletti telepen ezekben a napokban kezdődött meg a főidény. Lázas munka folyik a munkatermekben. Főzik, hántolják, osztályozzák a vesszőt, a hántolás után pedig kis, laza kévékben szárítják. A telep környékén sok száz apró sátort képezve szárad a téli napon a barnavessző. Néhány hetes száradás után aztán felkerül a padlásra, ahol 5—10 kilós kévékbe kötik, illetve csomagolják. Január, február és márciusban több, mint 400 mázsa száraz barnavesszőt értékesít a telep, melynek 40 százaléka exportra megy, 60 százalék pedig hazai felhasználásra. Legtöbbet a békési Kosáripari Vállalatnak szállítanak, ezen kívül az ország szinte valamennyi háziipari szövetkezetének.

A nemefűztermelés igen sok kézi munkát kíván, s bár kísérletek folynak, még egyik munka műveletét sem sikerült gépesíteni. A hántológépek sem váltak be, ott hevernek valahol az épület mögött, s a munkatermekben továbbra is a fürge kezű asszonyok hántolják a barnavesszőt. A fehérvessző előállítás még nagyobb gondot, fáradságot igényel, ezt nem főzik, hanem tavasszal vízben hajtatják, s amikor a vessző kirügyezik, akkor könnyű szerrel lehántolják. A vessző leszedése, vagy ahogy itt mondják „letermelés" is nehezen gépesíthető. Eddig ollóval vágták le a vesszőt, de az így meghagyott csonk jó búvóhelyet nyújtott a fűzormányosnak, ennek a veszedelmes kártevőnek a szaporodásához. Szigetváron most néhány esztendeje kapához hasonló szerszámmal vágják le a vesszőt, s ezt a műveletet egyelőre géppel nem lehet megoldani.

A Soproni Erdészeti Főiskola irányításával érdekes műtrágyázási és fajtakísérleteket is végeznek Szigetváron. Az aranysárga, kender, bíbor, mandula és az amerikai fűz fajták közül eddig az utóbbi vált be legjobban minőség és mennyiség tekintetében egyaránt. A műtrágyázási kísérletek eredményét még nem értékelték ki. A helyi szakvezetők feltevése szerint azonban a műtrágya hatására a fűzvessző esetleg elágazik, vagy ha nagyon magasra nő „megugrik" és akkor szakító szilárdsága csökken. Eddig a fűzterületeket nem műtrágyázták, a kísérletek eredményét mindenesetre érdeklődéssel várják a szakemberek.

S ami az üzem jövőjét illeti, a feldolgozási épület már most kicsi, távlatokban szó van a telep bővítéséről. Az épülő dunaújvárosi szalmacellulóz gyárnak igen hasznos alapanyaga lenne a nemes fűzvessző, s felhasználásával papírbehozatalunkat jelentősen csökkenthetnénk.

— Rné —

A KGST-hez tartozó államok képviselőinek szénbányászati konferenciája

Katowicében a KGST által rendezett konferencián azokkal a módszerekkel foglalkoznak, amelyek révén a bányászatban a hidraulikus szerszámok alkalmazásával jelentős megtakarításokat lehet elérni. A szocialista államok baráti együttműködése e téren is elősegíti a műszaki fejlesztés feladatainak megoldását.

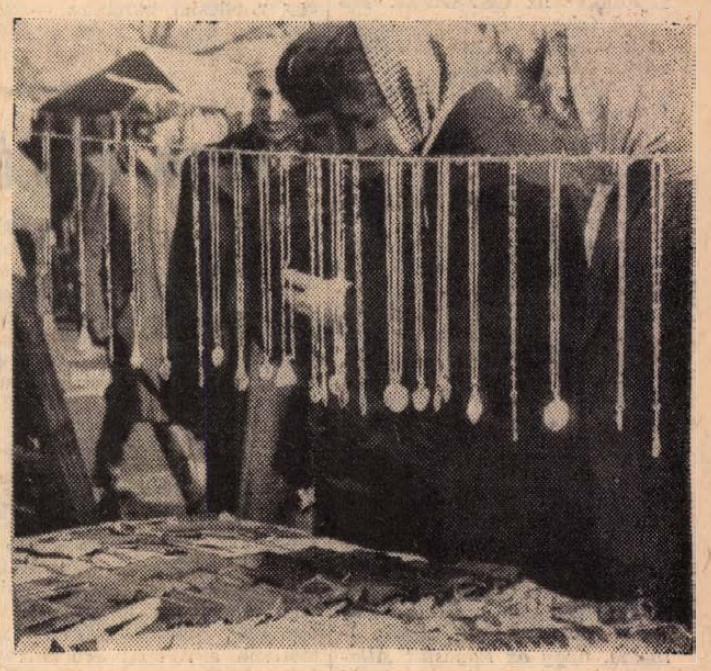
Az év első vásárán



Utolsó útjára indul a mérlegről a vásár „sztárja", a hízott disznó.



Ezt nézze meg, így vág az én üvegvágóm!



Böngészés a bizsuk között.



Apró kalitkából kelleti magát a vevőknek a törpe papagáj.

Erb János képriportja.

Külföldi hírek

Térkép a hitleristák gaztetteiről

Mint az PAP hírügynökség közli, a lengyel térképészeti kiadó közrebocsátja Lengyelország térképét azoknak a helyeknek feltüntetésével, ahol a második világháború idején hitlerista haláltáborok voltak. A térképen megjelölik azokat a helyeket is, ahol a hitleristák tömegvérengzéseket hajtottak végre a békés lakosság körében.

A DIVSZ irodájának ülésszaka

Január 10-e és 13-a között Bukarestben ülésezik a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség Irodája. Az ülésszakon megvitatják a DIVSZ tagszervezetei VI. kongresszusa előkészítésének problémáit, a Világszövetség hozzájárulását a VIII. világifjúsági találkozó megrendezéséhez. A napirenden szerepel még a többi között a DIVSZ és tagszervezetei azon akciójának a megvizsgálása, amelyek a német kérdés békés megoldásának támogatására irányulnak.

Macmillan elutazott Bonnba

Macmillan angol miniszterelnök hétfőn este repülőgépen Bonnba utazott, hogy megbeszélést folytasson *Adenauer* kancellárral Nyugat-Berlinről és több más nemzetközi kérdésről.

Elutazása előtt Macmillan a minisztertanács ülésén elnökölt.

A koreai—kínai tiltakozás a fegyverszüneti egyezmény amerikai megsértése miatt

A koreai fegyverszüneti bizottság panmindzsoni ülésén a koreai—kínai fél képviselője erélyes tiltakozást jelentett be amiatt, hogy az Egyesült Államok négy torpedórombolót bocsátott a dél-koreai bábrendszer rendelkezésére és különféle típusú hajókat küldött a koreai és kínai felségvizekre.

A mezőgazdasági dolgozók voronyezsi értekezlete

Vasárnap *Voronyezsben* befejeződött az OSZSZSZK középső fekete-föld övezete mezőgazdasági dolgozóinak kétnapos értekezlete.

Az értekezleten felszólalt *Gennagyij Voronov*, az SZKP Központi Bizottsága OSZSZSZK irodájának első elnökhelyettese. Voronov a füves-vetés forgó rendszerének megszüntetésére hívott fel.

Az értekezlet résztvevői felhívással fordultak a középső fekete-föld övezet mezőgazdasági dolgozóihoz. Felszólítják őket, a legmagasabb termeshozamokért folytatott harcra.

Kennedy beszéde Kolumbus városában

Kennedy amerikai elnök beszédet mondott az Ohio állambeli Columbus városában.

Külpolitikai kérdésekről beszélve Kennedy kijelentette: „Meg kell kísérelni, hogy megoldást találjunk az ellenséges földön elszigetelt Berlin 15 éves problémájára". Hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államoknak „szövetkeznie kell" Afrika, Ázsia, Latin-Amerika újonnan függetlenné váló országaival.

Mikojan és Sekou Touré beszéde a conakryi szovjet ipari kiállítás megnyitóján

A *Guineai Köztársaság* fővárosában, *Conakryban* szovjet ipari és kereskedelmi kiállítás nyílt. A kiállítás ünnepélyes megnyitásán részt vett a Guineában hivatalos látogatáson tartózkodó *Mikojan* szovjet miniszterelnökhelyettes és kíséretének tagjai, *Sekou Touré* guineai elnök és más guineai vezető személyek. A megnyitó alkalmából Mikojan és Sekou Touré beszédet mondott.

Mikojan kijelentette, hogy a szovjet kiállítás feladata a Szovjetunió megismertetése Guinea népével s ezáltal a két ország közötti kapcsolatok erősítése. A továbbiakban megállapította, hogy a Szovjetunió hatalmas gazdasági, tudományos és társadalmi fejlődésének forrása a szocialista társadalmi rend.

— *Korunkban a háború elkerülését* — mondotta — *a szocialista országok közössége, a gyarmati igát lerázó népeknek önálló útra térése, a nemzetközi munkásmozgalom és a béke világmozgalom ereje teszi lehetővé. A béke legfőbb biztosítéka — a Szovjetunió és az egész szocialista tábor hatalma*

Mikojan hangsúlyozta, hogy az SZKB, a szovjet nép és a szovjet állam soha nem választotta el a kommunizmus építését a gyarmati népek felszabadulásáért folytatott harctól.

A Szovjetunió mindennapos támogatásban részesíti a nemzeti függetlenségükért harcoló népeket. A Szovjetunió tiszteletben tartja valamennyi állam szuverénitását és függetlenségét, a belügyekbe való be nem avatkozás politikáját folytatja.

Mikojan végezetül azon reményének adott kifejezést, hogy a szovjet kiállítás hozzájárul a két nép közötti barátság megerősödéséhez; gazdasági, tudományos és műszaki kapcsolataik további fejlődéséhez.

Sekou Touré guineai elnök beszédében kijelentette, hogy Mikojan guineai látogatása bizonyítja, hogy a kapcsolatok felvétele óta milyen jelentősen erősödött a Szovjetunió és Guinea között a gazdasági és kulturális együttműködés. Sekou Touré megemlékezett arról, hogy a Szovjetunió egyike volt a fiatal Guineai Köztársaságnak segítséget nyújtó első államoknak. A Szovjetunió mindig olyan politikát folytatott, amely lehetővé tette a gyarmati népek felszabadulását.

A guineai szovjet kiállítás — jegyezte meg Sekou Touré — nagy érdeklődést vált ki az országban, ami a guineai népnek létfeltételei megújítására való törekvését példázza. Végezetül kijelentette: testvéri üdvözletünket küldjük az önök kormányának és kormányfőjének, Hruscsov úrnak a gyarmati népek teljes felszabadulása és a világbéke érdekében kifejtett erőfeszítéseiért. Éljen a Szovjetunió és a Guineai Köztársaság barátsága és együttműködése!



Az indonéz hadsereg szemléje Djakartában.

Csombe idegenbe csempészi Katanga aranykészleteit

Csombe és társai a katangai bábrendszer csődjétől tartva külföldre viszik a tartomány aranykészleteit. A szakadárok mintegy hatmillió fontsterling értékű aranyrudat csempésztek ki Katangából és helyeztek el egy rhodesiai bankban — jelentik a nyugati hírügynökségek.

Ugyancsak rhodesiai bankba került több százezer fontsterling értékű ipari gyémánt, amelyet korábban szállítottak át Dél-Kaszaiból Katangába. „Amikor a kongói központi kormány birtokába veszi Katangát már csak üres államkincstárt fog találni" — írja ezzel kapcsolatban a Daily Mail tudósítója.

Rusk rádiónyilatkozata

Nyugati hírügynökségek közlése szerint Rusk amerikai külügyminiszter vasárnap rádiónyilatkozatban foglalkozott a fő nemzetközi kérdésekkel, ismertette kormányának álláspontját a német kérdésről, a leszerelésről, a laoszi, a nyugat-iráni, a goai és a kubai helyzetről.

Rusk elmondotta, hogy Thompson amerikai nagykövet az utóbbi időben puhatolózó tárgyalásokat folytatott Moszkvában Gromiko szovjet külügyminiszterrel a nyugatberlini kérdésről. Az Egyesült Államok olyan megállapodás elérésére törekszik, amely biztosítaná a nyugat érdekeit a frontvárosban. Hozzáfűzte, még nem tudni, hogy milyen eredménnyel járnak a moszkvai tanácskozások, de hasznosnak nevezte, hogy a szovjet és az amerikai kormány állandó kapcsolatban van egymással.

Megkérdezték a külügyminisztertől, vajon de Gaulle francia elnök egyetért-e a moszkvai megbeszélésekkel. Rusk kitérő válaszában csak annyit mondott, hogy a nyugati hatalmak az „alapvető" kérdésekben egy nézeten vannak, s feltételezése szerint de Gaulle nem emel kifogást az amerikaiak moszkvai puhatolózásai ellen.

A külügyminiszter ezután a leszerelés problémájára tért át. Egyrészt igen fontosnak minősítette a leszerelési tárgyalások március 14-i megkezdését, de nyomban hangot adott az Egyesült Államok kerékkötő törekvéseinek, mondván, hogy az amerikai kormány nem sokat vár e tárgyalásoktól, mert a leszerelés megvalósításának „módozataiban alapvető és messzemenő" szovjet-amerikai véleménykülönbségek vannak.

A külügyminiszter a laoszi kérdés rendezésére hívatott tizennégyhatalmi genfi értekezlet tárgyalásait hasznosnak minősítette.

A nyugat-iráni helyzet megoldását Rusk csak az indonéz-holland tárgyalásokban látja. Ellenezte ugyanakkor, hogy Indonézia fegyveres felszabadító harcot kezdjen Nyugat-Irianért.

Foglalkozott Rusk a goai kérdéssel is. „Úgy vélem — mondotta —, hogy India lépése a világ több országában megdöbbenést okozott", de hozzáfűzte, hogy az Egyesült Államok nem szándékozik változtatni Indiával szemben követett hagyományos politikáján és reméli, hogy az indiai külpolitika sem változik meg.

Nyolcvan halottja van egy hollandiai vasúti szerencsétlenségnek

Hollandiában a rotterdami gyorsvonat belerohant egy személyvonatba. A borzalmas vasúti szerencsétlenségről érkezett legfrisebb jelentések szerint már 80 holttest került elő eddig a romok közül. Több mint száz személyt igen súlyos sebesüléssel kórházba szállítottak.

A holland vasutak vezérigazgatója nyilatkozott a sajtó képviselőinek. Az eddigi vizsgálatok szerint — mondotta — az utrecht—rotterdami express 120 kilométeres sebességgel ütközött össze a 60 kilométeres sebességgel haladó ellenvonattal. A szerencsétlenséget feltételezhetően az okozta, hogy a sűrű ködben az express mozdonyvezetője nem vette észre a jelzőlámpát.

A szemtanuk szerint a szerencsétlenség színhelyén egyelőre házmagasságú a törmelékhalmaz. A mentőosztagok igen nehezen hatolnak előre a sínek, felsővezetékek, szétroncsolt kocsialvázak kusza tömegében. Előreláthatólag csak két nap múlva lehet pontos adatokat megtudni a szerencsétlenség méretéről.

A holland rádió csak komoly zenei műsort ad, s időnként újabb jelentéseket közöl a szerencsétlenségről.

Jan de Quay miniszterelnök, a kormány több tagja kíséretében a helyszínre érkezett a mentési munkálatok megszemlélésére. A sebesülteket *Utrecht, Gouda Woerden, Amsterdam és Rotterdam* kórházaiba szállítják.

A fasizmus árnyéka Franciaország fölött

Ártatlan algériaiakat lincselnek meg a fanatizált, francia fasiszta bandák. Százszámra követik el a plasztikbomba merényleteket mindazok ellen, akik nem akarnak a „farkasokkal együtt üvölteni". Zsarolás, fokozódó anarchia. A fennhéjázó sovinizmus hulláma, — röviden így jellemezhető e napokban a helyzet Algéria nagyvárosaiban.

De Párizsban és más városokban is bombák robbannak. A rendőrök hadjáratokat rendeznek az algériai munkások ellen: véresre verik őket, megfojtják és felakasztják őket. Az újságok hírül adták azt is, hogy a rendőrség francia munkásokat kínoz.

Ki a tettese e gyilkosságoknak, terrornak és erőszakos cselekedeteknek? Mindenekelőtt a titkos hadsereg szervezete (OAS), amelynek élén Salan extábornok áll. Az OAS körülbelül egy éve garázdálkodik, de a rövid idő alatt véres betűkkel írta be nevét Franciaország történetébe. Most Franciaországban a fasizmus egyetlen középpontja alakult ki, amely robbanóanyagok és fegyverek titkos raktárával rendelkezik és tagjainak keze elér a kormány és a hadsereg legfőbb helyeire is. A fasizmus veszélye a mai Franciaországban nem híveinek nagy számában rejlik, hanem abban, hogy hívei döntő helyeket töltenek be az államapparátusban, a hadseregben és a rendőrségen.

A fasiszták igyekeznek azt a benyomást kelteni, hogy sokan vannak. Nemrégen gyűlést rendeztek a párizsi Mutualité nagytermében. A párizsi városházára több ízben kitűzték „kelta keresztes" zászlóikat. A fasiszta sajtótermékeket szabadon terjesztik. Soustelle de Gaulle volt minisztere, a fasiszták egyik vezére nemrégen félig nyilvános, provokációs sajtókonferenciát rendezett Párizsban. Fasiszta elemek viszik a hangot a rendőrség keretén belül is, s ennek megfelelő aztán a helyzet is. A hadseregben levő fasiszták az OAS-t robbanóanyagokkal és fegyverekkel látják el katonai raktárakból.

A hatóságok ezt türik, sőt, egyes esetekben még támogatják is. Az „OAS elleni harc" kizárólag papíron létezik. De ugyanezek a hatóságok a rendőrség útján az algériaiak békés októberi tüntetését vérfürdővé változtatták, és a francia dolgozók decemberi fasiszta-ellenes tüntetésén könyörtelen brutalitással léptek fel. Ezek a hatóságok állandóan üldözik a demokratikus sajtót, amely a fasiszta veszélyre figyelmeztet.

A fasizmus és a terror növekvő hulláma egyre nagyobb felháborodást kelt a francia dolgozók körében. A hatóságok állásfoglalása azt bizonyítja, nem lehet bízni abban, hogy a demokrácia védelmére kelnek, sőt, ellenkezőleg, készek bármikor megtorló intézkedéseket foganatosítani a dolgozók ellen. Ezért a tömegekben fokozódik a megértése annak, hogy feltétlenül szükséges valamennyi demokrata és köztársaságpárti akcióegysége a kommunisták teljes jogú részvételével. Ezen akcióegység megszilárdulásának legmeggyőzőbb bizonyítéka volt az, hogy az algériai béke támogatására valamennyi üzemben beszüntették a munkát, a párizsi és a többi francia nagyváros dolgozói december 19-én a hatóság tilalma ellenére nagy tüntetést rendeztek.

A hazafias akcióegység megteremtését hiába igyekeznek meggátolni egyes politikusok, mint például Guy Mollet, a szocialista párt főtitkára, aki újból felvetette a kommunisták kizárásával létesítendő hírhedt „republikánus egység" tervét. Éppen a „terv" megvalósítása vezetett az 1956. évi választások után a demokratikus erők gyengüléséhez és tette lehetővé az 1958. május 13-i puccsot s ezáltal közvetve a mai helyzetet is.

A francia nép eléggé erős ahhoz, hogy a fasizmust szétzúzza. Szükséges csupán, hogy erőit mozgósítsa, s tudatára ébredjen, hogy mellette állnak az egész világ haladó erői. Jaj annak, aki 1962-ben meggyújtani merészelné a gyújtózsinórt, amely 1936-ban pusztító tűzvészt okozott Spanyolországban.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagyanyánk és kedves rokonunk

Seres Jánosné

Haracsi Mária

január 7-én, 72 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

45 A gyászoló család.

Szeretett nővérem, nagynénénk és kedves rokonunk

özv. Pervein Edéné

Klieber Ágnes

január 7-én 85 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

56 Gyászoló rokonsága

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, fiam, édesapánk, testvérünk és kedves rokonunk

Papp Ferenc

nyugd. MÁV főellenőr

január 7-én 48 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 10-én fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

47 A gyászoló család

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa

Tóth Ferenc

nyugdíjas rendőr

január 5-én 76 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én, szerdán 2 órakor lesz a köztemetőben.

40 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet a pécsújhegyi pártszervezetnek, a Kokszmű béroszályának és dolgozóinak, a kedves rokonságnak, ismerőseknek és jó barátoknak, akik szeretett halottunk

Schwarczfelder Márton

nyugdíjas temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

39 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk

özv. Schmalzl Károlyné

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

36 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, apánk, nagyapánk

Gyurkó János

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk az Ingatlankezelő V. vezetőségének, a 2 sz. telep dolgozóinak, a posta-garázs dolgozóinak, rokonoknak és ismerőseknek, akik fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

44 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk nagyanyánk özv. Varga Károlyné temetésén megjelentek koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Patyolat Vállalat dolgozóinak.

5103 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága gyermekünk

Richter Miklós

tanuló temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az Általános iskola tanárainak és tanulóinak, valamint a Kesztyű KT vezetőségének és dolgozóinak, rokonoknak, ismerősöknek.

43 A gyászoló család

— HALÁLOZÁS. Özv. Krancz Ferencné Jelinek Franciska január 6-án, 78 éves korában elhunyt. — Temetése január 10-én, szerdán du. fél 4 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

49 Horváth család.

— Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon Hökköny István nyugdíjas lánckovács január 7-én 72 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 9-én, délután 2 órakor lesz a köztemetőben.

41 A gyászoló család.

— Szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, testvérünk és kedves rokonunk özv. Tánczi Ferencné Magyar Mária január 6-án 69 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 10-én, szerdán fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

42 A gyászoló család

— Szeretett jó feleségem, Schöpl Gyuláné Baksa Rozália január 7-én 66 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 10-én, szerdán 3 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló férje, testvérei

46 és rokonai

Szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagyanya, dédanya, testvér és rokon Bagoly Jánosné Horváth Teréz január 6-án 73 éves korában elhunyt. — Temetése január 11-én csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

48 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk Kovács József temetésén megjelentek és bármiféle módon megnyilvánult együttérzésükben fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

33 A gyászoló család.

Véget ért a téli szünet

A téli szünet utáni első tanítási napon a Petőfi utcai általános iskolába látogattunk el. Természetesen nem láttunk semmi különöset. A pedagógusok számára ez a nap is egyszerűen csak a munka folytatását jelenti, s a tanulók sem zökkentek ki a munkából a rövid szünet alatt annyira, hogy ne folytathatnák a tanulást úgy, mintha csak tegnap hagyták volna abba. De mégis csak volt néhány hetes hasznosan tölthető szabadidejük. Vajon mire használták fel?

Koncz Istvánné éppen kémia órát tart a VIII/a. osztályban.

— Kiknek megy az osztályban legjobban a kémia?

Két fiú áll fel: Végvári Gábor és Gyürke Gábor.

— Mit csináltatok a szünetben? Foglalkoztatok kémiával is?

Végvári Gábor komoly, kis termetű fiú, orrán szemüveggel.

— Az volt a baj — mondja igen komoly képpel, — hogy nem jött a hideg, hiába vártuk. De azért így is sikerült néhányszor jót korcsolyázni. Anyuka születésnapjára pedig egy növényállványt fabrikáltam.

Megtudjuk, hogy mindemellett még olvasásra is jutott ideje. A téli szünetben olvasta el Móricz Zsigmond „Légy jó mindhalálig" című regényét, amely egyébként kötelező olvasmány is, meg az Iliast olvasgatta.

Gyürke Gáborral azonban más a helyzet. Őt csakugyan annyira érdekli a kémia, hogy otthon sem hagyta abba. Kísérletezett.

— Ez bizony helytelen — szól közbe Koncz Istvánné — az otthoni kísérletezés ugyanis tilos. A szülőkkel írásban is közöltük, hogy a gyerekek otthon nem kísérletezhetnek.

— Nem tudtak róla — menti ki mindjárt szüleit Gyürke Gabi — mi ketten, egy barátommal, külön szobában végeztük a kísérletet.

— Milyen kísérletet?

— Hidrogént fejlesztettünk. Sósavból cinnel. Azonkívül magnéziummal is kísérleteztünk.

— Nem robbant fel a hidrogén?

— Meggyújtottuk. Vizes is lett az üvegedény fala.

A kísérlet tehát sikerült, Gyürke Gábor szemmelláthatóan büszke is rá.

— Szerencsétek, hogy nem történt baj.

— Azért baj is történt. Nem tudtuk kiszellőztetni a szobát...

Nyilvánvaló, hogy a szülői intelmek sem maradtak el, de ezt már ne firtassuk.

Megtudjuk még egyébként, hogy Gyürke Gábor nagy kedvelője az akvarisztikának is. Éppen az akvárium volt az oka annak is, hogy a szellőztetés hiján kiderült a tiltott kísérletezés mivel az akváriumot éppen az ablak elé állította. Abban pedig szép és értékes halak uszkálnak, ikrásak és elevenszülők vegyesen, nem szabad őket ablaknyitással háborgatni.

Ketten elmesélték a szünet alatti élményeiket. De a többi gyerek szemében is ott bújkál a közlés vágya. Mindegyiknek volna mesélni valója, hiszen három hét alatt annyi mindenféle élményre lehet szert tenni...

Most azonban egészen a nyári nagy szünetig a komoly munka időszaka következik. Meg kell küzdeni azért, hogy jól megérdemelt ötösök sorakozzanak az évvégi bizonyítványokban. A tanulóknak is, meg a tanároknak is.

(Mészáros)

Január 20-ig lehet jelentkezni

a mezőturi felsőfokú mezőgazdasági gépésztechnikum levelező tagozatára

A földművelésügyi miniszter rendeletére a már működő nappali tagozat mellett levelező oktatást is szerveznek a mezőturi felsőfokú mezőgazdasági gépésztechnikumban. A három éves levelező tagozatra jelentkezhetnek az érettségivel és öt éves szakmai gyakorlattal rendelkezők, huszonöt évtől negyven éves korig. A nyolc általánossal, vagy az azzal egyenértékű iskolai bizonyítvánnyal, illetve szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkezők részére levelező úton, hathónapos előkészítő tanfolyamot szervezenek. A felvételhez szükséges iratokat január 20-ig kell megküldeni a mezőturi gépésztechnikum igazgatósága címére.

EGY HÉT az országutakon

A múlt héten mindössze három közúti baleset történt. A balesetek közül egyik volt csak súlyos s ezt is ittas vezetés okozta. Pénteken este hét órakor Pécsváradon a Rákóczi utcában közlekedett Kocsondi Miklós zengővárkonyi kőműves az EI 64-00 rendszámú Tünde robogóján. Pótutasként Győrfi János 19 éves zengővárkonyi lakost szállította. A járművet ittasan vezette s ezért a 40. sz. ház előtt mintegy 60 kilométeres sebességgel letért az útpadkára s onnan az árokba hajtott. A motor utasaival együtt nekiütközött a betonhídnak. Mindkettőjüket súlyos sérüléssel szállították a kórházba. Kocsonditól a rendőrség elvette a vezetői igazolványt s ellene eljárást indított.

●

Pénteken délután valamivel két óra előtt történt baleset Pécsett a Felszabadulás úton. Nemes György, a 12. AKÖV YA 62-30 rendszámú tehergépkocsijával közlekedett az úton. A menet irányának jobb oldalán előtte egy másik teherautó állt. Nemes György járművének fékje műszaki hiba következtében felmondta a szolgálatot. Nemes a járda és az úttest közti földes területre irányította a gépkocsit, mert így akarta elkerülni az összeütközést. A teherautó azonban nem állt meg, hanem a 15 sz. ház fala és a villanyoszlop közé szorult. Szerencsére csupán 300 forintnyi anyagi kár keletkezett, személyi sérülés nem történt.

●

A múlt hét harmadik s egyben utolsó balesete szombaton délben fél egykor történt Pécs (Erzsébettelepen). Szarka György vajszlói lakos a Bessenyő utcából a Bányász utcába hajtott ki a Vajszlói Állami Gazdaság VB 08-95 rendszámú Zetor vontatójával. A lejtőn gondatlanul vezette a járművet Szarka és ezért a Zetor után kötött pótkocsi megnyomta a vontatót s a baloldali árokba borította. A jármű vezetője leesett s így szerencsére sérülés nélkül úszta meg a balesetet. Bár a pótkocsi is felborult, azonban a rajta tartózkodók közül senki sem sérült meg, csupán ezer forint értékű anyagi kár keletkezett. Szarkától az egyes ellenőrzőlapot elvette a rendőrség.

Szabályozták a felsőoktatási intézmények kollégiumainak működését

A művelődésügyi miniszter a KISZ Központi Bizottságával az egészségügyi, — a földművelésügyi miniszterrel és az MTSH elnökével egyetértésben szabályozta a felsőoktatási intézmények kollégiumainak, illetve diákotthonainak működését.

A közzétett szervezeti és működési szabályzat kimondja, hogy *a kollégium a felsőoktatási intézmény szerves része, annak nevelési és szociális intézménye, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség tevékenységének fontos alapja. A kollégium célja, hogy a huzamosabb ideig együtt élő hallgatókat öntevékeny ifjúkommunista közösségekké formálja, s ezáltal segítse a felsőoktatási intézmény céljainak megvalósítását, a kommunista szakember-nevelést.*

A kollégium feladatát a tanulmányi munka, a hallgatók eszmei, politikai, erkölcsi, kulturális és testi nevelésének területein oldja meg.

A szervezeti és működési szabályzat részletesen felsorolja a kollégium vezetésével, felügyeletével, belső szervezetével kapcsolatos feladatokat, a kollégiumi tagok jogait és kötelességeit. Különös súllyal fejeződik ki a szabályzatban, hogy az öntevékenység mértékének megfelelően az ifjúsági önkormányzati szervek egyre nagyobb hatáskörrel, több joggal és természetesen az ezzel együtt járó felelősséggel vegyenek részt a kollégiumok életének szervezésében és irányításában. Ezért a diákotthonokra a fejlettségüknek megfelelő módosításokkal kell alkalmazni a kollégiumok szervezeti és működési szabályzatát.

Megkezdődtek az első negyedévi külföldi társasutazások

Korán megkezdődtek az idén az IBUSZ külföldi társasutazásai. Már az első negyedév programja is igen változatos. Január 2-a óta minden másodnap elindulnak az autóbuszok, hogy Kassán és a csehszlovák Tátrán keresztül ötnapos zakopanei kirándulásra vigyék utasaikat. Ezek a társasutazások az egész negyedévben rendszeresen követik egymást. Különösen érdekesek lesznek ezek a kirándulások február közepén, amikor öt csoport utasai a sívilágbajnokság versenyeit nézik majd meg.

A Szovjetunióba irányuló kirándulások január 12-én kezdődnek. Ekkor indulnak el az első moszkvai társasutazás részt vevői, s utána ezek a kirándulások is rendszeresen követik egymást.

Három nappal később, január 15-én megkezdődnek a Német Demokratikus Köztársaságba szervezett társasutazások is. Az első „szabványos" drezdai IBUSZ-kirándulásra január 28-án kerül sor. Ennek a hatnapos útnak a résztvevői Lipcsét is felkeresik. Magára a lipcsei vásárra viszont március első napjaiban hat különvonattal összesen 4500 kiránduló elsősorban szakember utazik el, s rajtuk kívül ugyanebben a hónapban számos más szakmai csoport is útnak indul Lipcse felé, így a vasasok, az élelmiszeripari, a szerszámgépipar, stb. szakembereinek csoportjai.

Februárban kezdődnek meg majd a romániai kirándulások és ugyanebben a hónapban, 23-án gördül ki az idei első prágai különvonat, amelyet azután ötnaponként követnek a továbbiak. Egy részük közvetlenül vidéki városainkból viszi el Prágába a magyar turistákat. Ilyen különvonatokon jutnak ki majd a jégsport kedvelői a műkorcsolyázó világbajnokságra is és ugyancsak teljes különvonat várja azokat a labdarúgó szurkolókat, akik Csehszlovákia és Uruguay válogatott csapatainak áprilisi mérkőzéseit kívánják Prágában végignézni.

Mikor lesz munkahelye több száz pécsi csökkent munkaképességűnek?

VALAMIKOR a Vegyesipari Vállalatnál rendezték be az első műhelyt a pécsi csökkent munkaképességűek számára. Akik az akkori helyzettel tisztában voltak, azt mondják, hogy azért cserélődtek ki a műhelyben az emberek, azért foglalták el a csökkent munkaképességűek helyét az egészségesek, mert „hajtotta" a vállalat vezetőit a terv, a csökkent munkaképességűek pedig nem tudták a normát teljesíteni.

Az üggyel törődő pécsi orvosok azóta is kétségbeesetten figyelik, hogy nő városunkban a betegségükből gyógyult, de még csökkent munkaképességűek száma. Ma már sokszázra tehető azoknak a száma, akik üzemben, vagy üzemen kívül szerzett betegségük következtében nem tudják régebbi munkakörüket betölteni, de könnyebb munkára, kenyérkeresetre még alkalmasak volnának. Igaz, államunk törődik a betegekkel, táppénzsegélyben, ingyenes orvosi ellátásban részesíti őket. Segítenek a társadalmi szervek is, a vállalat, a szakszervezet. Ám mindennek van határa. Bizonyos időn túl már nem jár táppénz, s kimerülnek a vállalati, szakszervezeti segélyforrások is. S ekkor kezdődik a munkából kiesettek igazi kálváriája. Régi munkahelyükön nem tudják alkalmazni őket, másutt meg azt mondják: keressen munkát ott, ahol megrokkant. S legyen bármilyen jószándékú az igazgató, a párttitkár, az szb.-titkár, csak további kilincselésre biztathatják a csökkent munkaképességűek nagy százalékát. De jószándék sincs mindig és mindenütt. Egyik pécsi nagyüzemben már-már megoldották volna a tb-sek elkülönítését, de amikor a külön műhely felpadlózásáról volt szó, az igazgató felháborodott. Mit gondolnak — kérdezte — ezután lepratelep leszünk? — S minden maradt a régiben. A gyár tb-s betegei — akik csak azért nem dolgozhatnak, mert megfertőznék társaikat — tétlenül számlálják a napokat és várják a percet, amikor újból munkábaállhatnak, pénzt kereshetnek.

FOGLALKOZTATÁSUKRA kapóra jött nem is túlságosan régen a Járműkészítő Szövetkezet, ahova belépve néhányan vállfák, díszdobozok, tokok készítésével kerestek kenyeret maguknak. A KISZÖV megyei elnöksége segítette őket, s komoly részt kértek egy számukra alakítandó szövetkezet létrehozásában is. Az új szövetkezetben kétszáz csökkent munkaképességűt tudtak volna elhelyezni, köztük átmeneti időre a saját üzemükből kizárt tb-seket is. Ha nem is rövid időn belül, de sikerült elintézni, hogy a leendő szövetkezet megkapja a Felsőmalom utca egyik nagy udvarát, a bennelevő gazdasági épületekkel együtt. A tanács azonban rövidesen visszavonta a kiutalást, mondván, hogy erre a helyre szüksége van a terjeszkedni kívánó Borforgalmi Vállalatnak is. Ekkor a Szakszervezetek Akcióbizottsága is lépéseket tett s javasolta a Szakszervezetek Megyei Tanácsának, hogy lépjenek érintkezésbe a tanáccsal a kiutalás visszaszerzésére. Az SZMT közbelépését a tb-sek foglalkoztatásáról múlt év őszén megjelent rendelet is indokolta, mely kimondotta, hogy a tb-s betegeket fel kell karolni mindenféle vonatkozásban. A közbenjárás hatásos volt, a leendő szövetkezet ismét kiutalást kapott.

A kiutalás bárkit feljogosított volna arra, hogy terveztesse meg a leendő szövetkezet üzemépületét, s ez történt a csökkent munkaképességűek szövetkezete ügyében is. Hatvanezer forintért elkészültek a tervrajzok. Minden hozzáértő ember azon fáradozott, hogy kellemes munkahelyet teremtsen azok számára, akik egészségükkel együtt jórészt elvesztették már önbizalmukat is. Semmi sem törhette volna le jobban ezeket az embereket, akiknek az új szövetkezet többet jelentett volna egyszerű munkahelynél — mint az a hír, hogy mégsem lesz semmi, mert a tanács piacteret létesít a számukra kiutalt helyen.

Közben a minisztériumnál elment a jelentés: megoldódott Pécsett a csökkent munkaképességűek foglalkoztatása, 1961. decemberében készen áll az új szövetkezet. Most pedig majd meg kell írni, hogy sosem voltak ilyen messze a megoldástól, mint ezekben a napokban.

EBBEN AZ ÜGYBEN most mindenki hallgat, mélységes a csend. Igaz, nem könnyű a kérdés megoldása, nem lehet máról-holnapra szövetkezetnek alkalmas épületet találni Pécsett. De az eddiginél többet lehet és kell is tenni több száz olyan munkásért, akik átmenetileg könnyebb munkát, családjuknak pedig kenyeret várnak társadalmunktól, melyért becsülettel megdolgoztak.

Harsányi Márta

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: párás, helyenként ködös idő. Változó mennyiségű felhőzet. Legfeljebb néhány helyen hószállingózás vagy ónoseső. Mérsékelt délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3—plusz 7, a Dunántúl egyes részein nulla—mínusz 2.

Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden nulla—plusz 4 fok között, helyenként 4 fok felett.

Távolabbi kilátások: a hét közepén egyhe, szeles idő.

Jelentkezés a művészeti gimnáziumokba és az Állami Balett Intézetbe

A Művelődésügyi Közlöny legújabb számában megjelent rendelkezés értelmében azoknak a névsorát, akik az 1962—63-as tanévre zenei gimnáziumba jelentkeznek, az általános iskolai igazgatók február 10-ig kötelesek eljuttatni a hozzájuk legközelebb eső városba rajz felvételi vizsgára hívják be.

Az Állami Balett Intézetbe az 1962—63-as oktatási évre május 1. és 15. között jelentkezhetnek felvételre a 9—11 éves korú általános iskolai tanulók (Cím: Budapest V. kerület, Népköztársaság útja 32.). A határidő utáni jelentkezéseket az iskolák nem veszik figyelembe.

apróhirdetések

Kombináltszekrények, rekamiék, fotőlyök, párnázott székek, hálószobabútorok, három ajtós fehér szekrény, előszobafal, sodronyok matracok, ágyak, állandóan kaphatók. — Nagy Lajos u. 11. sz. Fémipari iskolával szemben. Sooky Géza. 60

Kisméretű, kétajtós, fehér szekrény, cseresznyefa öltözőasztal, zöld karosszék, sötét fali könyvespolc eladók. Telefon: 40-54. 59

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 37

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 388

Mindennemű kárpitosmunkák készítését, javítását vállalom. Sztipánovics kárpitos. — Kossuth Lajos u. 42. Lyceum templom mellett. 62

Fiatal kettőszoba, összkomfortos öröklakás, pesti lakást átveszek. Pécsett belvárosban. — „Pécs" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 5030

Televízió, rádió, magnetofon, lemezjátszó javítás Hohmann, Aradi vértanúk útja 11 sz. Telefon: 43-38. 56

Bútorát, ha régi vagy rozoga, el ne pazarolja Alpár újjáalakítja. Tekintse meg átalakított bútoraimat. Alsó-Balokány u. 41. 58

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70., emelet. 57

Madártömés garanciával: Pécs, Fehérhegy, Frankel Leó u. 14 sz. földszint 2. 19

Értesítjük a Pécs, Pécsszabolcs, Kővágószőlős lakosságát, közületeit, hogy a fehérhegyi Gumijavító (vulkanizáló) üzemünket megszüntettük. Kérjük az oda javításra bevitt gumicipők, gumicsizmák átvételéről 8 napon belül gondoskodni. Pécsi Kossuth Cipész Szövetkezet. 5023

Egy idősebb asszony egy különbejáratú üres szobát keres, lehet munkáért is. „Megegyezés" jeligére címeket Sallai utcai hirdetőbe kérek. 5026

Kötöttáruk bolyhozását, gumizást, átkötést vállalok. Fenyő, Szabadság u. 7. 5027

Hálószoba olcsón, sötét dió politúros eladó. Tettye utca 15 sz. 5029

Parketta készítését hozott anyagból vállalom Szávai Kálmán asztalos, József utca 36. 5037

Kis gyermek gondozását lakásomon vállalom. Dobó I. utca 38. 5040

Új gáztűzhely, háromlángos, 15 m. collos vascső, 5 m. ólomcső, 2 db hőterelőrács, melegvizes vasradiátor, vasüst. János u. 17 sz. Új ház II. em. 9 a. 43

Egy szoba, összkomfortos lakásom elcserélném kettőszobás összkomfortos lakásra. Ugyanott egy nagyméretű Szántó Mária festmény (akt) eladó. Petőfi u. 46, II. em. 4. 5024

2 szoba, összkomfortos, földszinti öröklakásom ugyanolyan lakáscserével eladom. — „Sürgős" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5042

Bútorozott szoba, különbejáratú a belvárosban értelmiségnek kiadó. Cím: Suták, Pécs, Irányi Dániel tér 8 sz., keleti kapu földszint 1. 5034

Fiatal dán dog eladó. Rákóczi u. 38. Rózsáék nál. 5038

A pogányi Tavasz Mezőgazdasági Termelőszövetkezet könyvelésben jártas adminisztrátort keres azonnali belépésre. — Bérezés megegyezés szerint — Érdeklődni személyesen a termelőszövetkezet irodájában Pogány, Nándorligeten. Megközelíthető a Hal térről induló autóbuszszal a szilvási elágazásig. 5036

Január 3-án elveszett egy fiatal barna, drótszőrű ir.szterier szuka kutya. — Becsületes nyomravezetőt jutalomban részesítem. Pécsszabolcs, Árpád u. 18. 5035

Használt hálószobabútor sodronnyal, matracal olcsón eladó. — Pécs, Felső-Balokány u. 35 sz. 5012

Mosógépjavítás (háznál is): Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. Pontos, megbízható. 5050

125 köbcentis Csepel jó állapotban, olcsón eladó. Doktor Sándor utca 32 sz. 5048

Ház életjáradékra átadó, lakáscserével. — Zója utca 33 sz. 5043

Egy 140—150 kilós fehér sertés eladó. Bartók Béla utca 61. Délutáni órákban. 5047

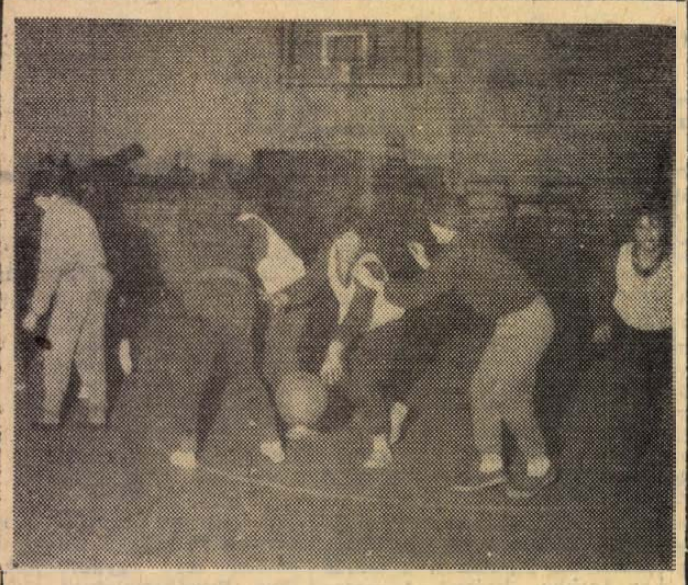
Irógépet, távcsövet, magnetofont, lemezjátszót, harmonikát, gitárt, villanyborotvát veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 5046

Adminisztrátornak, beosztott raktárosnak, vagy vegyesbolti, vendéglősi beosztottnak elmenne nagy gyakorlattal rendelkező érettségizett elvált férfi vidékre is. „Ötven éves" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5045

Ház eladó. Kandó Kálmán utca 2 sz. lakáscserével. Érdeklődni: Zója utca 33 sz. 5044

Belvárosban első emeleti egyszobás, összkomfortos öröklakás, cserével beköltözhető 10 évi 400 Ft havi törlesztésre eladó. „Törlesztés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5041

Beköltözhető lakással városi szőlő, gyümölcsös betegség miatt eladó. Sánc utca 1 sz. 5101



Bóta László, a PVSK női kosárlabda-csapatának edzője a közelmúltban számos igen fiatal, tehetséges kosárlabdázó kislányt gyűjtött maga köré. Titkos reményei, hogy ezekből a jó mozgású fiatalokból alakítja majd ki az NB I-es kosárlabda-csapat utánpótlását. Bóta László edző munkájában a jövőre is gondol!

SPORT

Kitűnően sikerült a nyitány az Esti Pécsi Napló teremkézilabda-kupabajnokságban

Szombaton, mire a „nagyok" küzdelmei megkezdődtek, már telt ház volt a PVSK-csarnokban. A város egyetlen nagyobb tornacsarnoka is kicsinek bizonyult az év első sportcsemegéje alkalmával. Mint a lapunk vasárnapi számában olvashatták, számos érdekes mérkőzésre került sor, amelyek közül néhány meglepetésben is bővelkedett. Ilyen volt például a Komlói Bányász—Pécsi Dózsa és a Komlói Bányász—Pécsi Bányász találkozó.



Az Esti Pécsi Napló teremkézilabda kupa küzdelmei során a Pécsi Bányász lányok is bemutatkoztak és közülük Szmolkáné ismét a leggólképesebbnek bizonyult. Képünkön: jobbról lő a „hosszú sarokba".

Örvendetes volt látni a mérkőzések alkalmával, hogy a tavalyihoz képest milyen nagyot fejlődtek vidéki kézilabda-csapataink. Taktikában, játékstílusban is nagy változás történt valamennyi vidéki együttesnél. A találkozók legtöbbjén méltó ellenfelei voltak a falusi sportkörök kézilabda-csapatai a városi együtteseknek. Vasárnapi mérkőzések eredményei:

Férfiak: Mohácsi gimnázium—Komlói Bányász II. 11:8 (5:7), Pécsi Bányász II.—Magyarbóly 25:9 (11:3), Pécsszabolcsi Bányász II.—Bóly 19:13 (7:8), Pécsi Dózsa III.—Mohácsi Farostlemez 13:12 (4:4), Mecseknádasd—Sellye 18:7 (7:4), Márok—PEAC II. 15:9 (4:5), Porcelángyár—Siklós 13:9 (4:3), 508-as ITSK—Kővágószőlős 15:9 (4:6).

Nők: Márok—Sellye 7:0 (3:0), Janus Gimnázium—Meteor II. 6:5 (4:2), Ped. Főiskola—Mohácsi Vörös Lobogó 5:0 (3:0), Mohácsi gimnázium—Építők II. 10:2 (6:0), Pécsszabolcsi Bányász II.—Szentlőrinc 6:2 (6:1).

A hazaiak közül Szmolkáné, Kovács, Kiss, Kovács II., Kovácsné, Kovács III., Kovács IV., Kovácsné II., Kovács V., Kovácsné III., Kovács VI., Kovácsné IV., Kovács VII., Kovácsné V., Kovács VIII., Kovácsné VI., Kovács IX., Kovácsné VII., Kovács X., Kovácsné VIII., Kovács XI., Kovácsné IX., Kovács XII., Kovácsné X., Kovács XIII., Kovácsné XI., Kovács XIV., Kovácsné XII., Kovács XV., Kovácsné XIII., Kovács XVI., Kovácsné XIV., Kovács XVII., Kovácsné XV., Kovács XVIII., Kovácsné XVI., Kovács XIX., Kovácsné XVII., Kovács XX., Kovácsné XVIII., Kovács XXI., Kovácsné XIX., Kovács XXII., Kovácsné XX., Kovács XXIII., Kovácsné XXI., Kovács XXIV., Kovácsné XXII., Kovács XXV., Kovácsné XXIII., Kovács XXVI., Kovácsné XXIV., Kovács XXVII., Kovácsné XXV., Kovács XXVIII., Kovácsné XXVI., Kovács XXIX., Kovácsné XXVII., Kovács XXX., Kovácsné XXVIII., Kovács XXXI., Kovácsné XXIX., Kovács XXXII., Kovácsné XXX., Kovács XXXIII., Kovácsné XXXI., Kovács XXXIV., Kovácsné XXXII., Kovács XXXV., Kovácsné XXXIII., Kovács XXXVI., Kovácsné XXXIV., Kovács XXXVII., Kovácsné XXXV., Kovács XXXVIII., Kovácsné XXXVI., Kovács XXXIX., Kovácsné XXXVII., Kovács XL., Kovácsné XXXVIII., Kovács XLI., Kovácsné XXXIX., Kovács XLII., Kovácsné XL., Kovács XLIII., Kovácsné XLI., Kovács XLIV., Kovácsné XLII., Kovács XLV., Kovácsné XLIII., Kovács XLVI., Kovácsné XLIV., Kovács XLVII., Kovácsné XLV., Kovács XLVIII., Kovácsné XLVI., Kovács XLIX., Kovácsné XLVII., Kovács L., Kovácsné XLVIII., Kovács LI., Kovácsné XLIX., Kovács LII., Kovácsné L., Kovács LIII., Kovácsné LI., Kovács LIV., Kovácsné LII., Kovács LV., Kovácsné LIII., Kovács LVI., Kovácsné LIV., Kovács LVII., Kovácsné LV., Kovács LVIII., Kovácsné LVI., Kovács LIX., Kovácsné LVII., Kovács LX., Kovácsné LVIII., Kovács LXI., Kovácsné LIX., Kovács LXII., Kovácsné LX., Kovács LXIII., Kovácsné LXI., Kovács LXIV., Kovácsné LXII., Kovács LXV., Kovácsné LXIII., Kovács LXVI., Kovácsné LXIV., Kovács LXVII., Kovácsné LXV., Kovács LXVIII., Kovácsné LXVI., Kovács LXIX., Kovácsné LXVII., Kovács LXX., Kovácsné LXVIII., Kovács LXXI., Kovácsné LXIX., Kovács LXXII., Kovácsné LXX., Kovács LXXIII., Kovácsné LXXI., Kovács LXXIV., Kovácsné LXXII., Kovács LXXV., Kovácsné LXXIII., Kovács LXXVI., Kovácsné LXXIV., Kovács LXXVII., Kovácsné LXXV., Kovács LXXVIII., Kovácsné LXXVI., Kovács LXXIX., Kovácsné LXXVII., Kovács LXXX., Kovácsné LXXVIII., Kovács LXXXI., Kovácsné LXXIX., Kovács LXXXII., Kovácsné LXXX., Kovács LXXXIII., Kovácsné LXXXI., Kovács LXXXIV., Kovácsné LXXXII., Kovács LXXXV., Kovácsné LXXXIII., Kovács LXXXVI., Kovácsné LXXXIV., Kovács LXXXVII., Kovácsné LXXXV., Kovács LXXXVIII., Kovácsné LXXXVI., Kovács LXXXIX., Kovácsné LXXXVII., Kovács XC., Kovácsné LXXXVIII., Kovács XCI., Kovácsné LXXXIX., Kovács XCII., Kovácsné XC., Kovács XCIII., Kovácsné XCI., Kovács XCIV., Kovácsné XCII., Kovács XCV., Kovácsné XCIII., Kovács XCVI., Kovácsné XCIV., Kovács XCVII., Kovácsné XCV., Kovács XCVIII., Kovácsné XCVI., Kovács XCIX., Kovácsné XCVII., Kovács C., Kovácsné XCVIII., Kovács CI., Kovácsné XCIX., Kovács CII., Kovácsné C., Kovács CIII., Kovácsné CI., Kovács CIV., Kovácsné CII., Kovács CV., Kovácsné CIII., Kovács CVI., Kovácsné CIV., Kovács CVII., Kovácsné CV., Kovács CVIII., Kovácsné CVI., Kovács CIX., Kovácsné CVII., Kovács CX., Kovácsné CVIII., Kovács CXI., Kovácsné CIX., Kovács CXII., Kovácsné CX., Kovács CXIII., Kovácsné CXI., Kovács CXIV., Kovácsné CXII., Kovács CXV., Kovácsné CXIII., Kovács CXVI., Kovácsné CXIV., Kovács CXVII., Kovácsné CXV., Kovács CXVIII., Kovácsné CXVI., Kovács CXIX., Kovácsné CXVII., Kovács CXX., Kovácsné CXVIII., Kovács CXXI., Kovácsné CXIX., Kovács CXXII., Kovácsné CXX., Kovács CXXIII., Kovácsné CXXI., Kovács CXXIV., Kovácsné CXXII., Kovács CXXV., Kovácsné CXXIII., Kovács CXXVI., Kovácsné CXXIV., Kovács CXXVII., Kovácsné CXXV., Kovács CXXVIII., Kovácsné CXXVI., Kovács CXXIX., Kovácsné CXXVII., Kovács CXXX., Kovácsné CXXVIII., Kovács CXXXI., Kovácsné CXXIX., Kovács CXXXII., Kovácsné CXXX., Kovács CXXXIII., Kovácsné CXXXI., Kovács CXXXIV., Kovácsné CXXXII., Kovács CXXXV., Kovácsné CXXXIII., Kovács CXXXVI., Kovácsné CXXXIV., Kovács CXXXVII., Kovácsné CXXXV., Kovács CXXXVIII., Kovácsné CXXXVI., Kovács CXXXIX., Kovácsné CXXXVII., Kovács CXL., Kovácsné CXXXVIII., Kovács CXLI., Kovácsné CXXXIX., Kovács CXLII., Kovácsné CXL., Kovács CXLIII., Kovácsné CXLI., Kovács CXLIV., Kovácsné CXLII., Kovács CXLV., Kovácsné CXLIII., Kovács CXLVI., Kovácsné CXLIV., Kovács CXLVII., Kovácsné CXLV., Kovács CXLVIII., Kovácsné CXLVI., Kovács CXLIX., Kovácsné CXLVII., Kovács CL., Kovácsné CXLVIII., Kovács CLI., Kovácsné CXLIX., Kovács CLII., Kovácsné CL., Kovács CLIII., Kovácsné CLI., Kovács CLIV., Kovácsné CLII., Kovács CLV., Kovácsné CLIII., Kovács CLVI., Kovácsné CLIV., Kovács CLVII., Kovácsné CLV., Kovács CLVIII., Kovácsné CLVI., Kovács CLIX., Kovácsné CLVII., Kovács CLX., Kovácsné CLVIII., Kovács CLXI., Kovácsné CLIX., Kovács CLXII., Kovácsné CLX., Kovács CLXIII., Kovácsné CLXI., Kovács CLXIV., Kovácsné CLXII., Kovács CLXV., Kovácsné CLXIII., Kovács CLXVI., Kovácsné CLXIV., Kovács CLXVII., Kovácsné CLXV., Kovács CLXVIII., Kovácsné CLXVI., Kovács CLXIX., Kovácsné CLXVII., Kovács CLXX., Kovácsné CLXVIII., Kovács CLXXI., Kovácsné CLXIX., Kovács CLXXII., Kovácsné CLXX., Kovács CLXXIII., Kovácsné CLXXI., Kovács CLXXIV., Kovácsné CLXXII., Kovács CLXXV., Kovácsné CLXXIII., Kovács CLXXVI., Kovácsné CLXXIV., Kovács CLXXVII., Kovácsné CLXXV., Kovács CLXXVIII., Kovácsné CLXXVI., Kovács CLXXIX., Kovácsné CLXXVII., Kovács CLXXX., Kovácsné CLXXVIII., Kovács CLXXXI., Kovácsné CLXXIX., Kovács CLXXXII., Kovácsné CLXXX., Kovács CLXXXIII., Kovácsné CLXXXI., Kovács CLXXXIV., Kovácsné CLXXXII., Kovács CLXXXV., Kovácsné CLXXXIII., Kovács CLXXXVI., Kovácsné CLXXXIV., Kovács CLXXXVII., Kovácsné CLXXXV., Kovács CLXXXVIII., Kovácsné CLXXXVI., Kovács CLXXXIX., Kovácsné CLXXXVII., Kovács CXC., Kovácsné CLXXXVIII., Kovács CXCI., Kovácsné CLXXXIX., Kovács CXCII., Kovácsné CXC., Kovács CXCIII., Kovácsné CXCI., Kovács CXCIV., Kovácsné CXCII., Kovács CXCV., Kovácsné CXCIII., Kovács CXCVI., Kovácsné CXCIV., Kovács CXCVII., Kovácsné CXCV., Kovács CXCVIII., Kovácsné CXCVI., Kovács CXCIX., Kovácsné CXCVII., Kovács CC., Kovácsné CXCVIII., Kovács CCI., Kovácsné CXCIX., Kovács CCII., Kovácsné CC., Kovács CCIII., Kovácsné CCI., Kovács CCIV., Kovácsné CCII., Kovács CCV., Kovácsné CCIII., Kovács CCVI., Kovácsné CCIV., Kovács CCVII., Kovácsné CCV., Kovács CCVIII., Kovácsné CCVI., Kovács CCIX., Kovácsné CCVII., Kovács CCX., Kovácsné CCVIII., Kovács CCXI., Kovácsné CCIX., Kovács CCXII., Kovácsné CCX., Kovács CCXIII., Kovácsné CCXI., Kovács CCXIV., Kovácsné CCXII., Kovács CCXV., Kovácsné CCXIII., Kovács CCXVI., Kovácsné CCXIV., Kovács CCXVII., Kovácsné CCXV., Kovács CCXVIII., Kovácsné CCXVI., Kovács CCXIX., Kovácsné CCXVII., Kovács CCXX., Kovácsné CCXVIII., Kovács CCXXI., Kovácsné CCXIX., Kovács CCXXII., Kovácsné CCXX., Kovács CCXXIII., Kovácsné CCXXI., Kovács CCXXIV., Kovácsné CCXXII., Kovács CCXXV., Kovácsné CCXXIII., Kovács CCXXVI., Kovácsné CCXXIV., Kovács CCXXVII., Kovácsné CCXXV., Kovács CCXXVIII., Kovácsné CCXXVI., Kovács CCXXIX., Kovácsné CCXXVII., Kovács CCXXX., Kovácsné CCXXVIII., Kovács CCXXXI., Kovácsné CCXXIX., Kovács CCXXXII., Kovácsné CCXXX., Kovács CCXXXIII., Kovácsné CCXXXI., Kovács CCXXXIV., Kovácsné CCXXXII., Kovács CCXXXV., Kovácsné CCXXXIII., Kovács CCXXXVI., Kovácsné CCXXXIV., Kovács CCXXXVII., Kovácsné CCXXXV., Kovács CCXXXVIII., Kovácsné CCXXXVI., Kovács CCXXXIX., Kovácsné CCXXXVII., Kovács CCXL., Kovácsné CCXXXVIII., Kovács CCXLI., Kovácsné CCXXXIX., Kovács CCXLII., Kovácsné CCXL., Kovács CCXLIII., Kovácsné CCXLI., Kovács CCXLIV., Kovácsné CCXLII., Kovács CCXLV., Kovácsné CCXLIII., Kovács CCXLVI., Kovácsné CCXLIV., Kovács CCXLVII., Kovácsné CCXLV., Kovács CCXLVIII., Kovácsné CCXLVI., Kovács CCXLIX., Kovácsné CCXLVII., Kovács CCL., Kovácsné CCXLVIII., Kovács CCLI., Kovácsné CCXLIX., Kovács CCLII., Kovácsné CCL., Kovács CCLIII., Kovácsné CCLI., Kovács CCLIV., Kovácsné CCLII., Kovács CCLV., Kovácsné CCLIII., Kovács CCLVI., Kovácsné CCLIV., Kovács CCLVII., Kovácsné CCLV., Kovács CCLVIII., Kovácsné CCLVI., Kovács CCLIX., Kovácsné CCLVII., Kovács CCLX., Kovácsné CCLVIII., Kovács CCLXI., Kovácsné CCLIX., Kovács CCLXII., Kovácsné CCLX., Kovács CCLXIII., Kovácsné CCLXI., Kovács CCLXIV., Kovácsné CCLXII., Kovács CCLXV., Kovácsné CCLXIII., Kovács CCLXVI., Kovácsné CCLXIV., Kovács CCLXVII., Kovácsné CCLXV., Kovács CCLXVIII., Kovácsné CCLXVI., Kovács CCLXIX., Kovácsné CCLXVII., Kovács CCLXX., Kovácsné CCLXVIII., Kovács CCLXXI., Kovácsné CCLXIX., Kovács CCLXXII., Kovácsné CCLXX., Kovács CCLXXIII., Kovácsné CCLXXI., Kovács CCLXXIV., Kovácsné CCLXXII., Kovács CCLXXV., Kovácsné CCLXXIII., Kovács CCLXXVI., Kovácsné CCLXXIV., Kovács CCLXXVII., Kovácsné CCLXXV., Kovács CCLXXVIII., Kovácsné CCLXXVI., Kovács CCLXXIX., Kovácsné CCLXXVII., Kovács CCLXXX., Kovácsné CCLXXVIII., Kovács CCLXXXI., Kovácsné CCLXXIX., Kovács CCLXXXII., Kovácsné CCLXXX., Kovács CCLXXXIII., Kovácsné CCLXXXI., Kovács CCLXXXIV., Kovácsné CCLXXXII., Kovács CCLXXXV., Kovácsné CCLXXXIII., Kovács CCLXXXVI., Kovácsné CCLXXXIV., Kovács CCLXXXVII., Kovácsné CCLXXXV., Kovács CCLXXXVIII., Kovácsné CCLXXXVI., Kovács CCLXXXIX., Kovácsné CCLXXXVII., Kovács CCXC., Kovácsné CCLXXXVIII., Kovács CCXCI., Kovácsné CCLXXXIX., Kovács CCXCII., Kovácsné CCXC., Kovács CCXCIII., Kovácsné CCXCI., Kovács CCXCIV., Kovácsné CCXCII., Kovács CCXCV., Kovácsné CCXCIII., Kovács CCXCVI., Kovácsné CCXCIV., Kovács CCXCVII., Kovácsné CCXCV., Kovács CCXCVIII., Kovácsné CCXCVI., Kovács CCXCIX., Kovácsné CCXCVII., Kovács CCC., Kovácsné CCXCVIII., Kovács CCCI., Kovácsné CCXCIX., Kovács CCCII., Kovácsné CCC., Kovács CCCIII., Kovácsné CCCI., Kovács CCCIV., Kovácsné CCCII., Kovács CCCV., Kovácsné CCCIII., Kovács CCCVI., Kovácsné CCCIV., Kovács CCCVII., Kovácsné CCCV., Kovács CCCVIII., Kovácsné CCCVI., Kovács CCCIX., Kovácsné CCCVII., Kovács CCCX., Kovácsné CCCVIII., Kovács CCCXI., Kovácsné CCCIX., Kovács CCCXII., Kovácsné CCCX., Kovács CCCXIII., Kovácsné CCCXI., Kovács CCCXIV., Kovácsné CCCXII., Kovács CCCXV., Kovácsné CCCXIII., Kovács CCCXVI., Kovácsné CCCXIV., Kovács CCCXVII., Kovácsné CCCXV., Kovács CCCXVIII., Kovácsné CCCXVI., Kovács CCCXIX., Kovácsné CCCXVII., Kovács CCCXX., Kovácsné CCCXVIII., Kovács CCCXXI., Kovácsné CCCXIX., Kovács CCCXXII., Kovácsné CCCXX., Kovács CCCXXIII., Kovácsné CCCXXI., Kovács CCCXXIV., Kovácsné CCCXXII., Kovács CCCXXV., Kovácsné CCCXXIII., Kovács CCCXXVI., Kovácsné CCCXXIV., Kovács CCCXXVII., Kovácsné CCCXXV., Kovács CCCXXVIII., Kovácsné CCCXXVI., Kovács CCCXXIX., Kovácsné CCCXXVII., Kovács CCCXXX., Kovácsné CCCXXVIII., Kovács CCCXXXI., Kovácsné CCCXXIX., Kovács CCCXXXII., Kovácsné CCCXXX., Kovács CCCXXXIII., Kovácsné CCCXXXI., Kovács CCCXXXIV., Kovácsné CCCXXXII., Kovács CCCXXXV., Kovácsné CCCXXXIII., Kovács CCCXXXVI., Kovácsné CCCXXXIV., Kovács CCCXXXVII., Kovácsné CCCXXXV., Kovács CCCXXXVIII., Kovácsné CCCXXXVI., Kovács CCCXXXIX., Kovácsné CCCXXXVII., Kovács CCCXL., Kovácsné CCCXXXVIII., Kovács CCCXLI., Kovácsné CCCXXXIX., Kovács CCCXLII., Kovácsné CCCXL., Kovács CCCXLIII., Kovácsné CCCXLI., Kovács CCCXLIV., Kovácsné CCCXLII., Kovács CCCXLV., Kovácsné CCCXLIII., Kovács CCCXLVI., Kovácsné CCCXLIV., Kovács CCCXLVII., Kovácsné CCCXLV., Kovács CCCXLVIII., Kovácsné CCCXLVI., Kovács CCCXLIX., Kovácsné CCCXLVII., Kovács CCCL., Kovácsné CCCXLVIII., Kovács CCCLI., Kovácsné CCCXLIX., Kovács CCCLII., Kovácsné CCCL., Kovács CCCLIII., Kovácsné CCCLI., Kovács CCCLIV., Kovácsné CCCLII., Kovács CCCLV., Kovácsné CCCLIII., Kovács CCCLVI., Kovácsné CCCLIV., Kovács CCCLVII., Kovácsné CCCLV., Kovács CCCLVIII., Kovácsné CCCLVI., Kovács CCCLIX., Kovácsné CCCLVII., Kovács CCCLX., Kovácsné CCCLVIII., Kovács CCCLXI., Kovácsné CCCLIX., Kovács CCCLXII., Kovácsné CCCLX., Kovács CCCLXIII., Kovácsné CCCLXI., Kovács CCCLXIV., Kovácsné CCCLXII., Kovács CCCLXV., Kovácsné CCCLXIII., Kovács CCCLXVI., Kovácsné CCCLXIV., Kovács CCCLXVII., Kovácsné CCCLXV., Kovács CCCLXVIII., Kovácsné CCCLXVI., Kovács CCCLXIX., Kovácsné CCCLXVII., Kovács CCCLXX., Kovácsné CCCLXVIII., Kovács CCCLXXI., Kovácsné CCCLXIX., Kovács CCCLXXII., Kovácsné CCCLXX., Kovács CCCLXXIII., Kovácsné CCCLXXI., Kovács CCCLXXIV., Kovácsné CCCLXXII., Kovács CCCLXXV., Kovácsné CCCLXXIII., Kovács CCCLXXVI., Kovácsné CCCLXXIV., Kovács CCCLXXVII., Kovácsné CCCLXXV., Kovács CCCLXXVIII., Kovácsné CCCLXXVI., Kovács CCCLXXIX., Kovácsné CCCLXXVII., Kovács CCCLXXX., Kovácsné CCCLXXVIII., Kovács CCCLXXXI., Kovácsné CCCLXXIX., Kovács CCCLXXXII., Kovácsné CCCLXXX., Kovács CCCLXXXIII., Kovácsné CCCLXXXI., Kovács CCCLXXXIV., Kovácsné CCCLXXXII., Kovács CCCLXXXV., Kovácsné CCCLXXXIII., Kovács CCCLXXXVI., Kovácsné CCCLXXXIV., Kovács CCCLXXXVII., Kovácsné CCCLXXXV., Kovács CCCLXXXVIII., Kovácsné CCCLXXXVI., Kovács CCCLXXXIX., Kovácsné CCCLXXXVII., Kovács CCCXC., Kovácsné CCCLXXXVIII., Kovács CCCXCI., Kovácsné CCCLXXXIX., Kovács CCCXCII., Kovácsné CCCXC., Kovács CCCXCIII., Kovácsné CCCXCI., Kovács CCCXCIV., Kovácsné CCCXCII., Kovács CCCXCV., Kovácsné CCCXCIII., Kovács CCCXCVI., Kovácsné CCCXCIV., Kovács CCCXCVII., Kovácsné CCCXCV., Kovács CCCXCVIII., Kovácsné CCCXCVI., Kovács CCCXCIX., Kovácsné CCCXCVII., Kovács CD., Kovácsné CCCXCVIII., Kovács CDI., Kovácsné CCCXCIX., Kovács CDII., Kovácsné CD., Kovács CDIII., Kovácsné CDI., Kovács CDIV., Kovácsné CDII., Kovács CDV., Kovácsné CDIII., Kovács CDVI., Kovácsné CDIV., Kovács CDVII., Kovácsné CDV., Kovács CDVIII., Kovácsné CDVI., Kovács CDIX., Kovácsné CDVII., Kovács CDX., Kovácsné CDVIII., Kovács CDXI., Kovácsné CDIX., Kovács CDXII., Kovácsné CDX., Kovács CDXIII., Kovácsné CDXI., Kovács CDXIV., Kovácsné CDXII., Kovács CDXV., Kovácsné CDXIII., Kovács CDXVI., Kovácsné CDXIV., Kovács CDXVII., Kovácsné CDXV., Kovács CDXVIII., Kovácsné CDXVI., Kovács CDXIX., Kovácsné CDXVII., Kovács CDXX., Kovácsné CDXVIII., Kovács CDXXI., Kovácsné CDXIX., Kovács CDXXII., Kovácsné CDXX., Kovács CDXXIII., Kovácsné CDXXI., Kovács CDXXIV., Kovácsné CDXXII., Kovács CDXXV., Kovácsné CDXXIII., Kovács CDXXVI., Kovácsné CDXXIV., Kovács CDXXVII., Kovácsné CDXXV., Kovács CDXXVIII., Kovácsné CDXXVI., Kovács CDXXIX., Kovácsné CDXXVII., Kovács CDXXX., Kovácsné CDXXVIII., Kovács CDXXXI., Kovácsné CDXXIX., Kovács CDXXXII., Kovácsné CDXXX., Kovács CDXXXIII., Kovácsné CDXXXI., Kovács CDXXXIV., Kovácsné CDXXXII., Kovács CDXXXV., Kovácsné CDXXXIII., Kovács CDXXXVI., Kovácsné CDXXXIV., Kovács CDXXXVII., Kovácsné CDXXXV., Kovács CDXXXVIII., Kovácsné CDXXXVI., Kovács CDXXXIX., Kovácsné CDXXXVII., Kovács CDXL., Kovácsné CDXXXVIII., Kovács CDXLI., Kovácsné CDXXXIX., Kovács CDXLII., Kovácsné CDXL., Kovács CDXLIII., Kovácsné CDXLI., Kovács CDXLIV., Kovácsné CDXLII., Kovács CDXLV., Kovácsné CDXLIII., Kovács CDXLVI., Kovácsné CDXLIV., Kovács CDXLVII., Kovácsné CDXLV., Kovács CDXLVIII., Kovácsné CDXLVI., Kovács CDXLIX., Kovácsné CDXLVII., Kovács CDL., Kovácsné CDXLVIII., Kovács CDLI., Kovácsné CDXLIX., Kovács CDLII., Kovácsné CDL., Kovács CDLIII., Kovácsné CDLI., Kovács CDLIV., Kovácsné CDLII., Kovács CDLV., Kovácsné CDLIII., Kovács CDLVI., Kovácsné CDLIV., Kovács CDLVII., Kovácsné CDLV., Kovács CDLVIII., Kovácsné CDLVI., Kovács CDLIX., Kovácsné CDLVII., Kovács CDLX., Kovácsné CDLVIII., Kovács CDLXI., Kovácsné CDLIX., Kovács CDLXII., Kovácsné CDLX., Kovács CDLXIII., Kovácsné CDLXI., Kovács CDLXIV., Kovácsné CDLXII., Kovács CDLXV., Kovácsné CDLXIII., Kovács CDLXVI., Kovácsné CDLXIV., Kovács CDLXVII., Kovácsné CDLXV., Kovács CDLXVIII., Kovácsné CDLXVI., Kovács CDLXIX., Kovácsné CDLXVII., Kovács CDLXX., Kovácsné CDLXVIII., Kovács CDLXXI., Kovácsné CDLXIX., Kovács CDLXXII., Kovácsné CDLXX., Kovács CDLXXIII., Kovácsné CDLXXI., Kovács CDLXXIV., Kovácsné CDLXXII., Kovács CDLXXV., Kovácsné CDLXXIII., Kovács CDLXXVI., Kovácsné CDLXXIV., Kovács CDLXXVII., Kovácsné CDLXXV., Kovács CDLXXVIII., Kovácsné CDLXXVI., Kovács CDLXXIX., Kovácsné CDLXXVII., Kovács CDLXXX., Kovácsné CDLXXVIII., Kovács CDLXXXI., Kovácsné CDLXXIX., Kovács CDLXXXII., Kovácsné CDLXXX., Kovács CDLXXXIII., Kovácsné CDLXXXI., Kovács CDLXXXIV., Kovácsné CDLXXXII., Kovács CDLXXXV., Kovácsné CDLXXXIII., Kovács CDLXXXVI., Kovácsné CDLXXXIV., Kovács CDLXXXVII., Kovácsné CDLXXXV., Kovács CDLXXXVIII., Kovácsné CDLXXXVI., Kovács CDLXXXIX., Kovácsné CDLXXXVII., Kovács CDXC., Kovácsné CDLXXXVIII., Kovács CDXCI., Kovácsné CDLXXXIX., Kovács CDXCII., Kovácsné CDXC., Kovács CDXCIII., Kovácsné CDXCI., Kovács CDXCIV., Kovácsné CDXCII., Kovács CDXCV., Kovácsné CDXCIII., Kovács CDXCVI., Kovácsné CDXCIV., Kovács CDXCVII., Kovácsné CDXCV., Kovács CDXCVIII., Kovácsné CDXCVI., Kovács CDXCIX., Kovácsné CDXCVII., Kovács CM., Kovácsné CDXCVIII., Kovács CMI., Kovácsné CDXCIX., Kovács CMII., Kovácsné CM., Kovács CMIII., Kovácsné CMI., Kovács CMIV., Kovácsné CMII., Kovács CMV., Kovácsné CMIII., Kovács CMVI., Kovácsné CMIV., Kovács CMVII., Kovácsné CMV., Kovács CMVIII., Kovácsné CMVI., Kovács CMIX., Kovácsné CMVII., Kovács CMX., Kovácsné CMVIII., Kovács CMXI., Kovácsné CMIX., Kovács CMXII., Kovácsné CMX., Kovács CMXIII., Kovácsné CMXI., Kovács CMXIV., Kovácsné CMXII., Kovács CMXV., Kovácsné CMXIII., Kovács CMXVI., Kovácsné CMXIV., Kovács CMXVII., Kovácsné CMXV., Kovács CMXVIII., Kovácsné CMXVI., Kovács CMXIX., Kovácsné CMXVII., Kovács CMXX., Kovácsné CMXVIII., Kovács CMXXI., Kovácsné CMXIX., Kovács CMXXII., Kovácsné CMXX., Kovács CMXXIII., Kovácsné CMXXI., Kovács CMXXIV., Kovácsné CMXXII., Kovács CMXXV., Kovácsné CMXXIII., Kovács CMXXVI., Kovácsné CMXXIV., Kovács CMXXVII., Kovácsné CMXXV., Kovács CMXXVIII., Kovácsné CMXXVI., Kovács CMXXIX., Kovácsné CMXXVII., Kovács CMXXX., Kovácsné CMXXVIII., Kovács CMXXXI., Kovácsné CMXXIX., Kovács CMXXXII., Kovácsné CMXXX., Kovács CMXXXIII., Kovácsné CMXXXI., Kovács CMXXXIV., Kovácsné CMXXXII., Kovács CMXXXV., Kovácsné CMXXXIII., Kovács CMXXXVI., Kovácsné CMXXXIV., Kovács CMXXXVII., Kovácsné CMXXXV., Kovács CMXXXVIII., Kovácsné CMXXXVI., Kovács CMXXXIX., Kovácsné CMXXXVII., Kovács CMXL., Kovácsné CMXXXVIII., Kovács CMXLI., Kovácsné CMXXXIX., Kovács CMXLII., Kovácsné CMXL., Kovács CMXLIII., Kovácsné CMXLI., Kovács CMXLIV., Kovácsné CMXLII., Kovács CMXLV., Kovácsné CMXLIII., Kovács CMXLVI., Kovácsné CMXLIV., Kovács CMXLVII., Kovácsné CMXLV., Kovács CMXLVIII., Kovácsné CMXLVI., Kovács CMXLIX., Kovácsné CMXLVII., Kovács CML., Kovácsné CMXLVIII., Kovács CMLI., Kovácsné CMXLIX., Kovács CMLII., Kovácsné CML., Kovács CMLIII., Kovácsné CMLI., Kovács CMLIV., Kovácsné CMLII., Kovács CMLV., Kovácsné CMLIII., Kovács CMLVI., Kovácsné CMLIV., Kovács CMLVII., Kovácsné CMLV., Kovács CMLVIII., Kovácsné CMLVI., Kovács CMLIX., Kovácsné CMLVII., Kovács CMLX., Kovácsné CMLVIII., Kovács CMLXI., Kovácsné CMLIX., Kovács CMLXII., Kovácsné CMLX., Kovács CMLXIII., Kovácsné CMLXI., Kovács CMLXIV., Kovácsné CMLXII., Kovács CMLXV., Kovácsné CMLXIII., Kovács CMLXVI., Kovácsné CMLXIV., Kovács CMLXVII., Kovácsné CMLXV., Kovács CMLXVIII., Kovácsné CMLXVI., Kovács CMLXIX., Kovácsné CMLXVII., Kovács CMLXX., Kovácsné CMLXVIII., Kovács CMLXXI., Kovácsné CMLXIX., Kovács CMLXXII., Kovácsné CMLXX., Kovács CMLXXIII., Kovácsné CMLXXI., Kovács CMLXXIV., Kovácsné CMLXXII., Kovács CMLXXV., Kovácsné CMLXXIII., Kovács CMLXXVI., Kovácsné CMLXXIV., Kovács CMLXXVII., Kovácsné CMLXXV., Kovács CMLXXVIII., Kovácsné CMLXXVI., Kovács CMLXXIX., Kovácsné CMLXXVII., Kovács CMLXXX., Kovácsné CMLXXVIII., Kovács CMLXXXI., Kovácsné CMLXXIX., Kovács CMLXXXII., Kovácsné CMLXXX., Kovács CMLXXXIII., Kovácsné CMLXXXI., Kovács CMLXXXIV., Kovácsné CMLXXXII., Kovács CMLXXXV., Kovácsné CMLXXXIII., Kovács CMLXXXVI., Kovácsné CMLXXXIV., Kovács CMLXXXVII., Kovácsné CMLXXXV., Kovács CMLXXXVIII., Kovácsné CMLXXXVI., Kovács CMLXXXIX., Kovácsné CMLXXXVII., Kovács CMXC., Kovácsné CMLXXXVIII., Kovács CMXCI., Kovácsné CMLXXXIX., Kovács CMXCII., Kovácsné CMXC., Kovács CMXCIII., Kovácsné CMXCI., Kovács CMXCIV., Kovácsné CMXCII., Kovács CMXCV., Kovácsné CMXCIII., Kovács CMXCVI., Kovácsné CMXCIV., Kovács CMXCVII., Kovácsné CMXCV., Kovács CMXCVIII., Kovácsné CMXCVI., Kovács CMXCIX., Kovácsné CMXCVII., Kovács CMC., Kovácsné CMXCVIII., Kovács CMCI., Kovácsné CMXCIX., Kovács CMCII., Kovácsné CMC., Kovács CMCIII., Kovácsné CMCI., Kovács CMCIV., Kovácsné CMCII., Kovács CMCV., Kovácsné CMCIII., Kovács CMCVI., Kovácsné CMCIV., Kovács CMCVII., Kovácsné CMCV., Kovács CMCVIII., Kovácsné CMCVI., Kovács CMCIX., Kovácsné CMCVII., Kovács CMCX., Kovácsné CMCVIII., Kovács CMCXI., Kovácsné CMCIX., Kovács CMCXII., Kovácsné CMCX., Kovács CMCXIII., Kovácsné CMCXI., Kovács CMCXIV., Kovácsné CMCXII., Kovács CMCXV., Kovácsné CMCXIII., Kovács CMCXVI., Kovácsné CMCXIV., Kovács CMCXVII., Kovácsné CMCXV., Kovács CMCXVIII., Kovácsné CMCXVI., Kovács CMCXIX., Kovácsné CMCXVII., Kovács CMCXX., Kovácsné CMCXVIII., Kovács CMCXXI., Kovácsné CMCXIX., Kovács CMCXXII., Kovácsné CMCXX., Kovács CMCXXIII., Kovácsné CMCXXI., Kovács CMCXXIV., Kovácsné CMCXXII., Kovács CMCXXV., Kovácsné CMCXXIII., Kovács CMCXXVI., Kovácsné CMCXXIV., Kovács CMCXXVII., Kovácsné CMCXXV., Kovács CMCXXVIII., Kovácsné CMCXXVI., Kovács CMCXXIX., Kovácsné CMCXXVII., Kovács CMCXXX., Kovácsné CMCXXVIII., Kovács CMCXXXI., Kovácsné CMCXXIX., Kovács CMCXXXII., Kovácsné CMCXXX., Kovács CMCXXXIII., Kovácsné CMCXXXI., Kovács CMCXXXIV., Kovácsné CMCXXXII., Kovács CMCXXXV., Kovácsné CMCXXXIII., Kovács CMCXXXVI., Kovácsné CMCXXXIV., Kovács CMCXXXVII., Kovácsné CMCXXXV., Kovács CMCXXXVIII., Kovácsné CMCXXXVI., Kovács CMCXXXIX., Kovácsné CMCXXXVII., Kovács CMCXL., Kovácsné CMCXXXVIII., Kovács CMCXLI., Kovácsné CMCXXXIX., Kovács CMCXLII., Kovácsné CMCXL., Kovács CMCXLIII., Kovácsné CMCXLI., Kovács CMCXLIV., Kovácsné CMCXLII., Kovács CMCXLV., Kovácsné CMCXLIII., Kovács CMCXLVI., Kovácsné CMCXLIV., Kovács CMCXLVII., Kovácsné CMCXLV., Kovács CMCXLVIII., Kovácsné CMCXLVI., Kovács CMCXLIX., Kovácsné CMCXLVII., Kovács CMCL., Kovácsné CMCXLVIII., Kovács CMCLI., Kovácsné CMCXLIX., Kovács CMCLII., Kovácsné CMCL., Kovács CMCLIII., Kovácsné CMCLI., Kovács CMCLIV., Kovácsné CM

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 10.

SZERDA,

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 7. SZÁM

Üzemeink, vállalataink jelentik

Tovább javul a gyártmányok minősége a Dohánygyárban

Szikvizet készít a Pécsi Sütőipari Vállalat — Uj motorszerelő műhely — Több mint 10 millió forinttal növekedett a Komlói Helyiipari Vállalat terve

Mire készülnek az új esztendőben üzemeinknél, vállalatainknál, milyen feladatok állnak előttük 1962 kezdetén? A kérdéssel a legilletékesebbeket, a vezetőket kerestük meg. Ime a válaszok:

Komlói Helyiipari Vál!.

— Több, mint tízmillió forinttal magasabb a tervünk a tavalyinál. Az új évben 120 ezer pár szandált s a kereskedelem igényeitől függően kb 90 ezer pár papucsot gyártunk. Konfekciótermelésünk 1962-ben eléri a 16 millió forint értéket. Idén kapcsolódik be a termelésbe ládaüzemünk, mely elsőnek 200 000 darabos bolgár exportrendelést teljesít. 1962-ben tovább szélesítjük a szolgáltatások körét, megszerveztük motor- és autószerelő részlegünket, mely máris a megrendelők rendelkezésére áll.

Pécsi Sütőipari Vállalat

— Január másodikától hozzánk tartozik a volt Pécsi Szikvíz- és Szeszipari Vállalat, mely a jövőben a Pécsi Sütőipari Vállalat szikvízüzeme néven fog működni. A csatolást az indokolta, hogy az utóbbi esztendőben aránytalanságok keletkeztek a munkás és alkalmazott létszám között az utóbbiak javára, s hogy a vállalat tevékenységének döntő részét a szállításra összpontosították. Emiatt termelőkapacitásuk kihasználatlan maradt. A vállalatnál egyébként olyanok voltak a munkaviszonyok, különösen az üdítőital-gyártásnál, hogy azokon feltétlen változtatni kellett. Az átszervezés egyik fontos előnye, hogy a Sütőipari Vállalat anyagi erőinek egy részét a szikvízüzem korszerűsítésére, az ottani munkakörülmények és a higiénia javítására fordíthatjuk.

Fémipari Vállalat

— Uj motorszerelő műhelyt létesítünk a Bajcsy-Zsilinszky utcában. Az új műhelynek különösen a motorok meleg bejáratásának szempontjából lesz nagy jelentősége. A melegbejáratást eddig rendszerint a kocsikban végeztük, s ha a motor ral hiba akadt, újból kiszereltük, s kezdődött minden előlről. Az új műhely létrehozásával megoldódik a Bajcsy-Zsilinszky uti telepünkön a raktár gond is, ugyanis a régi műhelyben raktárt rendezünk be, s a régi raktár helyén pedig a kocsilemosó kap helyet. Reméljük, ebben az esztendőben berendezhetjük új szervizünket, melyhez gépeink egy része már rendelkezésre áll. A kocsik és motorkerékpárok egyre szaporodó száma ezt feltétlenül sürgeti.

Pécs Dohánygyár

— 0,4 százalékos termelékenység-emelkedést kell elérnünk 1962-ben. Ezzel kapcsolatban sok feladat vár ránk. A fizikai munka megkönnyítése és a termelés növelése érdekében több, mint száz méter hosszú szállítószalagot szerelünk fel, s ezzel kiküszöböljük a dohány kézi erővel való hordását. Közben javítanunk kell a minőséget is. Saját erőnkből üzembehelyezünk egy vákuumos nedvesítő berendezést, mellyel a dohánypor-képződést minimálisra csökkentjük. Nem dicsekszünk, amikor azt mondjuk, hogy mindig élenjártunk az ország többi dohánygyárával folytatott munkaversenyben, hiszen legutóbb is mi kaptuk a minisztérium tízezer forintos céljutalmát.

Komlói Élelmiszeripari Vállalat

— Mintegy 23 800 000 forint értékű kenyeret, szikvizet, hűsítőitalt és jeget gyártunk 1962-ben a komlóiak számára. Uj termékünk nem lesz, de a kenyér és az üdítőitalok minőségét javítjuk. Tavaly még kengyelzáras üvegekben hoztuk forgalomba a hűsítőitalokat, idén azonban már koronadugós üvegeket használunk.

Csak elsőosztályú áru



103 százalékra teljesíti átlagosan a napi tervét a mohácsi selyemszövőgyár. A minőséggel sincs hiba, hisz nem egy olyan kiváló szövőnő van a gyárban, mint Kulcsár Károlyné, akinek a keze alól hónapok óta csak elsőosztályú áru kerül ki.

Jelentősen fejlődik az ország közlekedési hálózata

A közlekedés 1962. évi terveiről és feladatairól

A közlekedés fejlődéséről, az 1962. évi tervekről és feladatokról *Hidvégi László*, a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium tervgazdasági főosztályának vezetője a következőkben tájékoztatta az MTI munkatársát:

— A közlekedés feladatai — arányosan a népgazdaság más ágazatainak fejlődésével — 1962-ben tovább növekszenek. Az előirányzatok szerint mintegy 15,4 millió tonnával több árut és 27 millióval több utast kell szállítani, mint 1961-ben. A közlekedési ágak közötti helyes „munkamegosztás" következtében folytatódik a gépjármű-közlekedés erőteljes fejlődése. A rövidtávú áruszállításokat a gépjárműközlekedésre tereljük át, s szélesítjük a korszerű szállítási rendszerek bevezetését. A közlekedés egészére háruló többletáruszállításból nyolcmillió tonnát az autóközlekedésnek kell vállalnia. Terveink szerint

a távolsági autóbuszközlekedést

igénybevevő utasok száma — várhatóan — hatvanmillióval lesz nagyobb, mint a vasúton utazóké. Természetesen tovább növekszik azoknak az utasoknak száma is, akik a vasutat veszik igénybe. A személyszállítás terén folytatódik az a törekvés, hogy az ország minden települését bevonjuk valamelyik közlekedési ág hálózatába. Ezért 1962-ben 28 községet kapcsolunk be a távolsági autóbuszhálózatba.

— A közlekedésre háruló nagyobb feladatok sikeres teljesítését nagymértékben elősegíti, hogy a népgazdaság jelentős összegeket szán a közlekedés fejlesztésére. A vasúti forgalom zavartalan ellátását újabb Diesel- és villamosmozdonyok beszerzése segíti. Ez lehetővé teszi a korszerűbb vasúti vontatás megoldását. Vásárolunk nagy raksúlyú teherkocsikat is. A személy- és hálókocsik számának növelése lehetővé teszi, hogy a vonatok szerelvényeinek összeállítása, a menetrendek kialakítása a lakosság igényeinek fokozottabb figyelembevételével történjék.

A gépjármű-közlekedés

áruszállítási feladatainak ellátását újabb tehergépkocsikkal kívánja a közlekedés- és postaügyi minisztérium támogatni. A gépkocsibeszerzések — az áruszállítás fokozásán túlmenően — lehetőséget nyújtanak azoknak a kiöregedett tehergépkocsiknak selejtezésére, amelyek használata ma már gazdaságtalan.

— Uj autóbuszok vásárlásával növekszik a férőhelyek száma, s így a távolsági autóbuszokon kényelmesebb lesz az utazás, csökken a zsúfoltság. Az a törekvés: minél jobban karbantartsák az autóbuszokat. Ezért többhelyütt — így Miskolcon, Székesfehérvárott, Egerben, Szekszárdon, Tatabányán, Budapesten — autóbusz-karbantartó telepeket építünk. Bővítjük a szervizhálózatot.

A közúti közlekedés

forgalmának nagymérvű növekedése megkívánja, hogy közúti hálózatunkat is fejlesszük. Ennek érdekében 1962-ben folytatódik az útkorszerűsítés, a pormentes utak hosszának növelése és a bekötőutak építése. Jelentős mértékben növekszik a hajózás feladata is, mind a belvízi, mind pedig a Duna-tengeri forgalomban. Ezért Duna-tengerjáró hajókat, motoros vontatóhajókat és uszályokat szerzünk be. Tovább fejlesztjük kikötői berendezéseinket, s a megnövekedett követelmények kielégítésére új kikötőt építünk Dunaújvárosban. A légiközlekedés szállítási feladatainak erőteljes ütemű növeléséhez a repülőgéppark elegendő, ezért a légiközlekedés biztonságát szolgáló irányító berendezéseket szerzünk inkább be.

Két és félszeresére növekszik a konzervipar termelése

Kedden az Élelmezésügyi Minisztériumban *Kovács László* iparigazgató tájékoztatta a sajtó munkatársait a konzervipar ötéves tervéről. Elmondta, hogy a konzervipar termelése az ötéves terv során csaknem két és félszeresére növekszik, amely azonban még csak az alapját jelenti annak a hatalmas arányú fejlesztésnek, amelyet a 20 éves távlati tervekben tűznek célul.

1965-ben több mint háromszor annyi főzelékfélét tartósít az ipar, mint 1960-ban. A gyümölcskonzervek mennyisége majdnem két és félszeresére, a savanyúságoké pedig mintegy háromszorosára növekszik.

A táplálkozás szempontjából rendkívül értékes és fontos paradicsomkonzervből 1965-ben 175 százalékkal készítenek többet, mint 1960-ban. Ezzel az 1960. évi hat kilóról 14 kilóra nő az egy főre jutó főzelék- és gyümölcskonzerv-fogyasztás.

A konzervipar termelésének nagyarányú növelése az export szempontjából is fontos.

A nagy termelési feladatokat úgy kell megoldani az iparágnak, hogy technológiában, önköltségben és termelékenységben is elérje a nemzetközi színvonalat. Az iparág a tervidőszak alatt több mint 1 milliárd forintot költ a legfontosabb korszerűsítési feladatok megoldására. Békéscsabán és Nyíregyházán mintegy 400 millió forintból egy-egy új konzervgyár épül, a pénz nagyobb részét azonban a régiek korszerűsítésére fordítják. A két új gyárban évente 6—7 ezer vagon konzerv készül majd, a régiek pedig a korszerűsítés révén megkétszerezik a termelést.

A fejlesztési feladatok közül kiemelkedik az anyagmozgatás gépesítése. Már 1962-ben megkezdik a nemzetközi szabványban elfogadott rakodólapos szállítás bevezetését.

Steinmetz Miklós kulturális szemle

Tanácskozás az előkészületekről a KISZ megyei bizottságán

A Steinmetz Miklós nevével induló kulturális seregszemléről tanácskoztak Baranya művelődési és társadalmi szervezeteinek képviselői kedden Pécsett, a KISZ megyei bizottságán. Bevezetőül az előző évi seregszemle tapasztalatait beszélték meg, majd az idei előkészületek eddigi eredményeit összegezték, illetve a további feladatokra hoztak határozatokat.

A Baranya megyei népművelési tanácsadó közreműködésével a KISZ megyei bizottsága ezer példányban kiadta a kulturális seregszemle módszertani tanácsadó könyvecskéjét. A több mint száz oldalas könyvben a szellemi öttusa elő készítésétől és lebonyolításától kezdve a színpadtechnikai ismeretekig minden olyan hasznos útmutatás megtalálható, amely megkönnyíti a seregszemlére benevező öntevékeny együttesek felkészülését a bemutatókra.

A pécsi rádió is hozzájárul a seregszemle sikeréhez: január 29-én például Steinmetz Miklósnak, a hazájáért hősi halált halt parlamenternek, a seregszemle idei névadójának életét, tettét ismerteti, majd a következőkben kéthetenként segíti műsorával a csoportok felkészülését. A dalos felkészüléshez például Marczis Demeter, a Pécsi Nemzeti Színház operatársulatának művésze énekel magnóra dalokat és ennek felhasználásával adnak segítséget az ének- együtteseknek a felkészüléshez.

Jelenleg már folyamatban van Baranyában 25 irodalmi színpad megalakítása is azzal a céllal, hogy a falvakban sorrakerülő műsoraikkal, az irodalom megismertetésén és megszerettetésén keresztül szélesítsék a József Attila olvasómozgalmat és segítsék ezutonis a kulturális szemle ezen ágazatában résztvevőknek a felkészülést. Mivel az ifjúsági klubok rendszeres látogatásával, a klubnapon való részvétellel is teljesíthetik a fiatalok a szemle kulturális követelményét, Baranyában az év első felében ötven ifjúsági klubot alakítanak. A fiatalok alkotókészségét pályázatokkal, kiállításokkal is serkentik és a képzőművészeti, népi díszítőművészeti, ipar- és fotoművészeti pályázat nyerteseit összesen 7500 forinttal díjazzák. A legszebb munkákat kiküldik Helsinkibe, a finn testvérnép fővárosába a baranyai ifjúság ajándékaként.

A Baranya megyei kulturális seregszemlét országos rendezvények is gazdagítják: így májusban Pécsett rendezik meg kilenc dunántúli megye irodalmi színpadainak találkozóját, márciusban az ipari tanulóintézetek országos bemutatóját, illetve áprilisban az egyetemi és főiskolai fiatalság öntevékeny művészeti együtteseinek vetélkedését.

Kiemelkedő esemény lesz még a seregszemlének a májusban sorra kerülő Baranyai Ünnepi Hetek, amikor a legjobb együttesek megyeszerte vándorolva mutatják be művészetüket, míg a legszebb pályaműveket vándorkiállításokra viszik a megyében. A színesnek, gazdagnak ígérkező baranyai seregszemle júniusban Pécsett sorrakerülő megyei ifjúsági találkozóval, illetve a júliusi munkás-paraszt ifjúsági találkozókkal ér véget.

Magyar gyártási módszerek szerint szervezték meg Kuba gyógyszeriparát

A múlt év őszén három magyar vegyészmérnök utazott három hónapra Kubába, hogy segítsen a felszabadult ország gyógyszeriparának megszervezésében. Ketten, *Somló József*, az Egyesült Gyógyszer- és Tápszergyár, valamint *Gyenes István*, a Kőbányai Gyógyszerárugyár munkatársa most érkeztek haza.

— A mi feladatunk volt, hogy a termelés újraindításához tanácsot, megszervezéséhez konkrét segítséget adjunk. Határozott gyártási profilt szabtunk meg minden gyárnak, szocialista termelési módszerek szerint, a magyar gyógyszeripar szervezési és gyártási tapasztalatai alapján, hogy az ország egyenletesen és a szükségleteknek megfelelően mindenféle gyógyszerrel kellően el legyen látva. Kuba ipara 1962-ben dolgozik első ízben éves terv szerint. S mi kivettük a részünket a gyógyszergyártás évi tervének összeállításából is. Ezenkívül segítettünk a távlati tervezésben, hogy néhány év múlva a gyógyszer alapanyaggyártását is megteremthessék.

A függetlenített művelődési otthon-igazgatók

A Művelődésügyi Minisztérium közművelődési főosztálya javaslatot állított össze kétéves könyvtáros- és népművelőképző iskola felállítására.

A kétéves nappali tagozattal egyidejűleg két és féléves levelező tanfolyamot is indítanak. A következő évek egyik megvalósítandó feladata ugyan is, hogy a háromezer lakoson felüli községekben függetlenített művelődési otthon-igazgatók irányíthassák a falvak kulturális életét.

Kádár János cikke az Unen-ban

Ulan Bator (MTI).

Az *Unen* című lap vasárnapi számában közölte Kádár Jánosnak, az MSZMP Központi Bizottsága első titkárának *„A lenini eszmék győzedelmeskednek"* című cikkét.

Készül a 6. magyar gyógyszerkönyv

A gyógyszeripar rohamos fejlődése szükségessé teszi, hogy az ország gyógyszerkészletének fejlettségét, a gyógyszerellátás színvonalát tükröző gyógyszerkönyvek rövidebb időközöken jelenjenek meg, Míg a 4. magyar gyógyszerkönyv 1934-től 1954-ig kerek húsz évig volt érvényben, az 1954-ben kiadott 5. magyar gyógyszerkönyvhöz már 1958-ban pótkötetet adtak ki, a múlt évben pedig az egyészségügyi miniszter megbízásából *Schulek Elemér* professzor, európai hírű tudósunk vezetésével megkezdte munkáját a 6. gyógyszerkönyv szerkesztő bizottsága. Az új 6. gyógyszerkönyv, az 5. magyar gyógyszerkönyv bevált és a gyakorlatban továbbra is alkalmazható eljárásait különböző új vizsgálati módszerekkel egészíti ki.

A mi szűzföldjeink

Minden talpalatnyi földet meg kell művelni — Hasznosítani kell a vizenyős réteket, elgyomosodott legelőket

A második ötéves tervben a mezőgazdasági termelést 22—23 százalékkal kell növelni. Ez egész népünk magasabb életszínvonalának alapja.

A kérdés az, hogyan termelhetünk többet?

Jónéhány százalékkal magasabb termést tudunk elérni azzal, ha a termelőszövetkezeteket

korszerű nagyüzemekké

fejlesztjük. Ez jelenti többek között a gépesítés további növelését, a több műtrágya és növényvédőszer használatát. Sokat jelent az is, hogy a szövetkezetekben az egyes tagok a mezőgazdaság egy-egy ágának szakembereivé válnak. Jó eredményt várunk attól is, hogy mind több mezőgazdasági dolgozó végez el különböző tanfolyamot, technikumot. Lehetőség van megyénkben is az öntözéses gazdálkodásra. A megye szántóterületének körülbelül tíz százalékán be lehet vezetni az öntözést, ami előzi a szárazság rémét és normális évben is több termést takaríthatunk be.

Amellett azonban, hogy a meglevő mezőgazdasági területeket jobban megműveljük, szükség van arra is, hogy a ma még szétszórtan, de minden község határában megtalálható, kevés hasznot adó területeket számbavegyük és valamiképpen művelés alá vonjuk.

Vannak ilyen területek!

Szentdénesen, mindjárt a falu szélén van egy terület, amit eddig csak arra használtak, hogy ezen keresztül hajtották az állatokat a legelőre. Körülbelül 15—20 hold csak állatáthajtásra szolgált. Ma már a termelőszövetkezet is látja: ez pocsékolás. Ha ebből a területből csak egy utat hasítanak ki, az is megfelel a célnak. Így nagy terület ismét művelhetővé válhat. Ugyanebben a községben a nagyüzemi mezőgazdaság, a táblák kialakítása után mintegy 3,6 kilométer hosszú dűlőút is feleslegessé vált. Ezt a dűlőutat, ha felszántják, körülbelül hét hold szántót nyernek. Egyedül ebben a községben a

futólagos vizsgálat

több mint húsz hold művelésre alkalmas területet derített fel. Ha csak tízmázsás átlagtermést számítunk búzából holdanként — bár itt ennél több terem — akkor is, mintegy két vagonnal több teremhetne Szentdénesen, ha ezeket a területeket megművelnék.

Hasonló a helyzet a megye többi községeiben is. Nincs olyan község, ahol ennél kevesebb lenne az olyan terület, mely eddig parlagon hevert. A megyében 323 község van. Könnyű kiszámítani, csak ilyen futólagos vizsgálat alapján is, hogy milyen hatalmas terület hever parlagon. Ha a szentdénesi példát vesszük alapul, megyénkben 6460 holdat nem művelnek. Itt is számoljunk tíz mázsás holdankénti búza átlagterméssel. E földek megművelése 64 600 mázsa búzát jelentene az országnak.

Több községben, mint például Drávafokon, Bogdásán és Drávakeresztúron máris hozzákezdtek ezeknek a „szűzföldeknek" a megműveléséhez. Más községekben még csak most mérik fel ezeket a területeket.

De a helyi tanácsok, a termelőszövetkezetek ne csak a már említett területeket vegyék figyelembe, hanem mérlegeljék azt is: hogyan lehetne többet termelni az eddig rosszul hasznosított területeken. Mert vannak ilyenek is: vizes, savanyú rétek például, amelyeket le lehetne csapolni, halastónak, víztárolónak használni. De vannak silány kaszálók és legelők is, amelyek kellő gondozás, műtrágyázás után többszörösét adnák a jelenlegi termésnek.

Kicsi a megyénk, kicsi az országunk. És még ebben a kis megyében, kis faluhatárokban is sok az elhanyagolt, nem használt és kellően ki nem használt terület. Az olyan elhanyagolt terület, amely termést adhatna, amely több kenyeret,

több jövedelmet

jelenthetne. Ez nem lehet közömbös senkinek sem. Sem a termelőszövetkezeteknek, sem a községi tanácsoknak.

Vannak „szűzföldjeink" csak ezeket fel kell deríteni, meg kell művelni! Ha többet termelünk az eddig is művelés alatt állt területeken és megműveljük a ma még sajnos „szűzföldeket", akkor biztosak lehetünk benne: teljesítjük azt a feladatot, amit a párt kijelölt a mezőgazdaság dolgozóinak. Ez pedig nemcsak termelési kérdés, hanem az életszínvonal, a több kenyér, hús és tej kérdése is.

Szalai János

Komját Irén,

a Magyar Ujságírók Országos Szövetségének alelnöke a Nemzetközi Ujságíró Szervezet végrehajtó bizottságának január 12-én *Havannában* kezdődő ülésére a Kubai Köztársaságba utazott.

HIREK

Küzdelem a jég ellen

Köszönet az úimunkáso na" és a 12. sz. Au óközlekedési Vállalatna:

A KPM Pécsi Közuti Igazgatósága minden évben annak rendje szerint felkészül a tél fogadására, ami elsősorban abból áll, hogy számításba veszi a rendelkezésre álló hóeltakarító munkagépeket és ennek alapján munkatervet készít a hóeltakarítás végrehajtására.

Az idei télen eddig hóeltakarításra még nem volt szükség, de annál súlyosabb feladatot jelentett az, hogy közutaink 1—2 órán belül a sikosság következtében járhatatlanná váltak. Az igazgatóság, bár felkészült a sikosság elleni védekezésre, és a lejtős útszakaszokon és ívekben a szóróanyagot az utak padkáira készítette, arra nem készült fel, hogy ilyen mértékben szóróanyagot biztosítson közutaink többi szakaszaira is. Ezt a feladatot kellett most elsősorban megoldani akkor, amikor gépjárműveink közutaink teljes hosszában veszélyeztetve voltak.

Véleményünk az, ha nem is zökkenőmentesen és hibamentesen, de dolgozóink fegyelmezett munkájával a 12. sz. Autóközlekedési Vállalat segítségével sikerült a napról-napra megujuló sikossági veszélyt fontosabb útszakaszainkon megszüntetni.

Köszönetet kell mondani a 12-es Autóközlekedési Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, hogy azonnal segítségünkre siettek, de köszönet és elismerés illeti azokat a dolgozóinkat, elsősorban útőreinket és szakasztechnikusainkat is, akik ált nappallá téve dolgoztak azért hogy szakaszuk, illetve körzetük a közúti közlekedés szempontjából a sikosság beállításával csorbát ne szenvedjenek.

Külön ki kell emelni Papp László hóügyeletes, Szentai Jenő szakmunkás, Csertán Sándor rakodó, Tihanyi József, Medveczky Pál, Frisz János útőrök és Tandics János szakasztechnikus munkáját.

Az igazgatóság vezetősége a jövőben is mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy a műszaki segítséget és a megfelelő szakirányítást időben rendelkezésre tudja bocsátani.

Simon Imre
igazgató.

Egyetlen asszony munkája nyomán

30000 forint tiszta jövedelem

Hásságy — úgylátszik — kivételes hely, ahol nem tartja a szövetkezet a finn-ugor rokonságot. Némely, egyesítés előtt álló közös gazdaságban ugyanis a nagy egybekelés előtt amijük csak van, azt mind vogul és osztják. A belvárdgyulaiakkal kötendő házasságot már régtől tervezik, de mégsem igényeltek kölcsön abrakot az államtól, hanem százötvenezer forinton, saját pénzükön vásároltak kukoricát a közös jószágoknak.

— Pedig ki is oszthattuk volna...

A megyehatáron túl is jól ismert belvárdgyulai szövetkezethez ilyen jó akarattal csatlakoznak az állattenyésztő, jószágaikért mindenre kész hásságyiak. Viszik igyekezetüket, de tapasztalataikat is. Nagy érték ez a kettő együtt!

Werner Gáborné szinte egy személyben testesíti meg mindezt. Soha életemben nem voltam olyan szerencsés, hogy szemtől-szemben láthassam ezt az egyszerű parasztasszonyt, de így legalább elfogulatlanul, két kezeműnkája nyomán ítélhetem meg látatlanban. Ő csodálkozik majd a legjobban, ha nevét olvassa az újságban, de itt a helye a normadöntögető esztergályosoké, vasöntők és bányászoké között.

Ez az asszony hét hónap alatt, egy személyben kishíjja 30 000 forint tiszta jövedelmet hozott a hásságyi szövetkezetnek. Ha eljön a zárszámadás, úgy vegyék át pénzüket társai, hogy Wernerné szorgalma és szakértelme majdnem egy forinttal emelte meg az ő munkaegységük értékét is.

A faluvégén, bent a rétben esztendők óta búslakodott egy kihasználatlan, árva épület. Baromfiólnak épült valamikor, de a kolera elvitte lakóit, s vele együtt a kisállat-tenyésztői kedvet is.

Az elnök biztatására Werner Gáborné gyürközött neki idén tavasszal, hogy csodát csináljon: bebizonyítsa — a tsz-ben is felnő a csirke!

Májusban kihoztak Pécsről tizhétszáz naposcsirkét.

Aztán kétezret.

Majd másfélezret meginti

Dr. Kecskés állatorvos a tanúja, hogy ezrelékben is nehéz kifejezni az elhullást. Ő tanúja annak is, hogy mit dolgozott a rengeteg baromfira ez az asszony egymaga — lesve: tiszta-e a vizük, eszik-e a tápot, nem hűltek-e át a falak...?

A napokban adták át az utolsó szállítmányt az államnak, s a most átvett húszezerrel együtt éppen százezer forint értéket produkált Wernerné, amiből 30 000 tiszta haszon.

Illetve a tiszta haszon de hogy ennyi. Ki értékeli fel, és mennyire taksálja az ember a baromfitenyésztésben megrendült bizalom visszaállítását? És azt a fellobbant kedvet, amely egyszeriben kedvessé tette az aprójószágot Hásságyon és környékén?!

Belvárdgyulán is megépülnek az ólak, Hásságyon is kitakarítottak már. Az egyesült termelőszövetkezetben új üzemág indul virágzásnak és nem túlzás — Wernerné keze is jócskán közrejátszott ebben!

Próbaúton a hétezer lóerős Ward-Leonard villamos mozdony

Kedden a Klement Gottwald Villamossági Gyár és a budapesti Ganz MÁVAG Vagon- és Gépgyár által készített kétezer lóerős Ward—Leonard rendszerű villamosmozdony egyik példánya Budapest Keleti pályaudvar és Füzesabony között próbautat tett.

A mozdony a Hatvan—Füzesabony közti vonalon óránként 90—100 kilométeres sebességgel haladt. Visszafelé 1500 tonnás teherrel az aszód—gödöllői nehézterhelési szakaszon is a menetrendben előírt sebességgel közlekedett.

A próbauton részt vett *Kossa István* közlekedés- és postaügyi miniszter, *Csergő János* kohó- és gépipari miniszter, *Czottner Sándor* nehézipari miniszter, *Ajtai Miklós*, az Országos Tervhivatal elnöke, *Kiss Árpád*, a műszaki fejlesztési bizottság elnöke, valamint az illetékes szakemberek.

— *A FELSŐSZENTMÁRTONI termelőszövetkezetben az elmúlt évben 170 mázsa paprika termett holdanként az öntözéses kertészetben. Az idén már a tavalyi 20 hold helyett 50 holdon termelnek majd paprikát.*

— UJ, KORSZERŰ neonvilágítással ellátott tehénistállót adtak át rendeltetésének a közelmúltban a baranyahidvégi termelőszövetkezetben. Az 1 millió 300 ezer forintos költséggel létesült épületet a bikali fejőistálló mintájára építették.

— *A KOZÁRMISLENYI termelőszövetkezet egy U. E. 28-as erőgépet és egy Maulwurf traktort kapott január első napjaiban.*

— HÁROMHETES tanfolyamot szervez Zengőalján a megyei tanács mezőgazdasági osztálya az öntözéses kertészettel rendelkező tsz-ek kertészeti brigádvezetői részére.

— *UJTIPUSU szélcsatornás, 10 vagonos kukoricagóré épül 1962-ben a perekedi, gerdei és székelyszabari termelőszövetkezetben. Az újtipusú góré kétféleképpen hasznosítható, hiszen a terménytárolás mellett a fedett tér nagyszerűen alkalmas kisgépek tárolására.*

— PÉCSI bányászfiatalok kiválóan szerepeltek a „Szakma Ifjú Mestere" I. országos kiállításon. Nagy Sándor egy fúrófej, valamint Török Gyula, Mész József és Pordány Sándor közösen készített mestermüveiért elnyerték a KISZ Központi Bizottsága által kitűzött III. helyezésért járó 400 forintos pénzjutalmat.

— *LENGYELORSZÁGI jutalomüdülésen vesz részt a megyéből hat bányászfiatal. Az üdülés költségeit a KISZ Központi Bizottsága és a Nehézipari Minisztérium fedezi.*

— TILTAKOZÓ röpgyűlést tartottak január 9-én a Pécsi Kesztyűgyár dolgozói a Francia Kommunista Párt székháza elleni OAS-merénylet miatt. A gyűlés résztvevői egyhangulag elítélték a fasiszta provokátorokat és táviratban támogatásukról biztosították a francia elvtársakat.

— *ÉPITŐIPARI gerendaszállító kocsik gyártására jelölték ki a Fémipari Vállalatot. 1961. decemberében harminckettőt már elkészítettek.*

— „PETŐFI nép nevében" címmel irodalmi estet rendez január 10-én 18 órai kezdettel a Doktor Sándor Művelődési Ház ifjúsági klubja.

— *250 EZER forint értékű marógépet kap az első negyedévben a Fémipari Vállalat.*

— 600 HIVATÁSOS és 150 nem hivatásos gépkocsivezető vizsgázott 1961-ben a KPM Pécsi Autóközlekedési Tanintézetnél.



(25.)

— Vigyázz, Annácska! Pestről jöttek, a minisztériumból, meg a népműveléstől...

A szünetben Kolta Karcsi kopogott be.

— Csókolom a kezét, Anna... Elárulnék egy titkot. Néhány fővárosi kollégát meghívtam a mai előadásra... A pesti lapokba is belekerül, Anna!

A pesti vendégek az előadás után megveregették Anna vállát, és biztosították, hogy a legmesszebbmenő segítséget megszerzik Annának az érvényesülés felé.

— Az ilyen tehetség nem kallódhat el!

— Nem a műkedvelő színpadon a helye elvtársnő!

Ilyeneket mondtak és a Képes Ujság nagy riportot jelentetett meg Annáról.

Ő pedig valami szédült mámorban élte át mindezt. Összefolytak előtte a napok, már azt sem tudta pontosan, nyoleszor vagy tízszer játszották az Anna Frankot. Előadták a város nagy művelődési házában is, és még decemberben az egyik fővárosi kultúrház is meghívta az együttest bemutatkozásra.

A pesti előadásnak is nagy sikere volt. Az öltözőjében megjelenő ismeretlen gratulálóktól ezuttal is sok bókat kapott. Néhányan megadták telefonszámukat, és biztosították hogy a fővárosi színpadon a helye az ilyen tehetségnek. Előadás után pedig elvitték magukkal. Anna még sohasem járt ilyen gyönyörű, fényesen kivilágított helyeken. Nesztelenül lépkedő pincérek suhantak a hófehér abrosszal leterített asztalok között, sosem látott és ízlelt, különös ételeket tálaltak elé. És sűrűn kellett koccintania. Aztán táncoltak is, már másik helyen, ahol aprók voltak az asztalok, és csak szűk hely állt a táncolók rendelkezésére. Partnerei erősen hozzásimultak, volt akinek keze a melle felé kúszott, másik a nyakába csókolt. De most ez sem izgatta különösebben. Tetszett neki ez a gondtalannak, könnyűnek, gyönyörűnek látszó élet. „Másik" élet, ahogyan magában elnevezte...: Mennyire más is, mint az ő kis kamrácskájában, az iskola padjai között...

Igen, az iskolában, ahol napokon át üres volt a helye.

— Mi van Kutor Annával? — sokalta meg a hiányzást végül is az osztályfőnök.

Nagy nevetés tört ki a lányok között.

Egyikük ki is mondta mindnyájuk gondolatát:

— Pihen a babérain!

Már nehéz lenne megállapítani, ki mondta ezt. Még Éva sem tudta megmondani Péternek, amikor az tanítás után várt rá.

— Anna ma sem jött iskolába — újságolta Éva. — Nagyon nagyra van magával. Pedig... higgye el, nem is olyan nagy valami, amit csinált. Ha én kapom a szerepet, és is megcsinálom ugyanúgy.

Péter nem válaszolt, csak lassú léptekkel baktatott Éva mellett. Azelőtt nem kedvelte különösebben ezt a lányt. Hangoskodónak, sztárfotogyűjtési lázával kissé nevetségesnek tartotta. Most mégis jólesett vele menni. Egyetlen témájuk volt csupán: Anna. Péter megérezte Éva kicsit keserű szavaiból, hogy sértődött. Anna őt is faképnél hagyta, hozzá sem bizalmas. Pedig Éva lenne az egyetlen, aki beszélhetne Annával: „Gondold meg, Péter szeret! Mindent megbocsát!"

Évának is jólesett Péter bizalma. De aztán mégis kényelmetlen volt elbúcsúzni a fiútól. Péter még barangolt egy ideig a városban. Félt hazamenni a diákotthonba. Bármennyire is kényelmes, otthonos volt a szobája, most emberek közé vágyott.

Csak késő este tért haza. Lassú léptekkel ment felfelé a lépcsőn. A portás utánaszólt:

— Levele van...

Csak a szobájában bontotta fel. Kutor Árpád írt. Kérte, keresse fel szerdán délután hat és hét óra között. Fontos ügyben.

Péter pontosan érkezett. Izgatottan közeledett a kis kertes ház felé. Már olyan régen találkozott Annával.

Most sem volt otthon.

Kutor Árpád magányosan fogadta. „Szegény öregember — gondolta Péter. — Milyen meg viseltnek látszik. Bizonyára neki is fáj, hogy a lánya... Zavarban van a kisöreg. Nem tudja, hogyan kezdje a mondókáját... És vajon mit akarhat? Na végre, rászánta magát, hogy megszólaljon...;"

— Nézze fiam, én megmondom őszintén, nem rajongtam azért, hogy udvarolgat a lányomnak. Fiatal még, tanulnia kellene. És most mégis magához fordulok segítségért... Anna éjszakázik... Ismeretlen útjai vannak. Rám nem hallgat. Magára talán még igen;... Segítenie kell!

„Hogy gyötrődik, szegény! Bizonyára éjszakákon át kínlódva fogalmazta magában a szavakat. Mert szörnyű érzéseknek kell megtépáznia egy férfi szívét, hogy megalázkodjék, hogy könyörögjön... Hogy kiszolgáltassa magát". Mert Kutor Árpád ezt tette.

Felállt, és a hatalmas festmény elől elhúzta a függönyt. Péter egy fiatal nő arcképét pillantotta meg. Semmi különös nem volt a képen, talán csak a nő szeme csillogott a szokottnál fénylőbben, áthatóbban. Ugy nézett, mintha élne, mintha látna, és akármelyik irányból nézett is rá az ember, mindig pontosan a szemébe tekintett.

(Folytatjuk.)

Cementgyártás kőbánya-meddőből

A nagyharsányi mészkő-meddő igen alkalmas cementgyártásra A helyszínen dolgozzák fel, vagy Beremendre szállítsák?

Mint egy óriás piramis emelkedik ki a Dráva síkságából a Villányi hegység büszkesége és érdekessége a Szársomlyó. — Kúpalakja miatt sokáig vulkanikus eredetűnek tartották. Pedig távolról sem az. Anyaga üledékes mészkő. Különös formáját az adja, hogy a pleisztocénben (20 000—140 000 évvel ezelőtt) a gyűrődések következtében a földkéreg összetöredezett, a széttört darabok egymás fölé torlódtak s a hatalmas mészkőtömb észak felé feltornyosult, dél felé pedig lebillent.

A hegy mészköve

értékes nyersanyag

a hazai ipar számára. A kitermelt mészkövet aprító gépekkel feldolgozzák és zúzottkő és zuzalék formájában szállítják a cukorgyárakba és vasgyárakba raffináláshoz, illetőleg a kohókhoz salakképzőnek.

A bánya korszerűsítésének és gépesítésnek első szakasza a múlt évben fejeződött be. A termelés növekedésével együtt növekedik a meddőképzés, amelynek az elhelyezése, illetőleg a felhasználása újabb feladatot jelent.

A kőbánya-meddő hasznosítása, illetve csökkentése problémájáról mind gyakrabban lehet hallani. Ez érthető is, mert a meddőnek, mint hulladéknak a csökkentése, illetve hasznosítása jótékonyan hat az áru értékére. Hasznosításának kérdését össze kell kapcsolni a porképződés megakadályozásának problémájával, amellyel a Dunántúli Napló foglalkozott a múlt év közepe táján. A meddővel az elhelyezése és az általa elfoglalt terület miatt, a porképződés kérdésével pedig azon okból, hogy az ne veszélyeztesse sem a bányaüzemben dolgozók, sem pedig a község lakóinak egészségét. Foglalkozni tehát mindkét kérdéssel kell legfeljebb arról lehet szó, hogy fontosságban a kettő közül melyik követel elsőbbséget.

Nemrég a Műszaki Életben cikk jelent meg Sabró György tollából „Betonkészítés kőbánya-meddővel" címmel. — A nagyharsányi bányameddő szemösszetétele a — kő agyagpor, valamint zúzott homok és kis részben zuzalék — olyan, hogy az beton készítésére nem alkalmas. De a mészkő különben sem elégíti ki minden téren a betonnal szemben támasztott igényeket. Az égetett mész készítése sem jöhet számításba, mivel a meddő anyaga olyan apró, hogy már kiégetésre nem alkalmas. Mezőgazdasági felhasználása a szikes talajok javítására szintén nem jöhet szóba, mert a szikesekhez lényegesen kisebb távolságra találhatók mészkőbányák, amelyekkel a nagyharsányi meddő a nagy szállítási távolság és költség miatt, de minőségben sem veheti fel a versenyt.

Marad tehát

a cementgyártásnál való felhasználás

lehetősége. Erre gondolni annál is inkább látszik reálisnak, mert Nagyharsánytól kb. 6 km távolságban lévő Beremenden jelenleg is cementgyár működik amely a Szársomlyó beremendi nyúlványából, a beremendi mészkőbányában termelt mészkőből készíti az igen jó minőségű (C. 500-as) beremendi cementet.

Hogyan készül a cement? — Gyártásának nyersanyaga legtöbb esetben a mészkő, amelynek őrleményéből megfelelő mennyiségű márga adagolásával készül a cementklinker. A mészkövet önmagában, vagy a márgával együtt megfelelő törőszerkezetben előtörik hogy alkalmas mogyoró, diószem nagyságú, legfeljebb ökölnyi darabok kerüljenek az őrlő malomba. A cél az, hogy a két nyersanyagot — amelyeknek pontos arányát, összetételét a laboratórium közvetlenül az őrlés után ellenőrzi — egészen finom iszappá vagy lisztté őröljék tökéletes vegyi egyesülés céljából. Ez a klinker alapanyaga.

A nagyharsányi kőzet-meddőt már sem a bányászás, sem pedig a zúzás költsége nem terheli. Finomsága pedig az őrlés szempontjából különös előnyt jelent. Mivel a Szársomlyó kopár — azon földmeddő egyáltalán nincsen — majdnem teljesen szennyezetlen, cement készítésére a legalkalmasabb poros mészkődarával állunk szemben. Ezt az adottságot kár volna figyelmen kívül hagyni.

A meddő hasznosításánál égetőbb és ezért sürgetőbb kérdés

a porképződés

megszüntetése. Az üzemen belüli porképződés az üzemben dolgozók munkáját nehezíti, s a termelés fokozásával világviszonylatban is program a hatásos portalanítás. Különös figyelemmel vannak erre a körülményre a szocialista országok, ahol ezzel a kérdéssel munkavédelmi előírások foglal koznak. Olyan munkahelyeket, ahol tömeges porképződésre lehet számítani a műszaki lehetőségeknek megfelelően zárt térben kell elhelyezni, vagy a porképződést meg kell szüntetni. Gondoskodni kell a pornak a keletkezési helyén mechanikus berendezéssel való elszívásáról és az elszívott por tartós lekötéséről.

A porlekötés kérdése egy igen közeli program tárgya. Legcélszerűbb lenne a két kérdést kapcsolva tárgyalni, mert a lekötött, vagy kivont mészkőport legcélszerűbben szintén a cementgyártásnál lehetne használni.

Szaplonczay István
okl. mérnök.

Ismertették a legújabb gyomirtószereket

Az elmúlt esztendőben 15 szántóföldi permetező gépet kaptak a megye termelőszövetkezetei. A tavasszal, így a Szederkényi Növényvédő Állomás mellett ez a 15 termelőszövetkezet már maga végzi a növényvédelmi munkát saját területén, és a gépek kapacitásától függően a környező termelőszövetkezetben is.

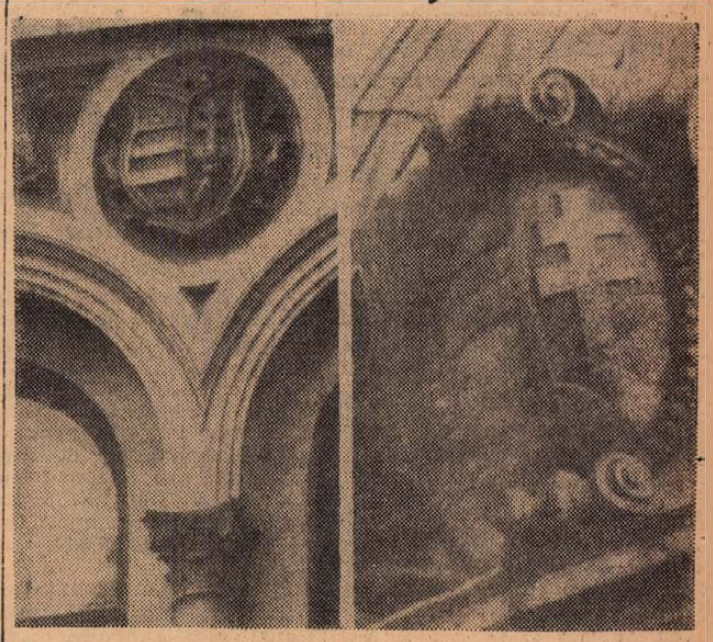
A Szederkényi Növényvédő Állomás a közelmúltban háromhetes tanfolyamot tartott 21 termelőszövetkezeti növényvédelmi felelős részére. A tanfolyamon a szakemberek megtanították a résztvevőket a gépkezelésre és ismertették a legújabb növényvédőszereket.

Nyolc aranyérmes szarvasbika

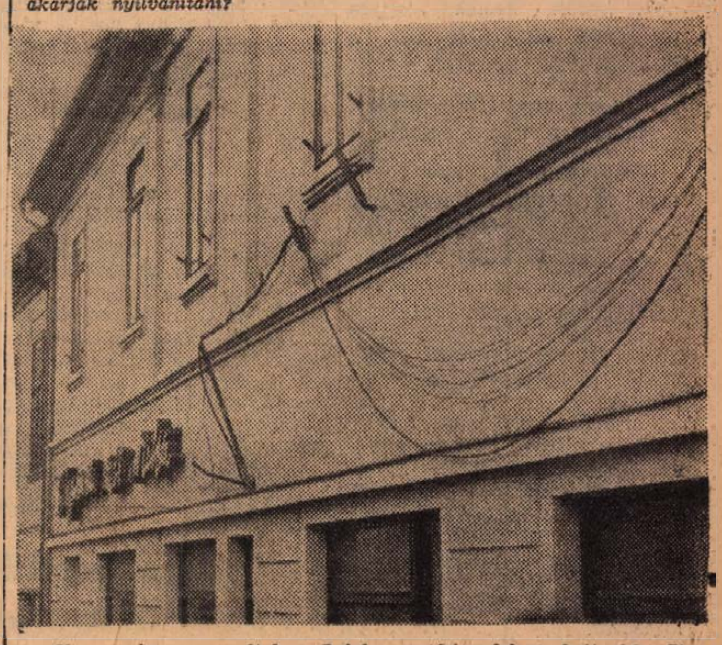
A vadászati szakemberek összesítették az elmúlt év eredményeit. A hosszú szárazság ellenére különösen szép eredmények születtek a szarvasbőgés idején és a hazánkban járt külföldi vadászok pompás trófeákkal térhettek haza. Az állami rezervátumokban majdnem minden agancs díjas volt. Szeptemberben, a főszezonban a külföldi vadászok 350 szarvasbikát lőttek, s ezek közül száz bronz-, ezüst, illetve aranyérmes agancsú volt. Aranyérmes nyolc esett.

A gemenci vadgazdaságban, ahol különösen jól sikerült a szezon, 51 bika került puskavégre.

Pécs foltjai...



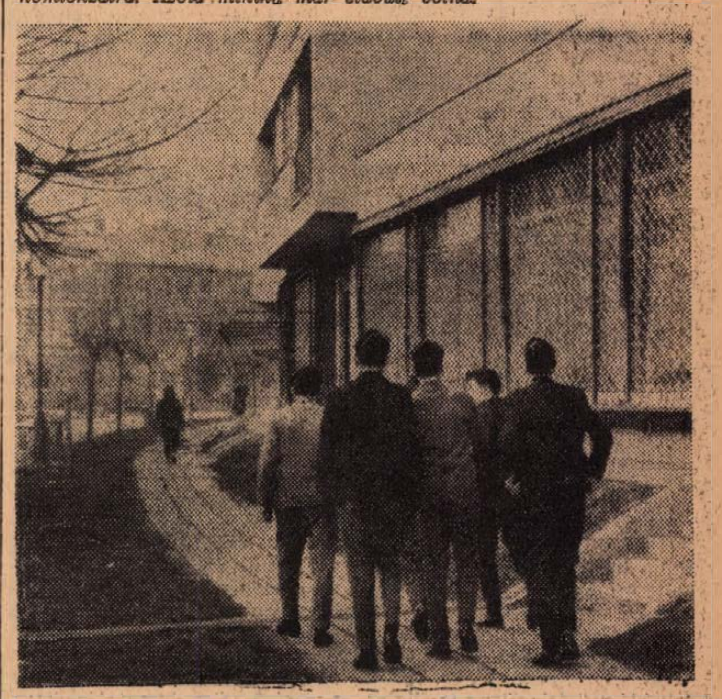
Nézd kisfiam, ilyen volt valaha a magyar címer — mondhatják gyerekeiknek a pécsi apák, akik már felfedezték, hogy a Perczel utca egyik épületén, és az Országos Takarékpénztár megyei fiókjának homlokzatán kissé kopottan ugyan, de még mindig díszeleg a királyi címer. A címert megfosztották ugyan „királyiságától", amikor leverték róla a koronát, de maradt az apostoli kettőskereszt s a hármashalom... Kissé elavult már így is, hiszen 1962-őt írunk. A téma régi, a kérdés is elhangzott már: ezeket a címereket is műemlékké akarják nyilvánítani?



Ugye szép nevet adtak a Széchenyi téri ruházati boltnak? „Elegancia" — hirdeti a neonfelirat, nem éppen elegáns környezetben. A szerelők ugyanis itt felejtették az építkezés után a kábeleket, mélyek pókhálóként szövik be az új köntösbe öltöztetett házat.



„Állami elemi népiskola" — olvashatjuk a Petőfi utcai általános iskola homlokzatán. A felirat az iskola építésének évében került a homlokzatra. Azóta mintha már elavult volna.



Titkolódzunk, titkolódzunk? Ha nem, miért nem kapott már feliratot a Kolozsvár utcai kisvendéglő és cukrászda? Igaz, esténként a kiszűrődő zajok sejtetni engedik a kisvendéglőt — panaszkodnak erről eleget a környéken lakók — azért mégsem ártana, ha az idegenek nappal is rátalálnának erre a cseppet sem szégyellni való vendéglátóüzemre.

M. M. — Z. J.

3232 vagon gabonát vásároltak fel Baranyában

116 tsz-ben van nagyüzemi baromfitenyésztés — Az idei sertésfelvásárlási terv felére már megkötötték a szerződéseket

Baranya megye a főbb cikkekből 1961-ben is teljesítette felvásárlási tervét és 8,7 százalékkal több árut termelt, mint 1960-ban — mondotta dr. Csernus József, az Élelmezésügyi Minisztérium felvásárlási kirendeltségének a vezetője. Ez különösen azért jelentős, mert megmutatta, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek fejlődésének kezdetén is képesek több árut termelni, mint a magángazdaságok.

Három év alatt

22,3 százalékkal nőtt a felvásárolt kenyérgabona mennyisége. *Az állam 1959-ben 2515, 1960-ban 2643, 1961-ben pedig 3232 vagon kenyérgabonát vásárolt Baranyában.* A felvásárlási kirendeltség 17 százalékkal teljesítette túl kenyérgabona felvásárlási tervét. Figyelembe véve az elemi károkat és azt, hogy a tsz-tagoknak mindenütt biztosítva van a kenyérgabona szükségletük, ez igen szép eredménynek mondható.

Napraforgóból is jelentősen túlteljesítették a felvásárlási tervet, *513 vagon napraforgót vettek át.* A napraforgó termesztés igen kifizetődő, különösen most az átvételi árak felemelése után, de igen hasznos a termelőszövetkezeteknek a takarmányozás szempontjából is, hiszen az értékesítésből visszajáró melléktermékek révén értékes takarmányhoz jut a szövetkezet. Több termelőszövetkezetben, így Palotabozsokon és Homorudon is már évek óta nagy területen termelnek napraforgót és mindig megtalálják a számításukat.

A termelőszövetkezetek sikeres működését bizonyítja a sertésfelvásárlási terv teljesítése is. *Az állatforgalmi vállalat 90 104 sertést vásárolt fel megyénkben,* s így a megye mezőgazdasága 12,5 százalékkal adott több sertést 1961-ben, mint az előző esztendőben. Különösen a bólyi, újpetrei, beremendi és a siklósnagyfalusi termelőszövetkezeteket illeti dicséret, ahol bevezették a gyorshizlalást, a korszerű takarmányozást. A beremendi termelőszövetkezet 1430, a siklósnagyfalusi 1241, a bólyi 867, az újpetrei tsz pedig 697 hízott sertést értékesített.

Mivel

a szárazság

következtében a legelők kiszáradtak, — a tejtermelés színvonalát pedig silóetetéssel csupán a termelőszövetkezetekben tudták tartani — a háztáji gazdaságokban levő tehenek a szokottnál kevesebb tejet adtak, a *tejtermelésben* nem érték el a kitűzött célt.

Baromfifelvásárlásban elért szép eredmény a termelőszövetkezetek szépen fejlődő baromfitenyészetét dicséri. Tavaly Baranyában már 116 termelőszövetkezet foglalkozott intenzíven nagyüzemi baromfitenyésztéssel s a felvásárolt 54 vagon baromfinak a 61 százalékát a mezőgazdasági nagy üzemek adták. Különösen a hásságyi, sárháti, máriakéméndi, boldogasszonyfai és sellyei termelőszövetkezetet illeti dicséret.

1961-ben több mint *24 millió tojást vásároltak fel,* ennek jelentős részét azonban a háztáji gazdaságok adták, hiszen a tsz-ek főként baromfineveléssel foglalkoznak, a tenyésztojást pedig a mezőgazdasági vállalatnál értékesítik. Természetesen a háztáji gazdaságok tojástermelésére a továbbiakban is számítanak.

A jelenlegi felvásárlási rendszer gerincét a szerződéskötések adják. Az Élelmezésügyi Minisztérium Baranya megyei felvásárlási kirendeltsége *gabonatermelési szerződéskötési előirányzatát már 103,3 százalékra teljesítette és közel 3000 vagon gabona értékesítésére kötött szerződést a termelőszövetkezetekkel.* Ezen kívül megkezdték a napraforgóra, kukoricára és a sörárpára is az értékesítési szerződések kötését.

A *cukorrépatermelési* szerződés tervüket csaknem teljesítették és mintegy 5000 hold területet kötöttek le cukorrépára. *Rostnövényekből* és *zöldségből* termelési szerződési tervüket túlteljesítették és most kötik a szerződéseket a burgonyára és a különböző aprómagvakra.

Kedvezően haladnak

a sertéshizlalási szerződéskötések. Az 1962-es terv csaknem felét már az ősszel lekötötték.

A felvásárlói, a terményforgalmi, az állatforgalmi és a baromfifeldolgozó vállalat jó munkát végzett tavaly. A szerződéskötésekkel pedig biztosítják, hogy idén az eddiginél lényegesen több tojást, baromfit és sertést vásárolhassanak fel. Így előreláthatólag tovább javul majd a megye ellátása.

Igaz „mese"

Lapos erszénnyel, de annál nagyobb lelkesedéssel indultam el a napokban, hogy a babaruhavarráshoz szükséges kelléket megvásárolhassam. Ejnye bizony, most elárultam magam. Ugye kitalálták, hogy nagymamáról van szó? Mert ilyen gyorsan a zajló életfolyásban csak egy nagymamának lehet.

A vásárlás persze nagy költségvetési előtanulmányt is igényelt. Könnyű a bonyolítás, ha széles a keret, de a nyugdíjnak igen szűk határai vannak. Így milliméter pontossággal kiszámítottam, miből mennyi, és milyen anyag szükséges. Futotta volna mindenre, de... itt kezdődött a mese selyemfonala.

Az utolsó téter 3 méter keskeny fehér csipkécske lett volna. A nagycsemegével szembeni rövidáru üzletbe siettem, ahol egy bájos szőke leányka állt készségesen rendelkezésemre. Meg is állapodtam egy leheletfinom mintájú csipkénél, melynek métere öt forint volt. Mivel kereken 15 forint lapult még a tárcámban, boldogan kértem belőle három métert. A kislány fürge mozdulattal le is mérte és egy—kettő—három... — számolgatott, mire a már lemért csipkéből pontosan tíz centi maradt a kezében fölöslegesen.

— Kérem — mondotta kedvesen — sajnos nem tudok meghagyni tíz centit, üzleti kár származna a maradékból. Hozzámérhetem? Csupán ötven fillér lesz a különbözet.

Elpirultam, szinte önmagam előtt is röstellkedve suttogtam:

— Ne csomagolja be kedvesem, mert nekem kereken 15 forintom van.

— Ó — válaszolt a kislány — ezen nem múlik! — és már nyújtotta is a blokkot. Egyidejűleg az öltözőfülke felé sietett és mire én a pénztárhoz értem, már hozta is az 50 fillért az összeg kikerekítésére.

Talán mondanom sem kell, hogy mélyen megindított a kislány szívjósága, bizalma és segíteni akarása. Ahol ilyen melegszívű fiatalok teremnek, méltán lehet bízni a béke érlelő jövőben.

Benkő Bálint

Tallózás

Madridban lakásínség van, de ötvenezer lakás üresen áll

A madridi lakosok ezrei emberhez méltatlan lakásviszonyok között élnek, ugyanakkor 50 ezer lakás üresen áll. Ezek a lakások az átlagkeresetű emberek számára elérhetetlenül drágák.

Az elmúlt évtizedben Madridban számos fényűzően berendezett bérházat emeltek, — kizárólag gazdagok részére. Statisztikai adatokból megállapítható, hogy a 2 300 000 lakosú városban 48 065 lakás a túl magas bérek miatt áll üresen és további 14 ezer lakás van fenntartva olyan emberek részére, akiknek egynél több lakásuk van.

Plasztik ház

Leningrádban felépült az első szovjet kísérleti plasztikház. Különleges készülékekkel ellenőrzik a ház „viselkedését", különféle időjárási viszonyok között. Ennek alapján folytatják majd tovább a plasztikházak építését.

A négy szovjet hajótörött matróz története filmen

Moszkvában „Negyvenkilenc nap" címmel filmet forgatnak a Kurili szigetek mentén 1960 januárjában hajótörést szenvedett négy szovjet matróz hányódásának történetéről.

„Hegyi betegség" az Andesekben

Peruban, a központi vasútvonal a tenger felszíne felett 4782 méter magasságban halad át az Andeseken. A nagy magasság miatt az utasok hegyi betegségben szenvednek. Minden egyes vonaton orvos és ápoló gondoskodik a hegyi betegségben szenvedők oxigénellátásáról.

Kéményseprők szerencséje

Karácsony éjszakáján két francia kéményseprő kincset talált egy párizsi kéményben.

Mint a rendőrség jelenti, a kb. 100 ezer fontra becsült bankjegyeket és kötvényeket valószínűleg 1942-ben, a németek elől rejtették a kéménybe.

A francia törvények szerint a kéményseprőket illeti a talált kincs nagyrésze.

Sukarno:

Csaknem bizonyos, hogy a vasárnapi merényletet holland ügynökök sugalmazták

7—10 napos határidő a nyugat-iriáni kérdés békés rendezésére German Tyitov indonéz állami kitüntetést kapott

A Reuter-iroda a djakartai rádió jelentése alapján közli, hogy az indonéz hatóságok letartóztattak három gyanús egyént a Sukarno elnök ellen vasárnap megkísérelt merénylettel összefüggésben. A merénylők nevét és állampolgárságát nem közölték, de a délkelet-celebeszi katonai kormányzó erről kiadott közleménye szerint a merényletet mögött holland ügynökök vannak.

Sukarno elnök hétfőn este Dél-Celebeszről Djakartába történt visszaérkezése után adott nyilatkozatában kijelentette,

csaknem bizonyos, hogy a vasárnapi merényletet holland ügynökök sugallmazták.

Az államfő azt a reményét fejezte ki, hogy a sebesültek hamarosan felgyógyulnak, majd bejelentette, hogy a vizsgálat befejezése után ujabb közleményt adnak ki.

Juszuf ezredes, a dél-celebeszi katonai főparancsnok újabb jelentés szerint közölte, hogy

már mintegy 100 embert tartóztattak le, de a vizsgálat még nem fejeződött be.

Másrészt az UPI jelenti, hogy Sukarno elnök kedden megtárgyalta a válságos nyugat-iriáni helyzetet fő katonai és politikai tanácsadóival. Az elnök Suharto dandártábornokot nevezte ki a nyugat-iriáni felszabadító hadsereg parancsnokává. Suharto főhadiszállása Makassarban lesz, mintegy 750 mérföldre az ezidőszerint holland ellenőrzés alatt lévő legközelebbi nyugat-iriáni területtől nyugatra.

Az AFP djakartai jelentése szerint

Sukarno indonéz elnök kedden 7—10 napos határidőt szabott a nyugat-iriáni kérdés rendezésére indonéz—holland diplomáciai tárgyalások útján.

Az elnök döntését dr. Subandrio külügyminiszter közölte Nyugat-Irián felszabadítására alakított hadműveleti törzs kedd reggeli értekezlete után.

Subandrio az újságírók előtt utalt arra, hogy ha a megjelölt időszakban a diplomáciai erőfeszítések nem járnak eredménnyel, Indonézia határozottan erőt alkalmaz Nyugat-Irián ellen.

Arra a kérdésre, hogy ez had műveleteket jelent-e tíz nap múlva, a külügyminiszter így válaszolt: „lehetséges, hogy igen".

Az Indonéziában tartózkodó German Tyitov űrhajós, aki Sukarno elnök társaságában négynapos látogatást tett a Sulawesi-szigeteken, hétfőn visszaérkezett Djakartába.

Sukarno elnök hétfő este a Negara palotában átnyújtotta Tyitovnak az Indonéz Köztársaság magas állami kitüntetését, a Szabadság csillagrend második fokozatát.

A kitüntetés átvételekor Tyitov köszönetet mondott Sukarnonak és kijelentette, hogy ez az egész szovjet népet illeti, elsősorban azokat a szovjet tudósokat, akik lehetővé tették az űrutazást. Ezután Tyitov beszámolt űrrepüléséről.

A rögtönzött gyűlésen Sukarno rövid beszédet mondott, amelyben támadta az indonéz nép ellenségeit, akik elmentek odáig, hogy Makassarban merényletet követtek ellene.

*

A Sukarno elnök ellen megkísérelt merényletet követően Nyikita Hruscsov táviratot intézett az indonéz államfőhöz. „Őszinte örömmel értesültem arról, hogy a január 7-i merénylet nem tett kárt Önben" — mondja a távirat.

Az OAS újabb támadást követett el az FKP lille-i székháza ellen

A Francia Kommunista Párt lille-i székháza ellen újabb merényletet követett el az OAS. Hétfőről keddre virradó éjszaka egy gépkocsiról géppuska tűz alá vették a pártházat. Hasonló körülmények között játszódott le az FKP Központi Bizottságának párizsi székháza elleni támadás is. — Ezuttal azonban szerencsére nem történt sebesülés.

A merénylők a lövéssorozat után gépkocsijukkal azonnal elhajtottak. A támadás szemtanúi, a pártház őrségének tagjai és a szomszédos kávéház tulajdonosa azonban megjegyezték az autó rendszámát. A merénylők gépkocsija algériai rendszámot viselt.

A Francia Kommunista Párt lille-i székháza ellen már másodszor intéztek támadást a fasiszták. Néhány héttel ezelőtt plasztikbomba robbant az épület előtt.

Az újabb merénylet nagy felháborodást keltett egész Észak-Franciaországban, ahol az OAS Belgiumból érkező terrorista bandái egyre nyiltabban garázdálkodnak.

Az Humanité rámutat arra, hogy a kormány bűnös tevékenysége ösztönzőleg hat az OAS-ra. Bár a degaulleista hatalom „erélyes rendszabályokról" beszél, valójában semmit sem tesz a merényletek megakadályozására, sem a merénylők vagy az egyre gyakoribbá váló fegyverrablások tetteseinek kézrekerítésére.

Vasárnap Párizs közelében egy katonai raktárban elkövetett legújabb fegyverrablás nyomozását is teljes homály fedi. Tizenkilenc gépfegyver és géppisztoly elrablásának körülményei arra vallanak, hogy a banditáknak cinkosaik vannak a katonaság körében.

Finn munkások sürgetik a német békeszerződés megkötését

A Kansan Uutiset című lap keddi számában közölte a békeharc jegyében lezajlott finn országos munkásgyűlés határozatát. A határozat rámutat, hogy Nyugat-Németország fegyverkezése a háborús veszély növekedését jelenti egész Európában, de különösen a Balti-tenger térségében. A helyzet ilyen alakulása súlyosan veszélyezteti Finnország biztonságát és semlegességét is

A határozat hangsúlyozza, hogy ezt a veszélyt csak erélyes intézkedésekkel lehet elhárítani. A német békeszerződés megkötése egyet jelentene mindkét német államnak és ha tárainak elismerésével, ezen túlmenően biztosítaná Nyugat-Berlin szabad város státusát. A békeszerződés megteremtené az előfeltételeket a két német állam közeledéséhez és megtisztítaná az utat Németország egyesítése előtt.

Nyugatnémet—angol tárgyalások Bonnban

Közös közlemény Adenauer és Macmillan megbeszéléseiről Lord Home angol külügyminiszter látogatása Nyugat-Berlinben

Kedden délelőtt Bonnban — megkezdődtek a nyugatnémet—angol tárgyalások. A kancellári palotában *Adenauer Macmillan* miniszterelnökkel tárgyalt, közben pedig a külügyminisztériumban a két külügyminiszter folytatott megbeszélést tanácsadóik bevonásával. Adenauer és Macmillan délelőtti négyszemközti megbeszélése több mint két óra hosszat tartott s utána közölték, hogy elsősorban a nyugatberlini problémáról volt szó. A két államfő megbeszélése során érintette a Közös Piachoz való angol csatlakozás kérdéseit is .A délelőtti megbeszélések befejeztével Adenauer kedden délben ebédet adott az angol vendégek tiszteletére.

Ebéd után Macmillan és Adenauer előbb a külügyminiszterek részvételével folytatta tanácskozását, majd újabb bizalmas megbeszélés következett a két kormányfő között, csupán a tolmácsok jelenlétében.

A tárgyalásokról Bonnban közös közleményt adtak ki.

A Reuter tudósítása szerint brit körökben hangoztatták, hogy *„a kitűnő légkörben lefolyt tárgyalásokon egész sor nemzetközi kérdésről volt szó, beleértve Berlint, a kelet—nyugati kapcsolatok problémáját és az Európai Közös Piac kérdését"*. Megvitatták továbbá a rajnai brit hadsereg fenntartási költségeinek kérdését. A tárgyalásoknak ebben a szakaszában részt vett Starke nyugatnémet pénzügyminiszter is.

Eckardt, a bonni kormány és *John Russel*, a brit küldöttség szóvivője kedden este sajtóértekezleten ismertette a hivatalos közleményt, majd újságírók kérdéseire válaszolt. A válaszokból kitűnik, hogy a Bonnban folytatott tárgyalások központi kérdésében továbbra sincs teljes egyetértés Bonn és London között; sem a brit, sem a nyugatnémet szóvivő nem volt hajlandó nyilatkozni, körülbelül mi az összege annak a pénzügyi hozzájárulásnak, amelyet Bonn kilátásba helyezne az angolok számára. A nyugatnémet szóvivő szerint Bonn hajlandó fokozni angliai fegyvervásárlásait és „bizonyos pénzügyi intézkedéseket is tenne, amelyek tehermentesítenék Anglia fizetési mérlegét". Eckardt szerint e „tehermentesítés" súlypontja a fegyvervásárlásokra esnék, holott — mint ismeretes — az angolok azt szerették volna, ha Bonn elsősorban készpénzzel járulna hozzá a nyugat-németországi katonai kiadásaik fedezéséhez.

Lord Home angol külügyminiszter Bonnból kedden egynapos látogatásra Nyugat-Berlinbe repült, ahova az esti órákban meg is érkezett. Megérkezésekor örömét fejezte ki, hogy alkalma nyílt a frontvárosba látogatni és „olyan idők bekövetkeztét" jósolta, amelyek „próbára teszik az embert".

Bonnban nyilvánosságra hozták a szovjet kormány memorandumát

Az NSZK fővárosában váratlanul és egyoldalúan közzétették annak a memorandumnak a szövegét, amelyet a szovjet kormány december 27-én nyújtott át Kroll moszkvai nyugatnémet nagykövetnek.

A memorandum a jelentés szerint kifejti a szovjet kormány álláspontját a német békeszerződés megkötésének szükségességéről és részletezi a szovjet-nyugatnémet kereskedelmi kapcsolatok gyümölcsöző fejlesztési lehetőségeit.

Dzsingisz kán földjén

Irta: Harry Sichrovsky

a)

A modern utas repülőgépen négy óra alatt teszi meg a Peking és Ulan Bator közötti 2500 km-es utat. A korszerű közlekedési eszközök igen nagy előnye óriási sebességük, hátrányuk azonban, hogy az utas úgyszólván semmit sem lát, a repülőgép fel- és leszállása közötti világ ismeretlen marad számára. Ezért elhatároztuk, hogy egy döcögő személyvonatra szállunk, amely csak kétszer hetenként közlekedik és az említett utat 48 óra alatt teszi meg.

Keresztül a Gobi-sivatagon

Vonatunk éppen akkor gördült ki a pekingi főpályaudvarról, amikor a pályaudvar tornyainak harangjátéka delet jelzett. Estefelé még egy mozdonyt kapcsoltak a vonatunkhoz, amely lassan döcögve és fújtatva kapaszkodik felfelé a Kínai-fal irányában. Fülkénk ablakán kinézve egyszerre homokbuckákat pillantottunk meg, feltételeztük, hogy már ott kezdődik Felső Mongólia sivataga. Valójában azonban csak másnap reggel értük el a pályatest két oldalán sok száz kilométernyi távolságba húzódó szürkés füves területet, amely olyan síma, mint az asztal. Időnként kisebb települések bukkantak fel, apró vályogházak jellegzetes csúcsíves tetőikkel, zöldséges kertecskéikkel, sőt, egy-egy jurta is feltűnik a láthatáron. A lakosság ruházata árulja el nemzetiségüket. A mongolok népviseletet, a kínaiak pedig kék munkaruhát hordanak.

Pontosan félidőben, tehát 24 óra eltelte után elértük a Kínai Népköztársaság és a Mongol Népköztársaság határát. A vágánytól balra egy kis gerenga-ház állt, amelynek ablakán három mongol határőr nézett ki. A ház mellett keskeny kocsiút vezet, amely itt a „főút" szerepét tölti be. Az utat csíkosra festett sorompó zárja le. Ezenkívül semmi sem látható, mindenütt pusztaság ameddig a szem ellát. Az első mongóliai vasútállomás Samyn-Ude.

Este felkeresett bennünket a konyhafőnök és megkérdezte, mit kívánunk reggelire. Orosz és kínai szavakat keverve közöltük, hogy szívesen vennénk, ha kenyeret, vajat és kevés gyümölcsízt és teát kaphatnánk. Amikor másnap reggel asztalhoz ültünk, alig hittünk szemünknek. Fejenként hatalmas tányér vaj, egy egész halom ropogós barna kenyér és teli tál celofánba csomagolt, cukorral megszórt zselébonbon állt előttünk. A vajadag volt az első figyelmeztetés, hogy ebben az országban 23 millió szarvasmarhát tenyésztenek. Kint hirtelen hóvihar támadt, de öt perc múlva ismét kisütött a nap. A fehér jurták között egyszerre csak erdőborította dombokat pillantottunk meg és ezzel véget is ért a végeláthatatlannak tűnő puszta.

A pályatest egyik kanyara mögött váratlanul szemünk elé tárult utunk célja — Ulan Bator.

A régi Ulan Bator

A Vörös Hős város (Ulan — vörös, Bator — hős), új Mongólia nemzeti hősének és felszabadítójának — Szuhe Batornak nevét viseli, aki 1921 nyarán 28 éves korában örök időkre felszabadította hazáját az idegen uralom alól és a partizán csapatok élén bevonult az ország fővárosába. A főváros —, melynek előbbi neve Urga volt, a felszabadítás előtt Bogdó-Gegennek, a mongol egyház fejének és egyben világi uralkodójának pompás palotáján kívül csak néhány épületből állt t. Bogdó-Gegent, Mongóliában élő Buddhaként tisztelték és ugyanazt a szerepet töltötte be, mint Tibetben a Dalai Láma. E palota körül épültek a lakosság faházai és néhány külföldi kereskedő kőháza is. Az „utak" minden eső után sártengerré változtak. A fővárosban mintegy tucat telefon és három gépkocsi volt, mégpedig egyrészt a Bogdo-Gegen, másrészt a külföldi követségek vagy kereskedelmi kirendeltségek tulajdonában. Ilyen volt a helyzet nemcsak 1921-ben, hanem még sokkal később is, amíg az új köztársaság annyira megszilárdult, hogy kellő figyelmet szentelhetett a főváros szépítésének is.

Ha a mai látogató végig sétál Ulan Bator utcáin, alig képzelheti el, milyen lehetett ez a város a múltban. A széles aszfaltozott körutakon állandóan özönlenek a személy- és tehergépkocsik és az autóbuszok. A kormánypalota előtti főteret, amelyet Szuhe Bator lovasszobra díszít, virágos park veszi körül. Egyes épületek, például az új szálloda, a kávéház, stb. bármelyik európai főváros díszére válnának, egyébként pedig, mint a kiállítási csarnok igen korszerű stílusúak és a jövő század építőművészetének előhírnökei. Természetesen lépten-nyomon láthatók még a dicső múlt lebilincselő maradványai is, amelyeket a szemlélődő idegen nem szívesen nélkülözne, melyek bizonyos romantikus színezetet kölcsönöznek a város látképének. A nagy középületek közötti területeken egész településeket alkotnak a jurták. Ezek fehér nemezzel befedett sátrak, amelyek alakja semmit sem változott Dzsingiszkán, sőt, valószínűleg elődjei óta sem. Messzire hallatszik a lovak dobogása, amikor a parasztok lóháton közelednek a városhoz, ahol „egy lóerős" szállító eszközüket a kávéház, vagy a postahivatal előtt megkötik, de gyakran beállnak a felsorakozó járművek közé is. A jurták tetején kidugott kályhacsövekből kis füstfelhők szállnak a magasba, de a lakóházak és középületek kellemes melegéről egy távfűtési berendezés dolgozói gondoskodnak. Ulan Batorban lépten-nyomon keveredik a régi az újjal!

1900 egyetemista

Az Ulan Bator-i egyetemet 1942-ben alapították, azokban a napokban, amikor a Szovjetunió élet-halál harcát vívta a német fasisztákkal, Hitler hadserege Moszkvát ostromolta és a japán fasiszták zavartalanul rabolták Ázsiát. Az egyetemnek akkor 90 hallgatója és 15 tanára volt. Jelenleg már 1900 a diákok és 200 az oktatók száma. A mongol és az orosz nyelv, illetve irodalom kötelező tantárgy az egyetemen. Az idegen nyelvek közül az angol, a tibeti és a mandzsu nyelvet tanítják. Az egyetem mezőgazdasági, népgazdasági és orvostudományi intézetét különkülön ezer diák látogatja. Az egykor úgyszólván ismeretlen nomádok országa ma azoknak az államoknak a sorába tartozik, ahol a legnagyobb — 50 százalék a diáklányok számaránya. Sőt, az Ulan- Bator-i egyetem orvostudományi tagozatán a lányok száma 68 százalékot tesz ki!

(Folytatjuk.)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó testvérünk

Hyross Valéria

január 6-án 66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 11-én fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

75 A gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a leghűségesebb élettárs

Szonecser Franciska

rövid szenvedés után január 8-án, du. 6 órakor elhunyt. — Temetése január 11-én csütörtökön 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászolja élettársa, bátyja, Szamos Lajos, Szamos János, a Vida- és Horváth-család valamint a kiterjedt, széleskörű rokonsága.

Emlékét kegyelettel megőrizzük! 51

— HALÁLOZÁS. Özv. Pigecz Jánosné 85 éves korában elhunyt. — Temetése 11-én, csütörtökön fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

Gyászoló rokonai.

A hulladék is érték

Egy kiló pehelytollért 8,5 dollárt kapunk — Fixiroldatból ezüstszulfid — 170 vagon papirost gyűjtenek az idén

Valamikor tizennyolc—húsz évvel ezelőtt még handlék járták a falvakat. Beesett horpaszú gebe húzta a lim-lomos szekeret, nyikorgott minden eresztéke. Az ószeres a kocsi mellett baktatott, s éneklő hangon kiáltozta: Rongyért, vasért, poharat adok!..., Rongyért, vasért!...

Mi, gyerekek indián csatakiáltással rohantunk haza, előkotortuk a folt hátán folt kabátot, a semmire sem jó ringyeket-rongyokat, s lelkendezve futottunk vele az ócskáshoz.

Ez a régi kép jutott az eszembe, amikor a MÉH központjába mentem .Vajon milyen az új vállalat? — kíváncsiskodtam. — Most már nagyüzemi alapon megy a hulladékgyűjtés?

„De még mennyire!" — válaszolta Gór György, az áruforgalmi osztály vezetője. Elővett egy statisztikai összesítőt, s úgy mondta az adatokat, mint a vízfolyás. Kiderült, hogy nem kevesebb:

ezer vagon ócskavasat

gyűjtöttek tavaly Baranya és Tolna területén. Annak felét az úttörők szedték össze. Nagy kincs ám az ezer vagon ócskavas: anélkül új acél sincsen.

Még ennél is fontosabb talán a színesfém-hulladék, a sárgaréz, vörösréz, ólom és alumínium. Az alumíniumot kivéve nagyon szegény ebben az ország, a hulladék vörösréznek 700 dollárba kerül tonnája a nemzetközi piacon. A sárgarézért is több mint 400-at kérnek, ezért öröm, hogy tavaly 45 vagon színesfémet sikerült összeszedni.

„A papír az idén sztár lesz!" — folytatta Gór elvtárs és hozzátette: tavaly csak 131 vagon volt a termés, de az idén 170-et szeretnénk „aratni". A cél az import csökkentése, mert a papír is drága, negyvenöt dollárt kérnek tőlünk tonnájáért.

A rongy, a „klasszikus" hulladéknak máig is rangos a helye. Enélkül nem lehet finomabb papírt készíteni. A másik része géptisztító rongynak megy. Szinte hihetetlenül hangzott számomra: ma még géptisztító rongyot is importálnunk kell. A jövőben szeretnék ezt elkerülni, s az idei 77 vagonnál jóval többet begyűjteni.

A nyersbőröket is megveszik. Marhabőr, lóbőr, birkabőr, nyúlbőr, vadbőrök, a vidra és más állat prémje mind becses. A toll még inkább. Ezt kifejezetten exportcélból gyűjtik, hiszen egy kiló pehelytollért nyolc és fél dollárt kap az ország.

Amit eddig hallottam, többnyire nem keltett bennem meg lepetést, hiszen

rongyot, vasat

meg tollat a régi handlés is gyűjtött. Gór elvtárs a végére tartogatta a váratlan dolgokat, például a fáradt fixir-folyadékot.

A fényképészek rögzítő oldatáról van szó, melyet eddig beleengedtek a csatornákba. Egy pesti újító kisütötte, hogy bizonyos eljárással ezüst szulfidot lehet belőle nyerni. Gór elvtárs megmutatott egy mintadarabot: olyan volt mint az iszapszéndarabka, fekete és porhanyósnak látszó, csak a súlya mutatta, hogy sok ezüst lehet benne. Ez a féltenyérnyi ezüstszulfiddarabka belekerülhet egy ötvenesbe, hiszen kilójának 700 forint az ára. Az ezüstszulfidból ugyanis ezüstöt vonnak ki. Tavaly egy mázsa ezüstszulfidot állítottak elő. — Milliókat hozott az országkasszába az újító találmánya.

A másik, ami mód felett meglepett és kicsit furcsa is volt számomra, az emberhaj. Mind exportra megy, 15—16 dollárt adnak mázsájáért nyugaton.

A régi handlés poharat vagy tányért adott a rossz ruháért. Majdnem olyan volt, mint a könyöradomány: sosem tudta, mennyit kap érte az ember.

— Ma, — mondta Gór elvtárs —

szabott és tisztességes árak

vannak. Egy mázsa kovácsoltvas hulladékért 40 a gépöntvényért 60, a lemezhulladékért 20 (ócska fazék, bádog stb.), a jobb papírért 2 (újságok stb.), a tiszta háztartási pamutrongyért 5 forintot adnak — az utóbbiakat kilogrammban számítva. Emellett még ajándékot adnak a legjobb úttörőcsapatoknak: televíziót, rádiót.

A hulladék is érték. A lebecsült lim-lomban is emberi munka és fáradság van. Elégetni, szemétbedobni kár, hiszen a mi kezünk munkáját kótyavetyéljük el vele.

Ezzel a gondolattal távoztam a MÉH-től.

M. L.

Kislány, hallod a muzsikát?

Pécsi színészek Siklósnagyfaluban

A Nemzeti Színház klubjából indultunk el szombat este két taxival a ködbeburkolt úton Siklósnagyfaluba. A színészek, ismerve a vidéki körülményeket, már „beöltözve" szálltak az autóba.

A falu kultúrházában nagyszámú közönség várt. Az előadás megkezdéséig pedig teljesen megtelt a nézőtér.

A művészek azonnal hozzáláttak a munkához. Pillanatok alatt előkerültek a bőröndök mélyén lapuló magyarmintás függönyök, amelyek a színfalat helyetesítik, nagy kampós szögek, kalapács, és már dolgoztak a gyakorlott „műszakiak". Néhány perc után, amikor „felgördült" a függöny, kedélyes hangulatú színpad tárult a nézők szeme elé.

Megkérdeztem Dariday Róberttől, hogy miért a művészek készítik elő a színpadot?

— Más megoldást sajnos nem találhattunk, mert arra mód nincs, hogy műszaki személyzet is velünk jöjjön, így vállaltuk magunk a színpad műszaki munkáit is. Célunk az, hogy minél kisebb létszámmal, nívós műsort adjunk a falvak lakóinak.

A műsor megkezdődött. A nézők télikabátban, a művészek pruszlikban és zakóban figyelték miként melegszik fel a hideg terem hangulata.

A konferansz — Dariday Róbert — bevezetője és a kis együttes szignálja rögtön barátságos kapcsolatot teremtett a közönséggel. A bevezető hangulatos volt, melyet ötletesen színezett az együttes tolmácsolásában felhangzó: „Kislány, hallod a muzsikát?" című dal.

S a siklósnagyfalusi kis- és nagylányok sok szép dalt hallhattak ezen az estén. Ötletesen oldotta meg a rendezés zenei részét is Szivler József, aki énekszámainak hangulatos előadása mellett a népdalok csokorba szedésével is nagy sikert aratott. Az énekszámok közül kiemelkedő sikere volt a szerenád kompozíciónak.

Ha már az éneknél tartunk, szólnunk kell Gálosi Marika szerepléséről. Ez a fiatal művésznő első önálló munkája. Mielőtt Nagy Józsát helyettesítette, a karban énekelt. Kétségtelenül jól megállja a helyét a rutinos művészek között, kellemes hangjával, játékkészségével és szimpatikus megjelenésével kellemes perceket szerez a közönségnek.

A műsor prózai részét hasonlóképpen siker koronázta. Bódis Irén szavalata, majd Bakos László „Mihály" figurája mellett a „Róza" alakítása és „Szakadsz-e már cérna" monológja viharos tapsot váltott ki.

Dariday Róbert sokoldalú kiváló felkészültségről tett tanúságot. Összekötő szövege szellemes, előadása mulattató és szavalata művészi volt.

A műsor, melyet Kővári Vilmos harmónika kísérete még színesebbé tett kedves volt és a művészeknek sikerült a hideg teremben ülő közönség szívét felmelegíteni.

Schmidt Attila

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: a hőmérséklet emelkedik. Túlnyomóan felhős idő, szerdán kisebb havazással, ónoseséssel, később esővel és főleg az ország keleti felében ködösödéssel. Élénk déli, délnyugati szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 7. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0—plusz 5 fok között.

Javaslatok a Zrínyi-emlékbizottságnak

Zrínyi Miklós, a szigetvári hős kétség kívül egyike a magyar történelem legismertebb és legnépszerűbb alakjainak. Hősi halálának példáján századokon keresztül lelkesedett az elnyomói ellen küzdő magyar nép.

Mivel az ország népe, különösen szűkebb hazánk, Baranya megye népe is a négy év múlva megrendezendő Zrínyi-ünnepségek megrendezésére készül, néhány eddig kevésbé ismert adattal óhajtok segítségére lenni a „Zrínyi emlékbizottság"-nak, hisz köztudomású, hogy az ünnepségek egész sorozata az ő vállain nyugszik.

Jómagam szemtanúja voltam, amikor Zrínyi kásztuai, grobniki, valamint a Frangepán családi tersattoi vár kastélyaiból (az Adriai tenger partján Fiume közelében) 1918 őszén a monarchia szétbomlásakor az összes Zrínyi- és Frangepán-családhoz tartozó értékes, relikviákat a zágrábi levéltárba és múzeumba szállították. Többek között Frangepán Katalin, Zrínyi hitvesének menyasszonyi ruháját, székeket, asztalokat, Zrínyinek hitveséhez írt leveleit, stb. Pár év múlva a zágrábi levéltárban alkalmam volt látni azt az 1566. májusában Zrínyinek közeli rokonaihoz, Kásztuába írt levelét, amelyben köszönetét fejezi ki, hogy a Kásztua és Grobnik környékén toborzott és jól felszerelt harcosok serege megérkezett Csáktornyára. Sajnos, a történelemből tudjuk, hogy ezeknek a csapatoknak nagy része a bécsi rendszer bűnös nemtörődömsége folytán Muraközben is maradt. Helyes volna, ha a Zrínyi emlékbizottság kapcsolatot teremtene Zágrábbal, hátha a múzeum is hozzájárulna az évforduló nívójának emeléséhez.

Mint a Zrínyi-kultusz odaadó támogatója még 1960. márciusában javaslatot nyújtottam be a megyei tanácshoz a szigetvári vár udvarán rendezendő ünnepi játékokra. Örömmel vettem tudomásul, hogy az általam javasolt néhány szempontot is figyelembe vették. Igy többek között előadásra kerül Jókai Mór a „Szigetvári vértanúk" című 4 felvonásos történelmi drámája is. A beküldött javaslatomban kitértem a várható nagy idegenforgalom növekedésével járó nehézségek leküzdésére is. Például vasuti hálókocsik felhasználása idegenek elhelyezésére.

Véleményem szerint a Zrínyi emlékbizottság munkáját segítjük elő hasznos tanácsok és adatok szolgáltatásával, bár — mint előljáróban említettem — négy év távlata választ el bennünket az ünnepség idejétől, nem árt már most felkészülni.

Dallos Ferenc

Jogi tanácsadónk

A kisiparosok kötelező kölcsönös nyugdíjbiztosítása

(2.)

Az előző részben ismertettük azt, hogy a kisiparosok mily ellátásokra jogosultak a nyugdíjrendelet alapján. Többször használtuk azt a kifejezést, hogy tíz évi biztosításban eltöltött idő kell ahhoz, hogy a felsorolt s ismertetett ellátások valamelyikét a kisiparos vagy hozzátartozója megkaphassa.

Mi a biztosítási idő?

Mit ért a törvényerejű rendelet biztosítási idő alatt, s mit lehet ide beszámítani?

Biztosítási időnek számít, azaz időtartam, amelyre a kisiparos a most ismertetett rendelet alapján nyugdíjjárulékot fizetett. Ugyszintén biztosítási időnek kell számítani a dolgozók társadalombiztosításáról szóló 1958. évi 40. sz. tvr. alapján szerzett szolgálati időket is. Biztosítási időként kell figyelembe venni a katonai szolgálat idejét, ha az ipar gyakorlása e miatt szünetel. A rendelkezések szerint a biztosítási időt naptári naponként kell számítani. Háromszázhatvanöt naptári napot kell egy évnek venni.

A kisipari biztosítási törvény a többi biztosítási törvényhez hasonlóan ismeri az ÖTÉVES megszakítás fogalmát. Ennek esetei a következők: a) a kisipari biztosításban szerzett idők között *öt év megszakítás esetén* az előzőleg biztosításban töltött időt nem lehet figyelembe venni. Pl.: a kisiparos biztosítási díjat fizet tizenöt évig, utána hat évig nem esik biztosítás alá, majd ismét mint kisiparos biztosítás alá kerül, akkor az előzőleg szerzett tizenöt évet elveszítette.

b) A kisipari biztosításban szerzett idő és az 1958. évi 40. sz. tvr. alapján szerzett idő között ha nincs öt évi megszakítás, akkor a szolgálati idő hozzászámítható a kisipari biztosításban szerzett időhöz a kettő, ha együttesen kitesz tíz évet, akkor már jogosult a kisiparos ellátásra, ha az egyéb feltételek megvannak. Viszont, ha a szolgálati ideje és a kisipari biztosításban eltöltött ideje közt a megszakítás nagyobb mint öt év, akkor a szolgálati idő nem vehető figyelembe a biztosítási időnél. A két biztosítási rendszerben szerzett idő öt éves megszakítás esetén nem számítható össze.

Nem számít az ötéves megszakítás szempontjából megszakításnak az az idő, amelynek során a kisiparos

a) igazolt betegsége miatt a nyugdíjjárulék fizetésének kötelezettsége alól mentesül, vagy

b) rokkantsági nyugdíjban részesül, vagy

c) mezőgazdasági termelőszövetkezet tagja volt, vagy

d) elismerési díjat fizetett.

Megjegyezzük, hogy az elismerési díj a városmány épségének fenntartására szolgál, ezzel évéket szerezni (vásárolni) nem lehet. Az elismerési díj az egyes osztályoknak megfelelően alakul, s havonta kell fizetni. Az I. nyugdíjosztályban havi 10 Ft, a II. nyugdíjosztályban havi 15 Ft, a III. nyugdíjosztályban havi 20 Ft.

Biztosítási díj

A biztosítási idő megszerzéséhez az eddig ismertetteken kívül szükséges a biztosítási díj fizetése is.

Enélkül nem szerezhető idő. Kérdésként merül fel, hogy mikortól kezdődően kell fizetni a nyugdíjjárulékot?

A kisiparosnak a kötelező biztosítása az iparjogosítvány kézbesítésének napját magában foglaló hónap első napjával, legkorábban 1962. évi január hó 1 napjával kezdődik.

Mikor szűnik meg a nyugdíjjárulék fizetési kötelezettség? Akkor, ha

a) a kisiparos iparjogosítványát visszaadja, vagy

b) a kisiparos iparjogosítványát az iparhatóság visszavonja, vagy

c) a kisiparost jogerős büntetőbírói ítélet foglalkozásának gyakorlásától eltiltja, vagy

d) a kisiparos meghal.

Az első három esetben a biztosítási kötelezettség az ipargyakorlási jog megszűnésének napját magában foglaló hónap utolsó napjával szűnik meg. A halál esetében pedig a halál napjával.

A biztosítási kötelezettség fennállása tartamára köteles a kisiparos nyugdíjjárulékot fizetni.

Nem kell nyugdíjjárulékot fizetni a kisiparosnak arra az időre, amikor: a) katonai szolgálatot teljesít,

b) *kérelemre* mentesül a nyugdíjjárulék fizetése alól az, aki egy hónapot meghaladó keresőképtelenséget okozó igazolt betegsége miatt iparát szüneteltetí,

c) arra a hónapra, amelynek teljes tartama alatt a kisiparos munkaviszonya, illetőleg próbaidős kisipari termelőszövetkezeti tagsága, vagy mezőgazdasági termelőszövetkezeti tagsága alapján köteles nyugdíjjárulékot fizetni.

A következő kérdés, hogy menynyit kell fizetni a kisiparosnak öregségi járulék címén.

A fizetendő járulékösszegek osztályonként változnak.

Az I. nyugdíjosztályban havi 80,— forint,

a II. nyugdíjosztályban havi 150,— forint,

a III. nyugdíjosztályban havi 200,— forint.

Osztályba sorolás

A II. és III. nyugdíjosztályba sorolás iránti kérelmet az iparjogosítvány kézbesítésének napját követő harminc napon belül kell az SZTK-nak a kisiparos lakóhelye szerint illetékes alközpontjánál előterjeszteni. Azok a kisiparosok, akik 1962. január 1 napja előtt már iparjogosítvánnyal rendelkeznek, a kérelmet a rendelet életbelépését követő harminc napon belül kell előterjeszteni az SZTK megyei alközpontjánál, vagyis 1962. január 30-ig.

A II. és III. nyugdíjosztályba sorolást az a kisiparos kérheti, férfi esetében, aki ötvenedik életévének betöltése, illetve nő esetében, aki negyvenötödik életévének betöltése előtt vált biztosításra kötelezetté. A többi esetben a kisiparost az I. nyugdíjosztályba kell sorolni.

A II. és III. nyugdíjosztályba sorolt kisiparost kérelmére alacsonyabb nyugdíjosztályba lehet sorolni. Ebben az esetben az utolsó besorolás szerinti ellátásra válik jogosulttá.

A nyugdíjjárulékot a kisiparos havonként utólag köteles fizetni. Az egy-egy naptári hónapra fizetendő nyugdíjjárulék a következő hónap első napján esedékes és ennek a hónapnak a tizenötödik napjáig késedelmi pótlék nélkül fizethető.

Abban az esetben, ha a kisiparos a járulékot késedelmesen fizeti, akkor késedelmi pótlékot kell fizetnie az I. nyugdíjosztályban 2 forintot, a II. osztályban 3 forintot, a III. osztályban 4 forintot. Ha a kisiparos saját hibájából HAT HAVI nyugdíjjárulék fizetésével hátralékban van, a megállapító szerv a KIOSZ területileg illetékes megyei titkárságával egyetértésben javaslatot tehet az elsőfokú iparhatóságnak az iparjogosítvány megvonására.

— „MI AZ ERŐLCS, hogyan nevelhető?" címmel dr. Czéh Károly, a Széchenyi Gimnázium igazgatója január 10-én fél 6 órai kezdettel tart előadást a Doktor Sándor Művelődési Házban.

— AZ ORSZÁGOS Filharmónia közli, hogy Jakov Szlobodkin csellóművész január 10-ére hirdetett hangversenyét a művész betegsége miatt későbbi időpontban tartják meg. 5120

Ha az én gyermekem volna!

A négyemeletes lakóház udvarán álmos délutáni csend terpeszkedik. Sehol egy csoport nyiltszivű, dallamosan pletykázó háziasszony. Ők most a szobák mélyén pihenik ki az ebéd okozta fáradalmakat.

A csend szokatlan és nyomasztó, de csak addig, míg Jani megérkezik az iskolából. Elrikkantja magát. — Pandula! Gyere focizni! — s hogy hívása csalogatóbb legyen, hatalmasat rúg a labdába. S a labda repül, mint Toldi Miklós malomköve hajdanában. Ki tudja, hol áll meg? Bizony, senki sem tudja, csak a szundikáló Restyákné, akinek feje fölött, hirtelen megcsörren az ablak.

Restyákné testének mázsáját meghazudtoló gyorsasággal és nem csekély érdeklődéssel nyitja fel nehéz pilláit. S miután nagyot szippantott a konyhaszagú levegőből, öblös gigáján elemi erővel tört fel a fohász.

Jani ezalatt párducgyorsasággal kaparintja meg a visszapattanó labdát, és gyors futással hagyja el a veszélyes terepet.

Oh, micsoda tapsban részesítette volna a sportszerető közönség, ha a vörös salakon fut ilyen gyorsan!

Restyákné azonban nem tapsol, hanem megidézve a túlvilág nagy szentjei után az aprókat, a folyosóra rohan. Mivel azonban az ő igyekezete nem hasonlítható Jani sebességéhez, mire lenézett az ásító udvarra ,már csak a felaprózott ablaktábla vigyorog a szeme közé.

Nagy szerencse, hogy Bagarovicsné, akinek ablaka szembe esik az utcai bejárattal, idejében pillantott le, és még látta a kis szögletben eltűnő fiút. Megfeledkezve a tojásról — amelyet Restyákné a múlt héten kölcsön kért és azóta a maga részéről a feledés homályába tasított — kibaktat a folyosóra. Ráncai diadalittas mosolyra húzódnak. Mert van-e nagyobb öröm annál, mikor eredeti hírrel állhat elő?

Torkaszakadtából rikácsolja:

— A Muslinca-gyerek volt, Restyákné!

De már akkor egymás után tárulnak fel az ajtók. S ahány ajtó, annyi asszonytárs. Restyákné konyhája előtt hat asszony jön össze hirtelen, de Muslincáné ezuttal nincs közöttük.

— Majd adnék én az átkozott kölyöknek, ha az enyém lenne — bömböl Restyákné.

— Megtanítanám móresre, nékem elhiheti.

Rozsdáné nem ragadtatja magát meggondolatlan kijelentésekre. Sokáig vívódik finom lelkületével, mielőtt elhatározza magát.

— Én megfújtanám! Meg én!

Panduláné is elérkezettnek látja az időt, hogy kifejtse nézeteit.

— Nézzék asszonyok! — kezdi lassú tempóval, de szokásosnál nagyobb hangerővel. — Tudják, hogy én szeretem a gyereket. De, ha az enyém ilyet csinálna, kitekerném a nyakát! — Egyöntetű helyeslés. — Mert nézzék...

Idáig jutott előadásában, de akkor már nem őt nézik, hanem a kapualjat, ahonnan Panduláné másodszülött gyermeke rohan befelé. Panduláné is félbeszakítja nagyra méretezett beszédét és éppen meg akarja kérdezni gyermekétől, hogy miért e sietség, mire feltűnik a gyerek mögött a sarki suszter.

— Panduláné! — kiáltja magán kívül a suszter.

— Panduláné! a maga kölyke betörte a kirakatom üvegét!

— Micsodaa-a? — húzta össze szemöldökét az asszony.

— Kölyke van ám a kutyának. Maga hitvány alak!

A suszter kénytelen meghátrálni az iszonyú roham elől, és megszeppenve nyögi:

— Bocsánat, dehát... ugye... szóval az ablaküveg... hiszen tetszik tudni megdolgozom én a pénzért. Nem lopom én a pénzt, kezitcsókolom!

— Lopja vagy nem lopja én nem tudom, de nem is érdekel! — Válaszol szikrázó szemekkel Panduláné.

Itt van egy százas, és menjen a...

A suszter néhány pillanatig tétovázik, hová vágja a kezébe dobott pénzt: a kis zsebbe vagy a nagy zsebbe, végül azonban önérzetesen bukszájába gyűri, és köszönés nélkül távozik.

— Mars befelé! — adja a parancsot csemetéjének Panduláné, és bemennek.

—Ha ez a kölyök az én gyermekem volna... kezdi Rozsdáné, de Restyákné félbeszakítja:

— Ellátja annak a baját Panduláné is ne féljen!

S e percben valóban felcsattant Panduláné hangja.

— Mi az, hogy nem kell?!

Már a csirkepörkölt sem ízlik?

Ha meg nem eszed, kitekerem a nyakadat!

DOHNÁL TIBOR

SPORT



A Pécsi Dózsa utánpótlás és ifjúsági labdarúgói tegnap megkezdték az edzést a Dózsa legénységi szállás tornatermében, de már két „mezei" edzést is terveztek erre a hétre. Az idősebbek közül Hegyi is résztvesz a felkészülésben, tudásával, tapasztalataival segíti a fiatalokat.

A járások és községek közötti atlétikai pontverseny végeredménye

A Baranya megyei Atlétikai Szövetség kiértékelte a múlt év versenyei alapján a járások és községek közötti pontverseny végeredményét. A kiírás értelmében a falusi spártakiád járási, megyei és országos döntőjén elért eredmények alapján pontozták a résztvevőket. Öt versenyszámban, (100 m, 400 m, távol- és magasugrás, súlylökés) járásonként az 5—5 legjobb eredmény került értékelésre. A győztes járás a megyei TST vándorserlegét nyeri egy évi időtartamra. Hasonló alapon állapították meg a községek közötti sorrendet is, itt a legtöbb pontot szerzett három község sportfelszerelésjuttatásban részesül.

A kiértékelésből kitűnik, hogy a másodízben kiírt serleget ismét a védő, sásdi járás nyerte, az előző évinél jobb eredménnyel. Jól szerepelt a mohácsi és a pécsi járás is. Meglepetésnek számít az előző évi sereghajtó, pécsváradi járás negyedik helye.

Járások közötti pontverseny, (zárójelben az 1960-ban szerzett pontok száma): 1. Sásdi járás 20,075 (18.018). 2. Mohácsi járás 18,446 (7320), 3. Pécsi járás 16,239 (15,987), 4. Pécsváradi járás 14,102 (—), 5. Siklósi járás 11.170 (14.748), 6. Sellyei járás 10,859 (13.144), 7. Szigetvári járás 10,049 (12,468).

Községek közötti sorrend:

1.	Bóly	4,468 pont
2.	Véménd	4,306 pont
3.	Dunaszekcső	4,261 pont
4.	Sellye	4,193 pont
5.	Szederkény	4,129 pont
6.	Magyarbóly	3,999 pont
7.	Hobol	3,874 pont
8.	Pécsvárad	3,144 pont
9.	Mozsgó	2,978 pont
10.	Vidákpuszta	2,933 pont
11.	Csikóstöttös	2,729 pont
12.	Alsómocsolád	2,714 pont
13.	Babarc	2,441 pont
14.	Siklós	2,435 pont
15.	Vókány	2,264 pont
16.	Vajszló	2,283 pont
17.	Szászvár	2,204 pont
18.	Bogád	2,093 pont
19.	Egerág	1,937 pont
20.	Homorud	1,936 pont
21.	Bicsérd	1,934 pont
22.	Márok	1,932 pont
23.	Sásd	1,924 pont
24.	Kistótfalu	1,905 pont
25.	Keszü	1,868 pont
26.	Nagydobsza	1,841 pont
27.	Szentlőrinc	1,839 pont
28.	Egyházaskozár	1,838 pont
29.	Kaposszekcső	1,802 pont
30.	Fazekasboda	1,764 pont

Hogy az év második felében sem legyenek verseny nélkül a falusi atléták, ezért a megyei szövetség első ízben kiírta a járások közötti „Béke Kupa"-versenyt két fordulóban, két-két járás válogatottjának párosversenye keretében. A járások közötti végső sorrendet itt a megyék közötti „Béke Kupa" versenyhez hasonlóan a pontérték táblázat alapján számították ki. —

Végeredmény:

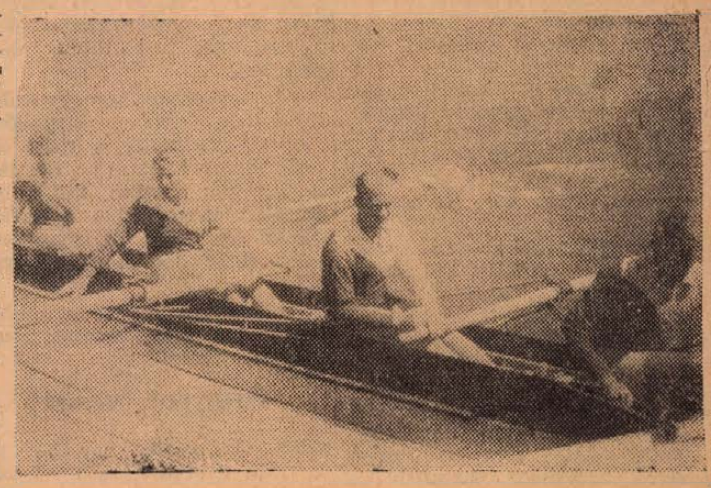
1.	Mohácsi járás	9,028 pont
2.	Sásdi járás	8,982 pont
3.	Pécsi Járás	8,687 pont
4.	Pécsváradi járás	8,600 pont
5.	Siklósi járás	6,089 pont
6.	Sellyei járás	4,930 pont
7.	Szigetvári járás	4,036 pont

Ez a versenysorozat jól bevált, különösen az első négy között volt szoros a küzdelem és a pontverseny kimenetele.

Tornateremben edzenek a mohácsi evezősök

Több nagy verseny a nyári idényben — Kevés a versenyhajó

A zajló jeges Duna tornateremből kényszerítette a mohácsi evezősöket is. A Belvárosi Leányiskola igazgatónőjének támogatása folytán a téli hónapokra otthont kaptak és a hetenként kétszeri komoly, szakaszos edzési módszerrel készülnek az év versenyeire. Az idő sürget, hamarosan megkezdődik a versenyévad és a győri eredmények kötelezik őket a szívós és kitartó munkára, valamint az eredmények fokozására. Már májusban rövidtávú versenyt rendeznek a budapesti hajógyári öbölben és ha az időjárás nagyon mostoha lesz, akkor a vízifelkészülésre alig marad puszta hét. Aki nem alapozott eleget a tornateremben, aligha állhatja meg helyét a jó képességű pesti és vidéki versenyzőkkel szemben.



A mohácsiak férfi négyese: Poszt József, Kovacsics Ferenc, Krepp György és Petrin Tamás vezérevezős.

Igen, a győri második helyet megszerezni szép és dicső dolog volt, de megtartani már nehezebb lesz. Szolnok, Szeged, Esztergom, Vác, Baja és Győr nagyon készül a visszavágóra, amelyet Szegeden bonyolítanak le augusztusban. A vidéki evezősbajnokság itt zajlik le. A nagy versenyt megelőzi Baranya, Bács, Kiskun és Csongrád megye evezőseinek találkozója Mohácson, ahol Baja, Mohács, Szeged evezősei vívnak majd nagy küzdelmet egymással. Ez új állomás a baranyai evezőséletben, amely nagy seregszemléje lehet a mohácsi evezőssportnak és egyben „csemegéje" a baranyai és elsősorban a pécsi sportkedvelő közönségnek is.

A baranyai evezős-sport kilépett a szürkeség, az átlag vidéki nívóból. A győri eredmények megmozgatták az Evezős Szövetséget. Dr. Gyurkóczy Károlynak, a szövetség főtitkárának múlt évi szeptemberi látogatása azzal az eredménnyel járt, hogy felmérték a lehetőségeket, valamint a szükségleteket. Papp Jenőné négyszeres evezős Európa bajnoknőnk is megtekintette a mohácsi evezős szakosztályt és látogatása után így nyilatkozott: — „A látottak azt a benyomást keltették bennem, hogy Baranya a magyar evezős-sport egyik fellegvára lehet, de ki kell emelni mostohaságából."

Mindezek eredménye az lett, hogy a szövetség versenynyolcast és verseny kormányosnélküli kettőst ad a mohácsi evezősöknek, a Győri Vasas és a Budapesti Acélöntő pedig kedvezményes áron bocsát egy kormányos kettőst, és verseny egyes hajót a szakosztály rendelkezésére. Feltétlenül szükséges lenne egy versenynégyes hajó beszerzése, mivel a győri eredmények jó része is kölcsönhajóval született meg. A szegedi versenyen ezt megismételni már nem lehet, mivel ott nincs annyi hajó, mint a Győri Vasasban. Egy másik problema is jelentkezik a mohácsiaknál, a tussoló, ahol az őszi edzések idején a Duna ugyan csak fogvacogtató vize szolgál az edzések után a mosakodásra. Igaz, egészséges dolog, de talán mégsem helyes, hogy a felhevült test felfrissítésére, a tisztálkodásra nincs egyéb lehetőség, mint a Duna vize.

A következő évben tartja hetvenöt éves jubileumát a Mohácsi Tornaegylet és ez alkalomnai sportünnepségeket rendeznek. A jubileumi ünnepségen rendezik az országos vidéki evezősbajnokságot is, melyre valószínűleg már modern felszerelt evezősházzal rendelkezik majd a mohácsi evezősgárda.

A mohácsi evezősök, ha mostoha körülmények között is, de nagyszerű eredményeket értek el az elmúlt esztendőben. Figyelemre méltó az a tény, hogy ezeket olyan városok evezőseivel szemben érték el, akik minden tekintetben jobban állnak anyagiakkal. A még jobb eredmények elérése nemcsak a versenyzőkön, valamint a szakosztály vezetőin múlik, hanem a városi, illetve a megyei tanács is nagyban hozzájárulhatna. Reméljük, a következő esztendőkben korszerűsödik a mohácsi csónakház, ahol a versenyzők jobb körülmények között országos viszonylatban is kiemelkedő eredményeket érhetnek majd el!

Két nap egymásután vetítik az olimpiai filmet

A VTST közli az érdeklődőkkel, hogy a római olimpiáról készült film első részét január 11-én és 12-én, csütörtökön és pénteken vetítik a Leőwey Gimnázium mozihelyiségében. A nagy érdeklődésre való tekintettel a tanulóifjúság részére külön előadásokat szervezenek ugyanezeken a napokon 15 óraj kezdettel. A két részben bemutatásra kerülő film első része az atlétikai versenyek fontosabb eseményeit, a második rész pedig a többi sportág döntőit és kiemelkedőbb eseményeit foglalja magában.

Iharos és Szentgáli január 25-e körül utazik Amerikába

Az amerikai fedettpályás versenyekre meghívást kapott több világhírű európai atléta között két magyar versenyző is: Iharos Sándor és Szentgáli Lajos. A Magyar Atlétikai Szövetség engedélyezte két atlétánk rajthoz állását, s így a Bp. Honvéd, valamint az U. Dózsa futója január 25-e körül utazik az Egyesült Államokba.

Mindkét magyar versenyzőnek ez lesz első amerikai vendégszereplése.

Négy versenyen indulnak. Iharos Sándor minden esetben két angol mérföldön, Szentgáli pedig egy angol mérföldön áll rajthoz.

Sippal a világ körül

A sip mesterei vagy, ha úgy tetszik: művészei folytatják élménybeszámolójukat.

A játékvezető tiszteletkört fut

Maurice Guigue, a világszerte ismert nevű francia játékvezető két kis epizódjáról számol be.

Az 1958-as VB-n engem ért a megtiszteltetés: én vezethettem a nagy érdeklődéssel várt brazil—svéd döntőt. A brazil szövetség — állítólag a jó játékvezetésért — a VB után egy hónapig vendégül látott. Arany sippal és ezüst jelvénnyel ajándékoztak meg, ezenkívül néhány bajnoki meccset is vezettem náluk. A Flamengo—Botafogo mérkőzésen a játékvezetésem annyira tetszett a közönségnek, hogy a meccs után a szurkolók követelésére tiszteletkört kellett futnom. A közönség percekig ünnepelt, s a tiszteletkör után a brazil szakvezetőktől ismét több hónapos meghívást kaptam. Kicsit még lihegtem, amikor válaszoltam: — Nagyon köszönöm, uraim, de nem fogadhatom el. Otthoni munkakörőm nem engedi. No, meg különben is... Felek, ha itt maradnék, olykor esetleg vastaps nélkül is futnom kellene. Csak éppen nem tiszteletkört...

Megvesztegetési kísérlet!

J. Koentadt, az indonéz szövetség FIFA-tagja írja:

Szörnyű bosszantó eset történt velem az ötvenes évek végén, amikor a Bandung—Bulgária nemzetközi mérkőzés vezetésére jelöltek. Négy nappal Bandungba utazásom előtt felkeresett egy kínai „bookmaker", akitől már hallottam, hogy sok ezer rupiát keresett a mérkőzésekre kötött fogadásokon. A bolgár csapat esélyei és játéktudása felől érdeklődött.

Már ez sem tetszett, dehát nem is mondtam neki különösebbet. Két nap múlva egy elsőosztályú játékvezető kollegám jött el hozzám, aki még sohasem járt nálam. Késő este volt, zuhogott a trópusi zápor. Keleti szokás, hogy minden vendéget szívesen kell fogadni, még ha éjfélkor jön is. Alig foglaltunk helyet, minden kertelés nélkül előhozakodott jövetele tulajdonképpeni céljával. Megkérdezte: hajlandó lennék-e az általam vezetendő Bandung—Bulgária meccsen valami olyan szabálysértést elkövetni, ami szükség esetén megváltoztatná a reális eredményt? Röviden és velősen: azt akarta tudni, hajlandó lennék-e csalni, az eredményt meghamisítani. Rettenetesen felháborodtam kollegám magatartásán és — vendég jog ide, vendégjog oda —, erélyesen kiutasítottam. Mondhatnám úgy is: kirúgtam a sötét, zivataros éjszakába.

Másnap pedig természetesen jelentettem az esetet az illetékes sportfőhatóságnál, amely a vizsgálatot lefolytatta, majd kizárta az illetőt az indonéz sportéletből.

Sportemberek kitüntetése

Az 1961. évi Európa-bajnokságokon sikeresen szerepelt versenyzők közül Papp Jenőnét (evezés) és Parti János (kajak-kenu) a sportérdemérem aranyfokozatával tüntették ki. A kormánykitüntetést Hegyi Gyula, az MTST elnöke adta át a kiváló sportolóknak.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 10-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Dalmát dalok. Szalántai képeslap... Riport. Néhány perc mezőgazdaság. Innen—onnan... Érdekességek. Verica Szovboda énekel.

17.30: Német nyelvű műsor Ifjúsági műsor

18.00: Téli napok falun... — Riport Gyúdről.

18.10: A fonóban... — Népdalok, csárdások, verbunkosok. — 1. Fráter: A fonóban szól a nóta (Csongor István), 2. Lakatos Flóris: Variációk egy népdalra (Lakatos Sándor és zk.), 3. Grabócz: Fúj, süvölt a Mátra szele — Kék szivárvány, szárnya, szárnya (Bojtor Imre), 4. Gulyás: Fonó (Állami Népi Együttes ének-, és zk.), 5. Debreceni verbunkos (Ifj. Magyari Imre és zk.).

18.35: Változó otthonban, változó szokások...

19.00: Dél-dunántúli híradó.

19.20: A Pécsi Rádió hangversenydobogóján. 1. Scarlatti: Meddig tart e kincs élet (Illés Éva), 2. Vivaldi: D-dur szonáta (Kis Vilmos Péter — hegedű), 3. Schubert: Asz-dur impromtu (Dobai Jenő — zongora).

19.35: Vidám versek. 1. Romhányi: Babonás Bálint (Szabó Samu), 2. Kedves feleségem (Spányik Éva, Szabó Ottó, Somogyi Miklós).

19.40: A Holéczy-együttes játszik. Pusztai Éta énekel. 1. Papp: Dixieland egyveleg, 2. Papp: Küldjél nekem (Pusztai), 3. Holéczy: Vidám boogie, 4. Horváth: Balatoni Romeo — egyveleg (Pusztai), 5. Papp: Két szólamban, 6. Halletz: Konstantinápoly,

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Európa elrablása (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Játék a kastélyban (este fél 8 órakor).

Tájszínház: Különleges világnap (este 7 órakor). Bikalon.

ZENE:

A modern zene. I. — Kincses József előadása. (6 órakor, Pécs város Művelődési Háza).

MOZI:

Park: Délibáb minden mennyiségben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: 80 nap alatt a Föld körül (4 és 8 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Békét az érkezőnek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Különös tárgyalás, Tengerész-gyalogság, Tell Vilmos. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Iskolatársak voltunk (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Napfény a jégen (5 és 7 órakor).

Jószerencsé: (Pécsszabolcs): Matróz a rakétában (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Halálhajó (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Leon Garross keresi bajtorját (7 órakor).

Kossuth (Mohács): A nagyravágyó asszony (6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrínyi (Szigetvár): Különös házasság (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Öt töltényhüvely (6 órakor).

A MODERN ZENE

címmel tart előadást Kincses József zeneszerző, ma du. 6 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A modern művészet" c. sorozatban. A nagy anyagot felölelő témát két részben adja elő, a második részre január 17-én kerül sor. Az előadások során bemutatjuk Sztravinszkij, Honegger, Hindemith, Bartók, Sosztakovics, Prokofjev és modern francia szerzők műveit, részleteket Britten operáiból, valamint elektronikus és konkrét zenét. Belépés díjtalan.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15—33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

apróhirdetések

Szoba, konyhás fél házat cserélek szőlővel, lakással, „Tavasz" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5107

Életjáradékra magányos házat veszek, lehet szőlőben is. „25 Kp" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5108

Különbejáratú bútorozott szobába egy nő lakótársat keresünk 15-ére. Kulich Gyula utca 30. 5124

Hízott sertés eladó. — Jakabhegyi út 4 sz. 5123

Vennék „Berkel" vagy 10 kg-os mérleget. — Péter utca 30 sz. 5122

Villany táska-varrógép és villanyborotva eladó. Kossuth tér 2 sz. Balogh. 5121

Gimnáziumi tanár tele fonos különbejáratú bútorozott albérleti szobát keres, lehetőleg belvárosban. „Azonnal" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5117

Egy jó karban lévő szőlő eladó. 300 négyszögöl. 6000 Ft. Érdeklődni: Alajos út 19. — Egyszoba, konyhás lakás házhelyért elcserélhető. 5116

Tátra u. 2 sz. alatti ház eladó. Érdeklődni lehet a Szabadság úti gyógyszertárban. 5115

Komplett Moszkvics autórádió alkatrész eladó. Pécs, Korvin Ottó utca 5. fszt. la 5128

Egy idősebb férfinek vagy nőnek adnék egy üres különbejáratú szobát, fürdőszoba használattal eltartásra készpénz ellenében. — „Sürgős" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5111

Megbízható, gyermekszerető bejárónőt keresünk napi 4 órai elfoglaltságra. — Cím: Tompa Mihály u. 57. emelet. du. 17—20-ig 5125

A Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet igazgatósága felhívja a szövetkezet tagokat, hogy 1961 évben használt vásárlási és visszatérítési könyvecskéjüket 1962. január 20-ig adják le a legközelebbi boltunkban, vagy központi irodánkban József Attila u. 20 sz. alatt. A később beküldött könyveket figyelembe venni nem tudjuk. 5126

Kombináltszekrények, rekamiék, fotőlyök, párnázott székek, háló szobabútorok, háromajtós fehér szekrény, előszobafal, sodronyok matracok, ágyak, állandóan kaphatók. — Nagy Lajos u. 11. sz. Féminári iskolával szemben. Bútorüzlet. Soóky Géza. 60

Ablakredőnyt legolcsóbban 3 havi részletre, Tettye utca 15 sz. Gyulainé. 33

Keleti perzsa összekötő Bokhara és ebédlőszőnyeg eladó. Sallai utca 12 sz. 5137

Egy vagy kettőszobás összkomfortos lakást keresek — „Tízenkéttalálat" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5138

Életjáradékos, komoly beköltözhető házat, házrészt, öröklakást vennék valásos egyén től. Ötvenezret azonnal, többit megegyezés szerint fizetem. — Egyetem utca 4. házmester. 5139

A komlói hat napos bölcsőde szakképzett csecsemő- és gyermekgondozónőt keres. Lakást biztosítani nem tudunk. Az állás azonnal elfoglalható. Érdeklődni lehet személyesen a bölcsőde vezetőjénél. Komló, Sallai Imre út 32 sz. 14

Étteremtől vagy nagyobb konyháktól étel maradékot (moslékot) átvennék. Megegyezés szerint a Sallai utcai hirdetőbe „55" jeligére. 5136

Két hízó eladó. Bokréta u. 3. Keményitőgyárnál. 66

Kérem írjon a címemre az a fiatalember, aki János néven válaszolt a jellgés levélre. Azon a napon nem tudtam a megbeszélt időre elmenni. 67

Felkérjük a Kossuth Lajos utcai dohányboltban talált pénztárca ismert megtalálóját, adja le Kolozsvár u. 24. I. em. 1 a. 68

Négy ajtós 1102-es Skoda eladó. Nagy motort beszámítok. Cím: Pécs Alsó-Balokány u. 14. 69

Szoba, konyhás házrészek 32, 37, 42 ezerért beköltözhetően eladók. Felszabadulás út 42. 99

Esküvőre fehér szőrmekuli-bunda, pelerin és boleró kölcsönzés. Teréz utca 5 sz. 64

Elcserélném kétszobás konyhás, udvari lakásomat két nagyszobás, esetleg háromszobásra Cím: Geisler Éta u. 14. Mike, hátul az udvarban. 65

Vasárnap elveszett egy sárga papagáj. A becsületes megtalálója 100 Ft jutalomban részesül. Gál, Rózsa Ferenc utca 11 sz. 72

Részletre vehet olcsó hálószobabútort, konyhabútort, pároságyakat, székeket, kombináltszekrényt, kerekasztalt, szekrényt, sodronyt, éjjelszekrényt, hármasszekrényt, toalett-tükröt. Megyeri út 6 alatt. 73

Új, modern konyhaszekrény, szép, sötét ágyak, kerekasztalok, radióasztal, hármasszekrény, hálószobabútor részletre is kapható. Szilágyi Dezső utca 16 sz. 74

Gyári új Munkácsy Orion II. normás, 12 csatornás tv. belgrádi, grácl antennával és új csehszlovák Supraphon mikró lemezjátszó gyémánttűvel eladó. Érdeklődni: hétköznap 16 órától, vasárnap egész nap 37-es busz végállomás, Donátusi kápolna, Hoffmann Antal. 77

Hálószobabútorok, — konyhagarnitúrák, — kombinált szekrény, rekamié, ágybetét, sodronyok, matracok, dohányzóasztal, szekrények, ágyak, kályhák, párnásszékek és egyéb bútorok nagy választékban olcsón Bárány-nál. Hal tér 1 sz. 60

Tamás Kálmán tüzifafűrészelő. Telefonszáma: 30-91. György u. 6. 88

Egy dán dog kölyök eladó. Rákóczi út 38. 70

Új konyhabútor eladó bútorjavítások. (részletfizetés) Attéla u. 20. Tüzér utcai futballpályánál. 83

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi ruhák 150-től, koszorúslány ruhák 80 Ft-tól kaphatók. Ágoston tér 1. 4949

Értesítjük a Pécs, Pécs szabolcs és Kővágószőlős lakosságát, közületeit, hogy a fehérhegyi gumijavító (vulkanizáló) üzemünket megszüntettük. Kérjük az oda javításra bevitt gumicipők, gumicsizmák átvételéről 8 napon belül gondoskodni Pécsi Kossuth Cipész Szövetkezet. 5023

Használt hálószobabútor sodronnyal, matraccal olcsón eladó. — Pécs, Felső-Balokány u. 35 sz. 5012

Prima állapothan lévő 407-es Moszkvics családi okok miatt jutányos áron, sürgősen eladó. Érdeklődni személyesen Komló, Sztahanov u. 2. Telefon: 22-16. — Csak 17 óra után. 13

Albérleti üres szoba, fürdőszoba, szuterén használattal ötezer Ft kölcsönért kiadó. „Beköltözhető" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5104

Eladó házrész, kétszoba, konyha beköltözhető lakással. Kiss Ernő utca 1 sz. 5105

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 11.
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 8. SZÁM

Elkészült Pécs általános rendezési terve

Széleskörű vitát rendeznek — Pécs és a vidék kapcsolatait is számbavették

Asztalnyi nagyságú mappa fekszik Márki László elvtárs, a városi tanács építési és közlekedési osztálya vezetőjének asztalán. Lepedőnyi színes térképekkel van tele. Két évi munka van belesűrítve, a Pécsi Tervező Vállalat kollektívája — egy 12 tagú konzultációs bizottság bevonásával — elkészítette Pécs általános város rendezési tervét.

Tizenöt éves távlatra szól,

alapja lesz valamennyi részletes városrendezési tervnek.

A tervkészítést széleskörű vizsgálat előzte meg. Ennek alapján a tervezők alkotását is — nem túlzás alkotásról beszélni — két részre oszthatjuk: a tanulmányokra, s magára a tervre.

A tanulmányok a város jelenlegi helyzetének „felmérésére", tisztázására voltak hivatottak. A vizsgálati anyag oly sokrétű, annyi ága-boga van, hogy csak szükszavú ismertetésükre vállalkozhatunk.

Vizsgálati anyag volt a szűkebb környék, a domborzat (terepviszonyok a városban), a hidrológiai helyzet. Az utóbbiban a talaj víztartalmára (hatással van az építkezésekre) a felszíni vizek elvezetésének problémáira és másra voltak kíváncsiak.

A talajmechanikai vizsgálat a talajadottságokkal foglalkozik, a közmű-vizsgálat során az ivó- és ipari víz, gáz és elektromos ellátás helyzete, továbbá a szennyvízelvezetés problémái voltak napirenden. Összegezték az ipari üzemek, illetve a beépített vagy beépítésre váró környék kölcsönhatását is. A vizsgálat alapján kiderült, hogy egyes üzemek a jelenlegi helyükön nem fejleszthetők tovább, mert a környékük beépített, s nincs tere a terjeszkedésüknek. Egyébként is gázosak és zajosak, kitelepítésük már ezért is kívánatos.

A területfelhasználási vizsgálatnál azt kutatták, hogy milyen a beépítettség foka, hol vannak beépítésre alkalmas területek. A laksűrűségi vizsgálat alkalmával „feltérképezték" a várost a laksűrűség szempontjából. Az utóbbinak nemcsak egészségügyi, hanem kereskedelmi, vendéglátóipari, iskolai, stb. vonatkozásai is vannak.

Általában: a sokféle vizsgálatot

a szigorú tervszerűség

jellemezte, a megvizsgált ágazatok összefüggnek egymással. A vizsgálatok választ adtak a város úgyszólván minden fontos problémájára, az ellátástól kezdve a levegő szennyeződéséig. Csak ezek után fogtak hozzá a tennivalók meghatározásához, magához a tervezéshez.

Az általános városrendezési tervet három fő részre lehet osztani: 1. területfelhasználási (mit és hova építünk), 2. közlekedésfejlesztési, 3. közműfejlesztési tervre.

Mint ismeretes, egyetlen város helyzetét sem lehet a környezetétől elszakítva vizsgálni. Más szavakkal: nem elég csak Pécs jövőjét megtervezni. Számba kell venni azt is — mint ahogy számbavették — hova járnak majd a pécsiek üdülni, fürdeni, gyógykezelésre, hol lehet ún. alvó- és bolygóvárosokat (Szentlőrinc, Pécsvárad) létrehozni, hogy csak néhányat említsünk az összefüggések közül.

A tervet széleskörű vitára bocsátják. Megvitatják a fővárosban is, hiszen nem mindegy, hogy miként illeszkedik bele az általános népgazdasági tervekbe. Pécsett először a város vezetői tartanak róla vitát, majd a városi tanács a Hazafias Népfronttal karöltve ankétot tart, a szakemberek meghallgatása céljából. Minden valószínűség szerint több figyelemreméltó

javaslat, ötlet

stb. születik meg ezekből a vitákból, így szükség lesz a terv bizonyosmértékű korrekciójára. A terv tehát a viták után újra a Pécsi Tervező Vállalathoz kerül és elnyeri végleges formáját, majd megkezdődik a részletes tervek kidolgozása.

Az általános rendezési terv főbb vonalaiban valószínű helyesnek bizonyul. A városi tanács építési és közlekedési osztálya ebből kiindulva már a terv alapján adja ki az építési engedélyeket, rendeli el az esetleges építési tilalmakat. A terv megléte tehát már érezteti jótékony hatását.

Húszmilliárd forintos export a kohó- és gépiparban

A kohó- és gépipar termékeiről rendelések formájában igen jó ajánló leveleket állítottak ki a külföldi cégek: 1962-re minden eddiginél nagyobb rendeléseket kapott az iparág, s mintegy 20 milliárd forint értékű árut gyárt exportra, 2 milliárddal többet, mint tavaly. Különösen híradástechnikai cikkeink, műszereink, szerszámgépeink, járműveink iránt nagy a kereslet. Átviteltechnikai berendezésekből például 150, telefonközpontokból 80, vacuumtechnikai gépekből 20 százalékkal többet exportálunk, mint tavaly. A nagymennyiségű gépipari és kohászati exporttermelésnek 85 százalékát már a múlt év novemberéig lekötötték.

Ismeretterjesztés filmmel

2500 filmet vetítenek a TIT előadásain Baranyában

Baranyában másfélezres taglétszámmal, hatvan falusi körzeti szervezettel, széleskörű és aktív társadalmi vezetéssel rendelkező TIT növekvő gondot fordít a színvonalas szemléletes előadásokra. Elkészítették az idén megtartásra kerülő előadások részletes forgatókönyvét, amely pontosan felsorolja, hogy hol, mikor és milyen témájú előadást, milyen szemléltető eszközök felhasználásával tartanak meg.

Filmet az idén az előadások feléhez, azaz 2500 alkalommal vetítenek. Szemléltetést azonban szinte kivétel nélkül valamennyi előadásnál alkalmaznak és felhasználják ehhez a külön erre a célra létesített szemléltető eszközök tárát, az iskolaszertárak anyagát, a diavetítést, sőt, az előadás természetétől függően a zenét és a verset is a pécsi zeneművészeti szakiskola diákjainak, illetve a középiskolák diákszavalóinak rendszeres közreműködésével. A filmeket a Baranya megyei filmtár többszáz, különféle témájú alkotásaiból kölcsönzik, míg hordozható vetítőgépekkel egyes pécsi üzemek is segítik az ismeretterjesztő társulatot.

Azonkívül, hogy érdeklődési körök szerint munkás-, termelőszövetkezeti, ifjúsági akadémiákat, nők iskoláját és változatos témakörökkel működő szabadegyetemet hoztak létre, az előadások érdekességét azzal is fokozzák, hogy az előadásokat az élethez, az adott üzem, intézmény problémáihoz közelíti. A Beremendi Cementgyárban például maguk az üzem értelmiségi dolgozói, mérnökei vállalták a munkásakadémia szervezését és megtartását és előzetes közvéleménykutatás alapján példamutató előadási tematikát állítottak össze. A TIT megyei vezetősége kezében tartja népes előadói gárdájának irányítását is: eddig száznál több előadói konferenciát, szakosztályi ülést tartottak módszertani, szakmai, világnézeti kérdésekről. Ezenkívül módszertani levél formájában a felnőttoktatás lélektanával foglalkozó előadás anyagát küldték meg a TIT valamennyi előadójának, hogy

Lengyelországban folytatják a komlói kísérletet

Lengyel kutatók segítségével meggyorsítják egy magyar találmány ügyét

Több éves munka után Czárt Ferenc, a Komlói Építőipari Vállalat igazgatója és Ott Miklós főmérnök új magyar építőanyagot talált fel, az égetett építőkövet. Ez könnyebb a téglánál, de erősebb. Súlya csak felényi és teherbírása mégis kétszeres. Rendkívül nagy előnye az is, hogy felületére színes mázat égetnek és így az újfajta anyagból épített ház falát nem kell vakolni. A feltalálók az Építőanyagipari Központi Kutató Intézet és a Pécsi Porcelángyár segítségével sikeresen befejezték a laboratóriumi kísérleteket. Az üzemi próbákkal azonban megakadtak, mert nem találtak az országban olyan kemencét, amelyben nagy elemeket, sőt paneleket készíthettek volna az új anyagból.

A magyar kutatók a baráti országok tudósaihoz fordultak segítségért, s máris választ kaptak a lengyel központi kerámiaipari laboratórium vezetőjétől: Jöjjenek, szívesen átengedik az intézet nagy kemencéjét az üzemi kísérlet idejére. Ezzel jelentősen meggyorsítják a magyar találmány ügyét. Új kemence építése ugyanis több évig is eltartott volna. A baráti támogatás eredményeként azonban már rövidesen Lengyelországba utazik Czárt Ferenc, az egyik feltaláló és dr. Lőcsei Béla kutatómérnök, hogy megbeszéljék és előkészítsék a próbákat. Így még az idén befejezik az üzemi kísérleteket is,

ZAJLIK A DÜNA



Százéves a pécsi dalosmozgalom

Márvány emléktábla a „Hattyú" épületen — Kiállítás a dalosmozgalomról — Kiadvány a pécsi szerzők kórusműveiből

Pécsett ebben az évben ünneplik a város első dalárdájának, az 1862-ben a magyar dal terjesztésére alapszabályszerű egyesületté alakult Pécsi Dalárdának százéves jubileumát. A kiemelkedő évfordulót a napjainkban is országoshírű öntevékeny pécsi énekkarok nagy hangversenysorozattal ünneplik meg. A megnyitó ünnepséget márciusban félezer tagú kórus közreműködésével a Pécsi Nemzeti Színházban tartják, majd folyamatosan a hangversenyek sorozatára kerül sor, kapcsolódva az évenkénti kulturális seregszemle eseményeihez, amelyeket az idén szintén a száz éves pécsi dalosmozgalom jegyében rendeznek. Tevékeny részt vállalnak, — egy közös és számos vegyes hangversenyen vesznek részt — a város üzemi kórusai, mivel a pécsi munkásmozgalomnak különösen értékes hagyományai fűződnek az öntevékeny dalosmozgalom fejlődéséhez. A jubileumi év kiemelkedő zenei eseményének igérkezik az a háromnapos énekkari találkozó is, amelyet a pécsi zeneművészeti szakiskola rendez a budapesti, debreceni, győri, miskolci, szegedi zeneművészeti szakiskolák leánykarainak részvételével Pécsett.

A tíznél több, nagyszabású hangversenyen kívül egyéb események is emléket állítanak a száz éves pécsi dalosmozgalomnak. — Márciusban márvány emléktáblát lepleznek le a Kossuth Lajos utcai „Hattyú" épületen, ahol Liszt Ferenc pécsi tartózkodása idején hangversenyezett. A Janus Pannónius Múzeum helytörténeti osztálya a 100 éves Pécsi Dalárda és a pécsi énekkarok gazdagon megmaradt tárgyi emlékeiből rendez a napjainkig terjedő kiállítást. A pécsi városi tanács művelődési osztálya viszont a pécsi szerzők kórusműveit jelenteti meg a jubileum alkalmából, a kiadvány már a közeli napokban napvilágot lát.

Országos tanácskozás Pécsett a Patyolat vállalatok munkájáról

A Könnyűipari Minisztérium helyiipari tagozatának műszaki tanácsa kétnapos értekezletet tartott a megyei tanács klubtermében.

A tanácskozás első napján *Csillag György*, a Könnyűipari Minisztérium osztályvezetője értékelő beszámolót tartott az ország jelentősebb Patyolat vállalatainak tevékenységéről, s ezek között is első helyen a nagy közösségnek tett szolgáltatások eredményeire és a még mindig fennálló hiányosságokra hívta fel a figyelmet. Az egyik legnagyobb probléma a vállalási határidők eltolódása, amiért igen sok reklamáció merült fel a közönség részéről. Ha csupán ezt vesszük figyelembe, akkor az idei gondok még az elmúlt évinél is nagyobbak lesznek, miután a tavalyi 229 millió forintos teljesítéssel szemben 240 millió forintra emelkedett az idei tervfeladat (természetesen országos viszonylatban.)

A Baranya megyei, helyesebben a pécsi Patyolat új üzemének megvalósítására ebben az évben hétmillió forintos beruházást fordítanak, de ezen felül új vegytisztítógépet, vályúskalandert, jelölőgépet és egy úgynevezett iker-gőzbábut kap a vállalat, amelyet főleg ballon és különböző vászonruha feleségek tisztítására, illetve gőzöléses vasalására alkalmaznak. Az idei tervek elsősorban a munkafolyamatok további gépesítésére és az előírt technológiák eddiginél pontosabb betartására irányulnak. Sor kerül olyan problémák fokozatos megoldására is, mint a tárolási idők rendezése, amelyek sok esetben állítottak megoldhatatlan gondok elé a vállalatokat. Ugyanis a közönség egy része már a tél folyamán beadta tisztításra a tavaszi, nyári holmiját és ilymódon ingyenes „megőrzésre" kárhoztatta a vállalatot. Az életbelépő új rendelkezés szerint záros határidőhöz kötik a tárolási időt, amelynek túllépése esetén különbözetet kell fizetnie az ügyfélnek.

A beszámolót követő vitában felszólalt *dr. Solt Antal*, a pécsi Patyolat üzemvezetője és bíráló szavakkal illette a felső szerveket a vállalat új üzemének már 1955 óta húzódó beruházási, illetve építkezési késedelmei miatt, amely igen sok gondot okozott a lakosságszolgáltatás zavartalan lebonyolításában.

A tanácskozás részvevői a mai napon látogatást tesznek a pécsi vállalat üzemében és átvevő üzleteiben.



Évente több száz Unit—5 Super univerzális fogászati készüléket gyárt exportra a Fogorvosi Műszergyár.

Gépvásárlás 15 millió forintért

A Földművelésügyi Minisztérium az év végén póthitelt nyújtott a termelőszövetkezeteknek gépvásárlásra. A megyei tanács az igénylések alapján azonnal elosztotta a gépeket s megindult a nagy gépvásárlás.

December 22 és 30-a között több, mint 15 millió forint értékű gépet — zömmel nagy gépet — adott el a Mezőgazdasági Ellátó Vállalat. Többek között 15 RS—09 eszközhordozó traktor talált gazdára, s minden eszközhordozóhoz öt darabból álló munkagép garnitúra tartozott. 11 Orkán járvasilózó gépet, 10 VTV 24 soros vetőgépet, 10 szervestrágyaszóró pótkocsit, 10 BTCU tárcsát, 84 ZVZ csehszlovák kévekötő aratógépet, 50 pótkocsit és még számos kisebb munkagépet vásároltak a tsz-ek.

Az év utolsó napjaiban érkezett a megyébe a 42 UTOS traktor is, melynek elosztása megtörtént s azóta a szövetkezetek már bejáratják a traktorokat.

Komplett öntözőberendezést 17 termelőszövetkezet vásárolt az év utolsó napjaiban. Egy nagyméretű, 2500 liter percenkénti teljesítményű és 16 kisebb 400 liter percenkénti teljesítményű öntözőberendezés érkezett. Ezeket a kisebb teljesítményű berendezéseket azok a szövetkezetek kapták, ahol a csőkutak fúrását már megkezdték vagy rövid időn belül megkezdik, vagyis a mohácsi Uj Barázda, a beremendi Dózsa, a lánycsóki, villányi, felsőszentmártoni termelőszövetkezet.

Az újjáválasztott pártvezetőség

Lendületesebb lett a munka — Jelentkeznek az első eredmények

Tóth István főművezetőt választották meg párttitkárnak. Érdekes eset, mert a vezetőségválasztó taggyűlés előtt arról volt szó a pártszervezetben, — nem csak Szigetvárott, a cipőgyárban, hanem mindenütt! — hogy fiatalítani, frissíteni kell a vezetőséget. Tóth István pedig 59 éves.

A vezetőség mégis megfiatalodott

lendületesebben dolgozik, mint a vezetőségválasztás előtt, pedig akkor sem tétlenkedett.

— Kik a régiek a vezetőségben? — kérdezzük az új titkárt.

— Na, várjunk csak, mindjárt felsorolom! Itt van például Garai Dezső bácsi. Bácsinak mondom, pedig fiatalabb nálam, dehát így tiszteli mindenki.

Aztán sorolja a többieket:

— Czigelédi József, a gazdaságvezető, Hausnek János a sportfelelős, meg Sümegi Sándorné a nőfelelős. Ezek mind a „régiek". Az újak pedig: Cinóber, Zeleni, Zsédely elvtársak, meg én. Cinóber Imre a helyettesem, Zeleni Edit a KISZ-titkárunk, ő a fiatalok politikai neveléséért felelős a pártvezetőségben. Sümeginé feladata, hogy segítsen neki, hiszen ő maga is fiatal, tettrekész. Zsédely Ferenc az igazgatónk, őt ezért nem bíztuk meg külön reszorttal a vezetőségben. A termelés irányítása, az egész gyár vezetése amúgyis olyan áttekintési lehetőséget — sőt, kötelességet! — ad, hogy ennélfogva alaposan támogathatja a pártvezetőséget. Varga György a gyár régi dolgozója, mindenkit ismer, ő az agit. prop. felelős. Ezelőtt is ő volt.

Ez a rövid felsorolás jól mutatja, hogyan értelmezték a szigetvári cipőgyárban a pártvezetőség frissítését, megfiatalítását. Helyesen értelmezték, mert nem mindig az életkor dönti el, hogy frissebb, élénkebb, hatékonyabb-e a pártpolitikai munka. A munkásmozgalomban szerzett tapasztalatok, s aztán az, hogy miképpen hasznosítjuk azokat, — meg az, hogy olyanok kerüljenek a pártvezetésbe, akik még nem dolgoztak benne, vagy régebben voltak vezetőségi tagok, — mindez együtt jelenti a vezetőség „fiatalítását" és felfrissítését.

Elkészült a féléves munkaterv

s benne a legfőbb feladatok: az oktatás, a politikai nevelőmunka, az ifjúság problémái, a termelés, a verseny, a gazdaságosság, a féléves mérlegbeszámoló megvitatása.

— Most a pártcsoportok munkáját kellene sürgősen jobbá tenni — mondja Tóth István elvtárs, — mert sokféle az üzemrészek, sokfélék a megoldásra váró kérdések, s nincsen minden üzemrészben pártcsoport. Nem is lehet, mert van olyan üzemrészünk, ahol egyetlen párttag sincsen, s van olyan, amelyben több is van. Átcsoportosítani pedig nem lehet, mert mindenki a maga szakmájának megfelelő munkahelyen kell hogy dolgozzék.

— Ilyen munkahelyeken a politikai nevelőmunkát kell úgy folytatni, hogy ott is fel lehessen venni tagjelölteket — jegyezzük meg, s ezt igen helyesli Tóth elvtárs meg Sümeginé elvtársnő is, dehát ezen a területen még nem tudtak előbbre jutni. A pártoktatás megkezdésével elkéstek, mert csak a vezetőségválasztó taggyűlés után indult meg az *Időszerű kérdések tanfolyama* 35 hallgatóval.

— Most, hogy már folyik a pártoktatás, és többen tanulnak különféle szakmai tanfolyamokon és iskolákon is, valamivel mégis előbbre léptünk — mondja a párttitkár.

— Hallottuk, hogy az újjáválasztott pártvezetőség fiatalos lendülete és aktivitása a termelőmunkában is hozott már hasznot.

— Igen, hozott.

Zsédely elvtárs elmondja, hogy a pártvezetőség levelet írt az Angyalföldi Textilgépalkatrészek Gyárának.

— Nem is a gyárnak, hanem az ottani pártszervezetnek írtunk. Megírtuk, hogy a cipőgyári dolgozók több mint egy hónappal korábban teljesítették a negyedik negyedévi terv néhány feladatát s ezért sürgősen szükségük volna 50 ezer pár acéllágyékra, ami fontos része a cipőnek. Tudtuk, hogy nem kötelességük a kért acéllágyékot szállítaniok, csak január elsején. Mégis bíztunk abban, hogy a pártszervezet meg tudja értetni, milyen fontos népgazdasági érdek, hogy az export tervet teljesíteni tudjuk, s a külföldi megrendelők jóval határidő előtt megkapják az árut. Az angyalföldiek december elején leszállították a kért 50 000 pár acéllágyékot.

A fiatalos munkalendület,

a gazdasági és a politikai érdek

összhangjának helyes felismerése jellemzi az újjáválasztott pártvezetőség tevékenységét.

Sokan azt mondják, hogy ez nagyrészt annak is köszönhető, hogy a vezetőség több mint fele „új" ember, meg annak is, hogy megfelelő arányban vannak képviselve a nők. A pártszervezet taglétszámának tíz százaléka nő, s két nő van a pártvezetőségben.

Ha kicsit tréfásan is mondják, komolyan így van. Mert mindez szerencsésen találkozik az új titkárnak a munkásmozgalomban 1923 óta felhalmozott tapasztalataival.

Gyevi Károly

Hét falu gazdája



Nem láttam még egy ilyen szeretetre méltó ellenőrt, mint a Dezső bácsi. A Szövetkezetek Baranya megyei központjában azt mondták róla, hogy ő a megye egyik legjobb felügyelőbizottsági elnöke, vagyis afféle helyi ellenőr Máriakéméndén. Hosszú évek óta tagja a földművesszövetkezetnek. Már megalakulásakor, 1947-ben belépett a soraiba.

— 1918 óta hatéves megszakítással Máriakéméndén tanítottam — mondja —, összesen harminchét évig. Az édesapám is itt volt tanító. Van olyan család, ahol a nagyapát, az apát és az unokát is én tanítottam. Ezért szeretem a falut és úgy érzem, a falu is engem. Higgye el, könnyebb így ellenőrizni, mintha szigorú modorú, de ismeretlen ember lennék.

— Mi a feladata a földművesszövetkezeti felügyelőbizottság elnökének?

— A felügyelőbizottság az igazgatóság mellé rendelt szerv. Ellenőrzi a kereskedelmi, a vendéglátóipari és a felvásárlási üzemágat, a húsboltot, valamint a központi irodát. A szederkényi földművesszövetkezethez hét község tartozik, s a felügyelőbizottságnak öt tagja van. Egymás között felosztottuk a falvakat, mint elnök, persze a saját községemen kívül valamennyit ellenőrzöm.

— Volt-e számottevő hiányosság a hét falu boltjaiban?

— Eddig egyáltalán nem volt olyan leltárhiány, vagy más szabálytalanság, amely szándékos lett volna. Ennek egyik oka, hogy rendszeresen ellenőrzünk mindent. Negyedévenként ellenőrzési tervet készítünk, s a feladatokat felosztjuk egymás között. Ezt aztán minden körülmények között pontosan végre is hajtjuk.

De hogy mit jelent ez a végrehajtás, arról nem sokat beszél. Mástól tudom meg, hogy sokszor gyalog jár Kátolyba, Monyoródra. Emellett elvégzi a Rákóczi Tsz adminisztrációját. A máriakéméndi boltokat meg egyenesen naponta segíti. Egy kicsit talán sok is ennyi munka egy 63 éves nyugdíjasnak. De szerinte szóra sem érdemes. Dezső bácsi becsülettel és szorgalmasan látja el a jó gazda feladatát a hét falura kiterjedő földművesszövetkezet pénzügyi és anyagi dolgaiban.

Ha valahová belép, nem azt mondják, hogy „Vigyázz, ellenőr!" Helyette így fogadják: „Megjött a Dezső bácsi!"

S ilyenkor Kövi Dezső felügyelőbizottsági elnök derüsen munkához lát.

Földessy Dénes

HÍREK

Szeretet és megbecsülés

A Pécsi Bőrgyár két kiváló dolgozója, Tésztás Károly és Fehér Miklós nyugdíjba ment. Sajnos, eljár az idő és ezt csak akkor látja az ember, amikor jön a nyugdíjazás ideje. Minél jobban közeledünk hozzá, annál kevésbé akarunk erre az időre gondolni. Pedig mindenkire sor kerül. Dehát így van ez jól. A jól végzett munka után kell a pihenés.

De nézzük csak Kari bácsit, akit mindenki így szólít. Ő már 1922-ben került a bőrgyárba, mint szortírozó dolgozott a készáru raktárban, majd később a nyersbőrraktárban. 1924-ben megint visszakerült a készáruba, amelynek vezetője lett. Időközben különböző tanfolyamokat végzett és 1950-től, mint minőségi ellenőr dolgozott. Jó munkájáért többször kitüntették. Mindenkihez barátságos volt, dolgozótársait munkájukban mindig készséggel segítette, s azért szerették. Sok bőr megfordult a kezében, és gondos, jól végzett munkáját kitüntetései és munkatársai szeretete igazolja.

És Fehér Miklós bácsi? Ő már 1919 óta dolgozik a bőrgyárban különböző munkahelyeken. Jelenlegi beosztása raktáros. Már 13 éve szakszervezetünk aktivája, jelenleg a számvizsgáló bizottság elnöke, üzemi tanácstag, sajtófelelős és üzemi könyvterjesztő. A beosztásában, és a párt- és szakszervezeti munkájában is nagyon jól dolgozott. A dolgozók problémáinak elintézésében mindent tőle telhető segítséget megadott, ezért szeretik és megbecsülik.

Most, amikor eljött a nyugdíjazás ideje, a vállalatvezetőség, a párt- és szakszervezet kedves ajándékokkal és pénzjutalommal búcsúztatta őket.

Mindkettőjüknek hosszú életet kíván-tak, hogy még sokáig élvezhessék nyugdíjukat.

Kibédi Béla

— *AMINT az idő enyhül, azonnal hozzálátnak a gyümölcsfatelepítéshez a termelő szövetkezetekben. A tavasszal mintegy 400—500 hold új gyümölcsöst telepítenek, ebből 100 hold almást Kémesen, 80 hold almát Turonyban, 40 hold őszibarackot pedig a kisharsányi termelőszövetkezetben.*

— UJ 300 férőhelyes belsőétetéses rendszerű, önetetős serteshizlalda épül 1962-ben a bári termelőszövetkezetben. Így jelentősen meggyorsul a hizlalási idő, a tavalyinál százzal több hízottsertést tudnak értékesíteni.

— *A BUDAPESTI Irinyi János „Ki mit gyűjt klub" pécsi csoportja január 14-én 9 órai kezdettel tartja alakuló gyűlését a porcelángyári kultúrotthonban. Érdeklődőket szívesen vár az intéző bizottság.*

— A TERMELŐSZÖVETKEZETI munka megjavítása érdekében január 10-től 3 napos értekezletet tart a mohácsi járás nőbizottsági titkárai részére a Baranya megyei Nőtanács.

— *A MÁRCIUSI lipcsei vásárra 190 túristának biztosítja az utazást és elhelyezést a pécsi IBUSZ iroda.*

— *25 RÉSZTVEVŐVEL kertészeti szakmunkás-tanfolyam kezdődött a dunafalvi termelőszövetkezetben.*

— A LAKOSSÁG igényeinek kielégítése érdekében ablakpántokat, láncokat és PVC szifonokat gyárt az első negyedévben a Fémipari Vállalat.

— *ÁTADTÁK a Mecseki Állami Erdőgazdaság által felújított sárréti fagyártmány termelő üzemet.*

— ZAKOPANE—KRAKKÓ útvonalon 5 napos autóbusztúrát rendez március 13-án a pécsi IBUSZ iroda.

— *FEBRUÁR első napjaiban 2 korszerű csuklós autóbuszt kap a Pécsi Közlekedési Vállalat. Az új autóbuszokat a 20-as vonalon fogják közlekedtetni.*

*

Ankét a kisiparosok nyugdíjbiztosításáról

A Dunántúli Napló és a KIOSZ 11-én, csütörtökön délután 5 órakor a KIOSZ Rákóczi út 24. sz. alatti helyiségében a kisiparosok nyugdíj- és betegbiztosításával kapcsolatban ankétot rendez. Előadó: dr. Somogyi Árpád. Minden érdeklődőt szeretettel várunk. A kérdésekre a helyszínen vagy lapunkban válaszolunk.

●

— MINTEGY 5 millió forint értékű rekamiét, heverőt, ágybetétet és szekrényt gyárt ebben az évben a Komlói Helyiipari Vállalat.

— *NYOLC országba 35 ezer pár kesztyűt exportál az első negyedévben a Pécsi Kesztyű és Bőrkonfekció KTSZ.*

— KORSZERŰ üzletház tervét készíti a Kertváros részére a Baranya megyei Tanács Tervező Irodája. Az új létesítményben önkiszolgáló csemegebolt, húsbolt és vegyesáru szaküzlet kerül. A kiviteli tervek még januárban elkészülnek.

— *Kiev—Leningád—Moszkva útvonalon 13 napos túrát indít február 28-án a pécsi IBUSZ iroda.*

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: a hőmérséklet emelkedik, felhőátvonulások, több helyen havazás, ónos eső, eső. Élénk, helyenként erős, délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1,, mínusz 4, nyugaton plusz 2, mínusz 1, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 4, plusz 8 fok között, észak-keleten helyenként plusz négy fok alatt.



(26

— Tudja, kit ábrázol ez a kép?

Majd feleletet sem várva folytatta:

— Anna édesanyját. Hat hónapos volt Anna, amikor elhagyott bennünket... Elment mert hívta, vonzotta a színpad, vagy talán csak egy férfi a színpadról...? Nem tudom. De elment.

— És azóta?

— Allig hallottam róla. Nem is akartam. De Annát szerettem megmenteni... Kisgyerek kora óta féltem. Rettegek, hogy anyja természetét örökli. Ugy látom, nem tévedtem... Én annakidején sokat jártam külföldön... nem is nagyon értettem a nőkhöz... Nem tudtam megtartani a feleségemet. De maga fiatal, ügyes és talán őszintén szereti a lányomat. Maga talán még megmentheti.

Hosszú csönd ült a szobában. Péter tehetetlennek érezte magát, valami furcsa meghatottság szorongatta a torkát. Kutor Árpád felállt, ismét visszahúzta a kép elé a függönyt.

Péter végre feleszmélt.

— Mindent megpróbálok — suttogta rekedten. — Mást nem igérhetek...

Kezet fogtak, és Péter elment. Lassan haladt az úton, hátha szembetalálkozik Annával. A busz végállomásnál két érkező kocsit megvárt, de egyikről sem szállt le Anna. A harmadik busszal Péter visszament a városba.

*

Hiába is várt volna Annára. Az „Édes"-presszóban ült, és esze ágában sem volt hazamenni. Zsófia és Miklós társaságában konyakozott már délután óta. A bemutató és az azt követő hetek izgalma, ezernyi élménye már lecsitult. És a csend most rettenetes, elviselhetetlen volt. Nagyon nehezére esett visszatérni az iskola fegyelmet és rendet követelő korlátai közé. Meg haza, apja állandóan sértődött szavaihoz. Ha tehette, elkerülte mind a kettőt. Az iskolát is, az otthonát is.

„Sehol sem értenek meg... — merült el az önsajnálkozásba. — Egyáltalában, senki sem ért meg... Legfeljebb Zsófia jó hozzám. Miklós...? Kedves fiú. Nem, még nem adtam oda magam neki, úgylátom, már nem is nagyon igényli. Biztosan másfelé vigasztalódik. — Azoknál, akik nem kényeskednek mint én... Ostoba voltam? Lehet. Pedig rászorulok Miklósra. Ha magával vinne Pestre, egyszeriben megoldódnék minden probléma... Igaza van Miklósnak: a művészekre más törvények érvényesek. Iskola? Matrózruha? Pythagoras tétele?... Milyen messze van mind ez. És az érettségi...?!"

Ekkor lépett be Szilvia, Anna volt osztálytársnője.

—Szabad? — kérdezte, és feleletet sem várva leült asztalukhoz.

Anna szokása szerint összehúzott szemmel figyelte. Mióta Szilviát kicsapták az iskolából, nem beszéltek egymással. „Szilvia halálosan gyűlöl, mert Péter mellettem maradt... Fenyegetőzött is... Tőle kitellik minden aljasság, ha saját érdekéről van szó... Most is milyen nagystílűen beszél Miklóssal... Jól van, Szilvia lelkem, csak menj Pestre, a nénikédhez, vagy akihez akarsz. A remek pesti állást sem irigylem tőled. Biztosan neked való: kevés munka, sok pénz."

Mintha ott mélyen, Anna szívében, — vagy agyában? — még mindig suttogott volna valami:

— Menj el innen Anna... Hallgass rám...

Anna azonban akaratosan megrázta a fejét, nagyot hörpintett a Hubertusból, és ekkor már nem hallotta a suttogó hangot, csak Miklóst:

— Tudod-e kisöreg, hogy szombaton estély lesz tiszteletedre?

Szombat még messze van. Addig háromszor kell iskolába menni.

Végül is csak elérkezik a szombat dél. Indulás haza. De mint... Péter!

A fiú ott állt a szemközti sarkon. Anna őszintén megörült neki.

— Rég láttalak! Hogy vagy?

— Ezt én is kérdezhetném, Anna.

„Nem, ezt a Péter-arcot nem szeretem... Tele van szemrehányással, féltéssel, aggódással. Akárcsak Pimé."

— Jaj, ne nézz rám ilyen szemrehányóan! Inkább igérem, jó kislány leszek...

Kell egy kicsit hízelegni... De most úgylátszik ez sem használ... Péter arca nem enyhült meg, nem derült mosolyra.

— Beszélni szeretnék veled, Anna... Az utóbbi hetek eseményeiről alig tudok valamit. Este ráérsz? — És választ sem várva folytatta: — Ma szombat van, holnapra nem kell készülnöd. Találkozzunk, mondjuk nyolckor. Várlak az „Édes"-presszóban. Jó?

— Ott leszek, Péter... Szervusz!

*

... Mondanom sem kell, talán te is kitaláltad öregem, hogy este nyolckor Péter hiába várt az Édes-presszóban. De még kilenckor is. A helyiség zsúfolt volt. A Wurlitzer rikoltó jazzt harsogott. Később egy fiatalember telepedett le Péter asztalához. Valahonnét ismerték egymást. Csak beszélgetés közben jutott Péter eszébe, hogy ez a fiatalember statiszta a színháznál. Péter szórakozottan, oda sem figyelve tette fel a konvencionális kérdést:

— Mi újság?

(Folytatjuk.)

Szövetkezeti esték

A Baranya megyei Tanács művelődési autója havonta 12 eldugott helyen fekvő, vasúttal és művelődési intézményekkel, így könyvtárral nem rendelkező apró községet keres fel. Ilyenkor a művelődési autóval utaznak a pécsi Pedagógiai Főiskola hallgatói is, akik a könyvkölcsönzés után a falu lakosságát leginkább érdeklő kérdésekről elbeszélgetnek 50—60 fővel hallgatóságukkal. A havonta ismétlődő ilyen összejöveteleket a falvak lakosai „szövetkezeti estek"-nek nevezték el, mivel sok szó esik ilyenkor a társas élet, a szövetkezeti gazdálkodás formáiról, problémáiról is. Ezeken az alig 150—200 lakosú településeken ugyanis csak a legutóbbi időkben léptek a társas gazdálkodás útjára. A művelődési autó és a vele érkező főiskolások látogatása egyébként nagy népszerűségnek örvend és ezeken a kultúrpolitikai, művészeti kérdésekkel is foglalkozó „szövetkezeti estek"-en általában a falvak egész felnőtt lakossága részt vesz.

Az idén befejeződik a baranyai falvak villamosítása

Három gimnázium és két általános iskola, diákotthon építését kezdik meg — 185 millió forintot költ 1962-ben beruházásokra, felújításokra a megyei tanács

A Baranya megyei Tanács gazdálkodásából ebben az évben 185 millió forintot fordítanak beruházásokra, felújításokra és községfejlesztési célokra. Ezen belül nagyobbszabású lakásépítkezésekre Komlón, Szigetváron, Siklóson és Nagyharsányban kerül sor. Összesen 95 új lakás építését fejezik be és 120 építését kezdik meg 26,3 millió forintos költséggel. A faluvillamosítás megyénkben befejeződik az 1962-es évvel: Husztót, Kishajmás, Püspökszentlászló, Kisújbánya, Pusztakisfalu, Szatina és Kisbeszterce kapnak az idén villanyt, a bekötési költségekhez a községek és a megyei tanács egymillió, az állam 3,7 millió forintot ad.

A helyiipar fejlesztésére

11 millió forint az éves előirányzat, ezen belül a legjelentősebb összeggel a Patyolat új üzemének építése és a Mohácsi Gépgyár bővítése szerepel. A mohácsi Gépgyár öntődéjének bővítésével az országos hiánycikként jelentkező épületszerelvények gyártásának lehetőségét teremtik meg. Az élelmiszeripar 3,3 millió forintos költséggel megvalósuló idei fejlesztésében a sellyei sütőüzem építése és a Pécsi Húsipari Vállalat árukiadójának elkészítése szerepel jelentősebb tétellel. A kereskedelem részére előirányzott 800 000 forintot komlói, harkányi, siklósi peremterületek bolthálózatának fejlesztésére használják fel.

A kommunális szolgáltatások sorában egy újabb törpevízmű létesítése az említésre érdemes, a vízművet a szükségletek felmérése után Pécsvárad vagy Sásd kapja meg. A közművesítésben a legnagyobb összeggel, hatmillió forinttal Komló szerepel, ahol a korábban elmaradt járulékos beruházásokat kényszerül most a Baranya megyei Tanács saját költségvetéséből pótolni. A hatmillió forintot csatornázásra, a Kaszárnya-patak rendezésére, illetve vízvezetékek kiépítésére fordítják.

Az egészségügy 15,2 millió forintos beruházással szerepel az 1962-es költségvetésben. Ebből továbbfolytatják

a 300 ágyas mecseki tüdőszanatórium

építését, illetve a komlói kórháznak 200 ágyasra való bővítését. Művelődési, oktatási célokra 14,3 millió forintot juttat az idén a tanács. Mohácson 12 tantermes általános iskola építését fejezik be, míg Pécsváradon nyolc tantermes általános iskola és négytantermes gimnázium építését kezdik meg.Sellyén, Siklóson négynégy tantermes gimnázium, Komlón 12 tantermes gimnázium és tartozékaként 80 férőhelyes diákotthon építési munkálataihoz kezdenek az idén. A komlói gimnáziumot úgy építik, hogy a későbbiekben 16 tantermessé legyen bővíthető. A népművelési célokra szánt hárommillió forintos előirányzatból a pécsváradi 400 férőhelyes művelődési ház létesítésére jut jelentősebb összeg 1962-ben. Az új művelődési házban kap helyet egyébként a járási könyvtár is.

A tízmillió forintos összköltséggel bővülő harkányi reumakórház új szárnyának építésére ebben az évben ötmillió forintot folyósítanak. Napirenden van a Harkánynak sürgetően szükséges törpevízmű engedélyezésének kérdése is: remény van arra, hogy az illetékes felsőbb szervek még ebben az évben hozzájárulnak egy 7,2 millió forintot igénylő törpevízmű építésének elkezdéséhez. Továbbfejlődik ezenkívül Harkány fürdője és kereskedelmi hálózata.

A különböző felújításokra

— utak, hidak, kutak, épületek rendbehozására — 52 millió forintot, községfejlesztésre 35 milliót és idegenforgalmi célokra 780 000 forintot irányzott elő a megyei tanács erre az évre.

A községfejlesztéshez a lakosság 3,3 millió forint értékű társadalmi munkával, a helyi tanácsok pedig 600 000 forint értékű saját anyaggal járulnak hozzá. Említést érdemel még, hogy a megyei tanács építőipari vállalata 1962-ben Pécsett, a siklósi országút mentén új telephelyhez jut, ahol egyesítheti a jelenleg sok helyen szétszórt üzemeit. Erre a célra a tanács egymillió forintot tartalékol költségvetésen felül, saját alapjából.

Baranya — a fentieken túlmenően — természetesen még sok más, többszázmillió forint értékű objektummal gazdagodik ebben az évben. Jelentős építkezéseket, gépi beruházásokat bonyolítanak le ugyanis a minisztériumi tárcák, egyre több új létesítményt valósítanak meg a megye gyarapodó, erősödő termelőszövetkezetei. Ehhez járul még Pécs megyei jogú város önálló tanácsi költségvetése, ami — többek között — 481 lakás építését foglalja magában.

Elektromos méréssel határozzák meg a széntelepek vastagságát

Egy pécsi mérnök nagy jelentőségű találmánya

A pécsi szénbányák mindig is a legveszélyesebb bányák közé tartoztak. Nem csupán különleges kőzetviszonyai, feltárási nehézségei miatt, hanem elsősorban

a gázkitöréses veszélyek

miatt, amelyek nem egyszer halálos balesetek előidézői voltak. E probléma megoldásában még keveset haladt előre a tudomány, s nagyrészt ma is egyik legnagyobb gondja a kutatóknak világszerte.

Pécsett az István-aknán legutóbb két éve volt jelentős gázkitörés, amely három áldozatot követelt, s e tragédia után a tröszt műszaki gárdája, helyesebben annak egy kutató csoportja fokozott figyelmet fordított a védekezési mód szerek kidolgozására. Felvetődött, hogy lehetséges-e olyan mérési eljárást kidolgozni, amely természeténél fogva egy szerű, szükség esetén naponta többször is alkalmazható s képes arra, hogy két-három méter mélységben megbízhatóan kimutassa a széntelepek jelenlétét.

A kutató tevékenység egyik igen szép eredménye Masszi Dénes geofizikus mérnök legutóbbi munkája egy geoelektromos ellenállásmérésre alkalmas műszer előállítása.

Noha ez a műszer nem oldotta meg teljes egészében a gázkitörések problémáját, de igen hasznos eredményekhez vezetett. Ugyanis e mérési metodika szerint a kutatott széntelepek és a kísérő kőzetek geoelektromos ellenállás-különbsége alapján el lehet választani (illetve megkülönböztetni) a kőzetet a széntől. Az eddig végzett mérések alapján megállapították, hogy az alkalmazott elektroda elhelyezés mellett a vájvégtől számított

három méter mélységig

a szélrózsa minden irányában kimutatható a széntelepek jelenléte. Tehát ezzel a biztonsági probléma megoldást nyer, hiszen, ha tudomásunk van arról, hogy széntelep van a vájvég közelében ebben az esetben biztonsági intézkedéseket alkalmazunk.

E módszer ismeretében azután lehetőség nyflott egy komoly termelési probléma megoldására is. A feladat az volt, hogy a széntelepek geometriai méretét is meghatározzák. Tehát a következő műszaki feladat a fentebb említett három méteres behatolási mélység 50—60 méterre történő megnövelése volt. E feladat megoldásának szükségességét aláhúzta az a tény, hogy a szénvagyon hiteles felbecslése az alapja mindenféle bányászati tervezésnek. Ez nyilvánvaló, hiszen a kitermelésre kerülő szén mennyiségének felbecsülése, meghatározása a gazdaságos termelés alapja. A fent említett műszer eddigi kísérleti alkalmazása nagyszerű eredményekhez vezetett. Nemcsak azzal, hogy kiküszöbölte a két—három műszakot igénybe vevő fúrások alkalmazását, hanem ugyanolyan mélységben (50—60 méter) csupán

három-négy órás elektromos méréssel

azonos értékű eredményt biztosít.

Jelenleg is ezeket a méréseket alkalmazzák azokon a helyeken, ahol ezt a bányabiztonsági követelmények lehetővé teszik. Két munkahelyen a mérések ellenőrzése megtörtént és igazolta az eljárás pontosságát, megbízhatóságát. S ameny nyiben a további ellenőrzések is sikerrel járnak, abban az esetben az idő és munkaigényes fúrások helyét hamarosan felváltja a kőzetek, illetve a szénvagyon elektromos felderítése, amely nagymértékben elősegítheti a minden eddiginél gazdaságosabb termelés elérését.

— s—gy —

Az idén is premizálnak a szulimáni tsz-ben

Dimbes-dombos a szulimáni határ, amolyan „zergelátta" vidéknek nevezik. Kemény, kötött talajával nehéz megbirkózni, s mégis a szulimáni Március 15-e Tsz kukoricája, zabja, árpája felveszi a versenyt a jobb természeti adottságokkal rendelkező termelőszövetkezetek terményeivel.

Rémes János, a termelőszövetkezet agronómusa elmondotta, hogy a tavalyi fagykáros, aszályos esztendőben csak a talaj rendkívüli gondos megművelésével érhették el búzából a holdankénti 11,5 mázsás, őszi árpából a 14 mázsás, rostlenből 31,5 mázsás, kukoricából a 15 mázsás májusi morzsolt termést.

Általában mindig az elsők közt végzik el az idénymunkákat. Ennek egyik titka, hogy a földet kimérik a tagok között és így mindenütt segíthet a család. De a prémium ösztönző hatása is segített abban, hogy korábban szállították a borsót, határidő előtt fejezték be a cséplést és pár nap alatt végeztek a cukorrépa elszállításával.

A termelőszövetkezet 17 ezer forint bevételt tervezett a cukorborsó értékesítéséből. A vezetőség azonban tudta azt, hogyha gyorsan, nagy mennyiségben még zsengén szállítják a Szigetvári Konzervgyárnak, többet is kaphatnak. Igen ám, csak ki szedi le ezt a töménetlen mennyiségű borsót?

Kihirdették, hogy aki napi 25 kilón felül szed, minden kilóért az érte járó munkaegységtizeden felül 35 fillért is kap. Az asszonyok nekiláttak a borsószedésnek és az első osztályú zsenge borsóért 17 ezer forint helyett 25 ezer forintot kapott a termelőszövetkezet. A premizálásra kétezer forintot fizettek ki. — Jól járt tehát a termelőszövetkezet is meg a borsószedők is.

Komoly gondot okozott az ősszel a cukorrépa földek letakarítása. Ugyanis a répa helyére kívánták a korai vetésű intenzív búzát vetni. Sürgetett a munka s éppen ezért elhatározták, premizálják a répaszállítást. Mivel a répát a távoli mozsgói állomásra kellett szállítani, 30 mázsa répa felrakásáért és elszállításáért járt egy munkaegység. Aki naponta ennél többet szállított, minden 30 mázsán felüli mázsáért meghatározott prémiumot kapott. Így lényegesen emelkedett a teljesítmény, hiszen alig pirkadt, a kocsisok már munkához láttak és kint voltak a határban, mig csak teljesen be nem sötétedett. Igy sikerült megoldani, hogy hat nap alatt teljesen letakarították a cukorrépaföldeket és el is szállították a 45 vagon termést.

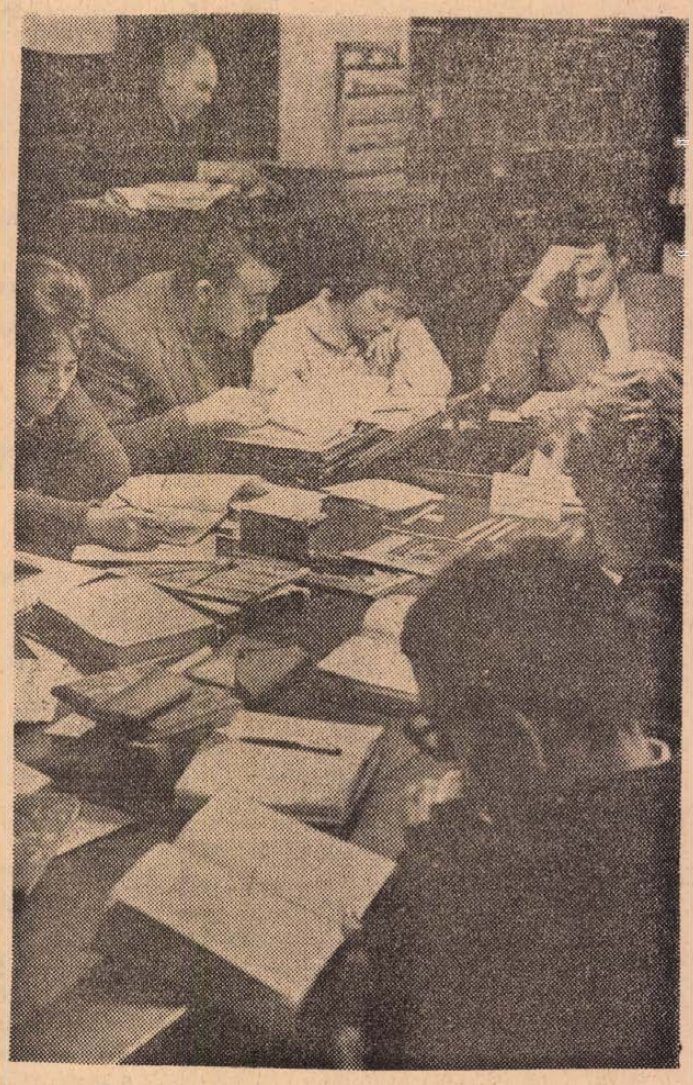
Két évvel ezelőtt még csak 9 liter tejet fejtek átlagosan a tsz tehenészetében. Akkor is, tavaly is ugyanannyi takarmányt kaptak az állatok. Amikor azonban tavaly bevezették a premizálási rendszert, hogy a tervezetten felüli minden liter tej után 50 fillért kap a gondozó, jelentősen emelkedett a tejtermelés. Azonos takarmányozás mellett 11—13 literesre nőtt a fejési átlag. A tehenészet dolgozói ugyanis nagyobb gonddal, több lelkiismeretességgel végezték munkájukat, jobb eredményt értek el.

30 forintot ér egy munkaegység Szulimánban, de az idén építkeztek, gépet is vettek és most meg szeretnék erősíteni egy kicsit a közöst, hogy a következő években 40 forintot fizethessenek. Takarmányuk van elég, szép az állatállományuk és belterjesebb gazdálkodással szeretnének több jövedelemhez jutni. Remélik a javított premizálási rendszer elősegíti, hogy egységnyi területen búzából, árpából és minden növényből többet termeljenek, mint az elmúlt évek során.

W. M.

Kollokvium az orvosegyetemen

A Pécsi Orvostudományi Egyetem 15 tanszékén 839 hallgató részére kezdődött meg január 2-án a félévi kollokvium. A vizsgaidőszak január 27-ig tart és annak ellenére, hogy még a vizsgaidőszak felével tartanak, az eredmény „szebb" is lehetne. Az elsőévesek egy részének gyengén megy a kémia, de a harmadévesek sem dicsekedhetnek kórtani eredményeikkel.



Szorgalmas munka folyik az egyetemi könyvtárban. A kellemesen fűtött olvasóteremben naponta 120—130 hallgató készül a vizsgákra.



Az ötödéveseknek már nagy a rutinjuk. „Sikerült!" — kezdi beszámolóját a fül-orr-gége vizsgára várakozók előtt, aki már túl van rajta.



Kánia magára maradt az otthon...

A szovjet kormány tiltakozása a belga kormánynál

Moszkva, (TASZSZ)

Vaszilij Kuznyecov szovjet külügyminiszterhelyettes kedden tiltakozó jegyzéket nyújtott át I. Coolsnak, Belgium moszkvai nagykövetének. Ebben a Szovjetunió kormánya tiltakozik a belga kormánynál amiatt, hogy egy Caravell típusú belga lökhajtásos repülőgép megsértette a Szovjetunió légiterét.

A Szovjetunió kormánya elvárja — hangoztatja a jegyzék — hogy a belga kormány megtegye a szükséges intézkedéseket, hogy a jövőben belga repülőgépek ne sérthessék meg a Szovjetunió légiterét.

Amint a jegyzék rámutat, január 8-án moszkvai idő szerint 6 óra 18 perckor az F—2 1078 számú Caravell típusú lökhajtásos repülőgép, amely a Sabena belga légiforgalmi társaság tulajdona, megsértette a szovjet—iráni határt és behatolt a Szovjetunió légiterébe. A légvédelem többszörös figyelmeztetése után a repülőgép Groznij város térségében leszállt. Fedélzetén 18 utas és nyolc tagú személyzet tartózkodott.

Kuznyecov a nagykövetnek kijelentette, hogy az illetékes szovjet hatóságok segítséget nyújtanak a Sabena társaságnak a repülőgép, a személyzet és az utasok hazaszállításában.

A nagykövet sajnálkozását fejezte ki a történtek miatt és köszönetet mondott a szovjet félnek, amiért gondoskodtak a repülőgép személyzetének és utasainak biztonságáról.

A brit külügyminiszter Nyugat-Berlinben

Berlin, (MTI) Lord Home brit külügyminiszter, aki Macmillant elkísérte bonni látogatására, szerdán Nyugat-Berlinbe utazott.

A nyugat-berlini városházán a miniszter beszédet mondott. Biztosította a nyugat-berlinieket arról, hogy a Nyugat igyekszik „megerősíteni jogaikat" és figyelmeztetett rá, hogy tárgyalásokat kell folytatni, mert a háború nem oldja meg a nehézségeket.



Súlyos vasúti szerencsétlenség Hollandiában az Utrecht melletti Goudánál. A képen: elszállítják a halottakat a katasztrófa színhelyéről, háttérben az összezúzott vasúti szerelvény.

Algériai minisztertanács — telefon és „jelkulcs" segítségével...

Vasárnap óta Marokkóban, a Casablanca közelében levő tengerparti üdülőhelyen: Mohammedijában ülésezett az algériai köztársaság ideiglenes kormánya. Bátran állíthatjuk: Ben Khedda kormányának ez a tanácskozása történelmi jelentőségű volt, hiszen itt vitatták meg a nyolcadik esztendeje folyó algériai háború befejezésének esélyeit, a francia kormánnyal újra megindítandó tárgyalások feltételeit. A szabad algériai kormány tagjainak megbeszélésére nemcsak a minisztertanács tárgysorozatának nagy politikai hordereje hívta fel a figyelmet, — külsőségei is rendkívüliek voltak.

Először történt, hogy az algériai kormány nem tuniszi székhelyén, hanem Marokkóban rendezte meg a minisztertanácsi ülést. E puszta tény a dús fantáziájú nyugati tollforgatókat, sőt, a diplomáciai megfigyelőket egész sor feltevés megalkotására késztette. Azt rebesgették, hogy Ben Khedda kormányának székhelyét Rabatba tenné át, arra is figyelmeztettek, hogy a marokkói fővárosban van francia nagykövet, míg Tuniszban nincs, s ebből arra következtettek, hogy marokkói közvetítéssel esetleg a helyszínen felvehetik a közvetett kapcsolatokat algériai és francia diplomaták. Arról ugyancsak sok szó esett, hogy az algériai kormány marokkói tanácskozása során állást kíván foglalni a szahara marokkói-algériai határának megvonása ügyében.

Egyik feltevés sem vethető el maradéktalanul. Sokkal valószínűbb azonban, hogy szinte technikai jellegű adottságok miatt utazott Marokkóba az algériai kormány valamennyi tagja a minisztertanácsi ülés ottani megrendezésére. Ben Bella, az algériai ideiglenes kormány miniszterelnök helyettese, az algériai szabadságharc e legendás alakja — mint tudjuk — öt éve a franciák kezén van. Fogságban van vele együtt még négy algériai miniszter. Novemberi éhségsztrájkjuk, amellyel szinte az egész világközvélemény csodálatát és rokonszenvét vívták ki, jelentős eredményekkel járt. A degaulleista-kormány kénytelen-kelletlen átszállíttatta foglyait a Párizs melletti Aunoy kastélyba, s bele kellett egyeznie abba is, hogy az algériai miniszterek mellett állandóan ott tartózkodhassanak. II. Hasszán marokkói király képviselői, azért vannak Ben Bella és társai közelében marokkói küldöttek, mert mint emlékezetes — 1956 októberében példátlan légi kalózkodással a franciák az akkor marokkói szultán vendégeként fogták el a Földközi-tenger fölött az algériai miniszterelnököket s marokkói felségjelű repülőgépüket...

A szabadságért függetlenségért nyolcadik éve harcoló algériai nép akaratának hiteles tolmácsaiként az algériai kormány tagjai a tárgyalások elve mellett foglaltak állást. Készek leülni a francia kormány megbízottaival a tárgyalóasztalhoz, de csak azzal a feltétellel, ha Párizs küldöttei lemondanak a gyarmatosítás hátsággondolatokról, ha a tárgyalásokban nem arra akarnak eszközt találni, hogy fenntartsák az ország politikai, gazdasági, katonai függőségét. A jelek arra vallanak, hogy a degaulleista kormány — a francia monopoliumok érdekeinek képviselőjeként — a tárgyalásoktól éppen azt reméli, hogy megkaparinthatja a szaharai olajkincséből adódó haszon nagyrészét, ott tarthatja gyarmati haderőit az algériai katonai támaszpontokon, flottáját pedig Mers-El-Kébir hadikikötőjében, biztosíthatja az algériai európaiak kiváltságait s egy névleg független algériai politikáját, diplomáciáját Párizs érdekeinek megfelelően irányíthatja...

Így aztán — ha feltehető is, hogy január végén, vagy február folyamán újrakezdődhetnek a francia-algériai tárgyalások — ezek korántsem vezethetnek gyors eredményre.

Tovább folyik az OAS terrortevékenysége

Szimpátia-tüntetés Sartre lakása előtt

Párizs (MTI).

A francia fővárosba érkezett hírek szerint az algériai ideiglenes kormánynak Mohammediában folyó tanácskozása befejezéshez közeledik.

A szigorúan titkos kormányülésről eddig úgyszólván semmi sem szivárgott ki. Ennek ellenére a francia polgári sajtó különböző kombinációkba bocsátkozik. A kommentárok közös vonása: igyekeznek azt a látszatot kelteni, hogy az algériai kormány a francia kormány számára elfogadhatatlan követeléseket támaszt. Ezért — írják a lapok — de Gaulle-nak majd nem lesz más választása, mint az ismételten hangoztatott „másik megoldás" vagyis Algéria felosztása.

Mohammed Laghzaoui, II. Hasszán királynak a francia fogságban tartott algériai miniszterek mellé rendelt személyes képviselője kedden este Párizsba érkezett, ahonnan azonnal a D'Aunoyi kastélyba folytatta útját. Laghzaoui hír szerint Ben Bella és társaival folytatott megbeszélése után nyomban visszautazik Marokkóba.

Algériában tovább folyik a terror. A városokban az elmúlt 24 órában 32 merényletet követtek el. Ezeknek mintegy 20 halálos és ugyanannyi sebesült áldozata van. Csaknem valamennyien algériai arabok. Az OAS nagyerejű plasztikbombát robbantott Rochenoirban, az algériai francia helytartóság új központi épületében. Oránban és Algírban tovább folyik az arab és az európai lakosság elkülönítése.

Párizsban kedden este több száz főnyi tömeg, — főleg fiatalok — szimpátiatüntetést rendezett Jean-Paul Sartre író és filozófus mellett, akinek a lakása ellen az OAS két nappal ezelőtt plasztikbombás merényletet követett el.

A nyugat-franciaországi Alencon-ban nagy felháborodást keltett, hogy az OAS meggyalázta a fasiszták néhány nap előtti gyilkos merénylete áldozatának, Alfred Locussol-nak a sírját. A kriptára az OAS jeleit és jelszavait mázolták a merénylők.

Az angol sajtó Macmillan bonni tárgyalásairól

Az angol sajtó hűvös kétkedéssel fogadja a bonni hivatalos közleményt. A polgári lapok különös módon azt tartják az egyetlen „eredménynek", hogy Adenauer megígérte, angol fegyvereket fog rendelni, de a sajtó kevesli a nyugatnémet „ajándékot".

A Daily Express bonni tudósítója jelenti „Adenauer ad egy kicsit" címmel:

Macmillan ígéretekkel telt irattáskát hozott haza, de mit ér ez? A miniszterelnök évi ötvenmillió font áru fegyvervásárlást remélt, de Strauss nem hiszi, hogy ilyen összegű rendeléseket tehetne Angliában.

A Daily Telegraph katonai szakértője szerint Bonn talán néhány millió márka ára angol 105 milliméteres harckocsiágyút rendelhet, de ezt az ügyletet nem ismételheti meg.

A nyugatnémetek inkább maguk szeretnék gyártani engedély alapján az angol mintájú fegyvereket és nem igérnek állandó közvetlen vásárlásokat Angliában.

Merénylet Mattei, az ENI Olasz Állami Kőolajtársaság vezérigazgatójának repülőgépe ellen

Róma (AP).

Az ENI Olasz Kőolajtársaság kedden hivatalosan közölte, idegen tárgyat helyeztek Enrico Mattei vezérigazgató lökhajtásos gépének egyik motorjába. A tárgy megrongálta a motort és repülés közben robbanást okozott volna — közölte az ENI szóvivője. Az eredeti tervek szerint Mattei Marokkóba akart repülni, hogy Fanfani miniszterelnökkel együtt felavasson egy kőolajfinomítót. Mattei az utolsó pillanatban, betegsége miatt mondta le az utazást.

A Paese Sera című haladó lap emlékeztet arra, hogy az OAS, az algériai ultrák terrorszervezete nemrég levélben fenyegette meg az Olasz Állami Kőolajvállalat vezérigazgatóját: azt rótták fel „bűnéül", hogy szerződést kötött a Szovjetunióval és állítólag tárgyalásokat folytatott az algériai ideiglenes kormánnyal a szaharai kőolaj esetleges jövőbeni kiaknázásáról. Más lapok is hangsúlyozzák, hogy a merénylet minden bizonnyal az OAS műve volt.

Dzsingisz kán földjén

Irta: Harry Sichrovszky

(2.)

A régmúltról tanúskodik például egy láma-templom, ahol megtekintettünk egy istentiszteletet. Őeminenciája Ombadsava, a mongol lámaisták jelenlegi főpapja, ezüst díszítésű, gyönyörű szőnyegekkel fedett pompás jurtájában fogadott bennünket. Elmondotta, hogy az országban régebben 860 kolostor volt, amelyekben több mint 100 000 láma élt. Eszerint minden családadott egy lámát. Ez pedig viszont azt jelenti, hogy az említett 100 000 láma nemcsak mint munkaerő nem jöhetett számításba, hanem a szaporodási folyamatban sem vett részt, úgyhogy a nemzet előbb-utóbb kihalásra volt ítélve. A lámai hierarchia tulajdonában voltak az ország legnagyobb szarvasmarha-csordái és mint döntő szerepet betöltő gazdasági hatalom, természetesen mindig a hűbéri nemességet és az idegen elnyomókat támogatta. A Mongol Népköztársaságban ma korlátlan vallásszabadság van. A láma templomokról és a szerzetesek eltartásáról a hívők adományaikkal gondoskodnak. Személyesen meggyőződhettünk róla, hogy a szerzeteseknek nincs rossz dolguk. Ezenkívül sok ezer láma találta meg helyét kézművesként vagy állattenyésztőként a gyökeresen megváltozott életben. Sokan közülük mint művészek és történetírók fejtenek ki értékes tevékenységet.

Elkerülhetetlen az automatizálás

Egy hatalmas ipari kombinát szemléltetően tanúskodik a mongolok új életéről. Ami az iparosítást illeti, Mongólia egész történelmi időszakokat ugrott át és csak ezért lehetséges, hogy az itteni ipari vállalatok csaknem mind teljesen, de legalábbis részben automatizáltak. — Ha iparról van szó, akkor legyen a legkorszerűbb, — mondják az ipari üzemek építői. Az erre irányuló törekvéseknek azonban más okuk is van. Mongóliában ugyanis, a legtöbb ázsiai országgal ellentétben, nincs emberfölösleg, sőt, általában igen gyéren lakottak az ország egyes területei. Ahol négyzetkilométerenként csak 1,5 a lakosok száma, ott szó sem lehet arról, hogy sok ezer ember dolgozzon a gyárakban, hanem olyan gépekre van itt szükség, amelyeket néhány ember kezel és sok dolgozó munkáját végezhetik el. A helyi textilüzemben egymás mellett állnak a legkorszerűbb szovjet, angol és olasz gyártmányú gépek. Hasonló a helyzet a cipőgyárban is, ahol évente 1,2 millió pár lábbeli készül. A bőrgyár dolgozói a legkorszerűbb csehszlovák gépekkel s egyéb berendezésekkel végzik munkájukat.

A Nemzeti Múzeum látogatója alkothat csak magának megfelelő képet az ország gazdagságáról, növény- és állatvilágának s ásványi kincseinek sokféleségéről. A természetben vadon él a teve, a szamár, bár ezek az állatok ma már úgyszólván kihaltak. A föld mélye bőségesen rejt aranyat, vasat, rezet, olajat, szenet és drágaköveket, de az ember még alig nyúlt ezekhez a kincsekhez. Az idegen a sík pusztáról alkotott helytelen elképzelését is kénytelen megváltoztatni. A Mongol Népköztársaság területének csaknem a fele hegyvidék és a hegyek néhol majdnem 5000 méter magasak, sőt, a Góbi-sivatag legmélyebben fekvő része is 500 méter magasan van a tenger szintje felett. Ulan Bator a tenger szintje felett 1300 méter magasságban épült és ezért itt mindig üde, friss a levegő. Ulan Batorban a már említetteken kívül még igen sok statisztikai adatot hallhattunk és olvashattunk. Egyelőre talán túl száraznak tűnnek ezek az adatok, de a legközelebbi hetekben meggyőződhetünk róla, **hogy érdekfeszítő élmények rejlenek mögöttük.**

Öt kilométernyire Ulan Batori városhatártól megszűnik, illetve pusztai ösvénnyel folytatódik az aszfaltút. Dzsipünk gyorsan robog a gödrös úton és alaposan összeráz. Az országot ilyen pusztai utak szelik 75 000 kilométer hosszúságban keresztül-kasul. Az utakon közlekedő tehergépkocsik és dzsipek vezetőinek úgyszólván természetfölötti képességekkel kell rendelkezniük, nemcsak azért, hogy az „úton-útfélen" felmerülő akadályok ellenére karambol nélkül vezessék a gépkocsikat, hanem különösen azért, mert az útkereszteződéseknél néhol nyolc, sőt, több út is ágazik szét, viszont útjelző tábla csak ritkán látható. A gépkocsivezetőnek ismernie kell tehát az útirányt, mert kitől is kérne felvilágosítást ebben az országban, ahol az utas ötven, sőt, 100 kilométer utat is megtesz anélkül, hogy bárkivel is találkozna. A füves síkság óriási tengerhez hasonlóan szinte a végtelenségig terjed és csak néha tűnik fel a láthatáron néhány domb, amelyen esetleg egy magányos lovas körvonalai láthatók.

Havasi gyopárt legelnek a birkák

Utunk nyugat felé, a hegyesvölgyes Arhangaj tartományba vezet, melynek fővárosa — Csecserleg — csaknem 1400 méter magasságban fekszik. **Útközben 10—20 tevéből álló karavánokkal találkozunk.** A tevék szinte roskadásig vannak megrakva minden háztartási eszközzel, jurtákkal, gyermekekkel. Mindúntalan takaros kis települések bukkannak fel fehérre meszelt apró házakkal, amelyek a mezőgazdasági szövetkezetek központjainak épületei. Előfordul az is, hogy gépkocsink vezetője a puszta közepén állítja le a járművet egy benzinkút előtt, amelynek kezelője készségesen hozza mozgásba a szivattyút és olyan természetesen állítja ki a benzinszámlát, mintha valamelyik nagyváros körútján teljesítene szolgálatot.

Dzsipünk délben letért az ösvényről és jó darabot a legelőn futott. Kicsomagoltuk a magunkkal hozott elemózsiát — kolbászt, kenyeret és bort — és jóízűen falatoztunk. A levegő éles, de üdítő, mélykék az égbolt és végtelen csönd uralkodik a tájon, csak a mongol pásztorok vontatotthangú, mélabús dalai hallatszanak a távolból.

Igen nagy volt az örömünk, amikor a közelben havasi gyopárt és enciánt találtunk. A mongolok kétkedő mosollyal hallgatták, amikor elmondottuk, hogy az alpesi hegymászók sokszor életüket kockáztatják, ha meredek szirtekről akarnak letépni néhány szálat e virágokból. „Hegyi legelőinken se szeri se száma ezeknek a virágoknak, nálunk a tehenek és birkák legelik" — jegyezte meg mosolyogva Bojo, kis csoportunk készséges tolmácsa.

(Folytatjuk.)

Fájdalommal tudatjuk, hogy jó feleség, édesanya, anyós és nagymama

Zomi Jánosné

Megyer Erzsébet

január 9-én 79 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 12-én 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

56 A gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Kováts János

trógépműszerész mester

január 9-én, 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 12-én, pénteken fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

54 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya és testvér

Hock Mihályné

Beinschab Mária

életének 70. évében váratlanul elhunyt. Temetése 12-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

57. A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett jó férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk

HÁRI ISTVÁN

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk régi munkatársainak, Erzsébet-telepi ismerőseinknek, a játékvezetők testületének, a bőrgyár dolgozóinak és a Sikecz családnak.

55 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondok hálás köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem Országh Aladár temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön mondok köszönetet a Lottó Igazgatóságnak, munkatársaknak, akik a temetésen megjelentek.

Gyászoló özvegye

Gazdagodott a mohácsi Bartók Béla Művelődési Ház programja

Új helyiségbe költöztek a szakkörök — Ifjúsági klub nyílik Készülődés a tavaszi kulturális seregszemlére — Késik a társadalmi vezetőség megalakítása

A Mohácsi Bartók Béla Művelődési Ház idén ünnepli meg fennállásának tizedik évfordulóját. Ez a jubileum is jobb munkára ösztönzi az újjászervezett vezetőséget. A tervek szerint az ünnepséget áprilisban, ünnepi hetek keretében tartják meg.

Az ünnepi hetek

április negyedikén, felszabadulásunk ünnepén kezdődnek, s május egyig tartanak. Erre az időszakra Mohács úgyszólván minden kulturális tevékenységet folytató szerve felkészül, az ünnepi hetek során egymást váltják majd a színielőadások, az irodalmi színpad műsorai, a hangversenyek, táncos műsorok, a művészeti együttesek önálló estjei. A Somlay Artur színpad ez alkalomra a „Mélyek a gyökerek" című színművet tanulja be. Műsorokkal készülnek az ünnepi hetekre az iskolák és üzemek művészeti együttesei is.

A művelődési ház munkáját jelentősen megkönnyíti, hogy végre elkészült az új szakköri épület. A szimfónikus zenekar hétfőn már el is foglalta próbahelyiségét, s a többiek is sorra veszik birtokba új helyiségüket.

A szakkörök nemcsak új helyiségeket kaptak, hanem új elgondolásokkal is látnak munkához. A vezetőség tervei szerint élénkebbé, színesebbé, vonzóbbá teszik a szakköri foglalkozásokat, egyúttal arra törekszenek, hogy a szűkebb szakmai ismereteknél többet is nyújtsanak, a szakköri tagok érdeklődési körét tágítsák. Ezért például a zenei szakkör tagjai számára olyan foglalkozásokat is rendeznek, amelyekben irodalmi, képzőművészeti és másirányú ismereteiket gyarapíthatják, s más szakköröknél is hasonlóképpen — lehetőleg játékos, szórakoztató formában — vezetik be a tagok érdeklődését tágító foglalkozásokat. Természetesen még ezek az ismeretbővítő műsorok sem szakadnak el teljesen a szakkör tevékenységétől, mert például a bélyeggyűjtők számára képzeletbeli utazásokat rendeznek a világnak azokra a tájaira, amelyeket a bélyegekről is ismernek már, a népi táncosok számára tánctörténeti fejtörőt rendeznek, amelyen abban kell versenyezniök, hogy ki tud többet a különböző korok és népek táncairól, sőt, majd a továbbiakban e fejtörők keretében rendezői, tervezői feladatokat is kell megoldaniok. Nem csoda, hogy a szakkörökben tevékenykedő fiatalok máris nagy érdeklődéssel várják ezeket az újításokat.

A szakköri tagok

különben saját munkájukkal is gazdagítják a művelődési házat. A rádiós szakkör tagjai nemrég készültek el a speciális, nagyteljesítményű antennával, amelynek segítségével most már az eddigieknél is jobban tudják hasznosítani rövidhullámú adójukat. Igaz, hogy eddigi szereplésükkel sem vallottak szégyent, számos országos versenyen vettek már részt és ott értékes helyezéseket értek el. Az új antennával azonban, amely önműködően áll be a meghatározott irányba, s a kezelőszobából vezérelhető, valószínűleg hamarosan még szebb eredményeket érnek el a szorgalmas mohácsi rádiósok.

Természetesen a közelgő farsangra is készül a művelődési ház. A mohácsi farsang február 27-én a német bállal kezdődik. Idén is megrendezik a hagyományos busójárást március elején.

Ennek a gazdag programnak a megvalósításához természetesen az egész város kultúrát szerető dolgozóinak segítségére, aktív közreműködésére szükség van. Éppen ezért egyre sürgősebb, hogy alakuljon meg végre a művelődési ház társadalmi vezetősége. Megalakulását eddig bizonyos félreértések akadályozták, de ezeket sikerült tisztázni, s világos már az az alapelv is, hogy ez a vezetőség nem állhat tiszteletbeli tagokból, más területen túlterhelt gazdasági és társadalmi vezetőkből, hanem olyan, a szocialista kultúráért áldozatkészen fáradozó dolgozókból kell állnia, akik majd szívesen és hozzáértően végzik a művelődési ház elvi irányítását. Az alapelvek tisztázása után azonban most már sort kell keríteni a gyakorlati megvalósításra, a társadalmi vezetőség tagjainak megválasztására is.

A mohácsi Bartók Béla Művelődési Ház új igazgatója, Dezső Attila eddigi tevékenysége is hozzájárult a művelődési ház életének felpezsdüléséhez, s a művészeti vezető Vértes Elemér hozzáértése és aktivitása jól kamatozik a művészeti együttesek munkájában, a művelődési ház mégsem nélkülözheti a társadalmi vezetőséget, amely éppen azért képes elvi irányítást adni a gyakorlati munkához, mert a mindennapi apró részfeladatok nem rejtik el szeme elől a távolabbi célokat.

— *drmf* —

Jogi tanácsadónk

A kisiparosok kötelező kölcsönös nyugdíjbiztosítása

Az első részben ismertettük az egyes nyugdíjosztályok szerinti nyugdíjak összegét. Továbbá azt is, hogy nyugdíjkiegészítés címén a szerzett évek arányában miként emelkedik a nyugdíj összege.

A nyugdíj összege

A rendelkezések nemcsak a minimum összeget szabják meg, hanem a felső határt is, a következő módon:

Az I. nyugdíjosztályban havi 1000.— forintnál,

a II. nyugdíjosztályban havi 1500.— forintnál,

a III. nyugdíjosztályban havi 2000.— forintnál több nem lehet a nyugdíj összege az öregségi és rokkantsági nyugdíjak esetében.

Az özvegyi nyugdíj annak az öregségi, vagy rokkantsági nyugdíjnak az 50 százaléka, amely a kisiparost halálakor megilleti, vagy megillette volna. Az árvaellátás az özvegyi nyugdíj 50 százaléka. A szülőtlen árvát a teljes összegű özvegyi nyugdíj illeti meg. A szülői nyugdíj összege azonos az özvegyi nyugdíj összegével. Abban az esetben, ha az elhalt kisiparos után több hozzátartozó marad visza, akkor az ellátások együttes összege az özvegyi nyugdíj számításánál alapul vett nyugdíj 125 százalékát nem haladhatja meg. Az egyes ellátásokat az özvegyi nyugdíj kivételével arányosan csökkenteni kell.

Ha az árvaellátás az arányos csökkentés következtében nem éri el a havi 100 forintot, szülőtlen árva esetében a havi 150 forintot, akkor az árvák részére az árvaellátást ezen összegre ki kell egészíteni.

A nyugdíj összegének kiszámításánál beszélnünk kell az úgynevezett „arányos számítás"-sal megállapított nyugdíjról is. Abban az esetben, ha a nyugdíjat igénylő kisiparos a nyugdíjhoz szükséges biztosítási időt nem egymagában a kisipari biztosításban eltöltött idő alapján szerezte meg, hanem más biztosításból eltöltött időt is figyelembe vettek a 10 év számításánál, akkor kell alkalmazni a nyugdíjösszeg kiszámításánál a „vegyesbiztosításos"-számítást. Ennek lényege, hogy külön-külön kiszámítják az egy-egy biztosítási ág szerint járó nyugdíj összegét, s aztán a meglévő biztosítási évek arányában a külön-külön kiszámított arányos nyugdíjrészeket össze adják s a kettő együttesen képezi majd a nyugdíj végső összegét. Abban az esetben, ha a kisiparos a jogosultsághoz szükséges legkisebb biztosítási időt egymagában a beszámítható szolgálati idejével megszerezte az öregségi és rokkantsági nyugdíjat, ennek az időnek figyelembevételével kell az 1958. évi 40. sz. tvr. rendelkezései szerint megállapítani és ezt a nyugdíjat kell azután a kisipari biztosításban szerzett idő minden éve után az egyes osztályoknak megfelelően előírt összeggel növelni.

Az igény előterjesztése

Az ellátások megállapítása kérelemre történik. Nem lehet a nyugellátást megállapítani a kisiparosnak vagy hozzátartozójának, ha a kisiparos a kötelező kölcsönös nyugdíjbiztosításért fizetendő járulékkal HAT HÓNAPNÁL HOSSZABB HÁTRALÉKBAN VAN.

A nyugellátásokra bejelentett igényt az SZTK-nak az igénylő lakóhelye szerint illetékes alközpontja bírálja el. A meghalt nyugdíjas hozzátartozóinak igényét pedig az Országos Nyugdíjintézet.

A bejelentett igényt az SZTK Alközpont határozat formájában bírálja el, biztosítva a jogorvoslati lehetőséget. Az alapfokú SZTK határozat ellen a kézbesítést követő naptól számított TIZENÖT napon belül lehet fellebbezéssel élni a Társadalombiztosítási Bizottsághoz. A fellebbezést az igénylő lakóhelye szerinti SZTK-nál kell benyújtani. A Társadalombiztosítási Bizottság a fellebbezés elbírálása után határozattal dönt a fellebbezés tárgyában. Ez ellen a másodfokú határozat ellen a kézbesítéstől számított HATVAN napon belül lehet a bizottság székhelye szerinti illetékes járásbírósághoz fordulni a nyugellátásra JOGOSULTSÁG kérdésében. Nem lehet a bírósághoz keresettel fordulni a nyugellátás összegszerűségének és a rokkantság fennállásának kérdésében.

Kizáró és korlátozó okok

Külön kell foglalkozni a jogosultságot kizáró és korlátozó esetekkel.

A jogosultat csak egy nyugellátás illeti meg, aki több nyugellátásra jogosult, ezek közül választhat.

Nem jogosult rokkantsági nyugdíjra az, aki rokkantságát szándékosan, maga okozta. Továbbá nem jogosult a nyugellátásra az a hozzátartozó, aki a kisiparos vagy nyugdíjas halálát szándékosan okozta.

Nem lehet öregségi nyugdíjat megállapítani annak, aki rokkantsági nyugdíjban részesül.

Nem lehet rokkantsági nyugdíjat megállapítani annak a férfi kisiparosnak, aki a hatvanadik, illetőleg annak a nőnek, aki az ötvenötödik életévét betöltötte.

Az özvegyet, aki a biztosítási törvény alapján özvegyi nyugdíjra és öregségi vagy rokkantsági nyugdíjra egyaránt jogosult, az öregségi vagy rokkantsági nyugdíj teljes összege, az özvegyi nyugdíj fél összege illeti meg. A két nyugdíj együttes összege azonban a havi 700.— forintot nem haladhatja meg. Abban az esetben, ha az öregségi vagy rokkantsági nyugdíj összege a 700.— forintot egymagában eléri, az özvegyi nyugdíj részben sem folyósítható.

Az az özvegy, aki az 1958. évi 40. sz. tvr., vagy a mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagjainak nyugdíjbiztosításáról szóló rendelkezések alapján özvegyi nyugdíjra, a kisipari nyugdíjtörvény alapján pedig öregségi vagy rokkantsági nyugdíjra jogosult, a két nyugellátás közül választhat. Ha a választott nyugellátás összege havi 700.— forintnál kevesebb, ennek a másik nyugellátásból legfeljebb 700.— forintra kiegészítését kérheti.

Nem lehet a nyugellátási igényét elbírálni, illetve a már megállapított nyugellátást folyósítani annak, aki az ország területét a vonatkozó rendelkezések megsértésével vagy kijátszásával hagyta el, vagy külföldön tartózkodik.

A nyugellátást legkorábban a biztosítási kötelezettség megszűnését követő naptól kezdve lehet megindítani.

Szünetel a nyugellátás folyósítása abban az esetben, ha a nyugdíjas:

a) 500.— forintot meghaladó keresettel munkaviszonyban áll, vagy

b) az öregségi nyugdíjas újból iparjogosítványt kap,

c) a nyugdíjas műhelyének vagy felszerelésének bérbeadásából származó jövedelme a havi 400.— forintot meghaladja.

Meg kell szüntetni a rokkantsági nyugdíj folyósítását abban az esetben, ha a rokkantsági nyugdíjas ismét iparjogosítványt kap.

Abban az esetben is korlátozás, illetve szüneteltetés alá esik a nyugdíj folyósítása, ha az 5/1959. (V. 8.) Mü. M. sz. rendeletben felsorolt valamely korlátozó vagy egyéb tényező áll fenn.

Mindennemű változást a nyugdíjasnak az Országos Nyugdíjintézet felé jelenteni kell.

(Folytatjuk)

A verseny győztese

429 műszaknormát teljesített tavaly Sztranyák Ferenc kozármislenyi traktoros

Tizenkét évvel ezelőtt egy alig pelyhedző állú fiatalember lépte át a bólyi gépállomás irodájának küszöbét.

— Töttősről jöttem. Sztranyák Ferencnek hívnak. Traktoros szeretnék lenni.

A vezetők hol a fiúra néztek, hol meg egymásra. A határozat végülis az volt: felveszik.

Hogy elrepült ez a tizenkét év! Mintha tizenkét nap lett volna. Pedig több volt. A pelyhedző állú fiatalember ma már huszonnyolc éves, három gyerek apja. Otthon a szekrényben négy Kiváló Dolgozó jelvény és egy miniszteri kitüntetés bizonyítja tizenkét évi jó munkáját. Néha sokat küszködött, de megérte.

Megérte, mert megbecsülték a munkáját: Bólyban és most itt Kozármislenyben is. Már harmadik éve, hogy Kozármislényben dolgozik a gépállomáson. Pécsett vett egy házat 100 ezer Ft-ért és mostanában már saját kocsijával jár ki a gépállomásra. Igen autót is vásárolt, méghozzá egy új Skoda Oktáviát.

Amikor felkerestem, éppen az ő traktorát javították. Külsőre kopott ez a Zetor K 25-ös, de úgy szereti ezt a gépet, mint ahogy a parasztember a lovát szerette.

— Jó gép ez, — mondja. Az elmúlt két évben körülbelül 75—80 000 forintot kerestem meg vele. Persze a prémiumon kívül, mert az is kitesz legalább ötezer forintot.



Saját házból saját kocsin jön a gépállomásra.

Az újságot mutatom neki. Benne a neve. A megyei KISZ bizottság, a MEDOSZ, a Hazafias Népfront és a gépállomások megyei igazgatósága értékelte a munkáját és a gépállomásokon termelőszövetkezetekben dolgozó ifjú traktorosok 1961. évi versenyében ő lett az első. 429 műszaknormát teljesített. Nézi az újságot és azt mondja:

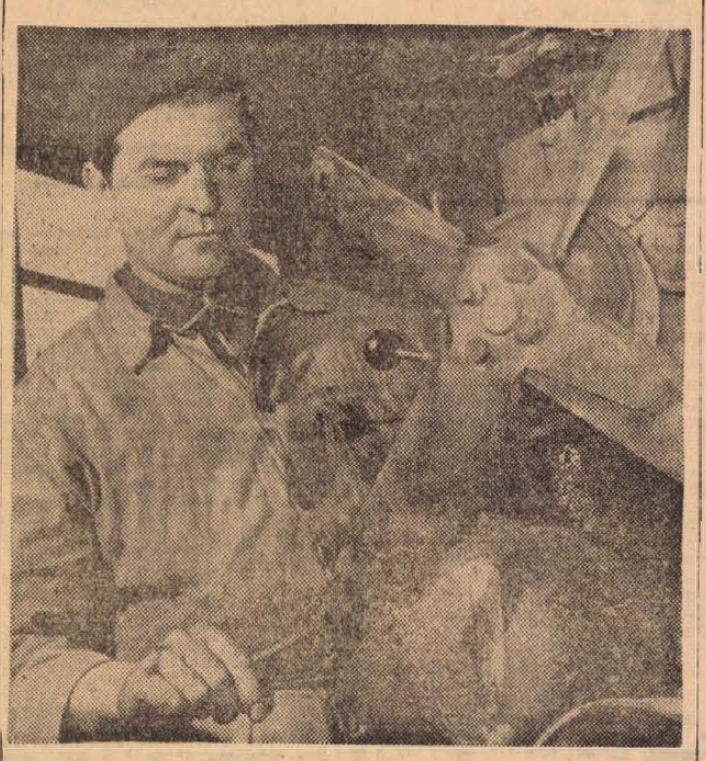
— Én 1960-ban is beneveztem, de akkor adminisztrációs hiba miatt nem lettem első. Kétszázötven normálholddal teljesített kevesebbet az akkori első, mint én. Elhatároztam: megint benevezek és megmutatom, nem véletlenül értem akkor sem az 1800 normálholdat. Sikerült bebizonyítanom.

Azt mondják róla: Szótlan ember. Nem színésztípus. De dolgozni nagyon tud. És ez a fontos.

Ott áll a traktora mellett szerelő ruhában. Keze a gépen és búcsúzóul azt mondja:

— Idén is benevezek az ifjú traktorosok versenyébe. Ha minden jól megy mi ketten megint megnyerjük! — és ismét oly szeliden, szeretően simít végig a traktorán, ahogy csak az az ember tud, aki jó barátságban él a gépével.

Szalai — Erb



75—80 000 forintot keresetem ezzel a géppel két év alatt.

Béke-távvezeték

Az Országos Villamostávvezeték Vállalat 2-es számú szerelésvezetőségének dolgozói, akik a szovjet—magyar villamosenergia-összeköttetést megteremtő országhatár — Sajószöged és Sajószöged—Zúgló között 220 kilovoltos távvezetéket építik, elhatározták, hogy nevet adnak a nagyjelentőségű létesítménynek. Mivel a távvezeték szerves része lesz a KGST-tagállamok később összekapcsolódó energiarendszerének, és a szocialista tábor békés építő munkájának egyik fontos dokumentuma, úgy döntöttek, hogy béke-távvezetéknek nevezik el az építményt. Elhatározásukat bejelentették a felettes szerveknek, amelyek hozzájárultak a kezdeményezéshez.

A Pécsi Közlekedési Vállalat azonnali belépésre felvesz kezdő és gyakorlott AUTÓSZERELŐKET. Jelentkezés: Pécs, Bacsó Béla u. 4. szám alatt a személyzeti előadónál. 5150

Volt egyszer két demizson...

Most ezt az igaz történetet úgy kezdem, ahogy a meséket szokták. Volt egyszer két demizson, egyszer meg csak egy Ez még abban az időben történt, amikor még államtitkárokkal száguldoztak az ország útjain a gépkocsik. S volt egy az állam ügyeit intézők között, aki bizony a jó bort nem vetette meg. Ha hivatalos útját járta, hát be-betért olyan helyekre, ahol tudta, hogy mindig van jó bor a pincében. Ott meg-meghívták egy kis kóstolóra. A szíves meghívásnak aztán nem tudott nem is akart ellenállni, sőt fel is készült rá, mert a kocsiban egy három literes demizson volt állandóan. Poharazgatások közben annyira, de annyira dicsérte milyen jó bor ez, hogy a nagy dicséretnek a vendéglátó házigazda nem tudott ellenállni s végül kimondta, ha olyan nagyon ízlik, és van demizsonja, megtöltetem, hogy otthon is tudjon belőle inni. — Csak erre várt a mi emberünk, rögtön elkapta a szót és máris mondta: „Lent a kocsimban van egy demizson, legyen szíves küldje el érte a vincellért, töltse meg"

A vincellér odament az autóhoz és szólt a sofőrnek, hogy a nagyságos úr demizsonját adja oda, mert meg akarja tölteni egy kis jófajta borral. A sofőr a csomagtartóba nyúlt, elővett egy demizsont és átnyújtotta. De még mielőtt elindulhatott volna, megszólalt szerényen: „Mondja vincellér úr, ezt az én kis demizsonomat nem töltené meg? — Tudja, én szolgálat közben nem ihatom". Teljesen a vincellér-en múlott, hogy meg töltötte-e a kisebb de mizsont vagy sem.

Ha nem töltötte meg, az sem volt olyan nagy baj, mert azért a sofőrnek mindig jutott. Bár a főnöke sosem adott neki. Sőt mikor kiszállt a kocsiból, nem telejtette el megnézni, tele van-e a demizson és megnyugodva tapasztalta, hogy minden a legnagyobb rendben van.

De mivel, hogy sem mi sem tart örökké, egyszer épp akkor érkezett a főnök az autóhoz, amikor a vincellér a sofőrnek átadta a demizsont. — Alig, hogy megindultak, megszólal a főnök.

— Mondja csak János, milyen demizson volt az, amit átadott magának a vincellér? Mert az enyém nem lehet, az még fele akkora sincs.

— Hogy milyen, hát az enyém. — szólalt meg szerényen a sofőr. — Ebből szoktam a főnök úr demizsonját megtölteni akkor, ha a vincellér nem töltötte meg mind a kettőt. Mert akkor is azért nekem megmaradt fele. De ha megtöltötték az államtitkár úrét is az enyém maradt a hat literes.

— pef —



A Pécsi Dózsa I. röplabda-csapata a vasárnap Budapesten megrendezésre kerülő Téli Tere mbajnokságra készül. Két csapattal fog mérkőzni: a BTSK-val (ez visszavágó jellegű lesz) és a „Lőrinci Fonó"-val.

SPORT

Hétközben

Városi ifjúsági kézilabda-bajnokság lesz tavasszal — 33 hallgatója van az úszó versenybirókepző tanfolyamnak — Erősödik az Urán vízilabda-csapata

Nagy érdeklődés előzi meg a római olimpiai játékokon készült sportfilm vetítését. Ezért a műsort kibővítették, s a két részt levetítik a pécsi tanulóifjúság részére is. A műsor tehát így alakult:

Csütörtök: Római olimpia. I. rész (atlétika), 15 óra, a tanulóifjúság részére, 17 órakor a nagyközönség részére.

Péntek: Római olimpia. II. rész. (számos sportág döntője), 15 óra a tanulóifjúság, 17 órakor a nagyközönség részére.

Mindkét napon a filmvetítésre a Leőwey Gimnázium nagytermében kerül sor. Pénteken, a II. rész vetítése után, érdekes sportakadémiai előadást tart dr. Hepp Ferenc, a Testnevelési Tudományos Kutató Intézet igazgatója „A sportmozgások oktatásának korszerű módszere" címmel.

*

Legtöbb tekintetben szép tanulságokkal zárult az „Esti Pécsi Napló" teremkézilabda-kupa I. fordulója. Már az első találkozók után szembetűnt a lényeges színvonalemelkedés. A játék felgyorsulása és kellő keménysége mellett javult a fegyelem is. Nagyon kevés kiállítás történt a másfélnapos mérkőzéssorozaton. A közönség magatartásával azonban már nem minden esetben értettek egyet a vezetők és játékosok.

Meglepetést tartogatva utaztak az első találkozóra a vidéki csapatok is. Legtöbbnél nagyon nagy fejlődést fedezhettek fel a szurkolók. Elsősorban a bogádi férfi és női csapatnál, de nagy örőm a mároki lányok erőteljes játéka és törtetlen előrehaladása. Nem csoda, hogy hamarosan a közönség kedvencévé váltak. A közönségre még jellemző volt, hogy szinte a legutolsó mérkőzésig megtöltötte a termet.

A Kézilabda Szövetségben már a tavaszra gondolnak. Ismét új dolgot terveznek. Szeretnék megindítani a városi ifjúsági bajnokságot, amelyben elsősorban szakszervezeti csapatok vennének részt. Már több mint 15 jelentkező együttes akadt. A megyei ifjúsági bajnokságban a középiskolás csapatok vesznek majd részt.

*

A napokban megbeszélésre ültek össze az Uszó Szövetség tagjai. Elsősorban a vizilabda-utánpótlás megteremtésének kérdése szerepelt a műsoron Első konkrétum, hogy tavasszal szerveznek egy vizilabda ifjúsági kupaküzdelmet, amelyen Pécs, Komló, Kaposvár, Szekszárd és Baja szakosztályainak ifjúsági csapatai rajtolnak. A tervezett két fordulót a nyári szezonban bonyolítják le, és a több mérkőzésből álló küzdelem kitűnő játéklehetőséget nyújt majd a fiatal játékosoknak, és szélesíti a sportág népszerűségét. Ilyen nagy területről összevont küzdelemsorozatra még nem került sor ifjúsági vonalon.

Ismételten tárgyalásokat folytat a szövetség különböző szervekkel, hogy a Balokány uszodától mintegy 80—100 méterre elhaladó távfűtés-vezetékből létesítsenek leágazást, hogy a sok évi huza-vona után megoldják végre az uszoda melegvízzel való ellátását. Ez nagy ban megnyújtaná a versenyszezont is.

A szövetség legfrissebb tényekedése, hogy pár hete megindította az úszó és vizilabda versenybiróképző tanfolyamot, amelyen jelenleg 33 hallgató vesz részt. A vizsgákra február közepén kerül sor.

*

A közelmúltban közös határozatot hozott a megyei és a városi TST, amely szerint 1962. január 1-től a különböző labdajátékok területén működő játékvezetők, a mérkőzések után készített jegyzőkönyvekre és jelentésekre kötelesek rávezetni, hogy a találkozó megkezdése előtt hány résztvevő játékos adta át Kilián-könyvét bélyegzésre.

Megerősítettek egy, az MTST által kiadott rendelkezést is, amely szintén labdajátékot vezető játékvezetőkre vonatkozik. A rendelkezés szerint 1962. január 1-től már a játék megkezdése előtt kötelesek kizárni a játékból azokat a résztvevőket, akik nem rendelkeznek érvényes sportorvosi igazolvánnyal.

*

A nehéz körülmények ellenére is nagy terveket tűztek ki ez évre az Urán SC vizilabdázói. A csapat tavaly vett részt első ízben szervezett bajnokságban, s a vidék II. osztályában Szeged és Szentes csapata mögött a harmadik lett. A helyezés értékét különösen emeli az a tény, hogy szinte alig áll rendelkezésükre édzéslehetőség a nagy pécsi uszodahiány miatt.

A csapat kivétel nélkül úszókból alakult, ifjúsági korban lévő játékosokból áll, akik közül például Kamarás Károly, Lőcsei Attila, Gergely Árpád és a többiek már a bajnokság során bebizonyították, hogy kedvezőbb lehetőségek között kitűnő játékossá fejlődhetnek.

A csapat idén egy-két felnőtt pólózóval gyarapodik, más egyesületekből, és olyan rutinos, idősebb játékosokkal, akik pár éve már abbahagyták a vizilabdasportot. A fiatal és idősebb játékosgárda csapattá kovácsolódása után szeretnének a szezon során még jobb helyezést elérni.

Sporthírek

Japán úszó-világrekord Melbourne-ben

A melbourne-i úszóstadionban szerdán hatezer néző előtt újabb versenyen mérték össze erejüket a japán és az ausztrál úszók. A versenyen új világrekord is született. A 4x110 yardos vegyesváltóban Japán Shigematsu, s Fukushima, Y. Sato és T. Yamanaka összetételű válogatottja 4:12.8 percre javította az ausztrál válogatott 1958. július 25-én Cardiffban felállított 4:14.2 perces világcsúcsát.

Ötven nagy világversenyen szerepelnek idén a szovjet sportolók

Moszkva (TASZSZ).

Mihail Peszljak, a Szovjetunió Sportegyesületei és Szervezetei Központi Tanácsának elnökhelyettese nyilatkozott a TASZSZ munkatársának. Elmondotta, hogy 1961-ben a Szovjetunió nemzetközi sportkapcsolatai tovább erősödtek, s 490 különböző külföldi sportküldöttség, — mintegy ezer fővel — járt egy év alatt a szovjet földön.

Az 1962-es tervek azt mutatják, hogy a szovjet sport nemzetközi kapcsolatai még az eddigieknél is tovább erősödnek és szélesednek. Harminchat sportágban 68 ország legjobbjaival mérkőznek majd a Szovjetunió versenyzői, a többek között 50 nagy világverseny — világ- és Európa-bajnokságon, s más jelentős viadalon — vesznek részt.

Lehet, hogy elveszik az Egyesült Államoktól a jégkorong-világbajnokság rendezési jogát

Az ADN londoni jelentése szerint a Nemzetközi Jégkorong Szövetség európai bizottsága január 24-én Genfben rendkívüli ülést tart. Az ülést John Ahearne, a szövetség angol elnökhelyettese hívta össze azért, mert mint ismeretes, az Egyesült Államok megtagadta a beutazási engedélyt az NDK jégkorongozóitól. Az angol elnökhelyettes a genfi ülésre meghívta az NDK szövetségének főtitkárát és az Egyesült Államok szövetségének képviselőjét is. A jelentés szerint elképzelhető, hogy az Egyesült Államoktól elveszik a világbajnokság rendezési jogát, mivel nem biztosította minden ország részvételét a világbajnokságon.

A főtitkár az NB III-ról

220 labdarúgó-csapat működik a megyében
Szaporodnak a fegyelmezetlenségek — Edző- és játékvezetőhiány

A téli szünet ellenére rendszeresen összejönnek a labdarúgószövetség vezetői és végzik a hétköznapokban is elmaradhatatlan szervezési és ügyintézési teendőket. Egy ilyen összejövetelen „csíptük" el *Molnár Józsefet*, a labdarúgó szövetség főtitkárát, hogy lapunk olvasói számára illetékestől szerezzünk tájékoztatást az őszi idény tapasztalatairól és a szövetség terveiről.

Kérdéseinkre a szövetség főtitkára következőket mondotta:

— Megyénkben a két NB I-es csapaton kívül még közel 220 labdarúgó-csapat működik, ezek 21 bajnokságban vesznek részt. Eddig az NB III. és megyei bajnokság értékelését végeztük el, így e két bajnokságról áll módomban nyilatkozni. *Általános megállapítás, hogy az NB III-ban esett a játék színvonala, eltolódtak az erőviszonyok. A mérkőzések jellemzője inkább a küzdelem volt, mint a játék. A legtöbb csapat elhanyagolta a támadójátékot és túlzott mértékben a védekezésre fektette a fősúlyt, így már eleve vesztett szépségéből a játék.*

— A megyei bajnokságban már nem találkoztunk a védekezésnek oly nagymérvű előtérbe helyezésével, mint az NB III-ban. Ennek tudható be, hogy *a megyebajnokságban több gól esett, mint az NB III-ban. A megyebajnokság mérkőzései kevés kivételtől eltekintve, jóiramú összecsapásokat hoztak, azonban a színvonal itt sem volt megfelelő.* Meg kell említenem, hogy az erőnlét terén döntő változás következett be. Sem az NB III-ban, sem a megyei bajnokságban nem találkoztunk oly jelenségekkel, melyek erőnléti hiányosságokra mutattak volna.

— A fegyelem kérdéséről szólva be kell vallani, hogy az 1960. évi őszi fordulóhoz képest emelkedett a kiállítások száma. Ez talán azzal is magyarázható, hogy megszűnt a korábban érvényben volt egyhetes automatikus eltiltás, így a játékvezetők gyakrabban nyúlnak a kiállítás eszközéhez. *Ettől függetlenül megállapítottuk, hogy a játéktéren szaporodtak a sportszerűtlen megnyilvánulások, melyek főként az ellenfél testi épségének veszélyeztetésében mutatkoztak meg. Fegyelmi bizottságaink kellően értékelték a jelenségek nem kívánatos növekedését és a tavaszi fordulóban erélyes eszközökkel kívánja ezek gátját állani.* Arról viszont, hogy a nézők részéről történt rendbontások csaknem teljes egészében megszűntek, a megelégedés hangján kell szólnom. E téren az érdem elsősorban a sportköri vezetőket illeti, akik megfelelő felvilágosító munkával megszüntették a rendbontásokat.

— Befejezésül nehézségeinkről is szólnom kell. Megyénk labdarúgása nagyfokú edző- és játékvezetőhiánnyal küzd. Az edzőhiány vidéken, a játékvezetőhiány Pécsett áll fenn fokozottabb mértékben. Az edzőhiány méreteire jellemző, hogy szakképzett edző csak a megyebajnoki csapatoknál működik, járási csapatoknál csaknem kizárólag társadalmi edzők látják el ezt a feladatot. E téren gyakorló edzőképző tanfolyamok beindításával kívánunk segíteni, azonban lehetőségeink igen korlátozottak, így csak évek türelmes és áldozatkész munkájával számolható fel az edzőhiány.

— *Sajnálattal kell megemlékeznem arról, hogy Pécsett évek óta nincs játékvezető utánpótlás. A pécsi játékvezető hiányra jellemző, hogy főidényben nem egy játékvezető 2—3 mérkőzésen is foglalkoztatva van a szombat—vasárnapi fordulókban. Az ifjúsági mérkőzésekre pedig csak igen ritka esetben jut egynél több játékvezető. A sajtó nyilvánosságát felhasználva, felhívással fordulok a sportkörökhöz, hogy a közel jövőben beinduló tanfolyamra legalább egy-egy főt küldjenek, hogy enyhíthessünk a hiányon.* Azt hiszem, nem kell különösebb magyarázat ahhoz, hogy ez elsősorban a labdarúgószakosztállyal rendelkező sportkörök elsőrendű érdekét szolgálná.

— Bízom abban, hogy az 1962-es esztendő további sikereket hoz megyénk labdarúgásának. A magyar labdarúgás hírnevének emeléséhez járul hozzá 6000 labdarúgónk, 70 edzőnk, 180 játékvezetőnk és 400 társadalmi munkásunk.

Az ifjúsági „B" csoport-bajnokságának tavaszi sorsolása

I. forduló, III. 18.
P. Vasas—P. Dózsa, PVSK—Komló, P. Urán—Mohács, Pécsszabolcs—P. Kinizsi, Kesztyűgyár—Vasas II. Bányász, PBTC—P. Bányász.

II. forduló, III. 25.
Vasas II. Bányász—PBTC, P. Kinizsi—Kesztyűgyár, Mohács—Pécsszabolcs, Komló—Urán, P. Dózsa—PVSK, P. Bányász—P. Vasas.

III. forduló, IV. 1.
P. Urán—P. Dózsa, Pécsszabolcs—Komló, Kesztyűgyár—Mohács, PBTC—P. Kinizsi, P. Bányász—Vasas II. Bányász, PVSK—P. Vasas.

IV. forduló, IV. 8.
P. Vasas—Vasas II. Bányász. P. Kinizsi—P. Bányász, Mohács—PBTC, Komló—Kesztyűgyár, P. Dózsa—Pécsszabolcs, PVSK—P. Urán.

V. forduló, IV. 15.
Kesztyűgyár—, Dózsa, PBTC—Komló, P. Bányász—Mohács, Vasas II. Bányász—P. Kinizsi, Pécsszabolcs—PVSK, P. Urán—P. Vasas.

VI. forduló, V. 6.
P. Vasas—P. Kinizsi, Mohács—Vasas II. Bányász, Komló—P. Bányász, P. Dózsa—PBTC, PVSK—Kesztyűgyár, P. Urán—Pécsszabolcs.

VII. forduló, V. 13.
P. Bányász—P. Dózsa, Vasas II. Bányász—Komló, P. Kinizsi—Mohács, Kesztyűgyár—P. Urán, PBTC—PVSK, Pécsszabolcs—P. Vasas.

VIII. forduló, V. 20.
P. Vasas—Mohács, Komló—P. Kinizsi, P. Dózsa—Vasas II. Bányász, PVSK—P. Bányász, P. Urán—PBTC, Pécsszabolcs—Kesztyűgyár.

IX. forduló, V. 27.
P. Kinizsi—P. Dózsa, Mohács—Komló, PBTC—Pécsszabolcs, P. Bányász—P. Urán, Vasas II. Bányász—PVSK, Kesztyűgyár—P. Vasas.

X. forduló, VI. 3.
P. Vasas—Komló, P. Dózsa—Mohács, PVSK—P. Kinizsi, P. Urán—Vasas II. Bányász, Pécsszabolcs—P. Bányász, Kesztyűgyár—PBTC.

XI. forduló, VI. 10.
Komló—P. Dózsa, P. Bányász—Kesztyűgyár, Vasas II. Bányász—Pécsszabolcs, P. Kinizsi—P. Urán, Mohács—PVSK, PBTC—P. Vasas.

A magyar labdarúgó-válogatott Wales ellen kezd a Nemzetek Kupájában

Szerdán délután Zürichben került sor az európai labdarúgó válogatott csapatok második nemzetek kupájának sorsolására. A küzdelmekre az UEFA 32 európai tagszövetsége közül 29 jelentkezett, mindössze az NSZK, Skócia és Finnország maradt távol.

A 29 részvevő együttesből három csapat mérkőzés nélkül jut a legjobb 16 közé, és pedig a kupavédő Szovjetunió, valamint Ausztria és Luxemburg. A további 26 ország 1963. március 30-ig bezárólag odavisszamérkőzik a 16 közé jutásért.

Magyarország első ellenfelének Wales csapatát kapta, az első találkozóra Budapesten kerül sor.

A selejtező sorsolása, első alkalommal az elői állók játszanak otthonukban:

Franciaország—Anglia, Norvégia—Svédország, Olaszország—Törökország, Bulgária—Portugália, Spanyolország—Románia, Jugoszlávia—Belgium, Magyarország—Wales, Lengyelország—Észak-Irország, Svájc—Hollandia, Dánia—Málta, Görögország—Albánia, NDK—Csehszlovákia és Izland—Irország.

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszab.	Népszava	D. Napló
1. Internazionale—Mantova	1	1	1	1
2. Juventus—Atalanta	1 x	1	1	1
3. Lanerossi—Fiorentina	x 2 1	2 x	2 x 1	1 2
4. Lecco—Spal	1	1 x	x 2	1 x
5. Palermo—Roma	x 1	1 2	1 x	x 1
6. Sampdoria—Catania	1	1	1 x 2	1
7. Udinese—Milan	2 x	2	2	2
8. Venezia—Torino	x 1	1	x 2	2 1
9. Sedan—Racing Paris	1 x 2	1	1 2	x 2
10. Nancy—Reims	x 2	2 1	1 x	1
11. Rennes—Monaco	1	1	1 x	1
12. Toulouse—St. Etienne	1	1	1	1

Műsor, Színház, —Mozi—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 11-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: A 12. zárszámadás előtt . . . — Riportműsor. Sokac dalok és táncok.
17.30: Német nyelvű műsor: Anton Karas zenekara játszik. A nyugatnémet militarizmus új akciója. — Kommentár. Értünk harcolt . . . — Max Zimmering verse. Hírek a szocialista tábor országaiból.
18.00: Utazzon velünk 1965-ben! — Riportműsor.
18.15: Filmzene. — 1. Gamley: Hűvelyk Matyi — bevezető zene (Vokálegyüttes), 2. Georgijev: Két győzelem — intermezzo (Bolgár Rádió tánczk.), 3. Romberg: Új hold — kettős (Jeanette Mac-Donald, Nelson Eddy). 4. Kuntarics: Rendszáma H—8. (Kovács Erzsi), 5. Stolcz: Lovagrend mesterei (Vico Torriani), 6. Monsolar: Tánc és szerelem (Lolita Torres), 7. Loesser: Andersen — A rút kis kacsa (Danny Kaye), 8. Auric: Moulin Rouge (Ron Goodwyn zk.), 9. Dunajevszkij: Vidám fiúk — induló (Lebegyev Kumacs).
18.40: Dél-dunántúli híradó.
19.00: Pécsi kaleidoszkóp. — Zenés összeállítás.
19.40: Téli versek, téli dalok.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: A salemi boszorkányok (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (este fél 8 órakor).

ZENE:

A zene a filmben. Mészáros Bálint előadása. (Este 7 órakor, Pécs város Művelődési Háza).

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).

Petőfi: Újra egyedül (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvászon).

Kossuth: Éva aludni akar (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Lenin atom-jégtörőhajó megrohamozza a jéghegyeket, Az élet hajnalán Don Pasquale, Orvtámadás Kuba ellen. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Építők kultúrotthona: Napfény a jégen (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Don Juan (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Napfény a jégen (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Jó utat autóbusz (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): A búcsú (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Próbaút (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunantúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32. 15--33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 21,— Ft.

apróhirdetések

Megbízható beteggondozónőt keresek bentlakással. — Alsó-Balokány utca 69 sz. Jelentkezés naponta 17 órától. 17

Vállalatok, magánosok figyelem! Harkányban az állomástól 5 percre erdő véggel üdülő építésre igen alkalmas 1100 négyszögöl telek eladó, két részben is. Érdeklődni Pécs, Szigeti u. 5. Müller Gyula 5147

Munkahelyet változtatna épület és bútor munkában önállóan dolgozó asztalos. Jelige: „Asztalos" Sallai utcai hirdetőbe. 5145

Négy ajtós 1102-es Skoda eladó. Nagy motor beszámítok. Cím: Pécs Alsó-Balokány u. 14. 99

Dunyha, két párna, télikabát, ruhák eladók. Pécs, Rákóczi út 59 sz. Vereb. 5083

Részletre vehet olcsó hálószobabútort, konyhabútort, pároságyakat, székeket, kombináltszekrényt, kerekasztalt, szekrényt, sodronyt, éjjeliszekrényt, hármasszekrényt, toalett-tükröt, Megyeri út 6 sz. alatt. 73

Öröklakás Bem u. 22 sz alatt sürgősen eladó (4 szoba, konyha + üzlethelyiség.) Érdeklődni lehet Sellyén 1 sz. Cukrászdában. 91

Mindennemű kárpitosmunkák készítését, javítását vállalom. Sztipánovics kárpitos, Kossuth Lajos u. 42. Lyceum templom melletti. 98

Villamos mosógépek javítása. Szigeti út 8. Telefon: 22-44. 5113

Eladó két hízott sertés Nagypostavölgy 64 sz. 5078

Alig használt bőrkabát 10 éves gyermeknek eladó. Mártírok útja 35 sz. 95

Vennék szögletes mosógépet. Kossuth L. u. 7 sz. Fekete. 96

Gyermek mellé vagy beteg mellé elmennék. Petőfi u. 35 fszt 7. — Moór Ferencné. 5080

Különbejáratú bútorozott szoba házaspárnak kiadó. Érdeklődni Siklósi út 92 sz. 5088

Kisvendéglő vagy italbolt vezetését vállalom családtaggal, szakember. V. J. Vas Gereben utca 8 sz. 5142

Új konyhabútor eladó, bútorjavítások (részlet fizetés) Atléta u. 20. Tűzér utcai futballpályánál. 69

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben kedvezményesen asztalosnál eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány u. 5. 97

Új, modern konyhabútor és ágyneműtartó eladó, vagy hízóért elcserélhető. Perczel u. 27 sz. 99

... m. hasábfa eladó. — ...tét utca 33/1. III. em. ... sz. Érdeklődni: 5 óra után. 100

Irógépet, távcsövet, magnetofont, lemezjátszót, harmonikát, gitárt, villanyborotvát veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 5045

Asztali tűzhelyet (zománcosat), fűrészport kályhái veszek. Sallai utca 66. 5141

Életjáradékra, részletre komoly beköltözhető házat keresek. Száz ezret üzletkötéskor, a többit részletre fizetem „Négytalálatos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5140

Gyógyszertári központ azonnali belépésre főtőt keres (vizsga nem szükséges). Alkalmazunk nyugdíjast is. Jelentkezés: Lánc u. 22. alatt a gondnokságon. 5132

Közép-Gyükés 8. sz. szőlő lakható épülettel beköltözhetően eladó. Cím: Gáspár u. 34 sz. 5114

Eladó bontásból eredő hódfarkú cserép db-ja 50 fillér. 10 db 3 m-es gerenda 17x16-os átmérőjűek. — Érdeklődni: Pécsújhegy, I. ütő 22. Galambosoknál. 93

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 12.

PÉNTEK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 9. SZÁM

Az emberek egészségéért

A második ötéves tervnek nemcsak nagyszerű ipari, mezőgazdasági, kulturális célkitűzései vannak, hanem igen jelentős feladatokat old meg szociális és egészségügyi téren is. Előljáróban csak egy számadat ennek bizonyítására: a megyei tanács az idén több mint 6 millió forinttal fordít többet a szociális és az egészségügy fejlődésére, mint az elmúlt esztendőben.

A legtöbb pénzt kórházak fejlesztésére fordítjuk. Egy kórházi ágyra 2230, míg egy gyermekkórházi ágyra 650 forinttal költünk többet ebben az esztendőben, mint 1961-ben. Pillanatig sem vitás, hogy a számok mögött alaposabb gyógykezelés, nyugodtabb körülményeket biztosító gyógyulás áll, az emberek hamarabb nyerik vissza egészségüket. A kórházi betegellátás javítását szolgálja a Mohácson felállított véradó állomás is. Nagy jelentőségű ez, hiszen a mohácsi kórház betegfelvevő területéről beszállított betegek részére az életmentő vért nem a pécsi klinikáról kell kiszállítani, hanem a beteg a vért — ha szükséges — pillanatokon belül ott helyben megkaphatja. Egészségügyi politikánk arra törekszik, hogy mindenütt, ahol kórház van, önálló véradó állomás is működjön. A mohácsi véradó állomás ennek az irányzatnak első állomása a megyében — fenntartása évente mintegy 250 ezer forintba kerül.

Az emberek egészségének visszanyerését, a betegellátás javítását szolgálja a körzeti orvosi hálózat is. Megyénkben az 1962 évi költségvetés 101 körzeti orvos személyi és egyéb kiadásainak biztosításáról gondoskodik mintegy 9 millió forint összegben. Ez kereken 1 millió forinttal több mint az elmúlt esztendőben volt. Mi van a forintok mögött? A körzeti orvosok alaposabban, jobban végezhetik feladatukat, tehermentesítik őket a különböző adminisztrációs munkák végzésétől. Orvosírnokok végzik el a szükséges „irodai munkát", de az 1961. évi évközi valamint az 1962. évi fejlesztés keretén belül 15 körzeti betegápolónői és 20 tanfolyamot végzett ápolónői állást engedélyezett az egészségügyi tárca.

De nemcsak a felnőttek egészségvédelme javul ebben az esztendőben, hanem jelentős az az összeg is, amit a gyermekek gondozására, ellátására fordítunk. Az elmúlt évben 20—20 gyermeket befogadó bölcsődét létesítettünk Palotabozsokon és Sásdon. Ebben az évben a bölcsőde hálózat ismét bővül. Sellyén és Sombereken 20—20 gyermek részére bölcsőde kezdi meg működését.

Egy bölcsődei hely fenntartása 9100 forintba kerül. Egy gyermek után az átlag térítési díj naponta 4,20 forint, ennyit fizet a szülő. Kitűnik: 8000 forint még mindig megtérítetlenül marad. Ezt az összeget államunk fizetésen felüli juttatásként adja a szülőknek a bölcsődékben elhelyezett minden gyermek után. Ez az összeg nincs bent a „borítékban", pedig jelentős: egy gyermek után havonta 666 forint.

Az adatok bizonyítják: a mi államunkban az emberek egészségének védelme egyik legfontosabb feladat.

Az Országos Béketanács kibővített ülése

Állásfoglalás az egyes nemzetközi kérdésekben

Csütörtökön a parlament Vadászatermében kibővített ülést tartott az Országos Béketanács. Megjelent és az elnökségben foglalt helyet *Szakasits Árpád*, a Béke-Világtanács Irodájának tagja, az Országos Béketanács elnöke, *dr. Ortutay Gyula* a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, *Bugár Jánosné, Nánási László, Terényi István*, az Országos Béketanács alelnökei, *Dezséry László*, az Országos Béketanács főtitkára, *Harmati Sándor*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára és *dr. Beresztóczy Miklós*, az Országos Béketanács Katolikus Bizottságának főtitkára. Résztvettek az ülésen a társadalom minden rétegének képviselői, munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek, a tudomány, az irodalom, a művészet, az egyházi élet vezető személyiségei.

Dezséry László főtitkár beszámolt a béke-világmozgalom és a magyar békemozgalom múlt évi munkájáról.

— A múlt év — mondotta — a meg-megújuló és erősödő nemzetközi feszültség légkörében telt el. Soha sem volt időszerűbb és soha sem volt sikeresebb a béke erőinek összefogása, mint éppen ebben az időszakban. A szocialista világrendszer a béke javára változtatta meg a nemzetközi erőviszonyokat, s lehetetlenné tette, hogy az imperializmus egy oldalúan határozza meg az emberiség történelmének további menetét.

— A szocialista világrendszer fejlődése, a kommunizmus nagyszerű perspektívája ösztönzést adott és ad a szabadságért, a nemzeti függetlenségért harcoló népeknek is. Az elnyomott népek felszabadulásának történelmi folyamata ma már feltartóztathatatlan és a gyarmati elnyomás sehol a világon nem talál erkölcsi támogatást. A gyarmati rendszer teljes felszámolásának küszöbéhez értünk.

— Napjainkban a békemozgalom — hangsúlyozta ezután — mindinkább antiimperialista jelleget is ölt. Az elnyomott, gyarmati sorban sínylődő országokban összefonódik a nemzeti függetlenségért folytatott küzdelemmel, — mondotta, majd így folytatta:

— Büszkén mondhatjuk: ezeknek a győzelmeknek a magyar békemozgalom is kovácsa volt. Mozgalmunk évek óta nem ért el olyan jelentős eredményeket, mint éppen az elmúlt esztendőben. Nagyhatású volt az ázsiai és afrikai népek iránti szolidaritás jegyében lezajlott eseménysorozat.

— Örvendetesen fejlődtek nemzetközi kapcsolataink is. Ma már több mint ötven ország békemozgalmával tartjuk a kapcsolatot.

— Az idén arra törekszünk, hogy új módszerek alkalmazásával is még hathatósabban tudjuk irányíthassuk a közvélemény figyelmét, fokozzuk erdekiődését a nemzetközi élet, a háború és a béke kérdéseire.

A hozzászólások előtt a tanácskozáson vendégként megjelent *G. V. Jefimov*, a leningrádi Zsdanov egyetem rektorhelyettese és *dr. Aldo Lins e Silva*, a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége brazil tagozatának elnökségi tagja, — akit a brazil békeharcosok képviseletében vett részt a tanácskozáson — üdvözölte a megjelenteket.

Dr. Ortutay Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára hangoztatta: a Hazafias Népfront minden egyes aktivistája — mint az elmúlt években is — készséggel vállalja azokat a feladatokat, amelyek az Országos Béketanács munkaprogramjában szerepelnek.

(Folytatás a 4. oldalon)

A Minisztertanács ülése

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. Meghallgatta és jóváhagyta az Országos Vízügyi Főigazgatóság vezetőjének beszámolóját azokról az előkészületekről, amelyeket az esetleg bekövetkező magas vízállás és belvíz elleni védekezés érdekében tettek.

A kormány megvitatta és elfogadta a földművelésügyi miniszter jelentését a növénytermesztés 1961. évi eredményeiről. Megállapította, hogy az aszályos időjárás terméscsökkentő hatását a nagyüzemi módszerek alkalmazása jelentősen mérsékelte.

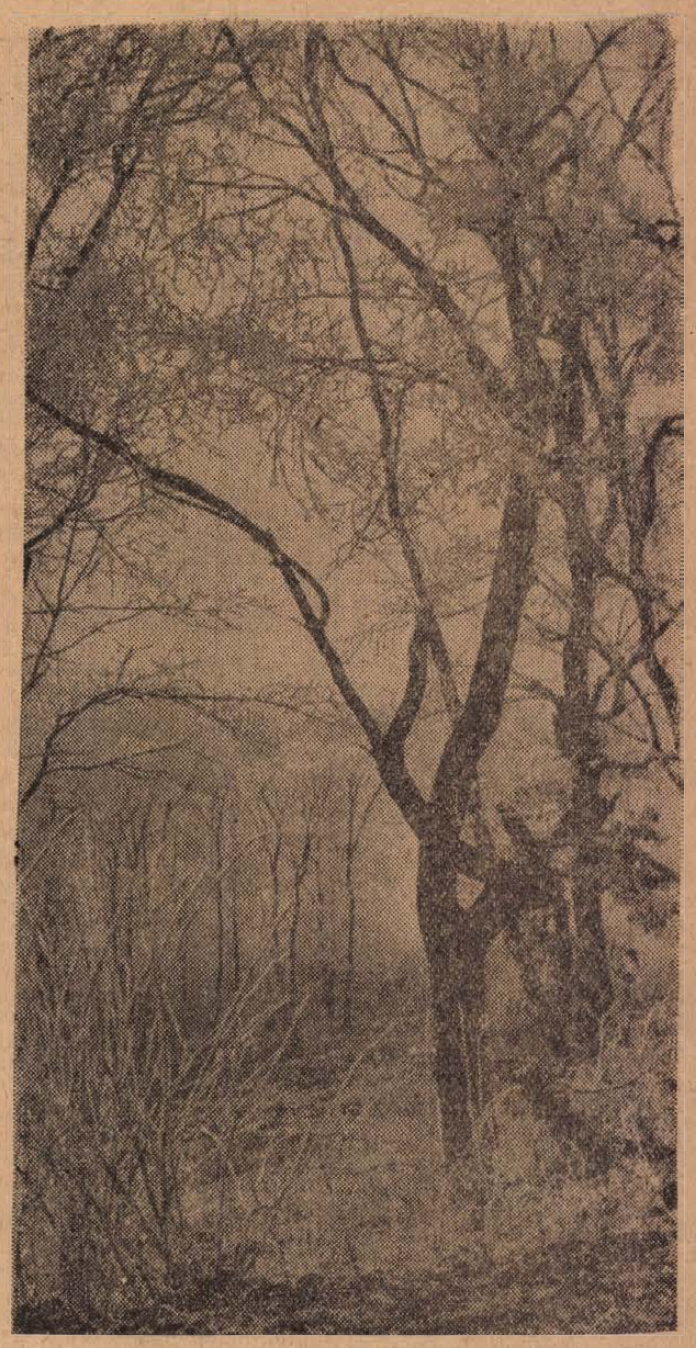
Az egészségügyi miniszter előterjesztése alapján a kormány meghatározta az állami és társadalmi szervek feladatait a túlzott alkoholfogyasztás elleni küzdelemben.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.



1958-ban alakult a Komlói Helyiipari és Szolgáltató Vállalat. Az induláskor a vállalat 160 dolgozója harmmillió forint értékű munkát végzett egy évben, ma pedig már hatszázharmincan dolgoznak a vállalatnál és évi termelésük 61 millió forint. A vállalatnak 20 üzlete van és ezek közül is a konfekció, a cipő és a bútorrészleg valóságos kis gyárrá fejlődött. A képen: alsónemük, munkaruhák és férfi nadrágok készülnek a vállalat konfekció üzemében.

Zúzmarás fák a Mecsekben



Erb János felv.

113 ezer biztosítás van a megyében

Az elmúlt évben 24 millió forint kártérítést fizetett ki az Állami Biztosító

Tegnap délelőtt az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatósága sajtótájékoztatót tartott. A sajtótájékoztatón *Mészáros Antal* elvtárs, az Állami Biztosító megyei igazgatója beszámolt a biztosító 1961. évi munkájáról.

A megyében a múlt év folyamán majdnem

24 millió forint

kártérítést fizetett ki az Állami Biztosító. A havi kifizetések összege megközelíti a kétmilliót s ez napi 66 ezer forintnyi kártérítésnek felel meg. A károk nagy részét a mezőgazdaságban térítették meg. A legnagyobbarányú kárt tavaly az áprilisi és júliusi jégverés okozta, ami 22 községet érintett. A termelőszövetkezeti tagok és egyéni gazdák állatkárainak megtérítésére több mint hatmillió forintot fordított a biztosító. A tsz-tagság és egyéni biztosítottaknak a viharok is sok kárt okoztak. Erre 855 ezer forintot kaptak a károsultak tavaly.

Az Állami Biztosító a megyében 113 ezer biztosítást tart nyilván. A megye négyszázezernyi lakosságából így négy főre jut egy biztosítás, ami annyit jelent, hogy átlagban minden család résztvesz valamilyen biztosítási formában.

Egyre nagyobb népszerűségre tesznek szert a termelőszövetkezeti tagok között a biztosítási és önsegélyezési csoportok. 1960-ban csupán ezer tagja volt a megyében a csoportoknak, de tavaly már hétezer fölé emelkedett a létszám. Az Állami Biztosító célkitűzései közé tartozik a taglétszám 20—22 ezerre emelése is.

A városokban az általános háztartási biztosítás nagyon elterjedt. Pécsett például tavaly 1042 esetben térítettek meg a lakásokban keletkezett károkat és ebből is 905 ízben ablaktörés, üvegkár történt meg.

A tanulóbiztosítás igen kedvelt s a megyében

43 ezer diák

kötötte meg ezt. Erre 336 alkalommal fizettek különböző összegeket, összesen 231 ezer forintot a tanulóknak. Pécsett 444 tanuló kapott majdnem 109 ezer forintot a biztosítás alapján.

Az életbiztosítás két formáját különösen a komlóiak kedvelik. Itt 1200 bányásznak van úgynevezett nagy életbiztosítása (nagy összeg), Komlón egyébként 14 ezer biztosítást tartanak nyilván.

Az Állami Biztosító több biztosítási formánál kiterjesztette a kockázatvállalást minimális díjkülönbözettel vagy esetleg a díj változtatása nélkül. A biztosítási összeg meghagyásával az utazásoknál a személyi tulajdonú ingóságoknál a régebbi 3 ezer forintos határ helyett ma már nyolcezer forint értékig térül meg a kár. A

balesetbiztosításoknál

a ruházatban keletkezett károkra is kiterjed a kártérítés s az általános háztartási biztosítás a pörkölődés (pl. vasalás közben) keletkezett károkra is vonatkozik, ha az meghaladja a 100 forint értéket. A tűzbiztosítás esetén a kő és földomlási károk is megtérülnek díjnövelés nélkül s a biztosítás kiterjed a présházakra is. A gépjárműveknél az általános biztosítás díját idén mérsékelték s ez januártól kezdve 50 százalékkal kevesebb az eddigi feltételekkel. Ugyancsak a gépjárművek a tűz, baleset, robbanás esetére kötött biztosítást az eddigi 31 forint helyett, 70 forintos díjjal kiterjesztették lopásra a motoroknál a pótutas balesetére is.

Vizsgaételek

Már egy hete folynak a vizsgák az Olimpia étteremben, pontosabban az Olimpia étterem konyhájában és cukrászüzemében. Ezekben a napokban adnak ugyanis számot a szakmában tanultakról Baranya és Pécs vendéglátóipari tanulói.

Az elmúlt napokban az I., II. és III. éves szakács, felszolgáló és cukrász-tanulók vizsgáztak, s ezek közül is az I. és II. éves felszolgálók és szakácsok értek el kiváló eredményt. A vizsgabizottságok tagjai, tanárok és mesterek örömmel tapasztalták, hogy a fiatalok „otthon vannak" már a szakmában, s szakmai tudásuknál csak ügyekezetük nagyobb. Az I. és II. éves szakácsok ízesebbnél-ízesebb ételeket készítettek, s különösen melegtészták készítésében tűntek ki. Nem okozott nekik különösebb gondot az idős mesterek által is „kényes"-nek mondott rétes, stiriai metélt, rizsfelfújt, aranygaluska elkészítése. A tapasztalt szakácsok is elismerően nyilatkoztak a fiatalok tudásáról, s készítményeikben semmi kifogásolni valót nem találtak. S hogy valóban sikerültek az ételek, a tészták és hogy kiválóan vizsgáztak a tanulók, arról az Olimpia vendégei is tanúskodhatnak, akik az étteremben az utolsó adag rétest is a legrövidebb időn belül elfogyasztották. A „vizsgatételek" ugyanis már egy hét óta az Olimpia étlapján szerepelnek. Azt hisszük, nem okozunk csalódást senkinek sem, aki a vizsganapokon az Olimpiában étkezett — ha most eláruljuk, hogy a finom ételek „csak" ügyes tanulók vizsgaművei voltak.

A szakmai vizsgák csúcsán az ipari tanuló iskolában folytatódtak. Az utolsó gyakorlati vizsgákra ma, január 12-én kerül sor az Olimpia étteremben.

Kezdődnek a falusi téli tanfolyamok

A téli tanfolyamokon, — amelyeket a járási pártbizottságok szerveznek — alkalom nyílik majd arra, hogy termelőszövetkezeti parasztok, gépállomási dolgozók szélesítsék politikai látókörüket, világosabban lássák ötéves tervünk fő célkitűzéseit és a szocialista nagyüzemi mezőgazdaság lényeges vonásaival jobban megismerkedjenek.

A mohácsi járásban, ahol az előkészületekről érdeklődtünk, a tanfolyam január 15-én kezdődik és február 15-ig tart.

Előkészítésével

jelenleg Szűr község pártszervezete áll legjobban. A pártbizottság Deszancsics János elvtársra, a népfrontbizottság járási titkárára bízta a tanfolyam előkészítését, aki ennek a megbízatásnak kiválóan tett eleget. Többször járt a községben, a helyi vezetőkkel közösen biztosították az előadó szállását, a hallgatók megfelelő elhelyezését az oktatási napokon. Szűrben minden párttag résztvesz majd a tanfolyamon s mellettük tizenkilenc pártonkívüli is jelentkezett. Nagy Zsigmond elvtárs, a pártszervezet titkára optimista, bízik abban, hogy nemcsak azok, akik eddig jelentkeztek, hanem mások is elmennek majd a tanfolyamra, ha megnyílik.

A járás minden olyan községében és gépállomásán, amelyekben téli tanfolyamokat rendeznek, megfelelően felkészültek a megnyitóra, néhány kisebb hibát talán csak Nagybudméron lehetett találni. Ott ugyanis még csak 15 jelentkező volt 10-én, pedig 20—25 hallgatóra is lehetne számítani. Csak jobban meg kellene beszélni az emberekkel, milyen nagy jelentőségű lesz ez a téli tanfolyam.

A Szovjetunió Kommunista Pártja XXII. kongresszusának nemzetközi jelentőségéről, a kommunizmus építésének programjáról fognak előadást hallani. Az ötéves tervből az ipar és a mezőgazdaság legfontosabb kérdéseit tárgyalják meg, ismertetést kapnak a hallgatók a nemzetközi helyzetről, korunk legjellemzőbb politikai eseményeiről, a gyarmati felszabadító háborúk és mozgalmak sikereiről. A falusi kultúrmunka kérdéseit is megtárgyalják, a termelőszövetkezeti jövedelem elosztásáról, a szövetkezeti demokráciáról, a közös és a háztáji viszonyáról is vitatkozni fognak. Helyi példákkal, a járásban levő községekből vett tényekkel támasztják majd alá az előadók mondanivalójuk lényegét.

Kisbudméron hallottuk, hogy ott olyan

nagy az érdeklődés

a téli tanfolyam iránt, hogy a község 52 házából összesen huszan jelentkeztek január tizedikéig és további jelentkezések is várhatók.

A jó előkészítés nagyrészt annak is köszönhető, hogy a járási pártbizottság sokkal komolyabban vette az idén a tanfolyamok előkészítését és szervezését, mint a múlt évben. Idejében kiválogatta az előadókat, tájékoztatta az alapszervezeteket és kérte a tsz-ek és a községi tanácsok vezetőinek a segítségét is.

Pócsán még folyik a hallgatók szervezése, de ott sem lehetünk megelégedve az eredménnyel. Még akkor se, ha a 11 tagú pártszervezet minden tagja jelentkezett, mert velük együtt is összesen csak 15-en vannak, akik a téli tanfolyam előadásait meg akarják hallgatni.

Nagyon fontos, hogy mindenütt, ahol nincsen pártoktatás, sikeresen folyjanak le a téli tanfolyam előadásai, s hogy a hallgatók politikai látóköre, gazdaságpolitikai tájékozottsága, bizalma a pártban, a békében, önmagukban, a szocialista nagyüzemi gazdálkodásban megerősödjék.

Január 15-én indulnak

a tanfolyamok. Addig még sokat lehet tenni azért, hogy a lehetőségekhez mérten a legnagyobb tömegeket vonjuk be a tanfolyam előadásainak meghallgatására.

Gy. K.

Elkészült az Agrártudományi Egyesület és a TIT agrár-szakosztályának 1962. évi munkaterve

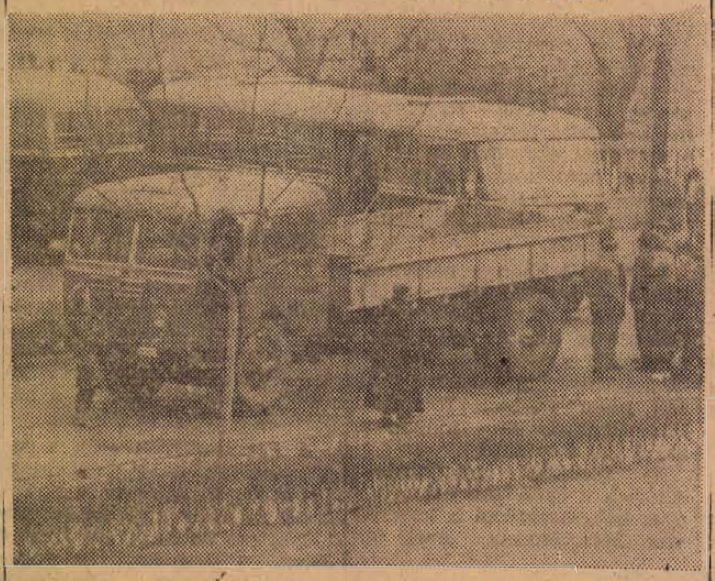
A Magyar Agrártudományi Baranya megyei szervezetének és a TIT agrártudományi szakosztályának vezetősége közös munkatervet készített. Az 1962 évi program összesen 22 előadást, illetve tapasztalat cserét jelöl meg.

Az egyes témák kiválasztásánál a mezőgazdasági termelés időszerű problémáit vették figyelembe. Az előadások sorát állattenyésztési témákkal kezdik meg. Január közepén „Az antibiotikumok jelentősége az állattenyésztésben" címmel dr. Tangl Harald tart előadást. — Ugyanekkor Kézdi Pál beszámol a keveréktakarmányok etetésének legújabb tapasztalatairól. Márciusban a magyartarka marha termelőképességének fokozásáról dr. Horn Artur, a gümőkór és brucellózis elleni védekezés legújabb módszereiről pedig dr. Láng Miklós megyei főállatorvos tart előadást. A sertéstenyésztés időszerű kérdéseiről dr. Fekete Lajos, a nagyüzemi sertéstelepek korszerűsítéséről és gépesítéséről Kappéter Iván számol be áprilisban. Májusban „Az ősgyepek megjavításának lehetőségei" címmel dr. Baskai Tóth Bertalan tart előadást. Júniusban a mágocsi Béke Tsz ben a bári és csatahelyi állami gazdaságban tartanak tapasztalatcserét a korszerű baromfitenyésztésről.

A növénytermesztésben is sok érdekes témát dolgoztak fel. Februárban Erdei Ferenc tart előadást a mezőgazdasági nagyüzemek szakosításának problémáiról.

Júliusban a mohácsi Uj Barázda Tsz-ben öntözéses növénytermesztési ankétot rendeznek. — A szőlészetből két fontos téma szerepel a munkatervben. Márciusban „A szőlők korszerű metszése" címmel bemutatót tartanak a Szőlészeti Kutató Intézet szentmiklósi telepén. Augusztusban szuperszelektív növényvédőszerek alkalmazásával kapcsolatos kísérletek kiértékelését végzik a babarci Béke termelőszövetkezetben. Végül decemberben a nagyüzemi gazdaságok vonóerőszükséglete megállapításának új módszeréről számol be dr. Székény Ernő.

Karambol a Rét utcában



— Tegnap délután ¼ 2-kor a József Attila és a Rét utca sarkán közúti baleset történt. A SA 19-53 sz. teherautó a Rét utcában az állomás felől jövet, a József Attila utca kereszteződésénél nem lassított és így szinte teljes sebességgel nekiment a József Attila utcában haladó 10-es autóbusz bal elejének. Az összeütközés következtében a teherautó az autóbuszt mintegy 1 méterrel arrébb tolta. Szerencsére — az anyagi káron kívül — személyi sérülés nem történt.

HÍREK

— MAGYARORSZÁGON elsőként január 19-én mutatja be Arbuzov „Elveszett fiú" című színművét a Pécsi Nemzeti Színház kamaraszínháza.

— *27 EZER FORINTOS költséggel készíti el a mohácsi Béke szálló korszerűsítésének terveit a Baranya megyei Tanács Tervező Irodája.*

— AUTOMATA gépsort helyeznek üzembe januárban a Pécsi Kenderfonóban. A korszerű gépsor segítségével, a jelenleginek viszonyítva mint egy 20 százalékkal növelik az üzem termelékenységét.

— *88 CSALÁDI HÁZ épül 1962-ben a pécsváradi járás falvaiban.*

— **A SZINHÁZ igazgatósága értesíti a közönséget, hogy a Cirkuszhercegnő előadásán az eddigi közleményektől eltérően Sándor János vezényel**

— 90 IPARI TANULÓ részvételével 3 hónapos kertészeti tanfolyam kezdődik jan. 12-én a Pécsi Kertészeti Vállalatnál.

— *BEFEJEZŐDÖTT Mohácson a lakossági tüdőszűrés. A vizsgálaton 10 ezren jelentek meg.*

— „NYUGAT KÖLTŐI" címmel irodalmi estet rendez január 22-én a városi Művelődési Ház. Bevezetőt mond: Füst Milán. A verseket a Pécsi Nemzeti Színház művészei Bánffy György, Dobák Lajos, Koós Olga és Szabó Ottó tolmácsolják

— *KORSZERŰSITIK a Pécsi Orvostudományi Egyetem gyógyszertárát, anatómiai intézetét és a központi épületét. A terveket a Baranya megyei tanács Tervező Irodája még az első negyedévben elkészíti.*

Találtak két kerékpárt, egy kulcs karikát kulcsokkal, egy aktatáskát, egy ródlit, egy férfi kiskabátot. Jogos tulajdonosa átveheti a Pécs városi Rendőrkapitányság I. em. 54. sz. szobájában.

MA ESTE:

Cirkuszhercegnő



A Pécsi Nemzeti Színházban ma kerül bemutatásra Kálmán Imre látványos, pazar kiállítású, igényes muzsikájú nagyoperettje, a Cirkuszhercegnő. Ezzel a bemutatóval a pécsi színház az operett-irodalom olyan gyöngyszemét tárja a közönség elé, amelyet régen látott, így szinte az újdonság varázsával hat. Kálmán Imre muzsikája és a viszonylag épkézláb, humoros jelenetekben bővelkedő libretto további biztosítéka a pécsi előadás sikerének. A bemutató új, fiatal primadonna-jelöltet avat Horváth Sári személyében, míg Mister X szerepében ezuttal is Darabos Ferenc a bonvivan. A humorról Szalma Lajos, Széplaky Endre és a vendégként újból Pécsett szereplő Gyapay Yvette gondoskodik. A mozgalmas cselekményű nagyoperett rendezője Radványi Zsuzsa. Vezényel Sándor János, míg a díszleteket Vincze Győző, a színpompás jelmezeket Gombár Judit tervezte.

Időjárásjelentés

Várható időjárás pénteken estig: felhőátvonulások, többfelé esővel. Élénkülő délnyugati, később nyugati szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 3—plusz 7 fok között.

Magyar, jugoszláv és cseh kombinált szobák, kombinált szekrények, hármasszekrények, fényezett és festett hálószobák, konyhagarnitúrák és egyéb bútoráruk

nagy választékban állnak a vásárlók rendelkezésére

a Pécsvárad és Környéki Körzeti Földművesszövetkezet BÚTORBOLTJÁBAN

15

TAMÁS GYÖRGY

CSALÓKA FÉNYEK

(27.)

A statiszta valami hosszas elbeszélésbe kezdett. Péter eleinte oda se figyelt. Nem érdekelték a színházi pletykák. Még az sem, hogy Kollányi, a fiatal ügyvéd meginf estélyt rendez a színészek, vagy talán még inkább a színésznők tiszteletére...

— Maga miért nincs ott?

— Ilyen helyre én nem megyek... Még akkor se mennék, ha hívnának. De nem is hívnak.. Ez az igazság. Persze, a tánckar női tagjait mind meghívták... Sőt azt a kis sztárfiókát is:::

„Miket fecseg ez az alak. Iszik és fecseg... — forogtak már eléggé nehézkesen a gondolatok Péter agyában. — Én is iszom és hallgatok... Sztárfióka... Ez jó... Igyunk pajtás... Ugy látszik egészen hiába várok... A Kollányi villában nem vártak hiába..."

Mámoros agyán egy pillanat alatt cikázott át a felismerés: a sztárfióka... igen, a sztárfióka. Megragadta a statiszta kabátját és rázni kezdte.

— Mi... mi baj van... — bámult az arcába bambán.

— Ki az a sztárfióka? Beszélj!

— Ne rázz, kérlek alássan... nem vagyok én poros rongy...

— A kérdésemre feleljl

— A sztárfióka...? — elvigyorodott, kéjesen és sokat sejtetően. — Hát a kis Frank Anna... Nem láttad, pajtikám?

Péter pénzt dobott az asztalra, és szó nélkül otthagyta a statisztát. Kicsit bizonytalan lépésekkel indult el a Kollányi villa felé. A domboldalon már szuszogott. Verejték lepte el a homlokát. Érezte, az inge is átnedvesedett...

A kertajtót zárva találta... Nem érdekes. Átmászott a kerítésen és a kert bokrai között közeledett a kivilágított ablakú házhoz... Bentről zene szűrődött ki. Táncoltak.

Péter hamarosan felismerte Annát... Mélyen kivágott, fehér estélyi ruhát viselt... Csak úgy röpködött a férfiak karjában. Péter nem tudta magát tovább türtőztetni. Egy ugrással a terraszon termett. A nagy ablak engedett: nem volt bezárva. Könnyen belépett a szobába.

Anna elé toppant.

„Ugye, most meglepődtél, kicsikém...? Erre nem számítottál? Megzavartam kisded játékaidat? Flörtöcske ez, vagy már több is? Fizetség a sikerért...? A jó kritikáért? A baráti támogatásért?"

A táncolók megtorpantak. Zsófia találta fel magát elsőnek.

— Ó, még egy kedves vendég! Parancsoljon csak Péter...

— Nem vendégként jöttem — vágott szavába zordan a fiú. — A kisasszonyhoz lenne néhány szavam...: — fordult Annához. — Én eddig jóformán még a kezedet sem mertem megfogni. Arra, hogy megcsókoljalak, csak legmerészebb álmaimban rendoltam... Ezek meg itt... azt tesznek veled, amit akarnak... Hát ha nekik lehet, akkor lehet nekem is...

Elkapta, vadul megcsókolta a lányt. Aztán ellökte, majd csuklójánál fogva visszarántotta Annát. Felnevetett.

— Tudok mindent, kisasszony... Én még fürdőruhában sem láttalak, ezek meg itt...:

Zsófia gúnyosan odakiáltott:

— Mi az Péter? Azt szeretné, ha Anna levetkőzne maga előtt? Hát miért nem szól...?

Péter markának szorítása fájt... Anna szisszenni szeretett volna, de nem jött hang a torkára. Olyan az egész, mint valami lidérces, nyomasztó álom...:

„Hogyan is kerültem ide...? És hogyan került ide Péter?" — próbál tájékozódni Anna. Szeretne a fiú nyakába borulni. Szeretné megcsókolni... De nem itt, és nem így, mint az előbb... De úgy már nem lehet. Ez a goromba, lelketlen csók megölt mindent... Megölte benne az első csók édességét. Megölte a reményt, hogy Péter és ő... "Miért tetted ezt, Péter? Tudom, én vagyok a hibás. Vétettem ellened, Péter... De ha jössz, nem szólsz semmit, csak kézenfogva kivezetsz innen, akkor követlek... Tudom, édes Péter, tudom, hogy követlek. Boldogan és felszabadultan. Hiszen rád vártam, hogy megments. De te jöttél, és összetörtél bennem mindent... Most rettenetes lehet az arcom. Csúf és torz... Mint a lelkem. Ne haragudj rám Péter, és... Na nem! Könyörögni, alázkodni nem fogok. Ha te így akartad, ám legyen! Megkapod azt is, amit kívánsz. Igen, itt mindenki előtt... Ha már megölted bennem az életet, akkor én még egyet döfök rajta, nehogy véletlenül feltámadjon... Idenézz, Doktor Híres Péter! Idenézz...!"

A terasz szélén az a széles párkány épp alkalmasnak kínálkozott. Felállt rá és megindult, imbolygó lépésekkel, arcán torz mosollyal... És dúdolt... *„Zöld erdőben, patak partján..."* Honnét is ez az együgyű kis dal? Mindegy... az elkeseredett lányok ezzel a dallal indulnak a halálba...

...Én láttam a „Tele Hold" című filmet. Akik ott voltak, azon az estén a Kollányi-villában, és akikkel sikerült róla beszélnem, azt állítják: kísértetiesen azonos volt a két jelenet... Miként a halásztanyai esetnél, itt is félhomály derengett. Annának csak a sziluettje látszott... A vendégek meg döbbenten nézték a kísérteties jelenetet...:

A párkány végéhez érve Anna ledobta fehér ruháját ugyanazzal a mozdulattal, mint a filmben a színésznő a folyóparton...:

(Folytatjuk.)

Befejeződött a cukorgyártási idény

Az ország tizenegy cukorgyárában csütörtökön végetért az 1961—1962. évi feldolgozási idény. A múlt évi aszály miatt a tervezettnél kevesebb répa termett, amit részben ellensúlyozott a magasabb cukortartalom.

A nehézségek ellenére különösebb veszteség nélkül sikerült feldolgozni a termést és a cukor mennyisége megközelíti a tervezettet. A belkereskedelem igényeit mindenfajta termékből kielégíti az ipar.

Befejezéshez közelednek már a termelési szerződéskötések és a terv szerint körülbelül a tavalyival azonos nagyságú terület termésének feldolgozására számíthatnak a gyárak.

Balatoni camping — családos közalkalmazottaknak

A Közalkalmazottak Szakszervezete évről-évre jelentős anyagi áldozatokat hoz, hogy a közhivatali dolgozók közül minél többen üdülhessenek. Az idei évre elfogadott üdülési programban elsősorban a családos közalkalmazottakra gondoltak: Balatonlellén campinget „emelnek", ahol a nyári szünidőben 100—150 családot helyezhetnek el. A tábor árnyas fák alatt vízvezetékkel is felszerelt, húsz víkendházból áll majd, amelyekben két-három gyermekes családok is kényelmesen elférnek. Ezenkívül a szakszervezet továbbra is üzemelteti balatonlellei családos üdülőjét. Bővítik a külföldi üdültetés kereteit is. A Jogász Szövetséggel közösen például lehetővé teszik 100—150 jogász üdülését az NDK-ban, Csehszlovákiában és Lengyelországban.

A Pécsi Közlekedési Vállalat azonnali belépésre felvesz kezdő és gyakorlott

AUTÓSZERELŐKET.

Jelentkezés Pécs, Bacsó B. u. 4. szám alatt a személyzeti előadónál. 5150

Teljesítették a követelményeket

Az elmúlt évben több mint 13 ezer fiatal vett részt Pécsett az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomban

Pécs városában több mint 13 ezer fiatal jelentkezett tavaly az Ifjúság a szocializmusért mozgalomba. Ezek közül mintegy 2350 középiskolás tanulónak, több száz ipari tanulónak, egyetemistának adták át a mozgalom jelvényét, mivel teljesítették a négy követelményt: egy éven át példát mutattak a munkában, a tanulásban, a kulturális és sporttevékenységben.

A KISZ Pécs városi bizottságához egymás után érkeznek meg az alapszervezetektől a jelentések, amelyek beszámolnak arról, hogy a mozgalomban résztvevő fiatalok hogyan teljesítették az egyes követelményeket. Mit tartalmaznak ezek a jelentések?

Kesztyű és Bőrkonfekció KTSZ

A KISZ-szervezet 53 tagja közül 30-an jelentkeztek a mozgalomba és az elmúlt évben 29-en teljesítették a követelményeket. Szerveztek két ifjúsági exportbrigádot, elvégeztek 800 óra társadalmi munkát. A KISZ politikai körén kívül nagy számban vettek részt a fiatalok a szakmai továbbképzésben is. A kulturális követelményeket tizen teljesítették azzal, hogy résztvettek a József Attila olvasómozgalomban.

Tejipari Vállalat

Itt sajnos a 18 jelentkező közül mindössze 7 fiatal teljesítette a követelményeket. Szerveztek öt taggal egy szocialista brigád címért küzdő ifjúsági brigádot. A politikai oktatásban azonban kevesen vettek részt. A kulturális munka fellendítése érdekében szakköri foglalkozásokat szerveztek.

A Porcelángyárban

104 fiatal jelentkezett s 92 teljesítetet a követelményeket. Tíz szocialista brigádot szerveztek meg, melyből négy már kétízben is elnyerte a címet. Az elmúlt évben 1400 óra társadalmi munkát végeztek. Szervezetük tagjai KISZ politikai körben. „A világ térképe előtt" körben, üzemi ifjúsági akadémián képezték magukat. Eredményesen működött a színjátszó és a táncscsoport is és az üzemi sportversenyeken sok fiatal vett részt. Az idén több mint 140-en vesznek majd részt a mozgalom második évében.

Dél-dunántúli Vegyianyag Nagykereskedelmi Vállalat

Sok hivatali, kereskedelmi vállalat KISZ-vezetői azt gondolták, hogy náluk nem lehet teljesíteni a mozgalom követelményeit. Ezekre alaposan rácáfolt a Vegyianyag Nagykereskedelmi Vállalat 12 fiatalja. Több mint 270 óra társadalmi munkát végeztek, eredményesen megszervezték a politikai oktatást, bekapcsolódtak a József Attila olvasómozgalomba, részt vesznek egy irodalmi színpad munkájában.

●

Január végére teljes képet kapnak a KISZ Pécs városi bizottságán, hogy a városban hány fiatal jogosult az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom I. fokozatú jelvényének viselésére. Az üzemi és hivatali KISZ alapszervezetekben az értékelés után ünnepélyes gyűléseken adják majd át a mozgalom jelvényeit.

Az értékeléssel és a jelvények kiosztásával együtt megkezdődött a mozgalom második évének szervezése is.

Mitzki Ervin

Megszűnt Harkány idényjellege

Októbertől január 8-ig mintegy tízezer ember fürdött Harkányban. Nem a kádakban, hanem az üveg kupolával fedett medencében. Meleg vízben uszkálhatnak, s ha megúnják a fürdést, az 54 000 forintos költséggel kibővített téli kertben élvezhetik a „nyár" örömeit. Vasárnap például háromszázan voltak a harkányi strandon.



A középen ülő Hans Gerhard Rotter árezdai fiatalember elvisz Harkány jó hírét a Német Demokratikus Köztársaságba.

300 vagonnal kapnak több műtrágyát a tsz-ek mint tavaly

Az első félévben a termelőszövetkezetek 300 vagonnal kapnak több műtrágyát, mint az elmúlt év hasonló időszakában. Ez 25—30 százalékos növekedést jelent. A téli és tavaszi fejtrágyázások alkalmával 970 vagon nitrongénműtrágyát, 370 vagon foszfor- és 80 vagon kálium-műtrágyát szórhatnak ki. A szállítást már decemberben megkezdték, s jelenleg 400 vagon műtrágya van a tsz-ek raktáraiban.

Ez az első év, amikor a Mezőgazdasági Ellátó Vállalat műtrágya és növényvédőszer osztálya látja el az állami gazdaságokat is műtrágyával. Az állami gazdaságok az első félévre 1700 vagon műtrágyát kapnak, melynek elszállítását, sőt a kiszórását is megkezdték.

Növényvédőszerekkel a vállalat jól feltöltötte raktárait, és általában mindenből elegendő a készlet. Az idén már a termelőszövetkezetek is kaptak 100 mázsa Hungasin szuperszelektív gyomirtószert, ami kb 2000 hold kukorica gyommentesen tartására elég. A Hungasin egy részét már ősszel kipermetezték a tsz-ek, a többinek a szállítása is folyamatban van, s ezt vetéskor permetezik ki a földre. Az állami gazdaságok 230 mázsa Hungasint szállítottak el.

Hétmillió forint beruházás három év alatt Újpetrén

Az idén teljesen gépesítik a tsz-t — Minden tizedik házban TV készülék van

Amikor Gere János agrármérnök 1957 végén idejött elnöknek az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezetbe, mindössze 34 tagból és 300 holdból állott a nagyüzemi gazdaság. Nem volt egyetlen épület, egyetlen gép és már a hosszú tél elején takarmányhiánnyal küzdöttek.

Gere János nekilátott a munkának. Szerencsére nemsokára komoly segítőtársakat kapott Kun Kálmán könyvelő és Barta László agronómus személyében. Igaz, hogy szorgalmas az újpetrei Petőfi Tsz tagsága, de az összeforrott és szakképzett vezetőségnek nagyon nagy része van abban, hogy három esztendő alatt valóban

nagyüzemi alapokra helyezték

a szövetkezetet s a termelőszövetkezet 2300 holdasra, a taglétszám pedig 315-re emelkedett.

Nemrég még pusztaság volt itt az új major helyén, s most már 100 férőhelyes magtárpadlásos tehénistálló, három 250 férőhelyes süldőszállás, 250 férőhelyes hizlalda és fiaztatók állnak benépesítve. Bevezették a villanyt és a vízvezetéket is. Ezenkívül egy 500 férőhelyes juhhodályt építettek, hídmérleget és fűrésztelepet létesítettek, 35 hold gyümölcsöst és 120 holdas erdőt telepítettek.

Hétmillió forintot fordítottak három év alatt beruházásokra és ebből hárommillió forintot saját erőből biztosítottak. Felszerelték a javítóműhelyt és ma már oxigénhegesztőtől a drótfonógépig mindenük van, ami szükséges.

Hét erőgépet, egy lánctalpast Utosokat és Zetorokat is vettek és a kombájnon kívül minden munkagépük munkára kész.

Szép gondozott, redőnyösablakú házak tanuskodnak arról, hogy Ujpetre mindig a jobb módú községek közé tartozott. A kultúra és a technika azonban soha nem tört még be a falusi szobákba ilyen gyorsan és ilyen erővel, mint a szövetkezet alakulása óta. A község 300 házából 32-ben már televízió köré gyülnek esténként az ismerősök és erre nagyon büszkék az újpetreiek. Azt beszélik nem kell hozzá két esztendő utolérik Dunaújvárost, ahol már minden harmadik házban van tv-tulajdonos.

Természetesen erről azért mernek ilyen bátran beszélni, mert az egyre erősödő termelőszövetkezet biztosíték arra, hogy minden évbe többet ér a munkaegység.

Nézegetjük a könyvelés adatait. Tavaly

sem kerestek rosszul az emberek.

Kása Károly tsz-traktoros, aki az év során gyakran virradatig késő estig, s ha kellett vasárnap is dolgozott, ezer munkaegységet teljesített. Szilágyi Gyulánénak, aki ugyancsak részt vett szinte minden növénytermesztési munkában 380 munkaegysége van. Ha ezt a 380 munkaegységet 30 forintjával számoljuk, akkor is több mint 1200 forint a havi kereset, hiszen csak 9—10 hónapig dolgozott Szilágyiné meg a többi asszony is. Ilyenkor már egészen február végéig ráérnek rendet tenni a ház körül, varrni, kötögetni.

A könyvelés dolgozói elmondották, hogy a 30 forintos munkaegység többet ér az áránál, hiszen az ősz folyamán önköltségi áron kapták a tagok a munkaegységre a kenyérgabonát, burgonyát, cukrot, de még pálinkát és a termelt dohány után cigarettát is. Naponta 2,20 forintért kapják a tagok az egy liter tejet, de kedvezményesen ad nekik a tsz fogatot is a háztáji föld megműveléséhez. A szárazság miatt a szokottnál kevesebb termett a háztáji földön, de azért 5000 forintot biztosan az is fizetett az évben. A ház körül felnőtt a baromfi és talán nem is akad Ujpetrén, akinek nem jutott az idén hízóra.

Nyugodt és bizakodó a hangulat a faluban. Nem érzik a válságot, mert mindent teljesítettek amit vállaltak és annyit kapnak ahányat egy évvel ezelőtt terveztek.

Tavaly 10 forintot fizettek

munkaegységelőlegként

havonta. Az idén azonban ennél lényegesen többet akarnak. Uthálózattal szeretnék ellátni az új majort és szépíteni csinosítani ami már megvan. Ennek az évnek a legnagyobb feladata azonban a tsz teljes gépesítése lesz, amely végleg biztosítja, hogy a Petőfi Termelőszövetkezet sikeresen járhasson a nagyüzemi gazdálkodás útján.

W. M.

A PIK veszi át az új-mecsekaljai házakat

A házfelügyelők feladatai nem változnak — Kijavítják a lakásokban tapasztalható hibákat

A közeljövőben a PIK veszi át Uj-Mecsekalja lakóházait. Szakemberei máris naponta két-két lakóházban készítenek jegyzőkönyvet a lakások állapotáról. Mint a tapasztalatok bizonyítják, a házak gondozása nemcsak hogy nem tartozott a bánya profiljába, az e célra létrehozott gondnokság sem látta el jól a feladatát. Ellenkező esetben nem halmozódtak volna fel annyira a hibák. Természetesen a hibákért nem lehet csak a bérbeadót okolni, mert a csepegő vízcsapok, s más apróbb lakástartozékok javítása a bérlő feladata. A mulasztás tehát kétoldalú, s a PIK most azt szeretné elérni, hogy bizonyos határidőn belül mind a volt bérbeadó, mind a bérlők kijavítanák a hibákat.

— Sok lakásban találtunk lehullott csempéket, rossz ajtókat, rosszul záródó ablakokat — mondották a műszaki átvevők. — A Hajnóczy utcai házak északi ablakairól már csaknem teljesen lekopott a festék, s rozsdásodni kezdenek az esőcsatornák és erkélyrácsok is. Átvétel után a legfontosabb feladat, hogy ezeket renbehozassák, az ablakkereteket, esőcsatornákat átfestessék.

— Sokan azt remélik, hogy a parkettát is felszedjük a lakásokban és új parkettát adunk — jegyezte meg a PIK főmérnöke. — Ez természetesen tévedés. Igaz, hogy sok lakásban panaszkodtak amiatt, hogy rések vannak a parkettalapok között, s ezt joggal tették. Arra azonban nincs módunk, hogy az átvett kétezer lakásban felszedessük és ismét lerakassuk a parkettát, mert ez legalább hétmillió forintba kerülne. Erre pedig semmiképpen sem futja abból a harmincmillió forintból, melyet egész Pécs területére felújítási keretként kaptunk.

A PIK házkezelőség a régi gondnokság helyét foglalta el, a házkezelőség vezetését pedig egy helyben lakó régi PIK dolgozóra bízták. A PIK vezetői remélik, hogy jó kapcsolat alakul majd ki a körzet lakói és a házkezelőség között.

Egyébként sokszor hallani ezekben a napokban házfelügyelőkkel kapcsolatos panaszokat. Sok házban rosszul látták el eddig feladataikat, s a lakók természetesen ennek ellenkezőjét szeretnék. Vannak házfelügyelők, akik nyolcórás munkaidőről beszélnek, s valamilyen „védelemről", melyet a PIK a nyolc órán túli zaklatással szemben nyújt. Megkérdeztük ezzel kapcsolatban a PIK vezetőinek álláspontját.

— A házfelügyelőket természetesen megvédjük, ha erre szükség van, de megvédjük a lakókat is a házfelügyelők túlkapásai ellen. Az átvett házakba egyébként már küldtünk ki házirendet, melyből kiderül, hogy a házfelügyelők feladata az átvétellel nem változott. A házfelügyelőnek nincs meghatározott munkaideje. Mindennap köteles lesöpörni a lépcsőházat, a járdát, leporolni a lépcsőkorlátot, hetenként legalább egyszer, de szükség esetén többször is felmosni a lépcsőházat. A házfelügyelő feladata rendbentartani az alagsori előteret.

Ezenkívül este 10 órakor tartozik bezárni a kaput, körüljárni az épületet és éjszaka csengetésre bármikor haladéktalanul kaput nyitni. Nálunk nem „divat" ugyan, de a házfelügyelők kötelessége — hiszen ezért kapják a fizetésük felét — a háztartások szemetének összegyűjtése és lehordása is.

A PIK februárban fejezi be az újmecsekaljai házak átvételét.

Lakásszövetkezeti közgyűlés

Szerdán este a városi tanács nagytermében tartotta rendes évi közgyűlését a Jókai utcai egyes számú lakásszövetkezet. Az igazgatóság beszámolójában megállapította, hogy a legtöbb munkát a lakók által bejelentett lakáshibák kivizsgálása jelentette. Ezen a téren a panaszok az idők folyamán csak sűrűsödtek.

1961-ben 25 új tagot vettek fel a szövetkezetbe. Az új tagoknak a felvétel előtt körültekintően kivizsgálták körülményeiket, s mindannyiánál indokoltnak találták a felvételi kérelmet.

Egy másik panasz is sűrűn felvetődött — hogy nincs a lakótelep környékén játszóhely. A városi tanács v. b.-a igéretet tett, hogy ezt a problémát az év folyamán megoldja. Tavasszal létesül az épületekhez közelfekvő téren játszóhely.

A város első lakásszövetkezetének tavalyi egész éve lényegében kísérleti év volt. Több városból — elsősorban Komlóról, Dunaújvárosról — érkeztek tapasztalatcserére. Ezeken kívül az Építésügyi Minisztériumtól és az Országos Takarékpénztár központjából is történt látogatás. A legtöbb látogató azzal a véleménnyel távozott, hogy a lakások alapterülete és felszereltsége szempontjából a pécsi szövetkezet lakásait — az országos átlagot tekintve — a legmagasabb áron értékesítették. Ez a megállapítás megegyezik az igazgatóság és a tagság véleményével is. Szeretnék, ha sikerülne különböző tárgyalások útján az árakat utólagosan mérsékelni.

A garanciális javításokat a kivitelező vállalat többszöri kérés ellenére is csak részben végezte el, és a hibák előbukkanása tovább folytatódik a lakásokban. A tagság közösen fordult kéréssel az igazgatósághoz, hogy a javítások elvégzésére, és a történt károk megtérítésére bírósági úton kötelezzék a kivitelezőt — a Baranya megyei Építőipari Vállalatot.

Kereskedelemben jártas, autóalkatrészismerettel rendelkező

SZAKKÉPZETT ELADÓT

keresünk felvételre. Autó- és Alkatrészkereskedelmi Vállalat pécsi fiókja, Pécs, Rákóczi út 20. sz. 5089

Az Országos Béketanács kibővített ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

Beresztóczy Miklós, az Országos Béketanács Katolikus Bizottságának főtitkára a katolikus papi békemozgalom munkájáról, eredményeiről, terveiről szólott.

Beckl Sándor, a SZOT titkára arról szólott, hogy a magyar szakszervezetek öt világrész 78 országának szervezett dolgozóival állnak kapcsolatban, leveleznek, küldöttségeket cserélnek, s támogatják őket szolidaritásukkal, s nem egyszer élelmiszer-, gyógyszerküldeményekkel. A múlt évben több mint 1500 külföldi küldöttet láttak vendégül.

A vitában a továbbiakban felszólalt *dr. Zsebők Zoltán* Kossuth-díjas egyetemi tanár, *dr. Bartha Tibor* református püspök, *Vass Istvánné*, az Országos Béketanács Elnökségének tagja, *Pesta László*, a budapesti népfrontbizottság alelnöke, *Rédei Pál* evangélikus lelkész.

A vita lezárása után *Dezséry László* válaszolt a felszólalásokra, majd az Országos Béketanács felhívást fogadott el, amely hangoztatja, hogy az emberiség haladásának, sőt puszta létezésének is feltétele, hogy elkerülje a nukleáris háborút, a kiszámíthatatlan méret ütőmegpusztítást.

Ezután az Országos Béketanács felhatalmazta az Elnökséget, hogy a magyar békemozgalom nevében foglaljon állást egyes nemzetközi kérdésekben. Így az Országos Béketanács elítéli a Kubát fenyegető újabb amerikai intervenciót; követeli az algériai háború azonnali befejezését, az algériai nép önrendelkezési jogának, függetlenségének elismerését. Goa felszabadítása alkalmából üdvözli az Össz-Indiai Béketanácsot; az Indonéz Béketanácshoz küldendő táviratban helyesli Nyugat-Irián felszabadítását; követeli a német kérdés rendezését, a német békeszerződés megkötését; helyesli a szovjet kormány jegyzékét, amelyben az Egyesült Államok kormányától Heusinger volt náci tábornok, háborús bűnös kiadatását kéri. Végül 70. születésnapja alkalmából köszönti Martin Niemöllert, a neves békeharcost.

A tanácskozás Szakasits Árpád zárszavával ért véget.

MINSZK

Minszkben megnyílt Belorusszia mezőgazdasági dolgozóinak értekezlete. A tanácskozáson részt vesz *Nyikita Hruscsov*, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke is.

Mielőbb meg kell kötni az algériai békét

Befejezte tanácskozását az algériai ideiglenes kormány

Az algériai ideiglenes kormány a marokkói Mohammediában befejezte több napos tanácskozását. A kormányülésről kiadott nyilatkozat ismét megerősíti, az FLN az algériai béke mielőbbi megkötésére törekszik, ugyanakkor nem titkolja el, hogy még jelentős akadályok állják útját a francia és az algériai kormány megegyezésének.

A francia közvéleményben általában kedvező hatást váltott ki az algériai nyilatkozat. A csütörtök reggeli lapok rámutatnak: alaptalanok azok a pesszimista hírek, amelyek cél zatosan azt a látszatot igyekeztek kelteni, hogy az algériai kormány elzárkózik a tárgyalások folytatása elől. Sőt az algériai kormány nyilatkozata, amely elsőízben utal a francia —algériai titkos megbeszélésekre, megállapítja, bizonyos haladás tapasztalható az algériai kérdés békés megoldásához vezető úton. Ismét hangoztatja az algériai kormány tárgyalási készségét és azt az elhatározását, hogy biztosítani kívánja „Franciaország és az európai lakosság törvényes érdekeit Algériában".

Algériai részről semmi sem akadályozza a békét — hangoztatja a nyilatkozat. Az algériai nép csak azt követeli, hogy a szóban már elismert ön rendelkezési jogot és függetlenséget tényleg érvényesítsék. Röviden, hogy de Gaulle tettekre váltsa szavait.

Az algériai kormány az eddigi tapasztalatok alapján nem bízik benne, hogy a francia kormány valóban hatásos lépéseket tenne az OAS felszámolására, s ezért bejelenti: erélyes intézkedéseket készít elő a fasiszta terrorcsapatok letörésére.

Még a jobboldali Figaro is kénytelen elismerni, hogy az algériai kormány nyilatkozata inkább bizakodásra ad okot, mint pesszimizmusra és újabb lépést jelent az algériai béke felé.

Az Humanité vezércikkében Étienne Fajon méltatta az algériai kormány tanácskozásainak eredményét és rámutat: a francia kormány az, amely az algériaiak számára elfogadhatatlan feltételekhez ragaszkodva mindeddig akadályozta a megegyezést.

Kennedy elnök nyilatkozata az amerikai kongresszusban az Egyesült Államok helyzetéről

Kennedy amerikai elnök csütörtökön a kongresszusban — a képviselőház és a szenátus együttes ülésén — beszédet mondott, amelyben elemezte az Egyesült Államok helyzetét.

A szokásos év eleji elnöki nyilatkozat első részében az elnök az Egyesült Államok belső helyzetével foglalkozott. Az elmúlt esztendőt pozitívan értékelte, azt állította, hogy az Egyesült Államok kezd kikerülni a „pangás szakaszából".

Mindazonáltal az eredmények nem kielégítőek, állapította meg, — számos nehézség van.

Kennedy rámutatott arra, hogy az elmúlt hét esztendőben az Egyesült Államokban három ízben is gazdasági hanyatlás következett be és jelenleg is magas a munkanélküliek száma.

Az elnök sürgette a dollár értékének megszilárdítását, az infláció megfékezését is.

Ezt követően Kennedy az Egyesült Államok külpolitikáját elemezte. Közölte, hogy hivatalbalépése óta 15 százalékkal növelték a fegyverkezési kiadásokat, Polaris atomrakétákkal felszerelt tengeralattjárókat gyártottak, 50 százalékkal növelték a bevetésre kész nukleáris bombázógépek számát és megkétszerezték a „Minuteman" rakéták gyártását.

Megkétszerezték a bevetésre kész hadosztályok számát is, katonai megerősítéseket küldtek Európába, nagyszámú katonát képeztek ki gerilla-harcra, 70 hadihajóval erősítették meg a hadiflottát. A hadsereget 155.000 fővel duzzasztották fel.

Kennedy itt igen röviden kitért a leszerelés kérdésére is. Noha igen kívánatosnak nevezte meg a fegyverek nyugvását és az amerikaiak leszerelési készségét bizonygatta, érdemben mégsem foglalt állást, s szerinte a leszerelés megvalósulása a végleges fegyverszünet napja csak a messzi jövő igérete.

Ezután Kennedy foglalkozott az ENSZ szerepével és kormánya sikerének könyvelte el, hogy 1961-ben is sikerült megakadályoznia a Kínai Népköztársaság jogos ENSZ tagságának helyreállítását és a három tagú ENSZ-titkárság megalakítását.

Beszéde befejező részében nagy teret szentelt az amerikai elnök az Egyesült Államok kereskedelmi politikájának is.

Elmondotta, hogy 1960-hoz képest sikerült ugyan csökkenteni a fizetési mérleg deficitjét, de a deficit az elmúlt esztendőben is meghaladta a félmilliárd dollárt. Az egyre növekvő összdeficit nagyon megterheli az Egyesült Államok gazdasági életét. Ennek ellensúlyozására az elnök indítványozta, támogassák a külföldi vállalkozók amerikai beruházásait és bírják rá az Egyesült Államok szövetségeseit minél nagyobb mennyiségű amerikai fegyver megvásárlására. Sürgette az amerikai export növelését, az adópolitika „korszerűsítését". Rámutatott arra, hogy ha Anglia is csatlakozik az Európai Közös Piachoz, az Egyesült Államoknak eddig még soha nem látott „nagy gazdasági kihívással" kell szembenéznie.

KÜLFÖLDI LAPSZEMLE

A szocialista országok gazdasági együttműködése

A *Szovjetskaja Rosszija* csütörtöki számában ismerteti azt a beszélgetést, amelyet tudósítója folytatott *Szilujanovval*, a KGST szovjet megbízottjának helyettesével a szocialista országok gazdasági együttműködéséről.

A testvéri országok együttműködése lehetővé teszi mindegyik félnek, hogy ésszerűbben és minél hatékonyabban kihasználja tartalékait, gyorsabban fejlessze a termelőerőket — mutat rá Szilujanov és ezzel kapcsolatban megemlíti, hogy a Szovjetunió 13 év alatt ingyen átadott a szocialista országoknak mintegy 13 000 műszaki-tudományos dokumentációs sorozatot, ő pedig hétezer ilyen dokumentációs-sorozatot kapott a testvéri országoktól.

Szovjet tervrajzok alapján a népi demokratikus országokban sok olyan gépet és berendezést gyártanak, amelyet azelőtt ott egyáltalában nem állítottak elő.

Az idén a Szovjetunió műszaki segítségével 228 gyár és egyéb ipari objektum épül a szocialista országokban — hangsúlyozta Szilujanov.

Szilujanov felsorol számos közös építkezést, elmondja, hogy megkezdődött a Szovjetunió európai részén levő energia-rendszer egyesítése Csehszlovákia, Lengyelország, az NDK, Magyarország és Románia energiarendszerével. A szovjet gazdasági szakember végül méltatja az Európán át húzódó barátság olajvezeték építésének jelentőségét.

Heusingert a vádlottak padjára kell ültetni

Goncsar ukrán író, a *Krasznaja Zvezda* csütörtöki számában a háborús bűnös Heusingernek a Szovjetunióban elkövetett rémtetteivel foglalkozva megállapítja: minden szovjet ember, az egész világ antifasiszta harcosainak millió követelik: *„Heusingert vonják felelősségre és ítéljék el!"*

Előttem vannak a háborús idők fényképfelvételei — írja Goncsar. A fényképeken agyonlőtt gyermekek láthatók. Ma ifjak és hajadonok lennének. Mindannyian Heusinger áldozatai. Meggyilkolásuk az ő sötét lelkén szárad.

Méltó büntetés vár a bűnösre. Nem szabad megengedni, hogy a népek és az emberiség ellen a világ ellen elkövetett súlyos gaztettek büntetlenül maradjanak — írja Goncsar.

A lap olvasóinak leveleit ismerteti. A levélírók a fasiszta hóhér kiadását és bíróság elé állítását követelik.

Csortorija ukrán faluból egy szemtanú emlékezik Heusinger beosztottjainak a náci háborús bűnös személyes parancsára végrehajtott 1942. novemberi tömeggyilkosságára.

Jég és föld hat falut temetett maga alá Peruban

3-4 ezerre becsülik a halottak és az eltűntek számát

A perui *Ancash* tartományban lévő *Huascaran* hegység lejtőin szerdán este leomlott egy jégfal és zuhanásával hat hegyi falut pusztított el, több mint háromezer személyt temetett maga alá. A mentőmunkálatok vezetője elmondotta, hogy a leomlott földtömegen a jég félmérföld szélességben és több mint 12 méter magasságban torlódott össze, ezért nehéz pontos értesüléseket szerezni.

Eddigi értesülések szerint a hat falu lakosságából senki sem menekült meg. A csütörtöki kora reggeli órákig csak egy holttestet tudtak kiemelni a jégsírból.

A föld- és jégomlás következtében — amely utjából minden elsöpört — a *Santa* folyó vízszintje kilenc méterrel emelkedett. A természeti csapás sújtotta vidékkel minden telefonösszeköttetés megszakadt.

Hírügynökségi jelentések a limai rádió csütörtöki délutáni adására hivatkozva beszámolnak a katasztrófa újabb részleteiről. A limai rádió jelentése szerint a Huascaran lejtőin lezúduló hó, jég, sziklа- és földtömeg — gyökerestől kitépve egész erdőket — maga alá temette *Ranrahica, Tacsha, Huaraspucho és Ucuschaca* helységeket. A halottak és az eltűntek számát 3—4 ezerre becsülik. Bár a mentési munkálatok azonnal megindultak — az ország fővárosából több repülőgép és egy utász zászlóalj érkezett a helyszínre — még napokig eltart, amig pontos képet lehet kapni a katasztrófa tulajdonképpeni méreteiről. Az első jelentések arról számolnak be, hogy a betemetett helyiségeket több mint tíz méter magas sár, jég és sziklaréteg borítja. A helyzetet súlyosbítja a Santa folyó mentén keletkezett árvízveszély.

Dzsingisz kán földjén

Irta: Harry Sichrovszky

(2.)

Az arhangai aimak (tartomány) 55 ezer négyzetkilométernyi területével csaknem kétszer akkora, mint Belgium, de lakossága csak 66 000. A tartományban 1 300 000 szarvasmarhát tartanak nyilván. Állandóan változik a tartomány képe, puszták, 3200 méter magasságig emelkedő hegységek, tavak, vízesések és sűrű erdők az európai Alpok vidékéhez teszik hasonlóvá.

Csecserleg, a tartomány fővárosa — amelyet hivatalosan a mongolokra jellemző szerénységgel csak Aimak központnak neveznek, barátságos tiszta kisváros 10 ezer lakossal, takaros kis szállodával, mozival 7 és 10 éves iskolával, tanítóképzővel és állatorvosi szakiskolával. A város kisiparosainak szövetkezete lábbelit, jurtákat készít. A boltokban ruházati cikkeket, bútort és mindig egymás hegyén hátán tolonganak a parasztok, akiknek itt a különböző árucikkek, élelmiszerek, italok, cigaretták, varrógépek, gramofonlemezek, fényképezőgépek, stb. nagy választéka áll rendelkezésére.

A Pionírok útja tsz-ben

Csecserlegtől 50 kilométernyire van a „Pionírok útja" mezőgazdasági termelőszövetkezet, amelynek 240 ezer hektár területén 5000 ember lakik, akik 40 ezer állatot, juhokat, lovakat, teheneket, tevéket, kecskéket, stb. gondoznak. Amikor a szövetkezet titkárával beszélgettünk, jöttünk rá arra, hogy ha mongóliai viszonyokra gondolunk, okvetlenül módosítanunk kell bizonyos definicióinkat. Nem helyes, ha itt „mezőgazdasági termelőszövetkezetekről" beszélünk, mert a mezőgazdaság Mongólia teljesen új gazdasági ága, amely elsősorban az állami gazdaságok keretén belül fejlődik. A szövetkezetek túlnyomó része kizárólag állattenyésztéssel foglalkozik. Az is helytelen lenne, ha a földtulajdonról beszélnénk, mert a talaj, — mivel mindig nagy fölösleg volt belőle — sohasem volt magántulajdonban, hanem gazdátlan volt. Amikor a mezőgazdasági szövetkezetek létesültek, tagjaik kijelöltek bizonyos területeket és az állam ezeket a területeket adta át a termelőszövetkezeteknek. Minden termelőszövetkezet vezetősége egy központban székel, ahol kórház, iskola, állatorvosi állomás, klubház, mozi és szövetkezeti bolt áll a tagok rendelkezésére. Még a legtávolabbi területeken dolgozó brigádoknak is van kisebb központjuk, klubbal, fürdőházzal, elsősegélyt nyújtó állomással, stb. Ezt a kisebb központot telefon köti össze a nagyobb központtal.

Megtekintettük a Pionírok útja szövetkezet intézményeit és berendezéseit. A négyosztályos népiskola bennlakásos és az iskolaköteles gyermekek itt élnek, míg szüleik a nomádok karaván jaival távolabb fekvő vidékekre vonultak. Ez azért szükséges, mert a gulyákat átlag minden hónapban más legelőkre hajtják, akár évezredekkel ezelőtt, csupán azzal a különbséggel, hogy egy termelőbrigád, vagy munkacsoport hajtja az állatokat a gazdasági tervben előre meghatározott helyre. Mongóliában így váltják a gazdálkodás egyik legősibb módozatát — a nomád, legeltető állattartást, a legkorszerűbb módozattal — a szocialista gazdálkodással.

Vendégségben Szambo jurtájában

Az egyik paraszt — Szambo — meghívott bennünket jurtájába, ahol a vallási szertartás minden elemét megőrzött, hagyományos vendégszeretettel fogadtak bennünket. Szambo a jurta alacsony bejárata elé, amelyen keresztül csak meghajolva jutunk a sátorba, piros szőnyeget terített annak jeléül, hogy a család előkelő vendégeket vár. A jurtában Szambo felesége nyújtotta át nekünk a kékszínű, Hata nevű selyemszalagokat, majd ötvözött ezüstcsészét adott mindegyikünk kezébe. A csészék arhíval, desztillált tejből készített színtelen pálinkával voltak megtöltve, amelyből különleges szag áradt. Senki sem gondolhatott arra, hogy megsértse a vendéglátás szent törvényét és ezért utolsó cseppig kiürítettük a csészét. Csak azután kínált meg vendéglátónk helyett és a csészéket hamarosan ismét teletöltötte.

Amikor túlestünk a hagyományos vendégfogadáson, alacsony zsámolyokon helyetfoglalva, alacsony asztalkát és egy kis kályhát ültünk körül, és szemügyre vettük a jurtát. A jurta belsejét szőnyegekkel és fálvédőkkel fedik be. A jurtának nincsenek ablakai, de a küllőskerék fölötti részen, bármikor eltávolítható a nemezlap, hogy elegendő fény és levegő juthasson a sátor belsejébe. Egyes jurták lakói nem fedik be szőnyegekkel a sátor talaját, hanem deszka „padlózatot" alkalmaznak. Tapasztalataim alapján bizonyithatom, hogy a jurták igen lakályosak. Az ember nem is veszi észre, hogy sátorban lakik. Télen kellemesen meleg és nyáron épp oly kellemesen hűvös a jurta levegője. A Mongol Népköztársaság gyáraiban különleges jurta-bútort készítenek, alacsony és kisméretű polcokat, szekrényeket, zsámolyokat, ágyakat, amelyeket a jurta lakói köralakban a „falak" mellett állítanak fel. A jurta egy-két óra alatt teljesen szétszedhető és részeit könnyen rakhatják a tulajdonosok tevékre, avagy — mint ezt ma már szokásos — tehergépkocsikra. A jurta ismeretlen feltalálója valóban jutalmat érdemelne. Nemcsak azért, mert a jurta a nomádok életének legmegfelelőbb „lakás", hanem azért is, mert csodatevőként nyújthatnak segítséget a lakáshiány kiküszöbölésére legalábbis ott, — mint például a Mongol Népköztársaságban, ahol elegendő a szabad tér — hiszen több ezer jurta felállítása sem ütközik akadályba. Dzsingisz kánnak, majd fiainak hadai ilyen jurtákat vittek magukkal sok ezer kilométer messzeségbe, amikor mindent leigázva és pusztítva, egészen a magyar rónákra és Ausztria határáig jutottak. A jurta talán semmit sem változott azóta, de ma már a korral lépést tartó, békés emberek lakják. Alig akad jurta, melyben ne lenne rádió. Az antennák groteszken kandikálnak ki a sátrak tetején. Nem egy jurtában láttunk varrógépet, sőt, gramafont is.

(Folytatjuk.)

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, testvér és kedves nagynéni

Berlován Jánosné

Kostik Ilona

hosszú szenvedés után január 10-én elhunyt. Temetése 13-án, szombaton fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló férje, nővére, Barsehi és Pénzes család

58

— HALÁLOZÁS. Szeretett férj, édesapa, testvér, sógor és rokon Szalai Ádám, a Köztisztasági Vállalat dolgozója január 9-én 59 éves korában elhunyt. Temetése 12-én du. fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

61 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk Schöpf Gyuláné temetésén megjelentek, virágokkal részvétüket nyilvánításával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

78 A gyászoló család.

Az ittasság nem mentesítő körülmény

A fiatalkorúaknál elsődleges a nevelés — A felelőtlen vallomást akkor is büntetik, ha vállalati tegyelmi során hangzik el

Interjú dr. Tárkányi Ernővel a megyei bíróság elnökhelyettesével az új Büntető Törvénykönyvről

Az országgyűlés 1960. decemberi ülésszakán elfogadta az 1961. évi V. törvényt, a Magyar Népköztársaság Büntető Törvénykönyvét. Az új BTK-ról beszélgetünk dr. Tárkányi Ernővel, a megyei bíróság elnökhelyettesével.

— Mi tette szükségessé ennek az új kódexnek a megalkotását? — volt az első kérdésünk.

— A jelenleg hatályos anyagi büntetőjogunk szabályait az 1878. V. törvény tartalmazza. Természetesen, ez a tipikusan burzsoa jellegű, elsősorban a magántulajdon szentségét, vagyis a tőkések érdekeit védő jogszabály-komplexum a megváltozott szocialista viszonyaink között nem volt képes betölteni az új gazdasági alap felépítményének a szerepét. Szükség volt tehát egy új, szocialista büntetőkódex megalkotására, amely politikai, társadalmi és gazdasági fejlődésünk jelenlegi és jövőbeni igényeit kívánja kielégíteni, annak eredményeit megvédelmezni és kiteljesedésüket elősegíteni.

— Melyek az új BTK legáltalánosabb jellemző vonásai?

— A kódex egyik jellemző vonása, a közérthetőség. Az új BTK olyan egyszerűen és világosan megfogalmazott rendelkezéseket tartalmaz, hogy azokat bármely újságolvasó ember megérti és értelmezésükhöz nincs szükség különösebb jogászi műveltségre. Ez majd akkor fogja igazán éreztetni hatását, amikor a társadalmi bíráskodás kereteinek kiszélesítésével, a dolgozó emberek tömegei közvetlenül fognak ítélkezni a kisebb súlyú bűncselekmények elkövetői felett. Ezt a célt szolgálja a törvény viszonylagos rövidsége is. Az eddigi majdnem 1000 paragrafus helyébe mindössze 340 paragrafus lépett, pedig a törvénykönyv magában foglalja a katonai bűncselekményekre vonatkozó jogszabályokat is.

Az is természetes, hogy az új BTK, amelynek fő célja a Magyar Népköztársaság állami, társadalmi és gazdasági rendjének védelme, társadalmi-gazdasági életünk olyan negatív jelenségeire is reagál, amelyeket a burzsoa társadalom nem tartott büntetendőnek, amelyek viszont a tisztultabb szocialista erkölcs, a szocialista állami és munkafegyelem magasabb mérvű tükrében már elérik a büntetéshez szükséges társadalmi veszélyesség fokát. Ilyen új büntetendő tényállások a pazarló gazdálkodás, a vásárlók megkárosítása, rossz minőségű ipari termékek forgalomba hozatala, vagy a vételáron felüli juttatások kikötése, stb.

— Ebből következik, hogy az új BTK nem tartalmaz minden vonatkozásában enyhítést a régivel szemben?

— Általánosságban és ott, ahol erre társadalmi-gazdasági fejlődésünk lehetőséget ad, enyhébb elbírálást enged. Például a szocialista humanizmus követelményeiből folyóan a halálbüntetés soha nem kizárólagos büntetés, hanem mindig vagylagosan szerepel a szabadságvesztéssel. A halálbüntetés mellőzéséhez tehát nem szükséges a sokszor mesterkélten előráncigált enyhítő körülmények felsorakoztatása és jelentőségüknek indokolatlan felnagyítása. Ha a büntetés célja másként is elérhető, a halálbüntetés helyett mindig a vagylagosan megállapított szabadságvesztést kell alkalmazni. De nem lesz helye az életfogytiglani szabadságvesztés kiszabásának sem, mert a szocialista törvényesség elveivel nem egyeztethető össze, hogy valaki határozatlan időre fosztassék meg szabadságától. Szélesebb körben kerül alkalmazásra a javító-nevelő munka, a büntetés végrehajtásának feltételes felfüggesztése. Bizonyos, egyéb ként súlyos megítélés alá eső bűncselekmény-kategóriáknál lehetőséget ad a törvény arra, hogy a bűncselekményt — például ha elsőizben megtévedt dolgozóról van szó — egészen minimális büntetést maga után vonó kisebb súlyúvá minősítse a bíróság. Sőt lehetőség van arra is, hogy az elkövető a büntetés kiszabása helyett csupán figyelmeztetésben részesüljön. Az a körülmény tehát, hogy új büntetti tényállásokat is kreál a törvény, nem a szigorú elbírálásra törekvés jelzője, hanem azé a szellemé, hogy a kapitalista társadalmi rend csökevényeit minden vonatkozásában fel kívánjuk számolni és társadalmi veszélyességük fokához mérten akarunk eljárni a súlyos bűncselekményeket elkövetők, a visszaeső bűnözők, a spekulációra hajlamos, az élősdi, a garázda elemek ellen.

Szigorodásról csak az élet elleni bűncselekményekkel kapcsolatban beszélhetünk. Jelenleg csak az büntethető halállal más ember életének kioltása miatt, aki a cselekményét előre megfontolt szándékkal követi el. Ennek bebizonyítása azonban gyakorlatilag nagyon nehéz, másrészről nyomatékos enyhítő körülmények — így sértett által okozott súlyos bántalom — is kiválthatják az előre megfontoltságot. Ezért az új törvény az emberölést akkor rendeli halállal büntetni, de itt is a 10-től 15 évig terjedő szabadságvesztéssel vagylagosan, ha azt a tettes különösen kegyetlenül, több ember ellen, sok ember életét veszélyeztető módon, nyereségvágyból, más aljas indokból, vagy visszaesőként követi el.

— Milyen különösebb érdekességei vannak a Büntető Törvénykönyvnek?

— Ilyenre is akad példa bőven. A fiatalkorúak büntethetőségének alsó határát a törvény 12 évről 14 évre emeli fel, tehát 14. életévének betöltése előtt senki sem állítható bíróság elé. Ezen felül a 14. életévet betöltött, de a 18. évet még el nem ért fiatalkorú ellenében általában nevelő jellegű intézkedést, nevezetesen bírói megrovást, próbára bocsátást, javító intézeti nevelést kell alkalmazni.

Sok problémát jelent az ittas állapotban büntettet elkövetők cselekményének elbírálása és az ittas állapot értékelése. Főszabály, hogy nem büntethető az, aki a beszámíthatóságot teljesen kizáró öntudatzavarban követi el a bűncselekményt. Hogy ezt az öntudatzavart mi okozta, közömbös, okozhatta a leittasodás is. Az új BTK a főszabályt fenntartja, de egyben kimondja, hogy a büntetlenségre vonatkozó rendelkezés nem alkalmazható arra, aki a bűncselekményt önhibájából eredő ittas, vagy bódult állapotban követi el. Aki tehát önhibája miatt részeg állapotban izgat, tör a társadalmi tulajdon, az állampolgárok személye, vagy javai ellen, ugyanúgy felel, mintha józanul követte volna el cselekményét.

A törvényesség maradéktalan érvényesülésének követelménye, hogy az arra illetékes szervek valamely személy felelősségre vonása alkalmával a tényállást elfogulatlan tanúvallomások alapján állapíthassák meg. Különösen a vállalatoknál indult fegyelmi eljárások során hangzik el igen sokszor felelőtlen vallomás és jelenlegi jogunk szerint az ilyen vallomást tevők ellen büntető eljárás nem indítható. Minthogy az ilyen ügyekben is az állampolgárok fontos érdekei forognak kockán, az új törvény szerint a bíróságnak azt is büntetni kell, aki hamistanúzást nem a bíróság előtt, hanem fegyelmi, vagy államigazgatási eljárásban követi el.

— Mikorra várható az új BTK életbeléptetése?

— Erről pontos értesüléseink még nincsenek. Abból a körülményből azonban, hogy az igazságügyi kormányzat a törvény tervezetét már korábban nyilvános vitára bocsátotta, arra kell következtetni, hogy a hatályba lépés rövidesen megtörténik. Természetesen az igazságügyi szervek dolgozói most fő feladatuknak tartják, hogy az összes rendelkezéseket tüzetesen megismerjék, mert — mint az egyik kommentátora megállapította — az új BTK csak akkor tudja feladatát valóra váltani, „ha mindazok, akik hivatottak alkalmazására, munkájukat magas színvonalon, mindenfajta torzítástól mentesen, a szocialista törvényesség szellemében fogják végezni";

(Garay)

Jogi tanácsadónk

A kisiparosok betegség esetére szóló önkéntes biztosításáról

A kisiparosok kötelező kölcsönös nyugdíjbiztosításáról szóló rendelkezések után egész röviden ismertetjük a kisiparosok BETEGSÉG esetére szóló ÖNKÉNTES biztosítására vonatkozó rendelkezések legfényegesebb részeit. Az önkéntes betegségi biztosítás kérdéseit az 1961. évi 20. sz. törvényerejű rendelet, a 49/1961. (XII. 30.) sz. Korm. rendelet és az 1/1962. (I. 5.) SZOT. sz. szabályzat rendelkezései tartalmazzák.

Hogyan kell kérni?

A fentebb ismertetett jogszabályok értelmében a kisiparosok önkéntes betegbiztosítása 1962. január 1. napjától kezdődően az SZTK Megyei Alközponthoz tartozik. A már folyamatban lévő szolgáltatásokat is az SZTK látja el.

Az önkéntes betegbiztosításra jogosultak körét a rendelet a kötelező nyugdíjbiztosítottakéval azonos módon állapítja meg. Tehát ugyanazok az iparosok köthetnek betegség esetére önkéntes biztosítást, mint akikre nézve kötelező a nyugdíjbiztosítás.

Az önkéntes biztosításra irányuló kérelmet az SZTK Alközponthoz kell előterjeszteni az erre a célra rendszeresített űrlapon. A biztosítás a kérelem beérkezését követő hónap első napjával kezdődik. Azonban a rendelkezések lehetővé teszik, hogy a kérelmező kívánságára a biztosítás a kérelem beérkezésének hónapjának az első napján kezdődjön.

Mikor szűnik meg?

Az önkéntes biztosítás megszűnik, ha az önkéntesen biztosított

a) biztosításnak megszüntetését kéri,

b) iparjogosítványát visszaadja,

c) iparjogosítványát a hatóság visszavonja,

d) kisiparost jogerős bírói ítélet foglalkozásának gyakorlásától eltiltja,

e) három egymást követő hónapban a járulékot nem fizette be,

f) nyugellátásának folyósítását beszüntették,

g) betegség esetére kötelezően biztosítottá válik,

h) meghal.

Abban az esetben, ha a kisiparos annak 30-a előtt kéri az önkéntes biztosítás megszüntetését, a biztosítás a tárgyév végén szűnik meg. Ha a megszüntetés iránti kérelem később érkezik be, a biztosítás a következő év végén szűnik meg. Egyébként az önkéntes biztosítás annak a naptári hónapnak utolsó napjával szűnik meg, amely hónapban a már ismertetett események valamelyike bekövetkezik. Halál esetén a halál napjával.

Az önkéntes biztosítottak, úgyszintén családtagjaikat betegség, szülés és elhalálozás esetében — táppénz, valamint terhességi, gyermekágyi segély kivételével — ugyanazok a szolgáltatások illetik meg, mint a kötelező betegségi biztosítás hatálya alá tartozó dolgozókat.

Nem vonatkoznak az önkéntesen biztosítottakra a kötelező betegségi biztosítás azon rendelkezései, amelyek üzemi baleset, vagy foglalkozási betegség esetében kedvezményeket biztosít.

A járulék összege

Az önkéntesen biztosított kisiparosnak személyenként és havonként — az igényjogosult családtagok számára tekintet nélkül — átalányösszegben a következőképp kell járulékot fizetni:

a) Budapesten 80.— forintot,

b) megyeszékhelyen 80.— forintot,

c) egyéb városokban 75.— forintot,

d) községekben 70.— forintot,

e) a 65 éven felüli vagy csökkent munkaképességű kisiparosnak — amennyiben az illetékes tanács vb-nek pénzügyi szakigazgatási szerve igazolja, hogy jövedelemadó fizetése alól mentesült — lakhelyére tekintet nélkül 70.— forintot.

A fentebb ismertetett járulékot az önkéntes biztosítás fennállásának tartamára kell fizetni és az minden tárgyhónap első napján esedékes.

A kisiparosok a szolgáltatásokat mikor vehetik igénybe?

Erre vonatkozóan a rendelkezés kimondja, hogy az önkéntes biztosított, valamint igényjogosult családtagja a szolgáltatásokat az ÖNKÉNTES BIZTOSÍTÁSI IGAZOLVÁNY és ADATSZOLGÁLTATÁSI LAP alapján veheti igénybe. Tehát abban az esetben, ha valaki betegségi szolgáltatással kapcsolatos ellátást kíván igénybe venni, az igénybevételkor köteles felmutatni a fenti igazolásokat. Ezek nélkül az ellátás nem történik meg.

AZ ÖNKÉNTES BIZTOSÍTÁSI IGAZOLVÁNY-t és az ADATSZOLGÁLTATÁSI LAP-ot az SZTK illetékes helyi szerve térítés nélkül (ingyen) adja. Az ÖNKÉNTES BIZTOSÍTÁSI IGAZOLVÁNY-t az SZTK, az ADATSZOLGÁLTATÁSI LAP-ot a biztosított állítja ki.

SZÓVÁ TESSZÜK

Kabala

Ott fityeg, illegbilleg a legtöbb autóban, buszban, akár kis majom, akár morgó medve, korcs kutya vagy más alkalmi állatka formájában. Szóval sem tennénk ezeket a lengő-lógó mütyürkéket, ha a boldog birtokosok a legtöbb ször nem tulajdonítanának mágikus erőt, varázslatos hatást ezeknek a fityegőknek. Az autóvezetők úgy gondolják, hogy a balesetek elhárítására feltétlenül szükségesek ezek az apró kabala állatkák, amelyek jobbra-balra lengve edzik a vezető idegrendszerét. Nem tudjuk, a karambolok ellen mennyire használnak ezek a nyugtalankodó állatkák, az azonban bizonyos, hogy a babona ellen senkit sem védenek meg.

Talán még azokat a helyre kis lányokat sem védik meg, akik középiskolás tanulók létére sem restellik, hogy órák alatt kabalababákat, állatkákat gyúrjanak, gyömöszöljenek a kezükben. Feltétlenül bíznak abban, hogy Fifi, Maci, Loli és a többiek megvédik őket a feleltetéstől. Mivel pedig egy órán legfeljebb három-négy tanuló felelhet, ezért minden remény megvan arra, hogy ne feleljenek — kabalababa hiányában sem.

Már az általános iskolákban is hódít ez a szokás. Kis lányom például az ünnepekre morcos mackót kért a nagy mamától, és biztonság céljából gumikutyust a nagypapától. S amikor mindezért megröttani szegénykét, úgy állt rajtam bosszút, hogy születésnapomra összetakarított pénzecskéjéből nekem is kabalamütyürt vásárolt ajándékba. Most mit tegyek? Ez már nem annyira kabala, mint kabaré.

Háromféle fiatalok között

Tizenöt—tizenhat évesek. A fiúk legtöbbjén most van először a sötétkék öltöny, a lányok az előírt intézeti matrózruhában. És milyen szépek! A fiúk eleinte még furcsa félszegséggel fogadják táncpartnereiket, de azután feloldódnak: megkezdődik társadalmi életük egyik jelentős eseménye, a tánciskolát záró kolozsvárcska. Kedvesen kipirultan lejtik a régi és a mai modern táncokat egyaránt. A körüttük üldögélő mamák és nagymamák saját fiatalságukat lopják vissza erre a pár órára. Mindenki szeretettel nézi ezeket a szesz nélkül is vidám fiatalokat, akik tudnak művelt módon szórakozni.

*

Ugyancsak pelyhes állú fiatalok. Fogják egymás kezét. Kell is, különben hasra vágódnának a város közepén. Pedig még kora délután van. Büzlik belőlük a bor. Nemcsak tántorognak, hangoskodnak is. Végre az egyik kiválik közülük, de előbb valamit súg a másik kettőnek. Pár perc múlva egy üveg palackozott borral tér vissza. Nyomában azonban az üzletvezető. Kapatos barátunk ugyanis a rizlinges palackot nem megvenni, hanem elvinni szerette volna. Szerencsére lefülelték. Pedig ő csak az apjának akart a borral boldogságot szerezni. Sikerült neki.

SZOMBATI KENYÉR

A kisfiú szemét elfutotta a könny.

— Nem kérek lekvárosat!

— Megvajazom, úgy kell?

— Nem kell vajasan!

— Vágok egy kis kolbászt hozzá, megeszed?

A gyermek már toporzékolt.

— Nem kell sehogyan sem! Frisset akarok! Friss kenyeret akarok!...

Anyjában habosra forrt a méreg.

— Agyonüsselek, te büdös kölyök? Így válogatni!

Nagyapa közbeszólt.

— Ne csodálkozz lányom, ha nem tetszik neki. Tőled látja, tőled hallja. Nem te ócsároltad az előbb, fülehallatára?

— Hát mit csináljak! Mit mondhatok erre! — Van pofájuk, kiszolgálják hétfőn a szombati kenyeret! — dühöngött a fiatalasszony, s levágta a kenyérdarabot az asztalra. Az valahogy megcsúszott a viaszos vászon terítőn, a levegőben bukfencet vetve lerepült a konyha cementjére.

Nagyapó nehézkesen utánahajolt, felvette. Nagyon komolyan szólt a lányára.

— Dobáld a kenyeret? A kenyeret!

— Dehogy is dobálom, csak lecsúszott valahogy — védekezett a fiatalasszony. — Maceráljon még maga is. Apa! Nem elég nekem a gyerek!

— Mit akarsz a kisgyerektől? Te sem becsülöd a kenyeret.

— Jó, tudom, tudom: valami kor örültek, ha üres szárazkenyér is került az asztalukra, és atöbbi! Hallottam eleget magától is, a többi öregtől is, az újságok is untig ezt fújják. Torkig vagyok vele!

— Torkig vagy?

— Igen, torkig az agitációjukkal.

Nagyapó kisvártányit elgondolkozva hallgatott, aztán fáradtan, töredezetten mondta maga elé:

— Egyszer... szegény anyám ő is... majdnem megőrült a kenyér miatt...

— Elhiszem — replikázott élesen az asszony —, elhiszem, de értse meg...! — Elharapta a mondatot, mert apja arcán siratnivaló bánat felhője terült Megbánta ingerült szavait, s engesztelésül, csakhogy mondjon valamit, így szólt:

— Erről még nem is beszélt, Apa.

Az öregember töprengve forgatta kékes kezében a kenyérdarabot.

— Nem, erről nem is akartam beszélni teneked... Még akkor elhatároztam, hogy soha nem mondom el. Te sem hallottad tőlem, úgy nőttél fel. De... mostanában többször arra gondoltam, talán jobb lenne, ha mégis elmondanám.

— Ne félj, nem részletezem túlságosan. De hozzátartozik ahhoz, amit el akarok mondani, hogy akkoriban jóformán semmink sem volt már. Apám már nem élt, anyánk kéthetenként mosni járt egy úri helyre, de ebből hogyan élhettünk volna meg? Sehogy. Rendes munkát nem tudott szerezni. Lassanként eladogattuk azt a pár darab vacak bútort a tetőpiacon, csak egy asztalunk, meg egy ágyunk maradt. Éjjelente kacatokon hemperegtünk az ágyban mi négyen, anyánk meg a szalmazsákon feküdt az ágy mellett.

— Azt mondom: feküdt, mert aludni keveset aludt szegény. Te sem aludnál, ha nem tudnál a gyermekednek enni adni. — Azon az estén, amelyről beszélek, már annyira marta gyomromat az éhség, hogy képtelen voltam elaludni. — Anyám csak forgolódott a szalmazsákon. A sötétben úgy vánszorogtak az órák, mint a beteg patkányok... A szomszéd házban egy lebujkocsma volt, az okádta ki a részegeket. Tőlem ugyan óbégathattak, nem tudtam másra figyelni, csak a gyomrom korgására. A testvéreim aludtak. Öcsi, szegény évésről álmodhatott, mert egyszer fölsírt: — Kenyeret!!... Mama, kenyeret kérek!... Sokáig nyöszörgött félálomban, egyre csak a kenyeret emlegette.

Anyánk ekkor fölkelt, Megijedtem. Hová mehetett? Fölültem, átkulcsoltam sovány térdemet, úgy töprengtem. Hová mehetett, ilyenkor.

— Elnyomott az álom. Amikor felébredtem, égett a gyertyadarab az asztal sarkán. Anyám a falnak dőlten állt, zihált, a nyakát markolászta, mintha nem kapna levegőt. Szemei kidülledtek, mozdulatlanul meredtek előre. Arca lisztfehér volt. És sápadt arcán mint egy seb, szederjes lilásan ott vöröslött... egy harapás nyoma.

Nem tudtam elfordítani tekintetemet arról a foltról. Néznem kellett.

Aztán egyszerre megértettem hol volt az anyám. Akármeddig élek, azt a percet nem tudom elfelejteni... A világosságra félébredtek testvéreim is. Öcsi mindjárt kenyérért kunyorált.

— Anyánk összerezzent. Először egy ideig bámult ránk, mint aki nem tudja, hol van, aztán az asztalhoz ment és oda hozott négy szelet kenyeret. A kicsik, mint az állatok kaptak utána, fulladozva falták. Egyet az én kezembe is nyomott az anyám.

— Telefutott nyállal a szám, de nem tudtam beleharapni a kenyérbe.

Nem tudtam, mit teszek, de valami kényszerített, hogy azt tegyem. A kenyeret... azt a szelet kenyeret teljes erőmből odavágtam a sarokba!

Anyám elüvöltötte magát.

— Eldobtad a kenyeret? A kenyeret?!... Te átkozott, tudod mit adtam ezért a kenyérért??...Teee!... — orditotta és őrület sugalta dühvel az asztalhoz ugrott, előkapta a nagykést a fiókból. Nekünk rohant.

— Megöllek, te bintang! — süvöltötte. Azt a hangot, azt a sikoltást nem tudom elfelejteni többé.

— Nem tudom, mi adott erőt, hiszen nyeszlett, kis kamaszgyerek voltam. Talán az életösztön dolgozott bennem. Anyám abban a percben nem volt észnél, őrület lobogott a szemében. Nekiugrottam, a keze után kaptam. Elvétettem a mozdulatot, a késbe markoltam, először, de aztán mégis sikerült megragadnom a csuklóját. Nem birtam volna vele sokáig. Az orditásra berohanó szomszédok mentettek meg bennünket, hogy megfékezték szegény anyámat.

Nagyapa elhallgatott. Melle zihált, mintha mély mocsáron gázolt volna keresztül.

A lánya zokogott.

— Bocsásson meg nekem! — kiáltotta könyörögve.

A kisfiú tiszta, szép szeme karikára tágult, úgy bámulta nagyapját és anyját. Nem értette mi történt, miért könnyes a szemük.

VASVÁRI LÁSZLÓ



Santiago de Chile egyik autóparkja, 15 emelet magasságból. Sipos és Bozsik a jó levegőt és a szép kilátást élvezi.

SPORT

A fotoriporter-játékos szemével...

Tichy Lajos a dél-amerikai portyáról

Elég jónak mondható dél-amerikai mérlegünk — Biztosan ott leszünk a legjobb nyolc között — A fiatalok beváltak

A magyar futballválogatott körülbelül egy hónapot volt távol, 40 000 kilométert utazott, három országok közötti válogatott mérkőzést játszott Dél-Amerikában, no, meg két kiegészítő mérkőzést. A meccsek: Chile ellen 1:5 és 0:0, Uruguay ellen 1:1, Concepción városi válogatottja ellen 3:0, a Penarol ellen 4:3.

A mérkőzések lefolyása ismeretes a tudósításokból,

a portya tanulságait

tapasztalatait bizonyára jól hasznosítja majd labdarúgásunk szakvezetése. Tichy Lajossal, a válogatott csatárával éppen ezért nem annyira a mérkőzésekről, hanem inkább dél-amerikai benyomásairól, chilei és uruguayi érdekességekről beszélgettünk. Persze, Lajos barátunk nem volna igazi focista, ha mégis nem az eredményekkel kezdené.

— **Az a bizonyos 1:5-ös vereség nagyon csúnya. Nem mentségként mondom, de a klímát valóban nagyon nehezen szoktuk meg, nem ment könnyen az „átállás". Idegen volt a koszt is, a bizony az első meccsen jónéhányan erős gyomorfájással játszottunk. És — el kell ismernem — gyengén játszottunk.** Ezt az egy vereséget nem számítva, elég jónak mondható a mérlegünk, hiszen mindkét hivatalos válogatott meccsünkön döntetlent értünk el.

Sokan talán nem tudják, hogy Tichy kitűnően fényképez. Csak négy éve vett először fényképezőgépet a kezébe, de már három évvel ezelőtt hivatásának választotta a fotoriporterséget. Hogyan jutott erre a gondolatra?

— Úgy, hogy a mérkőzéseken mindig láttam a fotoriportereket a kapu mögött. És arra gondoltam: milyen érdekes, szép és változatos lehet a munkájuk, hiszen csak egy meccsen percenként újabb és újabb helyzeteket fényképezhetnek, mindig más és más variáció van előttük. Nem is beszélve a többi sportágról, amelyeknek ugyancsak nyilván megvannak a maguk szépségei.

Tichy már fiatal korában szakmát tanult: géplakatos. A fiatal szót idézőjelbe tehettük volna, hiszen most is fiatal, mindössze 27 éves. A „Néphadsereg" fotó-rovatának munkatársa s a legutóbbi két évben sok-sok felvétellel bizonyította be, hogy nemcsak a góllövéshez ért, hanem a fényképezéshez is.

Tichy tehát Dél-Amerikában nemcsak a játékos, hanem a fotoriporter szemével is körülnézett. Játékos-szemmel így látta a dél-amerikai futballt:

— Nagyon jól futballoznak Chilében is, Uruguay-ban is. Tudjuk jól: Brazíliában még jobban. A dél-amerikai játékosokra elsősorban a hallatlanul

fejlett labdatechnika

jellemző. Emellett gyorsak, kemények, sőt, erőszakosak és helyenként túl kemények. Csapatjátékuk egyáltalán nem fegyelmezett, s etekintetben minden valamirevaló európai válogatott fölött áll. Én például egyáltalán nem vagyok biztos benne, hogy dél-amerikai csapat nyeri majd a VB-t. Sőt, merem fogadni az ellenkezőjét!

— Nonono!

— De igen. Persze, az európai csapatok közül csak a szovjet együttest tartom képesnek arra, hogy meglepetést szerezzen.

— És a magyar válogatott?

— Biztosan ott leszünk a nyolc legjobb között, sőt, négy közé is juthatunk.

— Nono! Nem túl derűlátó?

— Nos, maradjunk a legjobb nyolcnál. Stockholmmal összehasonlítva az is előrehaladást jelentene, nem igaz?

— Mi a véleménye a megfiatalított válogatott keretről?

— A fiatalok beváltak, mindannyian

nagyon tehetségesek.

A dél-amerikai szakvezetők például nem akarták elhinni, hogy Mészöly, a fiatal középhátvéd először szerepelt a nagyválogatottban. **Azt viszont meg kell mondanom, hogy Sándor Károlyt** nagyon hiányzott a csatársorból. Lendülete, gyorsasága, szemfülessége mellett leginkább az, hogy meccs közben annyira tudja látni, hajszolni a fiatalokat a jó játékra, a győzelemre senki sem képes úgy, mint éppen ő. A VB-n nagyon nagy szükség lesz rá! És — véleményem szerint — helye lenne Kotásznak is a csapatban. Ez persze Baróti Lajos bácsi dolga, nekem nincs beleszólásom, csakhát ez a véleményem. Kotász ugyanis jelentősen fel tudná gyorsítani a védelem játékát.

— És mit látott kinn, mint fotoriporter?

— Nagyon sok szépet és nagyon sok elgondolkoztatót. A gyönyörű szállók, a villák, a tengeri strandok, a rengeteg autó, az éttermek mutatják, hogy a lakosság egy része igen jól él Dél-Amerikában. A sok emeletes, modern bérházaktól, luxusszállóktól kétszáz méterre viszont faládikókból, készített „házakban", nyomorúságos viskókban laknak a szegények. Játékosaink kissé csodálkoztak is az utóbbin, hiszen idehaza ismeretlen az ilyesmi. Mi persze nagyon is jól tudtuk, hogy odakinn sem kolbászból van a kerítés, és az egyszerű embereknek nagyon meg kell dolgozniok a megélhetésért.

— Milyen géppel fényképezett?

— Nagyszerű Praktisix masinám van. Összesen húsz tekercset használtam el. Úgy érzem, elég

jól sikerültek a felvételek.

No, igen, nagyfilmes géppel könnyebb dolgozni, de — érteni is kell hozzá. Tichy a laboratóriumi munkát is alaposan megtanulta. Maga hívja elő a filmjeit, maga csinálja a másolatokat.

— Ez hozzátartozik a munkához. Nem elég csak kattintgatni, be is kell tudni fejezni, amit elkezdett az ember. Mint ahogyan a pályán sem elég az, hogy támadásokat vezetek. Be kell rúgni a labdát a hálóba. Az az igazi.

Ezen nem vitatkozhatunk. Igaza van.

Szűcs László



Jelenet a 3:0-ás magyar győzelemmel végződött Budapest—Concepción mérkőzésről. Parázs magyar támadás végén vetődve ment a chilei kapus Farkas elől.

(Tichy Lajos felvétele)

Az MTST Elnökségének ülése

A Magyar Testnevelési és Sporttanács Elnöksége csütörtöki ülésén megtárgyalta a sportmozgalom 1962. évi feladattervét. Határozatot hozott, hogy a tervet az MTST teljes ülése elé terjeszti. Az elnökség meghallgatta Baróti Lajos szövetségi kapitány beszámolóját, a labdarúgó válogatott dél-amerikai szereplésről.

Továbbiakban elhatározták, hogy a sportvezetőket országos tanácskozásra hívják össze március elején. A tanácskozást a megyei TST-k és az országos szövetségek elnökei részére március 2—5, a sportegyesületi elnökök részére március 8—10, a járási és kerületi TST-elnökök részére pedig március 13—16. közötti időszakban rendezik meg.

Az Elnökség végezetül folyó ügyekkel foglalkozott. Dr. Nagy Árpádot kinevezte a Magyar Sakk Szövetség Elnökségének tagjává.

Pécsi Gépipari Technikum, 48-as tér 2. sz., azonnali belépésre vizsgázott **SZAKÁCSOT** vagy **SZAKÁCSNŐT** alkalmaz. Fizetés besorolás szerint. Jelentkezés önéletrajzzal a technikum gazdasági hivatalában. 13

Nyúltenyésztők figyelem!

A Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet értesíti nyúltenyésztő tagjait, hogy a **MEGALAKULT ÉRTÉKESÍTŐ ÉS TENYÉSZTŐ SZAKCSOPORT** vasárnap, 14-én reggel kilenc órakor tartja vezetőségválasztó alakuló gyűlését a KIOSZ nagytermében Pécs, Rákóczi út 24. Új jelentkezőket és érdeklődőket szívesen látunk. 12

Ismét vereséget szenvedett a Ferencváros

A Ferencváros labdarúgó-csapata budapesti idő szerint csütörtökön hajnalban játszotta újabb délamerikai mérkőzését Santiago de Chilében nemzetközi torna keretében a brazil Botafogóval mérte össze erejét a magyar együttes és 4:1 (2:0) arányú vereséget szenvedett.

Botafogó: Manga — Nilton, Zemaria, Rodriguez — Podil, Dacosta — Garrincha, Didi, Amoroso, Amarildo, Zagallo.

Ferencváros: Landi — Havasi, Mátrai, Dalnoki — Németh, Kocsis — Rákosi, Albert, Friedmanszky, Orosz, Fenyvesi dr.

A brazilok azonnal átvették a játék irányítását, egyre-másra vezették támadásaikat, s a 15., majd a 17. percben Amarildo ötödik gólt (2:0). A továbbiakban is alárendelt szerepet játszottak a zöld-fehérek.

Szünet után a brazilok cseréltek, nyolc tartalék kapott helyet. A 23. percben Amarildo 11-esből lőtte a harmadik gólt, majd 2 perc múlva Albert szépített, így lett 3:1 az eredmény. A hajrában Amarildo mégegyszer eredményes volt, góljával alakult ki a 4:1-es végeredmény.

A torna másik találkozóján a jugoszláv Crvena Zvezda 0:0 arányú döntetlent ért el a chilei Colo-Colo ellen, s ezzel 3 ponttal a viadal első helyén áll.

Ki lesz Papp László következő ellenfele?

A háromszoros olimpiai bajnok Papp László tizenkilencedik hivatásos mérkőzésére készül — ellenfele azonban még nem ismert.

— Úgy értesültem, hogy február 2-án a bécsi Stadthalleban a nyugatnémet Wohlers ellen mérkőzöm, de erről hivatalosan még nem értesítettek — mondotta Papp László. A Stadthalle viszont megkeresett, hogy február 8-án álljak ki az amerikai Ralph Tiger Jones ellen. Az európai vendégszereplésre érkező Tiger Jones két évvel fiatalabb nálam, két esztendeje még a világbajnoki cím várományosa volt, jelenleg is a középsúlyú élvonalba tartozik. Rendszeres edzéseket tartok, január végén valószínűleg kiutazom az osztrák fővárosba, s ott dől el véglegesen a program.

A VTST hírei

A városi labdarúgó szövetség vezetői közül többeket beválasztottak a megyei szövetség tisztikarába. Így Toller László elnökhelyettes, Sági József alelnök és dr. Palotás Géza elnökségi tag lett a megyei labdarúgó szövetségben.

*

A VTST legközelebbi elnökségi ülésén megtárgyalja a TST 1961. évben végzett munkájáról szóló éves jelentést. Ennek keretében sor kerül az éves szöveges, a statisztikai, a Kilián, a második 5 éves fejlesztési terv, a pénzügyi gazdasági jelentés és a revizori terv megvitatására is. Ugyanesak az elnökségi ülés lesz hivatva kijelölni a sportegyesületi közgyűléselkkel kapcsolatos feladat terveket is.

*

A VTST éves jelentéseinek elkészítését akadályozza, hogy számos sportkör többszöri felszólítás ellenére sem tett eleget adatbejelentési kötelezettségének. Alábbiakban felsorolt sportkörök a mai napig nem terjesztették be az évi statisztikai és Kilián-jelentést: Vasas II. Bányász, Urán SC, Kesztyűgyár, Kinizsi, Építők, Tatarozó, Cementipari, Közlekedés, Postás, Elektromos, Hőerőmű, PVSK, Szikra, Dózsa, Pénzügyőr, Sportiskola.

Az iskolai sportkörök egy része is adós a jelentésekkel, így még nem érkeztek be a jelentések a Széchenyi, Közgazdasági és Művészeti Gimnáziumtól, a belvárosi, pécsszabolcsi és fehérhegyi általános iskolákról.

A TST felhívja az érdekelt sportköröket, hogy legkésőb január 15-ig tegyenek eleget az adatközlési kötelezettségnek.

Városi egyéni asztalitenisz-bajnokság

Az Asztalitenisz Szövetség rendezésében szombaton és vasárnap nagyszabású versenysorozatot bonyolítanak le a Szabadság úti általános iskolában. Itt rendezik a városi egyéni asztalitenisz-bajnokságot. A kétnapos verseny első napján, szombaton délután a serdülők és az ifjúságiak állnak a zöld asztal mellé.

A szövetség megkönnyítette a serdülőknél a nevezéseket azzal, hogy nem kell fizetniök nevezési díjat. A kétnapos torhán kb. 100 versenyző indul és valószínű színvonalas versenyeket és érdekes küzdelmeket szurkolhatnak végig a kíváncsi nézők. Hogy a versenyek szorosabbak legyenek, a városi szövetség úgy döntött, hogy sem az NB I-es, sem pedig az NB II-es játékosok nem vehetnek részt a bajnokságban.

A szombati versenysorozat délután 3 órakor, a vasárnapi pedig reggel 9 órakor kezdődik.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 12-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Néhány perc mezőgazdaság. Téli vadászaton . . . — Riport. A televízió és a gyermek . . . — Jegyzet. Lányoknak — asszonyoknak. Románcok.

17.30: Német nyelvű műsor: 15 perc mezőgazdaság. Fúvószene: Jidrich Bauer zenekara játszik.

18.00: A nagyvilágból. — Jegyzetek.

18.10: Operettel a világ körül. 1. Jacobi: Leányvásár — Lucy belépője (Németh Marika). 2. Leowe: Gigi — A párizsiak (Babette George), 3. Lehár: Cigányszerelem — egyveleg (Hildegard Erdmann, Walter Eccy), 4. Leowe: My fair lady — Egy kis szerencsével. (Stanley Holloway, Gordon Dilworth, Rod McLennan), 5. Dunajevszkij: Szabad szél — fantázia (Fux Martin zk.), 6. Kirkulescu: Hegyen völgyön lakodalom — Munkadal (Fővárosi Operettszínház ének- és zenekara.).

18.35: Levelekre válaszolunk.

18.45: Muzsikáló Baranya.

19.10: Dél-dunántúli híradó.

19.35: Gustav Brom zenekara játszik, Lucienne Delyle és Domenico Modugno énekel. — 1. Julina: Végül találkozunk (G. Brom zk.), 2. Fontenoy: Mon seul amour (Delyle), 3. Modugno: Ciao, ciao Bambina (Modugno). 4. Wrubel: Misic Maestro, please (G. Brom zk.), 5. Contet: Mon oncle (Delyle), 6. Modugno: Volare (Modugno), 7. Capez: Sacre tango (Delyle), 8. Modugno: Maradj velem (Modugno), 9. Annie Laurine (G. Brom zk.).

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (Bemutató előadás, este 7 órakor).

Kamaraszínház: Nincs előadás.

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: Ujra egyedül (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Eva aludni akar (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Lenin atom-jégtörőhajó megrohamozza a jéghegyeket, Az élet hajnalán Don Pasquale, Orvtámadás Kuba ellen. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Két félidő a pokolban (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Különös házasság (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): **Don Juan** (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Napfény a jégen (7 órakor).

Kossuth (Mohács): **Jó utat** autóbusz (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): **A búcsú** (8 órakor).

Táncsics (Siklós): **Próbaút** (8 órakor).

Ságvári Endre Kultúrotthon (Uj-Mecsekalja): Odüsszeusz (fél 6 és fél 8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

apróhirdetések

Skoda 4 ajtós, 1102-es eladó. Uj típusú motort beszámítok. Cím: Alsó-Balokány u. 14.

Felvételre keresünk egy gépkocsivezetőt, valamint vonulós tűzoltónak 23—53 éves férfiakat. Pécsi és környékbeliek előnyben. Jelentkezés Pécs, Rákóczi út 7 sz. 5152

Eladó egy kis családi ház beköltözhetően. — Zidina környék 13 sz.

Sertésvágáshoz használjon perzselőgépet, ízletesebb a fogyasztás. Perzselőgépet kölcsön adok, perzselést vagy sertésvágást vállalok. Csillag u. 11. Zsolnay gyár mögött.

Diófurnéros kombinált, festett hármasszekrény, **kétajtós** szekrény, permetezőkanna, kerti szerszámok eladók. Vörös, Fogaras u. 1 sz. 5097

Beköltözhető 2 szobás utcai masszív házrész eladó, Marx út 27 sz.

Különbejáratú bútorozott szobába egy nőt albérlőnek felveszünk 15-ére. **Kulich Gyula utca 30 sz.** 5163

Nagyképernyős Munkácsy televízió új állapotban eladó. Megtekinthető du. 6-tól Szigeti út 128 sz. 5168

Ház életjáradékra átadó lakáscserével. **Zója utca 33 szám.** 5091

Háztartási munkára öt órai elfoglaltságra elhelyezkednék. „Leinformálható" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5092

Kőműves munkát és tetőjavítást vállalok vidéken is. **Andrási Pécs, Csillag utca 11.**

Belvárosban különbejáratú üres szoba, fürdőszoba és konyhahasználattal kiadó kölcsön ellenében. „Azonnali beköltözéssel" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5096

Nagyméretű belvárosi kettőszoba, összkomfortos térsbérletem elcserélném kisebb kettőszoba főbérletért. — „Kölcsönt adok" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5093

Jól fejlett macskákat vásárol az Ideglklinika Rét utca 2. 5084

Uj, 100 literes villanybojler eladó. Telefon: 14-19. 5082

Szoba, konyhás lakást kölcsönt adnék, vagy életjáradékra is. lehet Pécs környékén. „Autóbuszhoz közel" jeligére Sallai utcai hirdető. 5088

Fűző, gyógyfűző speciális készítését, javítását vállalom. Légszeszgyár u. 3. Decsiné 62

Mosógépjavítás (háznál is Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. Pontos, megbízható. 5100

Kombináltszekrények, rekamiék, fotőlyök, párnázott székek, háló szobabútorok, háromajtós fehér szekrény, előszobafal, sodronyok matracok, ágyak, állandóan kaphatók. — Nagy Lajos u. 11. Fém ipari iskolával szemben. Bútorüzlet, Sooky Géza. 89

Középtermetre fehér kis és barna nagyestélyi ruha alkalmi áron eladó. Semmelweis u. 5 sz. ősz. 1. 71

Uj konyhabútor eladó bútorjavítások (részlet fizetés). Attéla u. 20. Tüzér utcai futballpályánál. 83

Olcsó hálószobabútorok, szekrények, ágyak, ágybetétek, konyhaszekrények, fotelok, éjjeliszekrények varrógépek, toalettükrök eladók, Doktor Sándor u. 57 Üzlet. 81

Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat pécsi üzemvezetősége felvesz villanyszerelőket és villanyszerelő segédmunkásokat. — Jelentkezés Pécs, Rákóczi út 34 sz. 18

Fiat 1500 D. személygépkocsi tartalék alkatrészekkel, kifogástalan állapotban eladó, Tolbuhin út 34. 5083

Ujhegy II. dülőben 375 négyszögöl szőlő présház, pince, némi felszereléssel, 30 barackfával eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Tolbuhin u. 55. Brindza Jánosnál. 5106

Hízó eladó, 130 kg. Nagyszeben u. 9. sz. 5119

Pécs, Kiskőszeg u. 10. alatt egy db. kétszemélyes rekamié eladó. 5085

Televízió, rádió gyors javítás Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. — Telefon: 43-38. 121

Munkahelyet változtatna épület- és bútor munkában önállóan dolgozó asztalos. Jelige: „Asztalos" Sallai utcai hirdetőbe. 5145

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 57

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 13.

SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 10. SZÁM

Béke és leszerelés

Az új év második hetében lényegében ugyanazok a problémák kerültek az érdeklődés homlokterébe, amelyek az óévben is legjobban foglalkoztatták az emberiséget: a béke és a leszerelés kérdései. Amilyen nagy csalódást hozott a békeszerető embereknek de Gaulle újévi rádió- és televízió beszéde, éppen olyan elégedéssel nyugtázzák az algériai kormány legutóbb kiadott nyilatkozatát, amelyben az FLN hangsúlyozza, hogy a mielőbbi béke megkötésére törekszik. Olyan gesztus ez, amely ékesszólóan bizonyítja egy igazságában rendületlenül bízó nép legyőzhetetlen erejét. Míg a francia elnök tétovázó magatartásával semmivel sem hozta közelebb a kibontakozást, addig a harcoló Algéria vezetői világosan kifejezték szándékukat; *ők készek a békére, csupán azt követelik, hogy a francia kormány ne csak szavakban tegyen bizonyos engedményeket, hanem tettekben is ismerje el az algériai nép önrendelkezési jogát.* Jelenleg azonban Algéria városaiban tovább pusztít az OAS-terror és a hatóságok tétlenül szemlélik a sorozatos merényleteket. Az államelnök üres frázisai itt mit sem segítenek, az algériai kormány tehát joggal számíthat a világ haladó közvéleményének támogatására, amikor bejelentette, hogy erélyes intézkedéseket készít elő a fasiszta terrorcsapatok letörésére.

Nem tartozik ugyan szorosan a hét eseményeihez, de a béke és leszerelés kérdéseinek megértéséhez itt kell megemlékeznünk a szovjet kormány nagy visszhangot kiváltó közleményéről, amely ismertette a nukleáris fegyverkísérletekről folyó tárgyalásokat és leleplezte a nyugati hatalmak taktikáját. Az USA és Anglia továbbra is kétszínű politikát folytat ebben a kérdésben. Addig ugyanis, míg a NATO egyes tagállamai tárgyalnak a Szovjetunióval, számítva arra, hogy így megkötik a szovjet kormány kezét és megakadályozzák a Szovjetunió védelmi képességeinek erősítését, a NATO más tagállamai az egész katonai tömb érdekében nukleáris fegyverkísérleteket folytatnak. Nincs más kiút ebből a helyzetből, mint a szovjet kormány javaslatának elfogadása. *Tényleges leszerelés kell a fegyverkezési verseny helyett.* Nincs szükség a fegyverkezési erőfeszítéseket leplező meddő vitákra, rá kell térni a lényegre: *meg kell kötni a nukleáris kísérletek betiltásáról szóló egyezményt.* Ez lenne az egyike azoknak a lépéseknek, amelyek a leszerelés problémáját kivezetik a viták útvesztőjéből.

Kennedy szerint — amint azt a legutóbbi kongresszusi jelentésében hangsúlyozta — a leszerelés megvalósulása, a végleges fegyverszünet napja csak a messzi jövő igérete. Természetesen nem várja senki sem, hogy az Amerikai Egyesült Államok elnökének nyilatkozata összhangban legyen a világ békeszerető népeinek törekvéseivel, de az is bizonyos, hogy a kardcsörtető megnyilatkozásoknak már elmúlt az ideje. Lehetséges, hogy az imperialista hatalmak vezetői kedvezően fogadnak ilyen és ehhez hasonló kijelentéseket, Bonn és Párizs revansista körei tapsolhatnak Kennedynek, amikor az a bevetésre kész hadosztályok megkétszerezéséről beszél, de ugyanakkor már nemcsak a nép legszélesebb körei, hanem egyes hangadó nyugati politikusok is kénytelenek elismerni, hogy a *háborús hisztéria szítása nem oldja meg a fennálló problémákat.*

A leszereléssel kapcsolatban szó esik az 1962. júniusára összehívott újabb békevilágkongresszusról. Ezen a kongresszuson döntő súllyal szerepel majd a leszerelés melletti állásfoglalás. A szervezett békemozgalom vezetői azonban nem egyszerűsítik le a kérdéseket. *A leszerelésért folytatott harccal egyidőben kell küzdeni a gyarmati népek felszabadításáért, hiszen béke szabadság nélkül nem képzelhető el.* A békemozgalom minden híve odaadóan támogatja a gyarmati népek igazságos felszabadító küzdelmét. A stockholmi ülésszak résztvevői éppen ezért nagy lelkesedéssel ünnepelték Goa szabadságának felvirradását, hiszen a portugál imperialisták vereségével, a béke erői győzedelmeskedtek, háborús tűzfészket számoltak fel.

Az 1962-es esztendő egyébként minden bizonnyal újabb jelentős eredményeket hoz a gyarmati rendszer felszámolásában. Az új év első napjaiban ezzel kapcsolatban egyre inkább Nyugat-Iriánra terelődik a figyelem. Ismeretes, hogy amikor Indonézia felszabadult a holland gyarmati sorból, különféle imperialista mesterkedések következtében az egykori gyarmatbirodalom egy része Nyugat-Irián, holland ellenőrzés alatt maradt azzal az igérettel, hogy egy éven belül rendezik a sorsát. Azóta már nemcsak egy esztendő, hanem egy évtized is jóval elmúlt és az imperialisták összefogása miatt Nyugat-Irián népe jelenleg is rabságban sínylődik. A jelek azt mutatják, már nem sokáig. Sukarno, Indonézia elnöke egy ünnepi alkalommal mondott beszédében kijelentette: *„India rájött, hogy a gyarmatosítók csak az erőszak nyelvét ismerik. Nyugat-Irániban mi is eleget teszünk nemzeti kötelességünknek".* Az indonéz kormány igyekszik békés úton elérni céljait — tanácskozást javasolt. A gyarmatosító Hollandia szavakban hajlandóságot is mutatott a tanácskozásra, de csakhamar kitűnt, hogy az imperialisták ezt csak afféle időhúzó manővernek tekintik, hogy közben katonailag megerősítsék nyugat-iriáni helyzetüket. Ugyanakkor átlátszó trükkel kísérleteznek, szeparista bábállamot akarnak létre hozni Nyugat-Iriánban, olyan államot, amelyben továbbra is uralkodhatnak és fenntarthatják támaszpontjaikat. Természetesen Indonézia ezt nem nézheti tétlenül. Sukarno kormánya megfelelő intézkedéseket tett, mire az imperialista körök újabb gaztettre vetemedtek. Merényletet követtek el Sukarno elnök ellen, hogy kioltsák életét, vagy legalább is megfélemlítsék. A merénylet nem sikerült, Sukarno sértetlen maradt. Nem sikerült azonban a merényletnek másik célja sem. A merénylet után Sukarno beszédében világosan és határozottan körvonalazta az indonéz kormány céljait. Joggal hivatkozott a világ haladó erőinek támogatására, de ugyanakkor hitet tett a békés megoldások mellett is.

Az újévi jókívánságok óta viszonylag kevés esemény történt még a világpolitikában. Az események azt tükrözik: *a nemzetközi küzdőtéren változatlanul éles harcot vívnak majd a béke és a haladás hívei a háború megszállottaival szemben,* de ez a harc egyre kedvezőbb körülmények között folyik, mert egyre nagyobb tényleges erőkkel rendelkeznek a béke erői.

Hruscsov elvtárs beszéde a minszki mezőgazdasági értekezleten

Nyikita Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, a Szovjetunió Miniszertanácsának elnöke pénteken beszédet mondott a belorusz mezőgazdasági dolgozók tanácskozásának záróülésén. — Részletesen elemezte a köztársaság földművelésének és állattenyésztésének helyzetét. Rávilágított a mezőgazdasági termelés növelése előtt álló lehetőségekre.

A minszki mezőgazdasági értekezlet két napig tartott.

5000 PÉNZTARCA



Jelentős mennyiségű bőrdíszművet készít belföldi fogyasztásra a Pécsi Kesztyű- és Bőrkonfekciós KTSZ bőröndös részlege. Ebben a negyedévben 1200 „zippes" aktatáskát, 5000 pénztárcát, levéltárcát, erszényt, 3000 lakkövet, 500 utazóbőröndöt és 20 fazonban női kézitáskákat készítenek. A képen Gregorics István, Fenyvesi Antal, Altorjai Istvánné és Gregorics Miklós sorozatban készítik a zippzáras aktatáskákat.

Huszonnyolcmillió forint Baranya kereskedelmének fejlesztésére

Ötven boltot korszerűsítenek — Nagy összegeket fordítanak gépesítésre — Étterem Abaligeten, éjszakai bár Harkányban

Húszezer forint híján 28 millió forintot költenek 1965-ig Baranya megye kereskedelmi hálózatának fejlesztésére, korszerűsítésére. Ebből az összegből 1962-ben körülbelül egymillió forintot használnak fel, a fejlesztés zöme tehát az ötéves terv későbbi éveire esik.

A megyei tanács kereskedelmi osztályának tervei szerint a felhasználásra szánt 28 millió forint nagyobbik felét a régi, magánkereskedőktől átvett, elavult boltok korszerűsítésére fordítják.

Ötven boltot korszerűsítenek a második ötéves terv folyamán.

Ez azt is jelenti, hogy az átalakításokkal nemcsak a beren dezés lesz a mai igényeknek megfelelő, hanem a kiszolgálási formát is korszerűsítik. 1965 végére a megye közel kétszáz állami üzlete kivétel nélkül korszerű kiszolgálási rendszerrel árusít már. Az ötéves terv alapján alakították át máris a siklósi vár vendéglőjét, a sásdi kisvendéglőt, a sikondai éttermet, a villányi ruházati boltot és több más üzletet, melyet a helyi lakosság mindenütt örömmel fogadott.

Nagy összegeket kívánnak fordítani a bolthálózat gépekkel való ellátására azzal a céllal, hogy

a második ötéves terv végéig minden boltnak legalább egy, de lehetőleg több hűtőszekrénye is legyen.

A kereskedelem új létesítmé nyei közül legjelentősebb a harkányi szálloda építésének megkezdése lesz. A harkányi szálloda építésére húszmillió forintot fordítanak, s a beruházási összegből néhány milliót már a második ötéves terv is előirányoz. Az építkezés befejezésére 1965 után kerülne sor.

A második ötéves terv létesítménye a Harkányban már átadott 36 méter hosszú vendéglátó pavilon, sőt a Komlón másfélmilliós költséggel most épülő palántai üzlethéz is,

melyben élelmiszer-, húsés zöldségboltot létesítenek a környék lakói számára. A tervek között szerepel két gyorskiszolgáló bisztró létrehozása, egy Mohácson s egy — ez még nem egészen biztos — Harkányban. Uj élelmiszerboltot létesítenek Harkányban és Siklóson (itt az állomás mellett lakóknak). A következő évek újdonsága lesz egy-egy nagyobb helységben a reggeliző bolt, ahol kakaót, kávét, tejet szolgálnak ki a vendégeknek. Ilyen reggelizőt létesítenek Siklóson, Harkányban, Mohácson, Szászváron, Hosszúhetényben, Szigetváron és Mohács-Ujvárosban.

Különös gondot fordít a terv a vendéglátóipar fejlesztésére. Ehhez tartozik, hogy a megye három szállodájában, a komlói Békében, a mohácsi Békében és a harkányi Baranyában kicserélik az elavult, elhasználódott berendezéseket, s az eddiginél kulturáltabb körülményeket teremtenek.

A megyei Vendéglátó Vállalat éttermet létesít Abaligeten, kisvendéglőt a pécsváradi tóvölgyben, s éjszakai bárt a harkányi volt mozi-épületben.

A szigetvári várban kerthelyiséget szeretnének építeni. — Hirden kisvendéglőt, a Mohácsi Selyemszövőgyárban üzemi büfét, a siklósi újtelepen cukrászdát nyitnak.

A kereskedelem fejlesztésében tehát a következő esztendők elsődleges feladata a korszerűsítés. Ennek érdekében igénybeveszi a tanács a társadalmi szervek segítségét is. — Különösen a peremvidékeken tapasztalható olyan törekvés, hogy a lakosságot is bevonják egy-egy új üzlet elkészítésébe.

Az Elnöki Tanács ülése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Megerősítette a magyar—csehszlovák polgári jogi, családjogi és büntetőügyekre vonatkozó jogi kapcsolatok szabályozásáról szóló nemzetközi szerződést, valamint a Magyar Népköztársaság kormánya és a Ghanai Köztársaság kormánya között kötött légi-közlekedési egyezményt.

Az Elnöki Tanács *Martin Ferencet* — pekingi nagyköveti megbízatásának változatlanul hagyásával — felmentette a Magyar Népköztársaság képviselete alól a Vietnami Demokratikus Köztársaságban; *Gogolyák Gusztávot* rendkívüli és meghatalmazott nagykövetté nevezte ki és megbízta a hanoi nagykövetség vezetésével. Az Elnöki Tanács *Gyémánt Andrást* rendkívüli követ és meghatalmazott miniszterré nevezte ki.

A XXII. kongresszus nagy jelentőségű útmutatásokat ad a nemzetközi munkásmozgalomnak

Egri Gyula elvtárs tartott előadást a bőrgyári pártnapon

Januárban minden pártalapszervezet pártnapokat tart a maga területén, az üzemekben, intézményeknél, termelőszövetkezetekben és gépállomásokon a XXII. kongresszus nemzetközi jelentőségéről.

Tegnap délután a Pécsi Bőrgyár kultúrtermében Egri Gyula elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára tartott előadást az SZKP XXII. kongresszusáról.

Előadásában beszélt arról, hogy a Szovjetunió Kommunista Pártjának kongresszusai mindig nagyjelentőségű útmutatásokat adtak a nemzetközi munkásmozgalomnak, s így van ez a XXII. kongresszussal is. Rámutatott, hogy akik nem ismerik a világban végbemenő változásokat, helytelenül ítélnek meg még ma is bizonyos kérdéseket, s többek között a XXII. pártkongresszuson elfogadott új programnak is csupán a szovjet nép számára tulajdonítanak jelentőséget. Példákkal bizonyította, hogy a kongresszuson elfogadott új program hatása alól sehol a világon nem tudták kivonni magukat az emberek. A burzsoázia fél attól, hogy a szovjet nép teljesíti a programot és a gyakorlatban bizonyítja be, hogy felépíthető a kommunizmus. A szabadságukért küzdő népek pedig forradalmasodnak, követni akarják a példát, terjed köztük a szocializmus, a kommunizmus eszméje.

Egri Gyula elvtárs ezután a két rendszer békés egymás mellett éléséről, a béke kérdéséről, a háború elkerülhetőségéről beszélt és hangsúlyozta, hogy a szocializmus háború nélkül, békés gazdasági versenyben is képes legyőzni a kapitalizmust.

Ünnepi est a győztes kubai forradalom 3. évfordulója alkalmából

A kubai forradalom győzelmének 3. évfordulója alkalmából a Hazafias Népfront Országos Tanácsa és a Szakszervezetek Országos Tanácsa pénteken ünnepi estet rendezett. Az ünnepségen megjelent és az elnökségben helyet foglalt *Brutyó János*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára, *Péter János* külügyminiszter, *Szatmári Nagy Imre*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, valamint politikai és társadalmi életünk más ismert személyiségei.

A magyar és a kubai Himnusz hangjai után *Horn Dezső*, a SZOT titkára mondott ünnepi beszédet.

Ezután a részt vevők meleg ünneplésétől kísérve *Quintin Pino Machado* kubai nagykövet lépett a mikrofonhoz.

A SZVSZ V. kongresszusáról és szakszervezeteink idei feladatairól tárgyalt a SZOT 12. teljes ülése

Pénteken reggel az EDOSZ székházában ült össze a Szakszervezetek Országos Tanácsának 12. teljes ülése. Az ülést *Somogyi Miklós*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT elnöke nyitotta meg.

Ezután *Brutyó János*, a SZOT főtitkára számolt be a Szakszervezeti Világszövetség 5. kongresszusáról és a magyar szakszervezetek nemzetközi tevékenységéről.

Ezt követően a teljes ülés áttért a napirend második pontjának tárgyalására.

Varga György, a SZOT titkára számolt be az 1962. évi népgazdasági terv végrehajtását segítő szocialista munkaverseny szervezésében a szakszervezetekre háruló feladatokról.

CIRKUSZHERCEGNŐ

Kálmán Imre operettjének bemutatója a Pécsi Nemzeti Színházban



Az operettműfaj válságáról már sokan és sokat írtak. A hazai, de bizonyos mértékben a külföldi színházaknak is visszatérő, állandó problémája lett ez a kérdés: játsszanak-e operettet vagy sem, ha igen: mit és milyen mennyiségben? Az elmúlt években a pécsi színház műsorpolitikáján is meglátszott ez a polemizálás, mely már-már az operett teljes száműzésével kacérkodott. Talán nem is okozott volna ezzel különösebb megrázkódtatást sem a közönség körében, sem a színház pénzügyi tervteljesítésében, ha teljes értékű, a közönség nemes é sigényes szórakozását hiánytalanul kielégítő zenés műfajt sikerült volna a detronizált operett helyére állítani. Az eddigi kísérleték — legalábbis Pécsett — nem vezettek a várt eredményre, jóllehet, a megváltozott társadalom megváltozott kulturális igényéhez közelebb álló a mai témájú, szellemesen megírt szövegkönyvű, modern hangvételes muzsikájú zenés vígjáték, ismert nevén *musical comedy*. Az új műfaj kiforratlansága, útkeresése és nem utolsó sorban a színészek meg nem talált, az új műfajhoz illő játékstílusa eddig több bizalmatlanságot eredményezett, mint amennyi őszinte és meggyőződéses hívet szerzett a musicalnak. Az évtizedek során már kipróbált, generációk tetszését, könnyű szórakozását kielégítő operett pedig ez alatt megpróbálta visszahódítani hűtlenkedő híveit, rendbeszedni megtépázott dicsőségét.

Ha a könnyű műfaj területén a régi egyeduralmat az operett már nem is szerezheti vissza, mert az új zenés műfaj térhódítását megakadályozni nem tudja, az adottságok reális számbavétele mellett színházaink műsorából még hosszú ideig nem hiányozhat teljesen az operett. Hiszen a színházlátogatóknak, akik jelentős része ma már a gyárak, üzemek dolgozóiból tevődik össze, szükségük van kemény munkájuk közepette a „felnőtt mesemondóra", az elgyönyörködtető csodahegedűre", a felhőket eloszlató könnyűzenés színpadra. E sokrétű műfajt aranypénznek nevezte egyik ismerője, amit olyan mesterek vertek, mint Strauss, Offenbach, Lehár és Kálmán Imre... Érdemük, hogy az ő melódiáik édesítik talán legközvetlenebbül a zenétől még távol élőket is a muzsika, a mind komolyabb és nemesebb művészet birodalmába.

Ezért helyénvaló, hogy a Pécsi Nemzeti Színház színpadán — ha korlátozott számban ugyan — de azért továbbra is láthat operettet az arra kíváncsi, nem is kisszámú közönség. Ebben az évadban a második bemutató zajlott le pénteken este, amikor is *Kálmán Imre Cirkuszhercegnő* című nagyoperettje kezdte el sikersorozatát. Ugy jósoljuk, — már előljáróban —, hogy utol fogja érni a Leányvásár félszázas előadás-rekordját.

A Cirkuszhercegnő azok közé az operettek közé tartozik, amelyek felújítása, előadása megéri a fáradságot. Kevésbé elcsépelt, mint testvérei: a Csárdáskirálynő, vagy a Marica grófnő. Kálmán Imre zenéje, ha kevesebb közismert melódiát tartalmaz is, szép, igényes, dallamos. Érződik rajta, hogy komponistája valamikor a század elején együtt tanult a Zeneakadémián nemcsak Szirmai Alberttel és Jakobi Viktorral, hanem Bartók Bélával, Kodály Zoltánnal, Weiner Leóval is.

Ennek a színvonalas operettmuzsikának pécsi megszólaltatásán *Sándor János* ismert karmesteri kvalitásai, magával ragadó temperamentuma, énekesei, zenekarral szemben egyaránt megnyilvánuló igényessége feltétlenül érezteti hatását. Az ő érdeme, hogy lendületes, friss tempójú előadást élvezhetünk.

A zene mellett megfelelő rang jut az előadásban a többé-kevésbé reálisnak mondható, avult porosságtól megtisztított, szellemes és humoros jelenetekben egyaránt bővelkedő szövegkönyvnek, valamint a színészi játéknak. *Radványi Zsuzsa* ötletekben gazdag rendezése megtalálja a helyes egyensúlyt zene és próza között, biztosítva az egész előadás könnyedségét, ugyanakkor azonban megpróbálja komolyan venni a dolgot, ízlésesen elkerülve ezáltal mindazt, ami miatt a multban joggal elmarasztalták az operettjátszást Radványi sikerrel biztosítja az előadás helyes ritmusát, melyet a líraj és humoros jelenetek ökonomikus válogatásával ért el. Különösen sikerült a cirkusz bizarr légkörének megteremtése, melyben kitűnő segítőtársat talált a rendkívül látványos, csillogó díszletek tervezőjében, *Vincze Győzőben*. *Gombár Judit* ruhatervei is szépek, stílusosak. Külön dicséretet érdemelnek a kórus ezuttal nem mostohán kezelt ruhái.

Az előadás egésze eléri a szokásos operettelőadások mércéjét. A jó együttes játékon belül azonban különösebb egyéni teljesítményt nem láthattunk. *Horváth Sári* Fedora hercegnő szerepében újabb kísérlet a primadonna-utánpótlás megoldására. A szép megjelenés, a hercegnői — vagy ha tetszik: primadonnai termet Horváth Sárinál biztosítva van. Egyebekben még csak biztató igéret, akinek színpadi gyakorlatlanságát, telt és kultúrált ének hangja igyekszik feledtetni. Ugy érezzük, nem egészen az ő hangjához illik Fedora szerepe. Mellette illúziót keltő *Darabos Ferenc* Mister X-e. A bonvivan-szerepkört már kezdi megszokni. Kár, hogy Mister X meglehetősen passzív, nincs drámai jelenete, nem ad lehetőséget Darabosnak arra, hogy újat, kimagaslót nyújtson. *Szalma Lajos* Sergius főherceg szerepében nehéz, sokoldalú feladatot old meg sikerrel. Helyes rendezői elképzelés nyomán gonosz buffót alakít, remekül egyesítve e szerepfelfogásban a kegyetlenséget és humort. A vendég *Gyapay Yvetter*ől és *Széplaky Endré*ről ezuttal sem írhatunk egyebet, mint hogy a szokott teljesítményt nyújtják: mókáznak, énekelnek, táncolnak, sok kellemes percet szerezve a közönségnek. A többi szerepben *Ágh Tihamér, Pataky Erzsi, Faludi László, Kutas Béla* telt humorú játéka járul hozzá a sikerhez. És ha már a tánc<unclear>ról</unclear> esett szó, meg kell említeni *Bázsa Éva* ötletes koreográfiáját. Bázsa roppant táncrutinját igen hasznosan értékesíti az operettekben. Kár, hogy ezuttal kevesebb lehetősége van, hiszen a táncokat néhány alkalmi, ennek ellenére ügyesen mozgó táncosnő helyettesíti.

A *Cirkuszhercegnő* pécsi előadásának érdeme, hogy nem akar többet nyújtani, igényesebb produkciónak látszani, mint ami a valóságban. Szórakoztat, mosolyt varázsol az arcokra, kedves melódiákat lop a fülekbe. Ezzel tökéletesen be tölti hivatását.

Dr. Nádor Tamás

Dobi István üdvözlő távirata Sukarno elnöknek

Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait *Sukarnonak*, az Indonéz Köztársaság elnökének azzal kapcsolatban, hogy az ellene elkövetett bűnös merénylet meghiúsult.

Épül Moszkvában a világűr meghódítóinak monumentális emlékműve

A szovjet népgazdasági kiállítás főbejáratánál megkezdődött a kozmosz-emlékmű építkezése. A 90 méter magas obeliszket valószínűleg 1962. október 4-én, az első szputnyik felbocsátásának 5. évfordulóján avatják fel.

Az emlékmű csúcsán égnek emelkedő rakéta lesz. Itt rendezik be a szputnyik-múzeumot. Az épület bejáratához vezető lépcsőn állítják fel Ciolkovszkijnak, a nagy orosz tudósnak öt méteres szobrát, Fajdis szobrászművész alkotását.

Tudja-e, hogy Pécsett

...a PIK-házak tatarozására 1961-ben 25,4 millió forintot költöttek. Ebben az esztendőben 32 millió forintot irányoz elő a költségvetés.

...a tanács költségvetéséből ebben az évben 10 millió forintot fordít utak létesítésére, karbantartására. Sor kerül a Zsinkó, Remény, Farkas, Pólya, Bartók Béla út átépítésére. Átépítik a Bem utcát. Högyes E. utcát, új út épül a tüdőszanatóriumhoz.

...mintegy 200 ezer forintos összegben a Misina tetőn lévő vendéglőt, valamint a turista szállót tatarozzák.

...a népművelési intézmények felújítási kerete mintegy 4 millió forint. Ebből folytatják a Pécsi Nemzeti Színház felújítását mintegy 3,5 millió forint, a városi fiók könyvtár felújítását 400 ezer, a zeneiskola tatarozását 100 ezer forintos összeggel.

...a mecseki vidámpark további fejlesztését a költségvetésben beállított csaknem 2 millió forint biztosítja. Uttörővasút, mesterséges tó és szabadtéri színpad létesül.

HÍREK

Csütörtökön három órán át rengett a föld Jugoszláviában

Földindulás Nepalban

A Tanjug részletes helyszíni tudósításokban számol be a csütörtöki hercegovinai és dalmáciai földrengésről, amely sokkal erőteljesebb volt a január 7-i földlökéseknél. Az áldozatok száma csak azért kevesebb, mert az állandó rettegésben élő lakosság már az első földlökések után kimenekült a szabadba. A csütörtöki földrengés ugyanis kisebb-nagyobb megszakításokkal három órán át tartott. A legnagyobb pusztulás Podgora dalmát faluban volt, ahol egy ember meghalt és több megsebesült. A falu minden háza rombadőlt. A földdel vált egyenlővé Zavojane község is, Vrgorac község házainak pedig nyolcvan százaléka romokban hever. Teljesen elpusztult egy közeli középkori vár is. A földrengés következtében több helyen megbénult a vasúti és közúti közlekedés. A romok eltakarítására katonai egységeket vezényeltek ki. Drasnica falu, amely a múltheti földrengés alkalmával romba dőlt, most teljesen eltűnt a föld színéről, mert még a romos házak is összeomlottak. Ugyancsak teljesen megsemmisült Marinovici község is. A hatóságok katonai sátrakban helyezték el ideiglenesen a hajléktalanná vált családok százait. Az anyagi kár több milliárd dinárra rúg.

A Reuter-iroda jelentése szerint csütörtökön megindult a föld Katmanduban, Nepal fővárosában. A három másodpercig tartó földrengés okozta károkról nem érkezett jelentés.

---

20 EZER naposcsibét ad a megye termelőszövetkezetei részére, február első felében, a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat.

— *NYIKITA Ivánovics Makárov, az Orosz Szocialista Föderatív Köztársaság Tudományos Ismeretterjesztő Társaságának alelnöke január 26-án két napos látogatásra Pécsre érkezik. Az első napon találkozik a TIT Baranya megyei vezetőivel, majd előadást tart az „Állam és kommunizmus" címmel a Bartók Klubban. 27-én pedig vidéken tesz látogatást.*

— KÖZSÉGFEJLESZTÉSI alap felhasználásával még ebben az évben megépítik Pécsett a Sellő, Tündér, Vadász és Kalapács utcák vízvezeték hálózatát.

— *A SOPIANA GÉPGYÁR KISZ-szervezetének fiataljai társadalmi munkában korszerű klubhelyiséget létesítenek.*

— A LENINGRÁDI Filharmonikusok Zenekara február 1-én fél 8 órai kezdettel a Pécsi Nemzeti Színházban mutatja be műsorát.

— *10 EZER köbméteres új gáztartályt helyeznek üzembe Pécsett a III. kerületben. Ezáltal lényegesen javul a nyugati városrészt gázellátása.*

— SÁTORTÁBORT állítanak fel és turista főzőhelyeket létesítenek Sikondán.

— *LÁNYCSÓKON korszerűen felszerelt orvosi rendelőt, várót és orvosi lakást építenek. A terveket a Baranya megyei Tanács Tervező Irodája készíti el.*

— HEINZ SCHUK, az NDK budapesti nagykövetségének kereskedelmi attaséja január 19-én fél 6 órai kezdettel „A lipcsei vásár a világkereskedelem egyik központja" címmel előadást tart a MTESZ Janus Pannonius utca 11 sz. alatt lévő helyiségében. — Az előadás után a „Világkereskedelem központja" és „Az emberiség szolgálatában" című filmet mutatják be.

— JANUÁR 8-án több mint ötven termelőszövetkezeti KISZ-vezető kezdte meg a tanulást a KISZ Központi Bizottsága pécsi vezetőképző iskolájának hathetes tanfolyamán.

— *A KISZ Központi Bizottsága füzet alakú kiadásban megjelentette a legutóbbi ülésen hozott határozatát a középiskolás fiatalok közötti KISZ-munka irányelveiről.*

— „CSONTOZÁSSAL" egybekötött tájékoztatót tart január 22-én délelőtt fél 9-kor a belvárosi húsboltban a megyei tanács kereskedelmi osztálya. Ez alkalommal a meghívottak előtt teljesen kicsontoznak egy fél sertést és egy fél marhát, s bemutatják, hogyan és milyen áron kell forgalomba hozni a kicsontozott húsokat.

— *CSÜTÖRTÖK este 5 órakor a KIOSZ nagytermében kisiparosok nyugdíjbiztosításáról rendezett közös ankétot a KIOSZ és a Dunántúli Napló. A kultúrtermet zsúfolásig megtöltötték a kisiparosok és az ankét során sokan hozzászóltak, főleg az idős kisiparosok. Problématerületük az idő megszerzése és a fizetési feltételek körül mozgott.*

— A BÉLYEGGYŰJTŐK pécsi városi köre január 21-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja évi beszámolóval egybekötött vezetőség újjáválasztó taggyűlését a József utcai Petőfi Kultúrotthonban. A vezetőség ezuton is kéri a tagság megjelenését. A taggyűlésen megjelentek között díjtalanul több értékes bélyeg sorozat kerül kisorsolásra.

— *A BARANYA MEGYEI Talajerőgazdálkodási Vállalat tavaly 851 vagon tőzeges fekáliát, 986 vagon komposztrágyát és 250 vagon orgafoszfátot adott el a nagyüzemi gazdaságoknak. A szervestrágya ellátás ez évben tovább javul.*

— IRNI-OLVASNI nem tudók részére alapismereti oktatást szervez Dunafalván a járási tanács népművelési csoportja.

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(28.)

Péter azonban ezt már nem várta meg. Félrelökve az útjában bámészkodókat, elrohant. Anna a távozó fiú után nézett. Kiáltani akart, de hangja elcsuklott.

Zokogva borult a párkány szélére.

A dermedten álló vendégek közül Zsófia tért először magához. Annához sietett, majd a többiek felé fordult:

— Takarjátok be vallamivel. Hidegek még a hajnalok...

*

— Nem tudom, Pistám, te hogy vagy az ilyesmivel, de engem rettenetesen megviseltek ezek az események. Mintha magam is átéltem volna őket, úgy hatottak rám. Pedig alapjában véve már megedződtem, annyi szörnyűséget láttam és hallottam hivatalomban...

Folytatom hát ott, ahol abba hagytam. Annál a szörnyű Kollányi-villabeli mulatságnál. Anna erkölcsi öngyilkosságánál.

Mert én így jegyeztem fel magamnak.

Hétfőn Anna elment az iskolába, mint máskor. Kedden is. Mintha mi sem történt volna. Feleletei azonban egyre romlottak...

Egy-egy rosszul sikerült felelete után a lányok kórusban kiáltoztak, csufondárosan, kárörvendően:

— Primadonna...!

Évával végleg összeveszett. A többi lány is elhúzódott tőle. Már nem tartozott közéjük.

— Ennek nem lesz jó vége, Anna! — figyelmeztette Hankó Márton, az öreg matematikatanár.

„Igaza volt az öreg Hankónak, de engem már nem érdekel semmi... Az sem, hogy bemutatják a „Tele hold"-at..." — gondolta Anna.

A bemutatóra azért elment. Ott szorongtak a lányok is, meg többen a színháztól.

Pergett a film...

A vásznon Julianna beveti magát a vízbe... premier planban az üresen himbálódzó csónak... a fodrozó víz... Most! Egy sikoltás, egy ijedt leányarc a bokrok között... Egy villanásnyi az egész, szinte rá sem ismerni Annára.

Csalódottan ment ki a moziból. A lányok nevették:

— Ez volt hát a nagy szerep?

Annában dolgozott a düh, a dac, a „megmutatom én" — érzés.

„Láttok ti még engem nagyobb szerepben is! Csak várjatok... Lehel Miklós jövő hónapban Pesten filmez, magával visz... Fütyülök rátok, az iskolára és mindenre!"

Egyik este Szirtes elvtárs átüzent érte. A Művelődési Ház irodájában Zakariással, az öreg színésszel együtt várták.

— A karácsonyi szünetben meg kellene ismételni az Anna Frankot. — mondta Szirtes elvtárs és várakozóan nézett Annára.

De Anna arcán nem jelent meg a várt öröm.

„Azt hiszi, örülök neki... — bosszankodott magában Anna. — Azt hiszi, nagy boldogság nekem örökké azt a szerepet játszani!"

Hangosan folytatta:

— Tudja meg, Szirtes elvtárs, hogy únom már azt a szerepet. Az ócska ruhát, a padlás szoba dohos levegőjét. Az örökös félhomályt! Olyan szerepet akarok, amelyben szép lehetek, csillogó ruhákban, a rivalda fényében...

Zakariás Annához lépett. Rémülten nézett a lányra, mintha most látná először.

— Anna, te képes volnál elárulni, metagadni, meggyilkolni Anna Frankot, csakhogy csillogóbb szerephez juthass!? Vigyázz Anna, az a fény, az a csillogás, amelyre te vágyódol, hamis, csalóka fény!

„Most el kellene szégyelnem magam...: — gondolta Anna. De nem érzek sem szégyent, sem megbánást."

Zakariás döbbenten csóválta meg a fejét...

*

Egyébként én nagyon megszerettem az öreg Zakariást. Többször találkoztam vele, egy kisfröccs mellett a Zöldfában.

Egy ilyen alkalommal mesélte el a következőket:

— Tüzijáték volt műsoron. Én Fritz bácsit játszottam. Jelenésre várakoztam a színfalak mögött, amikor az ügyelői pult felől suttogást hallottam. Csodálkozásomra Anna ált ott, az ügyelő épp akkor zavarta el...: A lány úgy tett, mintha elmenne, de az egyik színfal mögött ismét visszalopakodott.

Utána indultam. Épp jókor. Majdnem kilépett a színpadra. Az utolsó pillanatban ránttottam vissza.

— Mit keresel itt?

— Miklóssal akarok beszélni.

Lehel Miklós Obolskit alakította és épp színen volt.

— Megbolondultán? Be akarsz menni a közönség elé? Öreg színész vagyok, mesterségemhez tartozik az emberismeret. Már régóta sejtettem, éreztem, micsoda viharok dúlnak ebben a fiatal teremtésben. És azt is tudtam, hogy egyedül van.

Még volt tíz percem a jelenésemig. Kmentünk hát a folyosóra. Beszélni kezdtem Annának.

Már pontosan nem emlékszem a szavakra, de a lényegre igen: az életemről beszéltem, fiatalságom ezernyi hányattatásáról, a nélkülözésekről, a próba nélküli előadásokról, a ki nem fizetett gázsikról, a fűtetlen szobákról, és arról, ami mindezt mégis megszépítette, elviselhetővé tette: a színészi munka hivatástudatáról.

(Folytatjuk.)

Tájékoztató a téli tanfolyamok vezetőinek

A járási pártbizottságok által szervezett téli tanfolyamok vezetőinek módszertani tanácskozását tegnap délelőtt tartották meg Pécsett, a megyei pártbizottság székházában. Csendes Lajos elvtárs, a megyei pártbizottság agitációs és propaganda osztályának vezetője tartott tájékoztatót a téli tanfolyamok tematikájáról és szervezéséről, majd pedig előadások hangzottak el. A téli tanfolyamok a kijelölt községekben, gépállomásokon és termelőszövetkezetekben január 15-én kezdődnek.

Juhász Gyula, Simon István versei, az Utolsó felvonás — oroszul

Ezen a héten három magyar könyv jelent meg a Szovjetunióban orosz nyelven. Először ismerkedhetnek meg a szovjet olvasók *Juhász Gyula* költeményeinek bő válogatásával: *„A Tiszánál"* címmel megjelent a költő verseinek 143 oldalas kis gyűjteménye.

Simon István versei J. Malihina előszavával láttak napvilágot a külföldi irodalom kiadójánál.

A lvovi könyv- és folyóirat kiadó gondozásában 65 000-es nagy példányszámban látott napvilágot *Horváth József, Nemes János, Pintér István és Szabó László* magyar újságírók riportkönyve, az *„Utolsó felvonás"*, amely a Horthy-rendszer bukásának hónapjait mutatja be.

A lottó nyerőszámai:

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint a 2. játékhéten a következő nyerőszámokat húzták ki:

5, 69, 71, 81, 89

Fejlesztik a nagyfeszültségű szigetelők gyártását a Pécsi Porcelángyárban

Edényekből, épületkerámiából, dísztárgyakból is többe állítanak elő, mint az elmúlt években

Ahogyan a többi gyár és ipari üzem, úgy a Pécsi Porcelángyár is elkészítette a maga ötéves tervjavaslatát, a minisztérium megtárgyalta, javította, módosította, megküldte a gyárnak, a dolgozók pedig megtárgyalták a termelési tanácskozáson. Végigment tehát minden olyan fórumon, amelynek valami köze lehet a terv teljesítéséhez.

A porcelángyár dolgozói pontosan tudják, hogy műszaki porcelántárgyakból 1961-től 1965-ig évi 831 tonnával gyártanak többet, mint 1960-ban. Ha ezt — 15 tonnás vagonokkal számítva — átszámítanánk vonatraktományra, akkor egy

55 vagonból álló vonatszerelvényt rakhatnánk meg a többlettermelésből adódott áruval.

A porcelángyár tervei szerint főleg a nagyfeszültségű szigetelők gyártását kívánják fejleszteni. Már építik a szigetelőcsarnokot s ha abban 1963-ban megkezdhetik a munkát, készülékszigetelőkből évi 250 tonna kapacitással termelhetnek. Az ötéves tervben — a tervidőszak végére — a nagyfeszültségű szigetelők gyártását évi 556 tonnával tudják majd növelni. Edénygyártásukat is növelni fogják 1965-re, évi 250 tonnával.

A pécsi porcelángyár díszműgyártásáról is híres volt mindig. Most jelentős mértékben növelik a dísztárgyak gyártását is, főleg még nem ismert, új termékek bevezetésével.

A pyrogranit épületkerámia gyártásukat több mint kétszeresére emelik.

Erre is nagy szükség van, mert a műemlékvédelem fejlődésével mind több műemléket állítunk helyre, s ugyanakkor új, reprezentatív jellegű épületeket is emelünk, amelyek díszítését is meg kell oldani.

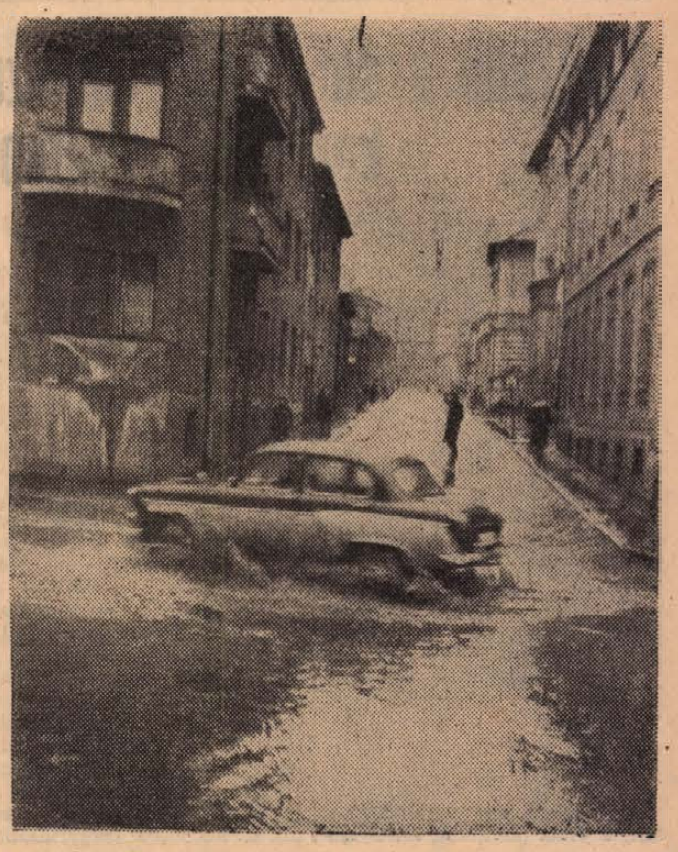
A gyár maximális gépesítése az ötéves terv végére lesz meg — ez talán a legszebb tervük, — de ennek megoldásában is biztosak a porcelángyáriak. Természetesen fokozottabb mértékben kell törekedniök arra is, hogy a szociális és munkavédelmi előírásokat betartsák, mert ezen a téren van még tennivalójuk. Az előnyükre és javukra megváltozott munkafeltételek, a műszaki feltételek javulása is nagymértékben segíti a termelékenység emelését, de

fokozottabb gondoskodást kíván az emberekről, s a gépek karbantartásáért, jó kihasználásáért való felelősséget is növeli.

A porcelángyár tervének kidolgozásánál a realitásokból, jelenlegi adottságaikból indultak ki. Figyelembe vették a fejlődés általános irányelveit és a szükségleteket egyaránt.

Szakértő vezetéssel, jó politikai, kulturális nevelő munkával, az idős munkások tapasztalatainak és a fiatalok munkaszeretetének együttes kamatoztatásával minden bizonnyal még a tervezettnél is szebb eredményekkel zárják majd az ötéves tervet.

Gy. K.



— *Árviz?*
— *Nem, a pécsi Rákóczi út eső után.*

Negyedévenként sorsolják az ötezer forintos gépkocsi nyereménybetét-könyveket is

A csaknem egy éve bevezetett új takarékossági forma, a gépkocsi nyereménybetétkönyv hamar népszerű lett országszerte. Mint ismeretes a tízezer forintos betétkönyveket negyedévenként, az ötezer forintosokat pedig eddig félévenként sorsolták, s minden ezer betétkönyvre legalább egy gépkocsi jutott.

A pénzügyminiszter nemrégen megjelent rendelete kedvezően megváltoztatta az ötezer forintos gépkocsi nyereménybetétkönyv sorsolási feltételeit. Az 1961. október 31-e után váltott ötezer forintos betétkönyveket ezután három havonkint sorsolják — azonban kétezer betétkönyvre jut egy autó. Az október 31-e előtt váltott betétkönyvek a februári, illetve az áprilisi húzáson még a régi feltételekkel vesznek részt, majd ezeket is háromhavonként sorsolják. A 10 000 forintos gépkocsi nyereménybetétkönyvek sorsolási feltételei változatlanok.

Az Országos Takarékpénztár felhívja a figyelmet arra, hogy a májusi sorsolásra január 31-ig lehet váltani ötezer és tízezer forintos gépkocsi nyereménybetétkönyveket.

— KÖZPONTIFŰTÉS szerelő részleg alakult a Bádogos és Szerelő KTSZ-ben. Az új részleg javítja már a Közgazdasági Technikum és az Egyetemi Sportcsarnok fűtőapparátusát is.

Négy és fél millió forintot fordítanak a községfejlesztésre a mohácsi járásban

A mohácsi járásban idén majdnem négy és félmillió forintot fordítanak községfejlesztésre. A lakosság által felajánlott társadalmi munka értéke 458 800 forint.

A községfejlesztésekre szánt hatalmas összegből nyolc községben járdát építenek majdnem tízezer négyzetméternyi területen. Járdaépítésre több mint 570 ezer forintot fordítanak. *Görcsönydobokán* és *Erdősmárokon* 110 ezer forintért hidakat építenek. *Dunafalván* 141 ezer forintba kerül 1 kilométer új villamos hálózat építése. *Kisnyárádon* a tanács a termelőszövetkezettel együtt egy hat kádas tisztasági fürdőt rendez be, amelyre majdnem nyolcvanezer forintot áldoznak. Több község az ivóvízellátást javítja. *Dunaszekcsőn* a tavaly beszerzett 3000 méternyi csövet és a 30 közkutat építik be 194 ezer forintos költséggel, amelyből 90 ezernyi a lakosság társadalmi munkája lesz. A dunaszekcsői vízműhálózat idén már teljesen elkészül. *Nagynyárádon* és *Sombereken* viszont még csak hat kút van meg s az idén kezdik építeni a vízművet. E két község összesen 383 ezer forintot áldoz e célra. *Bólyban* a meglevő vízműhöz még egy kutat fúratnak négyszázezer forintért.

Orvosi lakás és rendelő *Kölkeden* épül. *Lánycsókon* 110 ezer forint érték felhasználásával 3 iskolai tantermet létesítenek. *Himesházán* pedig politechnikai tantermet kap idén az iskola. *Dunafalván* és *Berkesden* is felújítják a tantermeket. *Palotabozsokon* viszont a múlt évben vásárolt épületben pedagógus szolgálati lakást létesítenek.

A mohácsi járás egyik legnagyobb községfejlesztési létesítménye lesz idén a *homorudi* ifjúsági ház. A háromszáz személyes ifjúsági ház (kultúrház) építésére 463 000 forintot tervezett a község. Ehhez a lakosság 35 ezer forintnyi társadalmi munkával járul majd hozzá.

Himesháza, Liptód és Szűr művelődési otthonainak felújítása 209 ezer forintba kerül.

A mohácsi járás községfejlesztésében még számos más létesítmény is szerepel. A sportpályák, könyvtárak, parkok bizonyítják majd ez év végén, hogy ügyesen használták fel a községfejlesztési alapot.

LEVELEZŐINK írják

Köszönet a mentőknek

December 19-én munkából jövet rosszul lettem. A mentők beszállítottak a kórházba, ahonnan — miután fájdalomcsillapítókkal elláttak — saját kérésemre hazaengedtek. Másnap orvosi ellátás nélkül maradtam, mert rossz volt a körzeti orvos telefonja, s mire ezt megtudtuk, már nem fogadták el a fekvő beteghez való kihívást. December 21-én, amikor már elviselhetetlennek éreztem fájdalmaimat, írtam a mentőknek és kértem, hogy legyenek segítségemre. Amikor megkapták levelemet, azonnal kijöttek hozzám, a mentőorvos megvizsgált és injekciót adott. Nevüket nem tudom, de ezúton szeretnék köszönetet mondani ,amiért oly lelkiismeretesen ellátták.

KRISZTIÁN KATALIN
MÁV dolgozó. Kassa u. 19.

Kövessük a Csongrád megyei tanács példáját!

Megelégedéssel olvastam a Dunántúli Naplóban a „Mikor lesz munkahelye több száz pécsi csökkent munkaképességűnek?" című cikket. Igaz, hogy a cikk írója csak a pécsieket említi, pedig probléma ez vidéken is. A vidéki csökkent munkaképességűek is várják a tbc-s betegekre vonatkozó rendelet végrehajtását. A rendelet több, mint egy éve megjelent, de végrehajtásában azóta sem történt Baranyában érdemleges intézkedés.

Követhetnénk Csongrád megye példáját, ahol a tanács gondoskodott a csökkent munkaképességűek foglalkoztatásáról. Mórahalmán nemcsak munkát adnak nekik, hanem szakmát is tanulhatnak, illetve szakmunkás-vizsgát is tehetnek.

A cikkben említett igazgató felháborodásával és megjegyzésével kapcsolatban csak annyit, hogy megfeledkezett magáról, vagy egyszerűen nem akar tudomást venni arról, hogy szocialista társadalmi rendszerben élünk, és nekünk is jogunk van dolgozni, hogy könnyebben és jobban éljünk.

Egy csökkent munkaképességű.

Közvagyonról van szó...

1960-ban a Sallai utca 50. számú házban csináltatott egy modern üzletet a Pécsi Fodrászipari Vállalat. Mivel az utcáról nézve nagyon siralmasan nézett ki a fodrászüzlet és az órásüzlet közötti kapu, csináltattak a régi rossz kapu helyett egy több ezer forintot érő vaskaput. A kapu befalazására azonban már nem került sor, mert állítólag átadták a PIK-nek. Lassan már egy éve, az udvaron hever a vaskapu és a rozsda marja. Azt hiszem mindegy, hogy ki fallaztatja be, csak már a helyén lenne. Elvégre közvagyonról van szó, s ha a kapu tönkremegy, a népgazdaság károsodik.

A kapun kívül még a múlt év márciusában hoztak a házba 16 pincelépcsőhöz faanyagot is. A fa még mindig a folyosón van, de két darab hiányzik már belőle. Amíg a faanyagot lopják, mi a rossz lépcsőkön botorkálunk. Szeretnénk, ha az illetékesek gyorsan intézkednének ebben az ügyben.

A Sallai utca 50. számú ház lakói.

Adjanak sorszámot a fodrászüzletekben

December 23-án a Fodrász KTSZ 14-es számú férfifodrász részlegénél tizenhatan vártunk sorunkra. Négy borbély dolgozott, de a legfiatalabb csak „bejelentett" vendégekkel foglalkozott, nem pedig a sorrakerülőkkel. A jelenlévők közül ezt többen kifogásolták, s egy vendég be is írta ezzel kapcsolatos véleményét a panaszkönyvbe. Erre válaszként természetesen az következett, hogy a fiatal segéd csakis betérő törzsvendégeket vett sorra, mert azok az ő „állandó kuncsaftjai, nem pedig betévedt..." — mi már csak finoman írjuk: vendégek.

A fodrász önkényes eljárása és erősen kifogásolható magatartása parázs vitát teremtett, melynek tanulságaként javasoljuk, hogy érkezési sorrendben adjanak a férfifodrászatokban is sorszámot. Így elkerülhetők lesznek mindenekelőtt a vendégek számára kellemetlen esetek, s nem különböztethetnek meg ilyen bántó módon törzsvendéget és „betévedteket".

Egy „betévedt" vendég

A HARMADOS

Kint az országút mellett autóbuszváróterem áll, rajta a tábla: Községfejlesztési alapból készült 1955-ben. Innen keskeny fekete út kígyózik a falu felé, ahonnan férfiak, nők baktatnak Kisherend irányába az erdőbe, fakitermelésre.

A falu csendben húzódik meg a völgyben. Uj házat csak egyet látni. Azt mondják: ezt a községet nem fejlesztik, de akik itt laknak, azok mindig találnak megélhetést.

Ahogy nézem a dombról a községet, mintha a megtestesült békességet, nyugalmat látnám. Látszatra az is van itt. De csak látszatra.

Tavaly januárban Peterd is termelőszövetkezeti község lett. Először munkaegységre dolgoztak úgy-ahogy, de aztán mind gyakrabban lehetett hallani:

— Másutt harmadában adják ki a kukoricát. Miért nem adják ki nálunk is?

Vitatkoztak és a kukoricában egyre jobban nőtt a gyom. Már térdig ért, amikor úgy döntött a vezetőség, kiadják mind a százegyven holdat harmadában.

A rétet és lucernát is harmadában kaszálták és takarították be. Az aratást is részben végezték, a gabonát részben hordták, a cséplőgépen is részben dolgoztak.

Aratásra még a városban dolgozók is hazajöttek. Hordáskor az „okosabbak" úgy gondolták: én takarmánygabonát hordok, mert így jobban járok, lesz takarmányom, a fejadagot meg úgyis megkapom. Így is lett. A három mázsa búzát mindenki megkapta, még az is, aki nem dolgozott a közösben. Az utóbbiak úgy, hogy mázsánként 220 forintot fizettek a termelőszövetkezetnek.

A veszekedés már itt kezdődött. Aztán folytatódott a kukoricával. A kimérésnél még nem volt hiba. Ekkor még csak az állattenyésztők zúgolódtak: ők nem tudnak annyi kukoricát kapálni, mint a növénytermesztésben dolgozók, munkaegység után pedig nem osztanak kukoricát. A betakarításkor a morgás még inkább erősödött. Hogyne erősödött volna, hisz voltak olyanok, akik kapáláskor ugyan nem, de betakarítás előtt odébb rakták a karókat. Meg a területek is különbözőek voltak. A vezetőség azt mondta: egyszerre törjék a kukoricát és az átlagtermést harmadolják. A jobb területen dolgozók ebbe nem mentek bele. Volt olyan köztük, aki kint a mezőn megharmadolta a kukoricát.

Érthető, hogy zúgnak a peterdiek. Érzik, hogy valahol elhibázták a lépést, hogy egyesek jól járták, ezek nevetnek, mások meg kevesebbet kaptak és ezért káromkodnak. Akik munkaegységre dolgoztak többet, azok kevesebbet kaptak, mint azok, akik több harmadost vállaltak. Most, hogy készülnek a zárszámadásra, körvonalaiban már látszik, hogy mennyit fizetnek egy-egy munkaegység után. Aki munkaegységre dolgozott, az tíz forintot kap munkaegységenként aki harmadost vállalt többet és kevesebb munkaegységet teljesített, annak egy-egy munkaegység után megvan a hatvan forintja is.

Odavezetett a harmados, hogy a 684 hold szántóra a termelőszövetkezetnek nyolcvanhat sertése, tizenöt pár lova és harminchét szarvasmarhája van. Többen azt mondják: nincs hely, mások viszont azt mondják, jobb is, hogy ennyi van, mert nem kaptunk gondozót, meginf mások pedig azzal nyugtatják magukat, hogy most legalább nincs takarmányhiány.

Az igaz, hogy nincs férőhely, de az is igaz, hogy nem is nagyon törekedtek közös istállók építésére. Igaz az is, nem nagyon akadt állatgondozó. Nem akadt, mert nem volt kifizetődő pontosan a harmados miatt. Nincs takarmányhiány. Ez is igaz, de nincs is jövedelem, mert nincs állattenyésztés. Állattenyésztés nélkül pedig nincs közös gazdaság: nincs pénz, nincs trágya.

Ezekre a dolgokra egyre jobban rádöbbennek a peterdiek is. Érzik, tudják, hogy valahol, valami nincs rendben. És ez a harmados. Az, hogy ez a módszer megbénította a gazdaságukat nemcsak a múlt évben, de fejlődésére kihatással lesz ebben az évben is.

A tanácsirodán, amikor ott jártam, az elnök éppen a megyei pártbizottság javaslatát gépelte több példányban. Azt mondta, hogy a kérdést megvitatta már az állandó bizottság ,de nem tudtak dönteni. Úgy határoztak: sokszorosítsák le több példányban a javaslatot és azt a tagok kisebb csoportokban vitassák meg.

Még nem döntöttek a peterdiek, de érzik, tudják: olyan módszert kell alkalmazniok a bérezésben, amely kizárja az igazságtalanságokat, amely segíti az állattenyésztés kialakulását, amely több jövedelmet biztosít minden olyan tsz-tagnak, aki részt vesz a közös munkában.

Szalai János

Mentsük meg éneklő madarainkat

A kis madarak télen vajmi kevés élelmet találnak. Életösztönük hajtja őket a lakott területek felé, megjelennek ab lakaink alatt. Mentsük meg az éhhaláltól éneklő madarainkat! Akasszunk ablakaink elé fonálra szolonna-, hurkadarabkát, féldiót, stb. Kenyérfélét ne. A fonálra akasztott ételt a veréb nem tudja elrabolni. Mentsük meg éneklő madarainkat!

NOWOTARSZKI MIKLÓS
ny. műsz. ügyintéző,
Szigetvár, Dózsa u. 1.

Párizson a sor, hogy válaszoljon az algériai kormány nyilatkozatára

Az algériai felszabadító hadsereg akciói az OAS ügynökei ellen

Az algériai kormány nyilatkozata után a francia közvélemény várakozással tekint az algériai kérdés további fejleményei elé. Párizsi politikai körökben általában úgy vélik, az algériai kormány újabb tanújelét adta, hogy jelentős engedményekre hajlandó a vérontás mielőbbi befejezése érdekében és most a francia kormányon a sor, hogy lépést tegyen a megegyezés felé. *Debré* miniszterelnök csütörtökön le Havreben mondott beszédében csak nagy általánosságban érintette az algériai kérdést és nem tért ki az algériai kormány nyilatkozatára. Az elnöki palotából kiszivárgott hírek egyelőre csak a titkos tárgyalások folytatásának szükségességét hangoztatják.

Az *Humanité* Rabatba küldött tudósítója megjelöli azokat a vitás pontokat, amelyekben lényegesen eltér a francia és az algériai kormány álláspontja. Az első a népszavazást megelőző végrehajtó hatalom, vagyis az átmeneti ideiglenes kormány kérdése. Az FLN nem járul hozzá, hogy ebben a kormányban kisebbségben legyen és azt kívánja, hogy ez a kormány legyen felelős a rend fenntartásáért. A francia álláspont ezzel szemben az, hogy a francia kormány főmegbízottja az átmeneti időszakban is helyén maradjon és az átmeneti kormány fölé rendelt szerepet töltsön be.

A másik lényeges ellentét abban mutatkozik, hogy az algériai kormány az átmeneti időszakban saját felszabadító hadserege számára szerepet követel a rend fenntartásában és részt kíván venni a városok és községek irányításában.

Tisztázatlan még az Algériában maradó francia katonai támaszpontok, elsősorban *Mers-el-Kébir* kérdése. Ezzel szemben lényeges közeledés mutatkozott a titkos megbeszéléseken Algéria területi egységének értelmezésében. Az algériai kormány nem zárkózik el a szaharai francia érdekeltségek elismerése elől és nem ellenzi az olaj kiaknázásával kapcsolatos magántőke-befektetéseket.

Algériai kormánykörökben egyébként hangoztatják, az OAS letörésére bejelentett intézkedések semmiképpen sem irányulnak Algéria békés európai lakossága ellen, még azok ellen sem, akiket a fasisztáknak sikertült megtéveszteniök. Az elgériai felszabadító hadsereg fegyveres csoportjai kizárólag az OAS ügynökei, a merényletek és gyilkosságok tettesei ellen készülnek fellépni. Ezek az akciók valójában már megkezdődtek. Az algériai kormány hivatalos sajtóirodája csütörtökön este jelentést adott ki, amely szerint az algériai hadsereg fegyveresei január 9-én és 10-én ötvenkét fasisztát öltek meg Algéria különböző városaiban.

Az ENSZ átszervezésének amerikai terveiről

A *Novoje Vremja* „*Kontárs*" aláírással cikket közöl az ENSZ-közgyűlés hétfőn megnyíló második felvonása elé. A lap rámutat, hogy a *Daily Mail* washingtoni tudósítója szerint Washington és London jelenleg „*radikális tervet dolgoz ki az ENSZ tevékenységének megjavítására*", s ez év elején „*magas színvonalú technikai tanácskozásokra került sor abból a célból, hogy hatékonyabbá tegyék az ENSZ békefenntartó gépezetét*".

Az angol tudósító szerint jobbnak látják, ha nem hívnak össze értekezletet az alapokmány megváltoztatására, hiszen az ilyen értekezleten a tagállamok többségének véleménye nem sok jóval kecsegtet a nyugati hatalmak terveit illetően. Ezért színfalak mögötti mesterkedésekről van szó, amelynek célja, hogy az ENSZ végrehajtó apparátusát a tagállamok anyagi hozzájárulásának megfelelően szervezzék át. *Kennedy* és tanácsadói, az angol újságíró értesülései szerint, úgy vélik, hogy a nagyobb tagsági díjat fizető országoknak az ENSZ végrehajtó hatalmában is nagyobb mértékben kell részesülniök.

A *Novoje Vremja* kommentátora a következő megjegyzéseket fűzi ehhez a tervhez:

— Lényegében mit jelent ez a javaslat? Kísérletet az ENSZ megvásárlására? Ez voltaképpen megfelel az Egyesült Államok szellemének. A pénzt persze sokan szívesen elfogadják, de sok amerikai politikus elismerte már azt a vitathatatlan tényt, hogy a dollár nem képes sem a tekintély, sem az amerikai világpolitikai célok elérését megvásárolni az Egyesült Államok számára. Ez a terv ugyanazokkal az alapvető hibákkal terhes, mint az egész dollár-politika. Az ENSZ-beli változások a világban bekövetkezett változásokat tükrözik, s nincs az a dollár-összeg, amely megmásíthatná a dolgok menetét.

— Mindazoknak, akik felismerik a világban lezajló folyamatok és eltolódások fejlődési irányát, értelmét, világosan kell látniok, menynyire reménytelenek azok a rekaciós kísérletek, amelyeknek célja, hogy mindenáron fennmaradjon az ENSZ-ben a mai helyzet, s a világszervezet továbbra is eszköz maradjon az atlanti tömb szűk csoportjának kezében — fejeződik be a *Novoje Vremja* kommentárja.

Indonézia barátságban kíván élni Ausztráliával

Nasution nyilatkozata

Nasution indonéz hadügyminiszter pénteken nyilatkozatot adott a sidney-i rádió tudósítójának. Hangsúlyozta, Indonézia barátságban kíván élni szomszédaival és országa semmiféle igényt nem támaszt Kelet-Iriánra.

A hadügyminiszter sajnálattal állapította meg, hogy Ausztrália nem értette meg Indonézia történelmi fejlődésének menetét, pedig — fűzte hozzá — ezen alapul Indonéziának Nyugat-Iriánra támasztott igénye.

Cáfolta azokat a híresztelléseket, hogy Nyugat-Irianban indonéz csapatok szálltak partra. E hírekből csak annyi igaz — mondotta —, hogy számos Nyugat-Irianban született indonéziai tért vissza szülőföldjére. Ezeknek a száma viszont állandóan emelkedik.

Menthetetlenek a perui tömegkatasztrófa romok alá került sebesült áldozatai

Csütörtökön népes segélycsapatok érkeztek a perui fővárostól mintegy 320 kilométerre észak-nyugatra lévő Ranrahica térségébe, ahol mint már jelentettük, a nyári melegben megolvadt hatalmas jégfal egy kilométer széles és tizenhárom méter magas lavina formájában zúdult a 6760 méter magas Huarasca hegyről a hegyoldalon és a völgyben lévő helységekre. A tömegszerencsétlenség halálos áldozatainak számát még mindig nem tudták pontosan megállapítani, de becslések szerint ez a szám megközelíti a négyezret. Mint az AP jelenti, egy Ranrahicából Limába érkezett orvos szerint a szörnyű elemi csapásnak szinte nincs is sebesült áldozata. Az esetleg még életben lévő sebesülteket úgyanis a több méteres romréteg alól csaknem lehetetlen kiszabadítani. Rendkívül megnehezíti a mentési munkálatokat a rossz idő is.

WASHINGTON

Az Egyesült Államok külügyminisztériuma bejelentette, hogy megvonják az útlevelet az Egyesült Államok Kommunista Pártjának vezető funkcionáriusaitól.

A Szovjetunió a béke érdekében egészséges kapcsolatok megteremtését javasolja a Német Szövetségi Köztársaságnak

Szovjet emlékirat az NSZK kormányához

A *Neues Deutschland* a Német Szocialista Egységpárt Központi lapja és az ADN hírügynökség nyilvánosságra hozta azt az emlékiratot, amelyet a szovjetunió külügyminisztériumában december 27-én adtak át *Kroll* nyugatnémet nagykövetnek s amely a Német Szövetségi Köztársaság és a Szovjetunió közötti kapcsolatokról szól.

Az emlékirat bevezetőjében hangsúlyozza: „*A Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság Európa két legnagyobb állama, s épp ezért kapcsolataink alakulása nem lehet közömbös mindazoknak, akik őszintén törekednek arra, hogy békés jövendőt biztosítsanak a népeknek.*"

Az emlékirat kifejti, hogy a szovjet népnek ebben az évszázadban kétszer kellett háborút viselnie Németország ellen. Mindkét esetben a szovjet népre *rákényszerítették a háborút.* A támadó fél mindig Németország volt.

A tíz pontból álló emlékirat a továbbiakban a jelenlegi helyzetet elemzi, megállapítva, hogy a nyugati hatalmaknak érdekük továbbra is fenntartani a rendezetlen háború utáni állapotot, mint a világfeszültség forrását, hogy félelemben és függőségben tarthassanak más országokat. A hidegháború folytatásával a nyugati hatalmak egyetlen kérdést sem segítenek megoldani. „*A német érdekeket csakis a Német Szövetségi Köztársaság és a Szovjetunió közötti egészséges kapcsolatok alapján lehet megóvni. Ebből mind a német mind a szovjet népnek, mind pedig a szocialista és a nyugati államoknak csak haszna lenne*" — hangsúlyozza az emlékirat.

Az emlékirat félreérthetetlenül értésre adja: nincs semmilyen reális alapja annak a reménynek, hogy el lehet nyelni a Német Demokratikus Köztársaságot.

Befejező részében a memorandum figyelmezteti a Német Szövetségi Köztársaságot, hogy a békés együttélés és az atomháború alternatívája elől Nyugat-Németország sem térhet ki.

„*A Német Szövetségi Köztársaság döntésén és nem kis mértékben a szovjet-nyugatnémet viszonyon múlik az európai béke jövője. A Szovjetunió már rég választott: elutasítja a háborút és hajlandó társadalmi-gazdasági különbségektől függetlenül minden országgal fejleszteni és erősíteni kapcsolatait.*"

Ha lehetetlen, hogy azonnal megjavítsuk az országaink közötti viszonyt, hadd oldjuk meg ezt a feladatot lépésről lépésre — javasolja a Szovjetunió emlékirata.

Dzsingisz kán földjén

Irta: Harry Sichrovszky

(4.)

Szambo a vendéglátó gazda a jurtákban vendégfogadáskor mellőzhetetlen kumisszal kínált meg bennünket. Az erjesztett kancatejből készült italt nagy fatálakban hozták be. A tősgyökeres mongolok egymásután négy-öt, sőt, több liter kumiszt is megisznak. A kumisz íze a könnyű boréhoz hasonló és bizonyos gyógyhatása van, különösen a gümőkóros betegekre. A gümőkórosok gyógyintézetében sok helyütt kumiszkúrával kezelik a betegeket. A kumiszt minden jurtában megtalálhatjuk, éspedig nagy vödrökben, a kecskebőrből készített tömlőkben, amelyek mellett nagy fakanál áll még a véletlenül betérő rendelkezésére is, azért, hogy alaposan megkeverjék az erjedő folyadékot. Egy kumiszkészítő mongol munkanapjának normája 30 liter kumisz. Az e munkáért járó bére 7 tugrik (mongol fizetési eszköz: 1 tugrik = 100 mongo). A mongol mezőgazdasági termelőszövetkezetek tagjai nemcsak a közösből részesülnek, hanem magántulajdonuk is van, mégpedig 10—15 különböző gazdasági állat, amelyeket nagy (tehenek, lovak, tevék) és kis (juhok, kecskék) állatok csoportjaiba sorolnak. A Mongol Népköztársaság minden polgára ingyen részesül állami egészségügyi gondozásban és minden dolgozó évente legalább 15 napos szabadságot tölt a hegyekben épült szebbnél szebb üdülőkben. A mongolok ma is nomádok maradtak, de életük gyökeresen megváltozott.

Termőföldet varázsolják a pusztát

Amikor búcsút vettünk, összeölelkeztünk kedves vendéglátóinkkal. Csak néhány órát töltöttünk itt, de meggyőződhettünk róla, hogy a mongolok szívélyesek s nyílt szívűek a világ bármely tájáról érkezett barátaik iránt. Hazatérőben egy dübörgő kombájnnal találkoztunk, amely a mezőgazdasági termelőszövetkezet felé tartott, hogy segítséget nyújtson azoknak az embereknek, akik Mongólia történelmében először iparkodnak ringókalászú búzaföldekké varázsolni a terméketlen, füves pusztákat.

Végül szemünk elé tárult az igazi Mongólia, mely olyan, mint ahogyan az útirajzok leírják. Az igazi Mongólia a környezetbe nem illő helyek, vízesések, erdők, hegyilegelők merő ellentéteként — síkság, ameddig csak a szem ellát. A talaj keménnyé szikkadt és fösvény. A homokból s a kavicsok közül csak tikkadt, megsárgult fűcsomók bukkannak elő. Ennyi e környék egész növényzete. Egyszerre csak kísértetekhez hasonló három viharvert vén fa kerül elénk, amelyek kopár ágaikat az ég felé nyújtják. Több fát nem láttam a mongóliai pusztákon. Nem csodálkozhatunk tehát azon, ha a buddhisták szentnek nyilvánították ezt a helyet és itt kolostort építettek, melynek romjai még ma is láthatók.

Találkozás a sivataggal

A Góbi-sivatagban vagyunk és ez az éghajlaton is észlelhető. Reggel, amikor Ulan Batorból útnak indultunk, téli hideg volt, így nem esett nehezünkre a meleg kabát és a szőrmekucsma. A délutáni órákban azonban már ingujra vetkőzve kapaszkodunk a homokdombokra, mert olyan meleg van, mint Európában júniusban. Teljesen szavahihető, hogy itt nyáron 50 C fokra is felszökik a hőmérő higanyszála. A Dorno—Gobi tartomány a Kínai Népköztársasággal határos. Az „emberhiány" itt még nagyobb probléma, mint Mongólia „legsűrűbben lakott" nyugati és északi részében. A tartomány területe 111 ezer négyzetkilométer, tehát akkora, mint Bulgária, ám csak harmincezer ember lakja. Ebből ezer ember a Kína felé vezető vasútvonalat ellenőrzi, illetve gondoskodik karbantartásáról, további ezer pedig a kőolajiparban dolgozik. A többiekre az a szinte gigászi feladat hárul, hogy egymillió állatról — mégpedig félmillió juhról, 200 ezer kecskéről és 100—100 ezer tevéről, lóról és szarvasmarháról gondoskodjanak.

Kőolajmező a Góbi-sivatagban

Utunk első célja a tartomány fővárosától — Sain-Sandtól 50 kilométernyire fekvő szunbajaini olajmező. Alig akadhattunk volna tájékozottabb kísérőre, mint Lobszandsan főmérnökre, aki úgy ismeri az olajmezőket, mint a saját tenyerét. A főmérnök ötven éves és egy jurtafaluban született, amely valamikor e helyen állt. Gyermekkorában tevéket őrzött ott, ahol ma fúró-tornyok egész erdeje áll, — amelyek között azonban még ma is tevék rágcsálják az itt-ott serkenő gyér füvet. Lobszandsan főmérnök még ma is emlékszik arra, hogy gyermekkorában barnás színű, nyúlós folyadék tört föl helyenként a földből. A tapasztalt pásztorok és nomádok ezzel a folyadékkal gyógyították a sebeket, s a hideg ellen bekenték vele testüket. A környékre először 1940-ben érkezett a szovjet és mongol geológusok expedíciója, hogy megállapítsa, mi rejlik a nomádok mende-mondái mögött. A háború egyhamar véget vetett a békés kutatómunkának, amelyet aztán csak 1948-ban folytattak. Három évvel később megkezdődött a kőolajtermelés a Góbi-sivatagban. A Szovjetunió 1957-ben átadta mérnökei, műszaki dolgozói kész alkotását a mongol államnak.

A szakemberek 300 millió tonnára becsülik a föld méhében levő kőolajkészletet. Állandóan újabb lelőhelyeket tárnak fel és a jelenleg 200 fúrótoronyból álló „erdő" tovább terjeszkedik. A geológusok véleménye szerint a Góbi-sivatagon húzódik keresztül nyugati irányba az az óriási kőolajér, amely a kínai Szinkiang tartományban levő karamai olajmezőig terjed. A szunbajani olajmezők jelenleg évente 53 ezer tonna nyersolajat adnak. Ez a mennyiség — a nagy olajmezőkön kitermelt sok millió tonna olajhoz viszonyítva csekélységnek tűnik, de fedezi a Mongol Népköztársaság kőolajszükségletének 40 százalékát.

Mikojan látogatása Temában

Mikojan pénteken délelőtt meglátogatta Ghana épülő új kikötő- és iparvárosát, Temát.

Mikojan a legújabb hírek szerint a ghanai kormány kérésére meghosszabbította tartózkodását.

Csatorday Károly a Magyar Népköztársaság új állandó ENSZ-képv. selője

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa *Csatorday Károlyt*, a Magyar Népköztársaság tokiói követét e megbízatása alól felmentette és rendkívüli és meghatalmazott nagykövetként kinevezte a Magyar Népköztársaság állandó ENSZ képviselőjévé. Az Elnöki Tanács egyidejűleg *Mód Péter* a külügyminiszter első helyettesét, az állandó ENSZ képviselői tisztség alól felmentette.

Betöltötték O, Brien helyét

U Thant ügyvezető ENSZ főtitkár csütörtökön kinevezte az ENSZ új katangai főképviselőjét, a guatemalai Jose Rolz-Bennet személyében. A guatemalai diplomata eddig az ENSZ-titkárság gyámsági ügyekkel foglalkozó osztályának helyettes vezetője volt, és nemrég nevezték ki a főtitkári kabinetiroda helyettes vezetőjévé. Rolz-Bennett, aki a jövő hét elején veszi át Elisabethville-ben hivatalát, most az ír O'Brient váltja fel. Az ír diplomata néhány héttel ezelőtt, amikor megvált tisztségétől, leleplező adatokat tárt a nyilvánosság elé arról a tevékenységről, melyet az angol, francia és belga gyarmattartók folytattak Katanga visszacsatolásának megakadályozására.

Tallózás

Ujabb Nitribitt-ügy?

Frankfurtban újév reggelén egy luxuslakásban megtalálták a 28 éves Elfriede Böhmer nevű prostituált holttestét, aki ugyanolyan titokzatos körülmények között halt meg, mint a filmről közismert „kolléganője", Rosemarie Nitribitt.

Talán ez segít

A baden-badeni bíróság újszerű ítélettel sújtott egy fiatal autóvezetőt, aki már több kisebb balesetet okozója volt. Először négyórás „műszakot" kellett letöltenie a városi kórházban és részt kellett vennie a közúti balesetek áldozatainak ápolásában.

Fegyver helyett — biblia

San Franciscóban a napokban letartóztatták Edward Goodwint, aki egy bankpénztárosnőt megfenyegetett, hogy lelövi, amennyiben nem fizet ki neki 300 dollárt.

A rendőrség utóbb megállapította, hogy Goodwin nem revolvert, hanem mindössze egy bibliát rendezett a zsebében. Kiderült, hogy néhány napos szabadságra engedték ki egy elmegyógyintézetből.

Elfújta a szél

A svéd hatóságok engedélyt adtak, hogy a krematóriumban elégetett holttestek hamvait szeretett hozzátartozók kérésére szabad szétszórni. A stockholmi szertartásokat végző „emlékligetében" mostantól fogva nemcsak urnában helyezik el a hamvakat, hanem a „szelek szárnyán" szétszórhatják őket.

A fényképész visszatér szakmájához

Margit hercegnő férje, a nemrég nemesi rangra emelt Lord Snowdon „a királyi család jóváhagyásával" elhatározta, hogy február 1-től fogva a Sunday Times művészeti tanácsadójaként állást vállal.

Margit hercegnő és férje jelenleg a nyugat-indiai szigetek egyikén tartózkodik, „szabadságon". Kilenchetes gyermekükat, akit máris az előkelő Lord Linley névre hallgat, Angliában hagyták.

Rendőrség őrizte a chicagói zsinagógákat

Chicagó különböző kerületeiben a napokban rendőri őrséget tartottak vagy 30 zsinagóga körül.

Erre az intézkedésre azért volt szükség, mert egy új év napján elkészült zsinagógát egy dinamitbombával súlyosan megrongáltak. Az épület átvizsgálásakor a rendőrség a pincében talált még egy fel nem robbant bombát is. A robbanás után ismeretlen személyek figyelmeztették a rendőrséget, hogy más zsinagógák ellen bombatámadások is várhatók.

RÁDIÓ- ÉS TV-MŰSOR

1962. január 15-től 1962. január 21-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

4.30: Hírek. Időjárás. — 4.35—7.59: Zenés műsor. — 5.30: Hírek. Időjárás. — 6.00: Rádió. — 7.00: Hírek. Időjárás. — 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház-, hangverseny- és moziműsor. — 8.00: Műsorismertetés. Időjárás. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. — 12.00: Hírek. Időjárás. — 15.00: Hírek. Közlemények. Időjárás. — 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. Időjárás. — 20.00: Esti krónika. Időjárás. — 22.00: Hírek. Időjárás. — 24.00: Hírek. Időjárás. — 0.10: Zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.50: Hírek. Időjárás. 6.00: Zene. — 6.25: Színház- és hangversenyműsor. — 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. Időjárás. — 14.00: Időjárás. Vízállás. — 16.00: Hírek. Időjárás. — 18.00: Hírek. Időjárás. — 19.00: Hírek. Időjárás. — 21.00: Hírek. — 23.00: Hírek. Időjárás.

HÉTFŐ

Január 15

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Szimf. zene.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Operarészletek.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Népi zene.
11.00: Gondolatok a mai bolgár irodalomról.
11.20: Csajkovszkij: II. szvit.
12.10: Klasszikus operettrészletek.
13.00: Napirenden . . .
13.05: Heti zenés kalendárium.
14.00: Ordasok között. Rádiójáték IV.
14.30: Verbunkosok.
15.10: Úttörő híradó.
15.30: Gyermekkórus.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi . . .
17.15: Ütőral tea.
17.45: Ifjúsági őrjárat.
18.00: Verdi szopránáriák.
18.25: Riportműsor.
18.45: Régi magyar dalok.
19.05: Munkáshétköznapok.
19.30: Schumann: Gyermekjelenetek.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: A csalogány. Blaha Lujza zenés életrajza.
21.25: Ady Új vizeken járok c. verséről beszél Bóka L.
21.42: Orgonamuzsika.
22.15: Sporthíradó.
22.20: Peter Pears dalestje, zongorán kísér B. Britten. Közv. Varsóból.
23.30: Móricz Zs. novellája.
23.40: Népi muzsika.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Liszt-zongoraművek.
14.55: Petőfi-vers.
15.00: Könnyű zene.
16.05: A világ minden tájáról.
16.15: A Szovjet Rádió énekkara énekel.
16.35: Ezüst kéményseprő. Novella.
16.55: Fúvószene.
17.11: Riportműsor.
19.05: Hanglemezek.
19.40: Falurádió.
20.00: Hegedűhangverseny a stúdióban.
20.25: Sibylla barlangjában. Rádiójáték.
19.35: Édes anyanyelvünk.
22.00: Tánczene.

KEDD

Január 16

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Pillanatfelvétel.
8.10: Tánczene.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Énekszakkör.
9.40: Észt népi zene.
10.10: Későn. Rádiódráma.
11.20: Operafinálék.
12.15: Szórakoztató zene.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.40: Szimf. zene.
14.10: Ifjúsági Rádió.
15.10: Bolgár tömegdalok.
15.25: Barát Endre jegyzete.
15.35: Magyar nóták.
16.05: Megtudtuk — elmondjuk.
16.25: Operarészletek.
17.15: Könnyű zene.
17.30: Illik, nem illik?
17.50: Tánczene.
18.05: Horizont.
18.25: Zenekari muzsika.
19.05: A Szabó család.
19.35: Operettrészletek.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Szórakoztató zene.
20.50: Nappali fénynél. Rádiójáték.
21.45: Népi zene.
22.15: Mai szemmel . . .
22.25: Kamarazene.
23.10: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Operettmuzsika.
15.10: Előadás a tenger áramlásokról.
15.25: Fúvószene.
15.35: Beethoven: f-moll vonósnégyes.
16.05: Tánczene.
16.45: Az utcán. Elbeszélés.
17.00: Bartók és a román népzene.
17.50: Időszerű nemzet közi kérdések.
18.05: Magyar muzsika.
18.30: Kellér D.: Nyugdíjasok. Jelenet.
18.40: Könnyű zene.
19.05: Chopin-zongoraművek.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: Poulenc: Az emberi hang. Egyfelv. opera.
20.50: Hangverseny a stúdióban.
21.10: Tánczene.
21.30: Gyermeknevelés.
21.45: Zenekari muzsika.
22.25: Kölcsey verse.
23.30: Operettrészletek.

SZERDA

Január 17

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Reggeli hangverseny.
8.55: Két Radnóti-vers.
9.00: A csalogány. Ism.
10.10: Úttörő híradó.
10.30: Dalok, hangszerszólók.
11.00: Napirenden . . .
11.05: Fúvószene.
11.25: A Szabó család.
12.15: Könnyű zene.
13.00: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.15: Operarészletek.
14.00: Ordasok között. Rádiójáték. V.
14.26: Tánczene.
15.10: Illés B. elb.
15.30: Szív küldi . . .
16.20: A barátság hullámhosszán.
16.30: Kamarakórus.
17.15: Könnyű zene.
17.30: Fejbólintó Johanna. Rádiójáték.
18.15: Hangverseny-körút után. Rádiójáték.
18.35: Népi együttesek.
19.05: Ipari rovat műsora.
19.20: Áriák.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Tánczene.
21.05: Tanítók, tanárok fóruma.
21.20: Az MR szimf. zenekara.
22.50: Shakespeare-szonettek.
23.00: Operettekből.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Kamarazene.
14.40: Orosz nyelvlecke
15.00: Hanglemezek.
15.30: Balettzene.
16.05: Cocteau-versek.
16.20: Disznótor Kalocsa környékén.
16.45: Egyiptológiai előadás.
17.00: Zenekari muzsika.
18.05: Operettkettősök.
18.35: Az állatok intelligenciája.
19.05: Tánczene.
19.35: Orvosi tanácsok.
19.40: Falurádió.
20.00: Dvorzsák Amerikában.
20.50: Sporthíradó.
21.10: Zenés ajándékműsor a Krisztina körút 55. sz. irodaház dolgozóinak.
21.50: Április L. versei.
22.00: Könnyű zene.

CSÜTÖRTÖK

Január 18

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Néhány perc tudomány.
8.10: Operettrészletek.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Prücsök. Mesejáték.
9.40: Népi zene.
10.10: Napirenden . . .
10.15: Zenekari muzsika.
11.00: Az állatok intelligenciája.
11.25: Könnyű zene.
12.15: Tánczene.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
14.00: Tyihonov-versek
14.10: Operettdalok.
14.30: Riportműsor.
14.40: Tánczene.
15.10: Könnyű zene.
15.30: Fiatal írók félórája.
16.00: Népi zene.
16.15: Lányok, asszonyok.
16.30: László Margit énekel.
17.15: Szív küldi . . .
17.50: Moszkvai jegyzet.
18.00: Tánczene.
18.45: Ifjú Figyelő.
19.05: Gluck: Orfeusz. Opera. Közben:
19.52: Jó éjszakát, gyerekek!
22.15: Népi zene.
22.50: Boccaccio-novella.
23.00: Két vonósnégyes
23.40: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Szimf. hangverseny. Közben:
14.55: Két elbeszélés.
15.50: Furulyamuzsika.
16.05: Külföldi sajtószemle.
16.15: Könnyű zene.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Galli-Curci és Schipa énekel.
17.30: Vietnami versek.
17.45: Fúvós indulók.
18.05: Heti könyvszemle.
18.20: Heti hangversenykalauz.
18.55: Arany J. verse.
19.05: Zenés utazás Romániában.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: Bach: e-moll partita.
20.20: A műanyagok vasbetonja.
20.30: Előszóval — muzsikával.

PÉNTEK

Január 19

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Jó reggelt!
8.10: Operarészletek.
9.00: Benedek Tibor magánszáma.
9.10: Elhangzott műsorainkból.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Könyvismertetés.
11.20: Zenekari muzsika.
12.15: Verbunkosok.
12.55: Napirenden . . .
13.00: Schubert: B-dúr vonósnégyes.
13.30: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.45: Tánczene.
14.00: Ordasok között. Rádiójáték. VI.
14.26: Mozart-dalok.
14.36: Ifjúsági Rádió.
15.10: Énekszakkör.
15.30: Verses összeállítás.
15.45: Szív küldi . . .
16.25: Periszkóp.
16.40: Makarov-kantáta
17.15: Ötórai tea.
17.45: Rádióiskola.
18.20: Tréfás népdalok.
18.45: A budai Sándor-palotában történt.
19.00: Pénteken este . . .
23.00: Zenekari hangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
15.10: Regényismert.
15.30: Operarészletek.
16.05: Riport.
16.15: Szimf. táncok.
16.50: 1000 szó franciául.
17.00: Fiatalok zenei újsága.
17.25: Ifi. filmklub.
17.45: Virágénekek.
18.05: Daljátékrészletek.
18.30: Falurádió.
19.00: Puccini: Turandot. Közben, kb.:
19.45: A Festett Kő világa. Kb.:
20.05: Gellért E. írása. Kb.:
20.58: Sporthíradó. Kb.:
22.00: Tánczene.
22.22: Kamarazene.

SZOMBAT

Január 20

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Dallal, tánccal a világ körül.
8.50: Lányok, asszonyok.
9.10: Szabó F.: Balettzene.
9.50: Iskolai kórusok.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Gilbert operettjeiből.
10.55: Rádióiskola.
11.40: Színes percek.
12.15: Operarészletek.
12.55: Gelléri A. E. elb.
13.15: Szív küldi . . .
14.20: Brahms: B-dúr vonóshatos.
15.10: Előszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyű zenei híradó.
17.45: Gondolat.
18.25: Beethoven: II. szimf.
19.00: Közv. a Madách Színházból: Esküvő. Közben:
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
21.45: Sporthíradó.
22.15: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Fotoamatőrök órpercc.
14.20: Hanglemezek.
14.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.00: Verdi: Rigoletto. Operaismert.
16.05: A kölni kapitány. Szatirikus film komédia rádióváltozata.
17.10: Zongorahangverseny a stúdióban.
17.45: Fúvószene.
18.05: Ifjúsági Rádió.
19.05: Hanglemezgyűjtők húszperce.
19.25: Orvosi tanácsok.
19.30: Falurádió.
19.50: Mozart. A felszabadított Bertulia. Oratórium. Közben:
21.05: Riport.
22.00: Népdalfeldolgozások.
22.30: A ritka bélyeg. Elbesz. rádióvált.

VASÁRNAP

Január 21

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: H. Időjárás.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: H. Időjárás.
8.10: Daljátékrészletek.
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: Zenei fejtörő.
10.00: Okos Katica. Mesejáték.
10.40: Tánczene.
11.50: Versek.
12.00: H. Lapszemle. Időjár.
12.15: Népi zene.
12.50: Dezséry L. írása.
13.00: Szív küldi . . .
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Zenekari muzsika.
14.40: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.00: Népszerű dalok.
15.30: Műsor Ady Endréről.
16.00: Népi muzsika.
16.30: Új zenei újság.
16.55: Műsorismert.
17.00: H. Időjár.
17.10: Kincses kalendárium.
18.10: Tánczene.
18.40: Riport.
18.55: Operahangverseny.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: H. Totó. Időjár.
20.10: Boldizsár I. tollrajza.
20.20: „Szeretlek, kedvesem . . .”
22.00: H. Időjár.
22.10: Sport, totó, ügető.
22.25: Könnyű zene.
23.10: Kamarazene.
24.00: H. Időjár.
0.10: Operettrészletek.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.30: A ref. egyház félórája.
8.00: Bach-orgonaművek.
8.30: Mit hallunk a jövő héten?
8.50: Kisdobosok félórája.
9.20: Szív küldi . . .
10.30: A Francia Rádió szimf. zenekarának hangvers. Montreux-ből. Közben:
11.19: Elbeszélés.
12.20: Írói alkotás és történelem.
12.50: Művészlemezek.
14.00: Időjár. Vízállás.
14.15: Nótacsokor.
14.25: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14.40: Fúvósmuzsika.
15.00: Láttuk, hallottuk.
15.15: Képek Borodin életéből.
16.00: Ambrus Tibor írása.
16.10: A madarász. Operett.
18.10: Svédország.
18.40: Könnyű zene.
19.10: A császár álruhája. Rádióját.
20.00: Betyárélet.
20.30: Szervánszky E.: Fuvolaverseny.
21.00: Tánczene.
21.40: Krizsán L. írása.
22.00: Operarészletek.
23.00: H. Időjárás.

TELEVÍZIÓ

Kedd, január 16

17.30: Technikai újdonságok.
18.00: Táncvizsga.
19.05: Telesport.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Megöltek egy lányt. Magyar film. 16 éven alul nem ajánljuk. Kb.:
21.20: Cigánydalok. Kb.:
21.35: H. és tv-híradó ism.

Szerda, január 17

17.25: Technikai újdonságok.
18.00: Lányok, asszonyok.
18.30: Tv-világhíradó.
18.45: Orosz nyelvlecke kezdőknek.
19.00: Közv. a Vígszínházból: Orfeusz alászáll. A II. felv. szünetében: Színházi jegyzetek. Kb.:
22.00: H. és a tv-világhíradó ism.

Csütörtök, január 18

17.30: Kisdobosok műsora.
18.00: Kisfilm.
18.20: Osztályfőnöki óra az I/a. osztályban.
18.45: Orosz nyelvlecke haladóknak.
19.00: Tv-híradó.
19.15: Háromezer sziget országában.
19.40: Csehszlovákia—Szovjetunió jégkorong-mérk. II.—III. harmadának közv. Prágából. A szünetben: A jövő hét műsora. Kb.:
21.10: Margaret Tynes énekel.
21.30: Vidám félóra.
21.55: H. és a tv-híradó ism.

Szombat, január 20

18.00: Ifj. kisfilmek.
18.30: A magyar ezüst.
19.10: Hétről hétre . . .
19.30: Tv-híradó.
19.50: A tv bemutatója: Haligatni arany. Fr. film. 14 éven alul nem ajánlj. Kb.:
21.10: Tánczene parádé
21.40: Vidám percek.
21.50: H. és a tv-híradó ism.

Vasárnap, január 21

9.35: Úttörő híradó.
9.55: Nemzetközi síleslklóverseny közv. Kitzbühelből.
10.25: Textilkincseink. Közv. az Iparműv. Múzeumból.
11.00: Mesterművek. Közv. Berlinből.
13.25: Nemzetközi síleslklóverseny. Közvetítés Kitzbühelből.
17.35: 3. sz. Magyar híradó.
17.45: A Magyar Hirdető műsora.
18.00: Téli esték.
19.00: Tv-híradó.
19.20: Köznapi kívánságok.
19.30: Majakovszkij: Beszélgetés Lenin elvtárssal.
19.40: Menekülés a bőrtönbe. Tv-dráma. 16 éven alul nem ajánljuk. Kb.:
20.40: Telesport.
20.55: A KISZÖV Művészegyüttese.
21.25: Hírek.

SPORT

Balszerencsés sorsolás miatt mérsékelt teljesítmény

A PVSK női kosárlabda-csapatának szerepléséről

Végetért az őszi szezon. Kosárlabdázóink jól megérdemelt pihenőjüket élvezik. A közel hat hónapos kemény munka után jó lesz, ha jön a kikapcsolódás, hogy újult erővel láthassanak hozzá az új év feladataihoz. A szakvezetésnek azonban e téli pihenő nem jelenti kikapcsolódást, mert vizsgálják és elemzik az őszi szereplés pozitív és negatív eseményeit. A komoly és mindenre kiterjedő vizsgálat előtérbe hozza a csapattal kapcsolatos problémákat és azok felhasználásával állítják össze az új feladatokat. A kosárlabdázók az őszi szezonban mind a női, mind a férfi vonalon érdekes eredményeket értek el.

A női bajnokságban a DVTK kitűnő szereplése hozta az első meglepetést és ugyancsak ő szolgáltatta a másodikat is, mikor hajszálas vereséget szenvedett a Bp. Petőfitől és a VTSK-tól. Jelenleg az MTK női csapata megérdemelten áll az első helyen a VTSK és a budapesti Vörös Meteor előtt.

A PVSK női csapatának őszi szereplését döntően befolyásolta a nagyon rosszul sikerült sorsolás. A vasutas-csapat ennek ellenére komolyan alapozott és az első mérkőzések eredményei arra engedtek következtetni, hogy jól szerepelnek majd. Azonban kimaradt a számításból a „Fortuna”. A vasutas-csapat lelkesedése és akarata ellenére egymás után 1—4 pont közötti vereséget szenvedett, köztük olyant, mint Baján és Pécsett a DVTK (!) ellen. A csapat egyensúlyát megzavarta a rossz széria és bármennyire is akartak, nem sikerült semmi. Ilyen körülmények között vesztettek Komáromban és Pécsett a Bp. Előre ellen is. A fentiek után óriási meglepetésre, Székesfehérváron győzték le a válogatottakkal teletűzdelt hazai csapatot. Ez a győzelem visszaadta a csapat önbizalmát és habár utána két vereséget is szenvedtek, a sorsdöntő Bp. Duna ellen a magabiztos PVSK állt ki. Az eredmény nem maradt el: tíz ponttal legyőzték a Duna Cipő csapatát, majd utolsó mérkőzésen fölényes győzelmet arattak Győr csapata ellen.

Milyen pozitív és negatív eredményeket láttunk a csapatnál?

Pozitív eredménynek mondható a csapat lelkesedése. Ennek köszönhették Székesfehérvár elleni győzelmüket is. Ide lehet sorolni még a fiatal Timár mind eredményesebb játékát a mérkőzéseken.

Negatív eredménynek számít, hogy Bóta Lászlónak nem sikerült megtalálnia azt a játékost, aki a nehéz pillanatokban a pályán magához tudja ragadni az irányítást. Erőtlen, sőt, néha nagyon gyenge volt a csapat védekezése is. Ilyen esetekben az is hátráltatta az együttest, hogy sorra adták ki a labdákat. Nincs magas játékosa a csapatnak. A tavaszi idényben feljövő Könegyi nehezen találja magára. A csapat keménysége is kifogásolható. Sem a védekezésben, sem a támadásban nem volt határozottak (egy-két játékos kivételével). Mindezek a tények kisebb-nagyobb mértékben befolyásolták a csapat szereplését és ezeket látják a szakvezetők is.

A kezdő csapat játékosai közül *Kosáné* közepesnél rosszabb játékot nem mutatott. A csapat mindenesének is lehet nevezni, mert ott állt helyt, ahova a csapat érdeke állította. Rugalmassága, keménysége és helyzet-felismerése kitűnő. A pálnak alatt „életveszélyes” az ellenfél számára. *Szabó I.* nehezen lendült játékba, de az idény közepén és végén már a csapat egyik legjobbja volt. Védekezésben nehezen szánja rá magát a beavatkozásra, ugyanúgy a támadásban a dobásra, pedig egyedüli távoli dobó. *Aratóné* többször volt a csapat motorja. Gyorsaságát különösen az utolsó mérkőzéseken érvényesítette, hol eredményességgel is párosult. *Láng L.* a szezon elején és végén játszott jól. Ha keményebb lenne, gyorsaságával és rugalmasságával — még eredményesebb lenne a játéka. Kósánéval jól megértik egymást a pálnak alatti játékban. *Timár II.* sokat fejlődött a tavaszóta, de még több van benne. Néha elgondolkodik és nem ismeri föl a kínálkozó helyzetet. A csapatban szerepelt még *Szabó II., Láng II., Presszer* és *Bannáné* játékát betegségük is befolyásolta. Láng II-re a tavaszi idényben számít a szakvezetés.

Mai sportműsor

Esti Pécsi Napló teremkupa kézilabda-bajnokság, PVSK tornacsarnok: Kővágószőlős—Bogád férfi mérkőzés 15, Bogád—Építőipari, női mérkőzés 15.35, Mohácsi gimn.—Szentlőrinci technikum, női mérkőzés 16.00, Mohácsi gimn.—Dózsa II., férfi mérkőzés 16.35, Ped. Főiskola—PEAC, férfi mérkőzés 17.10, Bányász—Pécsszabolcsi Bányász, női mérkőzés 17.45, Pécsszabolcsi Bányász—Dózsa, férfi mérkőzés 18.20, PEAC II.—Siklós, férfi mérkőzés 19.05, Szentlőrinci KSK—Porcelángyár, női mérkőzés 19.40, Ped. Főiskola—Bányász II., női mérkőzés 20.05, Bányász III.—Kesztyűgyár, női mérkőzés 20.30, Széchenyi Gimn.—506. ITSK, férfi mérkőzés 20.55.

Városi egyéni asztaltenisz-bajnokság első napja. Szabadság úti általános iskola 15.00.

Sportakadémiai előadás a sportmozgásokról

Kétezren tekintették meg az olimpiai filmet

Pénteken a Leőwey Gimnázium mozihelyiségében került sor a VTST sportakadémiájának negyedik előadására. Ezúttal dr. Hepp Ferenc, a Testnevelési Tudományos Kutató Intézet Igazgatója tartott előadást „A sportmozgások oktatásának korszerű módszerei” címmel.

A magyar sport egyik legkiválóbb elméleti és gyakorlati szakembere remek felépítésű előadásából a gyakorlati életben igen jól kamatoztatható ismeretek birtokába jutottak a résztvevők. Az előadás foglalkozott a mozgás érzékeltetéssel, a mozgás létrejöttének komplexumaival, az egymással összefüggő feltételes reflexmúködéssel. Részletesen kitért a mozgásoktatás kezdeti időszakában célszerűnek mutatkozó gyakorlatokra, a célszerű és gépies mozgás közötti különbségre, az elmélet és gyakorlás szoros összefüggésére. Megvilágította a túlzott gyakorlat hátrányait, majd igen részletesen foglalkozott a bemelegítés kérdésével, szükségszerűségével és a gyakorlatban alkalmazott gimnasztikai és játékos bemelegítés előnyeivel. A neves tudományos kutató saját és több külföldi zaktekintély véleménye alapján kifejtette, hogy mérkőzések és versenyek előtt a játékos formájú bemelegítések az eredményesebbek, mert ezek révén a játékban, vagy a versenyben gyakrabban előforduló mozgások automatikusan beidegződnek a sportoló tudatába és megkönnyítik későbbiek folyamán a végrehajtandó feladatok megoldását.

Befejezésül három csoportba sorolva állapította meg a sportmozgások korszerű elsajátításának feladatait. Mégpedig először a mozgások technikai elsajátítása, másodszor az oktatásnak tudatközpontból kiinduló izomérzékeltetésen alapuló mechanikai elsajátítás, harmadszor a mozgás elkülönítés teljes megszüntetése.

A sportakadémia után került bemutatásra a római olimpiáról készített film második része. Csütörtökön és pénteken két-két előadás keretében került vetítésre az olimpiai film — mindannyiszor zsúfolt nézőtér előtt. Valamennyi előadást ötszáz érdeklődő tekintette meg.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottai részére a *sürgős esetek ellátására* ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1962. január 14-én (vasárnap) 7 órától 19 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB. A város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartoznak még Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Horváth Tivadar*. Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, vasárnap de. 9—11 óráig. Tel.: 51-61. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Fürst S. u. 7. Tel.: 61-53).

II. TÖMB. A város közigazgatásilag II. és III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszü, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja is: *dr. Sándor László*. Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, vasárnap de. 9—10 óráig és du. 4—5 óráig. Tel.: 30-00. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Szigeti u. 126. Tel.: 42-92.

Szombaton (13-án) este 19 órától, vasárnap reggel 7 óráig, valamint vasárnap este 19 órától, hétfő reggel 7 óráig ügyeletes orvos: az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, tel.: 51-61. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni. A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, tel.: 30-00. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

Szombaton (13-án) déli 12 órától 19 óráig orvosi ellátás tömbönként azonos a vasárnapi nappali ügyelettel. Tehát: az I. tömbben: *dr. Horváth Tivadar*. Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

A II. tömbben *dr. Sándor László*. Járó betegeknek sürgős esetben rendel a városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

Orth György meghalt

Porto (AFP). Orth György, a régi idők legendáshírű magyar válogatott labdarúgója, aki legutóbb a portugáliai Porto FC futballcsapat edzője volt, az AFP jelentése szerint csütörtökön délután szívrohamot kapott és meghalt.

— **A PÉCSI BÁNYÁSZ** vezetősége értesíti úttörő és ifjúsági labdarúgóit, hogy január 16-án, kedden délután 16 órakor kezdődő edzésen az újhegyi új öltözőben jelenjenek meg.

Az Újpesti Dózsa győzelme Guatemalában

Az U. Dózsa Közép-Amerikában szereplő labdarúgó csapata csütörtökön éjjel Guatemala Cityben lépett ismét pályára, s győzelmet aratott a bajnok Comunicaciones együttese ellen.

U. Dózsa—Comunicaciones 5:1 (3:0)

A lila-fehérek első gólját Bene lőtte a 15. percben, majd egy perccel később Lenkei volt eredményes. A 20. percben Kuharszky talált a hálóba. (3:0).

A 70. percben Solymosi már 4:0-ra növelte a budapestiek előnyét. A közép-amerikai csapat a 78. percben Cema révén 11-esből szépített (4:1). A 88. percben Lenkei állította be a végeredményt. (5:1).

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület:

Január 15-én este 6 órakor *Amrein Istvánné* Budai II. párthház, özv. *Gombár Mihályné* Engels u. 42.

Január 16-án délután 5 órakor *Ábrahám Károly* szabolcsfalusi kultúrház.

Január 17-én délután fél 5 órakor *dr. Böhm János* I. ker. tanács I. em. 4, este 6 órakor *Pruszina István* erzsébettelepi kultúrház.

Január 18-án délután 5 órakor *Papp Istvánné* fehérhegyi iskola.

Január 19-én este 6 órakor *Gyenis József* Vasas II. telepi iskola, *Pintér István* Fürj u. iskola.

II. kerület:

Január 15-én délután 5 órakor *Czakó János* Ágoston téri iskola, este 6 órakor *Hoffeker Ferenc* Nagyárpád, tanácskirendeltség.

Január 17-én este 6 órakor *Szilágyi Júlia* Landler Jenő u. 25.

Január 18-án este 6 órakor *Grief Jánosné* Szénbányászati Tröszt, Déryné u, *Tóth Károly* Bem u. 2.

Január 19-én este 6 órakor *Táborszki Istvánné* Ágoston téri iskola, *Sztipánovics József* Kesztyűgyár műsz. iroda.

III. kerület:

Január 15-én délután 5 órakor *dr. Rugási Endre* és *Hódi Szilveszterné* Pannonia Sörgyár, *Marton Istvánné* Radnics u. 28, *Szőke Jánosné* Xavér u. 13, *Devecseri János* és *Szegedi Ferenc* Rácváros, tanácskirendeltség.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

Kisgyermekem mellé egy idősebb, gyermeket szerető bejárónőt keresek. Érdeklődni: vasárnap 10-től du. 4-ig, Jászberényi András, Jókai u. 46. I. I. 3. em. 11. sz.
A 20

Déldunántúli Aramszolgáltató Vállalat pécsi üzemvezetősége felvesz villanyszerelőket és villanyszerelő segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 34.
A 18

Felvételre keresünk egy gépkocsivezetőt, valamint vonulós tűzoltónak 23—35 éves férfiakat. Pécsi és környékbeli előnyben. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 7. sz.
A 5132

LAKÁS

Egyszoba, fürdőszobás fűzőfűlkés lakásom nagyobb, összkomfortosra cserélném. „Központban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
L 5135

Egyetemista lány a belvárosban albérleti szobát keres. Zöldfa u. 28. sz.
L 5081

Keresünk több éves bérleményként a Tetytye környékén (a Magaslati út, Visy út környékén) több szobás közművesített épületet „Pihenés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
L 5136

Két dolgozó nőt ágybérlőnek felveszek. — Katalin utca 17 sz.
L 5059

GÉPJÁRMŰ

Skoda, 4 ajtós, 1202-es eladó. Új típusú motort beszámítok. Cím: Alsó-Balokány u. 14.
G 69

Hétötvenes, oldalkocsis Zündap motorkerékpár sürgősen eladó. Patacs 43. sz.
G 5079

Pannonia kitűnő állapotban eladó. Ságvári E. u. 3.
G 5146

Jókarban lévő 445-ös Skoda Spartak eladó. Mohács, Budai Nagy Antal u. 14. Szabó.
G 22

Egy db 175-ös bejáratott Czetka Jáwa eladó. Csonkamindszent 47. vagy új-mecsekaljai húsbolt.
G 5147

Motorkerékpár-ülések szakszerű bőrözését műbőrrel vagy színbőrrel vállalja Haraszti József szíjgyártó m. Pécs, Pacsirta u. 2/1. (Pedagógiai Főiskola mellett).
G 123

Uj Wartburg vagy Skoda személyautót keresek megvételre. Telefon: 40-76.
G 117

Uj 175-ös Zetka Jáwa eladó. Uj-Mecsekalja 78. III. 39.
G 104

VEGYES

Figyelem! Villanytűzhely, motorikus, lakás világítás és egyéb háztartási készülékek villanyszerelési munkáit azonnalra garanciával vállalom. Szabó Imre kisiparos Pécs, Székely Bertalan u. 16/a. Telefon: 59-35.
V 5136

Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet igazgatósága felhívja a szövetkezeti tagokat, hogy 1961. évben használt vásárlási és visszatérítési könyvecskéjüket 1962. január 20-ig adják le a legközelebbi boltunkban, vagy központi irodánkban József Attila u. 20 sz. alatt. A később beküldött könyveket figyelembe venni nem tudjuk.
V 5126

Villamos mosógépek javítása, Szigeti út 8 sz Telefon: 22-44.
V 5113

Jegyezze: Minőségi kalaptisztítást, vasalást Kertész kalaposnál végeztessen. Kossuth u. 1 sz. Udvarban.
V 134

Mindennemű kárpitosmunkák készítését, javítását vállalom. Sztipánovics kárpitos. — Kossuth Lajos u. 42. Lyceum templom mellett.
V 52

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom, Sallai u. 39. Todenbier.
V 388

Tamás Kálmán tüzifafűrészelő telefonszáma 39-91. György utca 6.
V 85

ADÁS-VÉTEL

Puli kölykök (győztes szülőktől származók) eladók. — Pécs, Vak Bottyán u. 17 sz.
A 21

Az Elettani Intézet macskát vásárol. Rákóczi út 80 sz.
A 23

Nagyméretű rekamié 1000 Ft-ért és egy szalonért eladó, hármas fehér szekrény, fotőly ágy, gyermekbicikli eladó. János utca 12. Földszint balra.
A 5130

Akvárium halakkal, felszereléssel eladó. — Jókai utcai I. szövetkezeti épület, II. em. 18.
A 5127

Hízó eladó. 130 kg. — Nagyszeben utca 9sz.
A 5119

Modern, új állapotban lévő mély gyermekkocsi eladó. 15 óra után, Megyeri út 39 sz. — Domonkos.
A 5174

Két részes keményfa sertésól, újszerű állapotban eladó vagy hízóért elcserélhető. — Hegyalja u. 5/1 sz.
A 5075

Egy 338 kg-os hízó eladó, kg-ként 17 Ft. — Nagyárpád 27 sz.
A 5169

Két 190 kg-os sertés eladó. Pécs, Lotz Károly utca 35 sz.
A 5166

Rekamié kétszemélyes szép, modern fazonú eladó. Erzsébet u. 19.
A 5165

Figyelem! Sportzsák újra kapható kitűnő anyagból, többféle kivitelezésben. Rákóczi út 40/1-ben.
A 129

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet.
A 123

Rekamié, székek, fotőlyök, szelonok, minden méretben kaphatók. Kárpitosnál, Szabadság út 38 sz.
A 139

Kétszemélyes rekamié, két fotel, négy szék, fotelágy, kétszemélyes szelonok eladók. Zsolnay Vilmos u. 39. sz. Kárpitosnál.
A 118

Benczur tv eladó. Szabó, Felsőmalom u. 21. 18 óra után.
A 102

Vennék sürgősen fehér gázrezsót. Szigeti u. 7., emelet.
A 108

Diópolitúros, kihúzós asztal, kerekasztal, vitrines kisszekrény lemezjátszó alá eladó. — Faludy (Pilóta) u. 1 sz. 27-es végállomás.
A 101

Uj, modern konyhabútor és ágynemütartó eladó vagy hízóért elcserélhető. Perczel u. 27 sz.
A 99

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben kedvezményesen asztalosnál eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány u. 5
A 97

Gyakorlózongora, villanytűzhely, fehér gyermekágy eladó. — Fürst Sándor u. 7/a. I. em. 3. Szatmári.
A 50

Szép kivitelű ebédlőberendezés, zeneszekrény olcsón sürgősen eladó. Jókai—Majláth u. sarok II. em. 16. — Hétköznap 4 órától.
A 85

Eladó süllyesztős új varrógép, új gáztűzhely. János utca 17 sz. II. em. 9 a.
A 87

Olcsó hálószobabútorok, szekrények, ágyak, ágybetétek, konyhaszekrények, fotelok, éjjeliszekrények varrógépek, toalettükrök eladók. Doktor Sándor u. 57 sz. Üzlet.
A 81

Eladó kis Singer varrógép, dunyha, alacsony termetre szép fekete férfi télikabát és szürke átmeneti kabát, magasszárú férfi cipők. Cím: Vas Gereben utca 5.
A 78

Uj konyhabútor eladó bútorjavítások, (részlet fizetés.) Atléta u. 20. — Tüzér utcai futballpályánál.
A 83

Hálószobabútorok, — konyhagarnitúrák, — kombináltszekrény, rekamié, ágybetét, sodronyok, matracok, dohányzóasztal, szekrények, ágyak, kályhák, párnás székek és egyéb bútorok nagy választékban olcsón — Báránynál, Hal tér 1.
A 80

Ablakredőny legolcsóbban 3 havi részletre. Tettye utca 15 sz. — Gyulainál.
A 38

Uj, modern konyhaszekrény, szép sötét ágyak, kerekasztalok, rádióasztal, hármasszekrény, hálószobabútor részletre is kapható. Szilágyi Dezső u. 16 sz.
A 74

Részletre vehet olcsó hálószobabútort, konyhabútort, párosságyakat székeket, kombináltszekrényt, kerekasztalt, szekrényt, sodronyt, éjjeliszekrényt, hármasszekrényt, toalett-tükröt. Megyeri út 6 sz. alatt.
A 73

Kombináltszekrények, rekamiék, fotőlyök, párnázott székek, háló szobabútorok, háromajtós fehér szekrény, előszobafal, sodronyok matracok ágyak, állandóan kaphatók Nagy Lajos u. 11. Fémipari iskolával szemben — Bútorüzlet. Sóóky Géza.
A 60

INGATLAN

Ujhegy II. dűlőben 375 négyszögöl szőlő, présház, pince, némi felszereléssel, 30 barackfával eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, Tolbuhin u. 55. Brindza Jánosnál.
I 5106

Életjáradékra, részletre komoly, beköltözhető házat keresek. Százezret üzletkötéskor, a többit részletre fizetem. „Négytalálatos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.
I 5140

Harkányfürdő mellett Drávaszerdahely, Kossuth Lajos út 39. számú kertes családi ház eladó. Bővebb felvilágosítást a helyszínen.
I 5129

Losonc utcában házhely eladó. Érdeklődni: Alsó-Balokány u. 2. sz.
I 5128

Közép-Gyükés 8. sz. szőlő, lakható épülettel, beköltözhetően eladó. Cím: Gáspár u. 34. sz.
I 5114

Házhelynek 500 négyszögöl gyümölcsös eladó, műútnál, a városhoz közel. Cím: Nagy-Szkókó 16. hétköznap 13—15. telefon.
I 5143

Eladó 318 négyszögöl gyümölcsössel 2 szoba összkomfortos családi ház beköltözhetően. Kovácstelep, Gyöngyvirág u. 20.
I 5118

Eladó ház, 600 négyszögöl gyümölcsössel, gazdasági épülettel, megélhetés biztosítva. Cím: Tolbuhin u. 30.
I 5077

Tátra u. 2. sz. alatti ház eladó. Érdeklődni lehet a Szabadság uti gyógyszertárban.
I 5115

Kertes, csalá... ház, melléképületekkel, gyümölcsössel eladó a nagylérdi elágazásnál. 26-os városi busz-végállomástól és a mecsekaljai vasútállomástól 3 perc. Mecsekalja, Állomás u. 8. Drávavölgyi.
I 5149

Eladó pontosan a Makárban 220 négyszögöl hely szőlőnek és gyümölcsösnek is alkalmas. Érdeklődni: Patacs 94.
I 5073

Családi ház, azonnali beköltözéssel eladó, életjáradékra is vagy cserélnék belvárosban főbérleti, összkomfortos lakásért. Megtekinthető: csak vasárnap 9—16 óráig, Vas Gereben u. 14. sz. Pécs.
I 15

Pécsújhegyen 300, 400 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas szőlő eladó. Siklósi u. 20.
I 16

Háromszoba, összkomfortos, beköltözhető villámat elcserélném belvárosi beköltözhető öröklakással, OTP öröklakás előnyben. Halmos, Siklósi út 55.
I 107

Pécs-Patacs legszebb helyén beköltözhető ház eladó, háznál szőlővel. Buszmegállónál. cipész.
I 5131

2x1 szoba, konyha beköltözhetően, ... ann ott színes fajgalamb eladó. Gyárváros. Géza u. 14.
I 5171

Ház a belvárosban, 3 szobás lakással, azonnali beköltözéssel, sürgősen eladó. Cím: Nagy Flórián u. 19. sz.
I 84

Beköltözhető családi ház eladó, kétszoba, összkomfortos, mellék helyiségekkel. Ara: 185 ezer, ebből 45 ezer OTP. Gyulai Pál utca 1. sz.
I 5176

Huszonhatos buszvégállomástól 2 percre, pellérdi ütelágazás felett, 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal olcsón eladó. Érdeklődni helyszínen: Mishl Lajosnál, vagy Kertváros, Gárdonyi Géza u. 33.
I 112

Patacs fölött 337 négyszögöl szőlő, pincével eladó, vagy motorkerékpárért elcserélhető. Erdeklődni: Kovácstelep, Őszirózsa u. 15.
I 109

300 négyszögöl, adómentes házhely, illetve szőlő eladó a 26-os busz-végállomástól 2 percre. Érdeklődni: Csillag u. 7.
I 105

Kertváros, Pannónia u. 1. sz. családi ház eladó, részben beköltözhető. Érdeklődni: Kertváros, Bolyai Farkas u. 19. sz. Gergely József.
I 5170

Kétszobás, kertes ház eladó. Beköltözhető tavasszal. Pécsszabolcs, Arany J. u. 27. Érdeklődni: 62-85. telefonon.
I 103

Eladó 236 négyszögöl házhelytelek, Vilmos u. 37. alatt. Érdeklődni: Petkó, Nagyárpádi út 1/2. Siklósi vámnál.
I 89

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. Bővebbet: Szentlőrinc, Széchenyi I. u. 27. alatt.
I 86

Eladó kétszobás, mellékhelyiséges családi ház beköltözhetően, 435 négyszögöl területtel, főútvonal mentén. Pécs, III. ker., Fábián Béla u. 2. Istenkúti túristaház mellett. — Dobszai.
I 5167

Beköltözhető ház a sörgyárhoz közel nagy kerttel, udvarral, olcsón eladó. Érdeklődni Siklósi Jakab Pécs, Hatház utca 18 sz.

Szoba-konyhás házrész 32, 37, 42 ezerért beköltözhetően eladó. Felszabadulás út 47.
79

Ház eladó, három nagy szoba azonnal beköltözhető. Bajcsy Zsilinszky út 38.
82

Családi ház, 350 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Lakó nincs. — Tettye utca 49.
I 5151

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagyanyám és kedves rokonunk

Mliovecz Antalné

Pfiff Katalin

január 11-én, csütörtökön, életének 51. évében, boldog házasságának 31. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 13-án, délután 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben.

63 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik

Veszelics Anta.

elhunyta alkalmával részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük a Sopiana Gépgyár dolgozóinak támogatását és együttérzését.

110 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, testvérünk

Özv. Márton Jánosné

Lambach Magdolna

temetésén való megjelenésért virágok küldéséért minden rokonnak, ismerősnek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Husipari Vállalat azon dolgozóinak, akik megjelenésükkel, koszorúk küldésével, részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhítették.

Saághy és Baranyai család

5173

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk Papp Ferenc temetésén megjelentek, virággal, részvétük bármily módon való nyilvánításával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a szülészeti klinika összes dolgozóinak, a MÁV vasútállomás dolgozóinak, valamint a DÉDÁSZ vezetőségének és ipari tanulóinak.

60 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk özv. Tánczi Ferencné temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet bőrgyári munkatársainknak, a Táltos utcai lakóknak anyagi támogatásukért.

62 A gyászoló család.

— HALÁLOZÁS. Szeretett jó édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédanyánk özv. Somogyvári Györgyné Papp Cecilia január 9-én 80 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 13-án, fél 12 órakor lesz a köztemetőben.

64 A gyászoló család.

Pécsi Gépipari Technikum. 48-as tér 2. sz., azonnali belépésre vizsgázott SZAKÁCSOT vagy SZAKÁCSNŐT alkalmaz. Fizetés besorolás szerint. Jelentkezés önéletrajzzal a technikum gazdasági hivatalában.

13

Közlemények

A PÉCSI BÁBSZINHÁZ értesíti látogatóit, hogy a színpad műszaki berendezéseinek átépítése, felszerelése folytán előreláthatólag március 1-ig nem tart előadásokat.

115

*

Az Ebtenyésztők Országos Egyesülete Baranya megyei csoportja f. hó 14-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja közgyűlését Pécsett, a Nagy Lajos Gimnáziumban (Széchenyi tér 11.. A vezetőség ezúton hívja meg az egyesület tagjait és a kutyatartókat. A közgyűlésen a még ki nem adott törzskönyvek átvehetők.

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti: Várható időjárás szombat estig: Túlnyomóan felhős idő, sok felé esővel. Mérsékelt, változó irányú szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 1—plusz 2., legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 3—plusz 6 fok között.

Nyúltenyésztők figyelem!

A Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet értesíti nyúltenyésztő tagjait, hogy a

MEGALAKULT ÉRTÉKESÍTŐ ÉS TENYÉSZTŐ SZAKCSOPORT

vasárnap, 14-én reggel kilenc órakor tartja vezetőségválasztó alakuló gyűlését a KIOSZ nagytermében Pécs, Rákóczi út 24. Új jelentkezőket és érdeklődőket szívesen látunk.

12

Értesítés

Értesítjük t. ügyfeleinket, hogy a Kazán- és Gépjavító KTSZ Pécs, Felsőmalom u. 11., és a Villamosgépjavító KTSZ Pécs, Heim Pál utca, valamint a Pécsi Vasas KTSZ 3 részlege egyesült.

Új nevünk:

Pécsi Villamosipari és Gépjavító K. Sz.

Pécs, Felsőmalom utca 11.

Egyben közöljük, hogy a fuzionált szövetkezet működési köre bővült. Az új szövetkezet működési területe a következő:

Háztartási kisgépek javítása (mosógép, padlókefélőgép, porszívógép, stb.), villanymotorok javítása és tekercselése, transzformátorok javítása, rádió és televízió javítása, hűtő- és presszógép javítás és szerviz-szolgáltatás, mérlegjavítás, felvonójavítás és karbantartás, géplakatos munkák, szerszám- és egyéb gépek javítása, esztergályozási és egyéb forgácsolási munkák végzése, késes és műköszörűs munkák végzése.

Szövetkezetünk fő célkitűzése, hogy a fent megjelölt szakmákban minőségi munka végzése mellett kielégítse a lakossági és egyéb üzemi területen mutatkozó igényeket. Lerövidítse a háztartási gépek javítási idejét. Kérjük t. ügyfeleinket, hogy rendezetlen megrendeléseiket, vagy egyéb fennálló követeléseiket, vagy tartozásaikat 1962. január 31-ig rendezni szíveskedjenek, mert későbbi időpontban azokat rendezni nem áll módunkban.

MUNKAFELVEVŐ HELYEINK:

Háztartási és villamosipari gépek, rádió és televízió:
Pécs, Heim Pál utca 5. Telefon: 15-23.
Szentlőrinc, Erzsébet utca 11.

Hűtő- és presszógépek javítása, szerviz-szolgáltatás
Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 10. Telfon: 48-22.

Mérlegjavítás
Pécs, Zsolnay Vilmos utca 9. Telefon: 65-09.
Szigetvár, Telefon: 321.

Géplakatos, forgácsoló és teherfelvonó javítás
Pécs, Felsőmalom u. 11. Telefon: 11-52.

Lakosság részére végzendő lakatos munkák
Pécs, Doktor Sándor u. 62. Telefon: 16-33.

Kereskedelemben jártas, autóalkatrészismerettel rendelkező

SZAKKÉPZETT ELADÓT

keresünk felvételre. Autó- és Alkatrészkereskedelmi Vállalat pécsi fiókja, Pécs, Rákóczi út 20. sz.
5089

Sopiana Gépgyár 3—5 éves üzemi gyakorlattal rendelkező

GÉPÉSZMÉRNÖKÖT

keres szerkesztői beosztásba. Gyakorlott gyors- és gépírót helyettesítésre. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán.
5094

A Pécsi Közlekedési Vállalat azonnali belépésre felvesz kezdő és gyakorlott

AUTÓSZERELŐKET.

Jelentkezés Pécs, Bacsó B. u. 4. szám alatt a személyzeti előadónál.
5150

Felhívjuk kedves vendégeink figyelmét, hogy az

OLYMPIA ESZPRESSZÓBAN

minden szombaton a

HÖFFLER—MÉSZÁROS—STAUB TRIÓ

közreműködésével zenetotóestet rendezünk.

A szerencsés megfejtők jutalomban részesülnek. Belépődíj nincs.

5143

A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat felvesz szemétszállító **RAKODÓ MUNKÁSOKAT,** a fizetés 1400 Ft-tól 1700 Ft-ig. A felvételre csak pécsi lakosok jelentkezzenek a munkaügyi vezetőnél.
5164

Sportegyesületek figyelem!

FUTBALL-LABDÁK

SZAKSZERŰ JAVÍTÁSÁT

és szelepes belsők cseréjét vállalja **Haraszti József** szíjgyártó. Pécs, Pacsirta utca 2/1. (Pedagógiai Főiskola mellett.)
127

Magyar, jugoszláv és cseh kombinált szobák, kombinált szekrények, hármasszekrények, fényezett és festett hálószobák, konyhagarnitúrák és egyéb bútoráruk

nagy választékban állnak a vásárlók rendelkezésére

a Pécsvárad és Környéke Körzeti Földművesszövetkezet BÚTORBOLTJÁBAN

15

MŰSOR, Színház, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 13-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Bemutatjuk a Pécsi Pedagógiai Főiskola szerb—horvát tanszékét. — Riportműsor. Szerb és horvát népdalok.

17.30: Német nyelvű műsor: A hét végén. Zenés összeállítás.

18.00: Januártól decemberig ... Az 1961. december 31-i műsor ismétlése. Vidám, zenés összeállítás. Közreműködik: Arany Kató, Medgyessi Mária, Kenderessy Tibor, Monori Ferenc, Monori Péter, Papp István, Szabó Ottó, Szerencsi Hugó, Tomanek Nándor. Rendezte: Turián György.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (este 7 órakor).

Kamaraszinház: Mecseki tél (este fél 8 órakor). Libikóka (éjjel 11 órakor).

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászn...ú).

Petőfi: Ujra egyedül (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvászn...ú).

Kossuth: Éva aludni akar (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Don Pasquale, 300 sziget országa, Orvtámadás Kuba ellen. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Szállnak a darvak (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Két félidő a pokolban (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Különös házasság (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Szilveszteri puncs (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Szombat este és vasárnap reggel (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Május 1. (Vasas II.): Napfény a jégen (5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Jó utat autóbusz (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): A bűcsú (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Túléltem a halálom (6 órakor).

TÁNCMULATSÁGOK

lesznek Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) ma este 7 órától és holnap du. 4 órától.

114

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 16. Telefon: 15-32. 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNAI

1962. JANUÁR 14.

VASÁRNAP

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 70 FILLÉR 11. SZÁM

Szakszervezeti választások

A szakszervezeti alapszabály szerint esedékessé vált a bizalmiak, szakszervezeti bizottságok, megyei bizottságok újraválasztása. A SZOT Elnöksége határozata alapján az említett szervek újraválasztását január 15. április 15. között kell megtartani.

A működő üzemi bizalmiakat, szakszervezeti bizottságokat három, a megyei bizottságokat két évvel ezelőtt választották meg. Az eltelt idő alatt jelentős előrehaladást tettünk politikai, gazdasági és kulturális téren. A szakszervezeti mozgalomban fejlődés van a munka színvonalában, növekedett az alsóbb szervek önállósága. Kedvező politikai légkörben dolgoztunk; segítettük a gazdasági feladatok megvalósítását és közben elláttuk a dolgozók érdekvédelmét.

A szakszervezeti élet *fontos törvénye a szakszervezeti demokrácia.* A szakszervezeti demokrácia alatt azonban nemcsak a választásokat kell értelmezni. A demokráciához tartozik a *beszámolási kötelezettség*, a *kérdések közös eldöntése*, a *visszahívások* és a *közösségért végzett társadalmi munka.*

Most, a vezetőségválasztó taggyűléseken, küldöttértekezleteken az elmúlt 2—3 év alatt végzett munkáról kell számot adni. A szakszervezeti bizottságok beszámolójában *fontos helyet foglaljon el az, hogy a szakszervezetek hogyan segítették a gazdasági előrehaladást, a népgazdasági érdekek, az üzemi és egyéb érdekek érvényesülését,* miként növekedett a *termelékenység* és mind ez hogyan függ össze az egyes ember, az üzemi kollektíva érdekével. Számoljanak be a bérek alakulásáról, a *törvényesség helyzetéről, a dolgozók egészségének, testi épségének védelméért,* az egészséges munkakörülmények kialakításáért tett intézkedésekről, mit tettek a dolgozók nagyobb *szakmai és általános műveltségének* növelése érdekében és hogyan gondoskodtak a dolgozók *kulturált szórakozásáról, sportolási igényeik kielégítéséről.* A szakszervezetek jelentős anyagiakkal gazdálkodnak, amely egyrészt a szakszervezetek, másrészt az állam által a szakszervezetek rendelkezésére bocsátott eszközökből ered és a dolgozók szociális, kulturális, testnevelési és sportolási igényeinek kielégítését kell szolgálniok. Az *e-célra rendelkezésre álló összegek megyénkben mintegy 18 millió forintot tesznek ki.* Ezek felhasználásáról pontos tájékoztatást kell adni.

A szakszervezetek számvizsgáló bizottságai is kötelesek beszámolni arról, hogy *eleget tettek-e azoknak a kötelezettségeknek, amellyel a tagság megbízta őket.* Rendszeresen ellenőrizték-e a szakszervezeti, a kulturális és sport gazdálkodást, hogy a szakszervezeti és állami anyagi eszközöket célirányosan használták-e fel és az anyagi eszközöket a *társadalmi tulajdont* megillető módon kezelték-e.

Mindezekről a kérdésekről és sok más kérdésről is őszinte, pontos tájékoztatást kell adni a szakszervezeti tagság részére, mert csak így alakulhat ki termékeny vita a beszámolók felett.

A jövő feladatai népgazdaságunk második ötéves tervéből és a szakszervezetek felsőbb szerveinek határozataiból adódnak. Az üzemi szakszervezeti munkában — legyen az bármilyen munkaterület, termelési, munkásvédelmi, stb. feladat — az eddiginél sokkal több *konkrétságra* kell törekedni. A határozatok hozatalánál erre nagy gondot kell fordítani. A szocialista munkaverseny terén csak úgy jutunk előbbre, ha a munkásnak konkrétan megmondják, hogy mit kell tennie az üzem termelési feladatainak megoldásában.

A vezetőségválasztó taggyűléseket megelőzően az alapszervezetekben *jelölőbizottságokat,* a középszerveknél *előkészítő bizottságokat* választanak. A bizottságoknak az a feladatuk, hogy a tagság véleményére támaszkodva tegyenek javaslatokat. Olyan vezetőket javasoljanak, akik *munkájukkal* a tagság ügyeinek lelkiismeretes intézésével *kiérdemelték* azt a bizalmat, hogy megválasszák őket. Ezért a jelölőbizottságok és a tagság azok munkáját, akik eddig dolgoztak, körültekintő módon bírálják el. Az újrajelölésnél az eddig végzett munka legyen az ajánlólevél.

A vezetőszervek kialakításánál ne feledjék el, hogy a szakszervezet *tömegszervezet* és a vezetőségválasztásban a pártonkívüliek bevonásának a lehetőségei nagyok. Vegyék figyelembe a párt azon útmutatását, hogy a mi országunkban a *pártonkívüliek pártfunkció kivételével bármilyen funkciót betölthetnek.* Helytelen az a szemlélet, amely korábban helyenként előfordult, hogy a szakszervezeti vezetőszervek felét, vagy több mint felét párttagok tették ki, mert úgy gondolták, hogy csak így érvényesülhet jól a pártvezetés. De ez az életszerűség azt is kívánja tőlünk, hogy fokozott gonddal törődjünk a megválasztandók mindenirányú körülményeivel is. Így többek között azzal, hogy az alkalmasság, a megválasztandók iránti bizalom mellett a *jelölt másirányú elfoglaltságát,* más szervekben már vállalt kötelezettségeit is figyelembe vegyük.

Fontos kérdés a *nők részvétele a vezetésben.* Az utóbbi időben, ha nők között végzett munkáról esik szó, mindig szóbakerül egy-egy olyan szerv, amelynél a nőknek a vezetésbe való részvétele nem kielégítő. Nagyon sok helyen idegenkedés tapasztalható a nők választó funkcióba való bevonásával kapcsolatban. A választásoknál e szemléletnek, idegenkedésnek nem szabad érvényesülni.

Az *összetétel* nem statisztikai kérdés, hanem a párt és a tömegek kapcsolatának kérdése. Bizalom a párt részéről a tömegek iránt — bizalom a tömegek részéről a párt iránt. Ez a bizalom volt sikereink alapja eddig és lesz a jövőben is.

Mintegy 105 ezer szervezett dolgozót fog össze megyénkben a szakszervezeti mozgalom. Ez a szervezeti erő jelentős a szocializmus építése feladatainak megvalósításában megyénkben. Hogy milyen eredményesen megyénk előre az elkövetkezendő időben, az elsősorban a szervezett munkásokon és a több mint 13 ezer aktivistán múlik, akiket a mostani választás során újraválasztanak, vagy megválasztanak. És amikor a választások alatt és után a megválasztott szakszervezeti aktivisták, tisztségviselők sok ezres táborra áldozatos munkáját végzi a „szürke" alkotó hétköznapok névtelen katonájaként — ezzel ugyanakkor *nemcsak közvetlenül dolgozó társaiért,* hanem a *nemzetközi munkásmozgalom* magasztos célkitűzéseinek megvalósításáért is dolgozik.

Biró-Bódis József,
az SZMT titkára.

Tartalomból:

Zárszámadás Geresden

●

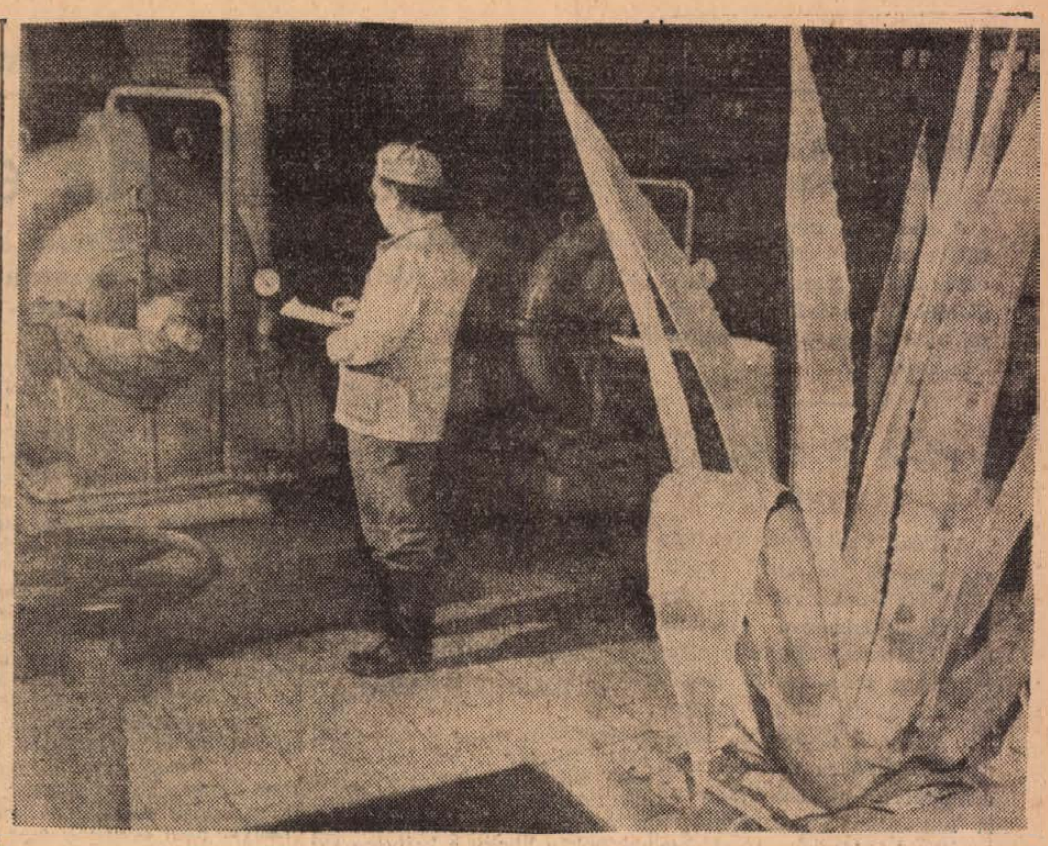
140 000 turista járt tavaly Pécsett

●

Az OAS közelről

●

Baranya legjobb sportolói 1961-ben



Harminc kutat ellenőriznek a Pécsi Vízművek tortyogói telepének hatalmas műszerfaláról. Erről a telepről ellenőrzik és irányítják a kutak szivattyúit és egy járásnyi terület áramszolgáltatását is.

Foto: Erb

A katangai csendőrség terrorja a balubák ellen

Csombe amerikai megbízottja zavarba hozta a washingtoni külügyminisztériumot

Csombe rendszere minden eszközzel meg akar szabadulni az Elisabethville-ben ENSZ-védnökség alatt létesített 40 000 főnyi baluba menekülttábor lakóitól. A tábor elviselhetetlen körülményei elől menekülve számos baluba beköltözött a kereket oldott európai telepesek üresen maradt házaiba. A katangai „kormány" most az önkényes beköltözők eltávolítása címén igyekszik leszámolni a balubákkal, a szakadár Csombe-rendszer ellenfeleivel. Mint az AP jelenti, a menekülttábor értelmiségi vezetősége szombaton levelet intézett az ENSZ elisabethville-i parancsnokságához és felhívja a világszervezet képviselőinek figyelmét, hogy

a Csombe-féle „kormány" és a katangai fegyveresek véres kegyetlenségeket követnek el politikai ellenfeleikkel szemben,

fosztogatják a menekültek otthonait, és erőszakot követnek el nőkön. Csombe-rendszere „a gyűlölet kampányát" indította el a politikájával nem rokonszenvező lakosok ellen. Katanga jelenlegi vezetősége most Elisabethville-ből illetőségi helyére akarja toloncolni a menekült balubákat, akik vonakodnak eleget tenni e parancsnak, mert tudják, hogy lakóhelyükön elviselhetetlen terror vár rájuk, írják a balubák vezetői.

WASHINGTON

Washingtoni UPI-jelentés szerint pénteken újabb részletek kerültek nyilvánosságra a szenátus belbiztonsági albizottságának hétfőn tartott üléséről, amelyen Struelenst, Csombe katangai diktátor New York-i „tájékoztató irodájának" belga állampolgárságú vezetőjét, hallgatták meg.

Az ülésen elhangzottakból kiszivárgott részletek szerint Struelens szemébe mondta az albizottság tagjainak, az amerikai külügyminisztériumtól kapott megbízást bizonyos politikai közvetítésre Kongóban.

NEW YORK

Az ENSZ titkársága pénteken este közleményt adott ki, amely bejelenti, hogy „helyreállt az együttműködés" Csombe csendőrei és az ENSZ egységek között. A közlemény szerint január 14-én 40 ENSZ-katona jelenlétével elősegítette, hogy 130 katangai csendőr rajtaütésszerűen megszállja Elisabethville egyik, a közelmúltban lakatlanná vált villanegyedét és mintegy 100 villából kilakoltassa azokat a baluba családokat, amelyek nyomorúságos ládaviskóikat igyekeztek felcserélni emberi lakhelyre.

Az MSZMP megyei bizottságának ülése

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága szombaton ülést tartott. Megvitatták a bizottság féléves munkatervét, melyet Novics János elvtárs a pártbizottság titkára terjesztett elő, majd szervezeti kérdéseket tárgyaltak meg.

Marosán György megtekintette a Szabó Ervin Könyvtárat

Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára a szombaton meglátogatta a fővárosi Szabó Ervin Könyvtár dolgozóit és a Kossuth-klubban beszámolót tartott a Szovjetunió Kommunista Pártjának XXII. kongresszusáról.

A Béketanács üdvözlő távirata dr. Martin Niemöllernek

Az Országos Béketanács táviratot küldött *dr. Martin Niemöllernek,* a Hessen nassau-i evangélikus egyház elnökének, az egyházak világtanácsa elnökségének tagja, a megbecsült német békeharcosnak, 70. születésnapja alkalmából.

A tragédia mindössze nyolc percig tartott

Újabb gleccseromlástól tartanak a perui tömegkatasztrófa vidékén

A perui kormány pénteken újabb gleccseromlástól tartva megfelelő elővigyázatossági intézkedéseket tett a csütörtöki tömegkatasztrófa színhelyén és az egész térségben elrendelte a rendkívüli állapotot.

A nyugati hírügynökségek terjedelmes jelentéseket közölnek a borzalmas elemi csapás újabb részleteiről. Ezek szerint a nagy melegben részben megolvadt hatalmas gleccsertömb a 6780 méter magas *Huascaran* hegy csúcsáról legördülve mintegy kilenc mérföldet tett meg a hegy lejtőjén, majd az útközben reátapadt szikláktól és hordalékanyagoktól megduzzadva a békés helységekre zúdult.

A tragédia mindössze nyolc percig tartott és a csaknem egy kilométer széles és 13 méter vastag lavina minden útjába kerülő tárgyat lehengerelt. A katasztrófa sújtotta falvaknak és farmoknak mintegy hétezer lakosa volt.

Mint az AP helyszíni tudósítója jelenti *Ranrahicából* semmi sem maradt meg. A templomot, a lakóházakat, az üzleteket mintegy 15 méter vastag törmelék fedi. A tudósító szerint aligha kerül sor a most elpusztult helységek újjáépítésére. Szinte senki sem maradt életben, hogy újjáépítse elpusztult házát.

Szőlőt telepítenek Villányban

Lefejtette a minapi eső a Csillagvölgy havas téli bundáját és most álmában sűrű ködpárnát szusszant. A gyógyszert egyenrangú vörösbort termő tőkék is alszanak még, de annál nagyobb az iparkodás odalent a faluban

A disznótoroknak végére jár, a böllérek is visszarakták a hurkatöltőket a kredenc aljába, disznóölő bicskájuk újra kenyérvágó késsé szelidült. A pincék langyos homályában tüzesedik, érik az a kevés, amit a jég után még hazament hettek. A bor, mintha jutalmazni kívánná a vincellérkedő népet: ami kevés maradt — az kiváló.

A termelőszövetkezeti irodában nyáron sem lehet nagyobb forgalom. Létrejött a házasság Nagyharsánnyal és ebben a látszólag oly tevéketlen, csak a hájat növesztő január, februárban valami nagy előrelépés tervei szövődnek. Egy kézben most már a legnevezetesebb baranyai borvidék — a Kopártól a Csillagvölgyig és fent a szársomlyói Dobogótól a villányi Téli oldalig. Láthatja mindenki, akit arra vezérel az útja, hogy a villányiak eddig sem aludtak — telepített szőlőt a szövetkezet, de inkább csak telepítgetett. — Ám, ha majd szikkad a föld, most már vége a kisüzemnek: egyszerre harminc hold új telepítéssel gazdagodik a mezei leltár.

Meg az egész ország.

A nyáron két szememmel látam, micsoda értékek hevernek szószerinti értelemben is parlagon fent a Kopáron, meg a Dobogón. A messzi föld, híres, kemény fehér borát termő parcellákon hitványka, betegszínű kukoricát nevelt a kavicsos talaj — nagy kedvetlenül. Hiszen abból is lehet bor... De mi volt itt régen?!

Az, amit most meghoz a tavasz — olasz rizling, nemes borszőlő, ha a nagyharsányi részen egyelőre nem is több tíz holdnál. Ám — ez csak az indulás. A házaknál már szabványos darabokra metélik a szaporítóanyagot, majd a pincében homokbaágyazva várja az oltás idejét. A hires — a még Telekiéknél tanult — oltómesterek a szövetkezet külön tanfolyamán tanítják meg a fiatalokat arra, mi is a művészet ebben a gyönyörű munkában.

Esik. — Lekopott a domboldalról a hó, a felázott földbe beragad a vetőgép és bele se gázol a műtrágyaszóró. Mert vetettek most télen is, s mihelyt újra kezdhetik, folytatják a korai cukorborsó másfélszáz holdjának bevetését, a nitrogénra éhező olasz búzák fejtrágyázását.

Lopják az órákat, a napokat Villányban — de a ráérős természettől lopják el, hogy istenigazában dolgozhassanak. Hiszen a természet, az időjárás nem siet, őket pedig gyors tettekre hajtják szép elképzeléseik.

Ezért nem hagyhatják januárt sem kihasználatlanul.

O. I.

Messzemenő segítség a „munkás-pedagógusoknak"

A *Pedagógusok Szakszervezetének Elnöksége* a napokban juttatta el a tantestületekhez határozatát, amely az oktatási törvénnyel kapcsolatos.

A határozat többek között a tantestületek fő feladataként jelöli meg: messzemenően gondoskodjanak a *„munkáspedagógusok"* támogatásáról. Az oktatási reform ugyanis mind az általános, mind a középiskolákban egyre több munkás, technikus *„nem oktató szakember"* bekapcsolódását írja elő. Ezeknek a „kintről jött" nevelőknek nagy szükségük van arra, hogy elsajátítsák a legjobb pedagógiai módszereket.

Elkészült a sikondai mesterséges tó

A sikondai mesterséges tó, illetve annak völgyzárógátja elkészült. A tómeder föltöltésére és az idegenforgalom céljaira történő átadására tavasszal kerül sor.

Pécsi főiskolások falun

A Pécsi Pedagógiai Főiskola ének-szakos hallgatói közül több KISZ-fiatal vállalta, hogy kiutaznak baranyai falvakba és a Steinmetz Miklós megyei kulturális seregszemle előkészítéseként az ifjúsági mozgalom legszebb dalaira és baranyai népdalokra tanítják meg a szemlére benevező fiatalokat. A főiskolás fiatalok egyelőre hét faluba látogatnak el, és klubösszejöveteleken, KISZ taggyűlések előtt tanítják dalokra a falusi fiatalságot és egyben ismerkednek azzal a területtel, ahol a főiskola elvégzése után maguk is dolgozni fognak. A főiskolások munkáját segíti a pécs-baranyai népművelési tanácsadó, valamint a főiskola hagyománykutató munkaközössége is azzal, hogy a Baranyában összegyűjtött lekottázott népdalokat csokorba kötve, sokszorosítva rendelkezésükre bocsátja.

Olvasnak az emberek

A mohácsi járásban 147 000 kötetet adtak el tavaly — Nagy sikere van a Milliók könyve sorozatnak — Több német nyelvű könyv kellene

Azt, hogy örvendetesen nő a könyvszerető, olvasó emberek tábora, sokszor elmondták már sokfelé értekezleten a felszabadulás óta. Örömmel szoktunk cikkezni is a tényekről, számadatokat közöltünk róla. Bizonygatjuk, hogy a könyvtárak olvasótábora nőtt, s azt is, hogy a magánlakásokban is egyre jobban szaporodnak a könyvek,

gazdagodik a házi könyvtár.

Időnként mégis jó dolog visszatérni erre a ténára. Különösen akkor, amikor jókedvre derítő adatokra bukkanunk.

Az talán természetes, hogy akinek a könyv a kenyere aki tanul, vagy tanít, az sokat olvas. Semmi különös nincs abban, hogy a pedagógus, a diák, a tudós, az orvos, a kutató könyvtárba jár, s maga is vásárol könyvet. Hogy például a pécsi Nevelők Házának 2500 könyve van, s ott mindent meg talál a pedagógus, ami érdekli, az természetes ma. De ez sem volt mindig így.

A pécsváradi járási könyvtár beiratkozott, rendszeresen olvasó könyvtári tagjai között 61 munkás, 8 paraszt, 36 értelmiségi dolgozó volt 1961-ben. Mellettük 82 középiskolás diák vagy velük egykorú dolgozó fiatal és 203 iskolás gyerek, 14 éven aluli. A könyvtáros legfőbb gondja, hogy kinőtte magát a könyvtár. Nagyobb szekrény kellene és több könyv. Az évi húszezer forint már kevésnek bizonyul könyvvásárlásra a járás könyvtárainak. Nőnek az igények, nem elég a meglévő 7000 könyv. Több németnyelvű könyv, több műszaki és mezőgazdasági szakkönyv kellene. Hatszáz kötet van, amelyekért régen rajongtak a fiatalok, szívesen olvasták az idősebbek is. A korszerű műveltség emelkedett, igényesebbek lettek a falusi olvasók, kor szerűtlenné vált ez a hatszáz könyv, nem olvassák már. Elavultak mondanivalójukban is, „állagukban" is, elkopott a fedőlajuk is, szellemük is.

Ujat, jobbat, okosabbat és szebbet követel a vidéki olvasók tábora — és ez a jó, de ez lett a természetes is manapság minálunk.

Mert nemcsak a fiatalok olvasókedve nő, hanem az idősebb korosztályok is mind jobban várják, keresik a mai korról, a mai életről szóló könyveket. Pedig a televízió is megdöbbentette már az embereket, mégis

terjed a könyv.

Most olvastuk a mohácsi járásban eladott könyvek statisztikáját. 1961-ben 147 000 kötet könyvet adtak el a könyvkereskedők a mohácsi járásban. Ebből Mohácson vettek meg 96 000 kötetet. A járás községeiben 51 000 könyvet vásároltak a múlt évben.

Az is örömmel tölthet el azt, aki figyelmesen nézi ezeket a tényeket, hogy a szép kiállítású könyveket keresik szívesebben a könyvvásárlók, míg régebben nem ez volt a helyzet. Szívesebben vásárolták régebben az olcsóbb kiállítású könyveket.

A falusi könyvbizományosok áldozatkész munkájának sokat lehet köszönni. Művelt jól tájékozott, az írókat és műveiket ismerő könyvtárosok sokat tudtak segíteni a múlt évben a könyvterjesztésben. Bólyban 1960-ban 17 ezer forintért, 1961-ben pedig már 97 ezer forintért vettek könyvet. Mezei Imre könyvbizományos jó munkáját is dicséri ez az eredmény, csakúgy, mint Barabás Györgyét Dunaszekcsőn, ahol 1960-ban 54 ezer forintot költöttek könyvekre, tavaly pedig már 101 ezret. De ugyanígy meg lehet dicsérni a Sátorhelyen elért eredményekért is a könyvbizományost meg a lakosságot, mert ott az 1960-as 9 ezer forintos könyvforgalom tavaly 17 500 forintra nőtt. A lánycsókiak pedig közel húszezer forintért vettek könyveket.

Különösen

a Milliók könyve

sorozatnak van nagy sikere errefelé. Bólyban 81 előfizetője van jelenleg a sorozatnak.

Ma már ez a természetes. Kezdetben csodálkoztak még a könyvkiadás szakemberei is, aztán megszokták, örültek neki, ma pedig már „országos öröm" ez, nemcsak baranyai, hogy fogy a könyv, terjed a fény, okosodnak, művelődnek, olvasnak az emberek.

Gy. K.

Öt-hatezer tsz-tag kap havi fizetést az idén Baranyában

A múlt évben két baranyai közös gazdaságban — a bári Uj Élet és a beremendi Dózsa Tsz-ben — kísérletképpen bevezették a pénzbeli munkadíjazást. A tapasztalatok mind a két termelőszövetkezetekben igen kedvezőek: javult a munkafegyelem, számos fiatal hazatért a faluba, megszűnt a munkaegységekkel való visszaélés lehetősége és a rendszeres készpénz-fizetés jelentősen megkönnyítette a tagok háztartásának vezetését is.

Az idén már mintegy 15 közös gazdaságban dolgoznak a tagok az új elszámolási rendszer szerint. Összesen öt-hatezer szövetkezeti gazda részesül majd havonta készpénzben: tízszer annyian, mint tavaly. Ezek a termelőszövetkezetek már jó előre megteremtették a feltételeket a készpénz-fizetésre. A legfontosabb feltételek: a közös gazdaság huzamos idő óta legalább harminc forintot fizetett munkaegységenként és ezt a jövőben is biztosítani tudja; minden száz holdról — redukált — szántóföld után évente kétszázezer forint értékű árut értékesít; az egy tagra jutó gazdálkodási eredmény eléri az évi 15 000 forintot.

Az idei gazdasági terveket már eleve úgy állították összsze ezekben a termelőszövetkezetekben, hogy egész éven át biztos jövedelemforrásokkal rendelkezzenek. A mintegy 4000 holdas mágocsi Béke Tszben például sok szerződést kötöttek, mert azok révén tetemes előleghez jutnak és nagy mértékben kifejlesztették az állatállományt, mivel az állandó bevételt biztosít. Ezenkívül kertészetük, halastavuk, szőlőjük és gyümölcsösük, segéd- és feldolgozó üzemeik stb. vannak, amelyeknek szintén nagy szerepük van a rendszeres bevétel biztosításában. A termelőszövetkezet ebben az évben másfélmillió forintot akar tartalékolni, hogy 1963-ban már a bankból fizethesse a tagokat.

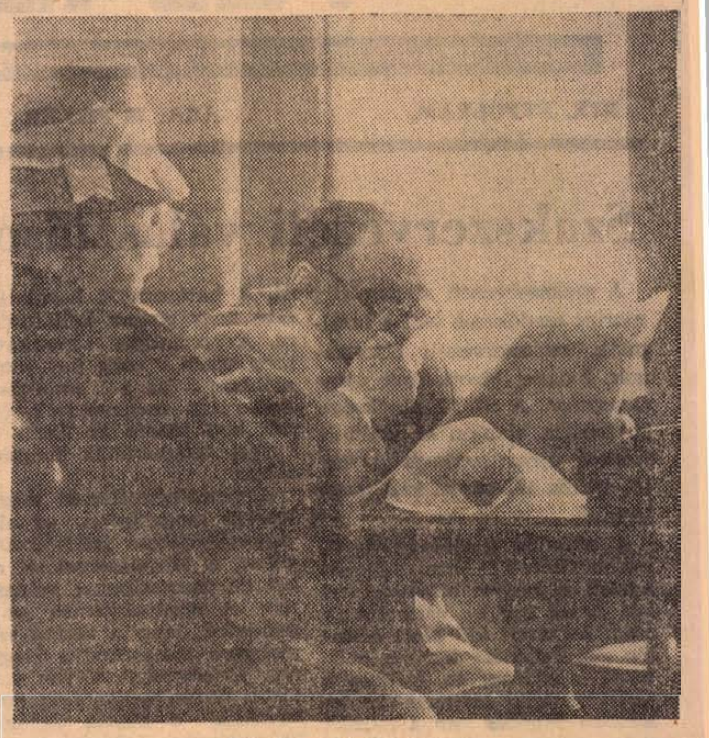
A többi baranyai termelőszövetkezetben arra törekszenek, hogy rendszeres előlegfizetéssel juttassák készpénzhez a tagokat egész éven át. A múlt évben még csak 116 közös gazdaságban fizettek előleget, tehát a meglévő tsz-ek felében sem. Az idén — a tervek szerint — a megye valamennyi szövetkezeti gazdája részesül már havonta munkaegységenkénti 5—20 forint készpénz előlegben.

A KISZ Központi Bizottságának irányelvét tanulmányozzák a középiskolákban

A KISZ Központi Bizottsága az elmúlt év decemberében megvitatta a középiskolai KISZ szervezetek munkájának tapasztalatait és határozatot fogadott el. A téli szünetben a KISZ megyei bizottsága által rendezett titkári tanfolyamon a középiskolai KISZ szervezetek titkárai részletesen megvitatták a Központi Bizottság határozatát. A megyei tanfolyamon útmutatást kaptak, hogy a középiskolai KISZ szervezetek miképpen segítsék elő a tanulmányi munka színvonalának megjavítását, hogyan fejlesszék a KISZ-alapszervezetek és a tantestületek kapcsolatát. Részletesen megvitatták a középiskolai KISZ-alapszervezetek helyes programjának kialakítását.

A tanítás megkezdése után valamennyi középiskolában és kollégiumban a KISZ-tagok és KISZ-en kívüliek taggyűléseken, KISZ-csoport értekezleteken vitatják meg a Központi Bizottság határozatát.

HIREK



Délelőtt a kávéházban

— *INGYENES tombolajegyet kaptak péntek este Mecseknádasdon a földművesszövetkezeti taggyűlés résztvevői. 15 tárgyat sorsoltak ki a résztvevőknek.*

— A KISZ által szervezett Politikai és Világ térképe előtt körben, valamint az Ifjúsági Akadémiákon februárban megkezdik az SZKP XXII. kongresszusa anyagának a feldolgozását.

—*110 MILLIÓ forintos költséggel korszerüsitik a Pécsi Szénbányászati Tröszt durvamosóját. A rekonstrukciót még ebben az esztendőben megkezdik.*

— A TIT BARANYA megyei szervezetének irodalmi és nyelvi szakosztálya az irodalmi művek ismeretében és az alkotásokban elmélyülni kívánók részére irodalom-esztétikai (stilisztikai és poetikai) előadásokat szervez. Jelentkezés: január 16-án, kedden du. 5 órakor a TIT Bartók klubjában.

— *BŐVITIK a siklósi gimnáziumot. A meglévő épülethez 4 tantermet és egy tornatermet épitenek. A kivitelezés tervét a Baranya megyei tanács Tervező Irodája készíti.*

— *SZABAD FÖLD Amerikában címmel vetitettképes előadást tart Kuba irodalmi életéről Tolnai Gábor akadémikus, a Kortárs főszerkesztője január 16-án, kedden fél 7 órakor a TIT Bartók klubjában. Az esten az Irodalmi Szinpad tagjai kubai témájú verseket mondanak el, majd délamerikai hanglemezek hangzanak el. Belépés dijtalan.*

— A MECSEKI Fotoklub a fennállásának ötödik évfordulója alkalmából, ebben az évben, a tagok legszebb fényképeit tartalmazó albumot ad ki.

— *ÜNNEPÉLYES KISZ-taggyülést tartanak ma délelőtt az István-aknai és a pécsbányatelepi KISZ alapszervezetekben, amelynek keretében kiosztják az Ifjúság a szocializmusért I. fokozatú jelvényét azoknak a fiataloknak, akik az elmúlt évben teljesitették a követelményeket.*

●

Lendület, ügyesség, szépség

Talán ebben a három szóban tudnám legjobban kifejezni azt, amit tegnap a Park-moziban éreztem. Váratlan kellemes meglepetés volt. Már az első számban Dobos Attila rendkívüli hajlékonyságával és ügyességével megérdemelt vastapsot szerzett. A második számban Nagy Henrik „verklis" számával nevetteti meg a közönséget, majd Nagy Gabriellával együtt a zene útján nyeri meg a közönség tetszését. Végül minden jó, ha a vége jó: Nagy Gabriella táncszáma nagy tapsot váltott ki. Igy hát nem lehet csodálkozni, hogy az előadás végén ezt hallottuk: „— Jó volt a film is, de jók voltak az artisták is".

Ez természetes is, hisz Nagyék utoljára a Fővárosi Varietében léptek fel, s most éppen egy küszöbön álló Ciprus—Izrael turnéra kaptak meghivást, amihez szerencsés útat és sok sikert kívánunk.

VARJU ISTVÁN

●

— RIPORTFILMET készit Pécsről és az aranyosgadányi földművesszövetkezet gyékényfonó szakcsoportjáról a Híradó és Dokumentum Filmgyár.

— *UJ FÉNYKÉPÉSZ részleget, valamint a város több pontján cipőátvevőhelyet létesit a Komlói Helyiipari Vállalat.*

— A Legfelsőbb Bíróság 1962. január 11-én tárgyalta Cserepes Gyula László budapesti lakos bűnügyét, aki 1961 november 10-én a Pusztafi Antal által vezetett taxival Pestszentlőrincre vitette magát, majd ott a gépkocsivezetőt meggyilkolta és kirabolta. A Legfelsőbb Bíróság helybenhagyta az elsőfokú bíróság által kiszabott halálos ítéletet. Miután Cserepes kegyelmi kérvényét az Elnöki Tanács elutasította, az ítéletet végrehajtották.



(29.)

— Mit tudjátok ezt ti, mai fiatalok, akiknek megadatott, hogy zavartalanul tanulhassatok és ne kelljen közben fél éjszakát címírással tölteni, hogy meglegyen a tandíj. Nektek tálcán kínálják fel az állást, elétek viszik a biztos megélhetést nyújtó beosztást. Csak el kell fogadnotok, bele kell ülnötök! És méltatlankodtok, ha valami nem egészen úgy történik, amint azt ti elképzeltétek!... Ha diplomával a kezetekben vidékre kell mennetek, vagy nem kaptok azonnal főszerepet, máris háborogtok, és úgy érzitek, igazságtalanság ért! Könnyen szerzett előnyök, az életekbe hulló dicsőség elszédítenek benneteket.

Anna lehajtott fejjel hallgatott. Csak nagysokára szólalt meg:

— Én olyan szépen elterveztem, hogy művésznő lesz belőlem...

— Tervezni, álmodozni, képzelődni szabad, de csak okosan, reálisan. Az édesanyád is rosszul járt... elszámította magát...

Anna felkapta a fejét. Megragadta a kezemet.

— Ismerte az anyámat? Mit tud róla?

— Ismertem... Akkor is itt éltem, amikor elhagyott benneteket... Aztán nagyon sokáig nem hallottam róla semmit. Most úgy tudom Pesten él. Az a férfi, az a színész, akivel elment, lezüllött. Díszletmunkás a Körszínházban... Vigyázz, Anna! És hagyd Miklóst...!

— Beszélnem kell vele — válaszolta fojtottan Anna és elszaladt.

Engem már színpadra szólítottak nem tudtam utána menni.

Pedig de jó lett volna!

Mint később megtudtam, Anna Miklós öltözőjébe ment, ott várta meg a férfit.

Ilyeneket gondolhatott magában:

„Miklós megért... meg kell, hogy értsen. Olyan őszintén csengett a szava, amikor arról beszélt, hogy nagy művésznőt farag belőlem... hogy magával visz Pestre, vagy itt helyez el a színháznál... Csak jönne már!"

És Miklós jött.

„Milyen elnyütt az arca — rémült meg Anna — fáradt és ideges..."

— Valami bajod van, kedves? — simult hozzá hízelegve.

Miklós szótlanul leült a smink-asztalhoz, lefestette magát. Hallgatott.

Anna mögéje állt és beszélt.

— Azt ígérted, elviszel Pestre... Vigyél! Nem akarok itt maradni! A lányok az iskolában kinevetnek, a tanáraim megvetnek, odahaza az apám... — elcsuklott a hangja.

— Most nem érek rá — rándult meg türelmetlenül a bonviván arca. — Majd mindent elintézek, ha lesz időm... Légy belátással!

Idegesen beszélt, szinte durván:

— De most tűnj el innen! Mit szólnának, ha megtudnák, hogy az öltözőmben vagy. Még épp ez hiányzik.

Anna valami olyasmit akart válaszolni, hogy nem törődik már senkivel és semmivel, mindenki higgye azt, amit akar, de aztán mégis kimentett...

Ötkor Annának szakköri foglalkozása volt az iskolában. Amikor a lépcsőházban felment a második emeletre, úgy tetszett, mintha az igazgatói iroda felől Szilviát látná közeledni...

„Mit keres itt ez a nő?" — tűnődött magában Anna.

Másnap megtudta.

Néhány perccel a becsengetés után az igazgatónő hívatta Kutor Annát.

A terebélyes igazgatónő ezen az éjszakán keveset aludt. Már régebbóta inogni érezte maga alatt az igazgatói széket, de mindaz, amiről Szilviától tudomást szerzett, teljesen feldúlta.

„Alapjában véve Szilvia aljasan viselkedett — állapította meg magában az éjszaka folyamán többször is az igazgatónő. — Nagyon gyűlölheti Annát. Ennek ellenére közléseit mégsem engedhetem el a fülem mellett. Ha ez a botrány, amire Szilvia figyelmeztetett kitudódik, szedhetem a sátorfámat!"

A felelősséget egyedül nem merte vállalni. Reggel összehívta a tanári kart és néhány szóval bejelentette, amit Kutor Annáról megtudott. Kezdve a presszóbeli iskolakerüléstől a Kollányi-villában lezajlott eseményekig.

— Nem tudom, mit szól mindezekhez az igen tisztelt tantestület. Nekem sok hozzáfűzni valóm nincs.

Leült és várt. Néhányan hozzászóltak.

Valaki ezt mondta:

— Anna sorsáról döntünk. Kérem, vigyázzanak arra a kislányra. Nem rossz teremtés, elhihetik. Csak megszédült... Igen, elvakította a rivalda hamis fénye. De ha valaki szeretettel megfogná a kezét, még vissza lehetne vezetni az igazi útra...

Talán Hankó Márton, az öreg matematika tanár mondta, vagy az igazgatónő lelkiismerete? Akármelyik is, az igazgatónő lerázta magáról a szavakat, mint a vízből kimászó kutya a vizet.

Felállt, szinte felhatalmasodott.

(Folytatjuk.)

Zárszámadás Geresden

111 százalékra teljesítette áruértékesítési tervét — 350 000 forinttal nőtt a közös vagyon — 31 forint a munkaegység értéke

Ebben az évben a geresdiek siettek a leghamarabb lezárni az elmúlt gazdasági évet. Az Uj Tavasz Tsz irodájában már egész héten lázas munka folyt, készült az évvégi mérleg, a zárszámadási beszámoló, boritékokba került 158 tag évi keresete.

Csütörtökön aztán végre kihirdették, hogy másnap reggel zárszámadási közgyűlés lesz a kultúrházban, délután meg az irodán évvégi kifizetés. Nem csoda, hogy a geresdiek pénteken reggel zsúfolásig megtöltötték a kultúrházat. Mindenki kíváncsi volt arra, mit végeztek, miért fáradoztak az elmúlt évben, amit jól tudják nemcsak a boriték mér le, hanem az is, mennyit gyarapodott a közös vagyon, mennyit erősödött egy év alatt a szövetkezet, emelt fővel léphetnek e az egyesülésbe. Az elnökségben ott ült most még csak vendégként, Preizinger Károly is az új elnök, aki a négy baranyai falu Püspöklak, Maráza, Fazekasboda és Geresd egyesülésből létrejött nagy tsz-t fogja az 1962-es évben irányítani.

A munkaegység értéke 31 forint

Féth János elnök beszámolóját mindenki érdeklődéssel hallgatta. Kiderült, hogy a kis, alig két éve alakult geresdi tsz az 1961-es gazdasági évben még nem tudott megbirkózni minden nehézséggel. A tsz-re három dolog jellemző, a rossz területi adottságok — erős domborzat —, súlyos férfi munkaerő hiány és a gyenge gépesítettség. Ezeket a gátló tényezőket az elmúlt évben még az aszály is súlyosbította. Ennek ellenére a szövetkezet teljesítette növénytermelési és állattenyésztési tervét. Az áruértékesítési tervet 111 százalékra teljesítették. Mindez a tagok szorgalmának, az előző évinél lényegesen jobb munkafegyelmének köszönhető.

Nagy munkatöbbletet adott a késő őszig tartó aszály s a betervezett munkaegységet 10 000-rel túlléptek. Ennek ellenére nem csökkent a munkaegység érték, sőt, a tervezettnél 1,68 forinttal, a múlt évinél pedig 8,80 forinttal lett magasabb. Kereken 31 forintot osztanak ki most a tagoknak munkaegységenként.

Gyarapodott a közös vagyon

Balog Ádám agronómus az elmúlt évi termésátlagok alakulásáról és a közös vagyon gyarapodásról számolt be. Elmondta, hogy a gyengébb termésátlagok ellenére a tej kivételével mindenből teljesítették, sőt, túlteljesítették értékesítési tervüket. A tsz közös vagyona pedig az elmúlt évi 1,5 millióról 1 850 000 forintra emelkedett. Jelentős tartalékokat is képeztek. A szociális és kulturális alapból az elmúlt évben egyrészt az idősebb munkaképtelen tagokat segítették, másrészt 36 tsz-tag országjáráson vett részt, 25 pedig Harkányban volt üdülni. Ebben az évben 20 mázsa búzát osztanak ki a szociális alapból az öregeknek. Ezenkívül 22 000 forintot tartalékoltak a kulturális alapba. Ebből fedezik majd a tapasztalatcsere-látogatásokat, a tsz-tagok harkányi üdülését, illetve az ősszel a tsz tagjai fellátogatnak Budapestre a Mezőgazdasági Kiállításra.

Mit várok az egyesüléstől?

A vita során a szövetkezet tagjai elmondták véleményüket a vezetőség munkájáról. Világos Ferenc az öregek munkáját dicsérte, ők voltak itt a szövetkezetben a fészekrakók, az elmúlt év eredményei is zömmel az ő munkájuknak köszönhetők. Göndöcs Józsefné például a népszerű Kati néni, csapatvezető s hatvan éves létére mintegy 200 munkaegységet teljesített. A fiatalokról több szó esett a vitában. Bírálták a vezetőséget és ez a bírálat persze mindenkinek szólt, nem foglalkoztak eléggé a nyolcadik osztályból kikerült 14—15 éves fiatalokkal. Igy ezek elmennek a faluból, pedig a tsz-ben dolgozó szorgalmas fiatalok megtalálhatják számításukat. Az egyik fiatal, Varga Mihály például 18 000 forintot keresett az elmúlt évben.

Belanka Károly az állattenyésztésben dolgozik. Felhívta a figyelmet a takarékosabb takarmányfelhasználásra, a közös tulajdon fokozottabb védelmére. Lantos Ferenc tsztraktoros pedig arról számolt be, hogy az új Szuper Zetor traktorával gyakran nem tudott mit kezdeni, mert nem érkezett hozzá munkagép, csak egy eke és a pótkocsi. A gépállomás csak megkésve küldte a kért munkagépeket. Az őszi vetést is előbb befejezték volna, ha a vetőgép időben rendelkezésükre áll.

— Az egyesüléstől azt várom — mondta Lantos Ferenc —, hogy megoldja ezeket a gép-problémákat, amelyek a termelést hátráltatják. Bízom abban, hogy minden üzemegység fontossági sorrendben kapja meg a gépeket, mert ez az egész tagság érdeke.

Még több szorgalmat 1962-ben

A geresdi Uj Tavasz Tszből üzemegység lett, a püspöklaki Dózsa egyesült tsz egyik üzemegysége. Azt még pontosan nem lehet tudni, hogy a másik három tsz hogyan zárja az évet, egy biztos, a geresdiek szorgalommal, becsülettel dolgoztak egész éven át, s ha van is még gond, probléma, ha a téli takarmány ellátottságuk nem is a legjobb, mindent összevetve, azonban mégis emelt fővel léphettek egy nagyobb közösségbe. Az egyesüléssel azonban nem lett kisebb a geresdiek felelőssége. Az ő további szorgalmas vagy még az eddiginél is jobb munkájukon múlik jórészt, hogy egy év múlva a nagy szövetkezet is legalább ilyen jól, ha nem jobban zárhassa az évet.

— Rné —

Tizennégyezer nógrádi bányász

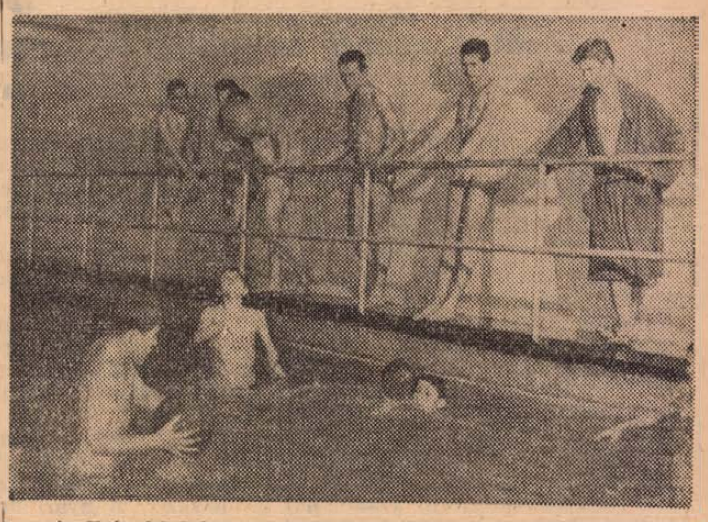
A gazdag munkásmozgalmi és forradalmi múltjáról ismert nógrádi szénmedencében szombaton röpgyűléseket tartottak, amelyek az aknaüzemek bányászai a délfranciaországi decazevillei bányászok negyedik hete tartó hősies küzdelméről emlékeztek meg. A nógrádi bányászok táviratokban köszöntötték a francia bányásztestvéreiket.

— A szénmedence tizennégyezer bányásza figyelemmel kíséri nagyszerű harcotokat, amelyet a jobb holnapért, jövőtökért vívtok. A nógrádi bányászok együttéreznek veletek és szívből kívánjuk, hogy küzdelmes harcotok győzelemmel végződjék — írják táviratukban a nógrádi bányászok.

Becsületbolt a nagyharsányi iskolában

Pénteken este tartották meg a nagyharsányi földművesszövetkezeti tagok gyűlését. Hónig István igazgatósági elnök beszámolójában elmondotta, hogy a körzetben 213 millió forint értékű volt az elmúlt év forgalma. A beszámolót élénk vita követte, melynek során a tagok a község tejtermékkel való ellátottsága miatt emeltek panaszt, s kérték a fiataloknak a földművesszövetkezetbe való beszervezését. Ambrus Sándor tanító bejelentette, hogy az iskolában bevezetik az úgynevezett becsületboltokat, hogy az önkiszolgáló rendszerű kereskedelemre már az iskolában neveljék a gyerekeket.

TÉLI ESTE



Az Urán SC fedett uszodájában minden este 8 óráig lehet fürödni és tabádzni a jó meleg vízben.



A Keszthelyi házaspár a színházba készül. Még egy utolsó igazítás a hajon, a nyakkendőn az előcsarnok tükrénél, mert a kritikus szemek a nézőtéren nemcsak az előadást figyelik...



Az istenkúti turistaházban Árpád bácsi segíti emelni a vendégek amúgy is kitűnő hangulatát.



Színház, mozi, sportpálya költözött be a televízióval a falusi szobába. Sebők Györgyék Bogádon éppen a pesti televízió műsorát.



Uj vendégek érkeztek az üdülőbe. Az ismerkedési est egyik fénypontja a seprűtánc, ahol az ügyetlenkedők nemcsak egymással, hanem a jól ismert szerszámmal is megismerkednek.

Erb János képriportja

Tudományos kutatás a föld mélyén

Nagy jelentőségű eredmények a gázkitörés elhárításában Átfogó terv porveszély leküzdésére

A Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási osztálya jelenleg egyetlen az országban, ahol programszerűen foglalkoznak a termelési, a bányabiztonsági problémák tudományos feltárásával.

Több izben foglalkoztunk már a kutatási osztály nagyszerű eredményeivel, amelyek közül nem egy

nemzetközi hírnévre tett szert

a hasonló problémákkal bajlódó bányaiparban. Elsősorban *Szirtes Lajos* a gázkitörések leküzdésével kapcsolatos nagy jelentőségű újítása, vagy a szintmélységek megnövelésében kidolgozott eredményes munkája érdemel teljes elismerést, de egy sor nagyjelentőségű újítás, illetve találmány dicséri *Masszi Dénes* geofizikus mérnök tevékenységét is, amelyekkel szintén túlléptük a helyi problémák megoldását. Ilyen többek között a gázkitöréses telepek elektromos felderítése, a mikrokésleltetéses robbantási eljárás kikísérletezése, illetve alkalmazása, melyet *Radó Aladár* mérnökkel karöltve valósítottak meg.

Visszatérve az alapvágatokban és a gurítókban jelentkező gázkitörések leküzdésében végzett tevékenységre, elmondhatom, hogy a kutatási osztály elismerésre méltó munkát végzett az elmúlt évben. Nem kevesebb, mint *175 perforálási (szénkimosatási) eljárást hajtott végre a gázkitörés-veszély szempontjából érdekelt telepeken.* A kísérleti eredmények értékeléséből kitűnt, hogy a perforálás rendszeres alkalmazásával nemcsak a biztonságos munka előfeltételeit teremtették meg, hanem jelentékeny teljesítmény-emelkedésről számolhattak be, ami legszembetűnőbben olyan előkészítő vágatoknál mutatkozott meg, amelyekben semmiféle zavaró körülmény nem hátráltatja a folyamatos munkamenetet.

Például az István-akna IV. szint egyik alapvágatában az előrehaladási sebesség perforálás nélkül 15.3 méter volt havonként, Perforálással majdnem kétszeresét érték el. A Széchenyi-akna VIII-as szintjének egyik alapvágatában történt kísérletek még a fentieknél is jobb eredményt hoztak. A fentebb említett

175 perforálási eljárás

noha számokban igen impozánsan hangzik, mégsem járhatott teljes sikerrel, s ennek akadálya elsősorban a magasnyomású szivattyúk gyér számára írható. Ugyanis lett volna idő arra, hogy az év folyamán az összes minősített munkahelyre kiterjesszék a perforálási kísérleteket, s a cél érdekében még a fejtési injektálásra szolgáló szivattyúkat is felhasználták, s jórészt ennek tulajdonítható, hogy *a minősített telepek 90 százalékánál sikerrel jártak a kísérletek.*

A Kerületi Bányanműszaki Felügyelőség engedélye alapján ebben az évben is folytatták és a lehetőségekhez képest kiterjesztették az úgynevezett *gurítói perforálási kísérleteket.* A gázkitörések leküzdése érdekében úgynevezett komplex méréseket vettek terv be a gázkitörések mechanizmusának megismerése céljából, s e mérések segítségével minden olyan tényezőt felkutatnak, amely szerepet játszik a gázkitörések folyamatában. E célból sorra kerül *négy* olyan *témacsoport* feldolgozása, amely a kőzet nyomásváltozás hatásainak vizsgálatából, a széntelepbe zárt gáz speciális megfigyeléséből, a településeken bekövetkező változások tanulmányozásából, valamint a különböző geofizikai mérések eredményének ismeretéből nyújt segítséget a gázkitörések megakadályozásához, megelőzéséhez.

A fentiekkel korántsem merítettük ki a tématervben szereplő feladatokat, s amelyekkel foglalkoztunk, azokban is csak érintettük a problémákat. Az ezerrétű terv rendkívül *bonyolult biztonsági, illetve termelési problémák megoldására irányul* és ez a törekvés nemcsak türelmet, fáradságot, hivatásszeretetet, hanem magas színvonalú szakképzettséget is igényel művelőitől. Ez az utóbbi szerencsére párosul a türelemmel, a hivatásszeretettel, s e nagyszerű tulajdonságok együtt produkálták, s minden bizonnyal produkálják a jövőben is pobbnál is jobb eredmények elérését, folytatását.

A részletezés mellőzésével pillantsunk bele tématervük néhány olyan területére, amely

két nagyon fontos probléma

a porelhárítás, illetve a szilikózis-veszély elleni védekezést tűzte ki célul. Ilyenek például a veszélyes porfrakciók ásványos összetételének korszerű meghatározása, az elővájások kísérleti injektálása, a fúrás száraz elszívással történő portalanítása, a leülepedett porok összegyűjtési lehetőségeinek vizsgálata, a szilikotikus betegek és kísérleti állatok vérszérumállandóinak speciális vizsgálata, a bányamilliő komplex műszerrel történő vizsgálata, a bányabeli szálló-porok szabad kovasav-tartalmának fotometriás meghatározása, s egy sor olyan bonyolult probléma megoldása, amely egyenként és együttvéve is a legnagyobb, a legbecsesebb feladatot, az egészséges munkakörülmények megteremtését tűzte ki feladatul.

— szy —

Március 20-ra megérkezik a boltokba az első tavaszi ruhakollekció

Kiválasztották már az új nyári modelleket

A ruházati boltok raktárait még mindig a télikabátok, a meleg öltönyök töltik meg, a nagykereskedelmi vállalatokhoz viszont már érkeznek a ruhagyárakból az első tavaszi szállítmányok. Mint a Ruházati Bolt Vállalatnál elmondták, az idén tavasszal a kereskedelem és a konfekció ipar jól összehangolt munkája eredményeként a szokásosnál korábban megérkeznek a boltokba a tavaszi ruhaféleségek. A kereskedelem március 20-ra szétosztja a boltok között az első tavaszi ruhakollekciót, ami sok ezer könnyű átmeneti kabátot, ballont, nylon esőkabátot, pantallót és sportzakót, világos színű, szellős női ruhákat és gyermekruhákat tartalmaz. A választék is színesebb lesz a tavalyinál. A konfekció ipar termékein kívül ugyanis a Ruházati Bolt Vállalat 75 millió forintért különleges, úgynevezett exkluzív ruhaféleségeket vásárol a háziipari szövetkezetektől. Ezeknek alapanyaga, színe és fazonja eltér a nagysorozatban készülő ruháktól.

Az Öltözködési Tanács 1962. évi irányelvei alapján a konfekcióüzemek már gyártják is a nyári ruházati cikkeket és az új nyári modellek áprilisban, májusban jelennek meg a boltokban. Lesz elegendő ing kabát is, mert a ruhaipar több tízezer darabot gyárt.

140 000 turista járt tavaly Pécsett

Épül a modern turistaszálló — Sátortábort kellene létesíteni a Mecseken
Megoldásra vár a parkírozó helyek kérdése

Az utóbbi években rohamos fejlődésnek indult Pécs idegenforgalma. A Város Idegenforgalmi Hivatala a múlt évben 71 külföldi és 386 belföldi turistacsoportot kalauzolt Pécsett. Körülbelül 140 ezer vendég járt tavaly a városban, s ebből mintegy négyezer volt a külföldiek száma. Az adatok nem teljesek, hiszen az idegenforgalmi kihatású család- vagy rokonlátogatásokat (részben külföldi eredetűek) nehéz lenne összegezni.

Nem akarunk túlzott lokálpatrióták lenni. Városunk természetesen nem versenyezhet a Balatonnal, a fővároshoz közel eső szép Duna-kanyarral, s a híres váras, jóború Egernek is megvan a maga vonzóereje, különösen a külföldiek szemében. Ettől függetlenül Pécsnek sincs oka a szégyenkezésre: az ország egyik legfontosabb vidéki idegenforgalmi centrumaként tartják számon, s mindez a tervekben is tükröződik. Pécset idegenforgalmi szempontból is erőteljes fejlesztésre javasolják.

Tervek a szállodahiány enyhítésére

Városunk rangos helyével ellentétben áll a nagy szállodahiány. A Városi Idegenforgalmi Hivatal számításai szerint majdnem az utolsó helyet tartjuk ebben a megyék között. Tavaly 221 csoportot, mintegy 14 ezer embert kellett a szállodahiány miatt visszautasítani.

A gyors növekedés alapján 1970-re 8—10 ezer külföldi vendégre lehet számítani, a hazai turistalétszám pedig évi 12—13 ezerrel fog emelkedni. Mindez parancsoló kényszer a szállodaproblémák megoldására.

A Városi Idegenforgalmi Hivatal csak a Kolozsvár utcai 84 ágyas turistaszálló felett rendelkezik. A nyári ünnepek idején egy csepp a tengerben.

A már részben megvalósulás útjára lépett tervek mindenesetre sokkal megnyugtatóbb képet vetítenek elénk. Már épül a modern és reprezentatív külsejű szálloda a volt Francia-borozó helyén. Noha az új létesítmény a Pécsi Vendéglátóipari Vállalat kezelésébe megy át, mégis, a 96 férőhely fölött elsősorban az Idegenforgalmi Hivatal rendelkezik. Főként külföldi, IBUSZ-szervezésű turistacsoportokat akarnak itt elhelyezni.

Mivel a pécsi idegenforgalom elsősorban átvonuló jellegű (az átlagvendég csak két és fél napig tartózkodik a városban) újabb Kolozsvár utcaihoz hasonló jellegű turistaszállóra lenne szükség. A jelek szerint ez is megoldódik A Pécsi Tervező Vállalat irodaházának megépítése során csere folytán megüresedik az MTH Sallai utcai otthona, amelyben 300 férőhelyes korszerű turistaszállást lehet létesíteni. Még ebben az évben átadják a dömörkapui 30 személyes turistaszállót is.

Amint látjuk, nincs erőfeszítésben hiány, ám a gyorsan növekvő igények még több bet kívánnak. Változatlanul szükség van a fizetővendég szolgálatra, arra az 50—60 vagy még több szobára, amelyre az idegenforgalmi hivatal évente a magánosokkal szerződni szokott. Ez is 120—150 férőhelyet jelent. Igen hasznos lenne egy korszerű, körülbelül 100 férőhelyes camping létesítése a Mecseken. Nemzetközi tapasztalatok bizonyítják, hogy az előregyártott, korszerűen felszerelt, autóparkírozókkal ellátott campingek nagyon kihasználhatók, a külföldiek és hazaiak szívesen látogatják. Mivel nagy forgalmat bonyolítanak le, az építési költségek hamarosan megtérülnek.

Olcsó ajándéktárgyakat, ásványvizet

A városi idegenforgalmi hivatal tavaly 350 ezer forint tiszta nyereségre tett szert. Aránylag kisebb összeg, de annyit megmutat, hogy az idegenforgalom még a hivatal számára sem ráfizetődő. A valóságban jóval nagyobb a bevétel ennél, a vendéglátóipar kasszájában. Ha pontosan kiszámíthatnók — ami nagyon nehéz lenne — kiderülne, hogy városunk anyagilag is sokat nyer az idegenforgalommal. Mindezt csak a teljesség kedvéért írtuk le, hiszen nemcsak ez a fontos, erkölcsi-politikai tényezők is vannak a világon. Hosszas lenne taglalni, hogy mi mindent érthetünk ezalatt, elégedjünk meg egy példával. A nyáron egy olasz házaspár járt a városban, és elmondották: néha egészen vad dolgokat írnak a kapitalista lapok Magyarországról. Azt állították például, hogy a hazánkba látogató olasz turistát titkosrendőrök követik az utcán, árgus szemmel figyelik minden lépését stb. A házaspár nem hitt az ilyen süketlenségeknek, s örömükre szolgált, hogy a tények őket igazolták. Szabadon jártak-keltek, „összecsavarogtak" a várost és környékét és — természetesen — soha senki sem követte őket. „Ezt elujságoljuk Olaszországban is!" — tették hozzá mosolyogva.

Nagyon sok kell ahhoz, hogy a vendég jó összbenyomásokkal távozzon Pécsről. A város vezetői erre is gondoltak. A jelek szerint üdülőhellyé és természetvédetté nyilvánítják a lapisi műút—Fehérkút—Mecsekszabolcsig bezárt erdőség egész területét. Gyors ütemben folyik a műemlékek hely reállítása, a Jakováli Hasszán dzsámi és minaret, az Idrisz Baba türbe megnyílik az érdeklődők előtt. Reméljük, a vendéglátóipar is tesz egyet és mást a kellő kultúrájú, befogadóképességű és nem is túl drága étkezőhelyek biztosításával. (Különösen a bistrók keresettek.) Megoldásra vár még az autó parkírozóhelyek kérdése és még sok más, hiszen sok múlik néha az apróságokon is. Például: nagy költséggel újjávarázsoltuk a Kossuth Lajos utcát, a régi patinájában ragyog, néhány ház belső udvara ellenben nagyon elhanyagolt. Mit mondjon a külföldi, ha benyit? Vagy: tavaly egész nyáron nem lehetett csatos-üveges ásványvizet kapni a városban, a Balaton-környéken pedig a legkisebb faluban is árusították. Még egy: nincsenek megfelelő ajándéktárgyak. A jók, az izlésesek drágák, a városba látogató diákturisták — mert ők jönnek a legtöbben — nem tudják meg venni. Miért ne készíthetne a porcelángyár olcsóbbakat, például modern kivitelű cigarettahamú tálcákat? A diák is meg tudná fizetni az árát, ugyanakkor jellegzetesen pécsi terméket vinne magával.

Reméljük, a jövő az ilyen „apró" hibákat is orvosolja. Erre az idegenforgalmi hivatal munkája, a pécsiek vendégszeretete, egészséges lokálpatriotizmusa a legfőbb biztosíték.

— *Magyar* —

Demokrácia és fegyelem

Kötelességtudás és fegyelem nélkül nincs eredményes munka, nincs gyarapodás. Csak helyeselni lehet azokat az intézkedéseket, amelyeket egy sor tsz-ben a munkafegyelem megszilárdításáért hoztak. Egyes tsz-ek például a háztáji gazdaságok nagyságát a közösben végzett munka mértékéhez igazították. Másutt személy szerint meghatározták az egyes tagok kötelességeit és feladatait a közös termelésben. Az ilyen intézkedések — akárcsak az anyagi ösztönzés helyes módszereinek helyileg átgondolt alkalmazása — feltétlenül elősegítik a fegyelem megszilárdulását. Természetesen az ilyen biztosítékok akkor válnak be igazán, ha mindegyiket megfelelő politikai felvilágosító munka kíséri, és az a meggyőződés, hogy a szilárd fegyelem mindenkinek érdeke.

Ezt azért szükséges hangsúlyozni, mert akadnak olyan tsz-tagok, akik a munkafegyelem megszilárdulására irányuló intézkedéseket a szövetkezeti demokrácia megnyirbálásának tekintik. Ez abból adódik, hogy jónéhány tsz-tag van még, aki ugyan sokat hallott már a tsz demokráciáról, de még nem látja világosan annak valódi tartalmát. Ezen nincs mit csodálkozni. Az a tsztag, aki még tegnap egyéni sorban dolgozott, hogyan ismerhetné ki magát egyszerre ebben a meglehetősen bonyolult kérdésben.

Ebből következik: egyesek hajlamosak rá, hogy a szövetkezeti demokráciának csupán egyik oldalát tartsák számon. Azt ugyanis, hogy a vezetőség mindig a tagsággal jó egyetértésben dolgozzék, a tagság megkérdezésével döntsön fontos ügyekben, s a szövetkezeti demokrácia legfőbb fórumán, a közgyűlésen adjon módot minden tagnak arra, hogy véleményét szabadon kifejthesse. Mindez valóban követelménye a szövetkezeti demokráciának. Ezt annál is inkább hangsúlyozni kell, mert nem egy termelőszövetkezetben előfordul még, hogy 4—5 hónapon át sem tartanak közgyűlést. Vagy ha tartanak is, gyakran előfordul, hogy a szövetkezet közgyűlése anélkül hoz határozatot, hogy határozatképes lenne. (Mint ismeretes, a közgyűlés a törvény szerint akkor határozatképes, ha azon a tagság legalább 2/3 része jelen van). De előfordul még az, hogy egy tag több személy képviseletében vesz részt a közgyűlésen. Ennek általában az lesz a következménye, hogy azok a tagok, akik a közgyűlésen nem voltak jelen, egyes határozatokkal kapcsolatban kijelentik, hogy azokkal nem értenek egyet. Azokat magukra nézve nem tartják kötelezőnek, mert azok meghozatalában nem vettek részt. A szövetkezeti demokrácia törvényeinek ilyen formán való be nem tartása nyilvánvalóan a tagok jogainak megsértése, a szövetkezeti demokrácia lebecsülése. Az egyetértés és az együttműködés a vezetőség és a tagság között táplálja azt a tudatot az emberekben, hogy ők a tsz gazdái. Márpedig eredményes és odaadó munkát csak attól a tagtól lehet várni, aki gazda módjára hordozza a közös gazdaság építésének gondját.

A tsz-ben minden tag egyenlő, egyenlő jogaik és kötelességeik vannak és mindenkinek egyenlő értékű a szavazata. E tekintetben nincs különbség az elnök és a brigádtag között.

Ellenben a tsz munkaszervezetében mindenkinek meghatározott helye, feladata, jogai és kötelességei vannak. Az elnök a gazdaság vezetésének a felelősségét viseli, az ennek megfelelő jogokkal és kötelezettségekkel és a brigádvezető hasonlóan a maga munkakörében. A brigádban és a munkacsapatokban dolgozó tagok pedig a rájuk bízott munkafeladatokért felelősek és jogosultak arra, hogy munkájuk feltételeit a szükség és a lehetőség szerint megköveteljék. Tehát abban az értelemben a tsz demokráciának kell érvényesülnie, hogy a közgyűlésen és a tsz egyéb tanácskozásán minden tag szabadon nyilvánithatja véleményét és alapszabályszerűen részt vehessen a határozatok meghozatalában, de pl. az már nem a tsz demokrácia kérdése, hogy az állatgondozó szabályszerűen eteti és gondozza-e a rábízott állatokat, vagy pedig munkáját hanyagul végzi. Vagy olyan jelenség, hogy egyes tagok állandóan az elnök utasításain vitatkoznak.

Ez a sajátságos, vagy „önkényes" értelmezése a demokráciának nem járható út. Elképzelhető-e, hogy a tsz-elnök minden egyes utasítását külön megvitassák a tagok és csak akkor hajtsák végre, ha azzal mindenki, de legalább is a két harmados többség egyetért? Akkor csupán tanakodásból állna a szövetkezeti élet, de semmire sem haladna a munka. Az elnöknek kötelessége a közgyűlési határozatoknak megfelelően irányítani a munkát. S ha a tagok úgy látják, hogy eltér a közös döntés szellemétől, akkor szóvá teszik a legközelebbi közgyűlésen, bírálják az elnököt és követelik, hogy dolgozzon a határozat szerint. Ez az eljárás felel meg a szövetkezeti demokrácia követelményeinek, de nem szüntelen vitatkozás a kiadott intézkedések fölött.

Találkozunk olyan tsz-tagokkal is, akik a közgyűlést ugyan nagyra becsülik, de az ott hozott határozatokból kiválogatják a nekik tetszőket és csak ezeket hajtják végre. Ha pedig mulasztásaikért kérdőre vonják őket, azt mondják, hogy a határozat meghozatalánál ellene szavaztak. Ez is félreértése a demokráciának. Mert a közgyűlésen hozott határozat ha azt a többség elfogadja, kivétel nélkül mindenkire kötelező s minden tagnak mindent el kell követnie annak a megvalósításáért. Természetesen azoknak is, akik ellene szavaztak.

Sokszor megtörténik még az is, hogy a tsz-vezetőség jól átgondolt, s a közös érdekeket szolgáló javaslatot visz a közgyűlés elé. Azonban egy-két hangoskodó szóhoz sem hagyja jutni a többieket és váltig ellenkezik, mégpedig kicsinyességből, vagy egyéni számításból. A tapasztalatlan vezetőség erre megriadva enged a visszahúzó hangulatnak, nem apellál a többségre, hanem visszavonul, nehogy „sérelem érje a demokráciát". Pedig a szövetkezeti demokráciának van egy feltétlenül érvényes alaptörvénye. Ha a közérdek valamiképp csorbát szenved, ott baj van a demokratizmus alkalmazásával.

Vannak, akik azt hiszik, hogy a tsz-ben a rendet és a fegyelmet a vezetőség követeli úgy, mint egykor a „kenyéradó gazda" követelte. Ezek elfelejtik, hogy a tsz-ben a tagság a gazda, és a tsz ereje a tagság fegyelme. A fegyelmet mindenkinél erélyesebben követelik a tagok, akik mindennap rendszeresen és szorgalmasan résztvesznek a közös munkában, s ilyen a tagság többsége!

Tehát az a vezetőség jár el helyesen, amely szigorúan fellép a fegyelmezetlenkedők ellen. Igy jut érvényre a többség akarata és érdeke, ezt követeli a demokratizmus. Ha elnézi a vezetőség a fegyelmezetlenséget, megsérti a demokráciát, mert ellentétbe kerül a többség helyes követelésével. Igy függ össze a tsz-demokrácia a fegyelem szüntelen megszilárdításának feladatával.

Ambruszt György

MSZBT-kiállítások száz pártnapon

Az SZKP XXII. kongresszusának jelentőségét ezekben a napokban megyeszerte méltató pártnapokon a Magyar—Szovjet Baráti Társaság baranyai szervezete mintegy 100 kiállítást rendez. A kiállításokon a Szovjetunióban a XX. kongresszus óta elért eredményeket, illetve a XXII. kongresszus eseményeit szemléltetik az MSZBT tablói.

Kaleidoszkóp Pécs múltjából

Nézzünk bele a történelem folyton új képeket elővarázsoló kaleidoszkópjába, egy-egy fordulónál ezer esztendőket, századokat ugorva s nézzük, miket mutat városunk múltjából.

I.

Hűvös süvöltő szelek sárgás port permeteznek alá. Valahonnan a jégvilág széléről ragadták el, szállították ide 100 meg 100 kilométereken át.

A Nagyárok kanyonján innen gyérfüves dombon füstfelhőt tép ronggyá a szél. A tűz körül emberalakok guggolnak, az elejtett rénszarvast sütögetik, melegszenek. Esetlen kőbaltáik ott hevernek körülöttük. Majd megindulnak a hegy felé, ahol gyér vizű erecske kínálkozik szomjuk oltására. Görnyedt tartásuk kicsinynek mutatja őket, mélyenülő szemük a környéket kémleli. A csiszolatlan kőkor emberei:

Elhagyott tűzhelyüket sok évezred alatt a lösz pora vastagon takarja be. A téglaégető bányászai meghökkenve nézik a leletet, aztán az agyaggal együtt a mélybe döntik, mert sietni kell a kitermeléssel.

II.

Évezredek múlnak, s a táj képe nagyot változott. Megenyhült az éghajlat, bő esők zúdulnak le, a fű hézagtalanul, dúsan fedi a talajt, sűrű bükkerdő borítja a hegyet, ahonnan patakok sietnek alá vidám csobogással. Egy katlant bőszen ömlő karsztvíz iparkodik tufájával kitölteni s a tufakup tavacskái, fátyolvékonyan alácsorgó vízesései átcsillámlanak a bükkök fehér törzse közt.

A szemközti dombélen (Árpád felett) vizsgálódó emberek mégsem ebben gyönyörködnek, hanem a lent nyüzsgő életben. A patakok vizét zárógátak sora torlaszolja el, mögöttük tó, a sekély helyeken nádas, füzes bozót és bennük vízimadarak tízezrei csaponganak, fosztogatják a bronzkori telep halastavait. Ezek a zárógátak életbevágóan fontosak a dombon épült falu népe számára. A madarak is ellátják őket élelemmel, tojással, hússal.

Kúpalakú kunyhóik szorosan zárják körül a falu terét, ahol a nagy húzóháló van kifeszítve száradni. A dombtetőn asszonyok művelik bronzkapáikkal a földet. Messziről emberkaraván közeleg, hozzák távoli vidékekről a drága bronzeszközöket, fegyvereket, sarlókat, ékszereket. Arra alább már meglátogatták a zókiakat, ahol a legszebb díszítésű edényeket gyártják, s talán voltak már Makár-tetőn is.

III.

A bronzkori falvak helyén üszkös romok, a gondozatlanul maradt gátak átszakítva, a tavak helyén végtelen mocsár terjeng, amelyben a patak tévelyegve keresi útját. Illir pásztorok terelgetik marha-, birkanyájaikat. A nemzetségek szoros egységben kemény harcokat vívnak egymással tágasabb, jobb legelőkért. A dombok erdőit is föl égetik, hogy új füves területekhez jussanak, s a csupaszon maradt termőtalajt a záporok lemossák. Az egyik nemzetségfő a Jakabhegy tetején építtetett várat. A hatalmas kősánc mögött ellenséges támadáskor nyájai biztonságban vannak, s a tetőn fakadó forrás vize víztartója hosszabb időre ellátja őket.

IV.

Béke, nyugalom. Itt is ott is nagy házak hófehér kőből faragott oszlopokkal, dúsan díszített párkányzattal. A dombokon jól művelt szőlőskertek, a kitűnően megépített utakon állatkaravánok jönnek-mennek megrakodva áruval. A források vizét föld alatti csatornák hozzák a központban és csövekkel osztják szét palotákba, közkutakba. A füves pusztákat mind feltörték, azok ontják a gabonát.

Messziről békés munka képe, künn a földeken, bent a város műhelyeiben, raktáraiban. Gyönyörű kép! Csak ne hallanók a láncok csörgését, korbácsok csattogását, csak ne látnók elgyötört rabszolgák reménytelenül üveges tekintetét. Ez a pax romana, Róma békéje.

V.

Sopianae kifosztott fölégetett romjaira a szabadjára hagyott vizek vastagon terítették törmeléküket és fölöttük új élet sarjadt. A székesegyház négy tornya messziről hirdeti az érkezőnek, hogy Pécs püspökváros s a klastromok, nőzárdák, a hozzájuk épített kisebb nagyobb kápolnák és templomok még jobban kihangsúlyozzák azt. Az egyház árnyékában iparos-kereskedő polgárok egyemeletes földszintes házai húzódnak meg. A szőlők művelése tovább folyik, sőt egyre magasabbra kúsznak a köves lejtőkön. A karsztvíz, a többi kisebb-nagyobb patak malmok kerekeit pörgeti s a hegyről széttekintve apró falvak sűrűsödnek a távolban.

A kövezett utcákon tolong a nép, nagy látványosság kél. A gőgös nagyurat Horváthy Jánost, aki nemrég még megsarcolta a várost, Zsigmond király csúfos halálra ítélte. Itt fogják halálra hurcolni a pribék lova után kötözve, s a lenézett, emberszámba sem vett paraszt fog gúnyolódni vergődésén. Ez ránézve a halálnál is szörnyűbb lehet. A színjátékban egyformán gyönyörködnek férfiak, nők és gyermekek, papok, sőt a zárdák ablakai is ki vannak adva bérbe. A magyar középkor ez.

VI.

Ám változik a kép. A nap templomok, fürdők kupoláinak cin- és rézfedelén csillan. Csupa ragyogás messziről a város. De bent szenny és piszok, omladozó házak, az utcákon színesen kavargó tömeg. Messze Kelet képe, hol pompa és nyomor, selyem és színes rongy, gőgös úr és nyomorult rabszolga nagyon közel vannak egymáshoz. Azok a sötét darócba burkolt alakok régi magyar polgárok utódai, most a török szolgái. Vagyonuk, életük, mindenük török uraiktól függ. Időnként daliás katonák csoportját hajtják őrizőik a várba. A végvárak legendás vitézei. Nehéz lánc lábukon, kezükön de tekintetük most is büszke és merészen előrenéző. Elnyelik őket a körtorony vizes börtönei.

●

És a kaleidoszkóp forog, egyre színesebb képeket mutat s egyszerre mintha összes ragyogó kövei kerültek volna a bűvös tükrök elé, csodálatos amit látunk. Már nem kell a gép, vegyük el szemünk elől, a jelen szépségét úgysem tudja utolérni.

S. G.

71,1 százalékkal nő a termelési érték

Baranya megye tanácsi iparában öt év alatt

Kazánokat és kishajókat gyártanak Mohácson, műanyagcikkeket Szigetváron — Új telephelyre költözik a Siklósi Faipari Vállalat 74,5 százalékkal nő a szolgáltatások aránya

Az 1960. évhez képest 71,1 százalékos termelési értéknövekedést, ezen belül a lakosság számára végzendő szolgáltatások mértékének 74,5 százalékos emelését írja elő Baranya megye helyiipara számára a megyei tanács ipari osztályának II. ötéves tervjavaslata. A tervjavaslatban meg szabták a megye vasiparának, építőanyagiparának, faiparának, vegyiiparának és vegyesiparának fejlődési ütemét.

43 százalékos fejlődés a vasiparban

A vasiparág fejlesztésénél figyelembe vették a Mohácsi Gépgyár jelentős kapacitásnövekedését, melyet az 1960. évi 4,5 milliós beruházás eredményez. Az ötéves terv végéig a Mohácsi Gépgyárban 340 Marabu-kazánt gyártanak, s mint egy 4,5 millió forint értékben készítenek kishajókat. A Szigetvári Műszaki és Fémipari Vállalatnál is befejeződött már az új telephely beruházása, melynek következtében az ötéves terv végéig, az 1960. évihez viszonyítva 78,6 százalékos termelésfelfutás várható. A II. ötéves terv során biztosítják a Szigetvári Műszaki és Fémipari Vállalat végleges kialakítását. Úgy tervezik, hogy a vállalat dolgozóival cipőipari gépeket, épület-lakatosárukat és nagy jövőjű műanyagcikkeket gyártanak.

Több mozaiklap és építőanyag

Az építőanyagiparág a második ötéves terv során 23,7 százalékkal több árut termel, mint 1960-ban. Ezen belül a mozaik- és cementlapok gyártását szorgalmazzák leginkább. Ezekből a cikkekből majdnem kétszer annyit gyártanak az ötéves terv éveiben, mint korábban bármikor. Amíg a mozaik- és cementlapgyártást 48 százalékkal, az égetett téglatermelést 13,8 százalékkal kívánják növelni. A két szám közötti eltérés bizonyára annak tudható be, hogy a II. ötéves terv építkezésein már nagyobb teret kapnak az előregyártott épületelemek, melyek használatával olcsóbb és gyorsabb lesz az építőipar termelése is. A megye építőanyagipara a második ötéves terv során biztosítani akarja a kislakásépítkezések jó anyagellátását, de segítséget nyújt majd a tsz-beruházások megvalósításához is, sőt az állami építőipari vállalatok részére is termelnek majd betonárukat.

2620 kombinált garnitúra évente

A megye iparának tervében nagy szerepet kapott a Mohácsi Bútorgyár, ahol a már elkészült rekonstrukciós program szerint a beruházás befejezése után évente 2620 garnitúra kombinált szobabútort termelnek. A beruházás befejezése után, előreláthatólag 1964-ben a termelékenység közel tíz százalékkal nő, melyet az ötéves terv befejezéséig még tovább javíthatnak. 1965-ig új telephelyre költözik a Siklósi Faipari Vállalat is, melynek dolgozói már a második ötéves terv folyamán zavartalanabbul, az eddiginél sokkal jobb körülmények között dolgozhatnak.

Kétszeresére emelkedik a vegyesipar termelése

A megye vegyesiparának előirányzott fejlődése 103,8 százalékos. A második ötéves terv végére tervezett 54 millió forintos termelési értéket főképp a ruházati ipar termeléséből és a bőrcipő-termelés „felfutásából" akarják elérni. A számok tehát a Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat fejlődését jelentik, ahol a konfekciós-részlegben máris ötszörösét foglalkoztatják az 1960 évi létszámnak. 1961-től két műszakban termelnek már a Komlói Helyiipari Vállalat cipőrészlegének dolgozói, akik naponta 500 pár cipőt gyártanak.

Fejlődés a szolgáltatásban

A lakosság ellátása szempontjából nagy jelentőségű a tervnek az a része, mely a lakosság számára végzendő szolgáltatások arányát 74,5 százalékkal növeli a II. ötéves terv végére. A szolgáltatás javulására elsősorban a motorkerékpárok, gépkocsik javításánál számíthatunk részint a meglévő kapacitás korszerűsítésével, részint a Mohácsi Gépgyárban szervezendő javító szerviz létrehozásával. Nem terveztek különösebb „felfutást" méretes cipőkből és méret után készítendő ruhákból, tekintettel arra, hogy a konfekcióipar egyre inkább kielégíti a legkényesebb ízlést. A második ötéves tervben a szövetkezetek mintegy 160—200 százalékkal növelik szolgáltató tevékenységüket az 1960. évihez viszonyítva. A szolgáltató létszámot több, mint 400 százalékkal emelik azokkal a kisiparosokkal, akik ezekben az években lépnek a szövetkezetekbe.

34,7 százalékkal több új munkás

Minthogy ezeket a terveket nemcsak azokra alapozták, akik máris a tanácsi iparban dolgoznak, a több, mint 75 milliós termelésnövelésből már az új dolgozóknak is ki kell venni részüket. Ugyanis a termelésnövelés bizonyos százalékát termelékenység-emeléssel, más részét pedig új munkáskezek segítségével kívánja elérni a terv, melynek végrehajtásáért már az elmúlt évben megindult a harc a Baranya megyei Tanács ipari osztályának felügyelete alá tartozó vállalatoknál.

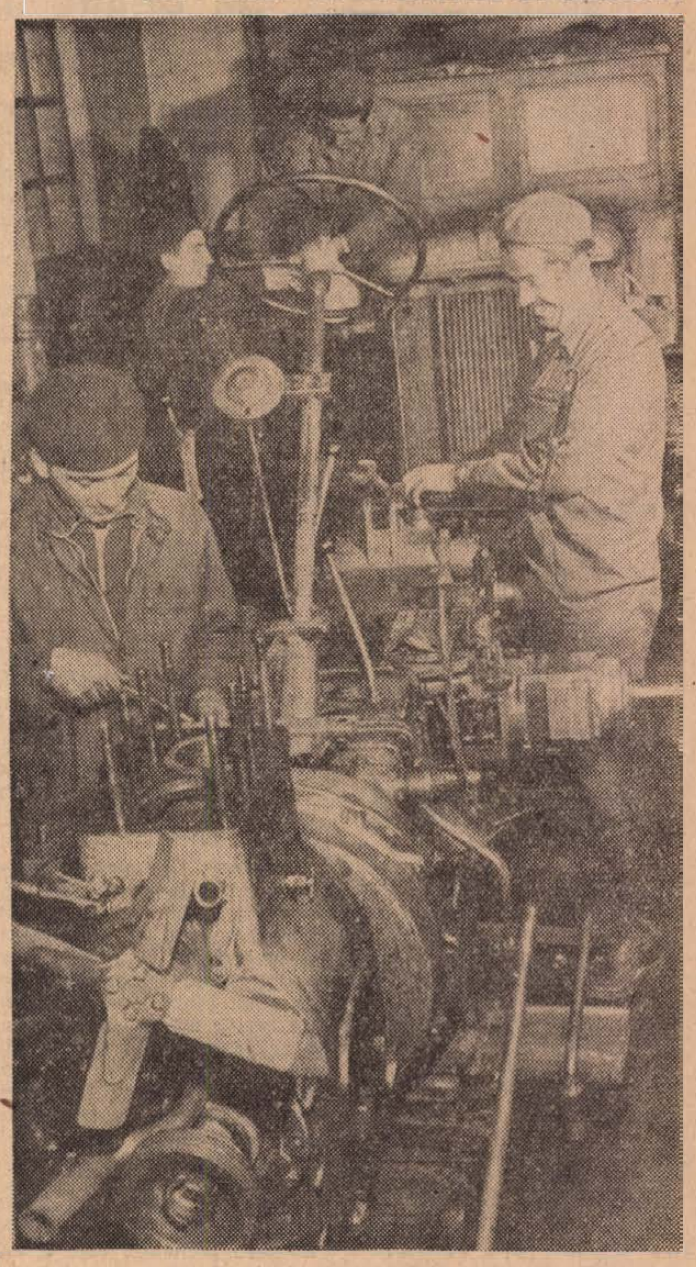
Esztétikai tanfolyam az esti egyetemen

Az MSZMP Baranya megyei bizottsága mellett működő marxista—leninista esti egyetem kétéves esztétikai tanfolyamot indít írók, művészek és általában olyan értelmiségiek; így múzeológusok részére, akik érdeklődnek a marxista esztétika iránt. A tanfolyam január második felében indul Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Házban, a jelentkezők száma eddig meghaladja a hatvanat. A tanfolyam előadásait neves fővárosi esztéták, filozófusok tartják.

45 négytalálatos a lottón

A második játékhétre beérkezett 4,073.253 lottószelvény. Öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 45 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 67.887,50 forint. Háromtalálat 3423 volt, a nyereményösszeg egyenként 446.25 forint. A kéttalálatos szelvények száma 98 588, ezekre egyenként 15,50 forintot fizetnek.

NAGYJAVÍTÁS A GÉPÁLLOMÁSON



A szentlőrinci gépállomás valamennyi műhelyében szorgos munka folyik. Szerelők, traktorosok javítják a különböző erőgépeket és munkagépeket, hogy a tavaszi munkák beindulásakor valamennyi gép munkaképes legyen. A gépállomás az első negyedévre 17 erőgép nagyjavítását és január hónapban 68 munkagép javítását tervezi. A főjavítások jól haladnak és az eddigi eredmények alapján a negyedéves tervet előreláthatólag 8—10 nappal előbb teljesítik. A képen: egy Zetor és egy DT 413-as nagyjavításán dolgozik a Wirt és a Petőfi brigád.

Huszonöt baranyai tsz jelentkezett a mezőgazdasági kiállításra

Január 31 a jelentkezési határidő — Villánykövesdről 30 hektó bort visznek Budapestre

A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági kiállítások rendezésével foglalkozó irodája már elkészítette az 1962. szeptemberében Budapesten tartandó Országos Mező gazdasági Kiállítás irányelveit és célkitűzéseit.

A legutóbbi, az 1959-es kiállítás óta, az ország parasztsága a nagyüzemi gazdálkodás útjára lépett. A kiállítás célja, hogy segítse a tsz-ek megszilárdítását, és belterjesirányú fejlesztését elősegítő legjobb termesztési, tenyésztési és üzemszervezési módszerek terjesztését.

A kiállításon önálló pavilonban mutatják majd be a fő termelési ágak összefüggéseit ismertető üzemszervezési módokat és az elmúlt évek során leginkább bevált állami gazdasági és termelőszövetkezeti tapasztalatokat.

A szocialista országok részvételével kemizálási bemutatót szerveznek, amelyre önálló kiállítóként meghívják a kémiai anyagok gyártásával és forgalomba hozatalával foglalkozó jelentős tőkés cégeket is. Ugyancsak nemzetközi jellegű bemutatót szerveznek a korszerű baromfitenyésztési és tartási módokról.

Az országos jellegű eredmények és tervkitűzések bemutatása után megyénként ismertetik a népgazdasági tervből egyes megyékre jutó legfontosabb feladatokat. Bemutatják melyik megye mezőgazdasága mennyit fejlődött az elmúlt két évben.

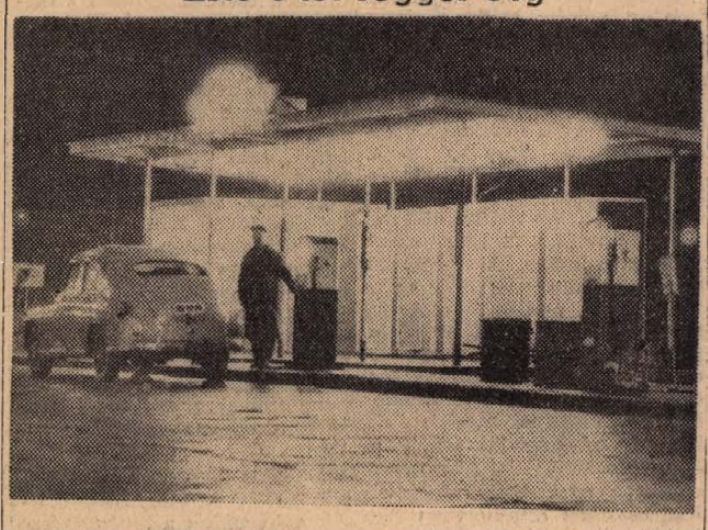
Mivel Baranya megye az eddigi országos és a Pécsi Mezőgazdasági Kiállításon is figyelemre méltó eredménnyel szerepelt, igen fontos, hogy bár a jelentkezés előfeltételét képező termelési szintek igen magasak, azok a termelőszövetkezetek, amelyek elérték azt, nevezzenek be terményeikkel az országos kiállításra. Megyénkben ezidáig 25 termelőszövetkezet jelentkezett, abból a legtöbb, kilenc, a szigetvári járásból. Lemaradás mutatkozik a pécsváradi és a sellyei járásokban, ahonnan még egyetlen termelőszövetkezet sem küldte be részvételi kérelmét, bár biztosan akadnak olyanok, amelyek megfelelnének.

A rózsafai Kossuth Termelő szövetkezet kukorica és cukorrépa terméssel jelentkezett, ahol a követelmény legalább 50 hold átlagában 27 mázsás májusi morzsolt. A szulimáni Március 15. Termelőszövetkezet rostlenjét, a szentdénesi Egyetértés Termelőszövetkezet pedig a kukoricáját kívánja bemutatni.

A villányi Uj Alkotmány Tsz tagsága borral és szőlőszaporító anyaggal, a villánykövesdi tsz pedig szőlőoltványaival nevezett be az Országos Mezőgazdasági Kiállításra. A villánykövesdiek 30 hektó kiváló minőségű bort kívánnak értékesíteni a kiállításon. A mágocsi Béke Tsz baromfival, szarvasmarhával, olasz búzával és dohánnyal, a boldogasszonyfai Győzelem Termelőszövetkezet pedig paprikával kíván részt venni a kiállításon.

Pécsről ezidáig csak a Pécsi Kertészeti Vállalat jelentkezett virággal, de számítanak a mecsekaljai Mecsek Gyöngye Termelőszövetkezetre is, amely versenyképes virágot és zöldséget termel. A jelentkezési határidő január 31-el zárul, s addig biztosan sok híres pécsi baracktermelő és még számos termelőszövetkezet nevez be a kiállításra. A járásokban alakult bizottságok aztán felülvizsgálják, hogy a jelentkezők közül melyek a legérdemesebbek, hogy azok terményei és eredményei a nagyközönség elé kerülhessenek.

Este 9-től reggel 8-ig



Éjszakánként 40 gépkocsit szolgál ki Pécsett a Fürst Sándor úti benzinkút. Este kilenctől reggel nyolcig átlagban ezer liter üzemanyagot vásárolnak itt a gépkocsivezetők.

Bizonyítványosztás előtt az iskolákban

Az iskolákba ismét visszatért az élet, a megszokott zsibongás. Egy kissé kísért még ugyan a vakáció hangulata, de azért a diákok már komolyan hozzáláttak a tanuláshoz, hiszen rövidesen itt lesz a bizonyítványosztás.

Janus Pannonius Gimnázium

— Február elsején adjuk át a bizonyítványokat — mondja dr. Tárkányi Ernőné igazgató —, a jegyeket azonban már január 20-án lezárjuk. Január 22-én lesznek az osztályértekezletek.

Arra törekszünk, hogy a szokásos félévi nagy hajrát elkerüljük. A dolgozatokat és az extemporálékat is olyan időközökben iratjuk, hogy az ne jelentsen különös megterhelést a tanulóknak.

A vakációban jól kipihenték magukat gyerekeink, s most már a megszokott jó ütemben halad iskolánkban a tanulás. A vakációban az osztálytitkároknak volt egy háromnapos tanfolyamuk, amelynek az volt a célja, hogy a tanulóknak megmutassa — hogyan lehet a KISZ-munkát összehangolni az iskolai munkával.

Ugy látom, hogy különösen a negyedikeseknél folyik már emelyült tanulás. Ez érthető is, hiszen ők közvetlenül a pályaválasztás előtt állnak. A tanulók jelentős része Pécs egyetemein és a Pedagógiai Főiskolán kívánja folytatni tanulmányait, néhányan a keszthelyi mezőgazdasági akadémián, míg néhány tanulónk gyakorlati munkára kéri magát, s csak utána kíván továbbtanulni.

Belvárosi fiúiskola

Stámusz Árpád igazgató a szünet utáni napokban rendszeresen meglátogatta az osztályokat s azt vizsgálta, hogy a vakáció milyen hatással volt a gyerekekre. A kép kedvező, aránylag keveset felejtettek. A nevelők ugyanis a vakációban is foglalkoztak a tanulók egy részével. A napközis gyerekek is frissen megőrizték ismereteiket. A legörvendetesebb jelenség azonban, hogy a szülők is rájöttek — éppen a félévi bizonyítványosztás előtt nagy kiesést jelent ez a két hét, ha nem foglalkoznak a gyerekek az iskolai anyagaikkal.

Minden tanulónak elegendő időt és alkalmat adunk felelésre, hogy az elbírálásnál elegendő jegy alapján dönthessünk. A másik fontos törekvésünk, hogy a nevelőink egységesek legyenek az elbírálásoknál. Tapasztalataink azt mutatják, hogy a középiskolákba került tanulóink mind jól megállják a helyüket, sőt, egyes tantárgyakból jelentős emelkedés is van.

A félévi staféta nem azt jelenti nálunk, hogy a tanulókat megterheljük. Az egyenletes, színvonalas munkára törekszünk. A gyenge tanulóknál előbb mindig környezettanulmányt végzünk. Mert ahhoz, hogy valakin segíteni tudjunk, az szükséges, hogy ismerjük a körülményeket, adottságát, családi életét is. A múlt esztendőben bukott tanulóink hatvan százalékát az állami gondozott gyermekek alkották. Ezeket a gyerekeket a legjobb osztályfőnökökhöz osztottuk be. Ma már szinte valamennyien jól beleilleszkedtek az osztályközösségbe, s a jó közepes mértéket megütik.

Ilyenkor még korai lenne számadatokat közölni a félév várható eredményeiről, de azt hiszem, hogy a 3,3—3,4-es iskolaátlagot elérjük.

Cséti Ottó bányaipari technikum

— A hosszú szünet után most már nálunk is belelendültek a tanulók az elmélyült tanulásba — mondja Zöld G. Béla igazgatóhelyettes —. Tanulóink — különösen a harmad- és negyedévesek — közül sokan itt maradtak a vakációban és fizikai munkán vettek részt, főként a Pécsi Szénbányászati Trösztnél. A nyáron majd egy 25 fős csoport megy az NDK-ba bányamunkára. Ide pedig egy német mérnökképző iskola hallgatói jönnek cserébe. A cél a szakismeret elmélyítése. Az első osztály pedig Szocsiba készül a nyáron, erre gyűjtik a pénzt. Az intézet egyébként most már harmadszor nyerte el az országos elsőséget a takarékossági mozgalomban.

A félév közeledte jóval bíztat, úgy látom tanulóink eddigi munkája eredményes volt. Akik gyengébbek, azoknak a KISZ-szervezet és a kollégiumi tanulócsoportok sietnek a segítségükre, s természetesen tanári segítséget is kapnak.

KISZ-tábor Orfűn

A pécsi orvostudományi egyetem KISZ-szervezete vállalta, hogy jelentős társadalmi munkával járul hozzá az orfűi mesterséges tó és az ezt környező üdülőtelep kiépítéséhez. Az orvostudományi egyetem fiataljai egyben elhatározták, hogy itt építik fel állandó KISZ-táborukat és a jövőben nem a Balaton mellett, hanem a festői szépségű orfűi mesterséges tó környezetében töltik a nyári, szünidei heteket.

Tallózás

Meg lehet szüntetni a „mélységi mámort"

Dr. Hannes Keller és Albert Beuhlmann svájci biokémikusok kísérleteket végeztek a búvároknál „mélységi mámor" megszüntetésére. Ez a jelenség, — melynek következtében a túl mélyre leszálló, vagy túl hosszú ideig víz alatt tartózkodó búvárok „megrészegednek" és beszámíthatatlanságukban esetleg elvágják a búváröltözéket ellátó oxigénkábelt is — annak a következménye, hogy a vérben magasnyomású oxigén és nitrogén halmozódik fel. A két svájci tudós felfedezett egy olyan gázkeveréket, amelyet ezentúl a kritikus mélységben adagolnak majd a búvároknak. Ezáltal lehetővé válik, hogy az eddiginél jóval mélyebbre szállhassanak le és sokkal tovább maradhassanak a víz alatt.

Két centiméteres zsugorodás az ejtőernyősöknél

Svéd kutatók megállapítása szerint a sugárhajtású repülőgépből kiugró ejtőernyős pilóták két centiméterrel alacsonyabbak, amikor földet érnek, mint amikor a gépből kiugrottak. A hatalmas lökés következtében ugyanis a hátgerinc csigolyái jelentősen összenyom'ódnak. A „zsugorodás" átmeneti jellegű, néhány nap múlva a hátgerinc visszanyeri eredeti hosszúságát.

Európában hosszabbodik, Amerikában rövidebb lesz a nyár

Az angliai Cambridgeben 50 tudós tudományos ülést tartott az Angol Glaciológiai Társaság megalakulásának 25. évfordulóján. Az ülésen többek között kifejtették, hogy az európai kontinens jégmezői egyre zsugorodnak és ennek következtében Európában hosszabb és melegebb a nyári évszak. Ugyanakkor Amerika északnyugati részén a jégmezők területe növekszik és ennek következtében az északamerikai kontinensen rövidül és hidegebb a nyár.

Három évi börtönre ítéltek egy katolikus papot, mert az üldözött algériaiakat támogatta

A párizsi katonai bíróság elítélt egy katolikus papot, mert a rendőrség által körözött algériaiakat segítette abban, hogy külföldre szökjenek. Davezies abbé ügyének tárgyalása napokig magára vonta a francia közvélemény figyelmét. Az egykori „munkás-papot" több francia és külföldi ügyvéd védte.

A katonai bíróság ennek ellenére semmi „enyhítő körülményt" nem talált és három évi börtönre ítélte a katolikus papot. Az ítélet nagy felháborodást váltott ki.

Nem szűnik a földrengés a jugoszláv tengerparton

Szombaton kora reggel két újabb erős földrengés rázta meg a jugoszláv partvidéket Markarska vidékén, Splittől délre. Szombatra virradó éjjel is voltak ugyanitt kisebb földlökések. A Split közelében fekvő Hvar szigetet is érintette az elemi csapás. Sucurjeban, a sziget egyik falujában a házak 90 százaléka elpusztult. Halálos áldozatról nem érkezett jelentés.

De Gaulle szerint „jól mennek a dolgok"

Az OAS puccsra készül Algériában

A szombati párizsi lapok közlik *de Gaulle*-nak egy független párti képviselő előtt tett kijelentését: az OAS tevékenysége előre látható és elkerülhetetlen, amelynek azonban nincsen befolyása Franciaország és a független Algéria közötti későbbi kapcsolatokra. *„A dolgok jól mennek — tette hozzá az elnök — mert így akarja a kormányhatalom".*

Ezzel egyidejűleg Algériában ismét megszólalt az OAS kalóz rádiója és utasította a lakosságot, hogy két hónapra elegendő élelmiszerkészletet szerezzen be. A parancs végrehajtását az OAS ellenőrizni fogja. Franciaországi híveihez intézett rádióüzenetében az OAS összeesküvők titkos jelszavát ismételgette: *„A narancsfák hamarosan újra kivirágoznak".*

A fasiszta összeesküvők újabb puccskísérletének előkészítésére vall az is, hogy a *Mers el Kebirben* elkövetett nagy fegyverrablás után az OAS emberei ismét nagyobb mennyiségű fegyvert loptak a biskrai katonai raktárból.

Algírban, Oránban és Bone-ban újból fellángolt az OAS terrorja. Pénteken 38 merénylet követtek el, amelyeknél 17-en életüket vesztették, 28-an pedig megsebesültek. Algírban az OAS újabb embervadászatot rendezett. A fasiszta merénylők autóikból öt arab járókelőt agyonlőttek. Mostaganemben egy európai temetése után az ultrák felgyújtották az algériaiak autóit, megkövezték az utasokat, majd kirabolták az arab üzleteket.

Mohamed Jazid, az algériai kormány tájékoztatásügyi minisztere pénteken este a marokkói rádióban mondott beszédében ismét hangoztatta: az algériai kormány kész újra fel venni a tárgyalást a francia kormánnyal az önrendelkezési jog és a területi egység elve alapján.

Az *Humanité* rabati tudósítójának jelentése szerint a közeli napokban semleges helyen folytatódnak a francia—algériai titkos megbeszélések, főleg a népszavazást bevezető átmeneti időszakkal kapcsolatos kérdésekről. Mint a tudósító írja, algériai körökben úgy vélik, hogy ha a francia kormány kellő realitással ítéli meg a helyzet, néhány héten belül létrejöhet a fegyverszünetet jelentő megállapodás.

Gagarin Bécsbe látogat

A szombat délben megjelenő bécsi lapok első oldalon közlik, hogy Jurij Gagarin január végén vagy február elején ausztriai látogatásra Bécsbe érkezik. A szovjet űrrepülő az Osztrák—Szovjet Társaság vendége lesz. Bécsi programján előadás és nemzetközi sajtókonferencia szerepel.

A SEATO kambodzsai provokációi

J. Jasznyev, a Pravda phnom penh-i tudósítója jelenti: a thaiföldi és dél-vietnami légierő gépei — kihasználva, hogy a békeszerető Kambodzsának nincs megfelelő légvédelme — több alkalommal kambodzsai terület fölé repültek, légifelvételeket készítettek katonai és ipari objektumokról, rettegésben tartják a határmenti területek lakosságát. Ha figyelembe vesszük — írja Jasznyev —, hogy ezeket a Kambodzsa-ellenes provokációkat a bangkoki és a saigoni sajtó hazug hírverése kíséretében hajtották végre, akkor világos, hogy a SEATO tömb Kambodzsaellenes kampányának új szakaszáról van szó.

A provokációk stratégiai célja, hogy eltávolítsák a politikai színtérről Szihanuk herceg kormányát, kiszakítsák Kambodzsát a semleges országok köréből és bezárják a SEATO láncát az indokínai félszigeten.

A helyszini tudósítás a továbbiakban ismerteti, hogy a kambodzsai nép nagy éberséget tanusít agresszív szomszédainak mesterkedéseivel szemben. *Norodom Szihanuk* kambodzsai államfő kijelentette, ha a háború elkerülhetetlenné válik, akkor Kambodzsa az utolsó emberig harcolni fog függetlenségéért, szuverénitásáért és semlegességéért.

Mikojan Ghanában

A Ghanában hivatalos látogatáson tartózkodó *Mikojan*, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese és kíséretének tagjai pénteken délután részt vettek a ghanai úttörők munkabrigádjai által a szovjet vendégek tiszteletére rendezett művészeti és sportbemutatóján. A megjelenteket több ezres tömeg ünnepelte.

Péntek este *Kwame Nkrumah*, Ghana elnöke vacsorát adott rezidenciájában Mikojan tiszteletére. A vacsorán Nkrumah és Mikojan beszédet mondott.

Meghalt Adzsoj Ghos elvtárs

Az ADN jelentette, hogy Uj-Delhiben szombaton szívroham következtében elhunyt Adzsoj Ghos, az Indiai Kommunista Párt főtitkára.

*

Adzsoj Kamur Ghos, 1908-ban született.

Az allahabadi egyetem fizikai és matematikai fakultásának elvégzése után fiatalon bekapcsolódott a munkásmozgalomba. Már 1931-ben egyik vezetője volt a kanpuri forradalmi szakszervezetnek, majd hamarosan tagja lett India első kommunista csoportjának.

1933-ban tevékeny részt vett az Indiai Kommunista Párt megszervezésében, s 1934-től tagja a párt Központi Bizottságának.

1951. októberében a Központi Bizottság főtitkárává választották meg.

Politikai pályafutása alatt sokszor üldözték az angol, majd az indiai hatóságok. Összesen csaknem tíz évet töltött börtönben és hosszú időn át kénytelen volt illegalitásban dolgozni. India függetlenné válása után az Indiai Kommunista Párt az ő vezetésével számottevő politikai szerepet töltött be India belpolitikai életében.

Új lehetőségek a szovjet—nyugatnémet viszonyban

A nyugati sajtó hatalmas szenzációként fogadta a hírt, hogy a Szovjetunió a német kérdésben újabb kezdeményezéssel lépett a világ elé. A szovjet külügyminisztériumban december 17-én fogadták Hans Krollt, a Német Szövetségi Köztársaság moszkvai nagykövetét, és emlékiratot nyújtottak át neki, amelyben a két ország kapcsolatainak megjavítását indítványozták.

A hír az atlanti tábor országai számára azért is meglepő volt, mert noha a német kérdés változatlanul a világpolitika előterében állott, az utóbbi időben az egész probléma „diplomáciai állóvíznek" tűnt, néhány hónapja valóban nem történt semmi „új". Hosszú ideje úgy látszik, hogy a nyugat időnyerésre akar játszani. Ezért van nagy jelentősége annak, hogy a Szovjetunió most közvetlenül a Német Szövetségi Köztársaság kormányához fordult és felajánlotta neki: a két ország lépésről-lépésre igyekezzék rendezni a jelenlegi viszonyaikból adódó problémáikat és ezzel vigyék közelebb az egész német ügyet az átfogó rendezéshez.

A Szovjetunió mindenekelőtt arra mutatott rá, hogy a közvetlen tárgyalásoknak megvan minden alapja. Igaz, hogy Németország már két támadó háborút indított a szovjet nép ellen és ezzel rengeteg szenvedést zúdított rá, de a múlt nem lehet akadálya a viszonyok megjavításának. Ez a rész igen jelentős megállapítása az emlékiratnak, mert arra világít rá, hogy a Szovjetunió a világpolitikai eseményeket fejlődésükben nézi. Abból indul ki — amint a memorandum ezt külön nyomatékosan hangsúlyozza is —, hogy a mai helyzetben a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság Európa két legnagyobb állama. Következésképpen az európai béke jövője nagymértékben éppen e két állam viszonyának fejlődésén múlik. Már pedig az összes kérdések könnyen rendezhetők, ha a jóakarat nem hiányzik hozzá. Nemcsak Nyugat-Berlin kényes ügyét, nemcsak a politikai kapcsolatokat lehet új vágányon elindítani, hanem arra is lehetőség nyílik, hogy gyümölcsöző gazdasági együttműködést teremtsenek, hiszen — ezek a szovjet emlékirat szavai — „a szocialista országok nyílt tengert jelentenek az ipari termékek értékesítésére, elsősorban a gépipar számára, amelyben Nyugat-Németország különösen erős".

A szovjet emlékirat tehát alapos és átfogó programot terjesztett a bonni kormány elé. Ha Adenauerékben a legkisebb hajlandóság is megvan arra, hogy Európa legégetőbb kérdését, a német problémát rendezzék, a Szovjetunió javasolta úton széleskörű tárgyalás-sorozatot lehetne elkezdeni. A nagy kérdőjel azonban az, hogy Bonn miként reagál majd a világpolitikai jelentőségű javaslatokra. És itt meg kell állapítanunk, hogy a remények nem túlzottan kecsegtetők. Az Adenauer-kormány annyira elkötelezte magát a hidegháborús irányzat, a feszültség szítása mellett, hogy szinte már érzéketlenné vált az építőjellegű javaslatok meghallgatására. Erre mutat a többi között az a tény is, hogy a hivatalos bonni kormányszóvivő kijelentette: egyáltalán nem is biztos még, hogy a szovjet emlékiratra hivatalosan válaszolnak. A propaganda-függöny, amellyel a nyugatnémet uralkodó körök minden szovjet javaslat lényegét elkendőzni igyekeznek a közvélemény előtt, ismét alkalmazást talált a bonni sajtó hasábjain. A szovjet indítványok ésszerű elemzése helyett olyan kitalálásokat találtak az olvasók elé, hogy „Moszkva csak taktikázik", „éket akar verni az atlanti szövetségesek közé".

Ez a magatartás egyáltalán nem meglepő, hiszen a szovjet emlékirat közzétételének idején Bonnban tartózkodott és személyesen Adenauerral tárgyalt Stikker, az agresszív Atlanti Szövetség főtitkára. A nyugatnémet kancellár ezt az alkalmat arra akarta felhasználni, hogy közelebb jusson régi dédelgetett tervének megvalósításához: az újrafelfegyverzett Bundeswehrt mielőbb nukleáris fegyverekhez juttassa. Nem vette tekintetbe a Szovjetunió komoly figyelmeztetését, amellyel felhívta a bonni vezető körök figyelmét: az Egyesült Államok azért igyekszik az NSZK-t a fegyverkezés irányába tasztani, hogy ezáltal gazdaságilag gyengüljön és ne lehessen az amerikaiak versenytársa a világpiacon.

Ugylátszik, hogy a Szövetségi Köztársaság vezető politikai köreit józan érvekkel, a valóságos erőviszonyokra való hivatkozással nem lehet a vitás nemzetközi kérdések békés rendezésére vezetni. Ez is csak alátámasztja, amit egyébként az emlékirat is kiemel, hogy a berlini védőfal teljesen szükségszerű volt, amellett, hogy ez az intézkedés egyuttal csökkentette is a berlini feszültséget. Ha a most kínálkozó alkalmat a nyugatnémet vezetők elszalasztják a két ország viszonyának rendezésére, ezzel csak sajátmaguk diplomáciai helyzetét nehezítik meg, de abban semmiképpen sem reménykedhetnek, hogy a német kérdés ésszerű, az európai népek érdekeinek megfelelő rendezését elodázhatják.

Dzsingisz kán földjén

Irta: Harry Sichrovszky

(5)

Minden bizonnyal nem örömteljes annak a négyezer embernek, az olajmezők műszaki dolgozóinak, munkásainak és hozzátartozóinak az élete, akik e távoleső helyen töltik napjaikat. Sokat szenvednek nemcsak a rekkenő nyári hőségtől, hanem különösen a homokfelhőket hajtó szélviharoktól, amelyek mindent bellepnek finom homokkal. A szocialista állam rendkívüli gondossággal viszonozza az itt élő emberek áldozatkészségét. Bérük lényegesen nagyobb a más ipari ágazatokban dolgozók fizetésénél. A kőolajipari munkások évente egy havi szabadságot kapnak, amelyet csaknem minden kiadás nélkül tölthetnek a hegyekben levő gyönyörű üdülők valamelyikében. Ha az ember végig halad a kőolajmunkások lakótelepének utcáin és a szemet gyönyörködtető, élénk színűre meszelt házakat, a szép kiskerteket látja, könnyen megfeledkezik arról, hogy távol a Góbi sivatagban tartózkodik. A sportpályán röplabdáznak a fiúk és leányok, a településen klubház, mozi, kórház, óvoda, hétéves iskola, sőt uszoda is áll a dolgozók és a fiatalok rendelkezésére. A kisváros peremén néhány család még most jurtákban lakik, ezekben azonban villany, rádió, gramofon, stb. teszi kellemessé az életet. A ragyogóan tiszta kantin, ahol kiadós, ízletes ebédet találtak, felveheti a versenyt bármelyik közép-európai falusi vendéglővel.

A Sain-Sand-i tízéves iskolában

Sok mindent láttunk még itt, ami tulajdonképpen „nem illik bele" a sivatagba. Így például az olajmezőktől egy órányi távolságban — Sain Sandban 10 éves iskola van, amelyet 1924-ben egy barakkban létesítettek. Az iskolának akkor egy tanítója és 20 tanulója volt. Ma már ugyanennyi a tanítója és 700-ra növekedett a tanulók száma. Az iskola vegyészeti, fizikai és elektrotechnikai szertára a legkorszerűbb berendezésű. Az a 60 tanuló, akiknek szülei még mindig nomád életet élnek, teljesen ingyen részesül teljes ellátásban az iskola melletti diákszállóban. Az iskolában három évvel ezelőtt kötelező tárgyként vezették be a gyakorlati munkát és a tanulók különböző háztartási cikkeket s a jurták alkatrészeit készítik a fém, illetve fafeldolgozó-műhelyekben. A tanulók szabad idejükben az itt működő 28 szakkör bármelyikében tevékenykedhetnek, ahol festészettel, szobrászattal, zenével, távírói, orvostudományi, növénytani, állattani, történelmi ismeretek elsajátításával stb. foglalkozhatnak.

Egy reggel elhatároztuk, hogy meglátogatjuk a tevetenyésztők egyik brigádját, amely mélyen a Góbi-sivatagban dolgozik. Amikor útnak indultunk, nem sejtettük, milyen meglepetések várnak ránk. Azt már megszoktuk, hogy rendszerint a legszebb, piros szőnyegekkel díszített jurtában fogadnak és a vendégszeretet első jeléül itallal kínálnak bennünket. Milyen nagy volt azonban a meglepetésünk, amikor két férfi lépett elénk, akik egy óriási pléhtálat cipeltek, amelyen egy egész ürü volt főtt állapotban. A tevetenyésztők legkedvesebb vendégeként én részesültem abban a nagy megtiszteltetésben, hogy az ürüt feldaraboljam és a jelenlévők között szétosszam. Zavartan bevallottam, hogy nem vagyok jártas az ürük feldarabolásában. Igaz ugyan, abból sem lett volna sok hasznom, ha e téren bizonyos gyakorlattal rendelkezem. Itt ugyanis ősrégi hagyományos szertartás szerint történik az ilyen ürü felszeletelése. Egy irgalmatlanul nagy késsel kellett nyílegyenesen felvágnom az ürü hátát, majd ettől a középvonaltól jobbra és balra tenyérnyi széles csíkokat szeletelnem. Igy kellett folytatnom hol jobbra, hol balra a szeletelést az ürü testének hosszában, majd a keresztben végzett vágások következtek, míg az ürü sakktáblához hasonlított, amelyen mintegy 10 négyzetcentiméternyi kockák voltak. Most már nem kellett egyebet tennem, mint a kés hegyére szúrnom az így keletkezett kockákat és átnyújtanom a lakoma résztvevőinek. Mivel az ürü hízott volt, az első porciók tisztára faggyúkockák voltak, amelyek azonban az említett hosszan tartó szertartás következtében teljesen kihűltek. A lakomán kenyeret avagy körítést nem találtak. A lakmározó férfiak farkasétvággyal haraptak a faggyúkockákból és természetesen mi sem tehettünk egyebet, ha nem akartuk megsérteni a mongol vendéglátás szent törvényeit!

Alig tértünk magunkhoz a szokatlan lakomától, máris a jurta elé vezettek bennünket, ahol két teve állt s a hajcsárok barátságos mosollyal egy kis lovaglásra hívtak minket. A „sivatag hajói" a hajcsárok kézlegyintésére térdre ereszkedtek és mi rájuk ültünk. Amikor a teve felállt, először két hátsó lábára támaszkodik, s a gyakorlatlan „lovas", ha nem ülne a teve két púpja között, könnyen előre bukhatna. Ha a teve két mellső lábára áll, hátrafelé billen a lovas egyensúlya. Teveháton ülve az ember úgy érzi, mintha torony tetején trónolna. A lépegető tevén ülő utasnak pedig az a benyomása, mintha hullámzó tengeren csónakázna. Bizonyos idő múlva megszokja az ember ezt az ütemes himbálózást és csak némi fantázia kell ahhoz, hogy azt higgye, mesébe illő karaván résztvevője, amely a Távol-Keletről ritka fűszereket szállít a nyugati országokba. Aki csak az állatkertben látott tevéket, ahol unatkozva álldogálnak, meglepődve láthatja, hogy nemcsak ügetni, hanem vágtázni is tudnak. nem titkolom el, hogy amikor „vágtáztak", már nem ültünk púpjaik között.

Ittunk a tevék egészségére

Szakemberek és avatatlanok megegyeznek abban, hogy a teve fotogén, vagyis jól fényképezhető, de néha olyan tekintettel néz környezetére, amelyet csakis arrogánsnak és blazirtnak nevezhetünk. Az állatokat kedvelő mongolok azonban elmondhatják, hogy nem teljesen alaptalan a „sivatag hajóinak büszkesége". A teve ugyanis az ember egyik legmegbízhatóbb, legfáradhatatlanabb és legkitartóbb segítőtársa. Megelégszik a Góbi-sivatagban található silány növényzettel s napokig él minden takarmány és víz nélkül. A teve nem riadozik a korszerű közlekedési eszközöktől, amiről egy repülőtéren győződhettünk meg, ahol a tevék békésen legelésztek a lökhajtásos repülőgépek közelében. Mongóliában egymillió tevét tartanak számon, s a lakosságnak igen nagy segítséget nyújtanak különböző málhák szállításában. A mongolok azonban a tevék húsát és tejét is fogyasztják. Nem lebecsülendő az sem, hogy évente 4000 tonna teveszőr eladása jelentős mértékben járul hozzá az ország valutakészletének gyarapításához. Igy tehát senki sem ellenezte, amikor a Dorno Gobi-i tevetenyésztők különleges lakomáik befejezéséül azt javasolták, hogy ürítsük poharunkat a tevék egészségére.

(Vége)

Meggyengült a balatoni jég

Elmarad az autóverseny

A megenyhült időjárás és a tartós esőzés hatására meggyengült a Balaton jégpáncélja. Szombaton szakértők utaztak Veszprémből Balatonkenesére, hogy ellenőrizzék a vasárnapra meghirdetett balatoni autóviadal színhelyét. Megállapították, hogy a jég nem alkalmas versenyre. Ezért úgy döntöttek, hogy az eseményt későbbi időpontra halasztják.

A pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikum az alábbi tanfolyamokat szervezi: lánghegesztő, ívhegesztő, Diesel motorkezelő, motorkezelő, villamos gépkezelő. Jelentkezni lehet mindennap fél 8-tól délután fél 5-ig az iskolában. Pécs, 48-as tér 2. Telefon: 23-71. Bővebb felvilágosítást az iskola igazgatósága ad.

Az OAS közelről

1500 turista a különítményekben — Halálraitélt tábornok a szervezet élén — A francia nép nemet mond a fasizmusnak

Az utóbbi hónapokban szinte mindennapiak az újságokban az OAS rémtetteiről szóló tudósítások. A plasztikbombás robbantások, a géppisztolyos támadások, a zsarolások mögött mindenütt ez a három betű, az OAS található. Legutóbb a Francia Kommunista Párt párizsi központja ellen hajtottak végre autós-géppisztolyos támadást, azután Algirban rendeztek vérengzést az arab lakosság körében. Párizsban tömegek tüntettek ellene és követelték a terroristák megrendszabályozását, a francia kormány se hideg, se meleg nyilatkozatokat adott ki az OAS-sal kapcsolatban.

Mi is valójában ez a szervezet?

Kik állnak mögötte, milyen célok vezetik őket?

Az OAS (Organisation d' Armée Seréte — a titkos hadsereg szervezete) 1961. februárban alakult meg Madridban. Alapító tagjai az ultrakolonialista szervezeteket tömörítették egy szervezetbe, tulajdonképpen a múlt évi áprilisi algériai puccs megszervezésére. Amikor azonban de Gaulle letörte Salan tábornok puccskísérletét, az OAS átalakította szervezetét és nyíltan a terrorakciók szervezésére és végrehajtására tért át.

A titkos hadsereg főparancsnoka Salan, volt tábornok, akit távollétében az áprilisi puccs után halálra ítéltek. Szeptemberben Salan megszervezte törzskarát, bevonva a vezetésbe Gardy volt tábornokot, Gardes és Godard volt ezredeseket, Perez és Susini algériai ultrakolonialista politikusokat. Ugy hírlik, hogy az OAS propagandamunkájának irányítója Susini, aki meggyőződéses fasiszta.

Az OAS szervezete a hadseregéhez hasonló. Körletekre, alkörletekre és körzetekre tagozódik. Ezenfelül három osztálya van, amelyek egy-egy részterületet irányítanak. A legfontosabb osztály az ORO, az operatív osztály, ennek élén Degueldre hadnagy áll. Ez az osztály a terrorcselekmények és fegyveres akciók szervezője.

Az OM-nek a tömegosztálynak a feladata a szervezet fenntartásához szükséges pénz megszerzése. Ezt elsősorban zsarolással oldják meg.

Az OAS fenntartása nem olcsó

A francia lapok szerint egy-egy terrorista havonta háromszáz kemény frankba kerül az OAS-nak. Ezenfelül el kell tartani a vezetés különböző magaslatain álló parancsnokokat, meg kell szerezni a robbanóanyagokat, fegyvereket, stb.

A szervezet harmadik osztálya az OAP a propagandaosztály.

Az OAS tagjainak a számáról pontos adatok nincsenek. Tagjainak a száma állandóan változó. Egyes adatok szerint Algir városában a terrorosztagokban 200 ember „dolgozik", harminc csoportban. A terrorkülönítmények egyik fő erősségét a katonaszökevények csoportjai jelentik. Egyesek szerint mintegy 2—300 katonaszökevény áll az OAS szolgálatában. Algériában az OAS emberutánpótlásaként tartják nyilván a különböző ultrakolonialista egyesületek tagjait, Franciaországban pedig a szélsőjobboldali szervezetek tagjait. Ezekből meríti az OAS legbőségesebben új tagjait.

Becslések szerint egészében mintegy 1500 terrorista dolgozik az OAS különítményekben. Ezek javarészt illegalitásban élnek és kizárólag gyilkosságokkal, robbantásokkal, és más terrorcselekmények elkövetésével foglalkoznak.

Az OAS vezetői nem egyszer dicsekedve nyilatkoztak algériai tömegbázisukról. Vajon miért élvez az OAS Algériában bizonyos népszerűséget? A magyarázat abban rejlik, hogy

az algériai francia lakosság

ragaszkodik kiváltságaihoz, azokhoz az előnyökhöz amelyek gyarmatosítói mivoltából fakadnak. De Algéria francia lakossága abban már nem egységes, hogy milyen módon kell ezeket a kiváltságokat megőrizni. Egyik áramlat mereven az 1958 előtti állapotokat kívánja visszaállítani, tehát, hogy Algéria Franciaország részeként, francia megyékből álljon. Egy másik áramlat Algériai Francia Köztársaság létrehozását kívánja, mások más úton, de Gaulle megkerülésével, az OAS-sal karöltve szeretnék megoldani a gyarmati rendszer fenntartását Algériában.

Az OAS vezetői eddig még nem foglaltak állást egyik áramlat mellett sem, és egyáltalán nem dolgoztak ki világos programot. Az OAS rábízza az Algériában élő franciákra, várjon tőlük ki-ki azt, amit legjobban szeretne. Az OAS vezetői közül eddig Gardy nyilatkozott politikai célkitűzéseikről. Nyilatkozata azonban meglehetősen homályos. Erős Franciaországot, nagy hadsereget követel és főfeladatként említi a kommunizmus elleni harcot. A fasiszta ízű, kommunistaellenes nemzeti romantikával átitatott programféle érthetően elsősorban a gyarmati kiváltságokhoz ragaszkodó algériai francia lakosságban keltett rokonszenvet az OAS iránt. A Nagy Franciaország és a Nagy Francia Hadsereg jelszava pedig elsősorban a katonatisztek rokonszenvét keltette fel.

A francia dolgozó tömegek, különösen a Franciaországban is egyre gyakoribbá váló terrorcselekmények hatására felismerték, hogy az OAS nem nemzeti, hanem fasiszta érdekekért harcoló terrorszervezet. Ezért Franciaországban széleskörű tiltakozó tüntetésekkel válaszolt az OAS akcióira a francia munkásosztály.

Most már egyre nyiltabban látszik az, hogy

a francia kormány,

bár el tudna bánni az ezerötszáz terroristából álló szervezettel, nem kívánja lefogni az OAS kezét, félve, hogy ezzel elveszti háta mögül az egész jobboldalt. Fél a tömegekre támaszkodni a fasizmus előharcosaként jelentkező OAS szal szemben, nehogy a tömegmozgalmak a burzsoá rendszert is megingassák.

Az egyre aktívabbá váló titkos hadsereggel szemben csak egy fegyverrel harcolhat eredményesen a francia nép: a francia munkásosztály és a demokratikus erők határozott és tömegméretű fellépésével vethet véget az OAS hatalmának. Igy mentheti meg Franciaországot a fasizmus veszélyétől.

FIATAL KÖLTŐK ESTJE



A Steinmetz Miklós kulturális seregszemlére készül az új-mecsekaljai Ságvári Kultúrotthon irodalmi színpada. Az együttes 15 szereplővel „Pécsi Fiatal költők estje" címmel január 24-én mutatkozik be a kultúrotthonban. A képen: Zsoldos Tibor (jobbszélen) megbeszélést tart a műsor szereplőivel.

Ki Véménden a „valuta"?

Börtönre ítélték a verekedő véméndi fenegyereket

„Le kell törni azt a kezet, amelyet népi demokratikus rendünk, a párt ellen emelnek fel" — ezzel kezdte vádbeszédét az ügyész a pécsváradi járásbíróság tárgyalótermében, ahol Molnár Gyula véméndi lakos ült a vádlottak padján.

Molnár behúzott nyakkal hallgatta a kemény szavakat. Arca időnként elvörösödik, mint akit feszít belül a düh s nem tudja mérgét hol levezetni, nem ugorhat fel ütni, vágni, verekedni. Pedig ezt nagyon kedvelte. Nem is hinné az ember

mennyi „virtus"

szorult belé.

Azaz, ha belé szorult volna. De nem, mert rendszeresen kitört belőle a „fenegyerek", és akkor belekötött mindenkibe, aki szeme elé került. — Mindenkibe? Nem. Funkcionáriusokra „utazott". Azt hitte hogy Véméndén ő a császár, mindenki más csak „kisfiú". A „fennséges urat" játszotta akkor is, amikor még a véméndi tanács gazdasági előadója volt. Becsületes ember — különösen akkor, ha még párttag is volt — nem állt meg előtte anélkül, hogy valami megjegyzést ne tett volna rá. S ha az illető nem vágta zsebre ocsmány szavait, már ütött is. Na persze —, nem józanon, egy kis „erősítést" rendszeresen magához vett.

— Én vagyok Véméndén a valuta, nem mások — volt kedvelt szavajárása. A „nem mások" alatt aztán természetesen a párttagokat, párttitkárokat értette. Rájuk mindig ferde szemmel nézett.

Ennek bizonyítására tények vannak.

K. I. volt véméndi párttitkárnak nekiment s csaknem verekedés lett a vége. Aztán K. J.-né volt véméndi párttitkárnak is „üzengetett" — igyekezett megfélemlíteni. S hogy be tartsuk az események időrendiségét, a tsz szervezések idején sem fért meg a bőrében.

A becsületes emberek valóságos „réme" volt.

Az elmúlt év szeptemberében is igyekezett bomlasztani a pártot. Nem, ekkor nem a „verekedős módszert" alkalmazta, hanem sokkal rafináltabb eszközhöz nyúlt.

Este találkozott a falu pártvezetőségének egyik tagjával.

Beszélgetés közben megkérdezte tőle: hova mész?

— Vezetőségi ülésre — volt a válasz.

— Miért mész te vezetőségi ülésre, hiszen ott te csak kolonc vagy, nem veszik semmibe a szavadat — mondta. Az illetőnek szerencsére sikerült a beszélgetést félbehagyni anélkül, hogy Molnár „erélyesebb eszközökkel" akadályozta volna meg a távozásban.

Egy hónappal később azonban már „erélyesebb eszközökhöz" folyamodott.

A véméndi kocsmában

„nézegette a pohár fenekét", amikor betért oda az új véméndi párttikár, Szabó László is.

— Amikor a bíróság és a tanúk az itt történt dolgokat igyekszenek tisztázni, szinte látni Molnár arcán, hogy hozogatja a száját — mintha mondaná: miért jött a pártitkár a kocsmába? A hallgatóság soraiban vannak Molnár rokonai cimborái közül is néhányan s ezek közül az egyik halkan súgja: a párttitkár ne járjon a vendéglőbe. De miért ne? — Nincs talán joga hozzá? — Igenis van! Ha úgy adódik igyon meg egy-két pohár bort is úgy mint Szabó tette. Ezért senki nem róhatja meg s nem nézhet rá ferde szemmel. Az az ember, aki dolgozik, fárad a napi munkában, az szórakozhat is. Még akkor is, ha történetesen párttitkár.

Molnár, amikor megpillantotta Szabót, keze ökölbe szorult. Ugy érezte, hogy elérkezett a pillanat, amikor beleköthet. Megmart ő eddig minden párttitkárt, miért maradjon ki a sorból Szabó — gondolta.

Odalépett hozzá, megfogta a ruháját.

— Fizess egy pohár bort — mondta kihívó hangon. Szabó megtagadta a kérést és a további vitát kerülni akarva — kiment a vendéglőből. Később azonban visszatért, de Molnár még mindig ott volt. Molnár vörösödött a méregtől, amiért az előbb nem sikerült a provokációja, úgy vélte, most majd pótolja a mulasztottakat. Odalépett Szabóhoz és...

— ...kinyírlak te — mondta és már emelte is ütésre a kezét. Csattant az ököl, de a következő pillanatban már az ott tartózkodó emberek Szabó segítségére siettek. Rövid dulakodás után sikerült Molnárt lefogni, de Szabó még így is megsérült mindkét kezén.

De betelt most már a pohár — csordultig. Mégsem tűrhető az, hogy valaki huligán módjára garázdálkodjon egy faluban és becsületes emberek — legyenek azok párttagok vagy párton kívüliek — ne végezhessék munkájukat zavartalanul.

A bíróság Molnár Gyulát folyamatosan elkövetett izgatás miatt

egy év és 2 hónapi börtönre

ítélte. Enyhítő körülménynek tudva be azt, hogy Molnárnak felesége és 3 kisgyermeke eltartásáról kell gondoskodnia.

A hosszú idő óta húzódó ügy végére pont került. Véméndén ismét zavartalanul dolgozhatnak az emberek. A falu tsz-e egyike a megye legjobbjainak.

Ami pedig Molnár szavajárását illeti: nem ő, hanem a falu becsületes emberei jelentik itt is a „valutát".

Garay Ferenc

Január közepén megkezdik a termelést a komlói ládagyártó üzemben

A Komlói Helyiipari Vállalat vezetősége fél évvel ezelőtt elhatározta, hogy ládagyártó üzemet létesít.

A tervből néhány hónap leforgása alatt valóság lett. A Kőbánya Vállalattól átvett rozzant, vasvázas épületet társadalmi munkával lebontották s használható anyagát új helyére, a TÜZÉP-telep mellé szállították. A vasszerkezetek összeállítására, az oldalfalak megépítésére s egyéb munkákra mintegy 130 ezer forintot fordított a vállalat — saját költségvetéséből, saját építőrészlegének közreműködésével. Ugyancsak saját rezsiben végezték el a Komlói Szénbányászati Tröszttől kapott raktárhelyiség átalakítását is. Ebben az épületben már 1961-ben 60 ezer félkész gyümölcsösládát állítottak elő a belföldi megrendelésekre.

Jelenleg a fűrészek és egyéb gépi berendezések felszerelése folyik. A korszerűsített ládagyártó üzemben január 15-én indul meg a termelés. A vállalat eddig 200 ezer almásládára kapott megrendelést Bulgáriából. Mivel a ládagyártó üzemben zömmel nők dolgoznak majd, ismét nagy lépést teszünk előre a dolgozni vágyó komlói nők elhelyezésében.

Sakkozunk

Néhány héttel karácsony előtt történt. Átmentem valamiért a szomszédba s a szoba szőnyegén, a sakk tábla előtt egymással szemben hasalva találtam nyolcéves István fiamat, s a szomszédék tízéves Zsuzsi lányát. Sakkoztak!

Szemem elállt. Azt hittem csak valami kiszorító félét játszanak, de pár lépés után meggyőződtem róla, hogy a fele se tréfa...

Ezek után természetes ugye, hogy a fiam sakk-készletet kapott karácsonyra.

Vesztemre.

Még úgyszólván túl sem estünk a gyertyagyújtás utáni első örömökön (mellékesen megjegyzem, hogy a családi „statusquo" rögzítése érdekében feleségemtől ez évben is papucsot kaptam), a fiam már a halászlénél elkezdte:

— Apucikám, játszunk egy partit!

Még ez hiányzik! Megmagyaráztam neki, hogy Mariska néni és Jancsi bácsi, karácsonyesti törzsvendégeink megsértődnének. Ebbe belenyugodott.

Másnap nyolcig aludtunk, tehát István fiam csak nyolc óra három perckor röpítette fel az első rakétát:

— Mikor sakkozunk már?

Délelőtt a szomszédok jöttek ünnepeket kívánni, a gyerekeket meg a TV foglalta le! (Ez a Robin Hood nem az Állami Biztosító embere? Lakásunk a sherwodi erdő, s a nyilak életünket, egészségünket, s az ablakokat fenyegetik.) Majd ebéd alatt ismét terítékre került a sakkozás kérdése.

Igy kerültem ebéd után alvás helyett a szőnyegre. Szemben a fiam, köztünk a tábla. Elhatároztam, hogy módszeres játékra fogom a gyereket nevelni. Amíg a figurákat felraktuk, a szerepüket magyaráztam.

— Édesapu...

— Miért szólsz közbe, kisfiam? Tanulj édesapádtól!

— De...

— Mi az a de? — kérdeztem mérgesen.

— Cseréld meg a királyt a vezérrel. A fehér vezérnek a fehér kockán a helye!

Szerencsére félhomály volt a szobában a feleségem újságot olvasott; nem látták arcszínemet. Tizennégyéves csibe lányom a szomszéd szobában vigyorgott...

Szépen indult a játék. A gyerek nagy buzgalommal huzogatta a figurákat, s én meglepődve tapasztaltam, hogy nem is céltalanul. Hibás lépéseit visszacsináltattam vele, megmagyaráztam a hibákat. Igyekeztem arról is leszoktatni, hogy ne üssön, cseréljen mindenáron.

— Még ezt az egyet apu — könyörgött.

— Na jó — mondtam mérgesen —, de aztán játsszunk komolyan!

Lovával levette a vezéremet, ami éppen — a fene tudja, hogy történt — védtelenül állt.

Kezdett melegem lenni. A sok magyarázgatás közben már úgyis két gyalog- és egy futóelőnyre tett szert — hogy örüljön a gyerek! De ez már egy kicsit sok!

Jobbfelem lényegesen megritkult; elhatároztam, hogy balra a gyalogok mögé besáncolok. Elmagyaráztam neki a sáncolást és kértem, hogy lépjen már. Lépett. Bábuját behozta az alap vonalamra, a most keletkezett vezérrel sakkot adott, én kiléptem a királlyal, s ő leütötte a bástyámat.

Szent egek! Ha én most visszaütök a királlyal, a másik vezérrel belép, s mattot kaptam. Ha nem ütök a futójával mattol meg. Kivert a hideg. Mit tegyek?

Vannak még csodák! Az ablak mögött alakok tűnnek fel. Az anyósomék Pestről! Ujjongva ugrottam föl:

— Istvánkám, megjöttek nagymamáék!

— És a játszma? — nézett rám csalódottan a fiam.

— Legközelebb újra játszunk — nyugtattam meg a gyereket és rohantunk az előszobába, ahol nagy örömujjongás, csókolódzás kezdődött.

Mi tagadás, ennyire mégsem örültem az anyósomnak!

Dohnál Tibor

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti: Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, több felé kisebb eső, a hegyeken havaseső vagy kisebb havazás. Mérsékelt, időként élénk délnyugati, nyugati, holnap északnyugati szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet hol nap plusz 2—plusz 6 fok között.

Koncert előtt Gabos Gáborral

Napi nyolc óra a zongora mellett — A következő állomások Prága és London — Ma az új Steinway zongorán szólal meg Bartók utolsó alkotása

Amikor a hangversenyévad elején megjelentek a Filharmónia bérleti sorozatának plakátjai, a januári koncert közreműködőjeként az 1961. nemzetközi Liszt—Bartók zenei verseny győztesét jelölték meg. Akkor még nem tudtuk, ki lesz az a fiatal művész, aki a rendkívül erős mezőnyben, a magas művészi követelményeknek eleget téve megszerzi az értékes első helyet.

Azóta a verseny lezajlott. Győztese, a vasárnap délelőtti és hétfő esti pécsi koncert közreműködője, *Gabos Gábor* zongoraművész pedig már itt próbál a Pécsi Szimfonikus Zenekarral.

Kérdésünkre, hogy a Liszt—Bartók zenei versenyen elért első helyezése óta hol koncertezett és milyen műsorral, a következőket válaszolta:

— *Az NDK-ban turnéztam. Berlinben, Drezdában és több más városban adtam szólókoncertet és zenekari estet. Elsősorban Liszt Esz-dur zongoraversenyét játszottam, tekintettel arra, hogy az NDK-ban Liszt-ünnepségek folytak abban az időben. Idehaza is számos koncertem volt. Ebben a hónapban Prágába utazom, ahol Bartók III. zongoraversenyét játszom. Csajkovszkij zongoraversenyére is készülök, mely a tavasz folyamán londoni hangversenyem műsorán szerepel.*

Gyakran és szívesen játszott műsorszáma Gabos Gábornak *Bartók Béla* utolsó alkotása, a *Harmadik zongoraverseny*. Ezt hallhatja tőle a pécsi közönség is. Milyen feladatot jelent az előadóművésznek Bartók alkotásának megszólaltatása?

— *Bartók Béla műveinek interpretálása mindig izgalmas feladatot jelent. Ugyanis ezeknek a műveknek még jóformán nincs kialakult hagyománya; felfogását, játékstílusát ezért maga az előadó alakítja ki. A hanglemezről ismert Bartók-művek, így a III. zongoraverseny különböző felfogása gyakran eltér egymástól. A III. zongoraversenynél még külön közrejátszik, hogy Bartók nem tudta befejezni teljesen és az előadási jelek nagy része is hiányzik. Az előadóművész újrateremtő tevékenysége itt fokozottabb mértékben érvényesül. Talán azért kedvelem annyira Bartóknak ezt a művét, mely a legtisztultabb alkotása a Mesternek.*

Már a szombati próbát sok fiatal pécsi zongorista, szakiskolai növendék figyelte, hallgatta végig. Nyilván érdekli őket, milyen egy fiatal zongoraművész életmódja, időbeosztása, művészi ideálválasztása, műsorösszeállításának megoldása?

— *A válaszadást a végén kezdem* — válaszolt Gabos Gábor. — *Azt tanácsolom a fiatal zongoristáknak, hogy ne specializálják magukat egyetlen korszakra, stílusra, vagy mester műveire. Állandóan növeljék érzelmi skálájukat, ismerjék meg és játsszák a zeneirodalom összes jó műveit. Művészi ideálom ezért az az előadó, aki mindent tud játszani, aki az egész zeneirodalom specialistája, kezdve Bach, Wohltemperiertes Klavierjától a legmodernebbekig. Az ilyen hatalmas cél természetesen egy egész életre szól, áldozatot is követel. És itt válaszolok az előadóművész életmódjára vonatkozó kérdésre: tőlünk fokozottabb munkaszeretetet követel hivatásunk, hiszen a mi munkánkat közvetlenül nem ellenőrzi senki. Magunknak kell fegyelmezett életmódot folytatnunk, mindenkor a soronkövetkező feladatok nagyságától függően. A napi 8 órai gyakorlást a magam részéről minden körülmény között szükségesnek tartom.*

Gabos Gábor, aki nem először szerepel a pécsi közönség előtt, külön örömének adott kifejezést, hogy ő játszhat először azon a remek Steinway-zongorán, melyet a hozzáértő pécsi közönség és a színvonalas, lelkesen játszó zenekar már régen megérdemelt.

A pécsi koncerten, melynek dirigense *Lehel György*, Bartók III. zongoraversenye mellett *Liszt: Tasso* című szimfonikus költeménye és *Brahms I. szimfóniája* szerepel. A pécsi zenekedvelő közönség kíváncsian várja a zenei verseny győztesének, Gabos Gábornak vendégszereplését.

Dr. Nádor Tamás

Tizenöt nagyüzemi tapasztalatcserét rendezett tavaly a megyei tanács mezőgazdasági osztálya

Tavaly a megyei tanács mezőgazdasági osztálya mintegy 15 esetben rendezett tapasztalatcserét, bemutatókat a mezőgazdasági nagyüzemekben a termelőszövetkezeti vezetők és szakemberek részére. Tavasszal a Zengőaljai Állami Gazdaságban tartottak eróziós bemutatót azoknak a tsz-eknek elnökei és agronómusai részére, akik erózionak komolyan kitett területekkel rendelkeznek. Hasznos volt a Szőlészeti Kutató Intézetben rendezett metszési és talajművelési módokat ismertető ankét, valamint a Bodorfán megtartott fajtabemutató is. A kalászbemutatót a termelőszövetkezetek, valamint bemutató és szaktanácsadó üzemek szaktanácsadói részére tartották. Mágocson baromfitenyésztési ankétot, Dunaszekcsőn pedig öntözési és gépi bemutatót rendeztek azoknak a termelőszövetkezeti agronómusoknak és kertészeti brigádvezetőknek, ahol öntözési lehetőség van.

Különösen jól sikerült a bácsfapusztai ankét, a szabadtartásos állattartásról, valamint a korszerű, teljesen gépesített fejőistálló megtekintése, ahol a legerősebb állattenyésztő tsz-ek vezetőin kívül más megyék mezőgazdasági szakemberei is eljöttek Az ankétnak több mint 200 résztvevője volt.

Hasznos volt a Szentegáton rendezett mintalegelő bemutató, a görösgallí nagyüzemi csibenevelési tapasztalatcsere és a halászati bemutató is. A szabadtartásos sertéstenyésztési ankét éppen úgy, mint bármely más bemutató, elősegítette, a tsz-ek állattenyésztésének fejlődését, új munkamódszerek átvételét. A bemutatókon több mint 1000 ember vett részt 1961-ben.

A SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA:

Január 16. (kedd): Világirodalom: Romantikus regény. Walter Scott: Ivanhoe és V. Hugo: Nyomorultak. Előadó: dr. Nemes István főiskolai adjunktus.

Január 17. (szerda): Közlekedéstörténet: A vasuti Diesel-vontatás története, és dieselesítésünk időszerű kérdései. Előadó: Jávor György főmérnök, Budapest.

Január 18. (csütörtök): Művészettörténet: Rippl Rónai József. Előadó: Bizse Jánosné tanár.

Január 19. (péntek): Etika: A szocialista ember erkölcsi tulajdonságai. Előadó: dr. Molnár István könyvtáros.

Az előadások helye a II. sz. Belgyógyászati klinika előadóterme, ideje mindennap este fél 7 órától fél 9 óráig tart. Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendégjegy ára dolgozóknak 4 forint, diákoknak 2 forint. A vendégjegyek a helyszínen, az előadások előtt válthatók.

Közlemények

A MODERN ZENE II.

c. előadást, Kincses József zeneszerző január 17-én, szerdán du. 6 órakor tartja meg Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A modern művészet" c. sorozatban. Az előadás során bemutatja Sztravinszkij, Milhaud, Hindemith, Bartók, Sosztakovics műveit, részleteket Britten operáiból, valamint elektronikus és konkrét zenét. Belépés díjtalan.

*

— **A pécsi IBUSZ-iroda felkéri a Baranya megyei, illetve a pécsi iskolák igazgatóit, hogy az 1962. első félévi tanulmányi kirándulások terveit — az időpont, útvonal, létszám és közlekedési eszköz megjelölésével — sürgősen adják be, hogy a kívánt szolgáltatások: közlekedési eszköz szállás, étkezés időben biztosíthatók legyenek.**

*

— **TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem nyelviskolájában** megkezdődtek a beiratások a II. félévre. Be lehet iratkozni a német, angol, francia és olasz nyelv tanulására mindennap du. 2—6 óráig a titkárságon (Janus Pannonius u. 11. I. em.). A félévi tagdíj 100 forint, beiratáskor fizetendő. Az oktatás február 1-ével kezdődik és június végéig tart. Uj jelentkezők számára egészen kezdő csoportok is indulnak, vagy bizonyos fokú nyelvtudás esetén társulhatnak a haladó és felsőfokú csoportokhoz.

*

ÁTSZERVEZTÉK AZ ÁRAMSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT ÜZEMVEZETŐSÉGEIT

A Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat pécsi üzemvezetősége értesíti az itt felsorolt területen lakó fogyasztókat, hogy üzemvezetőségek átszervezése folytán 1962. január 1-től a pécsi üzemvezetőséghez (Pécs, Rákóczi út 34. sz.) tartoznak. Kérik a fogyasztókat, hogy áramszolgáltatási ügyben, számlafizetés, reklamáció, új bekapcsolás, fogyasztásmérő-csere, hibabejelentés, energiaigény-bejelentés, stb. a pécsi üzemvezetőséget (Pécs, Rákóczi út 34.) keressék fel. Hivatalos idő 7-től 15.30 óráig van. Számlabefizetés, valamint hibabejelentés és sötét cím javítás miatt 6 órától 22 óráig ügyeleti szolgálatot tartanak a fenti címen. A pécsi üzemvezetőség telefonszáma 11-19, 11-21, valamint 65-95, 40 mellék.

Területmegnevezések: Fürst S. u., az I. ker. tanácstól a bogádi út elágazásáig. II. sz. Téglagyár és környéke, Buzsáki I., régi Erőmű-konyha, Karancs, Deák F., Búzavirág u., Dobó I., Szondy Gy., Tolbuhin, Hegedüs, Testvériség, Balassa, Turini, Kocsis I., Kölcsey F., Aknász, Komjáthy, Február, Kormoskősor, Körös, Vajda J., Apaffy, Bocskay Korvin O., Rigóder tető, Borbála telep, Rigóder d., Meszes dűlő, Pécsbányatelep, Káposztásvölgy, Alsó-, Felső-Bánom, Nagybányaréti völgy, Középmeszes, Felsőmeszes, Pécsszabolcs egész területe, valamint Fehérhegy és környéke.

A következő területeken lakó fogyasztók 1962. január 1-től áramszolgáltatás szempontjából a pécsvidéki üzemvezetőséghez tartoznak. címe: Pécsszabolcs, Barátság u. 2. Telefon: 24-91, 92, 93, 11 mellék. Területmegnevezés: Bakonya, Bisse, Bosta, Boda, Csarnóta, Cserkút, Garé, Gyód, Keszü, Kisdér, Kökény, Kővágószőlős, Kővágótöttös, Németi, Ócsárd, Pellérd, Pogány, Regenye, Szalánta, Szava, Szilvás, Szőke, Szőkéd, Turony, továbbá Vaskapu, Péter, Katalin, Eszterág, Kökény, Szt. Pál puszták, pellérdi halgazdaság, málomi szeszfőzde. Kertészeti Vállalat I., II. tr. állomása, valamint 1., 2., 15., 16., 19., 20. P kutak.

Kisorsoltuk nagy téli rejtvényversenyünk díjait

Komlói olvasónk nyerte a porszívógépet

Nagy téli rejtvényversenyünk ezuttal is sikeresen zárult. Kétszázan küldték be határidőre a megfejtéseket és nagy volt a helyes megfejtők száma is. A rejtvényverseny általános feladatát százúzen oldották meg helyesen. A különös részt tizenegy pályázónk fejtette meg helyesen.

A helyes megfejtés:

I. REJTVÉNY:

Általános csoport: Általános és teljes leszerelést, a gyarmati iga végérvényes megszüntetését...

Különös csoport: „A béke megszilárdításának ügye megköveteli a békés együttélés elveinek alapján a mélyen gyökerező nemzetközi problémák megoldását, elsősorban: **az általános és teljes leszerelést** a legszigorúbb nemzetközi ellenőrzéssel; **a gyarmati iga végérvényes megszüntetését** minden formájában és megnyilatkozásában".

II. REJTVÉNY:

Általános: „Századunk a szabadságért folyó harc százada" — Sierra Leone—Nkr.—Katanga—Edda—Assuan—Fekete-Angola—Adoula.

Különös: 1. Mi a fővárosa vízszintes 1-nek? Freetown.

2. Mi a ghanai elnök teljes neve? Kwame Nkrumah.

3. Ki hívta fel a világ közvéleményének figyelmét a függ. 30.-beli gyarmaton uralkodó viszonyokra? Galvao kapitány.

4. Ki a vízszintes 51. diktátora? Csombe.

III. REJTVÉNY:

Általános: Venus—Belgrád—Gagarin—Sukarno—Vosztok—Kuzberi Mamun—Wien—Oran.

Különös: I. Szótagrejtvény = Ber-li-ni ha-tár-biz-to-sí-tó in-tézke-dé-sek.

II. Szóalgebra: De Gaulle.

IV. REJTVÉNY:

Általános: Be kell fejezni a szocializmus alapjainak lerakását...

a fejlett szocialista társadalom...

Különös

5 x 9 + 9 — 2 = 52
9 + 39 + 21 — 11 = 58
9 + 2 — 5 x 3 = 45
20 x 8 : 10 + 6 = 22
52 58 45 22 177

V. REJTVÉNY:

Általános: „A békét nem elegendő óhajtani, hanem cselekednünk kell a béke biztosításáért". A háború nem végzetszerű, mert megnövekedtek a béke erői.

Különös: Picasso: Galamb.

V. REJTVÉNY:

Általános: Boldog új évet és sok szerencsét kíván minden pályázónak a Dunántúli Napló.

Különös: Tizenkettőt ütött az óra — Szerencse fel — Félelem — Szalámi — Virágének.

*

A helyes megfejtők között sorsoltuk ki az 1961. novemberi számunkban már ismertetett jutalmakat.

Az „általános" rész megfejtői közül:

Porszívógépet nyert: Rónaszéki Rezsőné, Komló, Zrínyi tér 2.,

kukta edényt nyert: Tátrai István, Pécs, Alkotmány u. 3.,

villanyborotvát nyert: Lengyel János, Pécs, Jászai Mari u. 1.

200 forintos utalványt nyert: Kereszturi Tibor, Pécs, Doktor Sándor u. 28., Kruchina Béla, Pécs, Városház u. 2. és Gerentsér Imréné, Pécs, Petőfi u. 47.

130 forintos utalványt nyert: Varga Erzsébet, Mohács, Kossuth Lajos u. 89.

A „különös" rész megfejtői közül karórát nyert: Orbán Imréné, Pécs, Báthori u. 1/1.

kávéfőzőt nyert: Gáspár Ibolya, Pécs, Kulich Gyula u. 11.,

fürdőköpenyt nyert: Maródi Miklós, Pécs, Doktor Sándor u. 53.

*

Nyerteseink a nyereménytárgyakat a Pécsi Állami Áruházban vált hatják ki. Az utalványokat hétfőtől 10 és 16 óra között szerkesztőségünkben átvehetik.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Ritter János, Vörös Gábor, Kolozsvári Károly, Geizler Erika, Zsidó Árpád, Imri Zsuzsa, Bencze István, Kövy Béla, Lisch Sándor, Finak Szilvia, Nagy Erika, Kovács Sándor, Petrovics Mária, Bognár József, Németh István, Herczog Dóra, Orcsik Csaba, Virágos Ágnes, Bordás Gyula, Hegedüs Mária, Bogdán Katalin, Makk Gabriella, Ivánesics Zsuzsanna, Vuk József, Keresnyei Ferenc, Schreiber Margit, Scherk György, Szilvási Ildikó, Kaiser Valéria, Németh György, Páhoki János, Hock Csaba, Krécsó Erzsébet, Magyar Éva, Weisz János, Balázs László, Majorosi Tünde, Bogdán Katalin, Olasz József, Farkas Géza, Vasas Gabriella, Simon Sándor, Orsós Béla.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Dr. Brener Pál agronómus és Varga Szabó Gizella gyógyszerész, Gazdag Ede fúrómester és Győrfi Julianna segédmunkás, Sára Elemér segédmunkás és Kárpáti Mária segédmunkás, Valyon Ferenc lakatossegéd és Krémer Ágnes kesztyűvarrónő, Dancs Győző adminisztrátor és Jónás Ágnes vegyészmérnök, Somlai Márk MÁV pályaőr és Kiss-Punok Mária szakácsnő, Schender Gyula kesztyűszabász és Varró Mária Homolai Gyula csillés és Balázs Erzsébet főiskolai hallgató, Mátyás Elemér aknász és Varga Erika adminisztrátor, Makk Lajos éjjeliőr és Freilics Rozália takarítónő, Vankovics János villanyszerelő és Majorosi Magdolna kereskedelmi eladó, Fauszt József villanyszerelő és Kiss Anna, Mihálovics József gépkocsivezető és Varga Ibolya kereskedelmi eladó.

MEGHALTAK:

Tubák Györgyné sz. Nagy Ilona 78 éves, Nagy Árpád 84 éves, Bencze Istvánné sz. Korándi Rozália 61 éves, Orsós Julianna 19 éves, Schmidt Rozália 83 éves, Vavró István 63 éves, Wenzsofszki Jánosné sz. Inkeller Terézia 66 éves, Tóth Ferenc 75 éves, Schöpf Gyuláné sz. Baksa Rozália 66 éves, Pap Ferenc 48 éves, Bagoly Jánosné sz. Horváth Terézia 73 éves, Horváth Ferenc 44 éves, Pervein Edéné sz. Klieber Ágnes 86 éves, Csicsai Károly 60 éves, Lyross Valéria 66 éves, Tánczi Ferencné sz. Magyar Mária 70 éves, Pandur József 27 éves, Juhász Ildikó 6 hónapos, Péti Józsefné sz. Paul Katalin 64 éves, özv. Borbás Györgyné sz. Galina Ilona 66 éves, Szita Gyula 7 éves, Budai Ferenc 3 hónapos, Répási Margit 1 hetes, özv. Varga Károlyné sz. Veigand Mária 83 éves, Hauck Mária 83 éves, Vámosi Antal 9 éves, Szakszon Ferenc 33 éves, özv. Bedő Józsefné sz. Varga Mária 70 éves, Gyurkó János 59 éves, Udvarhelyi Gyula 52 éves, Szabó Gyöngyi 5 éves, Richter Miklós 11 éves, Jurinovics Ágnes 4 hónapos, özv. Márton Jánosné sz. Lembach Magdolna 72 éves, özv. Csonka Józsefné sz. Popolics Karolina 79 éves, özv. Soós Ferencné sz. Vlahinics Olga 73 éves, özv. Pigecz Jánosné sz. Héjjas Éva 68 éves, Krischner Ödön 61 éves.

Húsz ágyas asztmakísérleti szanatórium Abaligeten

Az abaligeti barlang gyógyhatását vizsgáló, különböző egészségügyi szerveket egyesítő komplexbrigád befejezte kutatásait, amelyek pozitív eredménnyel végződtek. Megállapították, hogy a barlang levegője az asztmatikus betegségeket gyógyító szerves anyagokat tartalmaz. Ennek alapján a cseppkőbarlang közelében húsz ágyas asztmakísérleti szanatóriumot építenek, ahol majd a betegek gyakorlati gyógyításával és az eredmények megfigyelésével foglalkoznak.

Például Felsőszentmárton...

— **ÉRDEKES** hangulata van ennek a tájnak... — mondja inkább magának a mellettem ülő kolléga. Nem is vár sem igenlést, sem helyeslést.

Gépkocsink az Ormánságot átszelő országút kilométereit nyeldesi. Itt az úton mindig beleütközik az ősiség különös hangulatába. Akarata ellenére a régit latolgatja, az újat pedig fenntartással fogadja. Móricz és Kodolányi alaposan megtették a magukét...

Évekkel ezelőtt még sűrűn jártam ezen az úton, Felsőszentmártonba, amely ott húzódik az Ormánság határán, s mégis egészen más világ. A termelőszövetkezeti csoport segítésére kaptam megbízást. Telve voltam jószándékkal, akarattal, jótanácsokkal. Egy nagyon gyengécske közösséget találtam, amelyben a jóakarat vékony hajtásait ízekre tépte az egyéni érdek. Utoljára egy baromfiól építéséről beszélgettem a falu melletti réten a tsz elnökével, de csak a töprengésig jutottunk.

Miért nem mennek ezek semmire?

Kutattam az okokat, törtem a fejemet.

Pedig mesés lehetőségeik voltak akkor is. A Dráva akkor is ott kínálta vizét a falu alatt, a falu fellendülésének lehetősége akkor is a kezükben volt. De ez elaprózódott az egyéni célokban, az előítéletekben és a viszályban. Így történt, hogy az akkori felsőszentmártoni tsz-ből éppen annyi maradt, hogy éppen létezett és végül is 600 ezer forintos tartozás emelt neki nem éppen megsüvegelhető emléket.

Néhány héttel ezelőtt a Baranya megyei pártbizottság kibővített ülésének vitáját hallgatva az egyik felszólaló ezt mondta:

— Sok újat, az élet új hajtásait lehet találni az új termelőszövetkezetekben. Ott van például Felsőszentmárton...

A PÉLDÁT megjegyzem és némi öngúnnyal arra gondolok, hogy biztosan jobb patrónusuk akadt.

Most pedig fogynak a kilométerek... A régi termelőszövetkezet udvarába fordul be a gépkocsi, de mintha a ház se a régi volna már. Megcsinosodott. Az utca felől lépünk az irodába, ahol pantallós fehérnépek bogarásszák a számokat, az elnök pedig a fal melletti padon tart értekezést a mélyszántásról. Ránk kerül a sor.

— A kertészet? — ismétel az elnök. Beletúr a hajába, hogy „hívják inkább a kertészet vezetőjét, ő jobban tudja, inkább illetékes. Az elutazásra készülő párttitkár átöltözni megy, de arra szakít néhány percet, hogy a részletek összefoglalójaként így beszéljen:

— Higgyék el, nem volt könnyű. Nagy változás történt és most már a holnapot nézzük.

Tüneményes gyorsasággal mentek többre egy év alatt, mint sokhelyütt mások. Igaz, hogy a megváltozott mezőgazdasági politika óriási erővel lök előre, de a helyi akarat tette azt mégis valósággá.

A Dráva vize vad és nyáron is hideg. De szelíd ez a víz és életet adó, ha a paprika, paradicsom és más zöldségfélék gyökeréhez viszi a táplálékoldó nedvességet. Egymillió forintos kölcsönt kértek. Már ehhez is bátorság és nagy akarat kellett a biztatás mellett is. Azt hirdették, hogy lesz 120 holdas kertészet, de csak kevesen hitték benne. Lesz! — nyomták meg a hangot a bátrak. De kikkel? Ki ért hozzá? Ez a terület ilyesmire nem alkalmas, ilyesmivel csak az asszonyok foglalkoztak errefelé a kiskertekben, — szóltak a bizalmatlanok. Hitték is, nem is, hogy lesz a tervből valami. Nevettek is, meg aggódtak is...

A kertészetet vezető agronómus beleizzad egy alkalmi rádióinterjúba, mert ezt kérdezi tőle a riporter: „Hallhatnánk néhány részletet arról, hogyan sikerült ezt elérni?" Az agronómus az elnökhöz fordul.

— Tényleg. Hogyan is sikerült?

AZ ELNÖK, szavakat kutat, de látszik rajta, hogy nem jut messzire. Kimondja a szerinte legpontosabbat: „Mindannyian akartuk".

Ez természetesen a vége a dolognak, mert közben olyasmi is történt, hogy nem akadt munkaerő, azután volt, de kevés. Utána többen lettek, de a munka még több lett. De pénzt ígért a sokezer paprika és paradicsom... De más ám ilyesmivel a házmelletti kiskertben foglalatoskodni és más a 120 holdon. Tanulni kellett.

— Ne úgy, hanem így csinálja! De sokszor hangozhatott ez, amíg kikerekedett egy hozzáértő csoport és egymillió-hétszázezer forint jövedelem, a városi lakosságnak pedig sok zöldáru! De megtanulták menet közben.

— Az átvétellel nem voltak bajok, hiszen itt komoly mennyiségről van szó?

— Nem, semmi lényeges nem volt. A MÉK patronál bennünket.

Hallgatom, milyen terveket forgatnak fejükben erre az esztendőre.

— Megnagyobbítjuk 150 holdra a kertészetet, mert van elég hozzáértő. (!) Van elegendő víz és a szántóföldi művelésben is öntözünk. Kukoricát és cukorrépát. Csőkutakat fúratunk és a Drávából is átemelünk vizet. Akkor öntözhetünk, amikor a növénynek legjobban kell.

Hetven mázsás kukorica és 500 mázsás cukorrépa termést forgatnak fejükben és nem kísérleti méretekben, hanem félezer holdnyi területen.

Egy év az igazán nem hosszú idő egy termelőszövetkezet életében. Különösen akkor, ha aszály sújt és a régi, beteg előd 600 ezer forintos tartozásának terhére is viselni kell. Ha viszont egyetlen év alatt még az egymillió forintos kölcsön megtérülése mellett is százezreket kapnak a kertészetből és az egész gazdálkodás eredményeként duplájára tudják emelni egy munkaegység értékét, akkor — bár nincs Kánaán — de aggodalomra sincs ok.

MÁS VOLT ez a felsőszentmártoni látogatás, mint az évekkel ezelőtti. Ujra megerősödött bennem, hogy megtelik új élettel, új eredményekkel az új falu, csak türelem és segítés kell hozzá, mert előbb van változás a földeken, mint a fejekben.

Kászon József

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15—33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

Kisgyermekem mellé egy idősebb, gyermekszerető bejárónőt keresek. Érdeklődni: vasárnap 10-től du. 4-ig. Jászberényi András, Jókai u. 46. I. l. 3. em. 11. sz. A 20

Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat pécsi üzemvezetősége felvesz villanyszerelőket és villanyszerelő segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 34. A 18

Felvételre keresünk egy gépkocsivezetőt, valamint vonulós tűzoltónak 23—35 éves férfiakat. Pécsi és kör nyékbeli előnyben. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 7. sz. A 5152

Vidékre bentlakással középkorú, gyermekszerető főzni tudó alkalmazottat keresek. Érdeklődni du. 4 órától. Cserkút, Alkotmány u. 2. A 125

Asztalos szakmunkás nagy gyakorlattal elhelyezkedne. Választ „Ismeretség hiányában" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. A 5179

LAKÁS

Keresünk több éves bérleményként a Tettye környékén (a Magaslati út, Visy út környékén) több szobás közművesített épületet „Pihenés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 5186

Albérleti szoba kiadó. Magyarürög 79. L 125

Orvostanhallgatónő keres fürdőszobás bútorozott szobát belvárosban azonnalra. Címeket Mohács, Tanácsház u. 1-re kérem. L 5187

Belvárosi 2 szoba lakó konyhás összkomfortos lakásomat elcserélném egyszoba összkomfortra. Jelige: Galamb, Sallai utcai hirdetőbe. B 5193

INGATLAN

Beköltözhető ház a sörgyárhoz közel nagy kerttel, udvarral, olcsón eladó. Érdeklődni Siklósi Jakab Pécs, Hatház utca 18 sz.

Házhely szép fekvésű 60 Ft. négyszögölenként eladó. Zsigmond u. 6. I 5095

Házhelynek 500 négyszögöl gyümölcsös eladó, műútnál, a városhoz közel. Cím: Nagy-Szkókó 16. hétköznap 13—15. telefon. I 5143

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. Bővebbet: Szentlőrinc, Széchenyi I. u. 27. alatt. I 86

300 négyszögöl, adómentes házhely, illetve szőlő eladó a 26-os busz-végállomástól 2 percre, — Érdeklődni. Csillag u. 7. I 105

Családi ház, 350 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Lakó nincs. — Tettye utca 49. I 5151

Eladó ház, 600 négyszögöl gyümölcsössel, gazdasági épülettel, megélhetés biztosítva. Cím: Tolbuhin u. 30. I 5077

Huszonhatos busz-végállomástól 2 percre, pellérdi útelágazás felett, 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal olcsón eladó. Érdeklődni helyszínen: Mishl Lajosnál, vagy Kertváros, Gárdonyi Géza u. 33. I 112

Sürgősen eladó ház be költözhetően Hidason. Vörösmarty u. 20 sz. I 5194

Ház életjáradékra átadó lakáscserével. Zója u. 33. szám. I 5091

Két család részére is alkalmas villa eladó. Hunyadi J. út 63. sz. I 5159

Kertváros, Tolsztoj u. 15. sz. ház eladó, kétszoba összkomfortos, szuterinnal. I 5153

Házhelyet vennék kb 100 négyszögöl területtel a magaslati út, vagy Engels út környékén. Értesítést levélben Ungvár u. 31. szra kérek. I 5177

Beköltözhető kétszoba konyhás családi ház eladó. Vennék készpénzért 3 szoba komfortos belvárosi öröklakást. Megtekinthető délutánonként. Mandula u. 3. I 5180

Beköltözhető családi ház eladó. Szilágyi Dezső u. 29. sz. I 5099

GÉPJÁRMŰ

Skoda, 4 ajtós, 1102-es eladó. Uj típusú motort beszámítok. Cím: Alsó-Balokány u. 14.

Egy db 175-ös bejáratott Czetka Jáwa eladó. Csonkamindszent 47, vagy új-mecsekaljai húsbolt. G 5147

Uj Wartburg vagy Skoda személyautót keresek megvételre. Telefon: 46-76. G 117

Készpénzért vennék újtípusú gépkocsit Pannonia beszámításával. Ajánlat szerdáig „Elsőkézből" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. G 5090

Gépjárművekhez, Wartburghoz és M 72-es BMW-hez tartalék alkatrészek, többek közt csukló-féltengely kardántengely, kuplung-tárcsa, teleszkóp rugók és még több apróság eladó. Pécs, Alsóbalokány u. 59. sz. udvar. G 5131

350-es Izs motorkerékpár Duna oldalkocsival eladó. Nagyvárad u. 29. G 5132

19 ezer km-t futott Wartburg személygépkocsi eladó. Pécs, Tompa M. u. 39—45 Szentéék. G 94

VEGYES

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Alkotmány u. 31. Schreer Tibor. Telefon: 61—69. V 130

Bútorát ha régi vagy rozoga el ne pazarolja Alnár újjáalakítja. Tekintse meg átalakított bútoraimat. Alsó-Balokány utca 41 sz. V 123

Televízió, rádió gyors javítás Hohmann. Arad i vértanúk útja 11. Telefon: 43—38. V 121

Kopott cipőjét bármely színre újrafestem. Irha, bőrkabátfestés. Tüzér u. 4. V 5183

Költözködést bútor és zongora szállítást szakszerűen vállal ifj. Schreer Ferenc Jókai u. 3. Tel: 47—73. V 5192

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Pécs, Ágoston tér 1. V 4948

ADÁS-VÉTEL

Puli kölykök (győztes szülőktől származók) eladók. — Pécs, Vak Bottyán u. 17 sz. A 21

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet. A 123

Rekamié, székek, fotölyök, szelonok, minden méretben kaphatók. Kárpitosnál, Szabadság út 38 sz. A 119

Figyelem! Sportzsák újra kapható kitűnő anyagból, többféle kivitelezésben. Rákóczi út 40/1-ben. A 129

Kétszemélyes rekamié, két fotel, négy szék, fotelágy, kétszemélyes szelonok eladók. Zsolnay Vilmos u. 39. sz. Kárpitosnál. A 118

Diópolitúros, kihúzós asztal, kerekasztal, vitrines kisszekrény lemezjátszó alá eladó. — Faludy (Pilóta) u. 1 sz. 27-es végállomás. A 101

Uj konyhabútor eladó bútorjavítások, (részlet fizetés.) Atléta u. 20. — Tüzér utcai futballpályánál. A 83

Olcsó hálószobabútorok, szekrények, ágyak, ágybetétek, konyhaszekrények, fotelok, éjjeliszekrények varrógépek, toalettükrök eladók. Doktor Sándor u. 57 sz. Uzlet. A 81

Egy ezüst evőeszközkészlet új állapotban eladó. Cím: Pécs, Uj-Mecsekalja 42. ép. II. em. 22. ajtó. A 136

Zongora eladó .Pécs, Hőgyes Endre (Zombor) u. 20. A 133

Egy jó állapotban lévő nagybőgő eladó. Megtekinthető délutáni órákban. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 58. A 132

Jó állapotban lévő sötétkék férfi télikabát eladó. Vak Bottyán u. 48. sz. A 131

Alig használt Gombor féle mély gyermekkocsi eladó. Megyeri út. 30. A 126

Uj Orion Tisza TV, magnetofon és egy Orion lemezjátszós rádió (mikro és normál) eladó. Cím: Mandula u. 4. A 124

3+1 világvevő rádió részletfizetésre 700 forintért eladó. Aradi vértanúk útja 11. A 120

Kétszemélyes rekamié kihúzható asztal székkel eladó. Kürt u. 13. emelet. A 106

Kamera-Lux feszültségvédett, átvilágító röntgenkészülék, komplett, kifogástalan állapotban olcsón eladó. Budapest VIII. Szentkirályi u. 29. Ház felügyelő. Telefon: 139—842.

Hálószobabútor sötét, tényezett, újszerű állapotban két ágybetéttel eladó. Nagyvárad u. 8. A 76

Eladó hármasvánkos, ágyterítő brokát alátéttel, új kályha, gépihurkatöltő üstház. Hunyadi u. 37. felső csengő. Érd. 5 után. A 61

Ablakredőny minden méretben helyszínen felszerelve kapható. Orsolya u. 10. A 36

Bútorok kedvező fizetési feltételekkel vásárolhatók: hálószobabútorok, kombináltszekrények, ágyak, matracok, fotelok, kárpitozott székek, előszobafal, háromajtós szekrény. Sooky bútor üzletében, Nagy Lajos u. 11. Zsolnay utca sarok.

2 éves kanca szamár eladó. Marx út 73. A 5189

Orlásvirágú francia chabaud-szekfűmag elsőosztályú minőségben, grammonként 10 forintért kapható. Toronyi kertésznél. Békéscsaba Sztraka 27. A 11

Egy nagyméretű sötét kombinált bútor és egy Bőzendorfer versenyzongora költözködés miatt olcsón eladó. Érdeklődni vasárnap és hétköznap 17 óra után Pécs, Felszabadulás u. 16. régi sörgyár. Kovács.

Gyermekágy kisipari zománcozott tűzhely eladó. Kossuth tér 1. II. em. 6. A 5185

Jól fellett macskákat vásárol az Idegklinika Rét u. 2. A 5084

Gyümölcsfa permetezéshez bambusznád hosszabbító csövet vennék. Döme József Zaláta. A 5076

Jazz-dob felszerelés igényesnek eladó. Szent Vince u. 9. A 5157

Egy alig használt zománcozott asztali tűzhely, kis Singer varró gép eladó. Hunyadi János út 8. Molnárné. A 5172

Keveset használt modern Szputnyik gyermekkocsi eladó. Pécs, Tábor u. 8. A 5175

Panofix bunda kis termetre, zöld, női bőrkabát és irhabunda magas termetre eladó. Alkotmány u. 67. A 5178

HÁZASSÁG

Csinosnak mondott komoly asszony megismerkedne házasság céljából hasonló komoly férfivel 50—60-ig. Jelige: „Jó házasszony" Sallai utcai hirdetőbe. H 5109

24 éves 180 cm magas barna szerelő jó fizetéssel ezúton keresi házasság céljából azt a csinos szőke lányt, aki jó feleség lenne. Leveleket „Hóvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek. Csak fényképes levelekre válaszolok. H 19

Házastársat keresek józan, jólelkű rk. vallású jobb iparos férfit. kor 64-ig. lakás van. „Kettesben" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. H 5110

A pécsi IBUSZ iroda

autóbuszkülönjáratot indít Budapestre

január 28-án, vasárnap

A PROGRAMBAN:

A GÓLIÁTH óriásbálna és

a Drezdai Képtár kiállításának megtekintése! Dunaföldvárott halászlé vacsora.

Részvételi díj: 120,— forint.

Látogasson külföldre

a pécsi IBUSZ iroda I. negyedévi társasutazásaival!

Febr. 21—27.	Sí-világbajnokság Zakopánéban	1560,— Ft
Február 28— március 12.	Kiev—Leningrád—Moszkva vonattal	2540.— Ft
Márc. 13—17.	Tátra—Krakkó autóbusszal Pécsről	1260,— Ft
Márc. 15—18.	Kolozsvár autóbusszal Pécsről	933.— Ft
Márc. 21—28.	Drezda—Lipcse különvonattal	1335.— Ft
Márc. 22—26.	Prága különvonattal Pécsről	1030.— Ft
Április 3—10.	Üdülés Zakopánéban	1570.— Ft

16

Minden típusú

televíziót gyorsan és szakszerűen megjavítja

a Sellyei Műszaki KTSZ Orion és Székesfehérvári TV Gyár rádió és televízió készülékeinek garanciális javítása. 691

Lehetőleg

mérlegképes főkönyvelőt

keresünk azonnali belépésre. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés rövid életrajzzal Villamos jeligére a Jókai utcai hirdetőbe. 113

A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat felvesz szemétszállító **RAKODÓ MUNKÁSOKAT,** a fizetés 1400 Ft-tól 1700 Ft-ig. A felvételre csak pécsi lakosok jelentkezzenek a munkaügyi vezetőnél. 5164

Sopiana Gépgyár 3—5 éves üzemi gyakorlattal rendelkező

GÉPÉSZMÉRNÖKÖT

keres szerkesztői beosztásba. Gyakorlott gyors- és gépírót helyettesítésre. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. 5094

Magyar, jugoszláv és cseh kombinált szobák, kombinált szekrények, hármasszekrények, fényezett és festett hálószobák, konyhagarnitúrák és egyéb bútoráruk

nagy választékban állnak a vásárlók rendelkezésére

a Pécsvárad és Környéke Körzeti Földművesszövetkezet BÚTORBOLTJÁBAN 15

ISMERD MEG HAZÁDAT!

Különvonat, autóbusz különjáratok, különrepülőgépek bérelhetők az IBUSZ-nál

Utazási irodák Budapesten és vidéken

A berzencei Szociális Betegotthon február 1-el, felvesz három szakképzett

ÁPOLÓNŐT.

Ajánlatokat írásban az Otthon vezetőjének kérjük megküldeni. 18

Értesítjük megrendelőinket, hogy Szövetkezetünk 1961. december 31-vel profil rendezés alkalmával az alábbi szakszövetkezetbe olvadt be:

cipész részleg a Pécsi Kossuth Cipész KTSZ-be
szabó részleg a Pécsi Minőségi KTSZ-be
fodrász részleg a Pécsi Fodrász KTSZ-be
bádogos részleg a Pécsi Bádogos KTSZ-be
asztalos részleg a Pécsi Faipari KTSZ-be
a kőműves és festő részlegünk a Pécsi Általános Építő KTSZ-hez.

Tevékenységünket továbbra a fenti szövetkezetekben folytatjuk, kérjük továbbra is szíves támogatásukat. — Esetleges követelésüket január 31-ig szíveskedjenek jelenteni, utána nem áll módunkban reklamációt figyelembe venni.

VASASI VEGYES KTSZ VEZETŐSÉGE

111

Értesítés

Értesítjük t. ügyfeleinket, hogy a Kazán- és Gépjavító KTSZ Pécs, Felsőmalom u. 11., és a Villamosgépjavító KTSZ Pécs, Heim Pál utca, valamint a Pécsi Vas- KTSZ 3 részlege egyesült.

Új nevünk:

Pécsi Villamosipari és Gépjavító K. Sz.

Pécs, Felsőmalom utca 11.

Egyben közöljük, hogy a fuzionált szövetkezet működési köre bővült. Az új szövetkezet működési területe a következő:

Háztartási kisgépek javítása (mosógép, padlókefélőgép, porszívógép, stb.), villanymotorok javítása és tekercselése, transzformátorok javítása, rádió és televízió javítása, hűtő- és presszógép javítás és szerviz-szolgáltatás, mérlegjavítás, felvonójavítás és karbantartás, géplakatos munkák, szerszám- és egyéb gépek javítása, esztergályozási és egyéb forgácsolási munkák végzése, késes és műköszörűs munkák végzése.

Szövetkezetünk fő célkitűzése, hogy a fent megjelölt szakmákban minőségi munka végzése mellett kielégítse a lakossági és egyéb üzemi területen mutatkozó igényeket. Lerövidítse a háztartási gépek javítási idejét. Kérjük t. ügyfeleinket, hogy rendezetlen megrendeléseiket, vagy egyéb fennálló követeléseiket vagy tartozásaikat 1962. január 31-ig rendezni szíveskedjenek, mert későbbi időpontban azokat rendezni nem áll módunkban.

MUNKAFELVEVŐ HELYEINK:

Háztartási és villamosipari gépek, rádió és televízió
Pécs, Heim Pál utca 5. Telefon: 15-23.
Szentlőrinc, Erzsébet utca 11.

Hűtő- és presszógépek javítása, szerviz-szolgáltatás
Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 10. Telefon: 48-22.

Mérlegjavítás
Pécs, Zsolnay Vilmos utca 9. Telefon: 65-09
Szigetvár, Telefon: 321.

Géplakatos, forgácsoló és teherfelvonó javítás
Pécs, Felsőmalom u. 11. Telefon: 11-52.

Lakosság részére végzendő lakatos munkák
Pécs, Doktor Sándor u. 62. Telefon: 16-33. 14

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon

Hucker József

ny. bányász

január 13-án 63 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 16-án kedden 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

69 A gyászoló család.

Szeretett feleségem, édesanyánk, anyósom, nagyanyám, testvérünk

Tantos Jánosné

Varga Rozália

12-én 55 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 16-án, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben.

66 A gyászoló család.

Szeretett jó édesanya, anyós nagyanya, dédanya, testvér és kedves rokon

özv. Berta Józsefné

Varga Júlia

január 12-én 81 éves korában elhunyt. Temetése január 16-án, kedden fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

68 A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, dédnagymamánk, anyósunk, sógornőm, nagynénink és kedves rokonunk

özv. Simon Lajosné

Soós Ida

életének 85. évében türelemmel viselt hosszú szenvedés után jan. 11-én elhúnyt. Hétfőn, 15-én fél 4 órakor a pécsi köztemető ravatalozó csarnokából kísérjük utolsó útjára.

Emlékét kegyelettel megőrízzük!

Gyászolják:
Somorjai, Simon, Schmausel és Soós család 65

Szeretett édesanyánk, anyósom, nagyanyánk, testvérem

özv. Haksch Ödönné

Prohászka Gizella

január 12-én 81 éves korában elhunyt. Temetése január 15-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

67 A gyászoló család.

VÁROSI ASZTALITENISZ-BAJNOKSÁG



Tegnap tartották meg a városi egyéni asztalitenisz-bajnokság ifjúsági versenyét a Szabadság úti általános iskolában. A verseny egyik esélyese, Szabó szép játékkal 2:0-ra győzött **Faludi** *ellen, aki ugyancsak erős ellenfélnek bizonyult.*

— cl —

SPORT

Baranya legjobb sportolói 1961-ben

Lukács Jánosné és Dévai János

Véget ért az Esti Pécsi Napló sportközvélemény-kutatása

Sikerrel zárult az Esti Pécsi Napló sportközvéleménykutatása. Testvérlapunk a hagyományokhoz híven ebben az évben is megkérdezte a megye sportközvéleményét, kit tartanak Baranya legjobb női és férfi sportolójának 1961-ben? A közvéleménykutatás sikerét bizonyítja a szerkesztőségbe érkezett szavazócédulák száma. Több mint 6000 szavazócédulát számláltak össze, s azok alapján állapították meg a közvéleménykutatás végeredményét.

Baranya legjobb férfi sportolójának 1961-ben Dévai János, a Pécsi Spartacus kerékpárosa bizonyult. A nőknél Lukács Jánosné, a PVSK atlétanője kapta a legtöbb szavazatot, így a szerény, tehetséges atlétanő nyerte el a szerkesztőség és a Megyei Testnevelési és Sporttanács értékes tiszteletdíját, melyet a megye legjobb női sportolójának ajánlottak fel. De nemcsak az első helyezettek részesülnek értékes tiszteletdíjban, a második és harmadik helyezett férfi és női sportolót is megjutalmazzák. A férfiaknál Banna Valér kapta Dévai János után a legtöbb szavazatot, a harmadik helyen Dunai János, a Dózsa labdarúgója végzett. A nőknél a Bányász kézilabda-csapata szerezte meg a második helyet, Tolnai Márta, a PVSK tornászműje lett a harmadik.

Baranya legjobb női sportolója 1961-ben: Lukács Jánosné 1741 szavazattal, 2. a Pécsi Bányász kézilabda-csapata 1654 szavazattal, 3. Tolnai Márta 1619 szavazattal.

Baranya legjobb férfi sportolója 1961-ben: Dévai János 1885 szavazattal, 2. Banna Valér 1692 szavazattal, 3. Dunai János 1628 szavazattal.

Idén már negyedszer

A Dunántúli Napló labdarúgó-kupára készülnek csapataink

Változás a tavalyihoz képest a kiírásban — Február 4-én PVSK—Komlói Bányász és Pécsi Dózsa—Pécsi BTC találkozó

Ebben az évben negyedszer rendezzük meg a Dunántúli Napló kupa-küzdelmeket február elején. A résztvevő csapatok, a Pécsi Dózsa, a Komlói Bányász, a PVSK és a Pécsi BTC már a hónap elején megkezdték a felkészülést a tavaszi szezonra és a bajnokság beindulása előtti erőpróbára. A Dunántúli Napló Kupa tokmérője lesz,

hogyan készültek fel

a bajnokságok második félidejére az együttesek. Az időjárás eléggé kedvezett ahhoz, hogy edzéseik legnagyobb részét a szabadban végezzék és így az edzéseik valószínű megjátszanak majd a korai találkozókon is.

A négy legjobb baranyai együttes kupaküzdelmeiről még három hét választ el, de a szurkolók már jó előre felkészültek kedvenc csapataik biztatására. Attól függetlenül, hogy két NB I-es és két NB III-as együttes találkozóiból kerül ki a győztes, nem biztos még, ki nyeri el majd a Dunántúli Napló kupát. Nincs előre lefutott találkozó és ezt mi sem bizonyítja jobban, mint a három évvel ezelőtti Dózsa—BTC mérkőzés, ahol csak hajszálon múlott, hogy nem az alsóbb osztályú csapat jutott tovább. Mindenesetre jó framú mérkőzések és nagy küzdelmek várhatók a találkozókon, ahol idén már a Komlói Bányász mint NB I-es csapat indul. Valószínű a „riválisok" harca lesz a Tüzér utcai pálya színhelye a két vasárnap, mivel a Dózsa és a Komló, ha az első vasárnapon győz, a döntőben egymással szembe kerül. A két másik „rivális" a PVSK és a BTC, akik az NB III-as bajnokság éllovasai, ebben az esetben szintén egymás ellen küzdenek majd. A fentiek azt mutatják, hogy nagyszerű sportcsemege ígér kezik a szurkolóknak mindkét februári vasárnapon, különösen akkor, ha az időjárás is a tavalyihoz hasonlóan „kíváncsi" lesz a mérkőzésekre.

Az eddig lezajlott négy kupaküzdelem mindegyikén néhány döntetlen eredmény is született, amelyeket a szabályok értelmében három-három 11-es rúgásával kellett eldönteni. Ebben az évben a sportköri vezetők és edzők kívánságára, az olasz labdarúgásban játszott kupaküzdelmekhez hasonlóan, döntetlen esetén a csapatok nem három, hanem

öt-öt 11-est rúgnak

felváltva. A büntető rúgásokat az az együttes kezdi, amelyik a mérkőzést kezdte. Tehát izgalom bőven akad majd a négy baranyai csapat találkozóján.

A tavaly újonnan kiírt Dunántúli Napló kupát az az együttes nyeri végleg, aki egymásután háromszor, vagy megszakításokkal ötször lesz a győztes. Az elmúlt évben a Pécsi Dózsának kedvezett a szerencse, idén viszont még nyílt a nagy kérdés. Nehezebb lesz a dolga a lila-fehéreknek, mivel a Komlói Bányász is nagy esélyesként indul a kupáért. A labdarúgó-kupa megbeszélésén a szakemberek úgy határoztak, hogy az első fordulót február 4-én, a másodikat 11-én bonyolítják le. Így a következő vasárnap szabad lesz és egy könnyebb edzőtársat választanak majd az együttesek, hogy a 25-én kezdődő bajnoki nyitányon sikeresen szerepelhessenek.

Sajnos a kupaküzdelmek időszakában még elég korán sötétedik, így a mérkőzéseket, különösen az elsőt korán kell kezdeni, aminek valószínű a szurkoló felesége „örülnek" majd. Február 4-én az első találkozót a Komlói Bányász és a Pécsi VSK játssza 12.15 órai kezdettel, utána a Pécsi Dózsa—Pécsi BTC találkozóra kerül sor 14 órai kezdettel. Február 11-én ugyanezekben az időpontokban, az első találkozó az előző vasárnapi küzdelmek két vesztesének mérkőzésével kezdődik, majd utána a döntőre kerül sor. A mérkőzéseket Páldi Ede, Bors Elemér, Budán Ferenc és Rolléder Károly vezeti. Azokban az együttesekben, ahol olyan játékosokat kívánnak szerepeltetni, akiket még nem igazoltak, a Magyei Labdarúgó Szövetségtől kérhetnek engedélyt. Ez azt jelenti, hogy valószínűleg olyan új „szerzeményeket" is láthatnak a szurkolók az egyes csapatokban, akik talán a jövőben számításba jönnek az összeállításoknál.

Városunkban igen nagy a labdarúgást kedvelők tábora, akik most „pihenőre" tértek egy kicsit és nyugtalanul várják azt a pillanatot, amikor kedvenc csapataik

a hosszú téli szünet után

ismét kivonulnak a pályára. Még három hét türelem és akkor ismét megkezdődik. Reméljük az idei Dunántúli Napló Kupa a hagyományokhoz méltóan nagyszerű küzdelmeket és az idény ellenére színvonalas találkozókat tartogat számunkra!

(Fertői)

Serdülő és ifjúsági asztalitenisz versenyek

Tegnap délután és este Pécsett, a Szabadság úti általános iskola tornatermében közel 100 induló részvételével rendezték meg Pécs város serdülő és ifjúsági bajnoka címért az asztalitenisz-verseny küzdelmeket.

A serdülő fiúknál is színvonalas mérkőzéseket hozott a verseny. Különösen kiemelkedett a mezőnyből Kovacsics (Nagy Lajos Gimnázium) és Vicze (Gépipari Technikum), akik között ma délelőtt dől el a bajnoki cím sorsa. Rajtuk kívül szép játékkal rukkoltak ki Kovács (Mátyás király utcai általános iskola) és Szabó P. (Egyetem utcai ált. isk.), akik szoros küzdelmek után szorultak a 2. helyre. Az ifjúsági fiúknál színvonalas találkozók után az esélyesek jutottak a döntőbe.

A serdülő lányoknál a gyárvárosi és a Mátyás király utcai ált. iskolák tanulói arattak sikert. A szépszámú, mintegy 25 induló közül Szabó és Séley (Gyárvárosról), valamint Szentirmai és Szücs (Mátyás kir. u.) jutottak a legjobb négy közé. Az ifjúsági lányoknál a Leőwey Klára és a Janus Pannonius Gimnázium lányai között dől el az elsőség kérdése. Ma délelőtt 9 órai kezdettel ugyancsak a Szabadság úti ált. iskola tornatermében folynak Pécs város legjobb asztalitenisziezőinek küzdelmei a bajnoki címért. Ezúttal már a felnőttek veszik birtokukba a zöld asztalt és a fehér kaucsuk-labdákat.

Mai sportműsor

KÉZILABDA: Esti Pécsi Napló teremkupa, PVSK tornacsarnok, Bányász III.—308-as ITSK, férfi mérkőzés 8 óra. Pécsszabolcs II.—Bányász II., férfi mérkőzés 8.35, Magyarbóly—Pécsszabolcs II., női mérkőzés 9.10, Magyarbóly—Dózsa III. férfi mérkőzés 9.35, Dózsa—Márok, női mérkőzés 10.10, Gépipari—Márok, férfi mérkőzés 10.35, Kesztyűgyár—Bóly, férfi mérkőzés 11.10, Vörös Meteor II.—Mohácsi Vörös Lobogó, női mérkőzés 11.45, Mohácsi Farost—Szentlőrinci Technikum, férfi mérkőzés 12.10, Porcelángyár—Mecseknádasd, férfi mérkőzés 12.45, Bányász III.—Janus Gimn., női mérkőzés 13.20, Leőwey Gimn.—Építők II. női mérkőzés 13.45, Sellye—Janus Gimn., női mérkőzés 14.18, Sellye—Vörös Meteor, férfi mérkőzés 14.35, Építőipari—Komlói Bányász II., férfi mérkőzés 15.10, Vörös Meteor—PEAC női mérkőzés 15.45, Komlói Bányász—Urán, férfi mérkőzés, 16.20, Pécsszabolcs—Építők, női mérkőzés 17.05, Dózsa—Bányász, férfi mérkőzés 17.40, Bányaipari—Urán II., férfi mérkőzés 18.25, 500-as ITSK—Nagy Lajos, férfi mérkőzés 19.

ASZTALITENISZ: Városi egyéni bajnokság második napja Szabadság úti általános iskola 9.

Az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda-Kupa 2. fordulójának szombati eredményei

Szombaton délután a késő esti órákig folytatták az Esti Pécsi Napló Teremkupa-küzdelmeket.

Férfiak: Bogád—Kővágószőllős 18:7 (10:3). Góldobók: Horváth I. 2, Kacskovics 2, Kis Balázs 6, Horváth J. 6, illetve Benkő 1; Nagy, Láng és Szabó 2—2. *Pedfő—PEAC 16:5 (9:7).* Góldobók: Metzer 7, Hámor 3, Trukó, Péter, Ákos 3—3, illetve Hipp 5, Árvai 3, Pakuts, Juhász, Molnár 2—2. *Dózsa II.—Mohácsi Gimn. 18:15 (11:8).* Góldobók: Schmidt 6, Hortobágyi, Hang I., Hang II. 4—4, illetve Reiner 6, Brassói 5, Pabányi, Hochstal 2—2. *Dózsa—Pécsszabolcs 21:8 (11:5).* Góldobók: Hartung 6, Somogyi, Jéki, Nagy, Kovács II., 3—3, Mihalovits 3, Árvai 2, Mészáros, Mosbacher, Bezerics 1—1.

Nők: Bányász—Pécsszabolcs 9:3 (2:2). Góldobók: Holub 3, Bor, Szmolkáné 2—2, Szamos, Szittyáné 1—1, illetve Somogyi, Antal, Trapp 1—1. *Építőipari—Bogád 8:5 (3:2).* Góldobók: Horváth 5, Huba 1, illetve Varga, Szebeni 2—2, Kverkvarics 1. *Mohácsi Gimn.—Szentlőrinci Technikum 5:1 (2:1).* Góldobók: János, Molnár 2—2, Konrád 1, illetve Vincze 1.

Nincs holtidény az atlétikában

Edzenek a PVSK-dobóatléták — Uj csúcsok szerepelnek az idei tervekben

Ha valaki megkérdezné tőlem azt, hogy kik a sport névtelen hősei, habozás nélkül azt válaszolnám: az atléták. Mennyi fáradság, mennyi verejték és izgalom — csak egyetlen másodpercért, tizedmásodpercért, vagy centiméterért! Ők azonban soha nem fáradnak bele. Mosolygó arccal, néha összeszorult ökéllel, vagy fogcsikorgatva, de rendszerint elérik a kitűzött célt és felkerülnek álmaik dobogójára, melyet egyes, kettes, vagy hármas számmal jeleznek.

A PVSK tornatermében élénk mozgás zaja hallatszik. Edzenek a dobóatléták. Lukács János edző mosolyogva támaszkodik az ugrószekrényre.

— Kell ezeknek egyetlen szó tránvitás? — teszi fel a kérdést. — Ha az ember hajtaná őket, akkor sem csinálhatnák jobban. Pár évvel ezelőtt még nagy gondot okozott a PVSK atlétikai szakosztályában a dobóatléták hiánya. Most már az országos élvonalban vagyunk a dobószámok egyik-másikában.

Közben a lélegzetem is eldi, amikor a csigán mozgó kötélen dolgozó Gagyi Endrére esik a tekintetem. Ilyen tökéletes kivitelezésben nem tudtam elképzelni kötélen a rúdugrás léc fölötti pillanatát. Két karján gyönyörűen kirajzolódnak az izmok, amikor egész testét függőleges helyzetbe hozza. Most már nem csodálkozom azon, hogy elhozta Pécsre a Budapest—Vidék vetélkedés országos első díját.

— Október 21-én fejeztem be a múlt évi munkámat, de két hét múlva már ismét a sportpályán edzettem — mondotta Gagyi —. Idén a 4 métert szeretném átugrani. Gyorsaságomat is növelni kell még, de sokat tornászom, futok és súlyozok. Még egy tervem van: szeretnék a TF-re kerülni.

A kosárlabda-terem felől tompa huppanásokat hallok. Amikor a terembe lépek, éppen Gál József fut a fal felé. Keze gerelytartó módon a válla fölött, benne labda. De talán el is tévedtem a kifejezésben, — nem is fut, szinte lopakodik a fal felé, mint az áldozatára leső macska, majd hirtelen felgyorsítja rohamát és már repül is a labda a fal felé. Nagyszerű mozgása van ennek a még ifjúsági sorban levő, szélesvállú, örökké mosolygó fiúnak. Élete első komoly versenyét tavaly vívta az országos ifjúsági bajnokságon. Bár tapasztalat nélkül indult a versenyen, mégis az 5. helyen végzett. 57.30 az egyéni csúcsa, idén szeretné megdobni az I. osztályú szintet, a 63 métert.

A következő dobó Börcsök János, Gál nagy vetélytársa. Tavaly még a Nagy Lajos Gimnázium színeiben nyerte az országos középiskolás gerelyvető bajnokságot, a nyáron pedig már országos vasutas ifjúsági bajnok volt. Az ő mozgása még egy kissé darabos, de azért a szíve helyén van, mert az országos ifjúsági bajnokságon Gál előtt a 4. helyen végzett. Tavaszra ő is 62—63 méter körüli eredményt szeretne elérni.

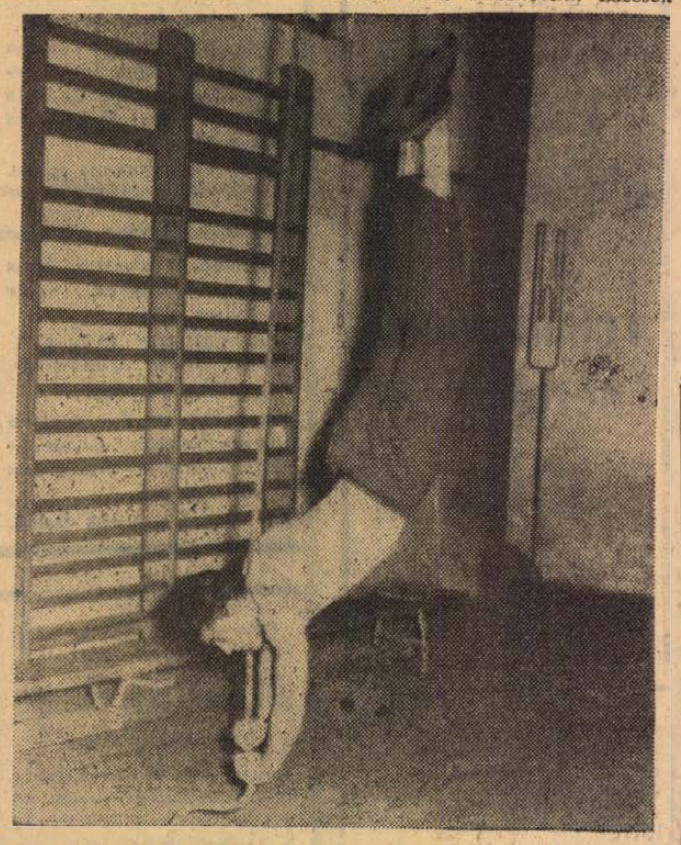
— Tudom, hogy sok javítani való van még a technikámon, tudom, hogy darabos a mozgásom, de majd igyekszem javítani ezen — mondotta. Vágyam: szeretnék az országos ifjúsági válogatott keretbe kerülni.

Debreceni Béla úgy szokta elhajítani a kalapácsot, mintha haragudna rá — pedig dehogy is haragszik. Ha tehetné, talán még haza is eivinné. Most ő is itt edz a többiekkel. Egy kicsit bosszúsan gondol vissza az elmúlt évre.

— Nem elég, hogy érettségi vizsgák előtt voltam, tetejébe még le is sérültem — mondotta —. Nem tudok még versenyezni. Edzésen mindig sikerülnek a dobásaim, — nem egyszer 43 méter körül — és versenyen mégis csak 42 méter körül sikerül dobnom. Azt hiszem, a kemény alapozás meghozza a remélt 45 métert.

Izzadt kis társaság érkezik a futópályáról. Elől lobogó szőszke hajával Lukács Jánosné, legjobb megyei női sportolónk. Amikor meglát, férje mellé húzódik, szemében néma kérés: — Inkább Te! — Aztán mégis csak beszélni kezd...

— Nekem a kemény alapozás után mindig jobban ment a versenyzés. A nyári nagy hőséget nem szeretem. Akkor mindig elgyengülök. Most azonban elhatároztam, hogy az izomerősítő és kiegészítő sportokat egész idény alatt az edzéstervemben szerepeltetem. Nem tesz elbizakodottá a siker. Nem szédültem meg a válogatottságtól, csak nagyon, nagyon jól esett, hogy végre magamra ölthettem a címeres mezt. Tudom, hogy most a közvélemény többet vár tőlem, mint eddig és ez is serkent a munkámban. Remélem, hogy ebben az évben túlszárnyalom az 50 méteren — mosolyog férjére, majd ijedten szalad a mászókötél felé, ahol a pöttömnyi Lukács Tibike kapaszkodik a mennyezet felé, de nincs baj, mert hirtelen leereszkedik és gerelyvető hadonászással szalad a mentséget jelentő kijárat felé.



Gagyi Endre, a PVSK kiváló rúdugrója, tornatermi edzésen.

Mi újság a sportvilágban?

Labdarúgó játékvezető tanfolyam indul a hónap végén. Jelentkezni lehet hétfőn, pénteken 18 órától megyei tanács épületében levő hivatalos helyiségben.

*

A Pécsi Bányász vezetősége értesíti üttörő és ifjúsági labdarúgóit, hogy január 16-án, kedden délután 16 órakor kezdődő edzésen az újhegyi új öltözőben jelenjenek meg.

*

A Pécsi Postás sportkör vezetősége felkéri a labdarúgó játékosait, hogy január 16-án, kedden délután 15 órakor a Postás sportpályán jelenjenek meg.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 14-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor:
17.30: Német nyelvű műsor:
18.00: Emlékszik még? — Zenés összeállítás.
18.30: Vasárnapi versek.
18.40: Dél-dunántúli Tükör.
19.05: Esti koncert pécsi előadókkal.
19.30: Karcolatok a mindennapi életből.
19.40: Táncdalok.
19.55: Sporthírek.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (délután 3 és este 7 órakor).
Kamaraszínház: Mecseki tél (délután fél 4 és este fél 8 órakor).

ZENE:

Egyetemi bérleti hangverseny. Közreműködik Gabos Gábor, az 1961. nemzetközi Liszt—Bartók-verseny győztese. Vezényel Lehel György. (Délelőtt 11 órakor a Liszt-teremben.)

MOZI:

Park: Óz, a csodák csodája (délelőtt 10 órakor). Én és a tábornok (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvászon).
Petőfi: Tűz a Dunán (délelőtt 9 órakor). Újra egyedül (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor). Délelőtt 11 órakor a filmművészeti kör előadása.
Kossuth: Darvak dala (délelőtt 10 órakor). Éva aludni akar (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Délután fél 3 órakor a filmművészeti kör előadása.
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn.): Szállnak a darvak (6 órakor).
Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkut): Messzi utca (7 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Botocskám üss délelőtt 10 órakor). Két félidő a pokolban (5, 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Katonaszív (délelőtt 10 órakor). Különös házasság (5, 7 órakor).
Jó szerencsét (Pécsszabolcs): Orkán (délelőtt 10 órakor). Szilveszteri puncs (3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Kisfiúk (délelőtt 10 órakor). Szombat este és vasárnap reggel (5, 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Börgyári Művelődési Otthon: Isten után az első (fél 2, fél 5 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Kis csalogány (délelőtt 10 órakor). Napfény a jégen (3, 5, 7 órakor).
Kossuth (Mohács): Almatlan évek (délelőtt 10 órakor). Jó utat autóbusz (4, 6, 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Légiposta (délelőtt 10 órakor). A búcsú (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Tánesics (Siklós): Fényeremény (délelőtt 10 órakor). Túléltem a halálom (6, 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 15-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor:
17.30: Német nyelvű műsor:
18.00: A Moszkvai Rádió estrádzenekara játszik, Gencsy Sári és Tito Schipa énekel.
18.25: Virágzó mezőgazdaságért.
18.45: Egy kis szivárvány. — Baranyai népdalkantáta.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: 15 perc vidámság.
19.35: Pergő újjak.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Szünnap.

ZENE:

V. „A" bérleti hangverseny. Közreműködik Gabos Gábor, az 1961. nemzetközi Liszt—Bartók-verseny győztese. Vezényel Lehel György. (Este fél 8 órakor a Nemzeti Színházban.)

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvászon).
Petőfi: Újra egyedül (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor, szélesvászon).
Kossuth: Éva aludni akar (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 3000 sziget országa, Don Pasquale, Orvtámadás Kuba ellen. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.)
Ságvári Endre kultúrotthon (Új-Mecsekalja): Normandia Nyeman (fél 6, fél 8 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Ütődik ügyosztály (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Jó utat autóbusz (5, 7 órakor).

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. JANUÁR 16.

KEDD

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 12. SZÁM

Durva beavatkozás Kongó belügyeibe

Provokációs rágalomhadjárat Gizenga miniszterelnök-helyettes ellen

Az AP amerikai hírügynökség az elmúlt hét végén azt jelentette Kongóból, hogy a minisztertanács ülésének nyomán Adoula miniszterelnök letartóztatási parancsot adott ki a Stanleyville-ben tartózkodó Gizenga miniszterelnök-helyettes ellen. Ugyanez a hírügynökség később cáfolni kényszerült saját hírét, midőn Adoula a sajtónak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy ilyen parancs kiadásáról szó sem volt, de nem is lehetett, mert Gizengát parlamenti mentelmi jog védelmezi.

Leopoldville-ben ismeretessé vált, hogy *Gizenga* táviratot intézett Adoulához és ebben bejelentette, hogy január 20-án a kongói fővárosba érkezik.

New Yorkból a TASZSZ jelenti, hogy *U Thant*, az ENSZ ügyvezető főtitkára parancsot adott a kongói ENSZ-erőknek, hogy *„állítsák helyre a rendet és a törvényességet"* Kongó keleti tartományában.

Az amerikai sajtóban az utóbbi időben a békítő tárgyalások körül keltett lármában, — amely „békülés" gondolatát a gyarmattartó hatalmak, elsősorban az Egyesült Államok védelmezi — zajos propaganda hadjáratot folytattak *Antoine Gizenga*, a kongói miniszterelnök első helyettese ellen. Ha az ember hinne ennek a hadjáratnak, akkor Kongó függetlenségét és területi egységét nem *Csombe* és hívei, *Patrice Lumumbának*, a kongói nép nemzeti hősének gyilkosai, hanem Gizenga, Lumumba követője veszélyezteti.

Ezt a provokációs irányvonalat, amelyet az amerikai küldöttség már a Biztonsági Tanácsnak a kongói kérdésben összehívott ülése alatt meghirdette, s amelynek az a célja, hogy durván beavatkozzanak Kongó belügyeibe és eltereljék a figyelmet a katangai helyzetről — ezt az irányvonalat nem véletlenül karolta fel az ENSZ-titkárság vezetősége. Ezt különösen bizonyítja az ENSZ ügyvezető főtitkárának hétfőn kiadott parancsa a „rend helyreállításáról" Stanleyville-ben.

Mindezek fényénél a stanleyville-i „rend helyreállítására" vonatkozó parancsot nem lehet másként értékelni, mint Kongó belügyeibe való beavatkozásként. A *Wall-Street Journal*, az amerikai üzletemberek azon részének lapja, amely meg akarja kaparintani Kongót, még a múlt év december 6-i számában elismerte, hogy az Egyesült Államok oly módon akar nyomást gyakorolni az ENSZ-főtitkárság vezetőségére, hogy az *„ítélje el Gizengát"*. Vajon az ENSZ vezetősége nem éppen csak megfelelő alkalomra várt-e, hogy engedhessen ennek a nyomásnak?

Megkezdődött az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszakának második része

Huszonötnapos szünet után tegnap este folytatta munkáját az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszaka. Az ülésszak első felében, szeptember 19-e és december 20-a között a közgyűlés megerősítette a gyarmati országok és népek függetlenségének megadásáról szóló történelmi jelentőségű nyilatkozatot, amelyet a közgyűlés 15. ülésszaka a Szovjetunió kezdeményezésére fogadott el. A nyugati tömb ellenére atomfegyvermentes övezetnek nyilvánították Afrikát és ugyancsak a nyugati tömb ellenére elfogadták az atomfegyverek alkalmazásának betiltásáról szóló nyilatkozatot.

Az ülésszak második felében meg kell vizsgálni az angolai helyzetet, Ruanda-Urundi belga „gyámsági" terület jövőjét, az önkormányzattal nem rendelkező területek helyzetét ismertető jelentéseket, életre kell hívni azt a 17 tagú ENSZ-bizottságot, amely a gyarmati rendszer megszüntetéséről hozott határozat végrehajtását fogja biztosítani, végül meg kell tárgyalni a kubai kormány panaszát, azokat az amerikai támadó terveket, amelyek Kuba ellen irányulnak, de veszélyeztetik az egész nemzetközi békét és biztonságot.

A közgyűlés ülésszakának második felében tehát zömmel olyan kérdések kerülnek terítékre, amelyek összefüggnek a gyarmati rendszer megszüntetésével. Az Egyesült Államok és Anglia érzi, hogy a következő vitában a gyarmattartó hatalmak ismét az elítélő bírálat tüzébe kerülnek, ezért kísérletet tett az ülésszak második felének „helyes irányítására". Anglia és az Egyesült Államok képviselői három napig tárgyaltak Washingtonban. A január 13-án befejeződött értekezlet eredményeit ENSZ-körök úgy tekintik, mint nyílt fenyegetést abban az irányban, hogy az afrikai és ázsiai országok képviselőit a NATO-hatalmak politikájának követésére fogják kényszeríteni.

Két hidat mentettek meg a határőrség műszaki alakulatai a Rábán



A hirtelen megáradt Rába több helyen kilépett medréből, a hatalmas jégtáblák fákat szaggattak ki tövestől, sőt, Egyházashollós mellől egy hidat elvittek. A határőrség műszaki alakulatainak hősies munkájával sikerült két hidat megmenteni. Az Ikervári zsilipet pedig az Áramszolgáltató Vállalat dolgozói 48 órán át védték a zuhogó esőben a jeges ár ellen.

MTI Foto: Kácsor László felv.



Közel kétmillió forint értékű új tűzoltóautóval és gépezetes tolólétrával gyarapodott az év elején a pécsi városi és járási tűzoltóparancsnokság. Az új Csepel-Diesel gépkocsi jóval több vizet tud magával hordani, mint elődei, így egy kisebb tüzet saját vizével tud semlegesíteni. Az elől elhelyezett szivattyúval könnyűszerrel meg tudja közelíteni a vízszerzőhelyet, percenkénti 800 liter teljesítményű kismotorjával távolabbi helyről is tud vizet szerezni. Az előző kocsikkal szemben az új típus az olajtüzek oltásához szükséges habképzőanyag tartályát is magával hordja. Egyébként a múlt hét folyamán ugyanilyen gépkocsit kapott a mohácsi tűzoltóság is.

Az ugyancsak új szerzeményű ZIL—157-es gépezetes tolólétra 30 méter magasra tud emelkedni. A létra legfelső foka rádió-telefon összeköttetésben van a földön levő irányító parancsnokkal. A három irányban mozgó létra egyik érdekessége, hogy falnak ütközve automatikusan leáll és így sem a rajta tartózkodó személy, sem a drága létra nem sérülhet meg.

Egyben itt közöljük a tűzoltóság kérését, hogy a vonuló szerek jelzésére úgy a járművek, mint a gyalogjárók feltétlenül biztosítsák a szabad utat, mert a nagy sebességgel haladó, rendkívül nehéz súlyú szerek képtelenek rövid távon belül leállni.

Hatékony és gyors védekezést biztosítanak az árhullámok és belvizek ellen

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság tájékoztatója a tavaszi előkészületekről

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság vezetője, *Dégen Imre* főigazgató a napokban számolt be a Minisztertanácsnak azokról az előkészületekről, amelyeket az esetleg bekövetkező magas árhullámok és a belvizek elleni védekezés érdekében tett. Ezek az intézkedések már segítettek abban, hogy a gyors olvadás és az esőzés miatt megduzzadt Séd és más patakok, valamint a zajló Rába ne tehessen nagyobb kárt. Hathatós beavatkozással, gyorsabban megszervezték a védelmet és kisebb területre korlátozták a károkat.

A dunántúli patakokon általában hétfőre már levonultak az árhullámok, de a Rábán még újabb robbantásokkal gyorsítják a jég levonulását, hogy megvédjék a hidakat.

A Vízügyi Főigazgatóság már korábban részletesen szabályozta, a mai helyzetnek megfelelően átdolgozta az árvíz- és belvízvédelemben résztvevő minisztériumok — a Belügyminisztérium, a Honvédelmi, a Közlekedés- és Postaügyi, az építésügyi, az Egészségügyi és a Belkereskedelmi Minisztérium — együttműködésének tervelt is. Az árvédelmi intézkedések meggyorsítására és a központi irányítás megkönnyítésére

ultrarövid hullámú rádióval látták el a vízügyi igazgatóságokat,

s a jégzajlás veszélyeinek felderítésére megszervezték a parti és a légi megfigyelési szolgálatot. Többek között

a Duna magyarországi szakaszára mintegy 100 parti figyelőt jelöltek ki.

Gondoskodtak arról, hogy nagy árvíz esetén is elegendő védelmi anyag — cölöp, karó, szádpalló, zsák, stb. — és megfelelő erejű géppark álljon az árvédelmi osztagok rendelkezésére.

A védekezés hatékony és gyors szervezete sokat tud tenni a károk és rombolások csökkentése érdekében, de nem pótolhatja az árvédelmi műveket. Ezért állandó feladat a töltések erősítése, a jég szabad levonulásának biztosítására pedig a folyószabályozás nagyobb ütemű végrehajtása.

Az utóbbi években főleg a szigetközi és a Budapest alatti dunaszakasz, valamint a Sió gátjait korszerűsítették.

Ezek most már védelmet nyújtanak a közepes árvizek ellen.

Az olvadáskor és a nagyobb esőzéskor összegyűlő belvizek eltávolítására

eddig összesen 27 ezer kilométer csatornahálózat épült az országban.

A tavaszi belvíz elvezetésére most már befejezték a vízügyi szervek 245 szivattyútelepének és mintegy 700 hordozható szivattyújának nagyjavítását, s 14—21 napi üzemanyagot tároltak a helyszínen.

Ujfajta betakarító-, borászati és kertészeti gépek gyártására tér át a mezőgépipar

A *Szombathelyi Mezőgazdasági Gépgyár* elkészítette az első öt szőlőfeldolgozó gépsort, amelyeket továbbiak is követnek. A gépsor cefreszivattyúval felszerelt zúzó-, bogyózógépet, léleválasztó berendezést, nagy teljesítményű horizontális szőlőprést foglal magában és segítségével óránként 60 mázsa szőlőt dolgozhatnak fel a présházakban.

Napirendre került különféle kertészeti munkák gépesítése. Most készül *Mosonmagyaróvárott* az első 20 borsóaratógép, amelynek mindegyike óránként 1,4 hold területről takarítja be a termést, még az idén felkészülnek az óránként 6 mázsa teljesítményű babcséplőgép sorozatgyártására is.

A *Budapesti Mezőgazdasági Gépgyár* a múlt év végén befejezte az egysoros kukoricakombájn gyártását, s helyette az idén már kétszeres teljesítményű, kétsoros kombájnokat készít. A gyár idei újdonsága a kukoricacső-fosztógép is, amelyből az év végéig százat bocsátanak a mezőgazdaság rendelkezésére. A *Makói Gépgyár* a nálunk kevéssé gazdaságos szénarendsodró helyett átvette a malomipari gépek gyártását, míg a *Debreceni Mezőgazdasági Gépgyár* a műtrágyaszórók helyett az idén ezer darab motoros permetező-porozó gépet készít.

Megbeszélést tartottak a Mecsekvidéki Állami Pincegazdaság szocialista brigádjainak vezetői

A Mecsekvidéki Állami Pincegazdaság szocialista brigádjainak vezetői, a vállalat, valamint a mozgalmi szervek vezetőinek bevonásával értekezletet tartottak, amelyen megvitatták a szocialista brigádok eddig elért eredményeit, valamint az 1962. évi tennivalókat.

A pincegazdaság működési területe négy dél-dunántúli megyére, (Baranya, Somogy, Tolna, Zala) terjed ki. Ezen a területen jelenleg húsz pincészet, egy borpalackozó, valamint több alpince üzemel. A pincegazdaság üzemegységeinél eddig két brigád kapta meg a szocialista brigád címet és oklevelet, de ezeken kívül még hat brigád küzd a cím elnyeréséért.

Az értekezleten behatóan foglalkoztak a tervek, valamint egyéb célkitűzések, vállalások teljesítésével. Megállapították, hogy a gyenge szőlőtermés ellenére is 122,5 százalékra teljesítette a vállalat éves felvásárlási tervét, szerződéskötésben 100,9, palackozásban pedig 106,1 százalékos tervteljesítést ért el. A jó eredményekhez számottevően **járultak hozzá a szocialista brigádok is.**

Sikerük megismétlésére készülnek a baromfitenyésztők

Megkezdődtek az előkészületek Baranyában is az idei Országos Mezőgazdasági Kiállításra

A baranyai növénytermelők és állattenyésztők szépen szerepeltek a legutóbbi — 1959 őszén megrendezett — Országos Mezőgazdasági Kiállításon. Tíznél több első, második és harmadik díjat hoztak haza Budapestről, köztük egy állattenyésztési nagydíjat is. A megye mezőgazdasági dolgozóit — érthetően — felvillanyozta a hír, hogy 3 évi szünet után ismét bemutathatják országnak-világnak termelvényeik legjavát és legszebb állataikat. A jelentkezések ugyan még csak most kezdődtek, de az érdeklődésből ítélve bizonyos, hogy az idén se nevezenek be kevesebben az Országos Mezőgazdasági Kiállításra, mint a korábbi években. A legutóbbi kiállításon még egyénileg dolgozó parasztok is részt vettek, az idén már teljes egészében a szocialista nagyüzemek adnak számot a megye mezőgazdaságának eredményeiről.

Az 1959-es Országos Mezőgazdasági Kiállításon különösen nagy sikerrel szerepeltek Baranyából a baromfitenyésztők: két első és egy második díjat nyertek tyúkjaikkal. Azóta mind mennyiségileg, mind minőségileg sokat fejlődött a megye baromfitenyésztése. Jellemző, hogy ebben az évben már mintegy 120 termelőszövetkezet tart baromfiakat. Terveik szerint kb. félmillió pecsenyecsibét értékesítenek majd és százötven—kétszázezret nevelnek fel továbbtenyésztésre. A mágocsi Béke Termelőszövetkezet baromfitelepe például, amelynek kendermagos tyúkjait a legutóbbi országos kiállításon első díjjal jutalmazták, az idén már nemesítő telepként működik. Hamarosan üzembe helyezik a közös gazdaság saját baromfikeltetőjét, úgyhogy a következő hónapokban több ezer fajtiszta naposcsipét adhat már a megye más termelőszövetkezeteinek. A mágocsi lányok és asszonyok szeretnék megismételni három év előtti sikerüket. Jól tojó és húsos testű hampshire tyúkjaik legszebbjeit küldik majd a kiállításra.

A megyei tanács mezőgazdasági szakemberei az idei Országos Mezőgazdasági Kiállításra legalább 25—30 állattenyésztői, illetve növénytermelői nevezést várnak a közös gazdaságokból.

(Iglói)

Küldöttválasztó gyűlés Szigetváron

Január 14-én, a Szigetvári Cipőgyárban került sor a Szigetvári Földművesszövetkezet küldöttválasztó taggyűlésére, melyen mintegy 100—150 szövetkezeti tag vett részt. Lázár Gyulának, a szövetkezet elnökének nagy érdeklődéssel hallgatott beszámolóját élénk vita követte.

A taggyűlés második részében megválasztották a járási küldöttértekezletre jelölt személyeket, majd elhatározták, hogy a jelenleg még fennálló zöldáru ellátási problémákat a helyi termelőszövetkezetekkel közösen igyekeznek megoldani.

Készülnek Vasas II. Petőfi-aknán a szakszervezeti választásokra

Tudósítónk, Dér Mihály elvtárs jelentette, hogy Vasas II. Petőfi-aknán január 10-én megkezdődtek a szakszervezeti vezetőségválasztások előkészületei.

A bányászok már a decemberi szakszervezeti taggyűlésen elfogadták a választások lebonyolításának menetrendjét, amelynek utolsó állomása a február 10-én megtartandó küldött közgyűlés lesz. A taggyűlésen választottak egy öttagú előkészítő és véleménykutató csoportot is, amelyben a műszakiak, a vájárok, a külszíni dolgozók, az adminisztratív és építészeti dolgozók egyaránt képviselve vannak.

Január 10-ével a választások tulajdonképpeni előkészítése kezdődött el azzal, hogy lezajlottak a bizalmi választások néhány helyen. A bizalmiak választásánál és a küldöttek jelölésénél Lévárt György elvtárs nyújtott segítséget a szakszervezeti bizottság megbízásából az I/A szinti központosított munkahelyen. A fejtési brigád három bizalmit választott. Ujból megválasztották Gerner Ernő elvtársat, mert eddig is jól végezte el a szakszervezeti munkát. Nem csak a tagsági díjakat szedte be, hanem sok kérelmet is elintézett.

A bizalmiak számának növelése lehetővé teszi Petőfi-aknán a munkavédelem javítását, a termelékenység emelkedését, és a minőség javítását is. Az önköltség is csökkenni fog így és magasabb lehet majd a nyereségrészesedés is.

A szakszervezeti bizottság azt javasolta az elvtársaknak, hogy az eddigi 22 bizalmi helyett most 77 elvtársat válasszanak e tisztség betöltésére. A választások után egy bizalmi húsz bányász kéréseivel, javaslataival, ügyesbajos dolgaival tud majd foglalkozni.

Most az előkészítő bizottság a munkahelyeken meghallgatja a dolgozók véleményét s aztán tesz javaslatot a jelöltekre és a küldöttekre.

HÍREK

Munkás-paraszt találkozó Kovácshidán



Szombat este hangos volt a főutca Kovácshidán. Senki sem akart lemaradni a színvonalasnak ígérkező műsorról, melyet a pécsi újmecsekaljai kultúrház művészeti csoportja adott elő.

Legnagyobb tapsot a népi táncosok kapták a „Galgahévízi leánytánc" bemutatása után. Műsor után a falu dolgozói vacsorával kedveskedtek a vendégeknek, majd megkezdődött az est fénypontja, az álarcosbál, amelyre a falu fiatalsága már hetek óta lázasan készülődött.

— *890 EZER forintos költséggel új, korszerű üzletházat épített Kertvárosban a Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. Az üzletház, amelyben fűszer-, hús- és ruházati bolt kap helyet, az év végére elkészül.*

— EGY ÉV ÓTA működik a siklósi járás földművesszövetkezeti dolgozóinak a kölcsönös segítő takarékpénztára. A szervezet 52 tagjának a napokban fizettek ki 62 ezer forintot.

— *A TIT megyei szervezetének aktivái felmérik a munkásakadémiák helyzetét és a szerzett tapasztalatok segítségével megjavítják az akadémiák munkáját.*

— 2 MILLIÓ 700 ezer forint értékű villanyszerelési munkát végez ebben az évben Baranya megye 21 termelőszövetkezeténél a Villanyszerelő Vállalat.

— *13 EZER forint tisztajövedelmet ezerzett cukorrépatermesztésből az egyházaskozári falusi ifjúsági szövetség tagsága.*

— A TORTYOGÓI vízmű elektromos hálózatának bővítését és korszerűsítését még ebben az évben elvégzi a MEGYEVILL.

— *630 EZER FORINTOS költséggel korszerűsítik a Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat Kossuth Lajos utcai tej-, kenyér-, edény-, dohány- és fűszerboltját, valamint az Irányi Dániel téri tej- és kenyérboltot.*

— A SZIGETVÁRI várban felépítésre kerülő vízmű terveit a Baranya megyei Tanács Tervező Irodája készíti. A tervek szerint még ebben az évben elkészítik a vízművet.

— *100 EZER forintos költséggel folytatják a Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat üzleteinek neonvilágítással való felszerelését.*

— A DUNÁNTULI irodalmi színpadok találkozójának előkészületeiről tanácskoztak tegnap délután a KISZ megyei bizottságán. Somogy, Veszprém, Zala, Fejér és Baranyai megyei Tanács népmű velési csoportjainak művészeti előadói.

— *MOHÁCS közvilágításának fejlesztésére 100 ezer forintot költenek ebben az évben.*

A Dunántúli Napló vasárnapi számában megjelent „Lendület, ügyesség, szépség" című cikkben sajnálatos elírás történt. A helyes szöveg: Már az első számban Ditmár művésznő — Dobos Ottília rendkívüli hajlékonyságával és ügyességével megérdemelt vastapsot szerzett.

— *JANUÁR 17-ÉN a KISZ megyei végrehajtó bizottsága megvitatja a KISZ Központi Bizottsága középiskolai és ipari tanuló fiatalok közötti KISZ-munka feladatairól szóló határozatok végrehajtásának módszereit.*

— AZ UJ-MECSEKALJÁN épülő postaépületet a tervek szerint április 1-re készíti el a Baranya megyei Építőipari Vállalat.

A MODERN ZENE II.

címmel tart előadást január 17-én, szerdán du. 6 órakor Kincses József zeneszerző Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A modern művészet" c. sorozatban. Az előadás keretében bemutatjuk Sztravinszkij, Hindemith, Milhaud, Bartók, Sosztakovics műveit, részleteket Britten operáiból, valamint elektronikus és konkrét zenét. Belépés díjtalan.

— A KISZ KB Intéző Bizottsága megvitatja az ifjúság takarékossági mozgalmának helyzetét megyénkben. A jelentés elkészítése érdekében a megyei KISZ-bizottság egy hónapos brigádmunka keretében megvizsgálja az alapszervezetekben folyó takarékossági mozgalom tapasztalatait.

— A NAGYATÁDI, tabi és pécsváradi törpevízművek elektromos hálózatának szerelését még ebben az évben elvégzi a Villanyszerelő Vállalat.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: enyhe, csendes, párás, ködös idő. Változó mennyiségű felhőzet, csapadék nélkül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 1—5 fok között.

Gabos Gábor és Lehel György hangversenye

„Ez az esztendő jól kezdődött" — állapíthatta meg jogos örömmel és elégedettséggel a pécsi közönség az új év első hangversenye után. Az elismerés elsősorban a koncert fiatal közreműködőjének, az 1961. évi Nemzetközi Liszt—Bartók zenei verseny győztesének, *Gabos Gábornak* szólt, de teljes mértékben osztozott a sikerben a *Pécsi Szimfonikus Zenekar* is, mely *Lehel György* lendületes irányításával kitűnően látta el ezuttal sem egyszerű feladatát, emlékezetes estét szerezve a hűséges, hangverseny-bérlő közönségnek.

Már a program is sokat igérő volt. *Liszt Tasso* c. szimfonikus költeményével kezdődött *Bartók Harmadik zongoraversenyével* folytatódott és *Brahms I. szimfoniájával* fejeződött be. Nem hallgathatjuk el, hogy ez az igényes műsor a kialakult gyakorlatnak megfelelően két ízben hangzott el: vasárnap délelőtt, főleg a nagyszámban megjelenő ifjúság részére, hétfőn a Nemzeti Színházban pedig a bérleti est keretében. Ami rendkívül örvendetes és említésre méltó, hogy a vasárnap délelőtti, Liszt-termi produkció színvonala semmivel sem volt alacsonyabb a hétfő esti ún. „nagy" koncertnél. Előadóművészeink becsülendő felelősségtudata nyilvánul meg abból, hogy teljesen egyenértékűnek tekintik a két előadást. Vonatkozik ez főleg Gabos Gáborra, aki ragyogó külföldi hangversenysorozata közepette teljes odaadással, művészete legjavát nyújtva játszotta el Bartók Harmadik zongoraversenyét a néhányszáz lelkes fiatal előtt is. Szuggesztív erejű, átgondolt, a részletszépségeket is érzékelő tolmácsolásában elsősorban azt a csodálatos könnyedséget, boldog derűt sikerült Gabosnak visszatükröznie, amely Bartók Béla utolsó, már teljesen be sem fejezett, legszabályosabb, leglíraibb művéből csak úgy sugárzik. 1945 nyarán, amikor a művet betegen, lázas sietséggel komponálta, már rátalált arra a letisztult hangra, mely ebben a tisztaságában csak a legnagyobbaknak, Mozartnak, Beethovennek jutott osztályrészül érettkori műveikben. A „jóság és emberség" zenéje Gabos Gábor átélésében az élmény megrázó erejével hatott a hallgatókra. Legfelejthetetlenebbül a kiforrott művészi teljesítmény erejével a második tétel sikerült, mely Bartók Béla legremekebb és legköltőibb vallomása a természet szépségéről. E zenéileg is kifogástalan csúcspont után némileg egyenetlenebbnek éreztük a zenekar számára nehéz és szokatlan feladatot jelentő, sodró lendületű kódával záruló harmadik tételt. A tomboló sikerre ráadásaival nem fukarkodó Gabos Gábornak alkalma volt gyakorlatban is bebizonyítania a „minden kor zenéjét ismerő és játszó" művészideál helyességét, amikor ráadásait Bach, Bartók, Schubert műveiből választotta ki.

Liszt Tassóját már hallottuk a Pécsi Szimfonikus Zenekartól. Lehel György városunkban is jól ismert, imponálóan biztonságos, a művek mondanivalóját mélységesen átérző és világos értelmezésű mozdulataival a zenekarnak is továbbító dirigálása nyomán e sokszor hallott mű szinte új fényt kapott. Pontosan körvonalazódtak a Liszt romantikus fantáziáját inspiráló reneszánsz költő, Torquato Tasso emberi tragikummal telített, az élete során félreismert, halálában azonban a dicsőség sugarával körülvett lángelme sorsának nagy ellentmondásai. A koncert zárószámaként felhangzó, tragikus hangvételű I. Brahms-szimfóniában a gazdag kedélyélet, a lélek zenéje csendült. Lehel György érdeme, hogy a négy tétel mindegyikében a kedély és szenvedély más és más arculatát ismertük meg, különösen a himnikus fenségű, a beethoveni örömódát idéző zárótételben sikerült a zenekart is ritkán hallott művészi magasságba magával ragadnia, ami őszinte és lelkes tetszést váltott ki a szép iránt mindig fogékony pécsi közönségből.

— nt. —



(30.)

— Az iskola jóhírneve azt kívánja, — harsogta — hogy példát statuáljunk. Nem engedhetjük meg, hogy iskolánkba befészkelje magát a fegyelmezetlenség, az a szabados szellem, mely Kutor Annát megrontotta. A fegyelmi bizottság ülését ebben a szellemben kívánom vezetni. Hívják be Kutor Annát!

Anna belépett.

A kihallgatás nem tartott sokáig. Anna nem tagadott.

Mielőtt a fegyelmi bizottság határozathozatalra vissza vonult volna, Anna megszólalt:

— Kérem, ne fáradjanak. Bejelentem, hogy nem tartom többé magamat az iskola növendékének. Megállok a magam lábán, maguk nélkül is. Jónapot.

És kiment. Az ajtót halkan tette be, mint aki egészen nyugodt...

*

Ugylátszik megállt az órám... Nálad mennyi az idő, Pistám? Na, akkor már közeledünk hazafelé. De azért még annyi időnk marad, hogy befejezzem a történetemet. Amely tulajdonképp most kezdődik. Ne ijedj meg... Ezzel csak azt akartam jelezni, hogy Anna életének ezen napjaiban kezdődött története az én számomra.

Múlóban volt már a tél. Tudod, a mi városunkban olyan hirtelen tavaszodik ki, hogy alig venni észre, máris naftalinba kerülhet a télikabát.

Én is megörültem a friss, tavaszi szeleknek, ezért egyik délután hivatalomból némi kerülővel mentem haza. Kicsit el kalandoztam a szűk, macskaköves utcákon, felkapaszkodtam a domboldalra, és onnan gyönyörködtem a városban.

Ekkor találkoztam Hankó Mártonnal. Talán még emlékszel rá, régi közkedvelt tanára városunknak. Nálam jóval idősebb, így hát tisztelettel megemeltem a kalapomat és tovább akartam menni. Ő volt az, aki megállított.

— Amice, egy pillanatra — szólt hozzám.

Bár matematika szakos volt, ismerőseit a latin eredetű amice szóval köszöntötte.

— Ha jól emlékszem, ön a fiatalkorúakkal foglalkozik...: Bólintottam, mire ő elkezdett érdeklődni munkámról, akad-e sok dolgom, rosszak-e a mai fiatalok?

— Tanár úr is tudója ennek — feleltem — hiszen évtizedek óta tanít!

Az öreg hümmögött, aztán megállt, kigombolta a felöltőjét, mintha ki akarná tárni szívesen mellkasát az üde, tavaszi levegőnek. Mélyet szippantott, és elmondta néhány mondatban egyik tanítványának, Kutor Annának az esetét, aki aznap hagyta el az iskolát.

Szavaiból úgy éreztem, hogy az öreget nagyon megrázta az eset.

— Én mindig bíztam a fiatalokban. Hittem bennük. Ért engem, amice? És most jött ez a lány, arcpirító módon felrúgott mindent. Egyetlen mondattal, egyetlen cselekedettel megcáfolta mindazt, amit évtizedek alatt az ifjúságról kialakítottam magamban.

Engem már megedzett az élet. Az emberi kegyetlenségnek, a még regényekben is túlzottnak minősíthető valóságos eseményeknek, a szenvedéseknek és az embertelenségeknek oly széles skáláját láttam már, hogy egy kicsapott diáklány története nem tudott különösebben meghatni, sem megrendíteni.

De azért Hankó Márton kérésére mégis megigértem, hogy hivatalból megindítom a züllés veszélyének kitett fiatalkorú érdekében az eljárást.

Másnap ugyan megfeledkeztem róla, de harmadnap megcsináltam az aktát, és ráírtam szép, kerek betűkkel: „Fiatalkorú Kutor Anna ügye". — Ugyanakkor megírtam az idézéseket is.

Azon a napon, amikorra Kutor Annát beidéztem törvényes képviselőjével, apjával együtt hivatalomba, furcsa dolgok történtek velem.

Nem hiszek a babonában és a különféle előjelekben. De mégis riadtan torpantam meg, amikor a lépcsőn leérve a földszintre, utamat koporsót vivő emberek zárták el előttem. A földszinti lakásban meghalt egy öreg néni, azt vitték el éppen. Anyámra gondoltam, aki nyolcvan éves lesz a tavaszon, vajon megéri-e ezt a szép napot?

Valahogy rányomta kedélyemre bélyegét a hangosan csapódó ajtajú fekete autó.

És aztán a hivatalban! Minden izében reszkető fiatal anya várt a folyosón, karján parányi gyermekkel. Férje, egyébként jólkereső bányász, az éjszaka ismét részegen jött haza. A nagybaltát fogta rájuk. Az asszony alig tudott átmenekülni a szomszédokhoz a gyerekkel.

Később rendőrségi autó jött értem. Azonnal ki kellett menni egy lakásra, ahol három napja bezárva tartózkodott 4 apró gyermek. A legnagyobb 6 éves lehetett. A szülők, Garas Jánosék, szintén jómódú emberek, néhány szelet kenyeret ,meg vizet hagytak mellettük. És konzerveket is, teát és kávét. A kenyeret és vizet elfogyasztották, a konzervekkel nem tudtak mit kezdeni. Amikor pedig ma reggel a hatéves teát akart főzni a kicsinyeknek, az ötéves felborította a főzőt, amitől meggyulladt a takaró. Mire a szomszédok észrevették a füstöt, a két kicsi már nem élt.

(Folytatjuk.)

A 210 megawatt „árnyékában"

Tovább épül és szépül a pécsi Hőerőmű — 1965-ben naponta 210 megawatt villamosenergiát termelnek — Ez év őszén megkezdik a távfűtést

Automatikusan dolgozik a pécsi Hőerőmű. Itt mindenki irányító, vagy gombokat nyom, vagy valami más irányító műszer mellett őrködik. Hogy miként lesz abból a gyenge minőségű szénből villamosenergia? Azt csak azok tudják talán, akik ott vannak és hozzáértően vezetik az egész bonyolult komplexumot.

Érdekes kis grafikon

Az üzemviteli osztályvezető rakta ki az asztalra azokat a negyedívnyi kis papírlapokat, amelyeken fel vannak tüntetve a napi villamosenergia-fogyasztás adatai. Nem is hinné az ember, hogy mi mindenről árulkodik egy ilyen girbegörbe vonal. Egy decemberi napon a grafikon görbéje reggel négykor kezd emelkedni. Általában ekkor kelnek a dolgozók, ekkor indulnak a villamosok, a trolibuszok és a villamos mozdonyok első útjukra és ekkor még égnek az utcai lámpák is. Hat óra után hirtelen emelkedni kezd a fogyasztás és reggel hét órakor eléri a délelőtti csúcsot. Igen szemléletesen mutatja a grafikon, hogy 12—14 óra között ebédelnek és a műszakváltásra készülnek az üzemek dolgozói. Állnak a motorok és a gépek, kevesebb villamosenergia fogy. Délután öt órakor újból magasra emelkedik a görbe és a téli napokon erre az időszakra esik a legmagasabb fogyasztás is, mert ötkor már újból bekapcsolják a közvilágítás égőit. Nyáron a délelőtti csúcs a magasabb. Este nyolckor fokozatos csökkenés látszik a fogyasztásban és tíz óra után meredeken fut a grafikon vonala lefelé.

Napi 92 ezer kilowatt

A pécsi Hőerőmű jelenleg három gépegységgel üzemel és naponta 92 megavatt (vagy 92 000 kilowatt) villamosenergiát szolgáltat az országos hálózatba. Érdekes a villamosenergia termelés központosított irányítása. Az országos központban, az úgynevezett országos tehereosztóban van egy nagy diszpécser szoba, amelynek a műszerfalán minden egyes erőmű műszerfala megtalálható. Pontosan tudják és látják is, hogy melyik üzem mennyire van leterhelve, mennyi energiát termel a nap adott órájában. Ha valahol valamilyen akadály vagy probléma keletkezik, akkor csak egy telefonhívás és lehet emelni vagy csökkenteni a villamosenergia termelés mennyiségét. Az erőműveknek órára bontott termelési „menetrendjük" van, ami egyben a termelési terv is. Az üzem hatásfokától függ, hogy mennyi energiát igényel tőle az országos tehereosztó állomás. A pécsi Hőerőmű a legjobbak közé tartozik és éppen ezért állandóan teljes kapacitással termel.

Ha véletlenül emelni, vagy csökkenteni kell a termelést, mi is történik akkor? Nagyon egyszerű az egész. A központ leszól, hogy 80 ezer kilowatt helyett csak 70 ezret adjanak, akkor megnyomnak egy-két gombot, vagy megcsavarnak egy-két kereket és 70 ezer kilowatt energia kerül a hálózatba. Igy történik fordított esetben is, ha többet kérnek. Akkor másik gombot nyomnak és másik irányban tekerik a kereket. Nem én mondom, hogy egyszerű, hanem az üzemeletes mérnök mondta.

1975-re 79 millió kalória fűtőérték egy óra alatt a lakásoknak

Régóta emlegetik Pécsett a távfűtés bevezetését, s az új városnegyedek lakói kíváncsian várják, hogy vajon mikorra érkezik meg lakásukba a pécsi Hőerőmű melege. Nem kell már sokáig várni, mert ez év őszén megkezdik a távfűtést. A távvezeték építése jelenleg teljes „erőbedobással" folyik és a legközelebbi fűtési szezonra megindulhat az erőmű forróvize az újmecsekaljai lakóházak felé. Egyelőre a távfűtést az öreg erőműben termelt gőzzel biztosítják, s majd 1964 őszére lép üzembe az új Hőerőmű fűtőturbinája.

A fűtőturbina egyben villamosenergiát is termel, mintegy 18 ezer kilowatt mennyiségben. Érdekes az egész fűtőturbina, illetve a távfűtés megoldása. A turbinába bekerülő 130 tonna, 74 atmoszféra nyomású, 500 Celsius hőmérsékletű és 800 kalória/kilogramm hőtartalmú gőzt egy ideig villamosenergia termelésre használják, majd egy részét kivezetik a turbinából, a hőközpontba irányítják, ahol forróvizet „gyártanak" és indulhat a fűtés. A lakótömbök területén ugyancsak lesznek hőközpontok, az úgynevezett alközpontok, ahol lényegében a fűtésre már teljes egészében alkalmas melegvizet állítják elő.

A forróvíz távvezetékén két 300 milliméteres átmérőjű csővezeték helyezkedik el. Egyiken a forróvíz megy a lakónegyedek felé, a másikon pedig az elhasznált víz érkezik vissza. A későbbi időkben a két kisebb átmérőjű csővezeték közé egy nagyobb átmérőjű vezeték kerül, s akkor a forróvíz csak a középső vezetéken áramlik a fűtőtestek felé és a két szélső vezetéken kizárólag az elhasznált víz érkezik vissza.

Mekkora lesz a távfűtés kapacitása? A tervek szerint 1965—1966-ra 41 millió kalóriát és 1975-re 79 millió kalória hőértéket szolgáltatnak egy óra alatt. Hány lakás fűtésére elegendő ennyi hő? Hozzávetőleges számítások szerint egy lakás (kétszoba, összkomfortos) óránkénti szükséglete 5000 kalória, vagyis 1975-ben mintegy 15 800 lakás fűtését lehetne ennyi hővel biztosítani. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy minden pécsi lakóházat bekapcsolnak a távfűtés rendszerébe, hiszen azt csak nagyobb lakótömbök esetében lehet megoldani az ott létesítendő alközpontok miatt. A lakóházak mellett távfűtéssel látják el a kórházakat, az egyetemet a nyugati és a déli városnegyedet, más nagyobb építményeket, iskolákat, óvodákat és egyebeket.

A második ötéves terv végére napi 210 megawatt energiát termel a Pécsi Hőerőmű

A Hőerőmű építkezése tovább folyik és a második ötéves terv végére 1965-re fejezik be teljes egészében, amikor is naponta 210 megawatt villamosenergiát termelnek. 1965-ben a pécsi Hőerőmű lesz az ország legtöbb áramot szolgáltató üzeme. A 210 megawatt teljesítménnyel is lehet szép és érdekes adatokat kerekíteni. Hozzávetőlegesen ennyi villamosenergia legalább 5 millió háztartás energia szükségletét biztosítaná, vagyis többet, mint amenyi lakás (háztartás) van jelenleg hazánkban. Talán egy „közelebbi" adattal szemléletesebbé lehet tenni a pécsi Hőerőmű napi termelésének a mennyiségét. Az 1961-es adatok szerint a környező négy megyében (Baranya, Tolna, Somogy és Zala) egy lakás évi villamosenergia fogyasztása 150 kilowattóra volt. Vegyük tekintetbe, hogy a következő években a háztartások villamosenergia fogyasztása is emelkedni fog (úgy tervezik, hogy 224 kilowattóra lesz), akkor a pécsi Hőerőmű egy nap alatt körülbelül 180 ezer lakás egész évi villamosenergia szükségletének megfelelő mennyiségű energiát termel majd 1965-ben.

Gazdagh István

A berzencei Szociális Betegotthon február 1-el, felvesz három szakképzett

ÁPOLÓNŐT.

Ajánlatokat írásban az Otthon vezetőjének kérjük megküldeni. 18

Ahol már a tavaszra készülnek

Hosszabb szoknya a divat



Kabátpróba

A tavasz hivatalosan március 21-én kezdődik, de a ruhaszalonokban sokkal előbb. A tél akkor takarodik el, amikor a farsang utolsó bársonyruháját is átadják a megrendelőnek, s a szabásznő belevágja ollóját az első tavaszi kosztümbe.

— Márciusban aztán alig győzzük már a munkát — állapítja meg a Kazinczy utca sarkán lévő KTSZ-szalon vezetője, miután elmondta, hogy a tavasz a legforgalmasabb évszak az ő szakmájukban is.

Akárcsak a vasúton a csúcsforgalomra, úgy készülnek ők is a tavaszra. A szalon „fogadójában", ahol naponta sok megrendelő fordul meg, a tavalyiak mellett már 1962—63-as divatlapokat is találunk. Magyar, német, angol, francia és olasz modellek között válogathatnak a betérők. Mint a divatlapokból látható, a magyar divattervezők kicsit bátrabbak mint a németek, az angolok pedig még ezeknél is mértéktartóbbak, egyszerűségre törekvőbbek.

Bár egész halom divatlap fekszik az asztalon, Schneider Ferencné, a Színház téri részleg vezetője, aki az átszervezés óta sokat tartózkodik a Kazinczy sarki szalonban — mégis mentegetődzik.

— Ez még nem minden. Sok új divatlapot várunk még, melyből választhatnak majd megrendelőink.

— Milyen lesz a tavaszi divat? A részlegvezetőnek teszszük fel a kérdést, de a beszédes tekintetek elárulják, hogy valamennyien tisztában vannak a válasszal.

— Célszerű. Nagyon célszerű lesz a divat. Legfrissebb divatlapjaink két-három részes ruhákat, komplékat mutatnak. Sok a „kimenős", lefelé bővülő szoknya. A kabátok továbbra is egyenesvonalúak, gallérnélküliek és úgynevezett kinőtt ujjal készülnek.

— A ruhák hossza?

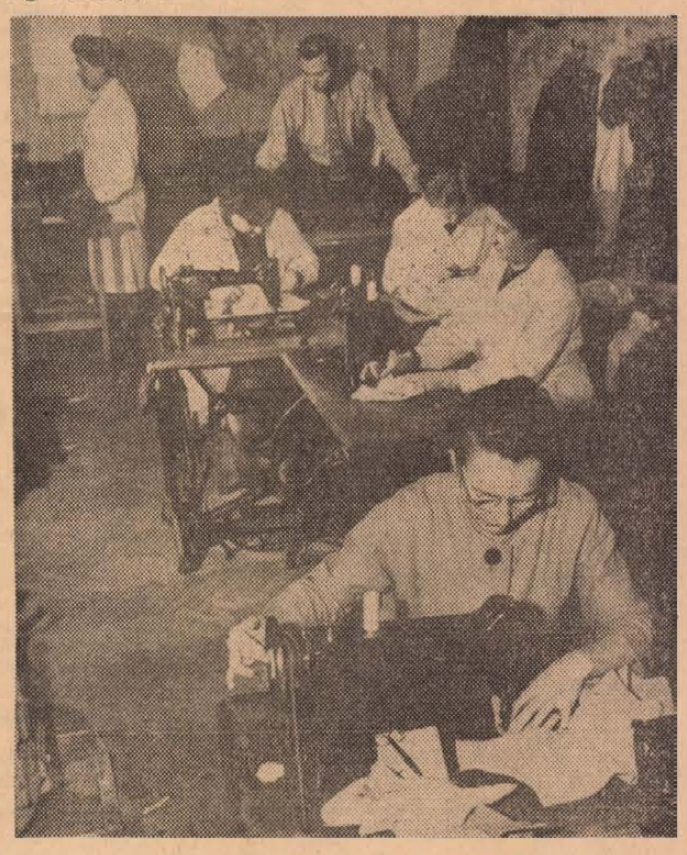
— Az erőltetett rövidségű, térdet mutogató szoknya már rég a multé. A szoknyák 3—4 centivel hosszabbak, mint tavaly és a térdet minden esetben eltakarják. Ugy látszik a divattervezők is megegyeztek abban, hogy a térden felül érő szoknya kislányoknak való viselet.

— Milyen színek divatosak?

— Továbbra is a pasztellszínek vezetnek.

Mire valóban eljön a tavasz, új ruhát kap a KTSZ ruhaszalonja is. Azt tervezik, hogy rövidesen kifestetik a falakat, új függönyöket tesznek fel, s szép bútorokkal cserélik ki a régi, kopottakat. S így, megszépülve várják a szezont, a tavaszi megrendelőket.

H. M. — E. J.



Serényen öltögetnek a varrónők.

Kiegészítés egy zárszámadó közgyűlés beszámolójához

VAJSZLÓN, tavaly ilyenkor sok volt az elégedetlen tsz-tag. Elégedetlenek voltak, mert tizenöt forintot fizettek minden ledolgozott munkaegység után. Az Aranykalászban most készítik a zárszámadást. Még nem véglegesek a számok. Ezért a vezetők is óvatosak és csak annyit mondanak:

— Harminc—harmincöt forint körül fizetünk egy-egy ledolgozott munkaegységre.

A dupláját a tavalyinak.

Mégis lesznek elégedetlenkedők. Lesznek bizony, méghozzá nem is kevesen.

A vajszlói Aranykalász vezetői azonban felkészültek a válaszadásra. Amikor ott jártam, éppen akkor készítettek el egy nagyon érdekes statisztikát. Ez a statisztika nemcsak az eredményt mutatja, hanem a hibát is. A termelőszövetkezetben negyvenegy olyan tag van, aki 1—60-ig szerzett munkaegységet. Hatvanegy és 150 között mindössze tizenkilenc tag teljesített, 151—350-ig, huszonhárman, 350 felett pedig húsz. A tagok közül ötvenkettő egyáltalán nem vett részt a közös munkában.

Érdekesek, tanulságosak ezek a számok.

AZ EGYTŐL—HATVANIG teljesítő tsztagok zöme fiatal. Sok közöttük a nő. Ők sokat tehettek volna azért, hogy ne adják ki a termelőszövetkezet vezetői a kukorica egy részét a környékbeli községek lakóinak harmadából. Nem tehettek mást, hisz a saját tagjaikra nem nagyon számíthattak. Igaz, hogy megkésve, de ki kellett adniok száz hold kukoricát harmados művelésre például a drávaszáraiaknak.

És, akik nem dolgoztak?!

Ezek zöme nyugdíjas. Harmincöt nyugdíjasa van az Aranykalász Termelőszövetkezetnek. Harmincöt és nem ötvenkettő. Akárhogyan is számoljuk: tizenhét olyan tag volt, aki dolgozhatott volna, de nem dolgozott. Ők is kivettek egy csomó pénzt a közös gazdaság pénztárából, helyesebben a dolgozó tagok és a saját zsebük ből is.

Erre is bizonyítékok vannak.

Az idegen részesművelők például 235 mázsa kukoricát vittek el részként a vajszlói határból.

AZ ARATÁST és a cséplést is nagyrészt részes munkásokkal oldották meg. Ezeket is más falvakból hozták. Az Aranykalász könyvelése szerint a cséplőmunkásoknak 107 q búzát, 8,70 mázsa rozsot, 50 mázsa árpát, 51,8 mázsa zabot adtak ki. Hasonló a helyzet az aratórésznél is. Aratórészként például 131 mázsa búzát, 64 mázsa rozsot, 23 mázsa árpát és 51,25 mázsa zabot vittek el a termelőszövetkezettől.

Könnyű kiszámolni: mennyit vittek el a vajszlói Aranykalászból a más községbeliek. Könnyű lenne azt is bebizonyítani, hogy menynyivel növelhette volna ez a termés az egy munkaegységre eső jövedelmet. Ezt azonban a vajszlói tsz-tagokra bízzuk. Minthogy rájuk bízzuk azt is: mennyivel több lenne a takarmánya a termelőszövetkezetnek abban az esetben, ha az említett tételek nem vándorolnak más községekbe, hanem azok a közös állatállományt gyarapítják. Mert most az az igazság, hogy az Aranykalászban is nagyon takarékoskodni kell az abrakkal és sajnos nemcsak a szárazság miatt.

VAJSZLÓ HATÁRÁBAN kitűnő lehetőségek vannak. Csak ezeket ki kellene használni. A termelőszövetkezet elnöke például a beszélgetés során így sóhajtott fel:

— Tudja, mennyire irigylem én a felsőszentmártoniakat. Sokat hoz azoknak a kertészet. Nekünk is lehetne kertészetünk. És nekünk nem is kellene különösebb dolgot csinálni. A földjeinken folyik keresztül a csatorna. Bővizű, a part két oldalán minden különösebb nehézség nélkül legalább ötven holdat öntözhetnénk. Akkor lenne ám sok pénz... De, látja még a kukoricát is idegeneknek kellett kiadnunk a múlt évben.

Mindezekről bizonyára szó esik majd a zárszámadó közgyűlésen is. Bizonyára ott egymásnak el is mondják szemtől-szembe az emberek: „Miattad lett kevesebb a jövedelmünk, miattad vittek ki sok termést a községünkből, a közös gazdaságunkból".

ERRE VAN SZÜKSÉG Vajszlón. A közösség erejére, mert különben nem biztos, hogy jövőre a vajszlói Aranykalász többet tud osztani a tagjainak, mint amennyit a mostani zárszám adáson oszt. Pedig tudhatna. Ez azonban nem a vezetőkön, hanem a tagokon múlik.

SZALAI JÁNOS

Új szerkezetű virágporcsapda

Taggyűlést tartott vasárnap délelőtt a mohácsi méhész szakszövetkezet. Fonód József elnök beszámolójában ismertette a szövetkezet tevékenységét, s elmondotta, hogy a SZÖVOSZ legutóbbi kongresszusa óta eltelt négy év alatt 1 millió 852 ezer forintos kiskereskedelmi és felvásárlási forgalmat bonyolítottak le. — Felhívta a tagságot, hogy az eddigi állóméhészet helyett vándoroljanak, s így emeljék a mézhozamot. Ezért szervezettebbé kell tenni a vándorlást. Hangoztatta, hogy a méhészetnek az ifjúság körében való megkedveltetése is fontos feladat.

A napirend egyik pontja képpen Solti Tivadar megyei méhész szaktitkár ismertette a saját készítésű új virágporcsapdáját. Ennek a szerkezetnek a hasonló eszközökhöz képest az az előnye, hogy a méhek csak egy irányban közlekedhetnek rajta. Különböző színű üvegekkel úgy tereli őket, hogy máshol mennek be a kaptárba és máshol jönnek ki onnét. Igy lehetőség van arra, hogy a bevitt virágpor negyven-ötven százalékát egy ügyes szerkezettel leszedje a lábukról. A csapda előállítási ára sorozatgyártás esetén egy kilogramm virágpor árával egyenlő. De igen nagy jövedelmet lehet vele szerezni, mert a virágport magas áron veszi át az Országos Méhészeti Szövetkezeti Központ exportcélra.

Ezután megválasztották a vezetőséget.

Befejezés előtt az Angyalok földje

Egyetlen filmet forgatnak a Hunnia filmstudióban, *Kassák Lajos* Angyalföld című regényének filmváltozatát. *Révész György* rendező és munkatársai jól haladnak *Hubay Miklós* forgatókönyvének filmre „ültetésével", s munkájukat januárban be is fejezik. Az új film egyik érdekessége, hogy Angyalföldön a külső felvételek egy részében már nem találtak olyan „kellékeket", amelyek megfeleltek volna a 30-as években játszódó történet számára. Ezért a szabadban játszódó jelenetek közül többet Kőbányán forgattak.

Elhamvasztották Adzsoj Ghos holttestét

Az MSZMP Központi Bizottságának részvéttávirata

India dolgozói vasárnap kísérték utolsó útjára az indiai és a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom kiváló harcosát, *Adzsoj Kumar Ghost*, az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsának főtitkárát.

Már a kora reggeli órákban nagy tömegek keresték fel a párt parlamenti csoportjának épületét, hogy leróják kegyeletüket az indiai nép hős fia előtt. A gyászmenet tíz óra húsz perckor indult el Delhi utcáin keresztül a Dzsamna-folyó partja felé. Végtelenbe nyúló menet élén az indiai kommunisták felváltva vitték a meghajtott vörös zászlót. Több mint három órán át tartott a gyászfelvonulás. Adzsoj Ghos holttestét 14 órakor a Dzsamna-folyó partján elhamvasztották.

*

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának részvéttávirata az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsához

Kedves Elvtársak!

Mély fájdalommal értesültünk az Indiai Kommunista Párt főtitkárának, Adzsoj Kumar Ghos elvtársnak elhunytáról.

Ghos elvtárs pártjuk kiváló harcosa volt. A betegség, a nehéz küzdelmek és üldöztetés ellenére, erejét nem kímélve küzdött az indiai nép felszabadításáért a gyarmati elnyomás alól, majd a gyarmati rendszer súlyos maradványainak felszámolásáért, a még gyarmati sorban szenvedő népek szabadságáért, a békéért és a szocializmusért. Pártjuk kimagasló eredményeket ért el ezekben a hősi küzdelmekben Ghos elvtárs vezetésével, akinek a nép iránti szeretete, odaadása és kérlelhetetlen magatartása az ellenséggel szemben példaképül szolgál a kommunisták számára.

Mélyen átérezzük azt a nagy veszteséget, melyet Ghos elvtárs halála jelent mind az indiai, mind a nemzetközi munkásmozgalmának és kifejezzük igaz részvétünket az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsának és pártjuk minden tagjának.

Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

Algériában tombol a terror

Az OAS újabb bombamerényletei Párizsban és a vidéki városokban

Algériában több mint 50 halott és közel 150 sebesült áldozata volt a hétvégi merényleteknek. Különösen Algírban és Oranban dühöngött a terror.

Algírban az OAS merénylői vasárnap reggel bombatámadást intéztek egy arab kávéház ellen, a menekülőket pedig géppuskatűz alá vették. Nyolc halott — köztük egy 10 éves gyermek — és 23 sebesült maradt a helyszínen. A merénylet hatalmas tüntetést váltott ki az arab lakosság körében. Az FLN fegyveres csoportjai ellentámadással válaszoltak, tüzet nyitottak az ultrák gépkocsijaira. Az FLN támadásának is több halott és sebesült áldozata volt.

Oranban az OAS erőszakkal kiköltöztette az arabokat a vegyes lakosságú negyedekből. A zsidó negyedben lévő arab üzleteket felgyújtották, a csend őrök és tűzoltók közbelépése azonban itt elejét vette a fenyegető tűzvésznek. Az európai negyedekben a lakosság megrohanta az üzleteket, hogy az OAS felhívása értelmében élelmiszereket gyűjtsön. Közben egymást követték a merényletek Oranban, ahol két nap alatt 19 arab és négy európai vesztette életét.

Oranban egy katonai bíróság halálra ítélte az FLN három tagját, két további algériait pedig súlyos börtönbüntetéssel sújtott.

Az algériai kormány sajtóirodája nyilatkozatban foglalt állást a hétvégi véres algériai események ellen, rámutat: az OAS terrorja súlyosan veszélyezteti az európai és arab lakosság jövőbeni békés együttélésének lehetőségét, egyben igazolja az algériai kormánynak azt a döntését, hogy fegyverrel válaszol a fasiszta merényletekre. A sajtóiroda közlése szerint az algériai felszabadító hadsereg tagjai január 12. és 13-án 73 fasiszta ügynököt és gyarmatosítót öltek meg Algériában.

Az OAS Franciaországban is újabb bombamerényleteket követett el szombaton és vasárnap. Párizsban és a vidéki városokban kilenc plasztikbomba robbant.

Az algériai véres események ellenére Párizsban és Rabatban tartják magukat a francia—algériai tárgyalásokról szóló optimista hírek. A l' Humanité rabati tudósítója az algériai kormány egyik miniszterének kijelentését idézi: „Nincs messze az az idő, amikor a francia sorkatonák és az FLN harcosai közösen szereznek majd érvényt az OAS-szal és a gyarmatosítókkal szemben a fegyverszüneti megállapodásnak".

A PERUI TÖMEGKATASZTRÓFA



Ez a felvétel január 12-én készült Yungay nevű falu szélén, a képen látható indián paraszt a romok közül próbálj kimenteni elpusztult otthonának használati tárgyait. A falu épségben maradt részét a földcsuszamlás, a jég, hó és sár teljesen elzárta a külvilágtól.

TELEFOTO—MTI külföldi képszolgálat

A holland hadihajók tüzet nyitottak indonéz hajókra

A holland kormányt rendkívüli ülésre hívták össze

A nyugati hírügynökségek egybehangzó jelentése szerint a Nyugat-Irián déli partvidékein cirkáló holland hadihajók hétfőn, helyi idő szerint 21.30 órakor tüzet nyitottak a „holland felségvizekre" behatolt három indonéz torpedónaszádra. Az ütközetről még nem érkeztek megbízható közlemények.

A holland hadügyminisztérium szóvivője, *Reeser* ellentengernagynak, a Nyugat-Irián térségében lévő holland tengerészeti erők parancsnokának a jelentésére hivatkozva megerősítette a fegyveres összetűzés hírét.

Hétfőn délután a holland kormány rendkívüli ülést tartott. Ezen tájékozott körök szerint azt a lehetőséget mérlegelték, hogy Hollandia felhívással fordul a Biztonsági Tanácshoz. A kormány döntéséről 24 órán belül közleményt adnak ki.

A holland hadügyminisztérium szóvivője megerősítette, hogy a *Karel Doorman* holland repülőgépanyahajó, a *Limburg* és a *Groningen* torpedóromboló, valamint a *Zeeland* tengeralattjáró hétfőn elindult a Holland-Antillákra. Amikor a szóvivőt megkérdezték, tekintettel az Indonéziából érkező jelentésekre, az említett hajókat nem irányítják-e az indonéz vizekre, a szóvivő kijelentette: „elvben lehetséges ez".

Megkezdődött a finn elnökválasztás első menete

Finnországban hétfőn délben (helyi idő) megkezdődött az elnökválasztás első menete: több mint ötezer választókerületben az urnákhoz járultak a szavazásra jogosultak, hogy megválasszák a háromszáz elektort. Az elektorok február 15-én ülnek majd össze a köztársasági elnök megválasztására.

Az AP amerikai hírügynökség jelentése szerint a szavazás kedvezőtlen időjárás mellett kezdődött. Az ország több részében erősen havazik.

Az elektorok megválasztása kedden este nyolc órakor (helyi idő) fejeződik be. Az első előzetes eredmények kedden éjféltájban várhatók.

Az elnökké választáshoz egyszerű többség elegendő, tehát minimum 151 elektori szavazatra van szükség.

Újabb amerikai csapatokat dobnak át Nyugat-Németországba

Az UPI közlése szerint az Egyesült Államok hadügyminisztériuma bejelentette, hogy január 16-án légi úton 6000 amerikai katonát szállítanak át Nyugat-Németországba egy távolsági szállítási gyakorlat keretében.

A KGST külkereskedelmi állandó bizottságának moszkvai ülése

1962. január 9-től 11-ig Moszkvában ülést tartott a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának külkereskedelmi állandó bizottsága.

A bizottság ülésének munkájában a KGST tagállamainak delegációit *G. Kumbiliev*, a Bolgár Népköztársaság külkereskedelmi minisztere, *Incze Jenő*, a Magyar Népköztársaság külkereskedelmi minisztere, *W. Hüttenrauch*, a Német Demokratikus Köztársaság külés belnémetkereskedelmi miniszterének első helyettese, *W. Trampczynski*, a Lengyel Népköztársaság külkereskedelmi minisztere, *G. Radulescu*, a Román Népköztársaság kereskedelmi minisztere, *N. Sz. Patolicsev*, a Szovjetunió külkereskedelmi minisztere, *F. Krajcir*, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külkereskedelmi minisztere vezették.

Az ülésen megfigyelőként részt vettek a *Vietnami Demokratikus Köztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, és a Mongol Népköztársaság* képviselői.

A bizottság megvizsgálta a KGST tagállamok egymásközti kereskedelmében szállításra kerülő gépek és berendezések általános szerelési feltételeit és jóváhagyta a feltételek tervezetét. Az elfogadott általános feltételek nagyjelentőségűek a tagállamok közötti kereskedelemben mindinkább bővülő gép- és berendezés-szállításoknál, amelyek növekedése feülmulja a kölcsönös összárucsereforgalom emelkedését.

A KGST tagállamok kölcsönös kereskedelmében a gép- és berendezés-szállítások jelenleg több mint 75 százalékát teszik ki a tagállamok összes gép- és berendezés-importjának. A hosszúlejáratú egyezményeknek megfelelően a KGST tagállamok közötti gép- és berendezés-szállítások még tovább nőnek és az 1960. évi szállításokat több mint másfélszeresére fogják felülmulni. A bizottság intézkedéseket irányzott elő a KGST tagállamoknak a multilaterális clearing elszámolás keretében bonyolódó kölcsönös kereskedelme további bővítésére.

Az ülésen megvizsgálták a bizottság 1961. évi munkájának eredményeit — a KGST 15. ülésszakának határozataiból kiindulva — meghatározták tevékenységének további irányát és jóváhagyták 1962. évi munkatervét.

A bizottság megvizsgálta még egyéb, a KGST tagállamok külkereskedelmének fejlesztésével kapcsolatos kérdéseket is és megfelelő ajánlásokat fogadott el.

A bizottság ülése a részt vevők teljes egyetértésének és a testvéri együttműködésnek jegyében zajlott le.

A Pécsi Nemzeti Színház igazgatósága fájdalommal tudatja, hogy

HONTI SÁNDOR

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ TAGJA

1962. január 14-én Budapesten elhunyt.

Szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám

Kiss István

életének 69. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 17-én, szerdán 2 órakor lesz a köztemetőben.

73 A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

Seres Jánosné

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló férje és családja

25

A világ leghosszabb kőolajvezetéke

A VÉGTELEN BARABINSZKI SZTYEPPÉN úgy elvész az építők tábora, mint egy szigetecske a nyílt tengeren. Köröskörül nincs élő lélek, csupán a magas fű, bokrok és ismeretlen tavak.

A táborban lakószoba, étterem, vörössarok — s mindezt öt vasúti kocsiban rendezték be. Nem messze garmadába rakott csövek s arrébb a magas, kúpalakú cilinderekből vastag tömlők kígyóznak. Egy-egy tömlő rövid pisztolyfélével végződik, melynek torkából vékony drót nyúlik ki. Mihelyt ez a drót két cső peremével érintkezik, kékes ködbe burkolt szikrák villannak fel. *A gázelektromos automata ötven méteres csőrészeket hegeszt.* Ezeket aztán a daruk acél emelőkarjai pótkocsis autókra rakják s egyik autó a másik után porfelleget kavarva robog a sztyeppében, melyet átszel a kőolajvezeték.

A történelem ilyen gigantikus kőolajvezetéket nem ismer: négy és félezer kilométer hosszú lesz. Tujmazy baskir városánál kezdődik és Irkutszkban végződik. Távolságával felülmúlja a világ eddigi legnagyobb, amerikai — ún. „Nagyujj" —, és a „Transzarab" kőolajvezetékeket. A kettő együttvéve kb. négyezer kilométer.

TEKINTSÜNK A SZOVJETUNIÓ TÉRKÉPÉRE, nyomban szembetűnik, hogy nagyobb városoknál a vasút és útvonalak össze, majd szétfutnak. De nem látjuk a többi, nem kevésbé fontos, a föld alatt felépült vezetékeket, vagy ahogy mondani szokás, a csőszállítási hálózatot. S ez bezzeg gyakran nagyobb rakományt szállít, mint a vasút, a szállítás pedig sokkal-sokkal olcsóbb. A láthatatlan földalatti vezetékekben, mint valami örvénylő folyó vize áramlik a kőolaj, benzin, petróleum...

A Szovjetunióban sok vegyiüzem épül a hétéves terv folyamán. Az üzemek nyersanyaga: a kőolaj és annak feldolgozásánál nyert anyagok. Nemrégen jártam egy ilyen vegyiüzemben, egész nap róttam a műhelyeket, érdeklődéssel figyeltem a gépeket, melyek ezer és ezer új autógumit készítenek.

— Mennyi nyersanyagot fogyaszt egy ilyen üzem? Győzi ezt a vasúti szállítás?

Amikor a főmérnöknek feltettem ezt a kérdést, így válaszolt:

— A nyersanyag-szállításnál a vasutat nem vesszük igénybe. Speciális láthatatlan nyersanyaggal rendelkezünk, mely melegíti és öltözteti is az autókat.

Andersen egyik meséje jutott eszembe, melyben két furfangos felajánlja, hogy a királynak fényűző ruhát varr. A kelme állítólag csodálatos volt, csak az okosok látták. A többiek részére láthatatlan...

— Mint Andersen meséjében? — kérdeztem.

— Nem egészen. Az autógumi a kőolaj feldolgozásánál képződő gázból készül. S ez a gáz csöveken keresztül érkezik az üzembe.

Ez már igen. Az ember nem is gondolná, mi minden készül gázból! Glicerin, éter, plasztik és műanyag, bunda, bőr, műtrágya, szesz, orvosság és több száz hasonló árufajta. Vegyük például a kaucsukot. Valamikor a forró éghajlatú országokból hoztuk be, ahol kaucsukfák nőnek.

Ám az ilyen kaucsuk igen drága volt.

Mi volt hát a teendő? A tudósok ismét megtalálták a kiutat. Rájöttek ugyanis, hogy a kaucsuk kőolajból is előállítható. Ezáltal több millió tonna burgonyát, cukorrépát és gabonát szabadítottak fel jobb és hasznosabb célokra.

ILYEN ERŐ REJLIK A KŐOLAJBAN. Ezért van szükség a vezetékekre. Ezért tulajdonítanak óriási jelentőséget a Tujmazy-Irkutszk közöttinek, mely Szibériában az üzemek, építkezések, kolhozok és szovhozok sokaságát látja el olajjal. A kőolajvezeték építése nincs befejezve, eddig még csak az egyik vonal készült el Novoszibirszkig. Az elsővel párhuzamosan a második „csőszálat" is lerakják s a kettős földalatti „útvonal" hossza megközelíti a kilencezer kilométert, ami a földgömb kerületének majdnem egynegyede.

A vezeték építőinek sok akadályt kell leküzdeniök.

Gyakran előfordul, hogy a hegesztő egyben hegymászó, a betonozó pedig búvár. Ahhoz, hogy mondjuk a szalairszki hegység meredek oldalain lerakhassák a vezetéket — először az ösvényeket, árkokat kell kivájniuk.

Elől a bulldozérek haladnak. Döntik a fákat, egyengetik a talajt. De milyen veszélyes munka ez! A bulldozerek széles lánctalpai nem mindig képesek megtartani a gépet a meredeken. Ilyenkor jönnek a traktorok s acélsodronyok segítségével tartják vissza. Ha aztán az ösvény elkészült, a bulldozerek helyét az aknászok váltják fel. A sziklában másképp nem lehet árkot vájni.

Robbanás robbanást követ. Aztán ismét a bulldózereké a szó, eltávolítják a köveket s kész az árok. Munkához látnak a szerelők.

A traktor ötven méteres csövet vontatva kapaszkodik fel a meredeken. Már-már úgy látszik, hogy lefordul a sziklákról. Ám a traktoros mesterien vezeti gépét, áthalad a veszélyes övezeten. Fenn a lapos on az emelődaru „átveszi" a csövet és elhelyezi az árokban.

A HÉTÉVES TERV VÉGÉIG a Szovjetunióban több mint harmincezer kilométer kőolajvezeték épül. Lehetetlen felsorolni azon városok neveit, melyeket kőolajvezetékek kötnek majd össze. Ezek egyike a Volga—Közép-Európa között épülő Barátság nevű kőolajvezeték, melyet a Szovjetunió Lengyelországgal, a Német Demokratikus Köztársasággal, Csehszlovákiával és Magyarországgal közösen épít.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, testvérünk

özv. Wensovszky Jánosné

temetésén megjelenésükkel, koszorúk virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették.

72 Gyászoló gyermekei

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk Kováts János írógépműszerész temetésén megjelenésükkel virágokkal vagy bármi más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek

70 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk Hock Mihályné temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvétük nyilvánításával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — Külön köszönetet mondunk Lámpás völgy lakóinak.

A gyászoló család

Miért nincs több falumúzeum a pécsi járásban?

Mint a népművelés és a modern, szocialista falukutatás egyik jelentős, korábban kissé elhanyagolt módja — a falumúzeumok létesítésének gondolata néhány esztendővel ezelőtt előtérbe került a pécsi járásban. A haladó hagyományok gyűjtése, a régi — a történelmi és a legutóbbi évtizedek — falusi életének tárgyi és szellemi dokumentációja — szerves része a szocialista népművelésnek.

Ilyen gondolatok jegyében vette bele néhány esztendővel ezelőtt a pécsi járási pártbizottság három éves kulturális tervébe a falumúzeumok létesítésének gondolatát is. Vagyis: hozzá kell fogni a szervezett, szakmailag meggondolt gyűjtéshez, és ha egy-egy községben megfelelő tárgyi és szellemi dokumentáció áll rendelkezésre — falumúzeumot kell szervezni.

A járás területén hamarosan meg is kezdődött a gyűjtés — a pécsi Janus Pannonius Múzeum illetékes munkatársainak irányítása, illetve segítsége mellett. Már az első évben

tizenhárom önkéntes gyűjtő

— főként pedagógus — jelentkezett, és ez a szám alig három esztendő alatt húszra emelkedett. A járásban a néprajzi gyűjtésnek korábban alig volt hagyománya — kivéve a bogádi Zákonyi Lászlóné iskolai igazgatóhelyettest, aki már előzőleg foglalkozott Bogádon néprajzi gyűjtéssel. Tulajdonképpen elsősorban az ő tapasztalatait használták fel az önkéntes gyűjtők. A járási pártbizottság pártnapokat, taggyűléseket szervezett, hogy ezzel is felhívják a kommunisták figyelmét a széleskörűnek ígérkező társadalmi megmozdulásra. Mintegy másfél évvel később — a bogádi falumúzeum avatása alkalmával — pedig a megye néprajzi gyűjtői számára szakmai összejövetelt rendeztek, amely hasznos volt, de sajnos nem követte újabb szakmai megbeszélés.

Beleszámítva az önkéntes néprajzi gyűjtők tapasztalatlanságát, beleszámítva a munka teljes társadalmi jellegét — az első időkben különösen a gyűjtés időszakában — szép eredményeket hoztak. A járás sok községében — ha nehezen is — de szépen gyűlt a dokumentációs anyag. Bár igaz, hogy a néprajzi gyűjtésnek nem volt kellő tekintélye, főként azok szemében, akik dokumentációval rendelkeztek, de

a helyi párt- és állami szervek hathatós segítsége

meglátszott a gyűjtés eredményeiben.

Nagyjából megteremtették az anyagi-technikai feltételeket, ugyanakkor a pécsi múzeum a lehető legnagyobb támogatást nyújtotta szakmai vonatkozásban. A helyi párt és állami szervek is megértették a munka nemes voltát, és minden úgy látszott, hogy a legnagyobb rendben halad. Időközben azonban két jelentős probléma adódott, amelyek változatlanul akadályozzák — most már a falumúzeumok kialakítását.

Az első probléma a gyűjtés helyenkénti egyoldalú koncepciójából adódott. Bár a gyűjtés végeredményben tárgyi és szellemi gyűjtésnek indult — a legtöbb helyen — szellemi gyűjtés maradt. Elsősorban a falu vagy a környék régi dalait, táncait, meséit gyűjtötték, a termelési kultúra dokumentációja háttérbe szorult. Az igazsághoz tartozik, hogy ezt nehezebb is gyűjteni. Ma már ritkábban lehet találni régi termelési eszközöket, vagy a régi termelési kultúra más dokumentumait.

Helyenként az is előfordult, hogy a gyűjtés nem számolt a múzeumi, gyűjtési munka népművelő jellegével. Öncélú jelleget öltött, de ez csak elvétve fordult elő. Az általános jelenség az volt, hogy az új „falukutatás" csaknem kizárólag népművészeti jelleget bizonyított.

A másik probléma akkor jelentkezett, amikor az anyagot több községben összegyűjtötték és végeredményben már csak az volt hátra, hogy

megszervezzék a falumúzeumot,

Ez pedig jelenleg is probléma.

A helyi párt és tanácsi szervek addig valóban hathatós támogatást nyújtottak, amíg a gyűjtés időszaka tartott, de az új szakaszban ez a támogatás többnyire elmaradt. A bogádi falumúzeum után még Egerágon teremtettek olyan lehetőséget, hogy múzeumot rendezzenek be Kutnyánszki Géza pedagógus segítségével és vezetésével. Az egerági példa alkalmas annak bizonyítására, hogy ahol a helyi tanács valóban — egész folyamatában — szívügyének tekinti a falumúzeumot, ott valóban lesz is a munkának gyümölcse. Egerágon meglehetősen sok tárgyi dokumentumot is állítottak ki — részben a magyar, részben a helyi német nemzetiségű lakosság által adott régi kötőrőkből, szövőszékekből és más tárgyakból.

De nem mindenütt ilyen a helyzet. Több községben ugyan befejeződött a gyűjtés időszaka, van is elegendő és megfelelő anyag, de a helyi szervek már nem támogatják a falumúzeum gondolatát oly szívesen, mint korábban. A pécsi járás területén jelenleg — Romonyán, Nagykozáron, Vókányban, Ujpetrén, Átán, Szökéden, Szemelyben, Cserkúton, Kistótfaluban — van elegendő és megfelelő helytörténeti anyag és rövid idő alatt meg lehetne teremteni a falumúzeumot, ha a helyi párt és állami szervek ugyanolyan lelkesedéssel támogatnák a falumúzeum ügyét, mint kezdetben.

S végül aligha lehetne megfeledkezni

a néprajzi gyűjtés jeles „önkénteseiről",

akik nagyon sokszor fáradságot és áldozatot nem kímélve végezték a nemes munkát: Zsikó Ferencné Kozármislenyben, Zákonyi Lászlóné Bogádon, Matusek László Átán, Kutnyánszki Géza Egerágon, Kovács Istvánné Romonyán. És a többiek is. S legvégül a kérdés — de hát mit ér a legszerencsésebb, leggazdagabb gyűjtés is — ha a falu tárgyi és szellemi dokumentumait az előbb említett községekben egyenlőre csak raktározni lehet?

(Thiery)

Emléktábla Mohácsi Jenőnek, kiváló műfordítónknak

A Hazafias Népfront mohácsi városi bizottsága és a mohácsi városi tanács márciusban emléktáblával jelöli meg Mohácsi Jenőnek, egyik legjelentősebb műfordítónknak a szülőházát. Mohácsi Jenő 1886. március 28-án született a Duna-menti városban és 1944. július 8-án szenvedett mártirhalált egy a Magas-Tátrán keresztül az auschwitzi haláltábor felé haladó szerelvény vagonjában.

Mohácsi Jenő legjelentősebb műfordításai Madách „Ember tragédiája", Katona József „Bánk bán" és Vörösmarty „Csongor és Tünde" című drámájának német nyelvre való átköltése volt. Az ő kitűnő fordításában játszotta 1934-ben tartós sikerrel az „Ember tragédiája"-t a bécsi Burg Theáter és Mohácsi Jenő fordításában tapsolt Madách remekművének Hamburg, Bern, München színházlátogató közönsége is.

Az emléktábla március 28-án sorrakerülő avatása alkalmából a Pécsi Pedagógiai Főiskola közreműködésével irodalmi délutánt rendeznek Mohácsi Jenő életének, alkotásainak megismertetésére szülővárosában, Mohácson.

EGY HÉT az országutakon

A múlt héten szerencsére ismét csak kevés közúti baleset történt. Az első héttőn délután a mohácsi országúton volt. Bakó János (Bogád) a 12. AKÖV GA 29-13 rendszámú társasgépkocsijával 25 utast szállított 45—50 kilométeres sebességgel. A 32-es kilométerkő közelében előzni akart egy lovaskocsit, anélkül, hogy előbb meggyőződött volna a szembejövő forgalomról. Így történt, hogy az enyhe ködben a vele szembe jövő AC 46-28 rendszámú szabályosan közlekedő személygépkocsi bal elejének vezette a járművet, majd áttért az útiest másik oldalára, s ott egy szederfának ütközött. A baleset következtében szerencsére csak egy személy sérült meg könnyebben, de a kár, amely a két járműben keletkezett, igen jelentős, mintegy 75 ezer forint. Bakó Jánostól a rendőrség a vezetői igazolványát elvette és ellene eljárást indított.

●

Hoch Hermann (Hásságy) csütörtökön 13.10 órakor a belvárdgyulai Közös Út Tsz SA 09-53 rendszámú tehergépkocsijával Pécsett a Rét utca és a József Attila utca sarkán nem adta meg az elsőbbséget a GA 18-65 rendszámú városi autóbusznak s ezért a két jármű összeütközött. A balesetből kifolyólag kétezer forint anyagi kár keletkezett. Hoch Hermanntól a rendőrség az 1-es számú ellenőrző lapot elvette, mivel a balesetnek ő volt az okozója.

●

A hét utolsó balesete pénteken délután fél négykor történt Sellye és Bogdása között. Petrinovics Pál (Felsőszentmárton) a Sellyei Állami Gazdaság pótkocsis Utos traktorával Bogdása felé közlekedett, mintegy 15—20 kilométeres sebességgel. Menetközben áttért az útiest bal oldalára és ezért a vele szembe jövő VA 68-04 rendszámú tehergépkocsi vezetője Berta Károly az útpadkára vezette a járművet, hogy az összeütközést elkerülje. A sáros útpadkán a teherautó megcsúszott s jobb oldalával egy szederfának ütközött. A gépjárműben keletkezett anyagi kár mintegy negyvenezer forintnyi. A rendőrség az ügyben eljárást indított.

●

Halálos baleset történt vasárnap délben a vasúton. A Nagykanizsáról Pécs felé közlekedő sebesvonat kerekei alá ugrott Farkas József Mihály 20 éves bányaipari technikumi hallgató. A vonat a Szigeti-tanya vonalában haladt, amikor a vasúti sínek mellett sétáló Farkas József a kerekek alá vetette magát. A mozdonyvezető nem vett észre semmi, mert a jobb oldalon a jelzőket figyelte, az öngyilkos fiatalember pedig a baloldalon haladt. Csak a vasútállomáson döbbentek rá, hogy a mozdony hátsó része véres és kezdték kutatni az okát. Így fedezték fel a szerencsétlenséget. Szemtanúk elmondása szerint Farkas József jó két órát sétált a vasútvonal mellett és várt a kedvező alkalomra.

Az ügyben a rendőrségi vizsgálat még folyik.

Tanácstagi fogadóóra

Január 16-án, kedden délután 5 órakor Bedő Pálné és Bojtor János III. ker. tanács, Bandics István Gyakorló Iskola, Alkotmány u. 38.

Egy ház lakóinak nyugalmáért

Pécsett a Bajcsy Zs. u. 27. számú házban lakik többek között G. István és családja. A lakás társbérlet, ők egy szobát és egy konyhát laknak. Még 1958-ban költözött ide G. Istvánné gyermekeivel. Már akkor is társbérlet volt, a másik szobában, egy idős házaspár lakott. A házaspár meghalt. G.-né ekkor — annak rendje és módja szerint — igényelte a másik szobát is. Míg igénylése „intéződött" a tanács — mint azt a P. 9862/1961. III. számú határozatában utólagosan el is ismeri — helytelenül beköltöztette K. Sándornét és családját.

Ezzel kezdődött G. Istvánnénak és a ház lakóinak immár évek óta húzódó kálváriája.

K. Sándorné elfoglalta a szobát, egy, vele közös háztartásban élő férfivel, valamint 16 éves lányával és két kisebb gyermekével. Ha ez a család betartaná a szocialista együttélés szabályait, semmi baj sem lenne. De ottlétük első pillanatától szinte rémei az egész háznak, de különösen annak a házrésznek, ahol laknak.

G. Istvánné járt már mindenütt — a PIK-től a tanácsig — panaszát meghallgatták, igazat adtak neki, csak éppen az intézkedés maradt el. Érdekes epizód, hogy G. Istvánné már évek óta kapta az özvegyi nyugdíjat, amikor egyszer csak hazaállított a férje. Hivatalos holttá nyilvánítása után mintegy 10 évre hazajött... A család azóta boldogan élne — ha K. Sándorné hagyná őket.

G. Istvánék bosszankodására, mérgelődésére sok jogos okot adott a társbérlő, aki még arra sem képes, hogy lakását rendben tartsa. Hatóságilag kellett náluk például fertőtleníteni, mert annyi volt a rovar, hogy a szomszéd lakásokba is átmásztak. Amikor a napokban G. Istvánék lakásában jártam, az asszony szinte sírva mutatta: nem mernek a szobába befűteni (ezen a télen még csak egyszer fűtöttek), mert a poloskák és a többi „háztállatok" átmásznak hozzájuk.

A lakóbizottsági elnök által felvett jegyzőkönyvet 8 család írta alá, akik egy lépcsőházban laknak K. Sándornéval. A jegyzőkönyv többek között ezeket tartalmazza: *„K. Sándornéék minősíthetetlen magatartásukkal, nagymérvű tisztátalanságukkal tűrhetetlenné tették ottlétüket. Állandó veszekedés, éjjeli dorbézolás, trágár szavak zavarják az egész ház nyugalmát. Becsmérlő és sértő szavakkal illették G. Istvánnét és azzal fenyegetik, hogy egyszer véget vetnek életének. K.-nének van egy 18 éves lánya, otthon henyél egész nap, ugyanakkor kisebb testvérei éheznek, egész nap sírnak. A szülők gondatlansága miatt a két kisgyerek állandóan beteg, testi és szellemi fejlődés tekintetében elmaradott. G.-né férje és fia a napali munka után éjjel soha nem tudják magukat kipihenni..."*

De a felsoroltak még nem „minden".

Egy újabb 8 aláírásos ív másról is „beszél". Ezeket írják többek között: *„K.-ék esténként férfiakkal ismerkednek, akik pár napig náluk laknak... aztán újabbak jönnek... Emiatt már a rendőrség is figyelmeztette őket... A kétes személyeknek a házba való bejárása nemcsak megbotránkozással, hanem félelemmel tölti el a lakókat. Sohasem tudják, mikor kőt beléjük a kapualjban egy-egy részeg „udvarló". Nemrég történt, hogy a ház lakójának egyik fia este jött haza. Bement a lakásukba s közben látta, hogy K.-ék ajtaja előtt egy férfi áll. A férfi egy ideig állt, majd rugdosni kezdte az ajtót. Amikor a fiú kijött a lakásból, az ismeretlen férfi neki-kiugrott és fojtogatni kezdte. A fiút a dühöngő részeg kezei közül csak a kiabálásra kijövő édesapja tudta kimenteni..."*

Tűrhetetlen K.-ék viselkedése, nemcsak a lakásukban hemzsegő rovarokkal, hanem erkölcsi magatartásukkal is fertőzik az egész házat. Még akkor is intézkedni kellene, ha jogosan laknának a lakásban. De a tanács 3171/2/1960. sz. irata szerint is: *„... K. Sándorné családjával együtt jogcím nélkül lakik a használatban levő lakásban..."*

A lakók és azok kisgyermekei miatt is feltétlen szükséges véget vetni ennek az „izgalmas állapotnak". De K.-ék gyermekeinek érdeke is azt kívánja, hogy mielőbb elkerüljenek ebből a környezetből. A lakók kérelme már félkilónyi papírt tesz ki...

Ne legyen már szükség újabb kérelmekre.

(— ray)

Százharminc termelőszövetkezetnek van már juhászata a Mecsek vidékén

A Mecsek-vidék mezőgazdaságának nemrég elkészült szakosítási terve előírja, hogy az eddiginél fokozottabban ki kell használni a hegyvidéki legelőket. Főleg a sásdi és a pécsváradi járásban, de a szigetvári és a pécsi járás jelentős részén is sok olyan magasfekvésű legelő van, ahol szarvasmarhákat csak üggyelbajjal lehetne tartani, a juhok számára viszont ideális legelőterület. Ezért az elmúlt évben az állam 5000 kiváló tenyészértékű, magyar fésűs merinói anyajuhot adott a szövetkezeti gazdák kezére. Ily módon újabb harminc hegyvidéki közös gazdaságban alakult juhtenyészet. Ma már 130 baranyai termelőszövetkezetnek van juhászata és a törzsállományokat képező anyajuhok száma meghaladja a húszezret.

A juhállomány gyorsütemű szaporodását korábban erősen gátolta a szakemberek és a férőhelyek hiánya. Ezen úgy segítenek, hogy az Alföldről és a Nyírségből, ahol a termelőszövetkezetek sok kis nyájat vontak össze, meghívják a „feleslegessé vált" juhászokat Baranyába. Már 1961-ben több szakképzett juhász érkezett az ország másik feléből és telepedett meg a Mecsek vidékén, s a „bevándorlás" az idén is folytatódik. A síkvidéki juhászok — a tapasztalatok szerint — hamar megszokják és megkedvelik a hegyes-völgyes tájat. A nyájak jó elhelyezése végett 22 közös gazdaságban épült új juhhodály: több mint hétezer állat számára. A nagyüzemi nyájak kialakítása elősegíti a Mecsek-vidéki juhtenyésztés intenzívebbé válását.

Közlemények

A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat pécsi üzemvezetősége értesíti az itt felsorolt területen lakó fogyasztókat, hogy üzemvezetőségek átszervezése folytán 1962. január 1-től a pécsi üzemvezetőséghez (Pécs, Rákóczi út 34. sz.) tartoznak. Kérik a fogyasztókat, hogy áramszolgáltatási ügyben, számlafizetés, reklamáció, új bekapcsolás, fogyasztásmérő-csere, hibabejelentés, energiaigény-bejelentés, stb. a pécsi üzemvezetőséget (Pécs, Rákóczi út 34.) keressék fel. Hivatalos idő: 7-től 15.30 óráig van. Számlabefizetés, valamint hibabejelentés és sötét cím javítás miatt 6 órától 22 óráig ügyeleti szolgálatot tartanak a fenti címen. A pécsi üzemvezetőség telefonszáma: 11-19, 11-21, valamint 65-95, 40 mellék.

Területmegnevezések: Fürst S. u. az I. ker. tanácstól a bogádi útelágazásig, II. sz. Téglagyár és környéke, Buzsáki I. u., régi Erőmű konyha, Karancs, Deák F., Búzavirág, Dobó I., Szondy Gy., Tolbuhin, Hegedűs, Testvériség, Balassa, Turini, Kocsis I., Kölcsey F., Aknász, Komjáthy, Február, Kormoskősor, Kőrös, Vajda J., Apáffy, Bocskay, Korvin O., Gyódér tető, Borbála telep, Rigóder dűlő, Meszes dűlő, Pécsbányatelep, Káposztásvölgy. Alsó-Felső Bánom, Nagybányaréti völgy, Közép-Meszes, Felső-Meszes, Pécsszabolcs egész területe, valamint Fehérhegy és környéke.

A következő területen lakó fogyasztók 1962. január 1-től áramszolgáltatás szempontjából a Pécs vidéki üzemvezetőséghez tartoznak, címe: Pécsszabolcs, Barátság u. 2., Telefon: 24-91, 92, 93, 11 mellék. Területmegnevezés: Bakonya, Bisse, Bosta, Boda, Csarnóta, Cserkút, Garé, Gyód, Keszü, Kisdér, Kökény, Kővágószőlős, Kővágótöttös, Németi, Ócsárd, Pellérd, Pogány, Regenye, Szalánta, Szava, Szilvás, Szőke, Szőkéd, Turony, továbbá Vaskapu, Péter, Katalin, Eszterág, Kökény, Szt. Pál puszták, pellérdi halgazdaság, málomi szeszfőzde, Kertészeti Vállalat I., II. tr. állomása, valamint 1, 2, 15, 16, 19, 20. P. kutak.

apróhirdetések

Kétszoba, konyhás belvárosi utcai PIK lakást nagyméretű utcai szoba, konyhás lakásra elcseréltem a belváros területén. „Bútor" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5191

Tábor u. 5 sz. ház beköltözhető lakással eladó. 5190

Bútorok kedvező fizetési feltételekkel vásárolhatók: hálószobabútorok, kombinált szekrények, ágyak, matracok, fotelok, kárpitozott székek, előszobafal, háromajtós szekrény. Soóky bútorüzletében, Nagy Lajos u. 11 sz. Zsolnay utca sarok. 5138

Eladó egy négyszeles dunyha, megtekinthető a délutáni órákban. — Alkotmány u. 44 sz. 5134

Jó karban lévő 445-ös Skoda Spartak eladó. Mohács, Budai Nagy Antal u. 14 sz. Szabó. 22

Villamos mosógépek javítása. Szigeti út 8. sz. Telefon: 22-44. 5039

Mosógépjavítás (háznál is) Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. Pontos, megbízható. 5100

Asztalos szakmunkás nagy gyakorlattal elhelyezkedne. Választ: „Ismeretség hiányában" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5179

Hízó 11 hónapos, 190 kilós eladó. Óz utca 1. Főiskolánál. 5156

Kétnormás Munkácsy tv eladó, vagy szoba, konyhás lakásért cserélhető. Zsolnay Vilmos u. 11. Trafik. 5208

Egyszobás, összkomfortos lakásomat elcserélném kétszobás összkomfortossal. „20 000" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5206

Belvárosi zárt folyosóról külön nyíló szoba, konyha, éléskamrás, nagy udvarral, lakásomat sürgősen elcserélném, csak sík területen lévő nagyobb lakással, megbeszélés, megegyezéssel. Csak hétköznap. 12—5-ig — Felsőmalom u. 16/2 sz. 5209

Egyedül álló, gyermek szerető bejárónőt keresek. Pintér, Alkotmány utca 2 sz. 5202

Orion 330 típusú rádió és gyermekágy eladó. Toldi u. 1. I. 4. 138

Albertfalvi Vegyigyár pécsi telepe — Pécs, Batthyány u. 2—4 sz. lakatosokat felvesz. 5200

Pécsújhegyen 300—400 négyszögöl gazdálkodásra alkalmas szőlő eladó. Siklósi u. 20. 5037

Portálponyva-kezelőt felvesz a Pécsi Állami Áruház. Jelentkezés: Kossuth L. u. 7 sz. a. központi irodában. 5136

Teréz utca 8 sz. alatt egy szobából álló házrész azonnal beköltözhetően eladó. 5215

Egy kétszemélyes új rekamlé eladó. Kiskőszeg utca 10 sz. 5209

Szoba, konyhás, mellékhelyiséges ház gazdasági épülettel, beköltözhetően kétszeri kifizetésre is eladó. Bíró József, Pécs, Füzes dűlő. 24

6 éves kocsisszamár el adó. — Érdeklődni lehet Pécs, Felsőmalom u. 12. Tóthéknál. Udvarban 2. ajtó, balra. 5213

Világos kisipari háló eladó. Rét utca 39/. alagsor. 5212

Lakáscsere. Elcserélném belvárosi nagy, szoba, konyha éléskamrás lakásom mecsekszi kétszobásra. Lehet új-mecsekaljai is. „Gáz, víz bent van" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5211

Vasas I. 164 sz. ház eladó. Kétszoba, 1 konyha és egy nyárikonyha présház, pince, részlet fizetésre eladó. 5210

Megbízható gyermekszerető háztartási alkalmazottat azonnal felveszek bentlakással Pécs, Meszes, Dobó István utca 70. I. em. 6. 144

Esőkövőre fehér szőrme kuli-bunda, pelerin és boleró kölcsönzés. Teréz utca 5 sz. 143

Veszek jó és rossz állapotban konyhabútort szekrényeket, szelonkat, rekamiékat, vaságyakat, könyvszekrényeket, hármasszekrényeket, ágyakat, ágybetéteket, kályhákat, asztalokat, székeket. Koltai, Rákóczi út 90. 142

Szelon, modern konyhaszekrény, varrógép, takaréktűzhely, matracok, bútorfélék eladók. Felső-Vámház u. 2. sz. Üzlethelyiség. 141

Figyelem! Sportzsák újra kapható kitűnő anyagból több féle kivitelezésben. Rákóczi út 40/1-ben. 129

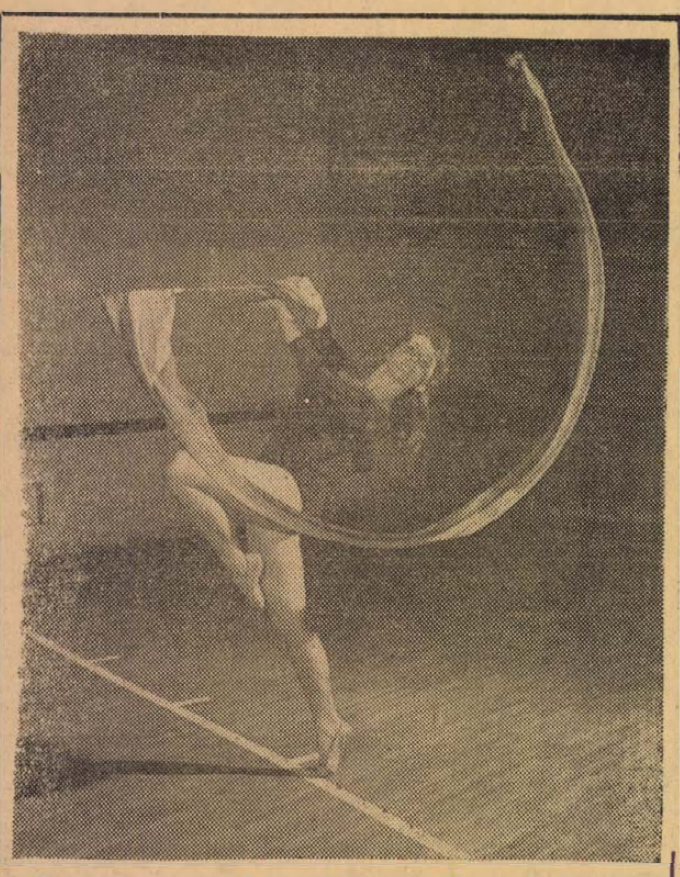
Televízió, rádió gyors javítása Hóhman, Aradi vértanúk útja 11 sz. Telefon: 43-38. 131

Mindennemű kárpitosmunkák készítését, javítását vállalom. Sztipánovics kárpitos. — Kossuth Lajos u. 62. — Lyceum templom mellett. 116

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10. 37

Elcserélném szoba, konyha, kamra, előszobás lakásomat kettőszobásért. Hegyalja u. 41/3 sz. 137

Eladó egy rekamié, két fotel, négy szék. Jókai tér 7. Kupka. 76



Országos művészi torna-bajnokság a Sportcsarnokban

Várhidy Eszter (I. ker.) a felnőtt I. osztály bajnoka.

SPORT

Megkezdődött a KISZ politikai oktatás a Pécsi Dózsa Sportkörben

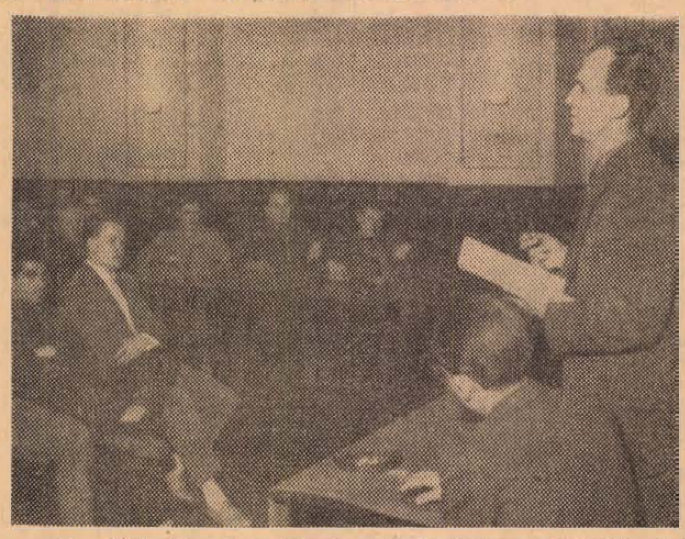
Tegnap este Pécsett, a Sörház utca 8. szám alá kisebb-nagyobb csoportokban fiatalok igyekeztek. Valamennyien a Pécsi Dózsa sportolói. Ezen az estén a sportköri KISZ-szervezet életében nagy esemény zajlott le. A megyében és Pécsett sportköri KISZ-szervezet első ízben indította útjára a sportoló fiatalság politikai oktatását célzó előadás-sorozatot, az ifjúsági akadémiát.

Amíg gyülekeztek a fiatalok, Katona Sándor, a Pécsi Dózsa sportköri KISZ-alapszervezet titkára adott tájékoztatót:

— Ifjúsági akadémia keretében kívánjuk a sportkör valamennyi szakosztályából nemcsak a KISZ-tagok, hanem a KISZ-en kívülieket bevonásával is megoldani a politikai oktatást. Hat előadáson ismerkednek meg a résztvevők a politika, kultúra, erkölcs, stb. egyes kérdéseivel, amelyek után általában az előadás témájához kapcsolódó filmeket vetítünk.

Az érkezők között találkoztunk Dunai Antallal, aki az ifjúsági válogatott edzéséről tegnap érkezett vissza Pécsre:

— Nagy örömmel jöttem el az akadémia első előadására, mert itt nemcsak az általános műveltség növelésére szolgáló témákról, hanem a politikai képzettséget elősegítő kérdésekről is hallgathatunk előadást. „Etika és etikett", „Elkerülhető-e a harmadik világháború?", „Divat és ízlés, kultúra és tánc", „Mi a szocializmus és mi a kommunizmus?", valamint a „Sporterkölcs" — mind olyan kérdések, amelyeket nemcsak illik, hanem kell is ismernie valamennyi sportolónak. Ezért jöttem és jövök szívesen az akadémia előadásaira.



Dr. Tóth József, a Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetemének igazgatója előadást tart a fiataloknak.

Az akadémia első előadásának ünnepélyes megnyitóján Katona Sándor KISZ-titkár köszöntő szavai után Kupka Sándor elvtárs, a városi KISZ-bizottság titkára méltatta az ifjúsági akadémia jelentőségét. Majd sor került az első előadásra „amelyet dr. Tóth József, a Marxizmus-Leninizmus Esti Egyetemének igazgatója tartott „Ki az erősebb?" címmel a két világrendszer közötti erőviszonyokról. Az előadást figyelmesen és nagy érdeklődés mellett hallgatta a közel száz sportolóból álló közönség.

Az előadás után, amíg nem kezdték el a filmvetítést, Bonyár Lajostól, a Pécsi Dózsa válogatott úszójától érdeklődtünk:

— Az akadémiának már az első előadása is nagyon érdekes volt, mert sokoldalúan, a sport területéről vett példákkal mutatott rá az előadó a két rendszer közötti erőviszonyokra. Így nemcsak az én, hanem a többi sportolótársam figyelmét is nagyon és hasznosan kötötte le az előadás. Remélem, hogy a többi előadás is ilyen érdekes és jó lesz, amelyre ezután minden bizonnyal eljövök.

Ezután hamarosan elsötétült a klubszoba és a Pécsi Dózsa sportolói megtekintették az „Alba Regia" című magyar filmet. A jövő hétfőn — és azután minden hétfőn, amikor nem lesz ifjúsági akadémia — a sportkör KISZ-alapszervezete klubestet rendez, amelyen az akadémia műsorához hasonló témák szerepelnek.

(Bartó)

Több meglepetés az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupa vasárnapi küzdelem-sorozatában

A vasárnapi nappal folytatódtak az Esti Pécsi Napló teremkézilabda-kupa második fordulójának küzdelmei. Míg a szombati találkozókon általában a várt eredmények születtek, addig a vasárnapi mérkőzéseken már több meglepetés akadt, I. osztályú csapatok:

Építők—Pécsszabolcsi Bányász 6:6 (2:1). Az újonc NB II-es pécsszabolcsi lányoknak a szombathoz hasonlóan gyengén ment a játék. Mindjárt kezdetben meglepetés született, mert az Építők gyors támadásaik révén magukhoz ragadták a vezetést, amit a félidő végéig nem engedtek ki a kezükből. A pécsszabolcsiak a jól záró Építők védelmét csak egy alkalommal tudták az I. félidőben feltörni. A II. félidőben már jobban ment a pécsszabolcsiaknak a játék, sokat lőttek kapura, a támadásaik sokkal lendületesebbek voltak, mint az I. félidőben. A nagyszerű napot kifogó Építők kapusa Cseh viszont a legveszélyesebb lövéseket is ártalmatlanná tette és így alakult ki az igazságos döntetlen. Góldobók: Havasi, Kozma 3—3, illetve Hetényi 2, Somogyi 2, Antal.

Pécsi Dózsa—Pécsi Bányász 16:16 (8:6). Férfi mérkőzés. Az első percek az ugyancsak NB II-be jutott Bányász-csapaté voltak. Vezetésre tettek szert, de később kiegyenlítetté vált a játék. Hol az egyik, hol pedig a másik kapu forgott veszélyben. A 10. perctől a félidő végéig a Dózsa harcolt ki némi fölényt. A játékidő második részében megélénkült a játék, helyenként keményen küzdöttek a játékosok. A félidő közepén jónéhány sikeres akció után a lilafehérek már négy góllal vezettek, de a bányász-csapat óriási hajrába kezdett és sikerült kiegyenlítenie. Góldobók: Somogyi Nagy, Hartung 4—4, Kovács 3, Hortobágyi 1, illetve Baranyai 10, Dombi dr. 3, Wéber 2, Wágner 1.

Komló Bányász—Urán SC 16:11 (6:6). Férfi mérkőzés. A Komlói Bányász együttese ezen a mérkőzésen nem a megszokott lendületes játékát mutatta, így a fürgemozgású Urán játékosok egyenrangú ellenfelei voltak a Bányász-csapatnak. A fej-fej melletti küzdelemben az I. félidőben döntetlen eredmény született. A szünet után több időleges kiállítás miatt bekövetkezett emberhátrány következtében maradtak alul az Urán SC játékosai. Góldobók: Appelshoffer 9, Csikós 5, Kovács, Weininger, illetve Bogyai 4, Szabó B., Szabó G., Rédey 2—2, Homolai.

Pécsi Vörös Meteor—PEAC 17:7 (8:2). Női mérkőzés. A mérkőzés mindkét félideje alatt alacsony színvonalú volt a játék, de a Vörös Meteor így is végig fölényben játszott. Főleg az I. félidőben mutatkozott meg a nagy különbség a két csapat között. A Vörös Meteor győzelme nem volt kétséges. Az egyetemisták csak megnehezíteni tudták az NB II-es csapat győzelmét. Góldobók: Magdóni 4, Muschberger 3, Somogyi 2, Jedlicskáné, Földesy, illetve dr. Dombiné, Lippai 2—2, Király, Borkó, Plárits.

További eredmények. Férfi mérkőzések: Pécsi Bányász III.—Sörház. ITSK 13:7 (5:4), Széchenyi Gimnázium—Sörház. ITSK 20:14 (10:9), Komlói Bányász II.—Építőipari 12:9 (5:8), Pécsi Vörös Meteor—Sellye 20:16 (9:4), Gépipari—Márok 13:9 (6:3), Bóly—Kesztyűgyár 18:13 (11:1).

Női mérkőzések: Márok—Pécsi Dózsa 7:5 (3:2), Sellye—Janus Pannonius 3:1 (2:0), Mohácsi Vörös Lobogó—Vörös Meteor 5:3 (2:1), Pécsi Bányász II.—Ped. Főiskola 10:6 (5:4), Magyarbóly—Pécsszabolcsi Bányász II. 7:4 (3:2), Porcelángyár—Szentlőrinci KSK 3:2 (1:1), Leőwey Gimnázium—Építők II. 8:5 (3:1), Kesztyűgyár—Pécsi Bányász III. 4:3 (2:2), Pécsi Bányász III.—Janus Pannonius 3:3 (3:2).



A Komlói Bányász kézilabda-csapata csak nagy küzdelem árán tudott győzni az Urán SC együttese ellen az Esti Pécsi Napló teremkupa küzdelmeiben.

A törökök ellen játssza első mérkőzését az UEFA tornán a magyar csapat

Bukarestben elkészítették az UEFA ifjúsági labdarúgó torna mérkőzéseinek sorsolását. A versenysorozat ismét megerőltető lesz, mert a fiataloknak — a csoportküzdelmek során — öt nap alatt három mérkőzést kell játszaniok, s a továbbjutók ismét csak két, illetve háromnapi szünetet kapnak a következő találkozókig. A magyar együttes, amely a C-csoportban szerepel, első mérkőzését Törökország ellen játssza, majd Spanyolország és Franciaország a sorrend.

A mérkőzéseket négy városban: Bukarestben, Ploestiben, Konstancában és Brassóban játsszák le. Az elődöntők és döntők színhelye Bukarest.

Április 26-án az elődöntőben a csoportgyőztesek mérkőznek.

Április 29-én kerül sor az 1—2. helyért, és a 3—4. helyért folyó mérkőzésekre.

Jól sikerült a városi egyéni asztalitenisz-bajnokság

Szombaton és vasárnap a Szabadság uti általános iskola tantermében négy asztal mellett bonyolították le a városi egyéni asztalitenisz bajnokságokat. Nemcsak a zöld asztalok, hanem a tornateremben a nézőközönség is zsúfoltan várta a verseny kezdetét. Mintegy 230 nevezés futott be a szövetséghez és az ilyen nagy számú küzdőtér mellett megfelelő terem ellenére is sikeresen bonyolították le a nemes vetélkedéseket. A fiatalság népes seregszemléje volt a bajnokság, ahol a legnagyobb öröm az volt, hogy az idén először jelentek meg a serdülő lányok a versenyen. Huszonnyolcan voltak és közülük Szentirmai Márta szerezte meg a bajnokságot. A serdülő fiúknál 56 fő vett részt, ahol az első helyezett Vincze, a gépipari technikum tanulója.

Részletes eredmények:

Serdülő fiúk: 1. Vincze (Gépipari), 2. Kovacsics (Nagy Lajos), 3. Szabó (Meteor) és Kovács (Postás).

Serdülő lányok: 1. Szentirmai (Mátyás kir. u. isk.), 2. Sellei (Gyárvárosi ált. isk). 3. Szabó M. (Gyárvárosi ált. isk.) és Szabó (Belvárosi ált. isk.).

Ifjúsági fiúk: 1. Matovits (Postás), 2. Fritz (Postás), 3. Tóth Gy. (Meteor) és Pálnai (Pécsszabolcsi Bányász).

Ifjúsági lányok: 1. Pápay (Leőwey Gimn.), 2. Stumpf (Janus Pannonius), 3. Boós (Leőwey) és Éles (Leőwey).

Női egyéni: 1. Szegletiné (BTC), 2. Pozsárkóné (BTC), 3. Tillmanné és Bakonyváriné (BTC).

Női páros: 1. Szegletiné—Tillmanné (BTC), 2. Bakonyváriné—Pozsárkóné (BTC), 3. Kovácsné (BTC) —Mataricsné (Meteor) és Pápay—Boós (Leőwey Gimn.).

Vegyespáros: 1. Czentgráf—Szegletiné (BTC), 2. Tillmanné—Tillmann (BTC), 3. Bélafi—Pozsárkóné (BTC) és Hrabovszky (PEAC)—Bakonyváriné (BTC).

Férfi páros: 1. Horváth—Hrabovszky (PEAC), 2. Matarics—Fritz (Postás), 3. Varjas I. (Postás)—Hegedüs (Meteor) és Döme (Urán SC)—Tóth (Meteor).

Férfi egyéni: 1. Horváth (PEAC), 2. Hrabovszky (PEAC), 3. Matarics (Postás) és Fonód (Pécsszabolcsi Bányász).

Az ifjúsági páros mérkőzéseket a tömeges nevezés miatt a hét folyamán bonyolítják le.

Vereséggel kezdte a mexikói nemzetközi tornát az Újpesti Dózsa

Vasárnap este Mexikóban az University City stadionban megkezdődött a nagyszabású nemzetközi labdarúgó torna, amelynek egyik csoportjában az U. Dózsa is részt vesz.

A magyar együttes első ellenfele a mexikói Atlante csapata volt és az újpestiek hetvenezer néző előtt 2:1 (0:0) arányú vereséget szenvedtek. A mérkőzést a mexikói Ramiro Garcia vezette.

Az U. Dózsa: Török — Káposzta, Rajna, Sóvári — Szini, Borsányi — Bene, Solymosi, Lenkei, Kuharszky, Rossi (Görőcs belázasodott, azért nem játszott) összeállításban lépett a pályára. A magyar csapat gólja 0:2 állásnál Solymosi küldte nagy lövéssel a mexikói csapat kapujába.

Sportakadémiák Sellyén, Szigetváron és Mohácson

A Megyei Testnevelési Sport Tanács sajtó- és propaganda bizottsága szervezésében folytatódnak a vidéki sportakadémiák előadásai. Hétfőn délután Mohácson dr. Kőhegyi Imre, a Sportorvosi Intézet munkatársa tartott előadást, ma, kedden délután Szigetváron dr. Szalai István, a Sportorvosi Intézet vezetője tart sportakadémia-előadást, ugyancsak dr. Szalai István lesz az előadója szerdán a sellyei sportakadémia előadásának is.

A Megyei Kerékpáros Szövetség szerdán este 6 órai kezdettel a megyei TST helyiségében értekezletet tart, melyen a sportkörök vezetői megbeszélik az 1962. évi programot, versenynaptárt és a költségvetést.

*

A dél-amerikai nemzetközi labdarúgó tornán résztvevő Ferencváros utolsó mérkőzését a Crvena Zvezda csapatával játszotta és 3:2 (2:1) arányú vereséget szenvedett. A torna végeredménye: 1. Crvena Zvezda 5 ponttal, 4:2 gólaránnyal. 2. Botafogó 4 pont, 7:4-es gólaránnyal, 3. Colo-Colo 3 pont, 4:4-es gólarány, 4. Ferencváros 0 pont, 4:8-as gólaránnyal.

Sporthírek

Totóeredmények: 1, x, x, x, x, 1, 2, 2, 2, x, 2, 1.

*

Szombaton megkezdődtek Budapesten a sportuszodában a vízilabda téli kupa mérkőzései. A Pécsi Dózsa első mérkőzésén Képzőművés csapatával került szembe. A találkozót a budapesti csapat nyerte 4:3 (1:0, 1:1, 1:1, 1:1) arányban. Góllövők: Varga 3, Szép, illetve Gyöngyösi I., Pozsárkó Tóth. Jók: Bánhidy, Varga, Szép, illetve Brunner, Vass és Matheovits.

*

A Pécsi Kinizsi sakkozói vasárnap délelőtt, a sörgyár kultúrtermében nagy érdeklődés mellett találkoztak a bajnokjelölt Budapesti Elektronikus gárdájával. A jó napot kifogó pécsi sakkozók nem kis meglepetésre 7:5 arányban diadalmaskodtak esélyes ellenfelükkel szemben.

*

A Pécsi Dózsa röplabdázói vasárnap két mérkőzést játszottak Budapesten a Téli Kupáért. Pécsi Dózsa—VTSK 40:38 (17:22). A Dózsa játékosai a hajrában jöttek fel és sikerült a győzelmet kiharcolni. Különösen Szuhovszky, Esvég és Csete nyújtott kiemelkedő teljesítményt. Pécsi Dózsa—Lőrinci Fonó 33:33 (17:19). A csapat a döntő pillanatokban nem tudott erősíteni és így meg kellett elégednie a döntetlen eredménnyel.

*

A Pécsi Urán SC asztaliteniszezői az NB II-es tavaszi nyitány első mérkőzését itthon játszották a Budapesti Typográfia ellen, és 17:1 arányban biztosan győztek. Győztesek: Horváth—Székelyhidy, Arató—Balázs páros, Horváth, Székelyhidy Balázs 4—4, Arató 3, illetve Szilágyi.

*

Két napon keresztül Békéscsabán rendezték meg az országos vidéki egyéni cselgáncs-bajnokságot, ahol a PVSK fiatal versenyzői is elindultak. Eredmények: 56 kg súlycsoport: 1. Kovács Kecskeméti Dózsa, 2. Erdélyi SZEAC, 3. Dózsa SZEAC. 62 kg: 1. Faragó Tatabányai Bányász, 2. Dóra Pécsi VSK, 3. Bodor Kecskeméti Dózsa. 68 kg: 1. Kristofóri Kecskeméti Dózsa, 2. Adoba Pécsi VSK, 3. Nagy Kecskeméti Dózsa. 74 kg: 1. Nyakó Tatabányai Bányász, 2. Lőrinczi Kecskeméti Dózsa, 3. Zsíros Kecskeméti Dózsa. 80 kg: 1. Mayer Tatabányai Bányász, 2. Illés Tatabányai Bányász, 3. Körmöczi SZEAC. Nehézsúly: 1. Kristóf Békéscsabai Dózsa, 2. Kocsis Kecskeméti Dózsa, 3. Balogh Pécsi VSK.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 16-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája ... A műsort összeállította: Popovics György. Közreműködnek a Pécsi Délszláv Ált. Iskola tanulói.

17.30: Német nyelvű műsor: A munkásosztálynak a kulturális életben is vezető szerepet kell vállalnia. — Kommentár. Jó, hogy tél van. — Jegyzet. A személyazonossági fontos okmány. — Jegyzet. A humor könyvéből. Fúvószene.

18.00: Fiatal tudományos kutatók a mikrofon előtt.

18.20: Maria Callas és Giuseppe di Stefano énekel. 1. Rossini: A sevillai borbély — Rosina áriája (Callas), 2. Puccini: Bohémélet — Mimi és Rodolfo szerelmi kettőse (Callas, di Stefano), 3. Bizet: Carmen — Virágária (di Stefano), 4. Cherubini: Medea — ária (Callas).

18.40: Dél-dunántúli híradó.

19.00: Színes, tanulságos élet. — Zenés összeállítás.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Szöktetés a szerájból (Jászai Mari-bérlet, délután 3 órakor). A salemi boszorkányok (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvász).

Petőfi: Ujra egyedül (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvász).

Kossuth: Éva aludni akar (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Don Paspuale, 3000 sziget országa, Orvtámadás Kuba ellen. (Előadások 11 órától 3 óráig folyamatosan).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Ötödik ügyosztály (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Nem nősülök (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Jó utat autóbusz (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Bambi (7 órakor).

Május 1. (Vasas II): Túléltem a halálom (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Kocsubej (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Foma Gorgyejev (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Hármasok szövetsége (8 órakor).



A Pécsi Dózsa atlétikai szakosztálya szombaton délután az Úttörő Házban tartotta évadzáró gyűlését, melyen az elmúlt év eredményeit értékelték és a jövő feladatait tárgyalták meg. Képünkön a gyűlés hallgatósága.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 16
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

DEC. JANUÁR 11.
SZERDA

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 13. SZÁM

Budapesten tartja kongresszusát a Nemzetközi Ujságiró Szervezet

Havannában végetért a Nemzetközi Ujságiró Szervezet végrehajtó bizottságának három napos ülésszaka.

A záróülésen határozatokat fogadtak el a NUSZ tevékenységéről, a tájékoztatás objektivitásáról és helytállásáról, a kubai forradalom támogatásáról.

A végrehajtó bizottság a nemzetközi újságiró díjakat *Cso Ee Szu* dél-koreai újságírónak (halála után), *Georg Krausnak* az NDK Ujságiró Szövetség elnökének és *Juan Onoratonak*, a santiagói egyetem professzorának ítélte.

A végrehajtó bizottság úgy határozott, hogy folyó év szeptemberében Budapesten hívja össze a NUSZ 8. kongresszusát.

Mikojan a Mali Köztársaságba érkezett

A. I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Mali Köztársaság kormányának meghívására kedden Accrából Bamakoba érkezett.

A kongói parlament Gizenga ellenes határozatot hozott

„Gizenga nem szabad ember" — mondotta Adoula szóvivője
A kongói miniszterelnök Washingtonba utazik

Annak a hadjáratnak, amelyet a gyarmatosítók kongói érdekeit védelmező körök fokozódó erővel folytatnak a nemzeti törekvések képviselői, elsősorban pedig *Gizenga*, a kongói kormány miniszterelnökhelyettese ellen újabb állomása a kongói parlament hétfőn tartott ülése.

Jelentések szerint az ülésen a 137 képviselőből mindössze 72 volt jelen. Ezek többsége elfogadta azt a javaslatot, hogy a parlament rója meg a Leopoldville-től távollévő Gizenga miniszterelnökhelyettest Mint az egyik jelentés megjegyzi, a kongói alkotmány 46. cikkelye értelmében a kormány tagja köteles benyújtani lemondását, ha a parlament megrovásban részesíti. Gizenga parlamenti mentelmi jogának felfüggesztéséről — amely intézkedés szabad utat nyitna a miniszterelnökhelyettes ellen tervezett fizikai rendszabályok előtt — a jelentések nem szólnak, de a várható események előrevetik árnyékukat.

Adoula miniszterelnök ugyanis a parlament ülését követően sürgős minisztertanácsot tartott. Mint a kormány szóvivője később újságírók előtt kijelentette, a parlament határozatát vitatták meg. Az újságírók firtatták, mit jelent az a hír, hogy Gizenga stanleyville-i otthona Lundula tábornok katonáinak és ENSZ-egységek őrizete alatt áll.

„Gizenga ugyan nincs letartóztatásban, de lényegében nem szabad ember" — válaszolta a szóvivő, majd igyekezett a stanleyville-i helyzetet úgy magyarázni, hogy *„bizonyos intézkedések"* azért váltak szükségessé, mert *„a múlt hét végén Stanleyville-ben sor került a törvényesség nyílt megsértésére"*. Bővebb magyarázatot nem adott, viszont a Stanleyville-ből érkezett jelentések arról szólnak, hogy a helyőrség egyes alakulatai a hét végén lezajlott összetűzést követően hajtóvadászatot indítottak a Gizengához hű városi rendőrség tagjai után.

A Leopoldville-ben hétfőn le játszott parlamenti jelenet után amikor a küldöttekkel Gizengát elítélő nyilatkozatot fogadtattak el, Adoula miniszterelnök kedden bejelentette, *„kormánya nem tekinti többé miniszterelnökhelyettesnek Gizengát"* Nyugati hírügynökségek szerint Adoula azt is közölte, hogy Gizengát *„védelem alá helyezik"* és további sorsáról bíróság fog dönteni.

A kongói kormány — folytatta Adoula — hamarosan új személyt választ Gizenga helyére, *„mivel igen nagy szükségünk van egy közeli munkatársra."*

A képet teljessé teszi a Reuter legfrissebb washingtoni jelentése, amely szerint amerikai hivatalos körökben hétfőn este hangoztatták, *Adoula* kongói miniszterelnök Washingtonba látogat. Látogatásának célja: tanácskozni óhajt *Kennedy* elnökkel és *Rusk* amerikai külügyminiszterrel. Adoula — fenti hír szerint — New Yorkot is útbaejti, ahol részt vesz az ENSZ közgyűlésnek ülésén.



Komplett, rugós alátétet gyártó gyárberendezést szállít a Kubai Köztársaság részére a Komplex Külkereskedelmi Vállalat. A gyárberendezést a Technika KTSZ készíti. A képen: Almási István és Nagy Ferenc csévélő automatákat szerelnek.

350 ezer óra társadalmi munka

A KISZ munkaakcióiról, a siklósi járási tanács tevékenységéről tárgyalt a megyei tanács vb-a

Tegnap Siklóson tartotta ülését a megyei tanács végrehajtó bizottsága, amelyen a járási tanácsok vb-elnökei és a siklósi járás vb-tagjai is részt vettek.

Az ülésen először a siklósi járási tanácsnak a falvak szocialista arculatának kialakítása érdekében végzett munkáját tárgyalták meg. A napirend beszámolóját *Hermann Károly* elvtárs, a siklósi járási tanács vb-elnöke terjesztette az ülés elé.

A jelentés hangsúlyozta, hogy a mezőgazdasági termelési viszonyokban végbement változások új feladatokat róttak a tanácsokra is. Előtérbe került

a mezőgazdasági termelés

irányításában is a konkrét gazdasági szervező tevékenység, valamint a kulturális nevelő munka.

A termelőszövetkezetek megszilárdításának időszaka volt a múlt esztendő. A járási tanács a munka sikere érdekében brigádokat szervezett, s a három-négy tagú brigádok feladatává tették, hogy a községi tanácsok vb-vezetőit bevonják és megtanítsák a termelőszövetkezetek állami irányítására, segítésére, az állami felügyeletre is. A brigádok hetenként, kéthetenként beszámoltak munkájukról és újabb feladatokat kaptak.

A jelentés részletesen foglalkozott a járás művelődési helyzetével is. Kiemelte, hogy a mezőgazdaság szocialista átalakulásával a kulturális igények növekedtek. A felnőtt oktatásban jelentős előrehaladás mutatkozik a járásban. Nemcsak az általános iskola nyolc osztályának megszerzésére, hanem a szakismeretek elsajátítására is törekszenek az emberek. A különböző mezőgazdasági szakiskolákban, tanfolyamokon egyre több tsz-tag tanul. Jelenleg is négy kihelyezett mezőgazdasági technikumi osztály működik a járásban, 154 hallgatóval. Igen látogatottak a különféle előadások is.

Az előterjesztést követő vitában a hozzászólók mindegyike beszélt

a cigánykérdésről

is. Marenics János elvtárs, a járási pártbizottság titkára ezzel kapcsolatban hangsúlyozta, hogy különösen az Alsószentmártonon élő mintegy ezer cigány életkörülményeinek megjavítására lenne sürgősen szükség. Ehhez az kell, hogy társadalmi üggyé tegyék ezt a problémát. Munkát, biztos megélhetést kell nyújtani a cigányoknak, hogy beleilleszkedhessenek társadalmunkba. A hozzászólók rámutattak, hogy ebben vi szont a tsz-ek és az állami gazdaságok segíthetnek legtöbbet. Olyan javaslat is elhangzott, hogy a cigányok részére létesítsenek KTSZ-t, ahol azt a munkát végezhetnék, amihez értenek. Például kosárfonás, teknő és más fafaragás, stb.

Következő napirendként a tanácsi vállalatok 1962. évi szocialista munkaversenyének szervezésére vonatkozó javaslatot fogadta el a végrehajtó bizottság.

Ezután a KISZ megyei bizottság 1962. évi munkaakcióiról szóló tájékoztató jelentést terjesztette Kiss Dezső elvtárs a v. b. elé. A Kommunista Ifjúsági Szövetség tavalyi munkaakcióiról szóló részletes ismertetés után

az idén indítandó mozgalmakról

tájékoztatta a vb-t az előterjesztés. Idén a KISZ a termelőszövetkezeti ifjúság részére ismét több féle munkaversenyt hirdet. Kukoricatermelési, silózási, burgonya-, cukorrépa-, szőlő- és más termelési versenyek mellett a traktorosok részére is meghirdetik a munkaversenyeket. A rétek és legelők feljavításában és karbantartásában segítséget kíván nyújtani a KISZ a termelőszövetkezeteknek. Az akciók keretében összesen 350 ezer társadalmi munkaórát dolgoznak majd a fiatalok.

Utolsó napirendi pontként a január 30-án és 31-én tartandó

kétnapos megyei tanácsülés

elé kerülő beszámolókról tárgyaltak a v. b. tagjai. A tanács ülésen a végrehajtó bizottság két tanácsülés közötti munkája, a tanács egységes intézkedési terve, a tsz-ek megszilárdítására, a Baranya megyei Népi Ellenőrző Bizottság 1962. évi munkaterve, a községfejlesztési ideiglenes bizottság előterjesztése és a kukoricaszár betakarítására vonatkozó tanácsrendelet-tervezet szerepel majd a napirenden.

A végrehajtó bizottság tegnapi ülése a délutáni órákban különféle ügyek tárgyalása után ért véget.

(H. L.)

Folytatódik a terror Algériában

Algériában a városok utcáin, főleg Algírban és Oránban továbbra is zavartalanul garázdálkodnak az OAS fegyveres bandái.

A hétvégi vérengzések után, amelynek 50 halott és közel másfélszáz sebesült áldozata volt, hétfőn 17 halottról és 40 sebesültről szólt a hivatalos jelentés. Algír arab lakossága gyásznapot tartott, a kereskedők bezárták üzleteiket, s az algériaiak az utcákon tüntettek a fasiszták ellen, akik vasárnap tíz arabot gyilkoltak meg az egyik algériai kávéházban. A tüntető arab fiatalok közáport zúdítottak az európaiak autóira. Azonnal hatalmas csendőrkészültség vonult ki a helyszínre és elfojtotta a tüntetést. Hasonló események játszódtak le Oránban, ahol a zuáv alakulatok nagy razziát tartottak az arab negyedben.

Az OAS Algírban újabb feltűnést keltő rablást hajtott végre. Egy raktárból 37 rádióleadó és 39 vevőkészüléket vittek el a titkos szervezet tagjai. A 300 kilométeres hatósugarú leadókat a csendőrség használta.

Louis Joxe, az algériai ügyek kel megbízott államminiszter hétfőn este *Morin*, a francia kormány főmegbízottja kíséretében Algériába utazott, hogy a fokozódó terror elleni rendszabályokról tárgyaljon.

German Tyitov Burmába és Vietnamba látogat

A Burmai Unió kormánya meghívta országába *German Tyitov* űrhajós-őrnagyot. Tyitov őrnagy a meghívást elfogadta és január 17—20 között Burmába látogat.

A burmai látogatás után Tyitov *Ho Si Minh* elvtársnak, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének meghívására Vietnamba látogat, ahová január 21-én érkezik.

Baranya sportjáról tanácskozott a Képviselők Baranya megyei csoportja

Az országgyűlési képviselők Baranya megyei csoportja kedden tartotta idei első ülését, amelyen *Laki Istvánnak*, a képviselőcsoport elnökének megnyitó szavai után *dr. Csernus Kálmán*, a TSB megyei elnöke adott számot Baranya sportjáról. Elmondotta többek között, hogy a megye 384 egyesülete több mint 45 000 sportolót egyesít, közülük 27 000 az aktív versenyző. A Kilián György Testnevelési Mozgalomban csaknem húszezer baranyai fiatal vesz részt. Falun több mint száz általános iskola rendelkezik sportolásra is alkalmas játszóudvarral, Pécsett azonban rosszabb a helyzet. Ezt még súlyosbítja, hogy a beruházók a legkülönbözőbb úton-módon játsszák ki azt a rendeletet, miszerint az újonnan készülő nyolctantermes iskolákhoz tornatermet is kötelesek építeni. Még arra is említett példát, hogy hét tantermet megépítettek és a nyolcadikat elhagyták azért, hogy a tornatermet ne kelljen felépíteni. Végül az 1962-es évre való felkészülésről szólva bejelentette, hogy valamennyi sportegyesületnél közgyűléseken beszélik meg az ez évben a sportolókra, az egyesületekre váró feladatokat.

Az országgyűlési képviselők nagy érdeklődést tanúsítottak a beszámoló iránt és a vitában felszólalók egyöntetűen igérték meg a megye sportéletének további fejlesztéséhez támogatásukat, illetve azt, hogy agitátorai és buzdítói lesznek a sport tömegméretűvé fejlesztésének és sportlétesítmények társadalmi erőből történő megvalósításának. A felszólalásokat részletezve, *Egri Gyula* elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára és *Achátz Imre*, a pécsi Közgazdasági Technikum igazgatója, az iskolákon belül folyó testnevelésről, illetve az iskolák és a sportegyesületek közötti helyes kapcsolat módjairól, *dr. Huth Tivadar*, klinikai igazgató, egyetemi tanár a sportolás egészségügyi vonatkozásairól fejtették ki véleményeiket. *Sziveri Kálmán*, a mágocsi termelőszövetkezet elnöke arról szólt, hogy a tsz évente ötvenezer forintot költ a helyi sportolás támogatására, de egyben kifogásolta, hogy a falusi sport egységes irányításának hiányában más intézmények, szervek nem járulnak anyagilag a sportegyesület támogatásához.

A megye sporthelyzetének megvitatása után saját, 1962. évi munkatervét tárgyalta meg a képviselőcsoport *Gregor Sándor* országgyűlési képviselő előterjesztésében. A módosításokkal elfogadott munkaterv szerint az országgyűlési képviselők csoportja az idén még tanácskozni fog a megye mezőgazdaságának gépesítéséről, öntözéses gazdálkodásáról, a lakásépítési program végrehajtásáról, Baranya minisztériumi, illetve tanácsi iparának helyzetéről. Az ülések jelentős részét az érdekelt mezőgazdasági és ipari üzemekben, ezek megtekintésével, tanulmányozásával egybekötve tartják.

Befejezésül *Földes Andrásnénak*, a megyei pártbizottság osztályvezetőjének előterjesztésében a képviselőcsoport korábbi munkájáról készült jelentést vitatták meg, amelyet megtárgyalás és a jövőbeni még hasznosabb együttműködés kialakítása céljából a megyei pártbizottság végrehajtó bizottsága elé terjesztenek.

Német építőipari fiatalok Pécsett

Tegnap délután az Építők Szakszervezete vendégeként hazánkban tartózkodó német építőipari ifjúsági küldöttség Pécsre érkezett. Az öttagú delegáció este ellátogatott a *Baranya megyei Építőipari Vállalat* klub-termébe, ahol a vállalat KISZ-szervezete ünnepélyes fogadást rendezett számukra.

Elsőnek *Lendvai László* KISZ-titkár üdvözölte a német fiatalokat — akik valamennyien az FDJ tagjai — majd a vállalat KISZ-fiataljai virággal lepték meg a delegáció tagjait. *Nemeskéri László* elvtárs, a Baranya megyei Építőipari Vállalat igazgatója ismertette röviden a vállalat fejlődését, terveit és feladatait.

A német fiatalok nevében *Elvira Schefer* elvtársnő, a delegáció vezetője köszönte meg a szíves fogadtatást. Ezután baráti beszélgetés kezdődött a fiatalok között, amely vidám tánccal folytatódott és jó hangulatban ért véget a találkozó.

Ma a német fiatalok meglátogatják a vállalat új-mecsekaljai építkezéseit. A delegáció az esti órákban utazik el Pécsről és útirányuk a Dunai Cementműhöz vezet.

Kennedy találkozik U Thanttal

A Fehér Ház hivatalosan közölte, hogy *Kennedy* elnök pénteken New Yorkba utazik és találkozik *U Thant* ügyvezető ENSZ főtitkárral. Megbeszélésük állítólag valamennyi jelentős világpolitikai kérdéssel foglalkozik.

A városi nőknek több mint a fele dolgozik

Minden harmadik férj segít a háztartásban — Átlagosan négy óra a „második műszak" — Nyolcezer nő véleménye munkaköréről, a háztartásról és a családtól kapott segítségről

A Központi Statisztikai Hivatal munkatársai Budapesten és az ország többi városában felkerestek 8 ezer családot, kikérték a családok nőtagjainak véleményét munkájukról, a a háztartásról, hogy a nagy számok törvénye alapján hozzávetőleges képet nyerjenek a nők helyzetéről.

Az anyag feldolgozása hosszabb időt vesz igénybe, néhány érdekes adat azonban máris rendelkezésre áll. Kiderült, hogy a városi nőknek mintegy 58 százaléka a háztartási tevékenységen kívül kereső munkát is végez.

A nem dolgozóknak 46 százalékát leköti a háztartás és a gyerek, 27 és fél százalékuk egészségi okokra hivatkozik.

12 százalékuk nem talál megfelelő munkaalkalmat, 6 százalékukat a férj nem engedi dolgozni, a többiek pedig — mint mondották — nincsenek ráutalva arra, hogy a férjük mellett még ők is keressenek.

Számszerűen most mutatták ki első ízben, hogy az első gyermek megszületése még nem befolyásolja a nő háztartáson kívüli munkáját. 100 közül ugyanannyi egygyermekes asszony dolgozik, mint ahány gyermektelen. A második gyermek megszületésekor is csak kismértékben csökken a dolgozó nők aránya, s még a négygyermekes családban is minden harmadik nő végez kereső munkát. Ennek legfőbb magyarázata természetesen az, hogy a család nagyobb keresetre törekszik, kiderült azonban, hogy

igen sokan a keresettől függetlenül is szívesen dolgoznak, mert szeretik foglalkozásukat.

A megkérdezetteknek mintegy 70 százaléka elmondotta, hogy ha kizárólag rajta múlna, akkor se változtatna beosztásán. 13 százalékuk visszavonulna a háztartásba és öt és fél százalék fizikailag könnyebb munkát, 3,3 százalék pedig szakképzettségének megfelelőbb munkakört választana. Néhány százalékuk alacsonyabb fizetésért rövidebb munkaidővel járó állást szeretne.

Érdekes jelenség, hogy a dolgozó nők általában kulturáltabbak, többet olvasnak, szórakoznak, tanulnak, mint a háztartásbeliek. Száz dolgozó nő közül 38, 100 háztartásbeli közül pedig alig 20 megy el negyedévenként legalább egyszer színházba, hasonló az arány az olvasásban és ennél még sokkal nagyobb a különbség a tanulásban.

A kereső nők viszont mintegy fele annyi időt, naponta átlag 4 órát töltenek csak házi munkával, mint a kizárólag otthon dolgozók, egyrészt ugyanis intenzívebben és jobb időbeosztással látják el feladatukat, másrészt a házi munkát többé-kevésbé pihenő és alvásidejük terhére végzik.

Kedvező jelenség, hogy a család egyre inkább segítségére van a dolgozó nőnek, a „második műszak"-ban. Általában minden harmadik férj segít a háztartási munkában, s különösen a nagy családokban igen jelentékeny a nagymama segítő munkája. Ugyanakkor azonban viszonylag rendkívül alacsony az a segítség, amit a gyermekek nyújtanak a háztartást vezető anyának. Száz gyerek közül mindössze 12 segít a háztartásban, pedig még az egyszerű bevásárlást is segítségnek minősítették a statisztikai hivatal munkatársai.

Az adatfelvétel első kísérlet volt hazánkban arra, hogy a dolgozó nők helyzetéről viszonylag sokoldalú képet nyerjenek.

Megkezdik a dunai kőolajfinomító építését

A százhalombattai dunaparton, az épülő dunai hőerőmű gyors ütemben emelkedő falainak szomszédságában az ÉM. Út- és Vasútépítő Vállalat, valamint az ÉM 1-es számú Mélyépítő Vállalat dolgozói megkezdték a felvonulást az ötéves terv második nagyjelentőségű beruházásának, a dunai kőolajfinomítónak kivitelezéséhez. Ha csak az időjárás nem fordul túl szigorúra és a fagy nem keményíti meg túlságosan a talajt, január második felében elkezdik a tereprendezést, majd hozzáfognak a vízvezeték-rendszer, az út- és vasúthálózat kialakításához.

Elmaradt Tolnai Gábor kubai élménybeszámolója

Tolnai Gábornak, a „Kortárs" főszerkesztőjének 16-án estére tervezett élménybeszámolója Kubáról elmaradt, mert az előadót szállító gépkocsi kisebb karambol folytán megsérült, s így időben nem érkezhetett Pécsre. Az elmaradt előadást előreláthatólag január 23-án este tartják meg.

HÍREK

Siklósi mesevilág

Népi játékok a várban

Siklós — ahol hazánk épségben legjobban megmaradt középkori vára található — Baranya egyik idegenforgalmi gócpontja, évente itt több mint hatvanezer vendég fordul meg. Ez indította a tanács idegenforgalmi hivatalát arra a gondolatra, hogy évente egyszer rendezzenek a siklósi várra, annak történetére épülő népi játékokat. Az ennek alapján elkészült program szerint egy-két hétre valóságos „siklósi mesevilág" elevenedik meg a várban és annak környékén. A megyei könyvtárosszövetség, az MHS különböző szakosztályai, vadászok, sportolók, megyei és helybeli művészeti együttesek részvételével olyan kosztümös népi játékokat rendeznek, amelyek Siklósnak, illetve a vár történetének haladó hagyományait elevenítik fel és ezzel a szórakoztatáson túlmenően hazafiasságra is nevelnek. A siklósi ünnepi játékok egyben előkészítik az 1966-os szigetvári jubileumi ünnepségeket is, amikor Zrínyi Miklósnak, Szigetvár hős védője halálának 400. évfordulójáról emlékeznek meg. A siklósi népi játékokat az idén még csak szerényebb körülmények között, majd évről-évre szélesedő mederben, 1966-ban pedig a szigetvári jubileumi ünnepségekkel közösen rendezik meg.

— TAPASZTALATCSERE-kirándulásra megy a napokban a Baranya megyei Építőipari Vállalat KISZ-szervezetének mintegy 50 tagja Budapestre, ahol megtekintik az óbudai kísérleti lakótelepet.

— A MAGYARORSZÁGI Német Dolgozók Demokratikus Szövetsége január 18-tól 25-ig tartó kulturális körutazást szervez Baranya megye községeibe. A siklósi és a pécsváradi járásban lebonyolításra kerülő utazások menetrendje az alábbi: 18-án: Fazekasboda, 19-én: Palkonya, 20-án: Villánykövesd, 21-én: Magyarbóly, 22-én: Lovászhetény, 23-án: Maráza és 24-én: Püspöklak. A községek kultúrházaiban a felsorolt napokon este hét órakor kezdődnek a kulturális műsorok.

— „PEDAGÓGUS Értesítő" címmel kiadványt jelentetett meg a sásdi járási tanács. Az értesítő első számát a napokban adták ki és a továbbiakban negyedévenként jelenik meg.

— A SIKLÓSI kórház bővítési tervét a Baranya megyei Tanács Tervező Irodája készíti el.

Szép karrier

Amióta beköszöntött a disznóvágás, a töltöttkáposzta ideje és nagy a kereslet a savanyúkáposzta iránt, azóta ez is beállt a hiánycikkek sorába. És ahogyan nő a kereslet, annál csak a savanyúkáposzta ára nő jobban az úgynevezett szabadpiacon. Még a tojás rekordárakat is megszégyenítő gyorsasággal tör az ismeretlen magasságba. Mert plafont csak az szabhatna, ha a kereskedelem bőven el volna látva olcsó savanyított káposztával. Akkor nem hiszem, hogy lett volna bátorsága annak a falusi asszonynak szombaton délelőtt az Irányi Dániel téri piacon, hogy 14 forintot kérjen olyan káposzta kilójáért, amelyre vödörszámra hordta a vizet. A körülötte tolongó tömeg zúgolódott is, de mivel másutt nem volt káposzta, tehát megvette. Azt hiszem, hogy serdülő korában még maga a káposzta sem gondolta, hogy egykor ilyen szép karriert **és nagy árat ér el.**

— pef —

— 200 EZER forintot költenek munkavédelmi célokra ebben az évben a Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalatnál.

— A SZENTEGÁTI és a bári Állami Gazdaság villamoshálózatának bővítését még ebben az évben elvégzi a Villanyszerelő Vállalat.

— AZ ORSZÁG összes autójavító vállalata számára készít IFA, Trabant és Wartburg gyártmányú gépkocsik javításához szükséges speciális szerszámokat a Pécsi XIV. számú Autójavító Vállalat.

— 1 MILLIÓ 700 ezer forint értékű könyvet adtak el 1961-ben Komlón.

— 40 RÉSZTVEVŐVEL termelőszövetkezeti akadémia kezdődött Gödrekeresztúron.

— SZABÓ, cipész, fodrász, rádió és televízió javító részleget létesít Szászváron a helyi kisipari termelőszövetkezet.

— [illegible]-ÁRUK tárolására [illegible]sítőpult érkezett a [illegible]elmiszerkereskedelmi V[illegible]thoz. Az új pultokat a meszesi, újmecsekaljai és az Ágoston téri üzletben helyezték üzembe.

157 ezer forintot fordít a népművelésre a MESZÖV

Az 1962. évi népművelési költségvetést és a MÉK kirendeltségek munkáját tárgyalta tegnap a MESZÖV Igazgatósága.

Ez alkalommal a MESZÖV szövetkezetpolitikai osztálya rövid számvetést is adott az elmúlt évi munkáról. Eszerint összesen 110 esetben szerepeltek a földművesszövetkezeti művészeti csoportok a kulturális szemle rendezvényein, s előadásukban 28 ezer főnyi közönség gyönyörködött. 18 esetben pedig társasutazást szerveztek, melyen 972 tekintette meg az ország nevezetességeit. Ugyanakkor hiányosságként állapították meg, hogy a legtöbb előadást a földművesszövetkezet székhelyén tartották, s a csoportok többsége nem kereste fel a kisebb községeket. A legtöbbet a szentlőrinci színjátszó, a szebényi tánccsoport és a mágocsi énekkar szerepelt.

Az elmúlt évben 68 előadásra kötöttek szerződést a TIT-tel. 1962-ben 10 előadásból álló sorozatot tartanak „Szövetkezeti téli esték" címmel. Meghirdették a könyvbarát mozgalmat, melynek célja, hogy a falusi dolgozók minél nagyobb számban legyenek tagjai a könyvtáraknak.

Miután valamennyi földművesszövetkezet elkészítette az 1962. évi költségvetését, a MESZÖV Igazgatósága 157 400 forintot biztosított az idei népművelési kiadásokra. Ezenkívül a földművesszövetkezetek továbbra is átadják jövedelmük fél százalékát a megyei könyvtár fejlesztésére. A költségvetés összeállításánál a nagyobb összegű támogatást azoknak a csoportoknak biztosítják, amelyek évek óta rendszeresen működnek, önálló rendezvényeket tartanak, így a szentlőrinci, a mohácsi, mágocsi és a szebényi csoportnak, illetve ének-, vagy zenekarnak. A mohácsi zenekar tagjai új egyenruhát kapnak, melynek költsége 17 000 forint.

Értékelték a MÉK kirendeltségek munkáját is. Megállapították, hogy létesítésük hasznosnak bizonyult a termelésben és az ellátásban. A nagyrészt még fiatal tsz-ek ugyanis nem rendelkeznek kellő tapasztalattal a zöldség-, [illegible] termelésben és kezdeti nehézségekkel küzdenek. A munkához rövidebb úton és gyorsabban tudnak segítséget nyújtani a kirendeltségek, mind a termelés, mind a szedés, osztályozás és szállítás tekintetében. Ez által a MÉK sok korábbi hibáját javították ki. Lényegesen csökkent az áru átvételénél azelőtt előforduló vitatkozások száma is. Egyre inkább érvényesül egyes ellátatlan területek önellátása. Például az áru döntő többsége nem Pécsen keresztül kerül Komlóra, hanem közvetlenül a pécsváradi vagy a sellyei járásból.

Január 20-án kézikapcsolású központot helyeznek üzembe a pécsi postaigazgatóságon

200 kisforgalmú lakásállomást kapcsolnak ki

Egyszer már üzemben volt a pécsi postaigazgatóságon a kézikapcsolású központ, azonban amikor lehetőség nyílt, a főközpont 1000-es bővítésére, a mellékállomású előfizetőket visszakapcsolták az automatába. Az automata központ azonban ismét túl van terhelve, ezért a posta vezetőinek az új központ megépítéséig átmeneti megoldást kellett keresniök. Így került sor kézikapcsolású központ ismételt üzembehelyezésére.

— A kézi kezelésű mellékközpont 450 szóló-állomás befogadására alkalmas — mondotta ezzel kapcsolatban Kézdi József, a posta távközlési osztályának vezetője —. *Egyelőre kétszáz állomást szándékozunk átkapcsolni ide az automata központból. A kézi központba csak lakásállomásokat kapcsolunk be. Erre vonatkozóan az érdekeltek névszerinti értesítést kapnak és sajnos majdnem valamennyien személyes sértésnek tekintik a posta eljárását. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint a töméntelen tiltakozás, amely az értesítésekre válaszként érkezett. Talán mondani sem kell, hogy a tiltakozásoknak csak egészen kis hányada jogos. Nagyon kevesen értik, hogy a kézikapcsolású központ üzembehelyezése szükségmegoldás, mégpedig annak érdekében, hogy az idekapcsolt állomásokat időszakosan se zárják ki a hálózatból. A posta vezetőinek természetesen népszerűbb feladata lenne egy új főközpont bekapcsolása, de anyagi erőink ezt csak később teszik lehetővé.*

A 200 lakásállomás központba való kapcsolása a lényegen nem változtat: ezek az előfizetők is zavartalanul lebonyolíthatják beszélgetéseiket, természetesen a központon keresztül. A kézikapcsolású központ előfizetői egy, kettő, vagy három számjegyű hívószámot kapnak. Ha a központ előfizetője telefonálni akar, a készülék hallgatójának felemelésével a központot hívja. Amikor a központ jelentkezik, és az előfizető automata központba kapcsolt számmal akar beszélni, vonalat kell kérnie a központ kezelőjétől. Amennyiben a hívó a kézikapcsolású központba kapcsolt előfizetővel kíván beszélni, a központ kezelőjétől kell kérni kapcsolást. Ha az automata központba kapcsolt előfizető kíván telefonálni a kézi kapcsolású központba bekapcsolt előfizetőhöz, akkor először a központ hívószámait kell tárcsáznia. A kézikapcsolású központ hívószámai: *15-50, 18-81, 26-04, 27-81.* Tárcsázás és csengetés után a központ kezelője jelentkezik, s tőle kell kérni a kívánt előfizetőt.



(31.)

Mi ez?! — futott rajtam végig a döbbenettől a hideg. Mi vár még ma rám?

Ami azelőtt nem igen történt meg velem: most félni kezdtem. Talán nem is én féltem, inkább az embereket kezdtem féltem.

Nem tudom, megérted-e? Azelőtt, a régi világban félteni kellett az embereket a nyomortól, a kétségbeeséstől, az éhségtől, a pusztító betegségektől, a munkanélküliségtől. — Mindezektől ma már nem kell félnie senkinek. Most épp a jóléttől, a gyakran még nem becsült jóléttől kell félteni az embereket!

Garas János marós megkereséi a havi kétezerötszázat, kap még hozzá egy kis prémiumot, nyereségvisszatérítést. Itt a pénz, rajta: szórakozzunk! Menjünk a fővárosba, a koma elvinne kocsijával. A négy gyerek?

„Asszony, tegyél nekik ennivalót, jó bőven, majd ellesznek addig magukban!"

Az asszony, egyébként jó teremtés, szintén vágyódik egy kis szórakozásra, kiruccanásra. Hallgat az urára. Hát persze, mi baj lehet? Hagy nekik bőven ennivalót, igaz ugyan, más épp nincs itthon, mint néhány konzerv. De hát holnap már úgyis itthon lesznek... A holnapból azonban holnapután lesz, majd még egy nap ráadás — és mire hazaérnek a mulatásból kiégett lakás várja őket és két kis hulla a kórbonctanon.

Pedig csak egy kicsit szórakozni akartak, hiszen van hozzá pénzük, megdolgoztak érte. Egy kis szórakozás dukál mindenkinek... Ilyeneket mond az apa, kint az udvaron. Nem is védekezően, inkább vádlóan, támadóan. Arra nem gondol, hogy valamikor az ő testvérei talán azért pusztultak el gyermekkorukban, mert az anyjuk nem tudott mit adni nekik enni. És most ő, bár tele az erszénye pénzzel, gyilkosa gyermekeinek. Éhen pusztultak megfulladtak, mert őt elkábította a pénz.

Igen, félteni kell az embereket. Nem a gyárigazgatóktól és nem a kaszás haláltól, hanem saját maguktól.

Hogyan tudnám megmenteni az embereket? Az ártatlan gyerekeket? Mit tehetnék értük? — töprengtem hivatali szobámban, fróasztalom mellett.

És akkor nyílt az ajtó.

Nem hallottam, hogy kopogtak volna. Lehet, csak én nem vettem észre nagy elgondolkodásomban.

Egy lány lépett be. Középtermetű volt, talán inkább alacsony, és fekete hajú.

Ha költői lény lennék, azt mondanám, hogy fiatalságától, szépségétől felderült a sötét, komor hivatali helyiség.

Zavaromban felálltam és kezet nyújtottam.

— Foglaljon helyet. Milyen ügyben jött?

Ekkor mutatta fel az idézést.

— Kutor Anna... — olvastam a nevét az idézésről.

Tehát ő az! A kicsapott diáklány. A sztárfióka. Milyen fiatal és milyen szép.

Boldog lehetne: hiszen tanulhat. Ha leérettségizett, lehetne belőle orvos vagy tanár, dolgozhatna üzemben vagy hivatalban, lehetne boldog édesanya vagy ünnepelt színésznő. De nem, ő otthagyta az iskolát. Mert abban a konok kis fejében másképp képzelte el az életét.

Valamikor sírt, könyörgött volna, hogy tanulhasson, hogy lehessen belőle valaki. Most? Felrúgja. Mert tálcán kapta, ajándékként a jólétet és a perspektívákat.

Mondom, nem vagyok babonás és képzelődni sem szoktam. Most valahogy mégis együtt láttam a csecsemőjével menekülő anyát, a két kis hullát, meg ezt a szép, eleven lányt... Őt is meg kell menteni... Azt a két kis szerencsétlent már nem tudom feltámasztani, ott a kórbonctan tepsijében. De erre a lányra még tudok vigyázni... Hiszen ez a lány, ez a Kutor Anna, akár az én lányom is lehetne, ha megnősültem volna...

Áldottam Hankó tanár urat, aki beszélt róla, és döbbenten gondoltam arra, hogy nem szívesen indítottam meg az eljárást. Elvégre magamnak csinált tam csak több munkát!

— Az édesapja...? — kérdeztem a hosszúra nyúlt szünet után, mert már éreztem, hogy hallgatásom kezd kínossá válni.

Anna megrándította a vállát.

— A fővárosba utazott. Felhivatták a minisztériumba.

— Értem... — bólintottam.

És megint nem tudtam, mit kérdezzek, hogyan kezdjek az ügyhöz? Megzavart a lány nyílt, szinte kicsit szemtelen tekintete, ahogy vizsgálódva mélyedt az én szemembe.

— Remélem tudja, miért hivattam?

— Majd meg tetszik mondani — felelte iskolásan.

— De azért sejti?

— Gondolom. Az iskola miatt.

— Azért is. Meg aztán tudomásomra jutott, hogy rossz társaságba keveredett... Nagyon szeretném, ha mindent el mondana... Őszintén.

— Mit mondjak el? — kapta fel a fejét, mint a veszélyre felhorkanó nemes paripa. — Nem akarok tovább tanulni, elegem volt az iskolából. Enyni az egész. A társaság pedig az én magánügyem.

(Folytatjuk.)

Egységes alapokra helyezték a pécsi szénbányászok munkaversenyét

Kik nyerhetik el a kiváló dolgozó oklevelet és címet? Rendszeres prémiumot kaphatnak az összes dolgozók Fő feladat a termelékenység emelése

Az elmúlt év őszén jelent meg a SZOT határozata a szocialista munkaversenyről, amely részletesen kidolgozott irányelveket ad a munkaverseny módszeréről, tartalmáról és általában a versenymozgalom legfontosabb feladatairól. A Pécsi Szénbányászati Trösztben szakszervezeti, párt és vállalati vezetői alaposan megtárgyalták a SZOT határozatát, a munkaversennyel kapcsolatos irányelveit és annak alapján dolgozták ki a pécsi szénbányászok munkaversenyének új alapjait. Nézzük meg közelebbről e versenyformákat.

Nagyobb szerepet kap a hagyományos munkaverseny

A munkaverseny formáinak sorrendjében első helyen áll a dolgozók egyéni versenye. A feladatok között elsősorban a termelékenység emelése és a minőség javítása szerepel. Továbbá a munkaeszközökkel és az anyaggal való takarékosság, az élenjáró termelési módszerek tapasztalatok elterjesztése, az új dolgozók tanítása és nevelése jelenti az egyéni munkaverseny feladatait.

Az egyéni munkaversenyben részt vevők vállalást tesznek, amelynek teljesítését a körletvezető (az adott termelési egység vezetője) és a munkahely szakszervezeti bizalmija minden hónapban egyszer köteles kiértékelni és megfelelő helyen nyilvánosság elé tárni. A kiváló dolgozó oklevelet és a vele járó egyheti keresetnek megfelelő pénzjutalmat azok a dolgozók kaphatják, akik a vállalásuknak eleget tettek és az adott időszakban legeredményesebben dolgoztak, tehát egy éven át kiemelkedő teljesítményeket produkáltak. A kiváló dolgozó jelvényt és a vele járó félhavi keresetnek megfelelő pénzjutalmat azok a dolgozók kapják, akik a vállalásukat ismételten teljesítik, kiemelkedő eredményeket érnek el és egyszer már elnyerték a kiváló dolgozó oklevelet.

Kiváló dolgozó oklevelet és jelvényt kaphatnak azok a dolgozók is, akik ugyan nem mutattak fel egész esztendőben kimagasló termelési eredményt, de valamilyen találmányukat, kiemelkedő újításukat, vagy jelentős műszaki szervezési intézkedésüket elfogadták és azt be is vezették.

A fiatalok részére igen jelentősnek igérkezik a Szakma Ifjú Mestere címért való verseny, amelyben az ifjú szakmunkások, technikusok és mérnökök vetekednek. Azok a fiatalok, akik megszerzik a Szakma Ifjú Mestere címet, megkapják a kiváló dolgozó kitüntetést és hozzá járó pénzjutalmat is. A kiváló dolgozó kitüntetéseket és a vele járó pénzjutalmakat a termelési tanácskozás döntése alapján az üzem vezetője és a szakszervezeti bizottság együttesen adományozza.

A hagyományos munkaverseny keretén belül a brigádversenyt ott kell biztosítani, ahol a munkavégzés a csoportok együttes tevékenységét igényli.

A bányaüzemek közötti munkaverseny

A régebbi jó tapasztalatok alapján ezután is érvényben marad a „Legjobb bányakerület" elnevezésű versenyzászlóért folyó munkaverseny az egyes bányaüzemek között. Ez esetben a feltételek három csoportra vannak felosztva és a teljesítéseket negyedévenként értékelik. Az első helyen végzett bányakerület megkapja a vándorzászlót és a vele járó pénzjutalmat, amely 3—5 ezer forint között változik üzemek szerint.

A SZOT irányelvei alapján a szocialista brigádok versenyének arra kell irányulnia, hogy minél hatékonyabban emelkedjen a termelékenység, maradéktalanul megvalósuljanak a termelési és gazdasági célkitűzések. Ezenkívül a szocialista brigádok munkaversenyében igen fontos feladat, hogy a brigád tagjai fejlesszék általános és szakmai műveltségüket, formálódjanak szocialista emberré a munkában és a magánéletben egyaránt. A szocialista brigád címet évenként ítélik oda a versenyben részt vevő brigádoknak, de ettől indokolt esetben eltérhetnek és egy évnél hamarabb is odaítélhetik a címet a rendkívül kimagasló eredmények elérése esetén, persze az egyéb követelmények teljesítése ekkor is szükséges.

A munkaversennyel foglalkozó határozat értelmében a premizálás teljesen új alapokra kerül, amelynek alapján nemcsak a műszakiak, hanem minden szakmányos csapat és a kiszolgáló munkásszakmákban foglalkoztatottak is rendszeres prémiumban részesülhetnek. A rendszeres premizálás módozatait külön rendeletben szabályozza a tröszt vezetősége. A rendelkezés egészen pontosan kidolgozta a műszakiak prémium feltételeit, a kizáró, illetve a csökkentő okokat, valamint a prémium összegét.

Hatékony szervező munkára van szükség

Előre nem lehet még semmilyen következtetést levonni és véleményt mondani az új alapokra helyezett munkaversenyről, mert annak szervezésében az első lépéseknél tartanak. Átböngésztük a 12 oldalas rendeletet, amelyet a tröszt vezetősége és szakszervezeti bizottsága készített. Általában helyes minden elképzelés, amit abban a rendeletben megh határoztak. Csupán egy dologra kell reagálni, mégpedig arra, hogy a munkaverseny nem egészen munkaügyi probléma, hanem a dolgozók önkéntes elhatározása azért, hogy a termelékenységet és az egész szocialista építőmunkát előbbre vigyék. Ebből következik, hogy nem elegendő csupán rendeletekkel és körlevelekkel meghatározni a munkaversenyt, hanem nagyon alapos szervező és felvilágosító munkára van szükség, hogy a szocialista munkaversenyben ne csak „névlegesen" jelentkezzenek majd a bányász dolgozók, hanem teljes elhatározással és konkrét vállalással. Mindezekhez nagyon szükséges lesz a munkaverseny pontos és lelkiismeretes nyilvántartása, értékelése és az eredmények közzététele.

(G. L.)



A Rákóczi úton van a Pécsi Kossuth Cipész KTSZ ortopéd részlege. Évente 600 pár ortopéd cipő készül itt, aminek mintegy 60 százaléka SZTK-utalványos. Bonyolultabb esetekben az SZTK-ban készült gipsz-minta alapján, egyszerűbb esetekben közvetlen mérés után készítik a különös formájú kaptafákat.

Kifizetődik a tejtermelés

Négyezer literes tehenek Szajkon — 2,90 forint a tej önköltsége Egyedi takarmányozás

Gyakran hallani manapság, hogy tejtermeléssel foglalkozni nem érdemes. Annyi tejet nem lehet előállítani, ami fedezné a tehéntartási költségeket és még hasznot is hozna. Ezeknek a borulátóknak azonban nincs igazuk. Az elmúlt évben a szajki tsz bevételeinek 60—65 százalékát a tehenészetből nyerte, s ennek is jelentős hányadát a tejértékesítésből. A tsz tehénállománya évről évre magasabb termelést produkál. Az 1960. évhez képest 1961 végére 242 literrel emelkedett az egy tehénre eső évi tejtermelés s elérte a 4316 litert 3,8 százalékos zsírtartalommal. Ezzel az eredménnyel a szajkiak a mágocsi Béke Tsz után a legjobbak a megyében felülmúlva az összes többi termelőszövetkezetet és az állami gazdaságok zömét is.

Szakszerű tenyészkiválasztás

A szajki tsz tehenészetének idestova 10 éves múltja van. Speidl József tsz-elnök és Mózsa Ferenc agronómus csak később kerültek a szövetkezetbe, s amikor ők megérkeztek, már akkor is kiváló volt a tehenészet. Még 1954-ben egy bizottság alakult a tsz-tagokból s ez a bizottság bejárta a környéket, felvásárolta a fellelhető legjobb teheneket.

Ennek a kezdeti 30 állatnak már az első évben 10 literen felüli volt az istállóátlaga. 1956-ban már annyira elismertté vált a szajki tehénállomány, hogy megkapták a törzstenyésztői címet és ettől fogva rendszeresen adták el tenyészállataikat más nagyüzemeknek. A bólyi, harkányi és pécsi mezőgazdasági kiállításokon különböző díjakat nyertek s az 1960-as országos tejtermelési versenyen a kistehenészetek versenyében negyedikek lettek, Baranyában pedig az elsők.

Mózsa Ferenc agronómus elmondta, hogy eredményeiket jórészt a céltudatos tenyésztői munkával érték el. Az állomány pótlása és bővítése évről évre saját szaporulatból történik és pedig úgy, hogy a legjobb egyedek utódait nevelik csak tenyészállatnak. A többiekét a bikákkal együtt meghizlalják. A pécsi mesterséges termékenyítő állomás legjobb bikái fedeznek a szajki tehenészetben, s mivel az anyaállomány származása is kiváló, az utódok örökletes alapja általában értékes. Az évi 3000 kilogrammnál kevesebb tejet termelő egyedeket a szajkiak nem szaporítják tovább. Többek közt ennek, tehát a magas termelésnek köszönhető, hogy a tej önköltsége viszonylag alacsony. A legutolsó számítások szerint 1 liter tejet 2,90 forintért állítanak elő s ezt újabb módszerek — gépi fejés, stb. — bevezetésével még tovább akarják csökkenteni.

Bőséges takarmányellátás

A helyes tenyésztői munka mellett legalább ennyire fontosnak tartják a szakszerű takarmányozást is. Ez pedig, mint elmondták, nem az etetésnél, hanem a vetésterv elkészítésénél kezdődik — amikor megállapítják a takarmánytermő területek arányát — és folytatódik a kukorica kapálásánál, a széna időbeni betakarításánál s csak legvégül az etetésnél. A szajki tsznek istállózott állománya van, de kora tavasztól késő őszig az év minden napján kap zöldtakarmányt az állat. Zöld futószalag nélkül már el sem tudnák képzelni a tehéntartást. 1040 hold szántója van a szövetkezetnek s ennek 16 százalékán pillangós takarmányt termelnek. Ezen kívül kukoricát 200, őszi árpát 150, zabot 10, silókukoricát 40, keverék takarmányt 25, fővetésű csalamádét 20, másodvetésűt 30 holdon termeltek az elmúlt évben. A vetett takarmányokon kívül 100 hold rétje is van a szövetkezetnek. Ezzel a vetési aránnyal biztosítják az állatok bőséges takarmányellátását.

Lelkiismeretes gondozás

Végül mennyi minden múlik a gondozón? Amióta a szövetkezet megalakult, ugyanazok a tehenészek gondozzák az állatokat. Valamennyien az állathoz értő, az állatot szerető emberek. Igaz, hogy néhány közülük már idősebb s így csak 8—10 tehenet gondoz két kisegítő fejővel. Azonban a tsz gondoskodik az utánpótlásról. A községben működő ezüstkalászos tanfolyamon 30 tsz-tag tanul s ha a harmad évet is elvégzik, megkapják a szakmunkás oklevelet. A tehenészek munkájának megkönnyítésére fejőgépet vásárolt a szövetkezet, amely azonban nem vált be. Igy ebben az évben újból betervezték egy jobb típusú fejőgép vásárlását. Az állatgondozók bérezésében is nagy változás következik. Ebben az évben áttérnek a teljesen pénzbeli bérezésre.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: változó mennyiségű felhőzet, holnap, főként nyugaton és északon, kisebb havazások, kisebb esők. A Dunántúlon élénkülő délnyugati szél. Keleten még csendes, párás, több felé ködös idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—3, legmagasabb nappali hőmérséklet **holnap** 0—plusz 4 fok között.

„Heten vagyunk..."

A kesztyűgyári szabászműhely falán Gagarin-fényképpel tabló látható. Eredménytáblázat van rajta, felette vidám arcú fiatalok képei. Más-más arcok, más-más emberek. S mégis összetartoznak. De hát mi az az erő, ami összetartja őket?

A tágas, zajos műhelyben igen sok fiatal hajol a munkapad fölé. Gondosan, szakértelemmel méregetik, rajzolják, nyírják a kesztyűnekvalót. Itt is, ott is feltűnik a tablón látott arcokból egy-egy. Egy brigádba tartoznak, a Gagarin-brigádba. A brigádvezető Varga László, lendületes fiatalember, így beszél a brigádjáról.

— Heten vagyunk, mindannyian fiatalok. A legidősebb kö zülünk 26 éves, a legfiatalabb a huszadikat tapossa. Itt ebben a kesztyűgyárban töltöttük inas éveinket, itt szabadultunk, itt melegedtünk össze munka köz ben, és amikor tavaly nyáron szó esett a brigádalakításról, összedugtuk a fejünket és meg alakítottuk a Gagarin-brigádot. Hivatalosan augusztus elsején.

Alig fél éve. Az idő is, a brigád is fiatal, hogyan tudtak megbirkózni a menet közben felmerülő nehézségekkel? Vagy talán nem is voltak?

— Eleinte nálunk sem ment minden. Nem tudtunk mindenben közös nevezőre jutni. Ha valahova készülődtünk, egyik erre, a másik arra húzott. De ez már nagyon régen volt. Fokozatosan megtanultunk közösségben élni.

A táblóról is lehet olvasni, hogyan teljesítették terveiket. Minden adat pontosan bekerül a táblázatba. Van egy naplójuk is, ha az ember fellapozza, szeme elé tárul a brigád élete. Bejegyzik a munkát, minden kis eseményt, ami a brigádban lezajlik. Pontosan feltüntetik, mikor voltak színházban, moziban, kiránduláson. Mert nemcsak műszak alatt vannak együtt, hanem utána is. Vagy TV-t néznek, vagy ha valami jó film megy a moziban, azonnal intézkedik a kultúrfelelős, megszerzi a jegyeket, összegyűjtik a pénzt.

— A filmeket, színházi előadásokat megbeszéljük a brigád értekezleten, amit minden hónap végén megtartunk. Ilyenkor értékeljük a havi munkát és tárgyaljuk, mi vár ránk a következő hónapban. Erre vonatkozóan tervet készítünk. Aztán a fontos politikai eseményeket is megbeszéljük, vitatkozunk rajta.

A vitát majdnem mindig Zejda Károly bácsi dönti el, a brigád patronálója. Jó szakmunkás. Hallgatnak rá, minden megoldatlan problémájukkal hozzá fordulnak.

De hallgassuk csak a brigádvezetőt!

— Azért mi is ellátjuk egymást atyai jótanáccsal. Szembe velünk, annak a fiatalembernek, most volt az eljegyzése, azóta mindig évődünk vele. Mindenkinek akad számára egy-két jótanács.

De nemcsak dolgoznak, tréfálkoznak. Tanulnak is. Ketten közülük a bőripari technikumban képezik magukat, a többiek a Világ térképe előtt című előadássorozat aktív hallgatói.

Az egész brigád szereti a sportot. Nagy részük a gyár sportkörében kézilabdázik, Csillag János pedig a Pécsi Dózsa jó vízipólózója. Mit lehet még róluk mondani? Azt, amit Szél János, a KISZ-alapszervezet titkára, a szeminárium vezetője mond.

— Komoly fiúk, figyelmesek, szorgalmasak.

Szeretnék elnyerni a Szocialista ifjúsági brigád címet. Január 31. után történik a kiértékelés, amit nagy izgalommal várnak. Reméljük, hogy egy hónap múlva, ha ellátogatunk hozzájuk, új cím kerül a tablójukra: „Szocialista ifjúsági brigád".

BOZSÉR ERZSÉBET

Az ötödik „német úton" vesznek részt a TIT baranyai nyelviskolájának hallgatói

A TIT az idén már az ötödik, immár hagyományossá vált „német utat" szervezi a pécsi Munkácsy Mihály szabadegyetem nyelviskolája hallgatóinak. Az idén nyáron például az IBUSZ közreműködésével 300 hallgató részvételével indítanak különvonatot Pécsről a Német Demokratikus Köztársaságba, Drezda—Lipcse—Weimar útvonallal. A kéthetes utazásokat a Német Demokratikus Köztársasággal való ismerkedés mellett nyelvgyakorlásra használják fel.

Az utazásokat arra a nagy érdeklődésre alapozzák, amely a nyelvtanfolyamok iránt évről évre megnyilvánul. Az idén például 854 hallgatóval, 114 csoporttal indultak tanfolyamok Pécsett és szerte a megyében és olyan, aránylag kisebb helyen, mint Komló, nyolcvanan, Szászvár bányászközségben pedig huszonhatan iratkoztak be a TIT német nyelvtanfolyamaira. A 300 utast vivő különvonat összeállítása így nem okozott gondot, mivel összesen nem kevesebb mint 563 felnőtt tanul németül a TIT tanfolyamain Baranyában.

Béke és barátság

A Vöröskereszt szervezésével nagyon kedves kezdeményezés indult meg országszerte az úttörőcsapatokban. A gyarmati fiatalok részére tanszert, egészségügyi és tisztasági eszközöket tartalmazó csomagokat készítenek. Pécs város úttörői eddig több mint 50 darab csomag tartalmát gyűjtötték egybe. A város csapatai közül a legjobb munkát a Pedagógiai Főiskola Gyakorló Iskolájának úttörőcsapata érte el. Többszáz füzetet, írószereket, tisztálkodási eszközöket és nagymennyiségű kötszert gyűjtöttek. A kibontakozó mozgalomhoz mind több úttörőcsapat csatlakozik megyénkben.

A gyarmati fiatalokhoz eljuttatott csomagok tovább erősítik majd a magyar úttörők kapcsolatait szerte a világon a béke és a barátság jegyében. Úttörőcsapataink ezzel is méltóképpen készülnek fel a nyáron Helsinkiben megrendezésre kerülő Világifjúsági Találkozóra.

Tallózás

A HOLDBA REPÜLŐ RÉSZVÉNYEK

Az Egyesült Államokban néhány csaló részvénytársaságot alapított „Holdba repülő tányérok" gyártására. Első hirdetményük után néhány nappal már több mint ötvenezer dollárt csaltak ki az úrutazás naiv rajongóitól. Természetesen megbüntették őket, de nem ám csalásért! A vádirat ún. „tőzsdén kívüli részvényeladás" bűncselekményéért helyezi vád alá őket.

KINCSET TALÁLT EGY KAIRÓI KISLÁNY

Kairó egyik legrégibb negyedében, amely az iszlám történelmében „Fustat" néven ismeretes, egy kislány a napokban játék közben egy gödörben 288 aranyérmét tartalmazó korsót talált. A kincs, szakértők véleménye szerint, ezer éves és feltehetően Al Moez kalifa kincsei közé tartozott. Ez a kalifa ezer évvel ezelőtt hódította meg Egyiptomot.

ERŐSEN DOHÁNYZÓ NŐKNÉL GYAKORIBB A KORASZÜLÉS

A nyugatnémet „Medizinischer Monatsspiegel" című orvosi lap közleménye szerint az erősen dohányos nőknél, akik napi egy csomag cigarettánál többet szívnak, gyakoribb a koraszülés, mint a nemdohányzóknál. A lap adatai szerint a nemdohányzó nők 11 százalékánál, az erős dohányosok 23 százalékánál fordul elő koraszülés.

FÖLDALATTI MUZEUM JERUZSÁLEMBEN

A Holt-tenger partjainál barlangokban talált bibliai írástekercseket Jeruzsálemben helyezik el egy föld alatt épülő múzeumban. A kéziratok között van Ézsaiás próféta könyvének két fejezete is.

GONDOSKODÁS „SZEGÉNY MEZTELEN" HÓEMBEREKRŐL

1876-ban meghalt Franciaországban Madame de la Bresse, aki vagyonát végrendeletileg „szegény meztelen hóemberek felruházására" hagyta, mégpedig illendőségi okokból.

A meghökkent rokonság azzal támadta meg a végrendeletet, hogy az idős hölgy aligha volt épeszű a végrendelet elkészítésekor. — A bíróság azonban keresetüket „mint indokolatlant" elutasította.

KANÁRI- ÉS PAPAGÁLY-TULAJDONOSOK FIGYELMÉBE!

A nyugat-norvégiai Bergen madárbarátait figyelmeztették, ne tartsák kedvenceiket abban a szobában, ahol televíziót néznek. A hatóságok közlése szerint Bergenben több mint száz madár múlt ki a működő TV-készülék hanghullámaitól. Ezeket a hanghullámokat az ember nem hallja, a kis állatokat azonban megölik. A legtöbb madár egy órával azután múlt ki, hogy az első „hangtalan hullám" megérintette őket.

Továbbra is feszült a nyugat-iriáni helyzet

Holland támadás indonéz járőrhajók ellen

Az indonéz kormány kedden megerősítette, hogy a holland hadihajók elsüllyesztettek egy indonéz motoros torpedónaszádot Nyugat-Irián déli partjainál. A fegyveres összetűzés január 15-én a késő esti órákban történt.

A holland jelentéssel ellentétben a harc indonéz vizeken folyt le, száz mérföldre Nyugat Iriántól déli partjaitól. Az indonéz motorosnaszádokat a holland hajók a nyílt tengeren támadták meg.

A bejelentést *Achmad Jani* vezérőrnagy, a Nyugat-Irián felszabadítására nemrégiben alakított hadműveleti parancsnokság vezérkarának főnöke tette. Ezt megelőzően az indonéz vezérkar Sukarno elnök letével rendkívüli megbeszélésre ült össze.

Achmad Jani az incidenst két járőrhajó közötti összecsapásnak nevezte és gúnyosan célzott arra a holland állításra, hogy az indonéz motorosnaszádok az indonéz inváziós erő előőrsei voltak. Senki sem képzelheti — mondotta —, hogy néhány torpedónaszád inváziós erőt képezhet. Tekintettel arra, hogy a holland haditengerészet az elmúlt hetekben különösen a Maluku-szigeteknél igen aktív tevékenységet fejtett ki, Indonéziának is meg kellett szerveznie saját őrjáratait.

Az indonéz kormány bejelentette, hogy az incidensről tájékoztatja *U Thant* ENSZ ügyvezető főtitkárt.

HÁGA

A holland minisztertanács tagjai megvitatták az indonéz—holland viszony legújabb fejleményeit, különös tekintettel a hétfői tengeri összecsapásra. A holland miniszterelnök *„tárgyalási készségéről"* biztosította *U Thant* ügyvezető ENSZ-főtitkárt. Ugyanakkor azonban bejelentették, a holland kormány elhatározta, hogy meghosszabbítja Nyugat-Iriánban szolgáló holland katonák szolgálati idejét. Ilyen irányú intézkedés már szeptemberben történt, akkor azonban a katonai szolgálat idejének meghosszabbítása csak bizonyos egységekre vonatkozott, most azonban általános érvényű.

DJAKARTA

Az indonéz tájékoztatásügyi minisztérium nyilatkozata szerint a történtek után már nagyon nehéz lenne leülni a tárgyalóasztalhoz. *Jani* vezérőrnagy, a Nyugat-Irián felszabadítására alakított hadműveleti parancsnokság vezérkarának főnöke kijelentette: *„Az összecsapásra mindig van eshetőség. Ez az eshetőség most azonban jelentős mértékben növekedett"*. Az indonéz hadsereg egyik szóvivője megállapította: *„Bármi történik is, a felelősség Hollandiát terheli"*. A szóvivő hivatalos nyilatkozata hangsúlyozza, hogy a holland hadihajók hétfői támadása *„nyílt kihívás"* volt.

Az indonéz kormány elrendelte, hogy tekintettel Nyugat-Irián felszabadítására, fokozni kell a hajógyártást.

Djakartába érkezett *Amer* marsal, az EAK alelnöke Repülőtéri nyilatkozatában kifejezte azt a reményét, hogy Indonézia hamarosan visszaszerzi az őt jogosan megillető területeket. Az EAK kormányának támogatásáról biztosította az indonéz népet.

Az atomleszerelési mozgalom nagygyűlése Londonban

Hétfőn este Londonban nagy gyűlést tartottak a nukleáris leszerelésért küzdő mozgalom rendezésében.

A nagygyűlésen több mint 2000 nő vett részt, hogy az angol társadalom minden rétegének nevében felemelje szavát a béke és az atomleszerelés érdekében.

Bevezetőben felolvasták a washingtoni Fehér Ház előtti tüntetésen részt vett amerikai nők üdvözlő levelét.

A nagygyűlés szónokai hangoztatták, hogy az angol területen elhelyezett amerikai és NATO támaszpontok miatt, bármiféle esetleges nemzetközi konfliktus kitörésekor Anglia elsőszámú célpont lesz, és követelték a kormánytól a támaszpontok felszámolását.

Diana Collins a békeharcos kanonok felesége, zárószavában felhívta a résztvevőket: Macmillen-hez és a parlament képviselőihez intézett leveleikben követeljék, hogy a Nyugat mondjon le a nukleáris kísérletek újabb sorozatának végrehajtásáról.

Diana Collis végül felszólította az angol nőket, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt a március 7-re kitűzött országos „békeharc-nap" megtartásában.

Televíziós összeköttetés Amerika és Európa között mesterséges holdak közvetítésével?

A *Libération* hírt ad arról, hogy a normandiai Lannion község mellett nagy híradástechnikai központ épül, amelynek legfőbb rendeltetése, hogy Amerika és Európa között mesterséges holdak közvetítésével televíziós- és telefon-összeköttetést létesítsen. A lap szerint az Egyesült Államokban, áprilisban lövik fel az első közvetítő műholdat, amelyet továbbiak követnek. Angliában és Bajorországban franciaországihoz hasonló berendezésűek épülnek. Remélik, hogy ez év őszén a nyugat-európai országokban már láthatóvá válik az amerikai televízió mesterséges holdak által közvetített műsora — írja a lap. Az „űr-összeköttetés" ugyanakkor 12—60 kétoldalú telefonbeszélgetést tesz lehetővé.

A Lengyel Munkáspárt

a forradalmi átalakulás útján vezeti a lengyel népet

A Lengyel Munkáspárt megalakulásának első pillanatától — 1942 januárjától kezdve — a megszállók elleni rendíthetetlen harcba szólította és szervezte a lengyel társadalmat. Világosan megmutatta a népnek, az új Lengyelországnak azt a képét, amelyért harcolni kell.

A német fasizmus megfosztotta Lengyelországot függetlenségétől, a legbrutálisabb diktatúra kendőzetlen rendszerét vezette be.

A lengyel nemzet számára nemcsak a függetlenség, hanem a puszta fizikai létezés szempontjából is a legnagyobb jelentőségű problémává lett a fasiszta járom lerázásának, a harc helyes koncepciójának és programjának kérdése.

A Lengyel Munkáspárt megalakulásának első pillanatától — 1942 januárjától kezdve — a megszállók elleni rendíthetetlen harcba szólította és szervezte a lengyel társadalmat. Világosan megmutatta a népnek, az új Lengyelországnak azt a képét, amelyért harcolni kell.

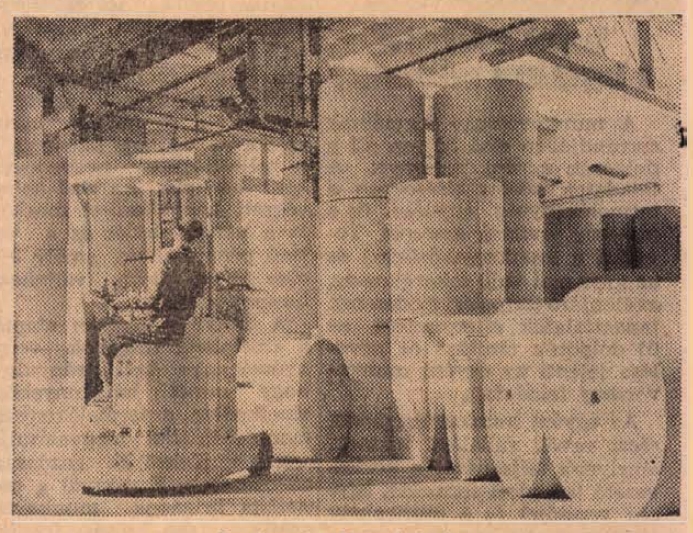
A német fasizmus megfosztotta Lengyelországot függetlenségétől, a legbrutálisabb diktatúra kendőzetlen rendszerét vezette be.

A lengyel nemzet számára nemcsak a függetlenség, hanem a puszta fizikai létezés szempontjából is a legnagyobb jelentőségű problémává lett a fasiszta járom lerázásának, a harc helyes koncepciójának és programjának kérdése.

nagyvállalatok, bankok, közlekedési vállalatok és erdőgazdaságok ideiglenes átvételét. A kiáltvány értelmében a földreformnak az a célja, hogy a németek és a lengyel nagybirtokosok földjét a dolgozó parasztok és a mezőgazdasági munkások kezére juttassa.

A földreform végrehajtása és az ipar államosítása volt az alapja Lengyelország további szocialista átalakulásának.

A népi Lengyelország háború utáni eredményei bizonyítják a Lengyel Munkáspárt által már a hitlerista megszállás éveiben meghirdetett programjának helyességét. Wladyszlaw Gomulka, a párt elsőtitkára a népi Lengyelország fennállásának 15. évfordulóján



Papirgyár Ostrolekaban.

Azok a politikai erők, amelyek a háború előtt gyakorolták a hatalmat Lengyelországban, képtelenek voltak megoldani ezt a kérdést.

A Lengyel Munkáspárt volt az egyetlen forradalmi és világosan látó politikai mozgalom, amely képes volt programot adni a nemzeti függetlenségért folyó harcnak és képes volt megszervezni a nemzet haladó erőit erre a harcra. A párt első felhívása ezt mondta: *„A Lengyel Munkáspárt harcba szólít a szabad és független Lengyelországért, melyben a nemzet maga fog dönteni sorsáról, azért a Lengyelországért, amelyben nem lesz fasizmus, sem feudális rabszolgaság, nem lesznek koncentrációs táborok, nem lesz nemzetiségi elnyomás, nem lesz éhezés és munkanélküliség."*

Ezeket a tételeket tovább fejlesztette az 1943. március 1-i „Miért harcolunk?" című programnyilatkozat. Ebben a dokumentumban állította fel a párt követelményeként a népgazdaság legfontosabb ágainak — a bankoknak, a nagyiparnak, a közlekedésnek — államosítását, az ötven hektárnál nagyobb területű földesúri birtokok kártalanítás nélküli kisajátítását, a parasztok közötti szétosztás céljából. Meghirdette a párt a tervgazdálkodás elvének megvalósítását a gazdasági élet minden területén, az ország iparosítását és villamosítását.

A néphatalom a lengyel föld felszabadulása után azonnal hozzálátott a Lengyel Munkáspárt programjában kitűzött feladatok megoldásához. A néptömegek elismerték a párt által létrehozott és a legnagyobb tömegeket képviselő Lengyel Nemzeti Felszabadítási Bizottságot, mint legfőbb hatalmi szervet. A Bizottság 1944 júliusában kiáltványt tett közzé, amelyben bejelentette az ipari és kereskedelmi

hangsúlyozta, hogy csak a munkásosztály volt képes programot adni a nemzeti megújhodásra, csak a munkásosztály pártja, a Lengyel Munkáspárt volt képes megfogalmazni azt a politikai gondolatot, amely Lengyelország függetlenségének helyreállítását és a biztonság tartós alapjainak megteremtését, valamint a gazdasági és társadalmi elmaradottságból való felemelkedést egyaránt garantálta.

Az 1942 januárjában megalakult Lengyel Munkáspárt történelmi érdeme az is, hogy aktív fegyveres harcot kezdett a hitlerista megszállók ellen, s a harcot összekapcsolta a szovjet hadsereg hősi harcával, az egyetlen erővel, amely reális segítséget tudott nyújtani a megszállás alatt szenvedő lengyel népnek. A párt dolgozta ki a Nemzeti Front létrehozásának tervét és ebben egyesítette a nemzet valamennyi függetlenségre törekvő politikai és katonai erejét.

A Lengyel Munkáspárt megszerezte a munkásosztály, a parasztság és a dolgozó értelmiség jelentős tömegeinek támogatását.

Ezért sikerült kidolgoznia Lengyelország nagy gazdaságfejlesztési programját és mozgósítania annak megvalósítására a nemzet legjobb erőit. Kizárólag a szocialista fejlődés útján lehet felemelni a népet, megteremteni az összes anyagi és szellemi szükségletek kielégítésének valamennyi feltételét.

A Szovjetunió által vezetett hatalmas szocialista tábor ereje és együttműködése biztosítja a népi Lengyelország népei számára a szocialista társadalom teljes felépítésének lehetőségét, a nép jólétének megteremtését. A Lengyel Munkáspárt a forradalmi átalakulás pártja, határozottan vezeti a lengyel népet a szocializmus útján.

Gyevi Károly

Bizerta kiürítése a francia—tunéziai tárgyalások fő témája

Ladgham tunéziai főminiszter és *Debré* miniszterelnök rövid protokolláris találkozása után kedden délelőtt Párizsban megkezdődtek a francia—tunéziai tárgyalások.

A kedden megkezdődött tanácskozás fő témája a bizertai támaszpont kiürítése. Ettől függ a francia—tunéziai viszony további alakulása. A tunéziai kormány azt követeli, hogy Franciaország ismerje el Tunézia fennhatóságát Bizerta felett és tegyen kötelező igéretet e támaszpont ütemterv szerinti fokozatos kiürítésére.

Értesítés

Értesítjük t. ügyfeleinket, hogy a Kazán- és Gépjavító KTSZ Pécs, Felsőmalom u. 11., és a Villamosgépjavító KTSZ Pécs, Heim Pál utca, valamint a Pécsi Vasas KTSZ 3 részlege egyesült.

Új nevünk:

Pécsi Villamosipari és Gépjavító K. Sz. Pécs, Felsőmalom utca 11.

Egyben közöljük, hogy a fuzionált szövetkezet működési köre bővült. Az új szövetkezet működési területe a következő:

Háztartási kisgépek javítása (mosógép, padlókefélőgép, porszívógép, stb.), villanymotorok javítása és tekercselése, transzformátorok javítása, rádió és televízió javítása, hűtő- és presszógép javítás és szerviz-szolgáltatás, mérlegjavítás, felvonójavítás és karbantartás, géplakatos munkák, szerszám- és egyéb gépek javítása, esztergályozási és egyéb forgácsolási munkák végzése, kések és műköszörűs munkák végzése.

Szövetkezetünk fő célkitűzése, hogy a fent megjelölt szakmákban minőségi munka végzése mellett kielégítse a lakossági és egyéb üzemi területen mutatkozó igényeket. Lerövidítse a háztartási gépek javítási idejét. Kérjük t. ügyfeleinket, hogy rendezetlen megrendeléseiket, vagy egyéb fennálló követeléseiket, vagy tartozásaikat 1962. január 31-ig rendezni szíveskedjenek, mert későbbi időpontban azokat rendezni nem áll módunkban.

MUNKAFELVEVŐ HELYEINK:

Háztartási és villamosipari gépek, rádió és televízió
Pécs, Heim Pál utca 5. Telefon: 15-23.
Szentlőrinc, Erzsébet utca 11.

Hűtő- és presszógépek javítása, szerviz-szolgáltatás
Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 10. Telefon: 48-22.

Mérlegjavítás
Pécs, Zsolnay Vilmos utca 9. Telefon: 65-09.
Szigetvár, Telefon: 321.

Géplakatos, forgácsoló és teherfelvonó javítás
Pécs, Felsőmalom u. 11. Telefon: 11-52.

Lakosság részére végzendő lakatos munkák
Pécs, Doktor Sándor u. 62. Telefon: 16-33. 14

A berzencei Szociális Betegotthon február 1-el, felvesz három szakképzett
ÁPOLÓNŐT.
Ajánlatokat írásban az Otthon vezetőjének kérjük megküldeni. 18

A Pécsi Cementáruipari V. meghatározott időre gyakorlattal rendelkező
építész technikust
alkalmaz. Jelentkezés részletes önéletrajzzal a vállalat személyzeti vezetőjénél.
Pécs, Siklósi u. 10. szám.

A Pécsi Cementáruipari Vállalat egy
FESTŐT
alkalmaz. — Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Siklósi u. 10. 5231

Állami Gazdaságok, Állami Vállalatok, Szövetkezetek és magánosok figyelem!
Kádárrészlegünk
mindennemű szakmába vágó munkát kifogástalan minőségben vállal. Nagyobb munkákat még helyszínen is elvégzi.
Pécsi Járműkészítő KTSZ. Pécs, Budai Nagy Antal utca 10. szám. 5201

Üzemi gyakorlattal rendelkező
GÉPÉSZ
vagy
VEGYÉSZTECHNIKUST
felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Állatifelhérje Vállalat. Pécs, Basamalomi út 5220

A Pécsi Földművesszövetkezet
NAPOSCSIBÉRE
előjegyzéseket vesz fel február és március hóra. Pécs, Ipar u. 6. sz. alatti felvásárlási raktárában de. 8 órától 12 óráig. 24

— HALÁLOZÁS. Szeretett jó férjem, fiam, édesapánk, apósunk nagyapánk, testvérünk és kedves rokonunk Schlitt Henrik a Textilnagyker. Vállalat dolgozója január 14-én, 58 éves korában elhunyt. — Temetése 17-én, szerdán du. 3 órakor lesz a pécsújhegyi temetőben.
74 A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, nagybácsi, sógor és rokon
Győrffy Jenő
nyugalmazott körjegyző
türelemmel viselt hosszú szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése január 18-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
76 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, anya, nagyanya
Czeuer Béláné
Novotny Margit
hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése 17-én, délután fél 4 órakor lesz Bonyhádon.
A gyászoló Czeuer.
139 Nemes család

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS
Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó testvérünk
Hyross Valéria
temetésén megjelenésükkel, virágok és koszorúk küldésével nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
75 Gyászoló testvérei

Javul az egyeztető bizottságok munkája

Húsz százalékkal nőtt a TEB-hez került ügyek száma
Alaposabb tájékoztatásra van szükség

A naptári évek leteltével szerte az egész világon kialakult szokás visszapillantani az elmúlt év eseményeire. Az ilyen visszapillantás hasznos, mert azokból bizonyos következtetéseket lehet levonni, mely a következő év munkásságára pozitív hatást gyakorolhat.

Ebből a meggondolásból helyesnek találom, hogy a nyilvánosság előtt foglalkozzunk a dolgozókat érintő egyik legfontosabb területtel,

a dolgozók munkaügyi vitáit

tekintélyes részben végérvényesen elintéző vállalati egyeztető bizottságok (VEB-ek) és a területi Egyeztető Bizottság (TEB) elmúlt évi munkásságával.

A TEB-hez érkezett ügyek 1960-hoz viszonyítva, mintegy 20 százalékkal emelkedtek tavaly. Legnagyobb számban a munkáltató részéről történő felmondás miatt érkezett be fellebbezés. Ezt követték sorrendben a kártérítési ügyek, felmondás a dolgozó részéről, áthelyezési viták, nyereségrészesedési követelések, elmaradt munkabérkövetelés, munkaügyi bejegyzések módosítása, besorolás, munkabér megállapítása körüli viták, túlmunka díjazás, önkényes kilépés, tévesen kifizetett munkabér visszafizetése, prémiumügyek. Az ügyek 70 százalékában a TEB eljárás a dolgozó fellebbezésére indult meg.

A különböző vállalatoknál lefolyt ellenőrzések eredményéből megállapítható, hogy a vállalati egyeztető bizottságok munkájában jelentős fejlődés következett be. Erre utal, hogy a TEB az általa elmaradt ügyek kétharmadában helybehagyta a vállalati egyeztető bizottságok határozatát, tehát, az elsőfokú állásfoglalás érdemben helyes volt.

Még azok

az igazgatók

is, akiknek az intézkedését eddig nem a higgadt megfontoltság, hanem személyi okok vezérelték, ennek következtében jogaikkal visszaélve — az egyeztető bizottságot törvénysértő határozat meghozatalára kényszerítették, vagy olyan dolgozókat, akik — ahogy mondani szokták — „kinyitották a szájukat" elbocsátottak, illetve hátrányosabb helyzetbe hoztak, belátták, hogy ez a magatartás méltatlan és szükségtelen.

Egyre kisebb számban találkozunk azzal a téves felfogással is, hogy az egyeztető bizottságokban a vállalat igazgatója által megbízott dolgozó kizárólag az igazgató, illetőleg a vállalat, míg a szakszervezet által megbízott dolgozó kizárólag az érintett dolgozó érdekét köteles képviselni, vagy pedig egyes felfogások szerint a vállalati egyeztető bizottság valamiféle érdekképviseleti szerv lenne. Az egyeztető bizottságoknak és azok tagjainak nem ez a feladata. A megbízott VEB-tagok mindkét félnek a képviselői, akiknek feladata a tényállás megállapítása, vagy a jogszabály alkalmazása körül felmerült félreértések tisztázása és az esetleges törvénysértés kiküszöbölésével a törvényes rend helyreállítása. Tehát, a vállalati egyeztető bizottságoknak a tárgyi igazságot kell megkeresniök és érvényre juttatniok, mivel

nincs két igazság

a dolgozó vagy a vállalat igazsága, hanem csak egy: társadalmi rendünk törvényekben, rendeletekben lefektetett igazsága.

A munkaügyi viták számának emelkedése ellenére mind a gazdasági vezetők, mind az egyeztető bizottságok munkájában javulás és eredmény tapasztalható.

Nem szabad azonban sem a vállalatoknál, sem pedig az egyeztető bizottságoknál az észlelt hibák felett elsiklani. A dolgozókat érintő intézkedések és döntések fokozódó javulása mellett még mindig előfordulnak a vállalatok részéről is komoly alaki jogszabálysértések.

Ennél a kérdésnél, de az anyagi jog alkalmazásánál is előtérbe kell állítani a vállalati jogászok szerepét. Helyes a vezetők részéről intézkedés előtt kikérni a jogtanácsos jogi véleményét, amivel sok bonyodalomnak elejét lehetne venni.

A vállalati egyeztető bizottságok sajnos zömben

mellőzik az eljárási szabályokat

még akkor is, ha érdemben helyesen foglalnak állást. Ennek oka, hogy az egyeztető bizottsági tagok már a tárgyalás előtt részletesen ismerik a megtárgyalandó ügyet és sok esetben már ekkor kialakul az üggyel kapcsolatos többnyire helyes véleményük. A tárgyalást már csak formaságnak tartják és nem is szeretnek vele bajmolódni, lényeg, hogy döntésüket úgy ahogy határozatba foglalják, azt sokszor meg sem indokolják, és ezzel dolgukat bevégzettnek tekintik. Nagyon helytelen és káros ez a felfogás. Az egyeztető bizottság döntése, határozata, csak azon a tényálláson és bizonyítékokon alapulhat, amit az ellenérdekű felek meghallgatása során, illetőleg a tényállás tisztázása során rögzítettek. Sok esetben a dolgozó csak az egyeztető bizottsági tárgyaláson az igazgató, vagy megbízottja előadása nyomán érti meg a vele kapcsolatos döntést, az intézkedés szükségességét és indokoltságát, de a tárgyalás során szerezhet az igazgató is tudomást olyan ténykörülményekről, amelyek esetleg figyelmét elkerülték és az egyeztető eljárás már ennek nyomán is sikerrel járhat.

A másik hiba az egyeztető bizottságok tájékozatlansága, így a legjobb akarat mellett sem tudnak eleget tenni eljárásukban a jogszabályok előírásainak. Az alakiság megtartása a törvényesség egyik biztosítéka, erről bármilyen világosnak látszik is egy ügy, nem szabad megfeledkezni, az eljárási szabályok sem szándékosan, lem tudatlanságból nem mellőzhetők.

Hiba, hogy egyes vállalatoknál elmaradt

a VEB-tagok megbízása,

illetőleg megbízólevéllel való ellátása. Ha tárgyalásra került a sor, mindkét részről szinte előrángatták a szükséges számú tagokat. Több esetben előfordult, hogy az egyeztető bizottságokban olyan dolgozók is helyet foglaltak és döntöttek, akik egyébként intézkedésre is jogosultak voltak (igazgatóhelyettes, főkönyvelő, főmérnök, jogtanácsos, stb.).

Nagyon sok baj volt a határidők betartásával is. Az előírt nyolc napot messze túllépve került több esetben sor csak a tárgyalásra. Elmulasztották az igazgató, vagy a dolgozó megidézését, fellebbezéseket nem küldtek tovább a TEB-hez azon a címen, hogy elkésett, stb. Pedig minél hosszabb ideig húzódik például egy törvénysértő felmondás végérvényes elbírálása, annál nagyobb összeget kell esetleg a vállalatnak megtérítenie, a kieset időre járó bér megtérítése címén a visszahelyezett dolgozónak. Itt kell megemlítenem, hogy nyilvánvaló törvénysértés esetén olyan bér kifizetése miatt, amely mögött nincs munka, az intézkedő vezetőt terheli az anyagi felelősség. De a dolgozó szempontjából sem közömbös, hogy munkaügyi vitája, amelytől esetleg megélhetése függ, mikor fejeződik be.

A munkaügyi vita megelőzésének egyik leghatásosabb eszköze

a felvilágosító munka.

Egyre nagyobb gondot kell fordítani a dolgozók tájékoztatására, a régi és az újonnan kiadott jogszabályok rendszeres ismertetésére. Ebből a szempontból elengedhetetlen a Munkaügyi Közlöny 1961. évi 20-as száma mellékleteként megjelent, a vállalati egyeztető bizottságok működésére vonatkozó irányelvek ismertetése és az irányelveknek lehetőleg bekötött példányban a VEB-ek rendelkezésére bocsátása. Igen hasznos volna a Munkaügyi Szemle megrendelése is, amely folyamatos egyeztető bizottsági tájékoztatót közöl.

Az év elején esedékes a VEB-tagok megbízásának megújítása, illetve új megbízások kiadása. Helyes a megbízások megújítása azon VEB-tagok részére, akik az elmúlt évben, vagy azt megelőzően is jól dolgoztak.

Ez a rövid összefoglaló természetszerűen csak azokkal a kérdésekkel foglalkozhatott az adott tárgykörben, amelyek a dolgozók széles rétegeit is érintik, illetve érdeklik. Célja az volt, hogy szélesebb körben megismertesse azt az érdekes és értékes munkát, amely olyan széles társadalmi alapokon nyugszik és megismerkedjenek azokkal a problémákkal, amelyeket több-kevesebb sikerrel, de az esetek túlnyomó részében lelkiismeretesen és jól oldanak meg azok a dolgozók, akiket a szakszervezeti bizottság és a vállalat igazgatója, tehát az egész vállalati, üzemi, hivatali kollektíva erre érdemesnek tartott.

Dr. Lénárt Ernő
TEB elnök

Január 25-én indul Olaszországba a Mecsek táncegyüttes

Részt vesznek a San Remo-i táncversenyen — Film készül a vendégszereplésről



A Mecsek Táncegyüttes, amely az elmúlt esztendőben Jugoszláviában vendégszerepelt, most ismét egy külföldi út előtt áll. Január 25-én indulnak el különrepülőgépen Genovába, ahonnan majd autóbusszal folytatják útjukat San Remóba.

Olaszország minden esztendőben megrendezi a hagyományos, nagy nemzetközi táncfesztiválokat, s innen indulnak hódító útjukra a legújabb jazz-számok. Az idén először történik meg, hogy a jazz-verseny lebonyolítása előtt egy ötnapos nemzetközi folklór táncversenyt is rendeznek. A népi demokratikus államok közül egyedül Magyarország képviseltetni magát ezen a fesztiválon. A minisztérium a Mecsek Táncegyüttest jelölte ki erre az útra. Az együttes 26 fővel indul: 16 táncos, 7 zenész és 3 vezető. A Mecsek Táncegyüttes öt napon át mutatja be legérettebb, legkidolgozottabb táncait. Egy-egy ország együttesének 20 percnyi időt engedélyeztek. A Mecsek Táncegyüttes erre az alkalomra készült fel a „Magyar táncszvit" című új műsorral, amely Magyarország hat táját mutatja be. Az együttes részt vesz egy virágkarneválon is. Hatalmas szekeret húznak majd a férfiak, a szekeret magyar motívumokkal díszítették fel az olaszok. Az első fellépésük január 26-án lesz. A Magyar táncszviten kívül még egy újabb másik számmal: a Lakodalmassal, Sárközi verbunkkal, Háromugrós-sal, a Kecskeiekkel, a Sarkantyúzóval, a Pántlikással, a Lassú és frissel, valamint a Pásztortánccal is felkészültek. Film készül a Mecsek Táncegyüttes olaszországi szerepléséről, amelyet majd a Magyar Televízió mutat be. Az együttest meghívták a világ legnagyobb írógépgyárába, egy Torinó melletti kisebb városba is.

Február 11-én a San Remo-i műsorukat a Pécsi Nemzeti Színházban mutatja be az együttes.

Érdemes megnézni a nyereményjegyzéket

Heti 460 000 lottószelvény a pécsi totó-lottó irodában
Havonta nyolcvanan nyernek a jutalomsorsoláson

Hetenként átlagban 460 ezer lottószelvény érkezik be a pécsi körzeti totó-lottó irodába. A szelvények közül természetesen sok akad, amelyik nem nyer, de olyan is van, amelyiken elértek ugyan két, esetleg három találatot, de a gazdája nem jelentkezett a nyereményért. Az viszont még nem fordult elő, hogy nagyobb összegű nyereményt nem tudtak kifizetni, mert ismeretlen volt a nyertes.

Kisebb összegű nyereménynél fordul elő csupán, hogy

nem jelentkeznek a pénzért.

Bár itt is elég kevés a kiváltatlan szelvények száma, s az iroda is minden lehetőt elkövet, hogy megtalálják a nyertest. Tavaly az utolsó negyedévben például 2500 forintnál valamivel kisebb összeget kellett csak visszaszámlázni azért, mert nem vették fel a nyereményt. A totónál pedig még ennél is jóval kevesebb, mindössze 170 forint a kifizetetlen nyeremény egy negyedév alatt.

A jutalomsorsolásnál már több a kiváltatlan tárgynyeremény. A legutóbbi sorsoláson a körzeti irodához tartozó öt olyan jutalom is szerepelt, amelyet decemberben nem váltottak ki, s januárban ismét sorsolásra került. Werra fényképezőgép, Mambó magnetofon, írógép voltak a visszamaradt tárgyak. A januári sorsolás nyertesei közül huszan nem jelentkeztek a nyereményükért. Havonta hetvenen-nyolcvanan nyernek a jutalomsorsoláson, érdemes tehát megnézni a nyereményjegyzéket is, mert ha találatot nem is ér el valaki, az még nem zárja ki a tárgyjutalmat.

Persze, akadnak olyanok is, akik

nem bíznak a szerencsejükben

s különböző módszerekkel akarnak jogtalan nyereményhez jutni. Legutóbb például Mohács-szigeten egy asszony jelentkezett négyes találattal. Hamar kiderült, hogy a bedobott szelvényen más számok szerepeltek, mint amelyiket felmutatta. A húzás után kitöltött s bedobott szelvényekkel is próbálkoztak már többen. Ez sem sikerülhet, mert a későn érkezett szelvényeket külön zárják el s azok nem vesznek részt a játékban.

A totó-lottó gyűjtőládákat bizottság nyitja fel s a tartalmához senki sem tehet már semmit, de el sem vehet belőle. Pedig de sok minden van egy-egy ládában. Nemcsak szelvények, hanem még levelek is kerülnek elő belőlük. A múlt héten még kitöltött csekket is találtak egyikben s mellette a feladandó összeget. A pénz és a csekk a postára került s a címzett meg is kapta. A feladást igazoló szelvényt pedig a körzeti irodában őrzik, amíg a jogos tulajdonosa nem jelentkezik érte.

A lottószelvényeket nagyon sokféle módon állítják ki. Van aki bekarikázza a számokat, vagy csupán az egyik kis kocka sarkába apró keresztet rajzol. Kétségtelenül a legérdekesebb az a szelvény, amelyet úgy küldtek be, hogy előzőleg a megjátszani kívánt számokat pontosan kilyukasztották. Bizonyára kalauz volt az illető s azt gondolta: a munkaeszköznek használatával talán a lottón is „kereshet" valamit.

EMBEREK KÖZÖTT

Demkó András bácsiról két dolog jut az eszembe: a Nádor kávézó meg a szivar. A Nádor kávézó azért mert az a törzshelye. Órákig üldögél a márványlapos asztalnál, s szivarozik. Szinte nem is lehet elképzelni anélkül — Demkó bácsi meg a szivar egybetartoznak.

A pincérek meg a portás Bandi bácsinak szólítják, minden reggel átadják a postáját. A vendégek is ismerik, néha egész emberkoszorú ül az asztalánál, s többnyire remek hangulatban, mert Bandi bátyánk jó kedélyű ember, nem savanyodhat el senki a társaságában.

Hát ilyen az első benyomásunk arról az emberről, aki egy éve még a Bükkösdi Állami Gazdaság igazgatója volt. Ha szivarjára, mosolygós arcára téved az ember tekintete, arra gondol, hogy nincs pompásabb élet az ilyen elégedett, kiegyensúlyozott nyugdíjasságnál. Csak később, a beszélgetés során derül ki, hogy a látszat ezuttal is csalt.

Hogy az elején kezdjem: ötvennyolcban meghalt a fia. Egy évre rá a feleségét is elvitte a halál, s néhány hónap múlva az apósa is sírba szállt. Egy fia maradt még Szilágypusztán, hívta magához az apját, de Bandi bátyánk nem akart alkalmatlankodni, — megmaradt inkább a bükkösdi lakásban.

Ennyi csapás nem egy férfit megtört volna. Hatvan év táján nehezebben vált az ember, hozzászokott a házasság nyújtotta apró-cseprő kényelmekhez. A tiszta ing, a meleg lakás hiánya minden percben felidézi az elvesztett feleség emlékét, az egyedüllét cudarságát. Mi sem jobb ilyenkor, mint a munkába menekülni, hiszen a több ezer holdas állami gazdaság milliónyi gondja elfeledteti a maga baját.

Ezt is csinálta két esztendeig, de hát az öregség, meg a rendetlenkedő szíve nyugdíjba parancsolta.

Mint minden ember, talán ő is kiszínezte magának az első nyugdíjas napot. Azt a napot, amikor az ember addig heverészhet az ágyban, ameddig jó kedve tartja, amikor senki és semmi sem hajtja, noszogatja a munkára. Az első időkben rendszerint ilyen rózsaszínű képest fest az ember a nyugdíjasságról, csak később, néhány nap után döbben rá arra, hogy nemcsak napos, hanem árnyoldala is van ennek, méghozzá jócskán.

Igy volt Bandi bátyánkkal is. A több ezer holdas gazdaság vezetésének gondja megszűnt ugyan, s olyan lett, mint a gép kocsivezető, aki a hosszú fárasztó út után kiszáll a kocsiból. Eltűnt az az idegfeszültség, amit az igazgatói poszt a roppant felelősség vont maga után, de jött más. A tiszta ing, meg a kikormozzak, ne kormozzak problémákon túl egy sokkal komolyabb és kényelmetlenebb érzés, amivel minden nyugdíjas szembetalálkozik: Hát hogyan? Felesleges lettem? Senkinek sem kellek már?

Nem bírja a tétlenséget, aki egész életében dolgozott, aki annyira a munkának élt, hogy egyszer, egyetlen egyszer üdült életében. Nem tudja magát a szoba négy fala közé zárni, az, aki másfél évtizeden át irányított s vezetett, s örökkönörökké emberek között élt. Bandi bátyánknak is valamilyen megoldást kellett találnia és talált is.

Kitört abból a gyűrűből, amibe nyugdíjas volta kényszerítette.

Uj életrendet alakított ki magának. Reggel ötkor kel, mint annyi évtizeden át, teát főz, aztán sietés az állomásra. Az álmosabb pécsiek még hunyorogva nézik az órát, amikor ő kilép a pályaudvar ajtaján. Irány a Nádor, a portásfülke: a reggeli posta átnézése — majdnem mindig van levele — és a márványlapos asztal, ahol az újságokat elolvassa.

Délelőtt kilenckig olvasni és kávézni szokott, aztán felkerekedik, mert — a szavaival élve — nagyon potyaembernek érezné magát, ha egész napját a füstös teremben töltené el. Más, valami hasznosabb is kell még ennél.

Következik hát a társadalmi munka, — Bandi bátyánk életeleme. A férfi, aki még pelyhezőállú legényke korában eljegyezte magát a munkásmozgalommal s tizenkilenc éves fővel beállt a vörös huszárok sorába, ma is friss és alkotóerejű, ha erről van szó. Minden napra van valamilyen programja. — Egyszer a népi ellenőrzés, máskor a pártbizottság vagy járási tanács, harmadik napon a MEDOSZ, negyediken a munkásőrség. A gyengébb ember sokallná, de ő akarja és bírja ezt a sok munkát, a vidéki kiutazásokat — mert néhány azzal jár — a városi csatangolásokat meg a többit. Csak délután vagy este tér vissza a Nádorba azzal a tudattal, hogy még sem vagyok „potyaember", ma is tettem valamit a többiekért.

Ez a titka a jó kedélyének és kiegyensúlyozott voltának. — Ujra megtalálta önmagát, megint a régi lett, s a szíve sem rendetlenkedik már. Derüsen fújja a szivar füstjét, és tréfálkozik, miközben a kávéját kavargatja.

Magyar László



A felemáskorlát egyike a legnehezebb tornaszereknek. A gyermektornán nagy feladatot jelentenek az egyszerű gyakorlatok is a kicsinyeknek. Képünkön: Füzes Margit, a tehetséges ifjúsági versenyző segít a nehezebb motívumok betanításánál.

SPORT

Január 15 és április 15 között

közgyűléseket tartanak a sportkörök

Minden egyesületben és sportkörben január 15. és április 15. között közgyűléseket kell tartani. Ezek a közgyűlések nagyon sokat segíthetnek a további munkában, ha jól előkészítették, megszervezték. A napirenden az 1961. évi munkáról szóló beszámoló és az 1962. évi feladatokkal foglalkozó terv szerepel.

A jól elkészített beszámoló

és a közgyűlések zökkenőmentes lebonyolítása a munka színvonalának javítását, valamint a sportegyesületi demokrácia további erősödését segíti elő. Itt nemcsak a vezetőség, hanem az aktív sportolók, szakemberek és edzők is számot adnak az elmúlt évben végzett munkájukról, kicserélik tapasztalataikat, javaslatokat és tanácsokat adnak az elkövetkező év sportmunkájának fellendítésére. Ebben az évben is legfontosabb feladatunk, hogy „Az MSZMP művelődéspolitikájának értelmezése a testnevelési és sportmozgalomban" című tézisekben foglaltakat érvényesítsük munkánkban. Ennek érdekében a közgyűléseken meg kell beszélni, hogy a sportolók számát milyen eszközökkel kívánják növelni. Határozatot kell hozni, hogy az egyes sportkörök üzemük, városuk vagy községük területéről nyerjék sportolóik és pártoló tagságuk zömét. A közgyűléseken meg kell beszélni, hogy az egyesületek szakosztályai, szakemberei, milyen támogatást adnak a jövőben a Kilián Testnevelési Mozgalomban résztvevőknek és a mozgalom szélesebb körű elterjedését hogyan segítik elő.

A nevelő munka érdekében azokat a vezetőket, edzőket, sportolókat és nem utolsósorban társadalmi aktivákat, akik az elmúlt esztendőben kimagasló munkát végeztek, dicséretben kell részesíteni. A hibákat bátran vessük fel, legyen az vezető, edző vagy pedig sportoló. Mutassuk meg a helyes utat a további fejlődésben és főleg a hibák kiküszöbölésében. Ne csak arra törekedjünk, hogy mindenáron jó sportolót neveljünk a fiatalokból, a munka és az iskolai tanulás elhanyagolásával. A sportolókat magánéletükben, a sportpályákon és a tanulás terén egyformán nevelni kell, mert csak így válhatnak a szocializmust építő társadalmunk igazi tagjaivá. A beszámolók ismertessék a versenyzők sportpályán elért eredményei mellett, a tanulásban és a munkában elért eredményeiket is. A párt sporttézisei alapján a nevelő munkát minden sportegyesületben előtérbe kell helyezni. A sportvezetőknek, edzőknek egyik legfontosabb feladatuk lesz az elkövetkezendő időben meghatározni a feladatokat az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom teljesítésében.

A sportegyesületi demokrácia

érdekében meg kell határozni azokat a tennivalókat, amelyeknek megvalósítása elősegíti, hogy a sportegyesületben a munka az alapszabály szerint folyjék és munkájukban a kollektív vezetés, a tagok véleményének figyelembevétele, a felsőbb szervek határozatainak végrehajtása jusson érvényre.

A költségvetés megtárgyalásánál a legfontosabb elvet, a takarékosságot kell szem előtt tartani. A sportra fordítandó összegeket ténylegesen az élő sporta fordítsák és a sportegyesület fejlesztésének céljaira használják fel. Vita tárgyát képezze, hogy a sportkörök bevételeiket miből és milyen mennyiségben kívánják növelni. A vita után ezt feltétlen határozatba kell foglalni. Az elmúlt esztendőben több helyen előfordult, hogy sok sportegyesületben a tagok nem fizették rendszeresen a tagdíjakat és a Kilián Testnevelési Mozgalom részvételi díjának fizetése sem a szabályzatnak megfelelően történt. A közgyűlés hozzon határozatot ennek kiküszöbölése érdekében. El kell érni, hogy 1962-ben ne legyen olyan sportkőri tag, aki nem fizet rendszeresen tagdíjat!

A sportpályák, sportfelszerelési tárgyak épségére minden tagnak vigyáznia kell, éppen ezért tartsuk rendben ezeket, mivel a sportolók második otthonát és legfontosabb használati tárgyát képezi. Ne feledkezzünk meg a sportkőri tagok összefogásával történő társadalmi pályaépítkezésekről sem. A közgyűléseken a kollektíva előtt vonjuk felelősségre azokat, akik a sportkör pénzét elherdálják. A pártoló tagsággal kapcsolatban meg kell beszélni, miként lehet őket bevonni a Kilián Testnevelés Mozgalomba, valamint olyan irányú nevelő és felvilágosító munkát kifejteni soraik között, hogy sportszerű buzdítással és társadalmi munkával is hozzájáruljanak a sportegyesület munkájához.

A fent említett szempontok figyelembevételével elkészített beszámolók nagy segítséget nyújthatnak a különböző egyesületeknek, sportköröknek a további munkában. Az üzemi, a falusi, az iskolai és az intézményi sportkörök 1961. évi munkája eredményes volt. Előttünk

az 1962-es esztendő,

amely az előző évinél még nagyobb és nehezebb feladatokat tartogat számunkra. Ezeket a feladatokat csak úgy tudjuk megoldani, ha minden sportegyesületben javulni fog a vezetés színvonala és a sportköri tagok aktivitása a mindennapi munkában növekszik.

(Fertőli)

Sporthírek

Magyar jégkorong-győzelem Szófiában

Kedden este a szófiai téli stadionban 5000 néző előtt került sor a magyar—bolgár jégkorong-mérkőzésre. A magyar csapat, annak ellenére, hogy fáradtan állt ki, mintegy másfél órával a találkozó előtt érkezett Szófiába, értékes győzelmet aratott.

Magyarország—Bulgária 5:4 (3:3, 1:1, 1:0)

Gólütők: Lőrincz 3, Palotás és Boróczi, illetve Mihajlov 2, Vavrenjan és Poljanszki.

Szerdán lesz a Szófia—Budapest mérkőzés.

Az idén is megrendezik a szegedi marathoni futóversenyt.

Az idén hatodszor rendezik meg Szegeden a nemzetközi marathoni futóversenyt. A nagyszabású atlétikai viadalnak — amelyet a Nemzetközi Atlétikai Szövetség is felvett évi sportnaptárába, ez évben már több „gazdája" lesz: így a Szegedi városi TST, a Spartakusz Sportközpont és a Magyar Atlétikai Szövetség.

Atlétikai érdekességek a külföldi országokban

Az Amerikai Egyesült Államokban, mint ismeretes, ugyancsak magas színvonalon áll az atlétika. Egyes versenyszámok azonban feltűnően elhanyagoltak. A hosszabb távú futásokban és a hármasugrásban alig van nemzetközi szintű versenyzőjük. Messze van a férfiak színvonalától a női atlétika az USA-ban. A csodálatos képességű Vilma Rudolph és néhány színesbőrű társnője jelenti csak a nemzetközi színvonalat. Európai értelemben vett sportegyesületek nem is léteznek az Egyesült Államokban. Tulajdonképpen csak a főiskolákon folyik atlétikai élet. A főiskolákon a fősportág szerepel, amely sportágnak versenyein minden hallgatónak részt kell vennie. Az egyes főiskolákon egy-egy vezető irányítja az összes sportágat, akinek minden sportághoz értenie kell, de nem mondható el róla, hogy speciálisan atléta, illetve kosárlabda-edző. A nyári szünetben az atléták nem versenyeznek. Szeptemberben, az iskolai év kezdetével megindul a baseball-bajnokság, ennek befejeztével a kosárlabda-bajnokság következik, majd az amerikai futball. Kora tavasszal alig hat hetes időszak áll rendelkezésre a speciális atlétikai edzések végzéséhez és máris indul az alig kéthónapos atlétikai idény. Atlétikában főleg csapatversenyeket rendeznek, ahol szintén minden főiskolai hallgatónak részt kell vennie. A szeptember óta üzött kemény labdajátékok, a sok rugalmasságot és ügyességet kívánó kosárlabda-játék jó felkészülést biztosít az atléták részére, akik a rövid versenyidényt igyekeznek jól kihasználni és hetenként két-három versenyen is részt vesznek.

Ujításnak számít, hogy ettől az évtől kezdve a hármasugrást is felvették a bajnoki számok közé. Az amerikai atléták a főiskola elvégzése után általában abba is hagyják a versenyzést, vagy leszerződnek valamelyik profi labdajátékhoz. A középiskolákon is nagy súlyt helyeznek az atlétikai foglalkozásokra.

Igen érdekes képet mutat az angolok felkészülési és versenyrendszere. Előljáróban rá kell mutatni az angol rendszer hibáira, amelynek következtében a sportág nagyon egyoldalú: Teljesen elhanyagoltak az ügyességi versenyszámok. Bajnoki versenyrendszerük, ahol általában az egyes grófságok (közigazgatási területek, mint nálunk a megyék) csapatai küzdenek egymással, úgy kerül megrendezésre, hogy az ügyességi számokat délelőtt bonyolítják le, amikor is a közönség részéről alig nyilvánul meg érdeklődés. A délutáni versenyeken, ahol a közönség is nagyobb érdeklődést tanúsít, csupán futószámok szerepelnek.

Angliában a főfoglalkozású edzők száma mindössze 6. A verseny zők egyénileg dolgoznak, szétszórtan, egész kis helyeken. Sokat futnak, főleg terepen. Az angol atlétikai szövetség brossúrákat bocsát ki, amelyek részletes edzésterveket tartalmaznak, különböző típusokra.

Például lefrják, hogyan és mennyit fusson egy olyan 1500-as futó, akinek legjobb eredménye 4:05 és a következő évben 3:58-at akar futni, stb. A sok, laza, főleg ruganyos réteken, erdőkben végzett futás következtében igen jók az angol közép- és hosszútávfutók. Sokszor szinte ismeretlen futók tűnnek fel máról-holnapra, akik addig magányosan készültek eldugott kis helyeken. A terepen való felkészülés jót tesz a 220—440 m-es futóknak is. Jelenleg is Európa legjobb 400-as futóival rendelkeznek az angolok. Nagy népszerűségnek örvend a gyaloglás. Külön gyalogló szövetség működik náluk.

Az itt elmondottak több hasznos tapasztalatot tartalmaznak és a tatai értekezleten résztvett edzők előtt ismeretesek, amit további munkájukban sikeresen felhasználhatnak.

Villányi Nándor

Hazaérkeztek a Pécsi Dózsa labdarúgói Hévízről

Pécsre délután hazaérkeztek Pécsre a Dózsa NB I-es labdarúgói. A lila-fehér csapat Hévízen 14 edzést tartott Kállai Lipót edző vezetésével. Legutóbb már kétkapus edzésre is sor került, amikor 9—9 csatár és védőjátékos 2x30 perces mérkőzést játszott egymás között.

Kállai Lipót, a csapat edzője a hévizi felkészülésről a hazaérkezés után úgy nyilatkozott, hogy valamennyi játékos nagy kedvvel és szorgalommal vett részt az alapozó edzéseken. Györkő, Farkas és Opova sérülése is teljesen rendbejött és minden játékos meggyógyulva, egészségesen várja a bajnokság megkezdését.

Szerdán délután 2 órakor már a Tüzér utcai pályán folytatják a Hévizen megkezdett felkészülést. Ha az időjárás engedi, a hét végén labdával edzenek az NB I-es játékosok és a jövő hét közepén már kétkapus edzést is tartanak, hogy az első erőpróbára, a Dunántúli Napló Kupára, majd a nagy feladatra, a bajnokság küzdelmeire is alaposan felkészüljenek.

„Első a csapat érdeke..."

Ifi-válogatottunk a tatai edzőtáborról

Karácsonyfog táviratot kapott a Pécsi Dózsa két fiatal tehetséges labdarúgója — Dunai Antal és Fenyvesi Tibor —, hogy jelenjenek meg a magyar ifjúsági labdarúgóválogatott keret edzésén a tatai edzőtáborban. A háromhetes kemény alapozás után, ma már a Hévízről visszatért csapat tagjaival együtt folytatják a felkészülést a bajnoki nyitányra. Vajon hogyan készülődtek Tatán a labdarúgók, akik áprilisban Romániában nemzetünk színeit képviselve vesznek részt az UEFA-tornán. A választ Dunai Antal adta:

— Eleinte nehéz volt belezökkennünk a számunkra nagyon szokatlan edzésekbe. Egészen új módszerrel folytak az alapozások, amelyet mi elneveztünk „brazil módszernek". Ez lényegében abból állt, hogy az első két héten napi három edzéssel folytattuk a készülődést. Kapocsi Sándor és két testnevelő tanár irányításával reggel korán másfél órát edzettünk, délben fél óra futás következett homokzsákkal nehezítve, délután pedig mezeizés volt a programban.

— *Fedezet, vagy középcsatár posztján szerepelt?*

— Eddig az ifiválogatottban fedezetet játszattak velem, annak ellenére, hogy a Pécsi Dózsában csatárként küzdöttem a bajnoki mérkőzéseken. Ezt a szerelés, az ellenféltől való labdaelvétel gyakorlása céljából kellett csinálnom, most pedig valószínűleg a középcsatár posztján kapok helyet.

— *Személyes élménye volt-e Tatán?*

— Igen. Meglátogatott bennünket Baróti Lajos szövetségi kapitány és Volentik Béla edző, akik beszámoltak a dél-amerikai tapasztalatokról és ismertették a magyar labdarúgás előtt álló feladatokat. Az előadás után, ami számomra egyben az élményt is jelentette, Baróti Lajos több kérdésről hosszabb ideig beszélgetett velem.

— *A további felkészülés tervében mi szerepel?*

— Komolyan kell venni elsősorban a saját csapat-edzéseket, hogy amit Tatán felépítettek, az ne vesszen kárba. Egyébként a válogatott január végén és február elején előkészületi mérkőzéseken vesz részt. Ezután indul a keret február 20-án egy olaszországi túrára, amelyen én nem veszek részt, mert első a csapat érdeke! Kapocsi edző azért számít rám és így a bajnoki mérkőzéseken nagyon igyekszem, hogy ne veszítsem el bizalmát és kiérdemeljem a válogatottságot. Tehát a bajnokság megkezdésekor nem a válogatott, hanem a lila-fehér mezt öltöm magamra. Ez azonban nem jelenti azt, hogy nem vehetek részt Európa legjobb ifjúsági labdarúgóinak romániai vetélkedőjén — fejezte be nyilatkozatát Dunai Antal.

— A Megyei Tornaszövetség rendezésében január 20-án, szombaton 17 órakor a megyei tanács kultúrtermében bemutatásra kerül: „A római olimpia tornaanyaga" című hangosfilm. A filmvetítés alkalmával élménybeszámolót tart: Sárkány István, az Országos Tornaszövetség főtitkára. Mindenkit szeretettel vár a megyei tornaszövetség. Belépés díjtalan.

MŰSOR, Színház, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 17-i szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Szerda este..., Zenés összeállítás.
17.30: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor, Zenés összeállítás.
18.00: A nagyvilágból. — Jegyzetek.
18.10: Uj idők, uj dalaiból.
1. Juhász: Munkásőrség induló (Munkásőrség férfikórusa), 2. Lendvay: Ember jár az égi világban (Varga András), 3. Kerekes: Jelenné lett a jövő (Bende Zsolt), 4. Zsoldos: Keringő (Sárosi Katalin), 5. Bágya: Csillagok vándora (Bende Zsolt), 6. Rubin: Vagyunk a hajnal (M. R. énekkara), 7. Kemény: Édes hazánk (Sándor Judit), 8. Sárközi: Szárítsd jó szél (M. R. énekkara), 9. Grabócz: Szállj úrhajó (Varga András), 10. Behár: Geier Flórián dala (M. R. énekkara).
18.35: A második ötéves terv ipari távlatairól. — Beszélgetés Papp János elvtárssal, a megyei pártbizottság titkárával.
18.50: A jó munkáért... Zenés ajándékműsor.
19.35: Dél-dunántúli híradó.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: A salemi boszorkányok (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (este fél 8 órakor).

ZENE:

Pécs város Művelődési Háza: A modern zene II. Kincses József elő adása (délután 6 órakor).

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvá ú).
Petőfi: Ujra egyedül (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Éva aludni akar (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Don Pasquale, 3000 sziget országa, Orvtámadás Kuba ellen. (Előadások 11 órától 3 óráig folyatólagosan).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Ötödik ügyosztály (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Nem nősülök (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Jó utat autóbusz (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Bambi (7 órakor).
Május 1. (Vasas II): Túléltem a halálom (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Kocsubej (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Foma Gorgyejev (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Hármasok szövetsége (8 órakor).

A MODERN ZENE II.

címmel tart előadást ma du. 6 órakor Kincses József zeneszerző Pécs város Művelődési Házában — (Déryné utca 18.) Az előadás keretében bemutatjuk Sztravinszkij, Hindemith, Milhaud, Bartók, Sosztakovics műveit, részleteket Britten operáiból, valamint elektronikus és konkrét zenét. — Belépés díjtalan.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőnél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

apróhirdetések

Két gyermek gondozását lakásomon vállalom. Balázsné, Szigeti út 39 sz. 5239

Egy 170 kg-os hízott sertés és két erdei méter hasábfa eladó. Nagy Lajos utca 13 sz. Papp. 5241

Háló- és konyhagarnitúrák, asztalok, szezlon rekamié, székek, virágállvány, sodronyok matracok, ágybetét, szekrények, tűzhelyek, Singer varrógép, hangszóró és egyéb bútorok nagy választékban olcsón, Báránynál, — Hal tér 1 sz. 5242

Veszek: hármasszekrényt, szép sublótot, televíziós asztalt, székeket, rekamiét, fotelt szezlont, konyhagarnitúrát, ágybetétet, egész ülőgarnitúrát, asztalt, újszerű állapotban. Bárány, Hal tér 1. 5243

Munkácsy tv kétnormás eladó. Pécs, Petőfi utca 61., ajtó 13. 5246

Középkorú független, józanéletű férfi épületkarbantartási, valamint belső szerelési, villany, víz, lakatosmunkák kisebb javításainak ellenében lakható szobát keresek. „Szorgalmas" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5249

Eladó egy hízott sertés Nagypostavölgy 64 sz. Transzformátor. 5251

Vennék Pécsett beköltözhető kis kertes családi házat kilencvenezerig. 80 kp. többi részlet. Csölle Nándor Hetvehely. 31

Gombor-féle gyermekkocsi eladó. Lánc u. 17 sz. 29

Kitűnő állapotban Munkácsy televízió eladó. Lovászhetény 61. szám 30

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben kedvezményesen, asztalosnál eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány utca 5 sz. 97

Szezlon, modern konyhaszekrény, varrógép, takarék-tűzhely, matracok, bútorfélék eladók. Felső-Vámház u 2 sz. Üzlethelyiség. 141

Veszek jó és rossz állapotban, konyhabútort, szekrényeket, szezlonokat, rekamiékat, vaságyakat, könyvszekrényeket, hármasszekrényeket, ágyakat, ágybetéteket, kályhákat, asztalokat, székeket. Koltai, Rákóczi út 48. 142

Eladó azonnal beköltözhető szép családi ház, két családnak alkalmas (Lakó nincs). Havihegy 1. Hegyalja utcánál. 145

Gyönyörű nylon meny asszonyi ruhámat kölcsönadom. Pécs, Rákóczi út 39/a, II. em. 4. 149

Fiatal hízott sertés eladó. Kertváros, Erdély utca 8 sz. 148

Hálószobabútor, konyhabútor, pároságyak, rádió, kerekasztalok, szekrények, székek, egyszemélyes rekamié, éjjeliszekrények, toalett-tükrök alkalmi áron eladók. Megyeri út 6 szám. 152

Kétszemélyes rekamié, szezlonok minden méretben, mélyen leszállított áron kárpitostól. Fotel, szék, ágybetét, készítését, javítását tíz napon belül vállalom. Bárány kárpitos, Rákóczi út 73/a. 160

Tamás Kálmán tűzifafűrészelő telefonszáma 39-91. György utca 6. 161

Nehezen tanuló általános iskolást instruálásra vállalok. Jókai u. 5. udvari emelet. 162

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 166

Eladó beköltözhető új ház két család részére is alkalmas, megélhetést biztosító telekkel, 420 négyszögöl szőlő, gyümölcsös OTP kölcsön is átvehető. — Egyetemi városrészen, pedfőiskola mellett. — Csoronika I. 2. sz. — Fehérvári. 5216

4.5x4.5-es szoba főbérleti újpesttit cserélek pécsi vagy szigetvári hasonlóra. Szabolcs, Mecsekalja. — Szent Miklós. 5218

Egy százhúsz basszusos Weltmeister tangóharmonika eladó. Pécs Remény utca 37 sz. — Sparó Antal. 168

Állami vállalattól, étkezdéből vagy magánostól moslékot vennék, vagy érte hízót adnék. Száraz kenyeret minden mennyiségben veszek. Megbeszélés, Bárány út 5. 151

Harkányban 64 négyszögöl telek eladó. — Ajánlatokat: „Vikendtelep" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5221

Bérelnék szőlőt, gyümölcsöst présházzal, felszereléssel, lehetőleg hegyen, erdőnél. — Ajánlatot Sallai utcai hirdetőbe „Szakértő" jeligére kérem. 5223

Belvárosban különbejáratú albérleti üres utcai szoba fürdőszobahasználattal kiadó kölcsön ellenében. — „Megállapodás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5224

Házhely eladó sürgősen és olcsón. Érdeklődni ürögi út 24 sz. Horváth Mihály. 5225

Különbejáratú albérleti szobát keresek házaspár részére február 1-re. „Igényes" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5227

Bérbeadnám Pécsett a Szigeti úton, autóbusz megállónál 1500 négyszögöl bekerített vízvezetékes haszongyümölcsösömet. Érdeklődni Pécs, Tiborc u. 58. 27

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi ruhák 150-től, koszorúslány ruhák 80 Ft-tól kaphatók. Ágoston tér 1 sz. 4949

Figyelem! Keresek idősebb házaspárt, életjáradékra új különbejáratú lakást adnék — ha megegyezünk. — Házzal vagy készpénzzel kell rendelkeznie. Pécs, Vadász utca 26. 5217

Bútorok kedvező fizetési feltételekkel vásárolhatók: hálószobabútorok, kombináltszekrények, ágyak, matracok, fotelok, kárpitozott székek, előszobafal, háromajtós szekrény. Sooky bútor üzletében, Nagy Lajos u. 11. Zsolnay utca sarok. 5188

Kétnormás Munkácsy tv eladó, vagy szoba, konyhás lakásért cserélhető. Zsolnay Vilmos u. 11. Trafik. 5208

Belvárosi beköltözhető házrészt vennék „Kész pénz" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 5225

Vasas II. 9/a alatt egy magasföldszinti új épület beköltözhetően eladó. 5162

Lakható présházért szőlő megmunkálását vállalom. Szabolcs, Mecsekalja, — Szent Miklós. 5219

Keresek olyan családot, amely diétás háztartást is vezet és elfogadná fiamat 2—3 hónapra ebédre és vacsorára, esetleg el is hoznánk. Tóth Nándorné, Pécs, Lánc u. 12 sz. 147

Ablakredőny legolcsóbban 3 havi részletre. Tettye u. 15. sz. Gyulainál. 36

Albérlő férfi szobatársat keresünk a belvárosban. Gábor u. 4. — Jelentkezés csütörtökön. 226

MAGYAR KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 18.
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 14. SZÁM

Rendkívüli tanácskozás Djakartában

Mint az Antara indonéz hírügynökség jelenti, Sukarno elnök rendkívüli minisztertanácsot hívott össze, amelyen meg vitatták a hétfői indonéz—holland tengeri összecsapás eseményeit és azok várható következményeit. A megbeszélésről részleteket nem közöltek. Jani vezérőrnagy, a Nyugat-Irián felszabadítására alakult hadműveleti parancsnokság vezetője újságírók kérdéseire válaszolva határozottan cáfolta azt a holland állítást, hogy az indonéz hadihajóknak Nyugat-Irián megtámadása lett volna a céljuk. Ezt a vádat nyilvánvalóan cáfolta az a tény is, hogy a tengeri összecsapásban részt vett indonéz hajók egyáltalában nem lettek volna alkalmasak komoly támadás vég rehajtására.

A Minisztertanács ülését követően Sukarno elnök négyszemközt megbeszélést folytatott Subandrio külügyminiszterrel. — A külügyminiszter egyébként fogadta az Egyesült Államok djakartai nagykövetét.

Az indonéz kormány tájékoztatta U Thant ügyvezető ENSZ-főtitkárt a tengeri ütközetről.

Djakartában teljes a nyugalom. Diplomáciai megfigyelők úgy vélik, hogy az indonéz kormány még mindig hajlandó a megegyezésről tárgyalni — természetesen csak — megfelelő feltételek mellett.

Abdulgani, az indonéz legfelső tanácskozó testület helyettes elnöke fogadta a Djakartában tartózkodó Amer marsallt, az EAK alelnökét. Megbeszélésük után Abdulgani közölte az újságírókkal, hogy az EAK alelnöke országának teljes támogatásáról biztosította indonéziát és közölte azt is, az Egyesült Arab Köztársaság meg fogja akadályozni, hogy Hollandia Indonéziával szemben ellenséges szándékkal katonai célokra használja a Szuezi csatornát.

Adenauer nyilatkozott a brüsszeli határozatokról

Adenauer kancellár a bonni parlamentben szerdán délelőtt nyilatkozott a Nyugat-Európai Közös Piacra vonatkozó brüsszeli határozatokról. A kancellár „történelmi jelentőségűnek" minősítette azt a lépést, hogy a határozat értelmében most életbe léptetik a Közös Piac második szakaszát.

Adenauer azt hangoztatta, hogy nem szabad megelégedni az elért eredményekkel, hanem a gazdasági együttműködés fokozása mellett mielőbb meg kell valósítani a nyugat-európai politikai egységet is. „Egy európai unió megteremtését kívánjuk" — hangoztatta a kancellár, akinek szavaiból kitűnt, hogy a bonni kormány a Közös Piacon belül játszott vezető gazdasági szerepét arra akarja felhasználni, hogy magához ragadja a politikai hegemóniát is Nyugat-Európában. „Reméljük — mondotta, hogy a Közös Piac második szakaszának megvalósítása erőteljes lökést ad a politikai integráció meggyorsításának is."

A francia kormány az algériai kérdésről tárgyalt

A francia kormány szerdán délután de Gaulle elnökletével ülést tartott, amelyen Louis Joxe, az algériai ügyek minisztere beszámolt a Rochés—Noires-ban, az algériai főkormányzóság székhelyén, a francia polgári és katonai hatóságok vezetőivel folytatott tanács kozásairól. A kormányülés előtt de Gaulle Ailleret tábornokkal, az algériai francia fegyveres erők főparancsnokával tárgyalt.

Az algériai helyzettel kapcsolatos intézkedésekről még nem adtak ki jelentést.

Csehszlovákia támogatja Indonézia jogos követeléseit

Vaclav David csehszlovák külügyminiszter kedden fogadta az Indonéz Köztársaság prágai nagykövetét. A külügyminiszter a megbeszélés során biztosította az indonéz nagykövetet, hogy a csehszlovák kormány támogatja Indonézia jogos követelését Nyugat-Irián területének visszacsatolására.

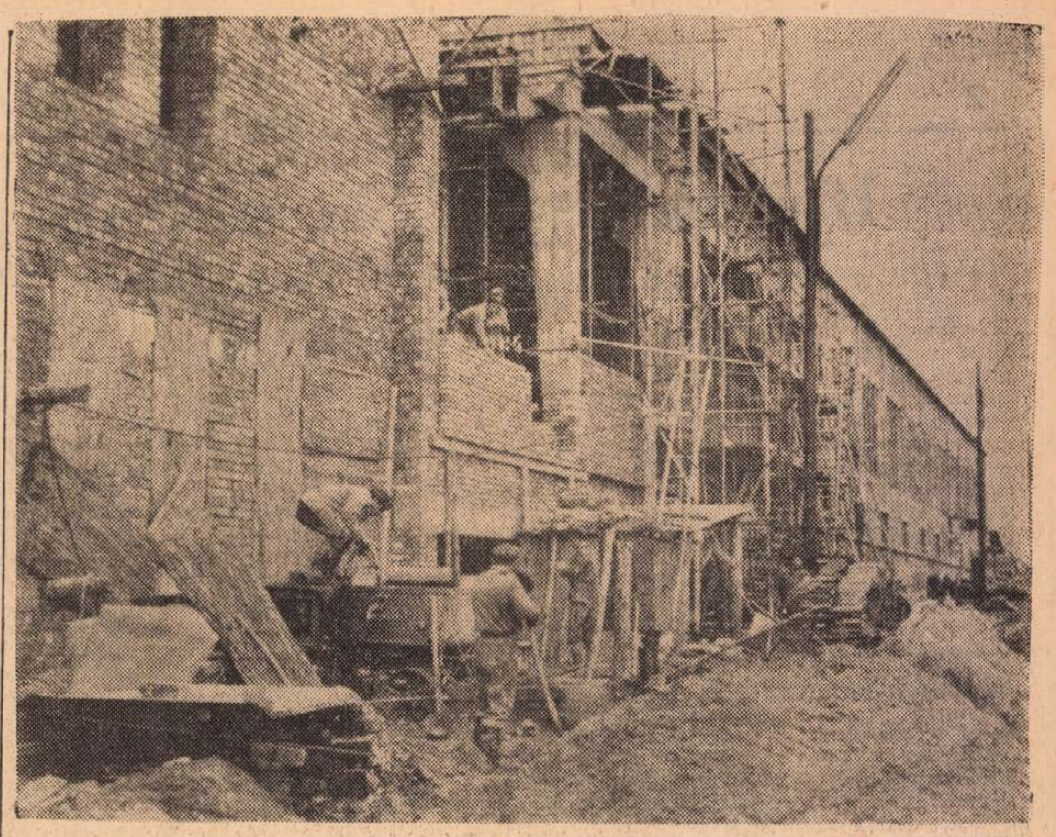
Fény hajtja az órát

A Szovjetunióban megkezdődött a fotocella-meghajtású újtípusú álló órák tömeggyártása. Az óra feltalálója Szergej Taraszov moszkvai mérnök elmondotta tudósítónknak, hogy a gépezet nem rugóval, hanem a fény energiájával működik. A napfényt, vagy akár a lámpa fényét apró fotocella változtatja hasznosítható energiává. Éjszakára miniatür telep tárolja a nappal felgyülemlett elektromos áramot. Taraszov újrendszerű órája felhúzás nélkül, akár évekig is működik.

Az Indiai Kommunista Párt közleménye

Delhi (TASZSZ). Delhiben január 15-én ülést tartott az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsa. Az ülésről kiadott közlemény szerint az Országos Tanács köszönetét nyilvánítja mindazoknak a testvérpártoknak, indiai és külföldi társadalmi és politikai szervezeteknek, amelyek részvétüket és együttérzésüket nyilvánították Adzsoj Ghos elhunyta alkalmából.

Az Országos Tanács tagjai bíznak abban, hogy a párt és tagjai a súlyos veszteség ellenére még állhatatosabban fognak dolgozni, hogy a párt győzelmet arasson a közelgő általános választásokon. Az Országos Tanács tagjai bizonyosak abban — hangsúlyozza végezetül a közlemény —, hogy a választási harcból a párt és a demokratikus erők megizmosodva és még egységesebben kerülnek ki, több reménnyel és nagyobb magabiztossággal tekinthetnek a jövő elé.



Az építőipar téli holtidénye ellenére most is dolgoznak a Pécsi Porcelángyár 1963-ban elkészülő nagyfeszültségű szigetelőgyártó csarnokán. Az építők a beépített transzformátorrészt falazzák, most készítik a kamrás kemencék és a füstcsatornák alapozását és elhelyezik az előregyártott födémrészeket.

Hatvanhárommillió forintért építkeznek a baranyai tsz-ek

Háromszáz tehénnek, 3240 sertésnek építenek férőhelyet Magtárak, górék, dohánypajták is szerepelnek a tervben

A megyei tanács mezőgazdasági osztályának építési csoportja már elkészítette a baranyai termelőszövetkezetek építési terveit. Ezekről Barta Imre főmérnök adott tájékoztatást érdeklődésünkre.

— Az idén 146 létesítményt hoznak létre a baranyai termelőszövetkezetek — kezdte Barta elvtárs —. Felépítésük 63 millió 600 ezer forintba kerül. A megye közös gazdaságai férőhelyekben számítva 300 tehén számára építenek istállót, 4300 növendékmarha részére szintén istállót, 3240 sertés részére fiaztatót, hizlaldát és szállást, 5 ezer tyúk számára tojóólat, 60 ezer csibének nevelőt, ezenkívül 122 vagon befogadóképességű magtárt, 200 vagon kapacitású górét és 30 hold termése részére dohánypajtát hoznak létre.

A majorosítást amint ezekből a tervekből is látszik, az idén is teljes erővel folytatjuk.

— Történik-e változás az építkezési folyamatok lebonyolítása során?

— Igen. A fő törekvésünk az, hogy a tervezett létesítményeket az év folyamán meg is valósítsuk. Ennek érdekében intézkedtünk, hogy az anyagszállítást az építkezések sorrendjében folyamatosan intézzék, és a telephelyeken lehetőleg késedelem nélkül kiszolgáltassák a szükséges anyagot. A termelőszövetkezetek hozzájárulási készségét és lehetőségeit is számba vettük, nehogy év közben történjenek olyan események, amelyek akadályozzák a munkát, vagy pedig lehetetlenné teszik az anyag megvásárlását.

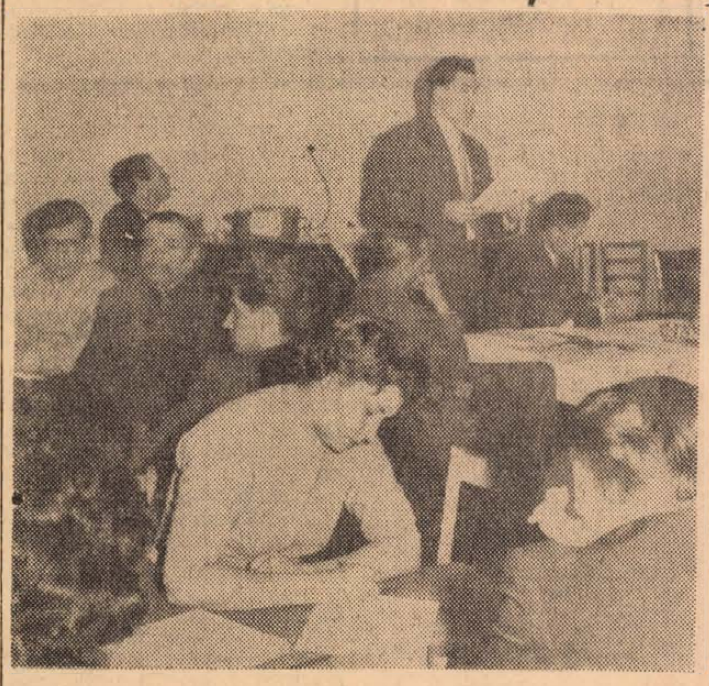
Az elmúlt években előfordult ugyanis, hogy egyes termelőszövetkezetek igen kevés, némelyek pedig a lehetőségeik nél is több saját erős hozzájárulást vállaltak magukra. Ennek aztán az lett a következménye, hogy a mérlegkészítés során hiányzott egypár tsz-nek olyan pénze is, amelyet nem lett volna szabad építkezésekre fordítani.

Ezért úgy intézzük ezután a hozzájárulások elfogadását, hogy a gazdaságilag elmaradottabb közös gazdaságok kisebb arányban, az erősebb tszek nagyobb százalékban vállalhatnak részt magukra. A kedvezményeket a férőhelyek arányában kapják meg az építkező termelőszövetkezetek. Így például növendékmarha istálló építésénél állatonként 1000 forint kedvezmény jár a közös gazdaságnak.

— Ilyen alapos előkészítés után várható, hogy nem lesz nagyobb akadály az építkezések tervszerinti befejezése előtt?

— Nem. Az állami támogatást szeretnénk az év első felében nagyrészt beruházni, de úgy irányítjuk a sajáterős építkezéseket is, hogy még a jó idő alatt befejezzék azokat. Természetesen az időszerű mezőgazdasági munkákat is elvégzik — fejezte be játékoztatását Barta Imre főmérnök.

Megnyílt a Megyei Szövetkezeti Akadémia kertész-továbbképző tanfolyama



Szerdán délelőtt 9 órai kezdettel a TIT Bartók Béla klubjában nyitották meg a kertész továbbképző tanfolyamot. A 12 előadásból álló tanfolyam március 28-án ér véget. Az első előadáson valamennyi zöldségtermesztéssel foglalkozó tsz kertésze, illetve agronómusa részt vett.

Romvári Ferenc, a megyei tanács mezőgazdasági osztályvezetőjének megnyitója után Görcs Károly, a MÉK igazgatója tartott előadást.

Elmondotta, hogy 1961-ben az összes zöldségfélék kétharmadát már a nagyüzemek adták. A megye szántóterületének jelenleg 1,2 százalékán termelnek zöldségfélét. A cél az, hogy legalább a szántó 2 százalékán termeljünk zöldséget.

A terület növelése mellett emelni kell az átlagtermést, és pedig a helyes talajműveléssel, a fajták jó kiválasztásával, helyes istállótrágyázással és öntözéssel. Arra kell törekedni, hogy a hagyományos zöldségfélék fokozottabb termelése mellett — ádventi kel, csúcsos káposzta, zöldborsó, stb. — minden zöldségféléből önellátó legyen a megye.

Az új védőárak biztonságossá teszik a zöldségtermelést. 1962-ben a megye városait ipari jellegű községeit központi készletből látja el a MÉK zöldséggel. A kis és mezőgazdasági jellegű községeknek egyelőre el kell látniok magukat vagy közös vagy háztáji zöldségtermelés útján.

Ezután *Simon József*, az Iregszemcsei Kutató Intézet munkatársa beszélt a kertészekről, mint növénynemesítőkről és a kertimag termelés fontosságáról a tsz-ekben.

Végül *Mátyásfalvi Sándor*, a Hungarofruct külkereskedelmi szakértője számolt be a tsz kertészeknek a külföldi piac igényeiről. Elmondta, hogy a tradicionális zöldségfélék iránt az utóbbi években csökkent a külföldi kereslet. A konyhai feldolgozás gyorsasága szabja meg az igényt. Legkeresettebbek a nyersen fogyasztható, vagy a kevés munkaráfordítással elkészíthető zöldségek. Ezután arról szólott, hogy Baranya nem használja ki az exportlehetőségeit. A primőr saláta és retek termelését javasolta, melynek korlátlan piaca van külföldön. Hangsúlyozta, ha továbbra is ilyen drágán, magas önköltséggel termelünk, nem leszünk versenyképesek a környező országokkal. Az export másik feltétele a jó minőségű, gondosan csomagolt és válogatott áru. A cél az, hogy a jövőben már a tsz-ek csomagolják export ládákba a zöldséget.

Az előadások után megkezdődött a vita, majd a konzultáció. A kertész továbbképző következő előadására január 24-én kerül sor.

Mikojan a Mali Köztársaságban

I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese kedden Bamakoba, a Mali Köztársaság fővárosába érkezett. Mikojan kedden délután látogatást tett Mobido Keitánál, a Mali Köztársaság elnökénél és miniszterelnökénél.

Kevéssel azután, hogy Mikojan Ghanából Maliba utazott, Accrában nyilvánosságra hozták a közös közleményt, mely elmondja, hogy Kwame Nkrumah és A. I. Mikojan „szívélyes és kölcsönösen megértő légkörben eszmecserét folytatott egymással közérdekű problémákról.

Mindketten elítélték az imperializmust, a gyarmati rendszert és a neokolonializmust, s kijelentették: bíznak abban, hogy a gyarmati rendszer összes jelenségeinek 1962. decemberéig való felszámolása meggyorsítja az általános és teljes leszerelést, flymódon hasznos tényező lesz az egyetemes béke szempontjából".

A közös közlemény rámutat még, hogy Kwame Nkrumah és A. I. Mikojan „megvitatták a két ország kereskedelmi és műszaki együttműködési egyezményeinek végrehajtását és megállapodtak azokban a módszerekben, amelyeket az említett egyezmények folyamatos és gyors teljesítésének biztosítására alkalmazni kell".

Meghalt Ivan Mestrovics, a világhírű szobrászművész

South Bend (Indiana, Reuter)

Az Indiana állambeli South Bendben kedden agyvérzés következtében elhunyt Ivan Mestrovics, századunk egyik legkiemelkedőbb szobrásza.

Mestrovics a horvátországi Vropoljeban született 1883-ban. Művei: monumentális, szenvedélyes erőt kifejező alkotások. „Anyai gond" című munkáját a Budapesti Szépművészeti Múzeum őrzi.

Ifjú materialisták körei

A világnézeti nevelőmunka a KISZ középiskolai szervezeteiben

A tanulóifjúság nevelésében mind nagyobb szerepet kap a materialista meggyőződés erősítése. Ez párhuzamosan bontakozik ki a tanulóifjúságnak a szocialista építésre történő fokozott felkészítésével. A saját erőnkbe vetett hit erősítése, az ifjúság boldog jövőjének megteremtése érdekében a földi élet adta lehetőségek fokozott kihasználására való ösztönzés, a szocialista társadalom felépítésére való mozgósítás elválaszthatatlan

a vallásos ideológia

elleni küzdelemtől.

Már az elmúlt tanévben több középiskolánkban a KISZ aktivisták és a fejlettebb gondolkodású fiatalok szükségét érezték annak, hogy önmagukat és társaikat felfegyverezzék a vallásos ideológiával szemben. Ez a törekvés hozta létre az ifjúság ateista köreit. Ez a próbálkozás nem hozta meg a kívánt eredményeket. A körök elsősorban vallásellenes tematikát dolgoztak ki, melynek keretében cáfolták az idealista tételeket, azonban ezt nem kötötték tervszerűen egybe a tudományos világnézet alapjainak lerakásával, másrészt meg lehetősen szűk területre korlátozódott tevékenységük. Elsősorban a KISZ-tagok és aktivisták vettek ezekben részt. A vallásos ideológia befolyása alatt álló fiatalokra vajmi kevés hatással voltak.

Az idén a középiskolai KISZ munka minden területén nagyobb szerepet igyekeznek biztosítani a materialista szemléletű nevelőmunkának. Mind szélesebb körben bontakoznak ki azok a módszerek, amelyek lehetőséget adnak a tudományos világnézet elmélyültebb elsajátítására és ezen keresztül a vallásos nézetek cáfolására. Ezért rendeznek mind több természettudományos ismeretterjesztő előadást a közép iskolai és diákotthoni KISZ szervezetekben,

Előadások

hangzanak el a világűr meghódításától az élet kialakulásának tudományos magyarázatáig. Ezek mind szorosan kapcsolódnak az iskolai tananyaghoz. A jól bevált KISZ-próbák során rövidesen megjelenik a rakéta és űrhajózás próbájának az anyaga is, amely minden bizonnyal nagy érdeklődést fog kiváltani.

A KISZ Központi Bizottságának decemberi határozata alapján az aeista köröket az ifjú materialisták köreivé kell átszervezni, amelyek teljesebb ismereteket tudnak biztosítani, eredményesebben segítik elő a meggyőző és nevelő munkát.

A materialista nevelőmunkában a jövőben nagyobb gondot kell fordítani azokra a tanuló fiatalokra, elsősorban a lányokra és a vidékről bejáró fiatalokra, akikre a családi környezet vallásos érzelmű hatása még mindig erős. Külön figyelmet kell fordítani a materialista és vallásos nézetek irányában egyformán közömbös fiatalokra is.

Az ifjú materialisták körei akkor végeznek jó munkát, ha az ismeretterjesztés mellett azt is be tudják bizonyítani társaiknak és szüleik előtt, hogy a kommunista erkölcs magasabb normákat tartalmaz mint a valláserkölcs és ez a fiatalok magatartásában kifejezésre is jut.

Megyénk középiskoláiban és diákotthonaiban működő materialista körök eddigi tevékenysége mindezek szempontjából

igen biztató.

A Leőwey Klára Gimnáziumban, a Komlói Gimnáziumban, az Építőipari és a Bányaipari Technikum diákotthonaiban működő ifjú materialista körök munkája különösképpen említésre méltó. További tevékenységükben a KISZ Központi Bizottságának határozata szellemében arra kell törekedniök, hogy ne egy szűk csoportot,, egy önmagával vitatkozó klubot jelentsen az ifjú materialisták köre, hanem meggyőző hatása érezhetővé váljék az iskola valamennyi tanulójánál, a materialista gondolkodásmód formálódása jelentkezzék a tanulmányi munkában és hassa át a középiskolai KISZ alapszervezetek tevékenységének valamennyi területét. **Mitzki**

Tízévi börtönre ítélték

a férjgyilkos asszonyt

Tegnap délelőtt hirdetett ítéletet a megyei bíróság Klász Bertalanné szül. Rumi Ilona ügyében. A nagyharsányi fiatalasszony megölte férjét, így akart elégtételt szerezni a férjétől elszenvedett sok durvaság, bántalmazás miatt.

Klász Bertalant úgy ismerték a faluban, mint verekedős, izgága férfit. Kocsmázott, kötekedett s ha ilyenkor hazament, az asszonyán mutatta meg erejét. Nagyharsányban ezt is tudták. Beszéltek róla a faluban éppen eleget.

Azon a bizonyos napon is részegen ment haza. Elitta a keresetét s még kölcsön is kért hogy folytathassa a dáridót. — Otthon aztán elővette az asszonyt. Fenyegette, hogy eltesz láb alól. Nagyobb nyomaték kedvéért, még a munkahelyéről elhozott kőfejtő kalapácsot is bevitte a szobába. S aztán elaludt. Az asszony pedig az odakészített kalapáccsal agyonütötte férjét.

Másnap önként jelentkezett Siklósi.

A megyei bíróság, Klász Bertalannét szándékos emberölés bűntettében bűnösnek mondta ki és az enyhítő körülményeket figyelembe véve tízévi börtönre ítélte.

Megkezdődött a gépállomási szerződések előkészítése

Jól bevált módszer már, hogy a gépállomások és a termelőszövetkezetek éves szerződés alapján működnek együtt. Az 1962-re szóló szerződéseket most készítik elő és február 15-ig írják alá

A szerződések megkötése előtt széleskörű közös felméréseket végeznek. Megvizsgálják többek között, hogy a különböző kampányok idején a termelőszövetkezetek milyen munkákat végeznek el saját gépeikkel, fogataikkal, s milyen mértékben kívánnak a gépállomások segítségére támaszkodni. A gépállomások 22 000 traktorjának nagy része az idén már egész évre kihelyezve dolgozik egy-egy termelőszövetkezetben. Most állapítják meg azt is, hogy a termelőszövetkezeteknek az idén milyen gépjavítási feladatok megoldásához van szükségük segítségre.

A berzencei Szociális Betegotthon február 1-el, felvesz három szakképzett

ÁPOLÓNŐT.

Ajánlatokat írásban az Otthon vezetőjének kérjük megküldeni. 18

Húszmillióval több csirke

Minden eddiginél nagyobb érdeklődés tapasztalható — főleg a termelőszövetkezetek részéről — a korai baromfinevelés iránt. Mint a Földművelésügyi Minisztérium kisállattenyésztési osztályán tájékoztatásul közölték, a tenyésztők részint a husvét táján árusításra kerülő primőr húscsirkékből, másrészt az őszi, téli és koratavaszi tojások zömét adó jércékből akarnak az idén az elmúlt éveknél sokkal többet nevelni. Az ország keltetőállomásai közül 9 már decemberben megkezdte a keltetést és több mint félmillió tojást raktak a gépekbe. Az előirányzatok szerint január végére a tanácsi irányítás alatt lévő valamennyi keltetőállomás megkezdi működését, ami lehetőséget ad arra, hogy az eddiginél korábban és nagyobb menynyiségben kerüljön piacra a rántani és sütni való csirke. A fokozódó igények kielégítésére a tavalyi 50 millióról 70 millióra növelték a gépi keltetés évi előirányzatát.

Tanulási bizottságokat szerveznek

Ülést tartott a KISZ megyei vb-a

A KISZ megyei végrehajtó bizottsága tegnap ülést tartott. Megvitatták az ifjúság szakmai és általános műveltségének növelésével kapcsolatos feladatokat.

A KISZ megyei végrehajtó bizottságának terve kimondja, hogy a KISZ szervezeteknek segíteniök kell annak megvalósulását, hogy minden fiatal végezze el az általános iskola nyolc osztályát. Aki azt korábban elmulasztotta, az a dolgozók iskoláján keresztül pótolja ezt. Népszerűsíteni kell a fiatalok tanulását a középiskolákban, különösen a technikumokban. Elsősorban a szakmai képzettséggel rendelkező fiatalokat kell serkenteni az ilyen irányú továbbképzésre. Az ipar és a mezőgazdaság előtt álló feladatok megkövetelik az ifjúság szakmai képzettségének növelését is. Ennek érdekében szakmai tanfolyamokat, céltanfolyamokat szerveznek. Szélesítik a szakmai tudás növelését célzó „Szakma Ifjú Mestere" mozgalmat. Kibontakoztatják a fiatal szakmunkások körében a második szakma elsajátításának mozgalmát is. A KISZ alapszervezeteknek megkülönböztett gondot kell fordítaniok a mezőgazdaságban a fiatal szakmunkások képzésének segítésére. Támogatni kell azokat a kezdeményezéseket, amelyek a fiatal műszaki értelmiségiek szakmai képzését segítik elő, mint például a „Kiváló ifjú mérnök" és a „Kiváló ifjú technikus" cím elnyeréséért folyó versengés.

A megyei végrehajtó bizottság határozata értelmében a városi és járási bizottságok mellett, valamint a KISZ alapszervezetekben „Tanulási bizottságokat" hoztak létre amelybe az érdekelt szakszervezetek, a tanács művelődési szerveinek és a TIT-nek a képviselőit is bevonják. Ezek a bizottságok szervezzék meg a fiatalok tanulási és továbbképzési lehetőségeit, a beiskolázásokat.

A Pécsi Földművesszövetkezet

NAPOSCSIBÉRE

előjegyzéseket vesz fel február és március hóra. Pécs, Ipar u. 6. sz. alatti felvásárlási raktárában de. 8 órától 12 óráig. 24

HÍREK

Az út mellett

Komló felől kikanyarodva, jobbra az út mellett, apró házak sorakoznak. Idegenek járnak most azokban. Egészségügyi szakemberek, tanácsi vezetők szemlélik hogyan élnek itt a tél közepén a lakók. Az egyik tanácsbeli ember szavaira figyelek fel.

Vele egykorú férfivel beszél és tegezi. Az nem tegezi vissza. Ejnye, — gondolom — milyen pertu barátság az ilyen?

— Aztán, neked hány gyereked van? — kérdezi kicsit „magasról" a hivatalos ember.

— Csak négy — feleli a barnabőrű cigányember —, de az öcsémnek van nyolc. Ott állnak a ház előtt.

Oda mennek a látogatók. Hárman vannak. Ketten rendesen magázzák a felnőtteket, de ez az egy hivatalos ember sehogysem tudja megúszni ezt a hangot. Pedig ő is azt szeretné, hogy műveit, jól kereső, rendes lakásban lakó állampolgárrá váljék minden cigány. Azért jött ide is, hogy ebben segítsen.

Megfordult a fejemben, megkérdem tőle, mit szólna ahhoz, ha egy vele egyidős cigányember visszategezné. Pont olyan jogon, mint amilyenen ő beszél velük így. — Nem kérdeztem meg, nem akartam „leégetni".

Benézünk a házba.

Általános meglepetés az arcokon.

Jólöltözött fiatalember áll a konyha közepén. Nyakkendőtű, modern, hegyesorrú cipő, ápolt külső. A szobában bolgár típusú rádiókészülék, szőnyeg, kétszemélyes rekamié, hármasszekrény.

— Hová indul? — kérdezi a fiatalembert.

— Bemegyek Komlóra, beszerzem szeretnék a néptroni tűkárral.

— Valami panasz van?

Nevet.

— Nincsen semmi panaszom. Német nyelvtanfolyamra járok a kultúrházba. Azt akarom megbeszélni, hogyan pótolnám azt a két leckét, amit kimaradtam.

A fiatalember elmegy, egészíti ki a fiú portréját. Apa, aki még egyes hivatalberek létezésének, még jelenlétének teljesjogú emberszámba, elmondja, hogy vájár, jól keres, szeret dolgozni.

Vannak rokonai a rózsafai termelőszövetkezetben és Nagyharsányban is. Azok is szeretik a munkát, mert látják az értelmét. Van a rokonságban egy tanító, ő mondta, hogy az ünnepre tsz-ünnök nagyon meg van elégedve azzal a nyolc cigány családdal, amelynek a tagjai a tsz-ben dolgoznak.

Felsóhajt.

— Jó lenne az emberek között a városban élni. Dolgozni tudunk, ha akarunk, nevelni kéne minket még jobban — mondja, de hozzáteszi, hogy a „magyarokat" is nevelni kéne még, hogy emberszámba vegyék őket.

Igazat adok neki. Csékalányos Rezsőnek nagyon is igaza van.

Csakhát még lassan terjed néhány jó „magyar" ember fejében ez az igazság.

GYEVI KÁROLY

— 15 EZER forint értékű gyermekruha-különlegességet készít az első negyedévben a Pécsi Női Ruházati KTSZ.

— *KULTURHÁZ épült Kémesen községfejlesztési alapból. Az új kultúrházat január 21-én avatják fel.*

— VEZETŐSÉGVÁLASZTÓ taggyűlést tart a nyugdíjas bányászok szakszervezetének meszesi alapszervezete február 10-én délután 2 órakor a szabolcsi Puskin Művelődési Ház kultúrtermében.

— *SZAKÜLÉST tart január 18-án délután fél 5 órai kezdettel a Magyar Földtani Társulat mecseki csoportja, a Janus Pannonius utca 11. szám alatti helyiségében.*

— 300 TURISTA részvételével IBUSZ-különvonat indul Pécsről március 22-én Prágába.

— *150 EZER FORINTOS költséggel új műtőt létesítenek a Városi Kórházban. A korszerű műtő megépítése után a kórház is bekapcsolódik a klinikák ügyeletes szolgálatába.*

— ÖNTÖZÉSES tanfolyam kezdődik kedden a Zengőaljai Állami Gazdaságban termelőszövetkezeti kertészeti brigádvezetők részére. A tanfolyam három hetes lesz és a részvevők addig ott laknak a gazdaságban.

— *BEFEJEZŐDÖTT Ellenden az 1959-ben megkezdett iskola építése. Az új létesítményre a múlt évben 47 ezer forintot költöttek.*

— MEGOLDÓDOTT a nyugati városrész szennyvízlevezetési problémája, mert befejeződött a Fűzes-árok mederátépítése.

Száz filmet vetítettek a filmművészeti szakkörökben

Pécsett, Komlón, Mohácson és Szigetváron nagy sikerrel, több ezres taglétszámmal működik a TIT Baranya megyei szervezetének „Balázs Béla" filmművészeti szakköre. A szakkör tagjainak a korábbi évek, illetve napjaink kiemelkedő filmalkotásait vetítik, a vetítést megelőzően filmesztétikai bevezető előadásokat tartanak. A szakkör működése óta Pécsett, Komlón, Mohácson és Szigetváron 100 művészi filmalkotást vetítettek, ezeknek megvitatására számos ankétot rendeztek. Egy alkalommal filmgyárlátogatással egybekötött fővárosi autóbuszkiránduláson is részt vettek és megismerkedtek a filmkészítés műhelytitkaival a szakkör tagjai, akik hasonló kirándulást az idén nyáron is rendeznek.

(IS)

— *250 FIATAL teljesítette az „Ifjúság a szocializmusért" versenymozgalomban vállalt kötelezettségeket a Baranya megyei Építőipari Vállalatnál 1961-ben.*

— 92 CSALÁDI HÁZAT építettek a sellyei járásban 1961-ben. Az új házak közül 33 OTP-kölcsön segítségével épült.

— *BARANYA megyében elsőként a mohácsi kórházban valósítják meg a házonbelüli rádió-értesítést. A korszerű jelzőberendezést a Villanyszerelő Vállalat szereli fel.*

— ÁTADTÁK rendeltetésének a Komlói Szénbányászati Tröszt új, korszerűen berendezett legényszállását.

— *700 EZER forintos költséggel korszerűsíti ebben az évben a Pécsi Keltető Vállalat elektromos berendezéseit.*

— IMPORTBÓL származó faipari előtoló- és hengercsiszoló-gépet kap ebben az évben a Mohácsi Bútorgyár.

— A DÓZSA Motor Túra Klub január 20-án, este 8 órakor családi összejövetelt rendez a Nádor kistermében. A klubtagokat és vendégeket szívesen látjuk.

TAMÁS GYÖRGY

CSALÓKA FÉNYEK

(32.)

Magánügyem! — Könnyű ezzel a szóval védekezni! De rajtam nem fog ki a kisaszszony?

Faggatni kezdtem Annát. Szenvedélyes dühvel, a legdrágábbat féltő türelmetlenségével. Nem tudom, Anna észrevett-e valamit a bennem lobogó tűzből? Nem tudom, érezte-e, hogy ebben az öreg, hivatali funkciókban megfásult bürokratában megmozdult valami: a fiatalság, a szépség, az élet féltése.

Immel-ámmal, néha félvállról, máskor sehogyse válaszolgatott kérdéseimre. Neveket igyekeztem kiszedni belőle, azok nevét, akiktől többet tudhatok meg róla.

Anna, ha felelt, többé-kevésbé őszinte válaszokat adott. Így árulta el Kolta Károly újságíró nevét, beszélt annak az első cikknek a megjelenéséről. Említette Kelle Zsófiát, a primadonnát, Évát, a barátnőjét, Pétert és a többieket... Csak Lehel Miklósról hallgatott.

Ennyi nekem elegendő volt, hogy elkezdjem a nyomozást Anna érdekében. Ha kell nélküle, ha kell akarata ellenére.

— Köszönöm, most elmehet — fejeztem be hirtelen.

Észrevettem, milyen megkönnyebbüléssel állt fel és szinte menekült a szobából.

Amikor becsukódott Anna mögött az ajtó, percekig mozdulatlanul ültem. Nem gondoltam semmire. Csak ültem, mint akit fejbekólintottak. Eszmélésem után az első gondolatom az volt, hogy mikor látom újra?

Az apja! Igen, az apjával is beszélnem kell. Gyorsan újabb idézést írtam, csütörtök délelőttre.

Ettől egy kicsit megnyugodtam...

*

Csak később tudtam meg, hogy a délutáni vonattal hazaérkezett Anna apja a fővárosból. Madarat lehetett volna vele fogatni, olyan boldog volt.

— Gyere lányom, ma este a Kacsában vacsorázunk... Mert nagy nap ez az életemben!

Kutor Árpád ezen az estén még a vesebajtól való félelméről is megfeledkezett. Cirfandlit rendelt és rántott májat. Ez volt mindkettőjük kedvence.

Nem tudom, Anna milyen érzésekkel nézte gyerekként örvendező Pimjét. Még nem merte neki bevallani iskolai ügyét. Arról sem beszélt, hogy behivatták a gyámügyi hatóságra. A májat ette. Lehet, hogy megkeseredett a szájában. A cirfandli sem tudta jó kedvre deríteni.

Néhány asztallal odébb ült Kolta Károly, a fiatal hírihorgas újságíró. Átköszönt hozzájuk.

„Az a régi cikk...: — jutott Anna eszébe. — Még egy éve sincs, hogy megjelent az újságban. Ez állt alatta: —kk— Ez a fiú akkor nem is sejtette, hogy azzal a cikkel kezdődött minden... Ő nem tehet róla, az igaz".

„Milyen rosszkedvűnek látszik Anna.. — nézett vissza a szomszéd asztaltól Kolta Károly. — De mi van a papájával? Ragyog az örömtől... Milyen barátságosan int felém. Menjek át hozzájuk...?"

— Üljön le egy percre az asztalunkhoz, — mondta Kutor Árpád. — Most nem akarom hivatalos dolgokkal zaklatni, de ha ráér holnap, szívesen láton... Megjelenik a könyvem! Ma írtam alá a szerződést!

— Gratulálok — felelte Karcsi kicsit szórakozottan, mert egyre Annát bámulta.

„Anna... Ha tudná, milyen szép volt a színpadon... A rivaldafényben! Ahogy átszellemült az arca... Hogy tudott bánni a hangjával! Mi tagadás, majdnem magába szerettem... Akkor még Olgi miatt nem lehetett... Már nincs Olgi. Rájöttem, öreg hozzám. És olyan messze volt tőlem. Amikor megírtam neki, hogy drámaíráshoz kezdtem, mindjárt azt kérdezte levelében, hogy menyit fizetnek...? Maga, Anna, bizonyára nem ezt tette volna. Igaz, az utóbbi hetekben kicsit elfeledkeztem magáról, Anna... Az Anna Frank után nagy hűhót csaptunk maga körül... aztán hirtelen csend támadt... Anna most szomorú. Beszélnem kellene vele. Holnap este, nem, holnap Darabossal, a rendezővel, a drámámon dolgozunk... De holnapután... Fel kellene kérnem táncolni. Az öreg még mindig fecseg... Könyvéről, melyet végre kiadnak...:

— Szabad egy táncra, Anna...?

Anna táncol.

„Mintha segélykérően nézne rám... Vagy csak képzelődöm?"

— Anna... ha holnapután este ráérne...:

Anna a távolba néz.

— Tudja... — próbálja magyarázni Károly — egy drámán dolgozom... Talán bemutatja a színház... Szeretném megmutatni... Ha csütörtökön este ráérne...?

— Csütörtökön este? — kérdi Anna, de nem felel. Vége a táncnak. Kutor Árpád indulásra készülődik.

— Siessünk, mert lekéssük az utolsó buszt. Karcsi még a lány után szól:

— Holnapután este hatkor várom a buszmegállónál...

Anna fáradtan mosolyog.

És eltűnik a kijárat forgóajtajában...

*

Csütörtökön este Kolta Károly hiába várta a buszmegállónál Kutor Annát. Délelőtt én is hiába vártam hivatali szobámban.

(Folytatjuk.)

A hetedik milliomos falusi bank

Tegnap délelőtt jelentették a MESZÖV szövetkezetpolitikai osztályának, hogy létrejött a hetedik baranyai milliomos falusi bank. A Nagydobsza és Vidéke Takarékszövetkezet betétállománya ugyanis most haladta meg az egymillió forintot, s jelenleg már 1 millió hatvanezer forintnál tartanak. A negyedik éve működő takarékszövetkezet 1961-ben hatszázezer forintos kölcsönnel segítette a körzetének dolgozóit.

Egyetemisták falujáráson

Az elmúlt évhez hasonlóan ez év februárjában is a Baranya megyei Tanács népművelési osztályának szervezésében száz pécsi egyetemista és főiskolás indul ismerkedni a faluval. Baranyán kívül Somogy és Tolna megyében összesen huszonöt községet keresnek fel.

Egy-egy faluban a csoportok feladata lesz a helyi KISZ szervezetek munkájának a segítése. Ezenkívül orvosi, jogi és pedagógiai tanácsokkal igyekeznek segíteni és fellendíteni a népművelési munkát.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: felhős, párás, helyenként ködös idő. Főként az ország északi felében néhány helyen kisebb havazás, havaseső. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nulla, minusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap nulla, plusz három fok között.

Vasas-bánya napi 1400 tonna szenet termel 1962-ben

27 százalékkal emelkedik az összüzemi teljesítmény — Megkezdődik a külfejtés — A föld alatti termelés 80 százalékát egy koncentrációból szállítják

Zúzmarásak a vasasi hegyoldal fái, hideg az idő, fagyos a föld. Mégis nagy szorgoskodást lehet látni a bányaüzem környékén. Hegybontókanalas kotrógépek fogyasztják a domb oldalát, síneket, vascsöveket fektetnek keresztül az erdőn. Készítik a külfejtést. Sok minden megváltozott a hajdani kis Thomen-akna életében. Hol van már a napi 1000 csillés termelés, a csillékkel bajlódó 50 ló és a szomszédos községekből gyalog bejáró bányamunkások serege? Három mozdony „nyugdíjba küldte" az összes lovat, szénfűrész jöveszti a szenet a vékony telepekben anélkül, hogy ember lenne a fejtésben és ma már a telepiek is busszal járnak műszakra. Jó a vasasi bánya szene, kokszolásra kiválóan alkalmas, és ami igen fontos; jelentős mennyiségű szénvagyon a felszín közvetlen közelében helyezkedik el. Ez évben tovább fejlődik a vasasi bánya is.

A termelékenység emelkedésének éve

Az elmúlt esztendőben a vasasi Petőfi-bánya naponta 1320 tonna szenet adott a népgazdaságnak. Mennyiségi tervüket ebben az esztendőben lényegesen nem emelték, hiszen 1962-ben mindössze 80 tonnával kell többet termelniök a tavalyinál, vagyis összesen 1400 tonnát naponta. Azonban a feladatok jóval nagyobbak, mint az a 80 tonna plusz, mert az összüzemi teljesítményt jelentősen javítaniuk kell. 1961-ben az összüzemi teljesítmény (az összes munkásállományuak ra eső egy napi széntermelés mennyisége) 855 kilogramm volt, ugyanakkor ebben az évben a terv 1090 kilogrammot követel. Hogyan biztosítják a közel 250 kilogrammos emelkedést?

Külszíni fejtés, szénfűrész, koncentráció

Az összüzemi teljesítmény emelkedésének egyik legjelentősebb biztosítéka a külszíni fejtés üzembehelyezése. Bár a felszíni fedőréteg elhordása nem éppen a megfelelő ütemben halad és még ma sem indulhatott meg a külfejtés, ettől függetlenül a vasasi üzem termelésének a külfejtés lesz az egyik „üdvöskéje". Egy nap alatt húsz vagon szenet termelnek majd a külszíni telepekből. Itt 84 mázsás fejtési teljesítményt lehet produkálni a földalatti 24—25 mázsás menynyiséggel szemben. Ez viszont nem lebecsülendő eredmény! A külfejtési munkahelyekről a kitermelt szenet teherautókkal és később mozdony vontatású csilleszerelvényekkel szállítják a szilóhoz.

Az idén tovább bővítik és fejlesztik az I-es szinti koncentrációt. A tervek szerint ez az egy koncentráció adja majd a földalatti termelésnek mintegy 80 százalékát. A koncentrációs termelőegység kialakításának gazdasági eredményei ugyancsak közismertek, hiszen nagymértékben csökkentik a kiszolgáló műszakok mennyiségét és ezzel emelik az összüzemi teljesítményt, s ugyanakkor a szállítási berendezések kihasználtsága is megjavul.

Omlasztásos fejtés, fúrásos jövesztés

A termelés technológiájának eddig ismeretlen módozatait vezetik be 1962-ben a vasasi bányában. Egyik ilyen újszerű megoldás a csehszlovák bányákban kikísérletezett omlasztásos fejtés. A lényege az, hogy a laposabb és vastagabb telepekben az első két méteres szeletet a hagyományos módszerekkel fejtik le, de a talpazatra egy dróthálót fektetnek. Majd a következő két szeletnek megfelelő vastagságot (4 métert) kihagyják és alatta kezdik meg az újabb két méteres vastagságú szelet fejtését. Miközben előrehaladnak, a felettük maradt négyméteres szelvény önmagától leomlik.

A másik újszerű módszer a fúrásos jövesztés, amelyet viszont meredekebb telepeknél lehet alkalmazni. Ez esetben a telep szénkészlete saját súlyánál fogva folyik le. A fúrásos jövesztésnél is az a leglényegesebb, hogy magas a teljesítmény és a hagyományos jövesztés nélkül, biztosítás mellő zésével termelhetnek szenet a meredekebb dőlési földalatti telepekben.

További jelentős fejlődés a szállítás területén várható, ahol több kaparószalag beállításával nem csak a szintes szállítást, hanem a termelő munkahelyekről való közvetlen szállítást is gépesíteni lehet. A meddőelővájási csapatokat újszerűen négyharmados beosztásban telepítik, s ennek az eredménye már jelenleg is megmutatkozik az elővájási eredményekben.

Summázva megállapítható, hogy a vasasi bányaüzem vezetői helyes szervező munkával, technológiai és műszaki intézkedéseikkel teljes egészében biztosítani tudják leglényegesebb feladatukat; a termelékenység nagymérvű növelését.

(G. I.)

Szélesítik szolgáltató és javító tevékenységüket a kisipari szövetkezetek

20-25 százalékkal növelik a második ötéves tervben a szolgáltatások mértékét

A lakosság szolgáltatási igényeinek fokozottabb kielégítése érdekében megbeszélést tartottak a megyei tanácson a tanács, a KISZÖV és a MESZÖV képviselői. A tanácskozás részvevői közül a járási tanácsok képviselői úgy nyilatkoztak, hogy általában kielégítő ilyen tekintetben

a járások helyzete,

azonban a magánjellegű építkezések munkáinak vállalása és a fodrászok tevékenységének kiszélesítése terén még bőven akad tennivaló.

A vita során sok jó javaslat hangzott el, s elmondták javaslataikat többek között a KISZÖV képviselői is. Tudvalevő, hogy a második ötéves tervben az eddigieknél is nagyobb feladatok várnak a kisipari szövetkezetek dolgozóira. A tanácsi ipart segítve, a még szövetkezeten kívülálló kisiparosokkal karöltve, nekik kell elvégezni a szolgáltatásokon kívül mindazokat a javításokat, — különböző vezetékek, ruha-, cipő-, autó-, motorjavítás —, amelyeket a lakosság egyre többször igényel. Ennek a várakozásnak megfelelően a kisipari szövetkezetek szélesíteni akarják tevékenységüket, s ismertették ezzel kapcsolatos elképzeléseiket.

Azt tervezik, hogy elsősorban azokon a helyeken, ahol a tanács nem kívánja a helyi ipar szolgáltatási tevékenységét fokozni, szélesítik a szövetkezetek működési körét. A szövetkezetek terveiben komoly szerepet kap a földművesszövetkezetekkel történő együttműködés, mely a pécsváradi járásban már eddig is gazdagon gyümölcsözött. A pécsváradi kisipari szövetkezet szerződést kötött a földművesszövetkezetekkel annak érdekében, hogy a földművesszövetkezeti boltok dolgozói vegyék át a lakosságtól a javításra szánt tárgyakat. Ezeket a kisipari szövetkezet rendszeresen elszállítja a boltokból, és kijavítva visszajuttatja tulajdonosaiknak. Annak érdekében, hogy egész Baranyában mielőbb meghonosodjék

a pécsváradi módszer,

tárgyalások kezdődtek a földművesszövetkezetek járási szerveivel Siklóson, Szigetváron, Sásdon és Mohácson. Január 24-én Szigetváron, 25-én Siklóson, február 6-án Sásdon ülnek majd össze a földművesszövetkezetek és a kisipari szövetkezetek vezetői, amikor az eddigi tárgyalások alapján szerződéskötésekre is sor kerül. A szerződésekben pontosan meghatározzák, hogy mely községeket vonják be a kisipari szövetkezetek szolgáltatásába és tisztázzák az olyan apró részletkérdéseket is, hogy a hétnek melyik napján keresi fel a ktsz-autó egy-egy község földművesszövetkezeti boltját. A tervek szerint májusig minden járásban ilyen módon szervezik meg a lakosság ellátását.

A kisipari szövetkezetek azon fáradoznak, hogy a lakosság igényeinek kielégítése mellett gazdaságosan működhessenek. Éppen ezért nem tudnak minden községben javítóműhelyt létesíteni. Ezért nincs sok községben borbély, fodrász, amiről ugyancsak szó esett a megyei tanácsi megbeszélésen. A kisipari szövetkezetek a második ötéves terv időszakában erre is megoldást keresnek. Azt tervezik, hogy valamilyen módon más célra már alkalmatlan olyan gépjárműveket szereznek, amelyekben borbély és fodrászműhelyeket rendezhetnek be. Ezekkel a „mozgó" műhelyekkel keresik majd fel azokat a községeket, amelyekben egyáltalán nincs, vagy kevés a fodrász és borbély.

Azokon a helyeken, ahol érdemes, egyes kisipari szövetkezetek

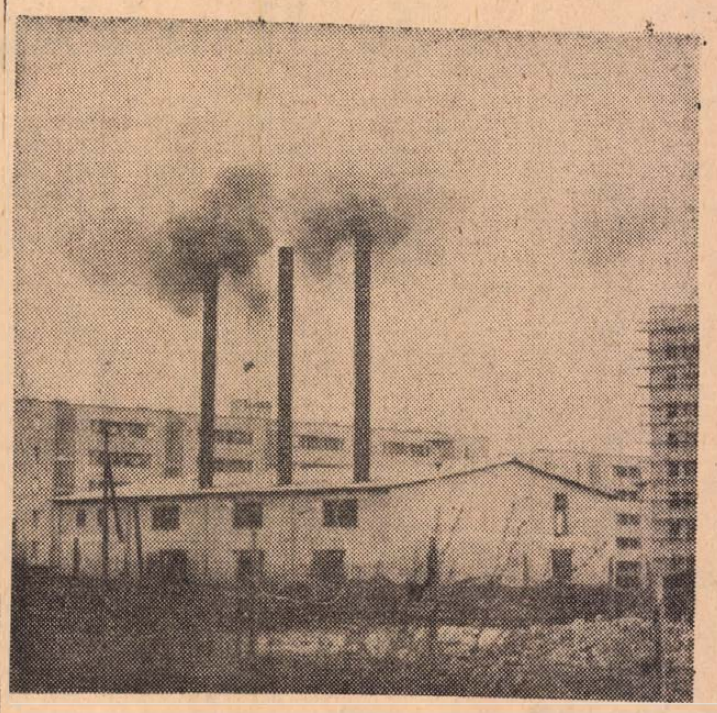
„kihelyezett" részlegeket

létesítenek. Ilyen részleget nyitnak próbaképpen a hűzeli jövőben Sásdon és Szigetváron, a pécsi ruhaipari szövetkezet dolgozói. Ha a kísérlet beválik, véglegesítik a kihelyezett részleget, s ezzel is javítják a környék ellátottságát.

A megye kisipari szövetkezetei mintegy 20—25 százalékkal kívánják növelni a szolgáltatások mértékét a második ötéves terv során. Az a terv, mely ezzel kapcsolatban a közeljövőben elkészül, s melyhez a tanácsi ipar által nyújtott szolgáltatások kiszélesítésének terve kapcsolódik, a lakosság érdekeit szolgálja.

H. M.

PÉCS FOLTJAI



Korom lepi az új-mecsekaljai iskola környékét, de a fűtésre használt kazán szennye eljut több kilométeres körzetbe is. A lakásokat szinte lehetetlen szellőztetni, a kimosott ruhákat csak a konyhákban lehet megszárítani. Ha valaki megáll az iskola környékén beszélgetni, vagy hosszabb ideig áll a buszmegállónál, könnyen póruljárhat, mert ruháján, kabátján azután már csak a Patyolat segít. Szinte hihetetlen, hogy éppen az újításokat korában nem akad senki, aki megakadályozná a mahinap nevezetesség-számba menő koromhullást.



Nem okoz sokkal kevesebb** bosszúságot az új-mecsekaljaiaknak az sem, hogy fagypont feletti hőmérsékleten sártengerré változik a buszmegállók környéke. A PKV minden buszmegállónál lesalakoztatott bizonyos területet, de **mint a tények bizonyítják, ez kevésnek bizonyult. Az új-mecsekaljaiak kérését tolmácsoljuk, amikor azt írjuk, hogy salakozzák ismét — most már nagyobb területen — a buszmegállókat, ne legyenek kénytelenek sáros cipővel bejönni a városba.

Egyedül a határban

Nehéz ilyenkor megtalálni a juhászt. Nyáron három falu határát is belátni a dombtetőről, most azonban ködbevesznek a fehérbundás merinó juhok. Még szerencse, hogy a kutyaugatás nyomravezet.

A fehérségből hirtelen bontakozik ki a nyáj. A keményre fagyott vakondtúrások, a tavalyi szárazságokból ittmaradt földrepedések mellett keresgélik, csipegetik a vékonyszálú füvet, meg a csemegének számító tyúkhurt. Az elmaradhatatlan csacsi öntelten járkel közöttük, a két puli Bagó és Penész pedig parancsra várva lesi gazdáját.

Látszatra alig változott a juhászélet. Bazsinka Lajos, a vásárosdombói Aranykalász Termelőszövetkezet juhászának dédapja is így állhatott báránysüvegben, birkabundában a hagyományos, díszes, vasvégű juhászbotra támaszkodva. Azt vallhatták ők is, amit unokájuk, hogy ha társaság szórakoztató, úgy a magánynak is megvan a maga öröme. Aki dolgozik, az nem unatkozik.

Bazsinka Lajos azonban már egy kissé hűtlen lett ehhez a magányhoz, hiszen tavaly táskarádiót vásárolt s azóta gyakran hallgat híreket, meg magyarnótákat és a határban a domboldalakra hűséges társként kísért a könyv.

Mostanában nem járnak nagyon messzire. Amennyi fű kell a tsz 500 birkájának, annyit találnak a falu határában is. Húsz évvel ezelőtt, amikor a bérelt legelőket járva begyalogolták a fél országot, a csacsi hátán ott himbálózott a bogrács, amelyben maga főzte a paprikást és ott volt a faragott kisteknő is, amelyben maga gyúrta a túróscsuszához a tésztát.

Most is megjárják aratás után a tarlókat, a szántás után másodszor kizöldült földeket és ha az éjszakát kint tölti is a hodály mellett, esténként hazatér a családhoz meleg vacsorára. Nyáron, amikor elmarad három-négy napra, kolbász meg disznósajt kerül a tarisznyába.

A juhászéletnek örök törvényei vannak. Hivatástudat és az állatok szeretete nélkül ma sincs jó juhász. Ha nem is a gazda szeme, de annak szerető gondoskodása hizlalja, neveli az állatot. Komisz volt a tavalyi nyár, üresen ásítoznak a padlások, pedig a tavasz még messze van és temérdek a jószág az Aranykalász Tsz-ben. Tudja ezt Bazsinka Lajos és igyekszik úgy takarékoskodni, hogy a juhokat minél kevesebb takarmánnyal teleltesse át. Igen büszke arra, hogy a télen mindössze kétszer kaptak szénát a birkák s mégis szépek, büdös-sánta egy sincs köztük. Meg kell csak nézni a juhhodályt! Szalma védi a széltől a jószágot, s a száraz, frissen almozott szállás, olyan mint a jólfűtött szoba. Persze, azért etetőrács itt is elkéne, mert akkor még kevesebb takarmány pocsékolódnék el.

Legelnek a birkák, de nem mindegy, hogy mit. A juhász ismeri a füveket, tudja melyiket szereti legjobban a jószág. Lesi a talajt merre kövérebb, hol ízesebb a növény. S ha már kevés a választék, legalább a jobból egyék.

Lesi, figyeli melyiknek mi a baja. Ha valamelyiket „vér bántja", azonnal eret vág rajta, sőt, már az is előfordult, hogy a kergebirkát bicskával „megoperálta". Régen, amelyiken nem tudott a juhász segíteni, az elpusztult. Most azonban azonnal szól az állatorvosnak, ha valami probléma van, s így közös erővel sikerült elérni, hogy több mint 700 birkából egy év alatt mindössze 15—20 hullott el, beleszámítva a kisbárányokat is.

Ki beszéljen szeretettel a juhászatról, ki mondja el legmeggyőzőbben előnyeit Vásárosdombón, ha nem Bazsinka Lajos! Ő tudja csak igazán, mennyire igénytelenek ezek az állatok, hogyan hasznosítják az árokparti füvet az árpaszalmát és mindent, amit más állat el sem fogad. A gyapjú meg értékes, keresett cikk és így a juhtartás jövedelmező minden termelőszövetkezetben. Tavaly 100 ezer forintot kaptak a gyapjúért és 100 ürüt is eladtak. Saját szaporulatból 300-ról 700-ra fejlesztették az állományt. A juhász jó munkát végzett és 1185 munkaegységet teljesített tavaly. Ez szép kereset még akkor is, ha csak 25 forintot ér egy munkaegység.

Megérdemli a keresetét! Hiszen egész esztendőben szinte mindennap a határban van, és az állatok mellett tölti az éjszakákat is. Nyáron begyalogolja a legelőket, télen nézi a ködös, havas határt s a nagy subába takarózva állja a szemerkélő esőt.

„Kossuth rádió, Budapest" — szól halkan és tisztán a táskarádió. Vajon mit szólnának ehhez a régi juhászok? Bazsinka Lajos tudja, hogy lassan már látszatra sem olyan a juhászélet, mint régen volt. Vagy lehet, hogy nemsokára már szamár és suba se kell?

WESZTL M.

A dominikai államcsíny és Washington

A legújabb dominikai véres események rendkívül kellemetlen helyzetbe hozták az Egyesült Államok kormányát. Washington annakidején, a Balaguer vezette államtanács megalakulása után azonnal Dominika segítségére sietett, az Amerikai Államok Szervezete megszüntette a szankciókat Dominika ellen és az amerikai kormány mindenféle politikai és gazdasági segítséget helyezett kilátásába. Washington célja az volt, hogy a punta del este-i értekezleten Dominikát „demokratikus kirakat államként" állítsa az amerikai országok képviselői elé, mintegy Kuba ellentételeként. Ezt a számítást keresztülhúzta a keddi véres államcsíny, úgyhogy a State Department szerdán délben heves hangú hivatalos nyilatkozatot tett közzé. Ez a dominikai belügyekbe újból nyíltan beavatkozó nyilatkozat a többi között hangoztatja: az új fejlemények után úgy tűnik, mintha Dominikában hátralépés történt volna és mintha az alkotmányt is megsértették volna. Ez az új fejlemény — hangzik a hivatalos közlemény — „nagy aggodalom forrása" az Egyesült Államokban s arra kényszeríti a kormányt, hogy átértékelje politikáját Dominika irányában.

A külügyminisztérium illetékes körei a hivatalos nyilatkozatot magyarázva kijelentik: megfontolás tárgya, hogy ismét megszakítják a diplomáciai kapcsolatokat. Megfigyelők azonban valószínűnek tartják, hogy ez a nyilatkozat csupán fenyegetés és arra számítanak, hogy egész rövid idő alatt ismét „változás" történik Dominikában.

A dominikai eseményekről egyébként meglehetősen szórványosan érkeznek csak hírek Washingtonba, mivel az új katonai junta cenzurát vezetett be. Ismeretes, hogy kedden tüntetések voltak Dominikában, a népi ellenzékhez tartozó tömegek követelték Balaguer azonnali lemondását. Egy diáktanács fel is kereste az elnöki palotát és petíciót nyújtott át, amelyben az elnök lemondását követelte.

A dominikai hatalom valódi birtokosa, Rodriguez Echavarria hadügyminiszter a tüntetők ellen tankokat vezényelt és a tüntetést fegyverrel törte le. Ezután Echavarria az elnöki palotába sietett. A hadügyminiszter jellemzően egy 45-ös automata pisztolyt tartott a kezében és kézigránátokat tűzött az övébe. Nyilvánvalónak látszik, hogy Echavarria vezette a tárgyalásokat, amelyek során Balaguer lemondott ugyan, de nem az eddigi államtanács tartotta meg a hatalmat, hanem egy új katonai juntát alakítottak. Ennek a katonai juntának egyik tagjáról, Armando Pachecóról úgy tudják, tagja volt a Trujillo-kormánynak is. Az eddigi államtanácsnak legalább négy tagját, köztük az eddigi alelnököt, letartóztatták és egy légi támaszponton őrzik. A hatalom a hadsereg kezében van.

A legutóbb Washingtonba érkezett hírek szerint Santo Domingo városában újabb tüntetések kezdődtek, részleteket azonban a cenzura miatt nem tudnak.

Ujra pusztít a plasztikbomba

A francia fővárosba érkezett jelentések szerint az algériai Bone-ban kedden a késő esti órákban az OAS nagy erejű plasztikbombája rombadöntött egy háromemeletes lakóházat. A helyszínre érkezett rendőröket és tűzoltókat a merénylők közáporral fogadták. A rendőrök visszavonultak. A mentési munkák csak szerda hajnalban kezdődtek meg. A romok alól tíz holttestet, köztük asszonyokat és gyermekeket, valamint tíz sebesültet húztak ki.

Magyar jégkorongozó győzelem

A szófiai téli stadionban szerdán este került sor a magyar és a bolgár jégkorong válogatott újabb mérkőzésére, Budapest—Szófia néven. A visszavágót is a magyar csapat nyerte 7:3 (3:2, 4:0, 0:1) arányban.

Szovjet emlékirat az angol külügyminiszterhez a dél-vietnami helyzet ügyében

Hivatalosan közölték hogy a Szovjetunió londoni nagykövetsége január 10-én emlékiratot juttatott el Nagy-Britannia külügyminiszteréhez, mint az 1954-ben az indokínai kérdésben megtartott genfi értekezlet egyik társelnökéhez, a dél-vietnami helyzet ügyében

Az emlékirat elítélően megállapítja, hogy az Egyesült Államok durván beavatkozik Dél-Vietnam belső ügyeibe és nyíltan megszegi az indokínai kérdésben létrejött nemzetközi egyezményeket.

A szovjet külügyminiszterhez, mint az 1954-es genfi értekezlet egyik elnökéhez az utóbbi időkben üzenetek érkeztek a Vietnami Demokratikus Köztársaság külügyminiszterétől — mutat rá az emlékirat. Az üzenetekben a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormánya komoly aggodalmát juttatja kifejezésre a dél-vietnami fejlemények miatt.

Számos tényt idéz, amelyek tanusítják, hogy az Egyesült Államok fokozza katonai beavatkozását a dél-vietnami ügyekbe és ez „komoly következményekkel járhat Indokína és Délkelet-Ázsia békéjére és biztonságára nézve".

Az emlékirat megállapítja, hogy Dél-Vietnamban a jelenlegi feszült helyzetet az Egyesült Államok lépései idézték elő, különösen az a tény hogy az amerikai kormány jelentős mennyiségű fegyvert és hadianyagot küldött ebbe az országba.

A Dél-Vietnamban hatalmon lévő Ngo Dinh Diem gyűlöletessé tette magát a nép előtt, megszüntette a demokratikus szabadságjogokat és könyörtelen terrorra támaszkodó katonai diktatúrát vezetett be

— Ilyenformán teljesen érthető, hogy a lakosság egyre szélesebb rétegei lépnek a csődbe került Diem-klikk ellen igazságos harc útjára — állapítja meg az emlékirat. — majd rámutat arra, hogy az

Egyesült Államok e körülmények ellenére is támogatja Ngo Dinh Diemet azzal a céllal, hogy elfojtsák a dél-vietnami hazafiak nemzeti szabadságmozgalmát és Dél-Vietnamot amerikai katonai támaszponttá változtassák.

A szovjet külügyminisztérium a fenti emlékirat másolatát jegyzék kíséretében eljuttatta a vietnami nemzetközi bizottság tagjaként szereplő Lengyelország, India és Kanada moszkvai nagykövetségéhez.



Az egyenjogúság egyes francia hölgyek értelmezése szerint. A párizsi „Pipázók Klubjában" kivételes kedvezményként nőket is felvesznek. A képről úgy tűnik, hogy a klubtagok némelyike nem nagy hódolója ennek a szenvedélynek.

MTI Külföldi Képszolgálat.

De Gaulle újabb levelet küldött Kennedynek

Mint a Reuter jelenti, de Gaulle elnök levelet küldött Kennedy amerikai elnöknek. A levél tartalmát még nem hozták nyilvánosságra.

Salinger, a Fehér Ház szóvivője szerdán újságírók kérdéseire válaszolva közölte, hogy a két államfő január folyamán már több ízben is váltott üzenetet, a múlt héten átadott levél része ennek az üzenetváltásnak.

A New York Times értesülése szerint de Gaulle közölte Kennedyvel, nem hajlandó megváltoztatni a nyugat-berlini kérdésről és a NATO atomfelfegyverzéséről vallott álláspontját.

Egy nyugatnémet napilap megkezdte Eichmann emlékiratainak közlését

A Revü című nyugatnémet képes hetilap megkezdte Eichmann fogsága alatt írt „emlékiratainak" közlését. A hetilap bevezetőjében mindenesetre szükségesnek véli, hogy elhatárolja magát Eichmanntól, s azt hangoztatja, hogy Eichmann emlékirataiban határtalan cinizmus tükröződik. „Egy gyilkos lelki strip tease-e tárul e sorokból szemünk elé, egy olyan gyilkosé, aki sohasem fogja megérteni, hogy ő gyilkos volt" — írja a Revü bevezető kommentárjában, e megállapítása azonban nem tartja vissza attól, hogy ne közölje — a lehető legszenzációsabb beállításban — Eichmannak izraeli fogságban készített „sajátkezű, feltétlenül hiteles" feljegyzéseit. Eichmann e feljegyzései a következő mondattal kezdődnek: „Egyetlen ember sem kérdezte meg tőlem, vajon a halálbüntetés híve vagyok-e vagy sem és mégis fel fognak akasztani." A továbbiakban Eichmann azt írja le, hogyan bújt meg 1945-ben egy hadifogolytáborban, majd hogyan készítette elő szökését onnan.

Dorticos vezeti a kubai küldöttséget Punta del Este-be

A kubai forradalmi kormány és az egységes forradalmi szervezetek országos vezetőségének január 16-án tartott ülésén úgy döntöttek, hogy az Amerikai Államok Szervezetének a jövő héten Punta del Estében megnyíló külügyminiszteri értekezletén a kubai küldöttséget Osvaldo Dorticos köztársasági elnök vezeti. Az értekezleten Dorticos a külügyminiszter teendőit fogja ellátni.

A kubai küldöttségnek tagja Raul Roa külügyminiszter is.

64 000 munkanélküli

Kanadában 1961. november—december havában újabb 64 000 ember vesztette el állását. Az év végén a kanadai munkaképes lakosságnak 6,4 százaléka volt munkanélküli.

A Lengyel Munkáspárt megalakulásának 20. évfordulója

A LEMP Központi Bizottsága szombatra, január 20-ára nagygyűlést hívott össze Varsóban. A gyűlésen W. Gomulka, a LEMP Központi Bizottságának első titkára előadói beszédben emlékezik meg a Lengyel Munkáspárt megalakulásának 20. évfordulójáról.

Ez az esemény az évfordulóval kapcsolatos ünnepségek egész sorát nyitja meg Lengyelországban.

A békés együttélés — a jelenkor legfontosabb problémája

A békés együttélés elve — a szocialista államok külpolitikai tevékenységének alapvető programadó irányelve, — írja a Pravda szerdai számában Nyikolaj Inozemcev, az ismert szovjet világtörténész.

A cikk megállapítja, hogy amig Marx és Engels azt tartották valószínűnek, hogy a legfontosabb országokban a szocialista forradalom többé-kevésbé egyidejüleg arat győzelmet — és ez az ő korukban helyes volt, — Lenin az imperialista korszak mélyreható elemzése alapján felfegyverezte a pártot azzal a teoriával, amely szerint kezdetben a szocializmus győzelmet arathat egy, magában vett országban is. Ilymódon maga az élet vetette fel a szocialista forradalom fontos problémájának minőségében annak az országnak, vagy azoknak az országoknak együttélését, az egész külső világgal, a kapitalista országokkal, amelyekben győzött a szocialista forradalom. Lenin abból indult ki, hogy az ilyen együttélés — okjektív törvényszerűség, amely hosszú történelmi időszakon keresztül fog érvényesülni.

Megállapítva, hogy

a maj világban a termonukleáris világkatasztrófa elhárítása elengedhetetlen előfeltétele bárminemű haladásnak, a világcivilizáció további fejlődésének,

Nyikolaj Inozemcev hangsúlyozza, hogy éppen ezért jelöli meg legfontosabb gyakorlati feladatként az SZKP új programja az általános békéért folytatandó küzdelmet.

A cikk a továbbiakban kiemeli, hogy a különböző rendszerű államok békés együttélésének lenini elve nem a világméretekben folyó osztályharc elutasítása, hanem e harc olyan területeinek kiválasztása, amelyek legnagyobb mértékben felelnek meg az egész emberiség érdekeinek.

A Szovjetunió ma közel áll ahhoz, hogy utolérje és maga mögé utasítsa az alapvető gazdasági mutatószámok tekintetében a kapitalizmus legfontosabb országát, az Egyesült Államokat.

és a szocialista rendszer ma már a világ ipari termelésének több mint egyharmad részét adja. A két rendszer gazdasági versenye döntő szakaszába lépett. Ilyen körülmények között éppen erre a területre helyeződik át a világméretű osztályharc súlypontja.

A két rendszer békés együttélésének feltételei — írja a továbbiakban Inozemcev — rendkívül megnehezítik a világimperializmus számára az ellenforradalom exportját. A dogmatikusok állításai ellenére a békés együttélés elve a legbölcsebb és leghathatósabb kifejezése az SZKP hűségének a proletár-internacionalizmus elvéhez.

A szocialista világrendszer — hangsúlyozza Inozemcev — mind messzebbmenő hatást gyakorol a nemzetközi kapcsolatok jellegére: mind nagyobb mértékben képes megfékezni az agresszív áramlatokat, amelyek az imperializmus természetéből fakadnak.

Február 5 — és a „világ vége"

Az idők végtelenségében számtalanszor fordul elő, hogy az égbolton ragyogó bolygók helyzetében a földről nézve pillanatnyilag valami különös csoportosulást, rendszert lehet felismerni. Az ilyen jelenségekben a hiszékeny emberek mindig hajlandók voltak titokzatos, földöntúli hatalmak üzenetét, nagy csapások, katasztrófák előhírnökeit felfedezni. És mindig akadtak élelmes kóklerek is, akik ezt a hiszékenységet meglovagolva a nagy tudós palástjába öltöztek és a legképtelenebb borzalmakkal rémitgették a népeket.

Az időszámításunk kezdete utáni ezredik esztendő tájára például — amint dr. Kulin György, az Uránia bemutató csillagvizsgáló igazgatója elmondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának — az egész földi élet megváltozását jósolták. 1186. szeptember 15-ére a világ végét helyezték kilátásba. 1524. február 20-án az egyik német fejedelem a megjósolt új özönvíz elől egész udvarával együtt a hegytetőre menekült.

A világ vége csak nem jött el, özönvízzel sem szolgált a természet, az ilyen ijesztgetések azonban nem szűntek meg. Kepler meghatározta a bolygók mozgástörvényeit, elérkezett a felvilágosodás kora, terjedt a civilizáció és a kultúra, de még a mi századunkban is nem egy időpontra jósolták meg a nagy katasztrófát a hajdani horoszkóp-csinálók késői utódai. 1910. május 20-ának éjszakáját például, amikorra várható volt, hogy a Halley-üstökös áthalad a Föld pályasíkján, a hiszékeny százezrek fele a templomokban, fele a mulatókban töltötte, készülve a világ végső pusztulására. Csak éppen a Föld nem vett tudomást a „hiteles" jóslatokról.

És most újra megszólaltak a csillagjósok. A nyugati sajtóban és rádióadásokban február 5-ére kínálják a pusztulás bőséges választékát. Például a tenger elnyeli az angol szigetországot, sőt egész kontinensek süllyednek el és újak születnek helyettük. Arra is van kilátás, hogy egész bolygónk halálra perzselődik, sőt kilép régi pályájából és elrepül a semmibe. Még szerencsés aki meg tud rajta kapaszkodni...

Bizonyságul hivatkoznak megnevezetlen külföldi tudósokra, titoklátó hindu bölcsekre, sőt több ezer éve elporladt egyiptomi papokra is, akik már akkor pontosan erre a napra jósolták meg a legnagyobb borzalmakat, amint ez az egyik piramisból előkerült — a valóságban természetesen soha nem is létezett — tekercsből kiderül. Egyébként — halljuk — 500 indiai pap imádkozik már hetek óta, hogy elhárítsa az emberiség feje felől a végső katasztrófát...

Vajon mire is alapozzák a mai asztrológusok ezeket a jóslatokat? Az igaz, hogy ezen a napon a Föld tulsó oldalának lakói tanúi lehetnek egy olyan napfogyatkozásnak, amilyenben körülbelül egy éve mi gyönyörködhettünk. De hát a világ azt túlélte valahogy, túléli majd ezt is. Azonkívül, ugyancsak ebben az időtájban a Nap, a Hold és a nagy bolygók — a Neptunus kivételével — összesen tehát tíz égitest átmenetileg nagyjából egyvonalban lesz a világűrben. Ez azonban éppen olyan törvényszerű összeszokás, mint amikor például egy vasuti csomóponton tíz vonat érkezik be menetrendszerűen ugyanabban a percben. Egyébként hatása is pontosan ugyanakkora a világegyetem és a mi Földünk sorsára.

Az igaz, hogy ennek a tíz égitestnek ilyen „együttállása" elég ritka a csillagok világában, de semmivel sincs több hatása a földi életre, mintha — mondjuk — hét-nyolc kerül közülük nagyjából egy vonalba, aminek tehát logikusan valami kisebbfajta „világ végét" kellene okoznia. Márpedig ez az utóbbi eset egyáltalán nem ritkaság: szinte pontosan húszévenként tér vissza. Mivel a mi naprendszerünk körülbelül 4,6 milliárd éves, először 4 599,999.980 évvel ezelőtt, majd sorozatosan ismétlődve összesen 230 millió alkalommal kellett volna földünknek elpusztulnia. Márpedig minden jel arra mutat, hogy bolygónknak ezeket az időpontokat eddig sikerült valahogyan átvészelnie.

Rövidesen túl leszünk február 5-én is. De a mai csillagjósok — tisztelet a következetességnek — utána is törhetetlen meggyőződéssel hirdetik meg majd az új „világ végét" 1982-re, hacsak hamarabb kapóra nem jön nekik valami jól formált üstökös, ami ismét alkalmat adhat egy kis rémiszt getési kampányra.

MEGNYITOTTUK
ÚJ KÖTÖTT, DIVAT, FEHÉRNEMŰ ÉS
rövidáru
szaküzletünket
KOLOZSVÁR U. 20. SZ. ALATT
5240 Pécsi Ruházati Bolt Vállalat

Családi NAPLÓ

Családi számvetés

A reális terv legjobb, ha egy esztendőre készült. Amúgy is hajlamosak vagyunk az új évet új emberként kezdeni, ezért a szilveszter után készüljünk fel a józan hétköznapokra, s vegyünk elő egy vastag kockás füzetet, amelybe előbb a terv, később apránként a tervteljesítés kerül. Irjuk össze sorra a bevételeket. A városi dolgozóknál: 12 havi jövedelem, nyereségrészesedés, prémium, stb., falun a várható munkaegység, háztáji gazdaság, konyhakert jövedelme, stb. — A végeredmény meglepően nagy összeg, no, de

a kiadás

sem kevés!

Elő vannak a lakással kapcsolatos költségek: lakbér, vagy tatarozás, a villany, gáz, tüzelő, esetleges házkörüli javítások, a takarítás, mosás, illetve a hozzávaló szerek költsége és számolni kell a reggelit, ebédet, vacsorát 366 napra. Táplálkozásra átlagos havi összeget lehet számítani, bár vannak az évnek olcsóbb és drágább hónapjai. Nem szabad megfeledkezni a befőzés költségeiről sem (akár a kertben terem a gyümölcs, akár magunk konzerválunk otthon, akár a konzervgyárra bízzuk a munkát és készterméket vásárolunk). Nem maradhat üresen a ruházkodási költség rovata sem. Azt már az év elején tudjuk, hogy kinek kell az év folyamán új télikabát, kosztüm, öltöny, munkaruha, vagy táncruha és számolhatjuk körülbelül a cipőket is. Bizonyos összeget pedig az évközben adódó javításokra, egy-egy pár harisnya, nyári blúz, stb. vételére kell félretenni, illetve betervezni. Nem maradhatnak ki a nagy költségvetésből a közlekedési és fodrászköltségek, az újságok előfizetési díja. Gondolni kell a családi ünnepekre, születésnapokra, névnapokra, házassági évfordulóra, tartalékolni kell bizonyos összeget szórakozásra: színház, mozilátogatásra, könyvvásárlásra is.

Mikor már nagyon körültekintően összeírtuk a bevételek és kiadások listáját, zárjuk le a két sort, végezzük el mindkét oldalon az összeadást, majd a bevételből a kiadást levonva, állapítsuk meg mennyi az egyenleg, milyen összeggel rendelkezünk szabadon. Most nézzük a távlati tervek listáját! Válasszuk ki, hogy ezek közül melyik a legfontosabb, legsürgősebb és melyiknek a megvalósítására kerülhet sor a következő évben. De ne keressünk helyet minden fillérnek! Maradjon

bizonyos „tartalék"

összeg is, váratlan, előre nem látható kiadásokra. Hiszen betegséget, bajt, nem tervezhetünk be előre, mégis előadódhat. Bár az orvosi ellátás ingyenes, a gyógyszer fillérekbe kerül, mégis az esetleg hosszabb ideig tartó betegség alatt a táppénz csökkent jövedelmet jelent, ugyanakkor a beteg jobb ellátása, táplálóbb élelmezése, az esetleges kórházi látogatások mind növelik a kiadást.

Sokkal jobb, ha rendkívüli esetben van mihez nyúlnunk, mintha előlegért, kölcsönért szaladgálunk. Kellemesebb, ha előre takarékoskodunk, mintha utólag fizetünk. Az OTP fiókjai az egész országot behálózzák, betétkönyvet lehet váltani a legkisebb postán is. A jó gazdálkodást segíti a házi készlet. Nem nagy készletre gondolunk, csupán akkorára, amekkora egy hónapra, vagy két hétre biztosítja a család szükségletét a nem romló, hanem naponta szükséges cikkekből. Attól függően, hogy a család egyszer, vagy kétszer kap egy hónapban fizetést és hogy van-e kis kamra a lakásban, érdemes a kétheti vagy a havi szükségletet egyszerre beszerezni, s idő és fáradság megtakarítása szempontjából ajánlatos a készletet — ahol lehet — házhoz szállíttatni. Most már könnyen kiszámíthatjuk, hogy ezen felül

naponta milyen összeget költhetünk

élelmiszerekre: tejre, kenyérre, zöldségfélére, húsra. A napi kosztpénzzel való helyes gazdálkodáson múlik végül is, hogy betartjuk-e a költségvetést. Az egyik nap túllépését meg lehet takarítani, sőt, a házi készletből is lehet okosan, takarékosan gazdálkodni (különösen a fizetés előtti napokon). Az okos gazdálkodás ismérve, hogy a terített asztalon nem lehet észrevenni a fizetés előtti, vagy a fizetés utáni napokat.

Egy szép kosztüm



A rajzon látható kosztüm-modellt műszállal kevert mohazöld flórból készítették. A kosztüm kockamintával kötött, a szélei aranysárga és fekete csíkozás díszíti, a hozzávaló pulóver aranysárga flór, a kosztüm csíkos pántjából, ejtett övvel.

Mérleg nélkül

Mértékegységeink alapja az egyszerű edények és az evőeszközök. Az itt következő kis táblázatot lemásolva szegezzük a konyhaszekrény oldalára, hogy mindig szemünk előtt legyen. Egy szép nap aztán kiderül, hogy már nincs szükség rá.

Ürmértékek:

Kávésbögre 3 dl, csésze 2 és fél deci, vizespohár 2 dl, levestányér (alsó peremig) 3 dl, leveskanál 0.3 dl, kávéskanál 0.1 dl, tehát egy dl. egyenlő 10 kávéskanállal.

Merőkanalak különböző méretben készülnek: 0.5 dl-től kb. 2.5 dl-ig. Tapasztaljuk ki és jegyezzük meg mértékét.

Súlymértéket is helyettesíthetjük ürmértékkel: 1 dl dara 7 dkg, 1 dl lisz 5 dkg, 1 dl mák 6 dkg, 1 dl kristálycukor 7 dkg, 1 dl tarhonya 7 dkg, 1 dl rizs 8 dkg, 1 csapott evőkanál zsír 1.5 dkg.

Amit a húsárakról tudni kell

Csomagellenőrzést tartanak a megyei tanács kereskedelmi osztályának dolgozói Szászváron. Megkérnek egy asszonyt, aki éppen akkor lép ki a boltból, hogy engedje meg mérni a boltban vásárolt húsfélét. Amikor visszamennek, kiderül, hogy majdnem 20 forinttal károsították meg a fiatalasszonyt.

A mágocsi földművesszövetkezet húsboltjában a szövetkezet dolgozóinak előre kimért húsokat ellenőrzik. Minden csomagban egy kiló hús van — színhús árban 30 forintért számolva, ám a csomagok csak részben tartalmaznak színhúst, van bennük nyak és farok is.

Magyaregregyen kicsontozott marhaelejét találtak az ellenőrzéskor. A csontot kilónként 16 forintért adta el a hentes, noha a marha eleje csonttal együtt kerül ennyibe.

Nem árt ha tájékoztatjuk olvasóinkat, mire ügyeljenek húsvásárlás alkalmával.

Elsősorban a húsárakat kell ismerni. Tudni kell, hogy a marhaeleje, amely tulajdonképpen oldalas, csak csontosan kilónként 16,60 forintért kerül forgalomba. A hátszínt 19 forint. Tudni kell, hogy a vesepecsenye, mely a marha legfinomabb, leggyorsabban puhuló része, faggyú és hústól teljesen megtisztítva kerülhet csak a vásárlókhoz. Jó, ha azt is tudják a vásárlók, hogy mi a színhús, melyet csontnélkül adnak el a boltokban. A színhús kicsontozott combokból és lapockákból áll, a kicsontozott combokon nem szabad lógó incafatoknak lenni. Az incafatokat kilónként 3 forintért kötelesek forgalomba hozni, a kicsontozás alkalmával nyert fehércsontot (ezek a velőscsont, forgócsont) kilónként 3,60 forintért, a vöröscsontot (lapockacsontok, gerinccsont) kilónként 70 fillérért kell értékesíteni.

Sertéshús vásárlásánál különösen a kocsonyahúsnál kell vigyázni, ugyanis a fej, farok 13,50 forintért kerül forgalomba, de néhány üzletben szeretik hozzáadni ugyanilyen áron a 11 forintos lábat és az 5,50 forintos bőrt is. Rendszerint a rövidkarajjal azonos áron 30,60 forintért hozzák forgalomba a hosszúkarajt is, noha az kilónként 29,50 forint. A sertésnyakat és a sertésoldalast néhány üzletben bosszantóan „megfaragják" és a levagdosott húst színhúsként hozzák forgalomba. Jó, ha tudják a vásárlók, hogy az oldalason a sertés nagyságától függően legalább 2—3, sőt gyakran 10—20 milliméternyi húsrétegnek kell lenni. A „megfaragatlan" oldalas egyébként 23 forintba kerül.

A sertésszínhúshoz számítjuk az oldalrészt (pauflek) és a combot, valamint a lapockát — természetesen kicsontozva. — A sertés fehércsont 3,30, a lapockacsont 1,10 forint kilónként.

Az orvos tanácsa:

Így éljen a gyomorbeteg...

A gyomorbaj — legyen az akár gyomorhurut, gyomoridegesség, vagy gyomorfekély — nem a gyomor különálló megbetegedése, hanem az egész emberé. Amikor az orvos arra vállalkozik, hogy a gyomorbeteg életmódját megszabja: nem szabad kizárólag csak a gyomorra gondolnia. A gyomorbetegségek oka ugyanis rendkívül ritkán keresendő magában a gyomorban, sokkal inkább a beteg ember idegrend szerében, illetve környezetének és idegrendszerének egymás rahatásában.

●

A közelmultban elhúnyt Európa-hírű Hetényi professzor halála előtt írott könyvében hangsúlyozta, hogy a gyomorpanaszok — elsősorban a gyomorfekély — a lelkileg, szellemileg feszült emberek betegsége. A már egyszer meggyógyult fekély kiújulásának oka gyakran egy-egy nagyfokú izgalom. A gyomorbetegek nagy része bizonytalan, az élet nehéz kérdései elől visszavonuló, elkeseredett emberekből adódik. Sokszor pedig a testi, vagy szellemi teljesítőképesség és a kitűzött cél közötti arány talanság, az ebből adódó állandó sikertelenség a gyomorbetegség forrása.

●

A gyomorbeteg embernek éppen ezért elsősorban környezetével kell „kibékülnie", képességei és célkitűzései között kell az összhangot megteremtenie. Kerülje a túlzott feladatokat, az állandóan szorongató izgalmat, a belső bizonytalanságot. Ez az első lépés, amely megteremti a gyomorbeteg gyógyulásának feltételét.

A második legfontosabb tényező a munka és pihenés, az ébrenlét és az alvás közötti egészséges, természetes arány helyreállítása. A fáradt, álmatlan embert ugyanis egészen csekély külső ingerek is nagymértékben zavar hatják. Ugyanilyenekre a kialudt, kipihent ember nem is reagál. Ezért lényeges, hogy a gyomorbeteg ember elegendőt aludjon és a nyugodt alváshoz nélkülözhetetlen napi mozgásmennyiséget teljesítse.

●

Hibás lenne azonban magát a megbetegedett szervet: a gyomrot figyelmen kívül hagyni.

A gyomorbetegségek egyes szakaszaiban kívánatos étrendet az orvos a beteg állapotától függően esetenként szabja meg. Általánosan érvényes szabályként azonban ajánlhatjuk: a gyomorbeteg az étkezési időket rendszeresen tartsa meg, gyakorta, de mérsékelten étkezzen, a túl hideg, túl meleg és túlfűszerezett ételeket kerülje. Ugyancsak kerülje az alkoholt, nikotint is.

Fontos az is, hogy az étrend ne legyen egyhangú, ízetlen. — Ezért — javulás esetén — kérjünk orvosunktól gazdagabb, ízletesebb, bár még mindig kímélő étrendet. A tartós koplalás és az egyoldalúan szigorú étrend néha éppen a kívánttal ellentétes hatást fejt ki: legyengít és gátolja a gyógyulást.

●

Az orvosságot ugyan csak mindig az orvos rendelkezésének megfelelően szedjük. Étrendet és orvosságot az orvos könnyen írhat receptre, az életmódon azonban a betegnek magának kell változtatnia. A lelki egyensúly megteremtésével szerzett testi gyógyulás néha nagyobb elhatározásokat és döntéseket követel, mint a diétázás, vagy a gyógyszer szedése.

De aki gyógyulni akar — így cselekszik.

Dr. Szendei Ádám
klinikai adjunktus

Tessék nekem tanácsot adni...

Milyen nehéz dolog valakinek tanácsot adni, amikor a tét több ember, vagy család sorsa! Kényelmesebb volna elhárítani a felkérést, elkerülni az erkölcsi felelősséget, de nem tehetem, mert aki hozzám jött tanácsot kérni, az a Kommunista Ifjúsági Szövetséghez jött.

A tanácsot kérő egy testben és lélekben beteg, öregember, akit a „sors" megfosztott a legdrágábbtól, egyetlen gyermekétől. Ahogy ült velem szemben áradó panaszával, szánalmat keltett, mert a fia végtelenül megbántotta s el kellett ítélnem, mert a fia ellen, önmaga ellen súlyosan vétkezett.

— Mindig jó gyerek volt a fiam — kezdte — mi igazán mindent megadtunk neki. Erkölcsös életre, szeretetre neveltük és ő nekünk végtelen sok örömet adott. Kérem szépen, a tanulással sem volt baj, mindig jól tanult, nemcsak a középiskolában, az orvoskaron is.

A volt mezőgazdasági napszámos, a volt pályamunkás, egyházi, majd vármegyeszolga, akinek még morzsákat is szükösen juttatott az élet, lelkét, fillérjeit és önmagát fiának és fiáért adta, hogy abból boldogabb ember legyen. Amikor a felszabadulás megteremtette a lehetőséget, elképzelem, milyen forró izgalommal tervezték feleségével gyermekük jövőjét.

— Egészen addig... amikor megismerkedett avval a lánnyal. Tessék elhinni, nem hozzá való. Biztos tudjuk, hogy nem élt tisztességesen. Mi igazán jót akartunk. Meg akartuk óvni, meg akartuk tartani fiúnkat.

Meg akarták tartani a fiúkat. De nem arra hívták fel a figyelmét, hogy nem törvényszerű egy 21 éves, még tanuló fiatalembernek megnősülni, hanem üldözték, gyalázták szerelmének tárgyát, beletapostak a párválasztás nagyon egyéni és emberenkint nagyon sajátos érzelmi jelenségébe. A megtartás mint cél elbukott az eszközök durvaságán, s akire az életüket adták, azt ellökték maguktól.

— Mit meg nem tettünk érte! Amikor otthagyott bennünket és titokban megesküdött a lánnyal, órákon át lestük, hogy beszélhessünk vele...

És az anyós jött, aktivel összeverekedtek. Most folyik a per. Testi sértés, rágalmazás, hamis tanúskodás. A tényállásnak megfelelően az ügyész kimondta a „vádolom" szót.

Ott áll egymással szemben szülő és gyermek, törvény előtt kijelentik, hogy haragosak. Gyűlölik menyüket, s az gyűlöl viszont, gyűlölik fiúk anyósát és az gyűlöli veje szüleit. Az elszakadt kötél alatt most már szakadék is tátong, mély, félelmetes.

— Ne tessék haragudni, hogy elveszem az idejét, de a kétségbeesés az őrületbe hajt. Nekünk csak ez az egyetlen fiúnk van... Kérem szépen, tessék nekem tanácsot adni. Soha többet egy rossz szót sem mondok rájuk. Gyermekemmé fogadom a menyemet, kibékülök a nászasszonyommal, csak a fiamat ne veszítsem el. Tessék nekem tanácsot adni!

Mennyivel több az emberi lélek, mint egyszerű jogi eset. Az „övé"-nek féltése őrültségbe hajtja, képtelen cselekedetekre sarkallja, s ha ez nem vezet „célba", hát megjárja a visszaút kanosszáját, megalázza önmagát, s az „övé"-nek megnyerése érdekében feltételnek elfogadja azt, ami ellen eddig életre-halálra harcolt, sőt e feltétel megteremtéséhez segítséget kér.

Kedves N. J.! Nem jó dolog az, ha a fiatalok korán, meggondolatlanul összeházasodnak. Nem jó dolog, ha a még tanuló férjet a dolgozó feleségnek kell eltartania. Ha Ön az apja és barátja lenne a fiának, s nem apai jogaira hivatkozó „erkölcs őre" valószínű úgy alakul fia boldogsága, hogy ez Önt is, feleségét is boldoggá teszi. Fia boldog akar lenni, s úgy érzi, hogy az általa választott élettársal e boldogságnak minden feltétele adva van. Elbeszélgettem fiával és elhiszem neki, hogy szeretik egymást feleségével.

Elvetendő, doh szaga van annak a régi „erkölcsi" normának, hogy a szülő válassza ki gyermekének leendő élettársát. Főleg olyan szemlélettel, ahogy ezt Ön tette. Mert akárhogy boncolgatom az Ön állásfoglalását, szinte minden mondata mögött ott lapul a gondolat: ez a lány kevés az én fiamhoz. Talán még lehet segíteni, de ehhez be kell tömni a gyűlölet szakadékát és az adott helyzetet tudomásul véve, ne csak a fiáért harcoljon, hanem a gyermekeiért, mert úgy tűnik, hogy menye nélkül Ön a fiát nem nyeri vissza. Dę legyen igaz ez a szándék, ez a közeledés a menyéhez, illetve annak családjához, mert másképp új csatát, újabb, még nagyobb gyűlöletet teremt.

Kedves N. Á.! Ön nem kért tőlem tanácsot, sőt csodálkozott, amikor e témáról beszélgettem Önnel. Azt hiszem könnyelműség volna nem szólni Önhöz is. Látja, nem vontam kétségbe jogát a boldogsághoz. Mondtam és újra kimondom, hogy mindenkinek tiszteletben kell tartania az élettárs megválasztásának jogát, de azt is kimondom, hogy ha volna erkölcsi ítélőszék, akkor Önt is oda kellene eléje állítani és az emberiesség, a hálátlanság, a gyávaság címén el kellene ítélni. Lehet-e annyira igaza Önnek, hogy ily gátlástalanul elszakítson minden kötéleket, ami szüleihez köti?! Lehet-e mentséget találni arra, ha egy gyermek részvétlenül szemléli két öreg ember, a szülei testi-lelki vergődését?! Megértem, ellenállt, amikor feleségjelöltet kerestek szülei, hogy logikátlan, ósdi felfogásukkal szemben kitartott amellett, akit szeret. Ha nehezen is, de megértem egy ilyen korai házasság körülmények okozta kényszerét. De gyáva volt Ön, kedves N. Á., gyáva volt, mert sohasem merte tisztázni az álláspontját apjával, mert ahhoz nem érezte magát eléggé férfinek, hogy leüljön apjával, s mint férfi a férfivel elbeszélgessen a felmerült kérdésekről. Megszökött, mint tolvaj, csupán egy levelet hagyott hátra, amelyben megváltoztathatatlan elhatározását közli.

Az Ön számára (véleménye szerint) örökre elvesztek szülei. Hát lehetséges az, hogy egy értelmes ember ilyen könnyen elszakítsa a természet és a társadalom által oly gondosan kiépített kapcsolatot? Hát a maga boldogságának feltétlenül a szülei boldogtalansága az ára? Hát a maga számára nincs a közeledésnek útja?

Ön művelt ember. Az egyetemi évek felét már maga mögött tudja, apjának viszont csak 4 elemije van. Ön fiatal és egészséges ember, apja viszont súlyos beteg. Gondolja meg, nem lehetne hidat verni a szakadék fölé?! Nem lehetne még két másik ember — a szülei — boldogságának útjából lebontani az akadályokat?! Gondolja meg N. Á., s próbálja meg! N. Á.-né segítsen ebben Ön is, talán még lehet valamit tenni!

CSORBA TIVADAR



Az MHS gazdag versenyprogramot ad a modellezőknek 1962-re. Az Urán modellező klub mű repülő modellezői megkezdték felkészülésüket a tavaszi versenyekre. Képünkön: Mohai István, a klub elnöke és Süli Bernát „beugratják" az egyik gépet. Nem akadály számukra az esős idő sem.

SPORT

Sporthírek

Japán úszóvilágcsúcs

Az újzélandi Blenheimben megrendezett úszóversenyen a japán S. Rukushima a 220 yardos hátúszásban 2:17.8 perccel új világcsúcsot állított fel. A régit — 4 év óta — az ausztrál Monckton tartotta, 2:18.4 perccel.

Kijelölték a Csehszlovákiába utazó asztalitenisz válogatottat

A legjobb magyar asztaliteniszezők idei első nemzetközi szereplésére jövő héten Prágában kerül sor. Január 23-án lesz a hivatalos Csehszlovákia—Magyarország férfi és női mérkőzés, majd 26. és 28. között a csehszlovák nemzetközi bajnokságon szerepelnek a játékosok.

A kettős eseményre a következő négy férfi és három női játékos utazik: Berczik, Péterffy, dr. Rózsás és Faházi (férfiak), Földiné, Hevesi, Lukácsné (nők)

Csehszlovákia—Szovjetunió 4:2

A pozsonyi téli stadionban nagy érdeklődés mellett került sor a Csehszlovákia—Szovjetunió válogatott jégkorong mérkőzésre, a mind végig izgalmas és változatos találkozón a kitűnően játszó csehszlovákok 4:2 (3:1, 0:1, 2:0) arányban győztek.

Hétközben

Kétnapos asztalitenisz-verseny lesz a hét végén — Klubközi találkozókat szerveznek a birkózók — Mahó az A-válogatottban

A közeli napokban ismét több sporttárgyú előadás hangzik el városunkban, szakemberek és a sportot kedvelő ifjúság részére.

Szombaton délután 5 órai kezdettel az érdeklődők előtt lepergetik a római olimpia tornaversenyeinek kiemelkedő mozzanatait, a megyei tanács kultúrtermében. Több gyakorlatot láthatnak a jelenlévők a kitűnő szovjet tornászok bemutatásában. A filmvetítés alatt Sárkány István, a Magyar Tornaszövetség főtitkára tart előadást.

Hétfőn, január 22-én sportakadémiai előadást tartanak a városi TST rendezésében. Ezuttal Gárdos Magda, a Testnevelési Főiskola tanára tart előadást „A sport hatása az egészségre, és szerepe a fiatalság megőrzésében" címmel. Az előadásra 6 órai kezdettel kerül sor a városi tanács félemeleti kultúrtermében, amely után a 11. számú sporthíradót és a „Labdarúgó iskola" című sportfilmet vetítik.

*

A jólsikerült városi bajnokság után a hét végén a megyei seregszemlét rendezi meg az Asztalitenisz Szövetség. A szombat—vasárnap sorra kerülő megyei bajnokságon is sok színvonalas találkozót igér, hiszen a városi és a járások bajnokain kívül, már a Nemzeti Bajnokságban szereplő versenyzők is bekapcsolódnak.

A kétnapos nagy versenyre az egyetemi tornacsarnokban kerül sor. Valószínüleg minden járás nevezi bajnokait.

A megyei bajnokságon eredményesen szereplő négy első helyezett jogosult a február 3—4-én Debrecenben megrendezésre kerülő vidékbajnokságon való részvételre.

*

Ugyancsak megyei seregszemlére kerül sor az ökölvívók táborában is. Szintén szombat—vasárnap rendezi a szövetség a megyei bajnokságot a PVSK tornacsarnokában, ifjúsági és felnőtt vonalon egyaránt. A tervek szerint szombaton de-től a selejtezőket és az elődöntőket szeretnék lebonyolítani, míg vasárnap délelőtt mindkét korosztály és valamennyi súlycsoport döntőjére kerülne sor. Igy vasárnap a döntőkön 21 pár találkozóján, Baranya legjobbjait láthatja a ringben a szurkolósereg.

Az eddigi nevezések száma eléri a nyolcvanat. Legtöbb versenyzőt a PVSK szakosztálya indít, amely színeiben az NB II-es felnőtt, és a területi bajnokságot nyert ifjúsági csapat tagjai is indulnak. A résztvevők között találhatjuk a Pécsi Dózsa, a Komlói Bányász, a Pécsszabolcsi Bányász és a Vasas II. Bányász versenyzőgárdáját is.

A Megyei Tornaszövetség már a nyárra készül. A XI. Nyári Falusi Spartakiád lebonyolításának új rendszere szerint ez évtől a tornasport területén nem rendeznek országos döntőt. A legmagasabb szintű döntő a megyei lesz, ahol a járások bajnokai mérik össze tudásukat A spartakiád versenyeinek anyagát ezért ebben az évben nem központilag dolgozzák ki, hanem a megyei szövetségek állítják össze.

Ezen munkálkodnak jelenleg a Baranya megyei Szövetség vezetői, hogy a gyakorlatok anyagát az indulók adottságainak megfelelően állítsák össze.

*

Pontosan egy hónapja már, hogy véget ért a birkózó szezon, s azóta csak az edzéseken fejlesztik tudásukat a pécsi birkózók. A közelgő csapatbajnoki küzdelmek körül még vita folyik, de az már végleges, hogy az egyéni bajnokságok március elején megkezdődnek. Addig is klubközi találkozók segítenek a felkészülésben, amelyeket Pécsen kívül Komlón, Szigetváron és esetleg Sellyén is rendeznek.

Egyelőre valamennyi szakosztálynál erős alapozás folyik a szabadfogású szezonra. A PVSK szakosztályában arról beszélnek, hogy a tavasz folyamán szabadfogásban is hasonlóan szeretnének szerepelni, mint a kötöttfogásban. Különösen az ifiktől vár sokat Drávai edző, akik közül az összel például Bajkó József légsúlyban országos bajnok lett, s jelenleg is a magyar ifjúsági válogatott tagja. A csapat eddig, miután megszerezte a területi bajnoki címet, az országos küzdelemben a hatodik lett.

*

Idén is van válogatott versenyzője a Pécsi Spartacus kerékpár szakosztályának. Mahó Lajos már a szűkített, 10 fős „A" válogatottban is helyet kapott. A fiatal pécsi kerékes a Mecsek Kupa során való szereplés, a hosszútávú bajnokságon és a Budapest—Sopron—Budapest országúti versenyen nyújtott teljesítménye alapján került a keret tagjai sorába, akik jelenleg a május 1-én induló Berlin—Prága—Varsó nagy Béke-versenyre készülnek.

Az alapozást már decemberben megkezdték Tatán, s a hét eleje óta ismét folytatják. Februárban egy hét pihenő után a keret Galyatetőn, hideg idő esetén pedig Bulgáriában vesz részt edzőtáborozáson.

Dévai János is „A"-válogatott kerettag, de a Béke-versenyen előreláthatólag nem vesz részt. Dévai András a magyar „B"-válogatott keretbe került.

Labdarúgók sportszerűségi versenye

Az NB III-ban a Pécsi Bányász és a Szekszárdi Dózsa, a megyebajnokságban a Pécsi Szikra áll a verseny élén

Mint ismeretes, a labdarúgó szövetség az őszi idény elején sportszerűségi versenyt hirdetett az NB III-ban, a megyebajnokságban és az ifjúsági bajnokságokban résztvevő csapatok számára. A versenykiírás szerint az 1961—62-es bajnoki év befejezése után értékes tiszteletdíjjal jutalmazzák a bajnokságok azon résztvevőit, akik a sportszerűségi verseny győztesei lesznek.

A versenyt pontozásos alapon értékelik. Feltételek a következők:

— Kiállított játékosonként 5 büntetőpont.

— Eltiltás mérkőzésenként további 2 pont.

— Pályaválasztó jog megvonása mérkőzésenként 10 büntetőpont.

— Vezető, néző ellen hozott határozat után 15 büntetőpont.

A Szövetség az őszi idény befejezése után értékelte a sportszerűségi verseny állását, megállapította, hogy az NB III-ban 34, a megyebajnokságban 36, az ifjúsági bajnokságokban pedig 14 játékos került a kiállítás sorsára. Vezető és néző ellen határozat hozatalra nem került sor.

Az NB III-ban

a Pécsi Bányász és a Szekszárdi Dózsa csapataiból nem történt kiállítás, így ez a két csapat áll a sportszerűségi verseny élén. *A legtöbb játékost a Pécsi BTC-ből állították ki, 5 főt, köztük Oskót két alkalommal. Ez azt jelenti, hogy a bőrgyári csapat — 33 büntetőponttal — az NB III. sportszerűségi verseny utolsó helyezettje.*

A tavaszi forduló előtt az NB III-as csapatok sportszerűségi versenyének állása a következő:

0 pontos: Pécsi Bányász, Szekszárdi Dózsa.
5 pontos: Kaposvári Dózsa, Dombóvár, Mohács, Kiskunhalas.
9. pontos: Ercsi.
12 pontos: Szekszárdi Petőfi.
16 pontos: PVSK.
21 pontos: Székesfehérvár.
24 pontos: Pécsi Vasas, KMTE, Bajai Építők.
27 pontos: Siófok.
30 pontos: Bajai Bácska.
33 pontos: PBTC.

A megyebajnokságban

a Pécsi Szikra az egyedüli csapat, melyből nem történt kiállítás. *A kiállítások terén a „pálmát" a Pécsi Postás szerezte meg, nem kevesebb, mint hat játékosa feledkezett meg súlyosan a sportszerűségről. A Postásból Nagy, az Előreből Bunyevác és a Szigetvári ZMSE-ből Lampel személyében három játékost kétszer is kiállítottak.*

A megyebajnokság sportszerűségi versenyének állása:

0 pontos: Pécsi Szikra.
5 pontos: Vasas I. Bányász.
7 pontos: Porcelángyár, Bóly.
9 pontos: Vajszló.
10 pontos: Urán SC.
13 pontos: Beremend.
14 pontos: PEAC, Pécsszabolcs.
16 pontos: Szigetvári ZMSE.
18 pontos: Siklós.
21 pontos: Pécsi Kinizsi.
22 pontos: Szászvár.
32 pontos: Pécsi Előre.
36 pontos: Villány.
36 pontos: Pécsi Postás.

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszab.	Népszava	D. Napló
1. Fiorentina—Internazionale	1 x 2	1 x 2	1 x	1 2
2. Mantova—Sampdoria	1 x	1 x	1	1
3. Milan—Bologna	1	1	1 2	1 x
4. Padova—Lanerossi	1	1	1 x	x 1
5. Palermo—Catania	1 x	1	1	1
6. Roma—Juventus	1 x	1 2	1 x 2	2 1 x
7. Spal—Venezia	1	1	1	1
8. Torino—Lecco	1	1	1	1
9. Sochaux—Sedan	x 1	2 x	1 x	1 x
10. Le Havre—Nimes	1 x 2	2	2 x 1	2 1
11. St. Etienne—Angers	1 x	1	1 x	x 1
12. Montpellier—Monaco	1 x	x 2	x 1	x 1

Sipppal a világ körül

Ismét néhány ismert nevű nemzetközi futballbíró memoárjából ismertetünk néhányat.

Se pénzt, se kenyeret!

Juan Brozzi, a neves argentin játékvezető írja.

Különösebb epizód még nem történt velem, inkább azt mesélem el, amit egyik dél-amerikai játékvezető-barátomtól hallottam.

Sűrű sorokban özönlött a közönség a kupadöntőre. A stadion egyik bejárata előtt szánalmas külsejű koldus állt. Karja felkötve, vézna térde kilátszott a szakadt nadrágból, borostás arca elárulta, hogy borotvakést már nagyon régen nem látott. A koldus félig szinte énekelve nyöszörgte:

— *Nem kérek sem pénzt, sem kenyeret... Nem kérek sem pénzt, sem kenyeret...*

Egy kíváncsi szurkoló megállt előtte:

— *Hát akkor mit kér, jóember?*

— *Egy jegyet a kupadöntőre, isten szent nevében.*

S a szegény szurkoló valóban végignézte a kupadöntőt, mert kapott reá jegyet.

Talán arról is elfeledkezett szurkolás közben, hogy aznap még nem evett.

Kényszerű kötelesség...

Nyikoláj G. Latüsev, a legismertebb szovjet játékvezető memoárjából...

A legszebb élményem talán az volt, hogy 1945-ben részt vehettem a Moszkvai Dinamó angol portyáján. Ezen a portyán különben én vezettem a Dinamó—Arsenal-mérkőzést. De nem erről akarok beszélni, hanem a Szovjet Kupa néhány év előtti döntőjéről. Előrebocsátom: nem szívesen állítok ki játékost, mert tudom, hogy a szabálytalanságok, sőt a sportszerűtlenségek legnagyobb része is a szívek hevében történik. Persze, ha olyan a szabálysértés, illetve a sportszerűtlenség, akkor nem habozom: az illetőnek ki kell állnia. Nos, ezen a kupadöntőn, hatvanezer néző előtt, egyik legkiválóbb játékosunkat voltam kénytelen kiállítani, Jasint, a sokszoros válogatott szovjet kapust. Jó lecke volt az egyébként mindig sportszerűen viselkedő kapus számára ez a kiállítás, hiszen csapata miatta vesztette el a döntőt. Sem azelőtt, sem azóta, nem hallottam rá a legkisebb panaszt sem. Mint ember, tehát igazán nagyszerű, mint kapust, ismerik az egész futballvilágban. Kétszer is elnyerte az európai sportújságíróktól az „Európa legjobb kapusa" címet, legutóbb pedig Dél-Amerikában is bebizonyította kivételes képességeit...

Potyautas voltam

Jaroslav *Vicsek* nemcsak több válogatott mérkőzést, hanem igen sok nemzetközi klubmeccset is vezetett már a magyar csapatoknak. Íme, néhány sor *Vicsek* emlékezéseiből.

Életemben egyetlen egyszer utaztam potyautasként s ezt ma is restellem egy kicsit. Tiranából, egy nemzetközi mérkőzésről, Románián keresztül indultam el hazafelé. Kaptam hajójegyet és egy cselekket, ami egy constantai bankra volt kiállítva. Késő este értem oda, a bankot már természetesen bezárták, nekem viszont még aznap tovább kellett indulnom Bukarest elé. Igen ám, de román pénzem egyáltalán nem volt! Hiába, nem választhattam mást, mint megkísérelni a potyautazást. Beiktattam a Bukarest felé induló esti gyorsvonat egyik üres fülkéjének sarkába, betakartam magam a köpenyemmel és úgy tettem, mintha mélyen aludnék. Nehéz pillanatokat éltem át... Bejött ugyanis a kalauzno, mindenkitől kérte a jegyet. Az én vállamat is megkopogtatta, de hát „mélyen aludtam", nem ébredtem fel, így aztán nem háborgatott tovább. Később meg biztosan megfeledkezett rólam, mert továbbra sem zavart.

Reggel Bukarestben gyalogosan mentem el az első szállóba, később beváltottam a cseikemet és az első dolgom volt, hogy a vasútállomás címére postán feladtam a jegy árát.

Enyém a labda...

Andries *van Leeuwen*, a holland dok egyik FIFA-bírója:

Az 1958-as UEFA-torna egyik mérkőzése előtt — a rendezőség hozzájárulásával — abban állapodtunk meg a két csapat játékosaival, hogy azé lesz a labda, akit a lefújás előtti pillanatokban utoljára érintette. Nyilvánvalónak látszott, hogy a 22 játékos egyike lesz a szerencsés nyertes. Persze, jómagam is örültem volna a labdának, mert hogy efféle emléktárggyal még nem rendelkeztem a vitrinemben.

Öt másodperccel a játékidő letelte előtt fültyülönem kellett, s az egyetlen helyes ítélet a játékvezetőt labda, tehát a labda leejtése volt.

Kezembe vettem a labdát, de mire leejtettem volna, éppen letelt az öt másodperc.

Így lett enyém a labda, jó adag szerencsével...

KÖMŰVES

szakmunkásokat felvesz a Pécsi Állami Gazdaság. Jelentkezés a munkaügyi előadónál. Megyeri út 74. szám alatt. 164

Gyakorlott
GYORS- ÉS GÉPÍRÓT

magas fizetéssel felvesz a Dunántúli Cipőnagykereskedelmi Vállalat. 154

Mérlegképes végzettséggel
főkönyvelőt

február 15-i belépéssel felveszünk.
Jelentkezést írásban kérjük
SZIGETVÁRI FAIPARI KTSZ
címére. 5238

Közgazdasági technikumot végzett, vagy 2—5 éves szakmai gyakorlattal rendelkező
ELŐKALKULÁTORT
és
REGIE ELSZÁMOLÓT
felveszünk.
GYORS- ÉS GÉPÍRÓT
(perfekt) felveszünk.
SZÁMVITELI OSZTÁLYVEZETŐI
beosztásba ipari mérlegképes könyvelői végzettséggel, legalább 10 éves ipari vezető adminisztratív gyakorlattal rendelkező erőt felveszünk.
Jelentkezés a Kesztyűgyár személyzeti irodájában. 156

apróhirdetések

Eladók: konyhabútor, kétszemélyes rekamié, két fotőly. Uj-Mecsekalja, Hajnóczi J. u. 15/a. II. em. 5273

Belvárosi kettőszoba + személyzetis összkomfortos nagyméretű lakásomat elcserélném kisméretű földszintes hasonló belvárosira. — Telefon du. 18 órától 49-75. 5277

125-ös Csepel újszerű állapotban eladó vagy hízóért elcserélhető megegyezéssel. Cím: Doktor Sándor u. 32. sz. 5258

Teljesen új villanyboiler eladó 50 literes. Ajánlatokat „Jó állapotban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe.

Uj-Mecsekalján egyszoba, összkomfortos, Zója utcai szoba, konyhás lakást adok belvárosi kétszoba összkomfortért. Érdeklődni: Zója utca 33 sz.

Három helyiségből álló leválasztható villarész kisebb család részére eladó. Hunyadi J. u. 63 sz. 5271

Pécs belvárosban feltétlenül jó zongorán gyakorlási lehetőséget keresek. Csalághy Mária, Pécs, Anna utca 34 sz. 32

Mindennemű kárpitosmunkák készítését, javítását vállalom. Sztipánovics kárpitos. — Kossuth u. 42. Lyceum templom mellett. 116

Beköltözhető családi ház kerttel, gazdasági épülettel Kővágótöttösön olcsón eladó. Érdeklődni: 14-41 telefonon, 2 óra után. 157

Szőrmebéléses bekecs, télikabát, 42-es bakancs eladó. Érdeklődni: 14-41 telefonon 2 óra után. 158

Meszesi kettőszoba, összkomfortos lakásomat elcserélném szoba konyha és egy különálló szobáért bárhol. Telefon: 30-07 165

Singer varrógép, kistizedes mérleg olcsón eladó. József utca 42. Csak délelőtt. 170

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70., emelet. 179

Villamos mosógépek javítása. Szigeti út 8. Telefon: 22-44. 5113

Pécs belterületén kétszobás öröklakás beköltözhetően sürgősen eladó. „Kerttel, gyümölcsfákkal 75153" jeligére Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe. 21

Eladó komplett teleháló ágybetéttel, konyhabútor, háztartási felszerelések. „Érdemes 75154" jeligére Bp. Felszabadulás téri hirdetőbe. 20

6 éves kocsisszamár eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Felső-Malom u. 12. Tóthéknál. Udvarban 2. ajtó, balra. 5213

Keresem azt a pécsi személyt, aki békéscsabai lakásért Pécs mecseket adna. Cím: Mester József. Békéscsaba V., Könyves u. 5/3 sz. 34

Házhely eladó sürgősen és olcsón. Érdeklődni: Ürögi út 24 sz. Horváth Mihály. 5225

Eladó állami házingatlanok: Pécs város egész területén; Szigetvárt, Siklóson, Pécsváradon, Bólyban, Mágocson, Mekényesen, Baranyaszentgyörgyön Baranyajenőn, Ágon, Gerényesen, Tékesen, Magyarbólyban, Ivánbattyánban, Kiskassán Nagybudméron, Kisbudméron, Nagynyárádon és a megye más helységében is. — Kedvező fizetési feltételek, 5 évi adómentesség! Bővebb felvilágosítást az OTP fiókjai adnak! Az eladó ingatlanok jegyzéke az illetékes tanácsoknál is megtekinthető. Vásároljon állami házingatlant!

Gyakorlott kárpitosokat felveszünk Műszaki KTSZ Sellye" 26

Szelon, modern konyhaszekrény, varrógép, takaréktűzhely, matracok, bútorfélék eladók Felső-Vámház u. 2 sz. Üzlethelyiség. 141

Veszek jó és rossz állapotban konyhabútort, szekrényeket, sezlonokat, rekamiékat, vaságyakat, könyvszekrényeket, hármasszekrényeket, ágyakat ágybetéteket, kályhákat, asztalokat, székeket. Koltai, Rákóczi út 48. 142

Ablakredőny készítését illetve javítását vállalom. Sallai u. 39 sz. Todesbier. 166

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 18-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Hírek, Rekordok nyomában... V. rész. Néhány perc mezőgazdaság. A Ládó-együttes műsorából.
17.30: Német nyelvű műsor: Villányi perspektívák. — Jegyzet. Hírek a szocialista tábor országaiból. A kölcsönautó. — Jegyzet. Ismert operettekből.
18.00: Az országból jelentkeztek. Fiatal írók írásaiból. Közreműködik: Fülöp Zsigmond és Koppány Miklós.
18.25: Hanglemezbarátok műsora. A mikrofonnál Papp Antal, a 101-es Csemegebolt vezetője. — Zenei rejtvény.
19.05: Dél-dunántúli híradó.
19.25: Arcképek a törzsgárdából a kedvenc dallal.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Szöktetés a szerájból (Bartók- és Goldmark-bérlet, este 7 órakor).
Kamaraszínház: Nincs előadás.
Tájszínház: Különleges világnap (este 7 órakor). Villányban.

ZENE:

Leőwey Gimnázium: Ifjúsági hangverseny (délelőtt 9 és 11 órakor).

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Megszállottak (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: A fehér csat (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar Híradó, Korsós tánc, 10. sz. sporthíradó, Carmen, Egy tucat papa. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Szent Péter esernyője (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Nem nősülök (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Az igazi vizsga (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Amerika egy francia szemével (7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Vadállatok a fedélzeten (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A bosszú (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Félbeszakadt dal (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal Pécs, József Attila u. 10
Telefon: 15-32. 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

MAGYAR KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1961. JANUÁR 19. PÉNTEK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 15. SZÁM

Hárommillió tonna szenet termeltek tavaly Baranyában

Kétszáz millió forintos export — 2800 családi házhoz elegendő tégla — 2,6 millió cigaretta

Előzetes jelentés a megye 1961-es ipari termeléséről

A számok még „mozgásban" vannak és a számok „főhadiszállásán", a Statisztikai Hivatal megyei igazgatóságán nagy munka hárul a dolgozókra, hogy mindent a maga helyére illesszenek. Az előzetes adatok szerint is sok-sok lényeges termelési tényre kapunk választ, hiszen a tények, a számok mögött megelevenedik az élet, a gyárak, a bányák sok ezer dolgozójának egész esztendőben végzett szorgalmas munkája. Az első szám igen érdekesen azt mutatja, hogy 1961-ben hány napot dolgoztak az emberek, illetve hány munkanap volt az esztendőben. Pontosan 306 munkanapon kellett dolgozni 1961-ben, míg az előtte lévő esztendőben 306 nap volt a munkanapok száma. S mit termeltek a megye ipari dolgozói 306 nap alatt? Íme a számok:

Feketekőszén-termelés

Legnagyobb és legjelentősebb iparág Baranya megyében a szénbányászat. A bányákból kerül ki a legnagyobb termelési érték, a legnagyobb mennyiség és itt dolgozik a megye ipari munkásságának jelentős része. A pécsi és a komlói bányászok összesen 3 millió 70 ezer tonna feketeszenet termeltek az elmúlt esztendőben. Ebből a pécsiek 1 millió 348.8 ezer tonnát, amely az eredeti tervnél 3.4 százalékkal több, a komlóiak pedig 1 millió 721.8 ezer tonnát, amely viszont 3.2 százalékkal volt magasabb, mint a tervezett. A két szénbányászati trösztnek termeléséhez még csak annyit, hogy az egész éves termelési értéküket meghaladta az 1 milliárd 669 millió forintot. Ennyi pénzből fel lehetne építeni egy 25 ezer lakosú várost!

Nagyon hosszú felsorolást lehetne írni az ipari üzemek termelvényeiről. Persze erre nincs lehetőség, sem hely, s így csak a nagyobb „kaliberű" termékek mennyiségét vegyük sorra. Villamosenergiából 517 ezer 355 megawattórát, vasöntvényből 3124 tonnát, égetett téglából 111 millió 34 ezer darabot gyártottak. Érdemes a téglánál is megállni egy pillanatra, hiszen ennyi téglából legalább 2800 kétszobás családi házat lehetne felépíteni, amelyben több mint 11 ezer ember lakhatna kényelmes körülmények között.

23,5 millió köbméter világítógáz

Érdekesebb termékek közé tartozik a háztartások és a lakosság fogyasztását kielégítő ipari termékek sora. Világítógázból például 23 millió és 567 ezer köbméter volt az éves termelés mennyisége. A Pécsi Dohánygyár többek között rekordtermelést produkált és 50 éves fennállása alatt most érte el a legmagasabb termelését, amikor 2 millió 616 ezer cigarettát gyártott. Ami az élelmiszereket illeti, a Pécsi Húsüzemi Vállalat 57 028 mázsa húst és 17 519 mázsa zsírt adott át az üzleteknek eladásra. A kenyérgyárak 341 560 mázsa kenyeret, a tejüzem 121 165 hektoliter tejet, a konzervgyár 43 249 mázsa gyümölcsízt és befőttet, a szikvízüzemek pedig 71 048 hektóliter szikvizet termeltek az 1961-es esztendőben.

A többi iparágat se hagyjuk ki a sorból és kezdjük tavalyán a megyére oly jellemző és nevezetes termékkel, a kesztyűvel. Egymilliő pár bőrkesztyű! Csupán az állami ipar, illetve a minisztériumi fennhatóságú üzemek 976 ezer pár bőrkesztyűt gyártottak. Ha ez a mennyiség mind a megyében marad, akkor a csecsemőket is beleszámítva, egy embernek négy pár jutna belőle. Cementből 100 ezer tonnát, égetett mészből 30 ezer tonnát, farostlemezből 14 ezer 596 köbmétert, porcelánszigetelőből 2853 tonnát, kenderfonalból 1321 tonnát, női bőrcipőből 480 813 párat, férfi bőrcipőből 106 490 párat, felsőbőrből 806 ezer négyzetmétert termeltek üzemeink.

413 ezer pár cipő exportra

Baranya megye ipari üzemeinek termékei nagy mennyiségben kerültek a külföldi országokba. Forintértékben kifejezve az exportra termelt cikkek ára meghaladja a 200 milliót. Különösen jelentős a kesztyű és a cipő export értéke és mennyisége. A Szigetvári Cipőgyár és a pécsi Kossuth Cipész KTSZ 413 014 pár cipőt szállított külföldre, amelynek az értéke 72 millió és 754 ezer forint. Ezenkívül exportra került a Sopiana Gépgyárból 112 darab vákuumos húskeverő. A Szigetvári Konzervgyárból 2922 mázsa befőtt, a Baranya megyei Tejipari Vállalattól 6572 mázsa sajt és az Agrária Keményítőgyárból 200 mázsa tengeri-keményítő.

A számok felsorolását nem igen szeretik az olvasók, azt mondják, hogy azok „száraz" tények. A statisztikus viszont a számokból olvas, érdekes és izgalmas olvasmánynak tartja az adatokat, a számokat. S igaza van, mert ha az ember a számokat nemcsupán önmagukban szemléli, hanem keresi azok mögött az életet, akkor mindjárt mások lesznek, s nem is olyan szárazak.

(G. I.)

30. napja a föld alatt

Ötvenezer francia bányász szolidaritási sztrájkja decazeville-i társaikkal

A CGT felhívására szerdán az észak-franciaországi szénbányák 50 000 dolgozója 24 órás sztrájkkal fejezte ki szolidaritását az elbocsátott decazevillei bányászokkal. A föld alatti bányászoknak mintegy 70 százaléka szüntette be a munkát, annak ellenére, hogy a szocialista és a keresztény szakszervezet a sztrájk ellen foglalt állást.

A *Force Ouvriere* és a CFTC vezetőinek magatartását saját tagságuk egy része is elítélte és csatlakozott a CGT mozgalmához.

Decazeville-ban 30 napja tart a földalatti ülősztrájk. A bányász szakszervezet ismét követelte a kormánytól, kezdjen tárgyalást a bányászok követeléséről.

Baranyában az idén 32 termelőszövetkezetet gépesítenek teljesen

A többi tsz is vásárolhat gépeket

Az idén lényegesen nagyobb ütemű lesz a tsz-ek gépesítése, mint az elmúlt években. A járási tanácsok javaslatai és a megyei tanács vb. jóváhagyása alapján Baranya 32 termelőszövetkezetét teljesen gépesítik. A kijelölt termelőszövetkezeteket ellátják a szükséges erő és munkagépekkel, így teljesen függetlenítik majd őket a gépállomásoktól.

A termelőszövetkezetek kijelölésénél a szakemberek figyelembe vették, hogy melyik termelőszövetkezetben teremtették már meg a nagyüzemi alapokat, ahol a vezetés szilárd és gazdaságilag is képesek nagyarányú beruházásra. A gépvásárláshoz ugyanis megfelelő összegű saját hozzájárulás is szükséges.

A megyei tanács mezőgazdasági osztályán egy szakemberekből álló bizottság kidolgozta a gépesítendő tsz-ek traktorlépcsőjét. Javasolták, hogy milyen típusú erőgéphez milyen és mennyi munkagépet vásároljanak, hogy jól ki tudják használni majd a gépesítést.

Ez év végéig folyamatosan teljesen gépesítik többek között a bólyi, belvárdgyulai, rózsafai és a véméndi termelőszövetkezetet. A megye többi termelőszövetkezetének gépigényét továbbra is a gépállomások látják el.

Természetesen valamennyi nem teljesen gépesített termelőszövetkezet vásárolhat új gépet, de a gépvásárlás fontossági sorrendben továbbra is a járási tanácsok javaslatai alapján történik.

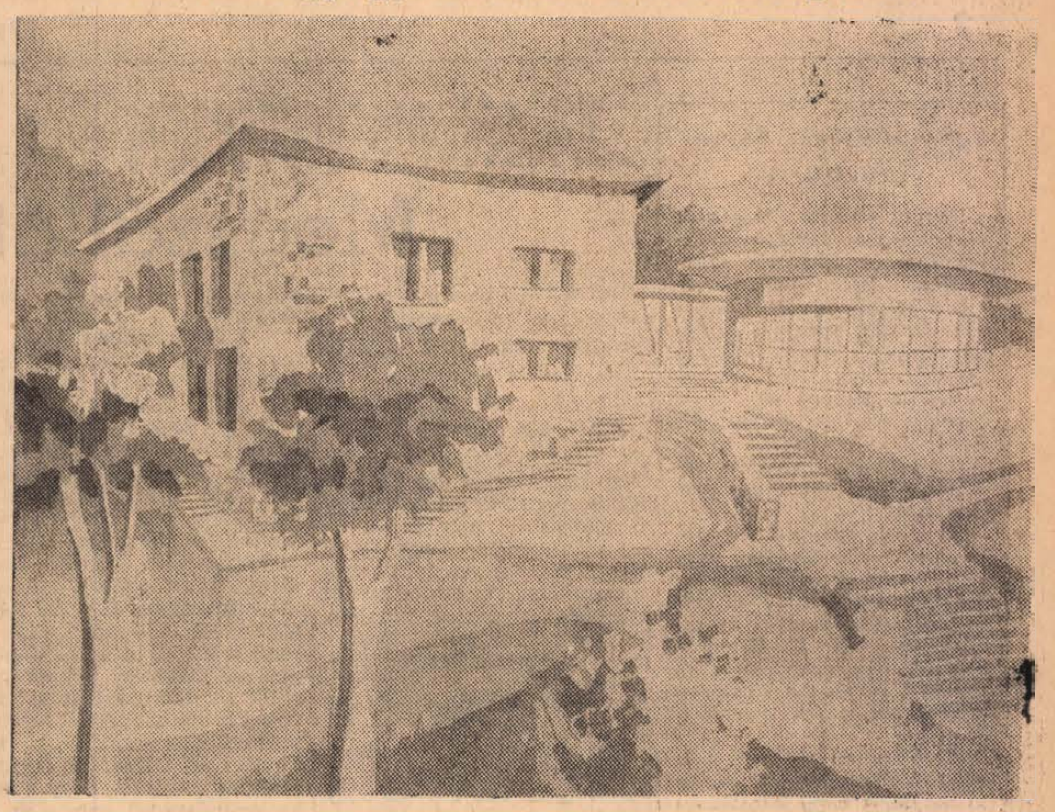
Az önállósítás számos új kérdést felvet a közös gazdaságokban, így a kisebb javítóműhely felállításának, műszaki szakemberek alkalmazásának, valamint a gépcsoport mozgatásának és szakszerű irányításának problémáját.

A termelőszövetkezetek szakemberrel való ellátásának segítésére minden gépállomáson indítanak tanfolyamokat a tél folyamán, ahol elsősorban tsz traktorosokat képeznek ki.

A 32 termelőszövetkezeten kívül számos más tsz és gépállomás is kap új gépet az idén. Így a még nem teljesen gépesített termelőszövetkezetek gépigényét a gépállomások az eddiginél jobban elégítik ki. Míg tavaly 190 hold szántóra jutott egy traktoregység, addig az idén 160 kataszrális hold tsz szántóra jut egy traktoregység.

Ez a gépesítési forma nagy fejlődést jelent és a jövő években a teljes gépesítés folyamatosan tovább halad.

Korszerű gyógyotthon létesül Abaligeten



Az abaligeti tó közelében levő erdőtől körülvett lankás domboldalon építik fel a nyugdíjas bányászok szociális gyógyotthonát. Az épületben, amelyet előreláthatólag 1 millió 340 ezer forintos költséggel építenek, 10 kétágyas szoba, fürdő és üvegfalu nappali helyiség lesz. Az új létesítmény terveit a Baranya megyei Tanács Tervező Irodája készíti.

Az új dominikai junta fokozza a terrort

Tovább folytatódiak a tüntetések a főváros utcáin

Az államcsíny útján hatalomra jutott dominikai polgári-katonai junta hírzárlatot rendelt el, a sajtót, a rádiót, a televíziós, a telefon- és távíróvonalakat ellenőrzés alá helyezte. A külvilágba csak töredékhírek jutnak ki az országban uralkodó terrorról. A junta szerint tilos dominikai földre lépni „kommunista tevékenységgel gyanúsítható" külföldieknek. A rendelet megszegőit börtönbüntetéssel sújtják. A büntetés hatálya alá esik az a közlekedési vállalat is, amely „nem kívánatos elemeket" szállít járművén. A junta egy további rendelete azonnali hatállyal megtiltja a sztrájkok vagy időleges munkabeszüntetések minden formáját, tekintet nélkül ezek okára. A rendeleteket a junta elnöke, *Huberto Bogaert* írta alá, aki a nyugati hírügynökségi jelentések szerint a Trujillo-kormányzat magasrangú tisztviselője volt.

Dominikából kiszivárgott hírek szerint szerdán tovább folytatódtak a tüntetések a főváros utcáin.

A tüntetők csoportjain kívül az utcán csak katonai őrjáratokat látni. A városi közlekedés megbénult, az üzletek nem nyitottak ki.

A dominikai fegyveres erők vezérkari főnökei szerdán közös közleményben támogatásukról biztosították az új juntát. A kormányzat egyébként — mint nyugati hírügynökségek írják — szerdán politikai nyilatkozatot tett közzé, amely általános választások megtartását ígérgeti. Az AP megjegyzi, hogy a választások időpontját nem tűzték ki.

Az Egyesült Államok hivatalos körei nem voltak hajlandók elismerni, hogy a Karibi-tengeri amerikai flottát ismét dominikai felségvizekre irányították volna.

Az elszigetelt Dominikai Köztársaságból az Egyesült Államokba érkező hírek egyöntetűen megállapítják, hogy *Santo Domingóban* a helyzet robbanásig feszült.

Szerda este óta — mint az AFP közli — *Puerto Ricoban* nem lehet venni a dominikai rádióállomások közleményeit. *San Juanban* állhatatosan tartja magát az a hír, hogy *Balaguer*, a bukott dominikai államtanács volt elnöke repülőgépen Puerto Ricoba érkezett. Ugyanitt közölték, hogy a *Pan American World Airways* amerikai légitársaság nem indít repülőgépeket Dominikába.

Határidő előtt készül el a DCM?

A tervezettnél korábban érkeznek a gépek az NDK-ból

A KISZ Központi Bizottságának védnöksége alatt épülő Dunai Cement- és Mészműnél dolgozók jelentős eredményeket értek el. A fiatalok annakidején elhatározták, hogy lerövidítik az építési határidőket, meggyorsítják a gépek gyártását, helyszínre szállítását, munkába állítását. A cél érdekében a KISZ Központi Bizottsága mellett országos, a berendezéseket gyártó vállalatoknál pedig helyi operatív bizottságokat alakítottak.

Már az eddigi munkában megmutatkozott, hogy a Dunai Cement- és Mészmű építésénél, a műhelyek és a munkacsarnokok szerelésénél a tervezetthez viszonyítva jelentős időt takarítottak meg. A cement-silókat például decemberben 31-e helyett nov. 7-re, a kéményeket pedig december 31-e helyett október 30-ra felépítették. A „nyersanyagbánya" megnyitását eredetileg 1963 augusztus 1-re tervezték, az elmúlt évben azonban a munkákkal annyira előrehaladtak, hogy a „bányát" előreláthatólag már 1962 decemberében átadják rendeltetésének. Az úgynevezett B-trafóépületnél, — amely a gyár építése és energia ellátása szempontjából igen jelentős — az eredeti határidőhöz képest, háromhónapos előnyt szereztek. Az eredmények lehetővé teszik hogy a Dunai Cement- és Mészmű építését a tervezettnél jóval előbb befejezzék, s így mintegy 500 000 tonna cement-többletet adjanak a népgazdaságnak.

A Dunai Cement- és Mészmű gépi berendezésének többségét a Német Demokratikus Köztársaságból kapjuk. A múlt év novemberében és decemberében a magyar és német szakemberek, valamint a KISZ Központi Bizottsága és a német fiatalok között tárgyalások voltak. Megegyezés született: az első kemenceegységet 1963 március 21-re, a második és harmadik kemencét pedig 1963. november 7-re lehet üzembehelyezni. Ehhez azonban szükséges, hogy a hazai építő és szerelő vállalatok továbbra is a jelenlegi ütemben folytassák az építkezést.

Február 1-én osztják a félévi értesítőket

Az általános és a középiskolákban megkezdődött az 1961/1962-es tanév első felének „finise". Ezekben a napokban a pedagógusok mérlegelik a diákok félévi munkáját, hogy értékelhessék eredményeiket.

A rendtartás értelmében az első félévi osztályzatokat január 25-én zárják le, s a hónap utolsó hetében tartják a tantestületek az osztályozó értekezletet. A félévi értesítőket országszerte február 1-én kapják a tanulók.

Sokan érdeklődnek aziránt, hogy lesz-e szünet a bizonyítványosztáskor. Ezzel kapcsolatban a Művelődésügyi Minisztériumban közölték: az igazgatók hatáskörébe tartozik, hogy a félévi osztályozó értekezlet napján engedélyeznek-e tanítási szünetet, vagy nem. Tanítási szünet esetében is, a napközben ügyeletet kell tartani.

Elmondották még, hogy a félévi értesítők kiosztása után megkezdődnek az 1962/63-as oktatási év iskoláztatási munkájának előkészületei. Az osztályfőnökök szülői értekezleten és egyénileg is beszélnek a szülőkkel — helyes azonban, ha a szülők is keresik a kapcsolatot az iskolával — az ügyben, hogy gyermekeiket képességeiknek megfelelően irányíthassák továbbtanulásra. A jelentkezők kérelmeit iskolai társadalmi bizottság vizsgálja meg és továbbítja a kívánt középiskolába. Az elbírálás eredményéről a szülők az általános iskoláktól kapnak értesítést.

Egy pótkocsi keresi gazdáját

Nagyon sokszor megírtuk már, hogy mi mindent találtak már az emberek vonatokban, autóbuszokon. Általában ernyőt, táskát és kesztyűt szoktak elhagyni és néha intimebb használati tárgyakat. Nagy, több tonnás pótkocsit azonban nem mindennap talál az ember. Mi is véletlenül akadtunk rá az országúton csütörtökön a déli órákban a mártonfai elágazásnál.

Az elhagyott XA 18—51-es rendszámú pótkocsi mellett, amely szerélyen az útmentén várakozott, több személygépkocsi megállt és terepszemlét tartott. Szemetszúrt ez a közlekedési rendőröknek is, akik a közelben történt balesethez vonultak ki.

Az őrizetlen pótkocsi belsejében Terv cigaretta kínálta magát, a nagy hordókban pedig talán bor, ecet vagy savanyúkáposzta volt.

— Mégiscsak felelőtlenség áruval teli kocsit őrizetlenül az út szélén hagyni — állapították meg a kíváncsiskodók s a jelenlévő rendőr még hozzátette, hogy általában nagy huzavona után térül meg az a kár, amelyet a hanyagság következtében társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett lopás okozott.

Mi is elhoztunk egy csomagot, amelyben tízezer darab Terv cigaretta van. Igazolt tulajdonosa elismervény ellenében átveheti a szerkesztőségben.

— W —

Film Film Film Film

Megszállottak

Jóleső érzés — a sok szürke és kínosan középszerű magyar film után leírni — hogy Makk Károly rendező a Megszállottak című új magyar filmmel talán megtörte a jeget. Nem hibátlan mű — hiszen a magyar filmgyártás korábbi éveinek gyengébb hagyományaiból vagy a Hirosima mon amour lázas, néhol már mesterségesen felfokozott hangulatából egyaránt találni nyomokat a Megszállottakban, de olyan film, amely dicséretére válik a mai magyar filmgyártásnak.

Arról lehet majd vitatkozni, hogy a filmnek egyes részleteiben mennyiben van igaza, vagy éppen a részleteket tekintve igaza van-e — de hogy egészében rendkívül bátor és rendkívül erőteljes, hogy egészében szuggesztív ereje van, hogy a film az emberi alkotás szent ügye jegyében készült — annyi bizonyos.

Kecskés, az állami gazdaság igazgatója és újdonsült „sivatagi" barátja — a mérnök a szó valóságos értelmében is megszállottjai annak a célnak, annak a gondolatnak, hogy a Duna—Tisza-közi homokra vizet varázsoljanak, és a vízzel együtt termőföldeket, gyümölcsösöket, ligeteket. Olyan útra vállalkozik a két fiatalember, amelyet nemcsak a homok, nemcsak a kevés tapasztalat, de a maradiság, az újtól való félelem és a rendszerint ebből következő bürokrácia is megnehezít.

A két fiatalember — az állami gazdasági igazgató és a mérnök — a mi nemzedékünk képviselői. Annak a nemzedéknek a képviselői, — mondhatnánk eszményesített szimbólumai —, amely nemzedékben még óriási mennyiségű heroizmus van, amely hegyeket tud megmozdítani erejével és lelkesedésével, amely megszállottja az emberi alkotásnak, Robusztus és néha talán anarchistának tetsző alakok — vizet akarnak szerezni onnan, ahol az illetékes főhatóságok csatornát akarnak építeni a hivatali bürokrácia kacskaringós menetrendje alapján. A két fiatalember ádázul és fenegyerek módjára hiszi, hogy a csőkutasrendszerrel hamarabb és elegendő vizet tudnak adni a szikkadt tájnak. Minden más érzést, minden más célt elmos bennük a megszállottság.

De nem buknak el.

Az út nem könnyű — de tanulságos, még akkor is, ha a film befejezésében uralkodóvá válik is a „deus ex machina" a képviselő „felmentő sereg" személyében, aki tulajdonképpen az időközben megcsúfolt és félreállított két ember számára a párt elismerését hozza.

Hogy a Megszállottakat megilleti ez az őszinte elismerés, hogy szuggesztív ereje van, hogy a részletek többségében is uralkodó a film költemény jellege — abban rendkívül nagy szerepe van két színésznek. Szirtes Ádámnak és Pálos Györgynek. Különösen Szirtes Ádám van elemében. Természetes és erős, megszállott és érzékeny. Erőszakos és tele van bizalommal, gyerekes és lankadatlan. Kevés alkalommal sikerült Szirtes Ádámnak ennyi színnel, ilyen őszintén, ennyi művészi erővel alakítania filmszerepét — pedig néhány Szirtes alakítás már emlékezetes.

A film részleteiben kétségtelenül megtalálhatók a gyengék — de az egészben semmiesetre sem. Az újnak, a bátorságnak, a mindig újat és szebbet kívánó emberi alkotásnak a filmje ez. Érdemes volt elkészíteni, és érdemes lesz még cikkezni a Megszállottakról. Különösképpen a magyar filmszakembereknek.

(Thiery)

4 fehér csat

Csehszlovák film

A fehér csat című film egy a csehszlovák bűnügyi filmek sorozatából: nem rosszabb, mint az eddigiek voltak, s nem is jobb azoknál. A bűnügyi filmekből már szokványossá vált képpel indul a film: két egyén kirabol egy vasúti kocsit, s mielőtt a közelben cirkáló nyomozók elcsípnék őket — sikerül elszökniük.

Ezzel megkezdődik a nyomozók munkája. Még ezen az éjszakán kirabolják az Astra áruházat is. Keresik a tetteseket és a nyomozás során gyanúba kerül egy sofőr, aki korábban az Astrában dolgozott és Janda hadnagy Pável nevű öccse, aki éjszakai kimaradása miatt válik gyanussá bátyja előtt. Bonyolódnak a szálak, a szemtanúk többször szóbahoznak egy mentőautót, egy teherautót, egy bicegő embert, valamint egy fehér csatot.

A rendőrkapitány előtt fokról fokra világosodik az ügy (mint ahogy azt már általában megszoktuk az ilyen filmekből), a fiatal Janda hadnagy azonban megrendül öccsében: s azt hiszi, hogy ő is részese a lopásnak.

Chládek kapitány nem gyanakszik Pávelre. Nekola: a sofőr sem a karamból következtében halt meg, hanem már előtte félórával meggyilkolták. Erre Pável képtelen lett volna, hiszen az ő lakásán töltötte az éjszakát Vlasta Zakovával, az áruház egyik dolgozójával.

Minden jel arra mutat, hogy az áruházból nem vitték el a lopott holmikat, az igazgató és néhány bűntársa rejtette el a 40 000 korona értékű holmit. Egyik este azonban, amikor a csomagokat szállítani akarják a mentőkocsival — Janda hadnagy leleplezi őket.

Ennyi a története röviden a filmnek, aki szereti ezt a műfajt — jól szórakozik. Néha ugyan az események pergése, s a feszültség is megtörik hosszabb-rövidebb időre.

— hamar —

Naponta nő a közúti balesetek száma

Élenjár a 12-es AKÖV

Az éjszakai köd és a gépkocsivezetők figyelmetlensége következtében tegnap már a kora hajnali órákban megkezdődött a közúti balesetek sorozata.

5 óra 45 perckor a mohácsi országúton Pécs felé közlekedett *Maul Ödön*, a 12. számú Autóközlekedési Vállalat GA 18—10 forgalmi rendszámú (fakarusz) gépkocsijával, a ködös, csúszós úton 40—50 kilométeres sebességgel. A gépkocsivezető a rossz látási viszonyok következtében csak későn vette észre, hogy előtte az úton áll az ugyancsak a 12-es AKÖV tehergépkocsija. A csúszós út következtében nem tudta időben megállítani a kocsiját, ezért belecsúszott a parkírozó GA 18—68 frsz autóbuszba. Öt személy megsebesült, közülük kettő súlyosan. A kár 22 ezer forint.

Kovács Zoltán, a 12-es AKÖV YB 05—25 frsz. gépkocsijával Pécsett, a Rákóczi úton műszaki hiba következtében összeütközött a 12-es AKÖV LA 28—08 frsz. gépkocsijával. Személysérülés nem, de anyagi kár keletkezett.

Markovics Emil a mohácsi országúton 6 óra 45 perckor Pécs felé vezette a 12-es AKÖV SA 05—28 frsz. gépkocsiját. Későn vette észre, hogy az előtte haladó GA 27—49 frsz. gépkocsi hirtelen megállt, majd 40 méter csúszás után bekövetkezett a karambol. Anyagi kár keletkezett.

Páncél Géza, a saját tulajdonát képező CA 28—83 frsz. személygépkocsival 70 kilométeres sebességgel hajtott. A rossz látási és útviszonyok, na meg a gyorshajtás eredményeképpen a vasasi aluljáró közelében összeütközött az FB 09—63 frsz. tehergépkocsival.

Január 17-én három, viszont január 18-án már a kora délutáni óráig hét közlekedési baleset történt megyénkben. A balesetek ilyen nagyarányú szaporodása azt bizonyítja, hogy a gépkocsivezetők egy része nem a szabályoknak megfelelő fokozott figyelemmel vezet.

A Pécsi Földmávesszövetkezet
NAPOSCSIBÉRE
előjegyzéseket vesz fel február és március hóra. Pécs, Ipar u. 6. sz. alatti felvásárlási raktárában de. 8 órától 12 óráig.
24

Több éves gyakorlattal rendelkező és hegesztésben is jártassággal bíró
VIZVEZETÉKSZERELŐT
felveszünk azonnali belépésre. Bér megállapodás szerint. Utiköltséget felvétel esetén térítünk. Komlói Helyiipari Vállalat. 30

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(33.)

Nem jött. Sem ő, sem az apja.

Délben már nagyon ideges voltam. Telefonon felhívtam a könyvtárt, ahol az apja dolgozott.

— Nincs bent — mondta egy náthás hang. — Alkotószabadságot kapott.

Ebéd után buszra ültem és kimentem Ujtelepre. Hamar megtaláltam Kutorék házát. De csak a lakók voltak otthon. A férfi kint ásott a kertben.

— Nem tudok semmit Kutorékról — mondta.

A tenyerébe köpött és tovább ásott.

El akartam menni, amikor valaki utánam kiáltott. Egy kócos asszony dugta ki a fejét a keskeny résre nyitott ajtón. Fürödhetett, mert lepedőt szorított össze a nyakán, úgy mondta:

— Kutor urat mostanában ritkán látjuk. A lány az este ment el, kis bőrönddel. Tőlem kért száz forintot. Azt ígérte, hogy majd megküldi.

— Ezek szerint elutazott. De hová?

— Azt nem tudom — felelte az asszony és visszabújt az ajtó mögé.

Anna tehát eltűnt...

Én ekkor kezdtem el nyomozni, kihallgatni. Hivatali szobámban és kiskocsmában, néha túllépve hivatali hatalmamat. Megszállottja lettem ennek az ügynek, talán éppen azért, mert kisiklott kezem közül a megoldás lehetősége. Vagy mert ebben az ügyben éreztem összpontosulni felelősségemet.

Ezeknek a kihallgatásoknak az eredményeként tudtam meg az évzáró történetét, a szúnyogpusztai nyaralást, az *Anna Frank Naplója* előadását és mindazt, amit neked az imént már elmeséltem.

Hogy az eltűnt Anna nyomára bukkanjak, elmentem a színházba. Ez látszott a leglogikusabbnak. Hiszen Anna Lehel Miklós ígéreteiben bízott a legjobban. Tőle várta, hogy magával vigye a színpadra, megnyissa előtte azt a „másik" életet.

A színházi titkárságon udvariasan közölték:

— Lehel Miklós már nincs a színháznál.

Nagyon értetlen arcot vághattam, mert a titkárnő abbahagyva a gépelést, még hozzátette:

— Nem tetszett róla hallani? Az egész város beszélte, hogy Lehelnek mennie kellett...!

Ekkor tudtam meg, hogy Lehel gyakran és súlyosan megszegte a színházi fegyelmet. Késett a próbákról. Igen súlyosan esett latba arról a bizonyos tájelőadásról való elmaradása, amikor Annával töltötte a délutánt... Egyszer aztán kitört a botrány. Egy diáklány apja tett feljelentést. Lehel nem maradhatott tovább a városban.

El tudom képzelni, mit jelenthetett Anna számára, amikor megtudta mindezt.

Lehel bizonyára ügyesen titkolta Anna előtt az utolsó percig az igazat. Inkább hitegette tovább. Pesti filmszerepről regélt, melyre magával viszi őt is. És Anna még mindig hitt neki. Mert ez jelentett szá mára egyedül menekülést. Amikor pedig pattanásig feszült Anna körül minden, amikor betette maga mögött az iskola kapuját, odahaza összeveszett apjával, és a hatóság is megjelent az én képemben, Anna az utolsó lehetőséghez: Lehel Miklóshoz menekült.

Kérdem magamtól: miért nem ment vissza az iskolába?

Erre csak Anna tudna választ adni. De Anna nem válaszol, mert elszökött. Talán épp Lehel után, a fővárosba. Talán kétségbeesésében előbb beszaladt még Kelle Zsófihoz. Talán a nyakába borult és sírt is. A primadonna? Lehet, hogy kinevette.

— Csacska kislány! Hát szabad sírni egy ilyen gazember után mint Miki? Fel a fejjel, kiskomám!

Anna megtörölte a szemét, talán mosolyogni is próbált. Aztán megkérdezte Zsótól:

— Miklós hol lehet?

Anna bizonyára jól számított. Ha valakinek, úgy Zsónak ismernie kellett Miklós címét. És mert Zsó szerette, ha jó szívűnek tartják, meg is mondta a címet Annának.

Erre a távoli címre indult el az éjszakai vonattal Anna. Nem tartózkodott otthon senki. Apja legszívesebben a Levéltárban dolgozott ezekben a napokban. A lakó asszonytól kért száz forintot, mert megtakarított pénzét kevésnek találta. Kis bőröndjében nem vitt magával mást, mint a legszükségesebbet.

Ékszere nem volt. Legfeljebb az a kis mackós nyaklánc, amit Pétertől kapott.

Csak azt vitte magával az otthon emlékeként...

*

Na, még kétszer állunk meg hazáig... Épp annyi időnk marad, hogy befejezzem a történetet.

El tudod képzelni, Pistám, lelkiállapotomat. Álltam, tehetetlenül.

A törvényben előírt kötelességemet teljesítettem.

De bennem egyre csak makacsabbul és egyre követelődzőbben dolgozott a lelkiismeret. Nem hagyhatom abba... Annát meg kell mentenem... Hiszen a lányom lehetne...

Felkerestem az iskola igazgatónőjét. Hatalmas termetével szinte legázolt. Nagyon óvatos volt, mint aki rettenetesen félti iskolája hírnevét.

(Folytatjuk.)

HÍREK

Nyilatkozik a rendező:

Arbuzov-színmű — először Magyarországon



Tegnap délelőtt tartották az utolsó főpróbát Arbuzov: Elveszett fiú című háromfelvonásos színművéből a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában, ma este pedig a premier következik.

Az utolsó főpróba szünetében kerestük meg Dobai Vilmost, az Arbuzov színmű rendezőjét — hogyan esett a választás az Elveszett fiúra, hiszen mint a műsorplakáton olvasható: Magyarországon elő-

ször mutatják be a neves szovjet drámairó e művét.

— Az elveszett fiú — az Irkutszki történet, a Tán... és a Vándorévek után — a negyedik Arbuzov bemutató Magyarországon. Amikor olyan határozat született a színházban, hogy a tél folyamán bemutatunk egy mai szovjet színdarabot, felkerestem a Színháztudományi Intézetet a fővárosban és temérdek mennyiségű mai szovjet drámát olvastam el, nagyrészt nyersfordításban.

— Milyen műveket?

— Többek között Kornejcsuk: Miért ragyognak a csillagok, Rozov: Üdvarol a gyerek, Katajev: A műveltség netovábbja című színműveket is. Összesen mintegy tizenöt darabot olvastam át egyfolytában. Közben ajánlották az intézetben, hogy olvassam el Abruzov: Elveszett fiú című művét is nyersfordításban. A darab megtetszett — nekem is és a színház vezetőinek is, hiszen pontosan ilyen izgővérig mai, mindenütt található problémáról szóló szovjet színművet kerestünk. S azt hiszem, hogy éppen ez a jellege lesz az, amely elsősorban megnyeri majd a közönség tetszését.

— A „BÉKE" távvezeték részére 120 ezer nagyfeszültségű függő szigetelőt gyárt a Pécsi Porcelángyár.

— 50 EZER forintos költséggel korszerűsítik ebben az évben a mohácsi ruhabolt elektromos berendezéseit.

— A Pécsi Vasutas „Ki mit gyűjt" klubban vasárnap, január 21-én a Vasutas Otthon Váradi Antal u. 7/a. számú helyiségében a tagok részére összejövetelt tart. (9 órától). Kérik a régi és az újonnan belépő tagokat, hogy a tárgy fontosságára való tekintettel, feltétlenül jelenjenek meg.

— MAGYARORSZÁG újonnan létesített 6 autó-szervizállomásának teljes felszerelését a Pécsi XIV. számú Autójavító Vállalat készítette el.

— MEGYEI középiskolai aktivát rendez február elején a KISZ megyei bizottsága, ahol megvitatják a KISZ Központi Bizottsága középiskolai irányelveinek érvényesítését a megye középiskoláiban.

— A PÉCSSZABOLCSI 1421-es számú Török István úttörőcsapat 1961-ben 234 mázsa vasat, 10 mázsa papírt, 18 mázsa rongyot és egy mázsa színesfémet gyűjtött.

●

Ujfajta, zsebben hordozható telefon

A drezdai Manfred von Ardenne kutatóintézet egyik tudós kollektívája Bahr mérnök vezetésével drótnélküli telefonkészüléket dolgozott ki, amely olyan kicsiny, hogy zsebben hordható.

A berendezés a házi telefonközponthoz kapcsolható, tárcsával ellátott készülékből áll, amelyhez tetszés szerinti számú tranzisztoros vevőt lehet hozzákapcsolni. A készülék lehetővé teszi, hogy az üzemen belül bárkit pillanatok alatt el lehessen érni, akárhol tartózkodjék is. A Neues Deutschland híradása szerint az újfajta háztelefon viszonylag olcsó és igen rövid idő alatt felszerelhető. Sorozatgyártását 1962 harmadik negyedében kezdi meg egy Karl Marx-Stadti KTSZ.

●

— 20 KÖZSÉGBEN javít rádiót, televíziót és háztartási kisgépet a Sellyei Műszaki KTSZ, a helyi földművesszövetkezettel kötött szerződés értelmében. A gépek el- és visszaszállítását is a szövetkezet végzi.

— A KISZ szigetvári járási bizottsága mai ülésén megvitatja a járás alapszervezeteiben folyó politikai oktatás helyzetét.

— ÖSSZEIRJÁK a KISZ-alapszervezetekben azokat a fiatalokat, akik teljesítették 1961-ben a „Ifjúság a szocializmusért mozgalom követelményeit, hogy részükre március 21-ig bezárólag kiosszák a mozgalom első fokozatú jelvényét.

— 2 VAGON kenyérrel és 5 millió péksüteménnyel gyártottak többet 1961-ben a Baranya megyei Tanács felügyelete alá tartozó sütőipari üzemek, mint 1960-ban.

Az év végére már csak 47 falu marad villany nélkül az országban

1963-ban befejezik a faluvillamosítást — Több mint négyszáz termelőszövetkezet kap az idén áramot

A szocialista országépítés egyik legfőbb törekvéseként a múlt évben nagy léptekkel haladtunk a végső cél, az ország lakóhelyeinek teljes villamosítása felé. Kilencvenegy falu villamosítását irányozták elő 1961-ben a Nehézipari Minisztérium villamosenergia iparigazgatóságának áramszolgáltató vállalatai, de a tervet túlteljesítették: 120 falut kapcsoltak be a villamosenergia-hálózatba. Ezzel együtt

Magyarország 3210 községe közül 3083-ban már villany világít.

1888-tól kezdve — amikor Mátészalkán, az első községben kigyulladt a villanylámpa — 1945-ig tehát alig több mint fél évszázad alatt 1264 falut villamosítottak hazánkban. A felszabadulás óta eltelt 16 év alatt villamosított községek száma 1818.

A munka üteme most kissé meglassul, mert a még villamosításra váró 127 falu az ország legtávolabbi zugaiban van, ahova messziről kell elvinni a nagyfeszültségű vezetéket. Ez hosszabb időbe telik és sok anyagot emészt fel.

Nyolcvan község villamosítását irányozták elő erre az évre,

1963-ra tehát csak 47-nek az elektrifikálása marad. Lehet azonban, hogy még ennyié sem mert nagyon valószínű, hogy az áramszolgáltató vállalatok az idén is túlteljesítik a vezetéképítési tervet, az előírtnál több község határába ér el a „villanydrót".

A 127 villamosításra váró község Borsod, Nógrád, Szabolcs, Baranya, Zala és Hajdu megye területén oszlik el. Ebben az évben.

Baranya is belép a teljesen villamosított országrészek közé,

jövőre tehát csupán öt megye 47 községe marad villany nélkül. 1963 folyamán ezekben is kigyullad a fény, s ezzel befejeződik a faluvillamosítás. Marad néhány 100—120 lakosú új település, amelyek közigazgatásilag még nem alakultak községgé, amelyeknek áramszükséglete egyelőre nincs felmérve. Ez azonban egészen elenyésző területe az országnak. A következő években rájuk is sor kerül.

Jól haladt 1961-ben a termelőszövetkezetek villamosítása is. 521 tsz-t kapcsoltak be az áramszolgáltatásba, ezzel együtt most már 2886 olyan termelőszövetkezet van, ahol elektromos gépekkel korszerűsíthetik a gazdaságot, villamos géppel fejthetnek, motoros szecskavágót, darálót, szivattyút stb. alkalmazhatnak. A villamosítás 1962-ben tovább halad.

Nyolcvanötmillió forintot irányoztak elő erre a célra.

A Déldunántúli Áramszolgáltató Vállalat 96, a délmagyarországi 56, az észak-dunántúli 115, az észak-magyarországi 85, a tiszántúli 64, Budapest főváros elektromos művei 7 termelőszövetkezet villamosítását tervezi. Összesen tehát 423 tsz áramellátását írták elő. Nagyon valószínű, hogy az előirányzatot itt is túlteljesítik. A magasfeszültségű vezetékeket állami költségen építik ki a gazdaságokig, s csupán csatlakozó kisfeszültségű vezetékek költségét kell a tsz-eknek viselniök, erre pedig hitelt kapnak.

Angol—magyar kereskedelmi tárgyalások

A Londonban lefolytatott angol—magyar kereskedelmi tárgyalások eredményeként 1962. január 17-én aláírták az érvényben levő kétéves megállapodás második évére vonatkozó árulisták jegyzőkönyvét. Az árulisták — amelyek 1963. január 26-ig érvényesek — a kérdéses időszakra a forgalom mintegy 15 százalékos emelését irányozzák elő mindkét oldalon. Magyarország a többi között növeli szállítását különféle iparcikkekben, textiláruban és ruházati cikkekben, valamint egyes mezőgazdasági termékekben, beleértve gyümölcs- és húskészítményeket. Anglia különféle vegyi és ipari alapanyagok s félkész áruk mellett gépek, berendezések, komplett üzemek, valamint műszerek és finommechanikai termékek szállítását irányozta elő az 1963. január 26-án végződő évre.

86 000 pár cipő exportra

Javítómunkát is vállal a Pécsi Faipari KTSZ Központifűtés-szerelő részleg a Bádogos KTSZ-ben

A Baranya megyei Téglagyári Egyesülés idei terve mennyiségben nagyjából azonos a múlt évivel, a téglagyártásnál azonban további önköltségcsök kentést tűztek ki. 2,4 százalékkal olcsóbban gyártják majd a téglát s ezzel 1 millió 200 ezer forintos megtakarítást kívánnak elérni. Ezért még az eddigieknél is olcsóbb tüzelőanyaggal, az erőmű mellett felhalmozódott salak felhasználásával dolgoznak. Ez a fűtőanyag köbméterenként mindössze két forintba kerül. Az anyagmozgatást új gépekkel, szalagok alkalmazásával gyorsítják. Növelik az úgynevezett lyukastégla gyártását, amely jobb hőszigetelő, könnyebb vele az építkezés. Az idén össztermelésük 25 százaléka lyukastégla.

*

A Pécsi Cipész Szövetkezet tavaly 102 ezer pár cipőt készített, amelyből 86 715 párat exportáltak. Szállítottak Svédországba, Ghanába és Hollandiába is.

1962-ben a Külkereskedelmi Vállalat előrejelzése szerint 110 ezer pár cipőt készíthetnek exportra. Ennek a mennyiségnek 80 százalékát tőkés országokba szállítják, de a belkereskedelem számára is gyártanak cipőket. Uj javítórészlegeket nyitnak Mecsekalján és a magyarürögi részen, ha a tanács is segítségükre lesz.

*

A Pécsi Faipari KTSZ 1961-ben 454 garnitúra fényezett hálót és 190 kombináltszekrényt, 320 festett hálót gyártott. Az egyre növekvő kereslet kielégítésére ebben az évben már más megyék számára is gyártanak bútort és a tavalyinál fokozottabb mértékben rátérnek a bútorjavításokra. A Mártírok u. 14 sz. alatti részlegüket, ahol eddig jórészt a közületeket szolgálták ki, átállítják erre a célra. A KTSZ Kossuth Lajos utcai mintaboltjában kb. egymillió forint értékben kárpitozott és fényezett bútort hoznak forgalomba.

*

A Pécsi Bádogos és Szerelő KTSZ-ben tavaly 90 családi ház új vízvezetékszerelési, illetve bádogosmunkáit végezték el, s ugyanakkor 3200 magánrendelést elégítettek ki tavaly. Ha ezekhez hozzátesszük a szinte számolatlan két-három forintos apró javításokat, (nagyrészt edényjavítások), akkor elmondható, hogy a KTSZ valóban a közönséget szolgálja. A közelmultban történt szövetkezeti átcsoportosítások nemcsak őket érintették kedvezően, hanem a város különböző intézményeit is (klinikák, iskolák stb.), amelyek eddig igen nagy problémákkal küzdöttek. Ugyanis eddig nem igen volt vállalkozó, aki a központi fűtéssel igen gyakran előforduló hibák kijavítását elvállalta volna. Az idén ezek a gondok is megszünnek a KTSZ tizennyolctagú saját központi fűtésszerelő részlegével.

Ki kell használni a téli hónapokat!

„A tél gondatlan, rossz gazda" — írja a költő. S igaza van, ha az emberek télen csak pipáznak. De a tél is lehet jó „gazda". Mert a telet is jól ki lehet használni a mezőgazdaságban, a termelőszövetkezetben is. Az aranyosgadányiak gyékényt fonnak, másutt nádvágással teszik hasznossá a téli napokat. Ez is téli munka, de van más is.

Ma még sajnos a termelőszövetkezetek zömére úgy lehet ráismerni, hogy az övék a legelhanyagoltabb épület. A vakolat málik, az udvaron szanaszét szalma, trágya, gép, meg ki tudja mi nem. Legtöbb helyen a kapu is úgy áll, mintha szaladna. Apró dolgok ezek, de csufítják a termelőszövetkezetet. Tudják ezt a vezetők is. Ez abból is látható, hogy nem nagyon merik kitenni a táblát ezekre az épületekre. Ezeket a szépséghibákat most télen meg lehet szüntetni. Minden termelőszövetkezetben vannak asszonyok, akik kimeszelhetik fagymentes napon az épületet, az udvart is össze lehet takarítani, a kaput is helyére állíthatja egy ügyeskezű parasztember. Szinte alig kerül mindez valamibe, s máris nem kell szégyenkezni.

És, ha fagy van? — Akkor is akad munka. Fagyos napokon gyakran egész délig géppel is rá lehet menni a földekre: szórhatják a műtrágyát. A fejtrágyázás igen fontos. Ezt ma már minden termelőszövetkezet tapasztalatból tudja, mégis helytelen munkaszervezésből gyakran elkésnek. Most van erre idő és ezt az időt helyes hasznosítani.

Rétjeink, legelőink rossz állapotban vannak. Tavasszal itt-ott nekidurálják magukat, hogy most aztán rendbe hozzuk a réteket, de a téli rét- és legelőjavítással kevés helyen törődnek. Az újpetrei termelőszövetkezetben nemrég kint járt egy szakember és azt mondta az elnöknek: „Miért nem szippantjátok ki a trágyalevet, hisz azzal megöntözhetnétek a rétjeiteket". Az elnök így válaszolt: „Mi már ezt meg is csináltuk". Helyesen cselekszenek az újpetreiek. Az lenne a helyes azonban, ha a többi termelőszövetkezetben is követnék a példájukat. E példa követése kifizetődő, hisz sok termelőszövetkezetben a nitrogéndús trágyalé kárbavész, holott ezzel nagyon jól helyettesíthetnék a műtrágyát, amiből sajnos még mindig kevés van.

Az erdők legtöbb helyen ma fejszecsapásoktól hangosak. Fát termelnek ki az emberek. Csak az a baj, hogy legtöbb helyen tüzifát készítenek és megfeledkeznek arról, a tüzifa mellett szükség lenne a termelőszövetkezetnek szerfára is. Majdnem mindenütt gond a közös állat állomány elhelyezése. Bár az állam is segít e gond enyhítésében, mégsem lehet mindent az államra hárítani. A termelőszövetkezetnek is segítenie kell saját magán. És erre a magánsegítésre különösen alkalmas most a tél. Ilyenkor kitermelhetik a szükséges szerfát, sőt fagymentes napokon fel is állíthatják a szerfás épületek vázát.

A fagymentes nap alkalmas a szántásra is. Igaz, hogy még egyetlen évben sem álltunk olyan jól a mélyszántással, mint most, de az is igaz, hogy azért még mindig nem veregethetjük a saját vállunkat. Maradt még mintegy 38 000 hold olyan terület, amelyen nem végezték el a mélyszántást. A gép állomásiak is, a termelőszövetkezetiek is tudják: ezeken a területeken el kell végezni a mélyszántást. Mégis ebben az évben — bár elég sok olyan nap volt, amikor szántani lehetett volna — mindössze 1200 holdon végezték el ezt az igen fontos munkát. Pedig még most sem késő, hisz éjszaka fagyok vannak, szétfagyhatnak a hantok, a talaj morzsalékossá válhat, a víztároló képessége is nő. Ezért bűn lenne nem kihasználni a gépállomási és termelőszövetkezeti traktorokat most, amikor gyakran van alkalom arra, hogy a múlt évről ittmaradt területeken elvégezzék a mélyszántást.

Ötvenkét forintos munkaegység

Húsz forintos előleget fizetett a vajszlói Zöld Mező Tsz — 29 000 forintos évi kereset — 130 000 forint hét hold hozama

Fekete Miklós, a vajszlói Zöld Mező Termelőszövetkezet könyvelője összecsukja a számokkal sűrűn teleírt könyvet, aztán elégedetten mondja:

— No, ezt is megértük! Azt hinné az ember, sose lesz vége. Mármint a mérlegkészítésnek. Mert ezzel foglalkoztak már hetek óta. És természetesen még a könyvelő is megúnja ezt a munkát, ha annyit kell számolni egy hónap alatt, mint amennyit egész évben szokott egy „átlagos" könyvelő, Fekete Miklós szavai szerint.

De hát most már vége van és volt értelme. Volt, mert ha a számok emberét a közelgő zárszámadás eredményeiről kérdezik, meglehetősen büszkén felelget.

— Nem olyan mindenféle közgyűlés lesz ám az! Jöhetnek ide a megyei, meg a járási vezetők is, mert lesz mit mondanunk. Méghozzá jót!

Hát mi is ez a jó?

Fekete Miklós sorolja az eredményt és okait. Munkaegységenként 52 forintot fizetnek. De osztottak havonként és egységenként 20 forintos előleget is. Ez lehetővé tette, hogy nyugodtan és nagyobb anyagi gondok nélkül dolgozzanak a gazdák. És dolgoztak is! Ez volt a fő oka a szép eredményeknek. Igaz, ezek az emberek nem a tartalékból élnek, a város felé sem pislognak, hanem ott keresik a megélhetést, ahol leginkább megtalálják: otthon. Keménykötésű, az élettől megviselt emberek, hajdan agrárproletárok voltak. Mindig a maguk erejéből éltek és most örülnek, hogy szorgalmuknak, igyekezetüknek szabad teret enged a termelőszövetkezet.

Mert a földjük nem különösképpen jó. Van homokos dűlőjük is, ahol bizony a kukoricának meg a búzának is vékonyabb a szára és kevesebb a termése, mint a jó vályogtalajon. De azért ezt a területet is kihasználták, mégpedig nagyon okosan. Tudták, hogy a dinnye szépen fejlődik a homokos talajban. Vetettek hét holdat. Szépen gondozták, meg is jött a fáradság eredménye. A hét hold termésért 130 ezer forintot kaptak. Ez nagy szóám egy olyan kis termelőszövetkezetben, mint a Zöld Mező, ahol alig több a föld, mint 300 hold és a tagság létszáma is csak 28. Más terményekből, búzából, kukoricából is elérték a tervezettet, csupán a cukorrépájuk nem sikerült a szárazság miatt.

Csupán egy szépségfoltja van ennek a sikeres esztendőnek. A fiatalok. Mert nemcsak az Aranykalász Termelőszövetkezetből, hanem a Zöld Mezőből is hiányzanak a fiatalok. Főleg a városban keresik a boldogulásukat. Az idősebbek elég könnyen hagyták elmenni őket, a kezdetben még senki sem gondolta, hogy ilyen jól mehet a termelőszövetkezetben.

Mert jól megy. Valamennyi gazda havi átlagjövedelme jóval felül van az ezer forinton, ezután jön még a háztáji gazdaságból származó haszon. Van olyan állatgondozó is, aki 1961-ben 29 ezer forintot keresett. Jól megválogathatja az a fiatal a helyét bármelyik üzemben, aki ennyi pénzt akar keresni!

Érdemes lenne ezen gondolkozni a Vajszlóról városba származott fiataloknak. Mindkét közös gazdaságból hiányzik a munkáskéz. A régi otthon hazavárja őket és munkájukat bőségesen megfizeti.

300 000 társadalmi munkaórát dolgoznak idén a pécsi fiatalok

A KISZ városi bizottságának szervezésében az idén 300 000 társadalmi munkaórát dolgoznak a pécsi fiatalok. Ezen belül újabb egységekkel bővítik a mecseki állat- és növényparkot, a mecseki vidámparkot és még 1962-ben üzembehelyezik a két létesítményt összekötő úttörővasutat. Az ifjúsági lakásépítő akció keretében, amely az idén 50 lakás felépítésével indul, 1000 óra társadalmi munkát ad egy-egy új lakás ifjú tulajdonosa, és ennyivel természetesen olcsóbban készülnek el a lakások. Pécs III. kerületében tovább folytatják a téglagyári gödörben készülő sportkombinát építését, amihez már eddig több mint 20 000 óra szabadidejükben végzett munkájukkal járultak hozzá. Valószínű még 1962-ben megkezdik az egész Pécs céljait szolgáló sportkombinát építését is. A társadalmi munkások nagyszerű tetteinek állít emléket majd a társadalmi munkás szobra, amit még az idén elhelyeznek a mecseki vidámparkban.

A berzencei Szociális Betegotthon február 1-el, felvesz három szakképzett

ÁPOLÓNŐT.

Ajánlatokat írásban az Otthon vezetőjének kérjük megküldeni. 18

Miből lesz a karambol?

A legtöbb téli baleset a 6-os úton történik — A legkisebb karambol is négy-ötszáz forint

A sárga autómentő gépkocsit most már legalább úgy ismerik az emberek, mint a fehér mentőautót. Ez a kocsi a műszaki hiba miatt az országúton rekedt autósok végső mentsvára, a karambolos autók számára pedig az elsősegélynyújtó és garázsba vontató jótétemény.

Sajnos, a tél mindig meghozza a sárga daruskocsi számára a csúcsforgalmat. Ezernyi veszély leselkedik a köd mögül, vagy éppen a fényesre fagyott betonút tükrén a gépkocsivezetőkre. Elég egy cseppnyi figyelmetlenség és máris lehet hívni a sárga autót...

Szerdán reggel a hatos úton egyszerre négy kocsi szaladt egymásba. A csütörtök délelőtt esemény nélkül múlt el, bár reggel köd feküdt az utakon. Ugylátszik mindenki figyelmesen közlekedett...

Mert a karambolok mindig szabálytalan közlekedésből, síkos úton gyorshajtásból, szabálytalan előzésből származnak. Ez az autómentő egyik vezetője, Bánhidi Károly véleménye.

Példa? Jóformán valamennyi karambol miatti kiszállás ennek a példája. Nyolcadikán Lánycsóknál egy autóbusz szabálytalan előzése nyomán nyomorodott meg a megyei idegenforgalmi hivatal Moszkvicsa, és kötött ki az autóbusz is egy útmenti fa tövében...

Ötödikén egyik pécsi vállalat Volga személygépkocsiját lökte fel a dunaújvárosi elágazásnál egy szabálytalanul közlekedő teherautó. A Volga utasai kirepültek a kocsiból, töréssel, zúzódással kerültek a dunaújvárosi kórházba. Ezután jött a három kíváncsiskodó. Először egy kenyeret szállító autó állt meg a Volga mellett, hogy tájékozódjanak a karambol részletei felől. Ámde alig álltak egy keveset, a síkos úton beléjük csúszott egy teherautó. Most pedig repültek a kenyerek, és már készen is állt az újabb baleset. De még ez sem volt elég. Jött egy következő gépkocsi is, az szépen belecsúszott a kenyeres autót megstószoló teherautóba, sőt mit több, ki is gyulladt.

Hát így járnak a kíváncsiak... Bárha mindenki megfogadná a jótanácsot: ha segítenie nem kell, ha csupán a kíváncsiság ösztönzi megállásra, ne álljon meg, menjen tovább. Gondoljon arra, hogy a síkos úton csak forgalmi akadályt képez...

Az autómentő statisztikája szerint a legtöbb téli karambol a hatos úton történik. Általában ezen az úton bátran tapossák a gázt a gépkocsivezetők, csak amikor a féket próbálják taposni, akkor jönnek rá, hogy a kocsik korcsolyázni is tudnak a vékony jégrétegen, vagy a nyálkás úttesten. Akinek pechje van, annak az egyik kereke keres magának egy tenyérnyi száraz helyet, abban egy pillanatra megkapaszkodik és akkor jön rá, hogy a gépkocsi pörögni is tud a jégen. Ha igazán peches, akkor pedig egy ilyen pörgés után azt is láthatja, miként horpad a karosszéria lemeze az útszéli fák törzsén és ha egyéb baja nem esik számításokat végezhet, vajon mibe kerül egy autójavítás...

Valóban mennyibe?

Nem olcsó dolog egy kis karambol sem. Az autómentő távolságtól függően és a mentési munkától függően néhányszáz, távolabbi út alig több mint ezer forint. Egy új lámpa háromszáz forint, a műanyagkarosszéria ragasztása centiméterenként 40 forint. Az autójavító vállalat statisztikája szerint a legkisebb karambol is négy—ötszáz forint...

A karambolos gépkocsik gyógyulása sem valami gyors. Jelenleg hét-nyolc ilyen kocsi van kezelés alatt az autójavító vállalatnál, előjegyzésben is van néhány, újabbak javítását már csak márciusra tudja vállalni a vállalat.

Mindezek tanulsága: télen óvatosabban, körültekintőbben közlekedjünk. Ismerjük el, hogy a jeges betonút, a köd nem ismer tréfát, ellenük nem lehet hazardirozni a volán mögött, őket csak az óvatosság és szabályok szerinti közlekedés győzheti le.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: felhős, párás, több helyen ködös idő. Legfeljebb az északi megyék néhány helyén pénteken kisebb eső. A Dunántúlon mérsékelt, máshol gyenge, változó irányú szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0—minusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 0—plusz 4 fok között, helyenként plusz 4 fok felett.

A szocialista országok életéből

Hatalmas hőerőmű az Uralban

Jóváhagyták az Uralban építendő hatalmas iriklini hőerőmű építésének terveit. Az erőműben hat turbógenerátort és hat nagyteljesítményű kazánt szerelnek fel. Egy-egy turbógenerátor kapacitása 300 ezer kilowatt, a kazánok pedig órán ként 950 tonna gőzt fognak termelni.

Az iriklini hőerőmű évi villamosenergia termelése nagyobb lesz, mint a XXII. pártkongresszusról elnevezett voguli vízierőmű, amelynek kapacitása 2,5 millió kilowatt. —

Az iriklini erőművet igen gazdaságosnak tervezték. Fűtőanyagként az olajfinomítókból kikerülő pakurákat és földgázt használnak fel benne. Az erőmű valamennyi objektumát vasbeton elemekből szerelik össze.

A közoktatási rendszer további decentralizálása Lengyelországban

Lengyelországban az idén is tovább folyik a közoktatási rendszer decentralizálása. A legutóbbi irányelvek szerint ki kell szélesíteni a vajdasági és a járási szervek hatáskörét az iskolák irányításában. Ennek megfelelően a járási tanácsok közoktatási és kulturális osztályait egyesítik és hatáskörükbe utalják az általános iskolákat, a felnőttek oktatásának minden formáját és a szakiskolák számos fajtáját. A vajdasági tanfelügyelőségek ugyanakkor elsősorban a tanítóképző intézetekkel, a technikumokkal, néhány szakiskolával, a nevelőintézetekkel és az ifjúsági kultúrotthonokkal foglalkoznak majd.

Számok és tények a csehszlovák dolgozók növekvő életszínvonaláról

Csehszlovákiában jelenleg minden negyedik családnak van televíziós készüléke.

Rádiókészülék kivétel nélkül minden családban megtalálható. Az önkiszolgáló boltok száma elérte a 7 ezret, s Csehszlovákia ebből a szempontból a második helyet foglalja el Európában.

Az ország falvai és városai között egyre inkább elmosódnak a különbségek. 1961-ben valamennyi falut villamosítottak, minden faluban van telefon, s minden községet bekapcsoltak a vasuti, illetve autóbusz hálózatba. Egy év alatt számos faluban építettek kultúrotthont, orvosi rendelőt, sport- és egyéb létesítményeket.

1962-től kezdve a termelőszövetkezeti tagok is kapnak családi pótlékot és sor kerül nyugdíjbiztosításukra is.

Tibeti bélyegek

A kínai posta öt bélyegből álló új sorozatot bocsátott ki. Az új sorozat érdekessége, hogy a demokratikus reformok megvalósítása nyomán Tibetben kialakuló új élet egy-egy epizódját mutatja be. A színes bélyegeken egykori rabszolgák láthatók, akik boldogan ünneplik a felszabadulásukat, pásztorok, akik többé nem a gazdagok számára őrzik az állatokat és volt jobbágyok, akik maguknak aratnak. Ott láthatók a bélyegeken azok a volt rabszolgák, akik ma szabadon és ingyenesen tanulhatnak az újonnan létesített állami iskolákban.

A moszkvai televízióban bemutatták a „Lenin Prágában" című filmet

Szerda este a moszkvai televízióban bemutatták a *„Lenin Prágában"* című tv-filmet, amelyet a csehszlovák fővárosban készítettek. A film megkapóan és leleményesen ismerteti meg a nézőt azokkal a kutatásokkal, amelyeket a mai Prágában folytatnak a Lenin 50 évvel ezelőtti prágai tartózkodásának színteréül szolgáló történelmi helyek után.

A filmet a Bolsevik Párt prágai konferenciájának 50. évfordulója alkalmából tűzték a moszkvai televízió műsorára;

Az ENSZ haderői elutasították Gizenga biztonságának szavatolását

Az Adoula kormány bővíti kapcsolatait a gyarmattartó országokkal

Az ENSZ New York-i központjának egyik szóvivője szerdán este a sajtó képviselői előtt bejelentette, hogy *Gizenga* kongói miniszterelnökhelyettestől távirat érkezett *U Thant* ideiglenes ENSZ-főtitkárhoz. A szóvivő a táviratnak csupán egyes részleteit hozta nyilvánosságra.

E részletek szerint *Gizenga* tiltakozik a kongói parlamentben csupán 71 képviselő jelenlétében teljesen önkényesen hozott határozat ellen, amely megrója *Gizengát. Gizenga* megállapítja, hogy a határozat csak egyik megnyilvánulása azoknak a mesterkedéseknek, amelyekkel kész tények elé akarják állítani őt és meg akarják fosztani szabadságától. Felhívja a figyelmet rá, hogy az említett határozatot nem lehet érvényesnek tekinteni mindaddig, amíg nincs módjában személyesen megjelenni a parlament előtt. Hangoztatja, hogy csak ezután dönthet arról, indokolt-e, hogy benyújtsa lemondását.

Gizenga végül figyelmezteti *U. Thant*-ot, hogy az ENSZ, amely vállalkozott a kongói rendfenntartásra, felelősséggel tartozik személyi biztonságáért is, és felkéri az ENSZ-nek e felelősségben osztozó ideiglenes főtitkárát, hogy ennek garantálására tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Hírügynökségek jelentése szerint az ENSZ kongói haderői elutasították Gizenga miniszterelnökhelyettesnek azt a kérését, hogy szavatolják személyi biztonságát, mivel életét veszély fenyegeti.

Az ENSZ szóvivője Leopoldville-ben csütörtökön közölte, az ENSZ nem hajlandó eleget tenni Gizenga óhajának. A miniszterelnökhelyettes kérését azzal a nevetséges állítással utasították el, hogy „életét semmiféle veszély nem fenyegeti".

Az ENSZ szóvivője azt is közölte, a döntés azután született, miután Adoulával megtárgyalták a kérdést.

Leopoldville.

Leopoldville-ből újabb hír érkezett, amely közli, hogy az *Adoula-kormány* bővíti kapcsolatait a gyarmattartó országokkal. A kongói külügyminisztérium szóvivője ugyanis bejelentette, hogy a közeljövőben megnyitják Kongó párizsi diplomáciai képviseletét. Jólértesült körök szerint ezt a lépést követi a brüsszeli, washingtoni, londoni képviseletek létesítése.

Washington.

Időközben Washingtont egyre erőteljesebben foglalkoztatja *„Kongó jövője"* — amerikai módra. Mint az AP jelenti, az amerikai szenátus afrikai ügyekkel foglalkozó albizottsága, amely eddig is helytelenítette, hogy Washington nem teljes vértezetben támogatja *Csombét.* Kongó egységének esküdt ellenségét, csütörtöktől „megvizsgálja a *Kennedy-kormány* kongói politikáját". Az albizottság csütörtökre maga elé kérte *Rusk* amerikai külügyminisztert, *George Ballt,* Rusk egyik helyettesét, valamint *Mennen Williamst,* a külügyminisztérium afrikai ügyekkel foglalkozó államtitkárát, hogy meghallgassa *„szakértői"* véleményüket.

Kuba melleti tüntetés Brazíliában

„Éljen Kuba!", „El a kezekkel Kubától!", „A brazilok nem engedik, hogy intervenciót indítsanak Kuba ellen!" — a rio de janeiro-i dolgozók több száz vezetője e jelszavakkal vonult szerdán a külügyminisztérium épületéhez A dolgozók képviselői Archer külügyminiszterhelyettessel történt találkozások során kifejezték, hogy szolidaritást vállalnak Kubával és elítélték az Egyesült Államoknak a kubai forradalom elfojtására irányuló törekvését.

A *Diario de Noticias* című lap szerint az amerikai államok külügyminisztereinek értekezlete előtt *„feszült légkör alakult ki".* Washington rágalmazó koholmányokat terjeszt Kuba ellen. *Rusk* külügyminiszter „határozott intézkedésekre" buzdít Kubával szemben. Az amerikai diplomácia lázas tevékenységet fejt ki Latin-Amerikában.

A brazil kormány kijelentette: *Fel fog lépni a katonai és a gazdasági szankciók, valamint a Kubához fűződő diplomáciai viszony megszakítása ellen.*

Tűnőben van Clay tábornok nimbusza

A Nyugat-Berlinben állomásozó amerikai csapatok vezénylő tábornoka kedden visszarendelte a Friedrich-strasséről az amerikai páncélosokat, amelyeket a múlt év októberében *Clay* tábornok, *Kennedy* elnök nyugat-berlini személyes megbízottja kívánságára vezényeltek a külföldiek részére kijelölt átkelőhelyhez.

A fenti hírt szerdai számában a *„New York Times"* így kommentálja: *„A páncélosok visszavonása Clay tábornok politikájának a végét jelenti".*

Clay tábornokot mindeddig meglehetősen nagy nimbusz övezte Nyugat-Berlinben, mert a nyugat-berlini blokád idején ő szervezte meg az emlékezetes légihidat. A nimbusz azonban kezd szertefoszlani. Clay tábornok ugyanis túlbecsülte hatáskörét, és önkényesen olyan intézkedéseket akart bevezetni, amelyek korlátozták volna például a szovjet városparancsnok mozgási szabadságát. Az ilyen intézkedéssel sem az angol, sem a francia városparancsnok nem ért egyet.

Jól tájékozott körök szerint az angol és a francia városparancsnok a szerdai *„konzultáció"* alkalmával félreérthetetlenül és határozottan tudtára adta Clay tábornoknak, hogy nem illetékes beleszólni abba, kit engednek be és kit nem az angol, illetve a francia szektorba. Felvetették: minthogy külföldiek részére Berlinben csupán egy helyen a Friedrichstrassenál van átkelőhely, ahol a demokratikus Berlinből az amerikai övezetbe vezet az út, helyénvaló lenne, ha a nyugat-berlini oldalon nemcsak amerikai, hanem angol és francia katonák is teljesítenének ellenőrző szolgálatot. Előfordulhat ugyanis — érvelt az angol és francia városparancsnok, — hogy valaki az angol, illetve a francia övezetbe akar látogatni, s ha az illető személye nem szimpatikus Clay tábornoknak, akkor az amerikai katonai rendőrség közegei nem engedik tovább. Kérték: fogadják el javaslatukat az amerikaiak, mert ez lehetőséget nyújtana, hogy elejét vegyék további vitáknak. A javaslat értelmében a Clay számára *„nem kívánatos személyek" gépkocsiját angol, illetve francia konvoj kísérné az amerikai szektoron át az angol, illetve francia szektorig, ahol aztán már természetesen szabadon mozoghatna az illető személyiség. A friedrichstrassei átkelőhely „nemzetköziesítéséről" rövidesen döntés várható.*

KŐMŰVES

szakmunkásokat felvesz a Pécsi Állami Gazdaság. Jelentkezés a munkaügyi előadónál. Megyeri út 74. szám alatt. 164

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó édesanyánk, feleségem

Czencz Bé né

temetése alkalmából részvétnyilvánításukkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

155 A gyászoló család.

Az amerikai diplomácia vezetői feltűnő buzgósággal foglalkoznak a nyugat-iriáni kérdés „rendezésével"

A nyugat-iriáni kérdésről szerdán sorozatos diplomáciai tanácskozások folytak. Figyelemreméltó, hogy e tanácskozásokban aktív szerepet játszanak az amerikai diplomáciai vezető személyiségei.

Stevenson, az Egyesült Államok állandó ENSZ-képviselője felkereste *U Thant* ügyvezető ENSZ-főtitkárt, hogy részletesen tájékoztassa őt az Egyesült Államok álláspontjáról.

A Stevensonnal folytatott megbeszélés után U Thant 48 órán belül újabb üzenetet intézett *Hágába* és *Djakartába.* Felkéri a szembenálló feleket *„tartózkodjanak minden elhamarkodott lépéstől".* Kéri továbbá, hogy a két állam adjon állandó ENSZ-képviselőjének olyan utasítást, hogy vele vitassák meg a vita békés rendezésének lehetőségeit.

U Thant felhívása azonban ezúttal sem tér ki a vita lényegére: Indonézia törvényes nyugat-iriáni jogainak helyreállításáról a levél nem tesz említést.

U Thant szerdán külön-külön tárgyalt *Sukardjo Wirjopranotoval,* Indonézia állandó ENSZ képviselőjével, majd *Schurmannal,* Hollandia állandó ENSZ képviselőjével.

A holland kormány táviratot intézett U Thant ügyvezető ENSZ főtitkárhoz, kérve, hogy küldjenek ki „egy vagy több megfigyelőt, illetve a főtitkár egy, vagy több személyes képviselőjét" a nyugat-iriáni helyzet tanulmányozására. A holland kormány üzenete válasz az ügyvezető főtitkár közbenjárási javaslatára.

A holland hadügyminisztérium újabb közleményt adott ki a hétfői tengeri összecsapásról. A közlemény azt állítja, hogy a holland hadihajók nem sértették meg a nemzetközi szabályokat és csupán az „önvédelem jogát" gyakorolták.

Alpári Gyula

születésének nyolcvanadik évfordulóján



1882. JANUÁR 19-ÉN született Alpári Gyula, a Kommunisták Magyarországi Pártjának egyik alapító tagja, a szocializmusért vívott forradalmi osztályharc egyik kiemelkedő egyénisége.

A századforduló éveiben kellett volna érettségiznie, de a marxista tanok terjesztéséért ettől eltiltották.

1903-ban behívták katonának, hogy elhallgattassák. Ezzel is önmagának ártott a tőkés rendszer, mert Alpári rendszeresen tudósította a Népszavát a katonák helyzetéről, az embertelen bánásmódról. Amikor 1907 januárjában leszerelik, részt vesz az Ifjúmunkás című lap újjászervezésében és annak szerkesztője lesz. Két évig Németországban tartózkodik, s amikor hazatér, azonnal csatlakozik a szociáldemokrata párt baloldalához és az ellenzék legjelentősebb vezéralakja lesz. A kommunistákkal való szövetkezés és együttműködés vádját emelik ellene a jobboldaliak és 1910-ben a pártvezetőség kizárja a pártból.

A szociáldemokrata jobboldalnak ez a döntése hatalmas felháborodást vált ki a tömegekben, tüntetések, rendkívüli taggyűlések követik egymást, követelik Alpári Gyula elvtárs visszavételét a pártba. Több alapszervezetben felmerül az SZDP-ből való kiválás és új, osztályharcos párt szervezésének a gondolata. Alpári a II. Internacionálé koppenhágai kongresszusa elé vitte ügyét. A panaszt kivizsgáló bizottság tagja volt Lenin, Rosa Luxemburg és Klara Zetkin is. A velük szemben álló opportunisták, MacDonalddal az élen, kisebbségben maradtak.

Alpári ezen a kongresszuson ismerkedett meg Leninnel és a vele folytatott beszélgetések mindinkább meggyőzték arról, hogy Magyarországon osztályharcos politikai munkáspártot kell alakítani.

Hazatért, megalakította az előkészítő bizottságot, kiadta a „Szociáldemokrata" című lapot, amelynek első számában minden cikket maga írt. E cikkekben rávilágított arra a sötét és káros útra, amelyre a párt jobboldala tért.

A szociáldemokrata párt vezetősége Alpárit, Magyarország egyik legműveltebb, legkitűnőbb újságíróját osztályharcos magatartása miatt a legnagyobb nyomorba taszította. Lehetetlenné tették, hogy állást kapjon, feleségét is elbocsátották a Szaktanácstól, ahol takarítónő volt.

A Kommunisták Magyarországi Pártjának munkájában 1919. február 21-től vesz részt, amikor a KMP vezetőségének egy részét letartóztatták.

A TANÁCSKÖZTÁRSASÁG bukása után a nemzetközi munkásmozgalom fáradhatatlan harcosa. 1921-ben Moszkvában Lenin utasítására létrehozta az Internacionale Presse Korrespondent sajtóügynökséget a pártlapok tájékoztatására. Rendkívül értékes újságírói és szerkesztői tevékenységet fejtett ki, kommunista újságírók egész nemzedékét nevelte.

1940-ben a Gestapo sachsenhauseni haláltáborában a nácik megölték. Életével, hősi halálával a bátor forradalmár példaképe volt. Megbecsülést szerzett a magyar névnek, a magyar munkásosztálynak a világ proletariátusa és a haladó, szabadságszerető népek előtt.

Egyetlen éjszaka 17 plasztikbomba robbant Párizsban

A francia minisztertanács nem intézkedik a fasiszta terror letörése érdekében

Az Algériában bekövetkezett válságos helyzet ellenére a francia minisztertanács semmiféle különleges intézkedést nem hozott a fasiszta terror letörésére. *Terrenoire* tájékoztatásügyi miniszternek a minisztertanácsi ülés után tett rövid nyilatkozatából kiderül, hogy a kormány elégségesnek tartja az eddigi rendszabályokat.

„Az OAS elleni harc — mondotta a miniszter — *akarat kérdése. A kormányban meg van ez az akarat. Eddig is harcolt a titkos szervezet ellen és a jövőben is minden eszközzel folytatja ezt a harcot".*

A l'Humanité rámutat a miniszter szavainak kétes értékére és leszögezi: a szavak szöges ellentétben vannak a tényekkel. A francia demokraták a polgárháború növekvő veszélyével szemben csak saját erejükre számíthatnak — hangoztatja a lap.

A veszély komolyságára rávilágítanak a Párizsban és Franciaország más városaiban elkövetett újabb fasiszta merényletek. *A francia fővárosban szerdáról csütörtökre virradó éjjel 17 plasztikbomba robbant.* Ennyi merényletet egyetlen nap alatt sohasem fordult elő Párizsban. A hatalmas erejű robbanások nagy riadalmat keltettek a lakosság körében.

Szerencsés véletlen következtében a merényleteknek csak egy áldozatuk volt: egy 62 éves asszony súlyos fejsérülést szenvedett. Az anyagi kár igen nagy. A merényletek főleg Algériából visszatért haladó személyek és algériai rabok által lakott házak ellen irányultak. Bomba robbant a Libération című lap titkárának és az Egyesült Szocialista Párt főtitkárhelyettesének lakása előtt is.

Bordeaux-ban a Francia Kommunista Párt megyei központjának épülete ellen követtek el bombamerényletet a fasiszták, a korzikai Bastiában pedig autós OAS-banditák géppisztolytüzet zúdítottak a Kommunista Párt helyi központjára. A rendőrségnek eddig egyetlen merénylet tetteseit sem sikerült elfognia.

Algériából 13 halottat és 20-nál több sebesültet jelentettek az elmúlt 24 óra alatt. Boneban, ahol — mint jelentettük — előző nap tíz halott és ugyanannyi sebesült áldozata volt az egyik arab lakóház ellen elkövetett bombamerényletnek, szerdán hatalmas tüntetést rendeztek az algériaiak. Az elkeseredett arab lakosság betörte egyes európai üzletek kirakatait és kőzáport zúdítottak az európaiak autóira. Azonnal rendőri és tengerész egységek vonultak ki a tüntetők ellen. Négy algériai életét vesztette.

Az algériai lakosság Algir és Orán utcáin is tüntetett a fasisták ellen és a független Algériát éltette.

Nazim Hikmet 60 éves

Nazim Hikmet nemzetközi békedíjas török költő 60. születésnapja alkalmából Moszkvában a szovjet írók központi székházában ünnepi estet rendeztek. *Alekszej Szurkov* költő köszöntötte Nazim Hikmetet

Az évforduló alkalmából Nazim Hikmetet a világ minden részéről elhalmozták szerencsekívánatokkal. A híres költő felszólalt a tiszteletére rendezett ünnepségen.

Előadás a modern zenéről

A modern zene fő típusai — Van-e jövője az elektronikus gépzenének?

A Városi Művelődési Ház nagytermében „A modern művészet" címen előadássorozatot rendeznek. Ennek keretében két előadásban — január 10-én és 17-én — *Kincses József* zeneszerző, a Zeneművészeti Szakiskola sokoldalúan képezett tanára ismertette századunk zenéjét.

A hatalmas anyagot

felölelő témát természetesen csak nagy vonalakban vázolva lehet belesűríteni két előadásba, de e szűk kereten belül igen jól felépített gondolatmenetben érthetően, mindenki számára kellemesen és tanulságosan foglalta össze a XX. századi európai zene fejlődését, egymásra boruló vagy összecsapó stílusbullámait. Általában azt az erős erjedő folyamatot, amely még nem tisztult le, de amelynek közbenső állomásain máris számos kiváló és időálló alkotás jelzi jelenlétét.

Bevezetőjében utalt a modern zene összefüggésére vagy teljes elfordulására a megelőző korok stílusától, majd elemezte a modern zene négy fő típusát. Ezek: a) *a folklorisztikus*, amely az egyes népzeneket veszi alapul, vagy egyszerű feldolgozásban vagy nagyobb formák talajaként, b) *az újklasszicizmus*, amelyet a párizsi Hatok Társasága 1918. évi közös nyilatkozata indított el, c) a *Schönberg*-ék dodekafoniáján alapuló expresszionizmus, a teljes hangnemnélküliség felé törekvéssel, végül d) a *zörejzene* és *gépzene*.

Érdekesen szemléltette és magyarázta, hogy a klasszikus stílus szigorú hangnemi kötöttségével ellentétben a modern stílushoz átvezető romantika már lazított ezen a kötelmen, ezért a romantikára már a hangnemi ingatagság a jellemző. Korunk zenéje ezt az ingatagságot egyik mellékágában átveszi és továbbviszi, míg másik ágában hadat üzen neki és a barokk kort választja példaképének, természetesen a zene mai eszközeivel kifejezve. Beszélt a zeneköltő élményanyagáról (ihlet, sugallat, hatás), amely stíluskorszakonként az uralkodó fő környezeti vonások befolyására más és más, de mindig erősen összefügg a költészettel, amelyből szövegi alapon főleg

a programzene

merít.

Előadásának negyedik negyedében rátért korunk legújabb vívmányára, a még kísérleti állapotban levő és reméljük, abban is maradó *elektronikus gépzenére*. Ez a kétes értékű próbálkozás harminc esztendeje indult el Franciaországból s néhány éve érkezett meg hazánkba a nyugati széllel. Az elektronikus zenének nem zeneszerzőkre és előadóművészekre van szüksége, hanem hangmérnökökre. A felgerjesztett sinushangokat lekottázni nem lehet, csak grafikonszerűen érzékeltethetők. A hallgatóság mosollyal vagy fejcsóválva hallgatta, folytatását nem kívánja. Korai volna ma még állást foglalni mellette vagy ellene, majd az eljövendő évtizedek eldöntik, van-e létjogosultsága az elektromos zenének az ember által keltett hagyományos zene mellett vagy annak rovására és hogy jelentőségében túljut-e egyes film-, báb- és egyéb kísérőzenék alkalmi aláfestő effektusain vagy eliszaposodik s marad a zenei fejlődés egyik közbenső állomásának, amely elvesztvén forgalmi jelentőségét, a vonatok megállás nélkül átrobognak rajta.

Kincses József előadását hanglemezekkel illusztrálta, bemutatván a modern zene jellemző alkotásainak egyes részleteit. A közönség leginkább *Sztravinszkij* „Zsoltárszimfónia"-ját, *Debussy* „A tenger és a szél párbeszédé"-t, *Bartók Béla* „A kékszakállú herceg vára" operájának első jelenetét élvezte és megrázó hatást tett rá *Schönberg* „Varsói hazafi" kantátája.

Igen nehéz olyan keretben előadást tartani, amelyben a legkülönfélébb fokon áll

a hallgatóság

szakképzettsége. Amelyben hivatásos muzsikus mellett teljesen járatlan érdeklődő ül. *Kincses* megnyerő egyéniségével és alapos felkészültségével jól eltalálta az arany középutat. Ez legfőbb érdeme, mert ezáltal beleilleszkedett a tömegnevelés országos fontosságú feladatába.

Veress Endre

Szombaton üzembe helyezik a kézikapcsolású központot

A posta tájékoztatója a telefonálás módjáról

A posta értesíti a telefonálókat, hogy január 20-án az automata távbeszélőközpont mellett egy kézikapcsolású központot is üzembe helyez. Azok részére, akiknek az állomását a központba kapcsolják be, valamint azoknak, akik az ide bekapcsolt előfizetőkkel kívánnak beszélni, az alábbi tájékoztatást adja a posta:

A kézi kapcsolású központ előfizetői egy, kettő, vagy három számjegyű hívószámot kapnak, az automata központ előfizetőinek négy számjegyű hívószámával szemben.

Ha a kézi kezelésű központ előfizetője akar telefonálni, a készülék hallgatójának feleme lése után a központ kezelője jelentkezik „központ" szóval. Ha a hívó e központba kapcsolt előfizetővel kíván beszélni, a központ kezelőjétől kell kérni a kapcsolást. Pl.: kérem a 15-öt. Ha automata központba kapcsolt előfizetőt akar felhívni, akkor „vonalat" kell kérnie a központ kezelőjétől. A központ kezelője az előbbi esetben a kapcsolási szám visszaismétlésével, az utóbbi esetben pedig „adtam" vagy „kapcsoltam" szóval jelzi a kérés teljesítését. Ha akár az előfizetőt, akár pedig a „vonalat" nem tudja kapcsolni, ezt közli s a kapott felvilágosításhoz képest a hívás megismételhető.

Ha az automata-központba kapcsolt előfizető kíván telefonálni a kézi kapcsolású központba bekapcsolt előfizetőhöz, akkor először a központ hívószámait kell tárcsázni. E számok a következők: 15-50, 18-81, 26-04, 27-81. Tárcsázás és csengetés után a központ kezelője jelentkezik, akitől a kívánt előfizető kapcsolását kell kérni.

Szellemi vetélkedő a mohácsi Bartók Béla klubban

Vértes Elemér játékvezető, az irodalom, képzőművészet, a komoly- és könnyűzene, a föld rajz, a fizika, a történelem, a sport és politika különböző kérdéseiből vizsgáztatta a versenyzőket. A mindvégig színvonalas és érdekes játékot a fiatalok százai kísérték nagy figyelemmel. A négy fordulóból álló szellemi vetélkedő szüneteiben a művelődési ház tánczenekara és szólistái, valamint az irodalmi színpad tagjai szórakoztatták a közönséget. A két szólista: Hazafi Márta és Éva László kultúrált előadásmódjukkal és kellemes hangjukkal méltán arattak sikert. A könnyed, játékos versek jól illettek a műsorba. Mészáros Ágnes és Bedő Zsuzsanna szavalatait lelkes tapssal jutalmazták.

Krämer Ilona

LEVELEZŐINK írják

Tizenkét lakás a pécsi vasutasoknak

Tizenkét boldog vasutascsalád költözik be a napokban a már befejezett 2x6 lakásos, modern vasutas-bérházba. Igaz, ma már nem újság a teljes komfort, mégis dicséretet érdemelnek ezekért a lakásokért mind a tervezők, mind az építők. A Lágymányosi Épületasztalosipari Vállalat dolgozói olyan konyhaberendezéseket készítettek mely valaha háziasszonyi ábránd volt csupán. A konyhákban gyönyörű konyhaszekrény, gáztűzhely, hidegmelegvizes mosogató, gázhősugárzó-berendezés és szekrénybe szerelt pazar neonvilágítás várja a családokat.

Amilyen irigylésre méltó a beköltöző tizenkét család, olyan nehéz dolga volt a lakáselosztó bizottságnak. Százhúsz—százharminc igénylő közül kellett kiválasztani a legrászorultabbakat. S hogy ez mennyire sikerült? Nehéz volna megmondani. A tizenkét lakásnak mindenesetre nagyon örülünk, annál is inkább, mert az illetékesek felfigyeltek arra, hogy a vasutas dolgozók lakásproblémája is megoldást igényel.

Várnai László

Hosszú évek óta

kínlódunk rossz utunkkal, de reménykedtünk. Most azonban már az elkeseredésnél tartunk. Az elmúlt évben a városi tanács illetékeseitől határozott ígéretet kaptunk, hogy 1961-ben rendezik az utcánkat. Ígéret maradt! Hitelátcsoportosítás következtében a már csaknem járhatatlan utunk helyett más utcát csináltak meg.

Tudjuk hogy új utakra és városrészekre is szükség van, de megkérdezzük a Pécs városi Tanács V. B.-ának illetékeseit, mikor haligatják meg a járhatatlanná vált, rosszul világított utca lakóinak a jogos kérését és mikor kiviteleztetik a már elkészült utca tervet?

Itt a tél. Az utca teljes szélességében folyik a víz, megfagy, járda nincs, hónapokon keresztül küszködünk és szenvedünk miatta. Szeretnénk remélni, hogy a következő télen már nem lesz ilyen problémánk és a segítségkérő levél helyett köszönő levelet küldhetünk az elintézésért.

A SZÉKELY BERTALAN UT LAKÓI.

A 27-ES

Minden autóbuszvonalnak megvan az úgynevezett tájjellege. Ezt mi pécsiek nagyon jól megfigyeltük, mert van nálunk vidám, szomorú, örömök és remények vonala, sok munkásjárat s szerencsére, csak egy 27-es.

Nem vagyok az új rend ellen, de ez a párhónapos üzemeltetés, amióta az automata kalauz működik, nemcsak az előnyöket mutatta be. Vannak még döccenők is, amelyeket ki kellene küszöbölni. Ehhez viszont az utazóközönség és a Közlekedési Vállalat összefogására van szükség.

Megpróbálom leírni, ami a 27-es járatot

csúcsforgalmi időben

jellemzi.

Amikor befut a 27-es a megállóhoz, kezdődik a zsebbenyulás — persze a lépcsőn — a forintok után. De egész biztos, hogy csak 50 filléresek vagy kettesek akadnak a kézbe. Mire előjön az 1 forintos, addig már a hátulállók jónéhány rokonával hozzák kapcsolatba az illetőt. Persze, ha a viteldíjat kézben tartjuk, csak egy kis mozdulat, és máris beléphetünk a kocsi belsejébe, ha történetesen ott hely van. Sokszor van ugyan még ülőhely is, de csak a külső helyet foglalják el és a belsők üresek. És ez valószínű azért van, mert még a felszállás izgalmát ki sem heverte az utas, már azon töri a fejét, vajon a leszállás hogyan fog sikerülni. Mert ez a 27-esen nem is olyan egyszerű, ha a kocsi tele van. Ha sok a felszálló, az jó, mert jut idő a leszállásra is. De ha kevés, hát ember legyen a talpán, aki keresztül tudja magát törni azalatt, amíg a felszállás megtörténik. Ha nem helyezkedett el idejében a hátsó ajtónál, az az orra előtt kíméletlenül becsukódik. És hiába nyomja meg a leszállási szándékot jelző gombot, a piros lámpa kigyullad ugyan, égve is marad, míg egy újabb megállóhoz nem ér.

És még ez a jobbik eset. De történt már néhány kevésbé szerencsés baleset is a leszállásnál, amit nem szabad elhallgatni, mert súlyosabb balesettel végződhet. Ez az, amit meg kell előzni.

Ha eddig az utasok helytelen magatartásáról volt szó, most arról kellene beszélni, mit tehet a Közlekedési Vállalat az utasok kényelme és fő-leg biztonsága érdekében. Mindenekelőtt csökkenteni kellene az automata kalauzos járatokon (hallottuk, hogy több ilyen lesz) az ülőhelyek számát úgy, hogy nagyobb területen lehetne biztosítani a gyors leszállást.

A veszélytelen leszállás

biztosítására volna még egy indítványom, amely kis költséggel megoldható. Mert csak egy kapcsoló, pár méter vezeték és három különböző színű égő kell és mint ahogy a villanyrendőr lámpa működik, ugyanolyan sorrendben kellene működtetni a leszálló ajtajánál. A leszállást jelezné a zöld. A sárga: vigyázat indítunk! A piros: leszállni már tilos. De színek helyett lehetne feliratokat is megvilágítani, esetleg azokat színekkel variálni, ez már bizony csak részletkérdés. De, hogy tenni kell valamot, azt az az eset is bizonyítja, amely a Kossuth Lajos utcai megállónál történt.

Egy anya gyermekével készült leszállni. De mivel elég nehéz volt a kisgyerek, letette a lépcsőre, ő leszállt és amikor a kisgyerek nyúlt az anyja után, hogy az levegye, az ajtó összecsukódott és a kisgyerek kinyújtott keze az ajtó közé szorult. Nagy dörömbölésre megállt a busz. És akkor az ott lévő emberek közül majd mindenki tudott valami kisebb, vagy nagyobb esetet felsorolni. A gépkocsivezető elmondotta, hogy előfordult már az is, hogy valaki a csomagját a lépcsőre tette, amíg leszállt és amikor behajolt a csomagért, az ajtó mint egy nyaktiloló szorította össze a nyakát az idős asszonynak. A gépkocsivezetők hiába néznek hátra, mert hogy mi történik a lépcsőn, azt ők nem látják. Nem beszélve arról, hogy amikor csúcsforgalom van, ember ember hátán szorong a kocsiban. A vezető nem lát a leszállókig, s így történnek meg a bajok.

Igazat kell adni a gépkocsi vezetőjének, mert ő csak abból ítéli meg a mindenkori helyzetet, amit a vezetőülésből hátrafordulva lát. És aszerint cselekszik. Ezért még az is fontos volna, hogy valami összeköttetést kellene létesíteni a kocsi utasai és a gépkocsi vezetője között. A mikrofon nem elég, mert azon csak ő beszél. A leszállást jelző lámpa túl kevés, mert az kizárólag csak a leszállási szándékot jelzi. Ezért az összes 27-es autóbuszra vészjelző csengőt kellene beszerelni, amit csak kizárólag baleset, vagy annak megelőzésénél volna szabad használni, mint a vonaton a vészféket. És végül az utazóknak is tudomásul kell venniök azt, hogy a 27-es járatnak tulajdonképpen

önkiszolgáló jellege

van. És így saját maguknak kell az utazást úgy rendezniök, hogy az kalauz nélkül is zökkenőmentes legyen. Azt pedig csak úgy érhetjük el, ha fegyelmezetten viselkedünk az utazás alatt és a leszállásnál igyekezzünk a lehető legrövidebb idő alatt elhagyni a kocsit. A lépcsőn ne tétovázzunk, hanem már jó előre gondoljunk arra, nincs, aki lecsengesse a kocsit, ha ottszorulunk.

— pef —

Szóvá tesszük

Füstbe ment tervek

Bogárhátú családi házak szebbnél szebb képei incselkednek az emberre városunk falragaszairól. Hangoskodó cím hirdeti: családi ház — tervgyűjtemény. Szokatlan dolog, hogy könyvet vagy tervrajzgyűjteményt külön is hirdetnek, de ez a tervgyűjtemény olyan kézi könyv, amelyet szívesen fogad minden építeni szándékozó. Felvilágosít az építési tudnivalókról, válogatási lehetőségre hívja fel a figyelmet, s mindezt: szép kivitelben alig pár forintért. Alaposan megnéztem a plakátot, amely szerint a könyv kapható minden könyvkereskedésben. Iziben nekiláttam, s végigjártam az összes pécsi könyvüzletet, de hiába — a tervgyűjtemény megvásárlására vonatkozó tervem füstbe ment. Pécsett sehol sem lehet megvásárolni a falragaszok hirdetése ellenére sem a tervgyűjteményt. Még protekciósan — a pult alól sem. Igy aztán egyelőre tervgyűjtemény nélkül gyűjthetem a terveket: hol, kinél lehet felfedezni legalább egy példányt belőle?

Terv a füst ellen

Ezekben a hideg téli napokban szüntelenül pöfékel a periszkópszerű csőből a füst a Széchenyi tér kellős közepén. Fojtogatja, fullasztja azokat, akik kénytelen-kelletlen itt várakoznak a Kertváros vagy a vasútállomás felé menő autóbuszra. Valahogy ezt a kérdést meg kell oldani. Nem valami esztétikai látvány a város közepén egy ilyen füstokádó cső. Másrészről az is bizonyos, hogy az alsó helyiségek gondozója sem fagyhat meg.

Mindezt azonban meg kell másként oldani. Az olaj-, a gáz- és a villanykályhák korában nem lehet probléma egy fülledt füstöt szóró kéménycső eltávolítása.

Megjelent a Jelenkor decemberi száma

Némi késéssel jelent meg a Jelenkor IV. évfolyamának utolsó, decemberi száma. Terjedelme, amely egy teljes ívvel meghaladja a szokásost, arra utal, hogy a szerkesztőbizottság ezt a számot mintegy „ünnepivé" kívánta tenni, többet kívánt nyújtani benne, mint az évfolyam többi számában.

A folyóirat e számában a színvonalat, az irodalmi értéket lényegében a tanulmányok és a „Jegyzet" rovatban közölt cikkek jelentik. Közülük is elsősorban *Konrád György* Gogol tanulmánya, *Bajomi Lázár Endrének* „A láncát letépte szó" című, a francia költészet jelen helyzetét elemző írása, *Szabó Edének*, az „Uj Irás" szerkesztőjének „Szülőföld és irodalom" című vitacikke érdemel figyelmet. Örvendetes, hogy — ha egyelőre csak „széljegyzet" formájában is — sor került a színház munkáját elemző írás közlésére is. (*Futaky Hajna:* „Nem mind gyémánt, ami romantikus").

A „Hagyomány" rovat egyetlen, s egymagában is mintegy teljes ívet (15 oldalt) kitevő írása, (*Várkonyi Nándor:* Egy félbemaradt költő) túlságosan terjengős ilyen természetű közlése indokolatlan.

A szép-prózai írások többsége ezuttal szexuális problémák körül forog. Közülük *Bertha Bulcsu* „Lányok napfényben" című novellája a legsikerültebb. *Timár Máté* „A vénlány", *Simon Emil* „Lámpafény" és *Varga Imre* „Tutyi" című elbeszélése azonban abban mutat hasonlóságot, hogy mindháromban erős hangsúlyt kapnak a sexuálpatológikus jelenségek. *Fekete István* „Tél" című elbeszélése tulajdonképpen ügyesen, kedvesen megírt gyermekmese, s mint ilyen gyermekeknek szánt folyóiratba kívánkozik, elbeszélésnek igénytelen.

A lírai rovat anyaga a prózainál igényesebb, gazdagabb. Elsősorban *Moldvay Győző* „Televíziós antennák alatt" és *Várkonyi Nagy Béla* „Levél a tájról" című verse említésreméltó. Mindkettőben — másmás, egyéni módon — az az újszerű életérzés nyer kifejezést, hogy az emberiség történelmi fejlődésének mai szakaszában a „haza" fogalma mindinkább kitágul, s az ember a technika fejlettsége folytán megismeri és hazájának vallhatja az egész földgolyót.

Megkerült a csomagom

Szilveszter előtti szombaton új cipőt, nyakkendőt vásároltam, s siettem vele a 10-es buszmegállóhoz. A Hal térre érve meglepetten tapasztaltam, hogy már csak az „Állami Áruház" jelzésű papírzacskó fülét szorongattam a kezemben, a zacskó tartalmával együtt elveszett. Már lemondtam arról, hogy a zacskó tartalma valaha is visszakerül tulajdonomba, amikor felhívtam a rendőrséget. Nagyon megörültem, amikor a talált tárgyak osztályán közölték velem, hogy elveszett csomagomat Imre István, Mecsek utca 8. szám alatti lakos náluk leadta. Köszönöm

Cs. Gy.-né,
Uj-Meszes.

Mikor lesz készen az egyenruhám?

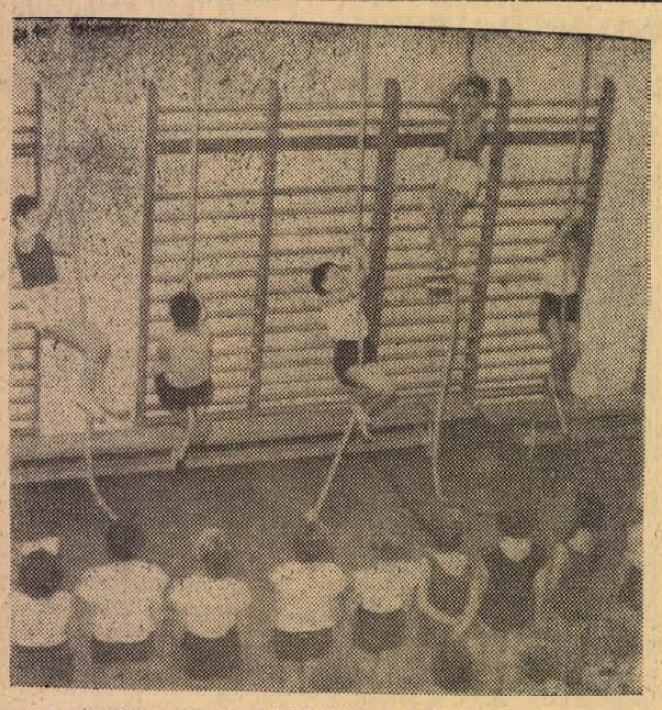
1961. március 16-án megrendeltem a Kossuth Lajos utcai Szabó KTSZ-nél egy nyári és egy téli erdész egyenruhát. Fél évvel később elkészültek a ruhák, de a nadrágokból — sajnos — kiszabtak. Október elején visszavittem a nadrágokat azzal a kéréssel, hogy a varrásokból engedjenek ki, akkor talán használhatók lesznek. Azóta már sok hét múlt el az igért egy helyett, még több határidőt kaptam, de a nadrágokat még mindig nem kaptam meg. A ruhák árát részletenként vonják a fizetésemből, én pedig csak bosszankodom a KTSZ hanyagsága miatt.

Szolnoki Sándor erdész,
Kisvaszar,

Kell-e működni a házfelügyelőhöz szóló csengőnek?

Harmincnál több család lakik a házunkban, melynek udvarán közvilágítás van ugyan, de ha valaki éjszaka ki akar menni, képtelenség lámpát gyújtani. Van automatánk, de már hosszú évek óta nem működik. Nem szól a házfelügyelőhöz vezető csengő sem. Igy már több ször előfordult, hogy kapuzárás után szolgálatba akartak kiértesíteni, de az értesítő nem tudott a házba bejönni, mert a csengő nem szólt.

NYÁRI ISTVÁN
MÁV villanyszerelő,
Szabadság u. 12.



A pécsi 39-es Dandár úti iskolában Deli István tornatanár óráján figyelmezetten tornáznak a IV. c osztályosok. Képünkön: kötélmászó-verseny a fiúk és a lánytanulók között.

SPORT

Az „első félidőben":

Ismét jól szerepeltek a PVSK férfi kosarasai

Az elmúlt héten a PVSK NB I-es kosárlabda-csapatának félévi mérlegéről számoltunk be. Ezuttal a férfi együttes teljesítményét boncolgatjuk. A bajnokságnak ebben a csoportjában ismét

több meglepetésszerű eredmény

született. A MAFC legyőzte a Honvédet, Szeged Budapesten a BEAC-ot, a MÁVAG csapata — idegenben — a Csepelt (!), Baját (!); A Baja és a DVTK az őszi idényben gyengén szerepelt, míg Szombathely és az OSC jó teljesítményt nyújtott. Mindezek az NB I-es mezőny kiegyensúlyozottságát és egyben a „biztos" mérkőzések megszűnését eredményezték. Ebben a „változatos" őszi idényben a PVSK csapata eredményeit az emeli pozitívvá, hogy a vasutas csapat — a MAFC-cal együtt — kiegyensúlyozottan tudott szerepelni. Nem szenvedett váratlan vereséget! Ezt az eredményt még nem tudta elérni a PVSK fennállása óta! Sőt, emeli értékét, hogy a MÁVAG kitűnő csapatát Budapesten is le tudta győzni.

Mindezen pozitívumok mellett negatívként mutatkozik a Baja és a BEAC elleni vereség. A csapatban meg voltak a képességek, hogy Baját és a BEAC-ot idegenben is legyőzze. Ez a két eredmény kissé csökkenti az elégedettség-hangulatát a játékosok körében is. Érzik, hogy a kezükben volt a mérkőzés, s mégsem tudták a maguk javára eldönteni. Érdekessége a két találkozónak, hogy mindkét alkalommal nem a játékban, hanem egy játékos semlegesítésében volt a hiba! — Kardos BEAC), Kovács, Vétek (Baja), Miennek az oka? Ezt keresi Czéh László is, a csapat edzője. Véleményünk szerint a csapat egyes tagjai nem érezték át a mérkőzés fontosságát. Ez abban is megnyilvánult, hogy — úgy érezték — jobbak ellenfeleiknél és ezt majd a játékuk is igazolja. Ez azonban nem történt meg teljes mértékben és az ellenfél egyes játékosainak 36—40 pontos teljesítményét nem tudták ellensúlyozni és kis arányú vereséget szenvedtek.

A csapat

a szabad játékot kedvelt.

Ezt élesen bizonyítja, hogy a MAFC és a Honvéd után ők dobták a legtöbb kosarat, de hatodik helyen állnak a kapott kosarak sorrendjében. Támadni, támadni és csak utána védekezni. „Hazárd" játék ez és a döntő mérkőzéseken nem is sikerült. Véleményünk az, hogy ha a csapat edzője megtalálja azokat az embereket, akik a védekezés, nem szép, de nehéz feladatát meg tudják oldani, akkor a csapat játéka nemcsak egyes mérkőzéseken — Csepel, Székesfehérvár I. félidő, MAFC második félidő — lesz magasszínvonalú, hanem állandósul és ez az eredményben is megmutatkozik.

A csapat őszi szereplésének vizsgálatánál megállapíthatjuk, hogy a legállandóbb formát és legeredményesebb játékot **Banna** mutatta. Játéka az őszi idényben volt a legszínesebb. Ugy látszik, hogy stílusának is jobban megfelel, mint a helyhez kötött középnek a játéka Eredményessége mellett adottságait, — labdakezelés, rugalmasság, gondolkodás — teljes mértékben ki is használta. Távolról is mind ponterősebb lesz játéka. **Szamosi** és **Erdősi** játéktát a megbízhatóság jellemezte. Szamosit egy-egy nagyszerű eredményes, míg Erdősit kitűnő, embert semlegesítő játéka emeli a többiek fölé a megbízható csapatjátékuk mellett. Szamosi a BVSC és a Székesfehérvár ellen, míg Erdősi a BEAC és a Szeged ellen játszott kitűnően. **Csongor**, — mint a csapat újonca, — annak ellenére, hogy sokat kell még fejlődnie, nem okozott csalódást. Jó felépítésű, akiből kitűnő középjátékos lehet, ha megőrzi szerénységét és szorgalmát. **Gombos I-et** — habár nem minden mérkőzésen játszott — a megbízhatóság jellemezte és itt a távoli dobásokra gondolunk. Pánczél hosszú ideig nem talált magára, míg az utolsó két mérkőzésen már azt nyújtotta ,amit elvárnak tőle. Hasonló volt a szereplése **Bátornak** is, habár ő gyengén sohasem szerepelt. Jobban ki kellene használnia adottságait — rugalmasságát, gyorsaságát, stb. — és akkor nemcsak a PVSK-nak lenne erőssége. Alapvonalon történő „bemenetele" minden esetben pontokat jelentett. **Gombos II.** őszi szereplése nem volt a szokott eredményes és ezt a csapat is megérezte. A teljesítményét befolyásoló problémák, reméljük megoldódnak és akkor erőssége lesz a csapatnak. **Móró** játékában fejlődés tapasztalható, sőt egyes mérkőzéseken kitűnően szerepelt. Bátrabban kellene vállalkoznia a befejezésekre is. **Molnár** mindjobban kezdi beváltani a hozzá fűzött reményeket. Emlékezetes volt a MÁVAG elleni játéka **Légrádiéval** együtt. Légrádi nagy munkabírása és lelkesedése különösen a védekezés terén használható. Nagyon jól fog embert, amiről Liptai, a csepeli válogatott mesélhetne. A csapatban még **Verbőczi, Degré, Kovács Z.** és **Talló** szerepelt, akiknek játéka bizonyítja, hogy utánpótlás tekintetében sem áll roszszul a PVSK.

— A csapat **őszi szereplésével** kapcsolatban

részben vagyunk csak elégedettek

— mondotta Czéh László az összefoglaló értekezleten — láttuk a hibákat, de láttuk a kedvező jeleket is A szünet alatt mindezek figyelembe vétele mellett igyekszem úgy összeállítani a felkészülés munkatervét, hogy a hiányosságokat kiküszöbölhessük és akkor további eredményeink is javulni fognak úgy annyira, hogy el tudjuk érni célunkat, a negyedik helyet!

Vlasov elfogadta Anderson kihívását

A TASZSZ jelentése szerint Jurij Vlasov, szovjet súlyemelő világrekorder elfogadta az amerikai Paul Anderson profi súlyemelő kihívását. A két sportember találkozójára az idei amerikai világbajnokság után kerül sor.

A chilei világbajnokság előtt

A selejtezőkből jobb gólaránnyal is tovább lehet jutni

A Franciaország—Bulgária, hatalmas meglepetéssel végződött selejtező után ismertté vált a chilei labdarúgó VB 16. résztvevőjének neve is. Mindez azonban már a múlté. A selejtezés során felizgatott kedélyek lecsillapodtak és a döntőbe jutott országok labdarúgó szövetségei megkezdték a világbajnokságra történő felkészülés terveinek kidolgozását.

A tizenhat részvevőt négy csoportba osztják. Április 15-ig valamennyi részvevő ország szövetsége elküldi a rendező bizotságnak a 40 játékos névsorát, akik közül később kijelölik azt a 22 játékost, akik képviselni fogják a VB-n országuk színeit. A 22 játékos névsorát legkésőbb 8 nappal az első találkozó előtt, tehát május 22-ig kell a FIFA titkárságának elküldeni, mert csak az előre benevezett játékosok szerepelhetnek a VB-n.

A világbajnoki 16-os döntő négyes csoportjainak első két helyezettje jut be a negyeddöntőbe. Ha az egyfordulós mérkőzéssorozat után három, vagy akár mind a négy csapatnak egyenlő lenne a pontszáma, a sorrendet a gólarány dönti el. Csak abban az esetben, ha mind a három, vagy négy együttesnek egyenlő lenne a gólaránya, jelölik ki sorsolás útján a két továbbjutót.

Amint az elmondottakból is látható a világbajnoki 16-os döntő lebonyolítási módszere már végleges. A legnagyobb érdeklődéssel most már az egész világon az elődöntő csoportbeosztását várják, mert bizony a VB egyik részvevőjének sem mindegy, kivel kerül egy csoportba.

Mi újság a sportvilágban?

Befejeződtek a városi egyéni sakk-bajnokság elődöntőinek küzdelmei. A továbbjutást hat versenyző szerezte meg a 14 indulóból. 1. S. Szabó László 10 ponttal (Pécsi Kinizsi), 2. Sós István (Urán) 9,5 ponttal, 3. Bakán József (Pécsi Kinizsi) 9, 4. Horváth Dénes (Pécsi Kinizsi) 9, 5. Szabó Béla (Pécsszabolcsi Bányász) 8,5, 6. dr. Simon Gyula (Pécsi Kinizsi) 8 ponttal. Ezekhez még csatlakoznak az I. osztályú játékosok, és ezzel indul meg a városi bajnokság döntője.

*

A Ferencváros Dél-Amerikában portyázó csapata repülőgépen útnak indult Európába. Szerdán a délutáni órákban érkeztek Párizsba és pénteken érkeznek Budapestre.

*

Szófiában a jégkorong tornán szereplő magyar csapat az első mérkőzések alkalmával jól szerepelt: Magyarország—Bulgária 5:4 (3:3, 1:1, 1:0); Budapest—Szófia 7:3 (3:2, 4:0, 0:1).

*

Szombaton és vasárnap kerül sor a megyei egyéni ökölvívó-bajnokságokra, amelyet nem a PVSK tornacsarnokában, hanem Pécsszabolcson a Puskin kultúrotthonban rendeznek.

Sándor veresége és Sinka győzelme Beverwijkben

A holland nemzetközi férfi sakkversenyen az 5. fordulót is lebonyolították. A magyar Sándor — sötét bábukkal — vereséget szenvedett a nyugatnémet Mohrlocktól, míg a nőknél Sinka a 6. fordulóban — ugyancsak sötéttel — legyőzte a holland Spookot.

Sándor a mezőnyben jelenleg a 7. helyen áll 2,5 ponttal és egy függőjátszmával, míg Sinka a második 5 ponttal. A nőknél egyébként a jugoszláv Jovanovics vezet ugyancsak 5 ponttal, de van még egy függőjátszmája is.

Ferencváros—Austria, Ujpesti Dózsa—Rapid mérkőzés húsvéthétfőn Budapesten

Az osztrák és magyar labdarúgócsapatok vezetői között történt tárgyalások a húsvéti tornával kapcsolatban eredménnyel zárultak.

Április 21-én, szombaton nemzetközi torna keretében Pécsen a Rapid a Ferencvárossal, Austria az Ujpesti Dózsával mérkőzik. — Április 23-án, húsvét [illegible] az osztrák csapatok látogatnak Budapestre, s ekkor a torna párosítása: Ferencváros—Austria, Ujpesti Dózsa—Rapid.

A hévízi tapasztalatok

Komoly edzésadagok — Fejenként 50 km futás

A Pécsi Dózsa labdarúgói január 16-án visszaérkeztek Hévízről, ahol az 1963-as év alapozóedzéseit kezdték meg. Kállai edzőnek nem volt könnyű dolga, hisz a tizennyolc labdarúgóval egyedül kellett foglalkoznia, azok részletes munkatervét és egyéb programját kidolgozni és végrehajtását ellenőrizni. A hévízi felkészülést az alábbiak szerint foglalhatjuk össze:

Az idei alapozás sokkal komolyabb volt, mint a tavalyi. Erre különösen azoknak volt szükségük, akik a megyebajnokságból, illetve az NB III-ból kerültek a csapathoz. Kállai edző nem spórolt az edzésanyagokkal. Az első napon négy kilométert mezeiztetett a csapat tagjaival, a fagyos, nehéz terepen. A játékosok dicséretére legyen mondva, hogy a kiszabott edzésadagok ellen soha nem panaszkodtak, sőt, jókedvvel hajtották végre. Az első héten, napi egyszeri edzés szerepelt műsoron. A második héten — egy pihenőnap kivételével — napi két alkalommal edzettek. A harmadik edzés után egy kis fáradság vett erőt a játékosokon, de aztán hamar túlestek rajta. *A mezeizésen kívül a „rugby" egy szelídebb változata, kézilabda és az igen nagy népszerűségnek örvendő jégkorong-mérkőzés szerepelt az edzéstervben.* Danka Imre megállapítása szerint a jégkorongozás még a nevetőizmokat is megmozgatta, mert a dorkóban játszó labdarúgókkal valóban igen humoros dolgok történtek a csúszós jégen, melyen aztán az egész társaság percekig kacagott.

Komoly feladatot jelentett a Hévíz—Keszthely közötti mezeizés. A 4,5 km-es utat odafelé egyfolytában futották végig a játékosok, visszafelé pedig rövid vágtákat iktattak közbe. Kálay edző feljegyzései szerint a játékosok a hévízi tartózkodásuk idején mintegy 50 km-t futottak fejenként. Előkerült a labda is. Amíg az edző a csatárokkal labdagyakorlatokat végeztetett, addig a védők egymás között kiskapuztak. Később a csatárok és védők 2x30 perces mérkőzést játszottak két alkalommal is. Az előbbit a csatárok nyerték 2:1-re, az utóbbit a védők 4:3-ra. Az egyik mérkőzés után Garami felcsúfolva jött le a pályáról, miközben ezt mondta: *„Hogy ez az Iván mit művel azzal a labdával?! Néha az ember úgy érzi, hogy valóságos labdazsonglőr!"* — Általában jól megértették egymást Dunaival. A síkos, fagyos, majd a későbbi sáros, mély talajon, különösen a nehéztestű játékosok hibái ütköztek ki szembetűnően. Ezeket a hibákat szeretné lecsiszolni az edző a bajnoki rajtig.

Györkő őszi sérülése aggasztónak látszott. Most már teljesen rendbejött. *Garami* lábát Hévízen felsértette egy szeg, úgy, hogy meg kellett operálni, de napokon belül ő is rendbe jön, *Kamondi, Opova* és *Farkas* is komoly alapozást végeztek.

A Pécsi Dózsán kívül a Szeged és a Salgótarján labdarúgói is Hévízen készültek fel az idényre. Kállay edzőnek volt alkalma megfigyelni a két csapat játékosait, akik közül Szeged a Dózsa első tavaszi ellenfele. Külön örömet jelentett az edzőnek a pécsi játékosok sportszerű magatartása, melyből jelesre vizsgáztak. A három csapat vezetői és játékosai jól összebarátkoztak s azt majd az eredmények mutatják meg, hogy kinek használt legjobban a hévízi alapozás.

MEGNYITOTTUK
ÚJ KÖTÖTT, DIVAT, FEHÉRNEMŰ ÉS
rövidáru
szakboltunkat
KOLOZSVÁR U. 20. SZ. ALATT.
5235 Pécsi Ruházati Bolt Vállalat

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 19-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: A Drávaszabolcsi Kender- és Len gyárban . . . — Riport. Néhány perc mezőgazdaság. Lányoknak — asszonyoknak. Boszniai dalok.
17.30: Német nyelvű műsor: 15 perc mezőgazdaság. Fúvószene.
18.00: A nagyvilágból. — Jegyzetek.
18.10: Operettmelódiák. — 7. Planquette: Cornevillei harangok (Gencsy Sári), 2. Kálmán: Cirkuszhercegnő (Udvardy Tibor), 3. Szirmai: Mézeskalács — kettős (Petress Zsuzsa — Nagypál László), 4. Fall: Pompadour (Orosz Júlia), 5. Lehár: Víg özvegy — Minden vágyam (Neményi Lili — Udvardy Tibor), 6. Oscar Strauss: Búcsúkeringő — Rózsadal (Petress Zsuzsa).
18.35: Levelekre válaszolunk.
18.45: Könyvespolc. — A klasszikus költészetről.
18.50: Baranyai öntevékeny csoportok műsora: 1. Huba: Egy kis vidámság (Vasas II Művelődési Ház szalonzenekara), 2. Huba: Mókus és a medve (Barth István — fuvola, Várnagy Attila — fagot), 3. Hajnal órán (Vasas II. ált. isk. kórusa), 4. Bárdos: Tiszai dallamok (Bólyi MEDOSZ dalárda), 5. Népdalok (Bólyi MEDOSZ-dalárda), 6. Erkel: Bánk bán — Vár az ünnep (Pécsi MÁV vegyeskórus), 7. Bárdos: Régi magyar táncdal (Pécsi MÁV vegyeskórus), 8. Karai: Barikádra (Pécsi MÁV vegyeskórus).
19.10: Hírek, tudósítások.
19.25: Vér Ernő tánczenekara játszik, közreműködik a Volán szájharmonika-együttes. 1. Táncoljunk (Vér zk.), 2. Vér: Szájharmonika-duó (Volán), 3. Ding-dang boogie (Vér zk.), 4. Reismann: Vidám motívumok (Volán), 5. Adio amigo (Vér zk.).
19.40: Pécsi utcák, híres emberek... Batsányi János.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Elveszett fiú (Bemutató előadás ,este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Megszállottak (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: A fehér csat (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar Híradó, Korsós tánc, 16. sz. sporthíradó, Carmen, Egy tucat papa. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Ságvári Endre Kultúrotthon (Uj-Mecsekalja): Az áruló bankjegy (fél 6 és fél 8 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Leon Garros keresi a barátját (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Kenyér és rózsák (5 és 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Mamlock professzor (5 és 7 órakor
Rákóczi (Mecsekalja): Az igazi vizsga (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Amerika egy francia szemével (7 órakor, szélesvásznú). Csak 18 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Vadállatok a fedélzeten (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A bosszú (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Félbeszakadt dal (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10
Telefon: 15-32, 15—33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

apróhirdetések

Skoda, 4 ajtós, 1102-es eladó. Uj típusú motort beszámítok. Cím: Alsó-Balokány u. 14.

Tréber szállításra alkalmas négykerekű kézikocsi eladó. Cím: Pécs, Kapács u. 11 sz. 5314

Eladó Kispostavölgyben 450 négyszögöl felesőlő, fele kert, 450 négyszögöl területen kétszoba, konyha, pince, éléskamra, kúttal és mellékhelyiségekkel. Zökon 800 négyszögöl szőlő lakható szobával, pincével egy 604-es típusú lemezjátszó rádió. Hetesi József, Kispostavölgy 5315

Fürj utca 34 sz. alatt 9 db 6 méteres, 6-os, bontásból gerenda és használt ablakok eladók. 5317

Eladó fekete télikabát és sötétkék öltöny. — Gábor utca 4. I. em. 5. 5318

181 négyszögöl házhely építési engedéllyel 10 ezerért eladó, megegyezés szerint fizethető. Szepesi, Pécs, Rácváros, Egészségház nál. 5321

Eladó 590 négyszögöl házhely, 40 termő franciabarackfával és 200 négyszögöl szőlővel. — megosztva is. Pellérdi elágazásnál. Érdeklődni: Reptér 55 ép. I. em. 9. 5322

Hízott sertések eladók. Rácváros 3 sz. 135

Egy idős asszonyt, vagy idős férfit lakásért eltartanék. Mészáros József, Alkotmány utca 77. II. ép. III. em. 40 ajtó. 5323

Pécs—Patacs legszebb helyén beköltözhető ház, szőlővel eladó. — Buszmegállónál, cipész 5326

Családi ház gyümölcsössel beköltözhetően eladó. Ugyanott házhely is eladó. — Lakó nincs. Tettye utca 49. 5327

Elcserélném nagyméretű szoba, konyhás, éléskamrás elöszobás lakásomat, gáz víz, WC bent van. Pécs külterületén, vagy közeli községben szoba, konyhás, éléskamrás, kis kertes lakással. — „Március" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5328

Kettőszoba, komfortos lakásomat (a szobák nagyméretűek) elcserélném szép egyszoba összkomfortosra. Pécs, Bartók Béla u. 37. I. em. Szilágyi. 5331

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben, kedvezményesen asztalosnál eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány utca 5 sz. 97

Sezlon, modern konyhaszekrény, varrógép, takaréktűzhely, matracok, bútorfélék eladók Felső-Vámház u. 2. sz. Üzlethelyiség. 141

Pécsújhegyen házhelynek alkalmas föld olcsón eladó. Érdeklődni: Pécsújhegy, VII. dűlő 286 sz. 139

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 166

Singer varrógép, kis tizedesmérleg olcsón eladó. József utca 42. Csak délelőtt. 170

Parketta fektetést és gyalulást vállalok. — Tettye utca 15 szám. Gyulai. 177

Megbízható bejárónőt keresek. József Attila u. 41 sz. 184

A Pécsi Földművesszövetkezet értesíti pécsi, vasasi és hirdi szövetkezet tagjait, hogy f. hó 21-én, 9 órakor Rákóczi út 24. (KIOSZ-kulturterem) taggyűlést tart, melyre tagjait szeretettel meghívja és várja az igazgatóság. 186

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom, Orsolya utca 10 sz. 89

Gépíró iroda. Doktor Sándor u. 35. Gépírás, szöveg másolás, diktálás. Telefon: 54-22. 199

Elcserélném szigetvári központi fekvésű egyszoba, konyhás, éléskamrás lakásomat hasonló pécsiért. Érdeklődni 8-tól 15 óráig, — 28-67 telefonon. 5296

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, — gyermek jelmezeket, népi táncruhákat kölcsönözzön Pécs, Rákóczi út 66. Telefon: 52-13. 34

Patacs mellett 377 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Major, Rákóczi út 39/c. 5311

Kétszoba, konyhás, kertes ház azonnal beköltözhetően eladó. — Pécsudvard 82 sz. 5297

Vadász utca 1/2 sz. alatt kétszoba, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: Pósa Lajos u. 22. sz. alatt 5288

Mosógépjavítás (háznál is). Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. Pontos, megbízható. 5306

Egy mély gyermekkocsi eladó. Zsolnay Vilmos u. 1. Németh Lászlóné. 5301

Két rendes nő üres vagy bútorozott albérleti szobát keres, lehetőleg a belvárosban. — „Értelmiségi" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5302

Keresek egy tiszta, jó lelkű asszonyt, aki 3 hónapos kisgyermekemre vigyázna saját lakásán. „Március 1" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5303

Egy különbejáratú üres albérleti szoba, fürdőszoba, valamint szuterin használattal kiadó. 15 000 Ft kölcsön ellenében. — „Azonnali" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5304

401-es Moszkvics és egy Danuvia motorkerékpár eladó. Pelcz Fülöp, Belvárdgyula. 5214

Szekrények, sezlon, ágyak matraccal, asztalok, székek egyéb bútorok azonnal eladók. Wéberné, Doktor Sándor u. 25 sz. 28

3500 Ft kölcsönt keresek, fedezet van. „Jól jár" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5287

Háló- és konyhagarnitúrák, asztalok, sezlon rekamié, székek, virág állvány, sodronyok, matracok, ágybetétek, szekrények, tűzhelyek Singer varrógép, hangszóró és egyéb bútorok nagy választékban olcsón Báránynál, Hal tér 1 sz. 5242

Eladó állami házingatlanok: — Pécs város egész területén, Szigetvárt, Siklóson, Pécsváradon, Bólyban, Mágocson, Mekényesen, Baranyaszentgyörgyön Baranyajenőn, Ágon, Gerényesen, Tékesen, Magyarbóyon, Ivánbattyánban, Kiskassán Nagydudméron, Kisbudméron Nagynyárádon és a megye más helységeiben is. Kedvező fizetési feltételek 5 évi adómentesség! — Bővebb felvilágosítást az OTP fiókjai adnak! Az eladó ingatlanok jegyzéke az illetékes tanácsoknál is megtekinthető. Vásároljon állami házingatlant! 33

Gyakorlott kárpitosokat felveszünk. Műszaki KTSZ Sellye. 26

Üveg, tükör, képkeret és mindennemű mintás üveg, csillár készítése Hermann üvegcsiszolónál Bajcsy Zs. út 46 sz. 5280

3000 Ft kölcsönt keresek „június 1" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5305

PÉCS VÁROSI KÖNYVTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DÉLMAGYARORSZÁGI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 20.
SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 16. SZÁM

A gyarmatosítók nem nyugszanak

Az új esztendő harmadik hetében a nemzetközi élet szinte minden „arcvonalán" mozgalmas események bontakoztak ki. A karácsonyi szünet után folytatta munkáját az ENSZ-közgyűlés 16. ülésszaka: napirendjén Angola, Ruanda-Urundi és más, a gyarmatok felszabadításával összefüggő kérdések szerepelnek. Ismét összeült a háromhatalmi genfi értekezlet, amely a nukleáris fegyverkísérletek betiltásáról tárgyal, és kitűzték — március 14-ére — az újonnan alakult 18 tagú leszerelési bizottság első ülését is. Ugyancsak Genf volt a színhelye a három laoszi herceg találkozójának. Bár a laoszi politikai irányzatok vezetői — ha csak rövid időre is és csupán „nem hivatalos" tanácskozásra, de mégis találkoztak. Boun Oum szabotáló magatartása miatt a tényleges megbeszélések egy koalíciós kormány megalakításáról ezúttal is elmaradtak. Nyugat-Németországban élénk sajtóvita folyik a decembervégi szovjet emlékirat körül, amely a két ország kapcsolatainak normalizálására tesz ésszerű javaslatokat. Északról, a finnországi választások eredményéről örvendetes hírek futottak be. A szavazás megmutatta, hogy a finn nép többsége a Szovjetunióval való barátság, a háborús atlanti tömbtől való távolmaradás politikáját kívánja továbbra is folytatni.

A világ más részeiről azonban aggasztó hírek is érkeztek. Kongóban az Adoula-kormány az ENSZ-hatóságok támogatásával hadjáratot indított Gizenga miniszterelnökhelyettes ellen. Nyugat-Irián közelében holland hadihajók megtámadtak és elsüllyesztettek egy indonéz torpedónaszádot: ez a holland imperialisták válasza arra az indonéz felszólításra, hogy tárgyaljanak Nyugat-Irián Indonéziához való visszacsatolásáról. Algériában is, Franciaországban is tovább pusztítottak a plasztikbombás merényletek, s naponta mintegy félszáz ember esett áldozatul az OAS terrorjának, a francia kormány tétlenségének.

Január 17-én nem lengtek gyászlobogók Leopoldville utcáin és a legkisebb gyülekezést is megtiltották. Pedig ez az emlékezés és a gyász napja minden becsületes kongói számára. Éppen a napon, egy évvel ezelőtt, gyilkolták meg Katangában Patrice Lumumbát. Most pedig ugyanazok, akik így, vagy amúgy bűnrészesei voltak a kongói nép legnagyobb fiának megsemmisítésében, tetőzni készülnek bűnöket azzal, hogy eltávolítják útjukból Lumumba legkövetkezetesebb hívét, ügyének folytatóját, Gizenga miniszterelnökhelyettest. S amint az ENSZ-hatóságok tétlenül szemlélték Csombe és a többi kongói áruló összeesküvését Lumumba ellen, úgy most is süket fülekre talált Gizengának U Thant ENSZ ügyvezető főtitkár és a kongói ENSZ-hatóságokhoz intézett kérelme, hogy szavatolják személyi biztonságát. Sőt, a kongói ENSZ-haderők egyenesen elutasították Gizenga kérését azzal a nevetséges állítással, hogy „élete semmi veszély nem fenyegeti". U Thant ugyan felajánlotta az ENSZ segítségét, „amennyiben az Adoula-kormány ennek szükségét érezné". Tehát rábízta a dolgot ugyanarra az Adoulára, aki néhány nappal ezelőtt kijelentette: „Gizenga többé nem tekinthető szabad embernek".

De miért is van veszélyben Gizenga élete? A miniszterelnökhelyettes éppen, mert kizárólag békés megoldást talál, vetkezetesen síkra száll Kongó tényleges függetlenségéért és egységéért, nem kívánatos személy az angol, belga és az ENSZ-en keresztül ténykedő amerikai imperialisták számára. Felhasználva azt a tényt, hogy Gizenga az utóbbi időben sokat tartózkodott Stanleyville-ben, a Keleti tartomány székhelyén — amely tartomány Lumumbának is szilárd támasza volt — ezért a miniszterelnökhelyettest most egyszerre „szeparatista" „szakadár" tevékenységgel vádolják. Sőt, a parlamenttel, amelynek 137 tagjából csak 71 volt jelen, határozatot szavaztattak meg, amely távollétében „megrója" Gizengát, noha már régebben bejelentette, hogy január 20-án Leopoldville-be érkezik. A „megrovásnak az az állítólagos következménye", hogy le kell mondania miniszterelnökhelyettesi tisztségéről. Ezekután pedig szabaddá válik az út Gizenga letartóztatásához, minden beláthatatlan következményeivel együtt. S mindez akkor történik, amikor a tényleges szakadárral és belga-bábbal, Csombéval az ENSZ kibékült, egyoldalúan beszüntette katangai hadműveleteit, sőt Adoula már arról nyilatkozik, hogy Csombe emberei közül néhányat bevon a központi kormányba — Gizenga helyett is.

Mindez arra enged következtetni, hogy az egész nagy hűhó, amelyet a nemrégiben lezajlott Csombe-ellenes ENSZ hadművelet körül csaptak csak arra volt jó, hogy igazolást nyerjenek egy olyan akcióhoz, amely eltávolítaná Gizengát és felszámolná a hazafias erők bázisát a Keleti tartományban.

Mióta tavaly december 19-én Sukarno indonéz elnök bejelentette: elérkezett az idő, hogy Nyugat-Irián végre felszabaduljon a holland gyarmati iga alól és csatlakozzon az ősi anyaországhoz, Indonéziához, Hollandia nem győzte hangoztatni: kész bármilyen tárgyalásra az indonéz kormánnyal. De úgylátszik a „bármilyen" nem foglalta magában az Indonézia számára egyedül elfogadható tárgyalási alapot, azt, hogy Nyugat-Irián közigazgatását át kell adni az indonézeknek. S míg folytak a diplomáciai tanácskozások Washingtonban és az ENSZ kebelében, Hollandia megszólalt a fegyverek nyelvén. A nyugat iriáni partoktól délre hétfőn tüzet nyitottak indonéz felségvizeken őrszolgálatot teljesítő torpedó-naszádok ellen. Az összecsapásnak halálos áldozatai is voltak.

A holland gyarmatosítók erőszakos cselekedete — akár arcátlan agresszió, akár csupán túlzott idegesség következménye, — mindenképpen megnehezíti a békés tárgyalásokat. Közben New Yorkban az amerikai diplomácia is tevékenyen beleszól az ügybe. Stevenson, az Egyesült Államok állandó ENSZ képviselője U Thant-tal tárgyalt, aki viszont külön levélben szólította fel tárgyalásokra a szembenálló feleket. Hogy milyen irányú ez a „közbenjárás" arról U Thant levele tanúskodik. A levél ugyanis egyáltalán nem tesz említést Indonézia törvényes nyugat-iráni jogainak helyreállításáról.

Az indonéz kormány, bármily erélyesen követeli is Nyugat-Irián visszacsatolását, kitart azon álláspontja mellett, hogy ki kell meríteni a diplomáciai úton való rendezés összes lehetőségét. A hollandok azok, akik máris fegyverhez nyúltak s az ő makacs ragaszkodásuk a gyarmatosításhoz lesz az oka, ha nem sikerül békés megoldást találni,

Tartalomból:

210 lakás panelekből

●

Részletes tudósítás a labdarúgó világbajnokság sorsolásáról

●

Rádió- és TV-műsor

Kapcsolat az egész világgal



Naponta több ezer kapcsolást végeznek Pécsett a posta interurbán telefonközpontjában.

Fidel Castro:

Az emberiség elkerülhetetlenül rálép a szocializmus útjára

A havannai lapok közlik *Fidel Castro* nyilatkozatát, amelyet a Nemzetközi Ujságíró Szövetség kongresszusán részt vett küldötteknek adott. A kubai forradalom jellegére vonatkozó kérdésre válaszolva Fidel Castro hangsúlyozta, hogy ez soha sem volt a burzsoázia és a kiváltságos osztályok forradalma, hanem az elnyomott népé és a munkásosztályé.

A vezetés formájával kapcsolatos kérdésre válaszolva, Castro rámutatott, hogy ha az egyes országokban közösek is a célok, mindig az adott ország konkrét feltételei szabják meg azt, hogy a szovjetek formájában vagy más formában gyakorolják-e a forradalmi hatalmat és hogy milyenek legyenek a forradalmi intézmények. Megkérdezték a miniszterelnököt, milyen álláspontra helyezkedik Kuba a küszöbönálló punta del este-i értekezleten. Kuba állásfoglalása világos: válaszolta — a népek önrendelkezési jogának a latin-amerikai államok és népek nemzeti szuverénitásának védelme. A punta del este-i értekezlet — folytatta Castro — imperialista támadás a népek önrendelkezési joga, a latin-amerikai államok szuverénitása ellen. Az imperializmus vakon, a történelem menetének és a reális valóságnak a figyelembevétele nélkül próbál megvalósítani egy történelemellenes abszurd dolgot: megfosztani a népeket az önrendelkezési jogtól és a szuverénitástól.

Kuba a történelem nevében a népek és a haladás érdekében küzd az imperializmus ellen.

A miniszterelnök nagy figyelmet fordított a békés együttélés és az osztályharc kérdéseire. A békés együttélésért folytatott harc — mondotta — nem taktikai kérdés.

A békés együttélés az emberiség létérdeke.

A különböző társadalmi rendszerű országok békés együttélése megvalósítható és meg is kell valósítani, de mincs kapcsolatban az egyes országokon belüli osztályharccal.

Befejezésül Castro hangoztatta ,hogy Latin-Amerika népeinek küzdelme mind határozottabb jelleget öltött. A minimális program alapján megvalósuló egységfront —, mondotta — megkönnyíti a monopóliumok elleni és az új társadalom felépítéséért folytatott harcot.

Mindenesetre — hangsúlyozta Castro — az emberiség rálépése a szocializmus útjára, elkerülhetetlen.

Ha a kizsákmányoló osztályok háborút akarnak, akkor megkapják azt! Ha pedig békét akarnak, akkor a néptömegeknek békés harci eszközeik is vannak a forradalom megvalósítására.

Mikojan Marokkóba utazott

Anasztasz Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének tagja befejezte hivatalos látogatását a Mali Köztársaságban és pénteken Marokkó fővárosába, Rabatba utazott.

Mikojan *II. Hasszán* marokkói király meghívására látogat Marokkóba.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának küldöttsége Varsóban

B. Podedworny, a lengyel államtanács elnöke tegnap Varsóban fogadta a Hazafias Népfront Országos Tanácsának Lengyelországban tartózkodó küldöttségét, amelyet *Harmati Sándor* titkár vezet.

Megvalósult Pécs 1961. évi intézkedési terve

Az első negyedévben 15 autóbuszt kap a város — Az év folyamán 481 lakást adnak át — 16,5 millió forintot fordítanak útjavításra — Ülést tartott a városi tanács vb-a

Pénteken délelőtt ülést tartott a városi tanács végrehajtó bizottsága. Megtárgyalták és elfogadták az 1961. évi intézkedési terv végrehajtásáról szóló jelentést, amely szerint megállapítható, hogy a tanácsi vállalatok az elmúlt évben teljesítették feladataikat.

Új gépeket kaptak a vállalatok

A *Fémipari Vállalatnál* a célgépek jobb kihasználása érdekében három műszakos termelésre tértek át. Az átszervezés mintegy 3 százalékos termelékenység-növekedést eredményezett. Korszerű gépekkel szerelték fel a *Szikra Nyomdát*. Ennek eredményeként a negyedik negyedévben 8 százalékkal több könyvet készítettek, mint előbb. A *Pécsi Sütőipari Vállalatnál* befejezett rekonstrukciók folytán a kapacitás 10 százalékkal növekedett és 3 százalékkal csökkent az önköltség.

Kétmillió 400 ezer forinttal túlteljesítette a sortatarozási és karbantartási tervét a PIK. Tehát az elmúlt esztendőben, mintegy 31 millió forintot költöttek lakóházak javítására. 1961-ben 253 lakás épült Pécsett. További 475 lakás építését megkezdték és összesen ebben az évben 481 lakást adnak át tulajdonosaiknak.

A *Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat* 769 ezer forintos költséggel korszerűsítette a Doktor Sándor utcai élelmiszer boltot, a Kossuth Lajos utcai édességboltot, a Jókai téri önkiszolgáló csemegeboltot és a tejboltot. A *Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat* 183 ezer forintot költött felújításra.

15 általános iskolai tanterem épült

A kertvárosi általános iskola 4 új tantermét határidő előtt elkészítették. A negyedik negyedévben megkezdték a Pedagógiai Főiskola gyakorló iskolájának építését. Határidőre átadták a Jókai utcai 50 férőhelyes óvodát.

Az első napirendi pont tárgyalása során több felszólaló mondta el tapasztalatait és véleményét a múlt évi intézkedési terv végrehajtásával kapcsolatban A helyi közlekedéssel kapcsolatos hozzászólások ből megtudtuk, hogy az első negyedévben a tervek szerint 15 új autóbuszt kap a PKV. Továbbá, hogy állami házak vízfogyasztása sok. Nem ritka jelenség, hogy egy lakásra havonta 100, 120, 140 forint jut. Ezzel szemben a magánkézben lévő házak vízfogyasztásának egy lakásra jutó havi díja 7—8, esetleg 10 forint.

Ötven utcát portalanítanak

A második napirendi pont tárgyalása során a 1961. évi útjavítási program tárgyalták meg. A múlt évi 10 millió forinttal szemben az idén 16 millió 500 ezer forintot költenek utak és hidak javítására.

A karbantartásra szánt összegből 2 millió forintot fordítanak az aszfaltos és bitumenes utak és járdák karbantartására, egymilliót a makadámutak karbantartására, 800 ezer forintot pedig, mintegy 50 utca portalanítására. A fennmaradó összeget kőburkolatok, forgalmi jelzőtáblák javítására, felújítására, valamint a síkosság elleni védekezésre fordítják.

Ebben az évben felújítják többek között Pécsbányatelepen a Gesztenyéstől a Kórház utcáig terjedő szakaszon a járdát. Makadámutat építenek a tüdőszanatórium déli oldalán. Átépítik a Bem, Sallai és Nagy Lajos utcát. A felújítási és útkarbantartási munkákat a Köztisztasági és az Aszfaltútépítő Vállalat végzi el.

A végrehajtó bizottság egyes részletek megvitatása után elfogadta az építési és közlekedési osztály által az útjavítással kapcsolatban beterjesztett tervet, majd az egyéb kérdések megtárgyalására tért át.

Műszaki tanácskozás a Pécsi Szénbányászati Trösztnél:

Vasas-bánya nyerte el a legjobb bányakerület címet

Csütörtökön délután a Pécsi Szénbányászati Tröszt műszaki tanácskozást tartottak. *Pataki Mihály* igazgató megnyitója után *Tamási István* főmérnök ismertette az 1961. évi termelési eredményeket és vázolta az idei év feladatait. A műszaki tanácskozás keretében értékelték az üzemek közötti munkaverseny negyedik negyedévi eredményeit, amelynek alapján a vasasi bányakerület nyerte el a legjobb bányakerületnek járó vándorzászlót és a pénzjutalmat.

A vasasi bányászok a harmadik negyedévben is a legjobb eredményt produkálták és a vándorzászló birtokosai voltak, tehát a negyedik negyedév kiváló teljesítése alapján megőrizték elsőségüket és újabb három hónapra birtokukban marad a vándorzászló. Eredményeik alapján összesen 99.8 pontot gyűjtöttek a tavalyi év utolsó három hónapjában. A pontok mögött a következő termelési adatok húzódnak meg: termelési tervüket 103.3 százalékra teljesítették és ezzel 3450 tonna szenet adtak terven felül a népgazdaságnak a negyedik negyedévben. Igen eredményes volt a termelékenységi mutató alakulása, hiszen a termelékenységi tervet, az összüzemi teljesítést 106 százalékra teljesítették, ami annyit jelent, hogy az egy főre eső szénmennyiség 51 kilogrammal volt több, mint a tervezett.

A vasasi bányászoknak a mai napon adják át a vándorzászlót és a 3000 forintos pénzjutalmat.

ELVESZETT FIÚ

Arbuzov színművének magyarországi bemutatója



Takács Margit és Sármássy Miklós Érdemes művész.

TAPASZTALAT, hogy egy külföldi színmű első magyarországi bemutatója rendszerint legalább annyi művészi izgalmat jelent — mint bármely mai, hazai dráma ősbemutatója. Ha pedig a szerző éppen a csehovi dramaturgia modern nyomvonalán haladó Arbuzov, aki a mai drámaíró nemzedék egyik legszínesebb és legérdekesebb alakja, akkor ez a művészi izgalom az „ismerősnek" szól. Hírét hazánkban megalapozta már az Irkutszki történet, a Vándorévek, és a Tánya, — és Arbuzovot játszani — mondhatnánk — korszerű „divat" lett.

Az **Elveszett fiú** című színműve ugyancsak korszerű problémát, korszerű gondolatokat ébreszt. Vagyis: lehet-e az ember belső, látszólag elzárt világát az életben, a gyakorlatban elválasztani az emberektől, a közösségtől? Lehet-e az individualista magányra való hivatkozással elfordulni a közösségi élettől, megtagadni az egyén és a közösség közötti szükséges és alkotó szintézist?

Két lényeges vonás teszi roppant rokonszenvessé az Elveszett fiút. Az egyik a mély, humánus szeretet, amellyel Arbuzov színpadi alakjaihoz közelít, amellyel Antonban, Pjotrban, Nyikolaj Ivanovicsban, feleségében és a többiekben — a lényeget, az előbb említett szintézis lehetőségét kutatja. A másik lényeges és rokonszenves vonás a darab intellektuális jellege.

Dobai Vilmos rendezése elsősorban ezt a két rokonszenves vonást tartja figyelemmel. A darab jellegét, hangulatát meghatározó intellektualitás — a rendezői koncepció alapján — meghatározza az elő adás jellegét is. Elég ritkán történik meg, hogy egy színházi rendező — különösen, ha fiatal — oly töretlenül találja meg a művészi utat — egyetemesen is és részleteiben is — a drámához, az író alakjaihoz, a dráma hangulatához, mint ez Dobai Vilmosnak az Elveszett fiú rendezésével sikerült.

A rendezés fegyelmezett, egysége szinte megbonthatatlan. Csupa gondolati fegyelem. Pátosza úgyszólván nincs az előadásnak, és nyilvánvaló a rendezői szándék, hogy éppen olyan köznapi, éppen olyan egyszerű hangulatot kell teremteni a színpadon — amilyen egyszerű a darab. Mert csak így lehet eljutni a nagy és mély gondolatokig, és csak így sikerült enyhíteni egyrészt a darab helyenkénti zsúfoltságát és azt az érzést — különösen az expozícióban, — hogy a darab néhol a hivatásos írók házi színművére emlékeztet. A rendezés és a színészek érdeme, hogy a néhány szürke szerepet sikerült életrekelteni".

AZ ESZKÖZTELENSÉG meglehetősen nehéz dolog a színpadon, hiszen éppen az eszköztelenség koncepciója követeli a legtöbbet az együttestől. Kötelezi a rendezőt és kötelezi a színészt. Minden mondatnak és minden mozdulatnak jut egy bizonyos lelki magasabbrendűségig.

AZ A TÉNY, hogy a darabban végeredményben nincsenek szemben álló, egymástól élesen megkülönböztetett táborok, még jóformán személyek se, hiszen Pjotr és Anton konfliktusa bár mély és igaz, mégsem alapvető konfliktus: elsősorban a színészi alakítások javára szolgál. Sokkal izgalmasabbak a színészi feladatok, több és színesebb a művészi lehetőség, és ezzel a lehetőséggel a darab szereplői élnek is.

Sármássy Miklós Érdemes művész, Nyikolaj Ivanovics alakításával rendkívül meggondolt, intellektuális és finomművű. A tulajdonképpen passzív jellegű szerepből jólsikerült karaktert formál, csupa bölcsesség és nyugalom. Különösen mély és művészi eszközökkel játssza azt a jelenetet, amely egyben a szerep egyetlen nagy „lehetősége", amikor Anton fiának elmondja Pjotr örökbefogadásának történetét.

Liza szerepére aligha lett volna alkalmasabb művésznő, mint Takács Margit. Sokszínűen alakítja ki a kicsit még kispolgári allürökkel rendelkező és aszerint élő, az ötven éves korában is még „fiatalasszony" jellemét. Csupa temperamentum, csupa mozgás, — és ha lehet ilyen kifejezést használni — akkor Takács Margit „sziporkázó" alakítást nyújt. Valóban, bármikor a színpadra lép, szinte szikrázik körülötte a levegő. Csak az első pillanatban mindenre oly érzékeny, jó kedélyű, roppant színes jellemet alakít.

Dobák Lajos különleges, a szokottnál felfokozottabb lelkiállapottal játssza Anton szerepét. Erővel és hittel, sokszor megrázóan, és mindig őszintén. Megrendítő egyszerűséggel és őszinteséggel ábrázolja a lelki szakadék széléről szinte az utolsó pillanatban visszatérő harminckét éves Antont. Takács Margit mellett a darab egyik legjobb alakítását nyújtja.

Dariday Róbert Pjotr jellemében elsősorban a szerelmes férj vívódását hangsúlyozza — helyesen. Lényegében három malomkő között őrlődik. Egyrészt Molodcov ellen harcol a munkájáért, a hivatásáért, másrészt Natasa szeretetéért, harmadsorban pedig a családás félelme gyötri: vajon Anton csábító-e vagy pedig még mindig a régi, fiatalkori barát? Pjotr a darab egyik leggazdagabb jelleme, és Dariday Róbert Pjotr nagy érzelmi hullámzásait csak részben szabályozza. Játéka inkább rokonszenves, mint fegyelmezett.

Lelkes Dalma Natasa szerepében nehéz művészi feladatot old meg tehetségesen. A tűnődő, az érzéseivel csendesen, önmagában leszámoló nő néma szenvedéseit ábrázolja. Tekintete, arcjátéka gyakran a szavaknál is többet érzékeltetnek belső vívódásából, és ami a jellem és az írói mondanivaló szempontjából a legfontosabb: a néző el is hiszi, hogy Natasának végülis csak Pjotr mellett van a helye.

Paál László sok eredeti vonással gazdagítja a revizor alakját, akiről végülis kiderül, hogy Pjotr eddig ismeretlen apja. Érdekes alakítás, sokoldalú. Pillanatok alatt tud vonzó és ellenszenves lenni, és alighanem Paál Lászlónak ez az egyik legsikerültebb, művészileg egyik legjobban megérett alakítása. Különösen jól sikerült a búcsúzási jelenete.

RENDKIVÜL NEHÉZ dolga van Bódis Irénnek Cseremuskina szerepében. Az író meglehetősen vázlatosan, sőt — helyenként sematikusan ábrázolta az üzemi könyvtárosnő alakját. Szinte alig törődik az író azzal, hogy Cseremuskina alakítása is megközelíthesse a darab „nagy" intellektuális hőseinek alakítását, de Bódis Irén „nagy szerepet" csinált Cseremuskinából. Emberközelségbe hozta, sok-sok természetes kedvességgel, emberséggel, egyszerűséggel — mindezt színészi játékkal — a szó szoros értelemben a „népet" jeleníti meg.

Korándy Dénes Molodcov szerepében kénytelen megelégedni az író által mostoha kézzel szabott színészi lehetőségekkel. Amit játszik — helyesen, jó felfogásban és jól játssza, — de miként Molodcov alakja a darab egészében is csak egy töredéket jelent — Korándy egyébként szemléletesen megelevenített szektáns tisztviselője is csak egy jól sikerült epizód.

Móricz Lili, mint Irina, az újságírónő szerepében — visszafogott alakítást nyújt. Eszközei néha túl egyszerűek és színtelenek, és ez a módszer csak ott vezet teljes eredményre, amikor egész életének, szerelmének kiúttalanságát akarja ábrázolni. Anton iránt érzett szerelme, Irina alakja — az ő megfogalmazásában a kelleténél szürkébbre sikerült.

Thiery Árpád

HÍREK

Becsületpénztár

Sokféle feliratú ablakocskát pillant meg a pécsi postán a belépő. Egyik helyen pénzt adnak fel, másikon bélyeget, képeslapot vásárolnak, s mindegyik előtt nagy a tolongás.

Idős néni érkezik, retiküljéből aprópénzt vesz elő, megáll egy állványnál, melynek rekeszeiben borítékok, pénzes utalvány, táviratcsomó van elhelyezve. Az árak mindegyik alatt elolvashatók, egyik tíz, a másik húsz fillérbe kerül. Alul kis persely. Az állvány felső részén feketebetűs felirat: „Becsületpénztár". A néni a pénzt a perselybe dobja, majd borítékot és egy pénzesutalványt emel ki. Utána fiatalember lép oda, zsebéből filléreket kotor elő, gyorsan beejti a perselybe és a szükséges nyomtatványokkal távozik.

Van már egy sereg önkiszolgáló boltunk, kalauz nélküli autóbuszunk, most már a postán is találkozunk ezekhez hasonlóval, a „becsületpénztár"-ral. Tavaly áprilisban vezették be a pécsi postán kísérletképpen. Egyszerű és mégis érdekes jószág, az emberek öntudatosságának, becsületességének egyik mérőszere. És a próba sikerült, a becsületpénztár bevált. Már több mint egy fél éve működik, de nagyobb hányt nem tapasztaltak. Sőt! Amikor naponta összeszámolják a persely tartalmát, majdnem mindig egy-két forinttal többet találnak benne.

A pécsi mintára Komlón, Szigetváron, Mohácson is megpróbálkoztak becsületpénztárral, teljes sikerrel.

De hol van a „becsülettelefon" amiből kettőt is fontak a pécsi postán? — Ezeknek már ez előtt a sorsuk. Sajnos, likvidálni kellett őket, mert a telefonálók nagy része sokszor „elfelejtette" a persely dobni a negyvenfillért. Pedig nem nagy összeg...

(Bozsér)

— *SZEPTEMBERBEN adják át rendeltetésének a Megyeri úton épülő RÖVIKÖT-raktárt.*

— AZ IFJUSÁGI Akadémiák soronkövetkező előadásain az SZKP XXII. kongresszusának anyagával foglalkoznak „Mi a kommunizmus?" és a „Kommunizmus és az ifjúság" című előadások keretében.

— *IRÓ-OLVASÓ találkozót rendez február 5-én Sellyén és Szentlőrincen az Ifjúsági Akadémia.*

— 8 NAPOS kirándulásra különvonat indul március 21-én Pécsről Drezdába. A résztvevők ellátogatnak Lipcsébe és a Szász-Svájcba is.

— *AUTÓBUSZ különjáratot indít a pécsi IBUSZ Budapestre január 28-án az óriásbálna és a drezdai képtár kiállításának megtekintésére.*

— 45 EZER liter tej fogy el szombaton Pécsett. Pécs napi átlagfogyasztása tejből 35 ezer liter.

— *A KOMLÓI Élelmiszeripari Vállalat idei terve 24 millió forint, ami 3 millióval több, mint a múlt évben volt. A terv ilyen arányú növekedését jobbára korszerűbb gépek beállításával, új technológia kialakításával kívánják teljesíteni. Az idén 6 ezer 915 tonna kenyeret, 9 millió péksüteményt kell gyártaniok.*

— *FEHÉR LAJOS elvtársnak, az MSZMP Központi Bizottsága Politikai Akadémiáján elhangzott beszéde „Hogyan tovább a magyar mezőgazdaságban" címmel megjelent a Kossuth Könyvkiadónál.*

— A BÁNYÁSZATI Építő Vállalat komlói kirendeltsége január 19-én adta át rendeltetésének a mintegy másfélmillió forint értékű gépraktárt Béta-aknán. A raktár építésére a külszíni rekonstrukció miatt volt szükség.

— *1200 FIATAL vesz részt a szigetvári járás KISZ alapszervezeteiben a politikai oktatásban és az ismeretterjesztés különböző formáiban.*

— ÜZEMI KISZ-titkárokkal tartottak tapasztalatcsere megbeszélést tegnap délután a KISZ megyei bizottságán az ifjúság takarékossági mozgalmának helyzetéről.

Látványos busójárásra készülnek Mohácson

Mohácson immár hagyomány, hogy évente megrendezik a törökök kiűzésének emlékére a busójárást. Ez évben március 4-re tervezik a hagyományos „karnevált", de az eddigieknél is látványosabb formában. Nemcsak félelmet keltő faragott álarcokban jelennek meg a busók, mint eddig, hanem „rohammal" verik majd szét a város főterén felállított török sátrakat.

A legkifejezőbb jelmezeket díjazzák. Már eddig is számos üzem, vállalat ajánlott fel értékes jutalmakat, köztük az Uj Barázda Tsz egy televíziót.

— A PÉCSI köztemetőben a III-as (nagykereszt előtt keletre) felnőtt sírhely táblában az utolsó temetéstől számított 30 év eltelt. Ennek alapján a pécsi városi tanács vb. engedélyezte a sírhely tábla kiürítését. A kiürítés időtartama 1962. június 30-án jár le. A kiürítendő sírhelytáblában a szabályszerű díj lefizetése ellenében a jogosult hozzátartozók a sírhelyeket újból megválthatják a temető gondnoki hivatalában. (Pécsi köztemető, Siklósi út 97 szám, telefon: 15-18.) Ha a jogosult hozzátartozók e határidő alatt elmulasztják a sírhely megváltását a vonatkozó jogszabályok értelmében a Temetkezési V. a sírhelyekkel és a síremlékkel szabadon rendelkezik. — Baranya megyei Temetkezési Vállalat. **79.**

— *UJ TRANSZFORMÁTOR-ÁLLOMÁST építenek a Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat komlói üzletigazgatóságának dolgozói a Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat részére. Az e hónapban átadásra kerülő létesítmény építésére mintegy 100 ezer forintot fordított a Helyiipari Vállalat. A transzformátorállomás üzembehelyezésével zavartalan áramellátást biztosítanak a ládagyár számára.*

TAMÁS GYÖRGY

CSALÓKA FÉNYEK

(34.)

Amikor belekezdtem mondókámba és először ejtettem ki Kutor Anna nevét, közbevágott:

— Kérem, Kutor Anna már nem növendéke iskolánknak. Ő maga hagyta itt az iskolát. Mi, a magunk részéről lezártuk az ügyet, így megbocsásson, de további felvilágosítással nem szolgálhatok.

Dühített ez a beszéd, de azért igyekeztem nyugodt maradni.

— Ezzel tisztában vagyok, — feleltem. — De azért nem tudnám elhinni, hogy egy csepp sem érdekli önöket e lány további sorsa?

— Mit tehetünk? Tudomásunk szerint elhagyta a várost.

— Erről is tudok. Ne értsen félre, elvtársnő, én nem felelősségre vonni akarom önöket. Hiszen önök teljesítették kötelességüket és ezzel valóban nincs is további feladatuk Kutor Annával szemben. De... mint ember, mint volt igazgató nője... Ugy tudom, Kutor Anna az iskola egyik legkiválóbb növendéke volt.

— Ez mit sem változtat a tényeken. És főképp nem menti tettét.

— Ilyen könnyen lemond egy ember életéről?

Az igazgatónő elveszítette türelmét.

— Nekem 466 növendékről kell mindennap gondoskodnom! Igazán beláthatja, hogy nem jut időm mindenre. Mi Kutor Anna ügyét lezártuk. Mást nem mondhatok.

— Még egy utolsó kérdést! — folytattam makacsul. — Ha Kutor Annában a megbánás őszinte jelét látnánk, ha biztosítékot kapnánk, hogy megjavult, visszafogadná az iskola?

— Azt hiszem, Anna érdekében is okosabb volna, ha nem állítana bennünket ilyen döntés elé. Anna elment, hogy az iskola törvényeinek felrúgása árán egy „másik", a rivalda csalóka fényétől megvilágított életet kezdjen. Ha visszajönne, beismerné bukását, kudarcát. Anna sokkal büszkébb, semhogy ezt előttünk, osztálytársnői előtt beismerje, újból beüljön a padba és feleljen, dolgozatot írjon, egyszóval újra szürke kis diáklány legyen a dédelgetett, agyonreklámozott sztárfiókából. Annának lehetősége nyílik, hogy másutt, más iskolában folytassa tanulmányait, ha komoly a javulási szándéka. Ott, ahol nem ismerik, nem tudnak a történtekről.

Mit mondhattam volna még ezek után? Meg tudtam, amit akartam. Anna itt nem számíthat segítségre. Tovább kell hát mennem.

A legtermészetesebb segítőtárs az édesapa. Ujból szerencsét próbáltam.

Ezuttal otthon találtam. A szűk kis szoba tele volt könyvekkel, iratok hevertek szanaszét az asztalon, ágyon, székeken. A kép a falon most is lefüggönyözve lógott.

Amikor elmondtam Kutor Árpádnak, hogy ki vagyok és miért jöttem, arcán az érzelmek furcsa keveredését fedeztem fel.

Volt abban őszinte megdöbbenés, mert még nem tudott semmit a hatóság intézkedéseiről. Anna úgy látszik eltüntette előle az idézéseket.

Ugyanakkor kellemetlenül is érintette a dolog, mert nyilván munkájában zavartam.

Szégyent is láttam az arcán. Szégyelte a lányát, aki búcsúszó nélkül hagyta ott.

És láttam az arcán a düh, a tehetetlenség kínzó rándulását, amiért gyengesége éppúgy tétlenségre kárhoztatja, mint évekkel ezelőtt, amikor felesége ment el, ugyanúgy, bucsú szó nélkül.

— Mivel lehetek szolgálatára? — kérdezte kínos udvariassággal.

Nem kínált hellyel, ő is állva maradt. Láttam, mielőbb végét óhajtja e nem kívánatos beszélgetésnek.

— Sajnos, nem tudok semmiféle felvilágosítást adni. Velem sem közölte a lányom, hogy hová utazott. Biztosra veszem, hogy valami múló lelki defektus okozta ezeket a sajnálatos dolgokat. Lehet, hogy én is hibás vagyok... Sajnos, be kell vallanom, nem sokat értek a gyermekneveléshez... Anna máris kész nőnek érezte magát. És a színház... Kérem, én tiltakoztam. Szirtes elvtárs, a kultúrotthon igazgatója a megmondhatója, hogy tiltakoztam... Már akkor éreztem, hogy ebből baj lesz... Én féltettem a lányomat... Tetszik tudni, az édesanyja is...

Gyámoltalanul, szinte sajnálnivalóan nézett rám.

— Hol keressem? És lehet-e egyáltalában keresnem? Mit érnék vele, ha tudnám a címét? Ha akar, úgyis visszajön. Ha pedig nem... hiába hívnám.

Nem engedtem magamat meghatni ettől az embertől.

— Anna a törvény szerint még fiatalkorú — mondtam szigorúan. — Meg vannak az eszközeink, hogy hazahozzuk...

Kutor ijedt mozdulatot tett:

— Nem, a világért sem szeretnék botrányt! De Anna miatt sem... Roppant érzékeny teremtés. Megviselné, ha erőszakot alkalmaznánk...

Maga elé meredt. Egyszerre roppant öreggé vált:

— Csak azt csodálom, — motyogta — hogy itt tudott hagyni... Pedig tudta, hogy egyedül vagyok... Teljesen egyedül...

(Folytatjuk.)

210 lakás panelekből

Uj-Mecsekalján öt négyemeletes lakóházat építenek az idén panelekből — 25 évre elegendő a salakhegy nyersanyaga

15—20 évre nyúlik vissza a panelépítkezés története, de az aránylag rövid idő alatt széles teret hódított magának szinte egész Európában. Franciaországban például az össz építkezések 60—70 százaléka paneles megoldású, s gazdaságossága mellett szól az a példa is, hogy Dánia egyik panelgyárának hamburgi „kuncsaftja" hajóúton importálja az elemeket.

Hazánkban

Pécsett létesült az első

panelgyár és rövid működése során beváltotta a hozzáfűzött reményeket. Néhány hónapos előtanulmány, laboratóriumi kísérletek után sikerrel járt az első megfelelő minőségű keramzit előállítása s a legfelsőbb szintű szakmai kontroll után került sor a pécsújhegyi kísérleti üzem létesítésére.

1958 elején már fel is épült az első négy darab négyszobás kísérleti lakás és még ez év őszén Sellyén is átadtak kettőt a panelépületekből. 1959-ben újabb 13 családi házat építettek Pécsett, illetve a járási székhelyeken és Olasz községben sor került az első tsz-istálló felépítésére. Egy évvel később már merészebb és bonyolultabb lépést tett meg a panelépítkezés, miután Uj-Mecsekalján sor került egy háromemeletes panelház felépítésére, amelyet 1961-ben ugyancsak Uj-Mecsekalján egy háromemeletes, huszonnégy lakásos és két 4 emeletes, egyenként 42 lakásos panelház felépítése követett. Ebben az évben fejezik be a Szabadság téri kétemeletes irodaház építését és az ÉM részére a balatonkenesei kétemeletes „panelüdülőt". Az idén kerül sor 5 négyemeletes, egyenként 42 lakásos új-mecsekaljai ház felépítésére, ami majdnem duplája a tavalyi eredménynek.

Egy 42 lakásos, 4 emeletes ház panelelem gyártására

18 ezer óra

szükséges és 30 824 forintot kell tenek az építkezéshez szükséges munkaórákra. S ha ezekhez hozzászámítjuk, hogy a fel vonulásra is összehasonlíthatatlanul kevesebbet költenek, mint a hagyományos építkezések előkészítésére, akkor lényeges előnyök mutatkoznak az új eljárás javára. S ami talán a legfontosabb, egyik olyan problémánk megoldását viszi előbbre, mint az ipari termelékenység növelése, ami a gyakorlatban a lakásépítkezés, illetve a lakásigények gyorsabb megoldását hozza magával.

De mindezeken felül mellette szól a nyersanyagkészlet, a „salakpiramis" 25—30 évre elegendő hatalmas tömege, amelynek felhasználása után sem akadnak problémák. Hiszen ott van az új erőmű pernyéje, amelyből az eddigi kísérletek eredményeként kifogástalan minőségű pernyekavicsot állítottak elő és ha ehhez még hozzászámítjuk az állandóan folyó kísérletek újabb eredményeit, biztosak lehetünk afelől, hogy a „házgyártás" sokatigérő jövő elé néz.

S ha már a jövőről beszélünk itt kell megemlíteni azt is, hogy a Pécsi Panelgyárnak hamarosan követői lesznek az ország más iparvidékein is. Azonfelül, hogy a második ötéves terv végén a Szovjetunióból egy komplett „házgyárat" vásárolunk, Budapesten, Győrött, Tatabányán, Dunaújvárosban és egy sor más helyen kapcsolódnak bele a panelgyártásba. Ennek megfelelően már a második ötéves tervben 30 ezer, s a harmadik ötéves tervben közel

120 ezer többszintes panelház

létesítése szerepel.

A második, de különösen a harmadik ötéves tervben sorra kerülő jelentős panelépítkezések megvalósítására, illetve az előfeltételek megteremtésére országos bizottságot alakítanak, amelyben a Tudományos Intézet vezetésével intézkedési tervet dolgoznak ki a panelgyártás nagyméretű hazai megoldására, kiterjesztésére.

A nagy gépesítés esztendeje Mohácson

Harminchárom traktoregység dolgozik az Új Barázda Tsz-ben Egy normálthold önköltsége 56 forint — Növelték a traktorosok fizetését

A nyári és őszi munkák idején ugyancsak gondban voltak a mohácsi Uj Barázda Tsz vezetői. Megkezdték a hatalmas szövetkezet gépesítését — 11 körmös traktort vettek át, DT lánctalpast, Belorusszt, Szuper Zetort vásároltak, csak éppen traktoros nem akadt, mert keveselték a keresetet. A tsz ugyanekkor a betakarítást és a szántást csak nagy erőfeszítések árán tudta elvégezni s 600 000 forintot kellett a gépállomásnak kifizetnie ezekért a munkákért.

Ez késztette a tsz-vezetőséget arra, hogy traktorosokat

kiemelt bérezésben

részesítse. Elhatározták, hogy a traktorosok 80 forintot kapnak műszaknormánként, illetve annyi munkaegységet írnak nekik jóvá, ami nyolcvan forintnak megfelel. A kereset 60 százalékát minden hónap végén megkapják, a többit év végén egy összegben, készpénzben. Ezenkívül a termelőszövetkezet biztosít számukra egy holdig terjedő háztáji földet és vattaruhát. Télen pedig, amikor fagy és végképp nincs munka, a tsz akkor is 15 munkaegységet ad minden traktorosnak havonta.

Erre az ajánlatra már napról napra csoportosan jöttek jelentkezni, sőt, január elsejével Zöldág Sándor, a palotabozsoki gépállomás mérnöke is átjött a tsz-be műszaki vezetőnek.

Zöldág Sándor, ahogy katonásan kifejezte, ütőképes traktoros brigádot akar toborozni, hasonlót, ha nem jobbat, mint a gépállomáson volt. A termelés legfőbb előrevivői ugyanis a traktorosok lesznek.

Ez az első év, amikor a mohácsi Uj Barázda Tsz nem rendelt a gépállomástól munkát, nem kötött szerződést, függetlenítette magát. Józsa István elnök, Vitek Pál főagronómus és a többi szakember elkészítette a tsz gépszükségleti tervét. Kiderült, hogy a 3800 hold szántó gépszükséglete 33 traktoregység. Igy 112—120 hold szántó esik egy traktoregységre, ami éppen megfelel a követelményeknek, tehát, a traktorok kihasználását biztosítja. Elkészült

a tsz-traktorlépcső

is, amelyben a középnehéz univerzális traktorok dominálnak. Az első lépcsőben a nehéz traktorok csoportjában csak egyetlen DT lánctalpasa van a tsz-nek, de mivel sík területről van szó, több nem is szükséges. Egyébként is a lánctalpak évenkénti cseréje igen költséges. A második lépcsőt a középnehéz traktorok képezik. Ebben a csoportban 9 UTOS-a, egy Belorussza és egy Szuper Zetorja van a tsz-nek. Végül a harmadik lépcső tizenöt könnyű traktorból áll s ez valamennyi új Zetor. Ide tartozik még a 3 Maulwurf eszközhordozó komplett munkagép garnitúrával. A felsoroltakon kívül 11 használt körmös traktora van a tsz-nek. Ezekkel főleg szántanak, esetleg gépeket hajtatnak. A felsorolt gépek 14 kis Zetor kivételével, mind megvannak már a tsz-ben. A Zetorok is rövid időn belül megérkeznek, sőt, 4 SZK—3-as kombájn vásárlását is betervezte a tsz. A vezetők kiszámították, hogy amíg a gépállomás normálholdanként 100 forint bért számol fel, addig a saját géppel végzett munka normálholdanként 56, maximum 65 forintba kerül a tsz-nek.

A komplett gépesítéssel új üzemszervezési problémák is jelentkeznek. A mohácsiak

megszüntették a területi szervezést,

a külön brigádokat és jelentős lépést tettek az ágazati szervezés felé. A traktorosbrigád központi irányítás alatt működik, a traktorokkal a növénytermelési agronómus, illetve javítás és karbantartás szempontjából a műszaki vezető rendelkezik. Ezenkívül Szücs József brigádvezetőt diszpécserré léptették elő, aki a munkák ismeretében elosztja a gépeket. A géprészleg javítóműhelye is kiegészül. A javító műhelyben egyelőre egy villamossági szakembert és két gépszerelőt alkalmaznak. A városban szétszórt bognár, kovács, szíjgyártó, kötélgyártó meg egyéb műhelyeit is egy helyre vonja össze a tsz.

A nagy gépesítés esztendeje ez az év a mohácsi Uj Barázda Tsz-ben. Saját gépparkjával a tsz úgy akar gazdálkodni, hogy év végére a 30 forint munkaegységet elérhesse.

R-né

A lottó nyerőszámai:

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a harmadik játékhétre 4 360 819 lottószelvény érkezett be: így egy-egy nyerőosztályra 1 635 307 forint jut. Az adonyi művelődési otthonban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

23, 28, 47, 50, 73

Zsebműszer a járművek elektromos hibáinak vizsgálatára



Baldzs Lajos, a Kliment Gottwald Villamossági Gyár dolgozója zsebben hordható műszert készített a gépjárművek elektromos hibáinak vizsgálatára, mely egyaránt alkalmas a primer és a szekunder áram vizsgálatára. 3—360 és 360—30 000 voltig tudnak a műszerrel vizsgálni; így például a gyújtógyertya hibáit annak kivétele nélkül is meg lehet állapítani. Az újítást a Szabadalmi Hivatal tapasztalatcsere osztálya terjesztés céljából átvette és már eddig is több üzemben alkalmazzák.

A takarékszövetkezetek bonyolítják le a tsz-tagok kifizetését

Árubemutatókat, kultúrműsorokat rendeznek a földművesszövetkezetek — Számviteli szakemberek segítenek a tsz-ekben

A Szövetkezetek Baranya megyei Központja az idén is gondosan felkészült a termelőszövetkezetek zárszámadására. A közgyűlések kezdete előtt, illetőleg a közgyűlések szünetében felső és alsóruházati készárukból, lábbeliből, kötöttárukból, divatáruból, gyermek készruhából és háztartási cikkekből bemutatót rendeznek. Ebben az évben a földművesszövetkezetek 30 millió forinttal több árut szereztek be a zárszámadásokra, mint tavaly.

Két évvel ezelőtt a bólyi falusi bank vállalta el az országban először, hogy a zárszámadás alkalmával átveszi a pénzbeli járadékok kifizetésének munkáját. Tavaly már hétmillió forintot fizettek ki a megye termelőszövetkezetei a takarékszövetkezeteken keresztül. Ebben az évben pedig már pénzügyminiszteri rendelet is lehetővé teszi ezt az eljárást az egész országban. A lényege az, hogy a tsz átutalja a tagságnak járó összes pénzt a névsorral és az azon feltüntetett egyenkénti járadékkal együtt. Ezt a takarékszövetkezet kifizeti a tagoknak, s arról elszámol a termelőszövetkezetnek. Természetes dolog, hogy ha a tag akarja, bent is hagyhatja pénzét a takarékszövetkezetben. Tavaly hétmillió forintból hárommilliót, ezen belül Babarcon 450 ezerből 300 ezret bent hagytak a tagok.

A takarékszövetkezet segítségéből a tsz-nek az az előnye származik, hogy nem fenyegeti adminisztratív túlterhelés. Különösen az új tszekben nincs is kellő adminisztratív munkaerő. Mindezt ingyen vállalják el a falusi bankok. Sőt, a külközségekbe is kimennek a kifizetés céljából a takarékszövetkezetek dolgozói, hogy a tagoknak ne kelljen a takarékszövetkezet székhelyére befáradniuk.

Több községben emeli majd a zárszámadások ünnepélyességét a földművesszövetkezetek kultúrcsoportjainak erre az alkalomra tanult műsora. 68 tsz-be pedig földművesszövetkezeti főkönyvelő, számviteli és pénzügyi beosztottak, valamint ellenőrök és kereskedelmi dolgozók mentek, hogy néhány napig segítenek a leltári, munkaegység kiszámítási és zárszámadási munkákban.

RAKODÓK

Az Autóközlekedési Vállalat főpályaudvari kirendeltségének éttermében találkoztam Laász János 18 tagú szocialista rakodó brigádjával. A jó erőben lévő, kedélyes emberek az asztalt körülülve ebédeltek, s miközben a fehér ruhás fiatalasszony feltálalta a húsoskáposztát és a lekváros buktát, beszélgetni kezdtünk munkájukról.

A brigád egy éve 1961. január 2-án alakult. Régebben egyénenkint dolgoztak, vagy legjobb esetben kettesével álltak össze. Abban az időben a munkafegyelem nem volt a legjobb, sok volt a hiányzás, különösen fizetés utáni napokban, de már a fizetés napján is abbahagyták délben a munkát.

Miután brigáddá alakultak, megváltozott az életük. A közös munka hamarosan egybekovácsolta és lassan átalakította az embereket. Mindjárt vállalták, hogy a szocialista brigád címet is megszerzik. Megkötötték a szerződést és már indulásnál nagy eredmények elérését tűzték ki célul.

— Miért kapcsolódtak be a szocialista brigád mozgalomba? — kérdeztem.

— Fantáziát találtunk a brigádmunkában. Elhatároztuk, hogy megmutatjuk, mire vagyunk képesek — mondja határozottan Laász János. — Azelőtt minket lenéztek, pedig jelentős a mi feladatunk. Nem trógerek vagyunk, mint ahogy régebben neveztek bennünket. Tisztában vagyunk feladatunk fontosságával. A Pécsre érkezett élelmiszert, tűzelőt, amely a lakosság ellátását biztosítja, mi szállítjuk el a vasútról. De az ipari vállalatok vasúton érkezett anyagait is mi rakjuk ki.

A Laász brigád nemcsak vállalt, de teljesített is. A múlt év augusztusra elnyerték a szocialista címet. Megérdemelték, mert miközben rendezték soraikat, új munkamódszerek kidolgozásán is fáradoztak, amelyek segítségével sikerült a vagonkirakás idejét 4 óra alá szoritaniuk.

Amióta közösen dolgoznak, több lett a fizetésük is. Átlag kétezer—kétezerháromszáz forintot keresnek. Megszűnt a jól és a rosszul fizető munka közötti válogatás, az összjövedelmet egyenlően osztják szét, a munkában segítik egymást. A tagok egy része, mint például Laász János, Molnár Vendel, Csabrák István és Csabrák János közel 10 éve dolgoznak a szakmában, nagy a rutin és irányításuk alatt könnyen megy még a fiatalabbaknak is a munka.

Megváltozott a munka feltétele, más lett az élet otthon is. Többségük saját televíziója előtt szórakozik esténként. Közösen eljárnak a TIT vállalati munkásakadémiai előadásaira.

— Az Októberi Szocialista Forradalom 44. évfordulóján a mi kérésünkre tartottak részletes előadást a forradalom történetéről, — mondja Vass Attila.

— A szerződést meg újítják ebben az évben is?

— Tulajdonképpen állandó szerződést kötöttünk a múlt évben. De a fejlődést követjük és időnként módosítunk a szerződésen. Ezután vállaljuk, hogy mindannyian beiratkozunk az üzemi könyvtárba és havonta egy könyvet el is olvasunk.

Közben letelik az ebédszünet, rágyújtanak és indulnak ki a vagonokhoz, teljesíteni a vállalást.

Schmidt Attila

Nagyhatású új vérnyomáscsökkentő szer

Klinikai kipróbálás után döntenek az új szer alkalmazásáról

A magas vérnyomás korunk egyik legelterjedtebb betegsége, amely világszerte foglalkoztatja a kutatókat és a gyógyító orvosokat. A hazai kutató munka az elmúlt évben jelentős sikert ért el e fontos probléma megoldása felé vezető úton: újtípusú vérnyomáscsökkentő szert dolgoztak ki az Akadémia kísérleti orvostudományi kutató intézetében. Az új szer lényegéről, az eredményhez vezető kutató munkáról és a felhasználási lehetőségekről dr. Nádor Károly, az intézet gyógyszerkutatási osztályának helyettes vezetője a következőket mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

— Már 1955-ben sikerült olyan komplikált, tropánvázas alkaloida származékot előállítani, amely egészen újfajta vérnyomáscsökkentő hatást mutatott, amelyet azonban csaknem teljesen elnyomott a jelentős káros mellékhatás, amelytől az akkor rendelkezésünkre álló kísérleti technikával nem tudtuk elválasztani. Időközben lehetőségeink lényegesen megnőttek, sok nagyteljesítményű új műszert kapott osztályunk, fejlődött a kutató munka szervezettsége. Ezért a múlt évben újból megkezdtük a kísérleteket, hogy az említett vérnyomás süllyesztőt a mellékhatások kiküszöbölésével, tisztán érjük el.

— A munka nyolc hónapig tartott. E rövid idő alatt hatvannál több új vegyületet kellett előállítani és gyógyszertanilag kipróbálni a kémiai szerkezet és a vérnyomássüllyesztő hatás összefüggésének megismerésére, — sokszor olyanokat, amelyeknek előállítása „10—12 lépésben" ment végbe. Mivel a különböző vegyületek hatását kísérleti állatokon tanulmányoztuk, a nyolc hónap alatt 1200 állatkísérletre került sor.

— Végeredményben teljesen sikerült a káros mellékhatásokat kiküszöbölni. Három olyan vegyület is rendelkezésre áll, amely az állatkísérletekben egyenértékűnek bizonyult. Ezek a vegyületek az adrenergneuronblokkolók csoportjába tartoznak, kizárólag arra az idegpályára hatnak, amely az idegducoktól a vérerekhez vezet. Alapvetően más a hatásuk, mint a jelenleg használatos vérnyomáscsökkentő szereké, amelyek például csak az idegducokra hatnak és ezért nem csupán az érmozgató idegek működését befolyásolják. Ezúttal először sikerült az érműködést szabályozó idegekre célzott hatású gyógyszert kidolgozni.

— Hogy a három vegyület közül melyik lesz legalkalmasabb az embergyógyászatban, ezt csak klinikai megfigyelések dönthetik el. Az Egyesült Gyógyszer- és Tápszergyár, amely munkánkat a legmesszebbmenően támogatta, a klinikai kipróbálásra elegendő mennyiséget gyártott mindhárom vegyületből. Az egészségügyi tudományos tanács döntése után megkezdődhetnek a minden új gyógyszer bevezetését megelőző klinikai kísérletek, amelyek a végső szót mondják ki ebben a kísérletsorozatban.

MIBE KERÜL A MUZEUM?

Egy argentin földbirtokos, aki családjával körutazást tesz Európában, nemrég látogatást tett az ausztriai Detmold múzeumában, ahol a környék történetére vonatkozó emlékeket őrzik. Az argentin földbirtokosnak a múzeum annyira megtetszett, hogy az igazgatóhoz fordult azzal a meglepő kérdéssel: „Mibe kerül ez az egész? Megvenném". Nagy csodálkozással vette tudomásul, hogy a múzeum semmi pénzért sem eladó.

Tallózás

Ahol boxolnak, ott nem vagyok hajlandó hegedülni!

Ezzel a felháborodott kijelentéssel Jehudy Menuhin, a világhírű hegedűművész otthagyta a zenekart és kirohant a teremből.

Az eset Glasgowban, a St. Andrerew teremben történt, ahol Menuhinnek próbálnia kellett volna a skót szimfónikus zenekarral. A teremben azonban egy szorító állt, mert aznap este ugyanitt rendezték meg a Skócia—Dánia nemzetközi amatőr ökölvívó versenyt. Menuhin dühösen jelentette ki: „Már sokféle szörnyűséges hangversenyteremben játszottam, de olyanban még soha, ahol ökölvívásra készültek. Glasgow megdöntött minden rekordot".

A hegedűművész a zenekarral együtt végül egy kisteremben tartotta meg a másnapi hangverseny próbáját.

Kritika és reklám

New Yorkban hét neves színházi kritikus megdöbbenéssel nyitotta ki a lapokat, amelyekben egészoldalas dicshimnuszok jelentek megy egy új musicalról („A földalattin aludni jó") az ő aláírásukkal. Pedig a kritikusok ezt a darabot a bemutató után szinte egyhangúlag alaposan levágták.

Mind a heten a bíróság elé vitték az ügyet, de perüket elvesztették. A darab rendezője, David Merrick, aki ezt a csúnya tréfát űzte velük, olyan óvatosan járt el, hogy a New York-i telefonkönyvből kikeresett hét embert, akiknek teljesen azonos a nevük a hét kritikuséval. A telefonkönyvből kikeresett emberek — természetesen illő honorárium ellenében — hajlandók voltak a darabot dicsőítő kritikát aláírni. Ez ellen a bíróság nem tehetett semmit!

Előbb az abc — aztán a mozi

Spanyolországban a Badajoz-környéki Santa Marta falu polgármestere elhatározta, hogy erélyes intézkedésekkel felszámolja az analfabétizmust.

Rendeletet adott ki, amelynek értelmében analfabéták nem látogathatják a falu moziját. De mivel a spanyolok általában rajonganak a moziért, a rendelet következtében Most Santa Marta lakossága úgy áll sorban az esti iskolánál, mint eddig a mozipénztár előtt.

Az intervízió műsora 1962 első negyedévében

Az intervízió, a szocialista országok nemzetközi televíziós hálózata 57 nemzetközi műsort készít elő 1962 első negyedére. A műsorok nagyrésze sportesemény. Többek között látható lesz a szocialista országok képernyőin a lengyelországi síbajnokság és a prágai műkorcsolyázó-bajnokság is. Az operaközvetítések közül ki kell emelni a prágait „Az eladott menyasszony", Moszkvából pedig a „Hattyúk tava" balett és Sosztakovics XII. szimfóniájának közvetítését.

Csak bal csirkecombot egyen!

Párizs egyik legelőkelőbb éttermében új ételkülönlegességet kínálnak: sült bal csirke-combot! Indoklás: a csirkék alvás közben a jobb lábukon állnak, ezért a balcomb finomabb, zamatosabb hású...

A papucsférjek vendéglője

Nehogy a szegény férjek meg nem érdemelt szemrehányásokat kapjanak otthon a feleségüktől, az egyik New York-i vendéglő bevezette, hogy a vendégek távozáskor írásbeli igazolást kapnak, amelyre rávezetik érkezésük és távozásuk pontos idejét.

Férjhezmenő lányokat keresnek Teramoban

A középolaszországi Teramo községben, magasan fenn az Abruzzokban nagy gondjaik vannak a fiatalemberekkel.

Körülbelül négyszáz teramoi fiatalember a tartományi kormányzathoz fordult, hogy küldjön férjhezmenő fiatal lányokat a községbe, mert egész Teramoban alig van fiatal lány.

A tartományi közigazgatás vezetése Rómához fordult tanácsért, mert a házasulni vágyó teramoniak nemcsak feleséget, hanem szép hozományt is szeretnének.

Életmentés a jég alatt

Kurbak Arlibajev baskir fiatalember a jég alá hatolva, megmentette Jangarej Muhametsin traktoros életét, aki traktorával együtt egy folyóba zuhant.

Amikor a traktor a folyón való átkelés közben hirtelen eltűnt a jég alatt, Arlibajev kötelet kötött a derekára és a jég alá bukott. A traktor fülkéjének üvegablakát betörte az öklével, az eszméletlen traktorost kihúzta és a felszínre úszott vele.

Női bűnök

Egy női magazin szerint a nők leggyakoribb „bűnei": a rendetlenség, a féltékenység, a színlelt áldozatkészség, a „zárt ajtók" politikája a férj régi barátaival szemben; a fényes padló mániája; az étkezés megmérgezése azáltal, hogy szűnni nem akarnak csetlik a nap eseményeit; valamint az, hogy állandóan a férj orra alá dörgölik korábbi éveikben elkövetett tévedéseiket.

Japán hatosikrek

Egy japán nő hatosikreknek adott életet. Mindannyian a legjobb egészségnek örvendenek. Az asszonynak eddig már 23 gyermeke volt. Statisztikusok szerint 3,5 milliárd normális szülésre jut egyszer egy hatosiker szülés.

Leopoldville-ben megemlékeztek Lumumba meggyilkolásának évfordulójáról

A Pravda cikke a kongói eseményekről

A kongói főváros haladó közvéleménye csütörtökön megemlékezett Lumumba meggyilkolásának évfordulójáról.

A reakció mindent elkövetett, hogy megakadályozza a tömeges megnyilvánulásokat és gyűléseket. A leopoldville-i hatóságok külön rendeletet adtak ki, amely nemcsak a tömeggyűléseket tiltotta meg, hanem szigorú büntetést helyezett kilátásba minden olyan gyülekezésre, amelyben öt embernél többen vesznek részt. A lapok és a rádió azt ajánlotta a lakosságnak, hogy a késői órákban ne jelenjenek meg a főváros utcáin, mert „terrorista elemek" és bűnözők után razziáznak. Leopoldville afrikai negyedeiben a napokban „átfésülő műveletek" kezdődtek. Helyi jól értesült körök szerint eddig körülbelül 800 „gyanús személyt" tartóztattak le. A tények arra mutatnak, hogy a reakció az „átfésülő műveleteket" a haladó elemekkel való leszámolásra használta fel.

A fentiek ellenére a kongói hazafiak megemlékeztek Lumumba és a kongói nép több más hű fia meggyilkolásának évfordulójáról. A kongói nemzeti mozgalom vezetősége gyász ülést tartott. Az afrikai negyedben több kisebb gyűlést tartottak. Lumumba hívei karjukon gyászszalaggal jelentek meg munkahelyükön. Mindez ékesen mutatja, hogy Lumumba eszméi kiirthatatlanul élnek a kongói nép szívében.

*

F. Kolesznyicsenko, a Pravda pénteki számában kommentálja a legutóbbi kongói eseményeket, egyebek között Gizenga kizárását a kongói kormányból. A cikk írója megállapítja, hogy a gyarmattartók újabb csapást mértek Kongó hazafias erőire. Elhatározták, hogy eltávolítják a kongói politikai színtérről Lumumba hű követőjét, azt az embert, akinek politikája a függetlenség megvédésének politikája volt s éppen ezért megbecsülést szerzett neki, nemcsak az országban, hanem messze határain túl is.

Az imperialistákat már régóta zavarja Gizenga — mutat rá Koleszynyicsenko — aki Lumumba halála után a kongói kormány élére került és Stanleyville-ben tömörítette az ország hazafias erőit. Valahányszor az ENSZ-csapatok hadműveleteket kezdenek a katangai szakadárok ellen, valakinek a keze mindig megállítja őket. Ugyan ez a kéz irányította az ENSZ-csapatokat a keleti tartomány, Kongó függetlenségének védőbástyája ellen. Az a benyomás alakul ki az emberben — jegyzi meg a cikkíró —, hogy a kongói ENSZ-parancsnokság a gyarmattartók politikájának végrehajtója.

Ki jogosította fel az ENSZ-csapatokat arra, hogy megszegjék a Biztonsági Tanács Katangára vonatkozó határozatát? — kérdezi Koleszynyicsenko. — Kinek az utasítására folytatnak e csapatok hadműveleteket a kongói hazafiak ellen, ahelyett, hogy szétvernék a katangai szélhámosok bandáját?

ÜLÉST TARTOTT A GENFI ATOMÉRTEKEZLET

Az Egyesült Államok küldöttségének elnökletével pénteken délután ülést tartott az atomfegyverkísérletek beszüntetésével foglalkozó háromhatalmi genfi értekezlet. Az ülésen, amely 50 percig tartott, az értekezlet elé terjesztett dokumentumokat és javaslatokat tanulmányozták. A legközelebbi ülést január 23-án tartják.

Harmincezren tüntettek a decazeville-i bányászok mellett Aveyron megyében



A képen: a tüntetők egy nőcsoportja „Férjeink 22 napja a bányák mélyén" felirattal.
MTI Külföldi Képszolgálat.

Ismét 22 halott Algériában

Az OAS banditáinak újabb erőszakosságai

Algériából ismét huszonkét halottat és huszonhét sebesülést jelentettek az elmúlt 24 óra alatt. Oránban a rendőrség és a katonaság erélyes rend szabályokhoz folyamodott — az algériaiakkal szemben. Azt követően, hogy az FLN négy halálraítélt tagja megszökött a börtönből, hatalmas éjszakai razziát rendeztek az arab városnegyedekben. Több órán át ropogtak a gépfegyverek. A „tisztogatás" eredményéről kiadott jelentés szerint 14 algériait megöltek, tizet letartóztattak. A hírügynökségi jelentések szerint az áldozatok száma valószínüleg lényegesen nagyobb.

Az OAS ellen hozott intézkedéseknek egyelőre vajmi kevés nyomát látni. A fasiszták bandái csütörtökön délután ismét autóból lőtték az arab járókelőket Orán utcáin. Algír központjában az OAS fényes nappal kirabolt egy fegyverkereskedést és 35 puskát vitt magával. Egy másik fasiszta terror-banda szabályos rablótámadást intézett egy bank ellen és 50 000 új frankot (körülbelül 10 000 dollárt) zsákmányolt.

Oráni fogházak arab foglyai éhségsztrájkba léptek, mert a rohamrendőrök behatoltak az egyik fogházba, botokkal és puskatussal 50 foglyot súlyosan megsebesítettek. Százötven halálraítélt algériai politikai fogoly védőügyvédei levelet intéztek de Gaulle elnökhöz, kérik szállítsák el haladéktalanul a foglyokat Franciaországba, mert Algériában minden percben az a veszély fenyegeti őket, hogy az OAS kezébe kerülnek.

Algírban az autóbuszok 80 százaléka nem közlekedik, mert az algériai sofőrök sztrájkba léptek. Az egyik arab gépkocsivezetőt az OAS banditái agyonlőtték.

Hivatalos jelentés szerint január 1—17 között hétszázhatvan merényletet követtek el Algériában. A két és fél hét alatt száznegyvenhat algériait és kilencven egy európait öltek meg, háromszázhatvanhét arab és kétszáznegyvenhárom európai pedig megsebesült.

A jelentés négyszáz merényletet az OAS, háromszáznegyvenet pedig az FLN számlájára ír, húsz merénylet tetteseit pedig nem sikerült megállapítani.

A statisztika szerint tehát Algériában minden félórában egy bomba robban, vagy lövéssorozat dördült el, amelyek naponta átlag félszáz ember halálát, vagy sebesülését okozzák.

Eredményesen befejeződtek Budapesten az osztrák—magyar határügyi tárgyalások

Budapesten 1962. január 16-tól 18-ig, a Sebes István rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter által vezetett magyar kormányküldöttség és a dr. Paul Wilhelm—Heininger rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter vezette osztrák kormányküldöttség folytatta a Bécsben, 1961. júliusában megkezdett határügyi tárgyalásokat.

A tárgyalások jelenlegi napirendjén, a közös államhatáron előforduló esetleges határesemények együttes kivizsgálására vonatkozó szerződéstervezet megvitatása szerepelt. A tárgyaló felek teljes megállapodásra jutottak a szerződés szövegében, amelyet jóváhagyásra kormányaik elé terjesztenek.

Magyarország labdarúgó válogatottja Angliával, Argentinával és Bulgáriával került egy csoportba

Részletes tudósítás a VB sorsolásáról — A magyar válogatott május 31-én játszik az angolok ellen

A hetedik labdarúgó világbajnokság egyik legérdekesebb eseménye kezdődött meg csütörtökön Santiagóban: a tizenhatos döntőbe jutott csapatok csoportba sorolása. FIFA-vezetői közötti különböző megbeszélésekre — zárt ajtók mögött — már a kora délutáni órákban sor került s estefelé mindössze annyi szivárgott ki, hogy 1958-hoz hasonlóan sorsolnak. Nagyjából a Stockholmban is elfogadott magyar javaslatot alkalmazták: csoportonként kiemelték a négy délamerikai, a négy nyugateurópai és a négy középeurópai országot. Ezenkívül létesítettek egy vegyes csoportot is Columbia, Mexico, Svájc és Bulgária részvételével.

Magyar idő szerint már péntekre virradott, amikor lüktetni kezdett az élet a Carrera szálló környékén. Kisebb-nagyobb csoportok várták a sorsolás eredményét. A tizenötödik emeleti díszteremben mintegy ötszáz tisztviselő, vendég és újságíró jelenlétében került sor az oly nagyon várt aktusra.

A magyar válogatott ellenfelei

A sorsolást a svájci E. Thomenn, a FIFA alelnöke, a VB versenybizottságának elnöke vezette le. Először ellenőrizte a fekete bársonyzacskókba elhelyezett vörös és fehér színű golyókat, majd feszült légkörben megkezdődött a sorsolás. Maduro (Curacao) elsőnek Columbiát húzta ki, ezután egymás után a többi tizenöt országot. Ennek alapján a 16-os mezőny négy négyes csoportja így alakult: (a mérkőzések színhelyének megjelölésével):

ARICA: Columbia, Uruguay, Szovjetunió, Jugoszlávia.
SANTIAGO: Svájc, Chile, NSZK, Olaszország.
RANCAGUA: Bulgária, Argentina, Magyarország, Anglia.
VINA DEL MAR: Mexico, Brazilia, Spanyolország Csehszlovákia.

A bizottság a továbbiakban elkészítette a május 30—június 17 között sorrakerülő mérkőzéssorozat teljes menetrendjét is. Magyarország Anglia ellen kezd, majd Bulgária és végül Argentína következik.

Az első vélemények

Baros Sándornak, az MLSZ elnökének véleménye a sorsolásról:

— *Nem ismerjük a velünk egy csoportba sorolt csapatok felkészültségét, véleményem szerint azonban a papírformát alapul véve nem kaptunk rossz sorsolást. Ha minden jól megy, bekerülhetünk a legjobb nyolc közé.*

Az MLSZ elnökének egyébként ezek a tippjei a csoportokból való továbbjutásra:

ARCIA: Szovjetunió, Uruguay,
SANTIAGO: Chile, NSZK,
VINA DEL MAR: Brazilia, Csehszlovákia,
RANCAGUA: Argentina, Magyarország.

Baróti Lajos szövetségi kapitány így látja a magyar csapat esélyeit:

— *A csoportbeosztásra pillantva, azonnal kitűnik, hogy jól kiegyensúlyozottak az erőviszonyok. Brazília látszik a legbiztosabb továbbjutónak, Columbia, Svájc és Mexico helyzete reménytelennek. A többi 12 csapatnak szinte egyenlő esélye van a továbbjutásra, ehhez azonban kitűnő teljesítmény szükséges.*

— *Válogatottunknak túl kell jutni az első akadályon, de ehhez leküzdhetetlen előkészületi munka kell. Éppen azért, amikor február elején az U. Dózsa hazaérkezik, azonnal kijelölöm a mintegy két csapatra való keretet, s az első edzésre február 6-án kerül sor.*

— *A keret zömét a decemberben Dél-Amerikában járt játékosok adják, a 17 labdarúgóból 12-re számítok ismételten.*

A mérkőzések időpontja

A labdarúgó világbajnokság sorsolása után a FIFA vezetői még hosszú órákon át tanácskoztak, s teljesen kidolgozták a világbajnokság lebonyolítási rendjét. Ezek szerint a csoportmérkőzéseket május 30 és június 7-e között bonyolítják le, a negyeddöntőre június 10-én, az elődöntőre pedig június 13-án kerül sor, s a hetedik labdarúgó világbajnokság a június 17-i santiagoi döntővel zárul.

A magyar labdarúgó-válogatott május 31-én mutatkozik be az angolok ellen, ezt követően június 3-án a bolgárokkal, június 6-án pedig az argentínokkal vívja meg mérkőzését. A csoportmérkőzések részletes programja a következő:

Május 30, szerda: Uruguay—Kolumbia (1. csop.), Chile—Svájc (2. csop.), Brazília—Mexikó (4. csop., Argentína—Bulgária (3. csop)..

Május 31, csütörtök: Szovjetunió—Jugoszlávia (1), NSZK—Olaszország (2), Spanyolország—Csehszlovákia (4), *Magyarország—Anglia* (3).

Június 2, szombat: Uruguay—Jugoszlávia (1), Chile—Olaszország (2), Argentína—Anglia (3), Brazília—Csehszlovákia (4).

Június 3, vasárnap: Kolumbia—Szovjetunió (1), Svájc—NSZK (2), *Bulgária—Magyarország* (3), Mexikó—Spanyolország (4).

Június 6, szerda: Uruguay—Szovjetunió (1), Chile—NSZK (2), *Argentína—Magyarország* (3), Brazília—Spanyolország (4).

Június 7, csütörtök: Kolumbia—Jugoszlávia (1), Svájc—Olaszország (2), Bulgária—Anglia (3), Mexikó—Csehszlovákia (4).

Mint ismeretes, az első csoport mérkőzéseit Aricában (2200 km-re Santiagótól), a második csoport találkozót Santiagóban, a harmadik csoportét Rancaguában (85 km Santiagótól) a negyedik csoport összecsapásait Vina del Marban (145 km Santiagótól) bonyolítják le.

A selejtező csoportokon belül 6—6 mérkőzésre kerül sor, mindenki játszik mindenkivel. Az első és második helyezett jut tovább. Pontegyenlőség esetén a gólarány dönti el a helyek sorrendjét, ha pedig a gólarány is egyezik, akkor sorsolás következik.

A negyeddöntő

A június 10-én, vasárnap sorrakerülő negyeddöntőben a csoportokból továbbkerülő együttesek az alábbi sorsolás szerint mérkőznek az elődöntőbe jutásért:

1. csoport győztese—2. csoport második helyezettje (a).
2. csoport győztese—1. csoport második helyezettje (b).
3. csoport győztese—4. csoport második helyezettje (c).
4. csoport győztese—3. csoport második helyezettje (d).

A negyeddöntő találkozóit már kiesésre játsszák, a győztesek az elődöntőbe kerülnek. Amennyiben a 90 perces játék nem hoz döntést, úgy kétszer 15 perces hosszabbítás következik. Ha továbbra is döntetlen az eredmény, a továbbjutást sorsolás dönti el.

A legjobb négy közé jutott csapatok június 13-án, szerdán mérkőznek a döntőbe jutásért, az alábbi megosztás szerint:

a) győztes—c) győztes; b) győztes—d) győztes.

Az esetleges holtversenyek eldöntésére, ugyanazok a szabályok érvényesek, mint a negyeddöntőre.

A legjobb négy között vereséget szenvedett két csapat június 16-án, szombaton mérkőzik a világbajnoki harmadik helyért, míg a döntőre június 17-én, vasárnap kerül sor.

Újabb pusztító lavinaomlás Peruban

A Reuter-iroda gyorshírben jelenti, hogy a Limától 480 kilométerre délkeletre lévő Huadquina városánál lavinaomlás rombadöntött huszonöt házat. Az első jelentések szerint a szerencsétlenségnek tíz halálos áldozata van.

Mint emlékezetes, a múlt héten gleccseromlás temetett be mintegy négyezer embert a Limától 360 kilométerre északnyugatra lévő Huascaran-hegység lejtőjén. A Reuter szerint az Andokból továbbra is nagy esőzéseket jelentenek.

Dominikai helyzetjelentés:

Balaguer államtanácsa visszatért — Balaguer nélkül

Letartóztatták a mindenható hadügyminisztert

Csütörtökön este visszanyerte hatalmát az a dominikai államtanács, amelyet 48 órával ezelőtt megbuktatott a hadsereg. *Echavarria* hadügyminisztert, aki a katonai puccs mögött állt, letartóztatták. Őrizetbe vették juntájának négy tagját is.

Az államtanács, amely most az elnöki palotába visszatért, csak élén változott meg: *Balaguer* lemondása változatlanul érvényes és helyére, mint a tanács elnöke, egy *Rafael Bonelly* nevű jogász lépett, aki a Balaguer-féle államtanácsban az elnök helyettese volt.

A tiszavirág-életű katonai junta szuronyokra támaszkodó nyílt terrorja oly élénken emlékeztetett a Trujillo-diktatúra módszereire, hogy az amerikai külügyminisztérium nyílt rosszallását váltotta ki, különös tekintettel az amerikai külügyminiszterek küszöbönálló értekezletére.

Az amerikai Florida-állambeli Miamiból érkezett a hír, hogy *Garcia Trujillo* a merénylet áldozatául esett dominikai diktátor közeli rokona a változásról érkezett hírekkel egyidőben öngyilkossági kísérletet követett el és állapota válságos.

Jutalomműsor a karhatalom fiataljainak

Az *Ifjúság a szocializmusért* mozgalom követelményeit teljesített karhatalmista harcosok számára jutalomműsort adtak tegnap este Pécsett a KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában.

A karhatalom KISZ-szervezete, az Ápolónőképző Intézet és a Szülésznőképző Iskola hallgatói által adott jutalomműsorban vidám egyfelvonásosok, magánszámok és dalok hangzottak el.

A KISZ Központi Bizottságának képviseletében az ünnepélyes műsoron megjelent *Fábián Lajos* százados elvtárs, valamint a karhatalom parancsnoki kara, családtagjaikkal és a társadalmi egyesületek meghívott képviselőivel együtt.

RÁDIÓ ÉS TV—MŰSOR

1962. január 22-től 1962. január 28-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

4.30: Hírek. Időjárás. — 4.35—7.59: Zenés műsor. — 5.30: Hírek. Időjárás — 6.00: Ébresztő rádió. — 7.00: Hírek. Időjárás. — 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház-, hangverseny- és moziműsor. — 8.00: Műsorismertetés. Időjárás. — 10.00: [illegible]. Lapszemle. Időjárás. — 12.00: Hírek. Időjárás. — 15.00: Hírek. Közlemények. Időjárás. — 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. Időjárás. — 20.00: Esti krónika. Időjárás. — 2[illegible] Hírek. Időjárás. — 24.00: Hírek. Időjárás. — 0.10: Zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.30: Hírek. Időjárás. 6.00: Zene. — [illegible] 6.25: Színház- és hangversenyműsor. — 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. Időjárás. — 14.00: Időjárás. Vízállás. — 16.00: Hírek. Időjárás. — 18.00: Hírek. Időjárás. — 19.00: Hírek. Időjárás. — 21.00: Hírek. — 23.00: Hírek. Időjárás.

HÉTFŐ

Január 22

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Táncezene.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Áriák.
11.00: Írói alkotás és történelem.
11.50: Kórusok.
11.40: Fúvószene.
12.10: Könnyű zene.
13.00: Napirenden...
13.05: Heti zenés kalendárium.
14.00: Ordasok között. Rádiójáték, VII.
14.30: Népi zene.
15.10: Úttörőhíradó.
15.30: Gyermekkórus.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi . . .
17.15: Ötórai tea.
1.40: Magazin.
18.05: Zenekari muzsika.
18.40: A mikrofon előtt Győr-Sopron megye vezetői.
19.00: Operetthangverseny.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Aki a negyedik volt! Rádiójáték.
21.40: Pergő ritmusok.
22.15: Sporthírek.
22.20: Részl. Henryk Szeryng hegedűestjéből. Hanglemez.
23.25: Nótacsokor.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Gaál Jenő: Szimfónia.
14.55: Két Arany-vers.
15.00: Könnyű zene.
16.05: A világ minden tájáról.
16.15: Vidám operakettősök.
16.40: Rongyos jó útra tér. Elbeszélés.
17.00: Operettrészletek.
17.15: Riportműsor.
17.25: Hangverseny a stúdióban.
18.05: Defoe „Robinson Crusoe" c. regényének ismertetése.
18.25: Verbunkosok.
19.05: Liszt Ferenccel Pest-Budán. Zenés krónika.
19.35: Édes anyanyelvünk.
19.40: Falurádió.
20.00: Könnyű zene.
21.10: Operarészletek.
21.40: A tőkés vagyonok születése.
22.00: Részlet az Irod. Színpad Az utca éneke c. műsorából.
22.30: Tánczene.

KEDD

Január 23

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Pillanatfelvétel.
8.10: Népdalfeldolgozások.
8.40: Gyermekrádió.
9.00: Énekszakkör.
9.30: Téli órák — hasznos mulatságok.
11.45: Az ifjúság dalol.
12.15: Tánczene.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.40: Két Berzsenyi-vers.
13.45: Kórusok.
14.00: Út élet az ősi vár tövében. Salgóvár.
14.20: Zenekari muzsika.
15.10: Fúvósindulók.
15.25: Törvénykönyv. A Rádió jogi műsora.
15.40: Könnyű zene.
16.05: Megtudtuk — elmondjuk.
16.25: Rihter Liszt-műveket játszik.
17.15: Operettrészletek.
17.58: Vers és dal.
19.45: Jó éjszakát gyerekek! Rádiójáték.
18.10: Horizont.
18.30: Tánczene.
19.05: A Szabó család.
19.35: Jussi Björling énekel.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Népi zene.
20.40: Szibériai útijegyzet.
21.00: Az MR szimf. zenekarának hangversenye a stúdióban.
22.15: Mai szemmel.
22.25: Könnyű zene.
23.15: Operarészletek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Operettrészletek.
15.10: Nagy Ernő írása.
15.25: Operarészletek.
16.05: Tánczene.
16.40: Részl. Balázs Anna új regényéből.
16.55: Spirituálék.
17.15: Időszerű nemzetközi kérdések.
17.25: Beethoven: G-dur zongoraverseny.
18.05: Cimbalom-, furulya- és tamburazenekar muzsikája.
18.30: Rádióegyetem.
19.05: A múlt év művészvendégei.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: A hangmúzeum kincseiből.
20.22: Színházi esték, rádiósikerek.
21.10: Filmzene.
21.25: Három kabaréjelenet.
21.43: Slágerek.
22.03: Boccaccio: Az elrabolt asszony.. Vidám zenés játék.

SZERDA

Január 24

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Operetthangverseny.
9.00: Rádióegyetem.
9.30: Kamarazene.
10.10: Úttörő híradó.
10.30: Tánczene.
11.00: Napirenden...
11.05: Jussi Björling énekel.
11.25: A Szabó család.
12.15: Könnyű zene.
13.00: Válaszolunk hallgatóinknak.
13.15: Berlioz: Harold Itáliában — szimfónia.
14.00: Ordasok között. Rádiójáték. VIII.
14.31: Népi zene.
15.10: Operarészlet.
15.35: Debreceni diákköltészet a XVIII—XIX. század fordulóján.
16.00: Monteverdi-kórusművek.
16.15: Bolgár ipar — 1962.
16.25: Vonós tánczene.
17.15: Dalok.
17.25: Az árvízi hajós. Rádiójáték.
18.35: Népi zene.
19.05: Négyszemközt egy „személyzetissel".
19.25: Zenekari muzsika.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Tánczene.
21.10: Tanítók, tanárok fóruma.
21.25: Költönk és kora, II. r.
22.20: Ügetőversenyeredmények.
22.25: A Román Rádió és TV szimf. zenekarának hangversenye. Közben:
23.17: Két Csokonai-vers.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Puccini-operákból.
14.40: Orosz nyelvlecke.
15.00: Könnyű zene.
16.05: Ballada a tanyákon. Rádiódráma.
17.23: Zenés ajándékműsor a Fúrógépgyár dolgozóinak.
18.03: Brahms: B-dur vonósnégyes.
18.36: Látogatás a „szellemek birodalmában".
19.05: Szív küldi . . .
19.35: Orvosi tanácsok.
19.40: Falurádió.
20.00: Ó, az az operaszövegkönyv! Albert I. összeállítása.
20.45: Sporthíradó.
21.10: Verbunkosok.
21.45: Ami a Liszt-évfordulóból kimaradt. Riportműsor.
22.00: Lehár-operettekből.

CSÜTÖRTÖK

Január 25

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Néhány perc tudomány.
8.10: Tánczene.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: A boldog királyfi. — Mesejáték.
9.45: Romantikus kórusok.
10.10: Napirenden...
10.15: Szórakoztató zene.
11.00: Látogatás a „szellemek birodalmában".
11.25: Goleminov: Gerdonkaverseny.
12.15: Operettrészletek.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.50: Gyermekversek.
14.00: Népi muzsika.
14.20: Gazdasági fórum.
14.30: Erkel operáiból.
15.10: Énekszakkör.
15.30: Ifjúsági Rádió.
15.50: Zimmermann: Gyermekszvit.
16.05: Lányok, asszonyok.
16.20: Táncdalok.
17.10: Moszkvai jegyzet.
17.20: Népdalok.
17.45: Új fogalmak történelmünkben.
18.00: Könnyű zene.
18.10: Bartók Béla és József Attila.
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: Az elmúlt év slágerei.
19.55: Jó éjszakát, gyerekek!
20.20: Verdi: Rigoletto. Közben:
21.20: Kulturális jegyzetek.
22.48: Tánczene.
23.30: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Dalok, hangszerszólók.
14.30: Búcsú a tegnaptól. Könyvrészlet.
15.00: Operettrészletek.
15.30: Verbunkosok.
15.50: Külföldi sajtószemle.
16.05: Zenekari muzsika.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Daltanulás.
17.20: Gazdasági fórum.
17.30: Wagner-operákból.
18.05: Kísértet Lublón. Mikszáth regényének rádióváltozata.
19.06: Heti hangversenykalauz.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: Régi magyar dalok.
20.20: Csővezeték műanyagból.
20.30: Előszóval — muzsikával.

PÉNTEK

Január 26

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Jó reggelt!
8.10: Könnyű zene.
8.55: Versek.
9.05: Ó, az az operaszövegkönyv!
9.50: Iskolai kórusok.
10.10: Elhangzott műsorainkból.
10.59: Lottóeredmények.
12.15: Verbunkosok.
12.50: Napirenden...
12.55: Az Ausztrál Rádió műsorából.
13.20: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.45: Tánczene.
13.55: Ordasok között. Rádiójáték. IX.
14.30: Suppé: Pique Dame — nyitány.
14.40: Milyennek képzelem a jövőt? Beszélgetés.
15.10: Muzsikáló fiatalok.
15.35: Irodalmi műsor az Indiai Köztársaság kikiáltásának 12. évfordulóján.
15.55: Szív küldi...
16.25: Ipari rovat műsora.
16.40: A spanyol polgárháború dalaiból.
17.15: Ötórai tea.
17.45: Rádiójáték.
18.45: Mozart-tenoráriák.
19.06: Gál Anti és a többiek.
19.15: Téli órák — hasznos mulatságok. Közben:
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
22.30: Magyarországi Meyerbeer-bemutatók — korabeli kritikák.
23.06: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Szimf. hangverseny.
15.15: Színes népi muzsika.
15.35: Riportereink jegyzetfüzetéből.
15.45: Két kórusmű.
16.05: Kamarazene.
16.50: 1000 szó franciául.
17.00: Tánczene.
17.15: Ifjúsági Rádió.
17.45: Fúvószene.
18.05: Operettrészletek.
18.45: Beszéljünk szépen magyarul!
19.05: Népi zene.
19.40: Falurádió.
20.00: A Francia Rádió és TV szimf. zenekarának és énekkarának hangversenye Montreux-ből. Közben:
21.10: Sporthíradó.
22.05: Könnyű zene.
22.20: V. Hugo verse.
22.35: Tánczene

SZOMBAT

Január 27

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Népek zenéje.
8.50: Lányok, asszonyok.
9.10: Bach-művek.
9.45: Ady Új vizeken járok c. verséről beszél Bóka L.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Szórakoztató fúvószene.
10.55: Rádiósiskola.
12.15: Operarészletek.
13.00: Heti könyvszemle.
13.15: Szív küldi...
14.00: Mozart: g-moll zongoranégyes.
14.25: A kozmikus teológia.
14.40: Tánczene.
15.10: Énekkari híradó.
15.40: Élőszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyű zenei híradó.
17.45: Gondolat.
18.25: Gershwin: F-dur zongoraverseny.
19.00: Balla Anna írása.
19.10: Szórakoztató zene.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Vidám zenés pótszilveszter.
21.45: Sporthíradó.
22.15: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Régi magyar dalok.
14.40: Bélyeggyűjtők perce.
14.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.00: Mozart: Ascanio Albában. Operaismertetés.
16.05: Mesélő városok. Bukarest.
16.50: Operettdalok.
17.10: Szendrey József írása.
17.25: Szimf. zene.
17.55: Orvosi tanácsok.
18.05: Hanglemezek.
18.45: Látogatás a Természettudományi Múzeum kőzettárában.
19.05: Rados Ferenc zongorahangversenye.
19.40: Falurádió.
20.00: Britten: Lucretia. Kétfelvonásos opera. Közben:
21.05: Szórakozóhelyeink és a közízlés.
22.26: A bölcsek köve. Részlet Heltai J. könyvéből.
22.40: Mezei csokor.

VASÁRNAP

Január 28

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
6.00: Hírek. Időjárás.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: Hírek. Időjárás.
8.10: Szív küldi...
9.00: Édes anyanyelvünk.
9.05: Pad alatti ország, mi lesz veled?
10.00: Tánczene. Közben:
10.45: Színházi beszámoló.
11.50: Illés Béla frása.
12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás.
12.15: Népi zene.
12.50: Dezséry L. frása.
13.00: Könnyű zene.
13.40: Tudományos híradó.
14.00: Zenekari muzsika.
15.00: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.20: Tánczene.
15.40: Új művével jelentkezik Tamási Áron.
16.00: Népi muzsikák.
16.30: Új zenei újság.
16.55: Műsorismertetés.
17.00: Hírek. Időjárás.
17.10: Kincses kalendárium.
18.10: Az operettszerkesztő postájából.
18.55: Legkedvesebb versem... verek. a hallgatók.
19.10: Tánczene.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: Hírek. Totó. Időjárás.
20.10: Földes György jegyzete.
20.20: Lement a Hold. Rádiójáték.
21.30: Schubert: VIII. szimfónia.
22.00: Hírek. Időjárás.
22.10: Sport és [illegible].
22.20: Hanglemezek.
23.10: Operarészletek.
24.00: Hírek. Időjárás.
0.10: Verbunkosok.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.30: A róm, kat. egyház félórája.
8.00: Orgonamuzsika.
8.30: Mit hallunk a jövő héten?
9.00: Operetthangverseny.
10.00: Miska bácsi lemezesládája
10.40: Az MR énekkarának nyilvános hangversenye. Közben, kb.:
11.25: Láttuk, hallottuk.
12.30: A szigligeti leányrablás. Mese.
12.50: Művészlemezek.
14.00: Időjárás. Vízállás.
14.15: Tolnai képek.
14.45: Gyermekkórus.
15.00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15.15: Zenekari muzsika.
16.00: Egyszer van vasárnap. Rádiójáték.
17.02: Beethoven összes zongoraszonátái. VIII.
17.45: Köves Tibor írása.
18.04: Anyegin. Puskin elb. kö emménye. Csajkovszkij operája.
19.55: Pénteken este. (Ism.)
23.00: Hírek. Időjárás.

TELEVÍZIÓ

Kedd, január 23

17.40: Iskolások műsora.
18.45: Dalok és hangszerszólók.
19.05: Telesport.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Falusi emberek a nagyvilágban. — Filmösszeállítás.
20.20: Aesopus. (A róka és a szőlő.) Szovjet film. 10 éven alul nem ajánljuk.)
21.50: Hírek.

Szerda, január 24

18.00: Ipari mozaik.
18.30: Tv-világhíradó.
18.45: Orosz nyelvlecke kezdőknek.
19.00: Közvetítés a Madách Kamaraszínházból: Elveszett paradicsom. 16 éven alul nem ajánljuk. Kb.:
22.00: Hírek és a tv-világhíradó ismétlése.

Csütörtök, január 25

17.30: Mi újság a Futrinka utcában? IV. Sárgaréparőzelék.
18.15: Bemutatjuk a Vándor-kórust.
18.45: Orosz nyelvlecke haladóknak.
19.00: Ahol a láthatatlant vizsgálják. Helyszíni közvetítés.
19.30: Tv-híradó.
[illegible]30: A jövő hét műsora.
19.55: Szurkolók lesen. Csehszlovák filmvígjáték. Kb.:
21.20: Hírek és a tv-híradó ism.

Szombat, január 27

18.10: Technikai újdonságok.
19.00: Kisfilm.
19.10: Hétről hétre . . .
19.30: Tv-híradó.
19.50: A tv irodalmi klubja. Nyilvános előadás a stúdióból.
20.50: Szilveszter, 1961. Az I. rész ism. Kb.:
22.20: Hírek és a tv-híradó ismétlése.

Vasárnap, január 28

9.40: Úttörő híradó.
10.00: A mai éjszaka csodái. Intervíziós gyermekműsor.
11.00: Képes farsang. A Képes Újság és a Magyar Televízió matinéja. Utána: 4. sz. Magyar Híradó és a Magyar Hirdető műsora.
18.30: Zárszámadás. Közvetítés Zámolyról
19.30: Tv-híradó.
19.50: Ő is [illegible] te gyerekek. Barabás Tibor jegyzete.
20.00: Telesport.
20.20: Schiller: Vágyakozás.
20.25: VIII. Henrik magánélete. Angol film. 14 éven alul nem ajánljuk.
21.55: Hírek.

SPORT

Ma és holnap rendezik a megyei egyéni asztalitenisz-bajnokságokat

A Baranya megyei Asztalitenisz Szövetség rendezésében szombaton és vasárnap bonyolítják le a megyei egyéni asztalitenisz-bajnokságokat. Az elmúlt héten a Szabadság úti általános iskolában népes mezőny mellett fejeződtek be a városi egyéni bajnokságok küzdelmei és alig egy héttel később újabb sportcsemegének örvendezhet a pihenő időszakban a közönség. A versenyeket az Egyetemi Tornacsarnokban rendezik, tehát a nézőközönség és a versenyzők szempontjából is megfelelő helyen.

A bajnokságokon résztvesz a városi bajnokság első 8 helyezettje a járási és Komló városi bajnokságának első 4 helyezettje, valamint azok a sportolók, akiket a versenybíróság meghív. Valószínű ismét nagyszerű küzdelmeknek és színvonalas találkozóknak lehet szemtanúja a közönség.

Közel hatvan résztvevő a megyei egyéni ökölvívó-bajnokságokon

A hét végén bonyolítják le a megyei ökölvívó-bajnokságokat, mind az ifjúsági, mind a felnőtt korosztályban. Körülbelül hatvan versenyzőre számítanak a nagyszabású küzdelmekben. A versenyeket szombaton és vasárnap a pécsszabolcsi Puskin Kultúrotthonban rendezik. A verseny részvevőinek mérlegelésére szombaton reggel 9 órakor kerül sor és a küzdelmeket 11 órakor kezdik. A középdöntőket is e napon bonyolítják le délután 5 órától. A döntőkre vasárnap kerül sor 10 órai kezdettel. A nagyszabású versenyekre már nagy az érdeklődés az ökölvívást kedvelők táborában. Az első napi találkozókon 29 pár délelőtt, és a középdöntőben délután 28, vasárnap pedig 19 pár áll kötelek közé.

24 csapat részvételével indul január 27-én a teremröplabda-bajnokság

A Baranya megyei Röplabda Szövetség az elmúlt szövetségi napokban létrehozta új szerveit és kitűzte a soronkövetkező feladatokat. Megválasztották a versenybíróságot, a Fegyelmi Bizottságot, az Edzők Tanácsát és a Játékvezetői Tanácsot. Megbeszélték a téli teremröplabda bajnokság lebonyolításával kapcsolatos problémákat és megejtették a teremkupa sorsolását.

A beérkezett nevezések alapján a férfi első osztályban 7, a női első osztályban 6, a férfi II. osztályban 8 és a női II. osztályban 5 csapat részvételével indulnak meg a küzdelmek. A pécsi csapatokon kívül a Komlói Bányász férfi és női, Keszű férfi és női, a Komlói Dózsa férfi és Szebény női csapata vesz részt a teremkupán. A megyei I. osztályban szereplő Pécsi Pénzügyőrök csapata, amely mindig részt vett a téli röplabdabajnokság küzdelmeiben és a legjobbak között szokott végezni, most első ízben nem vesz részt a terembajnokságon.

A bajnokság első fordulójára január 27-én kerül sor az újjáalakított PEAC-csarnokban. Az első fordulóban a Pécsi Dózsa—Pécsi Vasas férfi, valamint a Janus Pannonius Gimnázium—PEAC II. női mérkőzés igér szép játékot és színvonalas küzdelmet. A téli kupa küzdelmei során tartja meg a röplabda szövetség a játékvezetői továbbképző tanfolyamon résztvevők számára a gyakorlati vizsgákat, de a tervek szerint rövidesen megindítják a társadalmi edzők tanfolyamát is.

Mai sportműsor

ASZTALITENISZ. A megyei bajnokságok első napja, Egyetemi tornacsarnok 15.

ÖKÖLVIVÁS. A megyei ifjúsági és felnőtt egyéni bajnokságok versenyei, pécsszabolcsi kultúrotthon 11 és 17.

KÉZILABDA. Az Esti Pécsi Napló Terem Kupa-mérkőzései: PVSK tornacsarnok: Széchenyi Gimn.—508. ITSK, férfi 15, Kesztyűgyár—Janus Pannonius Gimn., női 15.35, Porcelángyár—Vörös Meteor, férfi 16, Pedagógiai Főiskola—Márok, női 16.35, Bányaipari Technikum—Komlói Bányász II., férfi 17, Pécsi Építők—Pécsi Bányász, női 17.35, Komlói Bányász—Pécsi Bányász, férfi 18.10, PEAC—Pécsszabolcsi Bányász, női 18.35, Pedagógiai Főiskola—Urán SC II., férfi 19.30, Kesztyűgyár—Pécsi Bányász II., férfi 20.05, Kővágószőllős—Nagy Lajos Gimn., férfi 20.40.

Ma délután:

Komlói Bányász—Pécsi Bányász férfi kézilabda-mérkőzés

A hét végén folytatódnak az Esti Pécsi Napló Terem Kézilabda Kupa küzdelmei. Szombaton és vasárnap több érdekes találkozóra kerül sor. Az első napon kiemelkedő küzdelemnek lehetnek tanúi a már eddig is szép számban megjelent nézők. A Komlói Bányász ellenfele a Pécsi Bányász férfi csapata lesz, míg a PEAC és a Pécsszabolcsi Bányász női mérkőzésen is nagy küzdelemre van kilátás. Vasárnap több vidéki mérkőzés is lesz.

A Pécsi Dózsa labdarúgó-szakosztályának rendezésében január 21-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel Kállai Lipót, a labdarúgó-csapat edzője, beszámolót tart az együttes felkészüléséről. Az érdeklődőket szívesen látják a rendezőség. A beszámoló helye: Pécs, Sörház u. 8. szám.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottai részére a *sürgős esetek ellátására* ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1962. január 21-én (vasárnap) 7 órától 19 óráig a következő orvosok:

I. TÖMB. A város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartoznak még: Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Saortay Árpád.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, vasárnap de. 9—11 óráig. Tel.: 51-81. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Semmelweis u. 14., tel.: 10-08).

II. TÖMB. A város közigazgatásilag II. és III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszű, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecseknádja is: *dr. Pejtsik Béla.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, vasárnap de. 9—10 óráig és du. 4—5 óráig. Tel.: 30-00. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. Egész ügyelet alatt a 30-00 telefon számon hívható.

Szombaton (20-án) este 19 órától, vasárnap reggel 7 óráig, valamint vasárnap este 19 órától, hétfő reggel 7 óráig ügyeletes orvos:

az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, Tel.: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, tel.: 30-00. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

Szombaton (20-án) déli 12 órától 19 óráig orvosi ellátás tömbönként azonos a vasárnapi nappali ügyelettel. Tehát: az I. tömbben *dr. Saortay Árpád.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. — a II. tömbben *dr. Pejtsik Béla.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

Közlemények

A bélyeggyűjtők pécsi városi köre január 21-én, vasárnap délelőtt 10 órakor tartja évi beszámolóval egybekötött vezetőség újjáválasztó taggyűlését a József utcai Petőfi Kultúrotthonban. A vezetőség ezúton is kéri a tagság megjelenését. A taggyűlésen megjelentek között díjtalanul értékes bélyegsorozatot sorsolnak ki.

*

A Postagalamb Szakszövetség délnyugati körzete január 21-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel Pécs, Megye u. 20. sz. alatt a Honvédelmi Sportszövetség díszermében tartja rendes évi közgyűlését, melyre a tagegyesületek küldötteit szeretettel meghívja.

Hogyan helyezzük el a TV-készüléket?

A tv-vevőnek olyan helyet jelöljünk ki a lakásban, ahol jól látható s nincsen útban. Valamivel a szem magassága fölötti ponton nézhetjük kényelmesen. Fontos szempont az is, hogy milyen távolságból nézzük. Kis lakásban semmi esetre sem ajánlatos nagyképernyős készüléket használni, mert ennek optimális nézőtávolsága 3—5 méter, míg a másik típusé 2—3 méter között van.

A kisképernyős készüléket a sarokba csak akkor tegyük, ha az nem kerül túl messze. Igen megfelelő hely a két ablak közötti rész, mert így még a napali műsoroknál sem kap közvetlenül fényt a képernyő. — Ablakkal, vagy lámpával szemben ne helyezzük, mert a visszaverődő fény zavarja, sőt élvezhetetlenné teheti a képet. Viszont teljes sötétben sem ajánlatos nézni, mert ez is fárasztja a szemet. Jól bevált módszer a készülék mögött elhelyezett, kis, ernyővel ellátott lámpa, amely az adás ideje alatt gyengén megvilágítja a falat s így nyugtatja a szemet. A lámpát a szoba ellenkező részén is elhelyezhetjük, de akkor egy eléje tett tárggyal (kartonlap) akadályozzuk meg, hogy a készüléken visszatükröződjön a fény, vagy közvetlenül zavarja a nézőket.

A boltokban kapható tv-tartó asztalok már úgy vannak tervezve, hogy a magasságra nem kell külön gondot fordítani, de ekkor is ügyeljünk arra, hogy ha a szoba bármely részére is tesszük a tv-t, úgy helyezzük el, hogy mindig szembe s ne oldalról nézhessük. Természetesen kályha közelébe nem szabad tenni, de úgy sem, hogy a nézők kerüljenek oda, ha jól akarnak látni. Végül gondoljunk arra is, hogy a tv-vevő nehéz, elég terjedelmes készülék, s így egyik helyről a másikra hurcolása is körülményes. A kijelölt helye állandó és végleges legyen.

— ÖTSZÁZ falusi dolgozó utazik Budapestre Baranya megyéből. A pécsi IBUSZ-iroda március 1-i indulással különvonaton háromnapos budapesti látogatásra viszi megyénk falusi, elsősorban termelőszövetkezeti és állami gazdasági dolgozóit.

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

A bogádmindszenti Állami Gazdaság két tehenészt keres azonnali belépéssel a tésenyi üzemrészbe. Lakást biztosítunk. Utiköltséget csak felvétel esetén térítünk. Jelentkezés Harmat József üzemegységvezetőnél, Bogádmindszenten. A 5209

Gyakorlott kárpitos munkaerőket felveszünk. Műszaki KTSZ Seliye. Á 25

Keresek szappanfőző szakmunkást. Ajánlato kat írásban „Alkalmazás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. A 5226

A kölkedi termelőszövetkezet 50 kh-as öntözéses kertészetéhez vezető kertészt keres. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezés szóban vagy írásban Vörös Fény Termelőszövetkezet, Kölked. A 25

Albertfalvi Vegyigyár pécsi telepe Pécs, Batthyány u. 2—4, lakatosokat felvesz. 5335 Á 5230

6—6 éves kisfiú gondozását vállalom. Hasonló korú játszópajtása van. Kolozsvár u. 21 sz. fsz. ajtó. A 49

Képzett könyvelőt, szeptemberi belépésre alkalmazunk Aranymező Mg. Termelőszövetkezet, Bicsérd. Telefon: 32. Á 26

Bejárónőt felvennék. Telefon: 16-36. Á 236

Megbízható bejárónőt keresek, József A. u. 41 sz. Á 186

LAKÁS

Kölcsönt adnék szoba, konyhás lakásért, lehet kisebb ház életjáradékra is. „Buszhoz közel" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. L 5257

Lakáscserélők figyelem! Kétszoba, összkomfortos pécsi lakást cserélnék hasonló kecskeméttivel. Érdeklődök 28-02 telefonon jelentkezzenek 5 óra után. L 5250

Pécsett kétszoba, hallos, ultramodern lakást cserélnék budapestivel. Ertesítéseket „Napos, modern" jeligére pécsi Sallai utcai hirdetőbe kérem. L 5265

Adler személygépkocsi eladó, ugyanott 1000 gépcserép is. Ürögi út 23. Érdeklődni: vasárnap. G 163

VEGYES

Esküvői ruhákat, kora beli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66. Telefon: 52-13. V 34

Kétezer forint kölcsönt keresek 2 hónapra. „336 147" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 5292

Ezúton értesítem kedves ismerőseimet, hogy betegségemből felgyógyultam. Minden szakmába vágó munkát ismét vállalok. Özv. Palotai Józsefné (Hermin néni) női szabómester, Felső Vámház u. 58. V 5293

Tízezer forint kölcsönt keresek júniusi visszafizetéssel. Kettőezerötszáz forint jutalmat adok. „Fedezet van" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérem. V 5236

Bérelnék szőlőt, gyümölcsöst, présházzal, felszereléssel, lehetőleg hegyen, erdőnél. Ajánlatot Sallai utcai hirdetőbe „Szakértő" jeligése alatt. V 5223

Villamos mosógépek javítása. Szigeti út 8. szám. Tel.: 33-44. V 5113

Figyelem! Villanytűzhely, motorikus, lakás világítás és egyéb háztartási készülékek villanyszerelési munkáit azonnalra, garanciával vállalom. Szabó Imre kisparos, Pécs, Székely Bertalan u. 16/a, Telefon: 59-55. V 5126

Gépíróiroda, Doktor Sándor u. 3., Gépírás, szövegmásolás, diktálás. Telefon: 54-22. V 199

Autóhűtők, permetező kannák javítása és mindennemű bádogosmunkát vállal Teifel József bádogos. Rákóczi út 38. sz. Patyolat-udvarban. V 183

Mindennemű kárpitosmunkák készítését, javítását vállalom. Sztipánovics kárpitos, Kossuth Lajos u. 42. Lyceum-templom mellett. V 167

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. V 198

GÉPJÁRMŰ

Skoda, 4 ajtós, 1102-es eladó. Uj típusú motort beszámítok. Cím: Alsó-Balokány u. 14.

401-es Moszkvics és egy Danuvia motorkerékpár eladó. Pelcz Fülöp, Belvárdgyula. G 5214

Tamás Kálmán tűzifafűrészelő telefonszáma: 39-91. György u. 6. szám. V 161

Keresek olyan családot, amely diétás háztartást is vezet és elfogadná fiamat 2—3 hónapra ebédre és vacsorára, ese.eg el is hoznánk. Tóth Nándorné, Pécs, Lánc u. 12. szám. V 147

ADÁS-VÉTEL

Gombos-féle mély gyermekkocsi eladó. Lánc utca 17 sz. A 62

Kis fogyasztású benzinmotor, 12 kalapácsos darálóval, más munkagépet is meghajtható tengellyel, vas állványra építve és egy újszerű Wartburg sebességváltó sürgősen eladó. Jantal, Kozármisleny, Kossuth u. 73. A 35

Eladó 6 m. hosszú fatal, erős ajtóval. Kossuth L.u 41. emelet. A 5307

Modern, új állapotban lévő, mély gyermekkocsi eladó. — 15 óra után. Megyeri út 39 sz. Domonkos. A 5272

Olcsón eladó egy dukkozó kompresszor vil lanymotor 1 LE világítási áramnal, egy teakályha, egy modern zeneszekrény. Szigeti út 8 sz. Müller. A 5283

Szekrények, testmények, fodrásztükör, lieszlesáda, négy rekeszes, fiókos eladó. — Doktor Sándor u. 40, A 5285

Autógejzírt vennék. Ajánlatokat: Sallai utcai hirdetőbe „Autógejzír" jeligére. A 5288

Bizományim keresztül veszünk kézi működtetésű, áttételes megoldású vasvágó, daraboló gépet. Komlói Helyi ipari Szolgáltató Vállalat Komló, Kossuth L. u. 21 sz. A 29

Eladó dió-politúros telehálló, szép kivitelben áron alul, részletre is. Asztalosnál, Tettye u. 15 sz. A 5254

Veszek hármasszekrényt, szép sublótot, televíziós asztalt, székeket, rekamiét, fotelt, szőnyt, konyhagarnitúrát, ágybetétet, asztalt, egész lőgarnitúrát újszerű állapotban Bárány, Hal tér 1. sz. A 5243

Kétnormás „Benczur" televízió eladó vagy új Orion 505-re elcserélhető. Megyeri út 75. A 5229

Hat tőlgyfaszék, függönytartók eladók. — Aradi vértanúk útja 36 Alsó csengő. A 5224

Bútorok kedvező fizetési feltételekkel vásárolhatók: hálószobabútorok, kombinált szekrények, ágyak, matracok, fotelok, kárpitozott székek, előszobafal, háromajtós szekrény. Sooky bútorüzletében, Nagy Lajos u. 11 sz. Zsolnay utca sarok. A 5188

Háló- és konyhagarnitúrák, asztalok, szőnyegek, rekamié, székek, virág állvány, sodronyok, matracok, ágybetét, szekrények, tűzhelyek, Singer varrógép, hangszóró és egyéb bútorok nagy választékban olcsón. — Báránynál, Hal tér 1 sz. A 5242

Eladó nagy bőtra, kétkerekű gyümölcs szállító kocsi, külső kétszárnyas ajtó vasalásaival, ablakszárnyak. — Szent István tér 11. sz. Hátul a kerti házban. A 5252

Kisméretű könyvszekrény és két könyvespolc eladó. Toldi u. 1. Zákányi. A 202

Külföldi nyugdíjas estélyi vagy menyasszonyi ruhának eladó. — Rákóczi út 39/a. II. 6. A 201

Uj, modern ágynemütartó és konyhabútor eladó. Perczel utca 27. A 198

Antik szekrényszerű mosdó, írószekrénynek alkalmas, eladó. Gábor utca 2 sz. Kossuth mozinál. A 197

Kétszemélyes rekamié, két fotel, négy szék el adó. Zsolnay Vilmos u. 38. Kárpitosnál. A 193

Eladó iskolahegedűk, mesterhegedűk, cselló, nagydob részletfizetésre is. Poszák, Bartók Béla utca 17 sz. A 190

Autókerék nyomásmérő új, eladó. 0—4 atm. Légszeszgyár u. 13. sz. I. em. jobb. A 188

Zongora eladó, Rákóczi út 49/1. II. em. 4. Megtekinthető: 5—6-ig. A 185

Uj diópolitúros, kihúzós asztal, kerekasztal vitrines kisszekrény le mezjátszó alá eladó. Faludy (Pilóta) u. 1. 27-es végállomás. A 181

Eladó csehszlovák kisipari, intarziás diógyökér furnéros ebédlőbútor nagyon szép, külön darabonként is. — Kis asztal, székek, és szekrény, Mezőszél u. 25 sz. A 173

Modern sötét hálószobabútor eladó. Érdeklődni: du. 4-től Jókai utca. Első szöv. ép. II. em. 22. A 172

Kombináltszoba eladó, Közép-Meszes, Korvin Ottó utca 14. II. em. Várnai. A 169

Kétszemélyes rekamié, szalonok minden méretben csökkentett áron kárpitozói. Fotel szék, ágybetét készítését, javítását tíz napon belül vállalom. Bárány Kárpitos, Rákóczi út 73/a. A 168

Hálószobabútor, konyhabútor, pároságyak, rádió, kerekasztalok, szekrények, székek, egyszemélyes rekamié éjjeliszekrények, toalett-tükrök alkalmi áron eladók. Megyeri út 6 sz. A 152

Szelon, modern konyhaszekrény, varrógép, takaréktűzhely, matracok, bútorfélék eladók Felső-Vámház u. 2. sz. Üzlethelyiség. A 141

Ablakredőny legolcsóbban 3 havi részletre. Tettye utca 15 sz. — Gyulainál. A 38

Eladó 20 hl, nagyságú használt vizestartály, 5 mm lemezből. Mohács, Kossuth L. utca 2 sz. A 41

INGATLAN

Közép-Gyükés 8. sz. szőlő beköltözhetően eladó. Gáspár u. 34. I 5291

Kis családi ház, 194 négyszögöl gyümölcsössel, lakáscserével, betegség miatt 50 ezer forintért eladó. Székely Bertalan u. 50. szám. I 5290

Eladó 867 négyszögöl szőlő, lakóházzal, gyümölcsössel olcsó áron. Nagy-Szkókó tető 1. sz. Horváth. I 5274

Eladó ház beköltözhetően, Pécs, Farkas István utca 6. sz. és 919 négyszögöl szántóföld. I 5250

Egyezeregyszáz négyszögöl szőlő, 100 db gyümölcsfával, présház és egy lakható szobával öregség miatt eladó, Rácváros 24. I 5284

Eladó állami házingatlanok: Pécs város egész területén, Szigetváron, Siklóson, Pécsváradon, Bólyban, Mágocson, Mecsényesen, Baranyaszentgyörgyön, Baranyajenőn, Ágon, Gerényesen, Tésenen, Magyarbólyban, Nánbattyánban, Kisfaszán Nagybudmérőn, Kisbudmérőn, Nagynyárádon és a megye más helységeiben is. Kedvező fizetési feltételek. 5 évi adómentesség! Bővebb felvilágosítást az OTP fiókjai adnak! Az eladó ingatlanok jegyzéke az illetékes tanácsoknál is megtekinthető. Vásároljon állami házingatlant! I 33

Belterületen gyümölcsös-házhely eladó. Érdeklődni helyszínen szombat, vasárnap du. 3—4-ig. Damjanich u. 43. sz. I 5283

Tábor u. 5. sz. ház beköltözhetően, lakással eladó. I 5268

Beköltözhető kétszobás utcai házrész eladó. Marx u. 27. I 5237

Szőlő Aranyhegyen, 1300 négyszögöl tiszta szőlő, lakható épülettel eladó. József Attila u. 13. I 199

Pécs, Makár tető 31. sz. alatt lévő szoba, konyhás ház, 400 négy szögöl szőlő-gyümölcsös, sürgősen eladó. Érdeklődni helyszínen. I 5230

Belvárosi négyszobás, összkomfortos, beköltözhető, kertes családi ház eladó. Telefon este hat után 19-77. I 5233

Eladó beköl özhető, új ház, 2 család részére is alkalmas, megélhetést biztosító telekkel. 420 négyszögöl szőlő-gyümölcsös, OTP-kölcsön is átvehető. Egyetemi városrészen, Ped. Főiskola mellett, Csoronika I. 2. sz. Fehérvári. I 5216

Belvárosi beköltözhető házrészt vennék „kész pénz" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 5207

Elcserélném vagy eladnám falun lévő kétszobás házamat, 600 n-öl kerttel, 400 n-öl gyümölcsössel, 700 négyszögöl szőlővel pécsi kétszobás házra vagy öröklakásra. Bővebbet: Pécs, Aradi vértanúk útja 16. Felső csengő. I 5197

Pécsújhegyen 300—400 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas szőlő eladó, Siklósi u. 20. I 5087

Siklóson, Városhegy dűlőben, nagytótfalusi autóbuszmegállónál pince, présház, szőlővel egészben vagy parcellákban eladó. Érdeklődni lehet Siklós, Rákóczi út 64. sz. alatt. I 36

Siklóson, Vörösmarty utca 18. számú ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Siklós, Magyar utca 28. szám alatt. I 37

Tündér utca 12. alatt 530 négyszögöl gyümölcsös-házhely, építési anyaggal eladó. Petőfi utca 35. Sándorék. Telefon: 141. I 212

Eladó új családi ház Ujhegyen, 3 szobás és egyszoba, konyhás beköltözhető. Érdeklődni: Uj-Mecsekalja, Hajnóczy János u. 9/b. I. em. 2. a. I 218

Beköltözhető kétszobás házrész eladó. Belvárosban, Tábor u. 6. szám. I 5253

Eladó felerészben beköltözhető családi ház olcsón. Kis házzal cserélek. Gáspár utca 3. I 206

Eladó gyermekklinikánál kettőszoba, összkomfortos öröklakás nem beköltözhetően, némi készpénz, többi megegyezés szerint. Nagymotort a készpénz helyett átveszek. Érdeklődni: Virág u. 12. sz. I 205

Vak Bottyán u. 35. számú házrész, 3 szobás beköltözhetően eladó. I 204

Eladó egy új családi ház, kétszáz négyszögöl kerttel és négy darab kárpitozott szék. Kertváros, Víg utca 23. Vészkéknél. I 200

Eladó 650 négyszögöl termő szőlő. Érdeklődni: Stinmetz kapitány téren, az újságárusnál. I 191

Családi ház eladó. Hőerőműtől első vasútállomás, Pécsudvard 67/A. sz. I 197

Háromszobás, kertes, szabadon álló családi ház beköltözhetően eladó a budai külvárosban. Érdeklődni: Pávelkáné, Városház. I 178

Bekerített házhely, gyümölcsös, 306 négyszögöl, buszmegállónál eladó. Munkácsy M. u. 5. Aradi. Esti órákban. I 175

Eladó 1000 négyszögöl gyümölcsös, 400 négyszögöl szőlővel, kis épülettel és vízzel. Közvetlen a 24-es szentkuti busz-végállomásnál. Majorlaki, Szentkút 30. I 171

Azonnal beköltözhetően 1 szoba, konyha, éléskamrás, új családi ház, 800 négyszögöl kerttel elköltözés miatt sürgősen eladó. Kozármisleny, Rákóczi u. 3. Dull. I 169

Egyszoba, félkomfortos öröklakás, beköltözhetően eladó. Érdeklődni délelőtt 8—12-ig és délután 4—6-ig. Cím: Fenyvesi, Bajcsy Zsilinszky u. 41. I 5248

Beköltözhető lakással városi szőlő-gyümölcsös betegség miatt eladó. Sánc u. 1. I 5247

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Kovács Ilona, Maráczi József, Klepe Gyöngyi, Müller István, Szűcs Tibor, Breining Ildikó, Nyilas Antal, Kovács Gábor, Cseh Piroska, Szabó Miklós, Szabó Ágnes, Füredi Mária, Vertényi Éva, László Zsuzsanna, Molnár Katalin, Zákányi Judit, Varga Iván, Grábecz Gábor, Berta Zsuzsanna, Deák Ibolya, Menyhei Zoltán, Papp Szilárd, Wilhelm Mária, Lőrincz Hajnalka, Kéri Erika, Török Sándor, Fuchs Tibor, Pápista Erika, Pápista Mária, Romolicz Ágnes, Butty Margit, Huszár Géza, Huszár Imre, Filipovics Gyula, Boros György, Bugyi József, Sós Erzsébet, Földényi Andrea, Hoffmann Ede, Vajda János, Varga Zsuzsanna, Molnár Éva, Pfisztner Mónika, Bogdán Mária, Bodor Judit, László Hortenzia, Vati Zsuzsanna, Stehr Antal, Nyiki Myrtill, Tankó Edit, Vanner Tünde, Tóth Ildikó, Temesi Gabriella, Mátyás Judit, Szabó Csaba, Dán Ágnes, Schilli Angéla.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Juhász Péter szigorló orvos és Károly Klára szigorló orvos, Illés Sándor kesztyűszabász és Homsvéger Anna hézlány, Dombai Elemér műszerész és Szabó Ilona fodrász, Kiss Ödön segédmunkás és Bozó Erzsébet, Polcz Sándor villanyszerelő és Péter Lujza segédmunkás, Horváth Sándor BM dolgozó és Tátra Zsuzsanna felszolgáló, Fazekas Imre kirakatrendező és Kincses Ilona fodrászsegéd, Somogyi Róbert előadó és Kovács Mária adminisztrátor, Németh Lajos műtős és Sudár Julianna házfelügyelő, Orbán József gépkocsivezető és Lehőcz Erzsébet konyhalány, Tóka József sütőségéd és Kyncl Györgyi kesztyűvarrónő, Kovács Tibor gépkocsivezető és Hujbert Aranka ápolónő, dr. Bányai József orvos és Réfi-Oszkó Mária.

MEGHALTAK:

Kovács János 82 éves, Kovrig Anna 61 éves, Berlován-Dobria Jánosné sz. Kocik Ilona 86 éves, Somecker Franciska 59 éves, Somogyvári Györgyné sz. Pap Cecília 81 éves, Franyó Jánosné sz. Szűcs Erzsébet 82 éves, Heinrich Jánosné sz. Wirt Júlia 82 éves, Schlitt Henrik 58 éves, Bittó János 64 éves, Juhász János 27 éves, Haksch Ödönné sz. Prohászka Gizella 80 éves, Tantos Jánosné sz. Varga Rozália 54 éves, Megyesi Ilona 1 napos, Hukker József 63 éves, Gómán Mária 41 éves, Semsey József 61 éves, özv. Berta Józsefné sz. Varga Júlia 81 éves, Simon Sándor 1 hetes, Kis István 68 éves, Czencz Béláné sz. Novotny Margit 60 éves, Katics Márkné sz. Katics Mária 63 éves, Dezső Kálmánné sz. Horváth Erzsébet 42 éves, Huszár Imre 1 napos, Szabó Irén 2 hetes, Mejinár-Megyeri Antal 3 hónapos.

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

Várható időjárás szombat estig: párás, ködös idő. Főleg nyugaton és északon néhány helyen ködszitálás, kisebb eső, ónoseső. Magyenge, holnap a Dunántúlon kissé élénkebb légáramlás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—5, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten mínusz 1, plusz 2, nyugaton nulla, plusz három fok között.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 20-i ,szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: A közös gazdaságok szakmai vezetésének megerősítéséről... Mit kell tudni a tuberkulózisról? Meghosszabbítják-e az életet az űrrepülések? Népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor: A csillagok titkai. Összeállítás. Vidám szombat esti muzsika.
18.00: A népművelés felemelő feladatai. — Jegyzet.
18.05: Szórakozzunk jól a hét végén. 1. Tánc- és könnyűzene. 2. Dél-dunántúli híradó. 3. Lefújtuk róla a port és felidézzük. — Zenés összeállítás.
20.00: Műsorzáróa.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Európa elrablása (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Elveszett fiú (este fél 8 órakor). Libikóka (éjjel 11 órakor).

MOZI:

Park: Én és a tábornok (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Megszállottak (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: A fehér csat (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar Híradó, Korsós tánc, 10. sz. sporthíradó, Carmen, Egy tucat papa. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Hjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Zápor (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Leon Garros keresi a barátját (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Kenyér és rózsák (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Mamlock professzor (5 és 7 órakor
Rákóczi (Mecsekalja): Az esőcsináló (5 és 7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Amerika egy francia szemével (5 és 7 órakor, szélesvásznú). Csak 18 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Vadállatok a fedélzeten (4, 6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A boszú (8 órakor).
Táncsics (Siklós): A macska kinyújtja karmait (8 órakor).

TÁNCMULATSÁGOK

lesznek Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 16.) ma este 7 órától, holnap du. 4 órától. 196

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

Állami gazdaságok, állami vállalatok, szövetkezetek és magánosok figyelem!
kádárrészlegünk
mindennemű szakmába vágó munkát kifogástalan minőségben vállal. Nagyobb munkákat még helyszínen is elvégzi
PÉCSI JÁRMŰKÉSZITŐ KTSZ
Pécs, Budai Nagy Antal utca 10 sz. 5294

A Pécsi Dohánygyár felvételre keres egy
GÉPLAKATOST.
Jelentkezés a Dohánygyár munkaügyi osztályán. 182

ÉM. Komlói Állami Építőipari Vállalat azonnali belépésre keres állandó alkalmazásra nyugdíjas
KÖNYVKÖTŐT.
Jelentkezés: Komló, Kossuth L. u. 13. a vállalat főkönyvelőjénél. 28

A Pécsi Cementáruipari V. meghatározott időre gyakorlattal rendelkező
építész technikust
alkalmaz. Jelentkezés részletes önéletrajzzal a vállalat személyzeti vezetőjénél.
Pécs, Siklósi u. 10. szám.

A berzencei Szociális Betegotthon február 1-el, felvesz három szakképzett
ÁPOLÓNŐT.
Ajánlatokat írásban az Otthon vezetőjének kérjük megküldeni. 18

KŐMŰVES
szakmunkásokat felvesz a Pécsi Állami Gazdaság. Jelentkezés a munkaügyi előadónál. Megyeri út 74. szám alatt. 164

Több éves gyakorlattal rendelkező és hegesztésben is jártassággal bíró
VIZVEZETÉKSZERELŐT
felveszünk azonnali belépésre. Bér megállapodás szerint. Utiköltséget felvétel esetén térítünk. Komlói Helyiipari Vállalat. 30

Közgazdasági technikumot végzett, vagy 2—5 éves szakmai gyakorlattal rendelkező
ELŐKALKULÁTORT
és
REGIE ELSZÁMOLÓT
felveszünk.
GYORS- ÉS GÉPÍRÓT
(perfekt) felveszünk.
SZÁMVITELI OSZTÁLYVEZETŐT
beosztásba ipari mérlegképes könyvelőt vezetői gyakorlattal, legalább 10 éves ipari vezető adminisztratív gyakorlattal rendelkező erőt felveszünk.
Jelentkezés a Kesztyűgyár személyzeti irodájában. 156

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk és nagyanyánk
özv. Simon Lajosné
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvétük nyilvánításával mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — Külön köszönetet mondunk a Kovács-telep lakóinak,
81 **A gyászoló család**

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Köszönetet mondunk mindazoknak, akik férjem, édesapánk Schlitt Henrik temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Dél-dunántúli Textilnagykereskedelmi Vállalat dolgozóinak és az iparőrség tagjainak, hogy mélységes gyászunkban fájdalmunkat enyhítették.
A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Hálánkat és köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, jó barátoknak, kedves ismerősöknek, a ház lakóinak, akik felejthetetlen drága halottunk
Bagoly Jánosné
Horváth Terézia
temetésén megjelenésükkel koszorúk és virágok küldésével nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
5313 **A gyászoló család.**

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1961. JANUÁR 22.
VASÁRNAP

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 70 FILLÉR 17. SZÁM

Mai számunk tartalmából:

Kétezer holdas nagyüzemi szőlő a Villány-Siklósi Állami Gazdaságban
Munkásokból lett vezetők | Családi ház 67 ezer forintért
Szigetvári üzenet | Szörnyű XX. század?
Néhány szó a falumúzeumokról

Fejlődik Sellye ipara



A Sellyei Műszaki KTSZ-nél televízió, rádió és háztartási gépek javításán kívül mezőgazdasági gépeket is javítanak. Képünkön egy szénaprést javítanak a lakatosok.



A sajtüzemben modern gépekkel dolgoznak, a sajtokat szállítószalag továbbítja. Naponta 18—20 mázsa sajtot termelnek, ennek 80 százaléka exportra kerül.



A Faipari Vállalat üzemében rendelésre 7 ezer méhkaptárt készítenek. **Foto: Czakó**

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése a népgazdaság 1961. évi fejlődéséről

Az ipar termelési tervét 3,5 százalékkal túlteljesítette — A ország szántóterületének 95,6 százaléka szövetkezeti szektorhoz tartozik — Jelentősen növekedett a külkereskedelmi forgalom — 43 milliárd forint értékű beruházás

1961-ben a második ötéves terv időszak első évében — a népgazdaság fejlődését, a lakosság anyagi, egészségügyi, kulturális ellátottságát a következő adatok jellemzik:

Ipar

1961-ben a szocialista — az állami és a szövetkezeti — ipar termelése együttesen mintegy 12 százalékkal haladta meg az 1960. évi szintet. Ezzel

az ipar az 1961. évi termelési tervét mintegy 3,5 százalékkal túlteljesítette.

Az ipar termelésén belül 1961-ben valamennyi fő ágazat termelése a tervezettnél nagyobb mértékben nőtt: a bányászat termelése 7 százalékkal, a nehéziparé (bányászat nélkül számítva) 13 százalékkal, a könnyűiparé 9 százalékkal, az élelmiszeriparé 11 százalékkal haladta meg az 1960. évi szintet.

Az év folymán — a második ötéves terv előírásainak megfelelően —

tovább folytatódott az ipar szerkezeti átalakítása:

a nehézipar leggyorsabban fejlődő ágazata 1961-ben is a gépipar és a vegyipar volt. Az év folyamán a gépipar 15 százalékkal, a vegyipar 20 százalékkal termelt többet, mint 1960-ban. A gépiparon belül a terv előírásai alapján különösen a híradástechnikai gépek és készülékek, a vákuumtechnikai termékek és a műszeripar termelése emelkedett. A vegyiparon belül a gyógyszeripar termelése csaknem másfélszeresére nőtt, jelentősen emelkedett a műtrágyagyártás is.

A könnyűipar egyes ágai közül a bel- és a külföldi keresletnek megfelelően

a bútoripar fejlődött a leggyorsabban,

az átlagosnál kisebb mértékben növelte termelését a textil- és a ruházati ipar.

Az élelmiszeriparban az év folyamán az átlagosnál gyorsabban nőtt a konzervféleségek, továbbá az értékesebb félkész-, valamint a csomagoltan és palackozva forgalombahozott termékek termelése.

1961-ben az iparban a tervezettnél nagyobb mértékben — 8 százalékkal — nőtt az egy főre (munkásra és alkalmazottra) jutó átlagos napi termelés.

A tervben előírt aránynak megfelelően az év folyamán elért ipari termelésnövekedés kétharmada a munkatermelékenység és egyharmada az iparban foglalkoztatottak számának növekedéséből adódott. Csökkent 1961-ben a termelési költségek szintje is, emellett azonban az anyagtakarékosság szempontjai nem mindig érvényesültek kielégítő — a tervnek megfelelő — mértékben.

Az ipari termelés jelentős növekedése mellett az ipar munkájában továbbra is voltak hiányosságok. Egyes iparvállalatok terveiket olyan termékek gyártásával teljesítették túl, amelyek sem belföldön, sem külföldön nem voltak megfelelően értékesíthetők, ami az ipari készleteknek a tervezettnél nagyobb növekedéséhez vezetett. Ugyanakkor az is előfordult, hogy egyes ipari vállalatok terveik globális túlteljesítése ellenére egyes fontos export, vagy belföldi szállítási kötelezettségeiknek nem tettek eleget.

Mezőgazdaság — felvásárlás

1961. tavaszán lényegében befejeződött a mezőgazdaság szocialista átalakítása,

az év végén az ország szántóterületének 95,6 százaléka szocialista, ezen belül 79 százaléka a szövetkezeti szektorhoz tartozott.

Az aszály okozta károk folytán a mezőgazdaság 1961. évi teljes termelése nem nőtt a tervben előirányzott mértékben, hanem lényegében az 1960. évi szinten maradt.

A gabonafélék termésátlagai kedvezően alakultak:

őszi búzából kat. holdanként 11,1 mázsa termett, több mint eddig bármikor. Az országos átlagon belül az állami gazdaságokban az őszi búza termésátlaga 15,9 mázsa, a termelőszövetkezetekben 10,5 mázsa volt kat. holdanként. A külföldi búzafajták termésátlaga 60 százalékkal volt magasabb, mint a hazai fajtáké. Az őszi árpa országos termésátlaga 12,5 mázsa volt kat. holdanként, ezen belül az állami gazdaságokban 16,1 mázsa, a termelőszövetkezetekben 11,8 mázsa őszi árpa termett kat. holdanként.

Az aszály főként az őszi betakarítású növényeket — elsősorban a kukoricát, a burgonyát, cukorrépát és napraforgótermést — sújtotta.

Kukoricából a tervezett 14,2 mázsával szemben csak 11,7 mázsa, burgonyából a tervezett 67 mázsával szemben csak 40 mázsa, cukorrépából a tervezett 125 mázsával szemben csak 104 mázsa, napraforgóból a tervezett 7,4 mázsával szemben 4,7 mázsa termett kat. holdanként (előzetes adatok). A szocialista nagyüzemi gazdálkodás előnyei azonban már a tekintetben is jelentkeztek, hogy az aszálysújtotta növények termésátlagai is jelentősen meghaladták a korábbi hasonlóan aszályos években elért termésereményeket.

Az év folyamán a mezőgazdaság — hatóanyagtartalom alapján számítva — 26 százalékkal több műtrágyát kapott, mint 1960-ban. Az öntözött terület 67 000 kat. holddal, 41 százalékkal nőtt.

A gépállomány növelésével és a jobb gépkihasználással összefüggésben

1961. évben tovább nőtt a mezőgazdaság gépesítése.

1961. évben a gépállomások 24,6 millió normálhold gépi munkát végeztek, 12 százalékkal többet, mint 1960. évben. A termelőszövetkezetekben a gabonaaratás gépesítési színvonala az 1960. évi 52 százalékról 67 százalékra nőtt. Nőtt az év folyamán a kaszálás gépesítése is.

1961. őszén nagyobb területen vetettek kenyérgabonát és őszi árpát, mint az előző évben.

A kenyérgabona vetésterülete 3 százalékkal, az őszi árpáé 22 százalékkal nagyobb, mint a megelőző évi volt. Az őszi búza vetésterületének 42 százalékát az előző évinek mintegy háromszorosát vették be intenzív búzafajtákkal.

Az állattenyésztés eredményei 1961-ben lényegében a tervnek megfelelő mértékben haladták meg az 1960. évi színvonalat.

1961. őszén a szarvasmarhaállomány meghaladta a kétmilliót és 3 százalékkal volt több, mint egy évvel korábban.

A tehénállomány némileg kisebb az üszőállomány nagyobb volt az előző évinél. A 100 tehénre jutó szaporulat egy év alatt 67-ről 77-re nőtt. A tejter

(Folytatás a 6. oldalon)

Nagy antifasiszta tüntetések a francia városokban

Összetűzések Algériában az ultrák és a karhatalom között

Franciaország több városában pénteken hatalmas tömegek tiltakoztak az utóbbi napok fasiszta merényletei ellen. *Toulouse*ban 8 000, *Bordeaux*ban 5000, *Boulogne*ban pedig, ahol a CGT székháza ellen elkövetett merénylet miatt sztrájkba léptek a Renault-gyár dolgozói, 15 000 ember tüntetett az utcákon. A felvonulók a fasiszta összeesküvők felszámolását és az algériai békét követelték. A tüntetés mindenütt az antifasiszta egység jegyében, a kommunisták, szocialisták és más demokratikus szervezetek tagjainak részvételével folytak le.

Algériában továbbra is rend kívül feszült a légkör. *Oránban* pénteken egész nap tartottak az ultrák tüntetései. Az OAS ezuttal főleg a diákokat küldte az utcákra. A fiatalok Salan hatalomrajuttatását követelték és francia Algériát éltették. Közáport zúdítottak a csendőrökre és többhelyütt gyújtóbombákat használtak. A karhatalom könnyfakasztó bombákkal igyekezett szétzavarni a tüntetőket. A város egyes negyedeiben este elrendelték az ostromállapotot. Bone-ban, ahol ugyancsak fasiszta tüntetésekre került sor, egy katonatiszt egy európai diákot agyonlőtt, egy másikat megsebesített. Constantine-ban két nagyerejű bomba robbant a rendőrprefektúra épületében.

Az elmúlt 24 óra alatt 13 halottat és 15 sebesülést jelentettek Algéria különböző városaiból.

Az OAS kalózrádiója ismét megszólalt az oráni televízió hullámhosszán. A titkosszervezet január 24-ére, az algiri barikádtámadás második évfordulójára készül. Röplapon szólította fel a lakosságot, hogy szerdán lobogózza fel a házakat és ötnegyedórás általános sztrájkkal emlékezzen meg az évfordulóról.

Gizenga Leopoldville-be érkezett

Szombaton *Stanleyville*-ből *Leopoldville*-be érkezett *Antonie Gizenga*, az *Afrikai Szolidaritási Párt* elnöke.

A repülőtéren Gizenga gépének megérkezése előtt — ENSZ-csapatokból álló őrség sorakozott fel.

Megérkezésekor híveinek nagy csoportja, az Afrikai Szolidaritási Párt vezetői és egyszerű kongóiak melegen üdvözölték Gizengát. Mikor kiszállt a repülőgépből, azonnal tudósítók és fotoriporterek egész csapata vette körül.

A repülőtéren összeseregelett kongóiak ilyen jelszavakat kiáltoztak: *„Gizenga Kongó egysége"*, *„Le az imperializmussal!"*, *„Le a gyarmati rendszerrel!"* Miközben Gizenga üdvözölte barátait és az ENSZ által rendelkezésére bocsátott gépkocsin az ENSZ leopoldville-i székházában kijelölt szállásra hajtatott.

Miként ismeretessé vált, a kongói szenátus elhatározta, hogy mielőtt megvitatja Gizenga ügyét, meghallgatja magát Gizengát.

Négy tsz-elnök

A munkadíjazásról és premizálásról

Csütörtökön termelőszövetkezeti elnökökkel beszélgettünk a szerkesztőségben. A téma a következő volt: a munka díjazása és a premizálás problémái a közös gazdaságokban. Erről mondta el véleményét négy termelőszövetkezeti elnök.

Pénzben fizetnek, pénzben premizálnak

Bizony irigykedve néztek kollegái Oláh Jeremiásra, a bári termelőszövetkezet elnökére, amikor arról számolt be, hogy náluk mindent pénzben fizetnek, ha kell azonnal. Azt mondta Oláh elvtárs: a premizálásnak olyannak kell lennie, hogy kötve legyen a többtermeléshez, jogtalanul ne jusson senki jövedelemhez és ne szüljön aránytalanságot. Ők is sokáig küzdöttek főleg az utóbbi kérdés megoldásával. Például, amikor kapával húzták ki a tagok a paprika-ültetésnél a barázdákat, akkor volt olyan nap, hogy egy-egy tag hét munkaegységet is tudott teljesíteni. Persze mindenki ide akart menni. Ezeket az úgynevezett jó munkahelyeket megszüntették. Így nagyjából kiegyenlítették a különböző munkahelyeken a jövedelmet. Mindenhová egyforma szívesen mentek a tagok. Premizálási módszerük is egyszerű és világos volt. A kukorica kapálásáért ha holdanként megvolt a 20 000 tő, akkor 109 forintot kapott a tag, ha ezalatt volt, akkor csak 96 forintot. De nem jártak jól a tagok a kukoricatöréskor sem,



ha kapáláskor megritkították a kukoricát. Kevesebb termett és nem volt prémium. Töréskor ugyanis minden 20 mázsán felüli termésért 15 forint prémiumot adtak. Célprémiumot is alkalmaztak. Aratáskor azt mondták: amelyik aratógép 12 nap alatt 6 hold álló gabonának megfelelő mennyiséget learat, az 150 forint prémiumot kap, aki hetet, az 200, aki nyolcat, az pedig 300 forintot. Az aratópárok ötven százaléka teljesítette a feltételeket. Behordásnál 300, 200, 150 és 100 forintos célprémiumot tűztek ki naponta a legjobbaknak. Lett is verseny. A kocsisok este megkérdezték ki mennyit hordott be. Volt, aki még késő este is kiment, hogy megelőzze az előtte levőt. A cséplőket is premizálták. Minden terven felül elcsépelt mázsa után 5 forintot kapott a cséplőcsapat. Volt nap, amikor 30 mázsával is többet teljesítettek, mint amennyi a gép napi terve volt. Még a traktorosok premizálását is megoldották; méghozzá úgy, hogy a traktor éjjel-nappal dolgozott. A géphez kötötték a teljesítményt. Azt mondták, ha a gép a 270 műszaknormát teljesíti, minden ezen felül teljesített műszak-norma után 25 százalékkal több bért kapnak.

Hasonló egyszerűséggel premizálták az állattenyésztőket is.

— És nem fizettünk rá. Most zárszámadáskor 70 000 forintot nyereségrészesedésként is kifizethetünk, pedig 35 forint jövedelmet garantáltunk munkaegységenként.

Látjuk a múlt évi hibákat



Erről beszélt Szűcs János, a kétújfalusi termelőszövetkezet elnöke. A múlt évben a kukoricát úgy premizálták, hogy a terven felül termett ötven százalékát adták a tagoknak. Ez nem vált be. Burgonyából 65 mázsát terveztek be holdanként. Azt mondták: minden mázsa burgonya után, — amit ezen felül termelnek 10 kilót kapnak a tagok. Hetven mázsa burgonya termett a szárazság ellenére. Azokat a pillangós területeket amelyeket nem lehetett gépesíteni, részben adták ki. Lucernából 20 mázsát terveztek holdankint. Meglett az első kaszálásból. A második kaszálással együtt 28 mázsa lucerna szénájuk termett holdanként. Hasonló volt a helyzet a lóherénél is. Két kaszálásra 25 mázsát adott holdankint. A tehenészetben a kifejt tej literje után adták a prémiumot. 40 000 forintot fizettek ki a tehenészeknek prémiumként.

A sertéstenyésztésben is premizálták a gondozókat. Itt meghozta a várt eredményt a premizálás. Azt mondták: ha hat százalék alatt lesz az elhullás, akkor adnak prémiumot, méghozzá természetben. A sertéstenyésztők 0,5 százalékra csökkentették a malacok elhullását és 25 malacot kaptak prémiumként.

A szarvasmarhák hizlalását már nem segítette ilyen jól a premizálás. Látják most már a tsz vezetői is. Azt mondták annakidején: az első osztályú marha után 50 forintot, az extrém után pedig 100 forintot adnak darabonként. Igenám, de megfeledkeztek valamiről: arról, hogy jó lett volna meghatározni milyen takarmányértékesítés mellett és mennyi idő alatt kell előállítani extrém, vagy elsőosztályú szarvasmarhát.

— A hibákat látjuk és az idén olyan premizálási formát alkalmazunk, amely megszünteti ezeket a hibákat.

Mi is készpénzben szeretnénk fizetni

A csertői termelőszövetkezetben nem volt harmados, de nyomás itt is volt. Az elnök, Lőrincz János kísérletezni



kezdett. Több parcellán többfajta kukoricát vetett. Egyiket így művelték, a másikat úgy. Végül bebizonyosodott, hogy a legjobb művelés alatt, a legjobb műtrágyázás mellett sem tudnak lényegesen többet termelni a jelenleginél. Ez meggyőzte a vezetőséget: hiába lenne harmados a kukorica, akkor sem teremne lényegesen több. És így a tagok jövedelme is lényegesen kevesebb lenne. Harmados kukorica mellett 20 forintnál többet nem nagyon lehet fizetni munkaegységenként. Ha még a földjáradékot is kifizetik, akkor ez 13—15 forintra csökkenhet. Egy tag megművel harmadában 1 hold kukoricát és 30 mázsa csövestermést ér el, akkor kap 10 mázsa csöves kukoricát. Ez hivatalos áron 110 forintjával 1 100 forintot tesz ki. Ebben a termelőszövetkezetben is kísérleteztek különböző premizálással.

— Most zárszámadáskor körülbelül 30—31 forintot fizetünk munkaegységenként és ha minden jól megy, akkor ebben az évben áttérünk a készpénz fizetésre és akkor mi is elsősorban célprémiumot alkalmazunk.

12 munkaegység + a kukoricatermés 10 százaléka

Az újpetrei termelőszövetkezetben is, mint ahogy Gere János elnök elmondotta, volt a múlt évben is premizálás. A terven felüli termés ötven százalékát adták prémiumként. Rossz volt az év nem kaptak a tagok prémiumot, pedig jól dolgoztak. Idén a szántóterületük 23 százalékán termelnek kukoricát, öt százalékkal többön, mint az elmúlt évben. Úgy határoztak, hogy 12 munkaegységet adnak egy hold kukorica megműveléséért és a megtermett kukorica tíz százalékát. Azért ilyen kevés munkaegységet, mert nálunk Orkánnál takarítják be a kukoricaszárat, ezzel a tagnak nincs munkája.

— És, ami igen lényeges. Mi nem egyénenként premizálunk, hanem az össztermés után. A tsz termésátlagát veszszük alapul és ennek tíz százalékát kapja a tag attól függően, hogy mennyi kukoricát



kapált. Így biztos vagyok benne, hogy nem lesz veszekedés. Így nem lesz senkinek jobb, vagy rosszabb területe.

SZALAI JÁNOS

HÍREK

FARSANG ELŐTT



Farsang előtt bemutatunk néhány estélyi és délutáni ruhát a budapesti „Párizs" divatszalon modell jeiből. Kékszínű taftra dolgozott nagyestélyi csipke ruha és nehéz fehér csipkéből készült nagyestélyi ruha.

— 53 295 LÁTOGATÓJA volt 1961-ben az egyetemi könyvtárnak. A látogatók 117 164 könyvet, illetve folyóiratot olvastak el.

— *ELUTAZOTT városunkból Iszlámov Tofik elvtárs, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának kandidátusa. A szovjet professzor a Dunántúli Tudományos Intézet vendégeként két napot töltött Pécsett.*

— 77 TAGGAL és 5200 forint betéttel megalakult a kölcsönös segítő pénztár a Szigetvári Sütőipari Vállalatnál.

— *A KOMLÓI irodalmi színpad a „Szívélyes üdvözlet Komlóról" című műsorral készül a dunántúli irodalmi színpadok pécsi bemutatójára.*

— *KISZ-TAGGYŰLÉSEKEN és nevelőtestületi értekezleteken vitatják meg a megye ipari tanuló intézeteiben a KISZ Központi Bizottságának irányelveit az ipari tanulók közötti KISZ-munka feladatairól.*

— KÉPZŐMŰVÉSZETI kiállítás nyílt Komlón a városi tanács épületében. A kiállításon Czene Béla, Béres Jenő, Bótos Sándor és Veress Pál alkotásait mutatják be.

●

Pécs—bukaresti színházi találkozás

A román főváros egyik legnagyobb tekintélyű színháza, a Teatrul C. Nottara január második felében mutatja be Barta Lajos „Szerelem" című klasszikus színművét. Barta színművében a századeleji pécsi kispolgári világ mutatkozik be Bukarestben. A színház a bukaresti magyar követségen át az íróról és művéről szóló irodalmi és színházi anyagot kért. A szerző gondoskodott arról, hogy a pécsi bemutató alkalmából a színház részéről megjelentetett színes művészi kiadvány, Gergely István alkotása is ott legyen a küldeményben. A Pécsi Nemzeti Színház művészi kiadványa nagy tetszésre talált a román főváros színházi világában.

●

— *ÉVA, a kígyó, meg a többiek címmel zenés, tarka műsort rendez az Országos Filharmónia a Pécsi Nemzeti Színházban január 29-én fél 6 és háromnegyed 9 órai kezdettel. Fellépnek: Sennyei Vera, Petress Zsuzsa, Fónay Márta és még mások.*

— TSZ-TAGOK részére 2 éves kertészeti szakiskola nyílik Villányban. Az évenként 5 hónapig tartó oktatás ingyenes, a hallgatók kereset térítést kapnak. Jelentkezhet minden tsz-tag, 22 évtől, akit a tsz közgyűlése javasol. Jelentkezési határidő: január 31. Cím: Mezőgazdasági Szakiskola, Villány, Rákóczi út 9/a. Telefon: 26.

— *56 PÉCSI FIATAL utazik január 24-én a Szovjetunióba.*

— BÁDOG mosóteknőt is gyárt ebben az évben a Szigetvári Kisgépgyártó Vállalat.

A szabadegyetem heti programja

Január 23., kedd: Híradástechnika. „Hibahelymérések híradástechnikai kábeleken."
Előadó: Betlehem László p. műszaki főfelügyelő.

Január 24., szerda: Üzemgazdaságtan. „A gyáron belüli anyagmozgatás biztosítása".
Előadó: Walkó Ernő főmérnök.

Január 26., péntek: Csillagászat — űrhajózás. „A csillagok fizikája."
Előadó: Litz József főiskolai tanársegéd.

Január 26., péntek: Jog. „A polgári személyek elleni bűntettek."
Előadó: dr. Balatonyi Sándor megyei bíró.

Az előadások helye a II. sz. Belklinika előadóterme, ideje fél 7—fél 9-ig. A jogi előadás helye a Jogi Egyetem földszinti előadóterme, kezdete du. 5 óra. Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendégjegy 4 Ft, diákoknak 2 Ft. Vendégjegyeket a helyszínen kapni.

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(35.)

A szája szélét harapdálta. Majdnem megsajnáltam. De aztán átvillant az agyamon, hogy ez az ember még most is saját magát sajnáltatja. Egyedül maradt... És vajon Anna nem volt egyedül? Ha csak egy valaki mellette áll, őszintén és igazán, akkor Anna nem szánja rá magát erre a szerencsétlen lépésre.

— Most mit kíván cselekedni? — tettem fel a kérdést Kutornak.

— Mit tehetnék? Mondja meg a kartárs, mit tehetnék? Várok... Anna előbb-utóbb életjelt ad magáról. Ha jóra fordul az élete, ha rosszabbra...

— Szóval addig vár...

— Mondjon okosabbat! Utazzam fel a fővárosba, vegyem nyakamba a várost és keressem? Házról-házra, utcáról-utcára...? Vagy rendőrséggel köröztessem? Annakidején az anyját sem kerestem. Elment, szabad akaratából, én nem kényszeríthettem az ellenkezőre. Ezt tette Anna is.

Újból dac, konok elhatározottság ült ki arcára:

— Különben is nekem dolgom van. Tizenötéve várom, hogy megjelenjen a könyvem. Most itt a nagy pillanat. Megérti, kérem? Nekem szerződésben kikötött kötelezettségem van! Nem várakoztathatom a minisztériumot, a kiadót, a nyomdát...!

— Értem... — válaszoltam. Így mindenesetre kényelmesebb. Hagyni az események folyását, és várni. Azzal mentegetőzni, hogy dolgom van. Vár a kiadó, meg a nyomda...

— És ön... — nézett rám gyanakvóan Kutor Árpád, miközben már búcsúzni kezdtem.

— Ön mit szándékozik tenni?

— Amit a törvény előír — feleltem szűkszavúan.

Nem elégítette ki válaszom. Rosszat szimatolt mögötte. A botránytól félt, vagy saját nyugalmát féltette? Talán egy kicsit Annát is? Mindegy. Nem mondhattam mást. Mert eltökélt szándékom volt, hogy törvényben biztosított jogaimat érvényesítem.

Megmentem Annát.

Még próbált kérlelni, hogy ne tegyem... hogy várjak még egy kicsit... Minden rendbejön... De én már nem törődtem Kutor Árpáddal. Emberismeretem nem csal. Tudtam, nem jutok vele dűlőre. Otthagytam hát kéziratai, képei, könyvének anyaga között...

Mentem tovább. Következő állomás Kolta Károly volt, a hórihorgas riporter. Bevallom, féltem ettől a találkozástól. Nem tudtam: segítőtársat találok benne, vagy ellenfelet.

Rosszkor kerestem fel. Épp indult a szerkesztőségből. Udvariasan megkért, hogy más időpontot válasszunk beszélgetésünkre.

— Alkotószabadságon vagyok — magyarázta hadarva. — Többnyire otthon dolgozom a drámámon.

Javaslatára a következő este lakására mentem.

Nem volt otthon. Háziasszonya bevezetett a szobába. Leültem és vártam. A polcról leemeltem egy könyvet, azt olvasgattam. Az idő múlását a háztól nem messzire zakatoló vonatok, a tolatómozdonyok füttye jelezte csupán. Idegesített a zaj, a pályaudvarról idehallatszó hangszóró állandó, érthetetlen lármája.

Legszívesebben elmentem volna innen, amikor végre húsz perces késéssel hazaérkezett Kolta. Nem egyedül jött, hanem egy alacsony, kopaszodó férfivel.

— Darabos színházi rendező barátom! — mutatta be az ismeretlen férfit és mindketten leültek.

Ez egy kicsit bosszantott. Koltával négyszemközt szerettem volna beszélni.

— Arról van szó ugyanis, — kezdte bőbeszédűséggel Kolta. — mint már említettem, darabot írok. Régi vágyam és tervem. Most kezd a megvalósulás állapotába kerülni. Darabos barátom a segítőtársam, mondhatnám úgy is, társszerzőm.

— Ügyes gondolatai vannak Karcsinak! — bizonykodott a rendező, mintha engem akarna meggyőzni vállalkozásuk helyességéről. — Persze még meglehetősen embrionális állapotú a darab, de majd helyrerázzuk...

— Minden időnket erre szenteljük!

Megpróbáltam az én beszédtémámra terelni a szót.

— Persze, persze... Önnek valami fontos mondanivalója van számomra! — udvariaskodott Kolta. — A barátom előtt nyugodtan beszélhetünk...

— Talán mégsem... Diszkrét dolog, kedves Kolta kartárs, ezt ön is tudja...

— Miért? Miről van szó? — kapta fel a fejét.

— Kutor Annáról.

Kolta mintha zavarba jött volna. Néhány pillanatig ült, nem jutott szóhoz. Egy radírgumit morzsolt ujjai között, majd a tintatartót rakta odébb néhány centivel. Darabos felállt, hogy magunkra hagyjon, de Kolta túlzott hangoskodással visszanyomta a székre. Ezalatt összeszedte magát és most már hozzámfordult:

— Mit tudhatok én Annáról? — Épp ezt szeretném megtudni.

— Nagyon régen láttam.. Illetve néhány napja, a Kacsában beszéltem vele... Az apjával volt. Táncoltunk egy keveset. Kértem, találkozzunk... Meg is beszéltünk egy időpontot. De Anna nem jött el.

(Folytatjuk.)

Magyar—román atomfizikai együttműködés

Bukarest (MTI).

Az atomenergia békés célú felhasználásával kapcsolatban a román és a magyar kormány között tavaly megkötött együttműködési egyezmény értelmében január 17-e és 19-e között Bukarestben megbeszélések folytak a Magyar Népköztársaság állami atomenergia bizottságának küldöttsége és a Román Népköztársaság Minisztertanácsa atomenergia bizottságának képviselői között.

Pénteken este Bukarestben jegyzőkönyvet írtak alá a két ország atomszakembereinek 1962—1963 közötti cseréjére vonatkozólag. A román és a magyar szakemberek között ebben az időszakban folytatandó tapasztalatcserék felölelik a magas és alacsony energiák magfizikájára, a nukleáris reaktorok fizikájára, a radioaktív izotópok alkalmazására, valamint a nukleáris berendezések technológiájára vonatkozó kutatási problémákat.

A jegyzőkönyvet magyar részről Jánossy Lajos akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia és az Országos Atomenergia Bizottság alelnöke, román részről pedig Horia Hulubei akadémikus, az RNK Minisztertanácsa atomenergia bizottságának tagja, az Atomfizikai Intézet igazgatója írta alá.

Kétezer holdas nagyüzemi szőlő a Villány-Siklósi Állami Gazdaságban

Az idén 300 holdat telepítenek

A Villány-Siklósi Állami Gazdaság a siklósi járás termelőszövetkezeteire egyre inkább úgy hat a maga 15 000 holdnyi területével, mint élesztő a lisztre. Ez a hatás az elkövetkezendő években még csak erősödik.

Ennek az állami gazdaságnak történelmi hivatása is van. Ezt a feladatát évről-évre jobban betölti. A múlt évben például — ilyen még nem volt —

300 holdat telepítettek be szőlővel.

Nagyarányú területcserét hajtottak végre a környékbeli termelőszövetkezetekkel, annak érdekében, hogy az állami gazdaság ismét visszaszerezze a történelmi borvidék régi hírnevét. Ma már 1050 hold szőlőjük és 1100 hold gyümölcsösük van.

Természetesen tovább növelik a szőlő- és gyümölcsösterületet. A szőlőt ma már úgy telepítik, hogy nagyüzemi művelésre alkalmas legyen. Erre buzdítják a környékbeli termelőszövetkezeteket is, amelyeknek szakmai segítséget is a gazdaság ad. Ad, mert azt mondják az itteni vezetők: együtt kell dolgoznunk a termelőszövetkezetekkel ahhoz, hogy feladatunkat helyesen oldjuk meg. A villányi termelőszövetkezet is lassan, lassan befoltozza a lyukakat és ma már nemcsak a szakemberek, hanem a határban járók szeme előtt is kibontakozik a villány-siklósi hegyvonulat jövője. Az állami gazdaság ebben az évben is körülbelül 300 hold új szőlőt telepít, de 200 holddal tovább növeli a gyümölcsös területét is Nincs már messze az az idő, amikor ez a gazdaság, mint egy 2000—2100 hold nagyüzemi művelésre alkalmas szőlőterülettel rendelkezik. Négy—öt éven belül lesz olyan év, amikor ebben a gazdaságban 300 hold szőlő fordul termőre és ez közepes termés esetén is 6—7000 hektó villány-siklósi bort jelent. Hat—hét év múlva már 1700 hold állandóan termő szőlőjük lesz, ami nem kevesebb, mint

évi 40 000 hektoliter jó bort

jelent. Ez természetesen azt is jelenti, hogy a gazdaság pincegondjainak megoldásához is hamarosan hozzá kell kezdeni.

A Villány-Siklósi Állami Gazdaság az idén már jobban bekapcsolódik az országos oltványellátásba is. Idén például hárommillió oltványt készítenek. Igaz, hogy ehhez minden alkalmasnak látszó helyet kihasználnak, de az is igaz, ha a jövőben évi négymillió-t, vagy ennél is többet akarnak termelni, akkor ezt a feladato építés nélkül nem tudják megoldani.

A gazdaság a szőlő- és gyümölcstermelés mellett ma még igen jelentős, mintegy 10 000 hold szántóterülettel is rendelkezik. Ez pedig megköveteli a szántóföldi termelést és ami ehhez szükséges, az állattenyésztés fejlesztését is. Náluk is cél a magasabb hozamok elérése, mind az állattenyésztésben, mind a szántóföldi termesztésben. Az állattenyésztésüket igen jól szakosították. Egyes üzemegységeket speciali záltak. Két területen helyezték el a közel ezer tejelő tehenet és egy helyre tették a hízómarha-telepet is ,ahol évente mintegy hatszáz marhát hizlalnak. Külön telepet kaptak a növendékmarhák és egy másik telepen a sertéseket helyezték el. Mindegyik helyen elsősorban szakmunkások dolgoznak. Akik még nem tették le a szak munkás-vizsgát, azok most készülnek erre. Szükség is van rá, hisz például a tehenészetben, a mintegy ezer tehén átlagában el kell érni néhány éven belül a múlt évi 3200 literes átlaggal szemben a 3500 literes átlagot.

A gazdaság

ez évi terve

is nagy feladatot ró a vezetőkre és beosztottakra egyaránt. Ebben az évben például el akarják érni a 3400 literes átlagtermelést tehenenként, de a terv szerint 17,5 mázsa búzát, 170 mázsa silókukoricát és 28 mázsa szőlőt kell termelniök holdanként. Nagyok a feladatok. És a gazdaság vezetői a távlati tervek megvalósítása mellett most elsősorban az ez évi tervek teljesítésére fordítják a figyelmet.

Családi ház 67 ezer forintért

Hat új típustervet készít a Pécsi Általános Építő KTSZ

Még felsorolni is sok: kőműves, ács, tetőfedő, asztalos, épületlakatos, épület- és bútor mázoló, szobafestő, üvegfúvó, csiszoló, képkeretező, cserépkályhás, címfestő, vízvezeték-szerelő, téglaégető, villany- és neonszerelő, műkő- és sírkőfaragó stb. részlegekkel dolgozik a Pécsi Általános Építő KTSZ. Vagyis el lehet mondani róla, hogy a fészekrakástól a „sírig" a közönség szolgálatában áll néhány éves fennállása óta.

Egyetlen nagy problémájuk a részlegek rendkívül szétszórtsága. Szinte a város minden zugában találni belőlük egyet, s ez sajnos nemcsak az ellenőrzést, az irányítást nehezíti meg, hanem ami ebből fakad, a szolgáltatást is. Éppen ezért erőfeszítéseket követelt a szövetkezeti tagság toborzása csak úgy mint a közönség bizalmának elnyerése, megtartása. — Persze ez nemcsak a jó, vagy kevésbé célravezető hírverésen múlott, hanem a kezdeti nehéz ségeken, amikor a jó szándék legfeljebb egy-egy lakóházat produkált az előző években.

Az első és igazán eredményes tevékenységük tavaly jelentkezett, amikor az év végén mintegy 30 lakást építettek. Ebből egy kétemeletes, 9 lakásos szövetkezeti házat, egy négyszobás, három egyenként háromszobás, 8 kétszobás és 4 egyszoba összkomfortos családi házat, de ezeken kívül számos tatarozási, helyreállítási munka áll a szövetkezet tavalyi eredményei mögött.

De a lakosság ilyenmérvű szolgálatán kívül nagyobb körületi munkákra is futotta az erejükből. A reménypusztai a nagyárpádi tsz-eken kívül jónéhány más tsz részére építettek magtárakat, hizlaldákat, istállókat, sertésfiaztatókat. Ezenfelül vasöntödét a Pécsi Vasas KTSZ részére és nagyobb szabású műhelyátalakítást a Pécsi Asztalosipari Szövetkezet megrendelésére, amelyeket külön dicsér még a vállalási határidők lényeges megrövidítése, ami feltétlenül hozzájárult éves tervük 103 százalékos teljesítéséhez, amelyben a „lakossági" tervüket 110 százalékra teljesítették.

Az idei profilrendezéssel és egyes szövetkezetek fuzionálásával jutott el a szövetkezet a fentebb említett részlegek kialakításához, amelyek az eddigiektől is szélesebb körben szolgálhatják a közönség ezerrétű igényeit. Ezek közül is talán legjelentősebb az építtető közönség igényeinek figyelembevétele. Idei építési tervükben többek között új családi ház típusterveket dolgoznak ki, amelyből az első tervezése és költségvetése el is készült. Jelenleg egy nagyméretű, egyszoba, konyha, éléskamra és előszobából álló családi ház típustervét, illetve költségvetést dolgozzák ki, amelyet lapburkolattal, parkettával, világítási vezetékkel együtt 66 700 forintért építenek fel és adnak át kulcsostól a megrendelőknek.

A szövetkezet négy fős tervező csoportja jelenleg kétszobás, összkomfortos családi házak típustervein dolgozik (összkomfort alatt nemcsak bel ső berendezés fürdőszoba stb. értendő, hanem az épület teljes külső és belső közművesítése és berendezése) s a főtörekvésük, hogy egy-egy ilyen családi ház építési költsége ne haladja meg a 120—130 ezer forintot. Természetesen itt is csökkenhet a költség az építtető fentihez hasonló hozzájárulásával, illetve a közművesítés elhagyásával, valamint a szerényebb igények figyelembevételével. A típustervek (öthat teljesen különböző családi házé) néhány napon belül elkészülnek és a megrendelő nemcsak az alaprajzon, hanem szemléltető homlokzati rajzokon, metszeteken láthatja, illetve választhatja ki a legmegfelelőbbet.

Megkezdte működését a 6. takarmánykeverő üzem

Baranyában 3000 vagon tápot készítenek az idén

A Baranya megyei Terményforgalmi Vállalat egy évvel ezelőtt állította fel az első takarmánykeverő üzemét Vajszlón. Azóta Mohácson, Szigetváron, Szederkényben és Villányban létesített takarmánykeverőket, s január közepén megkezdte működését a sásdi üzem is. Ezzel teljessé vált a megye takarmánykeverő üzemeinek hálózata. Az új mezőgazdasági üzemeket régebben leállított malmok épületeiben helyezték el, ami által a beruházási költségek minimálisra csökkentek. De nemcsak az öreg malmokba költözött új élet, hanem új foglalkozást talált számos régi molnár is. Ők végzik ugyanis a különféle takarmányok összekeverését, illetve kezelik a keverőgépeket.

A múlt évben mintegy másfélezer vagon takarmánykeveréket készítettek és adtak ki a termelőszövetkezeteknek a baranyai üzemek. Ezzel országosan is a legjobb eredményt értékelik el: mind a gyártásban, mind a forgalmazásban. Az üzemekben jelenleg hétféle táp készül a szarvasmarhák, a sertések és a baromfiak számára.

A szövetkezeti gazdák a múlt évben saját szemükkel győződhettek meg a takarmánykeverékek hasznosságáról; arról, hogy az állatok jobban értékesítik, mint a közönséges takarmányokat. Az idén nincs is már a megyében olyan közös gazdaság, amely ne etetne állataival valamilyen tápot. A hat üzemben — a terv szerint — 2800 vagon tápot kellene készíteni, de a Terményforgalmi Vállalat vezetői szerint lehetőség van a 3000 vagon elérésére is. Ily módon az üzemek kétszerannyi takarmánykeveréket készítenek az idén, mint az elmúlt évben. A nagy kereslet miatt a vajszlói, a mohácsi és a szigetvári üzem két műszakban dolgozik.

A Terményforgalmi Vállalat szakemberei kiszámították, hogy a baranyai termelőszövetkezetek, — ha a 3000 vagon takarmánykeveréket teljes egészében hízóikkal etetnék meg — másfélmillió kilogrammal több sertéshúst állíthatnának elő, mintha ugyanennyi közönséges takarmányt használnának fel. Ennek a húsmennyiségnek tiszta értéke pedig körülbelül 18 millió forint.

ZOLI ISMÉT JÁR

Ennek a riportnak az elejét tavaly november 7-én írtam meg. Az írás Balázs Zoltánról szólt, aki a Pécsi Kazán- és Gépjavító Szövetkezetnél szerencsétlenül járt: munka közben egy kazán zuhant rá — mindkét lábát amputálni kellett. A bal lábát 10 centivel a boka fölött, a jobb lábát pedig 10 centivel a térd alatt.

Szinte tragédia számba menő szerencsétlenség érte ezt a 27 éves fiatalembert. Akkor vele nem tudtam beszélni, mert Moszkvában volt, azokban a napokban készült ott számára — műláb. Riportomat Zolinak feleségéhez írt levelével fejeztem be: „...Ma felálltam, sőt mentem is jó pár métert".

Zoli hazajött.

Otthonában beszélgetek vele, idézzük a szomorú napokat, de aztán fordul a szó és Zoli beszédéből mindinkább ki csendül a visszanyert életkedv, az öröm.

Miként is telt el az idő október 19-től, attól a naptól kezdve, amikor a Ferihegyi repülőtéren beült az IL-18-as gépbe? Meséli:

— Moszkvában a repülőtéren már várt rám a magyar nagykövetség két dolgozója és a kórház ápolónője. Autóba ültünk és megérkeztünk ab ba a kórházba, ahol szinte kizárólag csak protézisek készítésével foglalkoznak. Az egyiknek műlábat, a másiknak műkezet gyártanak... Abból a kórteremből, ahova én kerültem, akkor ment el egy arab fiú. A bal kezére kapott műkezet. Mondani sem kell, hogy ezeknek készítéséhez a legnagyobb precizitás szükséges. Magam láttam például ott egy nőt, aki úgy jöttment mintha semmi baja nem lenne a lábának. Pedig mindkét lába térd felett — amputálva volt. De olyan kiváló protézist kapott, hogy szinteészre sem venni. Divatos tűsarkú cipőben járt... Persze egy kicsit azért izgultam: vajon sikerül-e az én műlábam, tudok-e ismét járni?

Végre elérkezett a nap, amikor meghozták a műlábamat. Az első lépések... Újra kellett járni tanulnom. — A szovjet emberek, az orvosok, a professzorok segítettek. Hozzá értésüknek, türelmüknek, — kedvességüknek köszönhetem, hogy ismét lábra tudok állni... és menni! Ma már több mint 2 kilométert mentem. S mindig könnyebb lesz. Azt mondották, hogy két év múlva ismét menjek el és akkor újra megvizsgálnak, még ennél is jobb műlábat készítenek számomra. Teljesen díjtalanul, úgy mint ezt...

Elképzelhető Zoli örömel

Szakmája: vasesztergályos. Jó munkásnak ismerték, jól keresett, táppénze most is több mint 2000 forint. Nagyon szereti munkáját, s már tervezget is.

— A Gépipari Technikumot akarom elvégezni — mondja. — De gondolok arra is, hogy a tanulás mellett tanítsak is. Van a mi üzemünkben egy tanműhely, ott tudnék foglal kozni a fiatal szakmunkásjelöltekkel.

Zoli a Porcelángyár labdarúgócsapatában játszott. A futballpályán azóta más állt a helyére... De mosolyog amikor mondja: azért nem le szek hűtlen a labdarúgáshoz sem, hát ha másként nem lehet — ezután mint szurkoló járok ki a pályára.

Barátja kopog be, látogatni jött, de nem akar beszélgetésünkben zavarni és csak néhány szót vált Zolival. Azzal búcsúzik, hogy: „Akkor majd gyere fel hozzánk".

— Jó, majd felmegyek — mondja Zoli.

FELMEGYEK!

Mennyi gondoskodás, segítő készség, újra visszanyert életkedv sűrűsödik ebbe a szóba!

GARAY FERENC

Négyszáz pár cipő naponta



Divatos női cipők készülnek a Pécsi Cipész KTSZ-nél A gyártmányok jelentős részét exportálják. A kikészítő műhely dolgozói végzik el a napi négyszáz pár elkészített cipőn az utolsó simításokat

Sárga szegfűk Pécsett

„Virágegyveleg" asztaldísz divatos külföldön — Ismét kiállításra készül a Pécsi Kertészeti Vállalat

Bár a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat csak néhány éve vesz részt kiállításokon, mégis rövid idő alatt igen szép eredményeket ért el. Aranyérmet hoztak a legutóbbi országos mezőgazdasági kiállításról, az 1960-ban rendezett pécsi mezőgazdasági kiállításon pedig aranyérmet és elismerő oklevelet kaptak. Az erfurti nemzetközi világ virágkiállításon a pécsiek által kiállított fikuszt arany éremmel, az aszparaguszt és gladióluszt pedig bronzéremmel jutalmazták.

Horváth Sándor a vállalat műszaki vezetője eumondotta, hogy sok újat, érdekeset láttak külföldön a legutóbbi virágkiállításon s az erfurti tapasztalatokat hasznosítják is a következőkben. Megismerték a külföld ízlését és igényét, s ez nagyon jelentős, hiszen a vállalatnak virágexportra és importra is lehetősége van.

A külföldiek hazánkból elsősorban nagy mennyiségű, ol csó levél dísznövényt várnak a virágok mellett. Külföldön — napjainkban az úgynevezett virágegyvelegek a divatosak. Égetett modernvonalú cseréptálba nedves mohába szúrnak vágott zöldet és virágokat, s ízlésesen elrendezve a mohát kaviccsal burkolva asztaldísznek használják őket, mint nálunk a cserépvirágokat. — Ezek az asztaldíszek igen tetszetősek s így már beszélgettek arról, hogy a Pécsi Kertészeti Vállalat is készít ilyeneket, mert biztosan a hazai közönség is gyorsan megkedveli őket.

Magyarországon körülbelül harminc éve ugyanazokat a fajtákat termesztik a kertészetekben. Éppen ezért új színt változatosságot jelent a virágellátásban a kiállításon látott, s az idén már nálunk is termesztett sárga és világospiros amerikai szegfű. Az újfajtájú virág a miénknél erősebb szárú, kötésre alkalmasabb, a virágja nagyobb s a színe szebb árnyalatú. Ezenkívül ugyancsak Erfurtban látott érdekes árnyalatú ciklámént és hortenziát is szeretnének nevelni.

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat természetesen jelentkezett már részvételre az idén szeptemberben Budapesten tartandó országos mezőgazdasági kiállításra. Az erfurti újdonságok sajnos ezen a kiállításon még nem látszanak, ugyanis az újfajták ekkorra még nem hoznak virágot. 1963-ban ismét Erfurtban rendezendő kiállításra azonban már szeretnének vinni az újfajtájú sárga szegfűből és egyéb virágokból.

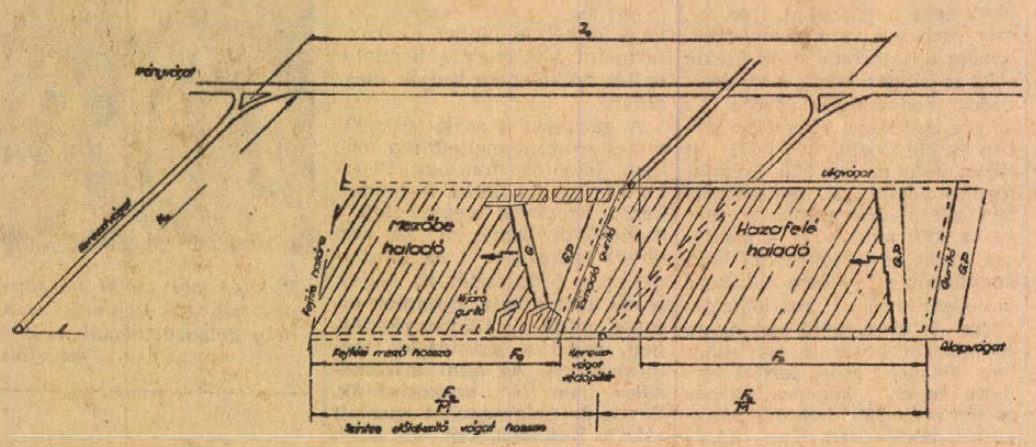
A mezőgazdasági kiállításra a vállalat hét fajta szabadföldi vágottrózsával, háromféle chaboud szegfűvel, öt fajta gladiólusszal nevezett be. Cserepes zöld növényekből 4 fajta begónia rexet és három fajta pálmát, cserepes virágzónövényekből pedig öt fajta ciklámént állítanak ki. Ezen kívül harminc fajta vegyes sziklakerti évelőnövényt is bemutatnak.

Érdekes cikkek a Világosság legújabb számában

A Világosság most megjelent számában *Mátrai László* Ateizmus és érzelmi élet címen írt tanulmányt. *Trencsényi-Waldapfel Imre* Mindennek a mértéke az ember címmel a mitoszok születésének és a filozófiai valláskritika kialakulásának problémáit elemzi. *Walter Hollitscher* bécsi egyetemi tanár az élet értelmének megfogalmazását vizsgálja a polgári filozófia irányzatainak tükrében. *Tarján Imre* Kard és kereszt Nyugat-Németországban címmel a revansra törekvő militaristák és az egyházak kapcsolatát mutatja be. *Pető Tibor* a nagyport felvert vatikáni bibliavita eseményeit és okait taglalja.

Matematikai elemző módszerek alkalmazásának szerepe a szénbányászati munkában

TRÖSZTÜNK műszaki és gazdasági vezetői az elmúlt években mind jobban és jobban arra irányították a műszaki és gazdasági dolgozók figyelmét és tevékenységét, hogy a statisztikai számszerű adatok közt lévő összefüggéseket megismerjék és a gyakorlatban ezeket alkalmazzák. Trösztünk műszaki osztályának dolgozói az elmúlt hónapokban megfelelő számítási módszerrel a feltárásra, a fejtés-előkészítésére és a fejtésre jellemző adatok segítségével a fennálló összefüggéseket függvényekbe foglalták. A műszaki feladatok helyes megfogalmazásához, a fejlesztés irányának, a bányaművelés követelményeivel összhangban álló feladatok elemzéséhez, elsősorban megfelelő vonalas vázlatot kell készíteni. A pécsi szénterületre is jellemző meredek dőlésű többtelepes művelés rendszerének vázlatát a mellékelt rajz tartalmazza.



Ezen a vonalas vázlaton lényegileg minden jellemző munkafolyamat megtalálható a feltárástól a lefejtésig. A feltárást feküben hajtott és a szénrétegsor főirányát követő irányvágattal és ebből kiinduló és egymással párhuzamos keresztvágatokkal végezzük. Egy keresztvágathoz tartozó fejtési mező csapás irányú határa megközelítően félkeresztvágat távközig terjed. Az alkalmazott fejtési mód, a csapásirányban hazafelé vagy mezőben haladó frontfejtés. A vonalas vázlat elkészítése és tanulmányozása után következik a megfelelő adatok összegyűjtése és ezen adatok csoportosítása. A számadatok feldolgozása során alkalmazott eljárások közül a láncbehelyettesítéses módszert választottuk, mert a vizsgált jelenségekre egyidőben több tényező gyakorol befolyást. E módszernek lényege az egyik tényező változásának hatását oly módon vizsgáljuk, hogy a második és a többi tényezőt változatlannak tételezzük fel. A második tényezővel kapcsolatos változás hatásának vizsgálatakor pedig az első tényezőt már változottnak, míg a harmadik és a többi tényezőt még változatlannak tételezzük fel és így tovább a tényezők számától függően.

E MÓDSZER segítségével a naponként szükséges munkamennyiségeket és egy munkahely sebességét határoztuk meg. Az összefüggéseket nomogramokban ábrázoltuk melyeken a meghatározott fejtési széntermeléshez tartozó jellemzők könnyen megállapíthatók, illetve mód nyílik a változatok gyors elemzésére, és a pillanatnyilag fennálló mutatók műszaki helyességének bírálatára. Számításainkat a fejtési mutatók, szintes előkészítő vágatok mennyiségére, a dőlésmenti előkészületi vágatok mennyiségére, az előkészítő vágatok sebességére mezőben haladó fejtéseknél, előkészítő vágatok sebességére hazafelé fejtéseknél, feltáró vágatok mennyiségének meghatározására, a feltárásra kerülő készlet alapján, a feltáró vágatok mennyiségének meghatározására, a lehetséges koncentráció figyelembe vételével, s végül a feltáró vágatok kihajtási sebességének meghatározására végeztük.

Elemezve az egyes jellemző mutatók számítását azt találtuk hogy a fejtési mutatók számításánál az alábbi tényezők változása a legnagyobb jelentőségű: A fejtés produktivitása, mely kifejezi egy méter fronthosszról egy nap alatt kitermelt szénmennyiséget, a frontsebesség, amely a csapás irányú napi előrehaladást mutatja, az a fejtésekből termelt napi szénmennyiséget, a redukált összes fronthossz és végül a művelt telepek átlagos telepvastagsága. E tényezők segítségével könnyen számítható, illetve a szerkesztett nomogramokról leolvasható a napi fronthossz, a fejtések napi darabszáma, a produktivitás, valamint a termelés biztosításához szükséges fejtési teljesítmény.

A szintes előkészítő vágatok mennyisége a terv időszakban az előkészítettség helyzetétől függően előkészítésre kerülő szénkészlet a fejtési méretekben fejezhető ki. E számításnál a leglényegesebb tényező: a vizsgált időszak üzemnapjainak száma, az egy üzemnapra jutó előkészített készlet, a fejtések összesített csapásirányú előrehaladása az időszakon belül, átlagos dőlésmenti művelési hossz, valamint az átlagos telepvastagság.

A dőlésmenti előkészítő vágatok mennyiségének meghatározásánál abból kell kiindulni, hogy az előkészítés a támadó gurító valamint a fejtést kísérő gurítókból áll. A tervidőszakban kitermelendő szénmennyiség előkészítéséhez szükséges támadó gurító összhosszát a fejtésre jellemző méretekkel kell kifejezni: Jellemző tényezők a fentieken kívül: egy fejtés lehetséges csapásirányú előrehaladása, a pillérek nagyságára és gyakoriságára jellemző szorzó tényező, s végül a mezőben haladó fejtések darabszáma. A kijáró gurítók mennyiségének meghatározásánál figyelembe kell venni a telepek gázkitöréses jellegéből adódó többletkihajtást.

AZ ELŐKÉSZITŐ VÁGATOK sebességének meghatározásánál abból kell kiindulni, hogy előkészítő vágataink legkisebb sebessége a folyamatos fejtés feltételének biztosítása érdekében az alapvágat és a fejtési mező hossza között fennálló aránynak megfelelően nagyobb kell legyen, mint a front sebessége. A számítás elvégzésénél külön kell számítani a mezőben haladó fejtés előkészítésének sebességét és külön a hazafelé haladó fejtés előkészítését. A számításokat az eddig közölt tényezőkkel el lehet végezni.

A feltáró vágatok mennyiségének meghatározásának alapja, hogy a fejtett keresztvágatok élettartamával egyező idő alatt szénkészletükkel azonos készlet kerül feltárásra, figyelembe véve a szükséges mértékű tartalékokat és a termelés megváltozásának hatását is. E számításnál újabb tényezők hatását kellett figyelembe venni, mégpedig: fejtéssel telepített keresztvágatok darabszámát, a keresztvágatok szénkészletét, az egy keresztvágaton telepített fejtések számát, mely egyben a koncentráció mértékét is kifejezi, a keresztvágatok lefejtésének időtartamát napokban kifejezve, keresztvágathajtás összhosszát a lefejtési idő alatt, az átlagos keresztvágat hosszát, egy keresztvágat átlagos széntelep vastagságát, a feltárásra kerülő összes szénkészletet, két keresztvágat közötti átlagos irányvágat szakaszhosszat, s végül a keresztvágatokkal nem telepíthető irányvágat szakaszokat

SZÁMITÁSAINKAT a kereszt- és irányvágatok napi mennyiségének meghatározásánál a lehetséges koncentráció figyelembe vételével végeztük. A feltáró vágatok kihajtási sebessége az előkészítésükre rendelkezésükre álló és az előzőkben már ismertetett időszak tényező és a feltárás térbeli helyzetének függvénye. A feltárás azon esetében, amikor a keresztvágat kihajtását ugyanazon a területen irányvágat hajtásnak kell megelőznie, a keresztvágat, vagy egy irányvágat szakasz elkészülte után indulhat s a tovább haladó irányvágattal időben párhuzamosan készül, vagy az összes szükséges irányvágat befejezése után egyszerre több keresztvágatot hajtanak ki. A nagyobb mélységben folytatott pécsi bányászatban az utóbbi eset az uralkodó. Mindkét megoldásnál több keresztvágat hajtható egyidejűen, ezért az irányvágathajtás sebességére gyakorolt befolyásuknál csak egy átlagos hosszúságú keresztvágatot kell figyelembe venni. Az irányvágatokból pedig az a nagyság játszik szerepet, amelynek a keresztvágat indítását meg kell előznie. Az irányvágat és a keresztvágat hajtásának szükséges sebességét a már eddig ismertetett tényezőkkel számítani lehet s csak egy újabb változót kell bevezetni, mégpedig időrendben az első keresztvágat kihajtását megelőző irányvágat hosszát.

Az elemzés módszerének, valamint a számítások technikájának ismertetése után szám szerű példával vizsgálva az arányos sebességek alakulását hazafelé haladó fejtéseknél a következő eredményt kapjuk. Például 0,92 méter/nap átlagos frontsebességnél, az átlagos dőlésmenti művelési hossz, valamint a csapásmenti össz előrehaladás viszonyszáma 0,4 és a gurítóhajtásnál 2 méter/nap sebességet tételezünk fel, úgy a szintes vágat előkészítésének sebessége 1,4 m/napnak adódik. Ebből következik, hogy a műszakilag szükséges sebességek alacsonyabbak egy-egy helyen, mint amit a jelenlegi technikai és szervezettségi színvonalon elérhetünk. Viszont, ha az egyedi sebességeket összességükben vizsgáljuk, akkor egy csapattal az ésszerű sebességet produkálni nem tudjuk, ebből következik, hogy e téren a technikai és a szervezettségi színvonalat növelnünk kell, és ebben az esetben a szintes, valamint a dőlésmenti előkészítő vágatokat időben, egy csapat el tudja végezni.

BEFEJEZÉSÜL megállapítható, hogy a bányászat termelési tervezésénél, valamint az időszakos ellenőrzésre megfelelő tényezők összegyűjtése és csoportosítása és ezek függvénybe való foglalásával elemző módszerek alakíthatók ki. Műszaki és gazdasági dolgozóink jövőbeni egyik fontos feladata az elemző módszerek tanulmányozása és ezek alkalmazása munkájukban, hogy termelési tevékenységüket a leggazdaságosabb termelési eredmény érdekében tudják kifejteni.

Sebestyén Béla
okl. bányamérnök

Mindenkinek...

Harminc éve halt meg V. I. Lenin

1924. januárjában szibériai fogalmak szerint is szokatlanul zimankós, hideg tél borította viharos, fehér fátyolába a végeláthatatlan szovjet földet. A közlekedés néhány hallatlan erőfeszítéssel járhatóvá mentett vasútvonal kivételével csaknem teljesen megbénult. A járhatatlan utak, az emeletnyi hótorlaszok és az akkori eléggé fejletlen híradástechnika hetekre, hónapokra elszigetelte egymástól az ország különböző vidékeit. Legtöbb helyen a távirda akadozó forgalma jelentette az egyetlen kapcsolatot az ország szívével. Pedig talán soha nem várták oly szorongó izgalommal a távolból érkező híreket, mint ezekben a napokban. Lenint virrasztották a hatalmas ország legkisebb zugában is, — a nagybeteg Lenint, akinek halála bármelyik percben bekövetkezhetett. Tudták, hogy betegsége gyógyíthatatlan, titokban mégis mindenki reménykedett. Egyszerűen képtelenek voltak elképzelni, hogy Lenin, az ő örökké lobogó, fáradhatatlanul dolgozó, percig is alig pihenő Leninjük ajkáról lefagyjon az élet mosolya, kiáludjanak jövőt látó szemei, elnémuljon ajka, amellyel új élet diadalára vezényelte a győztes szovjet népet.

Ezekben a szívtépő, gyötrelmes percekben történt a sepetkovai vasútállomáson. Két fiatal távirásznő, meg egy öreg távirász ült a távirda egyhangúan kattogó gépei előtt. Az öreg nem is nézte a gépből kígyózó szalagot. Agya szinte önműködően regisztrálta a milliószor hallott ismerős jeleket, és közben arra is volt ideje, hogy az ablakon kitekintve számbavegye a távirda előtt topogó embereket. Sokan és egyre többen álltak a hideg hóban, csendben, szomorúan készülték a döbbenetes hír fogadására.

És akkor pillanatnyi szünet után kopogni kezdett a távíró: — Mindenkinek... mindenkinek... Január huszonegyedikén hat óra ötven perckor Gorkiban elhunyt:..

— Lenin — tört fel az ellenállhatatlan zokogás az öreg távirász torkán és a drága nevet ismételve az ajtóhoz tántorgott.

— Meghalt — zokogta elcsukló hangon... és ráborult a legközelebb álló vállára.

Az emberek, mintha vezényelte volna valaki, egyszerre nyúltak sapkájukhoz. Lehajtott fővel, halálos csendben álltak, s nem törődtek azzal, hogy a kavargó szélpillanatok alatt hóval borítja fedetlen fejüket.

Meghalt Lenin... A hírt a világon mindenütt gyász és döbbenet fogadta. Legjobb fiát, méltó megrendüléssel gyászolta a dolgozó emberiség.

Harmincnyolc év telt el azóta. Aranykezű művészek, lánglelkű költők azóta számtalan formában megörökítették Lenin alakját, de a legékesebb toll, a legélethűbb szobor, a legzengőbb verssor sem tudta úgy, olyan meggyőzően kifejezni Lenin jelentőségét, mint az a tény, hogy eszméi ma már a megvalósult szocializmus országában, a Szovjetunióban testet öltöttek. Ha élne, a szokványos emberi mércével már öreg ember lenne, de Lenint öregnek elképzelni képtelenség. Lenin és a szocializmus édestestvérek és a szocializmus a szabad ember örök ifjúsága.

Még dúlt a véres harc Oroszországban, de Lenin már a jövendőbe tekintett. Merész, megvalósíthatatlannak tűnő tervekben jelölte ki a Szovjetunió jövőjének, a szocializmus, a kommunizmus útját. Azóta a második világháború szörnyű pusztításai ellenére is felépült a szocialista ipar, megvalósult a mezőgazdaság kollektivizálása. A 20 éves program — amelyet a XXII. kongresszus elfogadott, — a kommunizmus útjára vezeti a világ legboldogabb népét. A szocialista tudomány és technika nagyszerű fejlődése eredményeképpen a szovjet ember immár az eget ostromolja.

Milyen boldog lenne Lenin, ha élne és látná, hogy az Elbától a Sárga tengerig lenini zászlók lobognak, hogy a gyarmati világ szemlátomást zsugorodik, pusztul, hogy elérkeztünk a kommunizmus előestéjéhez.

Halála 38. évfordulóján Lenin él, élőbb, mint valaha. Ma Leninre emlékezik az emberiség. A diadalmas életet köszönti ezen a napon a szocializmus, a kommunizmus világát, amely az ő nevével épül és győzedelmes kedik.

Munkásokból lett vezetők

Tapasztalt ember a kenderfonó főmérnöke. A gyárban el töltött három évtizedben szíve összeforrott a munkásokéval, akik legalább annyira tisztelik benne a jóakarót, mint a főmérnököt. Jócskán vannak Harcz Miklósnál idősebb emberek a gyárban, ő mégis úgy beszél valamennyiről, mintha gyermekei volnának.

— Igyekvő emberek mind... — kezdi válaszát, amikor aziránt érdeklődöm, hogyan alakult ki a gyári gárda, miként jutottak el addig, hogy „saját" embereikkel kísérletezzenek. Néhány éve a minisztérium valósággal halálra ítélte a gyárat s az ítélet megmásítása után új műszaki gárdát kellett kialakítani. Eléggé késve, de még nem későn született a gondolat, — hogy a műszakiakat a régi, jó munkásokból kell kinevelni.

Legtöbben úgy indultak, — mint Wingert József, aki kocsisként kezdte, ma pedig már egy egész üzemrészt irányít hozzáértéssel, s legalább akkora szerénységgel.

— Nem történt velem semmi különös — mondja — csak úgy látták, hogy még van bennem valami, amit ki lehetne venni. Hát ezért lettem lakatos, majd művezető.

Tarján Lajos főtechnológus esetében nincs semmi rendkívüli.

— Csak azt csináltam, amire lehetőségem volt...

— Én meg úgy jártam mint Wingert — vélekedik Steer János főművezető. — Nekem azt mondták, hogy itt van rám szükség, de hagyjam abba a rovátkolást. Abbahagytam hát és maradtam.

Mindezt utólag kijelenteni könnyű, de nem volt az, amikor az új munka mellett vállukra kellett venni a tanulás tengernyi gondját. Sokszor ösztönösen dolgoztak, kerestek, kutatták a jó módszereket. Tarján Lajos ma már csak mosolyog a kezdeti tétova lépéseken.

— Technikummal a hátam mögött most már jobban csinálok mindent. Sőt, ha újra kezdhetném talán gépészmérnök lennék...

Tarján Lajos itt lakik a gyárban. Néha éjszaka is előveszik, ha tűz van, baleset akad, vagy valamiért leáll a munka. Pedig mire eljön az este, éppen eléggé megdolgozott akár mint főtechnológus, akár mint pártinstruktor, tsz-patronáló, szemináriumvezető. Nem bánja ha felkeltik és nem neheztel érte a felesége sem, akinek nem volt ugyan alkalma, hogy maga is tanuljon az elmúlt tíz esztendőben, de nem is ellenezte, ha férje iskolába ment. Dolgozott a gyárban, foglalkozott a gyerekkel, ellátta a háztartást. S most nem vitatja el tőle senki, hogy a férje munkájában, kitüntetésében az ő munkája is benne van.

Wingert Józsefnek nehezebb volt az asszonyt meggyőznie arról, hogy neki tanulnia kell. Most persze együtt örülnek, hogy közben azért felépült a ház is, felnőttek a gyerekek s mégiscsak más művezetősködni, mint napban-fagyban bakonülni. Nem csoda hát, hogy a család ezután már csak a gyárban kereste a jövőjét, boldogulását. Az asszony, aki addig csak az otthoni munkát is merte — szálanyújtó lett, a fiúk pedig ipari tanuló a gyárban.

Nincsenek már különösebb gondok a családban. Ha csak az nem, hogy kevés gép van Wingert József műhelyében, s amíg nem lesz több, nem szüntethetik meg az éjszakai műszakot, noha az ott dolgozó 28 asszony ezt kívánná.

— Hát igen, valahogy családi gond lett ez is...

Steer János főművezető akár kötetre való elbeszélésbe kezdhetne, ha saját munkájáról, pályafutásáról kérdezik. Mindig szerelmese volt a gépeknek, s legszebb napja életének, amikor új útra terelték a gyárban.

— Harcz főmérnök beszélt rá, hogy tanuljak.

S talán éppen azért, mert az ő útját mások egyengették, egész szívvel segíti a fiatalokat, neveli az új garnitúrát Horváth János, Nagy János Mező József már az ő keze alatt válnak emberré.

Tiszteletreméltó, ahogyan ezek a deresedő fejű munkások tanulnak és megható szeretetük is a gyár iránt. Ha megkérdezzük őket, hogy pillanatnyilag mi a legnagyobb gondjuk, egyik sem egyéni ügyeivel kezdi a felsorolást. Íme a gondok. Tarján Lajos — Elevenebb munkaversenyt a gyárban; eredményesen befejezni a szilágyi tsz-ben a téli oktatást; bővíteni az üzemet, hogy helyet teremtsenek a három műszakhoz szükséges új gépeknek. Wingert József: — Új gépeket szerezni; még nagyobb egyetértést a műhely dolgozói között. Steer János: — Mielőbb elindítani az új gerebenezőgépet, hogy ne kelljen más gyárból drága pénzért megvenni az anyagot.

Nem csoda hát, ha Harcz Miklós főmérnök úgy nyilatkozik, hogy a Pécsi Kenderfonó munkásokból lett vezetői kivétel nélkül törekvő, igyekvő emberek. Cseppet sem furcsa az sem, hogy a főmérnök és az igazgató ma már csak mosolyognak azon az egykori törekvésen, hogy „fogni", „importálni" kell Hirdre az embereket.

HARSÁNYI MÁRTA



Már az évforduló jegyében szépül Szigetvár

Rövidesen befejezik három utca neonosítását
Új utca családi házakból — Három utcát aszfaltoznak
Moziprobléma

Aki az utóbbi hónapokban Szigetváron járt, az egyrészt tapasztalhatta, hogy rohamosan csinosodik és szépül a község, másrészt pedig a járási székhely vezetői és lakossága már most a „nagy évfordulóra" készül. Ezt bizonyítják az idei — háromnegyed milliós — községfejlesztés felhasználásának tervei is.

Mint **Tinusz János, községi** tanácselnök tájékoztatása alapján megtudtuk — **ebben az esztendőben**

a községfejlesztési alapból mintegy 150 ezer forint értékben rendezik a vár környékét.

A várbaráti kör segítségével a költő Zrínyi szobrának helyét is biztosították már — a várkapu bejáratától jobbra lévő szökőkút helyén.

A községi tanács **már a múlt** esztendőben előrelátó volt — mintegy 300 ezer forintot költöttek tervezésre. Így a járási székhely vezetőit aligha éri meglepetés — akármire kapnak is hitelt. Ilyen szempontok alapján készen vannak az egész községre kiterjedő vízhálózati korszerűsítés tanulmány tervei is.

A távlati tervben szerepel, hogy a község ivóvíz-ellátásának, csapadék és szennyvíz elvezetésének gondját végérvényesen megoldják

— de ehhez természetesen majd tetemes állami támogatás szükséges. Mindenesetre megfelelő hitelbiztosítás esetén már csak a kivitelezési terveket kell elkészíteni.

Ennek ellenére a „vízterv" egy részét a községfejlesztési alapból már ez évben megoldják. **A községfejlesztési alapból megkezdik a Toponári árok burkolását. Ezt különösképpen sürgőssé teszi az a körülmény, hogy az idén épülő — tizenkét lakásos bérház szennyvíz elvezetését ezzel kell megoldani. Ugyancsak a távlati terv egy kis részét jelenti — az ivóvíz ellátás szempontjából a két mélyfúrású kút létesítése. Az egyik kút megtervezésére már ez évben megbízást adnak.**

Rövid időn belül befejeződik a községben a neonosítás. A József Attila utca, a Rákóczi út és a Széchenyi utca neonosítása összesen a múlt és az idei évben 300 ezer forint teljes költséget jelentett. A községi tanács ez évben tervezi, hogy

tízezer forintos költséggel elsősorban a külső utcák közvilágítását fejleszti.

Az idén épülő tizenkét lakásos ház csak részben enyhíti a szigetvári lakásproblémát, éppen ezért a családi házépítés jelentős igényére való tekintettel ez évben a Basa utca és a Kaposvári út közötti területen körülbelül 25—30 házhelyet parcelláznak ki. Itt új utcát alakítanak majd ki, a geodéziai felmérések már elkészültek.

Ez évben a községi utak korszerűsítése se marad el, tervezik, hogy a Berzsenyi, a Mártírok és a Ságvári Endre utcákat aszfaltozzák. 1963-ban a Szulimán, a Basa és a Kárpátok utcát korszerűsítik.

Az üzlethálózat ez évben nem bővül Szigetvárt, kivéve a Községgazdálkodási Vállalat kezelésében lévő virágboltot, amelynek létesítésére tanácsülési határozat született. A földművesszövetkezet a múlt évben több üzlet korszerűsítésével szépítette a járási székhelyt, a hírek szerint a korszerűsítést ez évben is tovább folytatják.

Szigetvár jelenlegi legnagyobb problémái közé tartozik a helyi filmszínház ügye.

A mozit — építési, egészségügyi és tűzrendészeti hiányosságok miatt február 15-én bezárják. Bár a község mozilátogatását megoldják ideiglenesen a cipőgyár művelődési otthonában —, de ez csak minimális lehetőség. Mindenesetre a Kossuth tér beépítésénél már figyelembe vették egy 400 személyes mozi építésének lehetőségét. Remény van arra, hogy esetleg az illetékesek hozzájárulásával még ez évben megkezdhetik egy új mozi építését.

„Ízelítő" a járási művelődési ház munkájából

Ki mit tud Szigetvárról? — „Asszonyszervezés" — Filmszeminárium

Zágon Gyuláné már tizenegy éve dolgozik a népművelésben ötödik esztendeje vezeti a szigetvári járási művelődési házat. Két kitüntetés — a „Kiváló Dolgozó" és a „Szocialista Kultúráért" — tulajdonosa, és ha valaki Szigetváron a kulturális ügyek iránt érdeklődik — rendszerint a népszerű igazgatónőhöz kalauzolják.

Ha az egész község az évfordulóra készül, aligha maradhatna ki ebből a művelődési ház.

— Természetesen így van — fogad mosolyogva Zágon Gyuláné — ebből mi is kivesszük a részünket. Most szervezünk

egy több éven át megismétlődő előadássorozatot

„Mit kell tudni Szigetvárról?" címmel.

— *Mi ennek az előadássorozatoknak a célja?*

— Azt szeretnénk, ha szinte valamennyi szigetvári lakos megtanulná az évfordulóra, amikor természetesen nagyon sok vendéget várunk a községbe, hogy mit kell tudni Szigetvár történetéről, kultúrájáról, építészeti emlékeiről és természetesen a mai Szigetvárról. Ha bárki idegen megszólít bárkit a szigetváriak közül, minden szigetvári lakos el tudja mondani a község nevezetességeit. Az előadássorozatot a Várbarátok Körével közösen csináljuk, és a helytörténet, a képzőművészet, az építészet, az irodalom és a mai Szigetvár témáit vettük az előadássorozatba. Úgy számítjuk, hogy az előadássorozatba 1966-ig be tudjuk vonni a kétszáz ötvennél több főt számláló várbaráti kör tagjait, a tanácstagokat és a termelőszövetkezeti tagokat. A diákokról természetesen nem is beszélve. A végén visszakérdezés formájában szellemi fejtörőt szervezünk az előadások anyagából.

Kevés művelődési ház dicsekedhet azzal, hogy olyan szép számban sikerült munkájába bevonni a

termelőszövetkezeti asszonyokat,

mint Szigetváron. A művelődési ház — Zágon Gyuláné vezetésével — úgyszólván „asszonyszervezést" kezdeményezett a múlt év utolsó napjaiban.

— Nagyon sok gondot jelentett nekünk, hogy a termelőszövetkezeti asszonyok alig, hogy egyáltalában nem jöttek a művelődési házba. Ennek talán az a hagyomány is oka, hogy a mai művelődési ház valamikor iparos kör volt. Valamit tenni kellett. Mint a pedagógusok, családlátogatásokat szerveztünk, és a fiatalokat is bevontuk a „szervezésbe". Egyik este elmentünk a Zrínyi tsz asszonyaihoz, és meghívtam őket a művelődési házba. Jöttek is velem. Megvendégeltem őket, beszélgettünk, és mondogatták is az asszonyok: tényleg szép itt, tényleg jó itt, majd máskor is eljövünk. Most már az Új Élet szövetkezet asszonyai is üzentek, hogy hozzájuk is menjünk el. Persze, még csak a kezdet kezdetén vagyunk, de azt hiszem, hamarosan megszeretik a termelőszövetkezeti asszonyok a járási művelődési házat.

Természetesen sokat, sok újdonságot lehetne még tudósítani a szigetvári művelődési házból, akár a szakkörök lelkes és szorgalmas munkáját, vagy a fiatalok számára szervezett — nagyon újszerű — filmszemináriumokat, a zenei sorozatokat, és a hagyományos, soha el nem maradható — szellemi fejtőröket.

De hát ízelítőül csak ennyit.

ZRÍNYI MIKLÓS:

Az idő és hírnév

Az idő szárnyon jár,
Soha semmit nem vár
És folyt, mint erős folyás;

Vissza soha nem tér,
Mindent a' földre vér
Mindeneken hatalmas;

Ő gazdagot, szegént
Öszveront egy szerint,
Nincs néki ellenállás.

Csak egy van, időtül
S az ő erejétül
Aki békével marad;

Nem fél kaszájától,
Nem sebes szárnyától,
Üdő rajta elolvad:

Az tündöklő hírnév
Mely dicsőségre rév,
Az mindenkor megmarad.

Nem írom pennával
Fekete tentával
De szablyám élivel
Ellenség vérivel
Az én örök híremet.

1962 ismét a fejlődés éve lesz a konzervgyárban

Száztíz vagon gyümölcs ivólé — Tudja-e, mi az a Zakuszka?
Új gépek segítik a termelést

Már csaknem természetes: a szigetvári konzervgyárban minden év hoz valami újat, és végeredményben minden év a fejlődés éveként kerülhet a gyár naplójába. Alig több mint egy évtizeddel ezelőtt a gyár még csak egy amolyan lekvárfőző kisüzem volt, most pedig már az évről évre végrehajtott fejlesztési tervek nyomán a középüzemek közé tartozik, de azért ez még mindig nem a csúcs. Az idei év és még néhány következő év a fejlődés éve lesz a konzervgyárban.

Nézzük az idei terveket.

A múlt évihez képest harmincnégy százalékkal emelkedik majd a gyár termelése. Hatvannyolc millió forint értékű árut kell termelni, ami pontosan 1330 vagonnyi konzervet jelent.

Néhány konzervféleségben különösen szembetűnő az idei évre előirányzott fejlődés. Zöldborsó konzervből például az elmúlt évi negyvennyolc vagon helyett száz vagonnal gyártanak. A különböző savanyúságokból százhuszonöt vagonnal készítenek a múlt évi ötvennyolc vagonnal szemben.

A legnagyobb fejlődés azonban a különféle gyümölcsleveknél mutatkozik. 1961-ben huszonhét vagon gyümölcs ivólé készült a gyárban. Ez évben száztíz vagon gyümölcs ivólé gyártását írja elő a terv.

Az itt készülő gyümölcslevek a közismert Almuska, a meggylé, a kajszibarack, őszibarack és a birslé. Az Almuska palackozása jelenleg is folyik, egy műszak alatt 7600 üveg Almuska kerül ki a palackozógép alól. Ezt az ütemet azonban a főszezonban a másik palackozógép munkábaállításával a duplájára lehet fokozni.

Feltettük a kérdést is, amit már sokan feltettek többfelé: miért nem gyártják a gyümölcsleveket szénsavas telítéssel?

A válasz: a gyárban gyártott gyümölcs ivólevek hosszabb tárolásra is alkalmasak, pasztörizáltan kerülnek a kereskedelembe. A hosszabb tárolási időre szükség van, mivel nagytömegű gyártásról van szó, tehát a pasztörizálás elkerülhetetlen. Viszont a szénsavval telített leveket nem lehet csírátlanítani, mert a hő hatására a szénsavas lé szétfeszítené az üvegeket.



Palackba kerül az Almuska — nem is kevés — műszakonként 7600 üveg telik meg az átlátszó, vitamindús almalével

Ha szénsavas gyümölcsleveket nem, de egy konzervkülönlegességet azért készítenek az idén Szigetváron. Ezt a különlegességet úgy hívják, hogy Zakuszka. Száztíz vagonnal készítenek, teljes egészében szovjet exportra. Ezt a konzervfélét a hazai konyha, a magyar háziasszonyok még nem ismerik, de nincs kizárva, hogy egy próbakóstolás után nálunk is terjedni kezd majd a zakuszkafogyasztás. Addig is, amíg a zakuszka nem lesz kapható az üzletekben íme a vázlatos receptje: sárgarépa, zöldség, zeller és egyéb zöldségeket csíkra vágva olajban megsütünk, majd paprikahüvelybe töltjük, üvegekbe rakjuk és az üvegeket sűrített paradicsommal feltöltjük. Általában előételként fogyasztjuk.

Az ember önkéntelenül is megkérdezi, honnét szerzi majd a gyár ezt a rengeteg nyersanyagot, amiből majd a százvagonos tételek készülnek.

A zöldségszükségletet a gyár a környező állami gazdaságok és termelőszövetkezetekkel kötött szerződésekkel biztosítja. 1370 katasztrális holdon termelnek idén a gyár számára zöldségfélét a szigetvári, kaposvári és a barcsi járásban. A gyümölcsellátást szintén szerződéses termeltetéssel biztosítják.

A megnövekedett termelési feladatok természetesen megkövetelik a gyártási folyamat korszerűsítését, új gépek munkábaállítását, a berendezések felújítását.

Erre a célra használják fel a beruházási és felújítási költségek javarészét. Többek között sor kerül a zöldborsó feldolgozó üzem felújítására. Munkába állítanak itt egy nagyteljesítményű osztályozógépet, egy borsószemhűtőt, egy szelektort, válogatószalagot és töltőgépet. A gyümölcsprések korszerűsítésére is sor kerül, ezzel biztosítják a gyümölcsökből a jobb lékihozatalt, növelik a steriliző kapacitását, és korszerűsítik az üvegmosót, hogy biztosítsák a közel négyszeresére nőtt gyümölcsléfeldolgozásban a zökkenőmentes munkát.

A szigetvári termelőszövetkezetek részére borsócséplőt állít fel a gyár. Ezzel rendkívül megkönnyíti a borsótermelő közös gazdaságok munkáját, hiszen nem kell majd kézzel szedni a borsót, hanem akár fűkaszával lehet majd levágni és cséplés után a szalmáját is fel lehet takarmányként használni.

Szerepel a beruházások között egy lakóház felépítése is. Az épületben tizenkét lakást biztosítanak a gyár dolgozói számára.

Így néz ki az idei év a szigetvári konzervgyárban. A gyár, amely az elmúlt években Szigetvár egyik büszkeségévé nőtte ki magát, ismét lép egyet előre.

K. P.

Az idén tovább folytatják a szigetvári várban a régészeti kutatást

Dr. Papp László, a Pécsi Janus Pannonius Múzeum igazgatójának nyilatkozata

Évek óta Szigetvár egyik nagy és állandó „szenzációja" — a várban folyó régészeti munka. A szigetváriak élénk figyelemmel kísérik az ásatások, a kutatások eredményeit — és eredményekben eddig nem is volt hiány.

Az idei évben — mind dr. Papp László elvtárstól, a Pécsi Janus Pannonius Múzeum igazgatójától megtudtuk — tovább folytatódnak a kutatások. A múzeum munkatársai, Kovács Valéria vezetésével — a műemléki helyreállítástól függetlenül, de a műemléki munkára való tekintettel önálló keretből folytatnak kutatást.

— Egyrészt, ez évben — mondotta dr. Papp László — szeretnénk ásatások segítségével véglegesen tisztázni a belső vár problémáit, továbbá az északnyugati bástyaudvar területén 1960-ban feltárt pallós gerendaszerkezet kiterjedését, rendeltetését, és technikai felépítését. A Tudományos Akadémia Régészeti Bizottsága és a Műemléki Felügyelőség bevonásával szeretnénk továbbá megállapítani, hogy e szerkezet egy része fenntartható-e? A szakértők kinnjártak már, és a négyszáz éves faanyagból mintát vettek konzerválási kísérletek céljából. A technológiai kísérleteket a központi múzeumi technológiai csoport végzi. Eddig kedvező nyilatkozatokat kaptunk arra vonatkozólag, hogy az anyag a helyszínen átitatható, impregnálható. Ám ez csak a dolog egyik része. Kérdés, hogy a gerendaszerkezet bemutatásával nem rontjuk-e a bástyaudvar képét, hiszen a szerkezet fölé semmi esetre sem emelhetünk fedelet, nem ronthatjuk az összképet.

— Ez évben közben a vár északi oldalán kiegészítő kutatásokat is folytatunk a kazamata sor külső részein, ahol tavaly a hajdani Zrínyi vár nagyon szerény nyomaira bukkantunk. A nyomok a hajdani földvár hírmondói, és szeretnénk kiterjedését, rendszerét végérvényesen tisztázni — fejezte be nyilatkozatát dr. Papp László, a múzeum igazgatója.

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése

(Folytatás az 1. oldalról.)

melés nagyjából ugyanannyi volt, mint az előző évben, a tehenenkénti tejhozam meghaladta az egy évvel korábbi szintet.

Az ország sertésállománya 1961. őszén 8,4 millió darab volt és 1,1 millióval (15 százalékkal) több, mint egy évvel korábban.

1961-ben — az aszály okozta károk folytán — a felvásárlás összességében és ezen belül egyes termények tekintetében elmaradt a tervezettől. Így például a tervezettnél kevesebb volt a felvásárlás takarmánygabonából, kukoricából, rizsből, cukorrépából, vágóállatokból. A tervezettnél jóval kedvezőbben alakult a kenyérgabona-, a tojás- és baromfifelvásárlás. Az előző évivel összehasonlítva 1961-ben az összes felvásárlás 6 százalékkal több volt, mint 1960-ban.

Közlekedés

1961-ben a közlekedési vállalatok összesen 5 százalékkal több árut szállítottak, mint egy évvel korábban.

A személyforgalom 4 százalékkal nőtt az év folyamán.

Az egész forgalmon belül elsősorban a tehergépkocsi és az autóbuszforgalom nőtt, a vasutak áruszállítása 1961-ben 2 százalékkal, a szállított utasok száma 1 százalékkal volt nagyobb, mint 1960-ban. A tehergépkocsi fuvarozó vállalatok 1961-ben 15 százalékkal több árut szállítottak, mint az előző évben. A távolsági autóbuszok utasforgalma 13 százalékkal emelkedett.

1961-ben két új — londoni és római — járattal bővült a légi közlekedés hálózata.

A légi utasforgalom 4 százalékkal emelkedett.

A városi közlekedésben az autóbuszok utasforgalma 11 százalékkal nőtt. Az év folyamán új nagybefogadóképességű csuklós autóbuszokat állítottak üzembe. A villamos utasok száma 1960-hoz viszonyítva számottevően nem változott.

Külkereskedelem

1961-ben jelentősen növekedett a külkereskedelmi forgalom: az összes behozatal 5 százalékkal, az összes kivitel 18 százalékkal haladta meg az előző évi szintet. Az év folyamán nehézséget okozott, hogy egyes mezőgazdasági termékek — elsősorban takarmányfélék — aszályokozta terméskiesését a tervezettnél nagyobb behozatallal kellett pótolni, ugyanakkor csökkenteni kellett egyes mezőgazdasági termékek kivitelét. Ennek ellenére a külkereskedelmi mérleg kedvezőbben alakult, mint amivel a terv számolt és több mint 50 millió devizaforintot kitevő kiviteli többlettel zárult. Külkereskedelmi mérlegünk kedvező alakulásában jelentős szerepe volt annak, hogy a termelés emelkedésével nagyobb mértékben nőtt az ipari termékek exportja.

A külkereskedelmi forgalom mintegy 70 százalékát a szocialista országokkal bonyolították le. A világ többi részével lebonyolított kereskedelmi forgalmon belül nőtt a közepesen és gyengén fejlett — köztük a gyarmati sorból nemrég felszabadult — országokkal bonyolított forgalom aránya.

Beruházások — építkezések

1961-ben a beruházásokra és a felújításokra fordított összeg együttesen — előzetes adatok szerint — több mint 43 milliárd forint volt. Az év folyamán a termelés bővítésére, valamint a lakosság egészségügyi és kulturális ellátásának további javítására számos új létesítményt helyeztek üzembe.

Az ipari termelőkapacitások bővítésére az *ajkai*, valamint a *Pécsi Hőerőműben* újabb, összesen 128 mw teljesítőképességű gépegységeket helyeztek üzembe. Újabb üzemrészekkel bővült a *Rudabányai Vasércdúsítómű*. Megkezdte termelését a *Székesfehérvári Alumiumgyár* csőhúzó üzeme. — Üzembehelyezték a *Dunai Vasmű* salakhabosítóművét. *A Borsodi Vegyikombinát* nitrogénműtrágya termelőkapacitása másfélszeresére nőtt. Uj benzinfinomító gyáregység épült *Szőnyön*. Több üzemrésszel bővítették a *Lábatlani Cement- és Mészművet*. Az év folyamán jelentősen bővítették egyes könnyűipari üzemeket is a *Simontornyai Bőrgyárat*, a *Kőbányai Textilműveket*, a *Kispesti Textilgyárat*, stb.

A közlekedés- és hírközlés fejlesztésére

elkészült az új budapest—bécsi műút első szakasza.

Kiépült a nyugati televíziós mikrólánc. Üzembehelyezték a szentesi televíziós közvetítőállomást.

Bővült az egészségügyi és kulturális hálózat is.

Az év folyamán — előzetes adatok szerint — további 120 községbe vezették be a villanyt, ezzel az összes községek 96,1 százaléka van villanynyal ellátva.

A beruházások megvalósítása 1961-ben szervezettebben folyt, mint a korábbi években.

Megnövekedett a külföldi utazások száma.

1961-ben mintegy 370 000-en — 23 százalékkal többen — utaztak külföldre, mint az előző évben. Ugyanakkor 334 000 külföldi látogatott el Magyarországra, 37 százalékkal több, mint 1960-ban.

A lakosság egészségügyi helyzete 1961. év folyamán javult.

A társadalombiztosításba bevontak száma a mezőgazdaság szocialista átalakulása következtében 700 000-rel nőtt és ezzel az ország lakosságának jelenleg mintegy 93 százalékára terjed ki a társadalombiztosítás.

Bővült — de a jelentkező igényekkel nem azonos mértékben — a kórházi s járóbeteg ellátás is. Az orvosok száma mintegy 600-zal nőtt. Az 1960/61. tanévben végzett orvosok 84 százaléka vidéken nyert elhelyezést. Az orvosi körzetekben 5 százaléka még betöltetlen.

Az oktatás és a kulturális ellátottság fejlődését a következő adatok jellemzik: az 1960/61-es tanévben az általános iskola 8. évfolyamát 127 ezren végezték el, 20 000-rel többen, mint az előző évben. A középiskolákban 38 000-en tettek érettségi vizsgát, számuk közel 13 százalékkal több az előző évinél. A középiskolák nappali, esti és levelező tagozatain 283 700-an tanulnak, csaknem egyötödével többen, mint 1960/61-ben.

Az iskolákban a gyakorlati oktatás tovább szélesedett:

az általános iskola felső tagozatosainak 53 százaléka, 343 300 tanuló részesül gyakorlati oktatásban, ami több, mint másfélszer annyi, mint az előző tanévben volt. A gimnáziumi tanulóknak több mint kétharmada (80 000 tanuló) heti egy napon, illetve 2 órában gyakorlati oktatáson vesz részt.

Az egyetemi és főiskolai hallgatók száma 1961/62. tanév ben az előző tanévhez képest egyötödével, 53 300-ra, ezen belül a nappali tagozatra járóké 34 500-ra nőtt. A hallgatók 28 százaléka, mintegy 14 700 fő műszaki pályára készül.

1961-ben a megjelent könyvek száma (3400) és példányszáma (39 millió) 15 százalékkal volt több, mint 1960-ban.

A rádióelőfizetők száma egy év alatt 90 000-rel nőtt, 1961. év végén meghaladta a 2 millió 314 ezret. A televízióelőfizetők száma az elmúlt évben megkétszereződött, az év végén 206 000 volt.

Budapest, 1962. január 21.

Központi Statisztikai Hivatal

A lakosság anyagi, egészségügyi és kulturális ellátottsága

1961-ben a foglalkoztatottak száma tovább nőtt.

Az iparban és az építőiparban együttesen 35 000 fővel a közlekedésben mintegy 3000 fővel, a kereskedelemben 7000 fővel dolgoztak többen, mint egy évvel korábban.

Nőtt a foglalkoztatottság a szolgáltató tevékenység, az egészségügyi, a művelődésügy területén is.

Az egy munkásra és alkalmazottra jutó átlagkereset 1961-ben némileg meghaladta az előző évit. Növekedtek a lakosság béren kívüli jövedelmei (nyugdíjak, családi pótlék, különféle társadalmi juttatások, stb.) is. A nyugdíjak címén kifizetett összeg például 1961-ben mintegy 15 százalékkal több volt, mint az előző évben.

Az év második felében — az aszály következtében — jelentősen emelkedtek egyes élelmiszerfélék (a zöldség, a burgonya, a hagyma, a bab, stb.) szabadpiaci árai. Ez kismértékben ugyan, de növelte a fogyasztói árszínvonalat. Elsősorban ennek folytán az 1961. évi reálbérek növekedése valamivel elmaradt a tervezettől.

A lakosság takarékbetétállománya az év folyamán 1090 millió forinttal nőtt.

1961-ben a kiskereskedelmi forgalom 69.4 milliárd forint volt, ami 2 százalékkal több, mint amennyi 1960-ban volt. Az összes forgalmon belül az élelmiszerek és az ún. vegyesiparcikkek eladása nőtt, ruházati cikkekből a lakosság kevesebbet vásárolt, mint az előző évben. A leginkább keresett tartós fogyasztási cikkek közül pl. bútorból 8—10 százalékkal, mosógépből 7 százalékkal, televízióból 80 százalékkal, személygépkocsiból 75 százalékkal nőtt az eladás.

Javult a kereskedelem áruellátása,

a vásárlók kiszolgálása kulturáltabb, gyorsabb volt, mint a korábbi években.

Mind nagyobb teret kaptak a korszerű kiszolgálási formák.

1961-ben meggyorsult a lakásépítkezések üteme.

Az összes épített lakások számára vonatkozóan még nem állnak ugyan adatok rendelkezésre, de az államilag kivitelezett lakások száma 1961-ben 28 százalékkal volt több, mint az előző évben és 13 százalékkal több, mint amennyit a terv előírt. Ezen felül 1961-ben az OTP-kölcsön segítségével épült lakások száma mintegy 12 százalékkal volt több, mint 1960-ban.

A Lengyel Egyesült Munkáspárt a lengyel forradalmi mozgalom hagyományainak következetes folytatója

Ünnepi nagygyűlés Varsóban a Lengyel Munkáspárt megalakulásának 20. évfordulója alkalmából — Gomulka elvtárs beszéde

A LEMP Központi Bizottsága január 20-án ünnepséget rendezett a Lengyel Munkáspárt megalakulása 20. évfordulójának tiszteletére. A nagygyűlés elnökségében helyet foglaltak a LEMP Politikai Bizottságának tagjai és a Varsóba érkezett külföldi küldöttségek vezetői.

A díszünnepséget *A. Zawadzki*, a LEMP Politikai Bizottságának tagja, az Államtanács elnöke nyitotta meg, majd *W. Gomulka*, a LEMP Központi Bizottságának első titkára emelkedett szólásra.

Bevezetőben hangsúlyozta, hogy a Lengyel Munkáspárt hétéves tevékenysége a lengyel munkásmozgalom és az egész Lengyelország történelmének legnehezebb, de egyben legjelentősebb, sorsdöntő fejezetét alkotta.

Ez a párt a lengyel forradalmi munkásmozgalom örököse ként vezette a nép élet-halál harcát a náci megszállók ellen,

Lengyelország szabadságáért és függetlenségéért; a felszabadulás után pedig a népi Lengyelország fejlődése annak a helyes és előrelátó politikának a gyümölcse volt, amelyet a Lengyel Munkáspárt egész tevékenysége alatt folytatott és amely áthatotta az egész lengyel népet.

Gomulka ezután rámutatott arra, hogy Hitlernek Lengyelország lerohanásában nagyon a kezére játszott a Pilsudski-féle szanáció szovjet-ellenes politikája. Ezeket a politikusokat ugyanis elvakította az antikommunizmus és a Szovjetunióval szembeni ellenséges érzelem, amelynek alárendelték Lengyelország legfontosabb érdekeit.

Gomulka történelmi tények felsorakoztatásával bebizonyította, hogy ebben az időszakban Lengyelországot és egész Európát csak a Szovjetunió javaslatának megvalósítása védhette volna meg a német agresszió ellen: szovjet—angol—francia védelmi szövetség Lengyelország részvételével. Ez azonban nem felelt meg a nyugati hatalmak müncheni politikájának és a lengyel burzsoá kormány álláspontjának. Ezért az angolok és a franciák szégyenteljes manőverbe kezdtek, majd a szanációs kormánnyal együtt inkább Lengyelország hallát választották, mint a németek visszaverését, mert ez a lengyel és a szovjet katonák közös harci érdeme lett volna.

Ezek a reakciós erők azt hirdették, hogy Lengyelországnak két ellensége van: a Szovjetunió és Németország. Ezzel az elmélettel a Lengyel Munkáspárt szembeszállt és hangoztatta: a lengyel népnek csak egy ellensége van; a hitleri Németország.

Gomulka rámutatott, hogy

a Lengyel Munkáspárt erejének és történelmi győzelmének forrása abban rejlett, hogy a marxizmus—leninizmus elvei vezérelték s ezeket az elveket az adott történelmi viszonyok közepette alkotóan alkalmazta.

A párt a megszállás alatt és a népi hatalom első éveiben két fontos harcot folytatott az opportunizmus és a szektáns irányzatok ellen. A Lengyel Munkáspárt az antifasiszta ellenállási mozgalom nemzetközi seregének egyik legbátrabb csapata volt. Ez a párt a Szovjetunióban és annak kommunista pártjában látta az antifasiszta harc vezető erejét, a lengyel dolgozók osztályszövetségét. A két ország között 1945-ben megkötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény, az újtípusú szovjet—lengyel kapcsolatok gránitszilárd alapját képezi.

Gomulka a továbbiakban a mai népi szocialista Lengyelország gyorsütemű fejlődéséről beszélt, amelyet a burzsoá Lengyelországtól eltérően nem rázkódtatnak meg válságok, amely testvéri barátságban él szomszédaival és tagja a szocialista államok nagy közösségének.

Gomulka végezetül kijelentette, hogy a Lengyel Egyesült Munkáspárt a lengyel forradalmi mozgalom legszebb eszméinek és hagyományainak következetes folytatója.

A beszéd után *Gyemicsev*, a szovjet küldöttség vezetője felolvasta a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának táviratát a LEMP Központi Bizottságához, majd a Csehszlovák Kommunista Párt és a Német Szocialista Egységpárt küldöttsége üdvözölte a nagygyűlést a dicső évforduló alkalmából.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának távirata a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságához

A LENGYEL EGYESÜLT MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK,

Varsó

Kedves Elvtársak!

A lengyel Munkáspárt megalakulásának 20. évfordulója alkalmából forró testvéri, kommunista üdvözletünket küldjük Önöknek és a Lengyel Egyesült Munkáspárt valamennyi tagjának.

Az elmúlt húsz év eseményei dokumentálják a Lengyel Munkáspárt megalakulásának történelmi jelentőségét a lengyel nép életében. Húsz évvel ezelőtt hazájuk, népük a fasiszta megszállók mérhetetlen terrorjától szenvedett. Nemzeti történelmük eme sorsdöntő idejében a lengyel nép legjobb fiainak összefogásából született meg a marxista—leninista Lengyel Munkáspárt, amely szervezőjévé és irányítójává lett a nemzeti erők összefogásának, az ország felszabadításáért, a munkáshatalom megteremtéséért, az új szocialista Lengyelország alapjainak lerakásáért folyó küzdelemnek. — Ezen az úton tovább haladva a Lengyel Egyesült Munkáspárt sikerrel rakja le a szocializmus alapjait Lengyelországban, újabb eredményeket ér el az anyagi és kulturális felemelkedéséért folytatott harcban.

A Lengyel Munkáspárt megalakulásának **20. évfordulóján szívből kívánunk további sikereket ahhoz a nemes küzdelemhez, amelyet a lengyel nép a Lengyel Egyesült munkáspárt vezetésével folytat a szocializmus felépítéséért, a béke megőrzéséért.**

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT KÖZPONTI BIZOTTSÁGA

Szörnyű XX. század?

Sir Winston Churchill volt angol miniszterelnök közvetlenül lemondása előtt egy beszédében meglehetősen borus értékelést adott az angol politikai helyzetről, a világpolitikáról és keserű hangon *„a szörnyű XX. századnak"* nevezte korunkat. Vajon mi kényszerítette Churchillt erre a kifakadásra? Mit látott szörnyűnek századunkban? Ugyanaz rengette meg a jövőbe vetett hitét, ami *Thorneycroft* angol pénzügyminisztert is, gondterhelt nyilatkozatra kényszerítette? Thorneycfort 1958. január 23-án, szintén lemondásakor így nyilatkozott: *„Tizenkét éven át egyik válságból a másikba zuhantunk... Ez az út a pusztuláshoz vezet."*

Eisenhower az Amerikai Egyesült Államok elnöki tisztségéről való lemondása előtti utolsó hivatalos beszédében így foglalta össze véleményét: *„Tisztségemről lelépve mélységes kiábrándulást érzek"*. Vajon ez a kiábrándultság csupán egy idős ember kiábrándultsága...?

Nézzük csak, mit mondott az idős elnököt követő fiatal elnök, Kennedy az ország helyzetéről szóló 1961. januári üzenetében?

„Nyugtalanító gazdaságunk jelenlegi helyzete, — mondotta Kennedy. — *Hét hónapos visszaesés, három és fél évi pangás, hét évi gyenge gazdasági növekedés és a farmerek jövedelmének kilenc évig tartó csökkenése után vesszük át a vezetést... A nagy depresszió óta nem volt ennyi csőd az üzleti világban. A farmerek jövedelme 1951 óta 25 százalékkal csökkent. 1958 egy rövid időszakát nem számítva a hivatalosan nyilvántartott, segélyben részesülő munkanélküliek magas száma példa nélkül áll történelmünkben... Röviden szólva, az amerikai gazdaság nehézségekkel küzd... Aggasztó egyöntetűséggel a pangás folytatódását, s a munkanélküliségnek csupán egészen jelentéktelen csökkenését jósolják 1961-re és 1962-re".*

És mit mondott a fiatal elnök 1962. január 11-én?

Az elnök rámutatott — írták a lapok —, hogy az utóbbi hét esztendőben az Egyesült Államokban három ízben is gazdasági hanyatlás következett be és jelenleg is magas a munkanélküliek száma.

Az elnök bejelentette, hogy 1962-re valamennyire csökkenteni tudják a deficitet, de kiegyenlített költségvetés legfeljebb 1963-ra terjeszthető be.

Tehát idén sem tudott rózsás képet festeni a gazdasági helyzetről az Amerikai Egyesült Államok elnöke.

Ezek miatt a jelenségek miatt tette oda Churchill a mi századunk elé a szörnyű jelzőt?

Pedig a XX. század nem szörnyű kor, hanem egy igazságos ügy győzelmének a kora. Egy olyan kor, amelyik két világrendszer gazdaságát, politikáját, erkölcsét, tudományát és művészetét teszi mérlegre. Ez a kor az, amelyik eldönti, hogy a világrendszerek versenyében melyik marad győztes, és melyik rend tűnik el.

Szörnyű kor! — Sóhajtanak a tőkés világ vezetői. Szörnyű, mert egy tegnapi gyarmat ma fegyveresen kiűzi területéről a tegnapi gyarmatosítóját. — Szörnyű, mert Afrika és Ázsia egyre ébred és rájön, hogy függetlenül is élni tud. Szörnyű, mert létezik egy másik világrendszer is, amelyik húsz év múlva a kommunizmushoz akar érkezni, és nyíltan hirdeti, hogy nem háborúval, nem fegyverrel, hanem a termelés terén győzi le az öröknek, a megdönthetetlennek vélt tőkés rendszert. És nem lehet fegyverrel „rendet teremteni" a világban, mert a szocialista tábort komolyan kell venni! — Mert a szocialista tábor rakétafölényben van! Sőt nukleáris fölényben van! Szörnyű kor!

Mivel fenyegeti tulajdonképpen a kapitalista rendszert a kommunizmus győzelme? Háborúval? Halált kiált a tőkésekre?

Nem. Az emberi felemelkedés programját, — mondhatjuk az eddig ismeretlen jólét, felvirágzás, a boldog élet programját tűzi zászlajára a kommunizmust építő ember.

Ebben a században eddig ismeretlen mértékű bőséget teremtenek a kommunizmus építői, a történelemben először teljesen és végérvényesen megszűnik az a helyzet, amelyben az emberek valamiben hiányt szenvednek. Melyik század, melyik társadalmi rend

Felhivás a mezőgazdasági újitókhoz

A Földművelésügyi Minisztérium, az Országos Találmányi Hivatal és a MEDOSZ közös felhívással fordult az állami gazdaságokban, erdőgazdaságokban, gépállomásokon és termelőszövetkezetekben, valamint mezőgazdasági jellegű intézményekben dolgozó feltalálókhoz és újítókhoz, hogy a legutóbbi három évben elfogadott találmányaikkal és újításaikkal jelentkezzenek az 1962. évi országos mezőgazdasági kiállításra. A hagyományoknak megfelelően ugyanis a mezőgazdaság nagy seregszemléjén külön bemutató ismerteti az országos bevezetésre alkalmas olyan újításokat és találmányokat, amelyek elősegítik a második ötéves terv mezőgazdasági feladatainak teljesítését. A mezőgazdasági újítók és feltalálók a jelentkezési lapokat a Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági kiállítási irodájánál igényelhetik és a jelentkezéseket április végéig kell benyújtani.

Felvételi hirdetmény

A Színházi- és Filmművészeti Főiskolák igazgatósága színészi szakra felvételt hirdet az 1962—63. tanévre. Felvételre kizárólag érettségizett, vagy az 1961—62 tanévben érettségiző 18—22 éves fiatalok jelentkezhetnek. A jelentkezés írásban történik, amelyhez mellékelni kell a saját és a szülők adatait tartalmazó életrajzot, érettségi bizonyítványt, továbbá az iskola, vagy a munkahely ajánlását. A jelentkezés benyújtásának határideje 1962. február 15. Cím: Budapest, VIII. Vas utca 2.

Az országos gépíróbajnokság eredménye

Az országos gyors- és gépíró versenybizottság közzétette a január 13-án megrendezett országos gépíróbajnokság eredményét:

Magyarország 1962. évi gépíróbajnoka *Mahrer Klára*, a Lapkiadó Vállalat dolgozója, a „Magyarország örökös gépíróbajnoka" cím viselője. A 30 perces másolásban 14.958 leütést teljesített, 16 hibával. — Második helyezett: *Rajkai Arturné* (Könnyűipari Minisztérium); harmadik *Boromissza Ivánné* (Külkereskedelmi Minisztérium), negyedik *Farkas Sándorné* (Élelmezésügyi Minisztérium); ötödik *Lakatos Katalin* (Magyar Labdarúgók Szövetsége); hatodik *Esztergályos Ferencné* (Belügyminisztérium). A versenyen 52-en adtak be sikeres dolgozatot.

Régi pásztorházak helyett korszerű, kétágyas szobák

1100 embert gondoznak a megye szociális otthonaiban

A felszabadulás előtt Pécsen kívül csak két szociális otthon volt a megyében, mind a kettő Mohácson. Az egyiket a MIOI (Magyar Izraeliták Országos Irodája) tartotta fenn, a másik is egyházi intézmény volt. A két otthonban hetven embert tudtak elhelyezni.

A horthysta állam semmit sem törődött a magukra maradt öregekkel. Eltartásuk gondja a községekre hárult. Mivel a falvakban is a gazdagoké volt a döntő szó, nagyon cudar világ járt a szegény öregekre. Általában a faluszéli pásztorházakban jelöltek ki ne kik egy szobát.

Soros kosztolás a múltban

Az öregek élelmezését kétféleképpen oldották meg: a községi elöljáróság pénzsegélyt szavazott meg és juttatott számukra, vagy pedig a soros kosztolás mellett döntött. (Gyakran alkalmazták a kettő kombinációját is.). A szegényház örege tehát mindennap más házhoz ment ebédelni, illetve mindennap a kijelölt helyen jutott élelemhez.

Nagyon megalázó volt ez szá mukra.

A szobák lakberendezése primitív volt. Egy asztal, néhány szék és rozoga ágyak alkották az egész bútorzatot. A téli tüzelőt a község erdejéből szállították. Az orvosi kezelés is minimális volt. Abban az időben, amikor még 8—10 község tartozott egy körzeti orvoshoz, a szegényház betegje volt a legeslegutolsó.

Majdnem minden falunak volt egy-két szellemi fogyatékosa. Az ő sorsuk sem volt különb. Általában mindenki megalázta és kihasználta őket. Többnyire istállókban háltak, gazdag parasztoknál dolgoztak.

Sivár, kegyetlen élet, a társadalom kitaszított páriái — ebben a néhány szóban lehetne összefoglalni az egyedül maradt öregek és szellemi fogyatékosok akkori sorsát.

Külön gyógyotthon a reumás betegeknek

A fordulat éve után az egyedül maradt öregek ellátását is az állam vállalta magára. 14 szociális intézmény van ma a megyei tanács kezelésében. 1100 embert gondoznak e helyeken.

Minden járásnak van legalább egy szociális otthona. Arra törekszenek, hogy az öregek lehetőleg ne kerüljenek túl messze a szülőfalujuktól.

A gondozottak életszínvonalának állandó javulására mutat a szociális intézmények állandó specializálódása. Mindenekelőtt: külön otthont kaptak a szellemi fogyatékos lányok és fiúk (Molványhid és Görcsöny), szakképzett nevelők irányításával. Az egyik szociális otthont (Mohács) fekvőbeteg otthonnak rendezték be. Ide azok az öregek kerülnek, akik nem szorulnak ugyan kórházi ápolásra, de feküdniök kell. Ebben az intézményben fokozottabb orvosi ellenőrzés van. Végül a specializálódásra mutat a harkányi negyven ágyas remuatikus gyógyotthon is. Ugy is mondhatnók, ez a megye szociális otthonainak reumaintézete, havonként váltják az embereket, az öregek felüdülve mennek vissza.

A szociális otthonok gondozottai emberhez méltó életet élnek. A múlt és a jelen között ég és föld a különbség. Erre mutat a napi háromszori (nyáron esetleg ötszöri) étkezés, a kalóriadús táplálék, az állandó orvosi ellenőrzés, a fakultatív munka az otthonhoz tartozó kertben, illetve gyümölcsösben. (Az is csak 2—4 óra naponta.). Hogy ezek az otthonok könyvtárral, rádióval, televízióval és különböző társasjátékokkal vannak felszerelve, azt már természetesnek vesszük.

Igen sokat mond az öregek életkörülményeiről az a tény is, hogy újabban kétágyas szobák kialakítására törekszenek. A margitmajori, keresztespusztai átalakításoknál már kétágyas, középfolyosós, kívülről fűtött szobákat hoztak létre.

Szállodaszerű épület a nyugdijasoknak

A jövőre, a tervekre is a további specializálódás a jellemző. Uj helyre költöztetik a görcsönyi fiúkat, a régi uradalmi kastélyt átalakítják, központi fűtéssel, zuhanyozó fürdővel, stb-vel ellátott 120 ágyas intézményt hoznak létre. Ha minden jól megy, még a presz szó sem hiányzik ebből a szállodajellegű épületből. A terv ugyanis az, hogy ebben nyugdíjas otthont hoznak létre. Főként férfiakra gondolnak, akik — egyedül maradván — nagyon nehezen birkóznak meg a háztartás és a mindennapi élet apró-cseprő dolgaival, s itt — nyugdíjuk bizonyos százalékának befizetése után — kényelmes és gondtalan éveket tölthetnének el, a pompás park szomszédságában, közel a városhoz.

Külön, ún. tbc-s szociális otthont akarnak létrehozni azoknak a gondozottaknak, akik szanatóriumi ápolást nem igényelnek ugyan, de különköltöztetésük kívánatos. Egyelőre még nem döntöttek a helyről, néhány éven belül ezt is szeretnék megvalósítani. A harmadik és nem kevésbé érdekes terv a szociális otthonok asztmás betegeire gondol. Ezek számára szeretnének Abaligeten gyógyotthont építeni, a harkányihoz hasonló átmenő jelleggel. A kísérleti intézmény 20 ággyal kezdené meg a működését, a barlang közelében. Az épület létrehozásához bizonyos társadalmi hozzájárulásra lenne szükség. A megyei tanács szívesen venné a bányászok (robbantásos talajegyengetés) és az építőipari vállalatok segítségét.

Ezek csak a legfőbb tervek, de a fentiek is arról tanúskodnak, hogy minden az emberért történtik nálunk. Egyedül, hozzátartozó és gyermek nélkül megöregedni ma sem szerencsés ugyan, de nem is tragédia, mint régen volt.

— Magyar —

Hivatalos nyereményjegyzék a lottó 3. játékhetéről

A lottó 3. játékhetére beérkezett 361.043 lottószelvény. Öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 42 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 77.876,25 forint. Három találatot 3694 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 442,50 forint. A két találatos szelvények száma 100.023 ezekre egyenként 16,40 forintot fizetnek.

Pál József

Téli horgászat

Vasárnap horgászni indultunk a fiammal.
Karmos hajnal volt, de tőlünk lehet még vadabb idő.
Ha feltamadna a szél s majd arcunkba vagdal,
ott a hátizsák, gyomrából termoszt szedünk elő.

Erről beszéltem egy öregnek a vonatban
és a szembenülő frufrusra fésült lány szemén
cinkos mosoly bujkált. Ezt hallva rám nézett riadt
aztán újra a fiamra: micsoda két legény!

De fiam a piros szikrákat nézte-leste.
Ha sziporkáztak, kacagott, az ablakhoz tapadt
Hogy kiviláglott, a fácánokat kereste
és megszámolta az ón-szín égen a varjakat.

Klasszul csipett a fagy. Porcukros dérbe hágtunk
a folyóig. Zöldesszürkén csillogó üvege
felett sirály szállt. Majd íves körére ráunt
s az eget ismét varjak tolla mocskolta be.

Nem jött a nagy csuka, a kegyetlen, a rabló
hiába kináltuk a blinkert, élő kishalat.
Pedig ott lesett, ismertem vagy éve már jó
rejtekhelyét a bedőlt fűzfa vén törzse alatt.

Fiam elgaloppozott, felszaladt a hídra.
Forgácsot szórt le, rozsdás csavart, öklömnyi követ.
Ilstöltem, s akár ha kis rákra ront a hydra,
törtem volna rá — s csak nyeltem dühödten mérgeme

Ilyenkor legokosabb valamit csinálni.
Néztem hát, mint őrzi pár holt levelét a fagyal,
míg a tájból három barátom arca vált ki:
amint a társaság szobámban tüzes bort nyakal.

Szanaszét hevertünk. Ki szőnyegen, ki széken.
Hajnali háromtájt csapkodott már dühös vitánk
a vidéki életről, de megunni mégsem
lehetett, hiszen életünk ez, sorsunk szabta ránk.

Vidék, nem vidék — és mindnégyünk egyetértett
abban s a könyveimet nézte mindnégyünk szeme,
hogy csak az, csakis az, aki az emberért tett,
él ma is, s közülünk is annak marad meg neve.

Néhány szó a falumúzeumokról

Helytörténeti, néprajzi kiállításokhoz gyűjtsünk anyagot! Érdemes volna vándorkiállitásokat szervezni

A Dunántúli Napló január 16-i számában *Thiery* elvtárs csaknem két teljes hasábnyi terjedelemben foglalkozott a falumúzeumok kérdésével, válaszol a címben felvetett kérdésre: „Miért nincs több falumúzeum a pécsi járásban?" — s nagyjából helyesen világítja meg azokat az okokat, amelyeknek következtében mindössze Bogádon és Egerágon van falumúzeum. Mi másként vetnénk fel a kérdést:

Van-e szükség falumúzeumokra?

Erre a válasz csak egy lehet: *Igen, de csak ha a tudományosság alapvető követelményeinek megfelelnek.* Ezeket az alapvető követelményeket legutóbb *Ikvai Nándor* fejtette ki *Falumúzeum* (Néprajzi útmutató helytörténeti gyűjtőknek) c. könyvében, amely Debrecenben jelent meg. A begyűjtött anyag megfelelő elhelyezése, megóvása és főleg *leltározása nélkül* a „falumúzeum"-ról nem beszélhetünk. A tárgyak készítésére, használatára vonatkozó adatokat okvetlenül fel kell jegyezni, ezek nélkül minden csak holt anyag, s ha a gyűjteménybe bekerült tárgyat nem leltározzák azonnal, később már pótlólag sem lehet összegyűjteni a tárgyak „életét" megvilágító adatokat — (egyszerűen még azt sem lehet megállapítani, hogy kitől került be a tárgy a gyűjteménybe), s ilyen formában a falumúzeum jószándékú segítsége visszájára fordul: ahelyett, hogy megmentenének a tudomány számára fontos objektumokat, csak azt érik el, hogy a tudományos feldolgozás számára alkalmatlanná tesznek. *A nem megfelelően gyűjtött tárgy (amelynél nem jegyezték fel a rá vonatkozó összes adatokat) — esetében azt kell mondanunk: jobb lett volna, ha tulajdonosánál marad!*

Egy múzeum (még ha kis falumúzeum is) ügyvitele szak mai felkészültséget, és főleg sok időt kíván, jóval többet, mint amennyit egy pedagógus, vagy tanácsi dolgozó, népművelési ügyvezető erre áldozhatna, egy helyi gyűjtemény azonban sem mennyiségében, sem értékében nem bír el egy függetlenített kezelőt. Mégis, mi lehet a megoldás? Hiszen a falumúzeumok kiállításainak tudatformáló, népművelő szerepéről nem mondhatunk le, annál sokkal fontosabbak, semhogy nélkülözhessük őket.

A megoldás nagyon egyszerű, csak éppen néhány fogalmat kell tisztázni, mint ahogy fentebb már megkíséreltük. — *Ne beszéljünk falumúzeumokról, s ne múzeumokat akarjunk létrehozni falun, ellenben igyekezzünk minél több községben helyet biztosítani egy*

helytörténeti, néprajzi kiállítás

számára, s gyűjtsük hozzá az anyagot. Mielőtt azonban munkához látnánk, *vegyük fel a kapcsolatot* a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályával (Pécs, Rákóczi út 15), amely a tárgyak gyűjtéséhez kísérőkartonokat ad (ezeknek rovatai tartalmazzák azokat a kérdéseket, amelyeket minden begyűjtött tárgyról végig kell kérdezni) és gyűjtési útmutatókkal látja el a társadalmi gyűjtőket. A múzeum munkatársai személyesen is szívesen segédkeznek a gyűjtésben, s főleg a kiállítás megrendezésében, ami szintén szaktudást igényel.

Nagyon fontos, hogy ne akarjanak mindenütt állandó kiállítást rendezni, hiszen a legnagyobb problémát a helyhiány jelenti, s nincs is értelme egy faluban ugyanazt a kiállítást hónapokig, vagy esetleg évekig fenntartani. *Egy elavult kiállítás nem vonz, nem nevel — tehát nem tölti be szerepét!* Ha állandó használatra nem is, rövidebb időre mindenütt lehet termet biztosítani. Egy-két hónap alatt akár a falu minden lakója többször is végignézheti a kiállítást, amelyet ezután le is lehet bontani. Újabb anyag összegyűltével ismét le het kiállítást rendezni, vagy át lehet hozni egy szomszédos, vagy távolabbi község kiállítását, *vándorkiállítást lehet kérni* a Janus Pannonius Múzeumtól stb. stb.

A múzeum nem zárkózik el a falusi kiállítások támogatása elöl, ha a falvak a kiállítás lebontása után a múzeum rendelkezésére bocsájtják az összegyűjtött anyagot. Az ilyen jellegű együttműködés eredményes voltát mi sem bizonyítja jobban, mint a *selyllyei kiállítás, a társadalmi gyűjtők és a múzeum közös munkájának gyümölcse.*

Összegezve az elmondottakat:

a járható út

az eleven, friss, gyakran (legalább évente) változtatott, nevelő hatású kiállítások rendezése, amelyek egyrészt az egyes falvak népművelését, másrészt a Baranyai Regionális Múzeumszervezet múzeumainak gyűjteménygyarapítását szolgálnák.

Nem múzeumokra, hanem kiállításokra van szükség falun!

Mándoki László
múzeológus

---

szere tudott ilyen perspektívát állítani az emberiség elé?

Mi az tehát ami a kapitalista rendszer vezetőit nyugtalanítja a XX. században?

Feltétlenül a vereség gondolata. Vajon melyik tőkés állam tud a kommunizmus építéséhez hasonló programot nyújtani polgárainak. Melyik tud olyan perspektívákat nyújtani, hogy megteremti az általános jólétet, a világ legrövidebb munkaidejét biztosítja, a tudomány minden vívmányát az ember szolgálatába állítja, az anyagi javak termelését hihetetlen magasra emeli?

Hagyjuk egy kicsit ismét a tényeket beszélni.

Az utóbbi hat év során az ipari termelés átlagos évi növekedése a Szovjetunióban 10,2, az Amerikai Egyesült Államokban pedig 2,3 százalékos volt. Az utóbbi hat évben az acéltermelés 26 millió tonnával emelkedett a Szovjetunióban és 15 millió tonnával esett az Egyesült Államokban. Máris túlhaladta a Szovjetunió az Egyesült Államokat a vasérc- és kőszéntermelés volumenében, a koksz termelésben, a Diesel- és a fővonalakon közlekedő villanymozdonyok gyártásában, a fűrészáru, gyapjúszövet, cukor, vaj és sok más termék termelésében.

A kommunizmus építésének terve szerint 1980-ig a Szovjetunió jóval maga mögött hagyja majd az Amerikai Egyesült Államokat, az egy főre jutó ipari és a mezőgazdasági termelés tekintetében.

A következő két évtizedben valóra válik az, amit Lenin 1922-ben mondott, amikor a fiatal szovjet állam nehézségeiről beszélt: *„Oly gyorsasággal fogjuk utolérni a többi államokat, amilyenre álmukban sem gondoltak".*

Ha az amerikaiaknál az ipari termelés növekedésének üteme 2 százalékos marad, akkor a Szovjetunió már 1967-ben maga mögött hagyja az Egyesült Államokat. Ha az amerikai ipari termelés évente 3 százalékkal lesz nagyobb, akkor 1968-ban előzi meg a Szovjetunió. Ha pedig 4,5 százalékkal sikerül emelni az USA-ban a termelést évente, ahogyan Kennedy szeretné, akkor 1970-ben éri utol a Szovjetunió.

De tegyük e mellé ide *G. Petersennek*, az Egyesült Államok gazdasági életének fejlesztésére alakult bizottság alelnökének véleményét is. Ő jelentésében beismerte, hogy *az ipari termelés növekedési ütemének 2 százalékról 4 százalékra való emeléséhez meg kellene kétszerezni az összes befektetések összegét az amerikai iparban, ami gyakorlatilag megvalósíthatatlan...*

A kommunizmus építésének programja célul tűzi ki az automatizálás széleskörű bevezetését a termelésbe, a termelékenység rendkívül magas fokra való emelését, ezzel együtt az emberek jólétének a további emelését, nevezetesen a világ legrövidebb munkaidejének a bevezetését.

Hogyan versenyezhet e téren a kommunizmus perspektívájával az Amerikai Egyesült Államok, a legfejlettebb tőkés ország?

Automatizálhat, — de milyen áron? *Meany*, az AFL—CIO elnöke a nemrég elmondott televíziós beszédében elmondta, hogy *az automatizálás a munkanélküliség egyik fő oka az USA-ban, és hogy e miatt az utóbbi években 60 ezer acélipari dolgozó vesztette el kenyerét. De hasonló a helyzet az autóiparban és másutt is.*

*

A történelem a legnagyobb századok között említi majd a XX. századot. Még nem telt el 20 év a század első napja óta, amikor a munkásosztály megkezdte forradalmát, amikor megszületett a szocializmus első nagyhatalma a Szovjetunió. Azóta szakadatlan tart a forradalom. Azóta szakadatlan szorul háttérbe a kizsákmányoló rendszerek legtökéletesebbike a kapitalizmus. A következő évtizedekben a békés gazdasági verseny offenzívájával folyik tovább a forradalom az egész világon. A mi XX. századunk látni fogja még ennek termelés terén folyó harcnak a győzelmét is. Látni fogja, hogyan veszíti el a kapitalista társadalmi-gazdasági rendszere a szavahihetőségét a saját tömegei előtt és hogyan győződik meg az egész világ a szocializmus, a kommunizmus magasabbrendűségéről.

Nem szörnyű korszak ez! A kommunizmus győzelmének a százada.

Kurucz Pál

Sok sikert



— Igen sok sikert és kellemes utazást kívánunk! — Talán ez a legjobb, amit egy messze utazó kedves ismerősnek csak kívánni lehet. Hogy ki az? Biztos ismerik, hisz a Pannonia bárban nem egyszer tapsoltak neki. Kirmer Éva, a „kajlékonyak leghajlékonyabbja" most utazott el városunkból, hogy a Fővárosi Cirkusz Társaságával február 5-én már Szófiában, a most felépült, hatalmas, új cirkusz épületében lépjen fel. Bulgáriából egyhónapos turné után március elején repülőgéppel folytatja útját Berlinbe, ahol szintén egy hónapig fog tartózkodni. Április közepén már Törökországban vendégszerepel, s a szezont a Fekete-tenger partján fogja tölteni.

— S ha vége a turnénak, ismét Pécsett szeretnék fellépni, mert szeretem hálás, rajongó közönségét — mondja búcsúzóul a művésznő.

VARJU ISTVÁN

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: az évszakhoz képest enyhe idő. Felhőátvonulásokkal, néhány helyen kisebb esővel. Mérsékelt nyugati szél, több helyen ködképződés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—plusz 1, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2—7 fok között.

Birodalmakat semmisített meg, háborúkat döntött el a feketehimlő

1796. május 14-én történt, hogy Gloucestershire grófság Berkeley nevű városkájában Edward Jenner sebészorvos a nyolcéves James Phipps nevű fiúcskát beoltotta azzal a genyes folyadékkal, amelyet egy tehénhimlőben megbetegedett cselédtől vett. A kisfiú szintén megkapta a tehénhimlőt, de hamarosan kigyógyult belőle. Hat héttel később

dr. Jenner

ismét beoltotta a kisfiút, de ezúttal feketehimlővel — s a gyermek nem lett beteg. A tehénhimlő-oltás immunissá tette a feketehimlővel szemben.

Edward Jenner tettét joggal megcsodáljuk: Jennernek még fogalma sem volt a baktériumokról és vírusokról, — vagy az immunizálásról, csak azt figyelte meg, hogy az istállóban dolgozó cselédek, akik tehénhimlőben megbetegedtek, sohasem kapják meg a feketehimlőt. Kizárólag ebből kiindulva vonta le a helyes következtetéseket, s nekifogott a veszélyes kísérletnek. Ki hitte volna akkoriban, hogy az állatbetegség fertőzése védelmet nyújt az emberek megbetegedése ellen. Még a Royal Society híres orvosai is legyintettek, amikor dr. Jenner közölte velük megfigyelését. A kisfiú esete puszta véletlen, — mondották — s kísérlete nemhogy követendő, hanem éppenséggel büntetendő cselekmény.

Edward Jenner merészsége azonban mégis legyőzte a feketehimlőt Európában. A pestis eltűnése után a himlő évszázadokon át a legfélelmetesebb járvány volt. Ahol feketehimlő ütötte fel a fejét, ott a lakosságnak csupán egytizede maradt életben. A középkorban az emberek egyharmada halt meg feketehimlőben. Később a járvány enyhült, valószínűleg azért, mert időközben kihaltak azok az egyének, akik teljesen védtelenek voltak a fertőzéssel szemben. A törvényes himlőoltás bevezetése előtt az emberek is másképpen néztek ki, mint manapság: a himlő elcsúfította az arcokat és a közöleveleken — különös ismertetőjelként — szokás volt feltüntetni, hogy az illető nem himlőhelyes.

A feketehimlő birodalmakat semmisített meg és háborúkat döntött el.

A történészek

sokszor hadvezéreknek és tábornokoknak tulajdonítják a győzelmet, vagy a vereséget, pedig a valóságban a nagy járványok döntötték el a hadjárat sorsát. Az „attikai pestis" amely i. e. 429-ben pusztulásra ítélte Periklesz birodalmát, minden valószínűség szerint kiütéses tífusszal párosult himlőjárvány volt. Pontosan nem tudni, hiszen Tukididesz, aki megírta az „attikai pestis" történetét, nem volt orvos.

A XIX. században a szappan elterjedése sok járványnak vetett véget. A himlő azonban ennek ellenére is megmaradt volna, ha Edward Jenner nem fedezi fel a tehénhimlő-oltást. A XIX. században azután általánosan bevezették a kötelező himlőoltást.

A XX. században

a nemzetközi repülőgépforgalom hozza be Európába a himlőt. Azok az ázsiai és afrikai utasok, akik behurcolják, általában csak könnyen beteged nek meg, úgy, hogy bizonyos idő eltelik, amíg az orvosok rájönnek, hogy tulajdonképpen himlőről van szó. A himlő könnyű formája azonban éppolyan ragályos, akár a súlyos változata. A járvány terjedését csak tömeges oltással lehet megakadályozni. Aki egy szer feketehimlőn átesett, az többé nem hajlamos rá.

Ha bárhol a világon himlőmegbetegedés történik, azonnal jelenteni kell a genfi Egészségügyi Világszervezetnek. A szervezet járványszolgálatának saját rádióállomása van, amely az esetet közli az összes tagállamokkal. A szervezet rendelkezése értelmében minden repülőutasnak, aki Ázsiából, Afrikából, Észak- vagy Dél-Amerikából (kivéve az USA-t és Kanadát), avagy olyan országból, ahol himlőeset fordult elő, kiutazik, oltási bizonyítványt kell felmutatnia.

Bíróság elé kerül a sikkasztó postásnő

Pécsszabolcson a múlt évben egyáltalán nem lehettek bizonyosak a nyugdíjasok abban, hogy a részükre küldött összeget megkapják. Voltak kik a nyugdíjukat csak több hetes késedelemmel vehették fel, mások egyáltalán nem kaptak pénzt.

Természetesen reklamálni mentek, míg végül is eljutottak a kézbesítő postásig: Gál Jánosnéig.

Gálné kétféleképpen csapta be az embereket, sikkasztotta el a pénzüket. Voltak akiktől kölcsönöket vett fel és azt soha nem fizette vissza, másoknak pedig a nyugdíját vágta zsebre. Ha az illető nagyon panaszkodott és feljelentéssel fenyegetőzött, esetleg megkapta a pénzt s ilyen esetben Gálné mentegette magát: véletlenül másnak fizette ki, de most már „rendben" van a dolog. Általában azokat a pénzeket sikkasztotta el, amelyek nem rendszeres járandóságok voltak. Például B. István nyugdíját felemelték 100 forinttal visszamenőleges hatállyal, a hónapokra szóló különbözetet az Országos Nyugdíjintézet meg is küldötte, de Gálné nem kézbesítette. A pénzesutalványokon a címzettek aláírását hamisította. „Tartozásaim rendezésére hozzányultam a postától kézbesítésre átvett hivatalos pénzekhez" — vallja be tettét. Olyant is állít, hogy például csaknem 6 ezer forintot egy ismeretlennek adott át, aki azt mondotta: éppen a címzetthez igyekszik, majd ő elviszi neki a pénzt...

Gálné ügyében a nyomozás befejeződött és összesen nem kevesebb mint 51 501 forint „hiánya van". részben a hivatalos pénzből, részben pedig a kölcsön felvett és vissza nem fizetett összegekből. A posta azt a pénzt, amelyet a károsultaknak Gálné nem fizetett ki, megtérítette, a címzettek utólag megkapták járandóságukat.

A sikkasztó postásnőt rövidesen a bíróság vonja felelősségre.

Gyermekbénulás elleni védőoltás

Az Egészségügyi Minisztérium rendeletének értelmében a gyermekbénulás elleni védőoltás második részletének adása január 29 és február 1 között lesz.

Sabin-féle vakcinálásban részesülnek az 1959 január 1—október 31-ig született gyermekek. (Tehát az 1961. októberben születettek is.

A Sabin-féle vakcinálás harmadik részletének adása 1962. március 12—18-a között lesz.

A megjelölt korosztályokba tartozó gyermekek részére január 29—február 1. között az alant felsorolt egészségvédelmi tanácsadókban megjelölt napon és időben végzik a gyermekbénulás elleni védőoltást.

I. kerület

Gyárvárosi egészségvédelmi tanácsadó, Fürst Sándor u. 4. sz. január 29-én hétfőn 30-án kedden, 31-én szerdán délután 2—4 óra között, Meszes, Gábor Áron u. 15. sz. január 29-én hétfőn, február 1-én csütörtökön délután 2-től 4-ig. Hősök tere, Szabolcs, Felsőtelep 34. sz. január 29-én hétfőn, 31-én szerdán, február 1-én csütörtökön délután 2-től 4 óráig, Pécsbánya, Kórház tér 6. sz. január 29-én, hétfőn 2-től 4 óráig Borbála telep Egészségvédelmi Tanácsadó január 30-án, kedden délután 1-től 3 óráig. Ady Endre u. 83. sz. január 29-én hétfőn, 30-án kedden, 31-én szerdán délután 2-től 4 óráig. Pécs újhegy III. dülő. Munkás klubhelyiség január 31-én szerdán délután 2-től 4 óráig. Vasas, Fő utca 12. sz. január 30-án kedden, február 1-én csütörtökön 2-től 4-ig.

II. kerület

Kilián György u. 2. január 29-én hétfőn délután 2-től 5-ig. Jókai Mór u. 9. sz. január 30-án kedden, 31-én szerdán délután 2-től 5-ig, Sörház u. 10., január 29-én, hétfőn, 30-án kedden, 31-én szerdán délután 2-től 5 óráig. Kertváros u. 1. sz. január 30-án kedden 31-én szerdán 3-tól 6 óráig. Nagyarpád egészségvédelmi tanácsadó január 29-én hétfőn délután fél 2-től fél 4 óráig, málomi egészségvédelmi tanácsadó február 1-én csütörtökön fél 2-től fél 4-ig.

III kerület

Stock-ház, Nagy Jenő u. 38., január 30-án kedden délután 2-től 5-ig, 31-én szerdán 2-től 4-ig. Újmecsekalja 28 sz. épület január 29-én hétfőn, 31-én szerdán délután 2-től 4-ig, Semmelweis u. 20. január 29-én, hétfőn 3-tól 6 óráig, 30-án kedden 4-től 6 óráig. Mecsekalja-Rácváros január 30-án kedden 2-től 4 óráig.

A gyermekek a Sabin-vakcinát ismét cseppekben kapják. A bölcsődés gyermekek a bölcsődében kapják meg a Sabin-vakcinát. Kérjük a szülőket hogy a gyermekbénulás elleni védőoltásra elmaradhatatlanul vigyék el gyermekeiket.

Pécs Városi Közegészségügyi Járványügyi Állomás

Közlemények

VÁLTOZÁS AZ AUTÓBUSZFORGALOMBAN

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazó közönséget, hogy január 25-től, csütörtöktől kezdődően egyes autóbuszvonalak forgalmát módosítja:

12. SZ. VONAL: István-aknáról 13.50 órakor induló járat 14 órakor indul, 14. SZ. VONAL: Zsolnay gyártól x 7.15 és Petőfi-aknáról x 7.50 induló járatot jelzés nélkül, naponta közlekedtetjük. 21. SZ. VONAL: munkaszüneti napokon új járatot helyeznek forgalomba Széchenyi tér—Daindol viszonylatban, a Széchenyi térről 7.10 órai indulással. Pécsbánya-aknáról x 12.20 órakor induló járatot naponta jelzés nélküli Széchenyi térig közlekedtetjük. 35. SZ. VONAL: Misina tetőről 18.35 órakor induló autóbuszjáratot csak a Széchenyi térig közlekedtetjük. 36. SZ. VONAL: Kertvárosból és Bálicsból 12 óra után induló járatokat 10 perccel korábban közlekedtetik. Kertvárosból minden órakor, Bálicsból minden óra 30. percében indulnak. 38. SZ. VONAL: Zsolnay gyártól x 11 és Málomból x 11.30 órakor induló járatokat pécsi országos vásárok napján is közlekedtetjük. — ÉJSZAKAI JÁRATOK: Széchenyi tér—Pécsbánya Bazsó autóbuszvonalon Széchenyi térről 4 órakor a Pécsbánya Bazsótól 4.15 órakor induló járatokat 5 perccel korábban közlekedtetik.

*

A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat felhívja az alábbi területen lévő szőlőtulajdonosok, illetve azon fogyasztók figyelmét, akiknek ezen a területen ingatlanuk van, hogy 23-án 7-től 16 óráig saját érdekükben tartózkodjanak ingatlanukon, hogy a fogyasztásmérőt (villanyórát) kicserélhessék: Ürögi út, Csurgó dűlő, Istenkut, Jakabhegyi út, Aranyhegy út 1. által behatárolt területen.

A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem nyelviskoláján most vannak a beiratások a második félévre. Be lehet iratkozni a német, angol, francia és olasz nyelv tanulására mindennap délután 2—6-ig a titkárságon (Janus Pannonius u. 11. I. em.) A félévi tandíj 100 forint, beiratáskor fizetendő. Az oktatás február elsejével kezdődik és június végéig tart. Új jelentkezők számára egészen kezdő csoportok is indulnak, vagy bizonyos fokú nyelvtudás esetén társulhatnak a haladó és felsőfokú csoportokhoz.

*

A MÁV pécsi állomásfőnökség értesíti a MÁV nyugdíjasokat, hogy az 1962/63 évre szóló tüzelőutalvány-előjegyzés január 23-tól február 3-ig tart az állomási segédhivatalban. Előjegyzés alkalmával a legutolsó nyugdíjszelvényt hozzák magukkal.

*

— A PÉCSI köztemetőben, a III-as (nagykereszt előtt keletre) felnőtt sírhely táblában az utolsó temetéstől számított 30 év eltelt. Ennek alapján a pécsi városi tanács v. b. engedélyezte a sírhely-tábla kiürítését. A kiürítés időtartama 1962. június 30-án jár le. A kiürítendő sírhelytáblában a szabályszerű díj lefizetése ellenében a jogosult hozzátartozók a sírhelyeket újból megválthatják a temető gondnoki hivatalában. (Pécsi köztemető. Siklósi út 97. sz. Telefon: 15-18.). Ha a jogosult hozzátartozók e határidő alatt elmulasztják a sírhely megváltását, a vonatkozó jogszabályok értelmében a Temetkezési Vállalat a sírhelyekkel és a síremlékekkel szabadon rendelkezik.

Baranya megyei Temetkezési V.

79

Bormann nem tűnt el nyomtalanul

Martin Bormann — Hitler jobbkeze, a „birodalom nélkülözhetetlen embere", 1942 óta a német náci párt vezetője, a hidegvérű gyilkos, Hitler végrendeletének őrzője, egyetlen örököse és a fasizmus borzalmainak Hitler után a legfőbb szervezője volt. Hitler mondotta róla, hogy aki ellene van, az a birodalom ellen van, akárki legyen, agyonlöveti. Még bukásakor is így üvöltött: „Bormann mellettem áll, én mellette..."

Martin Bormann él. Puszta létével vádolja azokat, akik tudatosan halálhírét költötték, s amikor mégis nyomára akadt egy dél-amerikai újságíró, nem követték a helyes nyomot, nehogy lehulljon a lepel a többi bormannról. Kövessük tehát mi nyomon ezt az első számú háborús bűnöst, a véres kezű Bormannt.

A hájas cowboy

Paul Hesslein, a náci parlament képviselője 1937-ben megszökött Németországból és Dél-Amerikába emigrált. 1948 nyarán Hesslein négy barátjával Osorno kerületi székhely közelében, Rio Negro városka határában sétált. Egyszer csak lódobogásra lettek figyelmesek. Három lovas közeledett feléjük. A lovasokon a dél-amerikai cowboyok, az ún. huasok jellegzetes öltözéke. Az egyik lovas a csoport közelébe érve megállt. Hirtelen elsápadt. Hesslein felkiáltott: „Bormann, mit csinálsz te itt?" — és önkéntelenül pisztolyához kapott. A kérdezett nem felelt, németül motyogott valamit, s hirtelen lova vékonyába vágta sarkantyúját, elvágtatott.

Hesslein Patricio Amigonak, a VEA hetilap riporterének kijelentette: „Megismertem a kövér arcát. Bormann volt".

A címzett: a birodalom örököse

1951-ben a francia rendőrség Bayonne város közelében titokzatos ládákat talált, amelyek tele voltak értékesebbnél értékesebb képekkel, műkincsekkel. Az egyik ládában cédulára leltek: „Martin Bormann, a birodalom örököse, München". A francia kémelhárítók rövidesen kiderítették, hogy Bormann, a volt nácikból csoportot szervezett, amelynek feladata csupán az volt, hogy visszaszerezze Bormann Németországban hagyott vagyonát. A címzettet a kémelhárítók nem találták meg.

Az ájtatos szerzetes

1952-ben Eberhardt Stern, a Német Szocialista Párt volt elnöke Rómában találkozott Bormannal. Bormann ferencrendi szerzetes csuhájában volt, s Martini néven szerepelt. Amikor meglátta Sternt, ájtatos grimaszt vágott és igyekezett eltűnni. Stern azonban erősen fogta. Bormann ekkor újra felvette az ájtatosság álarcát, az égnek mereszette szemét és megszólalt: „Ön az első, aki felismert. Szánjon meg, hagyja levezekelnem bűneimet..." Stern a váratlan szavakra elámult, s egy pillanatra megingott. S ez volt a baj — Bormann közben eltűnt a tömegben.

A San Antonio ferencrendi kolostorban egy német szerzetes közölte az AP hírügynökség tudósítójával: „Martini nevű barát sohasem járt ebben a kolostorban..."

Meggyilkolnak egy hivatalnokot

Patricio Amigo, a VEA riportere már nem hagyta el a nyomot. Egy véletlen további adatokhoz segítette.

Humbert Valdese Fernandézt, a Chile fővárosától délre fekvő La Union városka nyilvántartó hivatalának vezetőjét titokzatos körülmények közepette meggyilkolták. A gyilkos mégis kézre került: Mancilla nevű egyén volt, akin csupán az volt érdekes, hogy az utóbbi időben igen gyakran találkozott egy Juan Keller nevű, Németországban nevelkedett milliomossal. A gyilkos ügyét 1960. június elsején kezdték vizsgálni, s akkor tűnt ki, hogy Juan Keller milliomos hirtelen elhagyta Chilét.

Miért kellett meghalnia a nyilvántartó osztály vezetőjének? Megtudta, hogy hamis tanúk „bizonyítják" Keller személyazonosságát. A két tanú — írástudatlan, egyszerű emberek — pénzért szívesen jótállt a gazdag amerikainak látszó Keller személyazonosságáért. A két ember — José Felician Millache és Humbert Montiel — rövidesen eltűnt. Később megtalálták holttestüket. Ha másról nem, hát erről a „szükséges megsemmisítésről" ráismerhettek volna Bormannra...

A jó nevű milliomos

Juan Keller 15 évig nyugodtan élte világát, Chilében. A kereskedők körében jó hírnévnek örvendett, mert előre fizetett, ami ezen a vidéken különösen megbecsülendő erény egy vállalkozónál. Szűkszavú ember lévén „morgó gringó"-nak hívták. Fényűző élete senkinek sem tűnt fel, sőt... Hiszen itt aszerint értékelik az embert, mennyi pénze van. Nem volt feltűnő az a szokása sem, hogy mielőtt kilépett volna az utcára, mindig felcsatolta „jó, öreg" Mauser pisztolyát.

Papa Juan

Bormann Chilében meg is nősült — derítette ki Patricio Amigo. Ruth Mondaca Jaramillo, Bormann chilei felesége, azaz Kellerné, Santiago de Chilében lakik. Mercedes utcai lakása tele van horogkeresztekkel és náci jelvényekkel. Férje „Papa Juan" — ahogy otthon nevezte magát — igen magas összegekről szóló csekkeket szokott kapni Európából. Környezete igen primitív emberekből, írástudatlanok ból állt. Barria asszony ingyen dolgozott Bormann farmján 15 évig, mert az „örökbe fogadta" unokahugát, Eliant. Elian most 14 éves és a helyi német iskolába jár. „Papa Juan" — mondja a lány — gyakran eljárt a barátai közé a német egyletbe. Amikor elment hazulról, mindig elvitte pisztolyát és egy bőröndöt, amelyben sok dollár volt".

Bormann náci háborús bűnös fényképéről Keller környezetében mindenki felismerte Papa Juant.

Nem könnyű elfogni

Bormann, alias Keller, Eichmann elfogatása után azonnal szedte dolláros kofferét, pisztolyát, s eltűnt. Utoljára Argentinában látták, közvetlenül a brazil határ átlépése előtt Ez 1960-ban volt. Nyoma itt-ott még feltűnik. Elfogni azonban nehéz, hiszen védő karjukat tartják fölötte a nemzetközi fasiszta szervezetek. A dolog annál nehezebb, mert akár mennyire is milliók gyilkosa valaki, a döntő az, el akarják-e fogni egyáltalán. Amigo, a dél-amerikai újságíró, indián kitartással nyomoz utána. A hivatalos rendőrapparátus számára azonban Bormann a Berlinért folytatott harcokban életét vesztette, vagy Hilerrel együtt meghalt. Amigót magára hagyják, mert sem a cinkos kormányoknak, sem e kormányokat kezükben tartó amerikai imperialistáknak nem érdekük, hogy Bormann esetleges vallomása fényt derítsen a Bonnban és a NATO-ban vezető helyen ülő nácik múltjára.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, fivérünk, édesapánk, nagyapánk és kedves rokon

idős Bónai Ferenc

a pécsújhegyi szénmosó dolgozója

türelemmel viselt rövid szenvedés után életének 56. évében elhunyt. Temetése január 22-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben.

A gyászoló család.

82

— Köszönetet mondunk rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, kik szeretett halottunk, Tantos Jánosné temetésén részvétükkel, megjelenésükkel, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Moziüzemi V. dolgozóinak a küldött koszorúért és a temetésen való részvételért.

A gyászoló Tantos és Varga-család

78

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

APRÓHIRDETÉSEK

A Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság
PÁLYÁZATOT
hirdet
mélyépítési
bér- és normaellenőrző álláshelyre
Fizetés a 27/1957. Mü. M. sz. rendelet szerint. Pályázatokat a Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság vezetőjéhez (Pécs, Kulich Gyula u. 13—15. sz.) kell benyújtani. 37

Gyakorlattal rendelkező **adminisztrátorokat és egy fő technikust** azonnal felveszünk.
Állatifehérje Vállalat
5279 Pécs, Basamalmi út

A Pécsi Cementáruipari V. meghatározott időre gyakorlattal rendelkező
építész technikust
alkalmaz. Jelentkezés részletes önéletrajzzal a vállalat személyzeti vezetőjénél.
Pécs, Siklósi u. 10. szám.

GÉPJÁRMŰ

Skoda, 4 ajtós, 1102-es eladó. Uj típusú motort beszámítok. Cím: Alsó-Balokány u. 14.

Burkolt Pannonia, újszerű állapotban eladó. Ságvári E. u. 3. G 3312

Kiskerekű Jáwa 175 köbcentiméteres motorkerékpár eladó. — Érdeklődni: Kárász, 34. szám. G 203

Trabant Limusiu 400 km-rel, újszerű állapotban eladó. Megtekinthető: Ujmecsekalja, Kőrösi Csoma S. u. 5/b., II. lép., I. em., 3. ajtó. G 207

BMW 340-es személygépkocsi, kifogástalan állapotban eladó, esetleg kedvezménnyel is. Lázár József, Alsómocsolád. G 3337

402-es Moszkvics eladó. Megtekinthető vasárnap 8—12 között Bartók Béla u. 34. alatt, Baranyainál. G 3366

ÁLLÁS

Bejárónőt felvennék. Telefon: 16-36. Á 194

Albertfalvi Vegyigyár pécsi telepe Pécs, Batthyány u. 2—4, lakatosokat felvesz. Á 3200

A kölkedi termelőszövetkezet 30 kh-as öntözéses kertészetéhez vezető kertészt keres. — Fizetés megegyezés szerint. — Jelentkezés szóban vagy írásban Vörös Fény Termelőszövetkezet, Kölked. Á 25

Képzett könyvelőt, azonnali belépésre alkalmazunk Aranymező Mg. Termelőszövetkezet, Bicsérd. Telefon: 33. Á 36

A bogádmindszenti Állami Gazdaság két tehenészt keres azonnali belépéssel a tésenyi üzemrészbe. Lakást biztosítunk. Utiköltséget csak felvétel esetén térítünk. Jelentkezés Harmat József üzemegységvezetőnél, Bogádmindszenten. Á 3299

Gyermekeknek, reggeli órákban, napközi-otthonba és délutáni hazakísérését vállalom. „Állami tisztviselő jeligére" Sallai utcai hirdetőbe. Á 5196

Lakáscserélők figyelem! Kétszoba, összkomfortos pécsi lakást cserélnék hasonló kecskemétivel. Érdeklődők 26-02 telefonon jelentkezzenek 5 óra után. L 5259



20

Megüresedett házmesteri és portás munkakörbe keresünk házaspárt, kétszobás cserelakással. Jelentkezés írásban, önéletrajzzal „Megbízható" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. Á 5371

Gyermekszerető, egyedül álló nő saját kis családi házában gyermek gondozását 2—8 éves korig elvállalná. Budai-külvárosiak előnyben. — Telefon: 35-03. Á 140

Egy gyermekszerető háztartási alkalmazottat felveszünk. Mezőszél u. 33. sz. Á 219

Gépírni tudó adminisztrátornő elhelyezkedne, adminisztrátori munkakörben, vagy kisebb forgalmú pénztár kezelését is vállalná „Munka" jeligére. Sallai utcai hirdetőbe Á 5356

LAKÁS

22 000 Ft kölcsönért szoba-konyhás lakást adok berendezett konyhával. „Kohinor" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. L 5344

Két fiatal diplomás nő különbejáratú albérleti szobát keres fürdőszobahasználattal. — „Február 1" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. L 5362

Egy magányos dolgozó nő keres egy üres főbérleti szobát. „Tavasz" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. L 5264

Üres albérleti szobát keresek házaspár részére, kölcsön ellenébe. „Azonnal" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe.

Albérlet kiadó két diák lány vagy tanulólány részére. — Leveleket „Rendes" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe kérem leadni.

Elcserélném meszesi összkomfortos lakásomat városi szobakonyhásra, bányászszal. Pécs, Frankel Leó u. 17., fidsz 1. L 5256

INGATLAN

Eladó Megyeri úton 2 kh prima szántó, közvetlen a vasút alatt bolgárkertnek is alkalmas. Bővebbet Zója u. 35. sz. I 5364

Azonnal beköltözhetően 1 szoba, konyha, éléskamrás, új családi ház, 900 négyszögöl kerttel elköltözés miatt sürgősen eladó. Kozármisleny, Rákóczi u. 3. Duli. I 168

Háromszobás, kertes szabadon álló családi ház beköltözhetően eladó a budai külvárosban. Érdeklődni: Pávelkáné, Városház. I 178

Pécs, Tolbuchin u. 109. sz. alatt 400 négyszögöl házhely 20 000-ért eladó I 5359

Beköltözhető kettőszoba, összkomfortos kertes családi ház, garázs és egyéb melléképületekkel, kedvező fizetéssel eladó. Ungvár u. 5. I 5360

Kétszobás, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. — Pécs, Petőfi u. 54. sz. II. em. 6. a.

Ház azonnal beköltözhetően eladó. Szigeti u. 39/1. I 5316

Harkányban a vikend-telepen telek eladó. Továbbá új állapotban lévő üveges, kétszárnyas ajtó tokkal. Érdeklődni: Hétfő 8—12-ig. Tel.: 25-61. I 213

Ház új 2 szoba, előszoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra 680 négyszögöl belsőséggel beköltözhetően eladó. Autóbuszmegállónál. Pajor István, Baksa. I 217

Ház 2 szoba, előszoba, konyha, éléskamra, 1000 négyszögöl belsőséggel, autóbuszmegállónál eladó, részleges beköltözéssel. — Mánfai János, Baksa. I 218

Szekszárdon haláleset miatt eladó faddi völgyben 1920 négyszögöl szőlő, beköltözhető lakással, présház, pince, berendezéssel. Ára 40 ezer Ft. Érdeklődni: Kálmán Sándorné, Szigetvár, és dr. Freyler, Szekszárd, Bezerédi u. 22. I 220

Mohács, Eötvös u. 21. alatt belső különálló ház 150 négyszögöl területen, 3 szobás lakással beköltözhetően szabad kézből eladó. I 5324

Szigetváron eladó Rózsa Ferenc utca 12 sz. alatti családi ház. Beköltözhető, OTP hitellel átvehető.

Családi ház gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Ugyanott házhely is eladó. Lakó nincs. Tettye u. 49. sz. I 5327

Eladó ház egyszobakonyha, spelz, 500 négyszögöl új telepítésű szőlővel. Pécs, Rácváros 17. Takács. I 5329

Nagyharsány, Kossuth utca 177. sz. ház beköltözhetően 300 négyszögöl telken 50 ezerért eladó. Balogné.

Kétszobás családi ház beköltözhetően eladó. Dajndolj busz. Lajkó megálló. Dobszay. I 5345

Ház eladó a szigeti részen, olcsón, fizetési kedvezménnyel. Kétszobás, fürdőszobás, lakás azonnal beköltözhető. „Lottó" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. I 5278

Beköltözhetően eladó új kertes családi ház OTP kölcsön átvehető. Cím: Tiborc u. 70. sz. I 5357

3 szoba, összkomfortos ház. Kertvárosban eladó. OTP kölcsön átvehető. — Érdeklődni: 19-15 telefonon. I 5358

VEGYES

Kétezer forint kölcsönt keresek 2 hónapra. „338 147" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 5292

Tízezer forint kölcsönt keresek júniusi visszafizetéssel. Kettőezerötszáz forint jutalmat adok. „Fedezet van" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérem. V 5266

Korszerű lakóházak tervezését rövid határidővel vállalom. Dallos Lajos ép. mérnök. Pécs, Szülészeti klinika. V 221

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Pécs, Ágoston tér 1. sz. V 4948

Üvegcsiszolást, tükörkészítést, mintás üvegeket rövid határidőre vállalok. — Hermann, Bajcsy Zs. u. 46. sz. V 5281

1 kh kishaszonbérbe adó. Bővebbet vasárnap délután 2—5-ig. Petőfi u. 28 alatt. V 5361

Tízezer Ft kölcsönt keresek. Választ „Megbízható" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. V 5367

ADÁS-VÉTEL

Uj diópolitúros, kihúzós asztal, kerekasztal vitrines kisszekrény le mezjátszó alá eladó. Faludy (Pilóta) u. 1. 27-es végállomás. A 181

Bizományin keresztül veszünk kézi működtetésű, áttételes megoldású vasvágó, daraboló gépet. Komlói Helyi ipari Szolgáltató Vállalat Komló, Kossuth L. u. 21 sz. A 29

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. A 166

Dolgozószoba, stil bútor eladó. Székesfehérvár u. 9. sz. II. em. A 174

Mecsek kombináltszekrény eladó. Vöröskereszt u. 10. sz. A 189

Kultúra Világa teljes sorozat és Uj Magyar Lexikon eddig megjelent kötetek együtt eladók. — Érdeklődni lehet 62-76-on 15—17 óráig. A 192

Farsangi maszk, álarcok (nagy választékban) tréfás kalapok, stb. készítőtől vidékre is. Zoboki, Budapest, VII., Miksa u. 5. fszt. 2 A 23

Eladó lemezjátszós rádió Ujmeszes, Corvin Ottó u. 19. Fórisnál. A 5236

Óriásvirágú francia chabaud-szegfűmag, minden színben, grammonként 10 forintért kapható, Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka 27. A 27

20 q fenyerszéna, egy 80 basszusos Weltmeister harmonika és egy kis cserépkályha eladó. Borbálatelep, Bittner Alajos út 28. sz. A 5270

Használt férfiöltönyt, zakót, nadrágot, vesszek. Hetényi, Bem u. 20. sz. A 223

Konyhaszekrény olcsón eladó. Tábor u. 4. szam. (Alkotmány utcából nyílik.) A 224

Rekamié, nagyon szép eladó. Rákóczi út 70. Emelet. A 225

Panofix női bundadísz, középtermetre, szétnyitható asztal, négy bőrszék eladó. Doktor Sándor u. 55. Balra 3-as ajtó. A 227

Egy darab nagyméretű páncélszekrényt keresünk megvételre. Cím: 7. számú ÉPFU Váll. Pécs Megyeri u. 50. A 5520

Eladó egy 12 személyes evőeszközkészlet, Berndorfi—Krupp teljesen új, szekrények, ágyak, dívány, kályhák, egyéb tárgyak. Szántóföld a város belterületén, szőlő lakható épülettel, villany van és buszhoz közel. Igen jó állapotban, teljes felszereléssel. — Érdeklődni: Márton, Mindszent utca 27. sz. A 5330

Az Élettani Intézet kutyát és macskát állandóan, korlátlan mennyiségben vásárol. Rákóczi út 80. sz.

Eladó újszerű férfi bőrkabát, hosszú. — Bocskai u. 112. Öregmeszes. A 5333

Eladó új férfi bőrkabát, új öltönyök, erős termetre, villanyvarrógép, bécsi zongora. Sörház u. 12. Soskó. A 5334

Rekamié, új kétszemélyes, vitrines kapható és megrendelhető fizetési kedvezménnyel. Erzsébet u. 19. szám. A 5338

Sertésperzselőgép eladó. Középmeszes, Korvin Ottó u. 12., II. em. Sávay. A 5339

Egy új állapotban lévő „B" klarinét eladó. Gergely u. 4. A 5342

AT 403-as televízió eladó. Megtekinthető adás idején. Doktor Sándor utca 23., emelet. A 5346

Munkácsy TV eladó. Zsolnay u. 11. Trafikban érdeklődni. A 5394

Egy hízott sertés eladó. Tettye u. 27. szám. A 5352

Konyhaszekrény, ebédlőtálaló, asztalitűzhely, kályha eladó, Rákóczi út 35., udvarban jobbra. A 5355

Eladó 1 db kétszemélyes rekamié és 1 db kombinált szekrény, mindkettő új állapotban. Kiskőszeg u. 10. sz.-ban. A 5282

Eladó jó karban lévő fekete bécsi zongora. Dunaujváros-Óváros, Kultur köz 8. A 5276

Zongora bécsi márkás eladó. Telefon: 43-81. hattól—nyolcig. A 5295

Fűtésre, új ezervattos villanyradiátor 220-as áramkörre és bundás bőrkabát eladó. Felsőbalokány u. 35. A 5286

Nagyképernyős Munkácsy televízió, új állapotban sürgősen eladó. Szigeti út 128. A 5325

HÁZASSÁG

Dolgozó nyugdíjjogosult, 61 éves nő megismerkedne házasság céljából iparos, vasutas, józanéletű férfivel, kinek lakása van. „Hű feleség" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5350

28 éves, 176 cm. magas, barna, jómegjelenésű ipari szakmunkás, elvált, házasság céljából megismerkedne csinos, jómegjelenésű, független asszonnyal, aki főbérleti lakással rendelkezik. Leveleket „Aki mer, az nyer" jeligére, Pécs Jókai utcai hirdetőbe kérem. H 150

Három jóbarát megismerkedne házasság céljából 17—23-ig jólszituált, csinos hölgyekkel. Fényképes levelekre válaszolunk. „Kaland kizárva" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5198

Magányos özvegy, szép szőlővel, lakással rendelkezem, 65 év körüli józanéletű férfi házastársat keresek. Jelige „Jólelkű", Sallai utcai hirdető. H 5263

Megismerkednék házasság céljából magas, 55-ig komoly emberrel. „Házamban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. H 39

Megismerkednék 30—36 éves nővel házasság céljából. Bányász vagyok, levelet „Tavasz" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe kérem. H 5353

Házasság céljából megismerkednék 30—40 év körüli özvegy vagy elvált, főbérlettel rendelkező csinos nővel. Magas jövedelemmel, saját személygépkocsival rendelkező, 40 éves iparos vagyok. Lehetőleg fényképes leveleket kérek. Cím: „Wartburg" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5275

Házastársat keresek, józan, jó lelkű férfi személyében. Kor 30—36-ig. Fényképes levélre válaszolok. Házam van. „Napsugaras otthon" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5309

50 éves dolgozó özvegy házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő férfivel, aki lakással rendelkezik. „Gyermek nem akadály" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5308

35 éves, 168 magas, barna, férfi társaság hiányában ezúton keresi házasság céljából egy magányos, 20—30 év közötti barna nő ismeretségét, aki házias, szolid feleség tudna lenni. Lehet elvált, vagy özvegy is. Válaszokat „Nehéz egyedül" jeligére a Jókai utcai hirdetőbe kérek.

Jöjjön Prágába
1962. március 22-én
a Pécsi IBUSZ iroda 5 napos különvonatán
INDULÁS PÉCSRŐL!
A programban: autóbusz kirándulás Karlovy Varyba.
Részvételi díj 1030,— Ft. 276,— *Ft költőpénz.*
Jelentkezéskor 300,— Ft előleg fizetendő
38

ÉM. Komlói Állami Építőipari Vállalat azonnali belépésre keres állandó alkalmazásra **nyugdíjas**
KÖNYVKÖTŐT.
Jelentkezés: Komló, Kossuth L. u. 13. a vállalat főkönyvelőjénél. 28

Mérlegképes végzettséggel
főkönyvelőt
február 15-i belépéssel felveszünk.
Jelentkezést írásban kérjük
SZIGETVÁRI FAIPARI KTSZ
címére.
5238

A Pécsi Cementáruipari Vállalat egy
FESTŐT
alkalmaz. — Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Siklósi u. 10.
5231

KÉNYELMESEN AKAR UTAZNI?
VÁLTSA MEG ELŐRE
vasúti, autóbusz- és repülőjegyét
az **IBUSZ**-nál
Utazási irodák
Budapesten és vidéken

ELADÓ
állami házingatlanok:
Pécs város egész területén, Szigetvárt, Siklóson, Pécsváradon, Bólyban, Mágocson, Mekényesen, Baranyaszentgyörgyön, Baranyajenőn, Ágon, Gerényesen, Tékesen, Magyarbólyon, Ivánbattyánban, Kiskassán, Nagybudméron, Kisbudméron, Nagynyárádon és a megye
más helységeiben is.
Kedvező fizetési feltételek, 5 évi adómentesség!
Bővebb felvilágosítást az OTP fiókjai adnak.
Az eladó ingatlanok jegyzéke az illetékes tanácsoknál is megtekinthető.
Vásároljon állami házingatlant
33.

Pécsújhegyen házhelynek alkalmas föld olcsón eladó. Érdeklődni: Pécsújhegy, VII. dülő 226. I 139

Beköltözhető családi ház kerttel, gazdasági épülettel. Kővágóörtösön olcsón eladó. Érdeklődni: 14-41 telefonon, 2 óra után. I 157

Szoba-konyhás mellékhelyiséges ház gazdasági épülettel beköltözhetően kétszeri kifizetésre is eladó Bíró József, Pécs, Füzes dülő. I 24

1000 négyszögöl szőlő eladó. — Érdeklődni: Pécs, Tettye u. 14. Szentkereszti. I 208

Uj családi ház eladó. OTP kölcsön átvehető. Kertváros, Gyulai Pál u. 1. sz. I 5348

Kővágószőlősi 101. sz. ház, gazdasági épülettel, 800 négyszögöl szántó + gyümölcsös kerttel 2 családnak is alkalmas azonnali beköltözéssel eladó I 5298

Dinnyeberkiben 71. sz. ház halálozás miatt olcsón eladó. Érdeklődni: Lőrinc Ferencnél. I 5310

Vadász út 2/2 sz. alatt kétszoba, összkomfortos családi ház eladó. Érdeklődni: Pósa Lajos út 22. sz. alatt. I 5300

Kétszemélyes rekamié, két fotel, négy szék eladó. Zsolnay Vilmos u. 39. Kárpitosnál. A 193

Gombor-féle mély gyermekkocsi eladó. Lánc utca 17 sz. A 42

Orion 403-as TV eladó. Radnics u. 3. A 5369

Négyszeles dunyha párnák, női irhabunda, használt sütők konyhaszekrény eladó Aradi vértanúk útja 42 Környei. A 5369

Ablakredőny minden méretben helyszínen felszerelve kapható. Orsolya u. 10. sz. A 36

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk
Hucher József
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a vállalat vezetőségének és dolgozóinak, a Dózsa labdarúgó-szakosztályának és a Széchenyi Gimnázium zenekarának.
A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon
Szente Károly
nyugdíjas MÁV főellenőr január 17-én 70 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 22-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a köztemetőben.
A gyászoló család.
80

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagyanya
özv. Kasprzyk Lászlóné
Hergert Borbála
január 19-én 75 éves korában elhunyt. Temetése 22-én, hétfőn 3 órakor lesz a köztemetőben.
A gyászoló család.
77

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy
özv. Czizek Lászlóné
elhunyt.
Temetéséről később történik intézkedés.
81

KŐMŰVES
szakmunkásokat felvesz a **Pécsi Állami Gazdaság.** Jelentkezés a munkaügyi előadónál. Megyeri út 74. szám alatt. 164

SPORT

Megkezdte edzését a kajak-kenu válogatott



A válogatott edzéseit a téli időszakban teremben rendezik meg.

Jó küzdelem, meglepetések, nagy közönségsiker a területi egyéni ökölvívó-bajnokságokon



Tegnap a megyei ifjúsági és felnőtt ökölvívó bajnokságon Bodnár Sándor (P. Dózsa) pontozással győzött Marosszéki Ferenc (PVSK) ellen.

Szombaton délelőtt kezdődtek meg az idei megyei egyéni ifjúsági és felnőtt ökölvívó-bajnokságok. Már a délelőtti mérkőzések is hoztak néhány meglepetést. A legnagyobb meglepetést a vasutas Fodor II. szolgáltatta, aki háromszor is padlóra küldte a Dózsa jóképességű versenyzőjét, Orbánt. Jani Pál, a PVSK újonc versenyzője pedig itt nyerte meg első bajnoki mérkőzését a Vasas II. Bányász versenyzője, Meier ellen.

A délutáni felnőtt mérkőzések során általában az ökölvívás küzdő jellege domborodott ki, de emellett néhány találkozó minden tekintetben színvonalas mérkőzést hozott. Feltűnt Fodor I. jó formája és Fodor II. keménysége, aki este is kitüléssel nyert Cseperka ellen.

A szombat délutáni mérkőzések eredményei: Szekeressel (PVSK) szemben Bertát (Dózsa) erős vérzés miatt leléptették, Fodor I. (PVSK) pontozással győz Boros (P. Bányász) ellen, Lakatossal (P. Bányász) szemben Hoffercsik (Vasas II. Bányász) feladja, Fodor II. (PVSK) kiütéssel győz Cseperka (Dózsa) ellen, Győri (Komlói B.) pontozással győz Kovács (PVSK) ellen, Baksa (P. Bányász) döntő fölénnyel győz Brozovácz (PVSK) ellen, Kovács (Dózsa) ellen Pancza (PVSK) feladja, Jónással (Dózsa) szemben Bodnár (Dózsa) feladja. Joó (PVSK) pontozással győz Gyuriczával. (Vasas II. B) szemben, Varróval, (Dózsa) szemben Nagy (PVSK) feladja, Ragoncsa (P. Bányász) pontozással győz Bátai (Vasas II. B.) ellen.

A vasárnap délelőtti felnőtt egyéni bajnoki cím az alábbi pártok között dől majd el: **Légsúly:** Kocsis (Vasas II. B.)—Horváth (Dózsa). **Harmatsúly:** Simon (Dózsa)—Fülöp (Komló). **Pehelysúly:** Szekeres—Fodor I. (mindkettő PVSK). **Könnyűsúly:** Lakatos (P. Bányász)—Fodor II. (PVSK). **Kisváltósúly:** Győri (Komló)—Baksa (P. Bányász) **Váltósúly:** Kovács—Jónás (mindkettő (Dózsa). **Nagyváltósúly:** Oláh (ig. alatt)—Joó (PVSK). **Középsúly:** Kovacsics (PVSK)—Toma (Dózsa). **Félnehézsúly:** Kerekes (PVSK)—Varga (Dózsa). **Nehézsúly:** Ragoncsa (P. Bányász)—Mattyenszki (Dózsa).

Mai SPORTMŰSOR

ASZTALITENISZ: a megyebajnokság versenyei. Egyetemi Tornacsarnok, 9.

ÖKÖLVIVÁS: a megyei ifjúsági és felnőtt bajnokságok döntői, pécsszabolcsi kultúrotthon, 10.

KÉZILABDA: az Esti Pécsi Napló Terem Kupa mérkőzései, PVSK tornacsarnok: Építőipari Technikum—Pécsi Bányász III., női, 8. Pécsi Bányász III.—Bogád, férfi 8.25, Bogád—Kesztyűgyár, női 9, Mohács—Bóly, férfi 9.25, Vörös Meteor—Pécsi Bányász II., női 10, Építőipari Technikum—Pécsi Dózsa II. férfi, 10.25, Szentlőrinci KSK—Építők II. női 11, Gépipari—Siklós, férfi 11.25, Leőwey Klára Gimn.—Szentlőrinci Technikum ,női 12, Magyarbóly—Szentlőrinci Technikum, férfi 12.25, Magyarbóly—Porcelángyár, női 13, Pécsi Dózsa—Janus Pannonius Gimn. női 13.25, Sellye—Márok férfi 13.50, Sellye—Mohács, női 14.25, PEAC II.—Mecseknádasd férfi 14.50, Urán SC—Pécsi Dózsa férfi 15.25, Vörös Meteor—Pécsi Építők női 16.10, Pécsi Bányász—Pécsszabolcsi Bányász férfi, 16.45, Mohács—PEAC férfi 17.30, Mohács—Pécsszabolcsi Bányász II. női 18.05, Pécsszabolcsi Bányász II.—Pécsi Dózsa III. férfi 18.30, 500. ITSK—506. ITSK férfi 19.05.

Tanácsiagok fogadóórái

I. kerület

Január 24-én délután 5 órakor *Hartmann Lajosné* Andrásbányavölgy 7.

Január 25-én délután 5 órakor *Ramelsl Ferencné* Körös u. 7, este 6 órakor *Fodor Ferenc* újmeszesi pártház.

II. kerület

Január 22-én este 7 órakor *Pomothi Károly* Nagyárpád.

Január 24-én este 6 órakor *Darnyi József* kertvárosi munkásklub.

III. kerület

Január 22-én délután 5 órakor *Balogh Jánosné* Bartók Béla u. 3., *Szász Antalné* Petőfi u. 64., *Szikiai József* Buzássy Á. u. 4., *Illés Gyula* Tiborc u. 69., *Pálinkás György* Buzássy Á. u. 16., *Berki Fülöp* volt Vasváry szőlő.

Január 23-án délután 5 órakor *Bérces István*, Kisszókó 6., *Dani Sándorné* Bálics u. 4., *Szélig Rezsőné* és *Nagy György* Ifjúság u. 5., *Kanizsai Istvánné* és *Gócz Béla* Aranyhegy, Kertészeti Vállalat, *Balogh György* Középdaindol 2., *Majorlaki János* Szentkút 30., *Kostás Antal* Hajnóczy J. u. 17.

Nem rossz a magyar csapat helyzete

Szakemberek a labdarúgó VB beosztásáról

Mint ismeretes, elkészült a labdarúgó-világbajnokság csoportbeosztása, a magyar csapatot Angliával, Argentínával és Bulgáriával egy csoportba osztották be.

Nemzeti válogatottunk esélyeit illetően kérdést intéztünk a Baranya megyei Labdarúgó Szövetség főtitkárához, hogy a szakember véleményéről tájékoztassuk olvasóinkat. Molnár József a következőket mondotta:

— Ami azt illeti, nagyobb szerencsénk is lehetett volna a sorsolásnál. Igen erős ellenfelek ellen kell felvennünk a küzdelmet. Magam részéről bizakodó vagyok, hogy legjobbjaink kiharcolják a nyolcas döntőbe való jutást. A labdarúgás történetében még nem volt verhetetlen tizenegy. Számtalan példa volt arra, hogy esélytelennek tartott csapatok a világbajnokságon meglepetéseket szereztek. A mostani VB-n példa erre Kolumbia és Bulgária.

— Kétségtelen, hogy a csoport másik három résztvevője igen jó játékerőt képviselő együttes, de vajon melyik VB résztvevőről nem mondható el ugyanez. Megítélésem szerint a jól időzített felkészülés eredményes szerepléshez vezethet, melyhez nagy segítséget nyújthatnak a dél-amerikai turnén szerzett tapasztalatok. A felkészülési időszakban a magyar labdarúgás minden hívének egy emberként kell tömörülnie a válogatottunk mögött. Minden vezetőnek tudása legjavával és tapasztalatainak rendelkezésre bocsátásával kell elősegítenie a felkészülést. Ez esetben az eredmény nem maradhat el.

Kíváncsiak voltunk Kállai Lipót, a Pécsi Dózsa edzőjének véleményére is, ezért őt is „megkörnyékeztük", megkérdeztük, hogyan látja a magyar csapat helyzetét?

— Először a rádióból értesültem a világbajnoki labdarúgó-mérkőzések sorsolásáról. Szerintem nem rossz a magyar csapat helyzete. Bár a bolgár labdarúgók a kemény játék hívei, nem féltem tőlük technikásabb csapatunkat. A bolgárok a hazai pályától távol még nem diadalmaskodtak fölöttünk. Az angolok a világbajnokságokon általában mérsékelten szerepeltek. Az utóbbi időben mintha kissé feljöttek volna, de gátló hatással lehet rájuk a 6:3 és a 7:1-re emlékezés. Szerintem a legnehezebb ellenfél Argentína csapata lesz. A félig-meddig hazai környezetben játszó dél-amerikai csapat az idén kitűnő játékerőt képvisel. A dél-amerikai szovjet portya óta azonban megnövekedett a már-már eltemetett európai csapatok tekintélye. A gyors, kemény dél-amerikaiakkal szemben a szintén keménynek mondható magyar védelem sikerrel veheti fel a harcot. Ehhez azonban csatáraink harciasabb felfogásának kell párosulnia. Ha Sándor jó formában lesz a világbajnokság idején, akkor az ő küzdőmodora sokat javíthat csatársorunk helyzetén. Mindent egy mondatban nagyon találóan fejezett ki Baróti Lajos szövetségi kapitány, amikor azt mondotta: „Nekünk a chilei világbajnokságon 90 percig küzdő játékosokra lesz szükségünk."

Sporthírek

— A Pécsi BTC labdarúgó szakosztályának vezetős ge felkéri ifjúsági játékosait, hogy január 23-án, kedden délután fél 3 órakor jelenjenek meg a BTC-pályán.

— A Labdarúgó Edzők Tanácsa értesíti tagjait, hogy a szakmai továbbképzés során hétfőn este 18 órai kezdettel az Urán SC tornatermében (Dózsa legényszállás, Szigeti út 36.) Molnár László tart bemutató edzést.

Teremkézilabda-mérkőzések az Esti Pécsi Napló Kupáért

Tegnap délután és este Pécsett, a PVSK Sportcsarnokban folytatódtak a teremkézilabda-mérkőzések az Esti Pécsi Napló-kupáért. A III. fordulóban a férfi bányászcsapatok rangadójának színvonala a várakozásnak nem felelt meg, de a rutinosabb komlóiak megérdemelten győztek. A nőknél a Pécsi Bányász NB I-es csapata nagy gólarányú győzelmet aratott az Építők együttesével szemben. Szoros eredményt és színvonalas játékot hozott a Pécsszabolcsi Bányász—PEAC női csapatainak találkozója, de szép és eredményes játékkal rukkoltak ki a márokl lányok is.

Eredmények: Férfiak: Komlói Bányász—Pécsi Bányász 10:8 (4:3). Góllövők: Keininger 4, Schwarz 2, Balázs, Appelschoffer, Csikos és Kovács, illetve Baranyai 5, Wágner 2 és dr. Dombi. Bányaipari Technikum—Komlói Bányász II. 19:9 (3:4), Porcelángyár—Pécsi Vörös Meteor 20:14 (8:7), Pedagógiai Főiskola—Urán SC 7:8 (4:3), Széchenyi Gimn.—506. ITSK 21:9 (13:7).

Nők: Pécsi Bányász—Építők 20:4 (10:2), Góllövők: Bor 8, Holub és Szmolkáné 6—6, illetve Halasi 3 és Kozma. Pécsszabolcsi Bányász—PEAC 14:8 (5:1). Góllövők: Trapp 5., Antal 4, Hetényi 2 és Bocz, illetve dr. Dombiné, Lippói 3—3, Borkó és Király. Márok—Pedagógiai Főiskola 13:7 (7:1), Kesztyűgyár—Janus Pannonius Gimn. II. 6:6 (3:5).

A megyei asztalitenisz-verseny első napja



Tamási a gyárvárosi általános iskola tanulója először vett részt asztalitenisz-versenyen.

Közel 120 versenyző indult a megyei serdülő és ifjúsági egyéni asztalitenisz-verseny első napján. A nap meglepetése, hogy a serdülő leányok csoportjába egyetlen pécsi versenyző sem került az első négy közé, a fiúknál viszont három pécsi versenyző jutott a legjobbak közé. A versenyen minden járás képviseltette magát és az indulók magas száma azt bizonyítja, hogy megnőtt az érdeklődés megyeszerte az asztalitenisz iránt. A színvonal mérsékelt volt és nagyon sok megjegyzés hangzott el arról, hogy a leányversenyzőkkel is legalább olyan komolyan kellene foglalkozni, mint a fiúkkal, akkor ugrásszerű fejlődés állhatna be a leányoknál, mert a meglévő anyag nem rossz.

Első napi eredmények: **Fiú serdülő:** 1. Vicze (Gépipari), 2. Szabó (Vörös M.), 3. László (Sásd) és Kovács (P. Postás). **Leány serdülő:** 1. Szalai (Sásd), 2. Abai (Bóly), 3. Kovács (Sásd), és Illés (Siklós). **Ifjúsági leány:** 1. Pápai (Leőwey), 2. Stumpf (Janus), 3. Kovács és Szalai (Sásd). Az ifjúsági páros, vegyespáros és egyéni versenyekről lapzártáig nem érkezett eredmény.

Két hét múlva

Negyedszer rendezik meg a Dunántúli Napló Kupát

Az év első nagy labdarúgó eseménye

Eddig három ízben küzdöttek a résztvevő csapatok a Dunántúli Napló Kupáért. A mérkőzéseknek mindig komoly közönségsikere volt annak ellenére, hogy a kiírás időpontja téli hónapra esik. Az edzők és a labdarúgó szakosztályok vezetői örömmel nevezik be csapataikat a kupaküzdelmekre, mert a mérkőzéseken alkalmuk nyílik megfigyelni azokat a hiányosságokat, amelyek rendszerint fagyos, nehéz talajon a szokásosnál jobban kiütköznek. Ezeket a hiányosságokat és hibákat aztán az első bajnoki mérkőzésig van alkalom pótolni, vagy javítani. A felkészülés és csapatkialakítás szempontjából is hasznos a mérkőzések megrendezése.

A közönség — mely az őszi idény után hosszú hónapokra kénytelen volt búcsút mondani a labdarúgópályának — egyenesen csemegének veszi a kupaküzdelmeket. Kiválaszt magának egy csapatot (rendszerint a legsportszerűbben játszó együttest) és azt lelkesen biztatja, egy kicsit „felülbírálja" a játékvezetők ténykedését, megkritizálja a lazsáló játékost, elismerően nyilatkozik az igyekvőről, szidja a rossz talajt. Egyszóval a közönség is készül a bajnoki nyitányra.

Az eddigi Dunántúli Napló kupamérkőzéseken szép küzdelmeknek lehettünk szemtanúi. Egyszer a Pécsi Bányász rukkolt ki lelkes játékkal, egyszer a BTC sportszerű játékfelfogással és magatartással. Sokáig emlékezetes marad a PVSK-nak a BTC fölött aratott tavalyi diadala, mely a mérkőzéssorozat egyik legszebb fegyverténye volt. Izgalomban nem volt hiány. A 11-es rúgások élményszámba mentek. Ebben Garami jeleskedett. A közönség hangos tetszésnyilvánítása mellett célozgatta meg mosolyogva hol a jobb, hol a bal hálótartó vasat, de mindig halálos biztonsággal a kapuba, és nem fölé, mellé, vagy a kapus ölébe.

Ezért várja most is a kupaküzdelmek beindulását érdeklődve a pécsi közönség. Az idei találkozóknak van új érdekessége is. A két NB II-t megjárt NB III-as egyesületünk mellett, most a Pécsi Dózsa labdarúgóin kívül az NB I-es Komlói Bányász is részt vesz. A komlói együttes kulturált és lelkes játékával sok hívet szerzett magának. Bizonyára most is népes tábor kíséri el a csapatot Komlóról. Már tavaly is tapasztalhattuk a csapat játékán, hogy a legjobbak között a helye. Nem véletlen szülemménye, hogy az NB I-be kerültek, hanem a kitartó és jól megalapozott munkáé.

Már csak két hét választ el bennünket a Dunántúli Napló Kupa első mérkőzéseitől, ugyanis február 4-én délután bonyolítják le a Komlói Bányász—PVSK és a Pécsi Dózsa—BTC találkozót. A bajnokság „előjátékán" bizonyára nagy küzdelem alakul majd ki az elsőségért és a helyezésekért.

Edzésben a játékvezető

Nincs annál szomorúbb látvány, mint amikor a szemlélő egyetlen embert lát egy sportpályán edzeni. Nincs akivel versenyezzen gyorsaságban, rugalmasságban, nincs, aki tréfás bemondásaival jókedvre hangolja, s mégis vasszorgalommal végzi edzését — egyedül — Páldi Ede NB I-es játékvezetőnk.

Sötétkék svájcisapkában, bordó melegítőjében rójja egymásután a köröket. Fehér dorkója már átvette a PVSK edzőpályájának fekete salakszínét. Arcáról patakzik a verejték és mégis az ő kedves, lebilincselő mosolyával fordul felém, amikor a többiekről és felkészülési terveiről érdeklődöm.

— Sajnos, egyedül kell edzenem. Szóltam néhány társamnak, ígéretet is kaptam, de partnert szerezni nehéz dolog, pedig a játékvezetőnek is nagyon fontos az időben történő felkészülés. Már alig vártam a téli hónapokat, amikor jól megérdemelt pihenőre térhetek. Két hét eltéltével azonban még sokkal erősebb vágyat érezetem a játékvezetés iránt, mint az idény közepén. Minden játékvezetőben él ez a „meszállottság", s ez alól én sem vagyok kivétel. A téli hónapokban egy kissé megnőtt a pocakom és ezt a felesleges három kilogrammot most le szeretném adni. Már sikerült 80 dekától megszabadulnom. Ezt a felkészülést feltétlenül szükségesnek tartom. Téves hitben ringatózik az a játékvezető, aki azt hiszi magáról, hogy a fiatalsága, vagy gyorsasága már elég biztosítékot nyújt az eredményes játékvezetéshez. A hiányos edzésnél az első félidő csak lemegy valahogy, de a második félidőben aztán rendszerint kiütközik a fáradtság, elfogy az erő, amely aztán az éles megfigyelésre, az azonnali helyes döntésre is kihat és egy aránylag jó elsőfélidőbeli teljesítményt képes egy ilyen beállott zavar teljesen lerontani. Persze, a jó felkészülés mellett is lehet rosszul vezetni egy mérkőzést. Elég egy rossz behatás, mely a játékvezetőre idegesítőleg hat, máris oda az eredmény. Van olyan eset, amikor még ez sem fordul elő és mégsem megy és ezt semmivel nem lehet megmagyarázni. Mindenesetre a lelkiismeretes felkészülés a legjobb alap a megfelelő játékvezetéshez.

— Az idény beindulása előtt kétévenként ellenőrző vizsgát kell tennünk. Most éppen szabad esztendőben vagyunk és ezt továbbképzésre használom fel, melyre az Országos JT tematikája alapján készülök. Több egyesülettől kaptunk meghívást szabálymagyarázó előadásokra. Ezeken az előadásokon konkrét eseteket elevenítünk fel a múltról és őszintén bevalljuk azt is, ha a játékvezető tévedett.

— Azért már nagyon, nagyon várom a Dunántúli Napló kupamérkőzéseket, ahol ismét megszólalhat már-már berozsdásodott sípom. De nem csak én vagyok így ezzel, hanem Pécsett legalább még ötvenen remélik, de csak tizenkettőt ér az a szerencse, hogy valóban részt is vehet a találkozón.



Értesülésünk szerint a játékvezetők idei felkészülésében az okozott késedelmet, hogy nem állott rendelkezésre tornaterem, mivel azokat a különböző egyesületek a zsúfolásig megtöltik. Páldi Ede játékvezetőhöz hasonlóan azonban még nagyon sokan megoldhatnák ezt a problémát és valljuk meg őszintén, ez nem is volna káros hatással a pécsi játékvezetőkre.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 21-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Népi kincsek nyomában . . . — Néprajzi összeállítás.
17.30: Német nyelvű műsor: Ahány ház, annyi szokás. — Összeállítás. Zene mindenkinek.
18.00: Keringőest.
18.30: A ház közbeszól. — Vidám, zenés játék.
19.25: Zenés tarka-barka.
19.55: Sporthírek, totóeredmények.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (délután 3 és este 7 órakor).
Kamaraszínház: Mecseki tél (délután fél 4, este fél 8 órakor).

ZENE:

Liszt-terem: A sextettől a decettig. Zeneiskolák V. bérleti hangversenye. (Délelőtt 10 órakor.)

MOZI:

Park: Ceruza és radír (délelőtt 10 órakor). Én és a tábornok fél 3, fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: A barlang titka (délelőtt 10 órakor). Megszállottak (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Ezerarcú hős (délelőtt 10 órakor). A fehér csat (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimnázium): Zápor (6 órakor).
Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkut): Ludas Matyi (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Hárman jöttek az erdőből (délelőtt 10 órakor). Leon Garros keresi a barátját (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Próbakisasszony (délelőtt 10 órakor). Kenyér és rózsák (5, 7 órakor).
Bőrgyári művelődési otthon: Borús reggel (fél 3, fél 5 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Négyen az árban (délelőtt 10 órakor). Mamlock professzor (3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Elloptak egy villamost (délelőtt 10 órakor). Az esőcsináló (5, 7 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Légy jó mindhalálig (délelőtt 10 órakor). — Amerika egy francia szemével (3, 5, 7 órakor, szélesvásznú). Csak 18 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Játék és álom (délelőtt 10 órakor). Vadállatok a fedélzeten (4, 6, 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Két kis jegesmedve (délelőtt 10 órakor). A bosszú (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Tánesics (Siklós): Normandia Nyeman (délelőtt 10 órakor). A macska kinyújtja karmait (6, 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 22-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Hírek.
A kommunizmus országából . . .
Hétfői beszélgetés: A tanulásról . . .
Népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor: Szilárd alapra építenek. — Kommentár.
Otthonunk körül: Sietni is lehet. Szórakoztató zene. Népszerű dallamok.
18.00: Jegyzet.
18.05: Babai Gyula népi zenekara játszik, közreműködik a Zengő Népi Együttes énekkara.
18.35: Virágzó mezőgazdaságért.
18.55: Napjaink apróságaiból. — Zenés összeállítás. — Közben Dél-dunántúli híradó.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Szünnap.

MOZI:

Park: Megszállottak (5, 7, 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: Megszállottak (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: A fehér csat (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Korsós tánc, 10 sz. sporthíradó, Carmen, Egy tucat papa. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.)
Ságvári Endre kultúrotthon (Üj-Mecsekalja): Nem ér a nevem (fél 6, fél 8 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): A macska kinyújtja karmait (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A bosszú (5, 7 órakor).

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 23.
KEDD

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 18. SZÁM

Testvér a testvér mellett

Tegnap megkezdődött Punta del Este-ben az Egyesült Államok legújabb, Kuba-ellenes nyílt színjátéka — amely műfaját tekintve leginkább egy elkeseredett politikai komédiához hasonlít. A színpad az Amerikai Államok szervezete huszonegy tagjának Punta del Este-i külügyminiszteri értekezlete. Az értekezlet kilátásai még korántsem egyértelműek —, de annyi bizonyos, hogy az amerikai diplomácia — élén Kennedy elnökkel és Rusk külügyminiszterrel — mostanában aligha állt nehezebb és szégyenletesebb manőver előtt, mint most.

Az Egyesült Államok számára a Punta del Este-i külügyminiszteri értekezlet kilátásait nagy mértékben borússá teszi az úgynevezett „semleges" országok — Brazília, Argentína, Bolívia, Chile, Ecuador és Uruguay — eddigi magatartása. Ehhez a képhez járul még, hogy a chilei parlament hetven képviselője szombaton közös nyilatkozatban ítélte el a Kuba elleni intervenció újabb imperialista tervét. Brazília több nagyvárosában ugyancsak szombaton gyűléseket tartottak, amelyek résztvevői szolidaritásukról biztosították a kubai népet, és a venezuelai főváros egyetemistái, munkásai nagyarányú tüntetéseket szerveztek a Kubai Köztársaság függetlensége és szabadsága mellett.

A józan ész nehezen érti meg az Egyesült Államok újabb „kubai követelését" — hiszen el lehet-e szakítani egy országot a szocializmus népeitől, ha ezt az országot — szabadságának gyermekkorától — a szocialista tábor segíti, tanítja meg egyedül járni és alkotni? Egyáltalán lehet-e egy szabad és független ország számára olyan „ultimátumot" szabni, hogy hatvan napon belül szakítsa meg összes kapcsolatait a szocialista táborral, amikor nem csekély mértékben éppen ennek a tábornak az erkölcsi ereje segített abban, hogy a kubai nép a múlt évben sikeresen vissza tudta verni az imperializmus intervencióját?

Nehéz mindezeket elképzelni — és megérteni is. Ellene mond ennek az igazság, a nemzetközi jog — és mindennemű emberi humánum.

Dehát mi nem „tetszik" az Egyesült Államoknak, amely oly nagy előszeretettel szokta önmagát az emberi szabadság zászlóvivőjének kikiáltani a világ színe előtt? Mi az, ami a napokban Goldwater, köztársaságpárti szenátort arra indította rádiónyilatkozatában, hogy az amerikai kormányt szinte drámai szavakkal figyelmeztette: *„... szükség esetén lépjen ki az ENSZ-ből, ha a világszervezet megakadályozza, hogy az Egyesült Államok egyoldalú akciót indítson a kommunista Kuba ellen!"*

Néhány év óta megismerte a világ Fidel Castro népét, és megtanulta szeretni is. Az évszázados, feudális viszonyokból kiemelkedett nép a világ szemeláttára állt talpra, a világ szemeláttára művel olyasmit — amit csak egy forradalmi, talpig emberekből álló nép valósíthat meg. Szabadságszerető nép a kubai. A múlt évben, az amerikai intervenció alkalmával száz és ezer egyszerű kubai ember hőstettét kapta szárnyára a világhír. A kubai munkások, a kubai halászok, a földművesek, a tisztviselők és diákok szinte a puszta kezükkel védték meg magukat.

Kuba már nem az amerikai monopolisták gyarmata — hanem szabad és független ország. Ma már jóformán csak a régi leírásokból és egy-egy kubai kedves vendég ismertetéséből tudjuk, hogy még néhány évvel korábban is — milyen elmaradott és megnyomorított nép élt a Nagy Antillák legnagyobb szigetén.

Ma?

Lényegében állami kezelésbe vették csaknem valamennyi iparágat, Kuba megszűnt az imperializmus „kincseskamrája" lenni. Az egész cukoripart államosították, nemcsak az idegen cégeket, hanem valamennyi hazai cukorgyárat is. Államosították a teljes bankhálózatot és a külkereskedelmet, az olajfinomítókat, a textil és élelmiszergyárakat, a közlekedést, a kikötőberendezéseket.

Éppen az a szocialista tábor siette a kubai nép megsegítésére — amikor az Egyesült Államok a legkegyetlenebb gazdasági szankciókat léptette életbe a forradalmi Kubával szemben — amely tábortól most Kennedyék el akarják szakítani Fidel Castro népét. Vissza akarják taszítani a nyomorúságba és a szolgaságba a világ egyik legbátrabb és legderekabb népét, amely rövid idő alatt roppant nagyszerű eredményeket ért el, amely szabadon és függetlenül — a maga erejéből és a maga tehetségéből akar élni.

Alighogy talpra állt még a kubai nép. Éppenhogy megkezdhették a négyéves gazdasági tervet, éppenhogy fellendül az iparuk, éppenhogy megkezdhetik a kubai mezőgazdaság szocialista átalakítását — a szocialista országok segítségével. Éppenhogy végrehajtották a világtörténelem egyik legimponálóbb közművelődési programját — száz és százezer önkéntes kubai néptanító segítségével megszüntették hazájukban az analfabétizmust.

Mindez nem tetszik az Egyesült Államoknak. Mint Goldwater szenátor úr követelte — ha a világszervezet megakadályozná az Egyesült Államok egyoldalú akcióját, akkor Amerika lépjen ki az ENSZ-ből. Pedig nem is elsősorban az ENSZ fogja megakadályozni Kennedy elnök „kubai tervét" — hanem az a szolidaritás, az a testvéri szeretet, amely a legnehezebb órákban is Kuba mellé állította a szocialista országokat és minden haladó embert. És a józan, semleges amerikai államok reális helyzetfelismerése — hiszen az amerikai államok semleges országai, ha a huszonegy tagból csak annak egy harmadát képviselik is —, de politikai súlyban, tekintélyben és lélekszámban is — a többséget jelentik. És nem véletlen szimbólum, hogy éppen a Punta del Este-i értekezlet időszakában ültek össze Havannában az amerikai békeharcosok — az imperializmus ellen nyílt tüntetésként.

Az Egyesült Államok megkísérli a történelem egyik legszégyenteljesebb diplomáciai tervét kierőszakolni a Punta del Este-i értekezleten. Meglehet, hogy a kerekasztal mellett az imperialista politika kiszolgálóinak segítségével ez sikerül is — de a terv végrehajtása soha nem sikerül. Soha, mert a világ legnagyobb ereje, a szocialista tábor Kuba mellett áll. Mint testvér a testvér mellett.

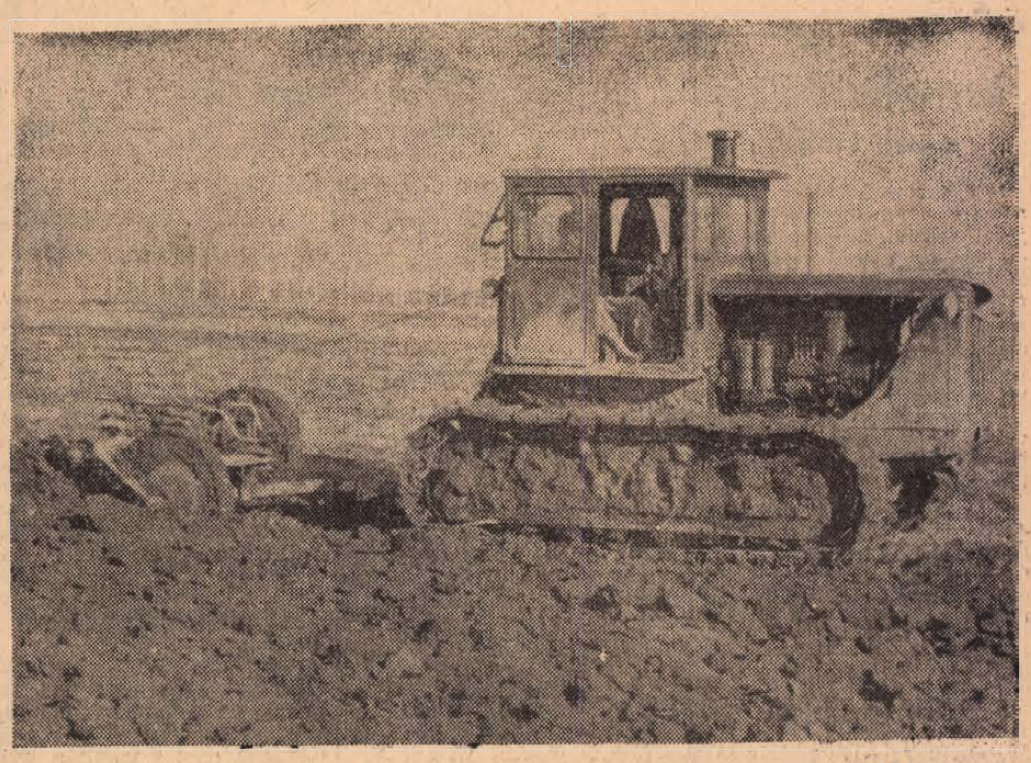
Közös nyilatkozatot adnak ki az európai áruházi dolgozók konferenciájának résztvevői

Az európai áruházi dolgozók első konferenciája, amely Budapesten ülésezik, hétfőn folytatta tanácskozását. Az olasz kereskedelmi küldöttség javaslatára a részvevők elhatározták, hogy közös nyilatkozatot szerkesztenek. A konferencia vitája kedden délelőtt folytatódik, majd a külföldi delegációk nagygyűlésen találkoznak a magyar kereskedelmi dolgozókkal, szerdán pedig meglátogatják a legnagyobb fő városi és vidéki áruházakat.

Diószegi András kapta az 1962. évi Gábor Andor-díjat

A Magyar Írók Szövetségének székházában hétfőn átadták Diószegi Andrásnak a Gábor Andor díjat. A nagy kommunista íróról, kritikusról elnevezett díjat — Gábor Andor özvegyének alapítványát — a fiatal kritikusnak, munkája elismeréséül Illés Béla, Kossuth-díjas író, az Írószövetség elnökségének tagja nyújtotta át.

TÉLI MÉLYSZÁNTÁS



A Bólyi Állami Gazdaság sátorhelyi üzemében télen sem szünetel a földeken a munka. Téli mélyszántást végeznek a lánctalpas traktorral. A 60—70 cm mélységű szántásból a száz lóerős traktorral is csak napi két-három holdnyit tud elvégezni Milics József traktoros.

Megkezdődött az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezlete

Tegnap került sor a megnyitó ünnepségre

Punta del Este (MTI): Tegnap megkezdődött az uruguayi *Punta del Este*-ben az *Amerikai Államok Szervezetének* külügyminiszteri értekezlete.

Az első munkaülést *Brazília* kérésére a külügyminiszterek csak ma tartják meg.

Mint a Reuter hozzáfűzi, Brazília olyan tervet szándékozik beterjeszteni, amelynek értelmében a külügyminiszterek legalább két hónapig elhalasztanák a döntést a kubai kérdésben.

Ennek alapján a megfigyelők valószínűtlennek tartják, hogy a részvevők erélyes *Kuba* ellenes intézkedésekről szóló megállapodást kössenek.

Brazília szándékát megerősíteni látszik egy rio de janeiro-i jelentés is. Az UPI ugyanis közölte — hivatkozással a braziliai külügyminisztériumra —, hogy *Goulart* elnök szombaton találkozott *Dorticos* kubai elnökkel. Dorticos a vezetője annak a kubai küldöttségnek, amely vasárnap hajnalban érkezett meg Punta del Este-be. A küldöttség megszakította útját és a braziliai *Florianopolisban* került sor Goulart és Dorticos megbeszélésére.

A braziliai külügyminisztérium közlése szerint Goulart kifejtette Dorticosnak, noha kormánya ideológiailag más álláspontón van, mint a kubai kormány, mindazonáltal híven kitart a benemavatkozás és az önrendelkezés elve mellett, és a punta del este-i külügyminiszteri értekezleten is ez szabja meg majd Brazília magatartását.

A külügyminiszteri értekezlet pontosan egy hétig tart, január 29-én, hétfőn fejeződik be.

Tavaszra készülődnek a siklósi járásban

Ezeken az enyhébb téli napokon újra megélénkült a külső munka a siklósi járás szövetkezeteiben. A tsz-irodákban még a zárszámadási előkészületek folynak, de künn a határban már régen lezárták az elmúlt évet, s most már a tavaszra készülődnek.

A tavalyi munkák közül egyedül az őszi mélyszántás egy része, mintegy 2500 hold, húzódott át erre az évre a járásban, de mióta a nagy fagy felengedett s megenyhült az idő, ebből is sok elfogyott.

Másfél, két hete már újra szántanak a lánctalpasok, különösen a reggeli, délelőtti órákban végeznek jó munkát, amikor még nem sáros a talaj.

A járás termelőszövetkezetei kihasználva az enyhe időt, igyekeznek elvégezni a téli mélyszántást, hogy a tavaszi vetéshez jó magágyat készíthessenek.

A hét elején indult meg a siklósi járás erdőiben a szerfa és tűzifa kitermelés. Ezen a télen 24 000 darab szénaszárító bakot termelnek ki, illetve szabnak méretre a járás termelőszövetkezetei a nyári szénaszárítás megkönnyítésére. Holdanként átlag 30 állványt készítenek el. Így a szénabetakarítás idején, amikor úgyis összetorlódik a munka, nem lesz gondjuk a szakszerű szénaszárítás megoldására.

A tsz-kertészetekben is megkezdődött az új szezon. Készítik a melegágyakat, vetik a zöldségmagot, nevelik a palántát.

Több, mint 10 000 négyzetméter melegágyi ablaküveget kapnak ezen a télen a megye tsz kertészetei s ennek egy jelentős része a siklósi járás új vagy felfejlődött tsz kertészeteibe kerül.

E hónap végéig befejezik a járásban a múlt évről áthúzódott építkezéseket is s azután már az új építkezésekhez látnak.

A kényszerű semmittevés, a tavaszra várás helyett egyre inkább szorgos munkával töltik el a hosszú telet a siklósi járás szövetkezeti tagjai. Különösen ezen a télen érdemes sok munkaegységet gyűjteni, hisz

a járás 16 szövetkezete közül 12-ben térnek át ebben az évben a teljesen pénzbeni fizetésre, a rendszeres havi előlegosztásra.

Három szövetkezetben pedig a garantált munkaegységet és a havi fizetést vezették be. A beremendi Dózsa Tsz-ben 40 forint lesz a garantált munkaegység-érték.

1556 sokgyermekes család él a megyében

77 családnál több mint tíz gyermek van

A megyei tanács szociális csoportja a szociális otthonok irányítása mellett még sok mással is foglalkozik. A többi között megpróbál segíteni a megye 1454 csökkent munkaképességű lakóján, közbenjár a termelőszövetkezeteknél, hogy könnyebb állást kapjanak. Havi közsegélyben részesíti az egyedülmaradt öregeket, több mint 700 személy esetében. A 100—200, esetleg 300 forint ugyan nem sok, de biztos összeg, s kiegészítő jövedelemnek nagyon jó.

A sokgyermekes családok is tapasztalják a megyei tanács jótékony támogatását. Az elmúlt évben 173 olyan anya részesült jutalomban, aki hatodik, vagy annál többedik gyermekét szülte. Összesen 235 ezer 800 forintot fizetett ki nekik.

A szociális csoport statisztikája egyébként érdekes adatokat tartalmaz a nagycsaládosok számát illetően. Eszerint 1556 sokgyerekes család él Pécsen kívül a megyében. Ebből 407 hatgyermekes, 467 pedig 7 gyermekes. (Nem elírás: az utóbbi a több!) 322 családnak 8, 197 családnak 9, 86 családnak pedig tíz gyermeke van egyenként.

A 11—15 gyermekes családok száma is jelentős. A tizenegy gyermekes családok száma 46, a 12 gyermekeseké 18, a tizenhárom gyermekeseké 9, a tizennégy gyermekeseké 3, a 15 gyermekeseké pedig 1.

Ennél többgyermekes család nincs a megyében.

Német est az Olimpiában

— Mein Gott, ide be se merek menni — mondja egy idősebb, fejkendős néni szombat este az Olimpia előtt és egy pillanatra megáll, mustrálgatja a szép ívű épületet, ahonnan hangulatos zene szűrődik De aztán — a vele együtt jövők biztatására — elindul s amikor az előcsarnokba ér, mindjárt a tükör elé lép, igazít egyet a fejkendőjén és magabiztos léptekkel megy be a terembe. Szabó Piroska az üzletvezető, elegáns sötétkék kosztümben ott sürög forog az előcsarnokban, igazítja a vendégeket.

— Minden asztalunk foglalt — mondja —, sőt még pótasztalokat is kellett beállítanunk. Sikeres nek igérkezik ez a német est.

Az Olimpia étterem és az NDK-beli Aue város étterme szerződést kötött. A szerződésbe számos verseny pontot iktattak s ezek között szerepel: a barátság elmélyítéséért minden hónapban az Olimpia egy németestet, az Aue városiak pedig egy magyar estet rendeznek. Ezen kívül augusztusban 6—6 fővel cserelátogatást szerveznek, amikor a felszolgálás, ételkészítés tapasztalatait átadják egymásnak.

A testvér étterem január 4-én nagy közönségsikerrel teljesitette a magyar-est megrendezésének ver senypontját.

Most rajtunk, — illetve az Olimpián van a sor.

Ugy látom — a közönségsiker itt sem marad el. Özönlenek a vendégek. Jönnek Bólyból, Szalántáról, Siklósról, Nagyárpádról, külön busz érkezik Komlóról 30 fővel... Az étteremben a magyar beszéd német szóval keveredik.

— Egészségére — hallatszik a szomszédos asztaltól.

— Zum wohl — felelik rá.

— Vannak vagy négyszázan — mondja a pincér — több ember be se fér.

Vidám a hangulat, jó a zene, pincérek cikáznak az asztalok között... A magyaros ételeken kívül ezen az estén speciális német ételek is szerepeltek az étlapon. A zenekar időnként „hoppszaszát" játszik....

A presszóban könnyű zenei „Kérdezz—felelek" estén mintegy 200 vendég szórakozik. Mindenütt vidámság, baráti beszélgetés.

Érdekes kezdeményezés, sikeres est volt.

(=roy)

Magyar filmküldöttség utazott Párizsba

Hétfőn reggel *Révész Miklóssal*, a filmfőigazgatóság vezetőjével az élen, magyar filmküldöttség érkezett Párizsba. A küldöttség tagjai *Marton Endre*, a Nemzeti Színház rendezője, *Szemes Mihály* filmrendező, *Bara Margit, Szabó Ernő* és *Kállai Ferenc* színművészek.

A magyar filmművészek képviselői a párizsi magyar filmnapokra látogatnak a francia fővárosba.

A filmnapok műsorán az *Alba Regia*, a *Hannibál tanár úr*, a *Katonazene*, a *Két félidő a pokolban* című játékfilmek és több magyar rövidfilm szerepel.

Új földeket öntöz a Karasica

Harminc holdas kertészetet létesítenek Magyarbólyban Nyolc melegágyat, tíz hollandi ágyat készítenek — Megérkezett az öntözőberendezés

Nem nagy, de bővízű patak a Karasica, vize még az aszályos nyarakon sem szárad ki. Forrása a Keleti Mecsekben fakad s átszelve a pécsváradi, mohácsi, siklósi járást meg az országhatárt Kiskőszegnél ömlik a Dunába. Ezt az utat teszi meg évtizedek óta, soha ki nem apadva. De mi haszna? Aszályos nyarakon mégis kisültek partjain a földek, a Duna meg csak vitte kincset érő vizét a tengerig.

Így volt ez egészen a legutóbbi évekig, amíg a Karasica partján létre nem jött az első nagyüzemi kertészet. A szederkényi Karasica Gyöngye Tsz használta fel először a patak vizét öntözésre s már az első évben 200 mázsán felüli paradicsom-termést ért el. Azután egyik falu a másik után tért át az öntözésre és most ebben az évben neki készülődik Magyarbóly is.

Sok gonddal, vesződséggel

jár egy nagyüzemi kertészet létesítése. Sok minden kell hozzá, főleg ha azonnal öntözésre is berendezkednek. Egyedül a Karasica meg a partjain lévő föld van adva, a többit úgy kell megteremteni.

A kertészt, Kovács Imrét Kémesről hívták át Magyarbólyba. Jött szívesen, mert így közelebb került a családjához. Irányításával már január első napjaiban megalakították a 30 fős kertész brigádot s azonnal megkezdték az előkészületeket. Hat férfi és 24 nő van a brigádban. A férfiak dolga a palántanevelés és öntözés, most pedig ezekben az enyhébb napokban ássák a melegágyak helyét. Nyolc melegágyat és tíz hollandi ágyat készítenek az első évben. Ezenkívül már egy hajtató házat is építettek, csak amolyan egyszerű házi kivitelűt, de a célnak jól megfelel. S ami a legnagyobb gond volt beszerezték már a melegágyi ablakokat is. Holdanként 20, összesen 600 melegágyi ablakot használnak majd.

A kertész brigád asszonyai

sem tétlenkednek, fonják a melegágyi nádtakarókat. A kertimagvak jelentős részét már elvetették, bujik a palánta, egyszóval az egész kertészeti brigád készülődik a tavaszra.

— Az idén csak 30 holdon kertészkedünk, de ebből 17 holdon elő- és utónövényt is termelünk — tájékoztat a tervekről Kovács Imre. — Jövőre már, persze ha az első év sikerül, 100 holdas lesz a kertészet s akkor csőkutakat is fúrunk. Nem azért, mintha nem volna elég víz a Karasicában, de a távolabbi táblákra költségesebb a víz odavezetése, mintha csőkutat fúrnánk. Már az első évben primőr áru termelésére rendezkedünk be. Ebben van a pénz, a primőr áru értékesebb, mint a komersz, tömeg zöldség.

— Már február végén, március elején piacra szeretnénk menni a hónapos retekkel, salátával. Július első napjaiban paradicsomot adunk és paprikát. Az uborkát tápkockában neveljük és már májusban kivisszük a piacra. Ez persze

a tagok jó munkáján múlik,

de azzal nem lesz baj. Csak rövid ideje vagyok itt, de mondhatom, hogy a magyarbólyi tsz tagok igen szorgalmasak, lehet velük dolgozni.

Megérkezett már az öntöző berendezés, a legkorszerűbb eszköztető megoldás. Egy nap alatt három holdat tudnak öntözni s így 10 naponként az egész kertészet sorra kerül. Három helyen emelik ki a vizet a Karasicából. A baj csak az, hogy időnként nagyon zavaros a patak, ilyenkor nem lehet a vizet a levelekre rápermetezni. Ezért rendezkednek be barázdás árasztó öntözésre is.

— Rné —

HÍREK

Keskenyek a pécsi járdák?

Ez általában véve olyan objektív tény, amivel szemben nehéz lenne ellenérvet állítani. És mégis vitatkozom, állítom, hogy a forgalomtól és a méterbeli szélességtől függetlenül bizonyulhat egy járda keskenynek és járhatónak.

Példa erre a következő. Másodmagammal megyek a Rákóczi úti járdák legszélesebb pontján, amikor velünk szemben dübörög legalább hat ifjú dalia. Ők hatan, mi ketten. Mi lesz ebből a mérkőzésből?

— Először még csak látszik soraikban némi tétovázás, mintha egyik is, más sik is utat akarna engedni, de csakhamar úrrá lesz rajtuk a férfias szilárdság. Gyengébbnemű társam, aki nem bírja a pillanatokig tartó, de idegekre menő küzdelmet, lelép az úttestre és én önkéntelenül követem. Ahelyett, hogy utat törtünk volna magunknak. Így hát megtisztelnek bennünket a gyengének, a vesztesnek járó „göndörkacajjal".

Másik alkalommal egy valamivel keskenyebb utcán sétálgatunk. Első utáni áradás, az úttestre az elmerülés veszélye nélkül most nem lehet lelépni. Jönnek velünk szemben sorba az „önfeledt" útfoglalók négyes masával, négyes egymás mellett és természetesen egyik sem akarja megalázni magát az utat-engedéssel. De most már éber vagyok. Módszeresen félrelököm egyiket is, másikat is, hogy utat csináljak a mögöttem jövőknek. És mi az eredmény? — Először megdöbbennek, azután villámgyorsan belátják, hogy nekünk van igazunk, ha mi is a járdán akarunk közlekedni. És sorra bocsánatot kérnek.

Tehát nem keskenyek a pécsi utcák. Csak nevelés kérdése.

B. S.

— NÉMET kötőkönyvek érkeztek és a napokban német divatlapok érkeznek a postai divatlapboltba.

— *1299 HIZOTTSERTÉST értékesítettek 1961-ben a pécsi termelőszövetkezetek.*

— UJTIPUSU, puha sertés felsőbőr gyártására térnek át március 31-ig a Pécsi Bőrgyárban.

— *NAGYVÁRADRA és Kolozsvárra autóbusszal kirándulást szervez a pécsi IBUSZ-iroda. Az indulás ideje: március 15.*

— 2 MILLIÓ 100 ezer forinttal teljesítette túl a múlt évi hálózatfejlesztési tervét a Gázmű.

— *A BŐRIPARI szakmunkások utánpótlásának biztosítása érdekében 20 tímár ipari tanulót szerződtet ebben az évben a Pécsi Bőrgyár.*

— FEBRUÁR 15-re elkészül a Pécsi Fodrászipari Vállalat korszerűvé átalakított Kossuth Lajos utcai üzlete.

— *2 MILLIÓ forintot költ ebben az évben a városi tanács Pécs bitumenes útjainak, járdáinak karbantartására.*

— 100 EZER forintos költséggel korszerűsítik a közgazdasági technikum elektromos berendezéseit ebben az évben.

●

Szorgalmas hulladékgyűjtők

Pécs város úttörői és kisdobosai az 1961—62-es tanév első félévében szorgalmas munkát végeztek a hulladékgyűjtésben. A MÉH részére átadtak 132 654 kiló vasat, 3149 kg fémet, 11 635 kg papírt és 9637 kg rongyhulladékot.

A hulladékgyűjtésben kiemelkedő eredményt értek el a pécsszabolcsi *Török István úttörőcsapat* tagjai, akik átlagosan 74 kiló vasat, 3,5 kiló papírt és 5,63 kiló rongyot gyűjtöttek egybe. *Wagner András* az iskola VII. osztályos tanulója egymaga 1560 kiló vasat, 12 kg fémet, 62 kg papírt és 147 kg rongyhulladékot gyűjtött össze és ezzel kiérdemelte az iskola legjobb hulladékgyűjtő úttörője címet. Az Egyetem utcai *Kállai Éva úttörőcsapat* tagjai több mint 23 ezer kiló vashulladékot gyűjtöttek össze.

A pécsi úttörő-csapatok a második félévben is folytatják a hulladékgyűjtést és az érte kapott pénzt nyári táborozásokra, az úttörőszobák felszereléseinek gazdagítására fordítják.

●

— *DR. HUTH TIVADAR országgyűlési képviselő január 25-én délután 4—7 óráig az Urológiai klinikán (Munkácsy M. u. 2.) fogadóórát tart.*

— 49 KÖZÖS kulturális rendezvényen vettek részt 1961-ben a Baranya megyei Építőipari Vállalat KISZ-szervezetének tagjai.

— **„SZABAD FÖLD Amerikában" címmel Tolnai Gábor akadémikus, a Kortárs főszerkesztője, kedden délután 6 órakor tartja meg utiélmény-beszámolóját Kuba irodalmi életéről, a TIT Bartók Béla klubjában. Belépés díjtalan.**

Bányászszerencsétlenség Mizserfán

A Nógrád megyei mizserfai bányaüzem 7-es lejtaknájában szombaton sújtólég-robbanás történt. A robbanás következtében a környező munkahelyeken az oxigén ehasználódott és a lent dolgozó nyolc bányász meghalt. A távolabbi munkahelyen dolgozó két gépkezelő a légnyomás következtében könnyebb sérülést szenvedett. A szerencsétlenül járt bányászok hozzátartozóinak megsegítésére és a bányászok temetésére intézkedés történt. A robbanás okának vizsgálata folyik.

Vasúti baleset

A MÁV Vezérigazgatóság közli, hogy január 22-én, a kora reggeli órákban Cegléd—bercel—Csemő és Cegléd állomások között egy mozdony a jelzőnél álló tehervonat végébe ütközött.

A baleset következtében Gulyás József, a tehervonat zárfékezője életét vesztette. Több kocsi megrongálódott, s így néhány órára forgalmi akadály keletkezett.

A baleset okainak vizsgálata folyik.

Hivatalos totó-nyeremények

A sportfogadás 1962. január 21-i, 3. heti fordulójára 639 749 kéthasábosnak megfelelő tippszelvény érkezett be a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz. Felosztásra kerül összesen 1 151 549.10 Ft.

Vigaszdíjra ezen a héten 101 324.85 forintot fordítanak.

7-en értek el 12 találatot. A nyereményösszeg egyenként 41 126.25 forint.

141-en értek el 11 találatot. A nyereményösszeg egyenként 2041.25 forint.

1668-an értek el 10 találatot. A nyereményösszeg egyenként 227.50 forint.

A 10 találatos nyereményösszegek kifizetése január 29-én, a 11 és 12 találatosoké pedig február 1-én kezdődik.

A Steinmetz Miklós kulturális szemlére készülnek a beremendi fiatalok

A beremendi KISZ-fiatalok megkezdték a készülődést a Steinmetz Miklós kulturális szemlére. A szemlén: népi tánccal, szavalattal, színjátszócsoporttal szerepelnek. Főpróbáját már megtartották, amely jól sikerült. Putterer Vera saját versét szavalta, Csauth Mária ugyancsak néhány költeményt kelteti életre. A tánccsoport, amelyben a határőrség katonái is aktívan tevékenykednek, s amely részt vett a szövetkezetek járási kulturális szemléjén, a második helyezést érte el. Így remélhetőleg majd a Steinmetz Miklós szemlén sem vallanak szégyent a tánccsoport tagjai.

A cementgyár főkönyvelője, Nagy István foglalkozik a színjátszókkal. Úgy tervezik, hogy a határőrség fiataljaival együtt mutatják be Salamon Béla Kaszárnyában, laktanyában című jelenetét.

Beremenden két tánccsoport van, a felnőtt csoportnak 12, az ifjúságinak pedig 24 tagja van. Minden hét csütörtökjén 7-től 10-ig tartják a próbákat. Ez a tánccsoport már korábban is jó hírnevet szerzett a beremendi KISZ-szervezetnek. Tavalyelőtt járási elsők, tavaly megyei másodikak lettek.

Most alakult meg az irodalmi színpad is Beremenden. Az első bemutatkozásukat farsangra tervezik: szórakoztató, vidám műsor összeállításán törik a fejüket.

A „Nyugat" költői

Pécs város Művelődési Házának negyedik irodalmi estje

Ennek az irodalmi estnek — mint dr. Németh Antal elmondotta bevezető beszédében — az volt a feladata, hogy érzékeltesse a „Nyugat" folyóirat irodalmi levegőjét, hangulatát, bemutassa a „Nyugat" legjelentősebb és legjellemzőbb költőinek, íróinak műveit.

Füst Milán, akit a Művelődési Ház az irodalmi estre meghívott, betegsége miatt nem jöhetett el. Elismerésre méltó ötlet volt a „nyugatosok" életére emlékező szavait őrző hangszalag megszerzése és lejátszása.

Dr. Németh Antal bevezetőjében a „Nyugat" szerkesztőinek és íróinak három és fél évtizedes tevékenységét méltatva rámutatott e folyóirat és írógárdájának polgári korlátaira, amelyek elválasztották a munkásosztály haladó mozgalmaitól. Méltatta azonban a fasizmussal szembeni ellenállását, attól való elkülönülését, s a humanitás jegyében megnyilvánult haladó tendenciát is.

Az előadott művek kiválasztása valóban azt a törekvést mutatta, hogy a közönség ízelítőt kapjon mind a „l'art pour l'art", mind a haladó polgári gondolatokat tükröző irodalomból. Az irodalmi műsor utolsó, negyedik részében érte el a leg magasabb hőfokot Koós Olga, Juhász Gyula: „A munka". Dobák Lajos Illyés Gyula: „Nem menekülhetsz" Bánffy György Babits Mihály: „Jónás könyve" című versével mutatta be előadóművészetének legjavát, míg Szabó Ottó az első részben, a „Hajnali részegség" című Kosztolányi vers előadásával aratta a legnagyobb sikert. A közbeiktatott Bartók-művek, amelyeket Bánky József adott elő művészi átéléssel, fileszkedtek az irodalmi művek hangulatához. A kissé hosszúra nyúlt műsor kétségtelenül elérte kitűzött célját, visszahozott valamit a „Nyugat" korának irodalmi légköréből, illusztrációt nyújtott irodalomtörténetünk egy fontos szakaszához.

(—s —c)

Az amerikai faji megkülönböztetésről

A legrégibb és legismertebb amerikai értelmiségi klub, a washingtoni Cosmos Club botránya nagy port vert fel nemcsak az országban, hanem nemzetközi viszonylatban is. A klub ugyanis visszautasította az Egyesült Államok külügyminisztériuma egyik magasrangú tisztviselőjének, Carl Rowan-nek felvételi kérelmét, mert az néger. Az esemény hallatára az Egyesült Államok indiai nagykövete, Kenneth Galbraith azonnal kilépett a klubból. Kilépésekor a nagykövet közölte a klub vezetőségével, hogy Kennedy elnök, aki nemrégiben folyamodott a tagságért, szintén visszavonja kérelmét. Több ismert személyiség követte példáját is.

TAMÁS GYÖRGY: CSALÓKA FÉNYEK



(36.)

— Tudja, miért nem jött el?

— Bizonyára más dolga akadt...

— Nem. Mert Anna elhagyta a várost. Megszökött.

— Hová? — riadt fel Koltában a lelkiismeret.

— Pontosan nem tudjuk. Talán a fővárosba.

— Érdekes... — motyogta Kolta, de aztán már újból önmagára talált, fölényes lett. — Ha szabad tudnom, miért mondja el mindezt pont nekem?

— Nem érzi, hogy maga is felelős ezért a lányért? A maga cikkei is hozzájárultak ahhoz, hogy Anna olyan válságba kerüljön, amiből nem talált jobb kiutat, mint a szökést...?!

— Kérem, én újságíró vagyok. Megírom a napi eseményeket. Ki gondolna arra, hogy egy kis cikkecskéből ilyen kalamajka keveredik?!... Különben pedig én sajnálom a legjobban, hogy így történt... Anna rendkívül rokonszenves, okos, szép lány... Bevallom, rám is nagy hatással volt...

Szóval helyben vagyunk! Kezdődik a vallomás!

— Annál inkább! — csattant fel a hangom, talán a kelleténél élesebben. — Akkor miért hagyta magára? Miért nem törődött vele?

— Mi akar ez lenni? Felelősségrevonás? — emelte fel a hangját most már Kolta is. — Milyen címen? Különben is ott volt Péter, az udvarlója... Nekem tetszett Anna, ennyi az egész. De erről ő nem is tudott!

— Az mindegy. A lényeg, hogy maga is részese Anna tragédiájának. Maga segíthetett volna, látnia kellett, hogy egyedül van...!

Kolta egy pillanatra elmerengett. Talán Anna segélykérő arcát látta, ahogy ott ült apja mellett a Kacsában... Igen, ült és nézett... Talán Koltára? Vagy csak bele a világba?... Ha akkor Kolta nem a darabjára gondol, hanem arra, hogy már másnap kellene beszélni Annával, talán még segíthetett volna... De neki másnap Darabossal volt randevúja, a darab miatt, így Annával csak csütörtökre beszélte meg a találkozót. Csütörtökön pedig Anna már messze járt...

— Ne fölényeskedjék, fiatalember! — torkoltam le Koltát, az idősebb és tapasztaltabb férfi kölcsönzött jogán. — Inkább segítsen.

— Mit tehetek?

— Meg kell találni Annát. Mielőtt valami végzetes és jóvátehetetlen tragédia nem történik. Mert gondolkozzunk csak! Annára mi vár a fővárosban? Ahol egyedül van, kiszolgáltatottan. Semmi jó.

Koltának Ibi jutott eszébe, a színházi táncosnő. Fiatal, még nála is fiatalabb három évvel. Csinos kis fruska. Szerepet kap a darabban. Megígérte neki. Mert Ibi csak úgy volt hajlandó... Persze, azért szeretik, megértik egymást, hiszen mindketten művészek. Neki szüksége van Ibira. A darab miatt is, meg egyébként is. Ha belekeveredik ebbe az Anna-ügybe, az esetleg megzavarhatja az életét. Neki most összpontosítania kell minden energiáját a darabra. Hogyan kívánhatja ez az ember, ez a vadidegen férfi, ha akárhányszor is gyámügyi előadó, hogy ő neki lásson nyomozni Anna után...!

Ilyesmit gondolhatott Kolta Károly. Valamit el is mondott belőle. Én szavak nélkül is megértettem mindent.

Darabos türelmetlenkedni kezdett. Kolta kínban volt. Végre kimondta:

— Megbocsásson, de nem tudok ígérni semmit... Természetesen, ha módomban áll majd, érdeklődöm Anna iránt. És ha valamit tudok, értesítem. Szabadna a telefonszámát felírnom?

Megmondtam neki.

Kolta Károly felírta kis jegyzetfüzetébe. Talán ugyanabba, amelybe egy szép júniusi délutánon bejegyezte Kutor Anna nevét.

*

Aztán mégis Kolta Károly zökkentett ki a kátyúból. Előbb azonban beszéltem még Péterrel is. Találkozásunk rövid volt és — mondanom sem kell talán — eredménytelen.

Előzetes telefonbeszélgetés után az egyetem előtt vártam rá. Jött és megállt, mint aki itt, az egyetem bejáratának forgatagában, amúgy kutyafuttában kívánja lebonyolítani a beszélgetést.

Kérdésem kissé váratlanul érte, de nem zökkent ki megszokott nagyképűségéből.

— Én szerettem Annát — mondta nagyon megfontoltan. — De én reális alapokon álló ember vagyok. Rájöttem, hogy nem illünk össze Annával.

— Arról tud, hogy mi történt Annával?

— Nem... De őszintén szólva nem is bántam különösebben, hogy Anna... hogyis mondjam... szóval: dobott. Ő túl komoly lány, én is az vagyok. Mellém egy vidám, derűs nő illik...

Ez a vidám, derűs lány, mintegy végszóra meg is jelent. Éva volt. A lépcsőkön futott le hozzánk. Rámnézett. Nem tetszhettem neki, mert fintort vágott felém. Belekarolt Péterbe.

— Ne haragudjon, de mozijegyünk van! — kiáltotta és magával ragadta Pétert.

(Folytatjuk.)

Az eozin és a pécsi díszműáruk jövőjéről

A tavalyi budapesti ipari vásáron bromzérmet nyert a Pécsi Porcelángyár eozin, illetve díszműáru kollekciója. Hízelgő eredmény ez, ha tekintetbe vesszük, hogy a Herendi Porcelángyár kiállítási tárgyai nem kerültek be az első három helyezett közé. A zsüri szigorúságára jellemző, hogy a felszabadulás óta először értek el helyezést a pécsiek, noha harmadszor vettek részt az ipari vásárok kiállításain.

S ha években számolva csekély is az az idő, amely az első sikerhez vezetett, munkában, törekvésben annál küzdelmesebb. S ebben a törekvésben elsősorban Kovács Istvánt, a festészet üzemvezetőjét, továbbá Török Jánost és Sinkó András szobrászművészeket és nem utolsó sorban a gyár vezetőségét illeti elismerés. Kovács István nevéhez nemcsak a híres Zsolnay-eozin technológiájának kidolgozása, újbóli életrekeltése fűződik, hanem a nemzetközi hírnévnek örvendő

zsugormázas eozin előállítása

is. Sinkó András érdemei köztudomásúak, de kevesen ismerik még a fiatal és rendkívül ambiciózus Török János szobrászművészt, aki mindössze öt éve dolgozik a porcelángyár műtermében, de az aránylag rövid idő alatt ő is tevékenyen hozzájárult a Zsolnay porcelándíszmű tekintélyének megteremtéséhez. Amikor az Iparművészeti Főiskoláról ide került, bizony pangott még a díszműgyártás. Ekkor a porcelángyár jó hírnevét az ipari porcelángyártás fémjelezte, ami azóta is nagy utat tett meg és a jövőt tekintve is elsőrendű célkitűzésként szerepel a gyár termelési terveiben.

Mégsem lehet azt mondani, hogy a főfeladat mellett sutba dobták, vagy mellőzték volna az egykor olyan nagy hírnevet adó eozin és általában a díszművek feltámasztását, mert a „nagy" gondok mellett egyre nagyobb életteret biztosítanak ez utóbbinak is. Erre vall Kovács István eredményes munkája és Török János egyre biztatóbb alkotói tevékenysége, amely elsősorban a modern művészeti irányvonalat, a mai ízlést követi a maga izig-vérig modern felfogásával, művészi felkészültségével.

Kedvenc témái nagyobb részt hangulati, elvont plasztikákban s mégis életet,

lendületet érzékeltető figurákban

nyernek kifejezést, egyszóval nem hajlanak zavaros, az érthetetlen, a szélsőséges absztrakt „csodabogarak" irányába. Legújabb halásznadrágos, illetve copfos figurái, aktjai a szokatlan vonalak ellenére is bájosak, kifejezőek, amit az is bizonyít, a fentieken kívül más ötfajta figurája került sorozatgyártásra és ezen keresztül a hazai műértő közönség legbecsesebb trófeái közé.

Tehát ezekből is kitűnik, hogy a Pécsi Porcelángyár nem adta fel híres művészeti águk, az eozin és a díszműporcelán „hadállásait" és a hagyományok ápolása mellett nemcsak merészen, hanem eredményesen művelik tovább a mai kornak, a mai ízlésnek megfelelő modern művészi irányzatot.

Persze problémák is vannak. Anglia és az NDK évek óta a leghívebb megrendelője az eozinnak, de rajtuk kívül ezideig még nem igen jelentkezett más külföldi igény. Az ARTEX (kereskedelmi vállalat) az egyetlen patronálója az eozinnak, ami abban nyer kifejezést, hogy külföldi útjai során mintadarabokat, színes fényképfelvételeket mutat be az érdeklődőknek. Szerintünk ez kevés és minden bizonnyal eredményesebb lenne, ha a külföldi képzőművészeti, vagy egyéb kiállításokon népszerűsítenénk a pécsi eozint.

Ami pedig a porcelánfigurák hazai propagálását illeti, itt is nagyon szerények a jelenlegi lehetőségek. Egyszerűen a kereskedelemre bízzák a pécsi díszműáruk népszerűsítését és ebből nem sok jó származik. A kereskedők leggyakoribb eladási módszere abban nyilvánul meg, hogy imigyen kínálják a vevőt: modern bútorhoz, modern figura dukál, — s ezzel a maguk részéről el is intézték a „műpártolást".

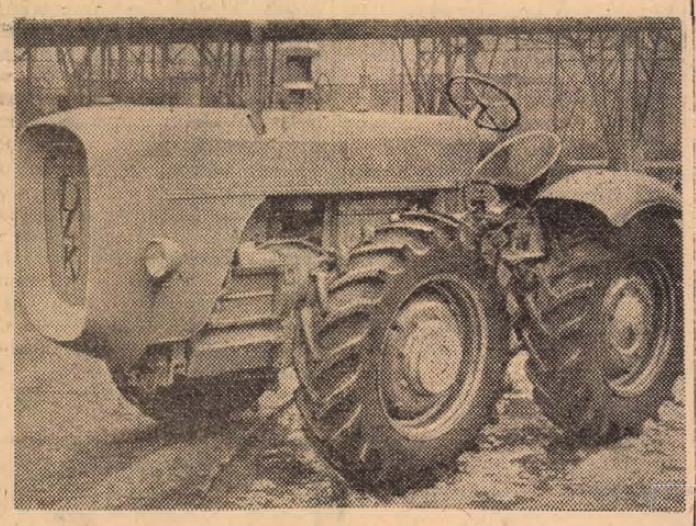
Igaz, újabban a televízió is propagálja a modern porcelán díszműveket, de emellett nem ártana egy ennél is

hasznosabb, célravezetőbb módszer alkalmazása.

Nemrég egyik szerkesztőségi ankétunkon vetítettképes előadást tartott egy tervező mérnök, aki a modern lakásberendezésre hívta fel az érdeklődők figyelmét. Mondanunk sem kell, hogy ez a szemléltető előadás nagyon hasznos volt, mind a tervező, mind pedig a résztvevők részéről, miután vita formájában kicserélték egymás észrevételeit, tapasztalatait, ami azon túl, hogy elősegítette a közönség ízlésbeli nevelését, a tervezőnek is új gondolatokat adott alkotói munkájához. Körülbelül ez hiányzik a díszművek propagálásából, hiszen a porcelán dísztárgy is épp oly becses színfoltja a lakásnak, mint a modern bútor.

Végülis tehát arról van szó, hogy a porcelángyár az ipari porcelán mellett csak korlátozott mértékben képes a díszmű áru gyártására. Csupán a jobb, oktató, nevelő hatású propagandán múlik, hogy az „öttornyos" pécsi porcelán, illeve eozin újra teret hódítson az országban és a határokon túl is,

(—s—gy)



A Vörös Csillag Traktorgyárban hamarosan megkezdik a D 4 K négykerék-meghajtású traktor gyártását.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, több helyen esővel. Megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 1— plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden plusz 4—8 fok között.

Negyedévenként 400 tonnával több öntvény



A Mohácsi Gépgyárban már az új öntödei csarnokban is dolgoznak a formázók. Bár még a csarnok nem kész és csak ideiglenesen foglalták el, mégis negyedévenként 400 tonnával több öntvényt tudnak készíteni a gépgyár dolgozói. Ha az új csarnokot teljesen birtokukba vehetik, akkor pedig a múlt évi termelést kétszeresére emelik vasöntvényből.

Figyelni kell a munkát...

A vasasi külfejtések előkészítése miatt át kellett helyezni a sűrítettlevegő csővezetéket. Egervári Henrik, a Petőfi-bánya lakatosműhelyének csoportvezetője irányítja a szerelést. Simlis sapkája majdnem a szemöldökéig konyul, élénk sas szemeivel nézi a vezetéket. Gumicsizma, rövid nagykabát. Kezei olajosak. Segít ő is, nem nézi tétlenül a többieket. A vezetékkel kezdi:

— Sokan hiányoznak az emberek közül, szolgálatban vannak a mentőknél, ketten a szabadnapjukat töltik, így hát nekem is meg kell fogni, hogy időre végezni tudjunk.

Február elsejére kesznek kell tenni

Most jól megy a munka, két nap szépen haladtunk, pedig három bevágáson is át kellett vezetni a csöveket. Úgy vélem, hogy elsején megindulhat a levegő. Igaz, Feri?

A mellettem álló Hoffmannak irányítja a kérdést, aki rábólint, mi meg Egervárival az újításokról beszélgetünk. Mi az a mozgató erő, ami Egervári Henriket az újításokra ösztökéli?

— Az üzem is kívánja, no, meg a könnyebbségért — mondja vállat vonva —. Nem szabad csukott szemmel járni az üzemben, ez az egésznek az alapja. Mindent látni kell és spekulálni. Olyan dolog nincs, amit ne lehetne még jobban csinálni, amin ne volna valami javítani való. Általában úgy jutok el én is az újításhoz, hogy figyelem a munkák menetét. Ismeri talán azokat a vastag légcsatornákat, amelyeket a vágatokban szoktak felszerelni? Nahát, azzal is úgy voltam, hogy néztem az embereket szerelés közben. Négy ember kínlódott vele, hogy felemeljék és a vágat felső sarkába szereljék. Egész úton azon spekuláltam, hogy miképpen lehetne azt könnyebben csinálni. Készítettem egy légcsatorna emelőt. Van egy vastag talp, annak a közepéből orsós tengely emelkedik. A tengely tetején két vinklivason fekszik a légcsatorna, csak az orsót kell hajtani és a csatorna a helyére kerül. Két ember könnyen szerelhet, nem kell négynek kínlódnia. Amikor készen lett, odamentem az emberekhez és megkérdeztem tőlük: muszáj maguknak így erőlködni? Nem lehetne ezt könnyebben? Mondják, hogy próbáljam meg. Hát én megpróbáltam azzal az emelővel. Csak néztek — eldobja a cigarettavéget és széttárja a kezeit —. Látja, így születik meg az újítás. Mondom, csak figyelni kell a munkát és megy az magától.

Egervári Henrik 31 éve dolgozik a lakatosműhelyben, még két éve van vissza és nyugdíjba mehet.

Majdnem ötven esztendeje dolgozik,

szereti a szakmáját, mindig is szerette, s mégis csak az elmúlt tíz esztendőben mutathatta meg, hogy mit tud. Az újítónaplóba huszonnyolcszor írták be a nevét. Mikor és melyik volt az első?

— Nem is emlékszem pontosan. Valamilyen csapokat csináltam a sínpályához, aztán sínszögbeverőt, a kötélpályához tolósfeszítőt, amikor a palaválogató-rostát készítettem, még a filmesek is ott voltak... A naplóban megvan mindegyik. Most is dolgozom egy újításon, be is nyújtom hamarosan. Persze, ha nyugdíjba megyek, akkor majd több időm lesz az újításokra is.

A csővezetékhez hívják az emberek. Elbúcsúzunk és Hoffman Ferenc visszakísér a bányához. Utközben még sok mindent megtudok Egervári Henrikről. Tavaly részt vett az újítók országos tanácskozásán, ahol

beválasztották az elnökségbe,

és kormánykitüntetésben részesítették. Évekkel ezelőtt megkapta a legjobb újítókat megillető aranyérmet. A lakatosműhelyben szeretik munkatársai és ha valamilyen újításán dolgozik, akkor szinte mindenki ott van mellette és segíti a kivitelezésben.

A légcsatornát emelő munkások jelennek meg előttem gondolatban, amint vesződnek a nehéz, vastag csővezetékkel, majd az újabb kép azt mutatja, hogy fele annyi ember erőlködés nélkül szereli helyére a vezetéket.

Egyszerű tettek ezek, de nagy az értékük, hiszen nyomukban könnyebbé válik a munka.

Gazdagh István

758 cigány él Mohácson

A gyermekek 96 százaléka iskolába jár — Egyre többen jelentkeznek munkára az ipari üzemekben

Az MSZMP Politikai Bizottságának 1961. június 20-i határozata kimondja, hogy hathatósabban kell foglalkozni a cigányok problémáival, segíteni őket, hogy minél hamarabb beilleszkedjenek a dolgozók nagy közösségébe.

A határozat megjelenése óta számos intézkedés született. — Mohácson bizottságot alakítottak a cigánykérdés tanulmányozására, a napokban pedig a végrehajtó bizottság foglalkozik a kérdéssel.

A városban 758 cigány él, a lakosság összlétszámának 4,2 százaléka. Mohács déli részén két telepen laknak. A két telep azonban teljesen elkülönül egymástól, lakói között nagy az ellentét, nem is házasodnak össze. A Munkás utca környékén lakók fejlődése a gyorsabb. Lakásaik tisztábbak, villany szinte minden házban van, rádiót is találni, sőt televízió antennája is magasodik néhány háztetőn.

A másik nagy település az Alsódunasor környékén van. Ettől a telepről már kevés a rendszeresen munkába járó, egy-egy munkahely „kipróbálása" után szívesen visszatérnek a semmittevéshez. Az itteni cigánylakosságnak mintegy fele él vadházasságban. A városi tanács vb igazgatási csoportja feladatául tűzte, hogy nevelő munkával igyekeznek őket a törvényes házasságkötésre rábírni.

Eléggé jó és határozott fejlődést mutat a cigánygyerekek iskolába járatása. A cigány lakosok közül körülbelül 96 százaléka járatja gyermekét iskolába. Az is tény, viszont, hogy a cigánygyerekek tanulmányi eredménye a többihez képest elég alacsony. Ennek számos oka van. Az egyik például: a cigányok 70—80 százaléka olyan körülmények között él, amelyek nem alkalmasak arra, hogy zavartalanul tanulhassanak. Sok esetben még 10—12 éves korukban is az első osztályba járnak. Történt kezdeményezés ennek a problémának megoldására is. A cigány és nem cigány származású gyengébb felfogású gyerekek részére a belvárosi leányiskolában „koros osztály"-t állítottak fel, ahol egy-két év alatt megszerezhetik az alapismereteket és akkor felsőbb osztályba léphetnek.

Ebben a városban cigányok már századok óta élnek. Foglalkoztak-e régebben ügyükkel? Igen, de úgy, hogy például egy 1775-ből származó hivatalos irat szerint kitiltották őket a városból.

A városi tanács végrehajtó bizottsága most hozzálátott a megoldáshoz vezető út „kikövezéséhez". A cigányságot igyekeznek bevonni a rendszeres munkába. A Mohácsi Gépgyárban például 26 cigányt foglalkoztatnak. A város öt legnagyobb ipari üzemében összesen 59 cigány dolgozik. Nagyon természetes, hogy őket is a többi munkással azonosan bírálják el. A tanács tervezi: az írástudatlanság megszüntetésére alapismereti tanfolyamot kezdeményeznek s törekednek arra, hogy a tanfolyamot minél többen végezzék el.

G. F.

Szervezett tüzelőellátás a tsz-tagságnak

Országos határozatok bejelentése a bólyi fmsz-i küldöttgyűlésen

Vasárnap délelőtt tartotta küldöttgyűlését a Bóly és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet, valamint a Bólyi Takarékszövetkezet. A kétszáz küldött előtt először Lovász József főkönyvelő ismertette a földművesszövetkezet négy évi munkáját. Elmondotta, hogy

1958 óta 17 és fél millió forintról 26 millió forintra emelkedett az egy éves összforgalmuk értéke. Fennállásuk óta félmillió forintot fizettek ki a tagságnak vásárlási és értékesítési visszatérítés címén

s így mindenki kétszeresen visszakapta a belépésekor kifizetett részjegy összegét.

Botló Etelka takarékszövetkezeti ügyvezető arról számolt be, hogy a falusi bank túlteljesítette betét-, részjegy és nyereség tervét, s nemcsak Baranyában, hanem a versenytárs Győr megye viszonylatában is az első helyre kerültek a betétgyűjtési munkában. — Bólyban már olyan jó anyagi körülmények között élnek az emberek, hogy a kölcsönt is úgy kell kínálgatni nekik. Általában 3—400 ezer forintos szabad kölcsönkeret van a takarékszövetkezetben.

A hozzászólások során igen élénk vita alakult ki. A környező községek küldöttei megbeszélték a bolthálózat további fejlesztésének, az áruszállítás meggyorsításának kérdéseit.

Megjelent a küldöttgyűlésen Gombos Pál is, a SZÖVOSZ iparcikkforgalmi főosztályának vezetője, mint a bólyi földművesszövetkezet tagja, kérte a küldötteket, hogy az elkövetkezendő időszakban népszerűsítsék a háztáji gazdaságokból való felvásárlást. Az országban először jelentette be, hogy

A SZÖVOSZ három új akciót indít a falusi lakosság érdekében. Megszervezik az úgynevezett „Minden házból egy könyv" mozgalmat.

Ennek az a célja, hogy házanként egy-egy könyvet vásároljanak a községek lakói a falu könyvtárának fejlesztése céljából. Ezenkívül háromkerekű motorkerékpárokat szereztek be a Szovjetunióból s ezzel mintegy ezer kisközségben gyorsítják meg az áruszállítást. A legfontosabb bejelentése azonban az volt, hogy közölte a tsz-tagok téli tüzelőellátásáról hozandó új határozatot. Eszerint több tízezer vagon szenet biztosítottak már a jövő télre a falusi lakosságnak. A tsz-ek vezetői a tavaszi hónapokban összeírhatják, hogy a tagság mennyi tüzelőanyagot igényel, s a földművesszövetkezetek a kívánt mennyiségben szállítják majd ezt a részükre.

A „Nyugat" két új című irodalmi estet a rendkívüli sikerre való tekintettel február 4-én, vasárnap de. 10 órakor megismétlik Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Jegyek egységes, 5.— forintos áron válthatók az Írók Könyvesboltjában és a művelődési ház irodájában.

Franciaországi jelentésünk:

Az OAS terrorjának legújabb mérlege:

ALGÉRIA: 49 halott és 80 sebesült

PÁRIZS: Merénylet a külügyminisztérium ellen

Algériában az elmúlt hét végén ismét dühöngött a terror. Bár a francia kormány legutóbbi ülésén ismét hangoztatta, hogy „a legerélyesebb eszközökkel" lép fel az OAS ellen, a helyzet semmit sem változott. A titkosszervezet tagjai és az ultra tüntetők ismét zavartalanul garázdálkodtak az algériai városok utcáin.

Szombaton és vasárnap összesen 49 halott és 80 sebesült áldozata volt a merényleteknek és fegyveres összetűzéseknek.

Különösen Bone-ban volt feszült a helyzet, ahol egy francia tiszt pénteken agyonlőtt egy francia fiatalembert, aki az OAS plakátjait ragasztotta a falra. Az ultrák szombaton és vasárnap gyásznapot tartottak. Ott, ahol a fiatalembert agyonlőtték, márványtáblát helyeztek el, amely körül díszőrség állt. A városban zárva maradtak az európaiak üzletei. Többhelyütt az OAS zászlóit és Salan képét lehetett látni. A rendőrség tétlenül nézte a fasiszta tüntetést és csak éjjel távolította el az emléktáblát.

A városban több súlyos merényletet követtek el. Az OAS egyik bombája öt algériait megölt, huszonnégyet megsebesített. Az áldozatok között több kisgyermek volt.

Oránban is folytatódtak a fasiszta tüntetések. A felvonulók Salan és az OAS hatalomra juttatását követelték. A titkosszervezet tagjai egy oráni katonai raktárból, amelyet algériai francia tartalékosok „őriztek" nagy mennyiségű fegyvert loptak.

Az oráni börtönökben fogva tartott halálraítélt arabok közül kilencvenkilencet Franciaországba szállítottak. A foglyok elszállítására ügyvédeik és a nemzetközi vöröskereszt közbenjárására került sor. Az OAS ugyanis több esetben elrabolta az algériai foglyokat, akiknek megcsonkított holttestét azután a város határában találták meg.

Franciaországban is folytatódtak a fasiszták merényletei.

Plasztikbombák robbantak Bordeaux-ban, Marseille-ben, Toulouse-ban. A Párizstól délkeletre fekvő Troyes városban 5000 főnyi tömeg tüntetett az OAS ellen. A Francia Kommunista Párt helyi szervezetei több helyütt röplapokat adtak ki, amelyekben éberségre intik a francia demokratákat és megnevezik az OAS helybeli híveit. A Francia Országos Békebizottság elhatározta, hogy február 2-től 12-ig egész Franciaországban megrendezik a fasizmus elleni harc hetét.

Az OAS terroristái hétfőn délután nagyerejű bombát robbantottak fel a francia külügyminisztérium egyik szárnyépületének közvetlen szomszédságában.

A bombát egy csukott tehergépkocsiban helyezték el, és az autó vezetője a külügyminisztérium hátsó épületét a főépülettel összekötő átjárója alá helyezte. Az AP jelenti, hogy a szerkezet pillanatokkal azután robbant fel, hogy sofőrje elhagyta a gépkocsit. A gépkocsivezető állítólag megsebesült és kórházba vitték.

Sukarno nyilatkozata a nyugat-iráni helyzetről

Sukarno elnök hétfői beszédében ismét hangoztatta, Indonézia kormánya szilárdan elhatározta, hogy Nyugat-Iriánt ez év végéig egyesíti az Indonéz Köztársasággal. Ez nemcsak népünk feladata, hanem történelmi szükségszerűség is — mondotta az elnök. — Egész népünk megdöbbenéssel vette tudomásul, hogy a holland hajók megtámadták őrhajóinkat. Mégis hangsúlyozni szeretném: békés úton, tárgyalások segítségével óhajtjuk megoldani ezt a kérdést, de csakis azon az alapon, hogy Nyugat-Iriánt visszaadják Indonéziának. A függetlenséget jobban szeretjük, mint a békét, és ezért eltökélt szándékunk, még ebben az évben felszabadítani Indonézia egész területét.

Bernbe, Washingtonba és Moszkvába készül az osztrák kancellár

Gorbach osztrák kancellár rádióbeszédében utalt arra, hogy miután külföldön kevés megértést tanusítanak Ausztria súlyos gazdasági problémái iránt, személyesen kíván meggyőződni arról, hogy Ausztria határain kívül milyen nehézségek akadályozzák és milyen esélyek segítik Ausztriát gazdasági integrációs törekvéseiben. Bár az osztrák kancellár egyelőre csak svájci utazását jelentette be, a bécsi Ballhausplatz jólértesült körei tudni vélik, hogy Bern után Washingtonba és Moszkvába utazik, **hogy személyesen puhatolózzék a nagyhatalmak Ausztria integrálódási szándékait illető állásfoglalásáról**

Kennedy a kongresszus elé terjesztette jelentését az Egyesült Államok gazdasági helyzetéről

Kennedy elnök hétfőn a kongresszus elé terjesztette az Egyesült Államok gazdasági helyzetéről szóló évi jelentését.

Bevezetőül a gazdasági jelentés azt állítja, *„az Egyesült Államok jól indult neki, hogy kilábaljon az előző tél gazdasági hanyatlásából és ez a javulás egész éven át folytatódni fog".* Mindjárt kénytelen azonban beismerni, hogy *„a gazdasági felépülés csak bizonyos mértékig vitte előbbre a nemzetet a végső cél: a termelési kapacitás maximális kihasználása, a teljes foglalkoztatottság és a vásárlóerő további növelése felé".*

A belső gazdasági helyzetet részletezve

a jelentés sötét képet fest az egy évvel ezelőtti helyzetről. (Mint ismeretes, akkor került hatalomra a Köztársasági Párt utódjaként Kennedy kormánya.) Ezek szerint egy évvel ezelőtt az Egyesült Államok ipari kapacitásának csaknem egyötöde kihasználatlan volt, a munkaerő majdnem hét százaléka volt munka nélkül, s havonta több mint 300 millió dollár értékű arany áramlott ki az országból. Ezzel szemben — a jelentés szerint — az elmúlt egy év alatt a kormány megvalósította legfőbb célkitűzéseit, nevezetesen: több mint 20 milliárd dollárral emelte az évi bruttó össztermelés értékét, felére csökkentette a kihasználatlan ipari kapacitás okozta kiesést, 6,8 százalékról 6,1 százalékra szorította le a munkanélküliséget, biztosította az árak szilárdságát, helyreállította a dollár iránti bizalmat és jelentősen csökkentette az aranytartalékok apadását.

Bár Kennedy 1962-re további gazdasági javulást igér, — így például kilátásba helyezi a bruttó össztermelés 50 milliárd dolláros növelését — kénytelen leszögezni, hogy *„a munkanélküliség még mindig túlságosan nagy, az általános jólét nem számolta fel a nyomorúságos területeket, és további határozott erőfeszítéseket kell tennünk a külföldi fizetési mérleg deficitjének csökkentésére"* Mindezekből kifolyólag — hangoztatja a jelentés — *„derűlátással, de nem elbizakodottan tekintünk az 1962-es évre".*

Külkereskedelmi téren

a jelentés sürgeti a kongresszust adjon felhatalmazást a kormánynak, hogy tárgyalásokat kezdjen az *Európai Gazdasági Közösséggel* (Közös Piac) a vámtarifák kölcsönös csökkentéséről. A kivitel fokozásának biztosítása érdekében szükség esetén — kölcsönösségi alapon — 50 százalékkal kell csökkenteni a vámtarifákat az Európai Közös Piaccal való kereskedelemben. Figyelmezteti azonban a jelentés az ipar vezetőit, hogy *„a kivitel fokozására irányuló erőfeszítések eredménytelenek maradnak, ha az amerikai árucikkek nem tudják megőrizni versenyképességüket a világpiacokon."*

Utal a jelentés arra, hogy kormány — a külföldi segélyprogram lefaragása érdekében — igyekszik rábírni egyes európai szövetségeseit, növeljék az Egyesült Államokban katonai vásárlásaikat.

A jelentés végül felsorolja, hogy a gazdasági helyzet javítása érdekében Kennedy elnök milyen területen tartja szükségesnek a kongresszusi felhatalmazást rendkívül intézkedésekre. Igy többek közt kilátásba helyezi a jövedelmi adók progresszív csökkentését arra az esetre, ha újabb gazdasági pangás jelentkeznék, továbbá közmunkák megindítását, a munkanélküli segély rendszerének kiterjesztését, stb.

Külföldi hírek

RABAT

Mikojan, a szovjet minisztertanács első elnökhelyettese, aki *II. Hasszán* király meghívására hivatalos látogatást tett Marokkóban, hétfőn Rabatból repülőgépen hazautazott.

SANTO DOMINGO

Balaguer volt dominikai elnök a pápai nunciaturán keresett menedéket. A szentszék képviseletének ügyvivője kérte a dominikai kormányzótanácsot, adjanak engedélyt Balaguer-nek az ország elhagyására

HANOI

A Vietnami Dolgozók Pártjának Központi Bizottsága, a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormánya, nemzetgyűlése, a Vietnami Hazafias Front vasárnap este fogadást adott *Tyitov* szovjet űrhajós tiszteletére.

Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke melegen üdvözölte a hős űrhajóst és a vietnami nép nevében átnyújtotta neki a köztársaság legnagyobb kitüntetését: a Munka Hősének csillagát.

ZENICA

A zenicai barnaszén-bánya egyik régi vájatában tűz ütött ki és három bányász életét vesztette. A kigyulladt metángáz következtében 16 bányász, közülük 11 igen súlyos égési sebeket szenvedett.

A bányaszerencsétlenség időpontjában Zenica városát kisebb erejű földrengés rázta meg.

UTAZIK A HÁZ



Egy 30 ezer tonnás faházat szállítottak nemrégen Koogban egy más rendeltetési helyre. A ház eredetileg 1743-ban épült. A képen: a faházat elvontatják egy nálánál sokkal öregebb szélmalom előtt. MTI Külföldi Képszolgálat

Nyugatnémet állásfoglalások a szovjet emlékirattal kapcsolatban

Strauss hadügyminiszter vasárnap beszédet mondott a badeni Esslingenben egy kereszténydemokrata nagygyűlésen, s beszédében kereken elutasította azt a lehetőséget, hogy a bonni kormány — a legutóbbi szovjet emlékirat alapján — tárgyalásokat kezdjen a Szovjetunió kormányával. Strauss azt a bonni kormánypropaganda által hangoztatott jelszót ismételgette, hogy a szovjet emlékirat *„éket akar verni az NSZK és nyugati szövetségesei közé".* A bonni hadügyminiszter kénytelen volt azonban elismerni azt, hogy *„valóban vannak gazdasági, politikai, sőt katonai jellegű nézeteltérések is az NSZK és szövetségesei között".* Ezek az ellentétek azonban — hangoztatta Strauss — semmiesetre sem fogják arra ösztönözni az NSZK-t, hogy új irányba fordítsa politikáját.

*

A *Dortmundban* megjelenő *Westdeutschhes Tageblatt* legutóbb hosszú kommentárban **foglalkozott az 1922. évi rapallói megegyezéssel és rámutatott, hogy csak a *„rapallói varázsigének"* feleleventése hozhatja közelebb a nyugatnémet újraegyesítés ügyét a megoldáshoz.** *„Az elmúlt évek megmutatták* — írja többek között a lap, —, *hogy az oroszokat nem lehet megijeszteni a NATO-szövetség fenyegetésével és az újraegyesítést nem lehet kikényszeríteni az erő politikájával. Minden nyugati részről történő hatalmi demonstrációra ellenakcióval válaszol a Szovjetunió".*

„Miért nem foglalkozik Bonn a szovjet ajánlattal — veti fel a kérdést a dortmundi lap. — *Engedmények nélkül Nyugat-Németország nem találhat kiutat a jelenlegi feszültségből. Végül is nem Oroszország kezdte meg és veszítette el a háborút, hanem Németország. Ahhoz azonban, hogy megegyezésre lehessen jutni, arra van szükség, hogy leüljenek a tárgyalóasztalhoz. Rapalló lehetősége még mindig nyitva áll."*

*

A Német Béke Unió a szovjet emlékirattal kapcsolatos nyilatkozatában hangsúlyozza: *„Ugy véljük, a bonni kormánynak minden alkalmat ki kellene használnia, hogy sor kerüljön a Moszkvával való tárgyalásokra."*

KOSZTONYI—KINCSES

Európa elrablása

zenés játék január 27-én, szombaton utoljára!

41

Közkívánatra!

A nagy érdeklődésre tekintettel megismételve.
Utolsó előadás: január 27.
február 3.
február 10.

Libikóka

éjjel 11 órakor

42

Kérjük t. gázfogyasztóinkat, hogy a

propán-butángáz palackokat

továbbra is az eddigi kiszolgáló helyekre (telepekre) küldjék be cserére.

Az áruellátás az átszervezés miatt nem változott

ÁFOR gáz főosztálya

39

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy hőn szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérünk, apósunk és nászunk

KUSTYÁN MÁRTON

bádogosmester

türelemmel viselt hosszú kórházi ápolás után életének 62. évében elhunyt. Temetése január 24-én, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Emléke örökké élni fog!

A gyászoló felesége, gyermekei, unokái és rokonai.

89

ÖZV. CIZEK LÁSZLÓNÉ

temetése 23-án, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben.

88

Szeretett édesanyám, leányom, testvérünk és kedves rokonunk

Brauner Károlyné

Varga Valéria

január 20-án, 37 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 24-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

88 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerősöknek, jó barátoknak, akik szeretett halottunk

ÖZV. BERTA JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

85 A gyászoló család

HALÁLOZÁS Fájdalommal tudatjuk, hogy özv. Molnár Boldizsárné Flórschütz Gertrud jan. 21-én, 83 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 24-én szerdán 3 órakor lesz a köztemetőben.

87. Gyászoló rokonsága.

EGY HÉT az országutakon

A jeges út... A köd... Ezek a szavak gyakran ismétlődtek a legutóbbi hét rendőrségi, közlekedési jelentéseiben. Természetesen, a baleseteket nem a jeges út, meg a köd, hanem a vigyázatlanság okozta. Egyes gépkocsivezetők nem voltak olyan óvatosak, mint amilyennek ilyen időben lenniök kellett volna. Ez derül ki szinte valamennyi baleseti jelentésből, már az elsőből is, ami január 16-án reggel történt, a Felsővámház utcában.

Varga István autóbuszvezető, a PKV egyik autóbuszát akarta megelőzni. A sűrű ködben nem adta meg a vele szemben jövő busznak az elsőbbséget, s a két jármű összeütközött. Bokor László, a szembenjövő társasgépkocsi vezetője vállzúzódást szenvedett és körülbelül 700 forint anyagi kár keletkezett. A rendőrség megindította a vizsgálatot.

*

Kettős balesetet okozott Elmayer László, a 12-es AKÖV sofőrjének vigyázatlansága, január 17-én hajnalban. Budapestre tartott Pécsről. Az enyhén lejtő jeges úton fékezve megcsúszott, s a pótkocsi az úttesten keresztben állva az útmenti töltésnek dőlt. Röviddel ezután tűnt fel a Szigetvári Konzervgyár tehergépkocsija. A síkos út miatt a pótkocsit nem tudta kikerülni, s hátsó részébe futott. Mindenki épségben maradt, az anyagi kár 400 forint.

*

Január 19-én és 20-án nem történt baleset, január 18 viszont szomorú rekordot hozott magával. Három napra is sok karambol történt ekkor, közöttük egy kisebb tömegszerencsétlenség.

Maul Ödön, a 12-es AKÖV gépkocsivezetője Pécs felé haladt Mohácsról. Csak tíz méter távolságból vette észre, hogy bódés autóbusz áll az úttesten. Hiába fékezett: az autóbusz hátuljának ütközött. Az ütés ereje az álló gépkocsit 13 méterre, az árokba lökte. Az összeütközés előtt az álló busz mellett tartózkodott gépkocsivezetője, Bagos Lőrinc is. Az ütközés ereje őt is az árok partjára repítette, s arra felé lökött gépkocsija keresztülment mindkét lábfején. A balesetből kifolyólag Korodin János dunaszekcsői és Vörös Sándorné sombereki lakos is súlyos sérülést szenvedett. Varga Ferenc dunaszekcsői és Rillinger Józsefné sombereki lakósok könnyebben megsebesültek. Az anyagi kár is jelentős: 22 ezer forint. A balesetért Maul Ödön okolható, ellene eljárás indult.

*

Markovics Emil, a belvárdgyulai Közös Ut Tsz tehergépkocsijával Pécs felé tartott reggel háromnegyed hétkor. Későn vette észre, hogy autóbusz áll előtte. Belefutott a síkos úton. Személyi sérülés nincs, az anyagi kár 250 forint.

*

Pánczél Géza reggel nyolc órakor Hird felé haladt saját személygépkocsijával. A síkos út ellenére 70 kilométeres sebességgel haladt. Kocsija megcsúszott, s a vasasi útelágazásnál nekifutott Olasz Ferenc tehergépkocsijának. A balesetet épségben úszta meg, az anyagi kár 500 forint. Eljárást indítottak ellene.

*

Bencze Béla, a Mecseki Állami Erdőgazdaság sofőrje 7 óra 50 perckor nagy sebességgel akart a Pécsváradra vezető falusi útra befordulni. A síkos úton a jármű megcsúszott, s az úton keresztbefordulva az árokba került. Az ottartózkodó Bogdán György apátvarasdi lakost is elütötte, aki 8 napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. Bencze Bélától, ittasság gyanúja miatt vért vettek, s eljárást indítottak ellene.

*

Szőkös Elek, az EM 7-es sz. Kőbánya Vállalatának bódés autóbusz vezetője reggel fél hétkor Fazekasboda és Nagypall között nekiütközött a vele szemben jövő másik bódés autóbusznak. Személyi sérülés nincs, az anyagi kár 500 forint. A balesetért Szőkös Elek a felelős.

A siklósi járási tanács végrehajtó bizottsága

dicséretben részesítette a földművesszövetkezeteket és a nőtanácsokat. Az FJK és a járási nőtanács kezdeményezésére ugyanis összehívták a tsz asszonyok járási értekezletét. Itt elmagyarázták a tojás és a baromfifelvásárlás fontosságát és az ezzel kapcsolatos tervek teljesítésére hívták fel őket. Az asszonyok ezek után olyan jó munkát végeztek, hogy valamennyi földművesszövetkezet teljesítette, sőt, túlszárnyalta a tervét. A tojásfelvásárlási tervet 111,4 százalékra teljesítették s ez négymillió tojást jelent a városi fogyasztóknak. 500 métermázsa vágóbaromfi helyett pedig 714 métermázsát vásároltak fel, így 142,9 százalékos tervteljesítést értek el.

Huszonhárom tanulmány készül a Dunántúli Tudományos Intézetben

Földrajz-, történelem- és néprajztudományi kutatásaikról számolnak be az intézet munkatársai

A Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézetének munkatársai is elkészítették 1962. évi tervüket. Éppen a napokban vitatták meg ezeket a célkitűzéseket az Akadémián. *Dr. Szabó Pál Zoltán* kandidátus, az intézet igazgatója a következőket mondotta a jóváhagyott tervekről.

— Intézetünk tevékenysége három főirányban nyilvánul meg: földrajzi, történelmi és néprajzi vonatkozásban végeznek munkatársaink kutatómunkát. A földrajztudományok terén végzendő munkának a Földrajztudományi Kutatócsoport és a Szovjetunió Tudományos Akadémiája között létrejött egyezményben foglalt feladatokat segíti megvalósítani. Magyarország természeti és gazdaságföldrajzi monográfiájának elkészítésében intézetünkre a dél-dunántúli és a zalai terület jutott. Ezt a munkát rövidesen befejezzük. A másik kollektív munkafeladat a geomorfológiai térképezéssel függ össze. Földrajzos munkatársaink ugyanis bedolgoznak az országos geomorfológiai térkép anyagába. Ezt a munkát — néhány alapvető kísérlettől eltekintve — valójában az idén kezdjük meg.

További kötelezettségeink közé tartozik a Mecsek hegység monográfikus feldolgozásának a befejezése, továbbá két olyan monográfia munkálatainak a megkezdése, amelyek elsősorban a mezőgazdasági tervezés érdekeit szolgálják. Az egyik a délkelet-dunántúli szocialista körzet, tehát Baranya, Somogy, Tolna területének természeti és gazdasági földrajzi feldolgozása. A másik Pécs természeti földrajzi viszonyainak a feltárása.

A klimatológiai kutatás területén az intézetben főleg a helyi klímák problémáival nagyobb műszer felkészültséggel foglalkozunk. Az a törekvésünk, hogy komplex módon vizsgáljuk a földfelszín, növényzet és a talaj vízháztartásának a kérdéseit is. Itt kapcsolódik részben ehhez a munkához is a természeti földrajzi kutatás távlati terve: a karsztvíz problémájának a feltárása. Az idén olyan megfigyeléseket végzünk ennek érdekében, amelyek a föld felszíne alatt mozgó vizek megismerésére irányulnak.

A gazdaságföldrajzi kutatás központjában a népesedési és társadalmi gazdasági jelenségek kölcsönhatásának a tanulmányozása áll. Folytatjuk a gazdasági földrajzi körzetesítés problémáinak a vizsgálatát is.

— Kik valósítják meg ezeket a nagyszabású terveket?

— Jómagam három témával is foglalkozom. Az első „Az ország karsztvidékeinek természetföldrajzi módszerrel való részletes vizsgálata a kitermelhető karsztvízmennyiség fokozása érdekében". Ezen a területen az idén megfelelő műszerek segítségével szeretnénk nagyobb eredményeket elérni. Második munkám, a „Délkelet-Dunántúl természeti földrajza" már a végső szövegezés állapotában van. A harmadik, amelynek címe „Egyes természeti földrajzi folyamatok vizsgálata és ezek filozófiai szemlélete" még rendszerezésre és megírásra vár. Délnyugat-Dunántúl természeti földrajzának megírásával *dr. Lovász György* tudományos kutatónk foglalkozik, ennek egy jelentős részlete készül el az idén. Ugyancsak ő írja a „Magyarország folyóinak vízjárása" című tanulmányt is, amely az idén „A Kárpát-medence nagyobb folyóinak árhullámai" című fejezet tesz nyomdakésszé. *Dr. Kolta János* tudományos kutatónk szintén három témát dolgoz fel, elsősorban a gazdasági, földrajzi körzetesítés problémáját. Ez a munka nem ér véget természetesen az idén, hanem folytatódik mindaddig, amíg hazánkban a gazdasági körzetesítés be nem fejeződik. Másik témája „A Délkelet-Dunántúl gazdasági földrajza" című munka, amelyhez az adatgyűjtést fejezi be az idén. Harmadik munkája, amely az idén el is készül, kandidátusi értekezés, a népesedési és társadalmi-gazdasági jelenségek közötti kölcsönhatást vizsgálja megyei viszonylatban. *Dr. Simor Ferenc* kandidátus az idén Délkelet-Dunántúlon végez alapvető fontosságú klimatológiai kutatómunkát.

— Ezekután szeretnénk ismertetést kérni a történészek munkájáról is!

— Történészeink a dunántúli mezőgazdaság és a magyar kőszénbányászat történetével foglalkoznak. *Babics András* kandidátus a bányászat és a bányászati nyersanyagkutatás, valamint a bányamunkásság történetét írja. Ebből az idén befejezi „Az észak-mecseki kőszénbányászat története" című részt. *Ruzsás Lajos* kandidátus „A parasztgazdálkodás történeti vizsgálata" című munkáján dolgozik. Ebben az évben befejezi két részét, de az egész munkával csak 1965-re készül el. *Tóthné Mérey Klára* kandidátus a somogyi parasztság helyzetével foglalkozik a török kiűzésétől napjainkig. Ebből az idén készül el egy ötéves tanulmány és befejezi egy másik részének sajtó alá rendezését, amellyel tavaly kandidátusi fokozatot ért el.

Amint említettem, van egy néprajzosunk is, fiatalember, *Andrásfalvy Bertalan*. Ő a Magyar Néprajzi Atlasz összeállításán dolgozik. Emellett vizsgálja a délkelet-dunántúli ártéri pásztorkodást s foglalkozik a szekszárdi szőlőművelés népi történetének feltárásával.

— Úgy tudjuk, az intézetnek számos külső munkatársa is van.

— Ők részint belső munkatársainknak segítenek, részint önálló munkákat készítenek. Így például *Vass Béla* MÁV főmérnök és *Rónaki László* geológus a karsztproblémák vizsgálatánál végez hasznos munkát. *Margittai László, Járó Zoltán, Horváth Olivér és Gebhardt Antal* kandidátusok pedig a Délkelet-Dunántúl természetj földrajzának elkészítésénél önálló fejezetek megírásával nyújtanak segítséget. *Dr. Bona Imre* főiskolai tanár, *dr. Gertig Béla* főiskolai docens és *dr. Pataki József*, a szekszárdi gimnázium tanára Délkelet-Dunántúl gazdasági földrajzának megírásából vállaltak részt magukra. *Dr. Borai Ákos* pécsi tanár vállalta a legnagyobb feladatot, az ország kőszénbányászatának gazdaságföldrajzát írja jelenleg. *Kopasz Gábor* főlevéltáros, a déldunántúli ipari munkásság helyzetét tárja fel az 1929—1933-as világgazdasági válság idején. *Reuter Kamillo* helynévkutatásokkal foglalkozik az idén is.

— Mi jelenik meg az idén nyomtatásban az intézet munkatársaitól?

— 1962-ben két monográfiát adunk nyomdába. Az egyik *Tóthné Mérey Klárának* kandidátusi disszertációja (Somogy megye történetének néhány problémája), amely mintegy 35 ív terjedelmű hatalmas munka, a másik *Ruzsás Lajosnak* „A baranyai parasztság harca a nagybirtokkal 1686—1848" című 15 ív terjedelmű munkája.

Kicseréljük a levelezők és tudósítók igazolványait

Csak az 1962-ben kiállított igazolványok érvényesek!



Ilyen az új tudósító igazolvány.

A Dunántúli Napló tudósítói és levelezői új igazolványokat kapnak.

Kérjük mindazokat, akik lapunk levelezői, vagy tudósítói igazolvánnyal rendelkeznek, hogy az igazolványokat egy darab 4,5x4,5 cm-es nagyságú fényképpel együtt szerkesztőségünk címére szíveskedjenek beküldeni. Az igazolványok és fényképek beküldésének határideje 1962. február 15.

Az igazolványok cseréjét március 1-ig bonyolítjuk le.

Azok, akik február 15-ig nem küldik be igazolványaikat, újat nem kapnak.

Az új igazolvány halvány kék színű karton, sorszámozott, fényképes, évenként bélyegzővel érvényesítjük. Ez év március 1-e után a régi típusú, szürke és rózsaszín igazolványok nem érvényesek.

Közlemények

A Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat felhívja az alábbi területen lévő szőlőtulajdonosok, illetve azoknak a fogyasztóknak a figyelmét, akiknek ezen a területen ingatlana van, hogy 25-én, 7—16 óráig saját érdekükben tartózkodjanak ingatlanukon, hogy a fogyasztásmérőt (villanyórát) kicserélhessük: Ürögi út, Csurgó dűlő, Istenkút, Jakabhegyi út, Aranyhegyi út I. által behatárolt területen.

*

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy január 25-től, csütörtöktől kezdődően egyes autóbuszvonalak forgalmát módosítja:

12. sz. vonal: István-aknáról 13.30 órakor induló járat 14 órakor indul. 14. sz. vonal: Zsolnay gyártól x 7.15 és Petőfi-aknáról x 7.50-kor induló járatot „jelzés nélkül" naponta közlekedtetjük. 21. sz. vonal: munkaszüneti napokon új járatot helyeznek forgalomba Széchenyi tér—Daindol viszonylatban, a Széchenyi térről 7.10 órai indulással. Pécsbánya-aknáról x 12.20 órakor induló járatot naponta, jelzés nélkül Széchenyi térig közlekedtetjük. 35. sz. vonal: Misina tetőről 18.35 órakor induló autóbuszjáratot csak a Széchenyi térig közlekedtetjük. 36. sz. vonal: Kertvárosból és Bálicsból 12 óra után induló járatokat 10 perccel korábban közlekedtetik. Kertvárosból minden órakor, Bálicsból minden óra 30. percében indulnak. 38. sz. vonal: Zsolnay gyártól x 11 és Málomból x 11.30 órakor induló járatokat pécsi országos vásárok napján is közlekedtetjük. Éjszakai járatok: Széchenyi tér—Pécsbánya Bazsó autóbuszvonalon Széchenyi térről 4 órakor a Pécsbánya Bazsó tó! 4.15 órakor induló járatokat 5 perccel korábban közlekedtetik.

apróhirdetések

Adminisztrátornak, — bérelszámolónak, raktárkezelőnek gyakorlattal bárhová elhelyez kedne ötven éves egyedül álló férfi vidékre is. „Érettségizett" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek választ. 5372

Tágas, 2 szoba, összkomfortos, személyzetis, garderobos lakásomat elcseréln ém kisebbre. „Szintén belvárosban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5375

Életjáradékra azonnali beköltözéssel vennék Pécs területén családi házat. Cím: Varga, hirlapárus, Nagyállomás. 5376

Elcserélném budapesti 4 szobás, társbérleti lakásomat pécsi kétszoba, vagy egyszoba hallosra. Érdeklődni lehet a reptéri munkásszálláson Győri Imrénél. 5377

Szőnyegjavítás garanciával 30 éve dr. Rejtőné, Preis Katánál. — Budapest, XIII. Katona J. u. 14. Telefon: 325-776. Megbeszélésre kiutazom. 5378

Pécs, Tolbuchin u. 109. alatt 400 négyszögöl házhely 20 000 Ft-ért eladó. 5359

Egy szoba, konyhás lakást keresek kölcsön ellenében, esetleg életjáradékra házrészt vennék. „Gyöngyvirág" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5370

Eladó gömbölyű asztal két fotel, hosszú kanapé, egyszemélyes új szelon, konyhaasztal. Könyök utca 10 kapu alatt jobbra. 5336

Modern konyhaszekrény, matracok, varrógép, szelon, takaréktűzhely, bútorfélék eladók. Felső-Vámház u. 8 sz. Üzlethelyiség. 5339

Pedagógusok figyelem! Vidéki tanítónő Pécshez közel háromszoba, konyha, éléskamra, előszobás szolgálati lakással, nagy konyhakerttel, gyümölcsössel, cserélne pécsi pedagógussal, akinek kétszoba, összkomfortos lakása van. Autóbusz közlekedés Pécs felé naponta többször. „Jó csere" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5341

Egy gépi vagy elektrotechnikust és egy építésztechnikust rajzolószerkesztő beosztásba 3 hónapi időtartamra felvesz a Bm. Tanácsi Tervező Iroda. — Jelentkezés személyesen Sallai u. 7 sz. alatt.

Villanyszerelés, mosógépjavítás, tekercselés. Grőbl testvérek. Szigeti út 8. Telefon: 22-44. 5347

Mérnöknő bútorozott albérleti szobát keres, vasúthoz közel lehetőleg. „Szerény" jeligére a Szigetvári Konzervgyár címére. 229

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönözzön Pécs, Rákóczi út 66. Telefon: 52-13. 34

Eladó állami házingatlanok: Pécs város egész területén, Szigetvárt, Siklóson, Pécsváradon, Bólyban, Mágocson, Mekényesen, Baranyaszentgyörgyön, Baranyajenőn, Ágon, Gerényesen, Tékesen, Magyarbólyban, Ivánbattyánban, Kiskassán Nagydudméron, Kisbudméron, Nagynyárádon és a megye más helységeiben is. Kedvező fizetési feltételek, 5 évi adómentesség! — Bővebb felvilágosítást az OTP fiókjai adnak. Az eladó ingatlanok jegyzéke az illetékes tanácsoknál is megtekinthető. Vásároljon állami ingatlant! 87

Mosógépjavítás (háznál is) Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. Pontos, megbízható. 5303

Elcserélném szigetvári központi fekvésű egyszoba, konyhás, éléskamrás lakásomat hasonló pécsiért. Érdeklődni 8—15-ig, 28-67 telefonon. 5296

Hősugárzó 220-as teljesen új príma, 230 Ft eladó. János utca 11,. ajtó 3. 238

Angolmechanikás zongorát veszek. Bíróné, Rákóczi út 73/c. fszt. 216

Használt férfiöltönyt, zakót, nadrágot veszek Hetényi, Bem u. 20 sz. 223

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39, Todenbier. 166

Jegyezze! Minőségi kalaptisztítást, formázást Kertész kalaposnál, Kossuth utca 1 sz. udvarban. 233

Televízió, rádió, magnó javítás. Rádiót veszek. Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. 237

Stingl rövid zongora páncéltőkés eladó. — Pécs, Jókai út OTP ház, III. em. 16 ajtó. 226

Zongora. Oeser gyártmányú alkalmi áron eladó. — Dr. Wolfné, Felsőmalom u. 8, I. em 215

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37 sz. Telefon: 23-87. 214

Dinnyetermelő nagy gyakorlattal keres 5—6 kh. földet tsz vagy állami gazdaságban fekvés termelésre. Csordás József Pécs, Dózsa György utca 35 sz. 5335

Gépírni tudó adminisztrátornő elhelyezkedne, adminisztrátori munkakörben vagy kisebb forgalmú pénztár kezelését vállalná. — „Munka" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5376

Veszek hálószobabútort, konyhabútort, rekamiét, hármasszekrényt, szelont, kombinált szekrényt, székeket, asztalokat, szekrényeket, ágyakat, toalett-tükröket. Hegyiné, Doktor Sándor u. 57. 235

Egy nagyítógép eladó. Uj-Mecsekalja 101. ép. Bódi. 234

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 37

Egy gyalugép, 4—6 HP Mia-motor és szalagfűrész sürgősen eladó. Abaliget, Petőfi u. 2. 228

Az Elettani Intézet kutyát, macskát állandóan, korlátlan mennyiségben vásárol. — Rákóczi út 80 sz.

Elcserélném szoba, konyhás lakásomat egy szobáért, budai részen. Felső-Balokány u. 26. sz. Pelcernénál. 5400

Egy dán dog kölyök eladó, Rákóczi út 38. 211

Bútorát ha régi, vagy rozoga, el ne pazarolja, Alpár újjáalakítja. Tekintse meg átalakított bútoraimat. — Alsó-Balokány u. 41. 230

Egy idős nőt vagy férfit lakásért eltartana elvált asszony 6 éves fiával együtt. „Mielőbb" jeligére válaszokat Sallai utcai hirdetőbe. 5397

27 ezer Ft kölcsönért szoba, konyhás, éléskamrás, szuterinos lakást adok február 15-i beköltözéssel. „Lakás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5396

Alsó-Balokány utca 12 számú ház beköltözhetően eladó. 5395

Írógépet, magnetofont, lemezjátszót, távcsövet villanyborotvát, órát veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 5394

Egyszoba, összkomfortos lakásomat elcserélném kétszobás összkomfortossal. „20 000" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5393

3—5 éves gyermek napi gondozását vállalom február 1-től lakásomon. Cím: Doktor Sándor u. 39. Pirisa Dezsőné. 5392

Józanéletű, 60 éves, magányos, nyugdíjas keres egy kis albérleti szobát, udvari vagy kerti munka ellenében, vagy pénzbeli megegyezés. — „Komló" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 5391

Egyetemista olcsó albérleti szobát keres február 1-re. „Medikus" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5389

Nőstény magyar vizsla keresi gazdáját. — Kaposvári út 3 sz. 5451

Pécs-Patacs legszebb helyén beköltözhető ház szőlővel eladó. — Buszmegálló, cipész. 5388

Elcserélném belvárosi kettőszoba, összkomfortos lakásomat egyszoba, összkomfortosra a belvárosban, — teakonyha nem jöhet számításba. „Rózsa" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5387

Két vánkos eladó. — Tímár utca 6 sz. 5386

Szoba-konyhás lakást keresünk kölcsön ellenében. „Hajnalka" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5384

Belvárosi háromszobás összkomfortos azonnal beköltözhető öröklakás eladó. „Sürgős II." jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5383

Kozármislenyi gépállomás egy fő autóvillamossági szerelőt keres azonnali belépésre. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a gépállomáson személyesen vagy írásban. 5381

Pellérd, Hősök u. 33. kétszoba, konyhás ház melléképületekkel beköltözhetően eladó. — 5380

Elcserélném Görcsönyben lévő kétszoba, konyhás, éléskamrás gazdálkodásra alkalmas állami lakásomat pécsiért, lehet egyszoba, nagy konyha, esetleg kétszobás. Cím: Csepeli Péter, Görcsöny, Rákóczi út 1. 5379

Cipőfestés — arany, ezüst és bármilyen színre, garanciával. — Irha, bőrkabátfestés. Tűzér utca 4 sz.

Négyezer forint kölcsönt keresek három hónapra. „Jutalomért" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 5399

Nemzeti Színház

Verdi:

RIGOLETTO

c. operája

új betanulásban 1962. január 25-én.

Vezényel: SÁNDOR JÁNOS 40

SPORT

Április 15-én fejeződik be az NB I-es labdarúgó-bajnokság

19 játékos utazik Chilébe

A chilei világbajnokság 16-os döntőjének résztvevői szerte a világon megkezdték, vagy hamarosan megkezdik előkészületeiket.

A magyar labdarúgásban is megtörtént az első lépés hétfőn délelőtt, amikor is az MLSZ-ben *Baróti Lajos* szövetségi kapitány a délamerikai tapasztalatok figyelembevételével ismertette módosított elgondolásait az NB I-es edzők, a sportköri elnökök és szakosztályvezetők előtt.

Több vélemény hangzott el az ismertetőhöz, többen pl. azt kérték a szövetségi kapitánytól, hogy a válogatott játékosok csak áprilistól kezdjék meg a közös munkát, addig minden tekintetben klubjuk rendelkezésére álljanak.

Ezekből a felszólalásokból az tűnt ki, hogy egyes vezetők ismét csak saját érdekeiket tartják szemelőtt, nem akarják alárendelni magukat fontosabb szempontoknak.

Baróti Lajos válaszában hangsúlyozta, hogy a közös edzéseket már februárban megkezdi, legföljebb arról lehet szó, hogy az eredetileg tervezett keddi és szerdai napok helyett a csütörtök, pénteket válasszák. Valószínűnek látszik az is, hogy a bajnoki idény nem május 6-án, hanem már április 15-én befejeződik, a VB menetrendjéhez hasonló, sűrített mérkőzésekkel.

Baróti Lajos már elkészítette a teljes előkészületi programot, ebbe beleépítette a bajnoki, a válogatott és az egyéb nemzetközi mérkőzéseket is. *Az NB I-es bajnokság hátralevő tíz fordulója* az alábbi időpontban bonyolódna le:

Február 25, március 4, 11, 18, 21, 25 (az utóbbi három mérkőzés az első sűrített sorozat).

Április 1, 4, 8 (a második sorozat) és 15.

Április 18-án Uruguay válogatottját fogadja a magyar együttes, *április 29-én pedig Törökország* együttesét. Szó van arról, hogy *május 6-án Wales* csapata mérkőzik Budapesten, a Nemzetek Kupájáért és *12-én Olaszországban* játszik együttesünk, olasz klubcsapat ellen. Ha ez a mérkőzés létrejön, akkor a válogatott Olaszországból utazik Dél-Amerikába.

Baróti Lajos január végén jelöli ki a 28-as keretet, — meg akarja várni az U. Dózsa hazaérkezését — s ebből a gárdából kerül ki az a 19 játékos, akik Chilében képviselik a magyar labdarúgó-sportot.

Az elgondolások szerint 18 nappal a VB előtt útrakel a magyar csapat és így már két héttel a rajt előtt a VB színhelyén lesz.

A tavasz folyamán a tervek szerint szakemberek figyelik majd meg az angol és bolgár labdarúgó-válogatottak mérkőzéseit, s igyekeznek minél bőségesebb adatokat beszerezni Argentina játékerejéről is.

A szövetségi kapitány elgondolásait, terveit az MLSZ és az MTST elnöksége vizsgálja felül és ha elfogadja, akkor lép jogerőre.

Sok tehetséges fiatal a megyei ökölvívó-bajnokságokon

Kétnapos verseny keretében rendezték meg szombaton és vasárnap a megyei egyéni ökölvívó-bajnokságokat. Mind az ifjúságiaknál, mind pedig a felnőtteknél nagy mezőny indult a küzdelmekben. A nézőkben sem volt hiány, akik mindkét nap megtöltötték a szabolcsi Puskin Kultúrotthon nagytermét. E megyei bajnokságokon az előző évekhez képest a színvonal nagyot emelkedett, állóképességből és küzdeni akarásból jól vizsgáztak a versenyzők, ami feltétlen az edzők munkáját is dicséri. A kis csapatok is helytálltak az erős mezőnyben, amelyeken több tehetséges fiatal mutatkozott be. Különösen a PVSK ifjúsági versenyzői tettek ki magukért, a Dózsában pedig a felnőtt versenyzők jeleskedtek. Részletes eredmények:

Ifjúságiak, papírsúly: 1. Szávics PVSK, 2. Kerecseny Pécsszabolcs. *Légsúly:* 1. Zomi PVSK. *Pehelysúly:* 1. Sóvári Komló, 2. Szijártó PVSK. *Könnyűsúly:* 1. Peti PVSK, 2. Szentgyörgyvári Dózsa. *Kisváltósúly:* 1. Benke Dózsa, 2. Szalai PVSK. *Középsúly:* 1. Hegedűs Dózsa. *Váltósúly:* 1. Szarvas Komló. *Nagyváltósúly:* 1. Pataki PVSK, 2. Berg Komló. *Félnehézsúly:* 1. Misák Dózsa, 2. Kovács PVSK. *Nehézsúly:* 1. Kósa PVSK.

Felnőttek. Légsúly: 1. Horváth Pécsi Dózsa, 2. Kocsis Vasas II. Bányász. *Hormatsúly:* 1. Fülöp Pécsszabolcs, 2. Simon Dózsa. *Pehelysúly:* 1. Szekeres PVSK, 2. Fodor PVSK. *Könnyűsúly:* 1. Lakatos Pécsszabolcs, 2. Fodor PVSK, 3. Hoffer Vasas II. Bányász. *Kisváltósúly:* 1. Baksa Pécsszabolcs, 2. Győri Komló, 3. Jani PVSK. *Váltósúly:* Jónás Dózsa, 2. Kovács Dózsa, 3. Bodnár Dózsa. *Nagyváltósúly:* 1. Oláh (a. k.), 2. Joó PVSK, 3. Gyurica PVSK. *Középsúly:* 1. Toma Dózsa, 2. Kovacsics PVSK. *Félnehézsúly:* 1. Kerekes PVSK, 2. Varró Dózsa, 3. Nagy PVSK. *Nehézsúly:* 1. Matyenszki Dózsa, 2. Ragoncsa Pécsszabolcs, 3. Bátai Vasas II. Bányász.

A felnőttek nemhivatalos pontversenyét a Pécsi Dózsa, az ifjúságiakét a PVSK nyerte.



Nagy közönség sikere volt a megyei egyéni ökölvívó bajnokságoknak. Képünkön a pehelysúly döntője Sóvári (Komló) és Szijártó (PVSK) küzdelme. A mérkőzést Sóvári (fehér trikóban) nyerte.

Sporthírek

Győzött az Ujpesti Dózsa Mexikóban

Az U. Dózsa labdarúgó-csapata vasárnap játszotta második mérkőzését a Mexikó Cityben folyó nemzetközi labdarúgó tornán. A budapesti lila-fehérek ellenfele az America mexicói együttes volt. Az U. Dózsa végig jó, színvonalas játékban 2:1 (2:0) arányú győzelmet aratott.

★

Totóeredmények: 1, 1, 1, törölve, x, x, x, 1, 1, 2, 2, 2, 1.

★

A vízilabda Téli Kupa-mérkőzés második fordulójában Budapesten a Győri Vasas ETO-val kerültek szembe a Pécsi Dózsa vízilabdázói. A pécsi csapat nagy küzdelem után vereséget szenvedett. *Győri Vasas ETO—Pécsi Dózsa 3:2 (0:0, 2:0, 1:0, 0:2).* A pécsi csapatnak az első és az utolsó negyedben ment jól a játék.

★

A megyei sakk csapatbajnokságon lejátszott legutóbbi mérkőzések eredményei: Urán SC—Spartacus 6,5:5,5, Pécsi Kinizsi II.—Szigetvár 9:3, Pécsszabolcsi Bányász—Spartacus 7,5:4,5, Pécsi Kinizsi II.—Vasas II. Bányász 11,5:0,5, Komlói Bányász—Pécsvárad 7:5, Pécsszabolcsi Bányász—Vasas II. Bányász 11:1, Ped. Főiskola—Szigetvár 8:4.

★

Vasárnap délelőtt került megrendezésre a PVSK országos II. osztályú férfi tőrversenye. A versenyen a pécsi indulókon kívül résztvettek a Csepeli Vasas, Kaposvári Petőfi, Kaposvári Kinizsi vívói is. Részletes eredmények: 1. Váradi Iván (Csepeli Vasas) 7, 2. Várnagy Csaba (PVSK) 6, 3. Keresztes Tamás (PVSK) 5, 4. Ravasz Nándor (Kaposvári Kinizsi) 5, 5. Ficzere Béla (PVSK) 4, 6. Magyar József (Kaposvári Kinizsi) 3, 7. Marosvári József (Sportiskola) 3, 8. Bárdos János (Kaposvári Petőfi) 2, 9. Kaszanits József (Kaposvári Petőfi) 2 győzelem.

★

A Pécsi Dózsa sportkör elnöksége 25-én 17 órai kezdettel a rendőregyesületben (Sörház u. 8.) kibővített választmányi ülést tart. Ezúton kéri fel a választmány tagjait, valamint a szakosztályok edzőit és vezetőit a pontos megjelenésre.

Hatalmas mezőny a megyei asztalitenisz-bajnokságokon



A megyei egyéni asztalitenisz-bajnokságon az ifjúsági párosban az első helyet Matarics—Fritz (Postás) pár nyerte.

Ebben a sportágban is két napon keresztül folytak a küzdelmek, úgy az ifjúságiaknál, mint a felnőtteknél, vajon kik lesznek a megyei elsők. Szombaton is, de vasárnap délelőtt is telt ház volt az egyetemi tornacsarnokban. Már évek óta nem vett a megyei egyéni asztalitenisz-bajnokságokon annyi versenyző részt, mint az idén. Közel 300 versenyző indult. Mind a két napon keresztül nyolc asztalon bonyolították le a nagyszabású küzdelmeket. Örvendetes volt, hogy az indulók fele vidéki versenyző volt.

A vidékiek különösen a serdülő számokban tettek ki magukért. Ebben a korosztályban a pécsi lányok már az elődöntőkben kiestek. A vidékiek az első hely sorsát egymás között osztották el. A férfi ifjúságiaknál két Postás-versenyző végzett az első és második helyen. A legjobb négy közé a felnőtteknél két PEAC-játékos mellett Ragoncsa és Horváth L. az Urán játékosai kerültek. A döntő mérkőzésen Pintér magabiztosan játszott és így megérdemelten nyerte a megyebajnoki címet. Részletes eredmények:

Serdülő fiúk: 1. Vicze (Gépipari), 2. Szabó (Meteor), 3. László (Sásd) és Kovács (Postás).

Serdülő lányok: 1. Szalay (Sásd), 2. Abay (Bóly), 3. Illés (Siklós) és Kovács (Sásd).

Férfi ifjúságiak: 1. Matarics (Postás), 2. Fritz (Postás), 3. Tóth Gy. (Meteor) és Fischer (Meteor).

Női ifjúságiak: 1. Pápay (Leőwey), 2. Stumpf (Janus), 3. Kovács (Sásd) és Szalay (Sásd).

Férfi ifjúsági páros: 1. Matarics (Postás)—Fritz (Postás), 2. Fischer (Meteor)—Pálmay (Pécsszabocs), 3. Tóth (Siklós)—Daka (Siklós) és Tóth Gy. (Meteor)—Döme (Urán SC).

Női ifjúsági páros: 1. Pápay (Leőwey)—Boós (Leőwey), 2. Kovács (Sásd)—Szalay (Sásd), 3. Laicatos (Janus)—Böhönyei (Janus) és Eles (Leőwey)—Kovács (Leőwey).

Ifjúsági vegyespáros: 1. Matarics (Postás)—Pápay (Leőwey), 2. Fischer (Meteor)—Kovács (Leőwey), 3. Fritz (Postás)—Boós (Leőwey) és Daka—Keller (Siklós).

Férfi egyéni 1. Pintér (PEAC), 2. Ragoncsa (Urán SC), 3. Horváth A. (PEAC) és Horváth L. (Urán SC).

Női egyéni: 1. Szegletiné (PBTC), 2. Nyékiné (PBTC), 3. Ruppert (Postás) és Tillmanné (PBTC).

Férfi páros: 1. Ragoncsa—Szélhelyhidi (Urán SC), 2. Pintér—Horváth A. (PEAC), 3. Horváth L. (Urán SC)—Kőhalmi (e. k.) és Arató—Balázs (Urán SC).

Női páros: 1. Szegletiné—Tillmanné (PBTC), 2. Kovácsné—Bakonyváriné (PBTC), 3. Pápai—Boós (Leőwey) és Mihók—Pincehelyi (Sellye).

Vegyespáros: 1. Pintér (PEAC)—Szegletiné (PBTC), 2. Balázs (Urán SC)—Tillmanné (PBTC), 3. Arató (Urán SC)—Pincehelyi (Sellye) és Horváth A. (PEAC)—Bakonyváriné (PBTC).

A sportakadémián hallottuk

Hétfőn este került sor a VTST ezévi sportakadémiájának ötödik előadására. Ezúttal *dr. Gárdos Magda*, a Testnevelési Főiskola tanára tartott előadást *„A sport hatása az egészségre és a fiatalság megőrzésében"* címmel.

Az előadó bevezetőben rávilágított arra, hogy népi demokratikus államunkban állandóan nő az aktív sportolók és a sport iránt érdeklődők száma. Ez a körülmény teszi indokolttá, hogy a magyar sport irányítói az eddiginél nagyobb súlyt fektessenek a tudományos kutató munkára. Ennek a kutató munkának egyik lépcsője a mozgáshatások vizsgálata. Tudományosan megállapított tény, hogy a sportmozgások ellenállóbbá teszik az emberi szervezetet a betegségekkel szemben, megjavítják a szívműködést, serkentik a vérkeringést és egyenletessé teszik a légzést. Sajnos az emberek nagyrésze nem él a sportmozgások lehetőségével, ezzel sajátmagaássa alá szervezete állóképességét. A rendszeres mozgás állandó jó érzést és állapotot eredményez és okvetlenül szükséges az egészség fenntartása érdekében.

Az előadás végén felcsattant a hosszantartó taps, azt mutatta, hogy az előadás témája és felépítése a hallgatóság érdeklődését vivta ki és a jelenlevők értékes tudnivalók birtokába jutottak.

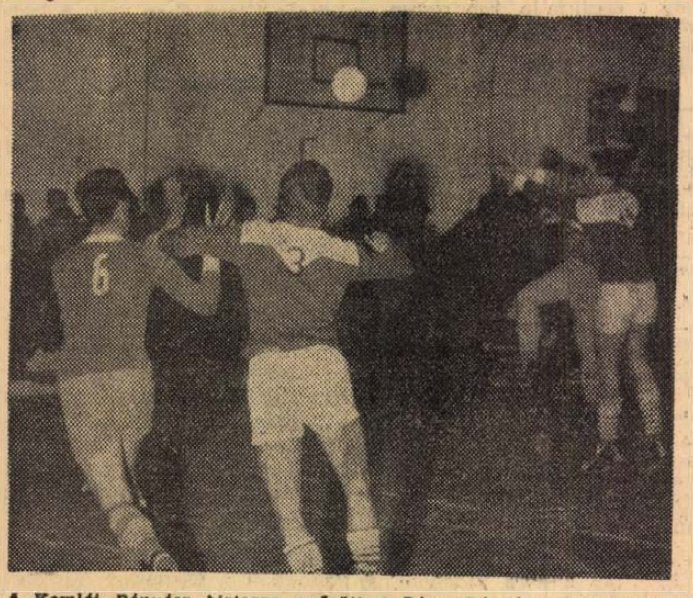
Beszámoló a Pécsi Dózsa labdarúgó-szakosztályának életéről

Az egyesület kultúrtermében megtartott vasárnapi edzői tájékoztatóján Kállai Lipót edző elmondotta, hogy a csapatban mindenki szorgalma és tudása szerint érvényesülhet, de csak a jó közösségi szellemű játékosokkal kívánnak a jövőben foglalkozni. Elbírálják a játékosok edzés közbeni magatartását is, mindenkinek teljes intenzitással kell elvégeznie a kirótt edzésadagot. Az edző a csapat összeállításánál számításba jövő játékosok mindegyikéről külön edzéstervet dolgoz ki, melyben a játékos fogyatékosságai is szerepelnek.

Kitért a fiatalokra is. Az első csapatban már szerepelt, vagy számításba jövő fiatal játékosokkal kapcsolatban nem csalódott, azonban ezeknek a játékosoknak még sokat kell fejlődniök, hogy stabil pontjai lehessenek az NB I-es csapatnak. Az edző szerint ezekben a fiatalokban még sokkal több van, mint amennyit eddig láthattunk tőlük. Az ifjúsági játékosokról is adott néhány mondatban tájékoztatót, mely szerint máris akad a fiatalok között három olyan játékos, akiket az év folyamán a tartalékok között szerepeltetni lehet, sőt az úttörőcsapatot is figyelemmel kíséri, ahol szintén bontogatja szárnyait egy komoly, sajátnevelésű labdarúgó-palánta. Ezek a fiatalok azonban csak úgy érvényesülhetnek a későbbiek folyamán, ha feljebb kerülve, még nagyobb igyekezetet mutatnak fel.

A Komlói Bányász férfi és a Pécsi Bányász női csapata az élen

Folytatódtak az Esti Pécsi Napló teremkézilabda-kupa küzdelmei



A Komlói Bányász biztosan győzött a Pécsi Bányász ellen az Esti Pécsi Napló Teremkézilabda Kupa harmadik fordulójában. Képünkön: harc a labdáért.

Szombaton és vasárnap az Esti Pécsi Napló teremkézilabda-kupa harmadik fordulóját bonyolították le. A küzdelmekben általában a várt eredmények születtek, de azért meglepetés is akadt. Ilyen volt például a pécsszabolcsi fiúk győzelme a Pécsi Bányász újonc NB II-es csapata ellen. A Pécsi Dózsa és a Komlói Bányász férficsapatai, valamint a Pécsi Bányász női együttese biztos győzelmet aratott. Részletes eredmények:

I. A. OSZTÁLYÚ FÉRFI MÉRKŐZÉSEK:

Pécsi Dózsa—Urán SC 21:9 (10:5) A lila-fehérek ezúttal jó játékkal rukkoltak ki. Minden csapatrészükben jobbnak bizonyultak ellenfeleiknél. Sok mozgásos, ötletes csatárjátékukkal ilyen arányban is megérdemelten nyertek. Góldobók: Nagy 8, Somogyi, Hartung 4—4, Nyéki, Kovács II. 2—2, Hortobágyi, illetve Szabó B., Szabó Gy. 3—3, Bogyai, Rédei, Romics.

Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Bányász 7:4 (3:1). E találkozón drámai meglepetés született. A pécsszabolcsi játékosok a mérkőzés folyamán mindvégig kezükben tartották a vezetést. A Pécsi Bányász képtelen volt kibontakozni. Lassan és körülményesen játszottak, sok hibát vétettek, ami végülis megbosszulta magát. Góldobók: Balogh 3, Mosbacher, Kitt, Brunner, Mészáros, illetve Dombi dr. 3, Stefanovits, Baranyai, Wagner.

I. A. OSZTÁLYU NŐI MÉRKŐZÉS:

Vörös Meteor—Építők 9:8 (5:6). Az izgalmas női mérkőzésen fej-fej melletti küzdelem alakult ki. Az I. félidőben az Építők vezettek, míg a második félidőben a feljavult Vörös Meteor a hajrában bebiztosította a győzelmét. Góldobók: Jedlicskáné, Magóné, Somogyi, Musbergerné 2—2, Fehér, illetve Halasi 5, Kozma 2, Györkő.

I. B. osztályú férfimérkőzések: Pécsi Dózsa II.—Építőipari 18:7 (9:5), PEAC—Mohácsi Gimn. 23:18 (11:8).

II. A. osztályú férfimérkőzések: Gépipari—Siklós 10:3 (6:3), Magyarbóly—Szentlőrinci Technikum 16:15 (7:9), Márok—Sellye 14:13 (8:6), PEAC II.—Mecseknádasd 11:11 (6:3).

II. B. osztályú férfimérkőzések: Pécsi Bányász II.—Keszty Gyár 15:9 (7:0), Bóly—Mohácsi Farost 14:7 (8:5), Pécsi Dózsa III.—Pécsszabolcs II. 18:6 (10:4).

II. C. osztályú férfimérkőzések: Nagy Lajos Gimn.—Kővágószőlős 16:7 (11:3), Pécsi Bányász III.—Bogád 17:13 (11:0).

I. B. osztályú női mérkőzések: Pécsi Bányász II.—Vörös Meteor II. 5:1 (1:0), Pécsi Dózsa—Janus Gimn. 6:3 (4:2), Sellye—Mohácsi Vörös Lobogó 6:3 (3:2).

II. A. osztályú női mérkőzések: Szentlőrinci KSK—Építők II. 7:3 (4:3), Szentlőrinci Technikum—Leőwey Gimn. 6:5 (1:2), Porcelángyár—Magyarbóly 10:3 (5:0), Mohácsi Gimn.—Pécsszabolcs II. 4:3.

II. B. osztályú női mérkőzések: Építőipari—Bányász III. 6:3 (3:1), Bogád—Keszty Gyár 4:4 (2:1).

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 23-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája. — Összeállítás.
17.30: Német nyelvű műsor: Arany Prága — induló. Szilárd alapra építenek. — Kommentár. Jól szórakoztak. — Tudósítás. Hírek Tolna megyéből.
18.00: Az év végi leltár tapasztalatairól. — Beszélgetés a kereskedelmi vállalatok vezetőivel.
18.20: Mozart-operákból. 1. Mozart: Szöktetés a szerájból — Blonde és Osmin kettőse (Ilse Hollweg, Gottlob Frick), 2. Mozart: Don Juan — Leporello áriája (Saljapin), 3. Mozart: Don Juan — kettős (Erna Berger, Heinrich Schlussnuss), 4. Mozart: Varázsfuvola — Papageno áriája (Dietrich Fischer—Dieskau), 5. Mozart: Varázsfuvola — Sarastro áriája (Székely Mihály).
18.40: Dél-dunántúli híradó.
19.00: Színes, tanulságos élet. — Zenés összeállítás.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: A salemi boszorkányok (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Megszállottak (5, 7 és 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: A fehér csat (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Megszállottak (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar Híradó, Korsós tánc, 10. sz. sporthíradó, Carmen, Egy tucat papa. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): A macska kinyújtja karmait (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Therese Raquin (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A bosszú (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Vadállatok a fedélzeten (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Ezerarcú hős (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Az igazi vizsga (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Anyegin (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Noszty fiú esete Tóth Marival (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15—33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Ma ismét megnyílik az Egyetemi Tornacsarnok

Közel egyhónapos szünet után ismét megindul az élet az Egyetemi Tornacsarnokban. Az Állam- és Jogtudományi Egyetem gazdasági osztálya, költséget nem kímélve, újjávarázsolta a tornacsarnokot. Nemcsak a férfi és női fürdőt hozták rendbe, de az irodákat, szertárakat, öltözőhelyiségeket, sőt a két tornatermet is újrafestették.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

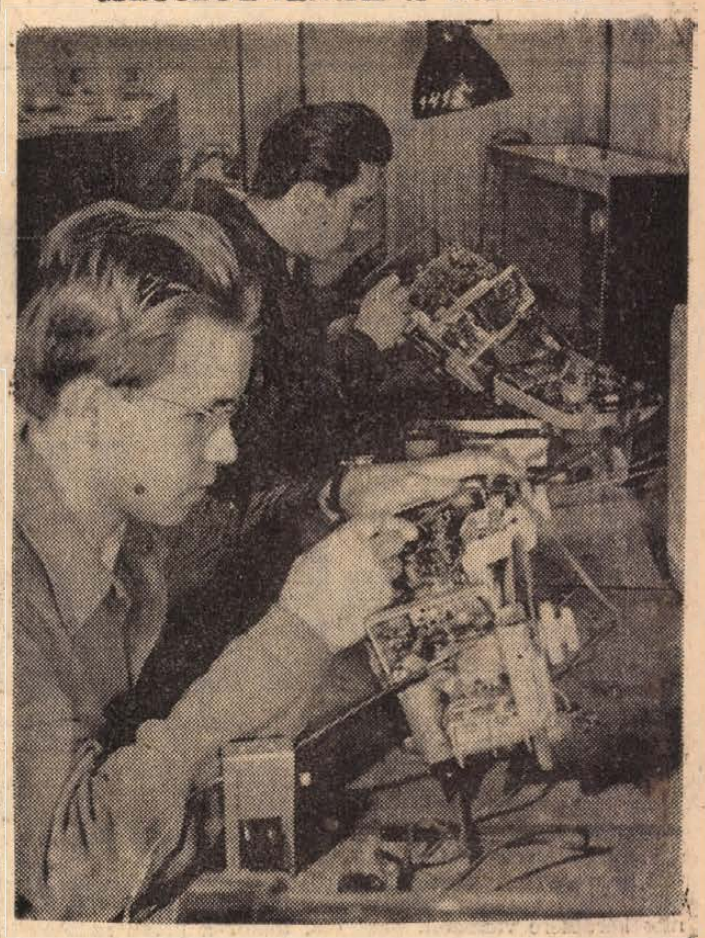
DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. JANUÁR 24.
SZERDA

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 19. SZÁM

MEGSZÓLALNAK A RÁDIÓK



Havonta 700—750 rossz rádiókészüléket javítanak meg a RAVEL Széchenyi téri üzemében. A különböző típusú rossz rádiók mellett sok magnetofont, hangerősítőt és lemezjátszót is visznek oda javításra.

Visszavonulás Algériában

Amikor január 24-én Algir ultrái a két évvel ezelőtti, első de Gaulle-ellenes puccs évfordulóját ünneplik, a tábornok-elnöknek, mint a francia hadsereg „hadurának" parancsára két hadosztály és az Algirban bevetett légierő néhány köteléke szedi a sátorfáját... A két esemény egyformán tovább élezheti az Algériában uralkodó, valamint a hadsereg tisztikarában jelentkező feszültséget.

1960. január 24-én robbant ki először puccs formájában a gyarmati kiváltságaikért fogal-körömmel harcoló ultrák és az algiri fasiszták dühödt elégedetlensége, amelyet a párizsi kormány új algériai politikája váltott ki. A „Francia Algéria" gondolatának megszállottjai, a gyarmati uralom régi formáinak haszonélvezői ürügyet kerestek az uszályukba sodródott európai tömegek mozgósítására, hogy segítségük kel keresztülhúzhassák Párizs terveit. Kapóra jött nekik a „Massu-ügy". 1960. január közepén a hírhedt ejtőernyős tábornok durván kormányellenes nyilatkozatot adott egy nyugatnémet lapnak, s ezért de Gaulle leváltotta algiri posztjáról, és Párizsba rendelte fejmosásra. Algir ultrái — ismerve az ejtőernyősök parancsnokának az európai lakosság körében volt népszerűségét — tüntetéseket szerveztek Massu visszakövetelésére. Sőt, január 24-én reggel repülőgépről ilyen szövegű röpcédulák tízezreit szórták Algir utcáira: „Massu volt a francia Algéria utolsó kezese. De Gaulle végkiárusítja Algériát. Ütött a felkelés órája!"

Az uszító felhívás megtette hatását. Január 24-én, vasárnap délelőtt a tüntető európaiak elözönlötték Algir belvárosát. „Egy tapodtat sem mozdulunk innen, míg Massu vissza nem tér Algirba!" — ez volt a tüntetés uralkodó jelszava. Délután megépültek Algir utcáin az első barikádok. A Francia Nemzeti Front elnevezésű fasiszta szervezet székházának erkélyéről Joseph Portiz, az egykori nyilvánosház-tulajdonos, Gardes ezredes, a hadsereg „lélektani hadviselési osztályának" vezetője és több más ultra-vezér lázította a tömeget. Lagaillarde, az arab gyilkos nemzetgyűlési képviselő ejtőernyős egyenruhában az európai fasiszta süvölvények élén elfoglalta az egyetem épületét. A tömeg és a kormányzósági épületet védelmező csendőrök között tűzharc alakult ki. A Francia Nemzeti Front székházának tetején elhelyezett géppuskákból gyilkos sortüzet adtak le az orvtámadók a csendőrökre. Ők is viszonozták a tüzet, 28 halottja volt a lövöldözésnek. Több vér azonban nem folyt a puccs egyhetes időtartama alatt. Párizs erélyes intézkedések helyett csak alkudozott a lázadókkal. A barikádokon valóságos „piknikeket" rendeztek a fasiszták és a velük szemben kivezényelt ejtőernyősök... Igaz, hogy az akkori főparancsnok nem volt más, mint az a Challe tábornok, aki egy évvel később a második, most már katonai jellegű lázadást szervezte meg Algirban.

Egy hét elteltével a degaulleista kormány megalkudott a puccsistákkal. Szabad elvonulást engedtek nekik, a csapás egynéhány vezéralak került a vádlottak padjára. Ortiz-t futni hagyták, Lagaillarde a „barikádok perének" tárgyalása közben lépett meg. A többieket aztán a botrányos ítélethirdetéskor részint felmentették, részint pedig enyhe s amugyis eleve felfüggesztett büntetéssel „sújtották". A cinkosságszámba menő erélytelenség megbosszulta magát. 1961. áprilisában Challe, Salan tábornokok és a velük szövetkezett fasiszta ezredesek megint puccsot robbantottak ki, ma pedig az OAS gyilkos terrorszervezetében ugyanezek (az elítélt és fogva tartott Challe kivételével) szervezkedhetnek egy újabb fasiszta kalandra. A januári puccs évfordulója Algirban most alkalmat adott az OAS-nak, hogy a maga módján „emlékezzék", gyilkossággal, plasztikbombás merényletekkel, az európai lakosságot pedig sztrájkra szólítsa.

Az évforduló eseményeivel párhuzamosan a hadosztályok hazarendelése is kihat a hadsereg tisztikarának hangulatára. A francia tisztek jórészében keserűség él amiatt, hogy az ezredzászlókat évtizedek óta mindenütt csak vereség érte. A tisztikar az egymást követő hadikudarcokért a mindenkori kormányokat s a hátországot okolja. A hivatásos katonák ma sem tudnak napirendre térni az indokínai katasztrófa, Diem Bien Phu fölött. A hadosztályok Algériából való kivonása nem más a szemükben, mint — visszavonulás! Több mint hét esztendő harcai után lehorgasztott fővel kell a francia haderő egységeinek távozniok Algériából! A félmilliós expediciós hadsereg még napalm-bombákkal sem tudta megtörni az algériai nép ellenállását...

De Gaulle tábornok természetesen nem vallja be hivatalosan a kényszerű visszavonulás okát. Megpróbálja hidegháborús szólamokkal elterelni a fasisztákhoz húzó tisztek, s az ország jobboldali közvéleményének figyelmét a hadosztályok hazarendelésének igazi magyarázatáról. Azt állítja, hogy Franciaország és Európa védelmére van otthon szükség az algériai hadosztályokra.

Viszont a tábornok-elnök megadja intézkedésének másik, valós indítékát is. Rájött arra, hogy a napi hárommilliárd régi frankot felemésztő algériai hadviselés egyebek között a maga atomfegyverkezési terveit is megfosztja anyagi fedezetüktől. Az algériai erőfeszítések rovására akar most hozzálátni a hadsereg reformjához, az atomfegyverekkel ellátott, de kisebb létszámú haderő megteremtéséhez, amiben a francia nagyhatalom katonai alapját álmodta meg.

De Gaulle az elmúlt évben már hazavezényelt két hadosztályt Algériából. Akkor is az ultrák dühe, a jobboldal tiltakozása fogadta az intézkedést. A mai feszült algériai helyzetben elképzelhető, hogy a fasiszták erőpróbára szánják el magukat az Elysée-palota urának döntésével szemben. Ugyanakkor nem hagyható figyelmen kívül az a tény sem, hogy a hadosztályok átcsoportosítása révén Franciaországban megszaporodhatik a fasiszta módon gondolkozó, az OAS-hoz hűvös tiszteli szimpátiával

Mai számunk tartalmából:

Megvalósulás előtt a komlói szakemberek találmánya

Délután a selyemgyárban

Fordulat Gerényesen

„Válámi ván..." * Hidegkúti győzelme

Szakszervezeti tagok a szakszervezeti választásokról

Az ENSZ-közgyűlés vitája

Napirenden: az angolai kérdés

Zorin szovjet ENSZ-képviselő felszólalása

Az ENSZ-közgyűlés hétfői ülésén folytatta az angolai kérdés vitáját. *A küldöttek előtt a bolgár és a lengyel küldöttség határozati javaslata fekszik, amely elítéli a portugál gyarmatosítókat, felszólítja a világ országait, ne nyújtsanak Portugáliának semmiféle támogatást, fogadjanak el szankciókat Portugáliával szemben és az a különbizottság, amely megvizsgálja, hogyan valósítják meg a gyarmatok függetlenségére vonatkozó ENSZ deklarációt, fordítson különleges figyelmet Angola függetlenségének kérdésére.*

Az ülésen felszólalt Zorin, a Szovjetunió ENSZ-ben működő állandó képviselője is. Rámutatott arra, hogy az ENSZ néhány hónap leforgása alatt már negyedszer foglalkozik az angolai kérdéssel. Ez azt bizonyítja, hogy e kérdés a legégetőbb nemzetközi problémák közé tartozik.

Zorin utalt az angolai helyzet kivizsgálására kiküldött ENSZ-bizottság jelentésére, amelynek alapján megállapítható, hogy a lisszaboni kormány angolai üzelmei a népirtás jellegét öltötték.

Hangsúlyozta: nem elegendő az, ha az ENSZ szónoki emelvényéről csupán megbélyegzik a gyarmatosítókat. Határozott intézkedésekkel kell hatni Portugáliára, mert csak így lehet megakadályozni, hogy a lisszaboni kormány továbbra is gyarmati rablóháborút folytasson Angolában, csak így lehet elérni, hogy a portugál kormány megadja Angola népének az önrendelkezési jogot.

Ilku Pál művelődésügyi miniszter Kairóba utazott

Ilku Pál művelődésügyi miniszter kedden elutazott Kairóba, az Egyesült Arab Köztársaság és a Magyar Népköztársaság közötti kulturális munkaterv aláírására.

Az indonéz nagykövet búcsúlátogatása a külügyminiszternél

Péter János külügyminiszter búcsúlátogatáson fogadta *Burhanudin Mohamed Diahot*, az *Indonéz Köztársaság* távozó budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

Az ENSZ kiszolgáltatta Gizengát ellenfeleinek

Házi őrizetbe vették a tisztségétől jogtalanul megfosztott miniszterelnök-helyettest

Nyugati hírügynökségek jelentése szerint az ENSZ kiszolgáltatta *Gizengát Adoula* kormányának, amely pert készít elő ellene. Hétfőn este Gizengát a leopoldville-i ENSZ főhadiszállásra egy ENSZ-gépkocsin elszállították új tartózkodási helyére, egy kétemeletes külvárosi villába. A villa bejáratánál *Linner* kongói ENSZ-főmegbízott és az Adoula-kormány képviselője várta Gizengát s együtt vezették be az épületbe.

Az AP rámutat, hogy *Gizenga jelenleg*

házi őrizet alatt áll.

Noha az épületet körülvevő fegyveres kongói egységek hivatalosan *„védelmezik"* Gizengát, az őrség parancsnoka közölte az újságírókkal: parancsa van arra, hogy megakadályozza Gizenga távozását, ha a tisztségétől megfosztott miniszterelnökhelyettes különleges engedély nélkül megpróbálná elhagyni az épületet. Gizengához csak az Adoula-kormány biztonsági szolgálatának előzetes engedélyével léphetnek be látogatók.

Az AP jelentése szerint kormányforrások közölték, hogy Gizenga ellen *„eljárást indítottak a leopoldville-i bíróságon."*

Az ENSZ leopoldville-i szóvivője újságíróknak elmondotta, hogy a Leopoldville-ben tartózkodó Gizengát hétfőn este az ENSZ leopoldville-i szállásáról, ahol eddig a világszervezet védelme alatt állt, átszállították egy villába, amelyet a kongói kormány bocsátott rendelkezésére. Amikor az átszállításnál Gizenga kilépett az autóból, kísérői felszólították, hogy hátratett kézzel menjen.

A parlamenti képviselők mélységes aggodalommal beszéltek Gizenga sorsáról. Közölték, hogy *„Gizenga tegnap óta semmi ennivalót nem kapott."*

Adoula miniszterelnök táviratban biztosította *U Thant* ügyvezető ENSZ-főtitkárt, hogy Gizenga biztonságát *„teljes mértékben biztosították"* és a törvényesség, az emberi jogok tiszteletben tartásával fognak bánni vele.

A nyugati diplomaták „aggodalmai"

Sokatmondó az AP helyzetjelentése: Egyes nyugati diplomaták — írja *Peter Grose*, a hírügynökség tudósítója — aggodalmukat fejezték ki amiatt, hogy Adoula kormánya esetleg *„túl elnéző lesz"* Gizengával szemben.

Ülést tart a Hazafias Népfront megyei elnöksége

A *Hazafias Népfront* megyei elnöksége január 26-án ülést tart. Két napirendi pont várható. Az egyikben *Papp Sándor* elvtárs, a Hazafias Népfront megbízott megyei titkára tájékoztatót tart az idöszerű népfront-feladatokról, a másikban pedig a múlt évi községfejlesztési munkát fogják értékelni, az 1962. évi községfejlesztési feladatok ismertetésével egybekötve. Ennek *Gyulai János* elvtárs, a megyei tanács KÖFA csoportvezetője lesz az előadója.

Egy pillantás a tavaszba



A sellyei Ormánsági Tsz kertészetében virágzó ciklámenek, aszparáguszok és délszaki növények telelnek az üvegházban. A 3 holdas kertészet múlt évben 160 ezer forintot jövedelmezett virág és primőr zöldség árukból.

Előadás Kubáról

A TIT Bartók Béla klubjában tegnap este 6 órakor dr. *Tolnai Gábor* akadémikus tartott előadást kubai élményeiről. Az előadó tavaly majdnem két hónapot töltött Kubában, a kubai írók és művészek szövetségének első kongresszusa alkalmából. Beszámolójában el mondotta, milyen lenyügöző hatást gyakorolt rá a forradalmi kubai nép. Mint a sajtóközlemények is hírül adták, *Kuba Fidel Castro bejelentése szerint következetesen halad a szocializmus felé.* Dr. Tolnai Gábor tapasztalatai alapján elsősorban azt hangsúlyozta, hogy ennek törvényszerűen így kellett bekövetkeznie, mert a Fidel Castro által vezetett mozgalom, mint igazi népi forradalom ebben a történelmi korszakban csak a szocializmushoz vezethet. Számos szubjektív benyomásának elmondásával tette élvezetessé a vetített képekkel is illusztrált előadást, majd a hallgatóság számos kérdésére válaszolt.

„Vezényel Sándor János"



Ezt olvashatjuk a Pécsi Nemzeti Színház Rigoletto felújításának hirdetményén. Nem először találkozunk *Sándor János* nevével, jóllehet még alig néhány hónapja karmestere a pécsi színháznak.

— *Az évad elején kerültem a pécsi színházhoz* — mondotta, mikor a próba szünetében interjut kértünk tőle. — *Pályafutásom voltaképpen két vonalon indult: kezdetben ütőhangszert tanultam és 18 éves koromban, az érettségivel egyidőben kaptam meg az ütőhangszerművészi diplomát. — Egy hétfel később már a Magyar Rádió Szimfonikus Zenekarának timpanistája, üstdobosa lettem. Tíz évig játszottam a Rádiózenekarban. Részt vettem a zenekar lengyel- és olaszországi turnéján, voltam velük Párizsban és a brüsszeli világkiállításon.*

— Milyen kimagasló művészi feladatot teljesíthet egy timpanista?

— *Talán elegendő, ha Bartók Béla Zene húros- és ütőhangszerekre és celestára című művét említem, valamint Bartók Két zongorára és ütőhangszerekre írt szonátáját, melyet többek között a Bartók fesztiválon is játszottam. Ez a mű különben előadásunkban hanglemezen is megjelent.*

— Hogyan lett a timpanistából karmester?

— *A rádiózenekari munkával párhuzamosan beiratkoztam a Zeneművészeti Főiskolára, ahol Somogyi László és Kodály András növendékeként elvégeztem a karmesterképzőt. 1959-ben szereztem meg kitüntetéssel a diplomát, de már 1957-ben, harmadéves karmesterképzősként a franciaországi Besanconn-ban megtartott nemzetközi karmesterversenyen III. díjat nyertem.*

— Ugy tudom, egyéb külföldi sikereket is elért már.

— *1960 nyarán részt vettem az olaszországi Siena-ban, az ottani nyári akadémia mesterképző tanfolyamán. Rendkívül magas művészi színvonalú oktatás folyik ott olyan világhírű mesterek irányításával, mint Casals, Segovia, Cortot, Cassado. Bennünket, karmestereket Sergiu Celibidache tanított. Naponta kétszer dolgozhattunk zenekarral és e tanfolyamon elért eredményeim alapján 1961 nyarán már az Akadémia minden költséget fedező ösztöndíja tette lehetővé részvételemet.*

Sándor János az elmúlt évek ben sokat dirigált. A rádióban, hangversenyeken, a hanglemezgyárban és a filmstudióban. Ő dirigálta többek között az *Égre nyíló ablak* filmzenéjét (*Petrovics Emil* szerzeménye), valamint a velencei kisfilm-fesztiválon első díjat nyert *Piros pöttyös labda* című magyar kisfilm kísérőzenéjét, melyet *Szokolay Sándor* komponált. Ez is azt mutatja, hogy *Sándor János* elsősorban a fiatal, modern zenét komponáló zeneszerzők alkotásainak bemutatását és dirigálását tart ja feladatának. Ez az újat keresés hozta Pécsre is.

— *Az elmúlt év nyarán néhány napot Pécsett töltöttem. Városnézés, múzeumlátogatás közben aztán alkalmam nyílt megtekinteni a színház opera- és balettelőadásait. A színház zenei munkája és ezen belül Eck Imre új utakat kereső koreográfiái olyan döntő élményt jelentettek számomra, hogy kértem Pécsre helyezésemet.*

Azóta Sándor János eldirigálta a színház mindkét balett-estjét, a musica-műfajban ő mutatta be az *Európa elrablását*, legutóbb pedig operettet is alkalma volt dirigálni.

— *A csütörtöki Rigoletto-felújítás vezénylésével bezárul a kör: minden műfajban bemutatkozhattam Pécsett. Ilyen sokoldalú, érdekes és izgalmas munkára Pesten távolról sincs ennyi lehetőség. Ezért érzem jól magamat Pécsett. A zenekart kitűnőnek tartom, melyllyel minden elképzelésemet meg tudom valósítani.*

Sándor János a Rigoletto-felújítás mellett készül február 1-i rádiókoncertjére és február 28-i zeneakadémiai hangversenyére, melynek során az Állami Hangversenyzenekarral olyan nem mindennapi műsort mutat be, mint Respighi Róma kutjai, Prokofjev I. zongoraversenye — *Nemes Ágnes* közreműködésével, Britten Villanások című művének magyarországi bemutatója, valamint Bartók Csodálatos mandarin-szvitje.

Mióta Pécsett dolgozik, már több mint 30 alkalommal dirigált. Fiatal, fejlődni vágyó karmester számára remek iskola ez. És mi, zenekedvelő pécsiek is gazdagabbaknak érezhetjük magunkat.

— *nt* —

„A fő probléma: az ember a maga örömeivel, bajaival"

Beszélgetés Pásztor György festőművésszel

A Magyar Írók Könyvesboltja és a Libresszó falain egy idő óta — a Libresszó megnyitásakor kialakított elgondolásnak megfelelően — új képek sorakoznak. Szerényen, mintha a berendezéshez tartoznának. pedig a képek ilyen közszemlére tétele tárlatként fogható fel. Ezuttal Pásztor György képeit láthatjuk. Legtöbbje portré, csupán néhány kisebb tájkép, csendélet akad köztük.

Pásztor György a kiállítás alkalmával jött Pécsre két napra. Ismerkedik városunkkal.

Beszélgetés közben elmondja, nem véletlen, hogy kiállított képeinek nagyobb része portré. Művészi mondanivalójának központjában az ember áll, s az embertípusok arcképein azok belső életét igyekszik kifejezni.

— A fő probléma — mondja — az ember a maga örömeivel, gondjaival. Ezt igyekszem úgy ábrázolni, hogy a lényeget, az ember jellemének, lelkivilágának legfontosabb tartalmát ragadjam meg.

Ez a törekvés egészen a karikaturaszerű ábrázolásig is elvisz. Néhány pasztelljképén a kinagyított jellemhibák az arc torzulásaiban jelennek meg. Ilyen „Az uzsorás", „A nagyság a": Éles társadalomkritikát tartalmaznak azok a képei, amelyeken mintegy kísérletképpen emberi vonásokat mutat be állatfejen „Vizsla" vagy állati vonásokat emberfejen „A disznófejű nagyúr". Még állatportréja is, a „Fekete párduc" ilyen tendenciákat hordoz, nem naturalisztikusan jeleníti meg az állatot, hanem inkább azt a képzetet, amely vérszomjas állat láttán az emberben keletkezik. Az „emberállat", vagy „állatember" ábrázolása vitatható módszer ugyan, de a szándék érthető: ezzel az embernek a fasizmus hatására történt elállatiasodását kívánja bemutatni és az iszonyat érzékeltetésével élesen bírálni.

Pásztor Györgynek ez a kiállítása csupán egy kis része az 1961-ben az Egressy klubban és a Fehérvári úton bemutatott tárlatnak. Harminc esztendeje fest, 1947-ben szerepelt első ízben önálló tárlattal, 1957-ben az Építőmunkások Szakszervezete mutatta be képeit, s ugyanabban az évben Norvégiában szereplt képeivel, ezenkívül számos kollektív tárlaton bemutatták alkotásait, amelyekből a Szépművészeti Múzeum is vásárolt. Stílusát nehéz lenne bármely irányzathoz sorolni, de törekvései realista törekvések. Érthetőségre, a mondanivaló félreérthetetlen művészi megfogalmazására törekszik. A könyvesbolt és a Libresszó látogatói valószínűleg örömmel ismernek rá portréiban egy-egy általuk jól ismert embertípusra.

Új módszer a régészeti kutatásban

Érdekes, új módszerrel folytat régészeti kutatásokat az idén a Pécsi Janus Pannonius Múzeum. A föld mélyének kutatásában ugyanis felhasználják Masszi Dénesnek, a Pécsi Szénbányászati Tröszt fiatal geofizikus mérnökének elektromos műszerét, amely pontosan kimutatja a legcsekélyebb talajszerkezeti változást is. A műszer a különféle föld- és kőzetrétegek jelzése mellett kimutatja a földben a csontok, fémek jelenlétét is. Éppen ezért régészeti alkalmazásával munkaidőben, költségben és fáradságban egyaránt nagy megtakarítást érhetnek el. Az elektromos regisztrátort már kipróbálták és a gyakorlat tökéletesen igazolta a hozzáfűzött reményeket. A műszert — amit egyébként a pécsi bányákban a széntelepek kimutatásánál már használnak — elsőként a mohácsi csatatéren márciusban újrakezdődő régészeti kutatásoknál használják majd.

HÍREK

Most már tudjuk...,

hiszen az illetékesek megmagyarázták. De ahhoz, hogy rajtunk kívül az olvasók is megértsék, nem árt egy kis emlékeztető.

Lapunk múlt év november 30-i számában „Hősök tere három utcában" címmel keserű hangú írást közöltünk a fentebb nevezett tér, illetve a hozzátartozó házak számozásának bosszantó káoszáról. Ugyanis az ötös számot keresték teljesen reménytelenül, amíg végre egy kisfiú jóindulatosan felvilágosított bennünket: „Egyenesen neki tetszik menni a szemközti háznak és onnan jobbra befordulva a harmadik ház mellett fel tetszik fordulni. — Onnan aztán a Munkásőr utca következik, de ez ne tévessze meg a bácsikat, mert attól északnak egy üres telek után srégen jobbkézfelől megtalálják a Hősök tere ötöt."

Egyből megtaláltuk. De mivel ez nem megoldás arra vonatkozóan, hogy rajtunk kívül más érdeklődők is ilyen felvilágosításért folyamodjanak, megírtuk hát a fenti címmel ellátott neheztelő sorokat. S lám, nem volt hiábavaló. Ha kicsit elkésve is, de jelentkezett az „illetékes", hogy hivatalosan és közérthetően megmagyarázza a számozások titkát. Olvassuk csak.

„Mivel az egyes utcasorok a Hősök terétől mint központból északi és déli irányba indulnak ki, az elnevezés és a házszámok beosztása is ennek megfelelően történik. A Hősök tere valóban az utolsó házsorig tart, ezért a téren álló épületek számozású egytől—hétig folyamatosan történt, bár az egyes épületek között nagyobb távolság van.

Az „illetékes" azonban saját tudósmerete megnyugtatását a meg hozzáfűzte: „Persze, lehetett volna a számozást másként is megoldani, azonban most már nem érdemes végrehajtani. A mai beépítési mód szerint a tér és az utcasor fogalma egés; másként jelentkezik, mint a múltban, s emiatt az utcanévezést és a házszámozást mindenkit kielégítő módon kielégíteni szinte lehetetlen."

Ugye világos! Ezek szerint arról van szó, hogy az utcasor és a tér fogalma ma már nem úgy jelentkezik, mint a múltban, vagyis, a mai beépítési mód szerint más a fogalma a házszámoknak, amiből az következik, hogy a házsorok és a tér fogalma . . . , — a csuda vigye el egy kicsit belezavarodtunk . . .

Szóval . . . . arról van szó, hogy miután úgysem lehet a házszámozást mindenkit kielégítően megoldani legjobb, ha ezután is annál a kisfiúnál érdeklődünk. Ő viszont ott lehet megtalálni a Hősök tere és a Munkásőr utca közötti placcon, északról jövet jobboldalon, délről jövet balkézfelől. A kisfiú ismertető jele: kék mackóruha, bundasapka és mindenek fölött lelkes, készséges útbaigazító szándék. És ebben egy kevésként mintha alaposabb lenne az „illetékesnél".

— *ás* —

— OGNYENOVICS MILÁN elvtárs, a Magyarországi Délszláv Dolgozók Demokratikus Szövetségének főtitkára január 31-én képviselői fogadóórát és beszámolót tart Versenden. Február elsején Alsószentmártonban, 2-án Kásádon, 3-án pedig Nagykozáron tart képviselői fogadóórát és beszámolót. Utjára elkíséri a battonyai délszláv ének- és táncegyüttes is. A kultúrcsoport valamennyi előbb jelzett helyen fellép.

— *FILMFELVEVŐGÉPET vásárolt a sellyei járási tanács vb a járási művelődési osztály részére. A jövőben kisfilmeket kívánnak készíteni a járás legjobb termelőszövetkezeteinek munkájáról, a tagok életéről, és a legjobb módszerek ismertetésével segítik majd a gyengén működő szövetkezeteket.*

— NYUGATNÉMET vadászok jártak nemrégen Mohács-szigeten, Homorúd határában. A külföldi vendégek nyúlra és fácánra vadásztak.

— *JELENTŐSEN könnyebb lesz a munka, mint az elmúlt évben a dunafalvi termelőszövetkezetben. A közelmultban négy új Utos traktort és egy trágyaszóróval is felszerelt pótkocsit vásároltak.*

— SZAJK községben az elmúlt napokban, 40 taggal munkásklub kezdte meg működését.

— *JANUÁR 25-én a Földművelésügyi Minisztérium kultúrtermében hirdetik ki, a gyomai és a szavai járás versenyfelhívása alapján indult őszi munkaverseny eredményeit. Az ünnepségre Baranyából, a siklósi járás, a szentlőrinci gépállomás, a homorúdi Kossuth Tsz és a drávakeresztúri Béke Tsz vezetőit hívták meg. Megyénkben ők teljesítették a versenyfeltételeket.*

— A SZAKSZERVEZETEK Baranya megyei Tanácsa értesíti a szülőket, hogy Kőszegről, valamint Ormándpusztáról január 26-án 11.27 órakor érkeznek a gyermekek a pécsi állomásra. Kérik a szülőket, hogy a gyermekeket a főpályaudvaron vegyék át.

— *MEGSZÜNTETIK a legnehezebb fizikai munkát a Pécsi Bőrgyárban. Eddig a nehéz bőröket kézi erővel rakták vagonba. Egy ötletes újítás alapján a bőrt a műhelyből kivezető csatorna vizével szállítják ki, a vagonba pedig markológéppel rakják be.*

— MAGYARSZÉKEN a legelőn hétfőn összeégve találtak rá Tillári Péter 72 éves juhászra. Valószínű, hogy a juhok őrzése közben a legelőn elaludt és a pipájából kihulló parázstól a száraz avar meggyulladt. Az így keletkezett tűzben égett meg. A vizsgálat folyik.

Január 21-i számunkban „Négy tsz-elnök a munkadíjazásról és premizálásról" című cikkünkben elírás történt. A helyes szöveg: „Aratáskor azt mondták, amelyik aratópár 12 nap alatt hat hold álló gabonának megfelelő mennyiséget arat le, az 150 forint prémiumot kap . . ."

Január 23-i számunkban „Utasok a ház" című képünkön a hídrúd csak 30 tonna.

Több mint 50 aknát és ágyúlövedéket tettek ártalmatlanná

Az elmúlt évben 38 bejelentés érkezett a megyei légoltalmi parancsnokságra a megye területén — tehát Pécsen kívül — felfedezett háborúidejű lőszermaradványokról. A tűzszerészek valamennyit megsemmisítették, orvosolatlan panasz nem maradt. A tűzszerészek múlt évi mérlege mintegy 30 akna, 24 ágyúlövedék, számos kézigránát, páncélököl és egyéb repeszgránátok ártalmatlanná tételével egyenlő. A tűzszerészek veszélyes munkáját szerencse kísérte: egy esetben sem következett be idő előtti tragikus végű robbanás, amely valamelyikük életét követelte volna. Nekik köszönhető, hogy régi robbanóanyag tavaly a polgári lakosság körében sem követelt áldozatot.

A sok elpusztított lőszer ellenére még mindig tetemes mennyiségű háborús maradványra lehet számítani. Ebben az évben már két bejelentés érkezett a légoltalmi parancsnokságra. Az egyik Egyházaskozárról, ahol két régi ágyúlövedékre bukkantak, a másik pedig a vasuti MÉH-telepről, ahol több mázsa lőszergyanús maradványt találtak. Ezeket a tűzszerészek a közeljövőben fogják megsemmisíteni.



(37.)

Ezen az estén lassan, fáradtan baktattam hazafelé. Egy ódon ház emeletén laktam, ablakomból látható volt az udvart szegélyező ódon városfal. Lakott a házban egy költő is, meg egy öregasszony. Tőle béreltem a szobát.

Amikor kulcsommal felnyitottam a lakásajtót, az öregasszony kidugta fejét a konyhából.

— Valaki kereste!

— Ki volt az? — kérdeztem.

— Nem tudom. Egy fiatalember. Ezt a cédulát hagyta itt...!

Kolta Károly írta az üzenetet. Kelle Zsófiától sikerült megtudnia Anna fővárosi címét. Közli velem, hogy ezzel is törlesszen valamit adósságából — írta.

A cím tehát a kezemben volt! Legszívesebben a hajnali gyorssal utaztam volna. Erre azonban nem volt lehetőségem, hiszen több fontos ügy elintézése várt rám a következő napokban.

Másnap valóban rengeteg dolgom akadt. Annára még gondolni is alig tudtam.

Annál jobban meglepődtem, amikor úgy tíz óra felé nyílt az ajtó és Kutor Árpád lépett be.

— Épp a legjobbkor! — örültem meg neki. — Remek hírem van az ön számára!

Kutor állt az ajtóban és semmi nyomát sem láttam arcán az örömnek.

Talán nem érti, miről van szó?

— Megtudtam Anna címét!

Arca erre is mozdulatlan maradt. Becsukta maga után az ajtót, íróasztalomhoz lépett, elővette irattárcáját, abból egy iratot, széthajtogatta és letette az asztalomra

Születési anyakönyvi kivonat volt. Annáé.

Éreztem, összeszorul a torkom. Nem tévedtem: az anyakönyvi kivonat tanúsága szerint Anna a tegnapi napon töltötte be tizennyolcadik életévét.

Nagykorú lett.

— Azt hiszem ezekután önnek törvényadta kötelessége az ügyet *ad acta* helyezni — mondta Kutor Árpád kimérten.

— De kérem... itt van Anna címe! Érte mehetnénk! Hazahozhatnánk, amíg nem késő... Megmenthetnénk!

— Annának nincs szüksége arra, hogy megmentsük — felelte Kutor.

Kétségbeesetten kiáltottam:

— De ember! Gondoljon arra, hogy a lánya...

— Nekem nincs lányom.

Csak ennyit mondott. Megbiccentette fejét és kiment.

Ültem, mint a fejbevert. Az asztalomon ott feküdt a születési anyakönyvi kivonat. Ennek valósága győzött meg, hogy nem lidérces álom, hanem szomorú valóság, ami most lezajlott.

Mi mást tehetek ezek után, mint amit Kutor mondott: *ad acta* helyezem az ügyet.

Kész, vége, befejeztetett.

Kutor Anna betöltötte tizennyolcadik évét.

Most már szabadon teheti tönkre magát. Nem szólhat bele a hatóság. Az én munkám befejeződött.

Tehetetlen voltam és határozatlan. Fecsegtem csak, szimatoltam, emberekkel beszélgettem, elpocsékoltam a drága időt, ahelyett, hogy cselekedtem volna...

Mit kellett volna tennem?... Akármit! Annát megráznom... Észheztérítenem... Lehetetlen, hogy Anna józanul, megfontoltan gondolkodott azokban a napokban! Anna egyedül volt, tanácstalan és a vesztébe rohant. Ha már senki sem törődött vele most, hogy bajbajutott, legalább nekem kellett volna cselekednem!

Védekezzem én is azzal, hogy a könyvemen dolgozom? Színdarabot írok? Vidám nő kell, nem olyan komoly, mint Anna? Mondjam, szajkózzam a többiek kifogásait, amelyekkel mentesülni akarnak a felelősség alól?

Nem! Nem akarok kibújni a felelősség alól. Vállalom tetteimért a következményeket.

Utána megyek Annának. Ha már nem is, mint gyámhatósági személy, de megyek, mint magánember. Aki ismeri Annát és tudja, hogy egyedül van...

Szerettem azt a lányt? Lehet. Az öregedő férfi kétségbeesett erőfeszítésével? Vagy meghiúsult apaságom fellobbanó illúziójával?

Nem tudom, nem értek az ilyesmihez. Csak azt tudtam, hogy Anna nélkül nem bírom ki.

Meg kell találnom. És meg kell mentenem.

Akarata ellenére is.

Magamnak... Vagy a jövőnek...?!

*

Nem kellett hazudnom a főnökömnek.

Anyám nyolcvanadik születésnapjának megünneplésére néhány héttel a tervezettnél előbb került sor, mert Jóska öcsémnek hosszabb külföldi útra kellett indulnia.

Maca nővérem távirata szólított a fővárosba, ahol anyám él, és ahol a meghitt családi ünnepséget megrendezni szándékoztunk. Ezen a címen kértem két nap szabadságot, és felutaztam a fővárosba.

Épp csak lerakódtam anyám nál, megcsókoltam ősz haját, néhány szót váltottam az ünnepségre egybesereglett testvéreimmel, Macával és férjével Janival, akiknél anyám lakott. Jóskával, a külföldi útra készülő mérnök öcsémmel, Terivel, Laci[illegible] a le, fiatalabb hugommal, Ilivel. Aztán rohantam a kis céduláre felírt címre.

(Folytatjuk)

Fordulat Gerényesen

Harmincegy forint a munkaegység — Jól megalapozták az idei év gazdálkodását — Elkészült a fegyelmi szabályzat

Gerényes nem nagy község a sásdi járásban. Néhány évvel ezelőtt csak a sár marasztalta ott az embert. Mi más is marasztalhatta volna, mint a ragadós sár, amely még a gyors menésben is gátolta az embert, pedig bizony néha kedvük lett volna innen elszaladni az ott járóknak, akik mást sem hallottak, mint panaszt. Panaszt a termelőszövetkezetre, amely 1950 óta csak egyszer nem volt mérleghiányos.

A múlt év tavaszán

új elnököt kapott a gerényesi termelőszövetkezet, Németh Sándort, a mágocsi gépállomás párttitkárát. Németh elvtárs összehívta a vezetőséget és azt mondta: „Ezentúl minden két hétben ülést tartunk és havonta megtartjuk a közgyűléseket is." A másik dolga az volt: megnézni, miből lehetne pénzt csinálni. A szarvasmarhaállomány gyenge, abból nem nagyon lehet pénzt kihozni, a sertésekből viszont annál többet, csak jó gondozó kell. Ujhelyi Gyuláné vállalta a sertésgondozást. Az előhasi kocák tavaszkor ontani kezdték a malacot. Nem a legjobban sikerült ugyan a leválasztás, de azért az előhasi kocáktól 6—7 malacot kapott a közös. Nos, erre alapoztak a tsz-vezetői. Amikor elkészítették a tsz-tervet, akkor 350 hízott sertést állítottak be.

— Meg kell hizlalnunk — mondották — különben nem tudjuk rendbehozni a termelőszövetkezetet, hisz amellett, hogy jóformán semmink sincs, még a múlt évről visszamaradt kétszázötvenezer forintot is törlesztenünk kell. De a tagoknak is adni kell valamit. És mi harminc forintot ígértünk.

Összel 340 hízott sertést adtak el az államnak és száz 50 kilós árusüldőt. Nyolc hónap alatt 103—106 kilósra hizlalták a taveszi malacokat. Hely hiányában a fiaztató kutricákban tartották a sertéseket 70 kilós korukig.

Igy indultak: jóformán

minden nélkül, adóssággal

a nyakukban és hitetlenkedéssel az emberekben. Mert nem hittek az emberek. A vezetőség pedig kimondta: „Harminc forintot osztunk és havonta kapnak tíz forint előleget is."

— Mondták ezt már máskor is és mi lett? Az előlegezés is csak júniusig volt és aztán az adósság — replikáztak a tagok.

A tsz pedig előleget osztott áprilisban visszamenőleg is. Májusban megint volt előleg, júniusban is.

Ha lassan is, de engedni kezdett a bizalmatlanság. Különösen, amikor már Sáska Lajos, az egykori jómódú gazda is a vezetőség oldalára állt és most már nemcsak dolgozgatott, de dolgozott is.

A vezetők naponta elszámolták a teljesített munkaegységeket és tíz naponként írásban közölték a tagokkal: ennyi munkaegységet teljesítettek és ezért harminc forintjával ennyi, meg ennyi pénz jár. A harminc forint lassan beleivódott a tagokba.

S meg is lett a harminc, sőt, a harmincegy forint.

Pedig nem csináltak semmi különöset. Dolgoztak. A vezetőség helyesen irányított és amit lehetett, megfogott. Igy történt, hogy a növénytermesztés költségeiből a tervezetthez viszonyítva körülbelül tíz százalékot lefaragtak.

Ma már Máté József így beszél:

— Ha dolgozom, akkor hatvan-hetven forintot is megkereshetek naponta.

Illés Sándor:

— Nekem 1100 forint a havi jövedelmem.

Ma már nemcsak a sár, az eredmények is marasztalják az embert. A zárszámadó közgyűlésen bizonyára szó esik ezekről és bizonyára helyeselnek a gerényesiek, amikor azt mondja az elnök: „A tsz fennállása óta most másodszor nem mérleghiányos a közös gazdaságunk. És ha önök úgy akarják, akkor ezzel

örökre vége a mérleghiánynak.

Csak bízni és dolgozni kell, és akkor nem lesz hiba".

Az egyesített termelőszövetkezetnek most már könnyebb dolga lesz, mint a múlt év tavaszán a gerényesieknek volt. A gerényesi határban a búzavetés nyolcvanhárom százaléka intenzív búza és nagyon szép. Istállójukban hetven üsző és növendék bika vár hizlalásra, 350 süldőjük van. Ezeket hamarosan hízóba állítják. Adósság nélkül és hízóalapanyaggal kezdhetik ezt az évet. Az eredmények nemcsak a gerényesieket, de a szomszédos kisvaszariakat és tékesieket is meggyőzték. E két község is Gerényeshez csatlakozott és most Tékesen úgy megy a munka, mint a karikacsapás.

Az út göröngyös volt eddig is és egy-egy göröngy ezután is a közös fejlődése elé kerülhet. A tsz-parasztokból összeállt bizottság kidolgozta a fegyelmi szabályzatot. Eszerint, aki egy hónapban egyszer igazolatlanul mulaszt, kizárja magát az előlegből arra a hónapra, aki kétszer, az nem kap kedvezményesen a háztájihoz fuvart abban a hónapban, aki háromszor, vagy ennél többször, az egy vagy két hétre fizetésnélküli szabadságra megy, vagyis nem mehet a közösbe dolgozni. Tavaly volt egy ilyen esetük. Aki így járt, először csak nevetett, aztán az mondta: „Soha többé nem akarok fizetésnélküli szabadságra menni". Aki májustól októberig rendszeresen eljár a közösbe, igazolatlanul egyik hónapban sem hiányzik, az minden hónapra egy nap fizetett szabadságot kap. Minden napra körülbelül másfél munkaegységet írnak neki jóvá és amikor kiveszi a szabadságát, akkor a jóváírt munkaegységeket azonnal kifizetik neki: hadd érezze jól magát a szabadság idő alatt.

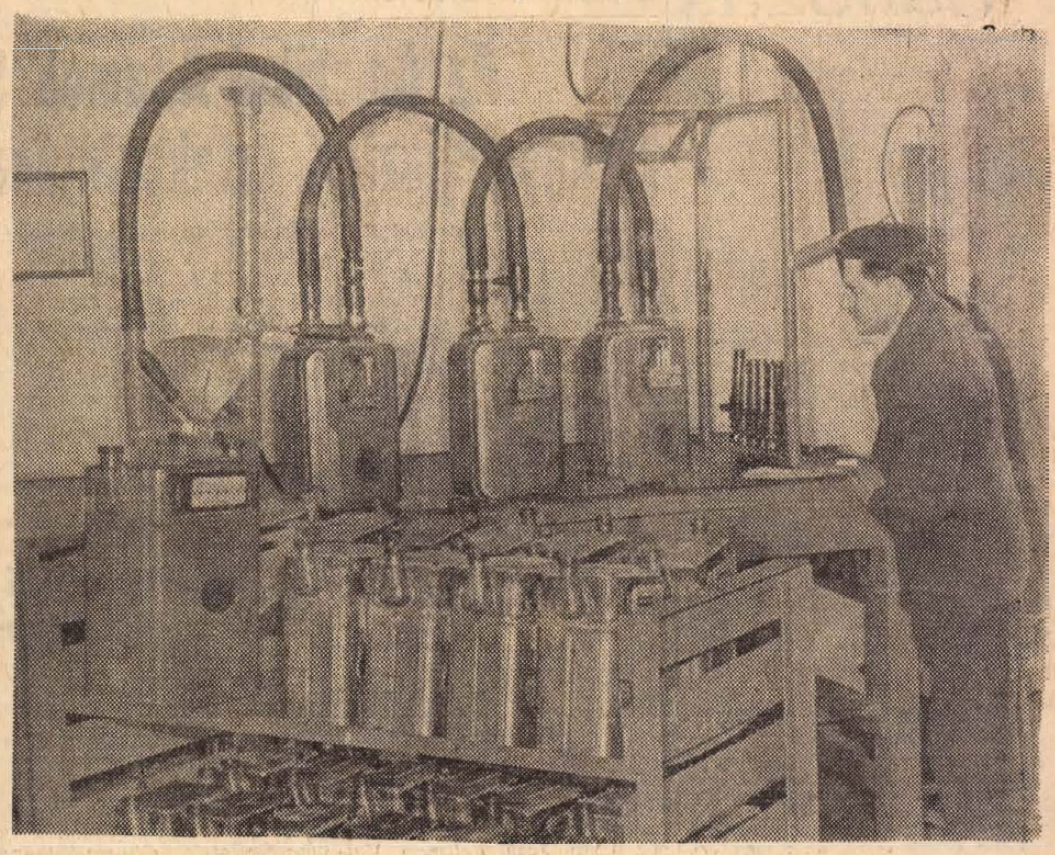
Összeforrt a tsz-tagság egymással is, a vezetőséggel is. A tagok nem veszekedtek, mert ha valami problémájuk volt, elmentek a vezetőkhöz: beadták panaszukat és a vezetőség a kéthetenként tartott ülésén megtárgyalta azt. Még személyi ügyeket is együtt intéztek. Igy aztán igazságosabb lett a döntés, amit a tag írásban is megkapott. És nem volt pusmogás.

Nagy fordulat

történt az elmúlt évben Gerényesen. Olyan nagy fordulat, hogy maguk közül a gerényesiek közül is vannak, akik még most is azon gondolkodnak: hogyan tudták ezt elérni. Pedig idén a vezetőség azt mondta, 35 forintot osztanak munkaegységenként. Meg is lesz, ha rendesen dolgoznak. Hogyne lenne meg, hisz a múlt évben is meglehetett volna a negyven forint is, ha nincs 250 000 forint törleszteni valójuk. Pedig a múlt évben szárazság is volt...

Szalai János

Javítják a gázmérőket



A Pécsi Gázmű műhelyében havonta 400—600 gázmérőt javítanak meg és készítenek elő hitelesítésre. A hitelesítés előtti beszabályozás Lőrincz István feladata.

Megvalósulás előtt a komlói szakemberek találmánya

Lengyel segítséggel megkezdik az égetett építőkő-blokkok üzemi kísérleti gyártását

KÉT BOLDOG EMBERREL találkoztam a minap Komlón. Czárt Ferenccel, az Építőipari Vállalat igazgatójával és Ott Miklóssal, a vállalat főmérnökével. Boldogságuk oka kézenfekvő, ugyanis végre biztos révbe jutott a találmányuk, amikor a hazai kísérletezés után a lengyel központi kerámiai laboratórium tudósainak segítségével megkezdik az első középblokkok gyártását.

— A februári lengyelországi utazásnak az az előnye — mondották —, hogy a laboratóriumi kísérletek véglegesen befejeződtek, s most már sor kerülhet az üzemi gyártásra. Mivel hazánkban nincs e célra megfelelő üzem, felhívással fordultunk a szocialista országok tudósaihoz.

Ennek eredményeként ajánlotta fel segítségét a Lengyel Népköztársaság sok mérnöke, akik nagy érdeklődést tanusítanak a magyar kollégák találmánya és további sorsa iránt.

Mióta utoljára hírt adtunk Czárt Ferenc és Ott Miklós találmányáról, a lengyel út szervezésén kívül sok minden történt. Az Építőipari Tudományos Kutatóintézetnek köszönhető, hogy most már érdemének megfelelően foglalkoznak a találmánnyal országos szerveink is. Időközben a Találmányi Hivatal találmányként fogadta el a most már „égetett építőkő"-nek nevezett anyagot. Érdeklődéssel kíséri az építőkő sorsát a Licencia és a Mineralimpex is. Mindkét vállalat a találmányok külföldi értékesítésével foglalkozik és a Danubia Szabadalmi Iroda közreműködésével külföldi értékesítésre szánják a két fiatal komlói szakember találmányát.

Czárt Ferenc és Ott Miklós gondolatait most a lengyelországi próbagyártás köti le. — Mindenek előtt elő kell készíteni 50—70 tonnányi anyagot is a lengyelországi útra.

— **INNEN SZÁLLITJUK** az anyagot — mondják — bár valószínűleg Lengyelországban is találnánk a gyártáshoz megfelelőt azonban a mi anyagunknak már minden tulajdonságát ismerjük s ez nem lehet közömbös a gyártás sikere érdekében.

A félkész középblokkokat — hiszen csupán a hőkezelést kapják majd Lengyelországban — természetesen hazaszállítják és egyes kísérleti épületeken önálló falrészként használják majd fel őket.

Az új anyagból a szokásosnál kétszer magasabb, akár tízemeletes épületeket emelhetünk, kötőanyag, vasszerkezet, acél és cement megtakarításával, az építési idő lényeges lerövidítésével, az építkezés teljes gépesítésével.

A Lengyelországban gyártott blokkok már olyanok lesznek, hogy vakolás nélkül használhatók fel az épületeken és a blokk belső falfelületein is csak inkább javítás jellegű munkákat kell végezni.

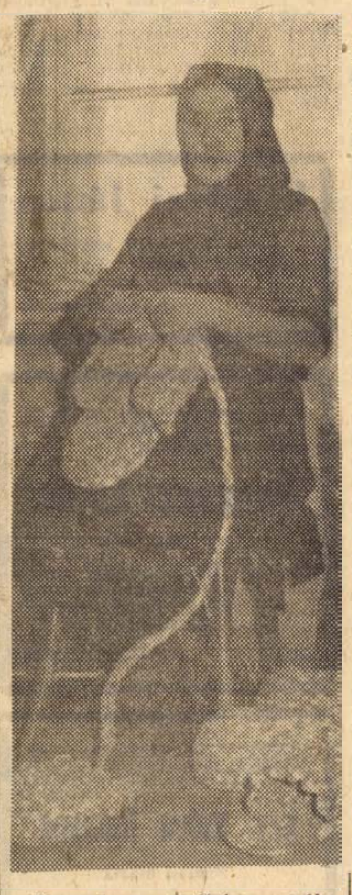
Az égetett építőkő a szivárvány minden színében gyártható, színes felülete zománcos fényt kap. A Lengyelországban készülő blokkok azonban még egyszínűek, márványszerű erezésűek lesznek. A színes elemek előállítására ugyanis speciális üzem kell, ahol égetés közben bizonyos anyagok hozzáadásával a szivárvány bármely színét nyerhetik.

Az új üzemnek jó helye lenne Mázán, s a beruházásra sem kellene sokat költeni, hiszen készen áll a nagycsarnok ahol rövidesen megkezdhetnék a gyártást, s megvannak a megfelelő melléképületek is. Ma a gépesítés korában már az sem ábránd, hogy a gyártást teljesen gépesítsék, annyira, hogy az alapanyag kibányászásától kezdve egészen az új blokkok elszállításáig ne is nyúljon ember az elemekhez.

A NEM IS TULSÁGOSAN TÁVOLI tervek megvalósítása előtt azonban még sok feladat vár ránk. Utazás, tárgyalás a lengyel kollégákkal, az ottani kemencék tulajdonságainak vizsgálata, többféle égetési és szerkezeti technológia kidolgozása... És mi kiválóan akarjuk megoldani ezeket a feladatokat, hogy búcsúzóul a boldog feltalálók.

Harsányi Márta

Gyékényfonó asszonyok



Karcsú a gyékény szála, könnyen hajlik.

— Mégis be kell vizezni, mert hamar törik — mondja Berki Józsefné az aranyosgadányi gyékényszakcsoport vezetője.

Beszéd közben sem áll meg a munkában, nő a szőnyeg a keze alatt, hosszú méterekkel nyújtózkodja végig a termet. Pedig kevés a hely, mert mások is dolgoznak ott. Amilyen kihalt a téli Aranyosgadány utcája, olyan népes a művelődési otthon. Emitt gyékénypapucsot fonogat egy keménytartású néni, a sarokban meg párnás ujjak sodorják a szálat. Többen szatyorba dugják a kezüket, mintha lencsét válogatnának, pedig csak a gyékény csomóját metszik el. De nemcsak népes a terem, hanem három vásárra elégséges zsivaj is tanyázik benne. Ez viszont természetes, hisz valamennyien asszonyok.

— Huszonhárom tagja van a szakcsoportnak, — szól Berkiné —. A faluban ősi hagyomány a gyékényfonás. Ezért szervezte meg a szakcsoportot Hardicsay Lóránt agrármérnök 1958-ban. Azóta a Görcsöny és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet keretében működünk. A Pécsi Tejipari Vállalatnak, a Dél-Baranyai Sütőipari Vállalatnak, a pécsi kenyérgyárnak és a szigetvári sütőipari, meg a komlói élelmiszeripari vállalatnak szállítottunk kocsigyékényt és gyékénypapucsot. Ebben az évben is több vállalattal kötöttünk szerződést. Mostanában évi 60—70 ezer forintot kapunk tőlük az árukért. Ezenkívül még piacra is járnak a tagok.

— S mire fordítják a jövedelmet?

— Az évi tiszta jövedelem nyolc százalékát a földművesszövetkezet kapja, hármat a saját tartalékalapunkra helyezünk, kettőt pedig mint elnöki díj nekem adnak. A többit szétosztjuk egymás között. A piaci arusítással együtt jelentős összegű mellékjövedelme van így az aranyosgadányi asszonyoknak.

— Honnét szerzik be a nyersanyagot?

— Már augusztusban elmegyünk a pellérdi tóhoz sást vágni. De csak a zöld sás jó, mert a száraz törik és férges. Ezt azonban mindjárt vágás után megszárítjuk. Télen aztán kétféle módon használjuk fel. Ugynevezett irtással lehasogatjuk a szélét és kellő sodrás után fonunk vele. A megmaradt közepét pedig szövésre használjuk.

— Mennyi idő alatt készül el egy gyékényholmi?

— Először sodorni kell, s az egy napot vesz igénybe, negyven méter esetén. Ha nem sodorjuk előre, akkor például három pár papucsot készít el egy asszony naponta.

— S mi az ára a gyékénynek?

— Egy szatyor 25—30 forint, a papucs párja harmincöt forint. A gyékényszőnyeg ára négyzetméterenként 22—24 forint.

— A férjük nem haragszik, amiért a házi munka helyett ezt csinálják?

Erre már Fazekas néni felel:

— Elvégezzük mi azt is, édes fiam! S az ember se haragszik meg, mert jó kereset a gyékényszövés, a férfiak meg szeretik, ha az asszony is hoz valamit a házhoz.

(Földessy)

„Az épülő Pécs"

A napokban jelent meg közel 400 oldalas kiadásban: „Az épülő Pécs városrendezési kérdései" című könyv, amely reprezentatív külsejével, 200 illusztrációjával rendkivül tartalmas mondani valójával, részletesen megvilágítja a város fejlődésével járó bonyolult városrendezési problémákat.

A könyv történeti, statisztikai része visszavezet Pécsnek a török hódoltság alóli felszabadulása, illetve az azóta történt fejlődés egy-egy állomására. Szakszerű és amellett élvezetes olvasmány a könyv Pécs és a megye műemlékvédelmével kapcsolatos fejezete, amely többek között részletesen foglalkozik egyes műemlékeink (például a római temető terület) olyasfajta feltárásával, hogy összefüggéseiben is híven tükrözzék a letűnt kor emlékeit.

A műemlékvédelem, illetve a város idegenforgalmának fejlesztési gondjain túl a mai, az egyre növekvő város lakáshelyzetének, üzlethálózatának, iparfejlesztésének, közlekedésének, település-egészségügyének, a „nagy Pécs" vízellátásának, illetve közművesítésének problémáit öleli fel a legsürgősebb, a leggazdaságosabb megoldások taglalásával. A könyvben közölt előadások és illusztrációk nagyszerű tervekkel, értékes javaslatokkal járulnak hozzá a város közeli és távolabbi jövőjének megalapozásához és ezért a könyv nagyon hasznos anyagává válik a tervezőknek, az építészeknek, s általában a városrendezésben érdekelt szakembereknek, illetve szerveknek is.

De mindezeken túl tanulságos, értékes olvasmány azok számára is, akik szeretett városunk sorsát szívükön viselik, akik magukénak vallják mindazt, ami Pécsett a szemük előtt óriásléptekkel épül, fejlődik mindannyiunk örömére.

Több mint 7 millió alanyvessző

A pécsi, a siklós—villányi és bólyi állami gazdaságok szőlészeteiben most folyik az európai sima vessző feldolgozása. Baranyában az idén két és félmillió simavesszőt, valamint több mint hétmillió alanyvessző készítenek az állami gazdaságok. A Villány—Siklósi Állami Gazdaság maga biztosít csaknem 3 millió szőlőoltványt, amely körülbelül 200 hold szőlő telepítésére lesz elegendő.

Tallózás

Gagarin emlékérem

A leningrádi pénzverde Jurij Gagarin űrrepülésének emlékére bronzérmet adott ki. Az érem egyik oldalán a világ első űrrepülője látható, kozmikus sisakkal a fején. Alatta a dátum olvasható: „1961. április 12". Az érem másik oldalán a földgömb, s körülötte a „Vosztok" űrhajó pályája látható. Alul „Az ember első űrrepülésének tiszteletére", körben pedig „A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége" felirat olvasható.

Tíz tonna ezüst a tenger mélyén

Nagaszaki kikötőjében egy 353 esztendővel ezelőtt elsüllyedt portugál hadihajó gyomra tíz tonna ezüstöt rejteget. A 36 ágyúval felszerelt 1000 tonnás „Madre de Dios" nevű vitorlás hajó 1609-ben süllyedt el. A kiemelési munkálatok már folynak.

Mennyi kávét iszunk óránként?

Egy legújabb nemzetközi statisztika szerint a világon óránként körülbelül 50 millió csésze kávét isznak, 35 millió kilogramm kenyeret esznek és 25 millió kilogramm burgonyát fogyasztanak.

Mikor veszik észre a férfiak a nők új ruháját?

Egy ismert olasz fürrendező nemrég kijelentette, hogy a férfiakat nem érdekli a nő ruhája mindaddig, amíg szeretik és hogy a férfiak általában azoknak a ruháját veszik észre, akik nem érdekik őket.

Belgiumban sorozatosan rabolnak el fiatal lányokat

Belgiumban egy hónap óta valóságos pánik tört ki a fiatal lányok szülei között, akik szinte már nem engedik egyedül utcára gyermekeiket. December 6 óta három 13 év körüli fiatal lányt raboltak el és számos sikertelen rablási kísérlet is történt. A rendőrség egy nemzetközi gengszterbanda garázdálkodására gyanakszik.

Ápolónők judo kiképzése

A New-Jersey-i (USA) Newark város Martland nevű kórházában az ápolónők judo-kiképzésben részesülnek, hogy szükség esetén könnyedén elbánhassanak az erőszakoskodó férfi betegekkel.

Egy gyilkosság — egy lövés

Az NBC televíziós társaság vezetője kijelentette: „Javul a helyzet. Komoly eredményeket értünk el az erőszakos jelenetek számának csökkentésében. Azelőtt megengedtük, hogy valaki öt-hat pisztolylövéssel ölje meg vetélytársát. most már csak egy lövést engedélyezünk."

Punta del Este

Az Amerikai Államok Szervezete külügyminiszteri értekezletének tanácskozásai

Hétfőn este *Punta del Estében* megkezdődött az amerikai államok 21 országot tömörítő szervezetének külügyminiszteri értekezlete. Az ünnepélyes megnyitót *José Mora*, az Amerikai Államok Szervezetének főtitkára tartotta. A megnyitó alkalmával felvonták a 21 tagállam lobogóját.

Az értekezletet az Egyesült Államok nyomására hívták össze azzal a céllal, hogy a latin-amerikai országokat állásfoglalásra bírják Kuba ellen, sőt hogy Kubát kirekesszék az Amerikai Államok Szervezetéből.

A nyugati hírügynökségek jelentéseiből azonban kitűnik, hogy az Egyesült Államok szándékainak megvalósításában lépten-nyomon akadályokba ütközik. *Több latin-amerikai ország ellenzi az amerikaiak törekvéseit.*

A hivatalos megnyitó ünnepség után *José Fellman Valverde*, boliviai külügyminiszter kijelentette: *„A helyzet rendkívül súlyos. Az Amerikai Államok Szervezete katasztrófális válság küszöbén áll."*

Nem lehet tudni, mennyire sikerült az amerikaiaknak meg puhítaniok még ingadozó szövetségeseiket. Jólértesült körök szerint az Egyesült Államok zsarolással, nyomással akarja *„jobb belátásra"* bírni a tétovázókat. *Ennek megfelelően azzal fenyegetőzik, ha az értekezlet nem fordul erélyesen szembe Kubával, akkor nem indítja be időben a latin-amerikai országoknak szánt 20 milliárd dolláros segélyprogramját.* Az UPI is annak a nézetének ad hangot, hogy az Egyesült Államok *„nemigen nyitja meg pénztárcáját" azoknak az államoknak, amelyek Fidel Castro oldalára állnak vagy semlegességet tanusítanak.*

Biztonsági intézkedések Algériában

Algériában az elmúlt 24 óra alatt összesen 20 merényletet követtek el, amelyeknek 11 halálos és és 14 sebesült áldozata volt.

Az algériai francia hatóságok a rend biztosítására és merényletek elharapózásának megakadályozása céljából szigorított biztonsági intézkedéseket hoztak, amelyek elsősorban *Algirt, Orant és Bone-t érintik.* Az intézkedések értelmében az említett városokban este kilenc óra után tilos az autóközlekedés, egyes kerületekben állandó útakadályokat is emeltek.

Az európaiak lakónegyedeit hermetikusan elzárják az algériaiak lakónegyedeitől. A rend fenntartó erők felhatalmazást kaptak, hogy a járókelőket megmotozzák és ilyen módon állapítsák meg, hogy az illető rejteget-e fegyvert. A helyi hatóságok, ha szükségesnek találják, meghosszabbíthatják a kijárási tilalom időtartamát.

A Bolgár Távirati Iroda közleménye

Szófia, (MTI).

Amint a *Bolgár Távirati Iroda jelenti*, január 20-án helyi idő szerint 12,55 órakor a bolgár légierő egy lökhajtásos gépe, amelyet *Milus Kirov Szolakov* alhadnagy, egy fiatal pilóta vezetett, a gyakorlórepülés során tájékozódási zavarba került és az olasz sajtó jelentései szerint Bari olasz város közelében leszállást kísérelt meg. A leszállásnál a repülőgép erősen megrongálódott, a pilóta megsebesült.

A Bolgár Népköztársaság római nagykövetsége megtette a szükséges lépéseket a pilóta szabadonbocsátására és a repülőgép maradványainak visszaszállítására.

A nyugati sajtó az esettel kapcsolatban nagy lármát csapott. Fantasztikus koholmányokat terjeszt, nyilván azzal a céllal, hogy élezze a feszültséget és megrontsa a viszonyt az érdekelt országok között.

A Bolgár Távirati Irodát felhatalmazták annak közlésére, hogy az olyasféle külföldi lapjelentéseket, amelyek szerint a repülőút célja felderítés volt, minden alapot nélkülöző durva hazugságok.

Dél-vietnami légikalózok támadása

Január 21-én három dél-vietnami repülőgép megsértette Kambodzsa légiterét és gépfegyvertüzet zúdított *Ba Thu kambodzsai falura.* A dél-vietnami légikalózok támadása következtében egy ember meghalt, hárman megsebesültek.

Tüntetés az ENSZ New York-i székháza előtt

Hétfőn az ENSZ New York-i székháza előtt tüntetés zajlott le nagy tömegek részvételével. A tüntetők ilyen jelszavakat kiáltoztak: *„El a kezekkel Kubától!" — „Szűnjék meg az amerikai beavatkozás Kuba ügyeibe!" — „Mi Castro mellett vagyunk, szabad Kubát akarunk!" — „Az Amerikai Államok Szervezete: a washingtoni külügyminisztérium eszköze!".*

A tüntetést az *„ésszerű kubai politikáért"* küzdő amerikai bizottság szervezte a Punta de Este-i értekezlettel kapcsolatban.

Bomba robbant az Egyesült Államok caracasi nagykövetségének épületében

Az *Egyesült Államok caracasi nagykövetségének épületében hétfőn bomba robbant.* Az eléggé nagyerejű bomba a hétemeletes épület legfelső emeletén leszakította az egyik szoba falát. A robbanás következtében ablakok törtek be és megrongálódott a vízvezetékhálózat. Emberéletben nem esett kár.

Sporthírek

Hidegkuti diadala

Hathónapi kemény munka után *Hidekúti Nándor* a nagy magyar válogatott volt közepcsatára, a *Fiorentina* edzője didalt aratott, csapata az olasz bajnokság élére került.

A magyar labdarúgó-szakember feladata pedig nem volt könnyű. Gyakran bírálták az olasz sportkörökben és megkísérelték őt vádolni a csapat egyes gyengébb teljesítményeiért.

Hidegkuti azonban képes volt arra, hogy nyugodtan és következetesen dolgozzon, nem a pillanatnyi sikerre törekedett, hanem arra, hogy szilárd és ütőképes csapatot építsen fel. Célját, mint az eredmények bizonyítják, sikerült megvalósítania: a Fiorentina a legutóbbi 12 fordulóban egyetlen mérkőzést sem vesztett el, vasárnap pedig betetőzte ezt a sikersorozatot, amikor 4:1 arányú látványos győzelmet aratott az *Internazionale* ellen, amely eddig a bajnokság élén állt. A legjobb játékos a mérkőzésen éppen Hidegkuti felfedezettje, *Milani* volt, egy olyan labdarúgó, akinek szerepeltetéséért gyakran bírálták őt.

Egy milanói lapban, az *Il Giornoban Ghiani*, az egyik legnevesebb olasz labdarúgóedző így ír: *„Hidegkutinak nagyszerű edzőnek kell lennie, ha a Fiorentinából ilyen kiváló csapatot tudott összekovácsolni."*

Ivánkai és Magyar Kornélia részt vesz a gyorskorcsolyázó világbajnokságon

Az *MJSZ* javaslata alapján az *MTST* úgy döntött, hogy két magyar versenyző vesz részt az 1962. évi gyorskorcsolyázó világbajnokságok küzdelmein. A nők versenyén, a finnországi *Imatrában Magyar Kornélia* áll rajthoz, míg a *moszkvai férfi VB-n Ivánkai György* képviseli a magyar színeket.

Kormánykitüntetést kaptak a szófiai Universiadén legjobban szerepelt magyar sportolók

Az elmúlt évi *szófiai Universiadén* legjobb eredményt elért magyar sportolóknak a KISZ Központi Bizottsága és az MTST Elnökségének javaslatára az Elnöki Tanács kormánykitüntetést adományozott.

A Magyar Népköztársaság Sportérdemérem aranyfokozatát *Bakonyi Péter és Kamuti Jenő vívók*, az ezüst fokozatot *Pézsa Tibor és Lendvai László vívók, Mihályfi László és Pintér János* atléták, a bronzfokozatot *Plagányi Attila, Rósa Gábor és Kovács Attila* vívók kapták.

Magyarország Luxemburg ellen kezd a Davis Kupában

Elkészítették a Davis Kupa 1962. évi európai zónájának játékrendjét.

A kiírás értelmében az első fordulót május 6-ig kell lebonyolítani. *Magyarország Luxemburgot* kapta első ellenfeléül s a mérkőzés színhelye Budapest lesz. Amennyiben továbbjut a magyar csapat, akkor az *Uj-Zéland—Dánia* mérkőzés győztesével játszik — ugyancsak Budapesten.

Az öt főből álló — *Gulyás, Katona, Szikszai, Komáromi, Zentai* — magyar válogatott keret egyébként november óta folytat közös erőnléti és technikai edzéseket.

Magyar asztalitenisz-győzelem Prágában

Kedden este a prágai sportcsarnokban, mintegy 2000 néző előtt került sor a magyar—csehszlovák női és férfi válogatott asztalitenisz mérkőzésre.

A magyar női csapat az erősen megfiatalított csehszlovák női együttes ellen játszma-veszteség nélkül biztosan 3:0-ra győzött.

Nyugat-Irián

Forró, párás, dzsungelek, mocsarak, 5000 méter magas, meghódíthatatlan hegyek, melyeknek ormain annak ellenére, hogy az Egyenlítő közelében vannak, örökös hó található, ritka madarak, maláriát terjesztő szunyogok, krokodilok, szellős kunyhókban lakó emberek, akik kőkorszakbeli szerszámokkal szerzik meg a mindennapra valót: ez Nyugat-Irián, annak a szigetnek a nyugati része, amelyet más néven Uj-Guineának ismert a világ.

Kőolaj, uránium, vas

Nyugat-Irián az utolsó holland gyarmat Délkelet-Ázsiában. Amikor Indonézia 1949-ben kivívta függetlenségét és szerződést kötött Hágában a hollandokkal, a mynheerek megigérték, hogy rövid időn belül, de legkésőbb 1951-ig Nyugat-Iriánt is átengedik Indonéziának. Azóta már egy évtized telt el, a hollandok azonban még mindig ott ülnek.

Ők tudják, miért. Nyugat-Irián egyáltalán nem értéktelen ország. Dzsungelljeiben kőolaj, urán, szén és vasérc található. Az itt működő olajtársaság eredményes üzleteket kötött az utóbbi években, olajvezetéket is építettek.

Nyugat-Iriánnak, a világ második legnagyobb szigetének mindezen felül stratégiai jelentősége is van. Elegendő, ha egy pillantást vetünk a térképre: Irián nyugati része ágyúcsőként mered az indonéz szigetvilágra. A hollandok az elmúlt két esztendő során támaszpontok építéséhez kezdtek Fakfakban és Pollandiában. Lökhajtásos repülőgépek és bombázók le- és felszállására alkalmas kifutópályákat építettek s nagyobb hadihajók fogadására és ellátására is alkalmas kikötőket rendeztek be.

A holland támaszpontok kiegészítő részeit képezik annak az amerikai rakétatámaszpont-láncolatnak, amely Japánnal kezdődik és Okinaván, Formózán, valamint a Fülöp-szigeteken keresztül folytatódik dél felé. E támaszpontok nagyszerű kiindulópontul szolgálhatnak az imperialisták ázsiai beavatkozási és támadási terveik számára. A néhány esztendővel ezelőtt a Molukkiszigeteken az indonéz központi kormány ellen tört, a hollandok által szított és finanszírozott felkelés katonai hátvédjét Nyugat-Irián képezte. A lázadók időnkint visszavonultak támaszpontjaikra, hogy azután a hollandok támogatása mellett, ismét támadásba lendüljenek.

700 000 pápua

A hollandok természetesen a néhány hét óta folyó heves nyugat-iriáni vita során ezekről a dolgokról nemigen tesznek említést. Állítólag, követeléseik támasztásánál egészen más szempontok vezérlik őket. Mint lapjainkban olvashatjuk, kizárólag a Nyugat-Iriánon élő 700 000 pápua sorsa miatt aggódnak. A pápuák számára biztosítani akarják a jövőt és természetesen ez még eltart egy ideig. Majd ha feladatukat teljesítették, vitatkozni lehet azon, hogy Nyugat-Irián visszakerüljön-e Indonéziához, vagy talán a pápuák inkább a „független" Nyugat-Irián mellett döntenek. Végül pedig azzal érvelnek, hogy a pápuák nem indonézek.

Lényegében ugyanazt a játékot folytatják, mint 1945—1949 között az indonézekkel. Annak idején is megkísérelték, hogy egy bábköztársaságot hozzanak létre az indonéz szigetvilágon. Csodálatosképpen mindig éppen ott fedezik fel az önrendelkezés utáni vágyat, ahol gazdag kőolajlelőhelyekre és ónbányákra bukkannak.

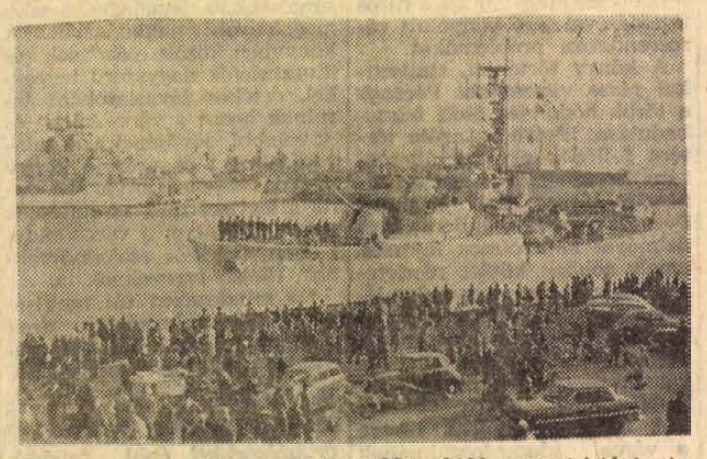
Az indonéz kormány ebbe nem hajlandó belemenni. Az indonéz szigeteken 80 fajta nép lakik, amelyek mind különböző nyelveket beszélnek. Ennek ellenére ezen népek egy nemzetet alkotnak. Közös a történelmük. Már jóval azelőtt, hogy a hollandok az indonéz szigeteken megjelentek, az indonéz államok, mint például a Shrivijaja királyság, Szumatrától egészen Nyugat-Iriánig terjedtek.

Hogy Nyugat-Irián lakosai hogyan vélekednek a hollandok nevelő munkájáról, azt legjobban mutatja gúnynevük: pu anim, azaz a lövöldöző ember. Az utóbbi időben 5000 „pu anim" érkezett Európából Nyugat-Iriánba, mert az országban mindenütt nyugtalanság volt észlelhető. A holland újságok egyre többet írtak arról, hogy Nyugat-Iriánban „Kongóhoz hasonló állapotok" uralkodnak. Nem is tudják mennyire igazuk van, mert a holland kormánynak, a „független Nyugat-Irián" megteremtésére irányuló tervei, valóban veszedelmesen hasonlítanak Katanga törekvéseihez.

Katonai támaszpontok

Természetesen a hollandok nem játszhatnak az „erős ember" szerepét, ha nem tudnák, hogy komoly erők állnak a hátuk mögött. A hollandok Nyugat-Irián kérdésében elsősorban az Egyesült Államoktól kapnak támogatást. Burke, amerikai tengernagy, teljes nyíltsággal vallotta be nemrégiben, hogy Hollandia és az amerikai katonai körök között már folytak tárgyalások a nyugat-iriáni támaszpontok átengedéséről, Az Egyesült Államokat rendkívül komoly érdekek fűzik Nyugat-Irián megtartásához, mert Délkelet-Ázsia e részében igen kevés lehetőség nyílik amerikai támaszpontok létesítésére. Az indonéz sajtó tiltakozására Washington végül is visszahívta a tengernagyot és hivatalosan úgy nyilatkozott, hogy a nyugat-iriáni vitában „semleges" óhajt maradni.

A holland kormány mindent megtesz annak érdekében, hogy a pápuákkal megkedveltesse a „függetlenség" eszméjét. Propaganda hadjáratukat olyan „meggyőző erővel" folytatták, hogy egyes területek ma már szinte teljesen elnéptelenedtek: a pápuák a magasabban fekvő völgyekbe húzódtak, hogy kitérhessenek „tanítómestereik" elől. Nyugat-Irián több ezer lakosa, aki nem ért egyet a „függetlenség" gondolatával és nem menekült el ma a déli partokon lévő koncentrációs táborok lakója. E táborok még a 30-as években létesültek, annak idején indonézekkel töltötték meg akiket függetlenségi törekvéseik miatt a hollandok internáltak.



A Kortenaer nevű holland torpedóromboló nyugat-iriáni vizek felé hajózik. MTI Külföldi Képszolgálat

Lendvai János

a Pécsi Mészégető Egyesülés dolgozója elhunyt. Temetése 25-én, 4 órakor lesz.

91 A gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa

Porgányi Lajos

ny. főmérnök

január 21-én, 88 éves korában elhunyt. Temetése 25-én, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temetőben.

97 A gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyám, anyósom, nagyanyánk

özv. Bólya Jánosné

Szulán Mária

január 23-án, életének 71. évében hosszú betegség után elhunyt. Temetése 25-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

96 A gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk

Hegedüs József

nyugdíjas rendőr

január 21-én 81 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 24-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben.

90 A gyászoló család.

Nagyon szomorúan tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették

özv. Pfaff Jánosné

Csapó Katalin

életének 75. évében január 22-én, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Szeretett halottunk temetése január 25-én, csütörtökön este 6 órakor lesz a pécsi belvárosi templomban lévő családi sírboltban.

95 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk

Szente Károly

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a 12. AKÖV, a darabáruosztály, a Fogtechnikai Vállalat és a BÁV dolgozóinak.

93 A gyászoló család.

HALÁLOZÁS. Özv. Sgainer Henrikné MÁV-nyugdíjas elhunyt. — Temetése 24-én fél 2 órakor lesz.

92 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás köszönetünket fejezzük ki a kedves rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik szeretett férjem, fiam, édesapánk és apósunk idős Bónai Ferenc temetésén megjelentek, virágok koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a pécs—újmeszesi üzem vezetőségének és a szénmosó dolgozóinak, a porcelángyár szigetelőmérő dolgozóinak, a ház kedves lakóinak a koszorúkért és anyagi támogatásukért.

94 A gyászoló család.

Kivágták a Zólyom utcai hársfákat

Szomorú reggelre ébredtek a Zólyom utca lakói. Az utcán fűrészes, baltás embereket láttak, akik sorra vágták ki ennek a régi pécsi utcának egyetlen díszét, a szép hársfasort.

Akik az eset szemtanúi voltak, szomorúan állapíthatták meg, hogy szegényebbek lettünk. Ha nem is valami nagy dologgal, de egy utca lakóinak kedves, árnyat adó fáival. Sajnos, hiába próbáltunk különböző szerveket megkeresni a fák kivágásának megakadályozása érdekében — nem sikerült.

Kár, hogy azokon a helyeken, ahol hársfáink sorsáról döntöttek, nem gondoltak arra, hogy az utca hársfasora csak részben szolgált esztétikai szempontokat. Méltányolni kellett volna, hogy a régi fák egészségünk megóvását is segítették, amikor a nagyforgalmú utca porát részben felfogták. Egyébként is ésszerűtlennek tartjuk a fák kivágására hozott intézkedést, amikor az országban sok tízezer ember, szabadidejét feláldozva, fásítással foglalkozik.

Dr. Szabó Endréné
Zólyom u. 2.

Kiállítás a Nádorban

Az Országos Idegenforgalmi Szálloda- és Étterem Vállalat propaganda-kiállítása január 25-én nyílik meg a Nádor szálloda vadásztermében. A kiállításon megtekinthetők a vendéglátó- és szállodaipar különleges szolgáltatásait propagáló plakátok, étlapok, levélpapírok, stb. A Nádor szálló anyagából itt ismét találkozhatunk a „soványító étlap"-pal, az autósok számára összeállított itallappal és a Bébi-presszó gyermek-étlapjával.

A kiállítás január 25-én és 26-án tekinthető meg.

Kereskedelmi felügyelők tapasztalatcseréje Komlón

A megyei tanács kereskedelmi osztálya a Dunántúli Napló szerkesztőségével közösen tapasztalatcserét rendezett Komlón az új kenderföldi húsboltban a megye kereskedelmi felügyelői, és a Bm. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat ellenőrei részére. A tapasztalatcsere célja az volt, hogy bővítsék a meghívottak ismereteit, melyek a húsboltokban történő ellenőrzésekhez feltétlenül szükségesek. A megjelentek előtt teljesen kicsontoztak egy sertést és egy marhát, majd Hoffmann László, a Bm. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat előadója ismertette, hogy milyennek kell lenniük a bolti forgalomba kerülő húsrészeknek.

A tapasztalatcsere alkalmával a kereskedelmi felügyelők és vállalati ellenőrök elmondották, hogy milyen hibákkal találkoznak leggyakrabban munkájuk során. A jelenlévő előadók kifogásolták, hogy a húsüzemtől nem minden esetben kapnak szabvány szerinti árut. Az elhangzott javaslatok főként arra irányultak, hogy a tanács ipari osztálya folytasson tárgyalásokat a húsüzemmel a szabványok betartása érdekében.

Mérnökök, technikusok figyelem! Tiszántúli ipari „A" vállalat azonnali felvételre keres

gépészmérnököket, villamosmérnököket,
gépész- és villamostechnikusokat

Felvétel: mérnököknél minimum 4 éves, technikusoknál 6 éves szakmai gyakorlat. (Tömeggyártás, forgácsolás, lemezmunka, kikészítés.) — Megegyezés esetén családosok részére 1—1½—2 szobás, összkomfortos lakást, nőtlenek részére központi fűtéses modern szállást biztosítunk. Jelige: „Vidék iparosítása". — Ajánlatokat: Budapest, VIII., Blaha Lujza tér 3. Hírlapkiadó címére kérjük. 47

Szakszervezeti tagok a szakszervezeti választásokról

A Baranya megyei Tejipari Vállalatnál szakszervezeti vezetőket és funkció nélküli dolgozókat kérdeztünk meg arról, hogy milyen érdekes események vannak most a szakszervezeti mozgalomban náluk. Elmondták, hogy a november 30-i taggyűlésen jelölő bizottságot választottak, amelyik majd előkészíti a szakszervezeti bizottság újjáválasztását. A vállalat vidéki telepeinek szakszervezeti tagjait küldöttek képviselték a jelölő bizottság választásán. A választás lebonyolításáról, a szakszervezeti bizottság jelölésének módjáról és általában a szakszervezeti választások szükségességéről Schneider Ferenc elvtárs, a szakszervezeti bizottság titkára adott a taggyűlésen tájékoztatót. Hallgassunk meg három elvtársat a megkérdezettek közül.

Schneider Ferenc
szb-titkár:



— Február második felében tartjuk a szakszervezeti bizottságot választó taggyűlésünket. Nekem, mint az ÉDOSZ megyebizottsági tagjának és mint itteni szb-titkárnak egyaránt sok tennivalóm lesz. Az ÉDOSZ-hoz tartozó többi szakmák dolgozóit is segítenem kell majd a választások előkészítésében és lebonyolításában. 1953 óta vagyok szakszervezeti vezető, ismerem jól az embereket, a mozgalmat, ezért tudom a kötelességem. Huszonnégy bizalmit választunk előbb, s aztán hozzálátunk az szb újjáválasztásának előkészítéséhez, a beszámoló elkészítéséhez is.

Almásy Lászlóné:

— Az igaz, hogy még csak 22 éves vagyok, de már öreg



szakszervezeti tagnak számítok. Öt éve dolgozom a Tejipari Vállalatnál s azóta vagyok tagja a szakszervezetnek is. Tudom, hogy a szakszervezeti választások célja az, hogy két év munkájáról adjanak számot a vezetők, felfrissüljenek, megerősödjenek a szakszervezeti bizottságok. Ugy érzem, helyesen értem a szakszervezeti mozgalom fontos szerepét, hiszen az ifjúsági szövetségben is dolgozom. KISZ-tag vagyok, voltam KISZ-vezető is, tudom, hogy a közösségben végzett munka nagyon hasznos lehet a közösségnek. Érdeklődéssel várom a szakszervezeti választásokat, igyekszünk majd az arra legérdemesebbeket megválasztani.

Baksa László,
az szb. bérfelelőse:

— Bérfelelős vagyok 1959 óta, de kitűnő munkatársakra



tudok támaszkodni ebben a munkában. Igaz, hogy nem sok bérügyi panaszt adtak be 1961-ben az szb-hez, de kivizsgálásukkal, lelkiismeretes elintézésükkel mégis volt munka. Pécsett öt, az egész vállalatnál pedig 14 ilyen panaszt kellett megvizsgálnom és elintéznem. Bolla László elvtárs sokat segített ebben. A bérszabályzatot is közösen dolgoztuk ki tavaly, s az kisebb javításokkal jónak bizonyult, 1962-re is kiterjesztették az érvényességét. A választások előtt az szb beszámolójához adok anyagot, az elintézett bérügyi problémákról.

Gyevi Károly
Foto: Hillebrand L.

Jó munkáért, jó muzsikát

A Mecsek Együttes hangversenye Uj-Mecsekalja dolgozóinak

A Mecsek Együttes énekkara hónapok óta lelkesen készül új műsorával. Hegyi József karnagy vezetésével lázas szorgalommal készülnek a dalosok a közönséggel való találkozásra. Uj műsorukat elsőnek Uj-Mecsekalja dolgozóinak mutatják be január 27-én este 7 órakor Ságvári Művelődési Ház nagytermében.

Az énekkar a hangversenyt ajándékműsorként adja a termelésben élenjáró bányászainknak. Az első sorokban azok foglalnak helyet, akik évi tervüket kimagaslóan teljesítették. Önekik fog szólni elsősorban egy-egy műsorszám, a legszebb muzsika: az emberi hang, a kórus. Hornung Lászlóné kultúrnevelési felelős mindent megtett annak érdekében, hogy ezt a munkások és öntevékeny művészek találkozóját élményszerűvé tegye. A hangversenyre a bánya minden dolgozóját és az érdeklődő vendégeket szeretettel várják.

A műsor első felében klasszikus, romantikus mesterek, ma: magyar zeneszerzők művei szólalnak meg. A műsor második felében Kodály: Székely-fonó daljátékának egy szebb szóló- és kórusszámát mutatja be az együttes. A daljáték cselekményét dr. Sipos Ernő mondja el az egyes számok között.

Szóló számokkal fellépnek: Huber László, Kanizsai László, Kiss Ágnes. Somos Jenő és dr. Teremi Gáborné, városunk ismert énekművészei. Zongorán kísérnek: Boros Erzsébet, Hegyi Attila és dr. Péczely László.

Gyorshizlalás Szabadszentkirályon

Tizenkét forint egy kiló sertéshús — Ezer hízottsertés 1962-ben

Mindenki elismeréssel nézi a szabadszentkirályi Uj Élet Termelőszövetkezet 950 férőhelyes sertéshizlaldáját. A kényelmes ólak felett egymással szemben terméssel teli kukoricagórék állnak. A kifutó tér tágas, vízzel könnyen tisztítható s az ólak közt a keskeny sínen járó kis csilléből két perc alatt száz sertés etethető meg a friss, langyosvizes kukoricadarával. Azt mondja az ember, ilyen helyen valóban lehet eredményt elérni.

Nagyon büszkék a sertésekre

a szentkirályiak. S ez a büszkeség Óbert Béla tsz-elnök szerint elsősorban abból adódik, hogy a tagok tudják, honnan indultak el, s hogy az eredmény nem csupán az új ól, hanem a szorgalmas, lelkiismeretes munka következménye. Ugy tartják, négy dolog kell a jó állattenyésztéshez: megfelelő tenyészanyag, férőhely, gondozó és takarmány.

Két évvel ezelőtt, amikor három kocával és négy malaccal alapozták meg a sertésállományt az Uj Élet Termelőszövetkezetben, a tsz elnöke is legelőször takarmányt vásárolt. Amikor már elegendő tenyészkocát vettek, hozzáláttak a megfelelő körülmények biztosításához. 1961-et 90 kocával kezdték. Negyvenöt—negyvenöt állatot látott el egy gondozó. Azonos körülmények, takarmányozás stb. mellett a szakképzettebb gondozó 8.2 darabos választási átlagot, a másik pedig 5.7 darabos eredményt ért el. A jobbik 16—18 kilós súlyban, a másik pedig 13—14 kilós választási súlyban adta át a malacokat.

Itt mutatkozott meg igazán, milyen lényeges a gondozó személyének megválasztása, mit jelent a „hogyan gondozzák" az állatokat.

Szabadszentkirályon a szakképzett gondozót bízták meg az elletési és egyéb tenyésztési szempontból fontos feladatok elvégzésével. A másik az etetést és az állatok járatását végezte. Érdemes megjegyezni, hogy az elmúlt év novemberében a kritikus, esős, hidegbeni ellésből elválasztott 124 malacból egy sem hullott el.

A hízóknál is teljesen megszűnt az elhullás, mióta megépült az új hizlaló és rátértek a takarmánykeverék etetésére. Mert Szabadszentkirályon táppal etetik a hízókat és a szoptatós anyakocákat is.

Egy év alatt

új alapokra helyezik a sertéshizlalást. Választás után azonnal felhérjedús takarmányra fogják a malacokat. Száraz, frissen almozott ólban tisztántartva, táppal és darával meghatározott rendszerben etetve átlagosan 24—25 százalékosra emelkedett a sertések daraértékesítése. Igy tavaly több esetben hét, de átlagosan nyolc—kilenc hónapos korban 100—110 kilós súlyban csaknem 600 sertést adtak át az Állatforgalmi Vállalatnak.

Sokat számolgatták már a termelőszövetkezetben, hogyan is kifizetődőbb az állattenyésztés. Ober Béla is végzett önköltségszámítást, amely szerint táp, fölözött tej és nagy mennyiségű zöldlucerna etetésével 12 és 12.80 forint között állított elő a tsz tavaly egy kiló sertéshúst. Mivel az átvételi ár 17.50 forint, átlagosan 5 forint tiszta jövedelmet hozott a közös gazdaságnak minden kiló sertéshús. Szabadszentkirályon 1961-ben körülbelül egymillió forintot jövedelmezett a sertéstenyésztés.

Azt is kiszámították, hogy ha hét hónapos korban sikerül 105 kilós átlagsúlyban eladni egy sertést, 600 forint tiszta haszon marad rajta. Nyolchónapos korban 3—400 forint a tiszta nyereség, 9 hónapos korban még kevesebb.

A vezetőség úgy határozott, hogy az állattenyésztés további fejlesztése érdekében prémiummal serkenti a dolgozókat lelkiismeretes munkára. Az állatgondozó minden héthónapos korban 100 kilón felül értékesített sertés után 10, nyolc hónapos korban 8, kilenc hónapos korban értékesített sertés minden darabja után 5 forint prémiumot kap. Ha azt számítjuk, hogy ezer sertést sikerülne héthónapos korban eladni, akkor ez 350 000 forint tervezeten felüli nyereséget jelentene a közös gazdaságnak. Ha ebből ki is fizetnének 10 ezer forintot prémunként, a fennmaradó 340 ezer forint 6 forinttal emelné minden munkaegység értékét a termelőszövetkezetben.

Természetesen, ha 3 hónaposan értékesítik a sertéseket, már kevesebb a tiszta haszon, de még így is nagyszerűen jövedelmez, jól jár a gondozó és az egész tagság.

Nagy könnyebbséget jelent

a villannyal, vízzel ellátott gépesített hizlalda, de a szabad szentkirályiak se így kezdték. Nagy akarattal és lelkiismeretes munkával fejlesztették az állományt, míg eljutottak oda, hogy az idén már 100 hízottsertést adnak a lakosság ellátására.

Wesztl M.

Délután a selyemgyárban

A KAPUBAN

Erélyes asszony a portás. Amikor Ilonka leblokkolja a munkaidő végét s menne hazafelé, rászól:

— Menjen csak be az előadásra maga is!

— Nem megyek. Sietek haza, dolgom van. Különben is ez a munkásakadémia előadásra, s arra én nem vagyok beiratkozva. Pali bácsi azt mondta, hogy nem kötelező, csak annak, aki beiratkozott.

— Menjen csak be, nem tart sokáig! Aztán engem tolnak le, ha senki nem marad itt!

Ilonka duzzogva visszafordul s bemegy a kultúrteremben.

A többiek is, mind így járnak. Senki se mehet haza, amíg meg nem hallgatja az előadást. Kettőkor kezdődik, háromra vége lesz, vagy még hamarabb, menjenek csak be! — mondja az erélyes asszony a portásfülkében.

— Te is menj be, Feri! Te fiatal vagy, neked nem is kéne külön mondani, hogy maradj itt! — szól rá egy fiatalemberre, amikor az is el akar menni a műszak végeztével.

A KULTÚRTEREMBEN

Egy asszony az előadóhoz, aki türelmesen vár míg megtelik a terem, így szól:

— Mondja, muszáj ezt meghallgatni?

Az előadó válaszol:

— Édes lelkem, azért jöttem magukhoz Budapestről, hogy meghallgassanak!

Az asszony izeg-mozog a széken és megjegyzi, hogy kár volt olyan hosszú utat megtennie, úgysem lesz teli a terem.

S mire Reseterits József, a Selyemipari Vállalat központi laboratóriumának vezetője megkezdi az előadást, teli van a nagyterem, még a fal mellett is állnak.

Elmondja, hogy őt a Textilipari Tudományos Egyesület selyemipari tagozata küldte ide a mohácsi selyemfonógyárba, hogy átadja az NDK-ban szerzett tapasztalatait. És beszél (egy teljes félórát!) az NDK selyemgyáraiban tapasztalt vizsgálati módszerekről, a fonal és a készáru vizsgálatáról, a szakítószilárdságról, a színezésről, a hőkülönbségek szerepéről a színezésben.

Csak néhány férfi van a teremben a hallgatóság között. A jelenlevők kilencven százaléka nő. Mivelhogy a mohácsi selyemfonógyár „női" üzem. (Érthető, hogy sietnek haza a műszak végeztével).

És ahogyan telik az idő, úgy ül el a zaj, mind nagyobb az érdeklődés, nő a figyelem. Szakmába vágó kérdésekről van szó, jórészt olyanokról, amelyek a keresetet is érintik.

S az a dolog vége, hogy még az is tesz fel kérdést, aki nagyon sietett félórával előbb s be se akart jönni az előadásra.

Vékony fonál, vastag fonál, „mattolt huszas" meg „csiza"-fonal, nylonba csomagolt anyag, formahibás fonaláru, műrost, zselatinozás és még ezernyi szakkifejezés röpköd a vitában.

A SZAKSZERVEZETI IRODÁBAN

Nagy Erzsike az szb-titkár — aki egy-két hónapja ugyan férjhez ment már, mégis így szólítják még — mondja, hogy érdekes az asszonyi lélek, meg a nagylányok egyike-másika. Mindig ilyenek. Nem szeretnek gyűlésezni, előadásokat hallgatni. De amikor már benn ülnek, s leköti őket a téma és a jó előadó, akkor már nem bánják, hogy meghallgatták. Persze, igaz, hogy van otthon munka, sok, de azért a szakmai továbbképzésre, a művelődésre fordított idő se vész kárba.

MEGINT A KAPUBAN

— Jó volt? — kérdezi az erélyes portás a hazamenőktől az előadás végén.

— Jó volt. Igaza volt, nem tartott sokáig — mondja Ilonka.

Azt a bizonyos Ferkót azonban nem látom sehol.

— Kiengedte?

— Ki. A rendőrségre kellett neki mennie. Hívatták. Félt, hogy nem ér oda háromig s akkor már nem lesz ott, aki beszélni akar vele.

A KAPUN KÍVÜL

Vegyes érzésekkel léptek ki a kapun.

Merthogy ugyebár: ha tényleg munkásakadémia előadás volt ez, akkor miért kellett visszatartani azt is, aki nem iratkozott be a munkásakadémiára.

De ha a gyár legjobb brigádjai számára szervezték az előadást, — mint ahogyan később megtudtam, — akkor a legjobb brigádok tagjai miért nem akartak ottmaradni, hogy meghallgassák?

És mégis érdemes volt ottmaradni. Még az is belátta, aki a legjobban sietett volna haza.

S ezt már csak halkan mondom: láttam, hogy a nagyon sietők közül egypáran még sokáig jól elbeszélgettek a pacséren, az előadás után!

Gyevi Károly

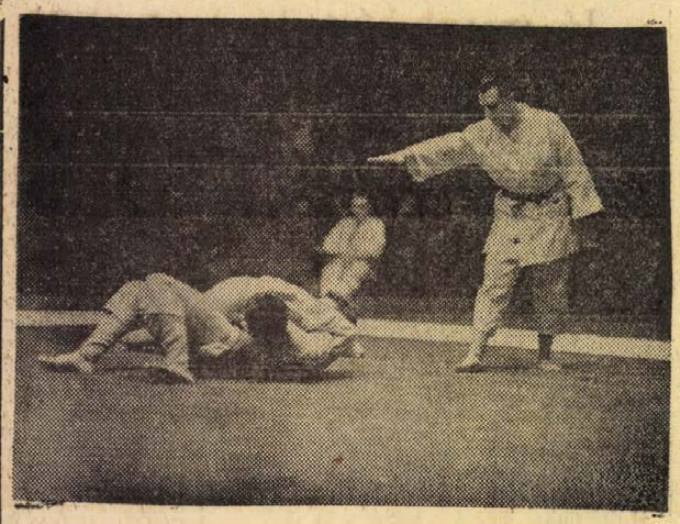
Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, legfeljebb kevés esővel, havasesővel. Mérsékelt nyugati, északnyugati szél. Néhány helyen reggeli, délelőtti ködök. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0—mínusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2—6 fok között.

A „NYUGAT" KÖLTŐI

c. irodalmi estet a rendkívüli sikerre való tekintettel Pécs város Művelődési Háza február 4-én, vasárnap de. 10 órakor megismétli. Jegyek 5 Ft-os áron válthatók a Magyar Irók Könyvesboltjában és a művelődési házban.

SPORT



Országos cselgáncs bajnokság a sportcsarnokban

Kocsis (SZEAC) győz Balogh (PVSK) ellen (nehézsúly).

A Pécsi Kinizsi sakkozóinak újabb erőpróbája Budapesten

A Maróczy-kupa küzdelmei során a Pécsi Kinizsi sakkozói vasárnap Budapesten vendégszerepelnek a Nyugati Vasutas ellen. A Kinizsi sakkozói a jóképességű budapesti csapatot csak győzelem esetén előzhetnék meg a táblázaton és így fel tudnának zárkózni az élmezőnyhöz. Ezért a Kinizsi sakkszakosztálya ezúton felhívja az első csapat versenyzőit: — Titkos, Fajcsi, András, dr. Horváth, Kosics, Havas, dr. Sándor, Sánta, Vertényi, Iványi, Gruberger, dr. Vándor, és Schenk, — hogy pénteken, január 26-án este 18 órakor a Pannonia Sörgyár helyiségében fontos megbeszélés végett jelenjenek meg.

Hárommillió forint értékű sportlétesítmény készült el tavaly Pécsett

Az új létesítmények kétharmada társadalmi munka gyümölcse

A városi TST létesítményügyi bizottsága a napokban értékelte az 1961. évi társadalmi pályaépítési munkát. Az értékelésből kitűnik, hogy a múlt évben számos új — társadalmi munkában megvalósult — sportlétesítménnyel

gazdagodott városunk.

Az elmúlt évben 3 millió 149 ezer forint értékű sportlétesítmény készült el városunkban, illetve áll közeli befejezés előtt. Az új sportlétesítmények kétharmada társadalmi munka gyümölcse. Pontosan 2 millió 43 ezer forint értékű társadalmi munka tette lehetővé városunk ifjúságának sportolási lehetőségeinek kibővítését és ezzel újabb tömegek bevonását a testnevelési és sportmozgalomba.

A társadalmi pályaépítésben városunk lakosságának minden rétege és szerve képviseltette magát. Így jelentős részt vettek ebből a munkából az általános és középiskolások, a sportkörök, az MHS és a tanácsi szervek dolgozói is. Többek között az ált. iskolások és szüleik 336, a középiskolások 278, a sportkörök 360, az MHS 50 ezer, a tanács dolgozói, sportolói pedig több mint egymillió forint értékű társadalmi munkával segítették elő új létesítmények megvalósítását. Külön ki kell emelnünk a III. kerületi tanács kezdeményezésére megkezdett sportliget építését, ahol az újmecsekaljai lakosság egymillió forint értékben végzett társadalmi munkát.

Ezek a nagy számok nem csupán papíron léteznek, bárki személyesen meggyőződhet arról, hogy a létesítmények valójában elkészültek és azokat már használatba is vették a sportolók.

Hol és milyen pályák

készültek társadalmi munkában?

A meszesi általános iskola atlétikai, kosárlabda, kézilabda pályát létesített, ezenkívül a tornateremben 18 500 forint értékben készültek új berendezések. A Vasas II. és pécsbányatelepi, valamint a gyárvárosi általános iskolások kézilabdapályát építettek. A Közgazdasági Technikum hallgatói kombinált kézi és kosárlabdapályával gazdagodtak, a Bányaipari Technikum tanulói röplabdapályát és tornateret létesítettek maguknak. Az 506-os ITSK fiataljai az újmecsekaljai sporttelep építkezéseiben jeleskedtek, 127 000 forint értékű társadalmi munkát végeztek. Az 506-as Iparitanuló Intézet növendékei 700 munkaórában járultak hozzá a létesítmények növeléséhez.

A sportkörök közül a PZAC egy kézilabda- és két röplabda-pálya építéséhez kezdett hozzá. A munkák nagyrészt már elkészültek, a társadalmi munka 92 000 forintot tesz ki. A Helyiipari SK sportolói és dolgozói a Széchenyi Gimnázium tanulóival karöltve 71 000 forintos társadalmi munkával állították helyre az igen elhanyagolt állapotban levő Traktor-pályát. A Szikra sportolói és a Kokszmű dolgozói öltözőt építettek a labdarúgópályára, elkészítették a belső kerítést. A BTC villany eredményjelző órát szerelt fel, öltözőt bővített és megkezdte a gőzfűtési munkálatokat.

A múlt évben végzett társadalmi pályaépítés eredményei azt mutatják, hogy

ifjúságunk

és a sportot kedvelő közösség nem kíméli fáradságot és lehetőleg akkor, amikor a sport érdekében áldozatot kell hozni. Ez az áldozatvállalás és segítőkészség záloga annak, hogy városunk sportolói előtt nyitva áll az út a minél jobb eredmények eléréséhez.

„Válami ván..."

Jegyzetek a megyei egyéni ökölvívó-bajnokságokról

A közönség mindig megérzi, hogy mikor érdemes megtölteni egy olyan nagy termet, mint a pécsszabolcsi Puskin Kultúrotthon. Az idei megyei egyéni ökölvívó-bajnokságokat telt ház szurkolta végig és senki sem távozott csalódottan. Az ifjúságiak küzdelmét nézve, sokszor ujonghatott a nézősereg és méltán állapithatta meg egy-egy összecsapás után: van jövője az ökölvívásnak! A felnőttek mérkőzésein pedig csak azt szürhettük le a látottakból, hogy a jelen is sokkal szebb, mint volt három-négy éve, és ma felülemlil országos viszonylatban is „van valahol" a pécsi ökölvívás. Szóval summa summárum: „válami ván...".

*

Igaza volt annak, aki a vasárnapi döntőkön megjegyezte: annak volt szerencséje, aki a szombati elődöntőket látta. A döntő mérkőzések során négy találkozó maradt el. A pehelysúlyban, kisváltósúlyban, nagyváltósúlyban és középsúlyban egyrészt sérülés, pehelysúlyban Fodor Lászlónak a súlyhatáron való átesése miatt és egyéb okokból való feladások miatt nem láthatott a közönség mérkőzéseket. A hat találkozó közül három végződött feladással, három pedig kiütéssel. Ezek a számok azt mutatják — bárhogyan is forgatjuk a szavakat —, hogy a bajnokok és a második helyezettek között még nagy a tudásbeli különbség. Bárha sikerülne ezt jövőre úgy eltüntetni, hogy a döntők legyenek az egyéni bajnokság legizgalmasabb találkozói...

*

A meglepetések. Ha a felnőttek bajnoki rangsorát nézzük, látjuk, hogy végeredményben nem is születtek meglepetések. Általában azok kerültek az első helyekre, akiket papirforma szerint is odavártunk. Fodor László és Joó második helyezése abból adódott, hogy Fodor átesett a súlyhatáron, Joó pedig szombati mérkőzésén megsérült.

Viszont ha a bajnokság egészét nézzük, feljegyezhetünk egy-két meglepetést. Elsőként talán a Vasas II. Bányász csapatáról. Az ő meglepetésük nem volt zajos meglepetés. Szerény, de jóeső. Nem szerezték bajnokságot, csak néhány helyezést, de szinte valamennyi versenyzőjük, ha vesztesként is, de komoly igéretként hagyta el a szorítót. Kemény, harcos felfogású versenyzők a vasasiak. Gyurica például szinte hősiesen küzdött a vasutas Joó ellen, és bizony igen szoroggá tudta tenni a mérkőzést. Ha a vasasiak megfelelő technikai tudást és tapasztalatot is szereznek, még sokszor találkozhatunk a nevükkel...

Fodor Gyula majdnem meglepetést okozott. Szombati küzdése győzelme és Orbán elleni döntő fölénnyel való győzelme után a szabolcsi Lakatos elleni mérkőzése előtt is meglepetésszag úszott a levegőben. Lakatosnak azonban elég volt, hogy Fodor egyszer nyitvahagyta az állszögletét, és a mérkőzés már nem is okozott meglepetést: kiütéssel győzött Lakatos, akitől sokat várunk a területi bajnokságon is.

*

Pech, Jónás minden mérkőzése „bulimecscs" volt. Pech Jánosnak is, a nézőnek is. Pedig ma Jónás Pécsett az egyik legképzettebb (vagy talán az egyik el is maradhat...) ökölvívó. De majd a területin...

*

Az ifik. Ha Pataki továbbra is így fejlődik, klasszis versenyző lesz, — mondta valaki —. Igaza van. És ha a dózsás Misák is így folytatja, akkor belőle is. És nem rossz a vasutas Kovács sem, aki az Énekes emlékversenyen lépett először a kötelek közé és most második lett. És a jó PVSK Petije, meg a Dózsa Szentgyörgyvölgyije is... Szóval a jövő prognózisa: derű a pécsi ökölvívás egén.

*

Egy szomorú ember. Kósa Géza, az ifjúsági nehézsúlyú bajnok. Mérkőzés nélkül lett bajnok, mint egyedüli ifi nehézsúlyú. Kár...

*

Egy szép színfolt. Baksa Ferenc, a pécsszabolcsi veterán versenyzője bajnoki éremmel bécsúzott vasárnap a szorítótól — mint versenyző. 1947 óta számtalan találkozón öregbítette a pécsi ökölvívás jó hírét. Kívánjuk, hogy most már mint sportvezető, nevelő, az ifjúság nevelésében érjen el hasonló szép sikereket.

A fiataloknak Baksa Ferenc versenyzői pályafutása végén pedig még annyit: ha példaképet választanak maguknak, ne feledkezzenek meg Baksa Ferencről sem!

*

A továbbiak? Hány éve már, hogy nem szerepelt baranyai versenyző az országos egyéni ökölvívó-bajnokság döntőjében?

Néhány éve, ha azt kérdezte valaki, lehet-e számítani arra, hogy pécsiek is lesznek az országos döntőben, akkor a legjobb volt, ha nem szólt az ember semmit. Tavaly már a vidéki bajnokság döntőjében voltak baranyaiak. Idén már lesznek az országos döntőben is? Talán...

*

„Válami ván..." Még nem az igazi, mert ugye az igazi a Hauk Pali volt, a Király testvérek, meg Csendes és Dióslaki, meg a fiatal Horváth Nándi... De valami már van, és ez a valami biztató dolog. Reméljük, hogy évről évre lesz jobb.

Kurucz

— A Pécsi Dózsa elnöksége értesíti választmányi tagjait, szakosztályvezetőit és edzőit, hogy január 25-én, csütörtökön a Sörház utca 8. sz. alatti nagyteremben kibővített választmányi, valamint aktíva értekezletet tart. Az ülés napirendi pontjaként szerepel az 1961. évi munkáról szóló beszámoló és az 1962. évi munkaprogram.

Az összevont járási bajnokság nyugati csoportjának sorsolása

A tavaszi idény április 1-én kezdődik és június 3-án fejeződik be

A tavaszi forduló mérkőzései:

I. forduló, április 1: Magyarszék—Pécsi Dózsa III., Szentlőrinc—Mágocs, Szentegát—Kővágószőlős, Szigetvári Vasas—Sellye, PVSK II. szabad.

II. forduló, április 8: PVSK II.—Szigetvári Vasas, Sellye—Pécsi Dózsa III., Magyarszék—Szentlőrinc, Mágocs—Kővágószőlős, Szentegát szabad.

III. forduló, április 15: Pécsi Dózsa III.—PVSK II., Sellye—Szentlőrinc, Kővágószőlős—Magyarszék, Szentegát—Mágocs, Szigetvári Vasas szabad.

IV. forduló, április 22: Szentlőrinc—PVSK II., Kővágószőlős—Sellye, Magyarszék—Szentegát, Szigetvári Vasas—Pécsi Dózsa III., Mágocs szabad.

V. forduló, május 6: PVSK II.—Kővágószőlős, Sellye—Szentegát, Mágocs—Magyarszék, Szentlőrinc—Szigetvári Vasas, Pécsi Dózsa III. szabad.

VI. forduló, május 13: Szentegát—PVSK II., Mágocs—Sellye, Szigetvári Vasas—Kővágószőlős, Pécsi Dózsa III.—Szentlőrinc, Magyarszék szabad.

VII. forduló, május 20: PVSK II.—Mágocs, Magyarszék—Sellye, Kővágószőlős—Pécsi Dózsa III., Szentegát—Szigetvári Vasas, Szentlőrinc szabad.

VIII. forduló, május 27: PVSK II.—Magyarszék, Mágocs—Szigetvári Vasas, Pécsi Dózsa III.—Szentegát, Kővágószőlős—Szentlőrinc, Sellye szabad.

IX. forduló, június 3: Sellye—PVSK II., Szigetvári Vasas—Magyarszék, Pécsi Dózsa III.—Mágocs, Szentlőrinc—Szentegát, Kővágószőlős szabad.

Új Komló-kupa

Vasárnap tovább folytatódott az Új Komló kézilabda-kupa-verseny. A harmadik fordulóra került ezúttal sor. A kiírt 12 mérkőzés közül csak tizenegyet játszottak, mert a Gimnázium III.—21. AKÖV férfimérkőzésen a utóbbi csapat igazolása nem volt rendben. A lejátszott 11 mérkőzés jó iramú küzdelmet, színvonalas találkozót hozott.

A **férfi I. osztályban** a listavezető Bányász III. kitűnően játszott. A lelkes hétenyiek a kék-fehérek nagyarányú győzelmét nem tudták megakadályozni. Végeredményben a komlóiak 43:10 arányban győztek.

A **férfi I. osztályban** igen jól mutatkozott be a Gimnázium II. (legyőzte a Kiskert 57:14 arányban) és a Vájáriskola I. ,amely a Gimnázium I. felett (25:22) diadalmaskodott. Ebben a mezőnyben a Pedagógus és a Vájáriskola II. együtteseinek találkozója emelkedett még ki, ahol 26:26, döntetlen született.

A **férfi II. osztályban** Csikóstöttös jó szerepléssel hívta fel magára a figyelmet. Ebben a csoportban ez a gárda áll az első helyen, a Gimnázium III-at megelőzve. A II. osztályú bajnokság eredményei: Csikóstöttös—Gesztenyés 31:14, Magyarszék—Posta 16:12, III-as Akna—Béta-akna 23:18, Gimnázium III.—21. AKÖV 0:0.

A **női csoportban** négy csapat emelkedett ki a vasárnapi összecsapásokban. Eredmények: Gimnázium II.—Kisker. 20:4, Uttörőház—Helyiipar 18:1, Gimnázium I.—Magyarszék 22:6, ITSK—Gesztenyés 18:2. A női mezőnyben az Uttörőház együttese vezet a Gimnázium I. előtt, amelynek ugyancsak hat pontja van.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ
1962. január 24-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Takarékoskodjunk a takarmánnyal... Talán így is lehetne... — Jegyzet. Lányoknak — asszonyoknak... Népdalok...

17.30: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. — Összeállítás.

18.00: A nagyvilágból. — Jegyzetek.

18.10: Operettről—operettre. 1. Jacobi: Leányvásár — nyitány (Fővárosi Operettszínház), 2. Huszka: Bob herceg — Gárdainduló (Sárdy János, Földényi-kórus), 3. Lehár: Mosoly országa — Ne félj (Házy Erzsébet, Melis György), 4. Ábrahám: Bál a Savoyban — La bella Tangolita (Rafael Márta), 5. Tijardovics: Sanghaji kaland — Néger dal (Palócz László, Kövecses Béla), 6. Dunajevszkij: Szabad szél — Matrózok dala (M. R. kamarakórusa, M. R. szimfonikus zenekara.).

18.30: A mezőgazdaság holnapja Baranya megyében. Beszélgetés Novics János elvtárssal, a megyei pártbizottság titkárával.

18.50: A pécsi iskolások énekelnek. 1. Ivasivka: Pécsi diákinduló (dr. Meláth Ottó és a Pécsi Nagy Lajos és Janus Pannonius Gimn. kórusa), 2. Bunkócska (Pécsi Nagy Lajos és Janus Pannonius Gimn. kórusa), 3. Fassang: Zimmezum (Belvárosi ált. isk. kórusa), 4. Kemény: Gyöngyfüzér (Egyetem utcai ált. isk. kórusa), 5. Népdalok (Szabadság uti ált. isk. leánykara), 6. Arutjunjan: Kantáta a hazáról — részlet (MüM. 500. Ipari Tanuló Intézet vegyeskórusa), 7. Lóránd: Egységbe forraszt a KISZ (MüM. 500. Ipari Tanuló Intézet vegyeskórusa), 8. Praetorius: Énekelj magyar ifjúság (Zrínyi Miklós Közg. Techn. kereskedelmi tagozata kórusa), 9. Warsawianka (Zrínyi M. Közg. Techn. ker. tag kórusa).

19.10: Dél-dunántúli híradó.

19.35: Tánczene.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: A salemi boszorkányok (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (délután 4 órakor).

MOZI:

Park: Megszállottak (5, 7 és 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: A fehér csat (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Megszállottak (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar Híradó, Korsós tánc, 10. sz. sporthíradó, Carmen, Egy tucat papa. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig)

Fekete Gyémánt (Gyárváros): A macska kinyújtja karmait (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Therese Raquin (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Jószerencsét (Pécsszabolcs): A bosszú (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Vadállatok a fedélzeten (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Ezerarcú hős (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Az igazi vizsga (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Anyegin (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Noszty fiú esete Tóth Marival (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 16.
Telefon: 15-32. 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

apróhirdetések

Eladó kertes családi ház nyári beköltözéssel. I. ker. Kölcsey u. 13 sz. 5463

Két család részére is alkalmas villa eladó. Hunyadi J. út 63 sz. 5465

Eladó 3 szoba, 2 konyha, szuterin, pinceből álló családi ház két családnak is megfelelő azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Pécs, Miklós u. 7/2. Bujdosó. 5469

Asztalos szerszámok, rádió, szíjami cicák eladók sürgősen. Szent Vince utca 6 sz. 5470

Kereskedelmi szakmában jártas húsipari szakmunkást boltvezetői beosztásban Komlóra azonnalra, esetleg február 1-el felveszünk Erkölcsi bizonyítvány szükséges! Jelentkezés írásban vagy személyesen részletes önéletrajzzal a vállalat személyzeti osztályán. — Pécs, Kossuth tér 4 sz. alatt. Bm. Élelmiszer Kiskereskedelmi V. 5472

Jazz-piszton külföldi márkájú eladó. Kürt utca 2 sz. 5474

Agronómusnak elmennék 20 éves gyakorlattal, mezőgazdasági érettségivel tsz-be. — „Megbecsülés" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe. 5477

Egy 4 m-es válaszfalat sürgősen vennék. — Fenyvesi József, Kertváros Nyárfa u. 41. 5483

Üres albérleti szoba gyermektelen házaspárnak kiadó. „Belváros" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5329

Szövetkezeti kétszobás öröklakásom elcserélném két szobás főbérletiért. Eddig lefizetett összeget elengedem. — „Jókai út" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5486

Tizenötezer Ft kölcsönért különbejáratú üres albérleti szoba, fürdőszoba és konyha használattal azonnal kiadó. „Megegyezünk" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5487

Tamás Kálmán tűzifafűrészelő. — Telefon: 39-91. György utca 6. 231

Ablakredőny legolcsóbban 3 havi részletre. — Tettye utca 15. szám Gyulainál. 38

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 166

Egy gyalugép, 4—6 HP Mia-motor és szalagfűrész sürgősen eladó. Abaliget, Petőfi u. 2. 228

Személyautó részére garázst keres a Bm. Kéményseprő Vállalat. Sörház utca 3. Telefon 15-62. 236

AT 403-as televízió eladó. Megtekinthető dél után 5-től. Ujhegy, Buzsáki Imre u. 22. Üzemi főporta. 239

Eladó szétnyitható asztal két székkel, gyorsforraló, rézüst, vasüst, zsalutáblák, csőkulcskészlet, két talicskakerék, teknők, fekete télikabát. Ungvár u. 10. 240

Szép, új konyhabútor eladó és megrendelhető. Szilágyi D. u. 2 sz. 242

Uj konyhabútor eladó, bútorátalakítások — (részletfizetés) Atléta utca 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) 241

Esküvőre fehér szőrme kulibunda, bolero és pelerin kölcsönzési alkalomra is. Teréz utca 5 sz. 245

Albérlő férfi szobatársat keresünk. Jelentkezés csütörtökön Gábor utca 4 sz. 247

Wartburg kifogástalan állapotban eladó. Kossuth L. u. 56 sz. 248

Hármasszekrény, kombinált szekrény, egyszemélyes rekamié, hálószobabútor, pároságyak, sezlon, asztalok konyhabútor, toalettükör, éjjeliszekrények olcsón eladók. Megyeri út 6 sz. alatt. 249

Sürgősen keresek buszmegállóhoz közel részletfizetésre kisebb gyümölcsöst vagy szőlőt 5000—8000-ig, amelyhez szoba, vagy szobakonyhás lakható épület van. — Átadáskor 3000-et fizetek, a többit havi 300 Ft-os részletre. Ajánlatokat levélben, Aradi vértanúk útja 32 sz. Mihályka Istvánné címre. 250

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 76. Emelet. 251

Eladó teljesen új kétszemélyes rekamié 4 székkel, zöld huzattal. Uj-Mecsekalja, Kőrösi Cs. u. 7/b. fszt 1. 258

Beköltözhető kis ház eladó. Felső-Balokány utca 73 sz. 259

Világos keményfa háló eladó. Perczel utca 11. fszt. bal. 261

Bérbeadnám Pécsett a Szigeti úton, autóbusz megállónál 1500 négyszögöl bekerített vízvezetékes haszongyümölcsösömet. Érdeklődni: Pécs, Tiborc u. 58. 43

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi ruhák 150-től koszorúslány ruhák 80 Ft-tól kaphatók, Ágoston tér 1 sz. 1999

Eladó modern, vitrines ebédlőszekrény, világoskék kétajtós szekrény, négyszögletes keményfa asztal, két fehér éjjeliszekrény, rekamié faváz, kis konyhaszekrény. Rákóczi út 13/b. I. em. 1 sz. Megtekinthető: csütörtök, péntek délelőtt. 256

Nagyképernyős Orion televízió, Super hűtőgép, nagy filodendron, új varrógép, villanyborotva, 2 méter hasábfa eladó. Pécs, Rét utca 33/1. III. 2. 17 óra után. 257

Eladó állami házingatlanok: Pécs város egész területén, Szigetvárt, Siklóson, Pécsváradon, Bólyban, Mágocson, Mekényesen, Baranyaszentgyörgyön Baranyajenőn, Ágon, Gerényesen, Tékesen, Magyarbólyban, Ivánbattyánban, Kiskassán Nagybudméron, Kisbudméron, Nagynyárádon és a megye más helységeiben is. Kedvező fizetési feltételek, 5 évi adómentesség! — Bővebb felvilágosítást az OTP fiókjai adnak! Az eladó ingatlanok jegyzéke az illetékes tanácsoknál is megtekinthető. Vásároljon állami ingatlant! 33

Életjáradékra eladó 2 szoba, komfortos örök lakás, központban, II. em. lakáscserével beköltözhető. Bővebbet: Perczel u. 38., kapu alatt balra. 5398

Józanéletű, 60 éves, magányos nyugdíjas keres egy kis albérleti szobát udvari vagy kertű munka ellenében vagy pénzbeli megegyezés „Komló" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. 5391

Idősebb nőt, vagy férfit kisebb házért eltartanék életjáradékra megegyezéssel. — Horváth Józsefné, Csokonyavisonta, Néphadsereg u. 33 sz. 5390

Kozármislenyi gépállomás egy autóvillamossági szerelőt keres azonnali belépésre. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a gépállomáson személyesen vagy írásban. 5381

Üveg, tükör, képkeret és mindennemű mintás üveg, csillár készítése Hermann üvegcsiszolónál, Bajcsy Zs. u. 46 sz. 5280

Egy szezlon eladó. Vak Bottyán u. 20/2. Boka Béla. 5462

Keveset használt EXA I. fényképezőgépet vennék. Ajánlatokat Sallai utcai hirdetőbe kérek ármegjelöléssel „Nagyon sürgős" jeligére. 5461

Zöld garnitúra sarokrekamiéval eladó. — József Attila u. 38. 5460

Menyasszonyi csokor, élővirág, koszorúk nagy választékban. — Halász virágüzletből Perczel u. és Boltív köz sarok. 5459

Forgalmas helyen üzlethelyiséget vezetésre átadnám sürgősen — „Komoly megélhetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. 5458

Eladó belvárosi kertes családi ház fele. Azonnal beköltözhető kétszoba, hallos, összkomfortos lakás. Gáz bevezetve. Érdeklődők ismét kérem, „Szép otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. 5456

Megosztható kertes szoba-konyhás, félház azonnal beköltözhetően elfogadható áron eladó. Felszabaduás út 73 sz. 2. ajtó. 5454

30 000 Ft kölcsönért keresek nagyszoba, konyha éléskamrás, vagy két kisszoba, konyha, éléskamrás lakást — „Klári" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5453

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. JANUÁR 25.
CSÜTÖRTÖK

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 50 FILLÉR 20. SZÁM

Amerikai—argentin manőver Kuba kirekesztésére

Folytatódik a Punta del Este-i értekezlet

Punta del Este. (MTI) Az AFP jelentése szerint kedden este tartotta meg első munkaülését az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezlete. Az ülés mindössze 13 percig tartott.

Az ülésen felszólalás hangzott el, *Dorticos*, kubai elnök erélyesen tiltakozott *José Oteronak*, az Amerikai Államok Szervezete főtitkárának az értekezlet megnyitásakor elhangzott kijelentései ellen. A főtitkár ugyanis nyíltan szankciókkal fenyegette meg Kubát.

Az *UPI* jelentéséből kitűnik, hogy *Rusk* amerikai külügyminiszternek sikerült megnyernie **Argentína támogatását. *Az amerikai—argentín megállapodás értelmében Argentína olyan javaslatot szándékozik beterjeszteni az Amerikai Államok Szervezete elé, hogy rekesszék ki Kubát az amerikai kontinens államainak közösségéből.*** Az Egyesült Államok nem ragaszkodik majd ahhoz, hogy az értekezlet azonnal gazdasági és politikai szankciókat szavazzon meg Kuba ellen, cserébe viszont Argentína is csatlakozik azoknak a táborához, akik Kuba kiközösítése mellett vannak.

A beterjesztendő argentín javaslat értelmében az értekezlet egyhangú nyilatkozatban állapítaná meg, hogy Kuba a „kommunista tömbhöz történt csatlakozásával" önként eltávolodott az amerikai államok csoportjának politikai rendszerétől. Három hónapon belül az Amerikai Államok Szervezete újabb értekezletre ül össze, és megvitatja a kialakult helyzet következményeit.

Ha a tagállamok megszavazzák Kuba kirekesztését, utána maguk döntenek, hogy különkülön milyen álláspontra helyezkednek majd Fidel Castro kormányával szemben, azaz kollektív szankciók helyett milyen egyéni szankciókhoz folyamodnak.

Közép- és Dél-Amerika népe Kuba mellett

San José.

Mint az AP jelenti, kedden este Costa Rica fővárosában nagy tömeg tüntetett Kuba népe mellett, és a Costa Rica-i kormánynak a punta del este-i értekezleten képviselt reakciós álláspontja ellen. A tüntetőket a rendőrség könnyfakasztó gázzal oszlatta szét.

La Paz.

Reuter-jelentés szerint a bolíviai La Pazban kedden délután haladó erők szintén tüntettek a kubai nép védelmében. A tüntetőket huligánok támadták meg és az összeütközésben harmincan megsebesültek. A rendőrség is beavatkozott, és könnyfakasztó gázbombákat dobált a tüntetők közé.

Montevideo.

Montevideóban kedden este harmincezres tömeg vonult fel az utcákon, éltette a kubai forradalmi rendszert és éltette az Amerikai Államok Szervezetének értekezletét.

5322 televízió van Pécsett

Nőtt a telefonelőfizetők száma — Csaknem minden pécsi családnak van rádiója

1960 végén 30 ezer 876 rádiókészülék és 1105 vezetékes rádió volt a városban. 1961 végével 32 028-ra nőtt, illetve 1022-re csökkent ez a szám. A város 120 ezres lélekszámát és az egy családra eső 3,5—4-szeres szorzószámot véve alapul, ez arra mutat, hogy ritka Pécsett már az olyan család, amelynek nincs rádiója, legalábbis vezetékes készüléke, amely főként Meszesen, Pécsbányán, és Gyárvároson van elterjedve.

A televízió előfizetők száma rohamosan növekszik. 1960 végén még csak 1690, 1961. december 31-ével pedig már 5322 tv-előfizetőt tartottak nyilván a városban.

Érdekesek a telefonelőfizetőkre vonatkozó adatok is. — **1960 végén 8927 telefonállomás volt a megyében, s ebből 4726 jutott Pécsre, melynek mintegy fele magánelőfizető volt** (A megyében, a néhányszáz komlói és mohácsi előfizetőt kivéve ritka a magántelefon.) **1961 végére 9408-ra emelkedett a telefonállomások száma, melyből Pécs 5029-el részesedik.** A megyét és a várost egybevéve tehát egy év alatt 481-el nőtt a telefonelőfizetők száma. Jellemző az igények rohamos növekedésére, hogy 1961 utolsó negyedévében 465-en kértek telefont, ebből azonban csak 54-et tudtak megadni. A többire kapacitáshiány miatt nem volt lehetőség.

Irakb exportál a szentlőrinci vállfaüzem

Tegnap adták át az új gépeket és berendezést

A KÖJÁLL régóta kifogásolta a szentlőrinci földművesszövetkezet vállfaüzemének egészségügyi helyzetét. A munka közben felgyülemlett nagy mennyiségű port azonban csak egy 220 ezer forintos beruházással lehetett volna rendszeresen eltávolítani. De erre nem volt a földművesszövetkezetnek megfelelő anyagi ereje. Hogy a feladatot megoldják, Balogh Ernő igazgatósági elnök és Maletics László üzemvezető ötletére 1961. október 27-én egy termelési értekezleten ajánlották fel a dolgozók, hogy társadalmi munkában elvállalják az üzem átalakítását.

Azóta szorgalmasan dolgozott az erre a célra alakított brigád, egészen tegnap reggelig. S tegnap reggel kilenc órakor már ünnepélyes szavakkal adta át rendeltetésének az újjávarázsolt üzemet Balogh Ernő igazgatósági elnök. Mintegy negyvenezer forint értékű társadalmi munkával és 24 ezer forintos költséggel három szalagfűrészt, egy körfűrészt és egy marógépet, valamint a hozzájuk tartozó öt porelszívó fejet kellett beszerelni.

Igy lehetőség nyílik arra, hogy a budapesti és a zirci vállfaüzemmel együtt a szentlőrinci is teljesítse exporttervét. Innét ugyanis még Irakba és Angliába is visznek árut. **A kis ipari üzem 1961. évi tervét 110 százalékra teljesítette, jövedelmezőségi tervét pedig 190** százalékra. Ez utóbbi 415 ezer forintot jelent a földművesszövetkezetnek.

TIZEZER LEÁNYKARUHA



A Hímán Kató Fehérneműipari KTSZ az első negyedévben 3 millió 200 ezer forint értékű férfi fehérneműt és leánykaruhát készít.

Nagy tervek Mohács-sziget legfiatalabb szövetkezetében

*

Mészkői színházi esték

*

Pécs köszönti Önt

*

Hétközben

Ismerkedés a szerszámokkal



A mohácsi általános gimnázium növendékei már valamennyien részt vesznek politechnikai oktatásban. A tanulók három szakma között — lakatos, motorszerelő és asztalos — választhatnak. Az I. a. osztály növendékei közül többen az asztalos szakmát választották.

Kétezer holdat szántottak meg januárban a baranyai traktorosok

Nem használja ki a kedvező időjárást a megye legnagyobb gépállomása

A baranyai traktorosok — a múlt évi nagy szárazság miatt — adóssággal kezdték az új esztendőt. Az őszről ugyanis mintegy 38 000 hold föld maradt szántatlan a termelőszövetkezetekben. A szokatlanul enyhe januári időjárás kedvező lehetőségeket teremtett a fontos szántóföldi munka folytatására.

A gépállomások és a termelőszövetkezetek traktorosai igyekszenek is alaposan kihasználni az „ajándékba kapott" jó időt.

A megye gépállomási és termelőszövetkezeti traktorosai, a kedvező időjárást kihasználva, január folyamán körülbelül kétezer hold mély-, illetve mélyítő-szántást végeztek a közös gazdaságokban.

Különösen jól szervezték meg a munkát a Villányi Gépállomáson,

amelynek körzetében negyven traktor szánt a mostani verőfényes napokon. A nagyteljesítményű lánctalpas traktorok közül több nyújtott műszakban dolgozik. A villányi traktorosok az utóbbi három hét alatt 420 hold mélyszántást végeztek a körzetükben levő termelőszövetkezetekben.

De nem mindenütt használják ki a jó időjárást. A megye legnagyobb gépállomása,

a 140 erőgépes Mágocsi Gépállomás, mindössze ötven hold januári szántást jelentett legutóbb.

Pedig a mágocsiak rendelkeznek a legtöbb lánctalpas traktorral, amelyek kitűnően dolgozhatnának a mély talajon is. A gépállomás vezetői azonban nem tanúsítanak kellő odaadást a fontos munka iránt. Hasonló a helyzet a Kozármislenyi Gépállomáson is.

48 beszámolót és fogadónapot tartottak a megye országgyűlési képviselői az elmúlt évben

Megyénk országgyűlési képviselőinek tevékenysége igen széleskörű. Csaknem mind a 14 képviselőnk tagja például az országgyűlés különböző munkabizottságainak — *Laki István* elvtárs például az építési és mezőgazdasági bizottságnak —, így az országgyűlés mellett is jelentős munkát végeznek.

A képviselői munka zömének mégis a megye a színtere. Ezt a képviselői csoport irányítja *Laki István*, *Gregor Sándor* és *dr. Huth Tivadar* elvtársak vezetésével. A képviselőcsoport már elkészítette 1962. évi munkatervét, amely szerint ez évben is négy ülést fognak tartani. Az elsőre márciusban kerül sor. A megye egyik gépállomásán a mezőgazdaság gépesítésének helyzetét fogják megtárgyalni. A második ülésen — amelyet Komlón tartanak meg júniusban — az 1962 évi pécs—komlói lakásépítés helyzetét vizsgálják meg. Az ülésre meghívják a két város tanácsának elnökét, illetve elnökhelyettesét, Simek Árpád és Gócz Béla elvtársakat is.

A következő ülésnek Mohács lesz a színtere. A legfőbb napirendi pont: az öntözőgazdálkodás helyzete Földvári János elvtársnak, a megyei tanács elnökhelyettesének tájékoztatója alapján. Az év utolsó ülésére decemberben kerül sor, melyre Palkó Sándor elvtársat, a megyei és Kőrösi Lajos elvtársat, a városi tanács elnökét is meghívják. Itt a tanácsi ipar munkája lesz a téma.

Az országgyűlés ülésein való részvétel meg a megyei képviselőcsoport ülései — időben — még mindig csak töredékét alkotják a képviselői munkának. Tevékenységük nagyobb részét a képviselői beszámolók és fogadóórák alkotják, amelyeken az országgyűlés törvényeit, határozatait, az Elnöki Tanács rendeleteit ismertetik a választópolgárokkal, amellett, hogy az egyéni panaszokat is meghallgatják. Jellemző e munka méreteire az elmúlt év, amikor együttesen 48 képviselői beszámolót, 48 fogadónapot tartottak a megyében, beleértve Pécset is. Ezeken sok ezer ember vett részt. Megyénk képviselői mindemellett meglátogattak 36 üzemet, 39 termelőszövetkezetet, számos állami gazdaságot, gépállomást és sok családot.

Országgyűlési képviselőinket gyakran felkeresik a választópolgárok ügyes-bajos dolguk elintézését kérve. Jellemző a panaszok és kérelmek sokféleségére, hogy ***dr. Huth Tivadar*** elvtársat az elmúlt év egyik negyedévében a következő tárgyú kérésekkel keresték fel: kártérítéscsökkentés, adóügy, iparitanuló-ügy, nyugdíjügy, segélyügy, autóvásárlás útlevélügy ,tsz-be való felvétel, vízvezeték beszerelés kérelmezése és így tovább. Ha a panasz természete megkívánja, képviselőink a fővárosba is felutaznak, mint például *Laki István* elvtárs, aki az igazságügyi, munkaügyi, építésügyi minisztériumot, illetve az Országos Nyugdíjintézetet is végigjárja egy-egy panasz orvoslásáért. Hasonlót mondhatunk *Pataki Mihály* elvtársról is, aki a Minisztertanács titkárságán sikerrel járt közben a bányászházhelyek kiutalása tárgyában.

Ezzel még korántsem teljes a képviselői munka listája. Hogy mást ne mondjunk, a fiatal korosztály a társadalmi munkaakciókban is részt vesz: *Dobos József* országgyűlési képviselőnk (komlói üzemvezető) például két héten át istállót épített a magyarszéki és mecsekpölöskei tsz számára az elmúlt évben — napi munkája után.

Svéd, norvég, osztrák vendégek Pécsett

KPVDSZ nagygyűlés a Doktor Sándor Művelődési Házban

Alig ért véget az európai nagyáruházi dolgozók szakszervezeti képviselőinek budapesti konferenciája, a KPVDSZ Baranya megyei bizottsága máris egybehívta a szakma széles tömegeit, hogy tájékoztassa őket a konferenciáról. Tegnap délben Pécsre érkezett a Budapesten járt külföldi vendégek egy része, valamint *Szász Ferencné*, a KPVDSZ titkára. — Városunkba jött *Dagné Tirel*, a svéd, *Iván Bagstörn* a norvég *Thomas Neubauer* az osztrák és *Gertrud Poltzer* ugyancsak az osztrák nagyáruházi dolgozók képviseletében. A népi demokratikus államok közül a Német Demokratikus Köztársaság küldötte el szakszervezeti vezetőjét *Gerth Rädiger* elvtárs és Csehszlovákia *Marie Nachmacova*, valamint *Lukács Aliz* elvtársnők személyében.

Vendégeink megtekintették a pécsi Állami Áruházat, ahol a forgalom összetétele iránt érdeklődtek. Majd meglátogatták a Olimpia éttermet is. Este fél 6 órai kezdettel pedig nagygyűlést tartottak a KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában. Itt Szász Ferencné elvtársnő számolt be a hét elején lezajlott budapesti konferenciáról. Elmondotta, hogy ez volt az első lépés a szakmai és politikai kapcsolatok elmélyítése felé. Párhuzamot vont a szocialista és a kapitalista államok kereskedelmi dolgozóinak helyzete között.

Az egybegyűlt mintegy hatszáz hallgató előtt felszólalt az osztrák, a keletnémet és a csehszlovák küldött is. Dagné Tirel a svéd nők üdvözletét tolmácsolta.

Ma délelőtt ismét városnézésre indulnak, s felmennek a Mecsekre is. A külföldi vendégek csütörtökön délután utaznak vissza Budapestre, s onnét hazájukba.

Növekvő kulturális igények szolgálatában

Az iskolai oktatás és népművelés színvonalának emelése a sásdi járás ötéves kulturális tervében

A sásdi járásban is elkészült az ötéves terv részletezése. A kulturális terv, amely a járásban végrehajtandó ötéves terv szerves részét képezi, elsősorban a művelődésügyi munka színvonalának emelését célozza, annak megfelelően, hogy a mezőgazdaságban a szocialista nagyüzemek létrejöttével megnövekedett a lakosság kulturális igénye.

Körzeti iskolák

Az iskolai oktatásban az új oktatási rendszerről szóló törvény megvalósítása érdekében elsőrendű feladat a kis, osztatlan iskolák felszámolása, mert ezekben nem valósítható meg az új igényeknek megfelelő magasabb színvonalú iskolai oktatás. A járási tanács művelődésügyi osztályának ezért egyik legfontosabb feladata a körzetesítés alapos előkészítése és végrehajtása. A terv erre vonatkozó része körültekintően figyelembe veszi a lehetőségeket; azt, hogy mely nagyobb községekben szükséges a tantermek és tanerők számának növelése, kielégítő-e a környező kisebb községek tanulóinak iskolába- és hazaszállítása, van-e a megnövekedő körzeti iskolák számára elegendő szakosított tanerő. A körzetesítés természetesen a termelőszövetkezetekkel kialakult gazdasági központokat is követi. A körzetesítés előkészítésének egyik jellemző példája Baranyajenő, ahol a környező községek: Baranyaszentgyörgy, Szágy és Tormás általános iskolásai tanulnak majd a jövő évben. Baranyajenőn mintegy százezer forintos felújításra, azonkívül jelentős társadalmi munkára és pénzbeli felajánlásra van szükség, hogy az iskolát két tanteremmel megnagyobbítsák.

Valamennyi körzeti iskolában gondoskodnak a politechnikai oktatás feltételeiről. Gödreszentmártonban például — bár a körzetesítés még nem történt meg — máris létrehozták a tanműhelyt, amely felszerelve várja a tanulókat. Hasonlóképpen Mekényesen is elkészítették a tanműhelyt.

Az eddigi tapasztalatok tehát azt bizonyítják, hogy a körzetesítés az ötéves tervben előírt ütemben zökkenő nélkül megvalósulhat, sőt, lehet, hogy bizonyos mértékben meggyorsul.

Általános iskolai kollégium

A körzetesítéssel sem lehet azonban mindenütt megoldani a magasabb színvonalú oktatást, ezért szerepel a tervben egy általános iskolai kollégium létrehozása is, ahol azoknak a kis településeknek a tanulói kapnának otthont, amelyek távol esnek a nagyobb községektől, s közlekedésük autóbusszal sem oldható meg.

Külön gond a cigánytelepülések iskolaköteles korú gyermekeinek iskoláztatása. E tekintetben is vannak eredmények. Egyházaskozáron például számbavették a gyerekeket, a Vöröskereszt felruházta őket, szüleikkel beszéltek, s azóta valamennyien rendszeresen járnak iskolába. Másutt is hasonló módon, az adminisztratív eszközök, különösen a bírságolások mellőzésével igyekszenek ezt a problémát megoldani.

Nem szerepel ugyan a járás ötéves tervében, de egyre sürgetőbb az a kérés, hogy a sásdi járás is kapjon középiskolát — már a pécsi középiskolák tehermentesítése érdekében is — ezenkívül van olyan igény is, hogy a szentlőrinci mezőgazdasági technikum Sásdon működő kihelyezett osztályán ne csak levelező, hanem rendes hallgatók is tanulhassanak. Ezek megoldása azonban egyelőre akadályokba ütközik.

„Terven felüli terv"

A terv szerint új napközi-otthon épül Szászváron. Szűknek bizonyult azonban már a sásdi is, és a nagyhajmáslak is szeretnének napközit. Ezért „terven felüli tervet" készítettek, amely teljes egészében társadalmi munkára alapoz. Reitz János elvtárs, a művelődésügyi osztály vezetője „merész tervnek" nevezi ezt, de bízik abban, hogy a társadalmi hozzájárulás nem marad el, hiszen mindenki, aki részt vesz a munkában, a maga érdekében is fáradozik.

A népművelés körében a terv elsősorban a klubok, szakkörök munkáját igyekszik továbbfejleszteni. Fontos helyet kapott a tervben az ismeretterjesztés. A járási művelődésügyi osztály arra törekszik, hogy lehetőleg a legkisebb községben is legyen évente egy tíz előadásból álló előadássorozat. Továbbfejlesztik a termelőszövetkezeti akadémiákat. Sásdon megkezdődött a tsz-akadémia második évfolyama, Gödrekeresztúron, Hetvehelyen, Tormáson, Egyházaskozáron, Kaposszekcsőn, Bikalon, Barátúron, Gerényesen, Bodolyabéren és Magyarszéken pedig az első évfolyam. Mindenütt filmvetítéssel, szemléltető eszközök alkalmazásával teszik eredményesebbé az oktatást. Az ötéves terv folyamán a termelőszövetkezeti akadémiák egyre több hallgatót vonnak be a korszerű mezőgazdasági ismeretek megszerzésébe.

Művelődési otthonok

A terv a művelődési otthonok jobb kihasználását is előírja. Alapvető követelmény, hogy minden község művelődési otthonában egy-egy idény alatt legyen legalább két ismeretterjesztő előadás, rendezzenek legalább két könyvkiállítást és egy fényképkiállítást állítsanak össze.

A művészeti együttesek munkájának megjavításáért a járási tanács művelődési osztálya szervezi a műsorcseréket, s tervezi egy jelmeztár létesítését.

Mindezek mögött a szervezés, ellenőrzése, tanácsadás mindennapi „aprómunkájának" olyan tömege húzódik meg, hogy azt hirtelenében nem is lehet áttekinteni. Tény az, hogy a sásdi járás kulturális terve lépést tart a termelőszövetkezetek gazdasági megerősödésével, s az ebből következően fokozódó kulturális igényekkel.

Érdekes kísérletek a Dohánygyárban

Nyáron lesz a nagykarbantartás Többszínűre festik a termeket

A Pécsi Dohánygyárban már most az év első hónapjában alaposan „megúgrottak" a tervteljesítéssel. Ezidáig 130 millió szivarkát gyártottak s ez a mennyiség jóval a „tervezett" előtt áll. Mégsem arról van szó, hogy a Dohánygyár ezzel a szokatlan nekirugaszkodással talán az év végi hajrát iparkodik elkerülni.

A jelenlegi „hajrának" más, illetve nemesebb okai vannak. Az év harmadik negyedében, tehát egészen szokatlan időpontban két hétre leáll a termelés. Több oka is van, hogy ezt az időpontot választották. Egyrészt első kísérlet a gyár történetében, hogy azt a hónapot választják ki a gépek karbantartására, amikor a dolgozók zöme amúgy is szabadságon van. De a fő ok mégsem ez.

Még a múlt év derekán egy kutatócsoport, a Fővárosi Világítástechnikai Intézet munkatársai hosszabb ideig tanulmányozták a Dohánygyár munkatermeinek világítás-, illetve színtechnikai problémáit, amelyről részletes tervdokumentációt készítettek. Ez a dokumentáció részleteiben foglalkozik egyes munkatermek világításának, a falak festésének olyan problémáival, amelyek nemcsak a dolgozók látási viszonyainak megjavítására terjednek ki, hanem a színek hatásával kedvezően befolyásolhatják a munkakedv alakulását is. Például a feldolgozó üzemben a nyersanyaggal való foglalkozást az állandó és éppen ezért monoton barna szín kíséri, amíg a szivarkagyártásnál és a csomagolásnál a fehér szín dominál.

Ez az állandóság bizonyos pszihés közömbösséget s ezáltal az éberség, hiányát idézi elő a dolgozóknál, ami nemcsak a termelékenységre van kihatással, hanem a dolgozók testi épségére is.

Tehát mindezek figyelembevételével, illetve tanulmányozásával a fentebb említett intézet feldolgozta és elküldte a tervet a vállalatnak. A terv nyomán ez év júliusában hozzáfognak a gyár munkatermeinek átfestéséhez.

HÍREK

Mozigépkezelői tanfolyam a Gépipari Technikumban





A Gépipari Technikum normál-, keskenygép kezelői és üzemvezetői tanfolyamot indított, mely iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg: 38-an vesznek részt a normál, 26-an a keskenyfilmes tanfolyamon. A tanfolyam egyik előadója Regényi István, az iskola tanára, aki egyébként 1924 óta képesített gépész és üzemvezető.

— JANUÁR 24-én Udvar községben tartotta meg egyesülő közgyűlését a majsi Táncsics és az udvari Új Élet Termelőszövetkezet.

— *EZ ÉV februárjában Pécsett is megrendezik a mezőgazdasági könyvhónapot. A könyvhónap ünnepélyes megnyitóját február 7-én a pécsi járási tanács dísztermében tartják gyógynövény-ankéttal és kiállítással egybekötve.*

— KOVÁTS Valéria, a pécsi Janus Pannonius Múzeum munkatársa több szigetvári vonatkozású tanulmányon dolgozik. A „Szigetvári Zrínyi-hagyományok" és a „Szigetvári múzeum története" című munkája a múzeum idei évkönyvében, a „Vár és az ostrom története" című tanulmánya pedig az 1965-ben megjelenő szigetvári emlékkönyvben lát napvilágot.

— *SELLYÉN újonnan felszerelt fogorvosi körzeti rendelő kezdte meg működését.*

— „ÁLLAM és kommunizmus" címmel tart előadást Nyikita Ivanovics Makarov szovjet történész, az Orosz Szocialista Föderatív Köztársaságok Tudományos Ismeret terjesztő Társulatának elnöke február 1-én 18 órakor a TIT Bartók-klubjában.

— *A LEGSZEBB gyermekkórusművekből gyűjteményt állított össze dr. Vargha Károly főiskolai és Agócsy László zeneiskolai tanár. A negyven gyermekkari művet közreadó gyűjteményt a Zenemű kiadó jelenteti meg.*

— AZ EGYHÁZASKOZÁRI Haladás Termelőszövetkezetben most népesítik be, a saját erőből épült új baromfiólat. Igy a következőkben már állandó munkát tudnak biztosítani az asszonyoknak.

Családi tragédia Komlón

Fink Bálint 65 éves nyugdíjas bányász Komló kültelki lakos feleségét késsel meggyilkolta, majd magát drótal egy fára felakasztotta. Az esetet unokája fedezte fel, aki január 19-én este érkezett hozzájuk. Az idős ember valószínű pillanatnyi elmezavarában követte el tettét.

— UJABB kiállítási termet rendeznek be a siklósi várban ebben az évben. Ezt a sorrendben ötödik kiállító helyiséget a XIX. századi emlékanyaggal rendezik be, köztük a Nagyharsány—Siklós környéki Járó-féle parasztlázadás, valamint a Táncsics Mihály és Batthyány Kázmér siklósi ténykedésével kapcsolatos dokumentumokkal.

— *A MEGLÉVŐ három gumikerekű és egy lánctalpas traktor mellé újabb lánctalpast és 5 vontatót vásárolt a felsőmindszenti termelőszövetkezet tagsága.*

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti a szülőket, hogy Kőszegről, valamint Ormánd pusztáról január 26-án 11 7 órakor érkeznek a gyermekek a pécsi állomásra. Kérik a szülőket, hogy a gyermekeket a főpályaudvaron vegyék át.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: ma növekvő felhőzet, holnap erősen felhős idő. Az éjszakai óráktól kezdve főleg nyugaton és északon kisebb esőkkel. Több helyen köd. mérsékelt délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz egy, mínusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 2—6 fok között.



(38.)

Zord, kietlen bérházak tömege állta végig az utcát. Olyan házaké, amelyekben soha sem tudtam volna gyökeret ereszteni.

A harmadik emeletre vezetett a cím.

A függőfolyosó végén volt az ötös számú ajtó. A névtáblán idegen név.

Becsengettem. Csend.

Ujból csengettem. Ismét semmi válasz.

Lenyomtam a kilincset. Engedett.

Beléptem a szűk, félhomályos előszobába. Az egyik ajtón túlról rádió tánczenéje szólt.

Bekopogtam.

Semmi válasz. Most már türelmetlen lettem. Benyitottam.

Rendetlen összevisszaságú szobába léptem. Szerteszét ruhadarabok, nyitvahagyott szekrényajtó, az ablaknál festő állvány, körülötte festékek és ecsetek. A szoba belső zugában valami heverőfélén egy félig pucér nő feküdt és olvasott.

Megdöbbentem. Első pillanatban azt hittem, hogy Anna az. De amikor unottan leeresztette arca elől a könyvet, idegen, közömbös arcú nő tekintett felém. Cseppet sem zavarta, hogy ilyen állapotban talált rá, nem igyekezett mezítelenségét takarni.

— Mit akar? — kérdezte ellenségesen.

Csak ekkor állt fel és vett magára egy pongyolát.

— Kutor Annát keresem. — feleltem zavartan, mert éreztem, hogy lehetetlen helyzetbe kerültem.

— Ilyen nevű nőt nem ismerek. — felelte nyugodtan a nő és cigarettát vett elő. — Van tűze?

Nem dohányzom, sohse hordok magamnál gyufát. Még nagyobb zavarban voltam:

— Sajnos...

— Fene egye meg! Egész délelőtt nem tudok rágyújtani, mert ez a dög elhasználta a gyufámat... — és földhöz vágta a cigarettát.

Nem nagyon törődtem kifakadásával, mert arra összpontosítottam minden idegszálamat, hogy helyesen cselekedjek.

Egyetlen támpont, a cím téves lenne? Vagy én járok rossz helyen? — villant át agyamon.

De nem. Megkérdeztem a nőt, hogy ez az a lakás, amelynek címe nálam fel van írva?

— Igen, ez az. — felelte és gyanakvóan mért végig. — Honnan jön maga? És kicsoda egyáltalán?

— Ne gondoljon kérem semmi rosszra — próbáltam nagyon kedvesen és megnyugtatóan beszélni, nehogy megvadítsam a hatóságokkal nyilván nem rokonszenvező nőt. — Egy baráti üdvözletet hoztam csupán. Nagyon fontos volna átadnom...

— Még mindig nem mondta meg, honnan jött? — makacskodott a nő.

Megmondtam a vidéki város nevét. A nő számára ez a név nem lehetett közömbös, mert szeme ellenségesen villant.

— Most már értem... — mondta, csak én nem értettem, hogy mire érti. — Na, tágulj innen, papa! Semmi üzenet, semmi fontosság! Nincs itt akit keres.

Próbáltam kérlelni a nőt. Tudom, lealázó szerepet vállaltam, de nem találtam más megoldást.

— Nézze, én messziről utaztam fel ide... Nekem okvetlenül beszélnem kell Kutor Annával. Kérem, segítsen, ha tud.

A nő sokáig nem válaszolt. Felemelte az eldobott cigarettát, szájába vette és rágni kezdte. Idegesített a csend, a rágcsálás zaja.

— Most sem mondhatok mást, — szólalt meg végre enyhültebb hangon. — Sohasem hallottam ezt a nevet. Talán Miki legújabb nője...

— Miki? Micsoda Mikiről beszél? — kaptam a név után, mint a fuldokló a mentőöv után.

A nő beleharapott ajkába. Nyilván bosszantotta, hogy elszólta magát. Most már nem tagadhatott tovább.

— Lehel Miklósról beszélek — mondta zordan.

Aztán váratlanul felkacagott. Ugy nevetett, mint aki meghibbant, aki eszét vesztette. Értetlenül álltam és vártam, míg a roham elmúlik.

Csak nagysokára nyugodott meg. Könnyeit törölgette, haját igazgatta.

— Mi van itt? Búcsújárás? Prosenció? Körmenet? Mindenki ebbe a koszos lyukba zarándokol?

Nem értettem, miről beszél.

— Tényleg nincs gyufája? — mordult rám.

— Ha akarja, hozok...: — feleltem készségesen. De ugye segít?

— Mit tudok én segíteni? — Megrázta a haját, mint aki végül is megadja magát és hajlandó beszélni. — Annyit tudok, hogy néhány napja becsengetett ide egy kis fekete nő. Nyúzott volt, mint valami béka. Lehel Miklóst kereste. Ki akartam dobni, de sírni kezdett. Ő is azt mondta, hogy messziről jött, onnan, ahonnan maga, és hogy Miki hívta fel. Azonnal ráismertem Mikire, az ő szokása, hogy holmi szerepekkel, filmszerződéssel, meg ilyesmikkel szédíti a nőit... Ha nem tudná, eleinte nekem is igért szerepeket. Igaz, egyszer-kétszer bevitt a filmgyárba statisztálni...

— Arról beszéljen, mi lett azzal a lánnyal?!

(Folytatjuk.)

Kennedy és felesége meghívta Adzsubejt és feleségét

Washington. Az MTI washingtoni tudósítója jelenti:

Salinger, a Fehér Ház sajtótitkára szerdán közölte, hogy Kennedy elnök és felesége jövő csütörtökre meghívta ebédre Adzsubejt, az Izvesztyija főszerkesztőjét és feleségét.

A meghívás története Salinger szerint a következő:

Adzsubej jelenleg Havannában tartózkodik. Innen az Egyesült Államokon át Mexico Citybe, majd Braziliába utazik. Értesítette Salingert, hogy washingtoni tartózkodása során szeretne vele találkozni. Salinger ezt jelentette az elnöknek, s az elnök azonnal intézkedett, hogy tolmácsolják meghívását Adzsubejnek és feleségének.

A jövő csütörtöki ebéden Kennedy elnökön és feleségén, valamint Adzsubej és feleségén kívül jelen lesz Gaorgij Bolsakov, az Egyesült Államokban megjelenő USSR című képeslap szerkesztője, és Salinger, a Fehér Ház sajtótitkára.

Gizenga a Mobutu-martalócok foglya

Az ENSZ katonákat kér és Csombeval tárgyal

Leopoldville (MTI).

A Reuter iroda jelentése szerint Gizengát abból a külvárosi épületből, ahol „házi őrizet alatt volt", átszállították a Leopoldville melletti Binza katonai táborba, és „védőőrizetbe" vették.

A Reuter úgy értesült, hogy az átszállítást az állambiztonsági hivatal rendelte el. Eddig még nem lehetett megállapítani, hogy személy szerint ki írta alá a meghatalmazást, annyi azonban kitudódott, hogy Gbenye, a jelenlegi belügyminiszter nem volt hajlandó aláírni az okmányt.

Mint annakidején Lumumbát, most Gizengát is Mobutu-katonák hurcolják meg. Abban a katonai táborban ugyanis, amelybe Gizengát szállították, — mint a Reuter írja — „Mobutu tábornok leghűségesebb katonái állomásoznak".

New York (MTI).

Az ENSZ New York-i központjában kedden közölték, hogy *U Thant*, az ENSZ ügyvezető főtitkára további katonai egységeket kért az ENSZ kongói rendfenntartó erőinek feltöltésére tíz olyan országtól, amelynek katonái eddig is szolgálatot teljesítettek Kongóban az ENSZ zászlaja alatt.

U Thant levele azt állítja, hogy *Adoula* kongói miniszterelnök és *Csombe* katangai diktátor katonai megállapodását követően javult a helyzet Kongóban, de ennek ellenére „átmenetileg további segítségre van szükség" az ENSZ kongói működésének folytatásához.

Elisabethville.

Ugyanakkor az ENSZ kongói megbízottai szorgalmasan tárgyalnak Csombeval. *Brian Urquhart* katangai ENSZ-megbízott a keddi tárgyalásokat követően szerdán ismét találkozik Csombeval. Megérkezett Elisabethville-be. *Dumontet* ENSZ-megbízott is, aki korábban állt az ENSZ katangai képviselete élén. Dumontet több napig marad katanga fővárosában, hogy Csombeval tárgyaljon.

Csombe az Egyesült Államokba készül

Csombe politikai manőverezéséről két szerdai jelentés számol be: az *UPI* híradása szerint a rhodesiai kormány szóvivője elismerte, hogy Csombe csütörtökön villámlátogatást tett *Salisburyben* és *Welensky* szövetségi miniszterelnökkel tárgyalt. A találkozó tényét korábban tagadták, most azonban elismerték, hogy a megbeszélésre sor került és ezen elsősorban Katanga „élelmiszerellátásáról" tárgyaltak. *Mint ismeretes, a nemzetközi sajtó részletes jelentéseket közölt arról, miként látják el Rhodesiából megfelelő utánpótlással a katangai csendőrséget.* A napokban Welensky miniszterelnök visszautasította azt a javaslatot, hogy küldjenek ENSZ megfigyelőket Rhodesiába — pedig az élelmiszer-szállítmányokon nem sok titkolni való lett volna.

Az UPI másik híre szerint Csombe márciusban az Egyesült Államokba látogat, újságírókörök, rádió- és televíziós társaságok meghívására.

Ismét kilenc bomba robbant Párizsban

Munkabeszüntetések az OAS-terror ellen

Párizs (MTI).

Keddről szerdára virradó éjjel ismét kilenc plasztikbomba robbant a francia főváros különböző pontjain. Az OAS merényletei elsősorban a Francia Kommunista Párt tagjai és a Kommunista Párt politikáját támogató haladó gondolkodású személyiségek ellen irányultak. Bomba robbant E. Petit tábornok, Szajna megyei szenátor, valamint Louis Baillot városi tanácstag, a Francia Kommunista Párt Központi Bizottsági tagjának lakása előtt.

A robbanások mindenütt nagy pusztítást végeztek. A francia külügyminisztérium ellen elkövetett kombamerénylet ügyében folytatott nyomozás eddig nem vezetett eredményre. A rendőrség kihallgatott több személyt, akikről közismert, hogy az OAS hívei. Az őrizetbe vettek zöme liceumi és főiskolás diák. A titkos szervezet franciaországi hálózatának vezetői közül egy sem került kézre.

A francia dolgozók egyre világosabban látják a helyzet súlyosságát. A külügyminisztérium előtt rendezett kedd esti tüntetés, amelyen a rendőrség tilalma ellenére több mint tízezren vettek részt, az antifasiszta egység erőteljes megnyilatkozása volt. Kedden számos üzemben munkabeszüntetéssel tüntettek a dolgozók a fasiszta összeesküvők ellen.

Nagygyűlés Hanoiban Tyitov tiszteletére

A Vietnami Demokratikus Köztársaság fővárosában szerdán délelőtt nagygyűlést tartottak *German Tyitov*, a második szovjet űrhajós tiszteletére. Jóformán Hanoi egész felnőtt lakossága ott volt. A gyűlés ékesen kidomborította a vietnami dolgozók szeretetét és megbecsülését a szovjet nép, valamint kommunista pártja és kormánya iránt.

Az ünnepi beszédet *Ho Si Minh*, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke mondotta.

Tyitov csütörtökön hazautazik.

Bevezették az általános hadkötelezettséget a Német Demokratikus Köztársaságban

Az NDK népi kamarájának ülése

Berlin (MTI).

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarája szerdán dr. Johannes Dieckmann elnöklésével ülést tartott. A népi kamara egyhangúlag elfogadta az általános hadkötelezettség bevezetéséről szóló törvényt. Mint ismeretes, a varsói szerződés tagállamai közül eddig csak az NDK-ban nem volt bevezetve az általános hadkötelezettség.

August Bach, a népi kamara elnökhelyettese bejelentette, hogy az általános hadkötelettség bevezetéséről szóló törvényjavaslatot a legmagasabb népképviseleti szerv minden frakciója helyeselte és elfogadta.

Karl-Heinz Hoffmann hadseregtábornok, nemzetvédelmi miniszter hosszú beszédben indokolta meg az NDK kormányának törvényjavaslatát. Hangoztatta:

— A törvényjavaslat abból indul ki, hogy az első munkás-paraszt német állam védelme a német munkásosztály és a német nép, minden német hazafi történelmi feladata és kötelessége.

Utalt arra, hogy az NDK fiataljainak túlnyomó többsége ezt megértette és eleget is tett hazafias kötelezettségének. Követte a munkásosztály pártjának és az NDK kormányának felhívását: önként jelentkezett katonai szolgálatra.

„Minden állam magától értetődő joga és kötelessége — folytatta —, hogy megvédelmezze minden esetleges agresszióval szemben a szuverénitását, területének sérthetetlenségét, valamint polgárainak életét és személyi tulajdonát".

Megemlítette, hogy

az általános hadkötelezettség bevezetése megfelel a nemzeti frontba tömörült dolgozók óhajának, összhangban áll az ENSZ alapokmányával és a potsdami szerződéssel,

amely előírja: olyan intézkedéseket kell foganatosítani, hogy Németország soha többé ne veszélyeztesse szomszédait vagy a világbékét.

A továbbiakban rámutatott a nyugatnémet militarizmusban rejlő veszélyekre. „A német nép és Európa minden népe számára szerencse, hogy Európa szívében békeszerető szocialista Német Demokratikus Köztársaság létezik" — mondotta a szónok.

Ezután kifejtette,

az NDK kormánya továbbra is hajlandó haladéktalanul tárgyalásokat kezdeni a Német Szövetségi Köztársaság kormányával

azokról a javaslatokról, amelyeket Otto Grotewohl, az NDK minisztertanácsának elnöke terjesztett nemrégiben Adenauer bonni kancellár elé.

Utalt a Tribune des Nations című francia lap 1961. decemberi elsejei jelentésére, amely arról szólt, hogy a bonni állam uralkodó körei revansista céljaik elérése érdekében folytatják az atomfegyverkezést.

„Nekünk abból kell kiindulnunk — mondotta a miniszter —, hogy a békét csak akkor biztosíthatjuk, ha megfékezzük azokat, akik meg akarják bontani a békét".

A szónok határozottan leszögezte:

az általános hadkötelezettség bevezetése nem teremt új politikai helyzetet a Német Demokratikus Köztársaságban. Csupán számot vet a tényleges helyzettel, nevezetesen azzal, hogy két német állam és két német hadsereg létezik.

Az általános hadkötelezettség bevezetése megfelel ennek a helyzetnek, amely majd a német békeszerződés megkötésével végérvényesen rögzítve lesz. Az NDK élni fog mindazokkal a jogokkal, amelyek mint szuverén és egyenjogú államot megilletik.

Az általános hadkötelezettségről szóló törvény bevezetőül leszögezi, hogy a szocialista haza a dolgozók vívmányainak védelmére a Német Demokratikus Köztársaságban bevezetik az általános hadkötelezettséget. Önkéntes katonai szolgálatra azonban továbbra is lehet jelentkezni.

Az általános hadkötelezettség magában foglalja a sorkötelezettséget és a szolgálati kötelezettséget. A sorkatonai szolgálat időtartama 18 hónap. — Katonai szolgálat elbírálására behívhatók a 18—50 éves férfiak.

A tervek szerint a hadkötelezettek összeírására, sorozására és behívására még ebben az évben sor kerül.

A népi kamara a továbbiakban első olvasásban tárgyalta az atomenergia békés felhasználásáról szóló törvényjavaslatot és az NDK vámügyeiről szóló törvényjavaslatot.

Baluba családok kilakoltatása az elisabethville-i európai lakónegyedből



Elisabethville és környékének utcái zsúfolásig megteltek motyóikat cipelő baluba családokkal, akiket ENSZ-katonák és katonai rendőrök kilakoltattak az európai polgári lakosság kényelmes lakásaiból. A baluba családok ugyanis beköltöztek a harcok idején megüresedett európai lakásokba.

Halodik hete tart a francia bányászok földalatti sztrájkja

Párizs (MTI). *Decazevilleben* hatodik hetébe lépett a bányászok földalatti ülősztrájkja.

A decazeville-i bányász-családokat más bányavidékek dolgozói, a környék parasztjai, kisiparosai támogatják.

A bányászszakszervezetek nem fogadják el a kormánynak azt az állítását, hogy a decazeville-i bánya ráfizetéses, rámutatnak, hogy az *Európai Szén- és Acélközösség* létrejötte óta állandóan csökken Franciaország széntermelése.

A francia ipar nyugatnémet szenet vásárol. *De Gaulle*-nak a „gazdaság ésszerűsítésére" irányuló terve szerint 1967-ben 90 millió tonnára emelkedik Franciaország szénfogyasztása, s ennek csak a felét fedezik majd a belföldi termelésből. A kormány a nagy trösztöknek juttatott szállítási kedvezményekkel segíti elő a külföldi szén behozatalát. Az Európai Szén- és Acélközösség tíz éve alatt száz francia szénbányát zártak be.

Összeült az ENSZ-közgyűlés

New York (MTI). Szerdán ismét összeült az ENSZ-közgyűlés, hogy folytassa az angolai helyzet vitáját.

Mint ismeretes, két határozati javaslatot terjesztettek eddig elő az angolai kérdésben. A közös *bolgár-lengyel* határozati javaslat szankciókat sürget a *Salazar*-kormány ellen, negyven *afro-ázsiai* ország ennél mérsékeltebb határozati javaslata pedig felkéri *Portugália* szövetségeseit, hogy ne nyújtsanak segédkezet az angolai nép elnyomásához és a kérdés békés megoldására szólítja fel Portugáliát.

Sikertelen amerikai rakétakísérlet

Cape Canaveral (MTI).

Az Egyesült Államok *Cape Canaveral*-i légitámaszpontjáról szerdán hajnalban *Thor-Ableastar* típusú rakétát lőttek ki. A rakéta öt mesterséges holdat vitt magával, amelyeknek a rakéta segítségével földkörüli pályára kellett volna jutniok, miközben különböző méréseket végeztek volna. Hivatalos közlés szerint a rakéta utolsó lépcsője nem érte el a szükséges lökőerőt, így a rakéta az Atlanti-óceánba hullott.

Izraeli repülőgépek megsértették az EAK légiterét

Kairó (AFP). Január 22-én tizenöt izraeli felségjelű repülőgép megsértette az Egyesült Arab Köztársaság légiterét és — mint a kairói lapok írják — provokatív repülést hajtott végre Gaza fölött.

Az izraeli fegyveres erők szóvivője a fenti hírt cáfolta.

Walter Ulbricht:

Az NDK békepolitikája változatlan

Berlin (ADN).

Walter Ulbricht, az NDK Államtanácsának elnöke a népi kamara szerdai ülésén válaszolt a képviselők néhány kérdésére. A válaszokban a többi között állást foglalt a Bonnhoz intézett szovjet memorandumot illetően is.

Kifejezte azt a kívánságát, hogy a memorandum alapján józan megbeszélések kezdődjenek Nyugat-Németország és a Szovjetunió között

és megjegyezte, ha a bonni kormány továbbra is szembe helyezkedik a tényekkel, akkor „csak eltűnése után válik majd lehetségessé a továbbhaladás a német nép nemzeti kérdésének megoldása utján".

Az NDK kormánya — folytatta Ulbricht — továbbra is fenntartja a Szövetségi Köztársaságnak múlt év decemberében a békés együttélés érdekében tett javaslatainak érvényességét.

„Ha a nyugatnémet kormánynak valóban az a kívánsága, hogy hozzá akar járulni az európai helyzet és a két német állam kapcsolatai feszültségének csökkentéséhez és a békéhez, akkor minden időpontban nyitva áll az ajtó az NDK javaslatainak megtárgyalására. Hajlandók vagyunk megvizsgálni egyéb javaslatokat is, amelyek ugyanazt a célt szolgálják, — mondotta Ulbricht. — Hozzátette, az NDK reméli, hogy Nyugat-Németországban végül is érvényesülni fog a békeszerető lakosság törekvése és józansága.

Nyugat-Berlinnel kapcsolatban megjegyezte, hogy az NDK kormánya a nyugat-berlini politikusok elutasító magatartása ellenére is fenntartja korábbi javaslatát a nyugat-berlini utazási kirendeltségek felállításáról.

Sporthírek

Magyar párbajtőrözők utaznak Milánóba és Párizsba

Milánóban szombaton és vasárnap kerül sor a hagyományos spreafico nemzetközi párbajtőrversenyre, amelyen ezuttal öt magyar vívó vesz részt, éspedig Gábor, Bárány Sákovits, Marosi és Lendvai.

Győzött a jugoszlávok ellen a magyar kézilabda csapat

A Bukarest Kupa nemzetközi kézilabda torna szerdai versenynapján Budapest válogatottja 2000 néző előtt Skoplje együttesével mérkőzött. A magyar kézilabdázók izgalmas küzdelem után 26:22 (15:13) arányú győzelmet arattak.

Csütörtökön kerül sor a torna döntő mérkőzésére Bukarest és Budapest csapatai között.

Nagy tervek Mohács-sziget legfiatalabb szövetkezetében

Teljesen gépesítik a növénytermelést — Víztározókba emelik át a Duna vizét — 45 forint lesz a munkaegység-érték

Még csak egyéves múltra tekint vissza a sárháti Uj Ut Tsz Mohács-sziget legfiatalabb szövetkezete. Nehéz és küzdelmes esztendő volt a sárháti tanyavilágban megindítani a kollektív gazdálkodást. A szétszórtság, a munkaerő hiány, az állati férőhely hiánya, meg az egyéb kezdéssel járó bajok miatt az 1961. évi tervük igen szolíd volt. A vezetőknek egyetlen céljuk az volt, bármi módon biztosítani a termelést, egy talpalatnyi föld se maradjon parlagon.

Tervük sikerült

Hisz mikor megalakult itt a szövetkezet, alig volt őszi vetés. Minden tavaszra maradt, minden a szövetkezetre maradt. Mivel kevés volt az őszi vetés, sok tavaszit kellett vetni és főleg sok kapást. A növényápolásban a családtagokon kívül még a bajai pályafenntartás munkásai is segédkeztek, 150 hold kukoricát kapáltak meg. A szövetkezet csak így tudott megbírkózni a termeléssel. Az eredmény nem is maradt el, a kukorica az aszály ellenére 20 mázsát termett holdanként, a ricinus pedig 7,5 mázsát, ami már igen szép eredmény.

Az első évben sokat építkeztek. A tsz nem örökölt épületeket, ami régen volt, azt is elvitte az árvíz. Igy a közös állomány vagy 20 felé van szétszórva. A profilnak megfelelően hizlaldát építettek, 240 férőhelyes sertéshizlaldát, marhahizlaldát, 240 férőhelyes süldőszállást, háromszor 20 férőhelyes fiaztatót. Tehát sok volt a beruházás. Igy a munkaegység értéke nem érte el a 30 forintot, csak kb. 28 forint lesz.

Ebben az évben már nem elégednek meg ilyen eredménnyel. A munkaegység értékét 45 forintra tervezik. Ezért sok mindent kell tenni az év során. A feltételek megteremtéséhez már hozzákezdtek. Papp János, a szövetkezet elnöke elmondta, hogy most alakítják ki a munkaszervezetet. A tagság egyik részét könnyen mozgatható brigádokba tömörítik. A brigád minden tagja vállalja, hogy nyáron legkevesebb 10, télen 8 órát vesz részt naponta a közös munkában, és csak igazoltan maradhat távol. Amelyik tag ezt nem írja alá, azt nem veszik fel a brigádba. A tagság másik részével — főleg a tanyákon élőkkel —, írásbeli megállapodást köt a tsz. Ezek a tagok vállalják, hogy egész éven át egy bizonyos területű kukoricát és ehhez kapcsoltan ricinust, napraforgót, burgonyát és kendert erejükhöz mérten megművelnek. A növényápolási munkákat premizálja a tsz, s így a családtagok jó része is bekapcsolódik a közös munkába.

Ha az elmúlt év a nagy építkezések éve volt, ez az esztendő

a nagy gépesítés éve

lesz a sárháti tsz-ben. Teljesen gépesítik a gazdaságot. Összesen 17 erőgépet kapnak s ehhez munkagépeket. A gazdaságnak fő profilja a növénytermelés, ezen belül is főleg az ipari növények termelése. A terület 40 százalékán ipari növényeket termelnek. Napraforgóból például 300, ricinusból 200, kenderből 300 holdat. Sok új termelési módszert is bevezetnek. Kukoricánál például 250 holdon bevezetik a vegyszeres gyomirtást. A kendernél megpróbálkoznak a fészkes vetéssel, ami Szabolcs megyében nagyon bevált. A ricinus igen szépen díszlik ezen a vidéken, a megye ricinustermésének 60 százalékát itt a szigeten termelik meg. Tavaly új módszerrel, a ricinus sűrű sorú vetésével kísérleteztek egy kisebb táblán. A sűrűn vetett ricinus nem ágazik el s csak egy gyertyát hoz, de az eredmény szembetűnő volt.

Míg a hagyományosan termelt ricinus 7,5 mázsát adott holdanként, addig a sűrűn vetett 13 mázsát. A sűrű vetést az idén nagyobb területen kiterjesztik.

Az állattenyésztési adottságaik, a hagyomány, a városok távolsága és nehéz megközelíthetősége, a klíma, meg sok egyéb körülmény miatt főleg

állathizlalásra rendezkednek be.

A hízómarhák nagy részét szabadon, karámban vagy legfeljebb féltető alatt tartják és csak akkora hizlaldát építenek, amennyi állatot egyszerre hizlalni tudnak. Igy jobban kihasználják a férőhelyet és a hizlalási költséget leszorítják. Sertésnél továbbra is a fekete fajták hizlalásával foglalkoznak, ehhez megvannak a feltételeik. Tavaly még csak 150 hízott sertést adtak el, de az idén már 600-at értékesítenek, s ha teljes kapacitással beindul a sertésüzem, Sárhát évente 2000 hízott sertést állít elő. Ehhez a kukoricát bőségesen megtermelik.

Egyik legnagyobb szabású tervük mégis a szántóföldi öntözés beindítása. A múlt év őszén 40 000 holdon megalakult a szigeten a Vízgazdálkodási Társulat s ennek vezetőjévé Papp Jánost, a sárháti tsz elnökét választották. A sziget valamennyi nagyüzeme társult, a társulás célja a belvíz levezetés, valamint az, hogy a meglevő csatornahálózattal hatalmas tározókba fogják fel a vizet. A tározók megépítése nem okoz gondot, a Duna régi holt medrei erre a célra kiválóan megfelelnek. Ezek a medrek nyáron rendszerint kiszáradnak, ha azonban tavasszal megfelelő szintre feltöltik, akkor

a víz állandóan rendelkezésükre áll.

Ha a természetes víz ehhez nem elegendő, amikor a Dunából emelik át a vizet szivornyákon. Igy a mohács-szigeti tsz-ek olcsón öntözhetnek.

A Kanda főcsatornán a munkálatok már megkezdődtek. Szivornyával emelik át a vizet, az első kb. 21 holdas tározóba. Első lépcsőként ebben az évben a homorúdi, új-mohácsi és a sárháti tsz kezdi meg a szántóföldi öntözést. A sárhátiak már permetező öntözőberendezést is beszereztek s felkészülve várják a nyarat. Sárháton soha többé nem fog ilyen nagy károkat okozni az aszály.

Nyolctantermes iskolát kap Szentlőrinc

A pécsi járás második ötéves tervében Szentlőrinc szerepel a legelőkelőbb helyen, a több mint négy és félmillió forintba kerülő új általános iskolával. Az építést 1964-ben kezdik meg, s a következő évben fejezik be.

Ugyancsak az ötéves terv keretében bővítik a bükkösdi homokbányát 14 millió forintos beruházással. Magyarsarlós, Kistótfalu és Siklósbodony orvosi rendelőt kap, s bővülnek, korszerűbbek lesznek a falusi kultúrotthonok is. Egymillió százezer forintot szánnak kulturális célra, a kővágótöttösi művelődési ház bővítésére, a kistótfalusi kultúrotthon építésének folytatására és másra.

Kukoricát takarmánykeverékért



Kukoricát szállítanak a kákicsi tsz-ből a Terményforgalmi Vállalat sellyei raktárába, ahol a 140 mázsa terményért megkapták a sertés- és marhatápot. A tél folyamán még 100 mázsa kukoricát cserélnek takarmánykeverékért.

Tavaszi virágnyílás a Mecsek-en

Több mint egy hete szokatlanul enyhe időjárás uralkodik. A verőfényes januári napok szinte tavaszt hoztak a télbe. A mecseki erdőkben szélvédett helyeken, több felé nyílnak a télvégi és a tavaszeleji vadvirágok. A gyertyános tölgyerdők mélyén virágzik az illatos hunyor, amely az országban csak a Mecsek vidékén található. Nyílik az erdőszéleken a hóvirág és a kankalin, s virágzik már a barka is. A meleg napsütés hatására némely fán, bokron úgy megduzzadtak a rügyek, mint február végén szoktak. A pécsi Széchenyi téren megjelentek az első hóvirágárusok.

Ez az év másképpen kezdődött

TAVALY FEBRUÁR ELEJÉN jártam utoljára Nagy Miklós szocialista brigádjánál Széchenyi-aknán és „Ez az év jól kezdődött" címmel beszámoltam a kis kollektíváról. Elhatároztam, hogy egy esztendő multán újból felkeresem őket és megírom az évzárás eredményét.

A reggeli műszakváltáskor hajszálpontosan olyan kép fogadott, mint tavaly ilyenkor. A felolvasóterem most is zsúfolásig megtelt emberekkel. A kas nesztelenül suhant le-föl. A sok fekete ember között nem ismerem meg Nagy Miklósékat. Keresem, érdeklődöm, de hiába. Ilyen nevű brigád már nincs Pécsbányán.

Hat évvel ezelőtt Nagy Miklós és Horváth János ifjúsági csapatot szervezett, amelynek Horváth lett a vezetője. Tele voltak ambicióval, vággyal és fiatalos lendülettel. Hamarosan kiemelkedő teljesítményeket produkáltak az elővájásban.

Később Nagy Miklós és Horváth János beiratkozott a Bányaipari Technikumba, s emiatt nem tudták a munkabeosztást egyeztetni. Külön külön alakítottak brigádot. S még szebb eredmények születtek a két brigád nemes versengése folytán. Horváthék ötször, Nagyék pedig négyszer nyerték el a szocialista brigád címet.

Valóságos nevelőiskola lett a két szocialista brigádból.

Hat évvel ezelőtt legtöbbjük csillés volt, vagy éppen akkor végezte el a vájár-tanfolyamot. A harminc főből (a két brigád létszáma ennyi) 1961-re 12 vájár és 6 segédvájár lett. Akiknek nem volt meg az általános iskolai végzettsége, nekiállt a tanulásnak, hárman pedig beiratkoztak a Bányaipari Technikumba. Parti József, aki nek már megvan az érettségije, felvételre készül a bányamérnöki egyetemre. A két brigádvezető is lassan megkapja a technikusi oklevelet. Emiatt történt a változás is a brigádok életében. Műszaki beosztást kaptak Nagy Miklósék és megváltak a csapattól.

AZ AKNÁSZIRODÁBAN találtam meg mindkettőjüket. Horváth készült leszállni, Nagy Miklós meg műszakról érkezett.

— December 31-én tartottam meg az utolsó brigádértekezletet — mondja Horváth János s aztán mentünk szilveszterezni. — Kerekes Mihály vájár lett az új brigád vezetője. Abban állapodtunk meg, hogy az új csapat tovább viszi a két régi minden eredményét, s továbbra is részt vesz a szocialista brigád címért folyó versenyben. A brigádnaplót is átadtam Kerekesnek.

Ugy szerveződött meg a Kerekes brigád, hogy azok maradtak benne, akik a legnagyobb gyakorlattal rendelkeznek a meddő elővájási munkákban. A többiekből ugyancsak egy csapat alakult, akik szénben dolgoznak Reisch Ernő vájár vezetésével.

— Szorgalmas emberek és nagy rutinjuk van — jellemzi őket Horváth. — Akik esetleg máshová kerültek, azok ott favoritok lesznek. Nagy Miklós még hozzáfűzi, hogy Kerekes jó munkás, érti a szakmát és van is tekintélye a többiek előtt. Ernő bácsiék főleg szénben voltak nagyok. Amikor elővájás közben szénbe értünk, mindig ők húztak ki bennünket a csávából.

A tanulásról az induló félben lévő Horváth azt mondja:

— Nem könnyű dolog hetenként négyszer iskolába járni. Tavaly jeles voltam. Az idén? Még nem tudom, de igyekszem tanulni a vizsgákra. Nem elégszem meg a technikummal, szeretnék továbbtanulni az egyetemen. Nézze: 29 éves vagyok, még van rá lehetőségem, tanulhatok. Nem igaz?

Ketten maradunk Nagy Miklóssal. Nem is kell kérdeznem, mert anélkül folytatja a megszakított beszélgetést.

— Furcsa most csapat nélkül. Ugy megszoktam hat éven keresztül a fiúkat, hogy szinte egyedül érzem magam. Persze a kapcsolat és a barátság megmaradt, mert Jancsival együtt vállaltuk a Kerekes csapat műszaki patronálását, s remélem hozzánk szívesen és bátran jönnek, ha valami problémájuk lesz. Ezek a fiúk itt nevelődtek igazán bányásszá a mi brigádunkban. Legtöbbjük vájár lett, sőt most harmadvezető vájárok, mint Veszelovits Lajos, meg a Kiss Jancsi. Pedig csillésként kezdték nálunk.

Közbevetem, hogy ezek szerint mégis tagjai lesznek a régi csapatnak, ha nem is munkás tagjaik, hát mint pártfogók. Megkérdem, hogy milyen segítséget adnak majd a volt társaknak?

— Sajnos — mondja Nagy Miklós — a jó tanácsnál többet egyelőre nem tudunk adni, mert ami kellene, az nem rajtunk múlik. Tudja mi kellene? Jó szerszám! — Egy-két R—24-es fúrógép többet jelentene 20 műszaki patronálónál. De az nincsen, sőt a meglévőnek se nagyon lehet pótalkatrészt találni. Ez a legnagyobb bajuk. Természetesen amiben tudunk, abban segítünk, mint az anyag ellátásban, a robbantásban, vagy az üres ellátásban. Csak még az a baj, hogy mi is újak vagyunk ebben a beosztásban. A munkában egyébként nem féltem őket. Csupán felsorolásképpen mondom el, hogy mindenkinek megvan a kiváló dolgozó oklevele vagy jelvénye de van, aki megkapta a munkaazslót, sőt többen kormánykitüntetést is. Mi annak idején lépésről lépésre mentünk előre az eredményekben is. Most az új csapatnak nem kell kezdeni, hanem folytatni kell az utat.

MIRE UJBÓL KILÉPEK a felolvasó terembe, már üres. A halkan suhanó kas elszortírozta az embereket. A versenytáblán ezentúl nem találkozunk a két „neves" szocialista brigáddal, de hamarosan új neveket kell megismerni Pécsbányán, a Kerekes és a Reisch brigádok nevét.

Gazdagh István

Műszakiak a pártvezetőségben

Kiránthatja-e a daruskocsi a vezetékes oszlopokat a földből, vagy nem? Szabad-e a darut erre a munkára használni? — ez volt a kérdés.

Akik a DÉDÁSZ öttonna teherbírású daruját el akarták tiltani ettől a munkától, azok a baleseti lehetőségeket latolgatták s ellenezték az oszlopok ilyen módon való kiemelését.

A pártvezetőség elé került az ügy, mert a munkások kérték, hogy mondjon véleményt az alapszervezet is.

Petka Miklós párttitkárt bízta meg a vezetőség azzal, hogy vizsgálja meg: érdemes-e, lehet-e, szabad-e alkalmazni a darut. A főmérnök elvtárssal együtt vizsgálták meg a dolgot. Kiemeltettek a daruval né hány oszlopot úgy, hogy jól meglazították előbb kéziszerszámokkal a földet. Könnyen ment, sok munkaidő és emberi energia szabadult fel. Gyöngébben meglazított földből is kiemelte a daru az oszlopot. Vizsgálták, milyen erőt fejt ki, hogyan működik a gép megterhelés közben, s látták, hogy soha nem kellett annyi erőt kifejtenie, mint amennyire engedélyezve van. Ha véletlenül túlterhelték, magától leállt azonnal. Bebizonyosodott, hogy nem lehet ezzel a munkával megerőltetni, bírja jól, sok időt lehet vele megtakarítani. Baleset pedig egyetlen esetben sem okozhat.

A darukezelők is ezt állítják, a tapasztalt garázsmesternek is ez a véleménye.

— Hja kérem! Könnyű az ilyen pártvezetőségnek, amelyikben a titkár műszaki ember! — mondhatná akárki, de mit csináljon egy olyan üzemi pártvezetőség, amelyikben nincsenek műszakiak, viszont hasonló problémák előfordulhatnak?

Igaz, valóban úgy látszik, hogy könnyebb egy ilyen pártvezetőségnek. Ez igazolja azt a helyes elvet, hogy ahol műszaki kérdésekben is állást kell foglalni, ott műszakiak is legyenek a pártvezetőségben. A közelmultban lezajlott vezetőségválasztó taggyűlések szinte minden ipari üzemben és vállalatnál helyesen döntöttek, amikor műszakiakat is beválasztottak a pártvezetőségbe.

Az Áramszolgáltató Vállalatnál műszaki beosztású a titkár, műszaki értelmiségi az agit. prop. felelős (Molnár Gyula), a tömegszervezeti felelős (András Ferenc) és az oktatási felelős (Horváth József) is.

A műszakiak a pártvezetőségben végzett munka közben sem felejtik el, hogy műszaki képzettségüek. Akkor sem, amikor munkaügyi kérdésekben várnak tőlük állásfoglalást, akkor sem, amikor a politikai oktató munkában vesznek részt.

A pártvezetőség javasolta a vállalat vezetőinek, hogy hozzanak létre egy bizottságot a szocialista brigádmozgalom segítésére. Egyetértettek, létrehozták. Kilár Győző főmérnök, aki nem párttag, pártmegbizatásként vállalta ennek a bizottságnak a vezetését. Póka Henrik mérnök, Egyed Jenő főművezető, Kircz János technikus, a bizottság tagjai valamennyien pártonkívüliek. Csak Varga János technikus párttag ebben a bizottságban. Mégis mindnyájan pártmegbizatásnak tekintik ezt a munkát. Elismerésre méltó, ahogyan támogatják azt a tizenkét brigádot, amely a szocialista címért dolgozik.

A bizottság minden tagja két—három brigádot patronál. Ellenőrzi a brigádnaplót, a bejegyzések alapján szakmai tanácsokat ad, segít munka közben és szabadidejében egyaránt, ha kell. Van egy másik bizottság is, amelyet Bazsó Péter technikus vezet, s amely hasonlóképpen dolgozik a szakmai oktatás és a politikai nevelés elősegítéséért.

A műszaki értelmiségiek fontosságát, jelentőségüket a pártvezetésben és az ifjúság nevelésében talán nem is kell külön aláhúzni.

Az Áramszolgáltató Vállalat pécsi üzletigazgatóságának pártvezetőségét azért mutattuk be, hogy lássuk milyen hasznos, ha a pártpolitikai munkában a műszaki emberek is részt vesznek és vezető szerepet kapnak.

Gyevi Károly

Az ezredik szövetkezeti gazda üdül Harkányban

A harkányi gyógyfürdőhely az ország szövetkezeti gazdáinak egyik üdülő központjává vált a mostani télen. A termelőszövetkezeti tagok biztosítási és önsegélyző csoportja ugyanis a múlt év októberében megkezdte a közös gazdaságok dolgozóinak üdültetését a reprezentatív Baranya Szállóban. A szövetkezeti gazdák, főleg idős asszonyok és férfiak, tíz-tíz napot töltenek a szép, kényelmes üdülőben. A szállás, a napi háromszori étkezés, a gyógyfürdő és az orvosi vizsgálat teljesen ingyenes, ezek költségeit a biztosítási és önsegélyző csoport viseli.

Szerdán kedves esemény zajlott le a Baranya Szállóban. Az előző napon érkezett kilencven Pest, Fejér és Baranya megyei termelőszövetkezeti tag, köztük van az ezredik üdülő: Freivogel József. A szálló vezetősége szeretettel köszöntötte a Harkányban üdülő ezredik szövetkezeti gazdát, a szentlászlói Búzakalász Tsz dolgozóját. A téli hónapokban — Győr-Sopron, Veszprém és Vas megye kivételével — az ország minden megyéjéből voltak már Harkányban termelőszövetkezeti tagok. A baranyai közös gazdaságokból úgyszólván minden üdülő-csoportba került néhány tag. Jelenleg húsz szövetkezeti gazda üdül a megyéből.

A terv szerint március végéig, tehát a tavaszi munkák teljes megindulásáig üdültetnek majd szövetkezeti gazdákat a Baranya Szállóban. A következő két hónap során a közös gazdaságoknak mintegy félezer dolgozója pihen még tíz-tíz napig Harkányban

A Sopiana Gépgyár ESZTERGÁLYOS
szakmunkásokat keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. 5382

Miskolci színházi esték

Ellátogattunk Miskolcra, hogy megismerkedjünk az ottani színházi élettel, s hírt hozzunk együttesének művészetéről, amelynek jó hírneve már messzire túlnőtt a város határain. Több ismerősre találtunk, volt pécsi színészekre: *Somló Ferenc* Jászai-díjas, *Hamvay Lucy* és *Galambos György*, akik most estéről estére Miskolcon aratnak tapsot.

— *Jó a miskolci színházi kollektíva* — ismertet meg színházával *Ruttkai Ottó* igazgató. S a Nemzeti Színházban látott darabok arról győznek meg, hogy valóban tehetséges a társulat. A színház főrendezője *Orosz György*, aki közvetlenül a főiskola elvégzése után került Miskolcra. Az együttesben találtunk olyan személyeket, mint *Molnár Tibor* Kossuth-díjas, *Fehér Tibor*, *Gáti György*, *Némethy Ferenc* Jászai-díjas, *Sztankay István*, akit már a pécsi közönség is ismer néhány filmből.

A Miskolci Nemzeti Színház 8000 bérletet bocsátott ki az új évadban, s az előadásaikat estéről-estére telt ház nézi végig.

— *Azt a speciális játékstílust kívánjuk kialakítani, amely alapvető műsorpolitikánknak, a közönség igényeinek és a társulat képességeinek is megfelel*, — tájékoztat az igazgató. — *A népi hangvételű pregnáns játékstílus kialakítása a cél. Olyan előadásokat szeretnénk gyakran tartani, mint a legutóbbi Windsori vig asszonyok című, amely már 33 telt házat ért meg eddig, s a televízió is közvetítette. Jelenleg még műsoron van a Luxemburg grófja, az Arturo Ui, Pillantás a hídról, a Két marék aprópénz. A Nemzetiben bemutatjuk még a színházi évad folyamán az Optimista tragédiát, a Koldusdiákot, a Néma leventét. A Kamaraszínházban az Ó, mai gyerekek, Szeress belém és egy miskolci szerző, Erdélyi Lukács a Családi ház című darabját. A Kamarában további terveink: Különleges világnap és Egon Ervin Kish: Ellopott város c. darabjának magyarországi ősbemutatója. Az új színházi évadra pedig szeretnénk ismét a színháznak. Azt hiszem, soha nem lehetett volna nagyobb aktualitása, mint éppen napjainkban, amikor Hitler egykori vezérkari tisztjei terveket dolgoznak ki, hogy ismét lángba borítsák Európát.*



Molnár Tibor és Némethy Ferenc a Pillantás a hídról című drámában

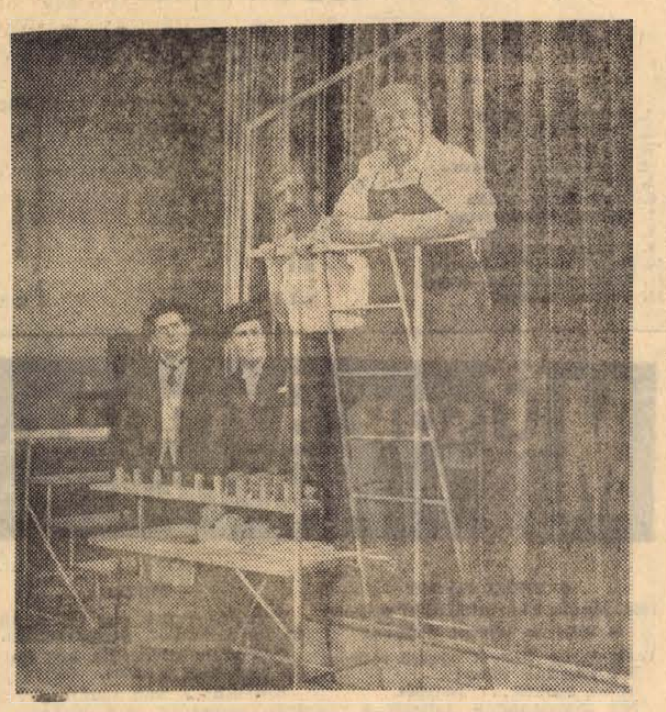
Az áttételekkel, szimbólumokkal, sajátos brechti módszerrel alkotott Arturo Ui egy kicsit szokatlan azok számára, akik nem ismerik az írót. Az Állítsátok meg Arturo Ui-t című darabjával Brecht-nek az volt a célja, hogy ébren tartsa az emberek lelkiismeretét, hogy emlékeztessen annak az embernek rémuralmára, aki egész sor várost juttatott Karthagó sorsára, aki emberek millióit küldte vágóhídra. A miskolci társulat bebizonyította, hogy az Arturo Ui nem egyszerűen Hitler-ellenes propaganda dráma, hanem igen színvonalas jól megérelt, drámai tömörséggel összefogott mű, amely méltó Brecht alkotó géniuszához. Brecht a következő megjegyzést fűzte a darabhoz 1948-ban:

„Németországban ma széltében-hosszában azzal a véleménnyel találkozom, hogy nem illő és kilátástalan dolog az, ha valaki nagy politikai bűnözőket nevetségessé akar tenni. Azt mondják, hogy maga a nép is érzékeny ez iránt, nemcsak azért, mert sokan belebonyolódtak ezekbe a bűnözésekbe, hanem azért is, mert akik a romok között megmaradtak, nem tudnak ezen nevetni. Pedig a nagy politikai bűnözőket igen is ki kell pellengérezni.

Csak ne féljünk a tiszta igazságtól, ha az valóban igazság! Amint vállalkozásaink sikertelensége nem jelenti azt, hogy Hitler buta volt, épp úgy vállalkozásaink nagy aránya sem teszi őt nagy emberré.

Az uralkodó osztályok a modern államban nagyonis középszerű embereket használnak fel a maguk céljaira. Az ilyen emberek vállalkozásaik aránya miatt keltik a nagyság látszatát".

Az Arturo Ui miskolci előadása és sikere bebizonyítja, hogy az olyan jellegű modern darabok amelyek a társadalom és az egyén egyetemes nagy problémáit helyes szempontból vetik fel — helyük van a XX. századi színpadon.



Az Arturo Ui egyik jelenete

megteremteni az operatársulatot, amelyet Pécs „elvitt" tőlünk.

A Miskolci Nemzeti Színházat 1957-ben kezdték el újjáépíteni és 1959-ben készült el. Most valóban olyan ez a színház kívül is, belül is, hogy öröm esténként beülni az újjávarázsolt széksorokba, a cirádás, gyönyörűen kifestett falak közé, hogy áldozzunk Tháliának.

Ugy tűnik, mintha hagyomány volna már a miskolci szinházban, hogy minden színházi évadban egy-egy jelentős művet budapesti rendező visz színre. Tavaly Arthur Miller: Pillantás a hídról című drámáját Horvai István rendezte, s ebben az esztendőben ugyancsak ő rendezte Berthold Brecht: Arturo Ui című darabját.

Arturo Ui

A hitleri gengszter-uralmat karikirozó Brecht-mű színre vitele merész vállalkozása volt

Pillantás a hídról

Arthur Miller Pillantás a hídról című drámája estéről estére újabb tömegeket vonz, újabb embereket nyer meg a színháznak. Miskolci tartózkodásunk idején éppen Tolnay Klári vendégszereplésével mutatták a Pillantás a hídról című drámát.

Arthur Miller egyik legérdekesebb, legnagyobb sikerű drámája a Pillantás a hídról. Sok tekintetben talán még felülmúlja a Pécsett is műsoron lévő Salemi boszorkányokat. A darab középpontjában Eddie dokkmunkás áll, aki kicsi kora óta neveli házában felesége unokahugát. A férfi szerelmes lesz a lányba s szeretné őt megőrizni a külvilágtól, attól is, hogy férjhez menjen. Egy napon azonban munkanélküli rokonok jönnek Olaszországból, a kisebbik fiú, Rodolfó szerelmes lesz a lányba. Lényegében ez alkotja a dráma magvát. Eddie nem rejtegetheti tovább, hogy szerelmes a lányba, itt robban ki a drámai konfliktus.

Sokáig emlékezetes marad a néző számára a miskolciak előadása. A rendezés különösen kiemeli az író koncepcióját, Miller életlátását.

Gazdag élményekkel búcsúztunk el a miskolci színháztól, főleg a színészi játék frissesége, a szerepek értelmezése és a rendezés volt számunkra megkapó, újszerű.

Hamar Imre

Mi legyen a szeméttel?

Mindenki örömmel üdvözölte a kuka-edények használatának bevezetését. Könnyebb lett a szemetesek munkája, a fedett edényekben higiénikusabb körülmények között tárolható és szállítható a hulladék.

A baj csak az, hogy nem mindig elég a házak elé állított néhány szemétt tartó. Szombat-vasárnap, kettes, vagy netán hármas ünnepek alkalmával a szállítás szünetelése miatt, rendkívül sok szemét gyűlik össze. A szép új-mecsekaljai házak előtt a kuka-edények mellett ott éktelenkedik aztán hamu, újságpapír, narancshéj. Valóban nem szívderítő látvány.

Ugy látszik erre felfigyeltek az illetékesek is, mert a épcsőházakban megjelent a felirat: „Szemetes edény mellé szemetet önteni tilos". A házmestertől azt is megtudták a lakók, hogy a rendőr megbünteti azt, aki nem tartja be a szabályt.

Ez mind helyes, csupán az a kérdés, mi legyen akkor a szeméttel? A szemétgyűjtő edény általában már vasárnap tele van. Ha a reggeli hamuval megtelik a lakásban a vödör, hova tegyék a lakók a hétfő reggelit. Vajon hol gyűjtsék a szemetet a lakók kétnapos ünnepen?

Törődni kellene ezzel a kérdéssel, s talán még a lakók is hozzájárulnának néhány új szemétedény vételéhez.

W. M.

Negyven falumonográfia

A Pécsi Pedagógiai Főiskolának, illetve a községi honismereti szakköröknek közreműködésével negyven falumonográfia készült el Baranyában. A monográfiák felölelik a falvak történetét, néprajzat, valamennyi kulturális hagyományát, tartalmazzák a faluról megjelent összes írásos anyagot, illetve azoknak címjegyzékét. A foto szakkörök a falvak nevezetességeiről, történeti és középületeiről készítettek fényképeket a falumonográfiákhoz. A már elkészült negyven monográfián kívül jelenleg további húsznak az összeállításán dolgoznak.

Pécs köszönti Önt

Javaslatok a város idegenforgalmának fejlesztéséhez
Autócsárda a 6-os úton — Három nyelvű tájékoztató feliratok
Iránytaxik a Mecsekre — Fürdés reflektorfénynél
IBUSZ-inspekció a pályaudvaron

Annak ellenére, hogy a naptár még csak január végét mutatja, világszerte foglalkoznak az idegenforgalom kérdéseivel, sőt, az utóbbi időben nálunk is sok idegenforgalommal kapcsolatos írás jelent meg. Ugy érezzük, most van ideje annak, hogy megnézzük az elmúlt év eredményeit és azokból tanulva új erővel készüljünk 1962 idegenforgalmi évadjára. Ott kell kezdenünk, hogy Pécsett és Baranyát még jobban kívánnánk bekapcsolni az idegenforgalomba, erre

minden adottságunk megvan.

A legtöbb vendéget vagy Budapestről, vagy Budapesten keresztül kapjuk külföldről. Egyre jelentősebb részük személygépkocsival érkezik. Itt először meg kellene nézni, hogy a 6-os úton „autós szemmel" mi volna javítható. A benzinkutaknál — kivéve az érdit és a most létesült Fürst Sándor utcait — az autós egy vödör vizet a hűtőbe, vagy elektromos pumpát, gyújtógyertyát és efféléket nem tud beszerezni, de nem is kaphat benzint a túl korai, vagy a késő esti órákban sem.

Nagyon jó volna Budapest és Pécs vonalon egy olyan „autós-csárda", amely kizárólag alkoholmentes italokat, kávét és egy-két féle meleg ételt szolgálna fel. Nem kerülne nagy költségbe egy ilyen modern, üvegfalú presszó összeállítása, amely nemcsak a színvonalat szolgálná, hanem gazdasági eredményt is hozna.

Jó volna jelzőtáblákat alkalmazni, amikor a gépkocsivezető a vámon túl Pécsre ér, hogy a városközéphez ennyi és ennyi km az út, a városban milyen gépkocsi korlátozó rendelkezések vannak, a javítóműhely milyen távolságra esik. Ezt két vagy három nyelven kiírni, szintén nem jelentene jelentős költséget.

Van egy gyönyörű fekvésű, társadalmi munkával készült állatkertje és vidámparkja a városnak, de az idegenek figyelmét erre semmi sem hívja fel. Pedig meg vagyok róla győződve, hogy ez a két szép új létesítmény nemcsak nagyobb forgalmat, de messzemenően jó propagandát is jelentene, ha megfelelő ízléses táblák hívnák fel az autóbusz megállóknál vagy a város más forgalmas pontjain erre a figyelmet.

De nem látszik és nem tűnik ki sehol, hogy

a múzeumok

mikor tartanak nyitva, a világhírű Zsolnay múzeumot mikor lehet megtekinteni, mert nem mindenki veszi meg a Pécsi Kalauzt, sőt, nagyon kevesen vásárolják és az nem minden időben és helyen kapható. Egy ízléses, szembetűnő felirat egész biztosan megtenné a magáét. A Széchenyi téren megnyílt ajándékbolt ma már valóban minden igényt kielégít és ami eddig nem volt, az idegenek elég pécsi emléktárgy között válogathatnak.

Használna a város idegenforgalmának és kultúrájának, ha minden pesti vonat érkezésekor elég taxi állna rendelkezésre, s bizonyára nem ütközne nehézségbe, néhány formaruhás csomaghordó beállítása sem, amivel csökkent munkaképességűekből bizonyára sokat lehetne itt keresethez juttatni. Az iránytaxik beállítása négy vagy három személlyel a Széchenyi tértől a Mecsekre és vissza, szintén módot adna arra, hogy több ember látogasson fel a Mecsekre, ha kellőképpen felhívnák a figyelmet, illetve ha ennek a járatnak a rendszeres működéséről gondoskodnának.

Nyáron az idegenforgalmi idényben ízléses és nagyméretű képeslapok és Pécset ábrázoló kisebb albumok árusítása, természetesen bélyeggel együtt a Sétatéren, a Mecseken vagy a Széchenyi téren nemcsak az idegenforgalmat szolgálná, hanem jövedelmet biztosítana az ezeket a cikkeket árusítóknak is.

De Pécsett

a fürdők és strandok

kérdését is szigorúan felül kellene vizsgálni. Nem egy panasz hangzott el, hogy a strandokon gyékényt, nyugágyat vagy hasonlót nem lehet bérelni, nem lehet a gyepre lefeküdni, mert az piszkos. Az sem eléggé világos, miért nem lehet strandcikkeket, napolajat, napszemüveget, stb.-t vásárolni és foglalkozni kellene a strandok nyitvatartási idejével is, ami bizonyára béralap hiányában, semmiképpen sem kielégítő, hiszen Budapesten a Lukács-fürdő és a strandok már az egész korareggeli órákban nyitvatartanak. De meg lehetne oldani, főleg a nagy melegben, a reflektoros fürdést is, amelynek szintén sok látogatója volna és elképzelhető, hogy ennek megoldása nem járna túl nagy költséggel. Árulni kellene a strandfürdőkön olyan élelmiszeripari cikkeket is, amelyeket gyermekek és fiatalkorúak igényelnek. (Jégbehűtött tej, gyümölcs, szörpök, stb.).

Végezetül a szállodai helyzetről, illetve a főidényben levő túlzsúfolásról néhány szót. Kevés olyan nagyságú város van a világon, mint Pécs, ahol a főidényben egyszerre el lehetne helyezni az egyébként is teljesen foglalt szállodákban egy tenisz-verseny, egy kerteszeti kongresszus, két társas utazás és a fizikus vándorgyülés több száz részvevőjét. Tehát, szükség volna, természetesen

az Idegenforgalmi Hivatalon

belül egy olyan szervre, illetve személyre, aki ezeket az eseményeket szervezné, intézné és nem minden társadalmi megmozdulás és gazdasági esemény játszódna le pontosan egy és ugyanazon napon Pécsett.

Az Idegenforgalmi Hivatalnak a főidényben inspekciót kellene tartania az este Budapestről érkező gyorsvonatnál, ahol megmondaná, hogy a szállodákban ennyi és ennyi szoba van a megrendelt szobákon kívül, de rendelkezésre áll itt és itt ilyen és ilyen szoba, vagy hálóhely.

Az itt leírtak mind olyan dolgok, amelyek nem kívánnak túlságos nagy beruházást, nem igényelnek nagy költséget, de nézetem szerint épülő és fejlődő városunk idegenforgalmát szolgálnák.

Kenedi Mihály

Módosultak
a gépkocsinyeremény-takarékbetétkönyvek sorsolási feltételei

Az 5000 forint összegű gépkocsi nyeremény-takarékbetétkönyveket három havonként sorsolják. A sorsolások alkalmával minden kétezer darab olyan gépkocsi nyeremény-takarékbetétkönyv alapján, amelyben a sorsolás hónapját megelőző három hónapon át, megszakítás nélkül 5000 forint volt, legalább egy személygépkocsi kerül kisorsolásra.

Az 5000 forint összegű nyeremény-takarékbetétkönyvek megváltozott feltételek szerinti sorsolását első ízben 1962. május hóban tartják meg. Az 1961. október 31-ig váltott és 1962. január 31-ig, illetve 1962. április 30-án forgalomban levő azon betétkönyveket, amelyek legközelebbi sorsolása februárban, illetve májusban esedékes, még egy ízben a korábbi feltételek szerint sorsolják.

Ennek megfelelően:

1. Az 1962 február havában megtartandó sorsoláson minden ezer darab, 1962. január 31-én forgalomban levő olyan 5000 forint összegű gépkocsi nyeremény-takarékbetétkönyv alapján, amelyet 1961. május, június, vagy július hónapban váltottak, legalább egy személygépkocsit sorsolnak ki.

2. Az 1962 május havában megtartandó sorsoláson: a) minden ezer darab, 1962. április 30-án forgalomban levő olyan 5000 forint összegű gépkocsi nyeremény-takarékbetétkönyv után, amelyet 1961 március vagy április hónapban, illetve 1961 augusztus, szeptember vagy október hónapban váltottak, legalább egy személygépkocsit sorsolnak ki; b) minden kettőezer darab, 1962. április 30-án forgalomban levő olyan 5000 forint összegű gépkocsi nyeremény-takarékbetétkönyv alapján, amelyet 1961 május, június vagy július hónapban, illetve 1961 november, december vagy 1962 január hónapban váltottak, legalább egy személygépkocsi kerül kisorsolásra.

3. A további sorsolásokon kétezer darab olyan gépkocsi nyeremény-takarékbetétkönyv alapján, amelyben a sorsolás hónapját megelőző három hónapon át megszakítás nélkül 5000 forint volt, legalább egy személygépkocsit sorsol ki a Takarékpénztári Főigazgatóság.

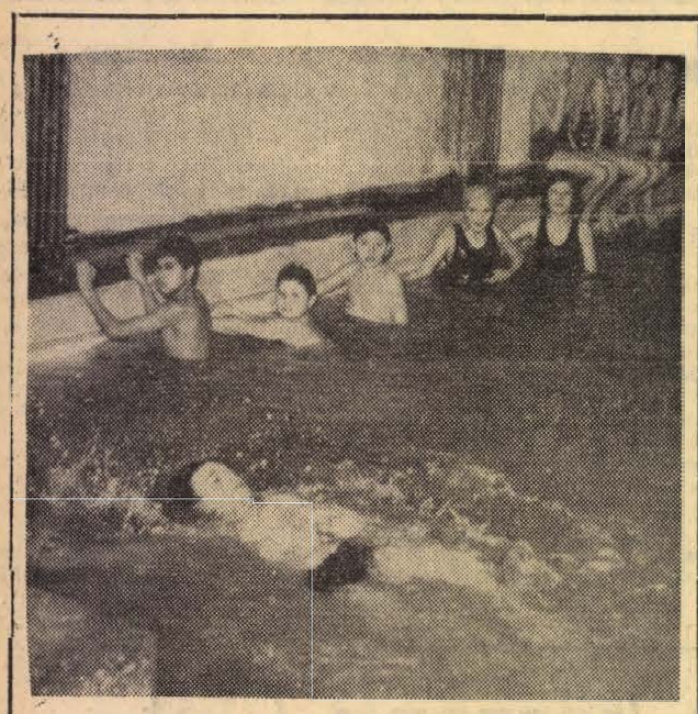
A 10 000 forint összegű gépkocsi nyeremény-takarékbetétkönyvek sorsolási feltételei változatlanok maradnak.

A világhírű Leningrádi Állami Filharmónia 110 tagú szimfonikus zenekarának

hangversenye

1962. február 1-én fél 8 órakor lesz a Nemzeti Színházban. — Vezényel: JEV GENYIJ MRAVINSZKIJ —

Jegyek a Filharmóniánál. 5492



Minden este „nagyüzem" van az Urán SC fedettuszodájában. Edzenek a fiatal úszópalánták. A kicsinyekkel Vlaskovits József, a felnőttekkel Vecsey György edző foglalkozik.

SPORT

Hétközben

Tizezren vettek részt tavaly Baranyában a Kilián-mozgalomban
Pécsi játékos a kézilabda-válogatottban
Április elsején megnyílik a Pécsi Bányász kézilabda-stadionja

A bajnoki rajthoz közeledve több baranyai csapat már most vasárnap játszik előkészületi mérkőzést. Köztük a Dunántúli Napló Kupa küzdelmeiben résztvevő két pécsi NB III-as együttes is.

A csoport éllovasa, a PVSK Kaposvárra utazik vasárnap, ahol délután a Kaposvári Kinizsi NB II-es csapatával mérkőzik. Mintegy tizenöt játékos utazik a vasutas csapattal, akik a csapat kialakítása érdekében valamennyien pályára lépnek. Helyet kap a csapatban az újonnan igazolt, fiatal Trajer László is.

A bőrgyári zöld-fehérek is pályára lépnek vasárnap. Otthonukban találkoznak a Pécsi Dózsa tartalékgárdájával délelőtt 10 órakor. Bárdosi edző természetesen több elgondolással próbálkozik az összeállítás terén. A fedezet és csatársor kialakításában problémát okoz, hogy a két kiállított játékost, Oskót és valószínűleg Szalait, nélkülözni kell az első bajnoki találkozón.

*

Már a rajt óta tartalékosan játszik a Pécsi Bányász férfi kézilabda-csapata a teremkupa küzdelmekben. Legjobb játékosukat, Sudár Ferencet nélkülözik, aki több hete a magyar válogatott felkészülésén vett részt. A pécsi fiú jelenleg a válogatott csapattal Romániában tartózkodik, ahol a bukaresti nemzetközi teremtornán vesz részt.

A közel egyhetes külföldi szereplés után sem állhat csapata szolgálatára, mert február 7-én — szintén mint válogatott játékos — Bécsbe utazik, ahol hasonló tornán vesz részt a magyar csapat.

*

A hét végén végre megkezdődnek a röplabdázóknál is a teremküzdelmek. Szombaton délután és vasárnap délelőtt tehát már nagyüzem lesz az egyetemi tornacsarnokban.

Ebben az évben 27 csapat nevezett a küzdelmekre, 15 férfi és 12 női együttes, amelyek két osztályba sorolva vívják majd küzdelmeiket. A Pécsi Dózsa NB II-es csapata majd csak a második fordulóban kapcsolódik be, mert jelenleg a budapesti teremtornán vesz részt. Vasárnap is a fővárosban szerepelnek a lila-fehérek, ahol ismét két találkozón lépnek pályára.

*

Az ország egyik legkorszerűbb pályája, s majd városunk egyik legszebb sportlétesítménye lesz a Pécsi Bányász kézilabda-stadionja, ha teljesen befejeződik. A Bányász sportkör anyagi támogatásával és a baráti kör tagjainak, a szurkolóknak, nagyon lelkes társadalmi munkájával épült pálya már nagyon előrehaladott állapotban van.

A körlelátó egy részének betonozása, a pálya alácsövezése, a betonkerítés, a víz pályára vezetése és a többi lényeges munka már befejeződött. A pályáról már csak a vörös salak hiányzik. Nemsokára megkezdődik az idő- és eredményjelző táblák szerelése. Hangosbemondó is működik majd a pályán, s így mód nyílik a csapatösszeállítások ismertetésére is a mérkőzések előtt.

Remélik, hogy a rajtig, de legalább is a tavasszal elkészülhet az egész pálya villanyfényes világítása is. A munkákból ítélve ez már biztos, hogy az április elsejei bajnoki nyitányra már — ünnepélyes keretek között, — az új otthonban kerülhet sor!

A műsor is méltó lesz az ünnephez. Először a Bányász férfi csapata vívja első NB II-es találkozóját — méghozzá mindjárt a Pécsi Dózsával. Helyi rangadó végre! Majd utána a lányok lépnek pályára az év első NB I-es találkozóján, az MTK-val szemben.

*

Figyelemre méltó a Kilián-mozgalom első évi mérlege megyei viszonylatban. 1961. év második felében több mint 10 ezren vettek részt a mozgalomban. Legtöbben természetesen az általános iskolások közül — közel 7 ezren — ezután a mezőgazdasági dolgozók következnek részvételi szempontjából — 1500-an —, de a megye középiskolának kis létszámát tekintve, az 1200 is szép számnak mondható.

Kiemelkedő eredmények születtek Komlón! Résztvevők száma: 1847, s ebből kereken 600 az ipari munkások száma.

A járások élmezőnyének sorrendje egyébként a következő: pécsi (1598), mohácsi (1573), szigetvári (1453), sásdi (1450).

A résztvevők majdnem tíz százaléka szerzett már valamilyen jelvényt. Összesen 903-an tűzték ki a Kilián György Testnevelési Mozgalom jelvényét. Legtöbben persze a vas-jelvényt (756-an). De három fiatal gallérján már bronz, háromén ezüst, sőt háromén már arany jelvény is megtalálható.

A Pécsi Dózsa sportköre január 28-án, vasárnap délelőtt 9 órakor a Sörház utca 8. szám alatti helyiségében tartja évi közgyűlését. A közgyűlésen az elmúlt évi munka értékelése és az 1962. évi munkaprogram ismertetése szerepel. A sportkör vezetősége szeretettel meghívja az összes sportkör vezetőségét, valamint a Pécsi Dózsa pártoló tagságát, hogy hozzászólásaikkal segítsék elő az egyesület további munkáját.

A Labdarúgó Szövetségben hallottuk

A Pécsi Vasas—Ercsi Kinizsi mérkőzés ügyében benyújtott óvás tárgyalását február 6-ra halasztották. Az eredeti január 9-i időpontban a fegyelmi bizottság munkatársainak más irányú elfoglaltsága miatt az óvás nem volt tárgyalható. Ugyancsak február 6-án fognak dönteni az őszi fordulóban elmaradt Pécsi Porcelángyár—Vajszló megyebajnoki mérkőzés ügyében is.

*

A Játékvezető Testület február első hetében Pécsett játékvezető tanfolyamot indít. A tanfolyamot a megyei TST helyiségeiben rendezték meg. Érdeklődőknek hétfő—szerda és pénteki napokon 18—20 óráig ugyanitt — a Játékvezetők Testülete szolgál felvilágosítással. A tanfolyam előadói a legnevesebb pécsi játékvezetőkből kerülnek ki. Így többek között ott találjuk az előadók között Kassai József, Diamant Gyula, Heiness Jenő és Páldy Gyula sporttársakat.

*

A szövetség igazoló bizottsága a téli szünet adta lehetőségeket felhasználva, elvégezte az őszi igazolási és átigazolási hullám hátralékos adminisztrációját. Az 1961—62-es bajnoki idény elejétől a mai napig 1100 igazolási, illetve átigazolási kérelemmel foglalkozott a bizottság. Megelégedéssel állapították meg, hogy csökkent a szabálytalan igazolási kísérletek száma.

Közlemények

Áramszünet lesz 26-án, pénteken 8—16 óráig új transzformátor-állomás üzembe helyezése miatt az alábbi területen: Pécsszabolcson a Jószerencse u., Bányász vértanúk u., Kinizsi u., Vöröshadsereg u., Wesselényi u., Csapó u., Csille u.; továbbá áramszünet lesz a Szt. Margit utcától északra eső területen, valamint a nagybányaréti völgyben.

Áramszünet lesz 26-án, pénteken 8—16 óráig és 27-én, szombaton 8—12 óráig a Lasikó és a Kopács utcákban. Az áramszünetre új transzformátorállomás üzembe helyezése miatt van szükség.

*

Találtak négy pénztárcát kisebb pénzösszeggel, egy kerékpárt, egy üres faládát, kisebb pénzösszeget erszény nélkül, egy tehergépkocsiponyvát, egy aktatáskát békeköcsön-kötvényekkel, egy erszényt zálogjeggyel. A fenti tárgyakat igazolt tulajdonosai átvehetik Pécs városi rendőrkapitányságon, Kilián György u. 3. sz. I. em. 54. sz. szobában.

Sippal a világ körül

Törülközős főpróba

Giorgio Bernardi (Olaszország):

Engem ért annakidején a nagy megtiszteltetés, hogy a budapesti magyar—angol mérkőzés vezetésére delegáltak. Pieri és Massai nevű honfitársammal együtt utaztunk Budapestre. Tudni kell, hogy nálunk, Olaszországban a játékvezetők nem működnek partjelzőként, mert külön partjelző-testületünk van. Kissé szorongó érzés vett erőt rajtunk. A magyar fővárosban, a Duna Szállóban aztán mégis beszéltünk róla, amiről az úton csak gondolkoztunk: itt állunk egy ilyen nagy meccs előtt, s a két partjelző — hangsúlyozom: mindkettő kitűnő játékvezető — még életében nem lengetett.

— Valamit tenni kell — ez volt mindhármunk bölcs véleménye.

— Csináljunk valami főpróbafélét — javasolta Pieri kollégám.

— Menjünk ki talán a Népstadionba és kérjünk kölcsön két partzászlót? — kérdezte Massai. — Nem gondolod, hogy kinevetnének bennünket?

Mentőötletem támadt. Elég nagy szobáink voltak a szállóban, az egyikben a falhoz toltunk minden bútort, két törülközőt kihoztunk a fürdőszobából, én a számba vettem a sípot, ők meg — zászló helyett — kezükbe fogtak egy-egy törülközőt. Kétszer tízperces próbameccset játszottunk, illetve „vezettünk". Többféle játékhelyzetet képzeltünk magunk elé, s partjelzőim nagyon ügyesen lengettek egy-egy „lesállás", vagy más elképzelt szabálysértés miatt.

A délutáni meccsen — sokan emlékezhetnek rá — remekül játszott a magyar együttes. Nagy panasz ránk sem lehetett, hiszen mérkőzés után még a vesztesek is gratuláltak.

Persze, ha ezt az epizódot a mérkőzés előtt mondjuk el magyar vezetőknek, vagy játékosoknak, aligha hitték volna el.

Pedig szóról-szóra így történt...

A világ leggólképesebb fotoriportere

Mustapha Belhaouas, a tuniszi játékvezető testület FIFA-tagja írja:

1959. január elsején a magyar B-válogatott járt Tuniszban. Az első mérkőzésre engem delegáltak. Már előzőleg többször voltam együtt városnéző körsétán a magyarokkal, egyik-másik vezetővel hamar összebarátkoztam, de a fiúkat arcról még nemigen ismertem. Egyszercsak láttam, hogy az egyik szőke hajú ifjú sokat fotografál. Kérdeztem valamelyiküket: ki ez a fiú:

— A veitünk levő fotoriporter — hangzott a válasz.

Nyugodtan tudomásul vehettem a feleletet, hiszen nemzetközi szokás, hogy egy válogatott csapattal újságíró, meg fényképész is elutazik külföldre.

Másnap aztán, amikor kivonultunk a játéktérre, a játékosok között megpillantottam az én szőke fotoriporteremet. Milyen remekül játszott később! Akkora bombákat zúdított kapura, amilyeneket még nem láttam. És lőtt két olyan szép gólt, amilyeneket csatár-akadémián lehetne tanítani.

A magyar olvasók persze hamar kitalálják: Tichy Lajos volt a fiatalember.

Lehet, hogy azóta Magyarországon más a gólrekorder, de hogy Tichy a világ leggólképesebb fotoriportere, az holtbiztos.

Legalábbis addig, amíg Pelé is jól nem csap fényképésznek.

Évadzáró klubgyűlés az MHS-nél

Két Cross-Danuviát kap a motorklub

Vasárnap este 7 órakor tartotta évadzáró közgyűlését a Magyar Honvédelmi Sportszövetség Baranya megyei motorklubja a megyei elnökség nagytermében. Az előadást *Kövesdi János* szakosztályvezető nyitotta meg, majd *Zombori Ernő* elvtárs, a megyei motorállomás vezetője értékelte az 1961-es év eredményeit.

Beszámolójában többek között érintette azt a sok nehézséget, amely miatt az országos bajnokságokon nem tudtak szerepelni.

— Sajnos még a területen is háttérbe szorultunk Kaposvár és Szekszárd mögött motorjaink minőségében, hisz Cross-Danuviánk például egyáltalán nincs — mondotta —. Ennek ellenére 125 köbcentiméteres kategóriában mégis az MHS-é az első hely *Berger Béla* személyében, míg a 350 köbcentis kategóriát *Bencze Béla* biztosította.

A túrabajnokságon még jobban szerepeltek, mert a minősített versenyzők 125 köbcentis kategóriájában a II. helyet *Handler János* révén, a 250 köbcentis kategóriában az I., II. és III. helyet *Járányi László, Nett József* és *Berger Béla* biztosította a szövetség részére. A rajtengedélyesek 125 köbcentis géposztályban I. lett *Erdei Róbert* fiatal versenyző, míg a 250 köbcentis kategóriában I. és II. helyezést ért el *dr. Breuer György*, illetve *Pöttendi József* a klub két kiváló versenyzője.

Összesítve tehát: 5 bajnok van, 3 második, egy harmadik és egy negyedik helyezést értünk el. Egyesületi viszonylatban a pontszámok szerint a második helyre szorultak a jobb motorokkal rendelkező Kaposvár mögött.

	Cross	Gyors	Túra	Össz. pont
1. MHS Kaposvár	34	59	41	184
2. MHS Pécs	48	—	76	124
3. MHS Szekszárd	45	32	35	112
4. Pécsi Dózsa	12	57	—	71

Befejezésül tehát — mondotta Zombori elvtárs — jövőre minden reményünk megvan arra, hogy még jobb eredményeket érjünk el, hisz az új Cross-Danuviát már meg is kaptuk, s a tavaszra még két Cross-Danuvia van kilátásra a túramotorokon kívül.

Ezután került sor a jutalmak és az oklevelek átadására: a jó munka és a jobb versenyzés elismeréséül.

Varjú István

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszab.	D. Napló
1. Bologna—Torino	1	1	1
2. Catania—Roma	x 1	x 2	1 2
3. Juventus—Spal	1	1	1
4. Lanerossi—Atalanta	x 1	1 x	1
5. Lecco—Mantova	1	1	1
6. Sampdoria—Milan	x 1 2	2	x 1
7. Udinese—Fiorentina	2 x	x 2	x 2
8. Venezia—Palermo	1 x	1	1 x
9. Novara—Napoli	1 x	1 x	1 x
10. Reggiana—Pro Patria	x 1	1 2	1
11. Sambenedettese—Monza	1	1	1
12. Verona—Genoa	x 2 1	2 x	1 x 2

apróhirdetések

Menyasszonyi csokor, élővirág koszorúk nagy választékban. Hajlász virágüzletéből. — Perczel u. és Boltív köz sarok. 5459

Pécs-Patacs legszebb helyén beköltözhető ház szőlővel eladó. — Buszmegálló, cipész. 5388

Csehszlovák fehér sportkocsi igényesnek eladó. Ady Endre u. 36 szám. 5488

Nylon menyasszonyi ruhámat kölcsönadom. Rákóczi út 39/a. II. 6. 279

Beköltözhető kétszobás ház eladó. Fürst Sándor u. 28. sz. Jobboldali csengő. 5466

Gázolaj tüzelésű szobakályha eladó. Rákóczi út 48. Órásüzlet. 701

Fiatal dolgozó házaspár üres vagy bútorozott albérleti szobát keres. „Gyorsan" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5489

Singer varrógép, tizedes mérleg, szmoking öltöny eladó. József u. 42 sz. Délelőtt. 271

Modern konyhaszekrény, matracok, varrógép, szelon, takaréktűzhely, bútorfélék eladók. Felső-Vámház u. 2. Üzlethelyiség. 232

Szakképzett kombájnvezetőket keres az aratási munkák idejére, előreláthatólag június 20-tól július 25-ig kizárólag SZK—3 kombájnra a Dalmandi Állami Gazdaság. Jelentkezés a gazdaság központjában, Dalmandon személyesen vagy írásban. 46

Motortekercselő részlegünk vállal bármely típusú villanymotor, transzformátor tekercselési, villamos berendezések javítási, háztartási kisgépek motorjainak (porszívó, mosógép, padlókefélő stb.) tekercselési és egyéb javítási munkáit. Megrendelés leadható Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat, Komló, Kossuth L. utca 21 sz. alá. 45

Ház életjáradékra átadó lakáscserével. — Zója utca 33 sz. 5513

Gyermekszerető idősebb asszony bejárónőnek vagy beteggondozónak ajánlkozik. — „Mecsek" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5511

Vasas I. 104 sz. ház, két szoba, két konyha, présház és pince eladó a mázsaházmál. 5508

Szigetvár, József Attila u. 6. sz. alatti ház azonnal beköltözhető lakással eladó! Érdeklődni lehet: húsbolt, Pandurnál.

A szigeti városrészben kis családi házat vennék szőlővel vagy gyümölcsössel részben készpénz fizetésre vagy életjáradékra. — Lyceum utca 3 sz. 5506

Hármasszekrény, kombináltszekrény, egyszemélyes rekamié, hálószobabútor, pároságyak, szelon, asztalok konyhabútor, toalett-tükör, éjjeliszekrények olcsón eladók. Megyeri út 6 sz. alatt. 249

Eladó 650 n. öl szőlő lakható szoba, konyhás, villaszerű épülettel, forrásvízzel. Vidámparktól 10 perc. — Bővebbet: 17 órától Zöldfa utca 23. 263

Öröklakás 3 szoba, hall, összkomfortos, jelenleg nem beköltözhető, III. emeleti a belvárosban eladó, — esetleg új személygépkocsival elcserélhető. Telefon: 38-57. 265

Eladó azonnal beköltözhető kettőszoba, összkomfortos ház, présház, pince felszereléssel, kb. 760 n. öl prima szőlővel az Aranyhegy legszebb helyén, busztól 5 perc. Érdeklődni: Tolnainál, Aranyhegy 8 sz., 37-es busz, Fekete úti megálló. 266

Különbejáratú bútorozott szobát keres két értelmiségi fiatalember február 1-re. Cím: Teréz utca 5 sz. 5507

Rekamié nagyon szép eladó, Rákóczi út 70. Emelet. 251

Belvárosi kettőszoba konyha, fürdőszobás, gázos mellékhelyiséges lakásomat elcserélném kétszoba, összkomfotosért belvárosban. Bárány, Kossuth L. u. 62. I. em. 269

Tolbuhin út 91 sz. ház beköltözhetően eladó. 3 szoba, komfort, nyárikonyha, gazdasági épület, garázs, 390 n. öl gyümölcsfával. Érdeklődni: Tolbuhin út 215 sz. 275

Kétnormás Benczur belgrádi antennával el adó. Szabadság út 42. I. em. 3. Este 6 után. 243

44 négyzetméter tölgy parketta, 50 literes villanyboiler és egy kandaló anyag csempe stb eladó. Szigeti út 70 sz. 8—14 óráig. 264

Nagyméretű belvárosi kettőszoba, összkomfortos társbérletem elcserélném kettőszoba főbérletért. „Kölcsönt adok" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5467

Kifogástalan 402-es Moszkvics eladó. Pécsszabolcs, Katona József u. 6 sz. Telefon: 24-91/24 mellék. 5490

Kertvárosban, Tolsztoj utca 2 sz. ház beköltözhetően eladó. 5502

Feles dinnye termelését vállalnánk 15—20 kh arra alkalmas területen. Több éves termelési gyakorlattal. — „Megértő testvérek" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe. 5501

SEGÉDGONDNOKOT,

aki az állóeszközök nyilvántartás vezetéséhez is ért, felveszünk. Jelentkezéseket önéletrajzzal „Megbízható 46" jeligére a Jókai utcai hirdetőbe kérünk. 46

EGY GÉPÉSZ vagy ELEKTROTECHNIKUST és egy **ÉPITÉSZTECHNIKUST** rajzolószerkesztő beosztásba 3 hónapi időtartamra felvesz a Bm. Tanácsi Tervező Iroda. Jelentkezés személyesen Sallai u. 7 szám alatt. 83

Értesítjük azokat, akik ismerték és szerették, hogy nagyon szeretett

„Lórikánk"

Hay Lóránt

a 12. AKÖV dolgozója január 23-án, 32 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 26-án, pénteken fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

99 A gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy nagyon szeretett édesanyánk, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon

özv. Bagi Arisztidné

Kámán Terézia

január 23-án 73 éves korában elhunyt. Temetése január 26-án, pénteken délután 3 órakor lesz a csokonyavisontai temetőben.

98 A gyászoló család

MŰSOR, Színház, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 25-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Mit tegyünk télen? Rossz szokás... Jegyzet. Mit mondanak a tudósok a Marsról... Dalmát népdalok.

17.30: Német nyelvű műsor: Népdalok. Siklósi távlatok. — Jegyzet. Egy bányászbrigád kezdeményezése. Hírek a szocialista tábor országaiból. Kedvelt dallamok. Zenés műsor.

18.00: Sanzon a divat. 1. Kosma: Az iskola után (Mezey Mária), 2. Viski: A pesszimista balladája (Horváth Tivadar), 3. Berki: Két kicsi kecske (Psota Irén, M. R. gyermekkórusa), 4. Hajdu: Egy kisbabánál van-e szebb (Feleky Kamill), 5. Glanzberg: Hogy dobog a szív (Sennyei Vera), 6. Csanak: Vallomás (Ráday Imre), 7. Berki: A pesti kirakat (Komlóssy Erzsébet), 8. Behár: Nincs szabály (Csákányi László), 9. Tibor: A szókimondó kislány (Ruttkay Éva).

18.30: A homok a föld gyomrába vándorol. — Riportúton Hirdtől Komlóig.

18.40: A jó munkáért. — Zenés ajándékműsor az SZTK Baranya megyei Alközpont dolgozóinak.

19.20: Dél-dunántúli híradó.

19.45: Lefújtuk róla a port... — Régi hangok, régi emlékek.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Rigoletto (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Elveszett fiú (este 6½ órakor).

MOZI:

Park: Szeretlek élet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Petőfi: A kilencedik kör (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth: A vád tanúja (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 26. sz. világhíradó, Eső után kisüt a nap, Szentkút, Mostoha történet, Mindent tudni akar (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Építők kultúrotthona: Therese Raquin (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Rákóczi (Mecsekalja): Katonazene (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Emberek vagy őrmesterek (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Adua és társnői (6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrínyi (Szigetvár): Nem ér a nevem (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Szerelem és másodpilóta (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 16. Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1962. JANUÁR 26.

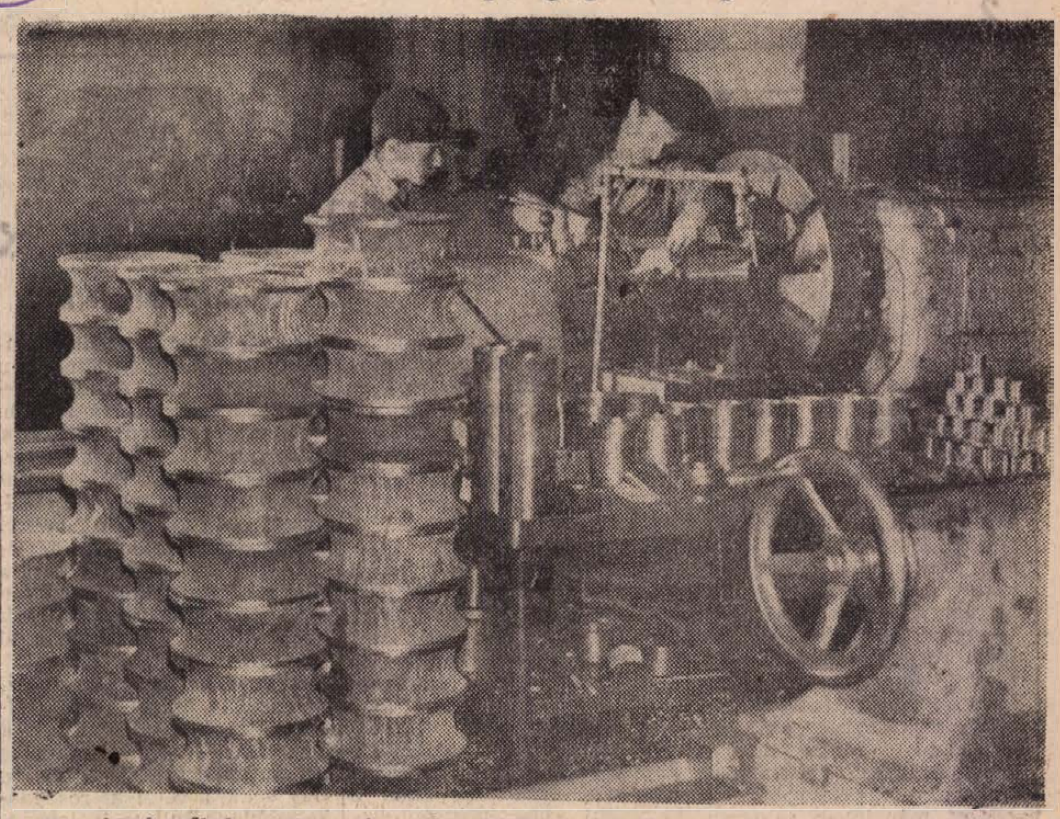
PÉNTEK

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM. ÁRA: 50 FILLÉR 21. SZÁM

A Kossuth-bánya gépműhelyében



A gépműhely esztergagép parkja a kötélpályákhoz szükséges csillefutókerekeket készíti. Farkas Károly esztergályos a politechnikai gyakorlaton részvevő gimnáziumi tanulónak mutatja a munkadarab beállítását. (Tudósítás a 3. oldalon.)

Djakartából jelentik:

Az indonéz kormány jóváhagyta az általános mozgósításról szóló törvényjavaslatot

U Thant ügyvezető ENSZ-főtitkár közvetítő tárgyalásai
Megváltozott az ausztrál állásfoglalás

Az AP jelentése szerint szerda éjjel az indonéz kormány jóváhagyta az általános mozgósításról szóló törvényjavaslatot, amelynek értelmében

a köztársaság valamennyi 18 és 40 év közötti állampolgárát mozgósítani fogják

„az állam biztonságának érdekében".

A kabinet ezenkívül elfogadott egy másik törvényjavaslatot is az előkészítő védelmi hadgyakorlatokról. A javaslatokat Sukarno elnöknek még jóvá kell hagynia.

Abdulgani, a legfelsőbb tanácskozó testület elnökhelyettese — mint az AP közli — kijelentette, hogy a jelenleg holland igazgatás alatt álló volt holland érdekeltségek automatikusan indonéz tulajdonná válnak, tekintettel „az indonéz haditengeri egységek ellen elkövetett holland provokációkra és arra", hogy a hollandok meggyilkolták Sudarsót, a haditengerészet helyettes vezérkari főnökét.

Suharto dandártábornok, a nyugat-iriani felszabadítási hadsereg parancsnoka, a sulawesi (Celebes) Makassarban tett 48 órás látogatása befejeztével, amelynek során a helyi katonai parancsnokokkal tárgyalt, jelentéstételre visszaérkezett Djakartába.

Suharto szerdai napiparancsában hangsúlyozta, hogy

a 11 nap előtti holland tengeri akció olyan kihívás volt, amelyre Indonéziának válaszolnia kell.

A hadseregnek bízása kell erejében — mondotta.

U THANT TÁRGYALÁSAI

A Reuter New York-i jelentése szerint U Thant, az ENSZ ügyvezető főtitkára szerdán tovább folytatta közvetítő tárgyalásait a nyugat-iriani kérdésben. Először Schurmann holland ENSZ-delegátust, majd Wirjopranotot, Indonézia állandó ENSZ-küldöttét fogadta. A hírügynökség jóltájékozott forrásokra hivatkozva azt írja, hogy a főtitkár még hosszadalmas tárgyalásokat fog folytatni a két féllel.

MIRŐL ÍRNAK AZ AUSZTRÁL LAPOK?

Az utóbbi napokban néhány ausztrál lapban olyan cikkek jelentek meg, amelyek arra engednek következtetni, hogy Ausztrália megváltoztatta Nyugat-Iriánnal kapcsolatos eddigi álláspontját. Ezért a hollandok többízben kifejezték nyugtalanságukat. Van Roijen, Hollandia washingtoni nagykövete — jelenti a Reuter — kijelentette, kételkedik az Ausztráliából érkezett hírek hitelességében.

Fenner Brockway angol munkáspárti képviselő szerdán az alsóházban magára zúdította a tory-képviselők haragját, amikor kijelentette, még Hollandiában és Ausztráliában is elismerték, hogy a törvény és a történelem hagyományai szerint Nyugat-Iriánnak Indonéziához kell tartoznia.

AZ EAK SEGÍTSÉGE INDONÉZIÁNAK

Az Új-Kína hírügynökség közli, hogy Amer marsall, az EAK elnökhelyettese, idei január 16-a óta Indonéziában tartózkodott, szerdán elhagyta az országot. Elutazása előtt Sukarno elnök fogadást adott tiszteletére. Kijelentette, hogy az EAK Indonéziának nyújtott baráti segítsége a Nyugat-Irián visszaszerzéséért folytatott harcban a két ország baráti kapcsolatainak eredménye.

A Miniszertanács ülése

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. Megvitatta az 1962. évi költségvetés tervezetét és felhatalmazta a pénzügyminisztert, hogy az arról szóló törvényjavaslatot az országgyűlés elé terjessze.

A kormány meghatározta az országos műszaki fejlesztési bizottság szervezetét és működésének alapelveit.

A Minisztertanács megtárgyalta és jóváhagyta a Központi Népi Ellenőrző Bizottság jelentését arról, hogyan hajtották végre a dolgozók szociális ellátásának további megjavítására 1960-ban hozott kormányhatározatot.

A Minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalt.

A homorudi Kossuth Termelőszövetkezet a legjobbak között

Kitüntették az 1961. évi őszi mezőgazdasági munkaverseny legjobbjait

A Földművelésügyi Minisztériumban csütörtökön rendezték meg az 1961. évi őszi mezőgazdasági munkaverseny díjkioszító ünnepségét. *Losonczi Pál* földművelésügyi miniszter meleg szavakkal köszönte meg a versenyben legjobb munkát végzett termelőszövetkezetek, továbbá a gépállomások, valamint a megyei és járási tanácsok képviselőinek áldozatos munkáját. Külön köszöntötte a versenyt kezdeményező *csengeri* és *szarvasi* járás küldötteit.

A versenynek nagy érdeme van abban, hogy a múlt őszre előirányzott 2,4 millió holdnyi őszi kenyérgabona vetés tervét 98,8 százalékra teljesítették. Valószínűnek látszik, hogy a tavaszi búza vetésekkel minden nagyobb nehézség nélkül elérjük a 100 százalékot s így alapot teremthetünk az ország kenyérgabona problémájának megoldására. Az őszi árpa vetéstervét országosan túlteljesítették, s általában jó eredményeket értek el az őszi mélyszántásban is.

Ezután a földművelésügyi miniszter kiosztotta az őszi mezőgazdasági munkaverseny legjobbjainak a bizottság által odaítélt jutalmakat. Elismerő oklevelet és egy-egy nagy képernyőjű, *Munkácsy televíziós készüléket kapott jutalmul a homorudi Kossuth, a bogyiszlói Békéért, a tardosbányai Aranycsillag, a somogyszentpáli Béke, a bőgötei Béke, a nemesvámosi Petőfi, a letenyei Kossuth, a hartai Uj Élet, a kertész-szigeti Dózsa, a makói József Attila, a földesi Lenin, a ceglédi Táncsics, továbbá a csengerújfalui Béke, a mezőtúri Mongol—Magyar Barátság, a vilmányi Uj Élet, a kömlői Május 1. és az erdőtarcsai Szabadság Termelőszövetkezet.* Az elismerő oklevélen kívül 9 napos, ingyenes külföldi társasutazásra szóló utalványt kapott három megyei gépállomási igazgatóság, továbbá 15 gépállomás, 3 megyei mezőgazdasági osztály, 14 járási mezőgazdasági osztály és 23 mezőgazdasági termelőszövetkezet az ország különböző vidékéről. Ezenkívül a versenyt kezdeményező *gyomai és szarvasi* járás tanácsától 4—4 fő kapott elismerő oklevelet és külföldi társasutazásra szóló utalványt.

A múlt évi mérleg:

Csaknem ötmillió mozilátogató Baranyában

Új szélesvásznú mozikat létesítenek

Az elmúlt évben 4 millió 302 ezer látogatót számláltak a baranyai mozikban. Ebből valamivel több mint kétmillió jutott Pécsre. 1960-ban mintegy 170 ezerrel volt magasabb a mozilátogatók száma, a televízió rohamos térhódítása tehát kétségtelenül érezteti a hatását. Ennek ellenére sem lehet beszélni a mozik csődjéről. Sőt, az 1960-ban leállított csaknem tíz mozit is újra üzembe kellett helyezni tavaly, mert kiderült, hogy mégiscsak van igény és látogatottság.

A szélesvásznú filmszínházak változatlanul népszerűek. Az ötmillió látogató több mint egyötöde a város szélesvásznú mozijára — a Park, Petőfi és Vasas — esik. Ebben persze az is szerepet játszik, hogy a nívósabb új filmek többsége szélesvásznúra készült már.

1961-ben négy új mozit építettek a megyében: Ófalun, Orfün, Kisujbányán és Ujmecsekalján. (Ezek közül az utóbbi a legjelentősebb, 200 férőhellyel.)

Az idén tovább folytatódik a mozik fejlesztése és korszerűsítése. A pécsszabolcsi és bólyi filmszínházat szélesvásznúra alakítják át, ezzel a harmadik negyedévben készülnek el. A mágocsi keskeny-filmszínházból pedig normál mozi lesz.

Budapestre érkezett Mihail Romm

A Művészeti Szakszervezetek Szövetsége filmművészeti szakosztályának meghívására csütörtökön Budapestre érkezett *Mihail Romm*, a világhírű szovjet filmrendező és *B. V. Metalnyikov* forgatókönyvíró.

A vendégek előreláthatólag nyolc—kilenc napot töltenek Budapesten.

Új gyógyszertárt kap Gyöngyösmellék és Hosszúhetény

A meszesi és az egyik komlói gyógyszertárt is felújítják

Tavaly kezdődött meg a *gyöngyösmelléki* gyógyszertár rekonstrukciója. A régi patika ütött-kopott épületében kapott helyet, egy kamrával ellátott kis helyiségből és egy rossz szolgálati lakásból állt csupán. Bútorzata szedett-vedett és elavult volt.

A mostani gyógyszertár kiszolgáló helyiségből, laboratóriumból, mosogatóból és áruátvevőből áll. Ehhez csatlakozik az iroda és szolgálati lakás. A saját vízvezeték, hidegmeleg víz és villanyboiler, a korszerű forgókorongok és az ülő munkahelyek mind hozzátartoznak a gyógyszertár képéhez, melyet februárban adnak át véglegesen a rendeltetésének. Ezzel tíz község és számos puszta gyógyszerellátása válik megoldottá.

Hasonló jellegű gyógyszertár létesül

Hosszúhetényben

is, itt is régi épületet akakítanak át. Ugyancsak az idei tervben szerepel a *pécs-meszestelepi* 3-as gyógyszertár felújítása is, ahol a berendezést akarják korszerűsíteni. Az újjávarázsolt létesítményt augusztus 20-án adják át.

A *komlói* 25-ös sz. nagyforgalmú gyógyszertárat is korszerűsíteni fogják az év végéig a Kossuth tér környéke lakóinak örömére. Ezzel párhuzamosan hozzálátnak az

1963-as rekonstrukciós tervek

kidolgozásához is. Ennek keretében a *szigetvári* gyógyszertár korszerűsítésének és bővítésének, a pécsi Doktor Sándor utca és Petőfi utca sarki, valamint a Kossuth Lajos utca végén található gyógyszertárak rekonstrukciós tervét készítik el.

A korszerűsítésekkel egyidőben a Gyógyszertári Központ dolgozói folytatják szakmai továbbképzésüket. Ez a közönség szempontjából is fontos, a vizsgázott asszisztensek továbbképzése ugyanis bizonyos mértékig enyhíteni fogja a gyógyszerészhiányt.

Üdül az ezredik

Ujsághír: Szerdán megérkezett Harkányba az ezredik üdülő szövetkezeti gazda, Freivogel József, a szentlászlói Búzakalász Tsz brigádvezetője.

Itt ülünk Jóska bátyámmal a harkányi strand téliesített részének üvegcsarnokában. Egymásután nyitják az ajtót üdülőtársai, valamennyien tsz-tagok, akik most jöttek vele együtt pihenésre. Kucsmás bácsik, fejkendős nénik fogják a ruhaakasztót, aztán eltünnek a vetkőzőfülkék ajtói mögött...

„Az én riportalanyom" is azért jött, hogy megmártsa magát ebben a „gyógyvízben", de most megzavartam és egy kis beszélgetésre invitálom az asztalhoz.

— Éppen az orvostól jövök — mondja.

— No, csak nincs valami baj?

— Baj? Az ég világon nem fáj nekem semmi — mondja — mitől is fájna, hiszen még csak 47 éves vagyok. Csak hát elmentem. Azt mondták kötelező...

Mondom, hogy ő az ezredik, aki a tsz biztosítás útján itt üdül a Baranya szállóban s az alkalomból fűtsem be kamillagetésre. Nevetve válaszolja, hogy bár a lottón is ilyen szerencséje lenne, de aztán mindjárt azt is hozzá teszi: tudja, nekünk szövetkezeti gazdáknak a jó zárszámadás jelenti az „öt találatot".

— Na és jól „huzigálták az x-et"?

— Nem rosszul — mondja —. Körülbelül 33 forintot fizet a munkaegység. Nekem meg az asszonynak úgy 775 munkaegységünk van...

Míg a sört leteszik az asztalra, hirtelen kiszámítom, hogy az közel 25 000 forint.

— Egészségünkre — mondja.

Izlelgetjük a sört is, a beszédet is, mert igazán jól esik vele a purparlé. Kicsit a régi életről is beszél, amikor 12 holdas gazda volt... Eh, minek is a régi keservet előráncigálni...

— Most 1400 hold... „Nagyban" gondolkodunk. Tavaly úgy próbaképpen 4—4 holdon paprikát, paradicsomot termeltünk. 180 ezer forintot hoztunk ki belőle. Csak a szárazság... Az idén? 25 holdon termelünk majd paprikát, paradicsomot s öntözünk is. Ott az Almás-patak, annak a vizével...

Árad belőle a szó, látom, hogy a rövid kis idő alatt mindent el akar mondani a tsz-ről. Dicséri a bőrgyáriakat, akik patronálják őket, segítettek a vízvezeték lefektetésében is. Ők is szorgoskodtak azért. Önerőből egy 70 férőhelyes növendékistállót téliesítettek, most Zetort akarnak venni...

— Látja így van a paraszt-ember. Üdülni jön és akkor is a munkáról beszél. Összejöttünk itt néhányan már tegnap is, eldiskurálgattunk, hogy hol miként dolgoznak. Egy kis tapasztalatcsere sohase árt...

Dicséri Harkányt, milyen jó hely ez, az ellátás, a pihenés.

— Nem először vagyok én itt — mondja —. Jártam én itt vagy 20 esztendővel ezelőtt. Tudja hol fürödtünk? Ott, az országút mellett az árokparton — bök hátra az ujjával —. Most meg? A szép szálló, a strand... Na, egészségére!

Jönnek-mennek körülöttünk az üdülőtársak, nagyokat nevetve rázzák meg magukat, ahogy kilépnek a vízből. Jóska bátyám oldalt pislant, úgy mondja:

— Vagyunk itt vagy kilencvenen az ország minden részéből. Mondtam is tegnap, olyan jó kollektíva verődött itt össze, hogy csak na. Elég sok a fiatal is. Hej, ha ez a sok fiatal minálunk lenne a tsz-ben, azt a munkát meglehetne nézni... Nálunk kevés a fiatal, a „fogd meg" ember. De majd gépesítünk, aztán nem lesz hiba egy se...

Telve bizakodással, reális tervekkel. Aztán fordul a szó és azt mondja: „Ráérek most, körülnézek egy kicsit. Elmegyek Siklósra is, megnézem azt a várat... 47 évig nem volt rá időm..."

Teheti. Üdül.

Hol van már a régi „árokparti fürdés"?...

GARAY)

Dobi István

az Indiai Köztársaság kikiáltásának évfordulója alkalmából táviratban fejezte ki jókívánságait *dr. Rajendra Prasadnak*, az Indiai Köztársaság elnökének.

SZÓVÁ TESSZÜK

Reklámok

Akkor hatásos a reklám, ha friss, ötletes, értelmes, felkelti a vásárlók érdeklődését. Kevésbé mondható ilyennek a Dunántúli Napló ez évi fali naptárának egyik hirdetése. A Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat ugyanis mindenkinek a figyelmébe ajánlja a Lehel hűtőszekrényt. De hogy teszi? Ezt írja: „Melegen ajánljuk!" Hát lehet ilyent írni? Amikor a kápráztató kánikulában szinte mindenki „halálosan" esdekel egy kis hűs helyért, akkor még a hűtőszekrény is meleg legyen? Ilyen rosszat valóban nem lehet kívánni annak, akinek 6 400 forintja fekszik egy olyan szekrényben, amelyre ráadásul rákényszerítik, hogy ne hűtsön, hanem melegítsen.

Most már látom sohasem lesz Lehel-em, inkább a tüdőmet kilehelem, de az erre a célra tartalékolt forintjaimat más célra fogom felhasználni. Hogy mire? Boltot veszek. A szóbanforgó reklám második fele ugyanis ügyes hírveréssel ezt közli velem: „Kapható 18 havi részletfizetésre 36-os bolt és a 47-es bolt". Reméljük a kiárusítás első részletéhez elég lesz a meleg Lehel-re félretett összeg.

Hogy hogyan lehetne ezt helyesen írni? Talán valahogy így: *„Melegben ajánljuk! Lehel hűtőszekrény kapható a 36-os és a 47-es boltban.*

*

Fontos kelléke a reklámnak, hogy friss is legyen. Nem nagyon mondható ilyennek a Zetkin Klára és Kossuth Lajos utca sarkán lévő játékbolt hirdetése. Bent a kirakatban kerti székek, asztalok a közelgő tavaszt juttatják már az ember eszébe. Amikor azonban felnéz a kirakati üvegre, arról ez az ajánló szöveg mosolyog ránk: *„Karácsonyi játékvásár! Játékot karácsonyra!"*

*

Sokan kifogásolják, s ezért mi is szóvátesszük a Kórház téri húsbolt fényesöves reklámját. A piros betűk mindkét oldalon ezt hirdetik: *Hus — Hus.* Másutt mindenütt helyesen világít reánk az üvegbetű: *Húsbolt* — hosszú ú-val. Itt viszont még a fali reklám is így íródott: *„Friss husok állandóan kaphatók".* Pedig a hús szót meg kell vesszőzni. A *„rövid"* husokat nem szeretik a vevők. Még a Kórház téren sem.

De ha már a Kórház téren járunk, szóvá kell tennünk a gyógyszertár mellett elhelyezett üvegreklámot is. Talán egy évtizede hirdeti ez a reklám, hogy a Bem utca 3 számú üzletben különféle gumiárukat lehet vásárolni. A Gumiház évek óta már a Sallai utca elején árusít, jó lenne ezt az idejétmúlta hirdetést is lekaparni.

Intézkedést kérünk

A Dunántúli Napló hasábjain keresztül szeretném felhívni az illetékesek figyelmét arra, hogy közel két hónap óta fekszik közelünkben (a legközelebbi lakóháztól kb. 50—60 méterre) egy ló hullája. Egy kis nádas, ingoványos helyen érte utól végzete szegény párát. Nyilván kószálás közben keresett magának valami élelmet.

Lehetetlen gazdája, mint ahogy életében, úgy kimúlt állapotában sem törődött sorsával.

Amig fagy volt, úgyszólván konzerválta a körülvevő jég. De most, mikor felolvadt a jég, nem egy épületes látvány a felpuffadt tetem. Igen sürgős intézkedést kérünk ennek elszállítására, tekintettel a mind jobban felmelegedett nappalokra.

A Rigó és Fürj utcai lakók nevében:

Móricz Károly,
Béke, Fürj u. 13. sz.

Film Film Film Film

Kilencedik kör

Jugoszláv film

SAJNOS, gyakran méltatlanul koptatjuk a filmrecenziókban a „drámai" jelzőt — és ilyenkor, a drámaiság a film teljességének — vagyis szerkesztésének, mondanivalójának, képi erejének és egész hangulatának — jellemzője lenne: a szó bizony kevés. A mai jugoszláv filmgyártás néhány produkcióval már eddig is bebizonyította, hogy meg tudja találni a nézőkhöz a legegyenesebb utat — de amit ezúttal, a Kilencedik kör című filmben a képi szuggeszcióval művel — az már-már iszonyatos.

A legharcosabb antifasiszta filmek egyike, bár tulajdonképpen a fasizmust csak az időnkénti külsőségek és egy-egy vázlatosabban ábrázolt figura jeleníti meg. Mégis — kivéve a feliratok előtti rövid, játékos expoziciót — az egész filmet elárasztja a dermesztő hideg, a fasizmus szent és olthatatlan gyűlölete. Minden a „levegőben" van. A levegőben van a szerény, félénk zágrábi zsidólány szomorú tragédiája, a levegőben van Ivo, a keresztény egyetemista fiú — időnként vaskosabb — belső, lelki harca, akit a szülők emberi felelőssége a zsidólány férjévé avatott és a levegőben a film sűrű atmoszférájában van az a rendkívüli hatás is, amit a Kilencedik kör okvetlenül kivált a nézőből.

Ruth, a kis zsidólány elveszti a szüleit, akiket a nácik elhurcolnak és a leányt a szülők barátjai, — egy becsületes polgárcsalád fogadja magához. Ugy vélik, a vérzivataros időket átélheti Ruth — biztonságban — ha Ivo, a fiuk elveszi feleségül a keresztényi szertartások szerint. De Ruth így se menekülhet meg, a fasizmus ellen kevés a jószándékú, humanista polgárcsalád áldozata. A leány egy légitámadás alatt kiszalad a térre a szökőkúthoz, de a visszafelé vezető út már a koncentrációs táborba vezet. Itt találja meg Ivó, aki kamasz szive teljes melegével megszerette már a „kényszerfeleséget", és megrendítő haláluk bizonyítja be — nem elég a jószándékú polgári humanizmus a fasizmus ellen.

A DERMESZTŐ HANGULATU filmet csak itt-ott oldja fel egy-egy líraibb képsor — a két fiatal halk, nagyon finoman ábrázolt szerelme, a kis Ruth remekül érzékeltetett vágyakozása a szabadság, a napfény után. A film csaknem mindvégig zord, megrázó és rendkívül szuggesztív erejű.

A filmben nagyon kevés a machináció, a dolgok túlnyomórészt a második világháború politikai életének fasiszta logikájából erednek. A fasizmus megjelenítése helyenként Brechtre emlékeztet — hangulatában, nyers, gyakran durva ábrázolásában, mint például a Rettegés Birodalmában levő „krétakereszt" jelenet az egyetemi képsorra, amikor Ivo kabátjára is felrajzolják a megszégyenítő jelet. Kétségtelenül, hogy a film drámai szuggeszciója elfedi a Kilencedik körben található gyengeségeket, többek között a mellékszereplők vázlatosságát, a kamasz Ivo kezdeti ellenséges hangulatát Ruth-tal szemben — de eddig kevés filmben sikerült olyan jeleneteket komponálni, mint a lány és Ivo éjszakai játéka a hóban, Ruth szökőkút jelenete a város főterén a sűrű és komor bombabombázások közepette, a „játékpark" jelenet, vagy amikor a fasiszta katona nyájasan „tereli" a megtévesztett gyerekeket a gázautóba. S legvégül — az utolsó képsor, amely drámai és lírai szépségében is a film csúcspontját jelenti — a két szerelmes fiatal, az egykori „idegenek" — a koncentrációs tábor szögesdrótkerítésén veszti életét.

MEGRENDITŐ FILM. Nem csodálatos, hogy a nézők egyrésze valósággal kitámolyog a nézőtérről.

(Thiery)

Pécsett vendégszerepelnek a Leningrádi Filharmonikusok

Február 1-én jelentős zenei esemény színtere lesz a Pécsi Nemzeti Színház. A hazánkban vendégszereplő világhírű Leningrádi Állami Filharmónia Szimfonikus Zenekara városunkba is ellátogat. Bár a falragaszokon hirdetett két koncert közül a második elmarad, a közönség méltán várja nagy érdeklődéssel egyetlen pécsi hangversenyüket, melyen a zeneirodalom két értékes alkotását mutatják be, Jevgenyij Mravinszkij vezényletével. Az egyik Bartók Béla Zene húros-, ütőhangszerekre és celestára című négytételes műve, melyben a régi műfaj, a fuga teljesen új értelmezést kap, ugyanakkor Bartók a végsőkig kihasználja az ütőhangszerek technikai lehetőségeit. Rendkívül sajátos és egyéni a zenekar összeállítása: a kamarazenekar intim hanghatássi merészen vegyülnek az ütőhangszerek újszerű színeivel. A műsoron szereplő másik alkotás Sosztákovics XII. szimfóniája, amelyet elsőnek a Leningrádi Filharmónikusok mutattak be, Mravinszkij vezényletével. A pécsi hangversenyen tehát a művet eredetileg bemutató művészeket hallhatjuk.

A Pécsett vendégszereplő Leningrádi Filharmónia Szimfonikus Zenekara — mint Pétervári Filharmónikus zenekar — a múlt század 80-as éveiben alakult. Ugrásszerű fejlődését a szovjethatalom létrejöttének köszönheti. 1921-ben alakult Állami Filharmónikus Zenekarrá. Azóta több, mint száz tagjával magas színvonalon teljesíti művészi feladatát, mind a Szovjetunió területén, mind pedig a külföldi államokban rendezett hangversenyeivel. A zenekart olyan kiváló karmesterek vezénylik, mint Jevgenyij Alekszandrovics Mravinszkij, aki 1903-ban született Pétervárott. A Leningrádi Konzervatóriumban zeneszerzést és karmesterképzést tanult. Eleinte operákat, balleteket vezényelt. 1931 óta dolgozik a Leningrádi Filharmonikus Zenekarral. Ezzel az együttessel mutatta be többek között 1937-ben Sosztakovics V. szimfóniáját. Számos nemzetközi karmesterversenyen nyert díjat. 1957-ben kapta meg a Munka Vörös Zászló érdemrendet, 1960-ban pedig a Lenin-díjat.

HIREK

Ifjú csellisták



A komlói Erkel Ferenc Zeneiskolában 239 növendék tanul. Az iskola hat évvel ezelőtt nyilt meg Komlón, s az akkori 110-es létszám ma már közel megháromszorozódott. A növendékek között igen sok a bányászszülők gyermeke. Nagy Erzsébet tanárnő Laczhegyi Zsuzsának, Szász Krisztinának és Marosán Gizellának „dirigál" a hangjegyek között.

— 618 NYUGDIJAS termelőszövetkezeti tag van a pécsváradi járásban. A januári jelentések szerint a tsz-ek nyugdíjasainak több mint a fele még rendszeresen dolgozik, a nagyobb munkaidőszakokban önként kér munkát a tsz-ekben.

— TAVASSZAL elkezdik a homorudi ifjúsági ház építését. A községi tanács ebben az évben 463 500 forintot költ az építésre. A terv szerint legkésőbb 1964-re elkészül az új létesítmény.

— A KAPOSVÁROTT megrendezésre kerülő „Dorottya-bálra" különautóbuszt indít február 3-án a pécsi IBUSZ-iroda.

— NYIKITA Ivanovics Makarov szovjet történész január 26-ra jelzett ankétját február 1-én, csütörtökön délután 6 órakor tartják meg a TIT Bartók Béla klubjában „Állam és kommunizmus" címmel.

— VIRÁGCSERÉP gyártó üzemet létesít az idén a Pécsi Kertészeti és Parképitő Vállalat. A disznövénytermelő üzemben létesített részleg a virágcserepeken kívül a divatos virágegyveleg készítéséhez szükséges égetett cserépedényt is gyártja majd.

— KÉTMILLIÓ forintos költséggel csaknem hatszáz sertés- és szarvasmarha-férőhelyet építenek az idén a pécsi termelőszövetkezetek. Igy lehetővé válik, hogy a tavalyi 1000 hízott sertéssel szemben 1700-at, s a tehénállomány növelésével a tavalyi 400 ezer liter tej helyett 1962-ben 600 ezer liter tejet adjanak.

— BARANYA megye termelőszövetkezetei 1962-ben 1175 hold kertészetet, 1635 hold szántót és 170 hold legelőt öntöznek. Ezen kívül az állami gazdaságok is több mint ezer holdon folytatnak majd öntözéses gazdálkodást.

— AZ SZMT szervezésében titkárj tanfolyamot szervez-nek a MEDOSZ alapszervezeti titkárok részére március 26-tól április 21-ig. A kultúrnevelési felelősök tanfolyama március 12-től 26-ig a társadalombiztosítási felelősök tanfolyama pedig március 5-től 10-ig tart.

— A KIOSZ pécsi járási helyi csoport vezetősége értesíti a Baranya megye területén lévő kisiparosságot, hogy a rádió- és villanyszerelő szakosztály január 27-én du. 15 órakor villamosmunka védelmi előadást tart. Előadó: Kövesdi József, a DÉDÁSZ-központ osztályvezetője. Ezen előadáson a rádió- és villanyszerelő ipari tanulók megjelenése kivétel nélkül kötelező. A vezetőség szívesen látja mindazokat a kisiparosokat, akik ipari tevékenységükből kifolyólag árammal dolgoznak. Az előadást a KIOSZ pécsi járási helyi csoport székházában, Pécs, Rákóczi út 24. sz. alatt tartják meg. Belépés díjtalan.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: megélénkülő északnyugati szél, fel hős, az évszakhoz képest enyhe idő. Több felé eső. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 5—9 fok között.

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(39.)

— Mi lett volna? — folytatta a nő. — Kérdeztem, miért itt keresi, miért nem odahaza? Akkor megint elsírta magát és azt felelte, hogy Miki otthagyta a színházat, feljött Pestre. És neki megígérte, hogy itt szerephez juttatja. Ezért utazott fel utána. Ugy tudja, ez Miki címe. Megmondtam neki, hogy ez az én lakásom, bár Miki elég gyakran megfordul benne. Ennek ellenére most nem tudom, hol lehet. Hívtam, maradjon itt éjszakára, mert már erősen esteledett. De ő csak megrázta a fejét, kapta a kis táskáját és futott, mint a bolond nyúl.

— Ez rettenetes! — suttogtam döbbenten és meg kellett törölnöm gyöngyöző homlokomat. — Ő volt az, Kutor Anna.

— Lehet — felelte közönyösen a nő. — Az előbb mintha azt igérte volna, hogy gyufát hoz.

— Igen... rögtön hozom... Csak még annyit: igazán nem tudja, hol találhatnám meg Lehelt?

— Nem tudom — felelte, bár ez a felelet egy cseppet sem nyugtatott meg.

Az volt az érzésem: hazudik a nő. Ha tudná, sem árulná el Lehel címét.

— Na, menjen már a gyufáért! — sürgetett.

Kibotorkáltam a szobából, lementem az utcára, kerestem egy trafikot. Vettem három doboz gyufát. Visszamásztam a harmadik emeletre. Az ajtó zárva volt.

Csengettem, kopogtam, nem nyilott.

Megértettem. A nő nem hajlandó tovább tárgyalni. Letettem az ajtó elé a küszöbre a három doboz gyufát, aztán lebaktattam újból a lépcsőkön, melyeken Anna is járt. Felfelé menet talán még bizakodva, de lefelé már futott, sírva és reménytvesztetten.

Ki tudja, hová?

*

Anyám kertes házban lakott Macáékkal. Otthonos és meghitt volt a két kis szoba, távol a főváros zajától, ahol most összezsúfolódtunk mi, testvérek.

Mindnyájan derűsek voltak és boldogok, amiért anyám megérte a nyolcvanadik évet. Csak én nem tudtam feloldódni.

Anyám meg is kérdezte, mint azelőtt annyiszor, megsimogatva fejemet:

— Mi bánt, fiacskám?

— Semmi... édesanyám, igazán semmi... — mentegetőztem. Megdorgált az újjával.

— Előttem tagadod?

— Tudod anyácskám... hivatali ügyek... Fiatalkorúak sorsát intézem. Nagyon szerencsétlen teremtésekét. Néha rám nehezednek a látottak...

Ezt elhitte. Ujból megsimogatta kopaszodó fejemet. Kicsit huzogatta gyérülő hajszálaimat, mint aki azt mondja: ejnye, fiacskám, neked legutóbb még sokkal több hajad volt!

A többiek egész nap együtt ültek és beszélgettek. Családról, gyerekekről, munkájukról. Fényképek kerültek elő és vég nélküli történetek. Jólesett volna belekapcsolódnom a beszélgetésbe, de valamilyen ürügygyel inkább megszöktem.

Kint az utcán, amikor egyedül maradtam, megpróbáltam gondolkozni. Megpróbáltam magam Anna helyébe képzelni. Mit tehetett Anna, miután egyetlen biztos támpontja, Mik lós címe tévesnek bizonyult? Hová mehetett? Haza nem, mert akkor még otthon értem volna... Kije lehet Annának a fővárosban?

A külváros kertes házai közül már a forgalmasabb utcákba értem. Előttem a közlekedési lámpa pirosra váltott. Ebben a pillanatban villant át agyamon: Anna az édesanyját kereste meg! Kézenfekvő megoldás!

Indulni akartam, gyorsan és futva a meglelt új cél felé. Le léptem a járdáról, a rendőr rám is sipolt.

Végre zöldre váltott a lámpa és futni kezdtem.

Aztán lelassultak a lépteim. Hová futok tulajdonképpen? Hol keressem Anna édesanyját?

Eszembe jutott, amit nyomozásaim, beszélgetéseim során Zakariástól, öreg színészbarátomtól tudtam meg, hogy Anna anyja egy színésszel szökött meg annakidején, aki aztán lezüllött és most díszletmunkás a Körszínházban.

Anna is bizonyára tudja ezt, ő is ugyanezt az utat járta meg, amire én készültem.

Villamosra ültem és a Körszínházhoz utaztam. Közben idegességemben rosszul szálltam át, de végre mégiscsak megérkeztem.

A titkárságra mentem és a hatás kedvéért hivatalos minőségben igazoltam magam. Elmondtam, hogy díszletező munkást keresek, pontosabban annak a feleségét, mert a leánya ügyét én intézem a gyámhatóságon.

A titkár a gépírónőre nézett.

— Maga kire gondol? Ki lehet az, akit az elvtárs keres? — kérdezte tanácstalanul a titkár.

A gépírónő vállat vont.

— Nagyon nehéz így megtalálni, ha közelebbi adatokat nem tud.

— Színész volt valamikor — tettem hozzá gyorsan.

A titkár telefonált. A scenikust kérdezte, az jobban ismeri a műszakiakat.

Ujra tárcsázott. A színpadmesterrel beszélt.

Én álltam és lestem a telefonból kiszűrődő szavakat.

— Fehér azt mondja, hogy talán Dobrai lesz az — fordult hozzám a telefonálás után a titkár. Idehivassuk?

(Folytatjuk.)

Rájuk mindig számítani lehet

Egy év eredménye — 546 munkaegység — Tagjelöltségi idő nélkül a párt tagja

— Te Miklós! Nem lesz pénz az idén! Aszály van, a krumpli is kevés, a napraforgó se termett jól, mi lesz velünk? — szólott a párttitkárhoz, aki egy uttal könyvelő is a vajszlói Zöld Mező Termelőszövetkezet b[illegible], azvalócon, Gelencsér Antal.

— Ne ter[illegible], — mondta Fekete Miklós párttitkár, — az igaz, hogy ezen már nem lehet segíteni, de van még egy lehetőség ,amit kihasználhatunk. Itt van például a dinnye.

Vissza falura

... És megszervezték úgy a munkát, hogy nagy gondot fordítva a dinnyetermelésre, szépíteni tudjanak a gazdálkodás eredményességén.

Igaz, hogy magában a dinnyetermesztésben nem sok szerepe volt Gelencsér Antalnak, mert ő fogatos volt, de abban igenis nagy érdeme volt, hogy a pártgyűléseken és más alkalommal összejött emberek előtt a szorgalmas munkáról és az összefogásról beszélt.

Voltak olyanok, — ritka az a tsz, amelyikben nincsenek néhányan, — akik tamáskodtak, nem bíztak a közös munka erejében. Azt mondták, minek dolgozzanak, úgysem lesz ennek eredménye.

És igazuk lett. Nekik tényleg nem lett jövedelmük. Nem lett eredmény számukra, mert nem dolgoztak. De akik dolgoztak, azok most az év végi zárszámadáskor 50 forintot kaptak egy munkaegységre.

Még 1959-ben, amikor Gelencsér Antal fogatos a Zöld Mező nevezetű angyalóci tsz-be lépett, nőtlen ember volt. Amúgy legény módra élt, de már akkor is megfontoltan, józanul, gondolva a jövőre és a családalapításra.

Előtte Piskón, az Első Ormánsági Tsz-ben gyalogmunkás volt. Bevonult katonának, közbe jött az ellenforradalmi zürzavar, s a piskói tsz feloszlott. Amikor leszerelt, sok helyre hívták. Jó katona volt, előtte is jó munkás volt, lehetett volna városi ember is. De ő nem ment.

Eljött Angyalócra, s idehozta asszonynak azt a csinos, fiatal alföldi lányt is, akit még katona korában ismert meg. Ma már hárman vannak. Kislánya 18 hónapos.

A tanyán, Angyalócon azonban már sokat változott a világ, és még többet fog változni, mire a mai 18 hónapos kislányok felnőnek. Mert a Gelencsér Antalhoz hasonló mai felnőttek, — az ő szüleik — becsülettel teljesítik kötelességüket.

A példa követésre talál

Szekeres Béla, a tsz elnöke azt mondja, hogy Gelencsér Antal megérdemelte, hogy soron kívül vegyék fel a pártba, tagjelöltségi idő nélkül. Olyan elvtársakkal kellett megerősíteni a pártszervezetet, akikre mindig lehet támaszkodni, akik példamutatásukkal magukkal tudják ragadni a többiket is.

Szólam ez, — persze annak hangzik, ha csak így mondjuk el, de a tények is ezt mondják, csak sokkal szebben, a minden napi élet nyelvén.

... Berregett a motor, a csillagos ég pedig csodálkozva nézett a motorosokra, a nyári éjszakában.

Gelencsér Antal ment kifelé társaival a földekre, hogy behordják a bíborherét. Nappal nem lehetett volna. Kipergett, amikor megpróbálták. Fel a motorra, ki a földekre, behordani a bíbort.

— Az idén már négyen, vagy öten leszünk motortulajdonosok, — mondja — mert Gágó Ferenc is most vesz egyet a zárszámadáson kapott pénzből. Legényember, a munkájából jól megél, az „év végi pénzt" motorra költheti.

Gelencsér elvtárs süldőket vesz a pénzen. Egész évben a havonta kapott előleg, meg a háztáji jövedelme elég volt a családnak, most a „felesleges" év végén járó összeg 15 622 forint, jó lesz egy kis befektetésnek. Magának is hizlal, meg eladásra is. És ha a most zárt évben elért 546 munkaegységet, akkor ebben az évben is meglesz annyi, sőt még több is, ha jobban igyekszik.

— Pártgyűléseken sokat beszéltünk egész évben a közös gazdálkodás előnyeiről, de nem csak beszéltünk, hanem dolgoztunk is — mondja Gelencsér Antal.

És rajta kívül sokan vannak még ebben a tsz-ben olyanok, akik minden évben jobban látják, hogy milyen hatalmas erő van a kollektív munkában, s mennyivel jobb az a régi, maradi, kisparcellás egyéni gürcölésnél.

Nem nagy a szövetkezet. Mindössze 301 hold a szántó, 28 taggal. De a jó vezetés, a pártszervezet, a kommunisták példamutatása, minden termelőszövetkezeti tag együttes jó munkája minden évben nagyobb eredményeket hoz. Tavalyelőtt 24 forinttal, tavaly 43-mal, most pedig 50 forintos munkaegység értékkel zártak.

Fényesen bizonyítják, hogy a nagyüzemi közös gazdálkodásé a jövő.

A nagy közösség

Hát ha még nagyobb területen, többen gazdálkodnának együtt! Az lenne még csak az igazi, a még nagyobb jólét forrása.

Ha akad is most akit a megszokás, a kis közös vagyon féltése még fékez, az is belátja majd, hogy érdemes lesz ennél is tovább menni, ha a fejlődés úgy kívánja.

Ennek a bizonyítása főként a kommunistákra vár. Gelencsér Antallal együtt a pártszervezet többi tagjai is szívesen vállalják majd ezt a felvilágosító feladatot is, a munkában pedig a további példás helytállást, — úgy, mint eddig.

Ugy, mint akkor és azóta, mint amikor tagjelöltségi idő nélkül. soron kívül vették fel párttagnak.

Gyevi Károly

A Kossuth-bánya gépműhelyében

Fémtámrabló kisvitlákot készítenek — Javítják a széngyalut Pótalkatrészeket gyártanak



Bihácsi János lakatos a fémtámrabló kisvitlákat szereli össze.

Minden bányaüzemnek van gépműhelye, ahol megjavítják a hibás bányagépeket, csilléket, szállítószalagokat. Ekkora gépműhely azonban kevés bányaüzemnél található. Valóságos gépgyár, s ez a jelző egyáltalán nem túlzás, ha figyelembe vesszük az éves termelési értéket, az új gyártmányok sokaságát és a munkáslétszámot. Külsejében is reprezentatív, hatalmas épületben helyezkedik el az üzem.

Az elmúlt esztendőben a gépműhely 25 millió forint termelési értéket állított elő. Jól felszerelt csarnokában mintegy 340 ember dolgozik. Itt kapott helyet a komlói tröszt újítási műhelye is, ahol kivitelezik az újítók által benyújtott javaslatokat. Ugyancsak itt végzik el azokat a nagyobb javítási, felújítási és beruházási munkákat, amelyeket az egyes bányaüzemek gépműhelyeiben nem tudnak megcsinálni. Az üzemvezető kíséretében végignéztük a részlegek munkáját.

A csarnok egyik részében gyártják az úgynevezett „rablókat". Érdekes kis alkotmányok, úgy csüngnek sorba, mint a denevérek a gerendán, fényes testükhöz hosszú, vastag lánc van kapcsolva, s annak a végén egy erős kampó. A kampót akasztják a fémtámhoz és hétnyolc méterrel odébb a sűrítettlevegővel hajtott vitlatest működésbe lép, s kihúzza, „kirabolja" a vágatból a TH-gyűrűket. Régebben kézi, szerszámmal végezték ezt a munkát, nagy vesződséggel. A Kossuth-bányaüzem gépműhelyében tavaly 95 fémtámrabló kisvitlát készítettek, s nemcsak a komlói bányák kaptak belőle, hanem az ország minden bányaüzeme. Az idén 50 vitla készítését tervezik.

A komlói Kossuth-bányában dolgozik a nagykapacitású ikervesztőgép, a széngyalu. Eddig a hetedik szinten volt a munkahelye, ahol a kijelölt telepet lefejtette. Decemberben szétszedték, a gépműhelybe szállították nagyjavításra. A gépműhely dolgozói határidő előtt végeznek a gyalu generáljavításával és február elsejére átadják a nyolcadik szinten, új munkahelyén a bányászoknak.

A csarnok közepe táján az épülő Zobák-akna részére készítik a nagyteljesítményű villamos ventillátorokat. Tizenöt darab közepes és öt darab nagyméretű ventillátor hamarosan elkészül. Amikor a fényképezőgép zárja kattant, éppen Mészáros Béla és Lajdecker Vendel lakatosok illesztették a csőzárókúpokat a ventillátortest közepére.

Az esztergagépek sora teljes kapacitással dolgozik. A jelenlegi munka olyan kooperációs jellegű, mert a Kiskunfélegyházi Gépgyárat segítik ki azzal, hogy hatszáz kötélpályához való csillefutó-kereket gyártanak. Uj dolog az is, hogy ebben az esztendőben a Kossuth-bánya gépműhelye bekapcsolódik az „országos méretű" termelésbe. A Duclos Bányagépgyártól 3 millió forint értékben „irányítottak" át pótalkatrész gyártási kapacitást Komlóra. Ezzel a munkával a komlóiak nagyban hozzájárulnak ahhoz, hogy a tartalék alkatrészek problémája 1962-ben ne legyen olyan nagy probléma, mint eddig volt.

(G. I.)

A dunaszekcsői kincsesbánya

Jól jövedelmezett az öntözéses kertészet — Egy holdon 180 mázsa zöldpaprika

Bár közel a Duna és patak szeli keresztül a dunaszekcsői termelőszövetkezet földjét, a dimbes-dombos talaj nem a legalkalmasabb kertészkedésre. Az Egyetértés Tsz tehát nehéz feladatra vállalkozott egy évvel ezelőtt, amikor a 100 holdas kertészetet létrehozta. Kedvezőtlen körülmények között kezdték a munkát. Tavasszal trágyázott, tavasszal szántott földbe kerültek a növények. Egymástól távol, három tagban volt a kertészet, s mivel az öntözőberendezést nem tudták egyik helyről a másikra hordozni, csak egy helyen öntözhettek. Csaknem

30 növényféleséget termeltek,

hogy megismerjék melyik válik be a legjobban.

Igy aztán a munka is összetorlódott és a sok apró foglalatosság szétforgácsolta a kertészeti brigád erejét. Az 50 tagú állandó kertészeti brigád azonban állta a sarat. Minden munkát idejében végeztek el s büszkén mutatták a kertészetet az idegeneknek: gyom még mutatóban sem akadt. Különösen a zöldpaprika sikerült jól.

Szabó Zoltán kertész elmondotta, hogy a hat hold cecei csüngő és bogyiszlói csípőspaprikából 152 mázsa termett holdanként. Mivel önköltségszámítást végeznek, pontosan ellenőrizhető, milyen növényből mennyi tiszta bevétel származott.

Egy hold termelt paprika előállítására 9200 forintot fordítottak, s a tiszta bevétel 32 ezer forint holdanként. Egy holdon termelt paradicsomra 5500 forintot fordítottak és ebből 20 ezer forint tiszta bevételük származott. Jól fizetett az idén a petrezselyem is, amelynek előállítása 3000 forintjába került holdanként a szövetkezetnek. Egy holdon termelt petrezselyem viszont 38 000 forint tiszta bevételt eredményezett. Ugyancsak szép eredmény az is, hogy egy hold sárgarépa terméséből 20 000 forint tiszta bevételhez jutottak.

Most még teljesen kihalt a határ, a kertészeti brigád azonban már az év első napjaiban megkezdte a munkát. Az asszonyok zsuppszalmából kötik a melegágyi takarókat, a férfiak üvegezik az ablakkereteket. A trágyatalp is készül a melegágyakhoz, két hét múlva pedig már vetik a karfiolt, korai káposztát, paprikát és paradicsommagot.

Tavaly mintegy

50 vagon friss árut

küldött kertészetéből a dunaszekcsői tsz és a paprikát is akkor szállították zömében, amikor még csemegének számított. Idén 85 holdon kertészkednek és egy tagban megfelelő helyen jelölték ki a kertészetet. A talaj jó előkészítéséről már gondoskodtak. Az ősszel 400 mázsa istállótrágyát és 3 mázsa műtrágyát kapott a föld holdanként és 35 centi mélyen szántották föl a talajt. Időben készültek fel a palántanevelésre is. Tavaly mégcsak két hollandi ágyuk volt, idén azonban már 8 van, s a tavalyi 400 ablakkeret helyett 800 melegágyi ablakkeret alatt nevelik a palántákat.

Az idén 20 holdon termelnek zöldpaprikát, 10 holdon fűszerpaprikát, két hold cseresznyepaprikát, 5 hold uborkát, 5 hold korai káposztát, 3 hold korai karfiolt, 5 hold zöldhagymát, 8 hold újburgonyát, 3 hold zöldbabot, 5 hold vöröshagymát, 10 hold kései fejest és 3 hold kései kelkáposztát. Minden fontosabb cikkből lesz egy kevés, s így a környéket bőségesen ellátják zöldáruval és remélik a város ellátására is több jut, mint tavaly.

1961-ben kísérletképpen 5 fajta paradicsomot termeltek. A legjobban bevált bolgár heterózist termesztik az idén, amely zamatos, nem puhul meg és jól bírja a szállítást. A nagygyümölcsű, bőtermő Kecskeméti 363 fajtájú paradicsomot elsősorban konzerv célokra termesztik. Paprikából bogyiszlói helyett a most kikísérletezett keszthelyi paprikát palántázzák el, amely kiváló minőségű és valamivel korábban jut el a fogyasztókhoz, mint a bogyiszlói.

A kertészetben a tervezett

1 millió 32 ezer forint

bevételt csaknem 270—300 ezer forinttal teljesítették túl Dunaszekcsőn. Az idén a tavalyinál kisebb területről több bevételt terveztek. Ezt a termésátlagok növelésével szeretnék elérni. A talajt előkészítették, a fajtákat jól választották ki, s a kertészeti brigád ugyanolyan lelkiismeretes, szorgalmas munkát igér, mint az előző évben. Gazdaságosabb lesz a vízkiemelés, hiszen a szivattyúkat benzinmotor helyett villannyal üzemeltetik és csökken az önköltség is, mert ez évben nem kézzel, hanem teljes egészében géppel ültetik a palántákat.

Két évvel ezelőtt is szépen szerepeltek a dunaszekcsőiek a pécsi mezőgazdasági kiállításon, s most kelkáposztával, karfiollal és korai fejeskáposztával benevezetek az országos mezőgazdasági kiállításra is. Reméljük sem a tagság, sem a nagyközönség előtt nem vallanak szégyent.

Weszil M.

BEVONULÓK KÖZÖTT

Nagyon tapsolnak a vasutas kultúrotthonban. Vége van a hivatalos ünnepségnek, kifelé áramlik a nép. Jobban mondva az újoncok, mert mind azok, a hozzátartozóikat nem számítva. — Mennek kifelé s mosolyogva mustrálják egymás haját, amelyet — jó előre felkészülve a katonaságra — alaposan megnyírtak. Csupa kefefrizurát lát az ember, mi több, imitt-amott még kopasz fej is feltűnik.

Megszólítok három fiút:

— Hogy érzik magukat?

— Jól! — válaszolják kórusban a sablonos kérdésre, majd a mélyfeketeszemű, aki autószerelőként mutatkozott be, hozzáteszi: Csak egy a baj. Az kérem, hogy az Alföldre irányítottak bennünket. Jobban szerettünk volna a közelben maradni, dehát...

— A parancs az parancs! — folytatja szó kehajú társa, aki elektrotechnikusnak mondta magát. A több bi bólint; jelezve, hogy nagyon sok van „a parancs az parancs" mondat mögött, hiszen már katonák.

— Más baj nincs — fűzik hozzá, s az elektrotechnikus elújságolja: megtudta, hogy „stramm és belevaló" pécsi tiszt lesz a parancsnokuk. Ez igazán jó. Talán még azt is megengedi, hogy tovább tanuljon — folytatja az álmodozást. Tudniillik levelező technikumba járt civilben. Egyébként — és ez már ugratás — nemcsak őket kell meginterjuvolni. Itt van a szomszédja! — csap a sovány fiú vállára. — Képzeljem el, alig egy hónapos házas. Alig egy hónapos!

— Nem volt korai a házasság? — kérdem.

— Kicsit igen — mondja zavartan. — Dehát...

— Eddig albérletben lakott, most pedig jó helyen van. A szüleimhez került.

A három fiú is felsnedelőzködik — kifelé áramlik a nép. Feltűnik a Porcelángyár KISZ-titkárának sovány arcéle is. Az imént még borítékokat szorongatott a kezében. A gyár kétszáz forint jutalompénzt adott minden újoncának.

Az egyik helyiségben idillikus jelenet. Magas, szőke fiú ül a sarokban, mellette egy ébenfeketehajú lány. A fiú ölében étkhordós alumíniumedény. Csirkecsontot szopogat, a lány pedig — nyilván a jövendőbelije lehet — magábafeledkezve figyeli a fiú minden mozdulatát. Az arcára van írva: azt szeretné, ha a fiú mind megenné. Hiába: nincs idő már a civiles ebédre, menni kell, különben is derűt fakaszt a szokatlan kép. A kifelé özönlő fiúk mókázva szólnak a meglepő látványra, egészen zavarbajött a feketehajú lány...

Sok az újonc, de még több a civil. Erre a fiatal legénykére is, aki az udvar vén fája mellett áll, erre is négy civil jut. Az apja, anyja és a nagy szülei.

Pécsbányatelepi bányászok. Még az utolsó pillanatokban is pátyolják a fiúkat: nagy borosüveget nyomnak a kezébe, s bíztatják, hogy csak húzzon belőle bátran, — Mit szólnak a bevonuláshoz? — kérdem őket.

— Hát — válaszolja a bőrsapkás nagyapa — katonának köll lenni. Lenni köll.

— Még kell! — told ja meg a fiú apja nyomatékosan.

— Régen nem ilyen volt a bevonulás! — folytatja az öreg. — Akkor háborúba köllött menni.

— Azám! — mondja a fiú apja. — Mutassa csak a kezét!

A öregnek nincs hüvelykujja.

— Bizony, régen más volt — folytatja az öreg csendesen és visszahúzza a kezét. — Ellőtték Bukovinában...

Vezényszavak harsannak, a Váradi utca torkából feltűnik a rezesbanda. A diáksapkás legények teli tüdővel fújják a marsot. A sok újonc mögéjük sorol, aztán megindul a menet az állomás felé, a Fel vörösök ütemére. — Megáll a forgalom, kijön a házakból a sok nép, s nézik a leendő katonákat.

M. L.

65 000 kéve nád

Ezen a télen 65 000 nádkévét termeltek ki a mohácsszigeti Riha tóból a homorúdi Kossuth Termelőszövetkezet tagjai. A 15 főből álló brigád ezekben a napokban látott hozzá a nád feldolgozásához. Erre a célra 5 présgépet vásárolt a szövetkezet. A következő hetekben 75 000 négyzetméter nádpallót készítenek, melynek egy részét építkezéseikhez használják fel, a többit pedig a környező termelőszövetkezeteknek adják el.

Külföldi hírek

VARSÓ

Lengyelországban a Lengyel Munkáspárt megalakulásának huszadik évfordulója alkalmából országszerte nagyszabású ünnepségeket rendeznek. A vajdaságokban és járásokban nagygyűléseken méltatják a húsz év előtti esemény történelmi jelentőségét, továbbá hatását a lengyel munkásmozgalom és a népi hatalom fejlődésére. Különösen népszerűek a párt egykori vezetőinek és harcosainak találkozói a lengyel társadalommal.

Több városban kiállítások elevenítik fel a Lengyel Munkáspárt tevékenységének jelentősebb mozzanatait.

BUKAREST

Szerdán Bukarestben befejezte munkáját a román írók háromnapos országos értekezlete. Az értekezlet megválasztotta az Írószövetség vezetőszerveit.

Az értekezlet zárólülésén részt vett és beszédet mondott Gheorghiu-Dej, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke is.

GUATEMALA CITY

A Reuter jelentette gyorshírben, hogy a csütörtökre virradó éjszaka meggyilkolták Ranulfo Gonzaleszt, a guatemalai titkosrendőrség főnökét.

A guatemalai kormány csütörtökön felfüggesztette az alkotmányos szabadságjogokat és kihirdette a rögtönbíráskodást.

KHARTUM

A szudáni külügyminisztérium szerdán este nyilatkozatot adott ki, hogy Szudán nem vesz részt a Monrovia-csoporthoz tartozó afrikai országok kormányfőinek lagosi értekezletén, mert nem fogadta el Szudán javaslatát, hogy hívják meg az értekezletre Algéria szabad kormányát is.

Az ENSZ nem teljesíti a vállalt kötelezettségeit

Gizengát kiszolgáltatták Mobutu zsoldosainak

A kongói belügyminiszter nem találkozhatott Gizengával

Gbenye kongói belügyminiszter csütörtökön nyilatkozott az újságíróknak *Gizenga* katonai őrizetéről. Kijelentette, nem volt hajlandó aláírni az erre vonatkozó parancsot anélkül, hogy találkozott volna Gizengával. Elmondotta, hogy csütörtökön hiába próbált beszélni a letartóztatott miniszerelnök-helyettessel. Az őrök nem engedték be abba a katonai táborba, ahol Gizengát őrzik. Az ENSZ egyik tisztviselője ugyan csak megtagadta a látogatási engedély kiadását a belügyminiszter számára: felkérte, hogy engedélyért magához Adoula miniszterelnökhöz forduljon. Az alkotmány szerint a Gizengát őrző erők Gbenye hatáskörébe tartoznak. Az ENSZ-szóvivő az újságíró kérésére nem tudta megmagyarázni, milyen alapon utasíthatta vissza az ENSZ egyik tisztviselője Gbenye kérését, hogy meglátogassa Gizengát.

Gbenye korábban Gizenga követője volt és a parlament összehívása után a hazafias erők egyik képviselőjeként került be a kormányba, később azonban nem szállt szembe következetesen a Gizenga ellen indított hajszával.

Pierre Mulele, a Kongói Köztársaság kairói diplomáciai képviseletének vezetője a TASZSZ tudósítójának nyilatkozatot adott, amelyben azt a leopoldville-i közleményt kommentálja, hogy Gizengát az ENSZ épületéből átszállították a kongói kormány által rendelkezésre bocsátott villába, s a miniszterelnök-helyettes jelenleg őrizetben van.

„Ma, amikor a földkerekség valamennyi haladó embere Patrice Lumumba halálának évfordulójáról emlékezik meg, ügyének folytatóját, Antoine Gizengát annak az ENSZ-nek a segítségével tartóztatják le, amelytől személyi biztonságának szavatolását kérte, s kiszolgáltatják esküdt ellensége, Mobutu generális csapatainak.

Felvetődik a kérdés, milyen okok késztették az ENSZ kongói képviselőit arra, hogy eltekintsenek Gizenga védelmétől és átadják őt ellenségeinek. A kongói és a nemzetközi közvélemény feszült figyelemmel várja a választ arra a kérdésre, hogy az ENSZ miért nem teljesíti a történelem előtt vállalt kötelezettségeit, miért segíti elő a második világháború utáni történelmi korszak egyik legszörnyűbb bűntettének végrehajtását.

Ha Lumumbát tegnap azért ölték meg, mert Kongó egységéért és maradéktalan függetlenségéért harcolt, akkor az ENSZ ma azért szolgáltatja ki követőjét Gizengát az imperialistáknak és a reakciónak, mert folytatja ezt a harcot. Minket már nem fog meglepetésszerűen érni ennek a letartóztatásnak semmilyen következménye sem".

VARSÓ:
BUKAREST:
LONDON:
PÁRIZS:

Malinovszkij nyilatkozatának nemzetközi visszhangja

A lengyel sajtó és rádió tág teret szentel Malinovszkij marsall szovjet honvédelmi miniszter válaszainak, amelyeket a Pravda tudósítójának kérdéseire adott. A lengyel lapok kiemelik, hogy a Szovjetunió erősebb az Egyesült Államoknál.

A TRYBUNA LUDU Malinovszkij marsall azon kijelentésére mutat rá, hogy olyan megoldásokat kell keresni, amelyek a békéhez nem pedig a háborúhoz vezetnek.

A LONDONI TIMES Malinovszkij marsall nyilatkozatával foglalkozva kiemeli: „Oroszország eltörölhetné a föld színéről az Egyesült Államokat". Ugyanilyen értelemben ír a Daily Telegraph moszkvai tudósítója is, aki megállapítja, hogy a Szovjetuniónak fölénye következtében immár nem kell növelnie rakétafegyverzetét.

A DAILY WORKER rámutat: Malinovszkij kellő választ adott a kérkedő amerikaiaknak. A Szovjetunió elegendő rakétával rendelkezik ahhoz, hogy megsemmisítse az esetleges agresszort.

A MUNCA rámutat arra, hogy a Szovjetunió fegyveres erői adott pillanatban megsemmisítő csapással válaszolhatnak az esetleges agresszornak.

AZ HUMANITÉ csütörtöki számában azt a tényt emeli ki, hogy maga a szovjet honvédelmi miniszter adta meg a választ McNamara amerikai hadügyminiszternek. Fontos, hogy az amerikai közvélemény tisztán lássa a nemzetközi helyzetet és helyesen ítélje meg a tényleges erőviszonyokat. Az Humanité szerint a beszédet röviden így lehetne összefoglalni: „A Szovjetunió békét akar, továbbra is lankadatlanul küzd a leszerelésért, de zsarolással semmit sem lehet elérni vele szemben. Ha a Szovjetunióra támadnának, a rendelkezésére álló valamennyi atomfegyverrel megadná a választ és végérvényesen megsemmisítené az agresszort".

Irak és Szíria tárgyalásokat kezd a két ország katonai együttműködéséről

Irak és *Szíria* közös közleményben jelentette be, hogy tárgyalásokat kezd a két ország katonai együttműködéséről. A közleményt Damaszkuszban írták alá, ahol az iraki külügyminiszter az elmúlt napokban megbeszéléseket folytatott. A két kormány szerint a katonai együttműködés *„az egész arab világ biztonságát és felszabadítását szolgálja"*.

Tarthatatlan helyzet

A Megyei Vendéglátó Vállalat Pécs, Katalin utca 1. szám alatti karbantartó részlegénél nem találnj cégtáblát a kapu homlokzatán. Talán jobb is így, mert az a kapu amúgy sem bírná el egy ilyen hosszú feliratú táblát és még az is kételkedésre adna okot, ha egy papírszeletre csak annyit írnának rá: „Ime, a kapu". Van ugyan kilincse, sőt, zárszerkezete is, de az — ahogy mondani szokás — annyit sem ér, mint „vászontarisznyán a lakat".

Ilyenformán még annyit sem kell elrebegnünk, hogy: „szezám nyílj meg", s már kapustól együtt az udvarban vagyunk. És belül az udvaron? Széthullott talicskák, kibelezett hűtőszekrények, sebesült kiszolgálópultok, kertiszékek, mérlegek, üstök támogatják a roskatag vályog épületet, a csupa nagybetűs Megyei Vendéglátó Vállalat Karbantartó Részlegét. Az udvar végén két kidőlt, bedőlt illemhely „illetlenkedik" zománctáblás feliratával: „Urak". Akárki szegezte oda, nem állt szűkében az akasztófahumornak, mert az a kis tábla szinte rikoltva hangsúlyozza ki a tarthatatlan, a minden kritikán aluli állapotokat.

És a „műhely"? A festők, a villanyszerelők, az asztalosok, lakatosok műhelye? Földes, dohos, fűthetetlen és „gazdátlan" is. Jogszerint a megyei tanács kereskedelmi osztályához tartozna, de mivel Pécsett van, a városi tanács diszponál fölötte, vagyis amolyan „két szék közötti" állapot alakult ki körülötte.

De mit is kezdenének vele. A városrendezés során szinte az egész negyedet lebontják és újjáépítik. Ezért nem fordít rá komolyabb anyagiakat a vendéglátó vállalat sem, ami érthető. Miért áldozzanak bele tízezreket, amikor néhány éven belül úgyis a lebontás sorsára kerül.

S a munkások? Megértik ezt is, amazt is, de ettől még nem változnak meg a munkakörülményeik. Sőt, napról napra rosszabbodnak. Méghozzá egészen furia módon: amilyen mértékben növekszik, terjeszkedik a vállalat, ők olyan mértékben zsugorodnak, zsúfolódnak össze. Már pedig a vállalat vendéglátó egységei a legutóbbi három év alatt számszerűen háromszorosukra növekedtek.

A vállalat a maga részéről mindent elkövetett a súlyos probléma enyhítéséért, de az ígérgetésen kívül más segítséget nem igen kaptak ez ideig. Legújabban már „céljutalmat" tűztek ki egy megfelelőbb helyiség „nyomravezetőjének", de az eddigi jelek szerint ez sem használt. És nem is lesz eredménye mindaddig, amíg a városi tanács illetékes osztálya erélyes kézzel hozzá nem segít. Hiszen ott van a kezében az említett javítóműhely tisztiorvosi „látlelete", ott a Tűzrendészet letiltó levele, egyszóval, olyan igazolások, bizonyítékok, amelyek nem tűrnek további halogatást.

— ás —

Punta del Este:

Nézeteltérések az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezletén

Kolumbia és Guatemala helyesli — Chile, Mexikó és Brazília ellenzi a Kuba ellenes intézkedéseket — Rusk amerikai külügyminiszter felszólalása

Szerdán *Punta del Este-ben* az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezletén megkezdődött az általános vita.

A vitában felszólaló *kolumbiai külügyminiszter* durva rágalmakkal illette a forradalmi Kubát és felszólította az Amerikai Államok Szervezetének tagállamait, szakítsák meg diplomáciai, konzuláris és gazdasági kapcsolatait Fidel Castro kormányával.

A kolumbiai álláspontot támogatta a guatemalai külügyminiszter is, sőt, ő még szigorúbb szankciók alkalmazását követelte. Sürgette a kubai kormány erélyes elítélését. Kubának az Amerikai Államok Szervezetéből való kizárását, a diplomáciai konzuláris és gazdasági kapcsolatok megszakítását, valamint a Kubának szánt fegyverszállítások betiltását.

Manuel Tello mexikói külügyminiszter viszont felszólalásában nem volt hajlandó csatlakozni az Egyesült Államok diktálta állásponthoz. Kijelentette, az Amerikai Államok Szervezete módot ad arra, hogy szembeszálljanak bármely ország agressziós cselekedeteivel, viszont Kubáról nem lehet azt állítani, hogy ilyen cselekedetet követett volna el.



Chileiek tüntetnek Santiago de Chilében az amerikaiak kubai agressziója ellen. Az előtérben a különböző politikai pártok vezetői a tüntetők élén haladnak.

A külügyminiszter ellenezte, hogy Kuba ellen szankciókat alkalmazzanak, mert egy ilyen eljárás jogtalan lenne.

A chilei külügyminiszter szintén a mexikói álláspontot támogatta. Kijelentette, jóllehet nézete szerint Kuba nem az Amerikai Államok Szervezetének megjelölt céljait követi, semmi sem jogosít fel politikai szankciók alkalmazására.

A vitában utoljára Brazília külügyminisztere szólalt fel. Ismét hitet tett a be nem avatkozás elve mellett, hangoztatta, hogy Brazília szilárdan kitart ezen álláspontja mellett. A külügyminiszter egyrészt hangot adott ugyan annak, hogy Brazília Kubától eltérő nézeteket vall, másrészt azonban az önrendelkezés és a be nem avatkozás elve alapján védelmezte Kuba jogait.

A braziliai külügyminiszter beszédének elhangzása után *Dorticos* kubai elnök felállt, odament a külügyminiszterhez kezet nyújtott neki s köszönetet mondott a felszólalásért. Az AFP megjegyzi, hogy a Kubával szembenálló latin-amerikai országok küldöttségei a braziliai külügyminiszter kijelentéseit nem fogadták túlságosan nagy lelkesedéssel.

A csütörtöki ülésen felszólalt *Rusk amerikai külügyminiszter.* Durva kirohanást intézett a Kubai Köztársaság ellen és *azzal vádolta Kubát, hogy a „világkommunizmus amerikai ügynökévé vált, s mint ilyen nyilvánvalóan állandó veszélyt jelent a latin-amerikai országok szabad és demokratikus át alakulása számára."*

Az amerikai külügyminiszter leplezetlenül fenyegetőzött amikor *azt állította, hogy „a nyugati félteke országainak pajzsra van szükségük a demokratikus folyamatok megvédéséhez, ha azt akarják, hogy a Kennedy-kormány által felajánlott gazdasági segélyprogram eredményes legyen".*

Rusk felszólította az értekezlet résztvevőit, hogy rekesszék ki Kubát az Amerikai Államok Szervezetének tevékenységéből. Számolják fel a kereskedelmi kapcsolataikat Kubával és létesítsenek „védelmi mechanizmust a Castro-rezsim részéről fenyegető felforgatás veszélye ellen".

Értesítés!

Közöljük az érdekeltekkel, hogy a

mosógépek, centrifugák, garanciális javítását

— szavatossági időn belül —

az alábbi vállalatok végzik

Mohácsi Általános Építő Ksz.

Mohács, Szabadság u. 30.

Pécsi Villamosgépjavító Ksz.

Pécs, Heim Pál u. 5.

Kérjük a T. Fogyasztókat, hogy esetleges észrevételeiket a Hajdusági Iparművek Servicenél (Budapest, VI. Nagymező u. 43 sz.) közöljék.

47 **Hajdúsági Iparművek**

Értesítjük azokat, akik ismerték és szerették, hogy nagyon szeretett

„Lórikánk"

Hay Lóránt

a 12. AKÖV dolgozója január 23-án, 32 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 26-án, pénteken fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

99 A gyászoló család

SZAKKÉPZETT kombájnvezetőket keres az aratási munkák idejére, előreláthatólag június 20-tól július 25-ig, **kizárólag SZK—3 kombájnokra** a Dalmandi Állami Gazdaság. Jelentkezés a gazdaság központjában Dalmandon személyesen vagy írásban. 46

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, ismerősnek és jó barátnak, akik felejthetetlen drága halottunk

Kustyán Márton

bádogosmester

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével részvétnyilvánítással mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló felesége, gyermekei és rokonai.

101

MOTORTEKERCSELŐ részlegünk vállal bármely típusú villanymotor, transzformátor, tekercselési, villamos berendezések javítási, háztartási kisgépek motorjainak (porszívó, mosógép, padlókefélőgél, stb.) tekercselési és egyéb javítási munkáit. Megrendelés leadható: **Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat** Komló, Kossuth L. u. 21 sz. alá. 45

HALÁLOZÁS. Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagyanya özv. dr. Furtényi Gézáné Chachinovics Teréz 77 éves korában elhunyt. — Temetése január 27-én, szombaton fél 1 órakor lesz a központi temetőben.

100 A gyászoló család.

— Szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, dédnagyapa, testvér és rokon Földvári Zsigmond nyugdíjas január 24-én 67 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 27-én, szombaton 12 órakor lesz a köztemetőben.

98 A gyászoló család.

A FÖLDFELSZÍN VÁLTOZÁSAI címmel előadást tart dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tud. Intézet igazgatója január 31-én, szerdán du. 6 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Az előadást színes vetített képek illusztrálják. Belépés díjtalan.

Éva, a kígyó

meg a többiek...

zenés tarka műsor a női dolgokról. — Közreműködnek: **Fónay Márta, Kardos Magda, Petress Zsuzsa, Faragó Vera, Géczy Dorottya, Gálcsiky János stb.** január 29-én fél 6 és háromnegyed 9 órakor A Nemzeti Színházban. Jegyek a Filharmóniánál. 5493

Tovább szilárdul az állampolgári fegyelem

A megyei főügyész a szocialista törvényességről

1961-ben megyénkben — csak úgy mint országosan — jelentős fejlődést értünk el társadalmi, gazdasági és politikai tekintetben egyaránt. *Az állami és az állampolgári fegyelem tovább szilárdult, kevesebb volt a törvénysértés is. Javult*

a közrend és a közbiztonság

helyzete, s a bűnelkövetések száma — néhány kategóriától eltekintve — ugyancsak csökkent.

A törvényességnek ilyen kedvező alakulását befolyásoló tényezők között első helyen szerepel Népköztársaságunk helyes politikája, mely a szocializmus építését, a dolgozó nép életszínvonalának emelését, népi rendszerünk gazdasági és társadalmi erejének növelését az alkotmányban lefektetett elvek alapján, törvényeink érvényre jutása útján biztosítja.

A másik tényezőként szerepel az állampolgárok öntudatának és fegyelmének javulása. *A felvilágosító és nevelő munka eredményeként évről-évre csökken a kapitalizmus káros befolyása és az emberek fejében, jellemében egyre nagyobb helyet foglal el a szocialista erkölcs és gondolkodás.*

Államhatalmi és államigazgatási szerveink munkájában egyre inkább a szocialista törvényesség betartására és betartatására irányuló törekvés a jellemző. Alig volt példa arra, hogy határozatképtelenség miatt egy-egy tanácsülést el kellett halasztani. A felügyeletet ellátó tanácsi szervek szakigazgatási vonalon is mindinkább felismerik a törvényesség követelményeit. A siklósi járásban például nem múlik el olyan járási tanácsi értekezlet, hogy a törvényesség ne kerülne szóba.

Községi tanácsaink munkájában — a fejlődés ellenére is — még előfordul, hogy téves, helytelen, vagy éppen törvénysértő határozatok születnek. *Szándékos törvénysértések igen ritkák, s a hibák általában a jogszabályok nem kellő ismeretéből, vagy azoknak helytelen magyarázatából eredtek.* Ezek száma is csökkenő képet mutat. A mohácsi városi — járási ügyész például az elmúlt félév során mindössze négy törvénysértő vb-határozattal szemben élt törvényességi óvással.

Államhatalmi és államigazgatási szerveink jelentős szerepet töltenek be

a szocialista gazdálkodás

szabályainak érvényrejuttatásában. Sajnos, ma még nem mondható el valamennyi gazdálkodást folytató állami, illetve szervezeti szervről, hogy felismerték azt, hogy a gazdasági tartalmú jogszabályok betartásához népgazdasági érdek fűződik, és a szocialista állam csak így képes tervszerű — a nép szükségleteit kielégítő — gazdálkodást folytatni.

Elég gyakori egyes ipari üzemeinknél a helytelen szemléletből eredő készlet-halmozás. Nagyvonalúságot lehet tapasztalni egyes üzemekben, amely gyakran felesleges gépek rendelésében nyilvánul meg. A beruházási szabályok megsértése, esetenkénti kijátszása, a népgazdasági érdek hátrányára vezet. Ugyancsak ide vezet a beruházó szervek és a kivitelezésben résztvevő szervek közötti összehangolatlanság és a szűklátókörűségből eredő vállalati sovinizmus.

A gazdálkodási fegyelem és az alapszabály megtartására irányuló törekvés komoly lendületet kapott a termelőszövetkezetek életében is. *A tapasztalat azt mutatja, hogy a jól gazdálkodó termelőszövetkezeteknél nincs baj a törvényességgel sem.*

Fejlődést igazol többek között az a tény is, hogy megyénkben a termelőszövetkezetekkel kapcsolatos polgári perek száma az elmúlt félévben körülbelül 50 százalékkal csökkent.

E kétségtelen javulás ellenére is vannak még komoly

megoldásra váró problémák.

Például több helyen még rendezésre szorul a tsz-vagyonnyilvántartás, a tagok egy része a törvényben megengedettnél nagyobb háztáji használ, másutt a tsz-en kívüllállók is élveznek háztáji juttatást.

Egyes nagy időszakokban gyakori volt a munkából való igazolatlan távolmaradás. Nem ritkán észlelhető volt, hogy egyes tsz-tagok a közös tulajdont „összetévesztették" az egyéni tulajdonukkal és kisebb nagyobb visszaéléseket követtek el a „közös" sérelmére.

Ahol a tsz vezetősége a helyi tanácsi szervekkel összefogott és a gazdálkodást jól irányította, s a tsz közösség érdekeit az állam érdekeivel helyesen vetette egybe, ott komoly fejlődés mérhető le anyagiakban és erkölcsiekben egyaránt. *Ahol a vezetőség és az ellenőrző bizottság a tsz-tagság legöntudatosabb elemeivel összefogott, ott nem érte kár a nehéz munkával megtermelt közös vagyont, megakadályozták a fosztogatókat és dézsmálókat tettük véghezvitelében. Az elmúlt esztendőben igen sok termelőszövetkezet tagsága már tanújelét adta annak, hogy nemcsak közösen termeli meg, hanem közösen meg is védelmezi munkájának gyümölcsét.* Tanulságosak voltak az olyan közgyűlések, ahol egy-egy vagyondézsmálónak az ügyét tárgyalta le a tsz-tagsága és marasztalta el az illetőt kártérítésben, illetve fegyelmi büntetésben.

Megyénkben — néhány kategóriát kivéve —

csökkent a bűnelkövetések száma

Nem észlelhető csökkenés a közlekedési bűnügyekben és az ember testi épsége elleni ügyekben. Különösen szüret táján, ittas állapotban fordultak e bűncselekmények elő.

Bizonyos emelkedés észlelhető az intellektuális bűnügyek és az igazságszolgáltatás rendje elleni bűnözések miatt indult eljárások számában.

Örvendetesen csökkent viszont a termelőszövetkezetek sérelmére elkövetett lopások száma. Például a sellyei járásban 1961-ben jóval kisebb számban követtek el lopást a termelőszövetkezetek sérelmére, mint a korábbi időben. Ennek okát abban találhatjuk, hogy a termelőszövetkezeteknél javult a vagyonvédelem és a munkafegyelem. Nem marad tak kint a határban olyan hosszú ideig őrizetlenül a termékek, mint a korábbi években.

A bűnüldöző munkában a törvényesség követelményei megfelelően érvényesültek. — Senkit sem ért zaklatás alaptalanul, senkit sem ítéltek el ártatlanul, ugyanakkor bűnözőkkel szemben

szívósan és eredményesen

harcoltak a bűnüldöző szervek dolgozói. Meg kell azt is mondani, hogy a társadalom részéről mind több és több segítséget észleltünk a munka során.

Összefoglalva: megállapítható, hogy a törvénysértések visszaszorításában, a bűncselekmények megelőzésében és a már elkövetett bűncselekmények tetteseinek felelősségre vonásában jelentős eredményeket értünk el. Az e területen dolgozók munkáját — ha nem is volt az hibamentes — pozitívnek kell értékelnünk. E munkánk további folytatása, minőségének és színvonalának javítása a népi rendszerünk védelmét és erősítését szolgálja. E munkában az állami szerveken kívül a társadalmi szervek és az állampolgárok törvénytisztelő tömegeinek további támogatására várunk. Ilyen módon méginkább biztosítható lesz a szocialista törvényesség követelményeinek — az élet minden területén való — maradéktalan érvényesítése.

Dr. Lévai Tibor.
Baranya megyei főügyész

Török sütőkemencék a siklósi várban

A siklósi várban a Janus Pannonius Múzeum régészei három sorban elhelyezett — számszerint harminc — törökkorabeli katonai sütőkemencét találtak. A kemencék érdekességéhez tartozik, hogy a várpalota és templomépület széthordott gótikus és reneszánsz-faragású kövéből építették.

LEVELEZŐINK írják

A Mikes Kelemen utcai lakók köszönete

Nemrég közölte a Dunántúli Napló utcánk lakóinak közvilágítás iránti kérését. A cikk megjelenése után a III. ker. tanács vezetősége rövidesen gondoskodott az addig sötétségben volt utcarész közvilágításáról, sőt a járdák felsalakozását is biztosította. Soraink közzétételéért ezúton mondunk köszönetet a Dunántúli Napló szerkesztőségének, a III. kerületi tanács vezetőségének pedig a gyors intézkedésért.

A lakóbizottság vezetősége

Sertéshizlalásból félmillió forint

Ma már egyre inkább előtérbe kerül termelőszövetkezeteinknél a szakszerű sertéstenyésztés és hizlalás annál is inkább, mert a nagyüzemi gazdálkodás egyik jól és folyamatosan jövedelmező pénzforrása. A drávafoki termelőszövetkezet példája is ezt igazolja.

1961-ben új formában fogtak hozzá a sertéstenyésztéshez és hizlaláshoz. A régi fertőzött telepről új telepre szállították a sertéseket, lelkiismeretes gondozókat állítottak mellé jük és áttértek a takarmánytáp etetésre. Ezek után nyilvánvalóan az eredmények sem maradhattak el. A sertéshizlalásnál pl. a hizlalás második szakaszában havi 28 százalékos takarmányértékesítést értek el, így 10 hónap alatt átlag 110 kg-os hízott sertéseket állítottak elő. Az évi tervüket egyébként 110 sertéssel túlteljesítették. Bevétel a sertéshizlalásból 567 000 forint. Természetes, azóta Drávafokon megbecsülik az állatgondozókat is, mert minden elszállított hízó után 20 forint premizálást fizetnek ki részükre.

Mindezek után dicséret illeti a drávafokiakat kimagasló munkájukért, ezen belül is B. Kovács József és Molnár József sertésgondozókat, akik fáradtságot nem ismerve végzik szorgalmas munkájukat. Dicséret illeti még Fejes József sertésgondozót is, aki a fiaztatásnál ért el jelentős eredményt, mert a malacelhullásuk mindössze 3 százalék.

Most már elmondhatjuk, hogy érdemes Drávafokon sertéstenyésztéssel foglalkozni és hozzá tesszük, máshol is, ha betartják a szabályokat és követik a drávafokiak jó példáját.

Szabó Jenő

Jobb hidat kérünk

A lámpási buszmegállótól nem messze a réten, van egy hídnak nem nevezhető átjáró. Ezen járunk keresztül, amikor munkába megyünk, vagy hazafelé jövünk. A gyükési szőlőkből is erre járnak nyaranta a gazdák, s viszik a begyűjtőhelyre gyümölcseiket. Az utóbbi időben sokszor le van törve az átjáró egy része, s az a veszély fenyegeti az arra járókat, hogy beleesnek a vízbe. Már nagyon sokszor kértük a tanácsot, hogy javíttassák meg, de eredménytelenül. Amennyire lehetett, mi javítgattunk rajta, de jobb híd kellene. Mi is fizetünk községfejlesztési hozzájárulást, azt hisszük, abból futná egy olyan átjáróra amelyen biztonságosan lehetne közlekedni.

Lámpás-völgyi lakók.

A hibát kijavították

Nemrég írtam arról, hogy a pécsbányatelepi körzeti orvosi rendelő szennyvízlevezetője folyik és bűzzel árasztja el a környéket. Azóta ismét jártam a rendelőben és örömmel láttam, hogy a hibát kijavították, kimeszelték az egész rendelőt, a bútorokat befestették. Most szép a rendelőnk.

Vincze Józsefné,
Pécsbányatelep, Sétatér u. 14.

Miért helyezték át a sörgyári autóbuszmegállót?

A sörgyár előtti megálló létesítéséhez a rendőrség csak ideiglenesen járult hozzá, mert megálló egy-egy útelágazástól csak 15 méter távolságon túl lehet. A sörgyár előtti megálló nemcsak útelágazásban volt, hanem az út kanyarulata miatt a megállóhoz érkező autóbuszok teljesen elzárták az utat, s ezzel baleseti veszélyt okoztak.

A megálló áthelyezését az is indokolta, hogy két egymással szembeni megálló 50 méternél nem lehetett közelebb. Az említett megállónál ez a távolság sem volt meg, ami azt eredményezte, hogy amikor mindkét megállónál autóbusz állt, kocsijaink teljesen lezárták a forgalmat, esetenként még a szülészeti klinikára, vagy a gyermekkórházba siető mentőautók előtt is.

Mindezeket figyelembevéve helyeztük át a megállót.

Szabó Béla,
a PKV igazgatója

A hangoskodókról

Késett a Kertvárosból jövő mecseki busz. Talán várakozni kellett a vasúti sorompónál, talán más miatt — mindegy, késett. Bizony, huzatos ilyenkor a Széchenyi tér, nem kellemes várakozni.

Megjött a busz, az ajtóhoz tódultak az emberek. Nem nyílt ki. Nem nyílhatott ki, mert tele volt, még nem szállt le. Oda se nekiegy mutálóhangú kamasz már bekiáltott a kalauznőnek:

— Nyissa ki már, mert fejbe vágom!

S vonalzójával megkocogtatta az ablakot.

Senki sem utasította rendre, sőt: egy férfi is támogatta. Ő is mondott valamit, amit a nyomdafesték nem tűr ugyan, de a kalauznőnek — akár hallotta, akár nem — türnie kellett. Legalábbis a hangoskodók véleménye szerint.

Amikor én is bejutottam, s láttam a kalauznő vörösre dermedt újjait, amit valahogy senki sem akart észrevenni — megsajnáltam. Hát nem érdemelne több türelmet és megértést a közönség részéről?

Depinyi János

Gyenge a siklósi szódaviz...

Vendégségben voltam Siklóson, ahol egy alkalommal szódavizet vásároltam. A szódavíz azonban olyan gyenge volt, mintha készítésénél elfelejtették volna beletölteni a szénsavat. Azt mondják, hogy Siklóson mindig gyenge a szódavíz. Szeretnénk tudni, hogy mi ennek az oka.

T-né,

HENKEI PAPA

Lányok, fiúk ülik körül a hatalmas kerekasztalt. Előttük könyvek, füzetek, most éppen a helyesírást gyakorolják. Nem iskolában, mégcsak nem is napközi ben történik mindez, hanem dr. Henkei Antal nyugdíjas állatorvos lakásán, ahol mindennapos vendégek a siklósi általános iskola egyik negyedik osztályának tanulói.

Ez az osztály, amelybe Henkei doktor unokája is jár, a múlt évben „gazda" nélkül maradt. A tanítónő, aki három éven át nevelte a gyerekeket, beteg lett és megvált a nevelői pályától. Ezután hetenként váltogatták egymást a nevelők, ami semmiképpen sem mondható szerencsésnek.

Az új tanév elején különösen sokat foglalkoztatta dr. Henkeit az osztály sorsa, hiszen a negyedik osztály döntő jelentőségű a gyermekek életében, lényegében ez a híd az alsótagozat és felsőtagozat között. Jól meg kell tehát alapozni ismereteiket, hogy az ötödik osztályba kerülve, ne legyenek nehézségeik. S lényegében akkor lett ő papája az elárvult osztálynak. Szinte naponként bejárt az iskolába. Októberben azonban mégis kapott osztályvezetőt a harmadikos gárda Laczkovich Miklós személyében. Henkei papa első feladata volt, hogy felkereste a tanítót, s elmondotta neki, milyen nagy problémák vannak az osztályban, milyen a fegyelem, mennyi a rossz gyerek.

— Az nem baj, én szeretem a rossz gyerekeket! — válaszolta az ősz nevelő, aki hosszú évtizedeken át nevelte a gyermekek egész hadát.

— No, ha szereti, akkor nekem itt semmi helyem! — s ezzel elrohant Henkei papa, s nem lehetett tudni, hogy most haragudott-e, vagy csak megelégedettségét fejezte ki.

Nem haragudott meg. Néhány nap múlva jelentkezett ismét az osztályban, s elmondta, hogy milyen tervet dolgozott ki a gyengébbek felkarolására.

Szülői értekezletet hívtak össze, s ott hat csoportra osztották a tanulókat. A csoportok élére azokat a szülőket állították, akik a legrátermettebbek, s akik a munkájuk mellett tudtak szakítani hetente egy-két órát arra, hogy a hozzájuk beosztott tanulókkal foglalkozzanak. Egy-egy szülőre 4—5 gyermek jutott. Henkei papa itt is elöljárt a jó példával. Ő nyolc gyermeket vállalt, a leggyengébbeket, akik távolabbról, a külterekről járnak be.

Mivel a szülők jelentős részének nincs meg a kellő hozzáértése, hogy a gyerekeknek segíthessenek a feladatok megoldásában, elhatározták, hogy szülői órákat is tartanak, mégpedig vasárnap délutánonként.

Az első ilyen szülői órán a harminchét szülő közül harmincegy megjelent. Rövid kis műsorral köszöntötték a gyerekek a szülőket, majd pedig egy bemutató-tanítást tartottak. A bemutató-tanítás után Henkei papa felhívta a szülők figyelmét, hogy ha idejük engedi, látogassanak el az osztályba. Így maguk is tájékozódnak arról, milyen feladatokat hogyan kell megoldani, tehát, egy kicsit ellesik a pedagógiai műhelytitkokat. Az osztály kollektíva pedig érzi, hogy a szülők érdeklődnek a munkájuk iránt. Eddig 16 szülő látogatott el (néhányan többször is) az iskolai órákra.

Henkei papa számtanra, nyelvtanra, helyesírásra tanítja a hozzájáró gyermekeket, no, meg önbizalomra, magabiztosságra. Ezeknek a foglalkozásoknak egyik érdekessége, hogy nem mindig a saját lakásán tartja őket, hanem sorra veszi a gyermekek szüleit és otthon, a fülük hallatára foglalkozik velük, hogy a szülők érezzék, mennyire komolyan kell venni a gyermekek tanulását. Ilyenkor természetesen többen is összejönnek, s meghallgatják a foglalkozást. Az ilyen foglalkozásokat is rövid kis műsor vezeti be, a tanulók maguk konferálnak.

Persze, az intenzívebb foglalkozás nem kizárólag a nyolc tanulóra korlátozódik, most már 18-an vannak, sőt, az egész osztályra kiterjeszti munkáját. Ő a legrosszabb gyermekeket kéri mindig, hogy azokkal foglalkozhasson. Nemrég jött osztatlan iskolából egy kisfiú, aki messze elmaradt a többi mögött, s bizony a bukáshoz közel állt. Henkei papa átsegítette a dolog nehezén.

Érdemes megfigyelni, hogy a hozzá beosztott hét tanuló (nyolcadik a kis unokája), hogyan javított az elmúlt év eredményéhez viszonyítva: kereken 4 egészre feljavította a legrosszabbak átlagát. Egy tanuló, aki megbukott, négyesre lépett elő, három elégséges tanulóból közepes lett, egy közepesből jórendű, két jó rendűből viszont jeles. Az unokája kitűnő volt, most is az. Az osztályban a múlt évi eredményhez képest 14-en javítottak, s ebből heten az ő csoportjában tanulnak.

Sok kedves, megkapó történetet mesélnek Henkei papáról. Többek között azt is, hogy az utcájában valamennyi fát maga nyesi, nyáron kijár kis unokájával a máriagyűdi termelőszövetkezet legelőjére, s ott irtják az iglicét és kiskapával egyengetik a vakondtúrásokat. Az olyan gyermekeknek pedig, akik nehéz körülmények között élnek, a többi szülővel ruhát, cipőt adtak össze, hogy ne hiányozzanak az órákról.

Egy alkalommal kint volt egy nyolcgyermekes családnál, hogy a negyedikbe járó gyerekkel beszéljen. Persze, az egész gyereksereg közrefogta, s érdeklődéssel hallgatta. Végül megszólalt a legkisebbik lány is:

— Én is iskolás vagyok ám már!

— Igen, na és hol a könyved?

— Könyvem az nincs!

Másnap éppen vasárnap volt, s Henkei papa kint a járdát söpörte. Valamennyi befelé igyekvő embertől megkérdezte, hogy hányadikba jár a fia?

Tizenöt—tizenhat ember között akadt kettő, akinek a gyereke most másodikba jár.

— Nagyszerű, akkor maguknak megvan a tavalyi első könyv. Délutánra Henkei papa két ábécés-könyvből összefabrikált egy hibátlant.

Henkei papának, a nyugdíjas állatorvosnak minden öröme a gyerekekben telik, s nincs nagyobb boldogság számára, mint mikor azzal a hírrel jönnek a kis tanítványai:

— Henkei papa, ma ötösre feleltem...

HAMAR

Közgyűlés előtt

Tegnap délután a Bendőregyesület Sörház utcai nagytermében került sor a Pécsi Dózsa sportkörének kibővített választmányi ülésére.

A választmányi tagok és a meghívott vendégek előtt dr. Bernáth János alezredes, a sportkör elnöke ismertette vázlatosan a vasárnapi évi közgyűlés beszámolóját. Miről hallhat tehát majd vasárnap az egybegyűlt több száz lila-fehér sportköri tag?

Csak egy kis ízelítő:

... az egyesület az elmúlt év során ismét nagyot lépett az erkölcsi nevelés terén, amelyben nem kis szerep jutott a KISZ-szervezetnek és a szakszervezetnek.

... de továbbhaladtak a minőség munkája terén is. A szakosztályokon belül a kollektív vezetés is nagyot javult.

... ismét egy új szakosztály született — a harcművészeti. Közel húsz taggal február 1-én kezdik meg a munkát.

... a fiatal KISZ-szervezet egyik legeredményesebb munkáját a „Jó tanuló — jó sportoló" és a „Jó munkás, jó sportoló" mozgalom terén érte el.

... lelkesen vettek részt az egyesület sportolói a társadalmi munkában az év folyamán, és színvonalas beszámolókat tartottak tagtársaiknak egy-egy külföldi túra után.

De sok más kívül természetesen szó esik vasárnap a tagság előtt a hiányosságokról is.

Ezután Mátrai Géza, a sport kör titkára számolt be arról, hogy az egyesület az elmúlt évben ismét túlteljesítette a bevételi tervét. Több mint háromszázezer forintot költöttek ebben az évben új sportfelszerelések vásárlására.

Majd a hozzászólásokra került sor. Hucker Ferenc, a labdarúgó szakosztály vezetője többek között azt javasolta, hogy oldják meg végre a Dózsa-klub problémáját, és hogy a sportkör vezetősége valami módon nyújtson segítséget ahhoz, hogy legalább az első csapat füves pályán készülhessen fel egész éven át a bajnoki mérkőzésekre.

Javasolták még a pártoló tagság kibővítését is, amely száma jelenleg 2 ezer körül van.

Végül a sportkörben működő szakosztályok edzői számoltak be röviden versenyzőik felkészüléséről. Gáspár János örömmel jelentette, hogy szép számmal nőtt az atléták tábora, és hasonlóról számolt be a fiatal cselgáncs-szakosztály edzője is. Hang János arról tudósított, hogy mind a hat működő kézilabda-csapat felkészülése a tavaszra, jó ütemben halad.

Kállai Lipót edző bejelentette, hogy hétfőtől a labdarúgócsapat rátért a napi két edzésre, és így a tegnapi napon tartották már az év 26. foglalkozását. A fiatal játékosok erőnlétén — Györkő, Dienst II., Török, — már mutatkozik a nagy megterhelés eredménye. Sűlyég is van az erőre, hiszen február 25. és április közepe között kell előreláthatólag a tavaszi forduló mind a tíz bajnoki mérkőzését lejátszani.

A sportkör évi közgyűlésére vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel kerül sor.

SPORT

TÉLI SPORTESEMÉNYEK

Egy fiatal propagandista naplójából

Gáspár Ferenc, a megyei TST sajtópropaganda bizottságának legfiatalabb tagja. Korban is az és nemrég, alig néhány hete kapta azt a szép megbízatást, hogy járja a falvakat és ahol túlzott a csend, ott lehetőség szerint szítsa fel a sport szeretetének tüzét. Egyszóval szervezzen, ellenőrizzen, segítsen a helyszínen. A fiatal joghallgató szívesen utazik ki szinte naponta a megyébe és lelkesen látja el feladatát. Éppúgy, mint megelőzően a pécsi járásban tette, ahol a mozgalmas téli sportesték előkészítésében és lebonyolításában igen jó hozzáállással dolgozott. A továbbiakban már nem személyével foglalkozunk, hanem inkább fellapozzuk jegyzettömbjét, amiből csak néhány oldalt ütünk fel. Néhány község nevét említjük és reméljük, hogy tanulságokkal is szolgálhatunk.



A sportpropagandista.

Szászvár

Ez áll a naplóban. „A vezetőségben nincsen meg az egyetértés." Miben nincsen? Nem szeretik a sportot? Dehogynem. Igaz, hogy a sportok sportjának a labdarúgást tartják, de ez is sportszeretet. És ez még nem lenne baj, ha a vasárnapi mérkőzéseken kívül más is érdekelné a vezetést. De ha a propagandista bemegy a szertárba, sírvafakad. Mert a szertár is fontos, nemcsak a csapat. Mit csinálnak majd, ha a kéthónapja sárosan hagyott futballcipők tönkremennek a tavaszra? Vagy a penész megeszi a kitűnő mezeket?

— *Majd vesznek másikat!* — volt ilyen hang is.

Ez a baj! Mert a bánya nem azért adja a bányászok verejtékével megkeresett pénz egy részét sportra, hogy a gondatlanság, a nemtörődömség elherdálja azt. Ne az ablakon dobják ki a szászvári a pénzt, hanem ha felszerelték a labdarúgócsapatot, kapjon a kézilabda, röplabda, atlétika és más sportág is! Meglenne a helye ott a pénznek. Csak lenne erre is gondja a vezetőségnek!

A vezetőség? Hm. Egy fiatal szászvári Tatán járt két hétig a sportvezetőképző tanfolyamon. Amikor megjött, elhelyezték. Akkor miért küldték Tatára?

Elnökségi ülések? Régen voltak és hogy mit értek, arról nem beszél a krónika.

Sellye

Egy név: *Pincehelyi Erzsi.* Na, nem nagy név még, de elég volt a sellyei asztali csapatnak, hogy vele megerősödve felküzdje magát a megyebajnokság előkelő második helyére. Nemrég voltak a sellyei lányok Pécsett. Egy-két helyezés, néhány jó kis mérkőzés emléke maradt itt utánuk. A propagandista odakanyarította a nevük mellé: *szorgalom!* Igen, ez kell a sikerekhez. Már a fiúk is felbuzdultak és terem hiányában a posta folyosóján ütögetik a kauesukiabdát. Ők is csapatot verbuváltak.

Sellye — szorgalom! Szépen hangzik így együtt.

Birkózók is vannak itt. Amíg az idő engedte, jónéhányszor meghemperedtek a futballpálya gyepszőnyegén. Mert nem volt birkózószőnyeg. Ma már az is van. Nem új, mint a csapat, de a szorgalom, a lelkesedés újjá varázsol mindent körülötte. A propagandista felírja: *bemutató!* Igen, ez kell. Menjen ki Pécsről néhány igazán kitűnő versenyző és barátkozzon meg a sellyeiekkel. Megéri!



Pincehelyi Erzsi, aki mellett eredményesen asztaliteniszeznek a sellyei lányok.

Siklós

A propagandista felveti: — *Sportakadémia?*

A TST elnök meghúzza a vállát.

A propagandista újra szól: — *Sportkörj téli esték?*

A TST-elnök újra meghúzza a vállát. Azután ezt mondja:

— *Nálunk nemigen megy az ilyesmi!*

Megpróbálta már? Lehetséges. De biztosan nem úgy, mint a pécsi járás. Amit immel-ámmal csinálnak, az olyan is. Ahol nincsenek áldozatkész emberek, ott nem is megy a munka. A társadalmi aktivák szívesen jönnek, ha hívják őket. Siklóson is sok derék sportember lakik. És a járásban nem szeretnék a sportot? Nem hisszük.

Mohács

Nemrég alakult újjá a Mohácsi Vörös Lobogó, a Selyemgyár sportköre. És máris él az üzemben a sport. A lányok itt Pécsett döngetik a kapukat a teremkézilabdakupában.

A propagandista ott áll a filmvetítő mellett és boldog. Ma még csak nyolcvanan ülnek a teremben és ez is valami. Hiszen állítólag az MTE szurkológyűlésen csak alig tizenöt ember jelent meg. Hiába, kell a sportakadémia, aminek rendezése az újdonsült mohácsi selyemgyári sportkört dicséri. Kezdetnek kitűnő!

Így lapozgathatnánk tovább a naplót. Bogád, Baksa, Szentlőrinc, Helesfa és sorjában a többi. Csak a pécsi járásban húsz község! Van itt sport mindenütt, van tűz, szeretet, csak ápolni kell. A jót dicsérni belőle; de a rosszat is elmondani, hogy tanuljanak mások.

Ez a sportpropagandista szerepe!

Tóth Zoltán
Rajzolta: Czakó László

Sporthírek

Az U. Dózsa jégkorongozóinak győzelme Grázban

Az Ujpesti Dózsa jégkorongcsapata Grazban vendégszerepelt, s mintegy ezer főnyi közönség előtt 9:2 (2:1, 4:0, 3:1) arányban győzött az Atse Graz ellen.

Botvinnik győzött Stockholmban

A stockholmi sakkszövetség nemzetközi tornát bonyolított le a svéd fővárosban. Az első helyet Mihail Botvinnik világbajnok szerezte meg, aki 8.5 pontot ért el a lehetséges 9-ből. A második helyen Flor (szovjet) és Borg (svéd) mesterek osztozkodtak, három ponttal lemaradva Botvinniktől.

Vereséget szenvedett a Penarol

Uruguay labdarúgó bajnokcsapata, a tavalyi nem hivatalos világ kupa győztese, a montevideoi Penarol, szerdán este játszotta európai túrájának első mérkőzését Liegeben.

A villanyfény mellett lejátszott nemzetközi találkozó a Standard Liege 3:1 (1:1) arányú győzelmével végződött.

Politikai sorompók az NDK sportolói előtt

A közelgő amerikai jégkorong- és a franciaországi si-világbajnokság előtt sok izgalomra ad okot, hogy a rendezők vízumnehézségek miatt el akarják zárni a részvételtől az NDK sportolóit.

G. F. Ahearne, a Nemzetközi Jégkorong Szövetség angol alelnöke kijelentette a Reuter hírügynök ség tudósítójának, hogy az NDK részvételével kapcsolatos kérdést feltétlenül meg kell oldani. Az

Asztalitenisz-bajnokság Siklóson

Ebben az évben a siklósi járási asztalitenisz szövetség rendezi meg Baranya megye ifjúsági tizek bajnokságát. A versenyre szombat—vasárnap a siklósi járási kultúrházban kerül sor, ahol a megye legjobb tíz ifjúsági játékosa áll asztalhoz. A versenyre az alábbi tíz fiatal asztaliteniszezőt hívták meg: Matarics, Fritz (Pécsi Postás), Fischer, Tóth (Pécsi Vörös Meteor), Pálmai (Pécsszabolcs), Szederkényi (Gépipari Technikum), Bánovits (BTC), Döme (Urán SC), Daka, Tóth (Siklós). Tartalékok: Betegh (Pécsi Vörös Meteor), és Rochi (Beremend).

A küzdelmek szombaton 17 órakor, vasárnap pedig reggel 9 órától kezdődnek el. A hazai közönség előreláthatólag jó mérkőzéseket láthat a fiatal baranyai asztaliteniszezők vetélkedésén.



A sellyei birkózók már a megyei versenyekre készülnek.

Az VTST hírei

Hétezer Kilián-versenyző — Ülést tart a Mecsek-kupa szervező bizottsága — Kosárlabda-bajnokság az úttörőknél

A TST évi „Kilián-jelentés"-éből megtudtuk, hogy városunkban több mint hétezren vettek részt 1961-ben a Kilián jelvényszerző mozgalomban. A résztvevők közül 4442 a férfi és 2784 a női versenyző. Legnagyobb létszámban az általános iskolások képviseltették magukat (3277), a középiskolások közül 1556, az ipari tanulókból 1334-en vettek részt a mozgalomban.

Eddig 112 versenyző szerzett jelvényt, aranyjelvény viselésére 6, vasjelvény viselésére 105 versenyző jogosult, míg az előkészítő felső fokozatban egy fő érte el a jelvényviselésre kitűzött szintet.

*

Mint ismeretes, ez évben is megrendezik a már hagyományossá vált Mecsek Kupa nemzetközi kerékpáros-versenyt. A verseny előkészítő bizottsága pénteken 10 órakor a VTST helyiségében ülést tart, ahol a szervezési kérdéseket beszélik meg. Előzetes értesülések szerint az 1962. évi kerékpáros verseny nagyobb szabású lesz az előző évieknél.

*

Hétfőn gyűlnek össze megbeszélésre az általános iskolák úttörővezetői, ahol megvitatják az általános iskolás kosárlabda-bajnokság beindításának lehetőségeit. Ugyancsak ezen a megbeszélésen döntik el az úttörők négynapos tavaszi akadályversenyének végleges menetrendjét.

*

Az MTST megküldte éves feladattervét, melynek alapján a városi TST is elkészíti a helyi tervet. Az MTST úgy rendelkezett, hogy más irányító szervek, mint a KISZ, Szakszervezet MHS és művelődésügy sportvonatkozású feladata is a TST terveibe építendő be. A feladatterv fő célja a sport egységes vezetésének biztosítása.

apróhirdetések

Szigetvár, József Attila u. 6 sz. alatti ház azonnal beköltözhető lakással eladó. „Forte" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5561

Nagyméretű szobakonyhás lakásomat elcserélném kétszoba, konyhásra, és kétszoba konyhát kétszoba konyhásra. „Pipacs" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5562

Kis szőlőt, lakható épülettel keresek Pécs területén. Tízezer kész pénz, a többi megegyezés szerint. „Vidéki" jeligére Sallai utcai hirdetőba. 5563

Felsőmindszent és Vidéke Körzeti Fmsz a felsőmindszenti 110—130 ezer Ft forgalmú vegyesboltjába szakképzett boltvezetőt keres családtaggal. Jelentkezés az Fmsz Központi Irodájában Felsőmindszent. Erkölcsi és működési bizonyítvány szükséges. Fizetés alapbér, plusz jutaléb. Lakást biztosítunk. 5564

Szentkuton szőlő és gyümölcsös eladó részletre is. — Esetleg bérbeadó. Nyíri, Rákóczi út 68. Telefon: 24-97. 5567

Trabant Limusin 7000 km, sürgősen eladó. — Pécs, Engels u. 12 sz. 5569

Albérleti szobába értelmiségi lány társat keres, fürdőszobahasználattal. — Telefon: 52-37. 5568

Harmóniumot bérbe vennék. — Ajánlatokat „Forte" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5561

Számológép bérbeadó. Érdeklődés 13 óra után Hunyadi János u. 56. 5571

Ablakredőny készítését, szerelését alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 37

Új konyhabútor eladó bútoratalakítások. — (részletfizetés). Atléta u. 20. sz. (Tüzér utcai futballpályánál.) 241

Háló- és konyhabútorok, szekrények, csőgarnitúra újszerű állapotban, ágyneműtartó, szezlonok, matracok, ágybetétek, asztalok, ágyak és egyéb bútorok dús választékban. Báránynál, Hal tér 1. 287

Zsírszalonnát vagy házi zsírt vennék. 35—40 kg. Pécs, Rét utca 7. 300

Szép, új konyhabútor eladó és megrendelhető Szilágyi Dezső u. 2. 242

Singer varrógép, tizedes mérleg, szmoking öltöny eladó. József u. 42 sz. Délelőtt. 271

Nagyharsány, Hegy utca 192 szám alatt lévő ház, kétszoba, egy konyha, egy kamra melléképülettel, 143 négyszögöl területtel szabadkézből eladó. — Érdeklődni a fenti címen. 282

Munkácsy televízió nagyképernyős, újszerű állapotban eladó. — Váradi Antal utca 7/1. emelet. Este 7—8 óráig. 286

Rekamié nagyon szép eladó, Rákóczi út 70. Emelet. 291

310 négyszögöl gyümölcsös, 2 szoba, összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. Kovács-telep, Gyöngyvirág utca 20 sz. 5540

Fiatal házaspár keres havi életjáradékra beköltözhető szoba, konyhás öröklakást. „Három vagyunk" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5539

Egy idősebb nő elhelyezkedne gyermek mellé, háztartásban is segédkezne. Címem: Erreth Lajos u. 29 sz. 5538

Kis családi ház eladó. Pécs, Kisrókus u. 20/1 sz. alatt. 5546

Lakóházamat Bártfa u. végén elcserélném, amely kétszoba, konyha, éléskamra, előtér, WC, alagsor és 650 n. öl szőlő, gyümölcsös olyan városrészben levővel, ami szoba, konyhás és mellékhelyiséges. „A különbözetet készpénz" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5536

Készpénzért vennék 2 vagy 3 szobás, beköltözhető családi házat a szigeti részen. Ajánlatokat: „Április" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 5535

Kaposvári 3 szobás, összkomfortos beköltözhető családi házat elcserélnénk hasonló pécsiért. Érdeklődni: Jászai M. u. 10 sz. 5534

Menyasszonyi csokor, élővirág, koszorúk nagy választékban. — Halász virágüzletéből, Perczel u. és Boltív köz sarok. 5459

Feles dinnye termelést vállalnánk 15—20 kh arra alkalmas területen, több éves termelési gyakorlattal. — „Megértő testvérek" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe. 5494

Dugattyúgyűrű minden méretben megrendelhető Matuz Budapest, XIII., Hegedűs Gyula utca 55. 66

Magasiati útnál 500 négyszögöl gyümölcsös házhelynek eladó. — Cím: Nagy-Szkókó 16. Hétköznap 13-15 telefon. 5495

Ujhegy II. dűlőben 375 négyszögöl szőlő, présház, pince, némi felszerelés, 30 barackfával eladó. Ára 25 000 Ft. Érdeklődni: Tolbuhin u. 55. Brindza Jánosnál. 5507

Harkányi vikendtelek elcserélhető hasonló mecseki telekért, telek részért. Telefon: 23-85. 5519

Balatonlellén Dózsa György út 24 számú kétszoba, összkomfortos, folyóvizes, fürdőszobás családi villa, 400-as telekkel Balatonhoz 150 méterre üdülőnek is alkalmas melléképületekkel beköltözhetőséggel eladó Érdeklődni: bármikor. 5523

Belvárosban kettőszoba, összkomfortos, alagsori öröklakás eladó. Érdeklődni 54-12 telefonon lehet. 5526

Szép fekvésű szőlő, 1100 négyszögöl Bálicsban épülettel, kuttal eladó. — Érdeklődni Szegfű utca 7. 5527

Balázsi Károlynak Makár tető 31. egyszoba, konyhás háza, 400 n. öl szőlő, gyümölcsössel olcsón eladó. Pérték szőlőjük mellett. 5537

MŰSOR, Színház, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 26-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Hogyan segíti a 300/4-es határozat a szarvasmarha-tenyésztés fejlesztését. Milyen előnyök és bajok származhatnak a gyógyszerektől? A mezőgazdasági könyvhónapról . . . Népdalok.

17.30: Német nyelvű műsor: 15 perc mezőgazdaság. Vidám fúvószene.

18.00: Hangszerek felvonulása. 1. Freundorfer: Az éneklő citera (Alfons Bauer), 2. Szaulszkij: Dal négy szaxofonra (Lencmann, Gevorkjan, Karanovszkij, Rubanov), 3. Tiomkin: Lassú táncdal (Helmut Zakarias — elektromos hegedű), 4. Huba: Mókus és a medve (Barth István — fuvola, Várnagy Attila — fagót), 5. Ellington: Szerelmi hangulat (Harpo Marx — hárfa), 6. Artie Shaw: Rózsás falak (Boros István — klarinét), 7. De Fries: Egy hangulat (Beamter Jenő — xilofon), 8. Olasz egyveleg (Ray Colignon — orgona).

18.30: Levelekre válaszolunk.

18.40: Dél-dunántúli híradó.

19.00: Jó estét falusiak. — Zenés összeállítás. (Ismétlés).

19.40: Magyarnóták. Nagy Józsa és Berczeli Tibor énekel. 1. Füllöp Kálmán dalai, 2. Rámás csizmát visel a babám.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Európa elrablása (délután 4 órakor).

Kamaraszínház: Játék a kastélyban (este fél 8 órakor).

Tájszínház: Leányvásár (este 7 órakor). Bólyban.

MOZI:

Park: Szeretlek élet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).

Petőfi: A kilencedik kő (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth: A vád tanúja (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 26. sz. világhíradó. Első után kisüt a nap, Szentkút, Mostoha történet, Mindent tudni akar (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Ságvári Endre kultúrotthon (Új-Mecsekalja): A nap mindenkinek világít (fél 6 és fél 8 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Az igéret földje (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Fehér éjszakák (5 és 7 órakor).

Józsercncsét (Pécsszabolcs): Julius Caesar (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Katonazene (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Emberek vagy őrmesterek (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Adua és társnői (6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrínyi (Szigetvár): Nem ér a nevem (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Szerelem és másodpilóta (8 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

1961. JANUÁR 21.
SZOMBAT

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 22. SZÁM

KELNEK A KISCSIBÉK



Kelés után fajta szerint válogatják szét a pelyhes kis csibéket az asszonyok a Mezőgazdasági Vállalat Xavér utcai keltetőjében. (Tudósítás a 3. oldalon.)

Egy hét a világpolitikában

Két érdekes moszkvai keltezésű hír járta be a héten a világsajtót. Az egyik az 1961. évi szovjet tervjelentés, amely beszámol az ipari termelés csaknem tíz százalékos növekedéséről. Az Egyesült Államokkal való gazdasági versenyben tehát a Szovjetunió egyre nagyobb léptekkel közelíti meg az amerikai termelést, ahol a növekedés csupán egy százaléknyi volt. A másik: Malinovszkij elvtárs válasza az amerikai hadügyminiszter harcias fenyegetőzésére. A szovjet hadügyminiszter nyilatkozatában rámutat, hogy a szocialista országok a legmodernebb fegyverzet birtokában folytatnak békepolitikát és hangoztatja, hogy a jelenlegi katonai erőviszonyok között olyan megoldáshoz kell folyamodni, amely a békéhez és nem a háborúhoz vezet.

Meg kell említenünk Kongóval kapcsolatban, hogy Lumumba meggyilkolása után éppen egy évvel ügyének folytatóját, Gizengát az Adoula-kormány az ENSZ segítségével fogságba vetette és most a függetlenségi erők vezetőjének életét veszély fenyegeti. A három laoszi politikai vezető között elvi megegyezés született Genfben a nemzeti egységkormány létrehozásáról, de hogy a lázadók és az őket támogató amerikai erők hajlandók-e be is tartani a megállapodást, ezután dől el.

Punta del Esté-ben összeült az Amerikai Államok Szervezete külügyminisztereinek értekezlete. Az értekezletet az Egyesült Államok azért hívatta össze, hogy Kubát elítéltesse, kizárassa a szervezetből és kollektív megtorló intézkedéseket szavaztasson meg ellene. Az amerikai politikusok ezt azzal a „váddal" indokolták, hogy Kuba fenyegeti a földrész békéjét és biztonságát. A vádakat az amerikai külügyminisztérium tizenkétezer szavas fehér könyvben bocsátotta közre. Ebben olyan tények is nevetséges módon vádként szerepelnek, hogy Kuba kereskedelmének nyolcvan százalékát a szocialista országokkal bonyolítja le. Arról persze mélyen hallgat, hogy az amerikai—kubai kereskedelmi kapcsolatokat Washington számolta fel a kubai forradalom győzelme után abban a reményben, hogy így térdre kényszerítheti Kubát. Erről a vádról még a Newsweek című amerikai kormánypárti hetilap is így ír: „Egy kissé talán mégis túlhajtott dolog arról panaszkodni, hogy (Kuba) másoknál igyekezett szükségleteit beszerezni, ahelyett, hogy megtette volna azt a szívességet és csődbe jut, amint azt Washington remélte... Ha az USA — folytatja a lap — meg akarja a latin-amerikaiakat győzni, hogy Castro rendszere fenyegeti a félteke békéjét, cáfolhatatlan bizonyítékokat kell szolgáltatnia. Amennyiben vannak erre bizonyítékok, ezek a fehér könyvből mindenesetre feltűnő módon hiányoznak".

Az értekezlet eddigi menete azt igazolta, hogy Washingtonnak nincsenek ilyen bizonyítékai, nem is lehetnek, de nem is ezekkel akar operálni: egyszerűen a zsarolás eszközeit veszi igénybe, hogy akaratát megszavaztassa. Megfenyegette a latin-amerikai államokat, hogy amelyik nem támogatja Kuba-ellenes politikáját, nem kap amerikai segélyt. És mégis, az eredeti, megtorlásokat kilátásba helyező javaslat kétnapos kulisszák mögötti tárgyalások után sem számíthatott a szükséges kétharmados többségre. Éppen ezért Rusk külügyminiszter csütörtökön elhangzott, durva kirohanásokkal tarkított felszólalásában a javaslatokat illetően meghátrálás tapasztalható. Maximális követelésnek látszik egy „elvi döntés" Kuba kizárásáról, amelynek gyakorlati kivitelezésére valószínűleg újabb külügyminiszteri értekezletre lesz szükség.

Még csak az első félidő zárult le, de a javaslatmódosítások vitái, az alkudozások az Egyesült Államok komoly présztizs-vereségét jelzik.

Az OAS féktelen garázdálkodás, sűrű plasztikbombás merényletei most már Algériából átterjedtek Franciaországra is. A terroristák elszemtelenedésére jellemző, hogy kihívó módon támadást intéztek a párizsi rendőrség és a külügyminisztérium ellen is. Mint a párizsi lapok címei hirdetik, az OAS tevékenysége és a kormány tétlensége anarchia felé sodorja az országot. A Libération szerint a fasiszta terrorszervezet hovatovább az algériaihoz hasonló helyzetet teremt magában Franciaországban is. Már pedig a statisztika szerint Algériában minden félórában egy-egy bomba robban, vagy egy lövéssorozat dördül el, amelyek naponta átlag félszáz ember halálát vagy sebesülését okozzák. Az algériai kormány sajtóirodájának nyilatkozata rámutat: az OAS terrorja súlyosan veszélyezteti az európai és az arab lakosság jövőbeni békés együttélésének lehetőségét és ezért az algériai kormány úgy határozott, hogy fegyverrel válaszol a fasiszta merényletekre.

Igaz, hogy Franciaországban a kormány a rendőrök ezreit mozgósította az OAS ellen, de a fasisztáknak mindig elkerülik a letartóztatást, vagy aki mégis — szinte véletlenül — fennakad, rövidesen szabadonbocsátják. A rendőrséget a valóságban sokkal inkább a terroristák ellen tiltakozó tüntetések szétverésére, sem mint az OAS felszámolására vetik be.

A Welt című tekintélyes nyugatnémet polgári újság mérleget készített az algériai háború eddigi eredményéről. Eddig — írja a lap — egy köztársaság, két nemzetgyűlés, hét kormány és négy katonai főparancsnok bukott bele Algériába. De most már nemcsak Algéria sorsa, vagy Algéria és Franciaország jövő viszonya a tét, hanem egyre mélyül az a súlyos politikai válság, amely fasizálódással fenyegeti Franciaországot.

Ebben a helyzetben az algériai kormány komoly tárgyalási készsége, amely lehetővé teszi az önrendelkezési és függetlenségi jog becsületes, határozott alkalmazását és az algériai nép, valamint az Algériában élő európaiak törvényes érdekeinek biztosítását — megkönnyíti a megegyezést Franciaország számára. A másik oldalról: ha a kormány bátran támaszkodik a demokrata és hazafias érzelmű franciák millióira, nemcsak a szégyenletes algériai háborúnak vethet véget, hanem elhárithatja a fasizmus egyre fenyegetőbbé váló veszélyét.

Rendezik a Lenin teret

●

Téli tanfolyam Abaligeten

●

Korszerűbbek tettek a pécsi bányák

●

Rádió- és televízió-műsor

24 óra alatt: 18 halott és 43 sebesülés

A degaulleista hatalom tehetetlen a fasiszta erőkkel szemben

Az OAS rabol, gyilkol és tüntet, a rendőrség tétlenül szemléli az eseményeket

A Francia Kommunista Párt felhívása

Debré francia miniszterelnök csütörtökön este újabb beszédében erősítgette, hogy a kormány *„rendkívül szigorú intézkedéseket" léptet életbe az ultra összeesküvőkkel szemben.* Hangoztatta, hogy a belügyminiszter *„mozgósította a rendőrséget és a karhatalmi erőket és ugyanolyan eréllyel készül fellépni a merénylőkkel szemben, mint a főkormányzó Algériában".* A valóságban — mint erre a francia lapok egy része rámutat — vajmi kevés történt a fasiszta erők megfékezésére. A kormány mindössze arról hozott rendeletet, hogy a jövőben a bombamerénylőket egy hónapon belül katonai bíróság elé állítják.

A l' Humanité rámutat a kormány eddigi intézkedéseinek teljes hatástalanságára és arra a tényre, hogy az összeesküvők büntetlenül fokozzák terrortevékenységüket.

Ezt látszik igazolni a legutóbbi párizsi merényletek ügyében indított nyomozás eredményessége is. *Mainguy* degaulleista képviselő elrablásával kapcsolatban például meglepő részletek kerültek napfényre. Kiderült, hogy a rendőrség előre tudott a készülő merényletről és lefényképezte a banditákat, amint a képviselőt rejtett helyükre, egy Párizs-környéki villába vitték.

Algériában csütörtökön is egész nap folytatódtak az OAS és az ultra európai lakosság nyílt tüntetései. *Oránban* a hősök emlékműve előtt mintegy 10 ezer főnyi tömeg éltette az OAS-t és Salan uralomrajuttatását követelte. A kivonult rohamrendőrök tétlen szemlélői voltak a fasiszta tüntetésnek. A tüntetők Oránban, Algírban és más városokban is megtámadták az arab járókelőket. Oránban felgyújtottak egy autót, két arab utasát pedig halálra lincselték. Az elmúlt 24 óra alatt 18 halálos és 43 sebesült áldozatot jelentettek Algériából.

A Francia Kommunista Párt Politikai Bizottsága mind gyakoribb fasiszta merényletekkel kapcsolatban újabb felhívásban figyelmezteti a francia népet a helyzet rendkívüli súlyosságára és a demokratikus összefogás sürgősségére.

Termelési tanácskozások a pécsi szénbányákban

A Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemeiben most folynak a termelési tanácskozások. Mintegy öt—hatezer bányász vitatja meg az év első negyedének feladatait.

Az első tanácskozás a *vasasi Petőfi-aknán* zajlott le, három termelőkörlet több, mint kétszáz dolgozójának részvételével. A vasasi bányában a terv 1090 kilogrammos összüzemi teljesítményt kíván meg műszakonként. Tavaly még jóval az ezer kilogramm alatt teljesítettek. A magasabb követelményeknek koncentrált munkahelyek kialakításával, a szénfűrész üzemszerű alkalmazásával, gazdaságos külszíni fejtés üzembehelyezésével kívánnak eleget tenni. Ezek ugyanis jelentősen segítik a termelékenység növekedését. A meddő elővájó körlet dolgozói jó eredményekről adhatnak számot. A korszerű fúrógéppel, rakodógépekkel felszerelt csapatok az elmúlt tíz nap alatt a munkahelyükre előírt napi 2.4 méter helyett hárommétereres előrehaladást értek el, kedvezőtlen kőzetviszonyok ellenére is.

A termelési tanácskozásokon elhangzó hozzászólások alapján készül el az üzemek, majd ezek alapján pedig az egész pécsi széntröszt 1962. évi vállalása.

A Kormány elnöke fogadta Magyarország új hanoi nagykövetét

Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke pénteken fogadta *Gogolyák Gusztávot,* a Magyar Népköztársaság új hanoi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét állomáshelyére való elutazása előtt.

Ülést tartott a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság

Pénteken ülést tartott a *Központi Népi Ellenőrzési Bizottság.* Meghallgatta a KNEB elnökének beszámolóját, majd megvitatta és elfogadta több befejezett vizsgálat összefoglaló jelentését. Így például megtárgyalta az idegenforgalom helyzetének utóvizsgálatáról készített előterjesztést, valamint a zöldség és gyümölcs szerződéses termeltetésével és felvásárlásával kapcsolatos kormányhatározat végrehajtásának ellenőrzéséről és a lakosságnál kint levő szolgáltatási díjak és egyéb lejárt követelések behajtásának vizsgálatáról szóló jelentést. A bizottság megvitatta és elfogadta a készletgazdálkodás során levő vizsgálatának programját.

Rekord tanulószám Baranyában:

600 első éves hallgató a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum levelező tagozatán

A baranyai falvakban soha nem tapasztalt méreteket öltött a tanulási láz. A magasabb fokú képzettségre való törekvés forrása mindenütt a szövetkezeti gazdálkodás. Azok a parasztemberek ugyanis, akik a maguk néhány holdján még jól elgazdálkodtak, most látják, hogy a nagyüzemi gazdaságok irányításához már nem elegendő az ő tudásuk. A legnagyobb érdeklődés megyeszerte a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum levelező oktatása iránt nyilvánul meg.

A most kezdődött új tanévet mintegy 1200 levelező hallgatóval nyitotta meg a technikum. Az első évesek száma kereken hatszáz, ami rekordot jelent az iskola történetében. Zömében termelőszövetkezeti tagok ezek főleg elnökök, agronómusok és brigádvezetők. Az oktatás szervezettebbé, hatékonyabbá tétele érdekében a Mezőgazdasági Technikum tanárai — a Hazafias Népfront támogatásával — 12 nagy termelőszövetkezeti központban ún. kihelyezett osztályt állítottak fel. A tizenharmadik Pécsett működik: itt külön kertész-osztályt szerveztek.

A baranyai termelőszövetkezetek szocialista nagyüzemekké való fejlesztése megkívánja, hogy a többségében csupán elemi iskolát végzett brigádvezetők, akikre több száz holdas földterületet, vagy több százas állatállományokat bíznak, legalább technikusi képzettséggel rendelkezzenek. A szakemberek tervet dolgoztak ki, amely szerint az ötéves terv végére a szövetkezeti brigádvezetők zömét technikusokká képezik ki. (Tglóg)

Doktorrá avatás a jogi egyetemen



A központi egyetem aulájában pénteken délelőtt bensőséges ünnepség keretében dr. Zinhóber Ferenc, a Pécsi Állam- és Jogtudományi Egyetem rektorhelyettesének üdvözlő szavai után dr. Losonczi István egyetemi tanár 13 levelező hallgatót avatott jogi doktorrá.

Téli tanfolyam Abaligeten

— MI LESZ azzal az emberrel a kommunizmusban, aki nem akar dolgozni?

— Mikor érünk el oda, hogy a munkaidőt csökkentsük minden iparágban, esetleg a mezőgazdaságban is?

— Az iskolareform, meg az új tanterv mit ad a népnek?

— Hány kultúrházat lehetne építeni egy hadirepülőgép árából?

— Lesz-e teljes leszerelés a világon? S ha igen, mikor és mik a kilátások azután?

...Ötven ember ül együtt, jó nagy a dohányfüst, kicsi a tsz gyűlésterme, az előadás már régen elhangzott, de senki sem mozdul. Egyik kérdés még csak félig tisztázódott, a másik még annyira sem, de már elhangzik a következő.

György Ferenc, a tapasztalt kőbányász ül az előadói asztalnál és válaszol. Mellette az abaligeti párttitkár, Dobler Ferenc.

A falusi téli tanfolyam harmadik foglalkozásán vagyunk Abaligeten. Gyereket, felnőttet összesen véve nyolcszáz lelket találunk a községben, könnyű tehát megállapítani, hogy az ötven jelenlevő az egész falut képviseli. Az ő közvetítésükkel minden családhoz eljut, ami ott elhangzik. Hazamennek s beszámolnak:

— A kommunista társadalomban magasfokú társadalmi kötelességtudat jellemzi majd az embereket. Aki megsérti a társadalmi érdekeket, azt a társadalom erkölcse fogja kényszeríteni, hogy jóvá tegye bűnét. Aki nem akar dolgozni, azt megszégyenítik, s nem engedik meg, hogy a társadalom javaiból részesedjék. Ezt mondta az előadó és bizonyára így is lesz. A pártkongresszuson elfogadott programról is így beszéltek a kongresszusi küldöttek.

— A munkaidő csökkentése már több iparágban megvalósult nálunk is, nemcsak a Szovjetunióban. Vannak a szénbányászatban olyan munkahelyek, ahol már hat órát dolgoznak, van ilyen a vegyiparban is. A kőbányászok napi munkaideje hét óra — mondja az előadó és nem ad annak igazat, aki azt állítja, hogy a mezőgazdaságban sohasem lehet rövidebb a munkaidő a mainál.

A VITÁBAN megértik, hogy ott is lehet rövidebb, ha a gépesítés foka magas lesz és ott is be lehet vezetni majd a több műszakot.

Tényleg! Erre nem is gondoltak.

A leszerelés, a béke, a hadi kiadások teljes megszüntetése, az jó lesz nagyon. Legalább hamarabb lesz kultúrház, modern fürdő, nagyobb iskola, több tanerővel Abaligeten is. Ide kanyarodik a beszélgetés az ötéves terv ipari célkitűzéseiről elmondott tájékoztató után.

Petőcz István, a falu kulturális felemelkedésének idős korú, de fiatal lelkű, lelkes harcosa tovább fűzi ezeket a gondolatokat. Mint iskolaigazgató, mint a tsz vegyeskar karmestere — és mint a téli tanfolyam szorgalmas hallgatója, követendő példát mutat a község minden lakójának, a köz érdekében végzett önzetlen munkára.

Amikor a kultúrházról, — vagy legalább egy tágas kultúrteremről álmodozik — sokan felszólalnak. Kérik a földművesszövetkezetet, adja vissza a községnek a régi kultúrházat, amelyet bolt céljaira sajátítottak ki. Boltot építeni talán olcsóbb lenne, mint kultúrházat.

— Ipar? Ötéves terv? Szocialista mezőgazdaság? Igen, ez szép, de nézzük csak, mi jut ebből Abaligetnek? Mit kell itt helyben tenni, hogy a tervből valóság legyen?

Ezt tanácskozzák este hat óra óta. Mindjárt nyolc óra lesz. Ott hátul valaki közbeszól, hogy befejezhetnénk már, a televíziót akarja nézni. Egy asszony megjegyzi, amikor az iskolabővítésről, meg a kultúrházról, s könyvtárról esik szó, hogy kár erről beszélni.

Pedig nem kár.

Az egész esti összejövetel azt bizonyítja, hogy nem kár.

Mert végül a társadalmi összefogás, az önkéntes munka megszervezése is szóba kerül. Sokkal jobban kéne összefogni — állapítják meg — s akkor minden célkitűzés gyorsabban valósulhatna meg.

Kiváltképpen ha még a komlói kőbányászok is hajlandók segíteni.

S így aztán mégis csak megvitatják az abaligeti tsz kisgyűléstermében az ötéves tervet. Ezen a párt által szervezett téli tanfolyamon ilyen módon nemcsak politikai nevelés folyik, de önmagukhoz is közelebb jutnak az emberek. Jobban megértik mit akar a párt, miért akar békét, leszerelést, miért tervez iparfejlesztést, gépesítést a mezőgazdaságnak. S mert ennek megértéséhez közelebb jutnak, jobban fognak dolgozni érte. S ha jobban fognak dolgozni, jobban fognak élni.

Persze, még jobb lenne, ha a következő előadásban már nem lenne olyan sok számadat, százalék, tonna, meg liter, hanem inkább szemléltetés, egyszerű összehasonlítás és helyi példa hangzanék el helyette. Jobban megértenék az emberek.

ILYEN VOLT a téli tanfolyam harmadik estéje Abaligeten.

Az elsőn harmincan, a másodikon 35-en, a harmadikon ötvenen voltak. A negyedik előadáson még többen lesznek.

Egészen biztosak lehetünk benne.

Ha beférnek a terembe...

Gyevi Károly

Televíziókiállítás és vásár

Február 3-án impozáns kiállítás nyílik Pécsett a Baranya megyei Kiskereskedelmi Vállalat rendezésében. A kiállításon bemutatják a „Kékes" típusú, kisképernyős tizenkétcsatornás televíziókészüléket, mely a Székesfehérvári Híradástechnikai Gyár „Munkácsy"-hoz hasonló jólsikerült konstrukciója.

A kiállítás nyitvatartási ideje február 3-tól 11-ig minden nap 12 órától 8 óráig tart annak érdekében, hogy az érdeklődők működés közben is megtekinthessék a televíziókészülékeket. A tervek szerint egyszerre 10—15 készüléket helyeznek üzembe. A vásárlók ezek közül választhatják ki a számukra legmegfelelőbbet.

A kiállítás rendezői érdekességnek szánták az úgynevezett Pey-kamera működtetését, melynek segítségével a kamera előtt elhaladók megtekinthetik magukat az erre a célra beállított televíziókészülékben.

Mint ismeretes Székesfehérvárott elkészült a sorozatgyártásra szánt „Alba Regia" elnevezésű tv-készülék mintapéldánya, mely ugyancsak a pécsi kiállításon lesz megtekinthető.

A községfejlesztésről tárgyalt a Hazafias Népfront megyei elnökségi ülése

A Hazafias Népfront Baranya megyei Elnöksége tegnap délelőtt ülést tartott. Az ülésen megjelent és felszólalt *Egri Gyula* elvtárs, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának tagja, a megyei pártbizottság első titkára, országgyűlési képviselő. Az elnökségi ülésen *Achátz Imre* országgyűlési képviselő, a Népfront megyei elnöke elnökölt. Megnyitó szavai után *Papp Sándor* elvtárs, a népfront megbízott megyei titkára tartott tájékoztatót a népfrontbizottságok és az elnökség 1962-es feladatairól.

A vitában néhány szervezeti kérdésről, a mezőgazdaság szocialista szektorának erősítéséről, művelődésügyi, valamint város és községpolitikai tennivalókról hangzottak el felszólalások.

Az elnökség határozatot fogadott el a mezőgazdaságban szervezendő szocialista brigádmozgalom támogatásáról és arról, hogy javasolja a tsz-eknek, hogy létesítsenek erre jutalmazási alapot.

Gyulai János elvtárs, a megyei tanács községfejlesztési csoportjának vezetője beszámolt az 1961 évi községfejlesztési munkáról és ismertette az 1962-es községfejlesztési feladatokat. Kiegészítő referátumot mondott *Duga Jánosné* elvtársnő, a népfront megyei irodájának munkatársa.

A vitában a községfejlesztési alap és a tsz-ek fejlesztési alapjának együttes felhasználásáról, az együttes felhasználás lehetőségeiről tárgyaltak. Az öntözés, a törpe vízművek létesítésének fontosságát, a víz ellátás javítását, annak módozatait is megvitatták. Megbízta az elnökség a megyei népfrontbizottság elnökét, alelnökeit és titkárát azoknak a formáknak és módszereknek a kidolgozásával, amelyekkel a népfront aktivistái támogatni tudják majd ezeknek a feladatoknak legjobb megoldását.

Vállalati reklámkiállítás

Az Országos Idegenforgalmi Szálloda- és Étterem Vállalat Nádor Szálloda vadásztermében csütörtökön és pénteken, a fejlődő magyar vendéglátóiparnak igen érdekes és szemléltető gyűjteményét mutatta be, amely először Budapesten, majd Szegeden és most csütörtökön és pénteken Pécsett került közönség elé. A jövő héten Miskolcra költözik a kiállítás.

Ügyes fényképek és plakátok érzékeltették az utóbbi évek gyors fejlődését. Az újjáépített Gellért Szálloda és ez év augusztusában megnyílt Royal Szálloda, a legmesszebbmenő igényeket kielégítő berendezésével, éttermeivel, presszóival és cukrászdáival, a képekből már azoknak a tetszését is megnyerte, akiknek eddig nem volt módjukban azt személyesen megtekinteni. De megmutatta a kiállítás az utóbbi két évben mind több és több külföldit fogadó és szépségével elkápráztató balatoni szállodák és motelek, éttermek és vendéglátóipari üzemek fejlődését, újításait. Egy külön tabló a Magyarországon használt böröndcímkék sokaságát, míg egy másik helyen a művészien megrajzolt és kivitelezett étlapok és persze a különféle ötletes szalvéták mind, mind hozzájárultak ahhoz, hogy ez a vállalati reklámkiállítás sikert könyvelhetett el. A terem közepén pedig egy üvegvitrinben a Royal, Gellért és Gundel, valamint a pécsi Mecsek cukrászdában használatban lévő, művészi kivitelű csészéket, tányérokat, evőeszközöket, teás, kávés kannákat, gyümölcsmosót és egyéb, reprezentatív fogadások alkalmával használatos tárgyakat mutatta be. Egy külön tabló a Nádor Szálloda reklámtevékenységéről és ötleteiről számol be.

Kenedi Mihály

HÍREK

Lecsapolás előtt

Azt mondják, a civilizáció meg a sár összeférhetetlen. Kérem, én ezt megcáfolom. Éppen az ellenkezője igaz. Aki nem hiszi, menjen Uj-Mecsekaljára ama ház elé, ahol majd a posta és áruház kap helyet. Nézze meg: a legeslegszebb, valósággal hipermodern épület, s akkora előtte a sár, mint a lecsapolás előtt a Kis-Balaton vidékén.

Beszéltem a ház lakóival is. Nevetve emlegették, milyen nagyszerű szilveszterük volt. Kétpárcipős muri. Az egyik párat a lábukon hordták, a másikat a szatyorban, hogy legyen miben táncolni. Azt is mondták, hogy a tanítónéni égre-földre dicséri gyermekük sáros lábbelijét. És azt, hogy egész nap mossák a lépcsőházat, mert nagyszerű ám a sár, nem engedi, hogy elpuhuljon az ember.

Amikor megkérdeztem tőlük, hogy mit szólnának, ha megírnám, összetett kézzel könyörögtek: ne tegyem. Az istenért se! Ne bántsam szegény tanácsot és az építőipari vállalatot, hiszen hosszú ám az a tíz méter, amit betonkockával kellene kirakni. Nagyon hosszú. Tönkremenne bele. Egyébként sincs felemelőbb látvány, mint a ház környéke. Nincs zeneibb hang, mint a sár cuppogása, s nincs felségesebb érzés, mint amikor az ember cipőjébe befolyik a puha és jéghideg latyak. Azám!

Igy, a sár dicséretét zengve, csordultig telt szívvel fejezem be ódámat, hőn óhajtott kérésüket megismételve: NE RAKJÁK KI BETONKOCKÁVAL A TIZ MÉTERT! Maradjon meg emléknek, Kis-Sárrét, Nagy-Sárrét, a világ minden mocsara dicséretére!

— *Magyar* —

— *A 40 ÉVES, korszerűtlen iparvágányt gépvontatású targoncákkal cserélik fel a Pécsi Bőrgyárban. A belső szállítás korszerűsítésével 30 ezer forintot takarítanak meg évente.*

— A SZAJKI Uttörő Termelőszövetkezet 77 ezer forintért megvásárolta a helybeli téglaégetőt. A tervek szerint ebben az évben még üzemeltetik, de jövőre kacsatenyészetet létesítenek a helyén.

— *A PÉCSI Dózsa első tavaszi mérkőzésére különautóbuszt indít február 25-én Szegedre a pécsi IBUSZ-iroda.*

— 140 CIPŐIPARI porelszívó-gépet gyárt ebben az évben a Szigetvári Kisgépgyártó Vállalat.

— *KORSZERŰ vegytisztító gépet és importból származó gőzbabát kap rövidesen a Patyolat. Az új gépek üzembeállítása után javul a vegytisztítás minősége és csökken a vállalási idő.*

— A TERVEK szerint 40 ezer köbméter folyamkavicsot termel ebben az évben a Baranya megyei Építőanyagipari Egyesülés.

— *SZÉKELY János „Kísértés" című regényét előreláthatólag tavaszra elkészíti a Pécsi Szikra Nyomda.*

— 40 SZÁZALÉKKAL növeli ebben az évben a lakossági szolgáltatást megyénk helyiipara.

— *A CIGARETTÁK ragasztásához 30 mázsa ragasztót gyárt negyedévenként az Agrária Keményítőgyár a Dohánygyár részére.*

— FEBRUÁR első napjaiban nyílik meg a Kossuth Lajos utca 50. számú házban a Bm. Kiskereskedelmi Vállalat leértékelt iparcikkeket árusító boltja. A boltban csökkentett áron hoznak forgalomba bizsuárut, edényeket, porcelánokat, bőrdíszműárukat és minden olyan leértékelt cikket, melynek árusítása a meglévő bolthálózatban eddig nehézségekbe ütközött.

●

3 új ifjúsági szövetkezet

Az elmúlt héten falusi ifjúsági szövetkezet alakult a pécsváradi járás három községében. Püspöklakon 60, Véménden 79, Szebényben pedig ötven általános iskolás tanuló egyesült, hogy egy-egy kataszrális holdon kukoricát termeljen, vagy kis részben zöldséget, illetőleg a nyúltenyésztéshez szükséges lucernát vessen. Ezzel tízre növekedett a pécsváradi járás ifjúsági szövetkezeteinek száma. Mind három községben a termelőszövetkezet adja majd a földterületet és a gépi munkát.

●

— *BEFEJEZÉS előtt áll a Mohácsi Gépgyár öntödebővítése. A rekonstrukció befejezése után, a tervek szerint, mintegy 40 százalékkal nő az üzem vasöntvény-termelése.*

— 34 UJ LAKÁST ÉPIT emeletráépítéssel ebben az évben a Baranya megyei Építőipari Vállalat.

— *88 LAKATOS és 29 esztergályos első éves ipari tanulót képeznek ki a MÚM 500 Iparitanuló Intézetben.*

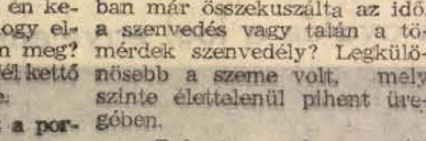
— A „SZÁZ házas lakodalom" című 3 felvonásos drámával nevezett be a pécsi KISZ-szervezet kultúrcsoportja a Steinmetz Miklós kulturális szemlére. A körzeti bemutatók előtt, február 4-én Pécsán, majd azt követően még három községben bemutatják a színdarabot.

— *18 EZER forint értékű bútort vásárolt a KPVDSZ, a Petőfi Sándor Művelődési Ház klubszobájának berendezéséhez.*

— A LAKOSSÁG régi és jogos kívánságát teljesítette a Patyolat Vállalat. A mosatott és tisztíttatott ruhaneműk gombjait nem kell ezentúl otthon felvarrni, mert bevezették a gombfelvarrást is.

— *50 FORINTOT fizetnek munkaegységenként a vajszlói Zöld Mező Termelőszövetkezetben.*

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(40.)

— Köszönöm, inkább én keresem meg őt. Félek, hogy elriasztom... Hol találom meg?

— Most dolgozik, de fél kettő kor lejár a munkaideje.

— Megvárom odalent a portán...

— Ahogy tetszik. A portás majd megmutatja, melyik az.

A titkár szívélyesen kezet rázott, én pedig kimentem a napsütötte utcára. Az emberek már könnyű, nyári ruhákat viseltek, mert idén meglepően korán köszöntött be a jó idő. Nézegettem az embereket, a kirakatokat. Néha az volt az érzésem, hogy Annával találkozom... De mindig idegen, közömbös arcok tekintettek rám vissza.

Ebédelni sem volt türelmem. Jóval fél kettő előtt visszatértem a színházhoz. A portás már tudott rólam, nyilván a titkár szólt neki.

— Tessék csak leülni, ide a kispadra. — mondta a portás. — Majd én szólok, ha jön Dobrai.

Vártam. Nagyon hozzászoktam az utóbbi hetekben, hogy mindig és mindenütt várnom kell.

Végre a portás integetni kezdett. Felálltam és odamentem. Közéjárók, meglepően [illegible] nem arcvonású férfi állt előttem. Ezeket a vonásokat azonban már összekuszálta az idő, a szenvedés vagy talán a tömérdek szenvedély? Legkülönösebb a szeme volt, mely színte élettelenül pihent üregében.

— Dobrai vagyok. — nyújtotta a kezét. — Hallom, beszélni óhajt velem.

— Igen... — feleltem, és bár tízszer is elgondoltam magamban, mit mondok majd annak az embernek, aki elrabolta Anna édesanyját, most mégis alig találtam meg a szavakat. — Ha lenne egy kis ideje... Talán beülhetnénk valahová...

— Ahogy tetszik — válaszolta közömbösen. — Én most ráérek.

Iménti bolyongásom alatt kinéztem már egy közeli étermet. Oda mentünk be. Gondoltam, fehér asztal mellett könnyebben megy a beszélgetés.

Leültünk.

— Ebédel? — kérdeztem.

Fejét rázta.

— Köszönöm, majd otthon... Este.

— Ha megengedi, én rendelek valamit...

Jött a pincér, és míg én az étlapot tanulmányoztam, Dobrai elnézést kért és kiment.

Csak nem szökik el? — villant át agyamon, de néhány perc múlva Dobrai visszajött. Rögtön éreztem rajta: a szomszédos söntésben lehetett, mert szesz szaga áradt belőle.

Előbb még merengősen élettelennek tetsző szeme is fényt kapott, az egész ember élni kezdett.

A levest kanalaztam, és magamban újból mondókám szavait ismételgettem.

— Régi-régi históriát kell megbolygatnom — kezdtem. — Ugy-e ön fiatal korában színész volt.

A férfi bólintott.

Aztán megnősült és idejöttek a fővárosba...

Ismét bólintott.

— Annak az asszonynak, akit elhozott ide, már volt férje.

Ujabb bólintás.

— Meg egy kislánya.

A férfi rámnézett. Valami furcsa, szinte ördögi tűz lobbant a szemében. Mintha Mefisztót alakítaná a Faustban, vagy Jágót az Othellóban... Talán valamikor, vidéken játszotta is ezeket a szerepeket és most újraéli őket.

A pincér hozta a második fogást. Mellé sört rendeltem. Dobrainak is. Az sugott valamit a pincér fülébe. A pincér bólintott, elsietett.

Féldeci töménnyel tért vissza. Dobrai beidegződött, megszokott mozdulattal öntötte bele a töményt a sörbe. Felhajtotta.

Ez a mozdulata, szintén szerepjátszás volt. Talán már maga sem emlékezett rá, hogy melyik darabból való. De egyetlen mozdulatát sem éreztem a sajátjáénak. Mindegyiket egy-egy régi szerepből kölcsönözte.

Ez a kis intermezzó megzavarta szépen induló, bár egyelőre még teljesen egyoldalú beszélgetésünket. Nehezen találtam meg újból a fonalat.

— Szóval annak az asszonynak volt egy kislánya...

— Tudok róla — szólalt meg végre.

— Ez a kislány: igaz, azóta nagy lány lett... anya nélkül nőtt fel. Ön intelligens ember, el tudja képzelni, mit jelenthet egy lánynak anya nélkül felserdülni. Mennyi problémája akad, mennyi kérdésre vár feleletet... És nincs, akitől megkapja...

A színészből lett díszletező kifejezéstelen képpel ült és az üres poharat bámulta. Amikor épp a leglíraibb és legszívhezszólóbb szavakkal ecseteltem Anna sorsát, megszólalt:

— Nem innánk még egyet?

Intettem a pincérnek, aki máris hozta a söröket, Dobrainak a féldecit is.

— Nem akarom hosszúra nyújtani a dolgot, — mondtam, mert láttam, sietnem kell, mielőtt Dobrai végleg leissza magát. — A lényeg az, hogy annak a kislánynak most nagyon nagy szüksége lenne az édesanyjára.

— Tudom — ismételte a férfi.

— Honnan tudja?

— Ő mondta.

(Folytatjuk.)

Kelnek a kiscsibék

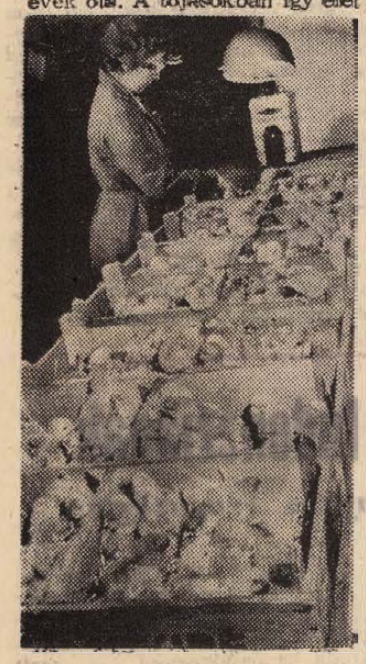
Új gépeket szerelnek a pécsi keltetőben — Korszerű csibegyár hatmillió forintért

Meglehetősen hideg volt a december és a termelőszövetkezetek csak kevés tojást biztosítottak, s mégis a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat Xavér utcai keltetőjében egyetlen napra sem szünetelt a munka. Tavaly decemberben ötvenhatezer naposbaromfi látta meg a napvilágot és január első napjaiban ismét tízezer kiscsibével köszöntötték az évet.

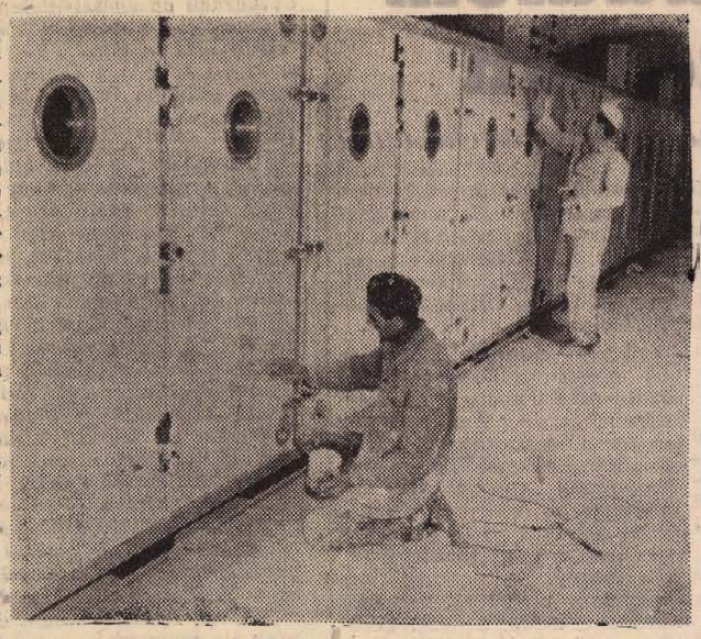
A kívülről barátságtalan, félig vakolt épületen még javában dolgoznak a kőművesek, s a földszinten, meg a második emeleten szerelők, festők tevékenykednek. Az I. emeleten azonban zavartalanul folyik a keltetés. A hosszú folyosók asztalain csipognak a kiscsibék.

Pénteken tízezer kiscsibe kelt ki a tojásokból, s a fürgekezű kék köpenyes asszonyok azonnal hozzáláttak a fajta szerinti kiválasztáshoz. Külön rekeszbe kerülnek a sárgák, a fehérek, a gyengék, meg azok is, amelyek még nem tudták áttörni a vastag héjat. A középső asztalon kvarclámpa világítja meg a rekeszekben lévő kiscsibéket. Védőszemüvegben Kézdiné irányítja a lámpát, nehogy a fény, megártson nekik. A kiscsibék láthatóan jól érzik magukat, s fürdenek a napsugarat helyettesítő langy melegben.

A tojások és a csibék kvarcolását Kodjinec szovjet professzor ajánlatára végzik már évek óta. A tojásokban így élet



Sütkéreznek „napoznak" a csibegyerekek, jólesik a kvarclámpa fénye.



Utolsó simításokat végzik a festők az újonnan felszerelt korszerű keltetőgépeken. Tíz nap múlva már az új gépeket is megrakják tojásokkal.

képesebb az embrió, s a kiscsibék a békben nő a vörösvérsejtek száma, életrevalóbbak, ellenállóbbak lesznek a kis jószágok. A mezőgazdasági vállalat levelező viszonyban van a híres professzorral, aki sokáig élt Gödöllőn és patronálta a vállalatot. A professzor a közelmúltban megjelent egyik szakkönyvét is elküldte pécsi barátainak, és sok hasznos tapasztalattal segíti a vállalat dolgozóinak munkáját.

Az elmúlt évben 1 millió 700 ezer naposbaromfit keltettek a pécsi és a sellyei keltetőben. Januárban összesen 60 ezer naposcsibét szeretnének keltetni. Az elmúlt hónapban kelt csibékből a mágocsi, a máriakéméndi és a kétújfalusi tsz. mellett még Csongrád megyébe a szentesi termelőszövetkezetbe is vittek. A magyartelekiek decemberi csibéi már 35 dekásak darabonként és előnevelt csibeként adják majd őket a mattyiaknak. 4—5 hét múlva már indíthatják is Pécsre az első rántanivaló csirkeszállítmányt. Ahogy tavaszodik, napról-napra nő a tojástermelés is. Jelenleg mintegy 20 termelőszövetkezet, többek között a belvárdgyulai, kölkedi és a szulimáni tsz küld tenyésztojást a keltetőbe. Szükség is van rá, hiszen tavaly februárban 110 ezer csibét keltetett a két üzem, ez év februárjában azonban több mint 250 ezerre van megrendelés. Ez azt jelenti, hogy tavaly nagyon sok termelőszövetkezet épített baromfi-

korábban tudják fogadni a naposcsibéket és éves viszonylatban lényegesen több baromfit adnak majd a város ellátására, mint eddig.

1961-ben 25 keltetőgépen dolgoztak, ebből azonban 10 elavult gépet selejtezni kellett. Már meg is érkezett azonban 25 teljesen új, korszerű, darabonként tízezres kapacitású keltető, amelyből ötöt már teljesen fel is szereltek. A többi is folyamatosan elkészül, hiszen dolgoznak rajta a szerelők és akkor összesen 40 keltetőgéppel dolgozik majd a pécsi üzem. Az első öt új gépben a napokban próbafűtést végeznek és tíz nap múlva megkezdik az üzemelést. Nyolc új keltetőgépet kap a boldogasszonyfai üzemegység is, amely azonban még nem termel 1962-ben.

Az új gépek a hatalmas építkezés, a korszerű „csibegyár" létesítése csaknem 6 millió forintjába kerül a Mezőgazdasági Vállalatnak.

Könyvet írtak a százéves mecseki őszibarackról

Száz éves a híres mecseki őszibarack, ez a belföldön és külföldön egyaránt kedvelt, zamatos gyümölcs. A feljegyzések szerint a múlt század hatvanas éveiben ültettek először nagyobb számban őszibarackfákat a pécsi dombokon. Az első nemes fajták Franciaországból kerültek a Mecsek vidékére, s ez az oka annak, hogy a pécsi népnyelv ma is „franciabarack"-nak nevezi az őszibarackot. Ma már több mint nyolcszázezer fát gondoznak a pécsi-baranyai állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és egyéni gazdák.

Az évforduló alkalmából két pécsi szakember — Gergely János megyei főkertész, aki 40 éve foglalkozik már gyümölcstermesztéssel és Görömbey György, a Pécsi Állami Gazdaság kertész-agronómusa — könyvet írt a százéves őszibarackról. A könyv, többek között ismerteti a mecseki őszibarack-termesztés kialakulását és fejlődését, s jelenlegi helyzetét.

A lottó nyerőszámai:

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 4. játékhétre 4 314 559 darab szelvény érkezett be, s egy-egy nyerőosztályra 1 millió 317 959 forint jut. A jászkarajenői Petőfi Művelődési Házban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

3, 28, 43, 46, 86

A február 2-án megtartandó január havi jutalomsorsoláson az 1. hét szelvényei vesznek részt.

Korszerűbbek lettek a pécsi bányák

26,6 kilométer vágatba építettek TH-gyűrűket — Nőtt a géppel rakott szén mennyisége — Közel 20 millió forint megtakarítás az újításokból

A tavalyi esztendő gazdálkodásának számbavétele még nagyban folyik. Nemcsak a statisztikai osztályok számolnak, hanem számolnak a műszaki osztályok is. Pécs legnagyobb gazdasági egységének, a Szénbányászati Trösztnek igen jelentős műszaki fejlesztési terve volt az elmúlt esztendőben. A műszaki osztály számadása készen van és választ ad arra a kérdésre, hogy mi valósult meg a műszaki intézkedési tervből az elmúlt évben.

A korszerűen biztosított vágatok hossza 94 kilométer

A korszerű vágatbiztosítás első pontként szerepelt a műszaki intézkedési tervben, s az előirányzott távolság (TH-gyűrűk beépítésével) 21 ezer 600 folyóméter volt. Ezt a feladatot jelentősen túlteljesítették a tröszt dolgozói, mert egész esztendőben 26 623 folyóméter hosszúságú vágatot biztosítottak TH-gyűrűvel. Ugyanez vonatkozik a falazott vágatok mennyiségére is, hiszen a terv 1273 folyómétert követelt, a valóságban pedig 1815 folyóméter vágatot készítettek falazással. Egész évben közel 29 kilométer korszerűen biztosított vágatot készítettek, s így a pécsi bányákban az összes korszerűen biztosított vágatok hossza meghaladja a 94 kilométert.

Új vágatok kihajtása és létesítése mellett a műszaki intézkedési terv jelentős vágatcsökkentést követelt meg, aminek abban van lényeges szerepe, hogy a nyitott vágatok aránya kisebb a kitermelt szén mennyiségére, tehát csökkenti a széntermelés önköltségét. A terv szerint csak hat és fél kilométernyi vágatot kellett volna megszüntetni, ezzel szemben 15 és fél kilométer hosszúságú vágatot „vontak ki a forgalomból".

A korszerűen biztosított vágatok növekedése jelentős túlteljesítést eredményezett, ami önmagában jó is, de ugyanakkor lemaradás mutatkozik a főtehorgony beépítésénél. Ennek elsősorban a beszerzési nehézségek és a régiek átalakításában mutatkozó problémák az okai. Ettől függetlenül érdemes megjegyezni, hogy a fémtámok, a TH-gyűrűk és főterhorgonyok beépítésével kereken négy és fél millió forint értékben takarítottak meg bányafát, amelyet köztudomásúan külföldről kell behozni.

Növekedett a villamosenergia-felhasználás

A bányabeli energia felhasználás emelkedése azt is sejteti, hogy egyre több gép kerül a föld alatti — munkahelyekre, aminek eredményekkép magasabb a termelékenység és kevesebb a nehéz fizikai munka. Ez esetben érdemes összehasonlító adatokat feljegyezni: a bányamezőbe levitt villamosenergia 1960-ban 355 kilovolt/amper, míg 1961-ben 925 kilovolt/amper sújtólégbiztos villamosenergiát szállítottak a bányabeli munkahelyekre. A sűrítettlevegő kapacitás is jelentős mértékben emelkedett, tavaly összesen 89 ezer köbméter/órára emelkedett az 1960-as 83 ezer köbméter/óra teljesítmény. Természetesen figyelembe kell venni, hogy a megnövekedett villamosenergia felhasználás tetemes sűrítettlevegő kapacitást tett szabaddá. Ettől függetlenül tovább fejlesztik a sűrítettlevegő ellátást, egyrészt a gépek számának növekedése miatt, másrészt pedig amiatt, hogy a villamosenergia levitelét nem minden munkahelyre tudják megoldani még akkor sem, ha a transzformátor állomások sújtólégbiztosak.

A gépi jövesztés nem hozta meg a várt eredményeket

Különleges probléma — legalábbis egyelőre még az — a pécsi szénbányákban a jövesztés gépesítése. Az úgynevezett Rammgerät többet állt, mint dolgozott az elmúlt esztendőben. Ennek elsősorban objektív akadályai voltak; nincs olyan jó fekvésű telep, ahol a jövesztőgép megfelelően tudna üzemelni. A szénfürésszel folytatott kísérletek hoztak ugyan kecsegtető eredményeket, csak itt is az a probléma, hogy eddig még a folyamatos üzemelést nem tudták megoldani. Tavaly 15 ezer tonna szenet jövesztettek géppel, ami még fele sincs a tervezett mennyiségnek.

Ami a gépesítés egyéb területeit illeti, sokkal jobbak az eredmények. A rakodás és a szállítás vonalán egyre inkább a gépeké a szó. A géppel felrakott szén mennyisége évről-évre emelkedett: 1959-ben 533 tonnát, 1960-ban 84 333 tonnát és 1961-ben 79 285 tonna szenet raktak fel géppel (Az 1960-as mennyiség azért nagyobb, mert akkor itt számították a rájövesztéses rakodást, illetve szállítást is.). A géppel felrakott meddő alakulása a következőképpen változott: 1959-ben 19 600 tonna, 1960-ban 36 650 tonna és 1961-ben 50 095 tonna. A géppel szállított szén mennyisége is szépen emelkedett, megháromszorozódott az 1959-es mennyiség és 1961-ben több mint 300 ezer tonna meddőt raktak fel géppel az elővájási és feltárási munkahelyeken.

(G. I.)

Rendezik a Lenin teret

Árkádosítják a Bem utcát — Parkosítják a Kossuth teret

A város egyik legforgalmasabb, egyben legelhanyagoltabb tere volt a főpályaudvar előtti Lenin tér, melynek ideiglenes rendezését ez évi feladatai közé sorolta a városi tanács. A rendezés idegenforgalmi szempontból már nagyon is indokolt volt.

— Mégis forgalmi és városkép-kialakítási szempontból van leginkább jelentősége — adott tájékoztatást ezzel kapcsolatban Márki László elvtárs, a városi tanács építési osztályának vezetője, majd elmondotta, milyen lesz a rendezés utáni Lenin tér.

A teherforgalom eddig a téren keresztül-kasul történt, a rendezés után azonban körforgalmat akarnak kialakítani. A vasúti raktárakhoz irányuló teherforgalmat a Mártírok útján és a Rét utcán át terelik, a tömegközlekedés centruma pedig a tér nyugati részén lesz. A 30, 31, 32-es autóbuszok végállomását máris a tér nyugati oldalára helyezték át. A tér rendezéséhez tartozott az ostornyeles lámpatestek felállítása, mely a közelmúltban megtörtént. A tervek szerint a lámpatestek körül a tér hosszirányában két méter széles parksávot alakítanak ki. Kiszélesítik a téren a járdákat és megjavítják az úttestet is.

A mostani rendezéssel éppen a körforgalom kialakítása miatt asszimetrikus lesz a Lenin tér. Az arrajáró gépjárművek fordulásához ugyanis legalább 15 méter sugarú kört kell biztosítani, s ez a kör a Szabadság út tengelyétől keletre alakítható csak ki. Ezért a térre tervezett szökőkút, vagy körönd sem kerülhet a Szabadság út tengelyébe, hanem attól keletre helyezik majd el.

A Lenin tér rendezése ezzel még nem lesz végleges. A végleges rendezésre majd csak a távlati tervek megvalósításakor kerül sor, amikor szanálják a Szabadság út néhány házát, s ezzel lehetőséget teremtenek a tér kiszélesítésére.

A Lenin tér rendezése csak kis része az idei városrendezési munkának. 1962-ben tovább épül a déli városrész, elkészül a Köztársaság téri óvoda és iskola, s valószínűleg átadják rendeltetésének a közúti igazgatóság és a vízügyi igazgatóság irodaházait is. A Köztársaság téri építkezések befejezése után rendbehozzák a környék parkjait és korszerűsítik a közvilágítást.

A déli városrész idei építési programjában 63 olyan lakás szerepel, melyet a Kandó Kálmán utcában adnak majd át. A Kolozsvár utcában a MÁV épít két házat. A Jókai utca újabb három, egyenként 35 lakásos házzal gazdagodik.

Az idén lényegében befejeződik a Kossuth Lajos utca tatarozása. Ezután a Sallai utca és a Bem utca házait veszik sorra. A Sallai utcában felszedik a villamos síneket. Az úttest itt a Kossuth Lajos utcához hasonló burkolatot kap.

A Bem utca kiszélesítését — amennyiben a jelenlegi tervek megvalósíthatók — árkádosítással oldják meg. Az elképzelések szerint az utca keleti oldalán árkádosítanának. Ezzel kapcsolatban még sok kérdés megoldatlan. Ezek közül is legnehezebb az árkádosításra szánt épületek utcai helyiségeiben levő üzletek kitelepítése, melynek érdekében a kereskedelmi osztállyal már tárgyalásokat kezdett az építési osztály. A Bem utcai sortatarozással egyidőben az utca burkolatának kicserélését is tervezik.

A megszépülő Bem utca mellett szebb lesz a Kossuth tér is. Innen kitelepítik az AKÖV gépkocsijait, s a teret parkosítják. Az AKÖV autóbuszok számára az Irányi Dániel téri piac jelenleg kihasználatlan részén biztosítanak helyet.

A megvalósításra váró 1962. évi program lényeges részét teszik ki a tervezett emeletráépítések. A városi tanács lehetővé teszi, hogy erre alkalmas helyeken — a Rákóczi úton több épületen is — emeletráépítéssel új lakásokat alakítsanak ki lakásuk még nem rendelkező, vagy rossz körülmények között lakó családok számára. Emeletráépítést terveznek a Kossuth Lajos utca néhány, erre megfelelő épületénél is.

Török őrház maradványai Szigetváron

A szigetvári várban folyó régészeti kutatások során gerenda és palló-alapzatra épült török őrház maradványait találták meg. Az őrház építkezési módja bizonyossá teszi azt a korábbi feltevést, hogy az ingoványos területtel körülvett várnak a belső területe is süppedékes volt és ez tette szükségessé gerendaalapzatok építését. Ilyen gerenda- és palló-alapzatu utakon oldották meg a nehezebb tárgyak, így az ágyúk vontatását, illetve ilyen alapzatra építkeztek a belső várudvar egyes részein.

Százhúsz gondatlan birka

Százhúsz gondatlan birka keresi Villánykövesden a gondos gazdáját. Immár egy hete, hogy fent a szőlőhegyen meglelték az árva nyáját, de máig sem hiányzik senkinek Vagy rengeteg birkája van még ott, ahonnan elbitangoltak, vagy pedig számos hanyag ember, akik azt hiszik, hogy a jámbor kérődzők majd maguktól is hazatalálnak, akár tavasszal a gólyák.

A becsületes megtalálók, akik egyben az Uj Élet Termelőszövetkezet tagjai is, ezuton szólítanak fel minden újságolvasót: nézzenek jól szét odahaza, nem hiányzik-e véletlenül százhúsz kosuk, juhuk, vagy jerkéjük?

Kérik, értesítsék sürgősen Steig Antal szövetkezeti elnököt, mert a birkákat szörnyű veszély fenyegeti A jövő szerdai zárszámadó közgyűlésre — amely nevezetes összejövetel mindig egy kis lakodalomszámba ment ezen a vidéken — éppen százhuszan hivatalosak, s könnyen lehet, hogy az önköltség csökkentése érdekében pörkölttévé főzik fel az égből pottyant juhokat.

Ez még mind semmi.

Ha ugyanis nem jelentkezik a tulaj, akkor a birkapörkölt-

tes zárszámadás után megmaradt anyákat lebárányoztatják és a bárányokat tartásdíj fejében teljes joggal birtokba is veszik.

Még mindig nincs vége:

Ha a delikvens csak nyárelején jönne rá, hogy „itt válami ván", illetőleg, hogy itt „válami nincs" (tudnillik rendjén), akkor a villánykövesdiek annak rendje és módja szerint lenyírják az egész társaságot...

Tisztelt kocajuhász, még akkor jár a legjobban, ha nyomban csapot-papot hagyva ellohol Villánykövesdre, de tömött erszényét otthon ne jelentse. Pénzbe került ugyanis ez a birkaveszejtés. Ne féljen, felszámítanak Steig Antalék annyi tartásdíjat, hogy annyi pénzért akár a Margitszigeti Nagyszállóban is üdültethette volna nyáját szamarastól...

És a végén mi is itt vagyunk. Azt gondolja, hogy a nyomda festék és a papir, meg a riporter utiköltsége nekünk is úgy hullik az égből, mint a villánykövesdieknek a százhúsz birka? Ezért a hirdetésért kiadóhivatalunknak is leguberálhat néhányszáz forintot.

Mondom — bukszáját otthon ne felejtsd el

Tallózás

Felirat egy washingtoni kirakatban

Egy washingtoni áruház kirakatában olvasható a következő felirat: „Ennek a háznak nincsen légoltalmi óvóhelye. Egyetlen biztosítékunk — a béke!"

Hol telefonálnak a világon a legtöbbet?

Az Egyesült Államokban „World Telephone" címmel könyvet adtak ki, amelyből kitűnik, hogy Kanada tartja a telefonbeszélgetések világrekordját. Az évenként egy főre eső telefonbeszélgetések száma elérí az 538-at. Kanada után szemé lyenként 520 beszélgetéssel az Egyesült Államok következik, a harmadik helyen pedig Svédország áll.

Televíziós-adás a levegőből

Monte Carloban azt tervezik, hogy a televíziós adásokat a jövőben a televízió stúdió fölött magasan keringő repülőgépről fogják sugározni, s ezzel a technikai fogással elérik, hogy a Monte Carló-i televízió műsorát a szomszédos országok is kitűnően vehessék.

Erélyes feleség

Egy 33 éves bajor feleség drasztikus eszközökkel akarta leszoktatni férjét a túlzott sörfogyasztásról: kétségbeesésében felgyújtotta a helyi serfőzde épületét. Amikor letartóztatták, azzal védekezett, hogy: „ha nincs többé serfőzde, akkor a férjem nem fogja többé lelni magát". Az erélyes feleség drasztikus „elvonókúrája" 250 ezer márka kárt okozott.

Vigyázz, kacsák!

Hollandia számos vidékén új útjelző táblák jelentek meg. Vörös körben kacsát ábrázolnak.

Az új jelzéseket olyan helyeken állították fel, ahol a háziszárnyasok az egyik víztárolóból átjárnak a másikba. A csatornákkal keresztül-kasul szabdalt Hollandiában, ahol igen sok a kacsa és a liba, továbbá az utakon nagy a forgalom, ez egyáltalán nem felesleges elővigyázatosság.

Hódító Vilmos kendője

Londonban a központi árverést csarnokban történelmi kiállítást rendeztek, melyen többek között bemutatják Hódító Vilmos kendőjét (?), melyet állítólag 1066-ban a hastingi csatában viselt, I. Károly angol király halottas ingét, melyben a bitófa alá ment és Mária Antoinette egyik karperecét.

A történelmi érdekességek természetesen nem kerülnek árverésre, nagy részüket a királyi család gyűjteményéből kölcsönképpen kapta meg a kiállítás.

Három és félévi eszméletlenség után meghalt

Oxforban három és félévi megszakítás nélküli eszméletlenség után a napokban elhunyt a 23 éves Veronica Wise, aki egy autószerencsétlenség következtében került eszméletlen állapotba. Az angol orvostudomány történetében eddig még sohasem fordult elő, hogy valaki ilyen hosszú ideig eszméletlenül életben maradjon.

Elektromos ómama

A kölni gyermekjáték és gyermekbútor kiállításon, a játékórával felszerelt éjjeliedény és a tűzbiztos pizsama mellett, bemutatták az „elektromos ómama" elnevezésű készüléket is. A villanyárammal működő készülék állandó mozgásban tartja a gyermekkocsit.

DORTICOS:

A kubai forradalom elpusztíthatatlan

A kubai köztársasági elnök beszéde a Punta del Este-i értekezleten

Nyugati hírügynökségek jelentése szerint az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezletén folytatódott a kubai kérdés megvitatása. A csütörtök délelőtti ülésen *Rusk amerikai külügyminiszter után a perui, a venezuelai és panamai külügyminiszter szólalt fel.* Mindhárman csatlakoztak a Kubát rágalmazók táborához, támadták a forradalmi Kubát és követelték kizárását az Amerikai Államok Szervezetéből.

A csütörtök délutáni ülésen *Miguel Angel Carcano* argentin külügyminiszter körvonalazta ismét hazája álláspontját. Az amerikaiak várakozásával ellentétben azonban a külügyminiszter nem javasolt semmiféle akciót Kuba ellen. Noha egyrészt kormánya nevében elvben elhatárolta magát Kubától, és arról beszélt, hogy Kuba jelenléte nem kívánatos az amerikai államok közösségében, másrészt azonban Kuba önrendelkezési joga mellett és a beavatkozás ellen foglalt állást. A miniszter kifejtette, nézete szerint nem erélyes szankciókkal, hanem gazdasági és társadalmi reformokkal kell „a kommunizmus ellen harcolni".

Hat ország javaslata

A csütörtöki ülés után hat közép-amerikai ország — *Costa Rica, Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua és Panama* — határozati javaslatot terjesztett be, amelyben szigorú szankciók alkalmazását, a diplomáciai, a konzuláris és kereskedelmi kapcsolatok megszakítását követeli, és sürgeti, rekesszék ki Kubát az Amerikai Államok Szervezetének intézményéből.

Dorticos beszéde

Magyar idő szerint *pénteken hajnalban 2 órakor a külügyminiszterek újabb ülést tartottak. Az ülésen Dorticos kubai elnök két és háromnegyed órás beszédet mondott.*

Beszédében rámutatott, az Egyesült Államok nyomására a punta del este-i külügyminiszteri értekezletet azzal a céllal hívták egybe, hogy újabb katonai agressziót készítsenek elő Kuba ellen.

Pontról pontra megcáfolta a Kubára szórt rágalmakat, s hangoztatta, hogy az értekezlet összehívása törvénytelen, jogtalan volt. Az értekezlet szembenáll a kubai néppel és szemben áll Latin-Amerika valamennyi népével.

Dorticos elnök hitet tett a kubai forradalom mellett. Hangoztatta, hogy

Kuba végérvényesen rálépett a szocializmus útjára és „nincs erő, amely meghátrálásra késztethetne bennünket". A kubai forradalom elpusztíthatatlan.

„Hazám — hangoztatta Dorticos — az első amerikai ország, amely a szocializmus útján jár, de a történelem megmutatja majd, hogy nem lesz az utolsó". Ha a reakciós erők harcot indítanak Kuba ellen, a latin-amerikai népek felszabadító háborúban szállnak szembe a vérengző imperializmussal.

Ez nem jelenti azt, hogy Kuba terjeszti a kommunizmust Latin-Amerikában, hiszen egyetlen ország sem fogadná el az „import forradalmat és sohasem törekedünk majd forradalmunk exportálására" — hangoztatta. Ami a latin-amerikai országokkal és az Egyesült Államokkal támadt nézeteltéréseket illeti, Kuba kész bármikor tárgyalni, hajlandó áthidalni ezeket a nézeteltéréseket ,de sohasem hajlik meg idegen hatalom akarata előtt.

Kuba tiszteletben tartja más országoknak azt a jogát, hogy kapitalista úton fejlődjenek, de elvárja, hogy azok is tiszteletben tartsák Kubának azt a jogát, hogy a szocializmust válassza.

A kubai vezető rámutatott arra is, hogy hazáját a reakciós körök azzal rágalmazzák, támaszpontokat ad idegen, „kontinensen kívüli" hatalmaknak. Ez a rágalom teljesen alaptalan — mondotta.

Kubában nincsenek külföldi támaszpontok,

csak egyetlen egy támaszpont van, ezt is az amerikai imperialisták tartják fenn Guantanamoban, a kubai nép akarata ellenére. „Most hivatalosan is tiltakozom e támaszpont fenntartása miatt és kijelentem, ha eljön az ideje, követelni fogjuk megszüntetését" — mondotta Dorticos.

PU ANIM

Sokat írnak mostanában a burzsoá lapok Nyugat-Iriánról, amelyet régebben Uj-Guineának neveztek. Cikkeznek az egészségtelen éghajlatról, a trópusi lázról, a dzsungel mocsarairól, a hósipkás hegyekről, a 700 ezer fönyi pápua őslakosságról. No, meg a holland kolonialistákról, akik sok évtizedes áldásos uralmuk alatt 30 ezer pápuát elemi iskolába irattak és ezek közül egy eljutott még az egyetemre is. Egy, kérem. Nem kettő, nem három. Egy. De még ez az egy sem kedvelte meg a besózott halat. Pedig ezt a csemegét a derék holland gyarmatosítók buzgón ajánlgatják a pápuáknak, hogy civilizálódjanak. Cserébe mindössze némi kőolajat, uránt, szenet, vasat és más egyéb ilmlomot kérnek. Ezek után világos, hogy Indonéziának nem lehet jussa ősi földjéhez. Először is azért, mert a hollandok közismerten jó civilizátorok. Másodszor: már kulturális atomhaditámaszpontokat is átengedtek a jenkiknek. Harmadszor: önként távoznak majd a világnak e második legnagyobb szigetéről, ha ott az abszolut civilizációt megvalósították. Csak az a baj, hogy az oktondi pápuák nem akarnak civilizálódni. Gyermeki ártatlanságukban pu animoknak nevezik a hollandokat. A pu anim — lövöldöző embert jelent. Nos, a szelíd lövöldöző pu animok eleddig olyasféle rendet teremtettek Nyugat-Irianban, mint Csombe zsoldosai Kongóban. De a rend még nem elég nagy. Ezért a jámbor lövöldöző pu animok koncentrációs táborba zárnak minden pápuát, amelyik nem akar függetlenséget és szabadságot. Ezért aztán Nyugat-Irián egyes vidékei már egészen elnépteleneltek. A pápuák fejvesztve menekülnek a függetlenség, a szabadság és a besózott hal elől. Ebből is látható, hogy nevelni kell még őket. Egészen vidám dolog ez, csak ne lenne oly szörnyen — szomorú...

— kavics —

Az ENSZ közgyűlésének angolai vitája

Az Egyesült Nemzetek közgyűlése folytatta az angolai kérdés vitáját. Elsőnek *Románia* képviselője szólalt fel, aki hangoztatta, hogy az Angolában kialakult helyzet a világ békéjét és biztonságát veszélyezteti. A kérdés egyetlen megoldása csak az lehet, hogy Angola népének függetlenséget adnak. *Norvégia* képviselője nevetségesnek minősítette azt a portugál állítást, hogy az angolai zavarokat kívülről jövő bújtogatás okozta.

Ezután *Adlai Stevenson*, az Egyesült Államok képviselője szólalt fel. Stevenson terjengős beszéde tele volt a Portugália és Angola közötti „békés és alkotó együttműködésre" vonatkozó felhívásokkal. Az amerikai küldött nem mert nyíltan NATO-beli portugál szövetségese védelmére kelni, azt azonban kijelentette, hogy az Egyesült Államok *„Portugália régi barátjaként és szövetségeseként nagyra értékeli Portugália afrikai jelenlétének pozitív oldalait".*

Az amerikai küldött szavakban ugyan elismerte Angola népének jogát az önrendelkezésre, de lényegében arra akarta rávenni az ENSZ-et, hogy Angola sorsának megoldását bízza Portugáliára.

Holdrakétát lőttek fel az Egyesült Államokban

Cape Canaveral (MTI).

Nyugati hírügynökségek jelentették gyorshírben, hogy a floridai Cape Canaveral kísérleti telepről pénteken magyar idő szerint 21.30 órakor egy többlépcsős „Atlas-Agena"-val „Ranger" mintájú holdrakétát bocsátottak fel.

Az Országos Űrhajózási Hivatal közleménye szerint a kísérletnek az a célja, hogy felvételeket készítsenek a Hold felszínéről és műszertartályt bocsássanak le a Holdra a holdrengések és a meteoritbecsapódások észlelése végett. A „Ranger" rakétának 66 óra alatt kell eljutnia a Holdra.

Az első jelentések még nem tesznek említést arról, hogy miként működtek a hordozórakéta különböző lépcsői és, hogy milyen mértékben mondható sikeresnek a kísérlet.

Nyugat-Iriánt át kell adni Indonéziának

Indonez emlékeztető a magyar kormányhoz Nyugat-Irián kérdésében

B. M. Diah, az Indonéz Köztársaság budapesti nagykövete január 26-án felkereste *Péter János* külügyminisztert és emlékeztetőt nyújtott át az Indonéz Köztársaság kormányának állásfoglalásáról a nyugat-iriáni kérdésben.

Az emlékeztető részletesen ismerteti az indonéz kormány és a holland kormány magatartását a nyugat-iriáni kérdésben. A holland kormány — korábbi ígéretével ellentétben — megakadályozta Nyugat-Irián visszakerülését az Indonéz Köztársaság kötelékébe és — a megrögzött gyarmatosítók álláspontjához ragaszkodva — sorozatosan visszautasította az Indonéz Köztársaság kormányának javaslatait a békés rendezésre.

Az emlékeztető felhívja a figyelmet, hogy az Indonéz Köztársaság kormánya 1954 és 1957 között az ENSZ-ben is erőfeszítéseket tett a nyugat-iriáni kérdés békés rendezésére. Ezeket az erőfeszítéseket azonban a holland kormány mindannyiszor meghiusította, kihasználva azt a körülményt, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetében a gyarmatosítás elleni erők akkor még nem voltak elegendőek a holland mesterkedések megakadályozásához. Az ENSZ közgyűlése által a gyarmatok felszámolásáról 1960-ban hozott határozatot viszont a holland kormány megpróbálta ürügyként felhasználni arra, hogy nemzetközi támogatást szerezzen a *„Nyugat-Irián nemzetközivé tételéről"*, a *„nyugat-iriáni nép önrendelkezéséről"* szóló képmutató javaslataihoz. *„Indonézia"* — hangsúlyozza az emlékeztető — *„nem ellenzi, hogy a gyarmati népek gyakorolhassák az önrendelkezés jogát. Nyugat-Irián kérdése azonban merőben más. Most ott egy gyarmati hatalom által bujtogatott szeparatista kísérlet folyik, s ez a hatalom törvénytelenül, fegyveres erővel tartja megszállva Indonézia ezen részét".*

Az emlékeztető a továbbiakban hangsúlyozza, hogy Indonézia minden rendelkezésre álló eszközt fel fog használni nemzeti méltóságának és területi integritásának megvédésére. Indonézia azonban alapvetően békeszerető ország és még ma is úgy véli, az ajtó nincs teljesen bezárva az előtt, hogy a Nyugat-Iriánnal kapcsolatos vitát ne fegyverekkel, hanem más módon rendezzék. *„Mindenesetre Indonézia,* — húzza alá az emlékeztető — *csak azon az alapon hajlandó tárgyalásokat kezdeni Hollandiával, hogy Nyugat-Iriánt át kell adni Indonéziának".*

Befejezésül az emlékeztető kifejti, hogy ezeknek a körülményeknek fényében kell értelmezni Sukarno elnöknek, az indonéz fegyveres erők főparancsnokának 1961. december 19-i parancsát.

Péter János külügyminiszter, a magyar kormány nevében, kifejezte az indonéz nagykövet előtt, hogy a Magyar Népköztársaság kormánya és népe — mint a múltban is — őszinte rokonszenvvel kíséri és támogatja azt az igazságos harcot amelyet Indonézia kormánya és népe Nyugat-Irián felszabadításáért folytat.

Szabadságot Gizengának!

Meg kell előzni, hogy Gizenga Lumumba sorsára jusson
A Szovjetunió a Biztonsági Tanács összehívását kéri

MOSZKVA

Szabadságot Gizengának! — jelenti ki a *Pravda* pénteki számában *Bobodzsan Gafurov*, az ázsiai népek intézetének igazgatója. — Követeljük, hogy azonnal helyezzék szabadlábra Gizengát és büntessék meg azokat, akik vétkesek a kongói nép e hű fiának üldözésében.

A Pravda megjegyzi, hogy az egész világ közvéleményét erősen felbolygatta és felháborította az a tudat, hogy Gizenga életét veszély fenyegeti, hiszen még mindenkinek emlékezetében él Lumumba bestiális meggyilkolásának tavaly januári tragédiája.

Majevszkij, a Pravda szemleírója a lap pénteki számában hangsúlyozza:

— *A gyarmatosítók nemrég meggyilkolták Lumumbát, most Gizengával akarnak elbánni. Holnap sor kerülhet más olyan kongói vezetőkre, akik szintén hazájuk egységéért és függetlenségéért küzdenek.*

Vajon meddig használhatják fel még a gyarmatosítók az ENSZ zászlaját annak leplezésére, hogy újra gyarmati sorba süllyesztik Kongót? A szovjet közvélemény várja az Ön válaszát U Thant úr, aki most az ENSZ ügyvezető főtitkára.

Jevgenyij Dolmatovszkij szovjet költő rámutat arra, hogy az imperialisták és zsoldosaik újra gyarmati járomba akarják hajtani Kongót és ezért el akarják tenni az útból Gizengát, a kiváló szabadságharcost.

BRÜSSZEL

AFP-jelentés szerint Gizenga kongói miniszterelnökhelyettes Jules Chome brüsszeli ügyvédet kérte fel védőjének. Chome csütörtökön táviratot küldött U Thant ügyvezető ENSZ-főtitkárnak, amelyben felhívja a figyelmet, hogy Gizenga érvényben levő parlamenti mentelmi joga nem teszi lehetővé sem letartóztatását, sem fogvatartását, majd felkéri az ENSZ-főtitkárt, *„előzze meg, hogy Gizenga Lumumba sorsára jusson".*

NEW YORK

V. A. Zorin, a Szovjetunió állandó ENSZ-képviselője január 25-én levelet intézett P. Deanhez, a Biztonsági Tanács elnökéhez. A levélben a szovjet kormány megbízásából kéri, sürgősen hívják össze a Biztonsági Tanácsot, hogy megvitassa, miként teljesítik a Biztonsági Tanács Kongóra vonatkozó 1961. november 24-i határozatát.

Lapzárta előtt érkezett:

Leopoldville, (MTI).

Adoula kormánya pénteken közleményt adott ki Gizenga fogvatartásáról. A közlemény beszámol arról, hogy *Adoula* miniszterelnök és *Sendwe* miniszterelnökhelyettes csütörtökön látogatást tett abban a táborban, ahol Gizengát őrzik. A nyilatkozat szerint Gizenga nincsen előzetes letartóztatásban, a kormány „egyszerüen intézkedéseket hozott Gizenga védelmére leopoldville-i tartózkodása alatt". A közlemény hangoztatja, hogy Gizenga „egyáltalán nem emelt kifogást jelenlegi helyzete ellen. Jó egészségben van és a rangját megillető bánásmódban részesül."

Az Adoula-kormányközlemény meglepően hangzik azután, hogy Gbenye belügyminiszter csütörtökön az újságíróknak tett nyilatkozatában el mondotta, hogy őt magát sem engedték be a katonai táborba, ahol Gizenga Mobutu ejtőernyőseinek őrizete alatt áll. Gbenye — mint ismeretes — tiltakozott e törvénytelen eljárás ellen.

Motortekercselő részlegünk

vállal bármely típusú villanymotor, transzformátor, tekercselési, villamos berendezések javítási, háztartási kisgépek motorjainak porszívó mosógép, padlókefélőgép stb.) tekercselési és egyéb javítási munkáit.

Megrendelés leadható: **Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat, Komló, — Kossuth L. u. 21 sz. alá.** 45

SEGÉDGONDNOKOT,

aki az állóeszköznyilvántartás vezetéséhez is ért, felveszünk. Jelentkezéseket, életrajzzal, „Megbízható 46" jeligére a Jókai utcai hirdetőbe kérünk. 46

ÉPITŐIPARI

számviteli gyakorlattal rendelkező **forgalmi könyvelőt** vezetőt azonnali hatállyal alkalmaz a Bm. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. — Pécs, Zsolnay Vilmos u. 4—6 sz. 294

Mérlegképes végzettséggel

főkönyvelőt

február 15-i belépéssel felveszünk. Jelentkezést írásban kérjük Szigetvári Faipari KTSZ címére. 5238

DELHI

Az indiai Madras állam egyik iskolájában 40 gyerek kapott mérgezést az amerikai Care Pocket szervezet által adományozott tejportól. A megmérgezett iskolásgyerekek közül három meghalt, a többi kórházban van — jelenti a Trust of India hírügynökség.

Madras állam kormánya betiltotta az amerikai tejpor forgalmazását és fogyasztását.

RÁDIÓ- ÉS TV-MŰSOR

1962. január 29-től 1962. február 4-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

4.30: Hírek. Időjárás. — 4.35—7.59: Zenés műsor. — 5.30: Hírek. Időjárás. — 6.00: Rádió. — 7.00: Hírek. Időjárás. — 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház-, hangverseny- és moziműsor. — 8.00: Műsorismertetés. Időjárás. — 10.00: [illegible] Lapszemle. Időjárás. — 12.00: Hírek. Időjárás. — 15.00: Hírek. Közlemények. Időjárás. — 16.55: Műsorismertetés. 17.00: Hírek. Időjárás. — 20.00: Esti krónika. Időjárás. — 2[illegible] Hírek. Időjárás. — 24.00: Hírek. Időjárás. — 0.10: Zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.50: Hírek. Időjárás. 6.00: Zene. — [illegible] 6.25: Színház- és hangversenyműsor. — 6.50: Torna. — 6.00: Hírek. Időjárás. — 14.00: Időjárás. Vízállás. — 16.00: Hírek. Időjárás. — 18.00: Hírek. Időjárás. — 19.00: Hírek. Időjárás. — 21.00: Hírek. — 23.00: Hírek. Időjárás.

HÉTFŐ

Január 29

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Könnyű zene.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Operarészletek.
10.10: Óvodások műsora.
10.20: Elhangzott műsorainkból.
12.10: Operettmuzsika.
13.00: Napirenden . . .
13.05: Heti zenés kalendárium.
14.00: Ordasok között. Rádiójáték. X.
14.33: Népi zene.
15.10: Üttörő híradó.
15.30: Gyermekkórus.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi . . .
17.15: Ötórai tea.
17.40: Fiatalok zenei újsága.
17.58: Liszt-rapszódiák.
18.20: Operaáriák.
18.40: Szóljon hozzá!
19.00: Népszerű melódiák.
19.40: Közvetítés az Erkel Színházból: A leningrádi filh. zenekarának hangv. Közben, kb.:
20.25: Esti krónika. Utána: Beszélgetés a hangversenyről.
22.15: Sporthírek.
22.20: Népi zene.
23.00: Kamarazene.
23.40: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Gerster: Zongoraverseny.
14.40: Vörösmarty Mihály novellája.
15.00: Táncmelódiák.
16.05: A világ minden tájáról.
16.15: Kórusok.
16.35: Pausztovszkij elbeszélése.
16.55: Fúvós zene.
17.15: Riportműsor.
17.25: Hangverseny a stúdióban.
18.05: A mai angol próza.
18.25: Népi muzsika.
19.05: Falurádió.
19.25: Mese.
19.33: Tom Jones. Rádiójáték.
21.10: Tánczene.
21.55: Édes anyanyelvünk.
22.00: Bizet-művek.

Január 30

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Pillanatfelvétel.
8.10: Mai operettekből.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Énekszakkör.
9.40: Fúvós zene.
10.10: Népi zene.
10.45: A mai angol próza.
11.05: Zongoraművek.
11.40: A Vox Humana énekkar énekel.
12.15: Zenés ajándékműsor a gyorsvágathajtó bányászbrigádnak.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
13.40: Operaáriák.
14.00: Ifjúsági Rádió.
14.50: Tánczene.
15.10: Kórusok.
15.25: Pászt Róbert szatirikus műsora.
15.40: Operettrészletek.
16.05: Megtudtuk — elmondjuk . . .
16.25: Kamarazene.
17.15: Régi magyar dalok.
17.30: Illik, nem illik?
17.50: Könnyű zene.
18.10: Horizont.
18.30: Zenekari muzsika.
19.05: A Szabó család.
19.35: Régi operettekből.
19.54: Mese.
20.25: Új tánczenei felv.
21.10: A nemes vér. Tolnai L. regényének rádióváltozata.
22.15: Mai szemmel . . .
22.25: Közv. a bukaresti Athenaeumból. Operahangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Beethoven-művek.
15.00: Lajtha L.: Vas megyei kurucképek.
15.10: Előadás a mérgező halakról.
15.25: Zenekari muzsika.
16.05: Könnyű zene.
16.45: Di Lampedusa elbesz.
17.00: Mahler-ősbemutató Budapesten.
17.50: Időszerű nemzetközi kérdések.
18.10: Tánczene.
18.30: Árkádiából jüttünk. Irod. társasjáték.
19.05: A Pjatnyickij-együttes műsorából.
19.20: Gazdatanfolyam.
19.40: A leningrádi filh. zenekar hangversenye. Közben, kb.:
20.35: Gyermeknevelés. Kb.:
20.50: Hírek.
21.45: Könnyű zene.

SZERDA

Január 31

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.50: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Operarészletek.
8.55: Napirenden . . .
9.00: Kaffka M. elbeszélése.
9.20: Népi zene.
10.10: Üttörő híradó.
10.30: Versenyművek.
11.25 A Szabó család.
12.15: Új tánczenei felv.
13.00: A Rádió jogi műsora.
13.15: Kamarazene.
14.00: Ordasok között. Rádiójáték. XI.
14.30: Két kórusmű.
14.40: Operettdalok.
15.10: Tokaji Gy. elbeszélése.
15.30: Szív küldi . . .
16.20: A barátság hullámhosszán.
16.30: Két operanyitány.
17.15: A budapesti koncert fúvószenekar játszik.
17.35: Nádirigó. Rádiójáték.
18.35: Népi zene.
19.05: Esti beszélgetés.
19.20: Gaszparjan és Rejzen énekel.
19.54: Mese.
20.25: Hangverseny-fantázia.
21.10: Tanítók, tanárok fóruma.
21.25: Két szimf. költemény.
22.20: Tánczene.
23.15: Két Rimbaud-vers.
23.20: Romain Rolland: Händel arcképe.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Népdalcsokor.
14.40: Orosz nyelvlecke.
15.00: Zenekari hangverseny.
16.05: Karcsi, a csicskás. Timár M. regényének ismertetése.
16.20: Szórakoztató muzsika.
17.10: A fekete arany története. I.
17.30: Hangverseny a stúdióban.
18.05: Bilitis dalai. Operettrészl.
18.35: Rádió szabadegyetem.
19.05: Tánczene.
19.35: Orvosi tanácsok.
19.40: Falurádió.
20.00: A Déryné Színház előadása: Apja lánya. Vígjáték. Közben:
20.40: Sporthíradó.
20.55: Hírek.
22.30: Operarészletek.

CSÜTÖRTÖK

Február 1

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Néhány perc tudomány.
8.10: Reggeli hangverseny.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: A varázsszelence. Mesejáték.
9.46: Fúvósindulók.
10.10: Napirenden . . .
10.15: Madrigálok.
10.30: Népi muzsika.
11.00: Rádió szabadegyetem.
11.25: M. Callas énekel.
12.15: Könnyű zene.
13.00: Gazdatanfolyam.
13.20: Egy falu — egy nóta.
14.00: Gyermekversek.
14.10: Zenekari muzsika.
14.40: Az ipari balesetvédelemről.
14.50: Filmdalok.
15.10: Könnyű zene.
15.35: Sziréna. Regényrészlet.
16.00: José Arzamendia énekel és gitározik.
16.15: Lányok, asszonyok.
16.30: Áriák.
17.10: Moszkvai jegyzetek.
17.20: Szív küldi . . .
17.45: Mit olvassunk?
18.00: Tánczene.
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: Zenés összeállítás.
19.23: A kék légy. M. Aymé jelenete.
19.54: Mese.
20.25: Az MR szimf. zenekarának hangversenye. Közben, kb.:
20.55: Üzbég versek.
22.20: Könnyű zene.
23.15: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Szovjet operettekből.
14.45: A nyomdáért. Ifj. rádiójáték.
15.35: Tánczene. Közben.
16.05: Külföldi sajtószemle.
17.00: Vidám farsangi krónika.
17.30: Révész B. elbeszélése.
17.45: Psota Irén énekel.
18.05: Mozart: Bastien és Bastienne Egyfelv. opera.
19.05: Komor Imre írása.
19.20: Debussy: Öt etüd zongorára.
19.40: Gazdatanfolyam.
20.00: Népi zene.
20.25: A radiológia új eredményei.
20.35: Élőszóval — muzsikával.

PÉNTEK

Február 2

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.35: Jó reggelt!
8.10: Tánczene.
9.00: Bohócok. Róna Tibor tréfája.
9.10: Operarészletek.
9.50: Iskolai kórusok.
10.10: Napirenden . . .
10.15: Könnyű zene.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Magyar századok. Bölöni Farkas Sándor.
11.20: Zenekari muzsika.
12.15: Operett hangverseny.
13.10: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
13.25: Nótacsokor.
14.00: Ordasok között. Rádiójáték. XII.
14.30: Tánczene.
14.40: Sportoló ifjúság.
15.10: Versek.
15.25: Énekszakkör.
15.45: Szív küldi . . .
16.25: Az R. 62-es riporttekercs.
16.45: Az orosz forradalom dalaiból.
17.15: Ötórai tea.
17.45: Rádióiskola.
18.30: Rubinstein zongorázik.
18.45: A budai Sándor-palotában történt.
19.00: Pénteken este . . .
23.00: Zenekari muzsika.
23.50: Verbunkosok.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Szimf. hangverseny.
15.35: Riportműsor.
15.45: Kórusok.
16.05: Ellenfelek. Elbeszélés.
16.25: Operettrészletek.
16.50: 1000 [illegible]
[illegible], 126. Tel.: [illegible]

17.00: Részl. az Orsz. Filh. ifj. hangversenyéből.
17.25: Fiataloknak Bulgáriáról.
17.45: Két fúvóscgyüttes.
18.05: Könnyű zene.
19.05: Heti hangversenykalauz.
19.40: Falurádió.
20.00: Zenés ajándékműsor a Fáraru- és Mintakészítő Gyár dolgozóinak.
20.45: Sporthíradó.
21.10: Közv. Salzburgból: Nicolai Gedda énekel. Közben:
21.50: Gellért Endre írása.
22.45: Izraeli népdalok.

SZOMBAT

Február 3

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Dallal, tánccal a világ körül.
8.50: Lányok, asszonyok.
9.10: Zenekari muzsika.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Operettrészletek.
10.55: Rádióiskola.
11.40: Fúvószene.
12.15: Operarészletek.
13.00: Versek.
13.15: Könnyű zene.
14.00: Illés Béla írása.
14.15: Schubert: Pisztrángötös.
14.55: Műsorismertetés.
15.10: Előszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyű zenei híradó.
18.05: Gondolat.
18.45: Könnyű zene.
19.05: Sonkolyi Gergely. Jókai elbeszélésének rádióvált.
19.20: Weiner: Magyar szvit.
19.50: Mese
20.25: Somogyi Pál vidám írása.
20.35: Nílus-parti randevú. Daljáték.
22.15: Sporthíradó.
22.30: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Eszperantisták ötperce.
14.20: Könnyű zene.
14.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
15.00: Mozart: Idomeneo. Operaismert.
16.05: Irodalmi délután Palotai Borisnál.
16.50: Hanglemezgyűjtők húszperce.
17.10: Láttuk, hallottuk.
17.30: Schumann: Karnevál — szvit.
18.05: Szív küldi . . .
19.05: Népi zene.
19.40: Falurádió.
20.00: Orvosi tanácsok.
20.05: Furtwängler vezényel. Közben:
21.05: Riport .
22.50: Versek.

VASÁRNAP

Február 4

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: H. Időjárás.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: H. Időjárás.
8.10: Könnyű zene.
9.05: Édes anyanyelvünk.
9.10: Beszélgetés a zenéről.
10.00: Tánczene. Közben:
10.35: Szolnok.
11.50: Epigrammák.
12.00: H. Lapszemle.
12.15: Népi zene.
12.50: Dezséry L. írása.
13.00: Szív küldi . . .
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Zenekari muzsika.
14.45: Gyermekkórus.
15.00: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.20: Operettrészletek.
15.45: Új művével jelentkezik Vas István.
16.00: Új zenei újság.
16.25: Népi zene.
16.55: Műsorismertetés.
17.00: Hírek.
17.10: Kincses kalendárium.
18.40: Tánczene.
18.45: Kulturális krónika.
19.00: Zenekari muzsika.
19.50: Mese.
20.00: Hírek. Totó.
20.10: Balla Anna írása.
20.20: Baleset, avagy az igazság lovagja. Tragikomédia.
21.36: Cigánydalok.
22.00: H. Időjárás.
22.10: Sport és totó.
22.20: Ügető.
22.25: Tánczene.
23.10: Operarészletek.
24.00: H. Időjárás.
0.10: Jack Payne zenekara.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.30: Az ev. egyház félórája.
8.00: Orgonamuzsika.
8.30: Mit hallunk a jövő héten?
9.00: Szív küldi . . .
10.00: Miska bácsi lemezesládája.
10.45: Közv. Lipcséből: A Lipcsei Rádió szimf. zenekarának hangversenye. Közben, kb.:
11.30: Kulturális riport.
12.30: Bródy S. két írása.
12.50: Művészlemezek.
14.00: Időjárás, vízállás.
14.15: Rádiójáték gyermekeknek.
15.00: Fúvószene.
15.20: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15.35: Dalok és hangszerszólók.
15.50: Zenés vizit a nagypapánál.
16.25: Mozart: Ascanio Albában. Kétfelv. opera. Közben:
17.42: Gondolatok filmekről.
18.45: Népdalgyűjtő úton Bartók Béla nyomában.
19.10: Szent Péter esernyője. Rádiójáték Mikszáth regényéből.
19.50: Hangverseny-fantázia.
20.35: Történelmi portrék. Mihail Kogalniceanu.
20.55: Operettrészletek.
21.30: Lev Vlaszenko zongoraestje.
23.00: H. Időjárás.

TELEVÍZIÓ

Hétfő, január 29

19.30: Közv. az Erkel Színházból: A leningrádi filh. zenekar hangversenye. Kb.:
21.30: Hírek.

Kedd, január 30

17.30: Iskolások műsora.
18.40: Orvosi tanácsok.
18.50: Négy nap Leningrádban. A Magyar TV kisfilmje.
19.05: Telesport.
19.30: Tv-híradó.
19.50: Vörös felhő. Kínai balettfilm. Kb.:
21.20: A kamera előtt: Erdős László.
21.40: H. és a tv-híradó ism.

Szerda, január 31

18.30: Tv-világhíradó.
18.45: Orosz nyelvlecke kezdőknek.
19.00: Közv. az Operaházból: Hoffmann meséi. Kb.:
22.00: H. és a tv-világhíradó ism.

Csütörtök, február 1

17.30: Zenekedvelő gyerekek klubja.
18.15: Tv-magazin.
18.45: Orosz nyelvlecke haladóknak.
19.00: Panoptikum. „A háború diplomatája."
19.30: Tv-híradó.
19.50: A jövő hét műsora.
19.55: A lelkiismeret lázadása c. ötrészes tv-dráma I. része: Döntés a Volgánál. NDK televízió játékfilmje. 14 éven alul nem ajánljuk. Kb.:
21.20: H. és a tv-híradó ism.

Szombat, február 3

18.00: Mese a cicáról, aki nem akart cica lenni. Bábjáték.
18.30: Tv-híradó.
18.45: Hétről hétre.
19.05: Filmkaleidoszkóp.
20.00: A Csehszlovák TV vidám műsorának közvetítése. Kb.:
21.20: Szilveszter, 1961. A tv zenés kabaréműsora II. részének ismétlése. Utána: H. és a tv-híradó ism.

Vasárnap, február 4

9.20: 5. sz. Magyar Híradó.
9.30: Üttörő-híradó.
9.45: Ifj. filmmatiné.
17.45: A Magyar Hirdető műsora.
18.00: Téli esték.
19.00: Tv-híradó.
19.20: Goda Gábor jegyzete.
19.30: Az asztalitenisz Budapest-bajnokság döntőinek közvetítése.
20.30: Napfény a jégen. Magyar filmburleszk. Kb.:
21.50: H. és sporteredmények.

SPORT

Súlyos gondok a rajt előtt

Három játékossal gyengült a PVSK labdarúgó-csapata

Nem titok már senki előtt sem, hogy a PVSK nagymúltú labdarúgócsapata az ősszel már az NB II-ben szeretne rajtolni! Ide az út természetesen az NB III. dél-nyugati csoportjának bajnoki címén át vezethet.

Nos, aki a jelenlegi tabellára pillant, meggyőződhet arról, hogy a terv őszre eső részét teljesítették. Négy pontos előny a mezőny előtt, a riválisok — Pécsi BTC, Bajai Építők, Székesfehérvár — előtt, elég lenne ahhoz, hogy némi optimizmussal nézhessenek a tavasz elé. A csapat már január első napjaiban megkezdte a felkészülést, a munka zavartalanul és jó ütemben folyik.

A gondok mégis súlyosak, amelyek a szakosztály vezetősége előtt tornyosulnak. Pecze Béla, az egyik legjobb formában levő játékos még az ősszel megkezdte katonai szolgálatát, a napokban pedig újabb három játékos vált meg hosszabb időre a csapattól. Ugyanis Bárány, Bogyai és Tamási öltötte fel a katonai egyenruhát.

Érthető tehát a borús hangulat a vasutas labdarúgó körökben. Az említett négy játékossal erősen meggyengült a csapat.

Elsősorban a csapat egyik erősségét, a védelmet érte a vérveszteség. A kitűnő képességű Bogyai sérülés, vagy formaingadozás esetén mindenkor megfelelően tudta volna helyettesíteni Hámori László. Jelenleg tehát egy kapussal, tartalék nélkül kezdi meg a szezont a PVSK.

Bárány Dezső egyik szilárd pontja volt a védelemnek. Megbízható, jól helyezkedő játékos, s lelkesedésével nagy hatással volt az egész csapatrész munkájára. Talán ő után maradt a legnagyobb űr.

Tamási László, nyolc győztes mérkőzésen szerepelt az ősz folyamán. Szorgalmával és kitűnő fizikumával a legjobban oldotta meg csapatában a védekező típusú fedezet feladatkörét. Az alapozások során úgy tűnt, hogy tavasszal egyik erőssége lehetett volna az együttesnek. Sérülés esetén alkalmas lett volna a középhátvéd szerepére is Mohácsi helyett.

Az elmondottak alapján tehát az edzőnek legnagyobb hiánya a védelemben, de főleg a fedezetsorban adódik. Ebben az esetben Vincze kénytelen az egyik fedezet munkájával megbízni, akire viszont eredményessége miatt a csatársorban is égető szükség lenne. Védekező fedezetben azonban még változatlanul is nagy a hiány. Az eltávozottak után maradt problémákat még csak tetézi, hogy Mohácsi és Vincze hosszabb sérüléssel bajlódik, így teljes mértékben nem tudnak résztvenni a munkában.

Pár héttel a rajt előtt tehát sok nehézséggel küzködve készülődnek a tavaszi mérkőzésekre a vasutas szakosztályban. Persze, azért feltételezzük, hogy a célt nem változtatják meg, s titokban reménykednek abban, hogy június közepén is így kezdődik az NB III. délnyugati csoportjának tabellája: 1. Pécsi VSK!

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Barátságos mérkőzések: Pécsi Dózsa—Pécsi Dózsa ifjúsági, Tüzér utca 14 óra. Pécsi BTC—Pécsi Dózsa II., Verseny u. 14 óra.

KÉZILABDA. Az Esti Pécsi Napló Kupa-mérkőzései, PVSK tornacsarnok: Kesztyűgyár—Építőipari női 15. Bogád—Széchenyi Gimn. férfi 15.25, Janus Gimn. II.—Bogád női 16, Vörös Meteor—PEAC II. férfi 16.25, Pécsi Bányász—Pécsi Vörös Meteor női 17, Pécsszabolcs—Komlói Bányász férfi 17.35, Pécsi Építők—PEAC női 18.20, Komlói Bányász II.—Pedagógiai Főisk. férfi 18.55, PEAC—Építőipari férfi 19.30, 506. ITSK—Kővágószőllős férfi 20.05.

RÖPLABDA. Téli Kupa-mérkőzések, Egyetemi tornacsarnok 14.30-tól.

Papp László az Európa-bajnoki címért

Az Európai Box Unió a háromszoros olimpiai bajnok *Papp László*t, a jelenlegi középsúlyú európabajnok skót *John Mccormack* első kihívójának ismerte el s kötelezte Mccormackot a Papp elleni döntő mérkőzésre.

Papp László a következőket mondotta:

— Végre megküzdhetek az Európa-bajnoki címért. Állandó edzésben vagyok, de az EB döntőhöz még alaposabb felkészülés szükséges, éppen ezért március végét vagy április elejét tartanám a legalkalmasabbnak a találkozóra.

Általános karbantartót felvételre keresünk

Feltételek: általános lakatos, géplakatos, robbanó motor szerelő, vagy villanyszerelő szakmai képesítés. Legalább 10 évi igazolt szakmai gyakorlat. — Gépkocsi jogosítvánnyal rendelkezők előnyben. Fizetés 1600 Ft. Jelentkezés és bővebb felvilágosítás: Pécs, Megyei Tanács, Széchenyi tér 9. I. em. 71. 50

Szakképzett kombájnvezetőket

keres az aratási munkák idejére, előreláthatólag június 20-tól július 25-ig **kizárólag SZK—3 kombájnokra** a Dalmandi Állami Gazdaság. — Jelentkezés a gazdaság központjában Dalmandon személyesen vagy írásban. 46

Közlemények

A KIOSZ pécsi járási helyi csoport vezetősége értesíti a Baranya megye területén levő kisiparosságot, hogy a rádió- és villanyszerelő szakosztályunk január 27-én délután 15 órakor „Villamosmunka védelmi" előadást tart. Előadó: Kövesdi József, a DEDÁSZ központi osztályvezetője. Ezen az előadáson a rádió- és villanyszerelő ipari tanulók megjelenése kivétel nélkül kötelező. A vezetőség szívesen látja mindazokat a kisiparosokat, akik ipari tevékenységükből kifolyólag árammal dolgoznak. Az előadást a KIOSZ pécsi járási helyi csoport székházában, Pécs, Rákóczi út 24. sz. alatt tartják meg. Belépés díjtalan.

*

A M. Postagalambsport Egyesület L. 1. január 28-án, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel Pécs, Megye u. 20. sz. alatt a Honvédelmi Sportszövetség előadótermében tartja rendes évi közgyűlését, melyre a tagságot szeretettel meghívja.

*

Építők Szakszervezete nyugdíj csoportja január 30-án délelőtt 9 órakor Pécs, Kossuth Lajos u. 13. sz. helyiségében vezetőségválasztó taggyűlést tart. Kérik a tagság pontos megjelenését.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottai részére *sürgős esetek ellátására* ügyeletes szolgálatot tartanak 1962. 28-án (vasárnap) 7 órától 19 [illegible] a következő orvosok:

I. TÖMB. A város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartoznak még Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Kazal Antal*. Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, vasárnap de. 9—11 óráig. Telefon: 51-81. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Pécs, József u. 17/1. Tel.: 24-65.).

II. TÖMB. A város közigazgatásilag II. és III. kerületében, melyhez tartoznak még Kertváros, Keszű, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád és Mecsekalja is: *dr. Sándor László*. Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, vasárnap de. 9—10 óráig és du. 4—5 óráig. Tel.: 30-00. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. (Lakik: Szigeti u. [illegible], Tel.: [illegible]

Szombaton (27-én) este 19 órától, vasárnap reggel 7 óráig, valamint vasárnap este 19 órától, hétfő reggel 7 óráig ügyeletes orvos: az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, tel.: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, tel.: 30-00. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

Szombaton (27-én) déli 12 órától 19 óráig orvosi ellátás tömbönként azonos a vasárnapi nappali ügyelettel. Tehát: az I. tömbben: *dr. Kazal Antal*. Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik; a II. tömbben: *dr. Sándor László*. Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében 16—17 óráig. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor [illegible]

A Leőwey Klára Gimnázium nevelőtestülete és tanuló ifjúsága mély megrendüléssel és fájdalommal tudatja, hogy a szeretett kartárs, osztályfőnök és nevelő

Huszti Klára

január 25-én váratlanul elhunyt. — Élete tavaszán szakadt félbe önzetlen, áldozatos, eredményes nevelői munkája. Kedves, szerény lényének emlékét örökre szívünkbe zárjuk. 55

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk Lendvai János temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — Külön mondunk köszönetet a Mészégető ES vezetőségének, dolgozóinak, az Ágoston téri ált. iskola és a Bártfa u. óvoda szülői munkaközösségének.

107 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk Hegedüs József temetésén megjelentek, virággal vagy bármily módon való részvétnyilvánítással fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a rendőr bajtársainak és a Matusz virágüzletnek a szép koszorúkért.

[illegible] A gyászoló család

Szeretett jó édesanya, anyós, nagymama, testvér

özv. Farkas Istvánné

Steinwender Anna

január 24-én 65 éves korában elhunyt. Temetése 29-én 3 órakor lesz a köztemetőben.

105 A gyászoló család

HALÁLOZÁS. Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, és drága nagymama özv. Perlaki Józsefné Wahler Anna január 25-én 59 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 29-én, hétfőn 2 órakor lesz a köztemetőben.

[illegible] A gyászoló család

APRÓHIRDETÉSEK

ÁLLÁS

A Székesfehérvári Villamossági Televízió és Rádiótechnikai Üzemek Gyára felvesz rádió és elektronikuszerészeket, elektrotechnikusokat és nagyobb gyakorlattal rendelkező amatőröket. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán. Székesfehérvár, Berényi út. Utiköltséget nem térítünk. A 49

Gépírás, gyorsírás tanítását vállalja szaktanár. Pécs, Jókai u. lakásszövetkezet IV. épület 2. A 315

LAKÁS

Bútorozott szoba, fürdőszoba használattal dolgozó nőnek kiadó. Liszt Ferenc utca 15.

Kettőszoba, komfortos lakásomat (a szobák nagyméretűek) elcserélném szép, egyszoba összkomfortosra. Pécs, Bartók Béla u. 37. I. em. Szilágyi. L 5631

Tágas, 2 szoba, összkomfortos, személyzetis, garderobos lakásomat elcserélném kisebbre. „Szintén belvárosban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 5375

Mohácsi két szoba, összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Cím: Mindszent utca 16 sz. L 5480

Elcserélném belvárosi kétszobás lakásomat háromszobásra. „Kölcsön 25 ezer" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 5497

Szoba, konyhás lakásért 15 000 Ft kölcsönt adnék. Koller László Pécs, III. Móré Fülöp u. 33/sz. L 5498

Elcserélném szoba, konyhás, éléskamrás lakásomat pécsi ért. Megegyezés: Marosi, Jászai Mari út 31/sz.

Gyermektelen házaspár főbérleti üres szoba, konyhás lakásért kölcsönt adna. „Tízezer" jeligére a kaposvári hirdetőbe, Dávid-föld. L 67653

Szegedi háromszobás házam, 330 négyszögöl telken, szoba, konyhás lakáscserével elcserélném Pécsett egy kétszobás házra. „Beköltözhető" jeligére szegedi hirdetőbe. L 52559

Kisebb öröklakást, vagy leválasztható szobát, konyhát vennék. 30 000 készpénz. „Öröklakás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 5501

Elcserélném szentlőrinci lakásomat pécsiért. „Szép lakás" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 5505

Másfél szoba, vagy egy nagyobb szoba, konyha, éléskamrás lakásért nagyobb összegű kölcsönt adok. „Otthon" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. L 5522

Kecskeméti központi szoba, konyhás, mellékhelyiségből álló lakásomat elcserélném pécsiért vagy környékiért. Kecskemét, Ütőrő u. 22 sz. L 52

Belvárosi kettőszoba, konyha, fürdőszobás, gázos, mellékhelyiséges lakásomat elcserélném pécsiért vagy környékiért. Kecskemét, Ütőrő u. 22 sz. L 52

Kétszoba, személyzetis vagy hallos lakásért adok egyszoba, konyha, éléskamrás lakást. Telefon: 17-31. 8-tól 5-ig, munkanapokon. L 307

ADÁS-VÉTEL

Sötét dió stil dolgozószoba eladó igényesnek. Ugyanitt két fotel. — Reptér 85 ép. III. em. 11. A 51

Zöld garnitúra sarokreklamével eladó. József utca 38 sz. A 5460

Dugattyúgyűrű minden méretben megrendelhető Matuz, Budapest, XIII., Hegedűs Gyula utca 96. A 44

Menyasszonyi csokor, élővirág, koszorúk nagy választékban. — Halász virágüzletéből Perczel u. és Boltív köz sarok. A 5456

Sötét, félfehér, igénynek megfelelő háló, ágybetéttel és 3 és fél széles dunna eladó. Megtekinthető minden nap 8—10-ig és 17—20 óráig. Kolozsvár u. 18. I. em. 2. a. A 5516

Gyermekágy matraccal eladó. Petőfi u. 36. A 5479

Gyermekágy matraccal eladó. József Attila utca 6 sz. III. em. 16. A 5517

Terta magnó eladó. — Érdeklődni 4 óra után. Katalin utca 15 sz. Herbszt. A 5030

220 kg. fiatal zsírsertés eladó. Bártfa u. 24. A 262

Zongora prima, rövid, keresztpántos, páncéltokos eladó. Mohácson, Kazinczy u. 7 sz. A 48

Szilbunda eladó. Mihály utca 9 sz. A 5483

Modern konyhaszekrény, matracok, varrógép, sezlon, takaréktűzhely, bútorfélék eladók. Felső-Vámház u. 2 sz. Üzlethelyiség. A 232

Ablakredőnyt legolcsóbban 3 havi részletre Tettye utca 15 sz. Gyulainál. A 38

Televízió, rádió, magnó javítás. Rádiót vesznek. Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. sz. Telefon: 42-38. A 267

Uj konyhabútor eladó, bútoráruházban (részletfizetés) Atléta u. 20. sz. (Tüzér utcai futballpályánál.) A 241

Fekete taft szoknya eladó. Antónia u. 8 sz. (Felső csengő). A 244

Hármasszekrény, kombinált szekrény, egyszemélyes rekamié, hálószobabútor, pároságyak, sezlon, asztalok konyhabútor, toalettükör, éjjeliszekrények olcsón eladók. Megyeri út 6 sz. alatt. A 249

Eladó rekamié és kétajtós szekrény, lógós. Hunyadi J. u. 27 sz., csengő. A 245

Egy Admira II. (két objektíves) filmfelvevő eladó. Érdeklődni 16 órától a 41-16-os telefonon. A 253

Jó hangú, rövid gyakorló zongora olcsón eladó. Pécs, Hatház u. 3 sz. A 234

Singer varrógép, tizedes mérleg, szmoking öltöny eladó. József utca 42 sz. Délelőtt. A 271

12 személyes ebédlőasztal eladó. — Pécs, Gyárváros, Előd u. 6. A 280

Eladó magas erős férfinek posztóköpeny, szürke öltöny, zakó, női kabát bundabélés. Kápolnai u. 5 sz. — Somogyvári. A 260

Bécsi Stelzhammer zongora eladó. Érdeklődni: 20-32 telefonszámon, munkanapokon, 8—16 óráig. A 274

Egy oldalkocsis motorkerékpár eladó, vagy hízóért elcserélhető, megegyezés szerint. Pécs, Mészkemence u. 9. esti órákban. G 5506

Panni robogót vennék, Csokonai, Perczel u. 13. Telefon: 32-18. G 50

Wartburg kifogástalan állapotban eladó. Kossuth u. 56. G 248

Topolino felújítva, festés nélkül, még nem üzemképesen eladó. Érdeklődni: Sallai u. 30, Bőröndös-üzletben. G 293

175-ös, kiskerekű Jáwa eladó. Rózsa F. u. 11. G 303

Egy db 175-ös, bejárott Czetka Jáwa eladó. Csokonamindszent 47.; vagy újmecsekaljai húsbolt. G 5481

VEGYES

Figyelem! Villanytűzhely, motorikus, lakásvilágítás és egyéb háztartási készülékek villanyszerelési munkáit azonnalra, garanciával vállalom. Szabó Imre kisiparos, Pécs, Székely Bertalan u. 16/a. Tel.: 59-55. V 5136

Esküvői ruhákat, kora beli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66. Tel.: 52-13. V 34

Villanyszerelés, mosógépjavítás, tekercselés, Grőbl-testvérek, Szigeti út 8. Telefon: 22-44. V 5347

Szőnyegjavítás garanciával 30 éve dr. Rejtőné, Preis Katánál. Budapest, XIII., Katona J. u. 14. Telefon: 325-776. Megbeszélésre leutazom. V 5378

Forgalmas helyen üzletemet vezetésre átadnám sürgősen. „Komoly megélhetés" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 5458

Feles dinnye termelését vállalnánk 16—20 kat. hold arra alkalmas területen. Több éves termelési gyakorlattal. „Megértő testvérek" jeligére, Pécs, Sallai utcai hirdetőbe. V 5494

Szőlő feles művelésre kiadó. Ugyanott lakás, konyhakert és napszámlehetőség van. Érdeklődni: Báthori u. 15. balra az emeleten. V 5503

700 négyszögöl szőlőmet felesbe kiadnám. „Szakértő" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. V 5525

Elveszett kórházi záró jelentésem. Megtaláló szíveskedjék elküldeni a borítékban lévő címre. V 5506

Tanítás Kálmán tűzifafűrészelő. Telefon: 39-91. György utca 6. V 231

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37. Telefon: 23-37. V 214

GÉPJÁRMŰ

Skoda Octavia-Super személygépkocsi eladó. „Prima" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. G 5518

INGATLAN

Szigetvár, József Attila u. 6. sz. alatti ház, azonnal beköltözhető lakással, eladó! Érdeklődni lehet: húsbolt, Pandurnál.

Fonyódligeten kétszobás kis nyaraló eladó. Cím: Flag János, Kaposvár, Kölcsey u. 38. szám. I 35

Azonnal beköltözhető kettőszobás, új, modern családi ház, mellékhelyiségekkel, 210 négyszögöl gyümölcsössel, 80 000 forintért eladó, ugyanott óriás gyümölcsű piros és fehér egrestövek 3 forintért. Geresd, Kossuth u. 4/a. I 5354

Kis, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Szőlő u. 45. I 5340

Elcserélném, vagy eladnám Budapest-Rákoshegyi kétszoba, komfortos, nagy, kertes házamat hasonló pécsiért, készpénzért. Eladnám pécsi, belvárosi egyszoba, összkomfortos öröklakásomat alkalmi áron. Cserével beköltözhetők. Irógépet bérbeadnék. Gergely, Tímár u. 4. Telefon: 51-75. I 5319

Eladó kertes családi ház kétszoba beköltözhető. Marx u. 57. I 5452

Eladó állami házingatlanok: Pécs város egész területén, Sziget város, Siklóson, Pécsváradon, Bólyban, Mágocson, Mekényesen, Baranyaszentgyörgyön Baranyajenőn, Ágon, Gerényesen, Tékesen, Magyarbólyban, Ivánbattyánban, Kiskassán, Nagybudméron, Kisbudméron, Nagynyárádon és a megye más helységeiben is. Kedvező fizetési feltételek, 5 évi adómentesség! Bővebb felvilágosítást az OTP fiókjai adnak! Az eladó ingatlanok jegyzéke az illetékes tanácsoknál is megtekinthető. Vásároljon állami ingatlant! I 36

Eladó ház beköltözhető. Pécs, Farkas István utca 6. sz. és 919 négyszögöl szántóföld, és bútorok, négykerekű kézi kocsi, I 5457

Beköltözhető kétszobás, masszív házrész eladó. Marx u. 27. I 5484

565 négyszögöl új szőlő, veteményes, présház, felszereléssel, kis szobával, disznóól, baromfiól Kispostavölgy ben minden elfogadható áron eladó. Részletre is, vagy kiadó. Vásári Balázs, Pécs, Déryné u. 13. I 5475

Szentlőrincen házhely eladó, sok termő gyümölcsfával. Érdeklődni: Sárdieknál, Szentlőrinc, Baja u. 2. I 5473

Családi ház, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Ugyanott házhely is eladó. Lakó nincs, Tettye u. 49. szám. I 5471

Eladó 3 szoba, 2 konyha, szuterin, pincéből álló családi ház, két családnak is megfelelő, azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Pécs, Miklós u. 7/2. Bujdosó. I 5469

Eladó egy 218 négyszögöl házhely a Pipacs utcában. Érdeklődni lehet: Fertőtlenítő Intézetnél és Megyeri út 10-ben. I 5468

Eladó, kertes, családi ház, nyári beköltözéssel. I. ker., Kölcsey u. 13. I 5463

Vennék beköltözhető háromszobás, családi házat, öröklakást, házrészt. Kp. 70 000, többit havi részletre. „Husvét" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. I 5496

Eladó magasföldszintes, szép családi ház, azonnal beköltözhető két lakással. Lakó nincs. Havihegy 1. Hegyalja utcánál. I 5504

Mindennemű kárpitosmunkát készít, javítását vállalom. Sztipánovics kárpitos. Kossuth Lajos u. 42. Lyceumtemplom mellett. V 278

Pécs, III. ker., Hajnóczi utcai 1-es óvoda hosszú bélyegzője elveszett. Érvénytelen. V 310

Bálics tető 49. sz. alatt 2 szoba, összkomfortos, teljes felszereléssel, gyümölcsös és szőlő 1 hold, minden elfogadható árért, betegség miatt eladó azonnal. Cím: Özv. Barnoki Istvánné. I 5300

Ujhegy, II. dűlőben 375 négyszögöl szőlő, présház, pince, némi felszerelés, 30 db hordóval eladó. Ára: 25 ezer forint. Érdeklődni: Tolbuhin u. 55. Brindza Jánosnál. I 5507

Vadász u. 2/2. sz. alatt új kétszoba, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Pósa Lajos u. 22. sz. alatt. I 5512

Ház élelmiszerüzlettel és lakáscserével. Zója u. 36. I 5513

Eladó újonnan épült ház, OTP-kölcsönnel. Azonnal beköltözhetően egyszoba, összkomfort. Kertváros, Bogár u. 28. I 5514

Házhelyet eladok Engels út legszebb részén. Bővebbet: Losonc u. 11. I 5515

Eladó lakható épülettel 876 négyszögöl jó szőlő, gyümölcsössel, olcsó áron. Nagy-Szikító tető 1. sz. — Horváth. I 5520

Balatonlellén, Dózsa György út 24. számú kétszoba, összkomfortos, folyóvizes, fürdőszobás családi villa, 400-as telekkel, Balatonhoz 150 méterre, üdülőnek is alkalmas melléképületekkel, beköltözhetőséggel eladó. Érdeklődni: bármikor. I 5523

Ház a belvárosban, 3 szobás lakással, azonnali beköltözéssel, sürgősen eladó. Cím: Pécs, Nagy Flórián u. 19. sz. I 5524

Eladó Mecsekalja, Alsó hegy 75. sz. 646 négyszögöl szőlő, egyszobás konyha, kamrás lakóházzal. Érdeklődni helyszínen, Viznerék, vagy Janus Pannonius u. 6. Miklóséknál. I 5529

Beköltözhető ház, 2 szoba, konyha, mellékhelyiségek, 500 négyszögöl gyümölcsös, kerttel eladó. Vásárosdombó, Kovács Vendelné, Béke u. I 49

Azonnal beköltözhető családi ház, nagy kerttel eladó. Pelkérd, Dózsa Gy. u. 14. I 45

Eladó Szilváson a Pálifféle ház, a hozzá tartozó gyümölcsössel együtt. Érdeklődni lehet: Pécs, Szent Vince utca 66/2. szám alatt. I 252

Makárban szőlő, beköltözhető épülettel, felszereléssel eladó. — Cím: Zsolnay u. 16. I 255

Kétszer kétszoba, konyhás, kertes ház azonnal beköltözhetően eladó. Telefon: 21-72. I 267

Bálics tető 52. számú 342 négyszögöl szőlő, lakható épülettel és teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: István u. 4. I 272

Beköltözhető kis ház eladó. Felső-Balokány u. 78. I 275

Kétszoba, konyha, mellékhelyiséges házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Ságvári u. 4. Gyárváros. I 276

Eladó sík területen 1000 négyszögöl gyümölcsös, 400 négyszögöl szőlővel, kis épülettel és vízzel. Közvetlen műút mellett, a 24-es szentkuti buszvégállomásnál. Majorlaki, Szentkút 30. I 283

Másfélszoba, komfortos, némi költséggel befejezhető harkányi nyaraló, sürgősen eladó. Cím: Gál, Pécs, Kolozsvár u. 8. I 292

Kétszer 2 szoba, hallos, összkomfortos ház eladó. Egyik lakás beköltözhető. Mártírok u. 24. emelet. I 304

Beköltözhető ház eladó, szoba, konyha, présház, pince, szőlővel, Pécsszabolcs, Csertetőn. — Érdeklődni: Czövek Jenőnél, Pécsszabolcs, Görgey utca. I 306

CSOMAGOLÓANYAG

VASHORDÓ — FALÁDA

ÖBLÖS ÜVEG — FAHORDÓ

NÁTRONZSÁK — PAPIRDOBOZ

GFV

Felújított állapotban raktárról szállít az egész országba: **Göngyölegfelújító Vállalat**

Felesleges készletét a helybeli MÉH-en keresztül átvesszük

Budapest, XIII., Dagály utca 3 sz. Telefon: 200-285, 200-380, 200-705. 53

A VILÁGHÍRŰ LENINGRÁDI ÁLLAMI FILHARMÓNIA

110 tagú szimfonikus zenekarának

hangversenye

1962. február 1-én fél 8 órakor a Nemzeti Színházban.

VEZÉNYEL:

JEVGENYIJ MRAVINSZKIJ

Jegyek a Filharmóniánál! 5492

MŰSOR, SZÍNHÁZ, MOZI

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 27-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Barányai mozaik... Összeállítás. A Srgyan Petrov-együttes műsorából.

17.30: Német nyelvű műsor: Strauss: Pizzicato polka. Hírek Komlóról. A helyes étlapról. Levelesládánkból. Vidám zene.

18.00: Zenés, tarka hétvége. A műsort szerkesztette: Kászon József. Zenéjét összeállította: dr. Nádor Tamás. Közreműködnek: Daridav Róbert, Dobák Lajos, Fülöp Zsigmond, Gyimesi Tivadar, Korándy Dénes, Margittai Ági, Paál László, Papp István, Somogyi Miklós és Szabó Ottó, a Pécsi Nemzeti Színház tagjai.

Közben: Dél-dunántúli híradó.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Európa elrablása (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Játék a kastélyban (este fél 8 órakor). Libikóka (fél 11 órakor).

Tájszínház: Különleges világnap (este 7 órakor). Csányoszrón.

MOZI:

Park: Szeretlek élet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).

Petőfi: A kilencedik k... (fél 5 fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth: A vád tanúja (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Ifjúsági filmszínház (Leöwey K. Gimn.): Szevillai borbély (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Az ügynök halála (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Fehér éjszakák (5 és 7 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 26. sz. világhíradó. Eső után kisüt a nap, Szentkút, Mostoha történet, Mindent tudni akar (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Julius Caesar (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Két élet I., II. (5 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Utolsó paradicsom (5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Adua és társnői (6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrínyi (Szigetvár): Nem ér a nevem (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Fehér éjszakák (8 órakor).

TÁNCMULATSÁGOK

lesznek Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) ma este 7 órától táncestély, holnap du. 4 órától diákösszejövetel.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

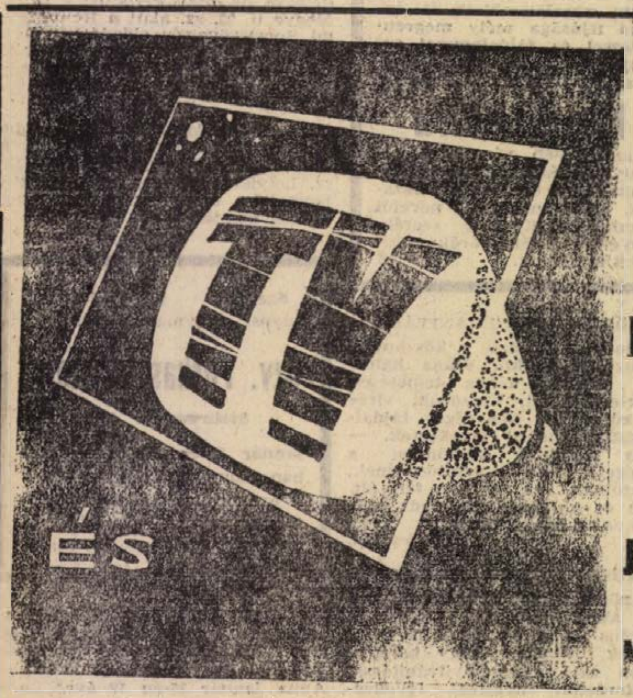
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 15.

Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft



RÁDIÓ BEMUTATÓ!

tart árusítással egybekötve a pécsi KISKERESKEDELMI VÁLLALAT és a SZÉKESFEHÉRVÁRI V. T. R. GY.

JÓZSEF ATTILA U. 11

(SÉTATÉRNÉL)

Nyitva: febr. 3-tól 11-ig.

NAPONTA 12—20 óráig.

5533



Ne tüzeljük el a hulladékpapírt adjuk át MÉH-nek

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI

NAPLÓ

1962. JANUÁR 28.
VASÁRNAP

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 70 FILLÉR 23. SZÁM

Bizonyítványosztás előtt szülőknek

A bizonyítvány az iskolai munka egy-egy hosszabb szakaszáról ad képet. Ez a kép egészen konkrét, hiszen a számok tükrében mutatkozik a gyermek fél éven át elért eredménye. Érthető, ha a tanulók is az öröm és az izgalom érzelmeivel várják a nevezetes napot, hiszen szembe kell nézniök az eredményekkel és hibákkal.

Ha megfigyeljük a gyermekeket a bizonyítványosztás napján — az egyik siet, szinte szalad, és csillog a szeme. Jó a bizonyítvány! Ilyenkor örömünnep van a családban, különösen, ha az elmúlt évhez képest javulás mutatkozik. Tegyék is örömünneppé ilyen esetben a szülők a bizonyítványosztás napját, de vigyázzanak, mert az egészségtelen túlzás, a túlméretezett ajándékozás épp ellenkező hatást is kiválthat.

Nagy öröm a jeles bizonyítvány a szülők, a család részére, de a mértéktelenül túlfeszített munka, még ha szép bizonyítványt eredményez is, megbosszulja magát. Az idegrendszert nem szabad túlfeszíteni, mert a fáradt, ideges gyermek a kamaszkorban összeroppan. Jó a színjeles bizonyítvány, de csak akkor, ha összhangban van a tanuló egészségével.

Néha nem felel meg a bizonyítvány a szülők álmának, s a gyermek is gondterhelt arccal, szomorúan, vagy félve áll szülei elé. Csak ez a kérdés: miért gyengébb a bizonyítvány. Nem telt több a gyermek tő, vagy haszontalan, lusta volt? Eszerint kell mérlegelni. Persze a szülők sokszor a valóságnál szebb, nagyszerűbb képet alkotnak gyermekükről. Nehéz elfogulatlanul ítélni. Minden kisgyermek mond kedves okosságokat. Aztán az iskolában más lesz a mérce. Több gyermeknél könnyebb a helyzet, mert van összehasonlítási alap. De vigyázni kell; nem szabad lépten-nyomon összehasonlítani a gyermekeket. Ne mondják a szülők állandóan: „Nézd az öcsédet!" „Jancsi bezzeg jeles bizonyítványt hozott!"

Különösen akkor óvakodjanak ettől, ha a testvérek képessége nem egyforma. Az ilyen állandó összehasonlítás könnyen elkeseríti a gyengébbet és kisebbségi érzést fejleszt ki bennük. Arról nem is szólva, hogy meg is gyűlölheti a másikat. Tanulmányi eredménye pedig változatlan marad. Inkább keressék meg azt a módot, amellyel a gyengébbet segíteni lehet, vagy elégedjenek meg a kevésbé jó bizonyítvány nyal is.

Sok szülő elkeseredik, mert az első osztályban kapott színjeles bizonyítvány a felső tagozatban, vagy a gimnáziumban elromlik. Mi történt vajon? A gyermek szorgalma lohadt le, vagy a tanárok lettek szigorúbbak? Mindkét eset lehetséges, de arra is gondolni kell, hogy az első osztályban kevés tantárgy van. Ahogy múlnak az évek, az iskola is egyre több ismeretet, készséget kíván a gyermektől. Mindenkinek vannak erősebb és gyengébb oldalai és azt tükrözi a bizonyítvány is. Érthető, hogy a középiskolában már kevesebb lesz a tiszta jeles.

De lehet, hogy az egyik tárgyban kiváló, míg a másikban gyengébb gyermek az életben jobban megállja a helyét szakterületén, mint a színjeles tanuló.

Persze, sokszor különb bizonyítvány is kitelt volna a gyermektől, de hanyag volt. Ilyenkor jogos a felelősségre vonás, s érthető a szülők felháborodása, elkeseredése is. De a pofon, a verés nem old meg semmit. Keressék meg a kedves szülők a baj okát: a másirányú túlterhelés, a hanyagság, a rossz barátok, a túl sok szórakozás, vagy mi okozta a hanyatlást?

A baj okát meg kell szüntetni és ha szükséges, a büntetéstől sem szabad visszariadni.

Az elégtelen bizonyítvány azonban már súlyos eset. A gyors és hatásos segítség szükséges, mert egy általános képességű gyermek, ha a szorgalma is kielégítő, nem kerülhet olyan helyzetbe. Azt kell tehát megkeresni, hogy mi a mulasztás oka? Talán az egészséggel nincs minden rendben? Amikor tehát a baj okát kutatják, vonják be a tanárt vagy szükség esetén az orvost is.

A bizonyítvány tulajdonképpen lezárást és újrakezdést jelent. A következő félév új feladatokat ró a gyermekre, új lehetőségeket ad a gyenge osztályzatok kijavítására, az elégtelenek eltüntetésére, de sajnos, a jó eredmény elvesztésére is, mert nem szabad elfelejteni, hogy az eredmény nemcsak a képességektől, hanem a szorgalomtól, a kötelességérzettől is függ.

Ugy értékeljék a szülők a bizonyítványt, úgy dicsérjenek vagy büntessenek, hogy ezzel a jövő félév különb eredményét biztosítsák.

Kezdjék hát — szülők és gyerekek — hittel és igyekezettel a második félévet, hogy az év végén még több tanuló adhassa át mosolyogva a bizonyítványát, kevesebb legyen a szégyenkező gyermek, a szomorú szülő.

Az első hónap végén

*

Fenséges társaság

*

Zárszámadás Csertőn

*

A zongora mögül

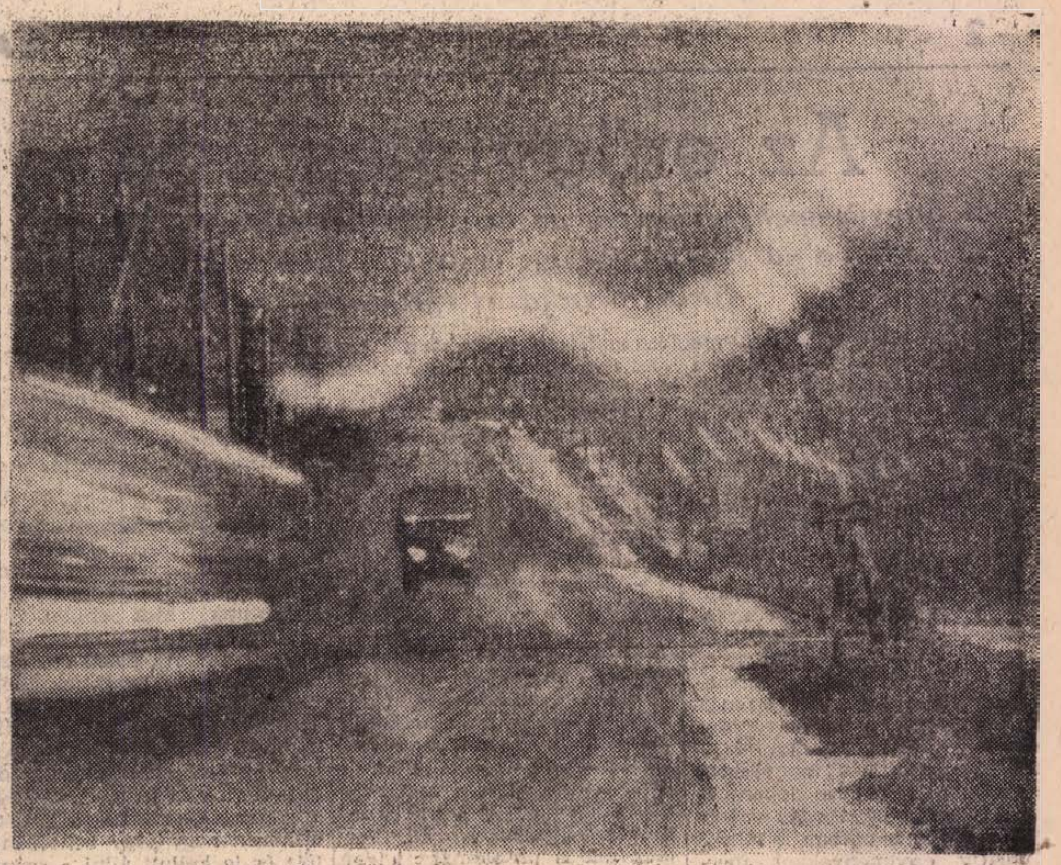
*

Ady Endre Pécsett

*

Megvilágítani a Holdat

PÉCSI FÉNYEK



Fürst Sándor út

A Szovjetunió javaslatára:

Keddre összehívták a Biztonsági Tanácsot

Napirenden a kongói kérdés megvitatása
Világszerte követelik Gizenga szabadonbocsátását

Nyugati hírügynökségek jelentik gyorshírben, hogy *Sir Patrick Dean*, a Biztonsági Tanács e havi elnöke január 30-ra, keddre összehívta a tanácsot a kongói helyzet megvitatására.

A Biztonsági Tanács ülése magyar idő szerint 16.30 órakor kezdődik.

Mint ismeretes, *Zorin külügyminiszter-helyettes*, a Szovjetunió ENSZ-küldöttségének vezetője kérte a Biztonsági Tanács sürgős összehívását a kongói kérdésben.

KAIRÓ

Pierre Mulele, aki Lumumba kormányában közoktatásügyi miniszter volt, most pedig Kongó kairói diplomáciai képviseletének vezetője kijelentette, hogy Gizenga letartóztatása és átadása Mobutu híveinek kezébe, törvénytelen cselekedet volt, amellyel megszegték a kongói alkotmányt. Az ENSZ kongói képviselői — állapítja meg Mulele —, *„részesei lettek annak a bűnténynek, amelyet Gizenga politikai ellenfelei visznek végbe"*.

NEW YORK

A *National Guardian* című amerikai hetilap *„Még egy kongói gyilkosság?"* című cikkében azt írja, hogy 1962. januárjában, tehát egy évvel Lumumba miniszterelnök meggyilkolása után, minden arra vall, hogy újabb bűntényt készítsenek elő. Ezuttal Gizengát, Lumumba harcostársát szemelték ki áldozatnak. Gizenga most letartóztatásban van és várja a bírósági tárgyalást. Lehet, hogy hamarosan hír érkezik *„szökéséről"*. Azután Gizengát *„elfogják"* olyan katonáknak, akik *„kikerültek az ellenőrzés alól"*, s akik végeznek is vele.

MOSZKVA

— *Meg kell akadályozni, hogy leszámoljanak Gizengával* — írja a Pravda szombati számában *Dmitrij Olderogge*, a Szovjet Tudományos Akadémia levelező tagja, a Szovjetunió Afrika Baráti Társaság alelnöke. Hangsúlyozza, hogy a világ közvéleménye nem lehet közömbös a kongói eseményekkel szemben. Nem szabad megengedni a tavaly januári tragikus események megismétlődését.

Szintén a *Pravda* szombati számában jelent meg leningrádi munkások felhívása, amely az ENSZ-től határozott intézkedéseket követel a fékevesztett gyarmatosítók és bérenceik galád terveivel szemben. A felhívás aláírói csatlakoznak azokhoz a milliós tömegekhez, amelyek szabadságot követelnek Gizengának.

A *Azarov* minszki olvasztár a *Trudban* rámutat: a gyarmatosítók újabb csapást akarnak mérni a kongói hazafias erőkre, ezért juttatták a fejvadászok kezére Gizengát. Ma már teljesen világos, hogy az aggasztó kongói helyzetért komoly felelősség hárul az Egyesült Államokra is. A szovjet dolgozókat felháborítja az Egyesült Államoknak és partnereiknek beavatkozása az afrikai államok belső ügyeibe.

FEBRUÁR 10:

Gépkocsi nyeremény-betétkönyv sorsolás

Az idén már három hét alatt több mint kilencezer új gépkocsi nyeremény-betétkönyvet vásároltak, s ezzel összesen 56 390 ilyen betétkönyv van forgalomban.

A legközelebbi sorsolást február 10-én rendezik, s ez alkalommal az 1961. október 31-ig váltott tízezer forintos, valamint az 1961. május 1. és július 31 között váltott ötezer forintos betétkönyveket húzzák.

Új szocialista munkabrigádok

A MÁV komlói Állomásfőnökség dolgozóinak termelési tanácskozásán a teherpályaudvari *Kossuth-* és *KISZ-brigádnak* a szocialista munkabrigád oklevelet, a *személypályaudvari KISZ-brigádnak* a szocialista munkabrigád címet ítélték meg az 1961-ben végzett eredményes munkájuk jutalmául.

Pécsi tervezők is részt vesznek Bilbao város tervpályázatán

Százezres város rendezési tervét készíti el május elsejéig a pécsi tervezőkollektiva

A spanyolországi Bilbao város nemzetközi tervpályázatot írt ki egy százezres város rendezési tervének elkészítésére. A pályázat szerint a város Bilbao közvetlen közelében épülne fel, mivel a történelmi város fejlesztésére a természeti adottságok, a domborzati viszonyok miatt nincs mód.

A tervpályázat iránt igen élénk érdeklődés mutatkozott külföldi tervezők körében és érthető módon a magyar tervező építészek körében is. A tervpályázatra 127 kollektíva jelentkezését fogadták el a pályázat meghirdetői. Magyarországról kilenc csoport, Lengyelországból tizennyolc, Spanyolországból 43 csoport, az NSZK-ból tizenhárom és Japánból négy csoport vesz részt a tervpályázaton. Ezeken kívül még Európa sok országából, Dél-Amerikából, tehát szinte a világ minden részéből jelentkeztek tervezők a pályázatra.

Mint Bálint János elvtárs, a Pécsi Tervező Vállalat főmérnöke, a pályázaton részvevő tervezőkollektíva egyik tagja elmondta, a pályázat igen érdekes, sőt, talán túlzás nélkül mondhatjuk, izgalmas feladatokat állít a tervezők elé.

A tervpályázat szerint egy nagyvárost kell tervezni, lakóépületekkel, közintézményekkel, ipari létesítményekkel. Ami izgalmas ebben a tervfeladatban az az, hogy az egész várost a statisztika számai alapján kell kialakítani. A tervezőknek kell az eddigi és a várható fejlődésből levont következtetések alapján meghatározni, hogy a város mit foglaljon magában. Tehát, milyen közintézményeket, milyen ipart, milyen kulturális és egyéb létesítményeket.

A pályázaton részvevő pécsi tervezők ezt a feladatot szerényen egyelőre tapasztalatszerzésre szeretnék felhasználni. Ilyen nagyméretű és sokoldalúságot kívánó tervpályázaton eddig még nem vettek részt, de éppen a bilbaói pályázatra küldendő pályamunka korszerű és színvonalas megoldásával szeretnék azt a tapasztalatot megszerezni, amelynek birtokában a jövőben hasonló nagy feladatokat kívánó pályázatokon is sikerrel tudják majd képviselni Pécsnek már eddig is bizonyos rangot szerzett építészetét.

Magyar küldött felszólalása az ENSZ közgyűlésének angolai vitájában

Az ENSZ közgyűlése pénteken délután folytatta az angolai kérdés vitáját. Elsőnek *Jugoszlávia* képviselője szólalt fel, aki hangoztatta: diplomáciai úton mindent el kell követni annak érdekében, hogy a portugál kormányt *„ésszerű politika"* folytatására bírják rá.

Csatorday Károly magyar küldött szankciók alkalmazását javasolta Portugália ellen. Elítélően nyilatkozott arról, hogy Nyugat-Németország és az Egyesült Államok segítséget nyújt Portugáliának. Megállapította, hogy az Egyesült Államok angolai kérdésben képmutató magatartást tanúsít. A NATO-hoz tartozó országok segítséget nyújtanak Portugáliának Angola kizsákmányolásához.

Tunézia képviselője felszólalásában az ázsiai és afrikai országok által benyújtott határozati javaslatot támogatta.

Sir Patrick Dean angol küldött a lengyel—bolgár határozati javaslat ellen szólalt fel. E határozati javaslat szankciókat követel Portugália ellen.

Az angol küldött cáfolni igyekezett több felszólaló azon állítását, hogy Anglia és NATO-beli szövetségesei fegyvereket szállítanak Portugáliának.

A kanadai küldött szintén védelmébe vette Portugáliát. Szerinte az angolai kérdést politikai, gazdasági és szociális reformokkal kellene megoldani. Elismerte azonban, hogy az utóbbi években Afrikában fellángolt szabadságharc nem áll meg Angola határainál.

Szaud-Arábia képviselője szerint semmi értelme sincs annak, hogy további felszólításokat intézzenek Portugáliához. Portugália megtagadta az együttműködést az ENSZ-szel és bojkottálja a közgyűlés tanácskozásait, így önmagát szigetelte el.

Az ENSZ közgyűlésének angolai vitáját ezután hétfőn dél előtt re napolták el.

1400 hold új szőlőt telepítenek megyénkben a második ötéves terv során

Ülést tartott a Baranya megyei tsz üzemszervezési szakbizottság, amelyen megtárgyalták Baranya 1962. évi szőlő- és gyümölcstelepítési tervét, valamint a második ötéves terv szőlőtelepítési programját.

Megyénkben az ötéves terv során mintegy 1400 hold új szőlőt telepítenek a termelőszövetkezetek. A cél nagyüzemi szőlészetek kialakítása. Éppen ezért egytagban legalább 200 holdas szőlőtáblákat telepítenek. A sor és tőtávolság meghatározásánál figyelembe veszik, hogy az új telepítésű szőlőket már géppel művelik majd, és szem előtt tartják azt is, hogy az új szőlőkben az igen nehéz és fáradságos permetezés is gépesíthető legyen.

Létrehoztak egy szakemberekből álló bizottságot, amely a telepítést megelőzően megvizsgálja a kijelölendő területeket és a tájjelleget is figyelembe véve meghatározza, hogy melyik fajták a legalkalmasabbak a telepítésre. Ők irányítják majd közvetlenül a telepítés munkáját is.

Az elkövetkezőkben igen komoly, nagy és összefüggő nagyüzemi szőlészeteket létesítenek *Babarc*, *Versend*, *Szajk* és a *szederkényi* hegyvonulat irányában, *Villány* és *Nagyharsány* környékén egészen *Diósviszlóig*, valamint a *mozsgói* határban.

Az erőgyűjtés éve

A nagyüzemek termelték az áru zömét a mohácsi járásban • Erősödött a párt- és gazdasági vezetés • Több mint 11 millió forint beruházás építkezésekre

A Mohácsi járás termelőszövetkezetei is ezekben a hetekben zárják az elmúlt gazdasági évet. A járási tanács mezőgazdasági osztályának szakemberei naponta két-három tsz zárszámadását vizsgálják felül. S lassan kialakul a teljes kép, a mérlegbeszámolókból derül ki véglegesen, hogy gazdálkodtak az elmúlt évben a tsz nagyüzemek.

A járási mérleg majd csak akkor készül el, ha az utolsó zárszámadást is megerősítették. Akik azonban egész éven át figyelemmel kísérték a termelőszövetkezetek munkáját, azok már summázni tudják az elmúlt év eredményeit.

Baris István,
a járási pártbizottság titkára

— Az 1961-es év a kialakulás, az erőgyűjtés éve volt járásunk szövetkezeteiben. Ez volt az első év, amikor a terület 94,6 százalékán már termelőszövetkezeti nagyüzemek gazdálkodtak s beleértve Mohács várost is, minden község parasztsága a nagyüzemi gazdálkodás útjára lépett. A nagyüzemi gazdálkodás gyökeret vert járásunkban, s sikere pozitív eredményekkel mérhető.

— Községi, illetve termelőszövetkezeti pártszervezeteinkben igyekeztünk elősegíteni a termelőszövetkezetek megerősödését. Ez nem volt könnyű feladat, mert különösen az új tsz-ekben tavasszal kellett megszántani a földeket s az aszály mellett ez az egyik fő oka annak, hogy kapásnövényeink az előző évinél kevesebb termést adtak. A déli községekben nagy károkat okozott a jégverés. Az állattenyésztésnél jelentős kiesést okozott, hogy a közös gazdaságok súlyos takarmánygondokkal kezdték az évet, ami a gyors állatösszevonásokkal ugyanakkor a takarmány háztájiban maradásával magyarázható.

Ennek ellenére a munkakedv jelentősen nőtt a közös gazdaságokban. Sok szövetkezetben ösztönzőleg hatott a helyes premizálás, a rendszeres előlegosztás. A vezetés színvonalának emelkedése, a nagyobb hozzáértés, jobb irányítás is jó hatással volt a munkafegyelemre. Az elmúlt évben három termelőszövetkezetbe helyeztünk ki új, nagy gyakorlattal és hozzáértéssel rendelkező tsz elnököt, hat tsz agronómust kapott, közülük három mezőgazdasági mérnököt. Jelenleg — a várost is beleértve — 28 tsz működik a járásban és ebből 12 tsz-ben egyetemet vagy akadémiát végzett agronómus van, a többi szövetkezetben legalább technikusi képzettséggel rendelkező vagy az egyetemet most végző agronómus működik. Erősödött a vezetés a tsz egyesülésekkel is. A múlt évben borjádi, majsi, lippói és babarci központtal alakultak ki tsz körzetek, illetve nagy összevont tsz-ek.

Javult szövetkezeteinkben a tsz-tagok egysége, nőtt a termelő munkában résztvevő tsztagokból felvett párttagok száma is. Általánossá vált, hogy minden nagyobb kampánymunka előtt legelőször a tsz pártszervezet vitatta meg a teendőket s utána a közgyűlés. A tapasztalat azt mutatja, hogy különösen ott végzett jó munkát a pártszervezet, ahol a termelőszövetkezet által függetlenített párttitkár a vezető. A múlt évben a palotabozsoki, sombereki és kölkedi tsz függetlenített párttitkárt, de ehhez sok szövetkezetünkben megvan már az adottság. A tsz által függetlenített párttitkár az elnök munkaegységének 80 százalékát kapja, s mivel a tsz-től függ, a tsz ellenőrzi munkáját, kétszeresen érdekelve van abban, hogy a gazdaság milyen eredményeket ér el.

— Mindezek eredményeként termelőszövetkezeteinkben megjavult a munkafegyelem. Járásunk első lett a növényápolási munkákban, az aratásban és cséplésben és második az őszi mezőgazdasági munkákban és az árutermelési tervek teljesítésében. Természetesen sok feladat vár még megoldásra az új termelőszövetkezetekben. Néhány helyen még ma is problémát jelent a munkaszervezetek helyes kialakítása, a javadalmazás és premizálás ösztönzőbb, méltányosabb módszerének bevezetése. A megszilárdításnál az eddiginél is jobban támaszkodunk az egyre erősödő tsz-pártszervezetek munkájára, a munkaverseny erősítésében a tsz-traktorosok, a tsz-tagok nevelésében, a helyes premizálási rendszer bevezetésében. Ezt a munkát látszólag nem lehet mázsákban vagy pénzben lemérni, mégis óriási szerepe van a termelés előbbrevitelében.

Marton István,
a járási tanács elnökhelyettese

1961-ben az árugabonát már 100 százalékban a közös gazdaságok produkálták. Kenyérgabona tervüket 103 százalékra teljesítették a tsz-ek, naparaforgóból a tervezett 53 vagonnal szemben 144,5 vagonnal értékesítettek a közös gazdaságok. Az állattenyésztésben, annak ellenére, hogy az állomány zöme még a háztáji, illetve egyéni tulajdonban volt, az állati termékek zömét mégis a közös gazdaságok adták. A járásban összesen 20 063 hízott sertést értékesítettek, ebből 10 086 db-ot a tsz nagyüzemek. Az 1379 mázsa baromfihúsból 823 mázsát a termelőszövetkezetek értékesítettek, a többit a háztáji gazdaságok. Célunk az, hogy az ötéves terv végéig az állatállomány fokozatosan növekedjék a közös gazdaságban, s így a tsz-ek évről évre több állati terméket, több árut értékesítsenek.

— Járási átlagterméseink a múlt évben alatta maradtak az előző évieknek. Ebben a gazdasági évben azonban magasabb terméseredményeket várhatunk, hisz ehhez jórészt megteremtettük az előfeltételeket. Az előző évi 20 százalékkal szemben az idén már a terület 50 százalékán termelnek nagyhozamú külföldi búzát termelőszövetkezeteink. Az őszi vetéstervet teljesítettük, s az őszi mélyszántást is zömmel elvégezték a tsz-ek. Mikor a nagy fagy beköszöntött és le kellett állni a szántással, már csak 6000 hold volt vissza. Azóta kb. 1000 hold elfogyott, s a gépek most is szántanak.

— Termelőszövetkezeteink erősödését szolgálta az elmúlt évben a traktor- és gépellátás meggyorsulása. 1961-ben 70 új traktort kapott a járás, 4 teherautót, 37 pótkocsit, 11 aratógépet, 42 műtrágyaszórót, 34 vetőgépet, 18 fűkaszát, 7 palántázót és még igen sok munkagépet. Az erőgépek zömét és a munkagépeket teljes egészében a tsz-ek kapták. Jelenleg egy traktoregységre 162 hold szántó jut. A tervek szerint 8 termelőszövetkezetet az idén teljesen gépesítünk.

— A szövetkezetek közös vagyona jelentősen nőtt. A beruházásoknál csak építkezésre állami hitelből 9,3 millió forintot, saját erőből 2,2 millió forintot fordítottak a tsz-ek. Ebből főleg állatférőhelyeket, növendékmarha istállókat, süldőszállást és fiaztatókat építettek. Az építkezéseket még az elmúlt évben be is fejezték, mindössze 2—3 objektum befejezése húzódott át erre az évre.

— Az új gazdasági évben már nyolc termelőszövetkezetben lesz garantált munkaegység- és készpénzfizetés, s minden szövetkezetben alkalmazzák majd a helyes munkára ösztönző premizálást.

— Összegezve, járásunk szövetkezetei 1961-ben jelentős lépést tettek előre a korszerű nagyüzemi gazdálkodás útjára s minden feltétel megvan, hogy ebben az új gazdasági évben még előbbre jussanak, még jobb eredményeket érjenek el.

A pécsi operatársulat Zalaegerszegen

Zalaegerszeg újonnan épült művelődési házának 600 személyes színháztermét jelentős ünnepség-sorozattal nyitják meg a napokban. A megnyitást követő első előadást a Pécsi Nemzeti Színház operatársulata rendezi. Az ünnepi számba menő esemény keretében a pécsi operatársulat egyik eddig legjobban sikerült produkcióját Verdi: Traviata c. operáját kerül előadásra. A kedden este felhangzó Verdi művet a Pécsi Nemzeti Színház élvonalbeli művészei szólaltatják meg Paulusz Elemér vezetésével.

Szines bitumenutak a Balaton déli oldalán

A Balaton déli partján levő mintegy háromszáz szakszervezeti üdülőben az idén hatvanezer felnőtt és gyermek tölheti kéthetes pihenőjét. Uj parkokat, sétautakat, pihenőket, napozókat létesítenek, s kísérletképpen az üdülők környékén az utakat részben színes bitumennal burkolják.

13 négytalálatos a lottón

A 4. játékhétre 4 314 696 lottó-szelvény érkezett. Öt találatos nem volt. Négy találatot 13 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 248 925 forint. Három találatot 1770 fogadó ért el, a nyereményösszege egyenként 913,75 forint. A kéttalálatos szelvények száma 69 576, ezekre egyenként 23,25 forintot fizetnek.

HÍREK

Pécsi zenész vezetésével 5 tagú népi zenekar utazik az NSZK-ba



Sánta Ferenc, a pécsi Nádor Szálló Szocialista Kultúráért érdemérmével kitüntetett zenekarvezetőjét a napokban értesítették: egy 5 tagú népi zenekar vezetőjeként 6 hónapi szerződéssel a Német Szövetségi Köztársaságba küldik. A népi zenekar Krefeld városának egyik éttermében szórakoztatja majd a vendégeket magyar népi zenével.

— Szívesen teszek eleget ennek a szerződésnek már csak azért is, hogy a magyar muzsikánkat, népdalainkat ott is még jobban megismerjék, megszeressék. Remélem, hogy zenekarommal sikerül a magyar népi zene jó hírnevét még tovább öregbíteni.

— KARÁDI Gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, aki az 1961. évi magyar—román áruforgalmi megállapodás megkötésére érkezett Bukarestbe, — szombaton délelőtt visszautazott Budapestre.

— *53 MILLIÓ 80 ezer forint értékű munkát végez 1962-ben a Mecseki Földtani Kutató-Fúró Vállalat.*

— FEBRUÁR 9-én a KISZ megyei bizottsága középiskolai aktívaülést tart, ahol megvitatják a KISZ Központi Bizottságának középiskolai irányelveit.

— *6 MILLIÓ forint költségvetést hagyott jóvá az SZMT a 23 kiemelt, önálló költségvetéssel rendelkező művelődési ház részére.*

— *TIZHETES gyakorlaton vesznek részt január 22-től március 29-ig a tanácsi apparátus munkájában a Pécsi Jogtudományi Egyetem ötödéves hallgatói.*

— CSILLEBÉRCEN január 29. és február 3-a között rendezi meg a KISZ Központi Bizottsága az országos bányász KISZ-titkári tanfolyamot, melyen megyénkből 24 alapszervezet titkára vesz részt.

— *A PÉCSI Bőrgyárban 88 fiatal teljesítette az Ifjúság a szocializmusért mozgalom követelményeit és jogosult a mozgalom elsőfokozatú jelvényének viselésére.*

— 2 MILLIÓ 500 ezer forintot költenek ebben az évben Baranya megyében a szakszervezeti könyvtárak fejlesztésére.

Egyszer nekem, egyszer neked...

Csunya magyarsággal mondva „üzemi étkeztetésben veszek részt" és a kosztral úgy általában elégedett vagyok. Hogy miért úgy általában?

Azért, mert asztalunknál olykor pincérfiúk, máskor pincérlányok szolgálnak fel. Nos, az elő fizetők között egy sereg, szebbnélszebb fiatal lány is van. Amikor a pincérnövendékek vannak soron, akkor a legjobb falatok a csinos és ifjú lánykáknak jutnak. Volt rá eset, hogy az épen soron lévő pincértanuló már nyújtotta felém a szép, tányérról lelógó rántottaszeletet és az orrom elől rántotta vissza, hogy a velem szemben ülő igéző barna lánykának adja. Én pedig mócsingos, csökött szeletet kaptam.

Most azonban elégedett vagyok. Lányok szolgálnak fel. Egyszer nekem, egy szer neked. Nem igaz?

(IS)

Négy megye karnagyainak munkaértekezlete Pécsett

Február 10—11-én négy megye — Tolna, Somogy, Zala, Baranya — karnagyainak tájjellegű munkaértekezletére kerül sor Pécsett. A karnagyok tanulmányozzák többek között a zenei ismeretterjesztés kérdését. Ennek kapcsán ellátogatnak Bólyba is, ahol megtekintik a jónevű helyi énekkar önképző klubfoglalkozását is. Ezenkívül megvitatják a bábjátszás zenei aláfestésének kérdését is.

— AZ OTP újonnan megjelent rendelkezése alapján több községben módosították a családi ház építésére adható kölcsön felső határát. Az eddigi 50 ezer helyett többek között Szigetvár és Szászvár községben is folyósítható 70 ezer forint kölcsön.

— *A PÉCSI Hőerőmű Vállalatnál 13 ifjúsági brigád küzd a szocialista munka ifjú brigádja cím elnyeréséért.*

— KÜLÖNLEGES nyelvtani szemléltető eszközök érkeztek az MSZBT orosz nyelvtanfolyamai részére, melyeket a nyelvtanulás megkönnyítésére használnak fel.

— *A DOKTOR SÁNDOR Művelődési Ház, a Színház tér 1. szám alatti helyiségében, gyermekszínházat létesít. A tervek szerint februárban kezdik meg az előadásokat.*

Ifjúsági hangversenysorozat a falvakban

Baranyában az idén februártól kezdődően négy helyen — Villányban, Siklóson, Szentlőrincen és Mohácson — indít a megyei tanács népművelési osztálya ifjúsági hangversenysorozatot. Ehhez a kezdeményezéshez kapcsolódva a Pécs-Baranyai Népművelési Tanácsadó zenei szakbizottsága olyan kotta- és dalszöveg-gyűjteményt állít össze, amelynek felhasználásával 1963-ban még több községben, már a helyi erőkre támaszkodva, szervezhetik meg az ifjúsági hangversenyeket.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, néhány helyen kisebb esővel, kisebb havazással. Ma erős, holnap mérséklődő északnyugati, északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz plusz 1, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap plusz 1—5 fok között.

TAMÁS GYÖRGY: CSALÓKA FÉNYEK

(41.)

Megzavarodtam.

— Ki mondta?

— Hát a lány.

— Maga beszélt vele...?

Felelet helyett most már Dobrai intett a pincérnek, aki újból hozta a söröket és a féldecit. Mielőtt Dobrai felhajthatta volna, rátettem a tenyeremet a pohárra.

— Várjon! Előbb mondja meg, hol beszélt Annával?

Dobrai egyszerűen lefricskázta a pohárról a kezemet, felhajtotta a tartalmát, aztán csak ennyit mondott:

— Néhány napja felkeresett a színházban. Ugy, mint maga.

— És? — sürgettem.

— Ő is az anyját kereste.

— És maga?

— Elvittem hozzá — felelte a világ legtermészetesebb hangján.

Megkönnyebbült sóhaj szakadt fel belőlem. Anna révbe ért!

De ugyanakkor valami bizonytalan, aggódó érzés is támadt bennem. Vajon milyen lehet az az asszony, aki egy ilyen férfivel él együtt. Lehet-e még érzőszívű anyja Annának? Segíthet-e lányának, és nekem, hogy megmentsük Annát?

Dobrai tekintetében újból felvillant a sátáni fény.

— Ha akarja, magát is elviszem hozzá.

— Ennek nagyon örülnék. Fontos beszédem volna a kedves... feleségével...

Nem válaszolt, csak újból intett a pincérnek, vagy talán már intés nélkül is hozta a sört, meg a féldecit.

Gyorsan fizettem, hogy minél előbb elmenjünk innen.

Mentünk az utcán. Dobrainak ekkorra már megeredt a nyelve. Közömbös dolgokat fecsegett, de nekem megint az volt az érzésem, hogy állandóan szerepeket mond, rég eltemetett figurákat próbál feleleveníteni.

— Még messzire megyünk? — kérdeztem.

— Meglehetősen.

— Nem ülhetnénk villamosra vagy autóbuszra?

— Megtehetjük.

Felültünk egy villamosra. Később átszálltunk. Már erősen kint jártunk a város szélén.

A villamossín hatalmas hurokvágányban véget ért.

Kiszálltunk.

Köröskörül apró házak, elhanyagolt utak, szemközt egy temető nagy téglakerítése, cirádás vaskapuval.

Dobrai nem a házak, hanem a temető kapuja felé indult.

Én a megdöbbenéstől elnémulva követtem.

Bementünk a vaskapun. Dobrai előttem lépkedett, határozott, kimért léptekkel. Én botorkálva követtem. Mentünk a cifra márványoszlopok és sírkövek között. Nagyon sokáig mentünk. A sírkövek körülöttünk ellaposodtak, felváltották az apró, düledező fakeresztek, benőtt, süppedő hantok. A sírok között sár volt. Dobrai kanyargott a szűk ösvényen, míg végre megállt.

Közönséges sír volt, mint a többi. A fakeresztről már majd nem lemosta az eső a nevet. Csak halványan volt még olvasható... A név, Anna édesanyjának neve... Élt 46 évet.

Álltunk és nem jutottam szóhoz.

— Tessék — törte meg a csendet nagysokára. — Elhoztam, ahová kívánta.

— Annát... Annát is idehozta? — kérdeztem vacogva.

— Természetesen! — válaszolta, és most már egyáltalán nem láttam vonásait finomaknak.

Valami torz vigyor törte szét jel az egykor nemes arcvonásokat.

— Köszönöm a szívességét — mondtam halkan.

Még egy pillantást vetettem a sírra. A kereszt tövében apró csokor feküdt. Szegfűből.

Talán Anna tette oda...

Két napi szabadságot kértem és eredetileg úgy terveztem, hogy anyám születésnapi uzsonnája után, a délutáni gyorssal utazom haza.

Az uzsonna nagyon bensőséges körülmények között zajlott le. Igazán pompás volt Ilinek, legfiatalabb hugunknak ötlete: a hatalmas tortát gyertyák vették körül, mégpedig nyolc nagy gyertya és mindegyik között kilenc pici. — Anyám, amikor meglátta, gyerekes boldogsággal csókolt végig mindnyájunkat.

Ilit szerettem legjobban testvéreim között. Ő is vidéken él, egy ottani kisebb üzem igazgatója. Mindig élvezettel hallgattam, amikor üzeméről, az ott dolgozó asszonyokról és lányokról mesélt. Szinte irigyeltem őket... Boldog érzés lehet abban az üzemben dolgozni, gondoltam. Olyan az a kollektíva, mint egy nagy család.

Most azonban Ilivel sem sikerült olyan bensőségesen elbeszélgetnem, mint ahogy szoktuk. Az egész uzsonna alatt ideges voltam. Roppant bántott a kudarc. Az eredménytelenül eltöltött két nap. Néhány óra múlva vonatra kell ülnöm, és indulhatok haza...

Egyedül.

Bor is került az asztalra, a hangulat kitűnő volt. Nekem, valahányszor a többiek unszolására számhoz emeltem a poharat, Dobrai jutott az eszembe, meg a sörrel kevert féldeci.

Megborzongtam.

Három óra után csengettek. Sógorom, Jani ment ki.

(Folytatjuk.)

ALIG VÁR

Terecsenypusztát valamikor „Alig-vár"-nak hívták. Állt egy csárda, a zselici erdőség közepén, melynek bérlői is „alig vár"-ták a bérleti esztendő leteltét. Féltek az erdőségben maradni. A szomjas vándorok viszont „alig vár"-ták, hogy a csárdához érjenek.

Ma is „Alig vár" Terecseny puszta. Most nem a szomjuk oltását, a bérleti idő leteltét „alig vár"-ják, hanem a villanyt.

Ötven család él a pusztán. A környék kisebb-nagyobb településében már villany világít, ők meg petróleumlámpánál vakoskodnak. Olvasták, hogy mely települések kapnak az idén villanyt és szomorúan látták, hogy őket kifelejtették a névsorból. „Nemcsak az a baj, hogy petróleumlámpa ég, hanem az is, hogy nyolc kilométerre kell menni uttalan utakon daráltatni az állatoknak. Sok fáradságtól mentesítené a tsz-t is a villany bekapcsolása. Tőlünk csak másfél kilométerre van Antalszállás, innen be lehetne vezetni a villanyt".

Nagyon várják a fényt Terecsenypusztán. Mondhatnám úgy is „alig vár"-ják. Talán nem hiába.

Az első hónap végén

A pécsi szénbányák termelésüket 99,7 százalékra teljesítették ● 52 ezer köbméter fát vágtak ki a Mecsek erdőiben ● Az építőipar „tavaszi" kapacitással dolgozik ● Folytatódik a III. számú Kenyérgyár rekonstrukciója

A Pécsi Szénbányászati Tröszt ez évi eredményeinél többször fogjuk még hallani, hogy a termelés mennyisége nem haladja meg a 100 százalékot. A jelenlegi gazdasági évben ugyanis kizárólag csak annyit kell termelni, amennyit a tervben előirányoztak. Ez a határ viszont a 99,5 százalék körül mozog, s így a jelenlegi éveleji eredmények azt mutatják, hogy a tröszt dolgozói a tervnek megfelelően dolgoztak. A tröszt termelési eredménye a tegnapi napig 99,7 százalékot ért el. Üzemek közötti eredményeket tekintve; Pécsbánya 100,4, Vasas 100,5 és Szabolcsbánya 96,8 százalék.

Ezekben a napokban az üzemek dolgozói termelési tanácskozásokon tárgyalják meg a múlt esztendő gazdasági eredményeit és az idei feladatokat. A termelési tanácskozásokon a bányaüzemek dolgozói közül mintegy 400—420 bányász kapja meg a kiváló dolgozói oklevelet, jelvényt, vagy a bányászati munkazászló kitüntetést a megfelelő pénzjutalommal. Ugyancsak a mostani termelési tanácskozások ítélik oda a szocialista brigád címet azoknak a brigádoknak, akik vállalásaikat teljes egészében teljesítették. A legtöbb szocialista brigád címet a vasasi csapatok kapják, számszerint négyet, a szabolcsiaknál egy brigád nyerte el és a pécsbányatelepieknél több mint valószínű három brigádnak ítélik oda a megtisztelő címet.

*

Az Erdőgazdaságnál másképp számítják a gazdasági évet, mint az üzemeknél. Itt október elsején kezdenek és szeptember végén zárják a gazdasági évet. Igy most az első negyedév eredményeiről kaptunk számot. Az egész gazdasági évben összesen 170 ezer köbméter fát kell kitermelni a Mecsek hegység állami erdőiből. Az első negyedévben; vagyis január elsejéig pontosan 52 ezer köbméter fát vágtak ki. Ebből ipari célokra alkalmas 29 ezer köbméter. Ezt a mennyiséget továbbítják a fűrésztelepek felé, majd a bányákba, gyufagyárakba, farostlemezgyárba és bútorüzemekbe kerül. A többi fa — 23 ezer köbméter — pedig a lakosság tüzelőanyagellátását szolgálja. A tüzifa nagyrészét, 17 ezer köbmétert a városi TÜZÉP-telepek részére adták át, a 6 ezer köbmétert kitevő vékony ágfát és gallyat a falusi szükségleteknek adták.

A kivágott fákkal az Erdőgazdaság faállománya egyáltalában nem csökkent, mert egyrészt a felnövő fák, másrészt pedig az új telepítések pótolják a kitermelést. A kitermelt fák nagyrésze tölgy, gyertyán, hárs, szil, kőris és különféle vadgyümölcsfák. Az erdőmunkások ezelőtt néhány évvel még kizárólag kézzel végezték a nehéz fizikai munkát igénylő fakitermelést. Jelenleg a favágás nagyobbik részét már gépesítették. Az évi 170 ezer köbméterből 100 ezer köbmétert a „Druzsba" robbanómotoros fűrészgéppel termelnek ki.

*

Szokatlan eseményeket mondhatunk el az építőipari dolgozók januári tevékenységéről. „Rendes körülmények" között ilyenkor az építőipari szakmunkások zöme fagyszabadságon szokott lenni. Most az időjárás alakulása felborította a szabadságolási tervet és a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnak 200 építőmunkást kellett visszarendelni a fagyszabadságról. A legtöbb ősszel megkezdett építkezésen rendes ütemben halad nak a munkák. Alapozzák a Petőfi utca és a József Attila utca sarkán épülő lakóházat. Nemrégiben adták át a Kassa utcai két hatlakásos épületet, készen van az új-mecsekaljai munkásszálló első lépcsője, a Bőrklinika felújítása és a Bajcsy-Zsilinszky utca új társasház üzlethelyisége.

*

Pécsi Sütőipari Vállalatnál a tavaly megkezdett rekonstrukciókat tervszerüen folytatják. A legnagyobb volumenű munkálatokat a Kisrókus utcai III. számú Kenyérgyárban végzik. A régi üzemet szinte teljes egészében átalakítják és a jövőben csak gőzkemencék üzemelnek. Tizenkét sütőterű kapacitással feldolgozógépsorral városunk egyik legkorszerűbb kenyérüzeme lesz a III. Kenyérgyár. A rekonstrukció költsége kétmillió forintba kerül. Uj hírt is tudomásunkra adtak a vállalat vezetői, mégpedig azt, hogy a Temető utcai II. számú üzemben megkezdte próbaüzemelését a nemrégiben beszerelt tésztafeldolgozó gépsor. A 300 ezer forintért vásárolt gépsor egész munkafolyamatokat végez és kiküszöböli a nehéz munkát. A gép elosztja a tésztát, gömbölyíti és formázza. A sütőipar termékei új süteménnyel szaporodtak ebben az esztendőben. Sütik és kapható a fél kilós foszlós kalács.

1200 magánautó van a megyében

Nemcsak a televízió-, meg a hűtőszekrény-tulajdonosok száma emelkedik, hanem a magán autósoké is. 1960. végén még csak 850 magánkézben lévő gépkocsit jegyeztek a megyében, melyből Pécs 450, a megye pedig 400 gépkocsival részesedett. Egy év múlva, vagyis 1961. végén már 1200-ra nőtt a személyi tulajdonban lévő gépkocsik száma. Ez 47 százalékos emelkedésnek felel meg. A valóságban még ennél is gyorsabb lett volna a növekvés, ha elegendő gépkocsi van. A kereslet azonban — mint tudjuk — egyelőre meghaladja a kínálatot.

A gépkocsik számát illetően ma még a városé a vezetés, amit a gépkocsik elosztásánál megmutatkozó 640—560 pécsi—vidéki arány is bizonyít. A jövő azonban ebben is a vidéknek fog kedvezni, mint a motorkerékpároknál is.

A személyi tulajdonban lévő motorkerékpárok száma 1960 végén 9800 volt a megyében, melyből vidék 6850-nel, Pécs pedig csak 2950-nel részesedett. Egy év alatt 12 800-ra nőtt a motorok száma, vagyis ma háromezerrel több motorkerékpár futkároz az utakon, mint egy esztendővel ezelőtt. A mai arány 8940:3860 a vidék javára.

FÉNYCSŐCSERE ÉJJEL



A hibás fénycsövek cserélésére és a rossz armatúrák javítására új módszert vezetett be a DÉDÁSZ. Egyik létrásautóját éjszakai műszakra osztotta be. Az esti világításnál könnyen észrevehetők a „kihagyások" és így könnyű szerrel megállapítják a „vak" fénycsövek helyét. Az új módszerrel árammegtakarítást is elérnek, mivel nem kell nappal külön bekapcsolni a közvilágítást. Ugyanakkor az eléggé terjedelmes létrásautó az éjszaka folyamán nem zavarja a város forgalmát. A képen: Kiss Imre és Kiticsics László fénycsövet cserélnek Gyárvároson.

Gyermekszínház létesül Pécsett

a Szakszervezetek Megyei Tanácsának székházában. Májustól kezdve gyermekdarabokat, valamint bábjátékokat adnak elő.

Az ország legfiatalabb kandidátusa



VALAMIKOR húsz esztendővel ezelőtt élvezettel olvasgattam híres feltalálók anekdótába illő különcködéseiről és nem tudom pontosan melyikükről járta az a hír, hogy tudományos munkáján kívül úgyszólván alig érdekelte a körülötte kavargó világ. Még olyan elemi életfunkciókat is figyelmen kívül hagyott, mint a táplálkozás, a pihenés, s nem egyszer olyan képtelen dolgok is megtörténtek vele, hogy nógatni kellett, amíg nagynehezen nekiült egy ebédnek.

Igy alakult ki bennem egy olyan általánosító vélemény a tudósokról, a „nagy emberekről", hogy a sorsuk azzal veri meg őket, amivel megáldotta: valami rendkívüli és mégis egyoldalú tehetséggel, amelylyel százezreket, milliókat örvendeztetnek meg, emelnek fel, anélkül, hogy ők a saját érdekükben egy szemernyit is élveznének, felhasználnának belőle. Ebből származott aztán egy másik olyan nézetem, miszerint a tudós már gyermekkorában magánviseli e csalhatatlan jegyeket, ami már akkor óhatatlanul kirekeszti a „hátulgombolós" társadalomból is.

Azóta persze sokat változott, módosult ez a nézetem. Különösképpen azóta, hogy megbízatásomnál fogva belepillanthattam munkájuk, életművük villanásnyi „kulisszatitkaiba". Hadd mondjam hát el, hogy ők is éppen olyan halandók, mint mi valamennyien, azzal a különbséggel, hogy az útitarisznyájuk tömöttebb a miénknél, noha az útjuk során kétkézzel osztogatják javaikat. „Csak" ebben különböznek tőlünk.

VAGY TALÁN másban is? Ezt szeretném az alábbiakban kideríteni. A Pécsi Hőerőmű fiatal főmérnökéről, dr. Czettner Tamásról lesz szó, akiről a Népszava egyik 1958 januári száma „Az ország legfiatalabb kandidátusa" címmel emlékezett meg. Czettner Tamás ekkor védte meg kandidátusi disszertációját a Tudományos Akadémia vizsgálóbizottsága előtt. Fiatalon, harminckét évesen. Mégis e magas cím birtokában csak két évvel később. 1960 júliusában szerezte meg a „kisebbiket", a műszaki doktori címet, de ekkor is az elsők között, miután népi rendszerünkben ekkor került első ízben sor a műszaki doktor címek odaítélésére.

De nemcsak e nagyszerű karrierje érdekes, hanem életének minden állomása, amely idáig elvezetett, ahol a „jelző" máris szabadot mutat újabb célok nem is annyira távoli állomásai felé. Hogyan, hol is kezdte a sort, a Csepeli Vas és Fémművek egykori lakatosának fia? Ugy, és semmivel sem különben, mint más vele egykorú értelmes gyerek. Vagyis „éretten" ahhoz, hogy eldöntse, hova fordítsa sorsa szekerét. Pedig körül volt véve sok olyan csábítással, kísértéssel, ami az ő korában nagyon könnyen eldönthette volna a pályaválasztást. Hiszen alig múlt tizennyolc éves, s máris kitűnő műkorcsolyázó hírében állott, de az asztaliteniszben, különösen a labdarúgásban még reménytkeltőbb eredményeket produkált. Akkor lett a magyar ifjúsági labdarúgóválogatott tagja, amikor a műegyetem kapui már megnyíltak előtte, mégsem kapatta el a könnyebb s talán „kifizetőbb" életpálya, külföldi úttal, világjárással kecsegtető reménye.

MÉGIS a labdarúgás indította el, segítette hozzá a pályaválasztáshoz, illetőleg ezt a „fegyverét" vetette be legfőbb célja eléréséhez. Vagyis a „futballcipői" révén jutott be a csepeli villamoserőműhöz gyakornoknak és innen iratkozott be a műszaki egyetemre.

— Választanom kellett — mondja, s szerencsésen választott. — Egy darabig még eljátszogattam a „Csepelben", de végülis az egyetem győzött.

Én inkább úgy mondanám, hogy ő győzedelmeskedett, amit mindennél ékesebben a jeles eredménnyel, kitüntetéssel kapott diploma bizonyít.

— A diploma után aspiránsnak jelentkeztem.

S hogyan tovább? Ötvenkettőtől, vagyis a diplomától a kandidátusi cím elnyeréséig a Hőerőművek tanszékének tudományos munkatársa, s a végzős műegyetemi hallgatóknak már ő adja ki vizsgatételként a diplomafeladatokat. Ötvennyolcban az Országos Erőművek központjában már az automatika és az atomerőművi problémákkal foglalkozik önálló munkakörben. S azóta? A Tudományos Akadémia energetikával foglalkozó bizottsági tagja, s többek között a benyújtott kandidátusi disszertációk felülbírálásával foglalkozik.

— Nagyon megható volt számomra, amikor egy alkalommal egyik volt egyetemi előadóm kandidátusi disszertációjának is a bíráló bizottsági tagja voltam.

Nagy dolgok ezek. Ismerek nagytudású, magas beosztású embereket, akik ha el is jutottak erre a szintre, itt legtöbbnyire megálltak. Doktor Czettner Tamás, a Pécsi Hőerőmű főmérnöke itt sem állt meg.

— Kevés, vagy legalább is nem elég ez a felkészültség ahhoz, hogy az erőművek és általában az energetika szerteágazó, roppant bonyolult területein biztos kézzel, látó szemmel mozoghassanak. Aki jó kutató akar lenni, nem állhat meg egy pillanatra sem...

PEDIG az is kiderül, hogy a beosztása, a munkája néha még az éjszakáit is leköti. Üzemzavarok esetén néha háromszor-négyszer is megszólal a házitelefonja és ugye telefonon keresztül még ő sem adhat pontos utasításokat. Mégis azt vallja, hogy ezek is kellenek, ezek is hozzátartoznak ama távolabbi cél, az eddigieknél is tökéletesebb ismeretek elsajátításához.

— Éppen ezek és rengeteg más egyéb probléma nógat arra, hogy lerögzítsem eddigi tapasztalataimat.

Hamarosan hozzáfog egy nagyobb tanulmány könyv alakban történő megírásához, amely egyúttal alapja lesz egy még nagyobb kvalitású célkitűzés a tudományok doktora cím elérésének.

De nemcsak tanul, tanít is a fiatal mérnök. Az erőmű igazgatójával együtt konkrét feladatokat adnak ki a vállalat fiatal és idősebb műszaki gárdájának. A feladatok alapja a vállalati műszintterv, amelyet részletfeladatokra bontanak fel és nyújtanak át megoldásra a műszakiaknak.

Nagyon komoly „lecke" ez, amelyet kidolgozott tervek, jelentések, tanulmányok formájában kell visszaadni az igazgató, illetve a főmérnök szigorú mércéje alá. És mindez felfedező munka is, amely rávilágít egy-egy ember képességeire, ambíciójára. E kitűnő módszernek nem kis része van abban, hogy az ország 14—15 erőművének jelentkezői közül Lengyel Gyulát, a Pécsi Hőerőmű mérnökét javasolták aspiranturára. De rajta kívül másokat is hozzásegített már ez a módszer második diplomájuk elnyeréséhez.

VALAMIT mégis kifelejtettem dr. Czettner Tamás érdekes életrajzából. A „különcködést", amiről az írás elején is szó volt. Nos, hadd mondjam el, hogy dr. Czettner Tamás, a fiatal tudós is „különc". Képzeljék, nem kell figyelmeztetni arra, hogy asztalhoz üljön, ha kész az ebéd, nem viszi a hóna alatt az esernyőjét ha esik az eső és arra sem kell figyelmeztetni, hogy pihenjen, szórakozzon. Egészen más „bogarai" vannak. Szinte „hihetetlen". Munka után hazajár a családjához. Együtt idegennyelvű tanfolyamra feleségével. Kifesti otthon a konyhát. P 70-es piros kocsijával családostól együtt balatoni túrákra jár. A Dózsa-meccsek rendszeres látogatója. Hatéves kisfiával Robin Hoodot játszik. Ő a városbíró. És szépirodalmat olvas és színházba, moziba jár.

Most mondja valaki, hogy nekünk nincsenek „különceink".

— P. Gy. —

A művészetek válsága, meg a „gépszív"

A művészetek válságának igen nagyra növekedett az irodalma. Szinte alig akad olyan irodalommal, művészettel foglalkozó tanulmány, amely — ha nem is egészében a válságjelenséget tárgyalja — valamilyen megállapítást vagy utalást ne tartalmazna arról, hogy a művészetek válságba kerültek. Természetesen keresik az okát is, s ezt az okot igen sokféleképpen jelölik meg. Egyik meglehetősen elterjedt nézet a válság okáról az, hogy a világ technikai fejlődése, a civilizáció hat károsan a művészetekre.

Egy müncheni esztétikus, *Hans Egon Holthusen* például arra vezeti vissza a költészetben jelentkező dekadenciát és formarombolást, hogy a civilizáció a „sivár reménytelenség" hangulatát árasztja, s az előrehaladott technikai fejlődés „elgépiesíti", a természetből mintegy kiszakítja az embert. Nem tudományos igényű megállapításként, hanem lírikus nosztalgiával foglal el hasonló álláspontot *Kodolányi János* a Kortárs decemberi számában megjelent „Második baranyai utazás" című riportjában, amikor a költői szemlélődésre rendkívül alkalmas tájak „ipari elszennyeződését" rója fel.

Művészet és technika, kultúra és civilizáció ilyen szembeállítása természetesen nem újkeletű. Egy régi kínai mese szerint Csi Sung, a bölcs, egy öregemberrel találkozott, aki úgy öntözte veteményeit, hogy lemászott a kútba, s kezében hozta fel a telemerített vödröt. A bölcs elmondta az öregnek, hogy egy igen egyszerű szerkezettel, hátul megterhelt kétkarú emelővel (gémeskút) megkönnyíthetné a munkáját, gyorsan megtölthetné öntözőárkait. Az öreg azonban kinevette, s ezt mondta: *„A tanítóm úgy tanított, hogy aki gépet használ, minden ügyét gépszerűen intézi. Az ilyen ember gépszívet kap. Akinek meg gépszíve dobog a keblében, annak számára minden egyszerű, romlatlan gondolat veszendőbe megy. Akinél pedig a tiszta gondolat elvész, az bizonytalanná válik szellemi indítékaiban. A szellemi indítékokban való bizonytalanság pedig olyasvalami, ami az igaz értelemmel nem fér meg. Nemhogy ilyen dolgokat nem ismerek, de szégyenleném ezek alkalmazását."*

Ez a több ezer éves berzenkedés az „elgépiesedés" ellen szerencsére nem volt elég hatásos. Ha az lett volna, talán máig is barlangokban laknánk és kőbaltával hajkurásznánk a vadakat, de alig hihető, hogy jobban tudnánk gyönyörködni a „romlatlan egyszerű és tiszta gondolatokban".

Valójában az emberiség technikai és kulturális fejlődése egymástól elválaszthatatlan. Attól kezdve, hogy az ember szolgálatába állította a tüzet és már nem nyersen rágta le a húst az elejtett állatok csontjairól, *újabb és újabb technikai vívmányok segítették abban, hogy kényelmesebbé, kellemesebbé tegye életét, időt nyerjen művészi tevékenységre és a művészi alkotásokban való gyönyörködésre is.* Nemcsak az olyan jellegű technikai vívmányok segítették a kultúra terjedését, mint a könyvnyomtatás, hanem — ha nem is annyira közvetlenül és kézzelfoghatóan — a gőzgépek alkalmazása, a villamosenergia, a robbanómotor, a gépkocsi és repülőgép is. A mai ember már aligha érezné kulturáltnak azt az életet, amelyben egyetlen „közlekedési eszköz" a ló, világítóeszköz a mécses, amelyből hiányozna a mai élet számtalan, a technikai fejlődés nyújtotta kényelmi berendezése.

Igen fonáknak tűnik az a kép, ahogy az író vagy filozófus saját gépkocsiján hazaérkezik összkomfortos lakásába, bekapja infrasütőn készült ebédjét, pihenésül meghallgatja kedvenc, sztereofon technikával készült lemezét, majd hozzálát tanulmányt írni arról, hogy a technika miként rombolja, öli a művészetet.

Természetesen nem szabad ezeket az írókat, filozófusokat kóklerkedéssel vádolni. Nem szabad azt hinni, hogy szándékosan meghamisítják a tényeket. Legalábbis a többségük nem ezt teszi. Tulajdonképpen arról van itt szó, hogy az ember a technikai fejlettségnek azt a fokát, amelybe beleszületett, adottnak, természetesnek tekinti. A mai gyermeknek eszébe sem jut, hogy volt olyan idő is, amikor még nem volt villanyvilágítás, rádió, vasút, gépkocsi. Amikor az iskolában tanul a történelmi korokról, mindezt csodálkozva veszi tudomásul. Csi Sung öreg kínaija sem gondolt arra, hogy maga a kút és a vödör is már technikai vívmány, amely nem mindig volt. Számára a gémeskút volt a technikailag új. *A művészet válsága miatt a technikát okoló mai írók, művészek pedig a mai kor technikai újdonságaival: az automata gyárakkal, az atomerőművekkel, az elektronikus gépekkel szemben állnak ugyanolyan értetlenül, mint az öreg kínai a gémeskúttal.* A művészetekben tapasztalható új jelenségeket az élet más területén — legszembeszökőbben a technikában — látható új jelenségekkel vetik össze, s közöttük okozati összefüggést vélnek felfedezni. A látszat szerint jogosan is, hiszen a válságba került nyugati művészet és irodalom olyan kísérletek tömegét nyújtja bizonyítékul, amelyek arra irányulnak, hogy „egyszerű és romlatlan gondolatok" helyett az embertelen, érzelem és értelem nélküli, „gépi" világot ábrázolják.

Csakhogy más a látszat és más a valóság. A technikai fejlődés látszatra társadalomellenes, következésképpen művészetellenes is. Ez a látszat abból adódik, hogy *az imperialista világban a technika vívmányai áttörik az adott társadalom kereteit, új társadalmi berendezkedést követelnek, a technikai fejlettségnek megfelelőbb társadalmi formát.* De ez nem azt jelenti, hogy a technika fejlődése általában társadalomellenes, hanem csupán a társadalom egy bizonyos formájának ellensége. Pontosabban: nem is a technikai fejlődés ellensége a társadalomnak, hanem az elavult társadalmi berendezkedés ellensége a technikának. Pedig ugyanez a polgári, tőkés társadalom kezdeti, fejlődő szakaszában olyan forradalmi lendületet vitt a technika fejlődésébe, amely történelmileg rövid idő alatt megsokszorozta az emberi munka termelékenységét. Abban a korszakban a művészet sem érezte ellenségének a technikát. Sőt! Abból a korszakból származik Petőfi közismert verse, a „Vasúton" című, amelyben ezt mondja: *„Száz vasútat, ezeret csináljatok, csináljatok!"* A technikai és társadalmi fejlődés akkori összhangja a költészetben, irodalomban, művészetekben is fellendülést hozott.

Ha elfogadnók a technika káros hatását valló nézeteket, ebből olyan furcsa következtetésekre juthatnánk, hogy a technika és művészet hol „kibékülnek" egymással, hol ellentmondásba kerülnek. De nem így van. A társadalmi berendezkedés elavulása eredményezi azt az ellentmondást, amely a felszínen mint a technika öncélúvá, ember-ellenessé válása jelentkezik, s ad okot olyan következtetésekre, mintha a művészetek is az „elgépiesedés" miatt kerülnének zsákutcába. A megtévesztő hatást fokozza, hogy *a céljuk vesztett művészek éppen az általuk már nem értett, „ember-ellenes" technikához fordulnak új formákért.* Megjelennek a gépi zörejeket utánzó zenei művek, az ipari szerkezetek mértani sajátosságait utánzó spekulatív képzőművészeti irányzatok, az emberi értelem és érzelem ellen forduló irodalom.

A technika azonban nem ember-ellenes és éppen ezért nem is művészet ellenes. Szocialista társadalmunkban ismételten bebizonyosodik, hogy amikor a szocialista forradalom után helyreáll a termelőerők és termelési viszonyok összhangja, az embernek nincs többé oka arra, hogy a nagy termelékenységű modern technikát ellenségének érezze, s a művészek nemcsak mindennapi életükben élvezik a fejlett technika áldásait, hanem tudatára ébrednek, mennyire termékenyítően hat a fejlődés művészete tükre is. Ha itt-ott mégis jelentkezik technika-ellenes állásfoglalás irodalmunkban, arról többnyire kimutatható, hogy *vagy a nyugati irodalomból került át hozzánk, vagy annak a túlzásaiban torz irányzatnak a reakciója, amely új életünknek csak a felszínét látva traktorokról és betonszerkezetekről zengett himnuszokat.* De ahogy hiba a technika fetisizálása, ugyanúgy hiba nem észrevenni, hogy a kulturált ember növekvő igényeit csak a szüntelenül fejlődő technika elégítheti ki. Az ember csak a technika segítségével válhat a Föld igazi urává. Ezt a meggyőződést, az embert segítő technika élményét a Jelenkor verseiben is megtaláljuk. *„...otthonodból kicsal a repülőgép, — a Föld lesz hazád."* — írja *Takács Imre „A Föld lesz hazád"* című versében. *Boldvay Győző „Televíziós antennák alatt"* című versében hasonló élményeket fejez ki: *„Száz karcsúszárú, ezüst labirint — helyezi asztalunkra e forró világ képekké alakult — domború lapjait, száz antennán sugárzik, rebben — körbe a láz, száz meg száz a két tenyér, a két kéz..."* Elmondhatjuk, hogy ez az érzés, az emberiség általános fejlődésén belül a technika fejlődésének is igenlése feltétlenül modernebb, korszerűbb a szó eredeti értelmében, mint a civilizáció „sivárságát", a technika embertelenségét valló, s a „modernség" jelszavával jelentkező irányzatok. Modernebb, mert a legújabb társadalom emberének érzéseit fejezi ki, a szocialista ember látásmódját tükrözi. *A szocialista embernek barátja a technika, s nem azért, mert abban valami emberfeletti, démonit lát, hanem mert az ember életének megszépítését, a további haladást szolgálja.* Ezért van az, hogy nemcsak a kies völgyeket, hallgatag erdőket, madárzsivajtól hangos nádasokat látjuk szépnek, hanem az ipari tájat is, az emberért dolgozó gépeivel, nemcsak a rigófüttyöt találjuk költőinek, hanem a hatalmas generátorok duruzsolását is, és nem félünk attól, hogy „gépszívet" kapunk.

DR. MÉSZÁROS FERENC

Tizenegy színházi előadás margójára



SZOKATLAN vagy nem szokatlan — idézetekkel kezdem.

1958-ban jelentek meg Londonban — hét fejezetben — Arthur Miller „ars poetica"-szerű vallomásai a színházi realizmusról, és általában saját alkotói tevékenységéről. Nos, lapozzuk fel a könyvet ott, ahol a Salemi boszorkányokról ír.

„...Ha az „Édes fiaim" és az „Ügynök halála" fogadtatása derűssé tette számomra a világot — az ötvenes évek elejének eseményei ezt a meleg derűt hamarosan fagyos illúzióvá dermesztették. Nemcsak a „maccarthyzmus" terjedése hatott rám, hanem valami még sokkal hátborzongatóbbnak és titokzatosabbnak tűnt... Meglepetéssel láttam, hogy olyanok, akiket hosszú évek óta jól ismertem, fejbiccentés nélkül haladnak el előttem, és csodálkozásomat annak a nyilvánvaló felismerése okozta, hogy ezek között az emberek között céltudatosan terjesztették a félelmet, megfontoltan mélyítették el a rettegést..."

„... A történelemnek ebben a pillanatában általában azt is bűnnek tekintették, ha valaki nem volt olyan jobboldali, mint „illik", ha idegenkedett a szokásos megbélyegzések hangjától... Láttam, hogy miként alakult ki az olyan bűnök meggyónásának és megbocsátásának az a belső mechanizmusa, amely eladdig ismeretlen volt... Olyan színdarabot akartam írni, amely rávilágítson a nyilvános megfélemlítés bűnére, arra tudnillik, hogy lelkiismeretüktől, önmaguktól fosztja meg az embereket..."

EDDIG az idézet, de mié volt erre szükség? Hisz Arthur Miller Salemi b szorkányok című darabjába mindezek alapvetőek. Mill szavai szinte megdöb bentenek, amikor az „a nincs velünk, az ellenün van" koncepciójának oly dr mai és súlyos hangot ad Csak most, bizonyos törté nelmi pillanatok elmúltáv értjük meg egy-egy Mill felkiáltás általános jelent sét, csak most értjük me hogy a nálunk korábban ur kodó dogmatizmus általán kritériuma az „aki nincs ve lünk, az ellenünk van" jelsz volt, és hogy a Salemi b szorkányok — ha úgy tetszi — bizonyos vonatkozásaiba egy kicsit „magyar darab" i Gondolatisága rendkívül iz galmas, ítéletei — hellye közzel a dogmatizmus fele ítéletek is — és a jelenle magyar drámakollekció ism retében — aligha lehete volna „aktuálisabb" színmű vet műsorra tűzni, mint a Sa lemi boszorkányokat.

A Pécsi Nemzeti Színhá produkciója roppant lelkiis meretes és igen művészi. Né hány kívülálló színházi szak ember véleménye szerint b zonyos tekintetben jobb, mi a fővárosi előadás. Az Elisa beth Proctort alakító *Spányi Éva* nagyszerű művész. John Proctort alakító *Toma nek Nándor* ugyszintén. *Mar gittay Ági, Vág Mari, Bánff György, Szabó Ottó* és a töb biek ugyancsak tehetséges felkészült színészek. Színház és kritikai berkekben máris kialakult az előzetes véle mény: a Pécsi Nemzeti Szín ház Salemi boszorkányok pro dukciója a pécsi színházi éva egyik legművészibb, legsike rültebb munkája lesz. Mind ezt alátámasztja az a lelkiis meretesség, az a művészi er és szándék — amellyel színház és a művészek a Sa lemi boszorkányok bemutató jára felkészültek.

Mindezt azért szeretten volna ily részletesen és elő járóban elmondani, mert Salemi boszorkányok legutól bi — tizenegyedik előadásá — összesen nyolcvankilen néző ült a színház nézőterén.

Ha szabad lenne néhán számot idézni a színházi sta tisztikából.

A premierközönség „létszá ma" 182 volt. A következ napi látogatási szám — 215 A harmadik előadás — meg felelő szervezés segítségéve — csúcsközönséget eredmény zett — 385 —, de szépséghi bája ennek a számnak, hog spontán látogató mindössze 17 volt ezen a napon. A ne gyedik előadáson már csak 59-en ültek a nézőtéren, eb ből is 39 „beszervezett" kö zönség volt.

Eddig tizenegy előadást tar tottak a Miller-darabból — összesen 1857 látogatóval Ezek közül 1180 nézőt a szer vező iroda munkatársai „hoz tak be" a nézőtérre, és csak 674 színházlátogató váltott je gyet — csak úgy „spontán"

A színház befogadóképes sége 660 fő, amelyet egyébként a Cirkuszhercegnő néhány előadásán már kipróbáltak.

NEM VONOK LE semmiféle következtetést. Csupán még egyszer szeretném felhívni a figyelmet Arthur Miller fentebb idézett vallomásaira, a hozzá tartozó néhány gondolatra, másrészt pedig a legfrissebb színházi statisztikai adatokra. Helytelen lenne következtetni, még akkor is, ha az üres nézőtér előtt játszó színművész nagyjából — egyébként szépröptű, de megnyirbált szárnyú — madárhoz hasonlít.

És csak annyit tudok le írni — hogy kár. Nagyon kár. Bár vigasztal az, hogy hitem szerint — minden még nem a végbizonyítvány.

Thiery Árpád

Új filmeket mutatnak be februárban

Februárban két új magyar film jelenik meg a mozik vásznán. A *Májusi fagy*-ot *Csurka István* történetéből Kis József rendezte, s a jeleneteket Bodrossy Félix operatőr örökítette meg a celluloidszalagon. A faluról Pestre került fiatalok életéről szóló film főhősei *Sztankay István, Moór Marianne, Bodrogi Gyula és Kiss Manyi* keltette életre. Ugyancsak februárban tartják a *Felmegyek a miniszterhez* című mai falusi tárgyú filmszatíra premierjét is. A forgatókönyvet *Galabárdi Zoltán és Markos Miklós* írta, a film rendezője *Bán Frigyes*, operatőrje *Szécsényi Ferenc*, főszereplője az *„Utolsó mohikán"* azaz az utolsó egyéni gazda egy termelőszövetkezeti községben: *Páger Antal*.

Bemutatják a szovjet filmművészek új alkotását, *Solohov: Új barázdát szánt az eke* című regényének háromrészes filmváltozatát.

ADY ENDRE PÉCSETT

Halála előtt kilenc évvel Ady Endre Pécsett vendégszerepelt a mai SZMT székházban, az egykori Vigadó nagytermének pódiumán, a „Nyugat" című irodalmi folyóirat felolvasó estjén. Azóta immár több mint fél évszázad telt el és akik a felolvasó esten részt vettek, már csak halványan emlékeznek vissza erre az irodalmi szenzációra. De az 1910-es pécsi újságok a Pécsi Napló, a Pécsi Hírlap, a Pécsi Közlöny, a Pécsi Ujlap sárguló lapjai még hűségesen őrzik az „új idők új dalaival" jelentkező Ady Endre pécsi tartózkodásának emlékeit.

A naptár 1910. október elsejét mutatott. Pécs város haladó szellemű irodalomkedvelői a sajtó által felfokozott nagy érdeklődéssel tekintettek az irodalmi imádat és gyűlölet középpontjában álló Ady Endre fellépése elé. Éppen ezért senki sem sajnálta a 4 koronás belépődíj kifizetését. A Vigadóban a sűrűn elhelyezett székeken több mint kétszázan foglaltak helyet, szép, finom selyemruhákba öltözött nők és nagyrészt feketeruhás férfiak.

A főpállyaudvaron pedig a hivatalos küldöttség izgatottan várta a Nyugatnak a szombat esti gyorsvonattal érkező íróit: Ady Endrét, Hatvany Lajost, Heltai Jenőt és Ignotus Pált. A vonat késett. S emiatt az este 8 órára hirdetett előadást csak negyedórás késéssel kezdhették meg.

A bevezető beszédet Hatvany Lajos mondotta. Méltatta a Nyugat című folyóirat jelentőségét a magyar irodalom szempontjából. Heltai Jenő rövid verses meséiből olvasott fel. Ignotus Pál, a Nyugat folyóirat szerkesztője pedig hosszan beszélt arról az átalakulásról, amelyen a magyar irodalom és irodalmi ízlés keresztül ment 1890-től 1910-ig.

Utóljára Ady Endre lépett a pódiumra, a villanyfényben hamuszürke arccal, besett szemmel, szomorúan lehulló hajjal. A hangja fáradt rekedtes volt, amikor legújabb kötetéből a „Szeretném, ha szeretnének" című-ből három verset olvasott fel: a „Szeretném, ha szeretnének", a „Bujdosó kuruc rigmusát" és a kötet záróversét, a „Most pedig elnémulunk"-at.

Sűrűn hangzott fel a közönség vastapsa s ezt Ady Endre egy ráadással köszönte meg. Elszavalta a „Rotschildék palotája" című versét is. Befejezésül Hatvany Lajos köszönte meg a közönségnek a Nyugat felolvasó estje iránti érdeklődését.

Mindössze egy óra hosszat tartott a felolvasó est, de akik ott voltak, azoknak valódi irodalmi élményben volt részük s szemtől-szemben láthatták a költőfejedelmet. Sokan csak azért elégedetlenkedtek, mert a felolvasóestet, illetve a műsort túl rövidnek találták s Ady Endre verseit továbbra is szívesen hallgatták volna akár éjfélig is.

A Nyugat felolvasóest a pécsi sajtóban vegyes visszhangot váltott ki. A liberális szellemű Pécsi Napló tárgyilagosan és az elismerés hangján emlékezett meg róla. De a klerikális Pécsi Ujlap már üneprontó volt.

„Ady Endrében — írta a lap — az ultra Petőfiben, s csak 100 év múlva megérthető vé váló költő-gigászban a magyar költészet főslágerében is csalódott a felcsigázott reménységű fényes közönség... A törzsmagyarság ízlése még nem változott meg annyira, hogy Nyugatékat nyugalmasan bevegye... — Minket holmi nyugati ízléstelenséggel nem lehet lóvá tenni..."

A klerikális sajtó azonban bármennyire is igyekezett az irodalmi est jelentőségét csökkenteni, Ady Endre költészete utat talált a tömegekhez és ma is milliók szívében él.

Pusztai József

Az idén megfelelő a gépállomások alkatrész-ellátása

Szalagszerű javítás — Több segítséget tudnának adni a tsz-eknek

Csütörtökön gépállomási igazgatókkal és az AGROKER vezetőivel tanácskoztunk a gép javításról, az anyag- és alkatrész-ellátásról.

Ha tavaly tartottunk volna ilyen tanácskozást, biztosan vég nélküli listákat adnak a gépállomási igazgatók, amelyen felsorolják

milyen alkatrészre volna szüségük.

Ma? A bólyi gépállomás igazgatója hozott ugyan magával egy listát, de mire elsorolta: ebből meg ebből van hiány, addigra végeredményben az említett alkatrész már nem volt hiánycikk. A villányi gépállomás főmérnöke mondta: „Mi már megkaptuk", az AGROKER igazgatója pedig hozzátette: „Maguk is megkapják holnap".

A megyei igazgatóság vezetője is csak azt tudta mondani: „Ma már csak egy-két napig van hiánycikk. Persze ez nem vonatkozik most sem a külföldi gépek alkatrészeire. Míg a múlt évben 100—120 traktor javítása is állt alkatrészhiány miatt, addig az idén az egész megyében talán húsz sem áll".

A jó anyagellátás kihatással van az idei gépjavításra is. 1034 traktort kell a gépállomásoknak február 28-ig kijavítaniok a 300 tsz-traktoron kívül. Január első tíz napjában 155 erőgépet javítottak ki. Jelenleg 220 műhelymunkás, 420 traktoros és 64 brigádszerelő dolgozik azon, hogy február 28-ra elkészüljenek az erőgépek és azok a munkagépek, amelyekre tavasszal szükség lesz. A gépállomások többsége ma már nagy tapasztalattal rendelkezik. Villányban például a gépek javítása szalagszerűen megy. A különböző univerzális gépek javítását itt két brigád végzi. A két brigádban dolgozók már két éve ezeket a gépeket javítják és így specialisakká váltak.

Persze azért még

az idén is van panasz.

A gépállomási vezetők elmondták, hogy a DT 54-esekhez alumínium hengerfej-tömítést kapnak. Ez nem felel meg a célnak, mert ha a gépet megterhelik, akkor két nap alatt kiég. Hol lehetne Utos hidraulika kart, balost beszerezni, mert csak jobbos van? Miért nem adnak már ki a DT 54-esekhez és más külföldi traktorokhoz végre magyar nyelvű katalógust? — tették fel a kérdést a gépállomásiak. Van még bosszantó dolog, de szerencsére egyre kevesebb.

S hogy még kevesebb legyen, az AGROKER idei tervtárgyalására meghívják a gépállomások képviselőit is.

Többen panaszkodtak a Győri Gépjavító Vállalatra. Ez a vállalat látja el a megye termelőszövetkezeteit és gépállomásait RS 09-es cseremotorokkal. Nos ezekben a motorokban nincs sok köszönet. A villányi gépállomás főmérnöke elmondotta, hogy a mattyi termelőszövetkezetnek Győrből szereztek be cseremotort. A cseremotorban a dugattyú össze volt törve, a főtengely meg lotyog.

Szó esett a termelőszövetkezeti gépek javításáról, az ezekhez való alkatrész beszerzéséről is. Ez is a gépállomások feladata. A villányiak például öt termelőszövetkezetben tartottak gépszemlét és e szemlék alkalmával tanácsot adtak a termelőszövetkezeteknek: melyik gépen mit kell kijavítaniok. A termelőszövetkezetek még mindig nem mindenütt adják át javításra a gépeket a gépállomásnak. Egyesek azt mondják: „Még újak a gépeink, nincs velük baj", mások meg maguk akarnak mindent elintézni. Így történhetett meg például, hogy a kémesi termelőszövetkezet elküldte RS 09-es motorját, hogy cseréljék ki. Ki is cserélték, csakhogy megkerülte a gépállomást, így négyezer forinttal többe került a csere. Hasonló helyzet az alkatrészbeszerzésnél is előfordul.

A termelőszövetkezetek

egyike-másika napokig lót-fut alkatrész után Budapestre, meg az ország másik végébe is elmegy. Ez munkakiesést, többletköltséget jelent. A gépállomások, mivel egyre inkább ez lesz a feladatuk, jobban is, olcsóbban is elvégzik a javítást.

Jobban halad a gépjavítás, jobb az anyag- és alkatrészellátás. Ezt bizonyította ez a megbeszélés és ezt bizonyítja a következő szám is: míg a múlt év első negyedében 13.5 millió forint volt az akkori Anyag- és Alkatrészellátó Vállalat terve, addig az idei első negyedévi terv az AGROKERnél kereken 21 millió forint.

Építési beruházási munkában, költségvetések elkészítésében, műszaki rajzolásban gyakorlott
BERUHÁZÁSI ELŐADÓT
keres a Pécsi Állami Gazdaság. Jelentkezés az építésvezetőnél. Megyeri út 99.
325

Zárszámadás Csertőn



A jövő évben legalább ilyen eredményt érjünk el! — erre koccint Wittmann Mihály kertészeti brigádvezető Lőrinc Jánossal, a csertői Kossuth Tsz elnökével.



És hogy a koccintás jogos, azt alátámasztotta beszámolójában a falu tsz-ének elnöke: 1961-ben kétszeresére emelkedett a tsz vagyona és így ebben az évben már kétszeres milliomossá vált. Munkaegységenként 31 forintot fizet idén a közös gazdaság.



Borda Ferenc fogatos elégedetten hallgatja az elnök beszámolóját. A múlt évben 350 munkaegységet teljesített, ami annyit jelent, hogy majd 12 ezer forint „üti a markát".



Kiss Imre népi zenekarával Gyöngyösmellékről jött, hogy elszórakoztassa a zárszámadást követő vacsorán a tsz tagságát.

Erb János képriportja

Fenséges társaság!

Borkóstoló Villányban
Első díjas oportó
A borok királynője

A jó öreg tanár úr

bizonyos Fornádi Elemér, ki nagy tudora s ismerője volt szőlőnek, bornak egyaránt, mondotta egyszer a katedráról az ifjonc-borászoknak: „A magyar bor a magyar föld, a magyar napsugár örök és harmonikus szerelmének gyümölcse..." Ami pedig e szavakból kicsendülő enyhe sovinizmust illeti, megbocsátható, mert hisz a lényeg mégiscsak az a lírai átfűtöttség, amelyel meghatározta volt ezt a fura frigyet. És aztán az is igaz, hogy a napnak és a talajnak minden arany-áldása benne van ebben a pohárban, pontosabban e fekete-vörös oportó zamatában, amelyet itt kóstolgatok a villányi gazdaság pincéjében. Emelem a világosság elé, föntt a karimájánál lilagyöngyfüzérként futnak össze a buborékok s az a lila borfesték színezi a pohár falát azután is, hogy egyetlen hajtásra kiiszom tartalmát. És ha már a harmadik töltés után is mustrálgatom ezt a csodálatos italt, eszembe kell hogy jusson valami másféle igazság is: ezt a bort itt Villányban sem csak a nap sugara és a talaj, hanem emberek szíve és ereje is szülte, már akkor is, amikor évszázadokkal ezelőtt a környék jobbágyainak álmaként csurgott bele a papi dézsmapincék néma hordóiba.

Ez az oportó első díjat nyert most a napokban Baján, az első országos vörösbor anketon. Hatvankét alföldi és hegyvidéki borfajta közül a villányi oportó kapta meg a 17,45 pontot, pedig itt nem kisebb ellenfelekkel kellett megmérkőzniök a villányiaknak, mint Sopron, Eger, Szekszárd, ahol pedig ugyancsak magas kultúr-fokon nevelik a híres tőkéket. A zsüriben nagynevű professzorok, kutatók, borászok foglaltak helyet, akik aztán végigkóstolták eme kedélyt vidító kollekciót, igen nagy hozzáértéssel és — laikus számára fura — grimaszokkal. Mert más dolog a bort inni és megint más hivatalból kóstolni, hogy aztán kellő rangot, titulust kapjon. Enyhén szólva — és elég tiszteletlenül — elnevettem magam, amikor egy alkalommal a pécsi borforgalmi egyik ifjú technikusnője bemutatta nekem a hivatalos borkóstolás művészetét: először beleszagolt a pohárba, de mélyen, áhitattal, még az orrát is mozgatta, mint a lucernát rágó házinyúl, majd egy kortyra valót megforgatott a szájában, csücsörített, ki-be préselte fogai között, szemét az égre emelte, s amikor ámuló türelmetlenséggel vártam, hogy végre nyelje már le ezt a drága nedüt, akkor kiköpte. Mert ezt így kell. És én éppen az aktus utolsó mozzanata miatt nem leszek borszakértő soha sem, még a csigeré sem.

Hát így zajlott le

a zsüri tevékenysége ott Baján a borokat képviselő borászok nem kis izgalmára. Mert érthető az izgalom, amikor a villányiak elvitték a három első díjat a már említett oportóval, medoc-noirral és a vörössel. Kettőszáz holdról szedik le évente a vörösbort — ahogy hírlik, ezt a területet majd bővítik is most, hogy a vörösbor-termelés — hogy úgy mondjam, — „központi" feladattá vált. Meg kell hagyni, a vörösbortól viszolyogtak néhány borvidéken, mondván — s ez igaz is — hogy ráfizetéssel jár, mert veszít az alkoholtartalmából, amikor szüretelés után nyolc-tíz napon át héján érlelik a kék-szőlőt. Én aztán megkockáztattam egy másik — később rájöttem — naív indokot is, mondván, hogy a vörösbor nem valami nagy szimpátiának örvend széles borivó-körökben.

Erre aztán a villányi pincemester, Wéber Imre mindjárt rám is csapott némi gúnnyal a hangjában:

— Hja, kérem! A bor szeretetéhez magas bor-kultúra is kell ám!

Pedig azt hittem eddig, hogy kulturált fickó vagyok borivászat közben... Hanem mégiscsak igaz ez, mert aki szereti, az minősíteni is tudja a bort, hova-tovább felruházhatja emberi jelzőkkel is. Én is csak azóta ismerem fel tulajdonságait a bornak, mióta megfordultam néhányszor ilyen szakértői körökben, ahol tudatlanságom palástolására — kezdetben — csupán csak kiittam a poharakat. Mert a soproni Kékfrankos „kemény, markáns, férfias" bor. Az egri már „vékonyabb, karcsúbb" s egyszersmind ellentéte is a szekszárdi vörösnek, amely „nehéz, testes" ivású. Ám a villányi... „fűszeresen illatos, tömény, elegáns" ital, olyan, mint egy kívánatos, feszültkeblű szilaj céda, amely aztán hamar mámorba verj az embert, Az illata...?

Magas személyiség

látogatott el egyszer — esztendőkkel ezelőtt — a villányi pincészetbe. Vörös-fekete medoc noir-t kap a poharába, megízleli s elismerően nyilatkozik:

— Pettenkoffer úr, ennek a bornak kitűnő szaga van...

— Vezérem! — mondotta erre kissé megsértve szakmai önérzetében a híres borszakember —. Szaga csak az... izének van, mert a bornak illata van, ha meg nem sértem...

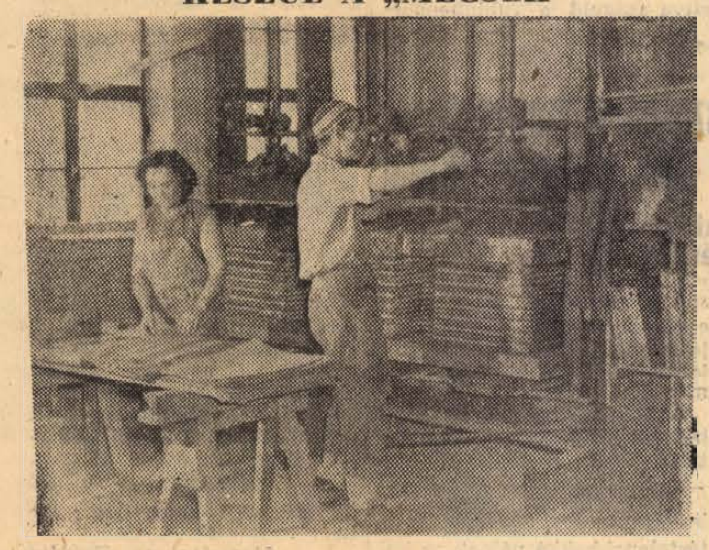
Ilyen adomákat is csak pincében hallhat az ember, főleg akkor, amikor gyakran kezelésbe vesszük a poharakat, meg a borszippantó lopótököt, ami úgy ürül és töltődik, mint a benzinkút üveglombikja. No, még ebből... no, még abból... Ez a vörös nem rossz... Hanem az a rajnai rizling, az a szőke, illatos ízé... No, csak mondja ki bátran, mert mi is úgy nevezzük a rajnai rizlinget, hogy a szőlők...-ja, mert lábon állva keveset mutat, ám ha kádba fektetik és érlelik, zamatával, mámorával a borok királynőjévé avanzsál. Eresszünk hát belőle akkor a pohárba! Tényleg igaz. Itt most már minden igaz... e fenséges társaságban.

Mert ki is merészelné

pocskondiázni, vagy éppen jogos rangjuktól megfosztani az arany-medáliás villányi borokat, amikor e sok kóstolgatás alatt egyre jobban tolladozik az újságíró ceruzája renyhe, szürke jegyzetfüzetének kuszalapjain!?

Rab Ferenc

KÉSZÜL A „MECSEK"



A Pécsi Bútorgyárban tavaly 1000 „Mecsek" hálószoba-garnitúrát készítettek. Idén százzal többet gyárt az üzem.

Külföldi hírek

MOSZKVA

Szufanuvong herceg, a Laoszi Hazafias Front Pártjának elnöke, *Csang Han-fu* kínai fődelegátus, valamint *Hoang Van Hoan*, a Vietnami Demokratikus Köztársaság küldöttségének különleges tanácsadója, akik részt vettek a Laosszal foglalkozó 14 hatalmi genfi értekezleten, útban hazafelé, Moszkvában rövid pihenőt tartottak.

A repülőtéren fogadásukra megjelent *Gromiko* külügyminiszter, *Puskin* külügyminiszter-helyettes és a diplomáciai testület több tagja.

NEW YORK

Az amerikai képviselőház határozatot hozott a hírhedt amerikaellenes tevékenységet vizsgáló bizottság működésének folytatásáról és egyben 350 000 dollárt szavazott meg a bizottság 1962. évi költségeinek fedezésére. A képviselőház rendkívül rövid és felületes vita után hozta meg a döntését.

BÉCS

Julius Raab szombaton kijelentette: nem fogadja el az Osztrák Néppárt jelöltjét, amely az osztrák parlament elnöki tisztségét szándékozott fel ajánlani a volt kancellárnak.

HAVANNA

Mint a Prensa Latina hírügynökség tudósítója közli, egy Chilében működő amerikai részvénytársaság ötezer bányászt az tucára dobva bezárta a tulajdonában lévő bányákat. A bányász-szakszervezet tiltakozott az amerikai részvénytársaság törvénytelen eljárása miatt.

TUNISZ

Burgiba tunéziai elnök közölte, hogy a bizertai támaszpont kiürítésével foglalkozó francia-tunéziai tárgyalásokat csak július 1-én folytatják. Hozzátette, hogy ezek szerint tovább ra is válságos a viszony Franciaország és Tunézia között.

PÁRIZS

Több ezer munkás és diák vett részt a csendes tiltakozó felvonulásban, amelyet a francia külügyminisztérium ellen intézett bombatámadásban meghalt Boissier külügyminisztériumi tisztviselő párizsi lakása előtt folyt le. A tüntetéssel egyidejűleg volt az áldozat temetése szülőfalujában.

ALGIR

Az Algériában folyó terror szombati mérlege: 18 merénylet, 10 halott és 26 sebesült.

Nem sikerült a Kuba ellenes egységfront kikovácsolása

Az amerikai külügyminiszter újabb kudarca a Punta del Este-i értekezleten

A megmutatkozó nézeteltérések miatt valószínűleg meghosszabbítják az értekezletet

Pénteken délután az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezletén végetért az általános vita. Az értekezlet következő szakaszában a külügyminiszterek a beterjesztett javaslatokat tárgyalják meg. Az AFP hírügynökség tájékoztatása szerint a javaslatok beterjesztésének ha táridejét ismét meghosszabbították.

Ez a késlekedés azt bizonyítja, hogy az Egyesült Államoknak nem sikerült közös frontot kikovácsolnia Kuba ellen, sőt mi több, az amerikaiak kénytelenek voltak újabb kudarcokat elszenvedni.

A hírügynökségi jelentésekből ugyanis kitűnik, hogy *Rusk* az Egyesült Államok külügyminisztere nemcsak azt a tervét volt kénytelen elejteni, hogy szigorú Kuba-ellenes szankciókat fogadtasson el, hanem egyelőre az a kísérlete is csődöt mondott, hogy azonnal kizárassa Kubát az amerikai államok szervezetéből. A UPI hírügynökség pénteki helyzetismertetésében megjegyzi: *„Ma este Rusk amerikai külügyminiszter kudarcot vallott azon igyekezetében, hogy kilenc számottevő latin-amerikai állam külügyminiszterével egyetértésre jusson abban a tekintetben, miként és hogyan zárják ki Kubát az Amerikai Államok Szervezetéből."* Ez a kudarc sok amerikai diplomatának kedvét szegte — fűzik hozzá a hírügynökségek.

Rusk tervei megvalósításának elsősorban Brazília áll az útjában. *Dantas* braziliai külügyminiszter következetesen ragaszkodik ahhoz, hogy egy újabb külügyminiszteri értekezleten módosítani kell az Amerikai Államok Szervezetének alapokmányát mielőtt bár melyik tagállamot is kizárnák.

A pénteki záróvitában négy közép-amerikai ország, *Nicaragua, Costa Rica, Salvador és Honduras* külügyminiszterei szólaltak fel, valamennyien ismét a szigorú szankciók bevezetése mellett kardoskodtak. Többé kevésbé ugyanezt a nézetet támogatta a *dominikai* külügyminiszter is, Uruguay külügyminisztere pedig felszólalásában általános jellegű kijelentéseket tett. Mint hírül adtuk, *Uruguay az elmúlt 24 órában eltávolodott az Egyesült Államokat támogatók csoportjától.* A jelenlegi uruguay-i álláspont azonban tisztázatlan és egyes küldöttségi körök lehetségesnek vélik, hogy az Egyesült Államok megpuhítja majd Uruguayt, visszatéríti az *„engedelmesek"* aklába.

Mint az AFP hírül adja, az általános vita után *Rusk amerikai külügyminiszter hosszabb megbeszélést tartott Argentina külügyminiszterével.* Ezt követően a kilenc engedelmes latin-amerikai ország külügyminisztereivel tartott két és félórás zártkörű megbeszélést. A tárgyalások célja az egységes álláspont kialakítása és az ingadozók megnyerése.

Az Amerikai Államok Szervezetének értekezlete a terv szerint hétfőn érne véget egy Kuba-ellenes nyilatkozat aláírásával. A megmutatkozó nézeteltérések azonban valószínűleg lehetetlenné teszik az értekezlet befejezését. Egy amerikai szóvivő feltételezése szerint *lehetséges, hogy a külügyminiszteri értekezletet még két nappal meghosszabbítják.* Az újságírók megkérdezték Rusk külügyminisztertől, mi a véleménye erről a lehetőségről, az amerikai politikus azonban minden nyilatkozatot megtagadott.

Az OAS újabb merényletei

Az OAS az utóbbi 24 órában újabb merényleteket követett el Franciaországban. A fasisztа támadások elsősorban az FKP és tagjai ellen irányultak. Neuilly-ben, Párizs külvárosában autós merénylők géppisztoly-sorozatot adtak le a Francia Kommunista Párt székházára. Beauvais-ben plasztikbomba robbant az SZKP helyiségе előtt és rombadöntötte az épületet. A merényletet színhelyén pénteken este nagy tömeg tüntetés volt, amelyen 18 párt- és tömegszervezet helyi szervei vettek részt. Nancy-ban, az Egyesült Szocialista Párt egyik vezetője ellen követett el bombamerényletet az OAS.

Mi lesz az amerikai holdrakéta sorsa?

Januárban már nem kerül sor Glenn űrrepülésére

Szombaton délután hivatalosan közölték, hogy január hónapban már nem kerül sor *Glenn* alezredes űrrepülésére. *Powers* ezredes, a *„Mercury"* program sajtótisztje közölte az újságírókkal, hogy az első amerikai űrhajós felbocsátására leghamarabb február 1-én, vagy másodikán kerülhet sor.

*

A pénteken kilőtt amerikai holdrakéta valószínűleg el fogja kerülni a Holdat, mert a kilövésnél használt indítórakéta túlságosan nagy sebességet adott a *„Ranger 3."*-nak, s így jóval hamarabb éri el azt a metszési pontot, ahol találkoznia kellene a Holddal.

Legújabb jelentések szerint szombaton délelőtt a *Goldstone* csillagászati megfigyelő állomásról rádióhullám jelzéseket adtak le a *„Ranger 3."* sebességének növelésére és útirányának megváltoztatására. Ezzel azt akarják elérni, hogy a holdrakéta lehetőleg minél kisebb távolságra kerülje el a Holdat, és ha a műszertartály tervezett leeresztése már nem is lehetséges, a rakétában elhelyezett műszerek legalább felvételeket készíthessenek a Holdról. Még nem tudni, hogyan sikerült befolyásolni a holdrakéta sebességét és útirányát. A rádió jelzések továbbításakor a *„Ranger 3."* 160 000 kilométer távolságra volt a földtől és óránként 8800 kilométeres sebességgel haladt.

MOSZKVA

Moszkvában szombaton befejeződött az az ötnapos országos értekezlet, amelynek részvevői a kommunista építés fő kérdéseit vitatták meg. Az értekezleten tekintélyes történészek, filozófusok, közgadászok, valamint pedagógusok, propagandisták és pártmunkások ezrei vettek részt.

A belga bányászok harca kenyerükért



A Montan Unio szénválsága legjobban a belga bányászokat sújtja. A bányák lezárása következtében több ezer bányász munka nélkül maradt. 1961 októberében Belgiumban mindössze 98 bánya működött még, az 1950. évi 157 bányával szemben. A belga bányászok ennek következtében szívós harcot folytatnak a bányák bezárása ellen. A Liége melletti Gosson II. bánya munkásai következetes harcukkal elérték, hogy nem zárták be 1961. december 31-én bányájukat. A képen: a Gosson II. bánya bányászai egy tiltakozó nagygyűlésen.

A szovjet tudósok új terve:

Megvilágítani a Holdat

Hihetetlen erejű fényforrást találtak fel

Olvasóink bizonyára ismerik Alekszej Tolsztoj „Garin mérnök hiperboloidja" című fantasztikus regényét. Garin mérnök szörnyű fegyverrel tartja rettegésben a világot: pusztító erejű hiperboloidjával, halálsugárral felrobbantja a távoli vegyi telepeket, könnyűszerrel kettészeli az el lene küldött csatahajókat.

A hiperboloid persze a képzelet szüleménye, Tolsztoj szerint ez a gépezet forró fénysugarakat és periodikus elektromágneses hullámokat bocsát ki magából. A valóság ban a szinspektrumok keveréke nem törik meg egy szerre, ezért szertefoszlik a levegőben, tehát teljesen ártalmatlan.

Mi a laszer?

A szovjet tudósok mégis teremtettek hiperboloidot, fantasztikus szerkezetet, amely mellett Alekszej Tolsztoj képzelete is elhalványul. Laszernek hívják, s nem más mint mechanikus fénygenerátor. A gépet Baszov és Prohorov fizikusok számításai alapján készítették el. A laszer monokromatikus (azonos hullámhosszú) és koherens (sarkított) fényt bocsat ki magából.

A fényfejlesztő generátorhoz szükséges fényforrás, fénykamra, amely összegyűjti az energiát és egy szerkezet, amely meghatározott pontra irányítja a fényt. Az egész folyamat egy tenyérnyi hengerben játszódik le.

A tudósok először mesterséges rubintból áttetsző hengert készítettek. Alját és tetejét hajszálvékony ezüstréteggel vonták be. Az egyik áttetsző, a másik nem. A kristályt kívülről körülvették az impulzus-lámpa spiráldrótjával. Amikor a szerkezetet bekapcsolják, vakító fénysugarat bocsát ki magából. Ekkor gyönge vörös fényt bocsátanak bele, a rubin pedig borzasztó erejű és hőfokú, cérnavékony vörös sugarat kezd lövellni magából.

Mi történt?

A króm atomjai

A spiráldrót az energia-forrás, a rubin az energiagyűjtő szerkezet, a gyenge vörös fény pedig a folyamat elindítója.

A rubinkristályban a legfontosabb szerepet a króm-atomok játsszák (tőlük vörös a rubin). Összegyűjtik az impulzus lámpa energiáját. Minden egyes atom olyan emeletes házra hasonlít, amelyben csak a padlásról lehet az első emeletre jutni. A króm atommagja körül három szinten keringenek az elektronok, az egyikről a másikra ugranak, s összegyűjtik, vagy kibocsátják az energiát. Az impulzus lámpa energiát ad az elektronoknak, hogy a „földszintről" a „padlásra" ugorjanak, onnan pedig „egyedül lemennek az első emeletre".

Abban a pillanatban, mikor az elektronok egytől egyig a külső szinten keringenek, s készek az elrugaszkodásra, a kristályba vörös fénysugarat bocsátanak. A fénysugár beleütközik az elektronba, és visszadobja a „földszintre" Közben az elektron elnyeli a fénysugár egy részét. Ezzel megkezdődik a „fény-láncreakció". Az elektronok raja a két ezüst réteg közé szorítva száguld a rubinhengerben, újabb és újabb elektronokat sodor magával. A szörnyű erejű fénylavina végül át tör az áttetsző ezüstrétegen, és hihetetlen vékony sugárban távozik a hengerből.

Megvilágítani a Holdat

A tudósok grafitlemezt helyeztek a fénysugár útjába, amely 0,0005 másodperc alatt 8000 fokra hevítette. Gyakorlatilag egyetlen anyag sem bír el ekkora hőmérsékletet. A laszer fénysugara szempillantás alatt áttör mindent: üveget, acélt, fát falat. Felhasználhatják tehát a leghőállóbb fémek hegesztésére, lezárt rádiócsövek hajszálvékony fémszálainak hegesztésére stb.

A legfontosabb jellegzetessége, hogy hatalmas távolságokra tudja továbbítani az energiát. Egy zseb-lasszer 40 km távolságban 60 méter átmérőjű fénykört teremtett. Ha közönséges vetítőgéppel akarnának ugyanilyen eredményt elérni, 150 méter átmérőjű lencsére volna szükség.

A tudósok most aránylag kis erejű laszer készítésén dolgoznak. Fénysugarát a Holdra fogják irányítani. s a fényfolt középpontja olyan „világos" lesz, mint egy villanyégő fénye.

A laszer lehetőségei korlátlanok. Fölhasználhatják kapcsolatok fenntartására világűrben. A Mars és közötti beszélgetésre watt energiára lenne szükség. A hatalmas rádióállomás arányi laszerrel cserélik fel, amely kevesebb elektromos energiát fogyaszt, mint amennyi a zseblámpaelemben van.

Eltűnnek az óriásantennák

A laszer fénysugaraknak hullámhossza sokkal kisebb bármelyik rádióhulláménál. A laszer sugarával televízióadások ezreit továbbítják, egyetlenegy impulzusával százezer szónyi táviratot lehet a Marsra küldeni. Ha kellőképpen tökéletesítik a laszert. a gigászi antennákat laszerek váltják fel, amelyek sokkal olcsóbbak és biztosabbak.

Mindez, amit elmondtunk, nem Alekszej Tolsztoj képzeletének szüleménye. A lehetőségek akkorák, hogy Tolsztoj nem is álmodhatott róluk...

Megjelent az újvidéki Magyar Szóban

5000 matematikai művelet egy másodperc alatt



A MÁV Gépesített Adatfeldolgozó Főnökségénél megkezdték a kísérleti munkát a francia Bull cég által gyártott nagyteljesítményű elektronikus számítógéppel. Fuvardíj számfejtés és számlázás lesz majd a gép feladata. Néhány jellemző adat: a gép másodpercenként 1500—5000 számítási műveletet végez. A bonyolult szerkezetben 16 ezer germánium dioda és több mint 800 elektroncső van.

A kötelező katonai szolgálat bevezetése hatékonyabbá teszi az NDK békepolitikáját

Az NDK nemzetvédelmi minisztere válaszolt fiatalok kérdéseire

Heinz Hoffmann hadseregtábornok, az NDK nemzetvédelmi minisztere pénteken este rádióelőadásában válaszolt azoknak a fiataloknak, akik levélben és telefonon kértek felvilágosítást az NDK véderőtörvényének egyes vonatkozásairól.

„A Német Demokratikus Köztársaság változatlanul szükségesnek tartja, hogy a két német állam megállapodásra jusson a leszerelés és a békés együttélés kérdésében, mert ez jelentené legjobb biztosítékát a tartós békének" — állapította meg a miniszter.

A kötelező katonai szolgálat bevezetéséről szólva hangoztatta, hogy a szolgálat hatékonyabbá teszi az NDK békepolitikáját, mert így még kilátástalanabbakká válnak az imperialisták agressziós tervei."

Kalandorok, szélhámosok, hiszékeny emberek

Egymillió forintos csekket lopott — 100 forinttal Velencébe nászútra — Aki „földalatti mozgalommal" zsarolt

Sok ember ráfizetett már hiszékenységére. Kalandorok, szélhámosok ezt az emberi gyengeséget használják ki, jól jövedelmező „ötleteik" nyomán tíz- és százezreket vágnak zsebre. A bíróság irattárában az utóbbi évek szélhámosságai közül egy „csokorra valót" gyüjtöttem emlékeztetőül, de a hiszékeny emberek számára egy kicsit tanulságul is.

Egymillió forintos csekk



„...ezért a Legfelsőbb Bíróság népbírósági tanácsa Molnár László vádlottat összbüntetésül halálra ítéli..." — olvasom a Molnár féle ügy ítéletét. A vádlott Molnár László? Igen, de — mint az iratokból kiderül, alkalmasint más neve is volt. Amikor letartóztatták, a következő okmányokat találták nála: Hatvani Gábor névre kiállított személyi igazolványt, ugyancsak erre a névre szóló katonai igazolványt, Bányai László névre kiállított munkakönyvet, Molnár Lajos névre szóló katonai alkalmatlansági igazolványt, Hatvani Gábor névre szóló munkakönyvet, autóvezetői vizsgabizonyítványt Lónyai László névre szóló lakás bejelentőt és még sorolhatnám a hamis papírokat. Igaz, annyi bűnt egy név alatt elkövetni lehetetlen, mint amennyi ennek a szélhámosnak lelkiismeretét terheli.

Először agronómus a kistesenyei gépállomáson, majd amikor innen fegyelmi úton elbocsátották, vonatfékező lett. Egy év múlva már mint a salgótarjáni Megyei Zöldség- és Gyümölcstermelő Vállalat termelési osztályvezetője! Innen is fegyelmivel „távozott", kocsis lett. Aztán Vásárosnaményben, majd Nyíregyházára került főagronómusnak! Ebben a beosztásában csaknem 20 ezer forinttal nem tud elszámolni. Fegyelmi indul ellene és a fegyelmi alatt elhelyezkedik Debrecenbe a járáshoz főagronómusnak! Fegyelmi ide, fegyelmi oda, — segítettek a hamis papírok — s később a Gyapjú- és Textilnyersanyagforgalmi Vállalat szekszárdi kirendeltségének pénztárosa (!) és könyvelője. — Italszámlái, taxiszámlái tízezrekre rúgnak, ő a könyvelő, egyideig tudja piszkos ügyeit. De nincs az a temérdek papír, ami mögé elrejtőzhetne. A hiszékenység is véges — azok, akik eddig egy-egy jóhiszemű aláírásukkal önkéntelenül is segítették, gyanítani kezdenek valamit. Ő is megszimatolja a „büdöset". Disszidálni akar.

Hivatalában hozzájut a páncélszekrény kulcsához. Aki vele egy szobában dolgozott hagyta íróasztalán a kulcsot, gondolva — kolléga elől miért dugja el... Molnár kihasználva a lehetőséget, kivesz a páncélszekrényből egy felvásárlási készpénzutalvány-füzetet, — amelyben összesen 20 darab egyenként 50 ezer forint felvételére jogosító utalvány van. Taxival egyik városból a másikba, egyik bankból a másikba és máris 450 ezer forint duzzasztja a zsebét... Van pénze, él mint Marci Hevesen. Egyik nőismerősének 40 ezer forint „tűpénzt" ad... Aztán Hódmezővásárhelyen a Vörös Csillag szállóban rendőrkéz érinti: „a törvény nevében.."

●

Pénzért nála minden kapható



Pénzért az egész világ eladó. — Sz. Jánosnál. — Persze csak azok számára árusít Sz. János, akik el is hiszik, hogy van mit eladnia. Már ült börtönben, ismeri a „dörgést", tudja, hogy rabtársai hozzátartozóit hol, milyen ürüggyel keresheti fel. Ha ő keresi őket. Egy cserép [illegible]

pénzt csikar ki azzal, „összeköttetéseim révén elintézem, hogy férje hamarabb szabaduljon." S aki hisz neki — fizet.

Pécsről Budapestre utazik, mellette ülő asszony panaszkodik, hogy férje dísszidált, szeretne hivatalos útlevéllel hozzá utazni és hazahívni. Sz. azonnal kész a „segítségnyújtásra" mindössze 1000 forintot kér. Elintézi ő, hiszen összeköttetései...; Aztán az 1000 forint kevésnek bizonyult. Szerencsét len asszony pedig fizet. Először 3500 forintot, aztán újabb ezreket s végül 8100 forintra rúg az összeg, amit kicsikar a hiszékeny teremtéstől. Sz. persze egy lépést sem jár a dolog után, hiszen jól tudja, — ő ne tudná, — hogy az útlevelet nem aszerint adják, hogy ki mennyit fizet érte. S ha az útlevél megérkezik, „nagy mellénnyel" állít be, ő intézte el. S vannak akik elhiszik..:

Sz. János lakást igér, mert „boltjában" semmi sem hiányczikk. E. Endrééktől 5800 forintot vesz fel „kijárás" címén. A pénzzel aztán meglép...

Utazik a vonaton, megismerkedik egy házaspárral. Budapesten amikor leszálláshoz készülődnek, megsúgja: itt találkozik menyasszonyával, akivel Velencébe mennek nászútra.; csak éppen még 100 forint hiányzik az úthoz..:. S a házaspár elhiszi, ad neki 100 forintot — kölcsön. Ahogy Sz. nem látta Velencét, úgy a házaspár sem a 100 forintot...

A vége: 2 év és 6 hónap börtön.

●

A brixolos bácsi



Csavarintos esze volt az öregnek annyi bizonyos. Iratot hamisított magának, miszerint a Higiénikus KTSZ megbízza, hogy vállalatoknál, intézményeknél a mellékhelyiségekben úgynevezett „brixol-pogácsákkal" szagtalanítást végezzen. — Be is állít a hivatalba, elmondja a mondókáját, mutatja a papírt, hogy ő jogosult erre. Ezernyi munka mellett csak úgy hirtelenjében válaszolják neki: jól van öreg, jól van, csak csinálja. Az öreg aztán elmegy, kis idő mulva pedig visszajön, mondja — kész a dolog. A nyomaték kedvéért babrál valamit ütött-kopott aktatáskájában, mutatja is, hogy jó munkát végzett, már csak 3 „brixol-pogácsa" maradt a táskájában. Vár egy kicsit, aztán megszólal:

— Mindössze 25 forint az egész.

— Persze, persze, mondja a tisztviselő, aztán kifizetik neki, legyenek túl mihamarabb ezen az ügyön. Az öreg elteszi a pénzt, aláírja a nyugtát, aztán halkan becsukja maga mögött az ajtót. Tudja azt jól, senkinek sem jut eszébe, hogy a mellékhelyiségekben valaki is ellenőrizze munkáját. Később el is felejtik az egészet.

Ő pedig a 3 „pogácsával" járja tovább a hivatalokat, intézményeket, mindenütt számítva az emberek hiszékenységére. Számítása be is válik, senki sem „szaglászik" utána. Míg egyszer aztán a szagtalanítás ellenére is bűzlik a dolog és az öreget fülön csípik. De addig már ezreket csalt ki.

●

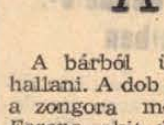
Akik megérdemlik



Nem mindennapos ötlettel igyekezett pénz hez jutni H. István. Igaz, nagyon meg kellett válogatnia azt a néhány embert, akit felkeresett. „Nem volt mindegy, hova, melyik családhoz kopogtatok be, mert könnyen ki is dobhattak volna" — mondja. Arról van szó ugyanis, hogy H. István azzal állított be néhány családhoz: földalatti mozgalom készül, ennek támogatásához kellene pénz. Akadt két, három hely, ahol „ráharaptak a horogra" és markába csúsztattak egy tizest huszast. Az ember azt gondolná, hogy ezért a néhány forintért igazán nem volt érdemes H. Istvánnak házalni. Valóban így van, azonban a furfangos eszű „szervezkedő" ezekben a tizesekben, huszasokban már látta a jövendő százasokat is! Aki egyszer adott neki, az a markában volt Két három hét múlva ismét meglátogatta őket, mondva — ismét esedékes egy kis támogatás. Ha adtak — jó, ha nem, akkor H. István zsarolt. Azzal fenyegetőzött, hogy feljelenti őket a rendőrségen földalatti szervezkedésért. De néhány száz(!) forintért — elhallgatja az ügyet. A kelepcébe kerültek fizettek... Igy kamatozott a tíz, húsz forint. Azt a pár károsultat persze még sajnálni sem lehet, mert akik felülnek ilyesminek, megérdemlik.

●

Bonyodalom a gyerek körül



Ennek a történetnek egy volt komlói orvos a „hőse". Két év nyolc hónapi börtönre ítélték.

Meddő maradt K. P.-né. Jól tudta ezt az orvos, azonban mégis biztatta az asszonyt. „Segített az injekció, maga valóban terhes" — hazudta neki. S az asszony örült, hordta a pénzt az orvoshoz. Hogy, hogynem — a gyermeket kívánó asszonyon a terhesség jelei mutatkoztak, sőt hivatalbeli munkatársai is bizonygatták: látszott rajta a terhesség. Amikor eltelt a 9 hónap, az asszony mivel már magzatrugásokat is vélt felfedezni — a komlói kórházba ment szülni. Ott mondták meg neki, hogy nem terhes, szülésről szó sem lehet. Az asszony alig akarta elhinni.

Érdekes ezzel kapcsolatban az Egészségügyi Tudományos Tanácsnak és az igazságügyi orvosszakértőknek a véleménye, miszerint: „úgynevezett képzelt terhesség" állapota állott fenn. Nagyon ritka eset, de előfordul. Az asszony annyira hitt orvosának és annyira szeretett volna gyereket, hogy szervezete szinte átalakult.

A szélhámosok még az anyai érzésekkel is kereskednek.

Volna még példa, de ezek is elegendők arra, hogy figyelmeztessenek: a sokszor hangoztatott éberségre mindig szükség van.

Garay Ferenc

MOTOROSOK BOLTJA



A Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat 12-es sz. Jármű-szaküzletében az idén már 14 motorkerékpárt adtak el. A közkedvelt „Pannoniák": „Danuviák" mellett sokan keresik a „Panni" és „Berva" robogókat is. Járművek mellett 4—5 motortípushoz való, mintegy 3000 féle alkatrész is megtalálható a Rákóczi úti boltban.

„Prizmafalu" Pécs határában

Pécs téli zöldségellátását eddig nagyon megnehezítette, hogy a városban vagy közelében nem volt megfelelő méretű tárolóhely. A zöldséget részben pécsi pincékben kellett elhelyezni, amelyekhez azonban nehezen lehetett hozzáférni, részben távolabbi községekben raktározták, ahonnan aztán naponta gépkocsikkal szállították be a városba. Emiatt rossz időben — például az utak eljegesedése vagy hófúvások idején — bizonytalanná és nehézzé vált a pécsi zöldségboltok folyamatos ellátása.

A várost ellátó Mezőgazdasági Értékesítő Központ szakemberei ötletes módon segítettek magukon. A Pécsi Állami Gazdaságtól egy közel tíz holdas területet béreltek a város közvetlen közelében — vasút és országút mellett — és itt valóságos „prizmafalu"-t építettek fel. Az „építkezés" még szeptemberben megkezdődött és december közepén már több mint száz prizma sorakozott egymás mellett. Egy-egy prizma 28 méter hosszú, s burgonyát, sárgarépát, káposztát, céklát és más zöldséget tárolnak bennük.

A szabályosan utcákra osztott „prizmafalu"-ban mintegy 7000—8000 mázsa zöldséget helyeztek el. Naponta átlagosan 130—140 mázsa burgonyát és zöldséget szállítanak a gépkocsik a pár kilométerre lévő Pécsre.

(Iglói)



...S a fényképeddel pertut iszom tán...

Szombat este a Dömörkapuhoz induló autóbuszra nyugodtan ki lehetne tenni a megtelt táblát. A fényszóró kévéje jobbra-balra sepregeti az utat, s a motor mintha csak azt duruzsolná: a nehezebbjén már túl vagyok, — aztán finom zökkenő és a kocsi stoppol az Üdülő Szálló előtt.

A ZONGORA MÖGÜL...

A bárból ütemes dobszót hallani. A dob mellett zongora, a zongora mögött *Szigligeti Ferenc*, akit úgyszólván minden vendég ismer és üdvözöl. Hardy-frizurás fejét meg-meghajtja az érkezettek felé, egy mosoly röppen el ajkáról, és a mikrofon felé hajol: *„Jó ez így, hogy itt vagy nálam, jó ez így..."*

Feri már negyedik éve játszik a bárban. Sok mindent látott, hallott és a vendégeivel úgy megbarátkozott, hogy a zene hangján is nagyszerűen megérteti magát velük.

Középkorú férfi lép a helyiségbe. Feri éppen csak felpillant s máris játssza: *„Nem loptam én életemben..."*

— Ez a vendégem megkívánja ezt a belépőt — főpincér volt egy kávéházban. Szeretem vendégeimet. Legtöbben a fiatalok közül kerülnek ki. Nagyon elegánsak — különösen a hölgyek. Itt látom meg mindig a legújabb divatot. A feleségemnek is innét viszem haza a legújabb divathíreket. Néha gyanúba is keveredek szemlélődéseim miatt.

A sarokban egy pár ül. Nem nehéz megállapítani róluk, hogy nászutasok.

— Ez a kis asszonyka pécsi diáklány volt, Pestre ment férjhez, de ragaszkodott ahhoz, hogy Pécsre jöjjenek nászútra. A mellettük levő asztalnál, a kék kardigános kislányt a partnere valamiért megszidta, — súgja félhalkan Feri — és új dalba kezd: *„Szólj már..."* — csendül fel a zongorán, aztán tekintetét körülhordozza. Idősebb férfi fizet, közben felesége a kardigánjával bajlódik, — alig tud az ujjába bújni. *„Tíz év után a férj már nem figyelmes..."* — szalad Feri ujja a billentyűkön.

A bárpult mellett egy hullámoshajú férfi hörpinti ki fenékig poharát, aztán ujat tölt s újból iszik. Poharat tartó kezén arany karika. Feri odapillant, elmosolyodik és neki is „szól" pár kedves szót: *„Valaki vár, ha hazaérsz..."*

— Megfigyeltem — kezd beszélgetésbe velem a szünet alatt, — hogy aki rendszeresen iszik, annak legtöbbször valami lelki bánata van. A bánat fokmérője — a fogyasztott szesz mennyisége. A bánat oka rendszerint kiderül. Pl., ha valaki azt a dalt kéri, hogy *„Volt egy szőke asszony..."* A másik a *„Feketehajú kis gimnazistát"* kéri, a harmadik meg az *„Amikor majd nem leszek már, akkor tudd meg, hogy ki voltam néked"* mellett kesereg.

A tánc — az egy külön szám! — Itt már nem fokmérővel mérhetjük az érzéseket, hanem hézagmérővel. Minél jobban símulnak egymáshoz a párok, annál nagyobb a szerelem. Milyen sokan kezdték így és ma már mint férj és feleség látogatnak el hozzánk. Érdekes, hogy a fiatal párok inkább az andalgós számokat kedvelik, az idősebb korosztályhoz tartozó férfiak pedig a gyorsabb számokat, még akkor is, ha ezt nem is tudják úgy járni, ahogyan kellene.

Sokan üdülnek a szállóban nemcsak a fővárosból, hanem vidékről is. Az első nap úgyszólván úgy lopakodnak be a bárba. Pár napon belül keresztnevünkön szólítanak bennünket s oly fesztelenül viselkednek, mintha bennszülött pécsiek volnának. Kis társaságok alakulnak s ezek csak akkor fogyatkoznak meg, ha a második hét vége közeleg, mert ugyebár nincs feneketlen zseb...

Feri ismét a zongoránál ült, amikor magányos férfi felkért egy hölgyet a szomszédos asztaltól. Feri éles tekintetét ez nem kerülte el, s miközben a férfi búsan bandukolt vissza asztalához, Feri a kísérőt játszotta: *„Julcsa, ha kimegyen a piacra, megrakja a kiskosarat..."*

Carmen-típusú kislány, szomszéd asztalhoz küldött mosolyát kapja el partnere. Azonnal élénk vita alakul ki kettőjük között. *„Mennyi bajt csinál a szív, mégis mindent tőle várunk"* — szól közbe Feri a mikrofonon keresztül.

Közben észre sem vettük az idő múlását, pedig már a záróra közeleg, de Feri erre is felhívja figyelmünket, amikor belevág a jól ismert dalba: *„Jó éjszakát, jó éjszakát, remélem holnap újra láthatom magát..."*



Segítsük megkeresni

— Hát akkor a legfontosabbal folytatom... Szeretném megtalálni azt a Liszt ezüst domborművet, amit még 1937-ben csináltam a megyei dalos bizottságnak, és ami éveken át, mint Környei vándordíj szerepelt... Tavaly szóltak, hogy a bizottság már régen feloszlott, a vándorij is megszűnt, hanem a dombormüre szükség lenne, mert a maga nemében az országban egyedülálló. Adjam oda a Nemzeti Múzeumnak. Mondtam, hogy oda is adnám, mert én nem egyénnek, hanem a köznek csináltam annak idején, dehát keressék meg, mert én nem tudom, hogy hol van...

Környei János lázas sietséggel és szívós türelemmel azóta is keresi az ezüst domborművet — amely a maga nemében valóban egyedülálló, amely valóban nemzeti közkincs számba megy. Hosszú, türelmes munkával alkotta — mint mondja — két havi fizetését áldozta a dombormühöz szükséges ezüst lemezre, de aligha lehetne pénzben kifejezni népművészeti értékét. Most minden más jelentéktelennek tűnik előtte — pedig a sok-sok népművészeti tárgy, ami Környei János lakását, vagy az ismerősök lakását díszíti, ugyancsak olyan érték, amelyet az illetékeseknek illő lenne számba venni, és a néhány év előtti kiállításhoz hasonlóan a nyilvánosság elé bocsátani — de most legfontosabb számára — és az illetékesek számára is az ezüst Liszt-dombormű.

MEGHATÓ az idős férfi lázas igyekezete, hiszen életének, munkájának, a tehetségének egy darabja a dombormű, amelyet népi kincstárunknak adományozna — ha valahol megtalálná.

Segítsük megkeresni!

(—y)

FÁRADHATATLAN EMBER. Hetvenkét esztendős, de még ma is szüntelen munkában él. Csupa nyugtalanság — a tekintete, a mozdulatai, és mindenre pontosan, halálos biztonsággal emlékezik. Ritka az ilyen „memória". Színesen, érzékletesen eleveníti fel egy serény, munkában eltöltött élet apró eseményeit.

A zsebében sok-sok bizonyíték — Környei János, Pécsett élő népművész számos elismerést kapott már, de az igazi bizonyítékokat az otthona őrzi. Sok-sok, ragyogó tehetséget bizonyító rajz, festmény, szobrászmunka. A képfaragásban országos viszonylatban is a legjobbak közé tartozik.

Ostehetség. Amikor negyedikes elemista volt, egy Zsolnayról készült rajzával osztatlan elismerést aratott a tanítója és az iskola előtt. Már tíztizenegy éves korában diáktársait néhány vonallal megörökítette — de Környei Jánost a rajztehetség mellett legalább annyira foglalkoztatták a gépek. Vasesztergályos lett, közben elvégezte az összes, akkor lehetséges gépészeti tanfolyamot. 1909-ben Triesztbe készült ,hogy valamelyik tengerjáró hajón elszegődik gépésznek, de a bánya nem engedte. A maga erejéből, a maga tehetségéből lett műszaki rajzoló Pécsbányatelepen, majd ugyancsak a maga tehetsége, roppant szorgalma és érdeklődése segítette mindig tovább és tovább. Egyszerű bányász fia volt, és a saját erejéből lett bányafőtiszt és a főiskolán gyakorlati előadó. Nyugdíjban van, régen — de a „nagy szenvedély" a művészet ma is életének egyik legnagyobb része.

— Cikket akar rólam írni? — kérdezi.

— Igen.

Közlemények

A SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA

1962. január 30. kedd. **Világirodalom:** „A francia kritikai realizmus. Stendhal: Vörös és fekete." Előadó: dr. Péczely László, főiskolai tanár.
Január 31., szerda. **Közlekedéstörténet:** „A korszerű utak és korszerű közúti forgalom." Előadó: Oszetzky Egon, MÁV műszaki tanácsos.
Február 1., csütörtök. **Művészetitörténet:** „Magyar poszt-impresszionizmus (nyolcak, Derkovits, Egry)." Előadó: Soltra Elemér, tanár.
Február 2., péntek. **Etika:** „Egyéni érdek — közösségi érdek." Előadó: Dr. Halász Pál, egyetemi tanár.

Az előadások helye a II. sz. belklinika előadóterme ,ideje fél 7 órától fél 9 óráig. Vendégeket tervesen lát a titkárság. Vendégjegy 4 forint ,diákoknak 2 forint. Vendégjegyek a helyszínen kaphatók.

*

A KISZ és Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Háza képzőművészeti köre a művelődési házban nagyobb műtermi lehetőséget kapott. A körbe jelentkezéseket 10 éves kortól felfelé mindig elfogadunk. Foglalkozások kedd, csütörtök, péntek 6—9-ig. Tanulmányi lehetőség: rajz, festés, szobrászat, grafikai technikák, művészettörténet. Szórakozó lehetőségeink: klubestek, tanulmányi kirándulások, a művelődési ház rendezvényei. Jelentkezni lehet a művelődési ház irodáján.

*

A Megyei Kórház január havi kliniko-pathologiai konferenciáját 30-án, kedden délután 3 órakor tartja a Megyei Kórházban.

A NYUGAT KÖLTŐI

c. irodalmi estet Pécs Város Művelődési Háza (Déryné u. 18.) f. évi február hó 4-én, vasárnap de. 10 órakor megismétli. Bevezeti dr. Németh Antal. Közreműködnek: Bánffy György, Dobák Lajos, Koós Olga, Szabó Ottó, a színház művészei és Bánky József zongoraművész. Jegyek 5 forintos áron válthatók az Írók Könyvesboltjában és a Művelődési Házban.

ÁRAMSZÜNET

lesz 29-én, hétfőn 8—10 óráig a Málomi úton és a Keszüi út 1. sz. alatt. Ugyanezen a napon 10—17 óráig áramszünetet tartunk a Siklósi úton a köztemetőtől délre eső területen, valamint Postavölgyben és Remény-pusztán.

A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat felhívja Középdaindol és Kisdaindol által behatárolt területen lévő mérőtulajdonosok, illetve azoknak a fogyasztóknak a figyelmét, akiknek ezen a területen ingatlanuk van, hogy 29-én 7—16 óráig saját érdekükben tartózkodjanak ingatlanukon, hogy a fogyasztásmérőt (villanyórát) kicserélhessék.

*

A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem nyelviskolájában most vannak a beiratások a második félévre. Be lehet iratkozni a német, angol, francia és olasz nyelv tanulására mindennap délután 2—6-ig (szombat kivételével) a titkárságon (Janus Pannonius u. 11. I. em.). A félévi tandíj, 100 forint beiratáskor fizetendő. Az oktatás február elsejével kezdődik és június végéig tart. Uj jelentkezők számára egészen kezdő csoportok is indulnak, vagy bizonyos fokú nyelvtudás esetén társulhatnak a haladó és felsőfokú csoportokhoz.

A FÖLDFELSZÍN VÁLTOZÁSAI

címmel tart előadást dr. Szabó Pál Zoltán geológus, a Dunántúli Tud. Intézet igazgatója január 31-én, szerdán du. 6 órakor Pécs Város Művelődési Házában (Déryné utca 18.) Az előadást színes vetített képek illusztrálják. Belépés díjtalan.

FEBRUÁRI VÁSÁROK

Február 1-én Sásdon, 2-án Bólyban, 6-án Selyén, 7-én Villányban, 9-én Szigetváron, 12-én Siklóson, 14-én Szentlőrincen, 19-én Mohácson, 26-án Pécsváradon.

*

Az Építők szakszervezetének nyugdíjcsoportja január 30-án delelőtt 9 órakor Pécs, Kossuth Lajos u. 13. szám alatt vezetőségválasztó taggyűlést tart. Kérik a tagság pontos megjelenését.

*

A pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikum igazgatósága az alábbi tanfolyamokat hirdeti: 1. forgácsoló gépismertető (esztergályozás, menetvágás, marás, stb.) 2. Diesel motorkezelő tanfolyam (négyütemű, kétütemű Diesel szerkezete, kezelése). Jelentkezni lehet mindennap 8—17 óráig a technikumban. Pécs, 48-as tér 2. Telefon: 25—71. Bővebb felvilágosítást is ott kaphat.

*

— SZERVES reagensek alkalmazása a szervetlen analitikában címmel Jurcsik István mérnök tart előadást január 31-én a Janus Pannonius utca 11. szám alatt a Magyar Kémikusok pécsi csoportja által rendezett értekezleten.

Gyermekbénulás elleni védőoltás

Az Egészségügyi Minisztérium rendeletének értelmében, a gyermekbénulás elleni védőoltás második részletének adása január 29. és február 1. között lesz.

Sabin-féle vakcinálásban részesülnek az 1959. január 1—október 31-ig született gyermekek. (Tehát az 1961. októberben születettek is.)

A Sabin-féle vakcinálás harmadik részletének adása 1962. március 12—18-a között lesz.

A megjelölt korosztályokba tartozó gyermekek részére január 29. és február 1. között az alant felsorolt egészségvédelmi tanácsadókban a megjelölt napokon és időben végzik a gyermekbénulás elleni védőoltást.

I. KERÜLET

Gyárvárosi egészségvédelmi tanácsadó, Fürst Sándor u. 4. sz. január 29-én hétfőn, 30-án kedden, 31-én szerdán délután 2—4 óra között, **Meszes, Gábor Áron u. 15 sz.** január 29-én hétfőn, február 1-én csütörtökön délután 2-től 4-ig, **Hősök tere, Szabolcs, Felsőtelep 34. sz.** január 29-én hétfőn, 31-én szerdán, február 1-én csütörtökön délután 2-től 4 óráig, **Pécsbánya, Kórház tér 6. sz.** január 29-én hétfőn 2-től 4 óráig, **Borbálatelep egészségügyi tanácsadó** január 30-án kedden délután 1-től 3 óráig, **Ady Endre u. 83. sz.** január 29-én hétfőn, 30-án kedden, 31-én szerdán délután 2-től 4 óráig, **Pécsújhegy III. dülő, munkásklub** január 31-én szerdán délután 2-től 4 óráig, **Vasas, Fő utca 12. sz.** január 30-án kedden, február 1-én csütörtökön 2-től 4-ig.

I. KERÜLET

Kilián György u. 2, január 29-én hétfőn délután 2-től 5-ig, **Jókai Mór u. 9. sz.** január 30-án kedden, 31-én szerdán délután 2-től 5-ig, **Sőrház u. 10.** január 29-én hétfőn, 30-án kedden, 31-én szerdán délután 2-től 5 óráig, **Kertváros u. 1. sz.** január 30-án kedden, 31-én szerdán 3—6 óráig, **Nagy árpád, egészségvédelmi tanácsadó** január 29-én hétfőn du. fél 2-től fél 4 óráig, **málomi egészségvédelmi tanácsadó** február 1-én csütörtökön fél 2-től fél 4-ig.

III. KERÜLET

Stock-ház, Nagy Jenő u. 38. január 30-án kedden délután 2-től **Mecsekalja 28. sz. épület** január 29-én hétfőn, 31-én szerdán délután 2-től 4-ig, **Semmelweis u. 20.** január 29-én hétfőn 3-tól 6 óráig, 30-án kedden 4-től 6 óráig, **Mecsekalja-Rácváros** január 30-án kedden 2-től 4 óráig.

A gyermekek a Sabin-vakcinát ismét cseppekben kapják. A bölcsődés gyermekek a bölcsődében kapják meg a Sabin-vakcinát. Kérjük a szülőket, hogy a gyermekbénulás elleni védőoltásra okvetlenül vigyék el gyermekeiket.

Pécs Városi Közegészségügyi Járványügyi Állomás.

Szeretett édesapánk,

Idős Mihálovics Antal

volt taxis

január 25-én 79 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 29-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

A gyászoló család.

108

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy egyetlen és forrón szeretett gyermekünk, a legjobb nagynéni, unokatestvér és rokon

Huszti Klára

gimnáziumi tanárnő

január 25-én váratlanul elhunyt. Temetése 30-án, kedden 4 órakor lesz a köztemetőben.

Emléke örökké élni fog szívünkben.

Gyászoló szülei és rokonsága.

112

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, és kedves rokon

Papp Dániel

81 éves korában elhunyt. Temetése január 30-án, kedden fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

A gyászoló család.

111

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

özv. Pfaff Jánosné

Csapó Katalin

temetésén megjelenésükkel, virágok és koszorúk küldésével szeretett halottunk iránti részvétüket fejezték ki.

A gyászoló család.

104

Dr. Varin Ferencné

Gyulai Mária

január 25-én elhunyt. Temetése 29-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a köztemetőben.

114 **A gyászoló család**

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Polácsi János

nyug. tanító

rövid szenvedés után Budapesten elhunyt. Temetése 1962. január 30-án fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

A gyászoló család.

109

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk hálás köszönetet a Megyei Kórház és az Idegklinika orvosainak és ápolóinak, akik mindent megtettek drága

Lórikánk

életének megmentéséért. Köszönjük barátainak, ismerőseinek a temetésen való részvételüket, virágaikat. A Kertészeti Vállalat, a Városi Rendelőintézet, az Aszfaltútépítő Vállalat, a MEOE Baranya megyei csoport mély együttérzését.

Külön köszönetet mondunk a 12-es AKÖV vezetőségének és munkatársainak a nagy szeretetért és segítségükért, amivel nagy tragédiánkat elviselni segítették.

A gyászoló család

57

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

Brauner Károlyné

Varga Valéria

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Vámház utcai ált. iskola VIII. b. osztályának és tanári karának, valamint kedves ismerőseinknek.

A gyászoló család.

113

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon

Imre János

a MÉH Vállalat nyugdíjasa január 26-án 65 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 30-án, kedden 2 órakor lesz a központi temetőben.

A gyászoló család.

110

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK:

Varga Béla, Schuller Zsuzsanna, Katona András, Zsidi Zoltán, Bársics Attila, Pesti Erika, Péter József, Páj Tibor, Szaller Ildikó, Árvai Zoltán, Mecséri Erzsébet, Kis-Bocz Emese, Kis-Bocz Csilla, Darvai Tibor, Máté József, Boa Csaba, Bernáth Imre, Keszthelyi János, Dorogházi Lívia, Auth Pál, Baron Tibor, Ulrichshoffer Csaba, Oravecz János, Győri István, Pesti János, Lerch József, Schuber János, Kienle Zsuzsa, Hatvani Edit, Csernik Ferenc, Oláh József, Falk Kornélia, Géczi Róbert, Leposa Beáta, Dolencsics László, Nemes Ildikó, Denke János, Északi Gábor, Heller Tünde.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Nagy Sándor géplakatos és Havasi Mária segédmunkás, Gerber István orvostanhallgató és Lendvai Kornélia orvostanhallgató, Szücs János csillés és Patkó Erzsébet, Ujvári Gábor szobafestő és mázoló és Rotter Rozália, Harmath István vajár és Stemler Irén kalauznő, Kása Pongrác hegesztő és Fejes Márta ápolónő, Hetesi Béla targoncavezető és Bánfai Valéria, Nagy László honvéd szakaszvezető és Illés Ilona, Földesdi József bányaipari technikus és Pandur Aranka berakónő, Pozsgai Károly lakatos és Farkas Erzsébet korongos, Baranyai Vince építésvezető és Palló Erzsébet eladó, Kovács György telefonműszerész és Makk Etelka segédmunkás, Paragi József segédmunkás és Auer Margit, Százai István szakoktató és Sátori Mária tanitónő, Szücs Imre alkalmi munkás és Miklós Erzsébet, Bencze János kesztyűszabász és Jaksics Mária ápolónő, Markóczi György ny. üveges és Weil Franciska, Schwartz József vb. titkár és Pintér Ilona, Jilling Ádám orvostanhallgató és Timár Jozefa asszisztensnő, Kovács László segédmunkás és Horváth Rózsa gyors- és gépíró.

MEGHALTAK:

Süsz Rafaelné sz. Kron Etelka 81 éves, Illés Rudolfné sz. Fejes Mária 77 éves, Kasprzyk Lászlóné sz. Herger Borbála 75 éves, Bánai Ferenc 56 éves, Steiner Márton 63 éves, Czizek Lászlóné sz. Hasenöhrl Anna 86 éves, Fekete Istvánné sz. Gyenis Rozália 67 éves, Brauner Károlyné sz. Varga Valéria 37 éves, Kustyán Márton 63 éves, Bója Jánosné sz. Szulán Mária 71 éves, Jung János 84 éves, dr. Furtényi Gézáné sz. Chachinovics Teréz 78 éves, Földvári Zsigmond 67 éves, Varga György 56 éves, Katona András 1 napos, Györösi István 7 hónapos, Hegedüs József 80 éves, özv. Kovács Istvánné sz. Panta Anna 77 éves, Véber Attila 5 hónapos, Schmidt Erzsébet 51 éves, Kromperger Ferenc 80 éves, Porgányi Lajos 88 éves, özv. Sgainer Henrikné sz. Krompacher Matild 79 éves, özv. Pfaff Jánosné sz. Csapó Katalin 74 éves, Filep Domokos 75 éves, özv. Bagi Dánielné sz. Kámán Teréz 73 éves, Pusztai Jánosné sz. Horváth Erzsébet 52 éves.

Több szakorvos lesz a Városi Rendelőintézetben

A város egészségügyének idei tervében a Városi Rendelőintézet szakorvosi óráinak növekedése a legfigyelemreméltóbb. Ezt új szakorvosok beállításával érik el.

Az idén kezdik meg a Városi Rendelőintézet bővítését is, mely enyhíteni fogja a jelenlegi túlzsúfoltságot. Gyökeres megoldásra azonban csak az új-mecsekaljai rendelőintézet felépítése után lehet számítani, melynek munkáit 1963-ban fogják megkezdeni.

A terv egy új körzeti orvosi állást ad a városnak. Ez lehetővé teszi a legsűrűbben lakott körzetek kisebbítését. Folytatják a bánya egészségügyi hálózatának tavaly megkezdett átszervezését.

Az általános bölcsődehiányt némiképp csökkentette az új-mecsekaljai 40 férőhelyes bölcsőde, amit az elmúlt héten adtak át.

— A NÉPMŰVELÉSI statisztika kimutatása alapján, 1961-ben a sásdi járásban 253 társadalomtudományi és 149 természettudományi előadás hangzott el. 98 ismeretterjesztő és dokumentum filmet mutattak be.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Január 29-én este 6 órakor *Kovács István* alsómeszesi iskola.
Január 30-án este 6 órakor *Sövecz György* és *dr. Horváth Tivadar* Buzsáki Imre u. (Szontaghféle ház).
Január 31-én este 6 órakor *Markovics Károly* és *Komáromi József* meszesi pártszervezet klubhelyisége.
Február 1-én este 6 órakor *Dobos Jánosné* Korvin Ottó u. 13., *Suhajda Tibor* és *Horváth Gyula* alsómeszesi iskola.

II. kerület

Február 1-én délután 5 órakor *Csongor Ferenc* Vilmos u. 27, *dr. Degrell István* II. ker. tan. 1. em. 45, *dr. Kiss Tibor* Hunyadi u. 26, *Pataki Miklós* Mátyás király u. iskola, *Herke Lajosné* Liceum u. 2, este 6 órakor *Berényi Ferencné* Orsolya u. 31., *Szegedi Józsefne* Egyetem u. iskola, *Ott Miklos* MHS, Megye u.
Február 2-án este 6 órakor *Ifj. Kovács István* Ágoston téri iskola, *Juhász Károly* Egyetem u. iskola.



Fogyasszon vitamindús MIRELIT árukat!

Téli hónapokban a hiányzó friss főzelékek és gyümölcsök pótlására kiválóan alkalmas az eredeti tulajdonságait megtartó mirelit áru.
Mirelit húskészítmények gyorsan elkészíthetők!
Különösképpen ajánljuk kedves vásárlóinknak a következő MIRELIT-készítményeket.

Lecsó	Tök	Málna	Rántotthús
Paradicsom	Sóskakrém	Szilva	Vagdalthús
Zöldborsó	Paraj	Őszibarack	Marhapörkölt
Zöldbab	Tengeri	Meggy	Sertéspörkölt

A fentieken kívül még nagy választék áll a vásárlók rendelkezésére a
PÉCSI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT
MIRELIT-árukat forgalombahozó boltjaiban.

Uj-mecsekaljai csemegeboltok
Kossuth Lajos utcai önkiszolgáló csemegebolt
Önkiszolgáló csemegebolt a villanyrendőrnél
Szabadság-úti önkiszolgáló csemegebolt
Meszesi csemegeboltok
Hősök terei fűszerbolt
Pécsbányatelepi fűszerbolt
Fehérhegyi önkiszolgáló csemegebolt
Kórház téri önkiszolgáló csemegebolt
Kolozsvár utcai fűszerbolt
Irányi Dániel téri gyorskiszolgáló bolt
Bem utcai konzervönkiszolgáló bolt
Fürst Sándor úti élelmiszerbolt
Vasasi fűszerbolt
Kóczián Sándor utcai önkiszolgáló csemegebolt

5557

APRÓHIRDETÉSEK

Általános karbantartót felvételre keresünk

Feltételek: általános lakatos, géplakatos, robbanó motor szerelő, vagy villanyszerelő szakmai képesítés. Legalább 10 évi igazolt szakmai gyakorlat. — Gépkocsi jogosítvánnyal rendelkezők előnyben. Fizetés 1600 Ft. Jelentkezés és bővebb felvilágosítás:
Pécs, Megyei Tanács, Széchenyi tér 9. I. em. 71. 50

ÁLLÁS

A Székesfehérvári Villamossági Televízió és Rádiókészülékek Gyára felvesz rádió és elektroműszerészeket, elektrotechnikusokat és nagyobb gyakorlattal rendelkező amatőröket. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán, Székesfehérvár, Berényi út. Utiköltséget nem térítünk. A 49

Gépírás, gyorsírás tanítását vállalja szaktanár. Pécs, Jókai u. lakásszövetkezet IV. épület 2. A 315

Üreget, vagy beteg gondozását lakásomon vállalom. Leveleket „Ápolónő" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. Á 5550

Bejárónak elhelyezkednék. „Tulipán" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. Á 5575

Kozármislenyi Gépállomás felvesz brigádvezető agronómusokat. Gyakorlattal és saját motorkerékpárral rendelkezők előnyben. — Jelentkezés személyesen mindennap 7 órától a gépállomáson. Á 5584

A művészeti gimnázium modellt keres fej és alakrajzolásra. Jelentkezni lehet kedden és pénteken de. 10—1 óráig az iskola (Pécs Szt. István tér 8.) igazgatóhelyettesi irodájában. A 326



A Sopiana Gépgyár ESZTERGÁLYOS
szakmunkásokat keres. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán. 5382

LAKÁS

Elcserélném szoba, konyhás, éléskamrás dombóvári lakásomat pécsiért. Megegyezés. Marosi, Jászai Mari út 31 sz.

Lakáscserélők figyelem! Kétszoba összkomfortos pécsi lakást cserélnék hasonló kecskeméttivel. Érdeklődők 28-02 telefonon jelentkezzenek 5 óra után. L 5539

Budapest zuglói részén levő egy szoba hallos, összkomfortos I. emeleti lakásomat elcserélném Pécs, belvárosi hasonló lakással. Címet: a lakás lefrásával, „Csere" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. L 5599

Pécs, belvárosi egyszoba összkomfortos (déli fekvésű, erkélyes) lakásomat elcserélném budapesti kétszobás összkomfortosra. Érdeklődni 17h után. Kolozsvár u. 3., I. 5. L 5464

Kétszoba, fürdőszobás lakásomat elcserélném belvárosi egyszoba összkomfortosért. — Érdeklődni 50—52 telefonon munkanapokon 9—14-ig Tolnainénál. L 5577

Szegedi szoba-konyha, mellékhelyiséges lakásomat elcserélném pécsi megfelelőért. — „Szegedi" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. L 5578

Eladó Mecsekalja, Alsóhegy 75. sz. 646 négyszögöl szőlő, egyszoba konyha, kamrás lakóházzal. Városi szoba, konyhás lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni helyszínen Vízmérték vagy Janus Pannonius u. 6. Miklóséknál.

Szentlőrincen házhely eladó, sok termő gyümölcsfával. Érdeklődni: Sárdiéknál, Szentlőrinc, Baja u. 2.

Elcserélném kettőszoba, konyha éléskamrás lakásom, egy szoba, konyha, fürdőszobásra. Kossuth L. u. 68. L 4353

Egyszoba, konyhás éléskamrás lakást keresek kölcsön ellenében, „Liliom" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. L 5531

Elcserélném szegedi kettő szobás, gázos lakásomat pécsiért. Surányiék, Pécs, Megyeri út 14. sz. L 46

INGATLAN

Harkányfürdő üdülőtelepen félig kész nyaraló sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Köztársaság tér 4., I. 3. Bíró. 17—19 óra között. I 44

Családi ház, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Ugyanott házhely is eladó. Lakó nincs, Tettye u. 49. szám. I 5471

Balatonlellén, Dózsa György út 24. számú kétszoba, összkomfortos, folyóvizes, fürdőszobás családi villa. 400-as telekkel, Balatonhoz 150 méterre, üdülőnek is alkalmas melléképületekkel, beköltözhetőséggel eladó. Érdeklődni: bármikor. I 5523

Kétszoba, konyha, mellékhelyiséges házrész beköltözhetően eladó Pécs, Ságvári u. 4. Gyárváros. I 276

Pacsirta utca 1. számú családi ház, egyszobakonyhás lakáscserével eladó. I 5548

Pellérd, Hősök út 33. számú kétszoba konyhás ház 600 négyszögöl telekkel és melléképületekkel, beköltözhetően eladó. I 5544

Egyszobás komfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Jókai Mór u. 41., I. 1. Megtekinthető vasárnap délután, munkanapokon 18 óra után. I 5570

Bálics legszebb részén szőlő gyümölcsössel eladó. Szoba-konyhás lakás azonnal beköltözhető. Gumiházban érdeklődni. I 5553

Azonnal beköltözhető családi ház nagy kerttel eladó, Pellérd, Dózsa Gy. u. 14. sz. I 45

Szépfekvésű szőlő 1100 négyszögöl Bálicsban épülettel, kútval eladó. Érdeklődni: Szegfű u. 7. szám alatt. I 5527

Bálicsi út 46. sz. ház beköltözhetően eladó. I 5010

Beköltözhető kettőszobás ház eladó. Fürst Sándor utca 28. szám. Jobboldali csengő. I 5467

Pellérd, Petőfi u. 25. számú ház eladó. I 5547

Fiatal házaspár keres havi életjáradékra beköltözhető szoba-konyhás öröklakást. „Hárman vagyunk" jeligére. Sallai utcai hirdetőbe. I 5539

Hird 35. sz. ház beköltözhetően eladó. I 5543

Három és félszobás összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó. — Ajánlatokat „Május" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. I 5551

Szőlő épülettel, utcasorban, busz megállónál eladó. Munkácsy M. u. 29., észt. udvar. I 311

Házhely eladó Bártfa u. 13. Érdeklődni: 14-ben, 24-25-26-os buszszal, Hétfőtől. I 314

Családi ház eladó beköltözhetően, Laskó utca 24. sz. I 322

Beköltözhetően eladó a Rókus utca 7. (előbb volt 3.) számú ház. I 323

Modern vikendház eladó Harkányban. Telefon: 19-31. Kinsz. I 324

Szép fekvésű háromszoba összkomfortos, 900 n.-öl gyümölcsössel eladó. Lakáscserével, azonnal beköltözhető. Vak Bottyán u. 56., alsó csengő. I 327

Márx u. 7. számú ház Hegyalja utca bejáratánál, beköltözhetően eladó. — Érdeklődni egész nap. I 5521

Harkányi vikendtelek elcserélhető, hasonló mecseki telekért, telekrészert. — Telefon: Huszonhárom-nyolcvanöt. I 5519

Családi ház, Zók 1. sz. alatt beköltözhetően eladó. I 54

Beköltözhető félház, kerttel eladó, Vas Gereben u. 25. I 4354

Azonnal beköltözhető kétszobás családi ház alkalmi áron eladó. Kisboldogasszony utca 25. szám. I 5600

Cserével beköltözhető házrész minden elfogadható áron eladó. Kóczián Sándor u. 9. (Kis-király u.) Érdeklődni helyszínen az asztalosműhelyben. — Szombat, vasárnap Nagy-Flórián u. 18. I 5595

Eladó beköltözhető új ház két család részére is alkalmas. 420 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, OTP kölcsön is átvehető. Pedagógiai iskola mellett. Csoronika. I. 2. sz. Fehérvári. I 5590

Egy kh szőlő-gyümölcsös, kert, kétszoba mellékhelyiséges ház gazdasági épületekkel eladó. Nyugatkőhíddülő 2. 38-as busz. — Varjasi Vendel. I 5587

Eladó Szabadság u. 19. sz. alatti 5-ös villa beköltözhetően. Érdeklődni lehet telefonon is: 20-36-on. I 5583

Kétszobás öröklakás eladó. Cserével beköltözhető. József Attila út 45. Felső csengő. I 281

Harkányfürdőn vikendház eladó, télen lakható. Érdeklődni: Táncsics u. 15. sz. I 285

Eladó azonnal beköltözhető kettőszobás összkomfortos ház, présház, pince felszereléssel kb. 760 n.-öl prima szőlővel az Aranyhegy legszebb helyén. Busztól 5 percre. Érdeklődni: Tolnainál, Aranyhegy 8. szám. 37-es sz. busz, Fekete úti megálló. I 269

Házhely eladó Bártfa u. 13. Érdeklődni: 14-ben, 24-25-26-os buszszal, Hétfőtől. I 314

Egyszobás komfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Jókai Mór u. 41., I. 1. Megtekinthető vasárnap délután, munkanapokon 18 óra után. I 5570

Családi ház eladó beköltözhetően, Laskó utca 24. sz. I 322

Beköltözhetően eladó a Rókus utca 7. (előbb volt 3.) számú ház. I 323

Azonnal beköltözhető családi ház nagy kerttel eladó, Pellérd, Dózsa Gy. u. 14. sz. I 45

Szépfekvésű szőlő 1100 négyszögöl Bálicsban épülettel, kúttal eladó. Érdeklődni: Szegfű u. 7. szám alatt. I 5527

Szépfekvésű háromszoba összkomfortos, 900 n.-öl gyümölcsössel eladó. Lakáscserével, azonnal beköltözhető. Vak Bottyán u. 56., alsó csengő. I 327

Modern kagyló garnitúra olcsón eladó. — Zsolnay u. 39. Kárpitosnál. A 295

Rekamié nagyon szép eladó, Rákóczi út 70. Emelet. A 291

Topolino felújítva, festés nélkül, még nem üzemképesen eladó. Érdeklődni: Sallai u. 30, Bőröndös-üzletben. G 293

Gyári garazsirozó autóponyva Skodára—Moszkvicsra eladó. — Érdeklődni: 17 óra után. Telefon: 40-64. G 318

Személyautó részére garázst keres a Bm. Kéményseprő Vállalat Sörház u. 3. Tel.: 15-62. 236

Cezeta robogó eladó. Sándor u. 15. Somogyi László. G 5582

Kifogástalan 402-es Moszkvics eladó. Pécs-Szabolcs, Katona József u. 6. sz. Telefon: 24-91., 24 mellék. G 5593

Pannónia motorhoz könnyű oldalkocsit vennék. — Ajánlatot „Motor" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. G 4351

Felülszelepelt kétszínű Moszkvics igényesnek eladó. Váradi A. u. 4. G 5579

Trabant Limusin 7000 km, sürgősen eladó, Pécs, Engels u. 12. G 5569

Egy db 175-ös Csetka Jáwa eladó. Csonkamindszent 47., vagy Újmecsekaljai húsbolt. G 5572

Adler Junior és DKW alkatrészek eladók. — Ujvilág u. 4. sz. G 5478

ADÁS-VÉTEL

Új konyhabútor eladó, bútorátalakítások, — (részletfizetés) Atléta u. 20. sz. (Tüzér utcai futballpályánál.) A 241

Uj kettőszemélyes rekamié, dió polituros dohányzó, rádióasztal eladó. Doktor Sándor u. 22. sz. Kapu alatt jobbra. A 321

Vajszínű kandalló anyag eladó. Doktor Sándor u. 22. szám. Kapu alatt jobbra. A 320

Nagyárpádon szoba, konyha, éléskamra, új ház konyhakerttel beköltözhetően eladó. — Pál László u. 9. szám. I 319

Mecalor olajkályhát veszek teljes áron. — Cím: Kossuth L. u. 19. Házfelügyelő. I 317

Orion 602-es kétnormás televízió és modern ötágú csillár eladó. Telefon napközben: 11-78. A 308

Szép új konyhabútor eladó és megrendelhető. Szilágyi Dezső utca 2. szám. A 242

Ablakredőny minden méretben, helyszínen felszerelve kapható. Orsolya u. 10. A 36

Szputnyik, modern gyermek mélykocsi eladó. Kolozsvár út 13. I. em., 7. 15 óra után. A 5591

Rekamié eladó. Rákóczi u. 39/d, I. em., 1. ajtó. A 5581

Új bőrkabát, új férfiruhák, erős termetre, új asztali villanyvarrógép, jóhangú rövid bécsi zongora eladó. Sörház u. 12. jobbról 3. ajtó. A 5580

Munkácsy televízió kétnormás eladó. Erzsébet-telep, Széchenyi u. 6. sz. A 5597

Bútor, hálószobabútorok, ágybetétek, kombinált szekrények, rekamié, fotelek, ágyak, előszobafal. Soóky bútorosnál. Nagy Lajos u. 11. és Zsolnay utca sarkán, Fémiparinál. A 5574

Újszerű állapotban nikkelezett csőgarnitura kétszemélyes rekamiéval, hármasszekrénnyel eladó. Cím: József Attila u. 6. sz. III. em. 15. ajtó.

Tükrös, világos, háromajtós szekrény eladó. Uzsok u. 2., I. 3. A 5374

Kétszemélyes fodrász üzlet berendezéssel eladó. Englert Ádám, Mohács, Dózsa Gy. u. 40. szám. I 53

Egy új, sötétre fényezett keményfaágy eladó. Vennék bontásból kisméretű cserepet. Sándor u. 19/1. A 5499

Rekamiék, fotelok, székek a legmodernebb kivitelben, legolcsóbban, garanciával. Kárpitosnál, Budapest, VIII., Bacsó Béla utca 9. szám. (József körút és Népszínház utca saroknál.) A 54

Eladó egy konyhaszekrény, egy hálógarnitura, egy nagyméretű éléskamraállvány, egy gyermekágy matraccal és kisdunyhával. Kassa u. 2. I. épület, földszint bal. A 5573

Sötét háló, új ágybetéttel, Orion 820-A típusú világvevő rádió, 125-ös Csepel eladó. Csillag u. 20. sz. A 5373

Óriásvirágú, francia shabaud szegfűmag minden színben gramonként 10 forintért kapható, Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka 27.

HÁZASSÁG

Özv. Bencze Istvánné, 39 éves háztartásbeli vagyok, férjhezmennék 39—45-ig józangondolkodású férfihez. Pécs, Vitéz u. 14. sz. 2. ajtó.

Szépnek mondott leinformálható 173/24 vidéki főkönyvelőnő rendezett anyagiakkal megfelelő társaság hiányában ezúton keresi komoly, intelligens férfi, lehetőleg MÁV tisztviselő ismeretségét 35-ig házasság céljából. Leveleket „Tavasz" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5536

36 éves, jókereső szakmunkás megismerkedne házasság céljából szolid leány vagy asszony személyében 34-ig. Fényképes leveleket „Megnyugvás" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5565

61 éves dolgozó megismerkedne házasság céljából szolid, otthonát szerető házias nővel, 55-ig. „Még nincs késő" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe. H 5566

30 éves, mezőgazdasági dolgozó keresi 22—26 éves jólelkű, szorgalmas, rendszerető középtermetű leány ismeretségét házasság céljából. Leveleket „Hóvirág" jeligére, Sallai utcai hirdetőbe kérem.

VEGYES

Üvegcsiszolást, tükörkészítést, mintás üvegeket rövid határidőre vállalok. Hermann, Bajcsy Zs. u. 46. V 5281

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Pécs, Ágoston tér 1. szám. V 4948

Kapitány János tűzifafűrészelő, — Telefon: 10-01. Alkotmány u. 6. V 5558

Korszerű lakóházak tervezését rövid határidővel vállalom. Dallos Lajos, ép. mérnök, Pécs, Szülészeti klinika. V 221

Költözködést bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Alkotmány utca 31. sz. Schreer Tibor. Telefon: 61-89. V 316

Másfélhold szőlő feles művelésbe kiadó, esetleg lakással. Bővebbet: Diós dűlő, Piroska u. 12. Lauber. V 299

FIGYELEM!

Szigetvári Faipari Szövetkezet a lakosság szolgálatában:

Vállalunk bútorátalakítást, -javítást, -fényesítést

Mindenféle bútorjavítási munkát a lakosság és intézmények részére.

Szolid árak!

Gyors és minőségi munkával állunk megrendelőink rendelkezésére.

SZIGETVÁRI FAIPARI SZÖVETKEZET

1962. január 30-án du. 5 órakor a Szigetvári Földművesszövetkezet a Központi Iroda helyiségében (Szigetvár, Kossuth tér 7.) a nyúltenyésztési szakcsoportok részére

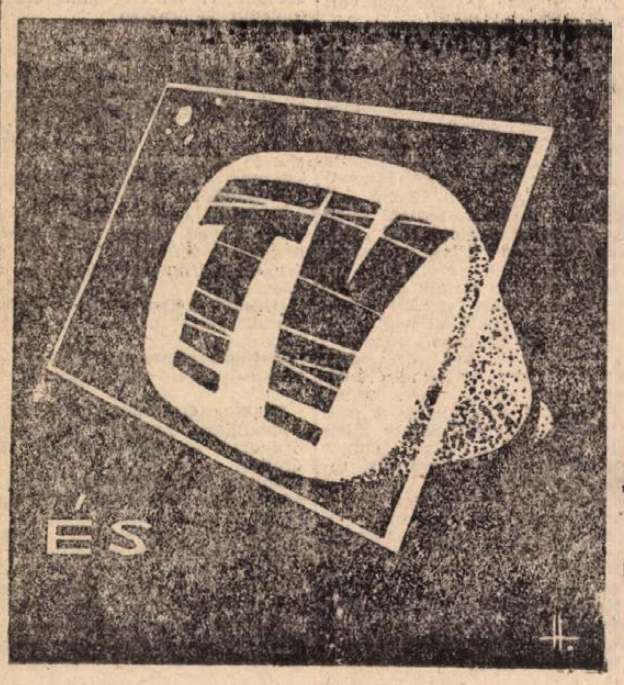
megbeszélést

tart. 51

SZAKKÉPZETT kombájnvezetőket keres az aratási munkák idejére, előreláthatólag június 20-tól július 25-ig, **kizárólag SZK—3 kombájnokra** a Dalmandi Állami Gazdaság. Jelentkezés a gazdaság központjában Dalmandon személyesen vagy írásban. 46

MOTORTEKERCSELŐ
részlegünk vállal bármely típusú villanymotor, transzformátor, tekercselési, villamos berendezések javítási, háztartási kisgépek motorjainak (porszívó, mosógép, padlókefélőgép, stb.) tekercselési és egyéb javítási munkáit. Megrendelés leadható: **Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat** Komló, Kossuth L. u. 21 sz. alá. 45

SEGÉDGONDNOKOT,
aki az állóeszköznyilvántartás vezetéséhez is ért, felveszünk. Jelentkezéseket önéletrajzzal. „Megbízható 46" jeligére a Jókai utcai hirdetőbe kérünk. 46



RÁDIÓ BEMUTATÓT
tart árusítással egybekötve a pécsi KISKERESKEDELMI VÁLLALAT és a SZÉKESFEHÉRVÁRI V. T. R. GY.
JANUS PANNONIUS U. 11
SÉTATÉRNÉL
Nyitva: febr. 3-tól 11-ig.
NAPONTA 12—20 óráig. 3535

Éva, a kígyó
meg a **többiek ..**
zenés tarka műsor a női dolgokról. — Közreműködnek: **Fónay Márta, Kardos Magda, Petress Zsuzsa, Fagyas Vera, Géczy Dorottya, Gálesiky János stb.** január 29-én fél 6 és háromnegyed 9 órakor. A Nemzeti Színházban. Jegyek a Filharmóniánál. 5493

VASÚTI JEGYÉT
menetértí jegyét
30 napra
előre
megváltathatja
BUSZ-nál
Utazási irodák
Budapesten és vidéken

SPORT



BARANYA LEGJOBB SPORTOLÓI

Tegnap délelőtt átadták az Esti Pécsi Napló szerkesztőségében a sportközvélemény-kutatás alapján a jutalmakat Baranya legjobb sportolóinak. Képünkön Tolnai Márta és Dunai János az ünnepélyes díjkiosztón.

PBTC — Pécsi Dózsa II 2:2 (1:1)

Az NB III-as csapat és a lilafehér tartalékok első előkészítő mérkőzésére gyérszámú szurkoló volt kíváncsi. Mint a játék mutatta, az érdeklődés hiánya nem volt alaptalan.

Tapogatózó kezdés után a bőrgyári csapat lendült előbb támadásba és Győrfi révén vezetéshez jutott. A félidő befejezése előtt Kamondi 11-esből egyenlített. A játékidő második részében a Dózsa volt a többet támadó, fölényét azonban nem tudta gólokra váltani, sőt a BTC-nek volt ereje az egy gólos hátrányt behozni. A II. félidő gólszerzői Hauschl és Németh voltak.

A két csapat találkozója igen „idényeleji" játékot hozott, mindkét csapat részéről sok technikai hiba fordult elő. A csapatok az alábbi összeállításban léptek pályára:

BTC: Gergely (Beck) — Keidl, Szőke, Magyar — Konti, Varga, (Szalai) — Zeleni, Hauschl, Dara, Győrfi, Torok.

Dózsa II.: Zengői — Farkas, Csordás, Szántai — Fenyvesi, Hegyi — Kovács, Kamondi, Németh, Opova, Málinger.

Mai sportműsor

Kézilabda: Az Esti Pécsi Napló Kupa-mérkőzések, PVSK tornacsarnok: Szentlőrinci Technikum—Szentlőrinci KSK, női 7. Szentlőrinci Technikum—Szabolcs II., férfi 8.25, Bóly—Magyarbóly, férfi 9, Építők II.—Magyarbóly, női 9.35. Márok—Porcelán, férfi 10, Márok—Meteor II., női 10.35, Bányász II.—Mohácsi Farost, férfi 11, Nagy Lajos Gimnázium—Bányász III., férfi 12, Bányász III.—Janus Pannonius Gimnázium II., női 12.35, 508. ITSK—500. ITSK, férfi 13, Szabolcs II.—Leőwey Gimnázium, női 13.35, Mecseknádasd—Gépipari, férfi 14, Bányász II.—Sellye, női 14.35, Siklós—Sellye, férfi 15, Porcelán—Mohácsi Gimnázium, női 15.35, Urán II.—Mohácsi Gimnázium, női 16, Dózsa—Szabolcs, férfi 16.35, Szabolcs—Bányász, női 17.20, Bányász—Urán, férfi 17.55, Dózsa II.—Bányaipari, férfi 18.40, Dózsa III.—Kesztyűgyár, férfi 19.15.

Asztalitenisz: NB II mérkőzés: Urán SC—Bp. Adócső, férfi Dózsa legényszállás 9.30.

Vívás: a területi ifjúsági egyéni bajnokságok versenyei, Leőwey Klára Gimnázium tornaterme, 9 óra.

Röplabda: Téli Kupa-mérkőzések, Egyetemi Tornacsarnok, 9.45.

A teremkézilabda-kupamérkőzések negyedik fordulója

Szombaton ismét „telt ház" előtt került sor az Esti Pécsi Napló teremkézilabda-kupa mérkőzéseire.

A forduló legjobb teljesítményét Balázsi, a pécsszabolcsi férficsapat kapuvédője nyújtotta, aki ragyogó védések sorozatát mutatta be. Egy-egy jól sikerült v...ése után percekig zúgott a közönség tapsvihara.

Részletes eredmények:

Női I. A. mérkőzések:

Pécsi Bányász—METEOR 18:9 (10:5). A Bányásznak csak az első tíz percben kellett küzdenie, a mérkőzés többi részében fölényben játszottak. Góldobók: Holub 6, Szmolkáné 5, Bor 4, Szittyáné 3, illetve Magóné 3, Musbacherné, Somogyi 2—2, Jedlicskáné, Fehér.

Építők—PEAC 10:4 (4:0). Unalmas, alacsony színvonalú mérkőzés. Az Építők annak köszönhetik nagy arányú győzelmüket, hogy a PEAC kapuját mezőnyjátékos védte. Góldobók: Halasi 6, Hári, Kutnyák, Györkő, Kozma, illetve dr. Dombiné 3, Frölich.

I. A. férfimérkőzés:

Komlói Bányász—Pécsszabolcsi Bányász 11:9 (5:6). Csaknem meglepetéssel végződött a két bányászcsapat találkozója. A pécsszabolcsiak kezdtek jobban, a Komló csak a második félidőben tudta maga javára fordítani a mérkőzést. Góldobók: Appelzhoffer 5, Csikós 3, Kovács 2, Schwarcz, illetve Árvai 4, Balogh 3, Kittl, Musbacher.

További eredmények:

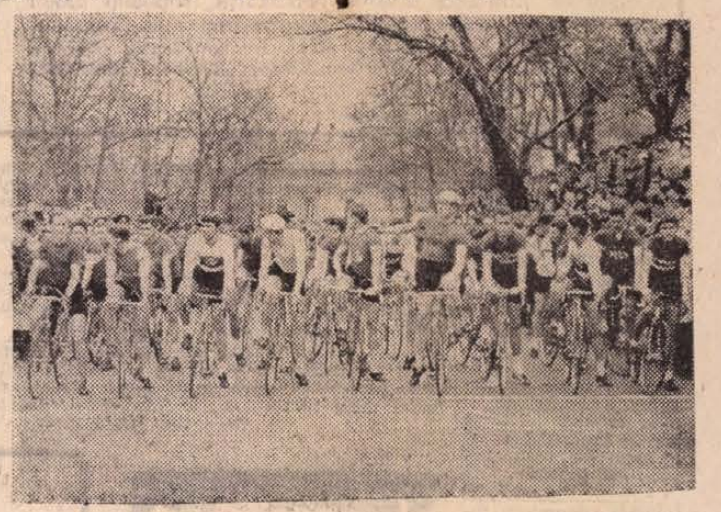
Férfiak: PEAC II.—METEOR 19:7 (8:2).

Nők: Építőipari—Kesztyűgyár 6:4 (2:3), Janus Gimn.—Bogád 2:1 (1:0).

Hét külföldi csapat és a teljes magyar élmezőny

a Mecsek-kupa kerékpáros versenyen

Ülést tartott a verseny szervező bizottsága



Az 1961. évi Mecsek Kupa ház tömbkörüli verseny nagyszámú nemzetközi mezőnye.

Pénteken délelőtt a városi TST-n megalakult az 1962. évi Mecsek Kupa nemzetközi kerékpáros verseny szervező bizottsága. A szervező bizottság a nagyszabású verseny főtitkári teendőinek ellátásával ismét Tóth Istvánt, a Spartacus sportközpont munkatársát, míg a titkári feladatok végzésével Fischer Ferencet, a Pécsi Spartacus Sportkör elnökét bízta meg.

Az alakuló ülésen határozatok születtek az ügyrend és a verseny rendezésével, valamint a verseny időpontjával kapcsolatban. Eldöntötték, hogy az immár hagyományossá vált viadalt ezévben

szeptember 7, 8 és 9-én

rendezik meg, az első és harmadik versenynapon egy-egy, a második versenynapon pedig két számot bonyolítanak le.

Szeptember 7-én, pénteken délelőtti indulással a Pécs—Bonyhád—Komló—Pécs útvonalon két körben 190 km távon országúti verseny, szeptember 8-án, szombaton délelőtt a székesegyház—Misina-tetői 6200 méteres távon egyénenkénti indításos hegyi verseny, délután Pécs—Szekszárd között gyorsasági egyéni és csapatverseny, szeptember 9-én, vasárnap délelőtt a szokásos pályán 25 körös háztömbkörüli versenyt rendeznek.

Az idei Mecsek Kupa nemzetközi kerékpáros-verseny minden eddiginél nagyobbszabásúnak ígérkezik. Ez alkalommal nem kevesebb, mint

hét külföldi együttes

részvételére számítanak. Az idei vetélkedésen már résztvesznek a svéd és francia kerékpárosok legjobbjai is, ami azt mutatja, hogy a most negyedszer megrendezésre kerülő versenynek Európa-szerte jó híre van, és azt nemzetközi viszonylatban is értékelik. A külföldi részvevők között lesz az 1961. évi kupavédő, SC Dynamó Berlin együttese, a lengyel Start, a román Vointa, a belgrádi Partizán, valamint az osztrák, svéd és francia kerékpáros szövetségek által kijelölt klub-csapatok legjobbjai.

A hazai kerékpárosok között megtaláljuk a magyar élvonal valamennyi számottevő kerékpárosát, így ott lesznek a versenyen az Ujpesti Dózsa, Budapesti Vasas, Csepel, Tipográfia, Budapesti Építők, FTC és természetesen a Pécsi Spartacus versenyzői is.

A szervező bizottság már most szem előtt tartja

a verseny zökkenőmentes lebonyolítását

ezért megtette az intézkedéseit a nagy körültekintést és gondos előkészítést igénylő nemzetközi találkozó sikeres megrendezése érdekében. Megtörtént a különböző szakbizottságok és munkacsoportok életrehívása és a feladatok kijelölése. A szakbizottságokba és munkacsoportokba oly munkatársakat jelöltek ki, akik már megfelelő tapasztalatokkal rendelkeznek a versenyrendezés terén. Így megalakították a versenybíróságot, a technikai bizottság tagjainak kijelölése is megtörtént, megkapta feladatát a sajtó és propaganda bizottság, a gazdasági-pénzügyi bizottság munkafeladatait is rögzítették.

Biztosak vagyunk abban, hogy az idei Mecsek Kupa nemzetközi kerékpáros-verseny újabb sikereket hoz megyénk és városunk sportjának. Nemcsak hazánkban, hanem Európa-szerte ismét a sportvilág érdeklődésének előterébe kerülünk, nemzetközi kapcsolatainkat szélesítésével pedig nemcsak a magyar sportnak, hanem szocialista hazánknak is újabb barátokat szerzünk.

Pécsre jön az osztrák és a magyar cselgáncs-válogatott

Ötvenen vesznek részt a PVSK edzésein

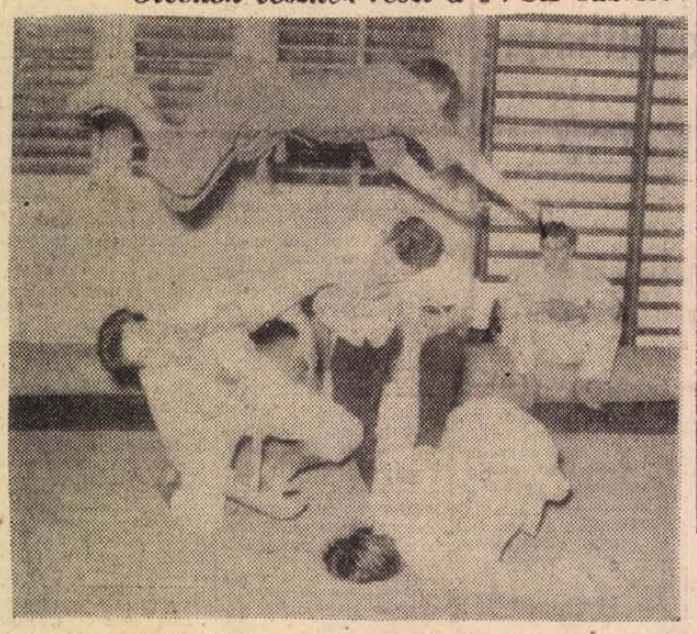
ELŐSZÖR azt hittem, hogy eltévedtem, amikor a PVSK Déryné utcai tornacsarnokába léptem. Amikor legutoljára itt jártam, akkor a terem egyik sarkában szerényen meghúzódva, mintegy tizenhat-tizennyolc cselgáncsozó edzett, most pedig az egész tornatermet betöltötték az izmos férfiak.

— Nem, nem tévedés ez! — valóban így megnőtt a szakosztályunk taglétszáma — mosolyog Dóra János edző. — Mintegy ötvenen látogatják heti két alkalommal edzéseinket. A csütörtöki és szombati két edzés nem elég a fiúknak. A hét első napjaiban még egy edzést kéne beiktatni, de helyhiány miatt ez egyelőre nem lehetséges.

A tornaterem teljes terjedelmében edzenek a cselgáncsozók. Csak úgy szakad róluk a verejték, de nem sokallják az edzésadagot, — sőt a sarokba támasztott nyújtóval — minden edzői utasítás nélkül — az egyik flú kajakozó mozdulatokat végez.

— Nagy meglepetés volt a pécsi cselgáncsozók élvonalba törése a legutóbbi országos bajnokságok idején — szólal meg mellettem Molnár Gábor társedző. Csak azt sajnálom, hogy csúnya térdsérülésem miatt nem vehettem részt én is a versenyen.

Előttem két kartávolságra Végh és Daczó gyakorolja a dobásnemeket. Daczó másodikos, Végh harmadikos gimnazista és máris ismerik nevüket a cselgáncsozók országszerte és reméljük, hogy hamarosan még jobban megismerik. Alig tudom követni mozdulataikat, olyan gyorsan mennek fogásba és csak azt látom, hogy egyikük repül, vagy lenyomva, tehetetlenül a földre kerül.



Dóra János edző önvédelmi gyakorlatot mutat be növendékeinek a PVSK cselgáncsozó szakosztályán ak edzésén.

Olyan látványos, annyira tetszetős, hogy legszívesebben én is nekivetkőznék... A csípődobásoknál az ellenfélnek még csak arra sincs ideje, hogy kezét megmozdítsa, máris a földön van. Daczó az erősebb, Végh a gyorsabb. Végh élete első versenyét Tatabányán vívta. Tagja volt a harmadik helyezést elért csapatnak. Daczó kecskeméti ellenfelét győzte le a pécsi versenyen, pedig akkor mindössze két hónapja volt tagja a szakosztálynak.

A még ifi sorban lévő Adoba Róbert fél éve cselgáncsozó, de a békéscsabai vidék felnőtt bajnokságon 2. helyet szerzett. A magyar ifjúsági bajnokságon még ennél is többet szeretne elérni...

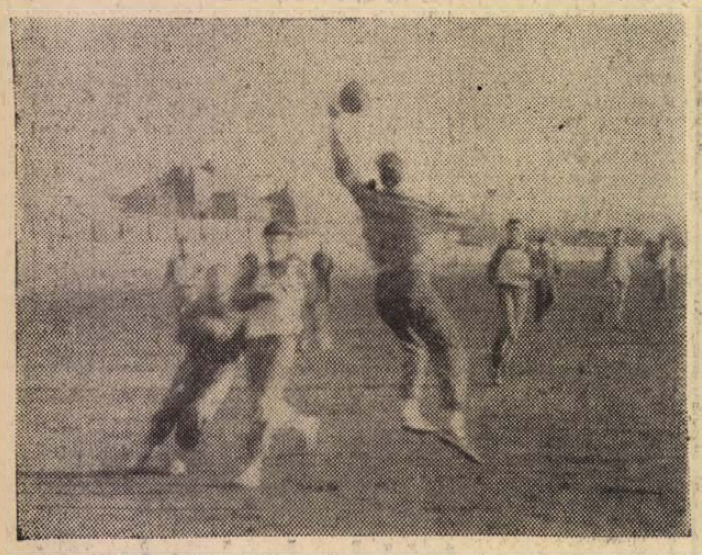
Kisnagy György, a Nagy Lajos gimnázium 4. osztályos tanulója vékony, szőke fiú, mégis hihetetlen keménység lakik benne. A kecskeméti rutinos Széplaki ellen ugyan elvesztette élete első versenyét, de még kijavítja ezt a csorbát!

Jobbra tőlem a kezdők és a legifiabbak az esési gyakorlatokat végzik, mely nélkül el sem képzelhető a cselgáncs-sport. Egymásik alig ér a mellemig, mégis olyan komolyan dolgoznak, hogy élvezet nézni őket. Úgy látom, hogy a pécsi cselgáncssport csillaga felívóben van. Szinte hihetetlen, hogy fél év alatt ennyit fejlődhetnek a cselgáncsozók tudásban és fizikailag is.

Nagyszerű hírverője lesz ennek a férfias sportágnak március elején az osztrákok elleni nemzetközi találkozó, amikor nemcsak sportszerszámukat, hanem a teljes magyar élvárda cselgáncsozói is Pécsre látogatnak. Az előzetes hírek szerint a magyar csapatban helyet kap néhány tehetséges pécsi versenyző is.

A mozgáson volt a hangsúly a Dózsa kétkapus edzésén

Pécsi Dózsa — Dózsa ifik 6:1 (2:0)



Az a 3—400 szurkoló, akik a hideg szél ellenére körülállták szombaton délután a Tüzér utcai pályát, elsősorban annak örültek, hogy ez a csalóka időjárás már a labdarúgóbajnokság „előszelét" is jelentette. A Pécsi Dózsa első kétkapus edzésére ellenfélként az ifjúsági csapatot választotta. Ez a választás helyes volt, mert a tehetséges fiatalok annak ellenére, hogy a felkészülés kezdetén tartanak, alaposan megdolgoztatták az NB I-es csapat játékosait.

A Dózsa ebben az összeállításban szerepelt: Ábrahám — Bendes, Kocsis, Csupák — Serédi, Halasi — Györkő, Dunai I., Rádi, Dunai II., Török. Danka az ifik kapuját védte (időnként kitűnően) és fordulás után Rádit Pécsi váltotta fel.

Kállai edző a csapatrészek átmozgatására szánta a mérkőzést, amely ebből a szempontból hasznos volt. A szurkolóknak tetszett az is, hogy néhány igen formás akció és több szép egyéni alakítás tarkította a 90 percet. Tapsot kapott Csupák néhány ügyes szereléséért, Dunai II. robbanékonyságáért és gyors kiugrásaiért és Dunai I. veszélyes elfutásaiért. Dunai II. mindkét gólja szép alakítás után született. Az első gólnál Dunai I. meredek labdájával ugrott ki villámgyorsan, átemelt a kifutó Danka felett és fejjel küldte hálóba a labdát. A negyedik gól egyéni alakítása volt. 3—4 védő is zavarta, lökte, de a fiatal csatár lerázta őket magáról és biztosan rúgta be a labdát a kapuba. Két gólt szerzett a szünet után beállt Pécsi, kívülük Dunai I. és Török voltak eredményesek. Különösen a kis szélső góljának örültek a szurkolók. Az ifik megérdemelt tiszteletgólját Faludi III. lőtte.

— Nem elég labdabiztosak még a fiúk — vélekedett a mérkőzés után Kállai Lipót. — *Kevés volt még a labdával való foglalkozás és tegnap tartottuk az első „lőgyakorlatot". A következőkben bátrabban kell majd kapurálni és még többet futtatni a labdát. Kezdenek pozsgás az izmok, szó sincs rossz!*

MŰSOR, Szinház, —MOZI—

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 28-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor:
17.30: Német nyelvű műsor:
18.00: Zenés ABC.
18.35: Dél-dunántúli Tükör. V. évf. 2. szám. A tartalomból: Januári jegyzet. — Az Egyetemi Könyvtár új szerzeményei. — A működvelő együttesekről. — Riport Sándor Jánossal. — Szerkesztette: Debitzky István.
19.05: Uj lemezeinkből.
19.20: Népek hazája... Verses összeállítás. (Ismétlés).
19.55: Sporthírek, totóeredmények.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Cirkuszhercegnő (délután 3 és este 7 órakor).
Kamaraszínház: Mecseki tél (délután fél 4 és este fél 8 órakor).

ZENE:

Liszt-terem: Humor a hangszereken és az operában. Általános iskolák V. bérleti hangversenye (délelőtt 10 órakor).

MOZI:

Park: Fehér vér (délelőtt 10 órakor). Szeretlek élet (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Petőfi: A holtak bolygója (délelőtt 9 órakor). A kilencedik kör (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú). Délelőtt 11 órakor a filmművészeti kör előadása.
Kossuth: Öngól (délelőtt 10 órakor). A vád tanúja (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor). Délután fél 3 órakor a filmművészeti kör előadása.
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn.): Szevillai borbély (6 órakor).
Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkút): Áruló bankjegy (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Diadalmas olimpia (délelőtt 10 órakor). **Az ígéret földje (5, 7 órakor).**
Építők kultúrotthona: Légy jó mindhalálig (délelőtt 10 órakor). Fehér éjszakák (5, 7 órakor).
Bőrgyári Művelődési Otthon: Tacskó (fél 3, fél 5 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Zója (délelőtt 10 órakor). Julius Caesar 3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Légy jó mindhalálig (délelőtt 10 órakor). Két élet I., II. (5, 7 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Dal a tengerről (délelőtt 10 órakor). Az utolsó paradicsom (3, 5, 7 órakor, szélesvásznú).
Kossuth (Mohács): Gombaházikó (délelőtt 10 órakor). Adua és társnői (4, 6, 8 órakor. Csak 18 éven felülieknek).
Zrínyi (Szigetvár): Négyen az árban (délelőtt 10 órakor). Nem ér a nevem (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Táncsics (Siklós): Oszlik a sötétség (délelőtt 10 órakor). Fehér éjszakák (6, 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 29-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor:
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Falu a gyümölcsfák között: Zsikó Gyula novellája.
18.15: Operettnyitányok.
18.40: Virágzó mezőgazdaságért.
19.00: Népdal-párosok.
19.15: Dél-dunántúli híradó.
19.40: Kulturális szemle 1962.
19.55: Kodály: Háry — intermezzó.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Szünnap:

ZENE:

Liszt-terem: Középiskolák V. bérleti hangversenye (délután 6 órakor).

Nemzeti Színház: Eva, a kígyó meg a többiek. Zenés, vidám műsor női dolgokról (délután fél 6 és este háromnegyed 9 órakor).

MOZI:

Park: A nagy Caruso (fél 3, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: Mindenki gyermekei (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: A vád tanúja (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 26. sz. világhíradó. Eső után kisüt a nap, Szentkút. Mostoha történet. Mindent tudni akar. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig.)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Szabad szél (5, 7 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Két élet I., II (5 órakor).
Ságvári Endre kultúrotthon (Újmecsekalja): Ötödik ügyosztály (fél 6, fél 8 órakor).

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. JANUÁR 30.

KEDD

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 24. SZÁM

Az amerikai „fekete vasárnap"

Huszonnyolcadikán „fekete vasárnap" volt az Egyesült Államok uralkodó körei számára. Mint ismeretes — hiába ült Glenn alezredes útrakészen órákon át az amerikai űrhajó kabinjában, hiába csődítettek több mint ezer újságírót és több ezer turistát és kíváncsit Cape Canaveral-ba — az űrrepülést elhalasztották. Az első bejelentések a kedvezőtlen időjárásra hivatkoztak, később néhány olyan jelentés is elhangzott, miszerint az amerikai űrhajó technikai berendezésében apróbb hibákat fedeztek fel, amelyek lehetetlenné teszik a biztonságos űrrepülést. Végül pedig Powers ezredes, a „Mercury" program sajtótisztje közölte a nyilvánossággal, hogy az első amerikai űrhajós felbocsátására leghamarabb csak február elsején vagy másodikán kerülhet sor.

Kétségtelen kudarc.

Kudarc az amerikai holdrakéta is. A kilövésnél használt indítórakéta túlságosan nagy sebességet adott a „Ranger 3"-nak, s így jóval hamarabb érte el azt a metszési pontot, ahol találkoznia kellett volna a Holddal.

Ismeretesek a szovjet tudomány nagy diadalai az űrkutatás terén. Szinte már „történelmi időnek" számít az a nap, amikor a szovjet Lunyik becsapódott a Holdra, már „történelmi távlatnak" tűnik az az alig egy esztendő, ami Gagarin űrrepülése óta eltelt.

Kétségtelen, hogy az Egyesült Államok rakéta és űrhajó szakértői is mérföldes léptekkel haladnak a szovjet tudomány után. Kétségtelen, hogy az amerikai tudósok is megfeszített erővel dolgoznak azon, hogy mielőbb a világűrbe bocsáthassák az első amerikai űrutast — és az is bizonyos, hogy eljön az idő, amikor Glenn alezredes vagy más — amerikai űrhajóval megkerüli a földet.

Mindezek elfogadása mellett is roppant kudarcot vallott ezúttal is az Egyesült Államok. Korábban már alaposan megtépázott tekintélyének aligha használt a sikertelen kísérlet, és nemcsak az ezer újságíró, nemcsak a több ezer, Cape Canaverál-ba csődített kíváncsi számára szerzett csalódást, de az egész nyugati féltekére, amely az Egyesült Államokban még ma is jobbára a kapitalista tudomány és a kapitalista civilizáció szimbólumát látja.

A presztizs. Ez az amiből az Egyesült Államok ez alkalommal is meglehetősen sokat veszített.

Glenn alezredes egy kicsit szimbóluma az amerikai helyzetnek. Az Egyesült Államok egyre-másra — nemcsak az űrkutatás, de a politika terén is — vereséget szenved. A Punta del Este-i értekezleten Rusk amerikai külügyminiszternek aligha sikerül már az imperialista reményeket teljes mértékben valóra váltania Kubával szemben — de az egész világpolitika jelenlegi eseménysorozata is bizonyítja, hogy sok igazság van az egyik amerikai szenátor minapi kifakadásában: „Hová lett a tekintélyünk?"

Glenn alezredes útja nem sikerült, el sem indult. Az amerikai holdrakéta-kísérlet nem járt teljes sikerrel — és az amerikai imperialista politika utóbbi diplomáciai manővereire is egyre inkább a sikertelenség a jellemző.

Az MTI párizsi tudósítója jelenti:

A francia demokraták harca a fenyegető fasiszta veszéllyel szemben

Újabb francia—algériai tárgyalásokra kerülhet sor

A francia demokraták a hét végén Párizsban és a vidéki városokban is több nagy tüntetésen juttatták kifejezésre, hogy felveszik a harcot a fenyegető fasiszta veszéllyel szemben. Roger Boissier-nek, a külügyminisztérumban elkövetett bombamerénylet áldozatának temetésén több mint 20 ezren vettek részt. Az üzemekben mindenütt folyik az önvédelmi akcióbizottság szervezése és egyre több szervezet csatlakozik az OAS elleni harchoz.

A francia kormány is igyekszik meggyőzni a közvéleményt, hogy erélyes harcot kezd az OAS felforgató tevékenysége ellen. — Párizsban újabb roham rendőrszázadok érkeztek, melyek autókon és motorkerékpárokon látványos menetben vonultak végig a Champs-Elysées-n.

A francia fővárosban hétfőn reggel ismét derülátó hírek terjedtek el a francia—algériai tárgyalásokkal kapcsolatban. A Combat tuniszi tudósítójának feltűnő jelentésében küszöbönálló fegyverszünetről ír és úgy véli, hogy az algériai ideiglenes kormány csütörtökön kezdődő ülése után, valamint *de Gaulle* február 5-én rádióbeszédében fontos bejelentések hangzanak el.

Párizsban és a vidéki városokban a hét végén ismét több merényletet kísérelt meg az OAS, néhányat közülük a lakosság ébersége megakadályozott. *Párizsban* egy *Algériából* áttelepült kereskedő üzletét robbantották fel az OAS banditái. A kereskedő ellen harmadszor követtek el merényletet, mert nem engedett az ultrák zsarolásának. *Annecy* városban a Francia Kommunista Párt helyisége közelében robbant a plasztikbomba.

Algériában nem csökkent az OAS terrorja. A hét végén ismét 27 halálos és 26 sebesült áldozata volt a merényleteknek. Az OAS fegyveres banditái többek között meggyilkolták az algériai tartományi tanács alelnökét. Áldozataik között van egy nyolc éves arab kislány, akit három golyó ért. Az ultra merénylők Algírban elloptak egy nagyteljesítményű rádióleadó állomást.

Megérkezett a tél második nagy hideghulláma:

Az ország nagy része hótakaró alatt

A csaknem egy hónapig tartó enyheség után megérkezett a tél második nagy hideghulláma.

A budapesti megfigyelőállomások mínusz 4 fokos minimumot jelentettek, de az ország egyes vidékein mínusz 10 fokos fagyokat is észleltek.

Az időjárás-változásnak mint egy előfutama volt a vasárnap megerősödött metsző északi-északkeleti szél. A legerősebb hidegfrontok azonban a hétfőre virradó éjszaka érkeztek hazánkba. Az ország keleti megyéiben már szombaton voltak kisebb havazások, s vasárnap már több vidékről jelentettek futó havazást. Hétfőn a Dunántúlon és az ország középső vidékein folytatódott a hóesés. A legutóbbi jelentések szerint a Tisza mentén és a Tiszántúlon általában 5 centiméteres vagy ennél valamivel vastagabb hóréteg alakult ki, a Dunántúl nagy részén pedig egy centiméteres a hótakaró. Csupán a főváros környéke maradt hó nélkül. A hóréteg erősen befolyásolja a következő napokra várható hőmérsékletet.



Január 27-én ünnepélyes keretek között aláírták a Magyar—Szovjet Baráti Társaság és a Szovjet—Magyar Baráti Társaság közötti együttműködési munkatervét. A képen T. M. Zujeva és Kristóf István aláírják a munkatervet.

MTI Foto — Pálfai Gábor felv.

VASÁRNAP DÉLELŐTT



Az ötéves terv végére

11 ezer holdon termelnek intenzív búzát — Megháromszorozzák a búzatermelést — 10 ezer holdat öntöznek

a megye állami gazdaságaiban

Az állami gazdaságoknak a második ötéves terv végére 100 holdra számítva másfélszeresére kell emelni a tej- és hústermelést. Kenyérgabonából el kell érni a holdankénti 20 mázsás, kukoricából a 28 mázsás májusi morzsolt termésátlagot.

Megyei viszonylatban is ezek a számok irányadók. Ezt a nagy célkitűzést régi módszerekkel nem tudják teljesíteni az állami gazdaságok, a feladat új fajták termesztésével,

új termelési módok alkalmazásával

valósítható csak meg.

Az elmúlt évben Baranyában 8000 holdon termeltek intenzív szovjet és olasz búzát, 5000 holdon pedig magyar búzát a gazdaságokban. A termésátlag 13 ezer hold átlagában 15 mázsa volt. Az ötéves terv utolsó esztendejében 3 és félezer holddal növelik az intenzív búza vetésterületét és magyar búzából csak annyit termelnek, amennyi a termelőszövetkezeteknek vetőmag céljára szükséges. Igy kívánják elérni a holdankénti 20 mázsás átlag búzatermést.

1960-ban még nem volt öntözött terület az állami gazdaságokban, 1961-ben 500 holdat öntöztek. Ez évben 2500 holdon, 1963-ban pedig 4000 holdon folytatnak majd öntözéses gazdálkodást. Az 5 éves terv végére 10 ezer holdra növelik az öntözött terület nagyságát.

A terv teljesítését segíti az a tény, hogy az idén már a kukorica 70 százalékán használnak szuperszelektív gyomirtószereket és a kapálások megkönnyítésére a fennmaradt kukoricaterületet Dikonirtozzák.

Hizott sertésből

tavaly 20 ezer darabot értékesítettek, ez évben azonban ezt a mennyiséget megkétszerezik és legalább 40 ezer darab hízott sertést állítanak elő. Az ötéves terv végére a múltévi eredmény másfélszerese helyett háromszor annyi, tehát, legalább 55—60 ezer hízott sertéssel járulnak majd hozzá a húsellátáshoz. A jövőben az igen bevált magyar hússertést svéd fehér hússertés keresztezésével javítják fel. Csökken a magyar sertések zsírhízékonysága, hosszabb törzshosszat, kedvező testformákat és fokozott hústermelést várnak a keresztezés eredményeként.

Jelentős mértékben kell emelni a tejtermelést a következő években.

3200 liter tejet

adtak átlagosan a tehetnek 1961-ben az állami gazdaságok tehenészetében. Az 5 éves terv végére megyénkben átlagosan évi 3500 literre emelik a tejtermelést.

Az eddiginél lényegesen több tej termelését az öntözéses takarmánytermesztéssel, a legelők trágyázásával, feljavításával, sok zöldtakarmány etetésével biztosítják. A több termelés mellett a fő cél a tej olcsóbb előállítása.

Vizsgálják a különböző szabadtartási módokat a gazdaságokban, hogy a tapasztalatokat felhasználhassák az új nagyüzemi tenyészetek kialakításánál. Jelenleg a Bólyi Állami Gazdaságban van egy korszerű szabadtartásos fejőházas istállórendszer, Bikalon pedig egy újtípusú pihenőteres etető-fejő istálló, amely kísérleti jellegű. Az

újtípusú szabadtartásos istállók

előnye, hogy olcsóbb, jobban gépesíthető az eddigieknél és munkaerő-megtakarításra is lehetőséget ad.

Az újtípusú istállókban már szakképzett gondozók dolgoznak és folyamatosan gondoskodnak a többi gondozó szakképzéséről is.

A tehénállomány a jövőben mennyiségben nem változik lényegesen, nagyobb mérvű válogatással azonban javítják az állomány minőségét.

Az elmúlt évhez viszonyítva az ötéves terv végére

kétszeresére emelik a baromfi- és tojástermelést

megyénk állami gazdaságai. Mivel nagyüzemi tojóház létesítésére csak az 5 éves terv utolsó esztendejében számíthatnak, a félreeső majorokban levő használaton kívüli szarvasmarha-istállókat hasznosítják. Kevés beruházással, ülőrudak és drótkerítés felállításával megfelel a baromfitenyésztésre.

Jelentős újítások az év első hónapjában

A Pécsi Szénbányászati Tröszt újítási osztályára január első felében tíz újítási javaslatot nyújtottak be. Az 1962-es év „legfrissebb" bányász újítója *Simonyi Sándor* lakatos volt aki a rakodógépek kötelének jobb biztosítására dolgozott ki új eljárást. Eddig a bányabeli rakodógépek kötele a vödörnél gyakran kicsúszott és számtalan esetben rövidebb, vagy hosszabb üzemzavart okozott. *Simonyi Sándor* bányalakatos újítása nyomán több rakodógépnél máris kipróbálják az új biztosító szerkezetet, s ha a kísérletek beválnak, akkor minden bányaüzemben, az összes rakodógépeknél bevezetik.

A január hónapban benyújtott tíz újítási javaslat közül legnagyobb jelentőségűnek három pécsi bányamérnök — *Jámbor, Mózer, Sebestyén* — újítása látszik. Újítási javaslatuk címe: „A lefejtéssel arányos vágatmennyiségek meghatározása elemző matematikai módszerekkel". A javaslat tisztán bányászati jellegű, szabályozza a fejtésekhez a vágatok mennyiségét, s így nagyon jelentős a termelés gazdaságosságának pontos meghatározásában.

Külföldi szakemberek érkeznek a Sütőipari Vállalathoz

A héten két jugoszláv sütőipari szakember érkezik Pécsre, s néhány napon keresztül tanulmányozni fogja a pécsi sütőüzemek munkáját. Megtekintik a központi üzem új kemencéit és a feldolgozó gépsort. Tanulmányútjuk egyik legfontosabb célja, hogy megismerkedjenek az itteni gyártástechnológiai folyamatokkal.

Oktatás és munka

Látogatás a pécsváradi tszpárttitkárnál

A pécsváradi Dózsa Termelőszövetkezetben december óta minden hét péntekjén benépesül az irodahelyiség. Itt gyűltek egybe a pártoktatás résztvevői, hogy elbeszélgessenek az időszerű politikai kérdésekről.

A könyvek és a jegyzetek csak segítik a vita kibontakozását, de igazi tartalmát az élet adja meg. Az általános útmutatásokat a leggyakrabban a helyi példák hozzák közelebb a résztvevőkhöz.

Ezt a feladatot kell megoldania Wéber Jánosnak, a pécsváradi malom egykori molnárának, aki jelenleg a termelőszövetkezet párttitkára és egyben az alapszervezet propagandistája is.

Több éves tapasztalatai alapján jól megtanulta, hogy

az egyik legfontosabb kérdés

az emberek tudatának formálása. Ez a legjobb segítség, a legbiztosabb támasz a szövetkezet felvirágoztatásához, melynek számtalan lehetősége foglalkoztatja most elsősorban a vezetőséget és tagságot egyaránt.

A legutóbbi közgyűlésükön is erről volt szó. Az elmúlt évben jelentkező munkaerőhiány, a munkaszervezési fogyatékosságok következtében és nem utolsó sorban a kedvezőtlen időjárás miatt az idei zárszámadás mérlege nem a legkedvezőbb. Érthető, ha a pártoktatásban is elsősorban arról beszélnek az emberek, hogy mit kellene változtatni.

A termelékenység növelésének, a munkafegyelem erősítésének, a szocialista módszerű anyagi érdekeltség elvének biztosítása — e kérdések körüli folyt eddig a legtöbb vita. Az alapvető politikai és közgazdasági kérdések megmagyarázása mellett sok mindenre kellett választ adni, de megérte, mert

hatása érezhető volt

a közgyűlésen hozott helyes határozatokban is, amelyek elő segítik az elmúlt év hiányosságainak mind fokozottabb mértékű megszüntetését.

Ha eddig a hallgatók felkészülésében voltak is hiányosságok, az érdeklődésük a tananyag iránt nem hagyott maga után kívánni valót. Így Wéber Jánosnak minden foglalkozásra alaposan fel kellett készülnie. Gyakran vette el a nemrégiben elvégzett egyéves pártiskolán készített jegyzeteit is, amikor egy-egy előadás vázlatát elkészítette. Ekkel az a segítség is, amelyet a járási pártbizottság biztosít a propagandisták részére a rendszeres konferenciák megrendezésével.

Most kezdik el az SZKP XXII. kongresszusa anyagának a megvitatását. A kommunizmus felépítésének útjáról, a Szovjetunió hétéves tervének nagyszerű célkitűzéseiről beszélnek majd, amely iránt már eddig is nagy érdeklődés nyilvánult meg a sajtóban nyilvánosságra került közlemények alapján. Erre készül most Wéber János is, hogy az általa vezetett tanfolyam tizenöt hallgatójához is eljussanak a kongresszus nagyjelentőségű útmutatásai.

Oktatás és munka

Így fonódnak egybe az alapszervezeti párttitkár és propagandista feladatai, gondjai. Közben saját továbbképzéséről sem feledkezik meg. Készül a felsőfokú mezőgazdasági technikum előkészítő tanfolyamára.

Ennyit tudtam meg Wéber Jánosról a minap, egy rövid beszélgetésből, amikor asztalán a közgyűlési jegyzőkönyvek és kimutatások mellett megláttam egy kinyitott propaganda útmutatót is, amely az SZKP XXII. kongresszusa anyagának feldolgozásához ad segítséget a párt propagandistái részére.

Mitzki Ervin

Földművesszövetkezeti küldöttközgyűlések

A múlt hét végén tovább folytak a SZÖVOSZ V. kongresszusát előkészítő földművesszövetkezeti küldöttgyűlések.

Vasárnap délelőtt tizenkét falut képviseltek a görcsönyi földművesszövetkezet küldöttei. Kozma József beszámolója után Tavi József felügyelőbizottsági tag kért szót. Örömmel jelentette be, hogy a falusi ifjúsági szövetkezet jövedelméből 117 gyerek járta be az országot. A szükséges 61 ezer forintot a mezőgazdasági termelésük jövedelméből szerezték. Megjelent a küldöttgyűlésen Földvári József elvtárs is, a megyei tanács vb elnökhelyettese. Elmondta, hogy a pécsi járásban az idén 270 hold helyett 165 holdra jut már egy-egy traktor. A héten 24 darab SZK—5-ös kombájnt osztottak szét ebben a járásban, valamint 11 aratókötöző gépet, s ezzel 7 ezer holdra csökken a kézi erővel levágandó terület, több mint húszezret géppel aratnak le.

Szabadszentkirályra autóbusszal vitték a küldötteket. 1949-ben Kovács József és Lukács József még csak 3500 forinttal indultak el, hogy ennek a földművesszövetkezetnek megvegyék az első árukészletét. Ma már Kiváló Földművesszövetkezet címmel büszkélkedhetnek, s forgalmuk 34 százalékkal nőtt meg az elmúlt négy év alatt. 1961. évi nyereségük 238 ezer forint volt.

Nagy eredményről számolt be a mecseknádasdi földművesszövetkezet közgyűlésén Adorján András is, a hidasi málnatermelő szakcsoport vezetője. A tavalyi 18 ezer forintos jövedelmükkel szemben az idén 43 ezer forintot kapott a 11 málnatermelő.

384 ezer könyvet vásároltak a pécsiek az elmúlt évben

55 ezer olvasója van a megye és város tanácsi könyvtárainak

Az Állami Könyvterjesztő Vállalat három pécsi könyvesboltja, meg a Magyar Írók Könyvesboltja csaknem nyolcmillió forintot forgalmazott az elmúlt évben. Ez az összeg 21 forintos osztószámot véve alapul — mert ennél többet nem lehet az átlagkönyv árának venni — mintegy 384 ezer kötet könyvnek felel meg. Igen nagy szám, pedig nem is teljes a lista, hiszen az üzemben értékesített könyvek nem is szerepelnek ebben a mennyiségben. S ha már itt tartunk tegyük hozzá, hogy ez a 384 ezer sem lesz felső határ, mert a forgalom maholnap már meg szokottá váló mintegy 10 százalékos évi növekedése valószínű ebben az évben is bekövetkezik.

Az Állami Könyvterjesztő Vállalatnál vásárolt könyvek 12 százaléka politikai és ismeretterjesztő, 42 százaléka szépirodalmi, 22 százaléka ifjúsági, 15 százaléka tankönyv, 9 százaléka pedig szakkönyv volt.

A Magyar Írók Könyvesboltjában túlnyomórészt a szépirodalmi műveké a pálma.

Az eladott könyvek 60 százaléka mai íróktól ered, akár magyar vagy külföldi. A régi és egyoldalú Jókai-kultusz is alább-alább száll, az élet teljességét és igazát bemutató realista művek dicséretére.

A megyei könyvtár, mely 1960-ban 720 ezer kötet könyvet kölcsönzött ki, és negyvenezer néhányszáz olvasója volt. A múlt év végén ez csaknem 833 ezerre emelkedett.

a kölcsönzött kötetek száma 112 ezerrel több lett, mint korábban. Az olvasók száma ma 47 ezer.

Örömmel közölhetjük, hogy ennek túlnyomó többsége vidékre esik, a 47 ezer olvasóból ugyanis csak négyezer a pécsi amely a Geisler Eta utcai központba jár.

Hasonló fejlődésről ad számot a városi könyvtár is, ahol 1960 végén 5771 volt az olvasók és 168 ezer volt a kölcsönzött kötetek száma. A múlt év végén már csaknem 8 ezer olvasót és kishíján negyedmillió kölcsönzött kötetet jegyeztek.

A fejlődés útját jelezte az elmúlt évben megnyílt Petőfi utcai és Kossuth Lajos utcai fiókkönyvtár, a Doktor Sándor utcai diafilmkölcsönző, a Budai II. munkásklubban, Patacson és a Timár utcai szociális otthonban megnyílt kiskönyvtár is.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: a hideg fokozódik. Felhős idő, az ország nagy részén havazásokkal. Élénk északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 7—12 fok között, a hóval borított területeken helyenként mínusz 12 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet hol nap: mínusz 3—6 fok között.

HÍREK



— A KESZTYŰGYÁR KISZ-vezetősége 27-én, szombaton este jól sikerült családi estet rendezett az üzem szépen feldíszített kultúrtermében. Az est egyik fénypontja a kis Tabu Zsuzsa, a gyár fiatal dolgozója volt, aki énekszámaival, melyet zenekar kíséretével adott elő, nagy tetszéssel és tapssal jutalmazta a kultúrtermet zsúfolásig megtöltő vendégsereg. A mindvégig kellemes és vidám hangulatban eltöltött est a a hajnali órákban ért véget.

— *10 FORINT munkaegység-előleget fizet januártól kezdve havonta a bicsérdi termelőszövetkezet.*

— 27 TERMELŐSZÖVETKEZETBEN szervez rövidesen nőbizottságot a Baranya megyei Nőtanács.

— *GYÓGYNÖVÉNY-ankétot és kiállítást rendeznek február 7-én a pécsi járási tanács dísztermében.*

— 30 HOLDON létesít kertészetet ebben az évben a szabadszentkirályi Új Élet Termelőszövetkezet. Az új kertészetből 400 ezer forint nyersjövedelemre számítanak.

— *AZ ÖTÖDIK kiállítási helyiséget rendezik be ebben az évben a siklósi várban, amelyben a környékbeli parasztmozgalmak emlékeit mutatják be az érdeklődőknek.*

— 15 MILLIÓ forint értékű kesztyűt exportál a baráti országok számára ebben az évben a Kesztyű és Bőrkonfekció Szövetkezet.

— *62 EZER forintot költöttek az országjárás során a görcsönyi általános iskola tanulói. A költségeket a falusi ifjúsági szövetkezet jövedelméből biztosították.*

Segítség az öregeknek

A pécsszabolcsi Török István úttörőcsapat tagjai közel négy esztendő óta rendszeresen segítik a körzetükben élő öregeket. Takarítanak, bevásárolnak részükre, betegségük esetén rendszeresen segítenek ápolásukban. Sokak elismerését és szeretetét váltották ki áldozatkész és önfeláldozó munkájukkal.

Tegnap délután az Úttörő Szövetség Pécs városi Elnöksége csapatvezetői értekezletet tartott, ahol határozatot hoztak arra, hogy valamennyi úttörőcsapat rendszeresen segíti a körzetében élő, magányos öregeket. Ezzel is szeretnének hozzájárulni boldog és nyugodt öregkoruk biztosításához. Így a pécsszabolcsi úttörők kezdeményezését valamennyi Pécs városi úttörőcsapat magáévá teszi.

— DR. SZAMEL Lajost, a Pécsi Jogtudományi Egyetem tanszékvezető tanárát, a tankönyvírás terén kifejtett kiemelkedő munkája elismeréseképpen Nívó-díjjal tüntette ki a Tankönyvkiadó Vállalat.

— TALÁLTAK egy zsebkendőt pénzzel. Igazolt tulajdonosa a szigetvári rendőrkapitányságon átveheti.

Közlemények

A FÖLDFELSZÍN VÁLTOZÁSAI címmel tart előadást dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tud. Intézet igazgatója január 31-én, szerdán du. 6 órakor Pécs Város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Előadását színes vetített képekkel illusztrálja. Belépés díjtalan.

*

A Mozifüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy a Vád tanúja című amerikai filmből a nagy érdeklődésre való tekintettel a Kossuth Mozi kedden és szerdán negyed 3 órakor is tart előadást, a Petőfi mozi pedig kedden és szerdán a a fél kilences előadásokat a Vád tanúja című filmből tartja.

*

A Ságvári Endre Művelődési Házban szerdán délután 5 órai kezdettel klubdélután keretében Táncolj ízlésesen címmel előadást tartanak. Utána tánc 10 óráig.

*

Ma reggel 8 órakor megnyitották a Nevelők Háza korcsolyapályáját, ismét először a városban. Szeretettel várják a sportág kedvelőit.

*

Február 1-én 18 órai kezdettel kerül sor a megindulló labdarúgó játékvezetői tanfolyam első előadására. Az előadásokat minden alkalommal a megyei tanács épületében lévő hivatalos helyiségben tartják. A tanfolyamra jelentkezőket még elfogadnak.

TAMÁS GYÖRGY

CSALÓKA FÉNYEK

(42.)

— A postás volt itt — mondta.

Első pillanatban mindannyian azt hittük, hogy anyának küldött valaki dísztáviratot, köszöntőt.

De Jani hozzám lépett és egy express levelet adott át. Azonnal a feladó nevét kerestem. „Kolta Károly újságíró" — olvastam a gépelt borítékon.

Izgatottan téptem fel. A levél rövid volt, de számomra minden szava aranyat ért. Kolta értesített, hogy újabb adat birtokába jutott. Anna a Koltói-úti kórházban fekszik. A kórház értesítette az apját, és ez a hír az Ujtelep házai között hamar szárnyra kapott. Így jutott el Évához, és természetesen megtudta Kelle Zsófia is. Tőle hallotta Kolta Károly.

Nem lehetett egyszerű Koltának kinyomozni a címemet. Bizonyára a hivatalban keresett, onnan a háziasszonyomhoz küldhették, akinek hátrahagytam pesti tartózkodásom helyét.

Kedves fiú ez a Kolta — gondoltam magamban hálásan, és már tudtam, hogy a délutáni gyorssal nem utazom haza.

— Hivatalos ügy ... — mondtam magyarázóan anyám és testvéreim felé fordulva. — De nagyon kellemes hír. Eltűnt egyik kis védencünk ..., most megtalálták!

Az őszinte megkönnyebbülés látható volt rajtam, mert anyám magához húzta a fejemet és ő is boldog volt.

Elnézést kértem anyámtól és testvéreimtől. Rohantam a Koltói úti kórházba.

A portás előtt igazoltam magam, mert a látogatási idő már végetért és nem akart felengedni. Az igazolvány láttára készségesen megmondta a szoba számát.

Felmentem. A folyosón megkértem egy ápolónőt, nézzem be a 42-es szobába, nem alkalmatlan-e ilyenkor, látogatási időn kívül, férfiember belépése.

Az ápolónő kedvesen rámmosolygott és máris eltűnt a fehér ajtó mögött.

Amikor visszatért, őszinte együttérzéssel mondta:

— El tetszett késni. A kis Kutor Anna épp az imént hagyta el a kórházat.

Nagyon kétségbeesett arcot vághattam, mert az ápolónő megsajnált:

— Tessék csak várni ... A formaságok elintézése hosszú időt vesz igénybe, hátha még nem ment ki az épületből.

Otthagyott a hófehér folyosón. Ujabb kétségek között.

Nemsokára azonban felbukkant és messziről integetett:

— Tessék jönni! Még itt van a kislány!

Szinte futva indultam mellette. Közben megkérdeztem:

— Tulajdonképpen milyen körülmények között került ide a kórházba Kutor Anna?

Az ápolónő csodálkozva nézett rám. Furcsának találta, hogy nem tudom.

— Az utcáról hozták be. Összeesett.

A földszinti irodák egyikében találkoztam Annával. Sápadt volt és törődött.

Azt hiszem, először nem is ismert meg. Amikor megpróbáltam felidézni benne találkozásunkat, óvakodva attól, hogy hivatalos minőségemmel elijesszem, arca közönyös maradt. Pedig mennyire szívesen vettem volna, ha csak egyetlen rezdüléssel elárulja: örül, hogy van valaki, aki törődik vele, aki melléje áll ...

— Értem jött? — kérdezte szinte ellenségesen.

— Igen ... azaz, hogy nem ... Illetve nem hivatalosan, csak ...

A szobában lévő orvos furcsálóan nézett rám.

— Ha elintézte a hivatalos formaságokat, szeretnék beszélni magával. — nyögtem ki végre.

Anna hamarosan megkapta az elbocsátó iratot. Aztán fogta kis táskáját, köszönt és elindult kifelé. Én mellette.

Odakünn gyönyörűen sütött a nap, de azt hiszem egyikünk sem törődött vele.

— Jöjjön, Anna ... — szóltam még mindig meglehetős izgalommal. — Menjünk be ebbe az étterembe ... Eszünk valamit.

— Köszönöm, a kórházban megkaptam a vacsorát is.

— Bocsásson meg, de én nem ettem még ... — hazudtam.

Bementünk. Az egyik sarokasztal mellé ültünk le.

— Tudom, nagyon nehéz megmagyaráznom, mit keresek én itt? — kezdtem mondókámat. — Nem hivatalos emberként jöttem, hiszen maga már nagykorú, a gyámhatóság dolga véget ért. Mégis én úgy éreztem, nem zárult le az én feladatom ... Ha már elkezdtem, be is kell fejeznem.

— Haza akar vinni? — vágott közbe Anna.

— Nem tudom ... — vallottam be. — Talán legokosabb mégis az lenne, ha most szépen felülnénk a vonatra és hazamennénk ... Vagy ... magának mi a szándéka? Elbocsátották a kórházból. Ha én nem jelenek meg, maga mit cselekszik?

— Nem tudom. — vallotta be most ő. — Annyi bizonyos, hogy haza nem akarok menni. Kerestem volna munkát. Biztosan kaptam volna. A magam lábára akarok állni, és nem mások igérgetéseinek beváltása után futni, mint az elmúlt napokban tettem.

(Folytatjuk.)

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat ez évi terveiről

89 épület kap új köntöst — 350 „halálra ítélt" lakóház Lesz-e árkádosítás?

22 millió forint tatarozásokra — Új eljárás a ráépítéseknél

Nem könnyű dolog a város „házigazdájának" lenni, rengeteg probléma adódik nap, mint nap a lakóépületek frontján. Érdemes egy-két pillantást vetni az Ingatlankezelő Vállalat terveire, hogy ebben az esztendőben milyen munkákat végeznek el Pécs lakóépületein.

1776 lakóház, több mint 12 ezer bérlemény

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalathoz nap-nap után újabb lakóépületeket csoportosítanak át, amelyek azelőtt vállalatok, vagy intézmények kezelésében (tulajdonában) voltak. Most folyik az új-mecsekaljai lakóházak átvétele, ahol összesen 71 épületet vesznek át, köztük az Olimpia étterem épületét is. Az átvett épületekben 2100 bérlemény kerül a PIK kezelésébe. Egyébként a városban összesen 1776 lakóház tartozik a PIK-hez, amelyben több mint 12 ezer bérlemény van (lakások, üzletek, raktárak, pincék, istállók, stb.). A lakások nagy része egy és kétszobás, s a 12 ezer bérleményből közel kilencezer a lakás. Fürdőszobával és fürdőfülkével ellátott lakások száma (amelynek a berendezése is a PIK-é) 3544. Általában minden új lakóházban a lakásokban van fürdőszoba, vagy mosdófülke.

A legnagyobb lakóépületeknek az új-mecsekaljai hét szintes házak számítanak, egyegy házban majdnem száz lakás lesz. Azonban Pécsnek mégis két régi ház a legnagyobb lakóépülete, mégpedig az úgynevezett vasúti bérház, ahol 120 körül van a lakók száma és a Petőfi utca, valamint a József Attila utca sarkán levő régi „városi bérház", ahol 103 lakás van. Ami az épületek állagát illeti, bizony sok a rossz állapotban levő lakóépület. Tavaly vizsgálták felül az állami lakóházakat, s a műszaki vélemények után 350 lakóházat ítéltek szanálásra. Nagyon nehéz úgy ennyi lakást kicserélni, s nem is megy egykönnyen. Először az életveszélyes lakóházakat szanálják, majd folyamatosan, ahogy arra lehetőség nyílik. Ez a 350 lakóépület olyan állapotban van, hogy nem érdemes tatarozással vagy felújítással rendbehozni, mert többe kerülne, mintha új házat építenének helyettük. Néhol kivételesen, ahol a városkép azt megkívánja, ott természetesen elvégzik a korszerűsítést. Ezt tették a Szabadság út 31. számú lakóház esetében is, ahol félmillió forintba került a korszerűsítés.

A PIK kezelésében levő lakóházak javítására és felújítására nemcsak az állami építőipari vállalatok végeznek munkákat, hanem a PIK 160 fős szakipari csoportja is. A PIK szakemberei ez évben körülbelül 8 millió forint értékű munkát végeznek. Általában betartják azt a rendelkezést, hogy az 50 ezer forinton aluli munkákat saját rezsiben végezzék el. Egyébként a sortatarozásokkal kapcsolatban érdemes megjegyezni, hogy Pécsett nemcsak azok a házak kapnak új köntöst, amelyek beleesnek a sortatarozásba, hanem más utcákban is a szükségleteknek megfelelően, többek között a Déryné utcában is tataroznak állami lakóépületet.

(Gazdagh István)

Az idén befejezik a Kossuth Lajos utcai házak tatarozását

Ez évben tovább folytatják a már megkezdett sortatarozásokat és körülbelül 22 millió forintot költenek a lakóházak rendbehozatalára. A Kossuth Lajos utcában teljes egészében befejezik a munkálatokat és megkezdik, illetve folytatják a Bem utca és a Sallai utca házainak sortatarozását. A Baranya megyei Építőipari Vállalat 10 millió, a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat 8 millió és a Komlói Építőipari Vállalat 1,5 millió forint értékű tatarozási munkát végez 1962-ben az Ingatlankezelő Vállalat megrendelésére. A Bem utcai lakóházak tatarozásánál úgy végzik el a munkákat, hogy később ha sor kerül az árkádosításra, akkor könnyűszerrel meg tudják majd oldani. Egyelőre úgy néz ki a terv, hogy az árkádok a Bem utca páratlan oldalán lesznek kiépítve. A sortatarozások alá kerülő épületek teljes felújítást kapnak, s figyelembe veszik a lakók esetleges kívánságait is.

140 lakás emeletráépítéssel

Ugyancsak jelentős az az elképzelés, hogy ebben az esztendőben emeletráépítéssel mintegy 140—142 lakást biztosítanak. Az emeletráépítésekkel kapcsolatban teljesen új eljárás valósul meg. Az egész lebonyolítást a PIK intézi, a tervezéstől a kulcsátadásig. Megkönnyíti az emeletráépítés problémáját az a tény, hogy a Baranya megyei Építőipari Vállalat a volt Mélyépítők helyiségeiben tíz darab átmeneti lakást bocsát a PIK rendelkezésére, s így megoldható lesz a lakók ideiglenes elhelyezése, amíg az építkezés tart. Az emeletráépítésben részvevőknek semmilyen anyagi kiadásaik nem lesznek az építkezések ideje alatt, s csupán csak akkor kell a lakás értékének 10 százalékát kifizetni, amikor teljesen kész lesz, és beköltözhető.



A sombereki Béke Öre Tsz-ben itatásos módszerrel nevelik a borjakat. Évente 100—120 darabot nevelnek fel 10 napostól 5 hónapos korig, télen is szabadtartásban. Ez a módszer olcsóbb és egyenletesebb a fejlődés is, mert egész idő alatt fölözött tejet kapnak. Képünk: Kazinczy Jánosné a „nagyokat" eteti.

Egyetemisták, főiskolások falujárása a kölcsönös segítés jegyében

Februárban egyetemistákból és főiskolásokból összetevődő 25 brigád indult Baranya falvaiba, hogy tíz napig ők is részt vegyenek a falu kulturális, társadalmi életében és munkájukkal segítsék formálni a falu szocialista arculatát. A népművelési tanácsadó a daltanulási füzetektől és diafilmsorozatoktól kezdve változatos segédeszközöket bocsát a fiatalok rendelkezésére, akik viszonzásként lejegyzik és a népművelési tanácsadó rendelkezésére bocsátják a művelődési centrumoktól távoleső falvakban szerzett tapasztalataikat.

Könyvjóváírással állami vállalattól
átvennénk használt személygépkocsit
kiselejtezésre. Cím: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat Pécs, Kossuth Lajos utca 9. Telefon: 22-67.
5576

A jobb áruellátás érdekében

Kereskedelmi körzetekre osztják az országot

Háromszázharminchárom boltot nyit az állami, százhetvenhármat a szövetkezeti kereskedelem az idén

A belkereskedelem az idén a beruházási keretek elosztásánál, a kis- és a nagykereskedelmi hálózat fejlesztési terveinek elkészítésénél fokozottan figyelembe vette a szövetkezetek és a megyei kereskedelmi osztályok javaslatait és azokat a követelményeket, amelyeket az ötéves terv a kereskedelem részére megjelölt. Az így elkészített részletes kereskedelemfejlesztési és szervezési tervek alapján már meg is kezdődött az 1962. évi feladatok megoldása.

Mint a Belkereskedelmi Minisztérium kereskedelemszervezési és technikai főosztályán elmondották, az idén elsősorban a nagykereskedelmi raktárak építésére fordítanak több pénzt. 1962-ben összesen 13 000 négyzetméter raktártér épül. Folytatódik az idén az úgynevezett fehér foltok felszámolása is. Ezekre a kereskedelmileg ellátatlan területekre peremboltokat építenek. Az állami kiskereskedelem különben ebben az esztendőben 334 új boltot kap, a vendéglátóipar pedig 69 új egységgel bővül. A boltépítkezéseket az idén már meggyorsítják a kereskedelmi tervező iroda által kidolgozott új sorozattervek. Ezeknek a gazdaságos terveknek az alapján az év végéig 103 vegyes élelmiszerbolt, és 17 kisebb bevásárló központ épül. Az új létesítményeken kívül az 1962-es tervidőszakban 97 boltot bővítenek, illetve korszerűsítenek. 300 üzletet pedig ön- és gyorskiszolgáló rendszerűvé alakítanak. Jelentős összegeket költ a szövetkezeti kereskedelem is hálózatának fejlesztésére. 1962-ben 173 új boltot és 78 vendéglátóhelyet építenek, főleg azokban a falvakban, ahol ezekre halaszthatatlanul szükség van.

Az elmúlt évben megkezdett kereskedelmi körzetelosztást az idén folytatják. Az év végéig az ország egész területét ellátási körzetekre osztják fel, aminek az lesz az előnye, hogy a nagykereskedelem könnyebben felmérheti a vásárlói igényeket és jobban megszervezheti az áruellátást. Több új szolgáltatás bevezetését is tervezik. Országszerte bővítik a házhoz szállítást és a különböző bolti tanácsadásokat. Igen sok üzletben bevezetik például a függöny- és bútorhuzatvarrást, a ruházati és műszaki boltokban pedig csomagküldő kereskedelmet szerveznek.

A Belkereskedelmi Minisztériumban elmondták még, hogy jelentős összeget fordítanak a kereskedelem gépparkjának fejlesztésére is. Több ezer új hűtőpultot és konyhagépet szerelnek fel.

A siklósi járásban az idén már nem lesz harmados

A siklósi járásban a múlt héten vitatták meg a termelőszövetkezeti, tanácsi vezetők és párttitkárok a termelőszövetkezetek idei bérezési és premizálási formáját. A vita alapját a megyei párt-végrehajtó bizottság javaslatai képezték. A vita eredménye igen tanulságos és előremutató volt. Így beszélt erről Marenics János elvtárs, a járási pártbizottság titkára.

Tavaly a járás termelőszövetkezeteinek döntő többségében a növénytermesztésben a harmadosművelést alkalmazták. Akkor a termelőszövetkezeti vezetők is, tagok is, a járási vezetők is úgy látták; ez a legjárhatóbb, leghelyesebb út. A gyakorlat azonban bebizonyította, hogy tévedtek.

Tévedtek, mert a harmados művelés feszültséget okozott az állattenyésztők, a növénytermesztők és a vezetők között. Azok az állattenyésztők és vezetők, akik 500—600 munkaegységet szereztek, lényegében kisebb jövedelemhez jutottak, mint azok, akik kevesebb munkaegységet szereztek a közös munkában. A termelőszövetkezetek zömében — a harmados kukoricát nem számítva — 25—28 forintot osztanak munkaegységenként. Az állattenyésztők és a vezetők csak ezt az értéket kapják, míg a növénytermesztők ezen felül kukoricához is hozzájutottak. Ezeknél az egy munkaegységre eső forintérték gyakran eléri az előbbiek dupláját is. És még ezen túlmenően a harmados kukorica utáni jövedelemadót is azoknak kell megfizetni, akik a közös munkában sok munkaegységet szereztek. Ez pedig nem kevés, hisz a természetbeni részesedés után 10 százalékos jövedelemadót kell fizetni.

A harmados bevezetésével itt is, mint mindenütt, szétzüllesztették a munkaszervezeteket és nem vált be az a számítás sem, mely szerint a harmados több kukoricát jelent a közös gazdaságnak is. Ahol több kukorica termett, mint például Siklóson, Diósviszlón, Szaván és Villánykövesden, ott még munkaegységenként is osztottak egy—másfél kiló kukoricát a tagoknak.

Tanultak a harmadosból a siklósi járásban is. Itt volt talán a legtöbb harmados kukorica a megye járásai közül. 22 termelőszövetkezet közül 18-ban harmados volt a kukorica.

Most a megbeszéléseken a termelőszövetkezeti vezetők már úgy nyilatkoztak: az említett okok miatt nem alkalmazzák a harmados művelést, hanem helyette a megyei pártbizottság javaslatát fogadják el egyrészt, másrészt pedig rátérnek a készpénzfizetésre. A siklósi járás tizenhat termelőszövetkezete közül idén 14-ben fizetnek rendszeresen előleget. Az erősebb termelőszövetkezetek mindent leszerződnek az állammal és ebből fizetnek munkaegységelőleget. Hasonlóan cselekszenek a gyengébb termelőszövetkezetek is, csakhogy itt a teljesített munkaegységek után a betervezett érték ötven százalékát kapja meg a tag előlegként havonta, míg az erősebb termelőszövetkezetekben ennél jóval többet: 70—80 százalékát is.

Ez a készpénzfizetéses módszer a múlt évben különösen jól bevált a beremendi termelőszövetkezetben, ahol az egy munkaegységre eső jövedelem az idén is eléri a negyvenkét forintot és ahol van olyan tag, aki egyedül mintegy 32 000 forintot keresett és találni olyan családot is, akinek jövedelme a tsz-ből az elmúlt évben 74 000 forint volt.

Néhány tsz-ben úgy tervezik, hogy megvalósítják a megyei pártbizottság javaslatát, mely szerint a tag egy hold kukorica megművelése után 20 munkaegységet és a termés tíz százalékát kapja. Vannak olyan termelőszövetkezetek is, ahol az eredményességi munkaegységet vezetik be, de egyetlen olyan termelőszövetkezeti vezető sem volt, aki bejelentette volna: ők harmadában akarják megművelni a kukorica-területeket. Nem akadt, hisz pontosan ebben a járásban nagyon sok olyan rossz tapasztalatra tettek szert, amely intő például szolgált vezetőknek, tagoknak egyaránt.

A „C alosztályban"

Hát leszerelt ez a legény is! *Huszonhat hónap után, két hónapos „ráhúzással" ugyan, de leszerelt.*

Fekete Rudolfnak hívják, bár találóbb lenne a Szőke név, ha szalmasárga haja, kék szeme és lányosan fehér arca után ítélnénk.

Ugy érzi magát, mintha új helyre ülte tett facsemete volna. Félig még katona. Ha tiszttel találkozik az utcán, szalutálásra kapja a kezét, csak utána jut eszébe, hogy civil vagyok már, nem kell tisztelegni. Ha a főnöke szól hozzá, vigyáznia kell, nehogy „Értettem"-mel válaszoljon, ahogy a parancsnokának szokott. Az is furcsa neki még, hogy „kényelmesek" az emberek, ha a felettesük valami utasítást ad nekik, egészen „tempós" mozdulatokkal hajtják végre. A laktanyában más volt a szokás.

Ezek persze csak apróságok. Vannak komolyabb dolgok is ebben a civil-katonás életben.

Itt van például a munka. Huszonhat hónapig csak akkor látott porcelánfigurákat, ha az alföldi városkában kószálva megpillantotta a Szalonnázó parasztot, vagy Sinkó egyik kedves gyermekszobrocskáját. Igy volt huszonhat hónapig, most pedig odaállítják a műhelybe, és azt mondják neki: Hát itt dolgozol. Most a Halásznadrágos lányt, meg a Könyvet olvasó kislányt fogjátok önteni. Ennyi és ennyi a napi norma, azután ennyi és ennyi pénzt kapsz.

Az első nap nincs meg a norma, a második nap már megközelíti, bár még nagyon oda kell figyelnie. Jobban mint a munkatársának.

Hiába, sok a huszonhat hónap.

A másik a szabadidő. A katonaságnál hivatalosan nagyon sok szabadidő volt, de ez a szabadidő nem olyan volt, mint a miénk. Az is parancsra ment. Parancsra keltek, feküdtek, mosakodtak és ettek, röplabdázni is csak akkor volt szabad, amikor a parancs megengedte. Itt? Délután félkettőkor végez, és senki sem szól a programjába, oda megy, azt tesz, amit akar. Nincs függés.

A katonaság megtanította az idő, a percek és másodpercek értékére. Ugy érzi, temérdek, kincset érő időt kapott — mit csináljon vele?

Táncoljon, szórakozzon? Ez is kell, nem sok alkalom volt erre a katonaságnál, legalábbis a mi civiles fogalmaink szerint nem. Elmegy hát, táncol az asszonykájával (mert nős már), aztán rájön, hogy örökké ezt sem lehet. Valami más is kell — de mi legyen az?

Olvasás? Kell, csinálja is, de mindig nem lehet. Színház? Nagyon szereti a színházat, de...

Látja, hogy van egy ifibrigád, mely szocialista címet akar nyerni magának. Megnézi a munkájukat: jó. A közös programjuk: kevés. Alig több a semminél, márpedig azt Fekete Rudi is megtanulta — agitátor volt a katonaságnál —, hogy az ilyen brigádnál a kollektív dolgok nagyon fontosak. Megszületik hát benne az elhatározás: a brigádba kéri magát. Ráveszi őket, járjanak többet színházba, moziba, legyenek többet együtt munka után is.

A harmadik az anyagi gond. A katonaságnál ilyen nincs. Itt? Civilben? Egészen más. Itt a feleség, a gyerek, a nagymama, akit családtagként tartanak el — ezek bizony gondok a javából. Mert a fizetés, kettőjük keresete nem kevés ugyan, de nem is sok négy embernek, különösen akkor nem ha azt számítjuk, hogy Rudi televíziót meg motort szeretne venni. Mind a kettőt.

Tudja persze, hogy egyszerre nem fog menni, de majd beszerzi apránként. — Idén televíziót, később, néhány év múlva a motort is. Emellett még lakás is kellene, mert a mai (szoba, konyhás) nagyon kicsi, szóval nincs gondban hiány.

De bízik magában, erejében és a hónapokban. Tudja, hogy bele fog jönni az élet be s ebben a C alosztályban (civil alosztályban) is eléri majd az őrvezetői vagy annál magasabb rendfokozatot.

Magyar László

A szocialista országok életéből

Üzembe helyezik az első NDK-ban tervezett reaktort

A Drezda melletti rossendorfi Központi Atomfizikai Intézet még ebben az esztendőben üzembe helyezi az első NDK-ban tervezett zéró—reaktort. A hat esztendővel ezelőtt létesített intézet igazgatója az eseménnyel kapcsolatban elmondotta, hogy a reaktor-fizikai kutatások legfontosabb feladata a későbbi energia-termelő atomreaktorok technikai megvalósítása feltételeinek kidolgozása.

A moszkvai lakásépítők túlteljesítették vállalásukat

A moszkvai lakásépítők fényes sikerrel fejezték be az elmúlt évet. Közel félmillió négyzetméterrel szárnyalták túl az 1960. évi lakásépítkezés terjedelmét. Határidő előtt teljesítették éves tervüket, majd túlteljesítették vállalásaikat is, s összesen 3 832 000 négyzetméter területű lakást adtak át a hétéves terv harmadik évében.

A legjobb lengyel postagalamb

1961-ben a lengyel postagalambok közül Stefan Lewandowski postagalambja lett az első, amely a 750 kilométer távolságban lévő Friz-szigetekről 1 nap alatt a lengyelországi Inowroclalba érkezett.

FIDEL CASTRO:

Hálásak vagyunk azért a segítségért amelyet a szovjet néptől kaptunk

A kubai miniszterelnök nyilatkozata a Pravda és az Izvesztyija főszerkesztőinek

Fidel Castro január 23-án Havannában fogadta *Pavel Szatyukovot*, a Pravda főszerkesztőjét és *Alekszej Adzsubejt*, az Izvesztyija főszerkesztőjét. Fidel Castronak, a kubai forradalmi kormány miniszterelnökének interjuját a Pravda, az Izvesztyija hétfői száma közli:

— A legfőbb, a legfontosabb, amit a forradalom győzelme eredményeképpen elértünk — jelentette ki Fidel Castro — a nemzeti felszabadulás, a teljes nemzeti szuverénitás. Kuba felszabadult az amerikai imperializmus gyámsága alól ez a forradalom leglényegesebb vívmánya.

A kubai forradalom — mondotta Castro — soha nem volt a burzsoázia forradalma, ahogyan azt az imperialista propaganda beállítani igyekezett, soha nem volt a felsőbb osztályok forradalma A kubai forradalmat munkások és parasztok viszik végbe a munkásokért és a parasztokért, vagyis a dolgozók forradalma ez, amelyet dolgozók hajtanak végre a dolgozókért.

Ilyen volt kubai forradalmunk megindulásának pillanatától. Igy fejlődött és így fog fejlődni továbbra is.

A forradalom győzelme óta eltelt három év alatt Kuba megerősítette védelmét, fegyveres erőit, amelyek őrt állnak a nép vívmányai fölött

Teljesen feloszlattuk a régi katonai apparátust, amely az imperializmus érdekeit képviselte.

Fegyveres erőink napról napra mind tapasztaltabbak, fegyelmezettebbek lesznek, tökéletesedik fegyverzetük, napról napra emelkedik harci szellemük.

Kuba külpolitikájára kitérve Fidel Castro rámutatott, hogy

Kuba támogatja az összes gyarmati országoknak, valamint az imperialista kizsákmányolás alatt álló országoknak felszabadító mozgalmát.

Kuba támogatja a békeharcot, amely összhangban áll az egész emberiség érdekeivel.

A kubai forradalom ma erősebb és egységesebb, mint valaha, ideológiailag határozottá vált.

A legfontosabb a marxizmus—leninizmusra és az egész nemzetközi forradalmi mozgalom tapasztalataira felépülő szilárd egység.

Fidel Castro csodálattal nyilatkozott azokról a hatalmas sikerekről, amelyeket a szovjet nép a szovjet halalom éveiben a tudomány, a technika, a kultúra területén elért, csodálattal nyilatkozott a szocializmus építésében szerzett tapasztalatairól:

Különösen hálásak vagyunk azért a rendkívüli segítségért amelyet a szovjet néptől kap tunk és kapunk.

Segítségével helytállhatunk az amerikai imperialisták gazdasági agressziójával és nyílt katonai agressziójával folytatott harcban. Tudjuk, hogy a Szovjetunió nélkül, a szocialista tábor nélkül, az ő segítségük nélkül egy olyan kis országban, mint Kuba, tekintettel az imperialista agresszióra, lehetetlen volna a forradalom győzelme.

Ujongó lelkesedéssel tölt el bennünket — jelentette ki Fidel Castro — a Szovjetunió bé keharca és az a támogatás, amelyben a Szovjetunió az imperializmus ellen, a gyarmati rendszer ellen küzdő népek fel szabadító mozgalmát részesíti.

Tanganyika Afrika új független állama



Tanganyikaiak Dar es Salaam, az ország fővárosának utcáin a függetlenséget ünneplik.

A „szálloda-szobai alkudozások" jegyében:

Halogató taktikázás az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezletén

Az Egyesült Államok hatpontos határozati javaslata

Nyugati hírügynökségek jelentik, hogy az Amerikai Államok Szervezetének külügyminiszteri értekezletére továbbra is a „szállodai szobákban" megtartott eszmecserék a jellemzők. Az Egyesült Államok küldöttségének tagjai bizalmas tárgyalásokat folytatnak mind az „engedelmes országok" külügyminisztereivel, mind pedig az úgynevezett semlegesekkel. Mindent elkövetnek, hogy olyan határozati javaslatot fogadtassanak el, amelynek értelmében a forradalmi Kubát kirekesztenék az Amerikai Államok Szervezetéből. Az Egyesült Államok nehézségeit mi sem bizonyítja jobban, hogy a határozati javaslatok beterjesztésének határidejét ismét — ki tudja hányadszor — elhalasztották. A javaslatokat — mint már jeleztük — hétfőn estig kell beterjeszteni.

Küldöttségi körökből szerzett értesülések szerint az Egyesült Államok hat pontos javaslatot szándékozik elfogadtatni, de a várható ellenállásra való tekintettel, ezt sem egészében bocsátják szavazásra, hanem a résztvevők külön-külön szavaz nak minden egyes pontról. Az elfogadott amerikai indítványokat majd hivatalos záró nyilatkozatban adnák közre.

Nem hivatalos forrásból szár mazó értesülés szerint az amerikai határozati javaslat a következő pontokat tartalmazza:

1. Általános politikai határozat amely kimondja, hogy a „kommunista" Kuba veszélyezteti a nyugati félteke országait.

2. Határozat, amelynek értelmében a marxista-leninista tanításokat valló kubai kormány politikája összeegyeztethetetlen az Amerikai Államok Szervezetének elveivel. Ez a cikkely magában foglalja azokat az intézkedéseket, amelyeknek értelmében Kubát vagy kizárnák az Amerikai Államok Szervezetének intézményeiből, vagy felfüggesztenék működését.

3. Határozat arról, hogy Kubát kirekesztik az amerikai államok haditanácsából.

4. Javaslat, hogy a latin-amerikai országok különkülön tegyenek intézkedéseket „védelmükre". Ez a cikkely előirányozza egy úgynevezett „készenléti" bizottság, valamint egy olyan különleges bizottság megalakítását, amelynek feladata „megoltalmazni" a Karib tenger térségét.

5. A Kubába irányuló fegyverszállítások embargója. E cikkely értelmében az Amerikai Államok Szervezete javasolja azt is minden egyes latin-amerikai országnak, de nem írja elő kötelezően, hogy szakítsa meg kereskedelmi kapcsolatát Kubával.

6. Nyilatkozat a latin-amerikai országok gazdasági helyzetének megszilárdításáról, Kennedy elnök kétmilliárd dolláros programjának megvalósításáról.

Az Egyesült Államok küldöttségének körében remélik, hogy meg tudnak puhítani egyik két országot az ingadozók közül. Ez szükséges azért, mert — mint ismeretes — bármilyen határozati javaslat elfogadásához kétharmados többség, azaz 14 szavazat szükséges, másrészt pedig azért, mert az Egyesült Államok álláspontját támogató 12 latin-amerikai ország mindössze 52 millió embert képvisel, viszont a szigorú szankciókat ellenző Brazilia, Mexico, Argentina, Ecuador, Bolivia, Chile, és Haiti lakosainak száma 150 millió.

Nem teljesítette feladatát az amerikai holdrakéta

A Ranger—3 nem tudott felvételeket készíteni a Holdról

A pénteken este fellőtt Ranger—3 elnevezésű amerikai hold-rakéta vasárnap éjféltájban óránként hatezer kilométeres sebességgel metszette a Hold pályáját, és körülbelül 37 ezer kilométer távolságban szá guldott el az égitest mellett.

A kísérletnek az volt a célja, hogy a rakéta felvételeket készítsen a Hold felszínéről és műszertartályt bocsásson le a Holdra. Minthogy a kilövésnél használt indítómű túlságosan nagy sebességet adott a rakétának, az a Holddal nem találkozhatott. Megmaradt viszont a remény, hogy a holdrakéta televíziós felvevőgépei segítségével felvételeket készíthet az égitestről, amelyeket a Földre továbbít. Ez a remény vasárnap este eloszlott: az Amerikai Űrhajózási Hivatal közölte, hogy bár a rakétában elhelyezett televíziós kamerákat a Hold felé irányították, a rakéta antennáját nem tudták a Föld felé fordítani, s ennek következtében a televíziós berendezés felvételeit a világűrbe sugározta, a Földre kivehetetlen jelek érkeztek.

Az amerikai tudósok csalódását csak kis mértékben enyhíti, hogy a Ranger—3, miután elsuhant a Hold mellett, egy Nap-körüli pályára tért, s ezen addig kering majd, amig a naprendszer fennmarad.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

1.

„Afrika. Az oroszlán felébred" a címe Jack Waddis új könyvének, amelyben a fekete földrész mai problémáival foglalkozik. Bő adatanyag alapján tárja fel a nagy afrikai felszabadulási folyamat törvényszerűségeit. A Dunántúli Napló hasábjain folytatásokban közöljük Waddis könyvének egyes fejezeteit.

Az afrikai földrész nagyobb részén már szakadoznak a gyarmati rendszer láncai. A gyarmattartók azonban nem akarnak harc nélkül hátrálni. Reménytelen kísérleteket tesznek pozícióik megőrzésére. A nyílt gyarmaturalom már régóta lehetetlenné vált azokon a területeken, ahol nincs, vagy csak nagyon elenyésző számú fehér telepes él. Az imperializmusnak alkalmazkodnia kell a megváltozott helyzethez és tekintettel kell lennie a sajátos helyi viszonyokra Kelet-, Közép- és Dél-Afrika azon vidékein is, ahol az európaiak többé-kevésbé jelentős gazdasági és politikai erőt képviselnek.

„Változások kora"

Sir Andrew Cone, az angol imperializmus egyik legvilágosabban látó teoretikusa, a második világháború után úgy jellemezte a gyarmattartó országok afrikai taktikáját, hogy „eredményes együttműködésünk a nacionalizmussal legfőbb támaszunk Afrikában, a kommunizmus elleni harcban".

Éppen ez a tétel képezi az alapját Macmillan beszédének is, amelyben a „változások szeléről" beszélt. Nem árt, ha idézzük Macmillan úr szavait, mivel igazi értelmüket egészen elhomályosította a kormánypártiak és a jobboldali munkáspárti vezetők esztelen fecsegése egy vélt, „új liberális afrikai politikai irányról".

„A Londontól távol töltött egy hónap alatt az afrikai népek nemzeti öntudatának ereje volt rám a legnagyobb benyomással. Lehet, hogy ez különféle formákban nyilvánul meg a helyi viszonyok szerint, ám mindenütt érezhető. A változások szele bejárta az egész földrészt.

Akár tetszik, akár nem, a nemzeti öntudat növekedése politikai jelentőségű tény. Számolnunk kell vele. Tekintetbe kell vennünk állampolitikánkban. Meggyőződésem, hogy ellenkező esetben veszélyeztetjük a különben is ingatag egyensúly fennmaradását Kelet és Nyugat között... Ugy látom, hogy a XX. század második felének egyik legnagyobb problémája az, kihez csatlakoznak az egyetlen tömbhöz sem tartozó ázsiai és afrikai népek — Kelethez-e, vagy Nyugathoz? Bevonják-e őket a kommunista táborba?"

Az afrikai nacionalizmus és a kommunizmus szembeállítása nem más, mint nyílt ámítás. Nem ez a mai Afrika fő problémája. A valóságban az a kérdés, kivívják-e az afrikai országok és népek a tényleges függetlenséget, a teljes szuverénitást, azt a lehetőséget, hogy önálló politikát folytassanak, szabadon kiaknázhassák természeti kincseiket, népgazdaságukat, vagy pedig kivívott politikai jogaik és teljes politikai függetlenségük — ellenére is az a sors vár rájuk, hogy tovább viseljék az Egyesült Államok, Nyugat-Németország és a hajdani gyarmattartó hatalmak bilincseit.

A politikai függetlenség és az új kizsákmányolás

Az imperializmus ázsiai uralmának gyakorlati tapasztalatai megmutatják, hogy megadják a politikai függetlenséget valamely országnak, ugyanakkor folytathatják gazdasági kizsákmányolását. Ez történik azokban az esetekben, amikor a függetlenség megadásakor az államhatalom azon osztályok vagy rétegek képviselőinek a kezébe kerül, amelyek nem szánják el magukat országuk nemzetgazdaságának teljes felszabadítására és megengedik az imperializmusnak, hogy gazdasági téren többé-kevésbé akadálytalanul tovább tevékenykedjék. Az imperialisták arra is számítanak, hogy az osztályérdekek közössége majd rábírja az új államok kapitalistáit, hogy az imperialista tábor keretében maradjanak. Igy aztán az imperialisták katonai támaszpontokat tarthatnak fenn ezekben az országokban, különféle katonai egyezményeket és megállapodásokat köthetnek kormányaikkal. Az USA és Nyugat-Németország uralkodó osztályai abban reménykednek, hogy hasonló taktikával Afrikában is diadalmaskodhatnak.

Az új gyarmatosítóknak minden reményük az, hogy majd a gyarmati országok nemzeti mozgalmán *belül* sikerül táptalajt találniok imperialista üzelmeiknek, sikerül magukhoz csábítani a nemzeti mozgalom bizonyos köreit az újonnan alakult afrikai államok létérdekeivel szöges ellentétben, hogy az imperializmus szövetségeseivé tegyék őket.

(Folytatása következik.)

Szakképzett kombájnvezetőket

keres az aratási munkák idejére, előreláthatólag június 20-tól július 25-ig **kizárólag SZK—3 kombájnokra** a Dalmandi Állami Gazdaság. — Jelentkezés a gazdaság központjában Dalmandon személyesen vagy írásban. 46

HALÁLOZÁS. Szentes Imre (kisharsányi lakos) 63 éves korában elhunyt. Temetése 31-én, szerdán fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
116 A gyászoló család.

— Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagyanya, dédanya és kedves rokon özv. Fenyőssy Zoltánné Szémann Ágnes január 27-én 79 éves korában elhunyt. Temetése február 1-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a központi temetőben.
117 A gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazon rokonoknak, és ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem, apám, nagyapám, dédnagyapám Földvári Zsigmond temetésén megjelenésükkel és koszorú küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — Külön mondunk köszönetet az Állami Pincegazdaság és a Borpalackozó Üzem dolgozóinak a küldött koszorúért.
128 A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon

Bika György

nyugdíjas

január 27-én 69 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 31-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
115 A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, testvér, nagyapa

id. Zaracsi Ferenc

nyugdíjas gépmester

január 28-án, életének 72. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 1-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló Zaracsi, Simonfai, Alcinesse család.
118

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, testvér, sógor, nagybácsi és rokon

Bátsmegyey Jenő

január 26-án hosszú szenvedés után 79 éves korában elhunyt. Temetése február 1-én csütörtökön fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
119 A gyászoló család

EGY HÉT az országutakon

Az elmúlt héten a szokottnál kevesebb közúti baleset történt megyénkben, de az ittas vezetés ismét szerepel a balesetet előidéző okok között.

Hétfőn, január 22-én, Károly János (Pécsbányatelep, Gesztenyés dülő 15.) a 12-es AKÖV tulajdonát képező társasgépkocsival a 6-os főközlekedési útvonalon Szentlőrinc felől Pécs felé közlekedett a sikos, jeges úttesten. Menet közben három lovaskocsit előzött, s így az úttest baloldalán haladva összeütközött az ugyancsak a 12-es AKÖV tulajdonát képező tehergépkocsival, amelyet Mester János vezetett. A tehergépkocsiban helyet foglalók közül Török Mihály és Svélecz József súlyos, míg Ribárics István, Csapáni György, Révész Ferenc, Hobert Gyula és Lénárt Ferenc könnyű sérülést szenvedett. A balesetért Károly János a felelős.

*

Január 24-én Kusra Márk Pál (Felsőszentmárton, Szentlászló 30.) Geregovics Ferenc (Felsőszentmárton) tulajdonát képező motorkerékpáron Bogdása belterületén ittasan haladt. Egy balra ívelő hanyarban kisodródott az úttest jobb oldalára és az ott lévő távbeszélőoszlopnak ütközött. Kusra súlyos, a pótutasként helyet foglaló Gugán János (Felsőszentmárton) könnyű sérülést szenvedett. A motorkerékpár vezetőjének vezetői igazolványa nem volt.

*

Január 26-án Mike József (Somogyapáti, Fő u. 66.) a Mecseki Erdőgazdaság tulajdonát képező tehergépkocsival 36 mázsa liszttel megrakodva Mohácsról Feked felé közlekedett. A tehergépkocsinak oldalfala nem volt, s ezért a sombereki úton a derékszögű kanyarban a zsákok megcsúsztak és az úttestre estek. A zsákok tetején helyet foglaló Dorn József (Feked 140.) a zsákokkal együtt fejjel az úttestre esett. A mentők súlyos fejsérüléssel a Pécsi Idegklinikára szállították. Mike Józseftől az I. sz. ellenőrző lapot elvették, s az ügyben eljárást indítottak.

*

Kertész István (Pécs, Damjanich u. 43.) a Mecsekvidéki Borforgalmi Vállalat tulajdonát képező tehergépkocsival Vasas I. belterületén közlekedett. A gépkocsin hátul helyet foglaló Vukovics Miklós (Duna szekcső, Damjanich u. 1.) rakodómunkás erősen ittas állapotban a gépkocsiról leesett. Vukovics súlyos sérülést szenvedett. A mentők a Pécsi Idegklinikára szállították.

Munkásszállásokat, eldugott falvakat keres fel műsorával a Lehotay Árpád művész-stúdió

Az SZMT kulturális bizottságának kezdeményezésére, a Pécsi Nemzeti Színház öt fiatal művészének közreműködésével alakult meg a Lehotay Árpád művész-stúdió. A stúdió célja, hogy zenés irodalmi műsorával a munkás-szállások és az eldugott baranyai falvak lakosainak művész színvonalon terjessze a kultúrát. Első műsorukat, a „Vallomás a szerelemről" című összeállítást huszonöt helyen adják elő. De készül már további tíz műsor-összeállítás is, amely az elsőhöz hasonlóan irodalmi-zenés jellegű és amelyeket szintén 25—25 alkalommal játszanak. Az egész megye átfogására az SZMT további tíz, kislétszámú művészbrigádot alakít — most már öntevékeny színjátszókból — akiknek betanításában a Pécsi Nemzeti Színház fiatal művészei a Lehotay Árpád művész-stúdió keretén belül segítenek.

(Is)

Új „versenytárs" a faluban

A minap falusi fiatalokkal beszélgettem.

Ime egy válasz:

— A televízió?... Hát persze, hogy nagyon szeretjük. Amikor csak adási nap van, már a műsorkezdéskor bekapcsoljuk és amíg az utolsó kép is el nem tűnik — addig nézzük...

Ugyanabban a faluban, ugyanakkor az egyik helyi pedagógussal is beszélgettem.

Ime az ő válasza:

— Sajnos, a televízió nagyon megnehezíti a népművelés körülményeit. Hiába szerkesztettünk látszatra nagyszerű terveket, az adási napokon nem sokra jutunk. Ha el is jönnek az emberek, csak addig, amíg a tv-adás meg nem kezdődik...

S végül egy régi, mondhatnánk, hogy „veterán" kultúrházlátogató válasza, aki sokszor ismeretterjesztő előadást végighallgatott már a faluban:

— Hát ugye ez más kérem... Onnan jön Pestről... Mert miért hallgassam én a helybeli tsz-elnököt a kultúrházban, vagy az agronómust, amikor a televízióban a múltkor is az egyik martonvásári kandidátus magyarázta meg, hogy melyik búzafajtával mit lehet csinálni, hogy vessünk, mennyi a hozama, ésatöbbi...

Ezzel azt hiszem, hogy a dolog lényegénél vagyunk. Manapság — különösen Baranyában — gyakran szóba kerül a televízió és a népművelés kölcsönös kapcsolata. A televízió hatása nemcsak a statisztikában jelentkezik, és nemcsak abban, hogy a falusi fiatalok — a lányok is és a fiúk is — szinte mintázzák a televízió bemondóiról és szereplőiről a divatot — a nyakkendő kötéstől a ruhagallérig — de abban is, hogy a helyi kulturális életre látszólag az embereknek egyre kevesebb idejük jut.

A tények bizonyítanak.

Például a pécsi járásban mintegy háromszáz televíziókészülék működik. Van olyan község, Ujpetre, ahol huszonnyolc. Nem véletlen, hogy a korábbi években Ujpetréről egy évben két-három „színházautóbuszt" tudtak szervezni Pécsre, ma egyetlen egyet sem. Például Garén az általános tapasztalat szerint „nem megy" az ismeretterjesztés, mert mindenki a televíziót nézi, és az emberek az esti dolgukat is úgy osztják be, hogy az adási napokon legyen idejük a képernyő műsorát nézni. Nem véletlen, hogy a televízió falusi-téli esték műsorait zsúfolt „nézőtér" előtt adják és egy-egy színházi közvetítés után megtörtént már, hogy írtak a járási pártbizottságnak: „Kérjék meg a televíziót, hogy minél több ilyen színházi közvetítést szeretnénk".

Nagyon sok példát lehet találni annak bizonyítására, hogy a mai magyar falu elérkezett — éppen a teljes társadalmi fordulat eredményeképpen — a technikai és kulturális fejlődésnek egy olyan fokára — amikor az élet önmaga kényszeríti a népművelés vezetőit és művelőit az új módszerekre, a változatosságra, a színesebb, elevenebb és mindenekelőtt a vonzóbb kulturális munkára. Hiszen a terv csak terv marad, ha teszem azt — az ismeretterjesztő előadás előadója kénytelen tíz ember előtt megtartani a legékesebben szóló beszámolót is. Attól még aligha javul meg egy falu műveltsége.

A szocialista nagyüzem minden területen kinyitotta a nagy lehetőségek kapuit a falusi emberek előtt, és ma a falusi emberek legtöbbje úgy van, hogy már nemcsak a saját, vagy esetleg a szomszéd portája érdekli — de minden, ami a megyében, az országban vagy a világban történik. A termelőszövetkezeti parasztság roppant méretekben fejlődik, és a népművelés — legalábbis módszereiben — az utóbbi években erről a fejlődésről helyenként megfeledkezett.

A múlt évben az egyik járási székhelyen — próbaképpen-e vagy más szándékkal — „értelmiségi" találkozót rendeztek. Nagyrészt azok a járásbeli, falusi fiatalok jöttek el, akik odavalósiak, és valamilyen főiskolát, egyetemet végeztek, valamilyen diplomájuk, vagy különlegesebb szakvizsgájuk van. A részvevők csak csodálkozhattak, hogy mennyi fiatal, helyi értelmiségije van a járás falvainak. Sokkal nagyobb méretű e fajta találkozót lehetne rendezni, ha összehívnák egy-egy járásban az érettségizett embereket. Aligha lehet tagadni, hogy a sok iskolázott fiatalember, ott a helyszínen, a faluban élő értelmiségi hatásának hullámai nagymértékben kihatnak a mai parasztság gondolkodására és magatartására is.

Tehát, mindezen tényezők alapján meg lehet érteni, hogy miért van lényegesen nagyobb sikerük a televíziós műsoroknak faluszerte, mint a népművelés helyi formáinak. Még azt leszámítva is, hogy a televízió lehetőségei úgyszólván korlátlanok — a tartalmat és a formát tekintve, a helyi népművelés sohase kelhet versenyre a televízióval.

A helyi népművelést fel kell frissíteni új módszerekkel, hiszen számtalan, eddig még ki nem használt lehetőség van. A szigetvári járásban is komoly gondot okozott a „televíziós-probléma", a népművelés időről-időre visszahanyatlott. Sokat spekuláltak a kulturális élet vezetői, míg rájöttek, hogy a többi között van valami, ami megfogja az emberek figyelmét — a szakmai képzés —. A termelőszövetkezeti parasztok nagyrésze már most világosan látja, hogy a szocialista nagyüzemhez nagyüzemi szakképzettség kell. A saját szemükkel látják, saját maguk tapasztalják ezt. Nem véletlen, hogy az utóbbi egy—másfél évben a termelőszövetkezeti parasztok nagy számban jelentkeztek, hogy elvégzik az általános iskola hetedik és nyolcadik osztályát, és nagyon sokan keresik a módját, hogy valami módon szakképzettséget szerezzenek.

A szigetvári példa vége az, hogy ahol sikerült a népművelést, az ismeretterjesztést, általában a kulturális munkát összekapcsolni a szakképzéssel — ott jó volt a kulturális munka. Más helyeken a kulturális rendezvényeket filmek vetítésével, vagy a helyi öntevékeny művészeti csoportok fellépésével, vagy akár más természetű műsorral tették vonzóvá.

A szakmailag megalapozott választ természetesen a népművelési szakemberek adhatják meg — de annyi bizonyos, hogy tartalomban, változatosságban, leleményben és szuggesszióban fel lehet venni a „versenyt" a televízióval a falusi népművelésben, bár a televízió bizonyos értelemben semmiesetre sem versenytárs. Sőt, a tv a népművelés komoly segítőtársa lehet, és kell, hogy legyen.

Felesleges megkondítani bármi vészharangot — csupán most, a televízió-készülékek rohamosabb elterjedése figyelmeztet egy újabb, minőségi lépésre a népművelésben.

Thiery Árpád

Népszerűbb lett a téli üdülés

Különösen a magaslati helyek kedveltek

A Szakszervezetek Megyei Tanácsa 967 üdülőjegyet kapott az első negyedévre. Néhány évvel ezelőtt még gondot okozott volna ennyi jegy értékesítése. Az üdülés szó ugyanis sok ember tudatában egyet jelentett a nyaralással. Ma — a balatoni beutalókat kivéve — kelendők a jegyek, mi több: egyre népszerűbb a karácsonyi-szilveszteri üdülés gondolata is, ellentétben a korábbi évek gyakorlatával.

A 967 üdülőjegyből 114 a mezőgazdasági — állami gazdasági, gépállomási, erdőgazdasági, stb. — dolgozóké. Emellett 5 szanatóriumi jegyet is kapott a MEDOSZ.

A 967 beutalóból 541 magaslati levegőre, Galyatetőre, Mátraházára, Lillafüredre, stb-re szól. 210 szanatóriumi beutalót kaptak a hévízi és hajduszoboszlói melegvíz kedvelői, s 216 jegy szól a Balaton mellé, meg más helyre.

Mindemellett még 89 gyógyüdülésre jogosító jegyet is kapott az SZMT. Ezeket a speciális gyógykezelést igénylő dolgozók kapják, az ízületesek Hévízet, a gyomorbetegek Parádot, a szívbetegek pedig Balatonfüredet. A gyógyüdülési beutalók — eltérően az egyszerű szanatóriumi jegyektől — legalább három hetes időtartamra szólnak, ami orvosi javaslatra meghosszabbítható.

A dolgozók gyermekeiről sem feledkeztek meg. Turnusonként 40—50 gyengébb szervezetű iskolásgyermeket üdültet az SZMT Kőszegen, Röjtökmuzsajon és másutt, 3 hetes időtartamra.

A magyar szakszervezeteknek a baráti országok szakszervezeteivel fenntartott kapcsolatai az üdülés terén is gyümölcsöznek. Öt dolgozó megy megyénkből prágai cseréüdülésre, 4 ember más népi demokratikus ország szakszervezeti üdülőjébe, kilenc pedig turistaútra. Az ilyen üdülőjegyek maximum ezer forintba kerülnek, s ebben az összegben már a zsebpénz is szerepel.

Új parkok épülnek Pécsett

Kúszógyűrűk és mászóják Meszesen

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parképítő üzeme ez évben előreláthatólag 28 ezer négyzetméter parkot létesít és újít fel. 1962-ben tovább szépül Uj-Mecsekalja, parkosítják az új óvoda és bölcsőde környékét, ahol összesen 12 hokomozót, 12 padot, 2 billenő és egy „lengőhintát helyeznek el. Füvesítik az új-mecsekaljai legénységállás környékét, valamint az Olympia mellett lévő új irodaház körüli részt. Füvesítik, virágokat ültetnek az Uj-Mecsekaljától délre fekvő nagy nyugati gáztároló környékén is és egy hatalmas parkrendszert alakítanak ki az Apponyi téri új óvoda körül. Itt homokozókat, lubickolókat, padokat és hintákat helyeznek el.

Az eddigiektől eltérő, egészen új, korszerű vonalvezetésű parkot kap a meszesi új épületek környéke, ahol Pécsett első ízben újszerű játékokat, úszó gyűrűt és mászófát is elhelyeznek a szokásos láncos és billenő hinták mellett. A meszesi új park kb. egy katasztrális holdnyi területet szépít majd meg.

A Mártírok útja és a Kolozsvár utca közti új MÁV bérházak környékére is virágokat ültetnek és park létesül a Kandó Kálmán utcai új épületek előtt. A város parkosításához telepítendő virágokat most nevelik és az év folyamán mint egy 10—12 mázsa fűmagot vetnek majd el.

Veszek kályhákat, ágy betéteket, konyhagarnitúrát, konyhaszekrényeket, rekamiékat, szezlonokat, íróasztalokat, Koltai, Rákóczi út 48 sz. 347

Kertes szoba, konyhás ház mellékhelyiségekkel, 270 négyszög öl szőlő-gyümölcsössel eladó. Táltos utca 17 sz. Gyárváros. 4356

Sumony községben szoba, konyhás ház állomás mellett félhold lucernással, 40 termő gyümölcsfával sürgősen eladó. — „40 ezer" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4358

Gyermekszerető család kisgyermek gondozását lakásán vállalná. „Pólyás is lehet" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4360

Agronómus 6 éves gyakorlattal elhelyezkedne termelőszövetkezetbe. — Növénytermelő vagy állattenyésztésbe. — Megkeresést „Technikus" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4361

Balatonboglár felsőn 3 db 241 négyszögöl közműves hálózati vízvezetékes, Balatonhoz közeli telek, 25 000 tégla eladó. Tulajdonos: Balatonszárszó, Dózsa György út 49 sz. 56

1 kh szőlő, gyümölcsös, kert, kétszoba, melléképhelyiséges ház gazdasági épületekkel eladó. Nyugatkőhíd dülő 2. 38-as busz. Varjasi Vendel. 5587

Elcserélném komlói főbérleti kettőszoba, hallos, összkomfortos lakásomat hasonló pécsiért. — Érdeklődni: Pécs, 16-23 telefonszámon lehet. 5594

Vadnarancs 2 éves, tüskés élősövényosemetét százanként 36 Ft-ért szállít. Kopár, Kulich utca 21 sz. 5595

A Székesfehérvári Villamossági Televízió és Rádiókészülékek Gyára felvesz rádió és elektroműszerészeket, elektrotechnikusokat és nagyobb gyakorlattal rendelkező amatőröket. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán, Székesfehérvár Berényi út. Utiköltséget nem térítünk. 49

Bélyeggyűjteményt, — összeállítást vásárolok. Hiánylistára magyart szállítok. Átvétel után fizetendő. Bélyegkereskedés, Szeged, Kelemen u. 47.

Komplett kovácsszerszám eladó. Műszaki Gépkereskedelmi Vállalat Pécs, Bajcsy Zsilinszky u. 10. Telefon: 29-04. 5554

Bútor, hálószobabútorok, ágybetétek, kombináltszekrények, rekamié, fotelok, ágyak, előszobafal. — Soóky bútorosnál. Nagy Lajos utca 11 sz. és Zsolnay utca sarkán, — Fémiparinál. 5574

Szőnyegjavítás garanciával 30 éve dr. Rejtőné Preis Katánál. Budapest, XIII. Katona J. u. 14. sz. Telefon: 325-776. Megbeszélésre leutazom. 5378

Villanyszerelés, mosógépjavítás, tekercselés Gróbl testvérek. Szigeti út 8 sz. Telefon: 22-44. 5347

Esküvői ruhákat, korabeli jelmezeket, gyermekjelmezeket, népi táncruhákat kölcsönöz zön Pécs, Rákóczi út 66 sz. Telefon: 52-13. 34

Kétszobás, különkonyhás, erkélyes belvárosi társbérletem elcserélném egyszobás, összkomfortos főbérletre. Telefon: 28-09. 56

Azonnal beköltözhető kétszobás családi ház alkalmi áron eladó. — Kisboldogasszony u. 23 5600

Kecskeméti központi szoba, konyhás, mellékhelyiségekből álló lakásomat elcserélném pécsi vagy környékiért Kecskemét, Üttörő u. 22 sz. 57

Két szekrény és egy nagy konyhakredenc eladó. Nagy Lajos utca 3 sz. asztalosnál.. 4384

Háromszoba, összkomfortos családi ház — nyári beköltözéssel — eladó Kertvárosban. Érdeklődni: 19-15. 4381

Mosógépjavítás (házinál is). Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. Pontos, megbízható. 4380

Belvárosi beköltözhető kétszobás házrészt vennék „Készpénz" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4375

Művészpár keres különbejáratú, fürdőszobás és konyhahasználatos szobát a színházhoz közel sürgősen „Operaénekesek" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4370

Eladó hálószobabútorok, hármasszekrény, szekrények, toalettükrök, éjjeliszekrények, szezlonok, karszékek, virágállványok matracok, ágyak, Koltainál, Rákóczi út 48. 346

Borbélysegédet felveszek üzlet önálló vezetéséhez. Felső-Vámház utca 43 sz. 5 óra után. 4355

Jegyezzet! Minőségi kalaptisztítást, formázást Kertész kalaposnál, — Kossuth u. 1 sz. Udvarban. 344

Sötét hármasszekrény, konyhabútor, egyszemélyes rekamié, hálószobabútor, konyhaszekrény, asztalok, ágyak, székek, könyvespolc, tükörállvány, éjjeliszekrény eladó. Megyeri út 6 sz. 345

Értelmiségi férfi lakótársat keres. Déryné u. 20., emelet, bal. 343

Egy sötét prima zeneszekrény és egy Munkácsy televízió eladó. Érdeklődni: Vasas II. du. 15, Hamrick Józsefné. 342

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 341

Rekamié nagyon szép eladó. Rákóczi út 70., emelet. 340

Tüzifafűrészelés. Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. György utca 6. 339

Különleges szép ebédlőgarnitúra hihetetlen olcsón eladó. Báránynál, Hal tér 1 sz. 338

350 négyszögöl szőlő és gyümölcsös Lámpás völgy 3-ban eladó. 333

Két vagy háromszobás kertes családi házat vennék. — Értesítést „Biztos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4386

Szezlonok, rekamiék, toalett-tükrök, gyermekágyak és egyéb bútorok Báránynál, — Hal tér 1 sz. 336

Autó- és traktorhűtők, permetezőkannák javítását és mindennemű bádogos munkát vállal Telfel József bádogos, Rákóczi út 38 Patyolat udvarban. 335

Rekamié, fotelok, szezlon, modern hálószoba eladó. Hunyadi u. 22. Udvarban. 334

Uj ventillátoros hősugárzó eladó. Üregi-Mezses, Apáffy u. 30. 332

Karcsú termetre rózsaszín tüll és zöld brokát kisestélyi ruha eladó, olcsón. Egerszeginé, Rét utca 19 sz. 331

Főútvonalon belvárosban családi ház eladó, azonnal beköltözhető. Kármán, Kossuth L. u. 71 sz. 330

Ház beköltözhetően gyümölcsössel eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 60 sz. Érdeklődni: Egyenlőség utca 18. 329

1000 Ft-ért sötét hálószobabútor ágybetéttel szezlonok, gyűrődeszka, korcsolya, ládák eladó. Mihály utca 12. 270

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 37

Különböző kárpitozott bútorok eladók. Kárpátosnál, Zsolnay V. utca 1 sz. 4392

Magnetofont, távcsövet villanyborotvát, írógépet, rádiót, karórát, zsebórát veszek. — Wágner, Rákóczi út 73/a. 4376

Csőgarnitúra, újszerű állapotban, ágyneműtartó, süllyesztős Singer varrógépek, konyhagarnitúrák, hálók olcsón, Báránynál, Hal tér 1 sz. 337

apróhirdetések

Egy nagyszoba, összkomfortos lakásomat elcserélném kétszoba összkomfortossal. — „20 ezer" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4379

Villánykövesd vasút u. 1. számú ház szőlővel eladó. Megtekinthető: minden időben. 4391

Belváros szívében családi ház beköltözhető lakással eladó. Ajánlatokat: „Ibolya" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4377

Kapható egy éves, 20 ezer db. málnató, ebből 10 ezer db nagymarosi, 10 ezer db 401-es ugyanott erfurti szamóca palánták kaphatók. Csapó János, Hencse. 58

Központi fekvésű két szoba, összkomfortos pécsi lakásomat hasonló vagy nagyobb budapestiért elcserélném. „Megegyezünk" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérem a levelet. 4365

Teljesen új 50 literes villanyboiler eladó. — „Jó állapotban" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4373

Bejárónőnek ajánlkozik rendes nénike a délutáni órákra. Címeket: „Gyermekszerető" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kér. 4374

Televízió „Kékes" vadonat új eladó. Szigeti út 46 sz. 4367

Vennék kétszobás beköltözhető családi házat vagy földszinti öröklakást a belvárosban. „Január" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4376

Két család részére is alkalmas villa eladó. Hunyadi J. út 63 sz. 4364

Férfi lakótársat felveszünk. Rákóczi út 78 Masneczné. 4363

Eladó rekamiéváz, modern ebédlőszekrény, világosкék szekrény. Rákóczi 68 Hab Mihelfelügyelő. 335

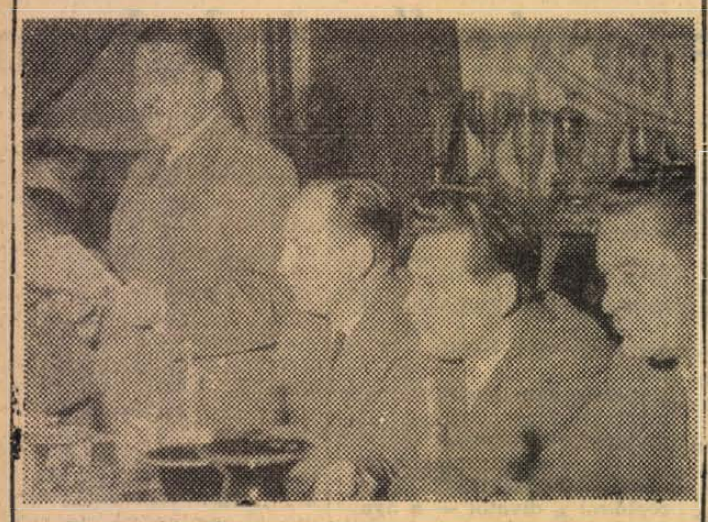
A baranyai földművesszövetkezetek

24 öntevékeny művészeti együttesének 400 tagja készül a Steinmetz Miklós kulturális szemlére. A szebényiek helyi gyűjtésű táncokkal, a „Májusi köszöntő"-vel, leánysiratóval, öregek köszöntésével, az egyházaskozári népi együttes moldvai táncokkal, a sumonyiak leánytáncokkal, a mágocsiak megyeszerte ismert énekkarukkal szerepelnek a kulturális szemle bemutatóin. A felsőszentmártoni délszláv énekkar, zenekar és tánccsoport sajátos népi művészetével visz színt a megye együtteseinek vetélkedésébe. A táncal, énekkel és színjátszással készülő pécsváradiak adják a szemle egyetlen női kamara-kórusát.

100 forintból 1900 forint

Nagyárpádon tartotta küldöttgyűlését a pécsi földművesszövetkezet. A megyeszékhely környékén levő községeket ez a földművesszövetkezet foglalja magába. Csányi Sándor igazgatósági elnök beszámolt az elmúlt négy év munkájáról. Elmondotta, hogy 1958 óta százhatvankétmillió forintos kereskedelmi forgalmat bonyolítottak le. Igy néhány százalék híján megkétszereződött a bolti kereskedelem forgalma. Mintegy kétmillió-négyszázezer forintot fordítottak beruházásra és tatarozásra. Az a részjegy pedig, mely a tagok belépésekor száz forintot ért, ma már ezerkilencszáz forint értéket nyert ennél a földművesszövetkezetnél.

Többek között tervbe vették, hogy öt olyan boltot, melynek több dolgozója van, bekapcsolnak a munkaversenybe.



Dr. Bernáth János alezredes, a Pécsi Dózsa Sportkör elnöke beszámol az évi munkáról elvtárs, a sportkör tagsága előtt az évi közgyűlésen.

SPORT

Továbbra is a két bányászcsapat vezet az Esti Pécsi Napló teremkupa-küzdelmeiben

Szombaton és vasárnap folytatódtak az Esti Pécsi Napló teremkézilabda Kupa küzdelmei. A Pécsi Bányász NB I-es női csapat két győzelmet is aratott és így kitűnő gólarányával, veretlenül kiemelkedik a mezőnyből. A Komlói Bányász férfi csapata ismét folytatta a győzelemsorozatát, bár nehéz küzdelemben, de kétvállra fektette a Pécsszabolcsi Bányászt. A Pécsi Bányász újonc NB II-es gárdája közepesen szerepelt, jóiramú, változatos találkozón, az



Rohamoz a Komlói csatársor, védekeznek a lelkes pécsszabolcsiak, de így sem tudták megakadályozni a komlóiak újabb győzelmét.

Urán SC egyre fejlődő csapatától vereséget szenvedtek.

Nők:

I. A. osztály:

Pécsi Bányász—Pécsszabolcsi Bányász 16:10 (11:4). A lelkes újonc NB II-es csapat meglepően komoly küzdelemre késztette a Pécsi Bányász együttesét. A két csapat változatos iramú találkozót vívott. Góldobók: Holub 8, Szmolkáné 4, Bor 3, Szittyáné, illetve Hetényi, Bocz 4—4, Antal, Regényi.

I. B. osztály:

Eredmények: Márok—Vörös Meteor 8:5 (0:4), Pécsi Bányász II.—Sellye 4:3 (4:0), Mohácsi Vörös Lobogó—Pécsi Dózsa 5:3 (3:2).

II. A. osztály:

Eredmények: Szentlőrinci Technikum—Szentlőrinci KSK 5:5 (3:2), Magyarbóly—Pécsi Építők II. 3:1 (1:1), Leőwey Gimn.—Pécsszabolcsi Bányász II. 13:5 (7:0).

II. B. osztály:

Eredmények: Építőipari—Kesztyűgyár 6:4 (2:3), Janus Gimn. II.—Bogád 2:1 (1:0), Janus Gimn. II.—Pécsi Bányász III. 3:0 (1:0).

Férfiak:

I. A. osztály:

Eredmények: Pécsi Dózsa—Pécsszabolcsi Bányász 14:13 (9:6). Rendkívül izgalmas és élvezetes mérkőzést vívott a két csapat. A lilafehérek kezdtek jobban, de az I. félidőben a nagyon lelkes Bányász-csapat nemcsak kiegyenlített, hanem vezetésre is szert tett. A nagyobb rutin azonban felülkerekedett és így az NB II-es csapat egy gólkülönbséggel megnyerte a találkozót. Góldobók: Somogyi 4, Hortobágyi, Kovács, Mihalovics 3—3, Hartung, illetve Árvai 6, Balogh 5, Mészáros 3.

Urán SC—Pécsi Bányász 15:14 (7:7). Hasonlóan jóiramú, változatos mérkőzést vívott a két csapat. Az újonc NB II-es bányász-együttesben a válogatott játékos, Sudár Ferenc ezúttal sem szerepelt. A hétről hétre jobb teljesítményt nyújtó Urán SC csapata főleg lelkesedésben múlta felül ellenfelét és így megérdemelten nyerte a találkozót. Góldobók: Szabó 8, Rédey 4, Bogyai 2, Sárosi, illetve Dombi dr. 6, Wagner 4, Wéber, Baranyai 2—2.

I. B. osztály:

Eredmények: PEAC—Építőipari 12:11 (7:3), Pécsi Dózsa II.—Bányaipari 17:12 (7:5), Urán SC II.—Mohácsi gimn. 14:13 (7:6).

II. A. osztály:

Eredmények: PEAC II.—Vörös Meteor 19:7 (8:2), Porcelángyár—Márok 11:9 (4:4), Gépipari Techn.—Mecseknádasd 20:9 (6:0), Sellye—Siklós 13:12 (7:5).

II. B. osztály:

Eredmények: Bóly—Magyarbóly 16:7 (8:4), Bányász II.—Mohácsi Farost 16:7 (8:5).

II. C. osztály:

Eredmények: Széchenyi Gimn.—Bogád 27:7 (16:3), 506. ITSK—Kővágószőlős 11:6 (4:6), Nagy Lajos Gimn.—Pécsi Bányász III. 14:11 (9:9), 506. ITSK—508. ITSK 19:11 (6:8).

Sporthírek

Totóeredmények: 1, x, 1, 2, 1; 2, 2, 1, 1, x, x, 1.

*

Az egy hónap múlva induló labdarúgó-bajnokság előtt legtöbb NB I-es és NB II-es csapat vasárnap már előkészületi mérkőzést vívott. Érdekesebb eredmények: Budapesti Vasas—Budapesti Előre 3:1 (2:0), Csepeli Vasas—Szigetszentmiklós 5:0 (1:0), Ferencváros—Statisztika 9:0, Tatabányai Bányász—Zalaegerszegi TE 3:1 (1:0), Dorogi Bányász—Nyergesújfalusi Viscosa 6:3 (3:2), Szegedi EAC—Hódmezővásárhelyi MEDOSZ 6:0 (4:0), MTK—Kőbányai Lombik 1:0 (0:0).

*

Szombaton délután megkezdődött a röplabdázók téli teremkupa-küzdelme is. Sajnos, a rajt nem a legjobban sikerült. Több nevezett együttes pl. a Keszü, Szebény női és az ITSK férfi csapata nem jelent meg az előírt időpontban. Eredmények: férfi csapatok: Pénzügyőrök—Komlói Bányász 49:39, Gépipari Technikum—Keszü 68:34, Komlói Dózsa—Bányaipari Technikum I. 71:43, Bányaipari Technikum II.—506. sz. ITSK 30:0.

Női csapatok: Szikra—Keszü 30:0, Janus Gimn. II.—Pécsi Dózsa II. 30:13, PEAC III.—Dózsa II. 44:27, Komlói Bányász—Szebény 30:0.

*

Ismét győztek az Urán SC NB II-es asztaliteniszezői. Ezúttal a Budapesti Adócső együttesével találkoztak és meglepően, fölényes 14:4 arányú győzelmet arattak. A pécsi csapatban Székelyhidi, a csapat egyik erőssége sérülése miatt nem vehetett részt a küzdelemben. Legjobban a fiatal Arató szerepelt, aki négy mérkőzést nyert, Ragoncsa, Horváth 3—3-at, Balázs pedig 2 találkozón bizonyult jobbnak. De győzelmet aratott a Ragoncsa—Horváth és az Arató—Balázs pár is.

*

A Pécsi Kinizsi sakkozóinak szerepléséről is jó hírek érkeztek. A Budapesten sorra került Maróczy Kupa-mérkőzések során a Pécsi Kinizsi újabb győzelmet aratott. Ezúttal a Nyugati Vasutast győzte le 8:4 arányban. A pécsi csapatból Fajcsy, András, Kocsis, Sántha, Vertényi és Pruberger aratott győzelmet, míg Titkos, dr. Horváth, dr. Sándor és Ivánffy döntetlent ért el. Az ellenfél együttese jó erőt képvisel, éppen ezért nagyra értékelhetjük a pécsi sakkozók győzelmét.

*

A hét végén tartották a megyei sakk-csapatbajnokság rangadóját is. A találkozó a Pécsszabolcsi Bányász versenyzőinek sikerével zárult. A jó hírnevű együttes a Pécsi Kinizsi második csapatát győzte le 9:3 arányban.

A megye első sportközgyűlése

A Pécsi Dózsa vasárnap tartotta — a megye első — érdeklődéssel várt rendes évi közgyűlését. Az ünnepélyes külsőségek, a szervezettség, a megjelent sok száz sportoló szurkoló, más sportkörök képviselőinek jelenléte, már előre forró hangulatot teremtett. Az elnökségben többek között helyet foglalt Sándor László központi kiküldött, dr. Nagy Gyula, a megyei tanács elnökhelyettese, dr. Nemes Alajos, a megyei kapitányság vezetője, a megyei BM sporttanács elnöke, dr. Csernus Kálmán, a megyei TST elnöke, Rózsahegyi Mátyás, a városi TST elnöke, amikor dr. Bernáth János rendőralezredes, a sportkör elnöke, első napirendi pontként megkezdte a Dózsa 1961. évi működésével kapcsolatos, mindenre kiterjedő beszámolóját.

Bevezetőben az elnökség és a választmány munkáját értékelte. Pozitívumként említette, hogy

sikerült a szakosztályok számát tervszerűen bővíteniök és a párt sport-téziseinek nagy részét gyakorlatilag is keresztül vitték.

Kitért az önálló sport KISZ-szervezet és az egyesületen belül alakult edzőtanács hasznos szerepére. Tovább javult — mondotta — a kapcsolat más sportkörökkel, vállalatokkal, iskolákkal. Kiemelte az úszószakosztály jó munkáját iskolai és sportbeli magatartás tekintetében. Majd az élménybeszámolók sikereiről szólt. Továbbiakban kendőzés nélkül ismertette a hiányosságokat. Különösen kifogásolta, hogy egyes tisztségviselők, még az elnökségi és választmányi üléseken sem jelentek meg. — Ezután tért rá a 10 szakosztály működésének egyenkénti taglalására. Bírálta külön a vezetési és sportbeli jó és hiányos tevékenységüket. Jogos büszkeséggel állapította meg végül, hogy

850 aktív sportolójukról mindinkább megszűnőben van Pécsett az a nézet, hogy a lila-fehér sportolók nem dolgoznak és magatartásuk is kifogás tárgyát képezheti.

Az elnök felsorolt még egyes határozati javaslatokat, majd átadta a szót Kormány Józsefnek, a felülvizsgáló bizottság elnökének. Megállapította bizottságunk, — összegezte Kormány, — hogy az alapszabályokban leírtak szerint működnek az egyes szakosztályok és gazdálkodásuk sem hagy kívánnivalót maga után; tervszerűek és messzemenően takarékosak. A kétmillió forintot meghaladó bevételi tervet, 350 000 forinttal teljesítette túl az egyesület, a tagdíjbevételi tervben is túlmentek az előirányzaton, szépséghibája azonban, hogy ez a pártoló tagság, nem pedig a sportolók érdeme.

A hozzászólók kezei sűrűn emelkedtek a magasba. Többek között hiányolták, hogy az elnöki beszámoló a Kilián-mozgalmat nem igen értékelte, de kifogásolták ebből a kimaradt elmúlt évi határozatok végrehajtásának mikéntjét is. Javasolták a szurkolók megszervezését, tájékoztatását, — pályán kívül is. Mások arról beszéltek, hogy fűtsék a Tüzér utcai pályát, — társadalmi munkában. (Erre azonnal jelentkezett az egyik szakosztályvezető és 100 óra munkafelajánlást tett.) Egy tanár

sürgette a sportolók szüleinek összefogását, bemutatva nekik, hogy milyen nevelő munka folyik a Dózsa szakosztályaiban.

De szó került az új egyesületi autóbusz szükségességéről, a sportolók részére klub kialakításának határozati javaslatba vételéről és még sok másról.

A felszólalások nyomán kialakultak a határozatok, utána kiosztották az élen járó sportolók és társadalmi aktívák jól megérdemelt jutalmát. A részvevők pedig azzal távoztak a gyűlésről, hogy az minden tekintetben méltó volt Baranya megye és Pécs város első sportköréhez.

Dr. Pazar Ferenc

Ismét a kiskunfélegyháziak nyerték az országos női gúlabajnokságot

Városunkban rendezték meg vasárnap délelőtt 10 csapat részvételével az ipari tanulók országos női gúlabajnokságát. Az elmúlt év győztese a kiskunfélegyházi csapat szép gyakorlataival megvédte bajnoki címét. Nemcsak a talajgyakorlatokat végezték el nagy pontszámmal, hanem mindvégig sok változatosságot nyújtva kitűnelkedtek a mezőnyből. De nagyon szép gyakorlatokat mutattak be a szegediek is. A többi részvevő csapat teljesítményét már közepesnek értékelhetjük.

A bajnokság végeredménye: 1. 600-as számú ITSK (Kiskunfélegyháza), 2. 600-as számú ITSK (Szeged), 3. 320-as ITSK (Székesfehérvár), 4. 56. sz. ITSK (Budapest), 5. 101. sz. ITSK (Miskolc), 6. 500. ITSK (Pécs).

Percecsen az ipari tanuló fiúk országos bajnokságát rendezték meg, ahol a helyi 104-es számú intézet szerezte meg a bajnoki címet. A pécsi 506-os számú intézet fiataljai is szép teljesítményt nyújtottak és szoros küzdelemben az ötödik helyet szerezték meg. A bajnokságon 11 intézet indította csapatát.

Jól sikerült Siklóson az ifjúságiak asztalitenisz Tizek Bajnoksága

Szombat—vasárnap a siklósi járási kultúrházban rendezték meg Baranya megye 1962. évi ifjúsági asztalitenisz Tizek Bajnokságát. A szép számmal megjelent nézők előtt a megye fiatal versenyzői jó felkészültségről tettek tanúságot. Akadtak szép számmal egészen színvonalas találkozók is. A bajnokság érdekességét még emelte, hogy a mezőny egészen kiegyensúlyozott volt. A meghívott játékosok tudása örömmel töltötte el a megjelent szakembereket, a látottak alapján kitűnő utánpótlással rendelkezik Baranya asztalitenisz sportja. A győzelmet Matarics, a Pécsi Postás versenyzője szerezte meg, a tavalyi bajnok Fischer előtt. A verseny rendezése is jól sikerült.

A bajnokság végeredménye: 1. Matarics (Pécsi Postás), 2. Fischer (Pécsi Vörös Meteor), 3. Tóth Gy. (Pécsi Vörös Meteor), 4. Döme (Pécsi Urán SC), 5. Pálmai (Pécsszabolcsi Bányász), 6. Tóth J. (Siklósi gimn.), 7. Fritz (Pécsi Postás), 8. Pánovits (Pécsi BTC), 9. Szederkényi (Pécsi Gépipari Technikum), 10. Daka (Siklósi KSK).

Két pontot szereztek a Dózsa vízi abdázói Budapesten

A Téli Kupa-mérkőzések során Budapesten a Sportuszodában ismét mérkőztek a Pécsi Dózsa vízilabdázói. A forduló során szép győzelmet arattak az Esztergomi Vasas felett. Eredmény: Pécsi Dózsa—Esztergomi Vasas 3:2 (0:1, 1:0, 2:0, 0:1). Különösen az I. és IV. negyedben volt fölényben a pécsi együttes és higgadtabb játékával megérdemelten győzött. A pécsi gólokat Tóth (2) és Csillag dobta.

PVSK-sikerekkel végződött a területi ifjúsági vívóbajnokság



Valamennyi számban a PVSK versenyzői nyertek a területi ifjúsági egyéni vívóbajnokságon.

Vasárnap a Leőwey Gimnázium tornatermében rendezték meg a területi egyéni, ifjúsági vívóbajnokságot. A küzdelmekben Pécs, Kaposvár és Nagykanizsa legjobb ifjúsági vívói rajtoltak. Majd minden vívónemben szép létszámú versenyzőgárda állt pástra.

Férfi tőrben például 28 induló volt. A színvonalas küzdelemből Keresztes, a PVSK vívója került ki győztesen. A fiatal versenyzők szoros küzdelmet vívtak egymással. Végeredményben: 1. Keresztes (PVSK), 2. Magyar (Kaposvári Kinizsi), 3. Ravasz (Kaposvári Kinizsi), 4. Budai (Kaposvári Kinizsi), 5. Kasza (PVSK), 6. Király (Kaposvári Kinizsi).

Női tőrben 22 induló rajtolt, s a legjobb nyolc közé valamennyi pécsi versenyző bejutott. Végeredmény: 1. Sétáló (PVSK), 2. Telegdy (PVSK), 3. Pilaszanovich I. (PEAC), 4. Mircz (PVSK), 5. Lenkefi (PVSK), 6. Pilaszanovich II. (PEAC).

A kardvivók küzdelmében is a vasutas fiatalok szerepeltek a legjobban. A 14 induló közül Keresztes szerezte meg a győzelmet. Végeredmény: 1. Keresztes (PVSK), 2. Kasza (PVSK), 3. Kiss (Nagykanizsai VTE), 4. Domokos (Kaposvári Kinizsi), 5. Marosvári (Pécsi Sportiskola), 6. Kovács (Kaposvári Kinizsi).

Egy héttel a Dunántúli Napló Kupa előtt:

Mind a négy résztvevő csapat előkészületi mérkőzést vívott a hét végén

Szombaton délután a lila-fehérek léptek először pályára az ifi gárdájuk ellen, a következő összeállításban: Ábrahám — Bendes, Kocsis, Csupák — Serédi, Halasi — Györkő, Dunai I., Rádi, Dunai II., Török. Danka az ifjúságiak kapuját védte. A fő hangsúly a mozgáson volt és a csapatjáték kialakításán. Ennek ellenére a több mint 400 szurkoló egy-két igen formás akciót és szép egyéni alakítást is láthatott a 90 perc alatt.

Különösen az ifjúsági válogatott Dunai II. tűnt ki nagy játékkedvével, jó erőnlétével és két ragyogó góljával.

Második félidőben Pécsi játszott a középcsatár helyén, aki szintén két góllal mutatkozott be. A játékosok formáján még természetesen kiütközött, hogy még az idény elején tartunk, de már azt előre megállapíthatták a szurkolók, hogy Danka a tavaszi szezonban is nagyon sok megmozdulásával örvendeztetheti meg őket.

Megyénk másik NB I-es csapata, a Komlói Bányász is tartott kétkapus edzést

Vasárnap a tartalékegyüttesével szemben lépett pályára. Négy heti felkészülés után ez volt a csapat első komolyabb előkészületi mérkőzése.

Erőnlét és gyorsaság terén máris megfelelőt tapasztalhattunk a komlói fiúktól. A kétszer 30 perces találkozóra az első csapat: Kun — Kanizsai, Palotás, Komlói — Kékesi Bárkányi — Garay, Fekete dr., Molnár, Sós, Iván összeállításban lépett pályára. Az első osztályú csapat 3:2 arányban győzött: Molnár, Iván, Garay góljaival. A II. félidőben Tischler, Tatai és Takács is helyet kapott a csapatban.

A bőrgyári zöld-fehérek a Pécsi Dózsa tartalékegyüttesével szemben vívtak előkészületi mérkőzést szombaton délután otthonukban. A csapatban egy-két helyen változás történt, de Bárdosi edző előreláthatólag a Dunántúli Napló Kupaküzdelmein, és az első bajnoki mérkőzéseken is a következő összeállítású csapatot szerepelteti: Gergely — Keidl, Szőke, Magyar — Konti, Varga — Zeleni, Hauschl, Dara, Győrfi, Torok. A kevésszámú szurkolósereg előtt csak közepes játékot produkált a BTC együttes. Az I. félidőben Győrfi, a másodikban Hauschl volt eredményes.

A PVSK együttese vasárnap Kaposvárra látogatott, ahol az NB II-es Kaposvári Kinizsi együttesével mérkőzött.

A vasutas csapatban több fiatal jutott szóhoz, mert Vincze, Hornung és a katonai szolgálatra bevonult játékosok nem vehettek részt az előkészületi mérkőzésen.

Ennek ellenére szép siker született a Kinizsi-pályán, a PVSK sokkal kulturáltabb játékával és négy szép góljával biztosan fektette kétvállra az NB II-es csapatot. A pécsi csapat 4:2 arányban győzött, a gólokat Faludi (2), Szentannai és Horváth lőtte.

Kik utaznak Chilébe?

Az MTST hozzájárulásával véglegessé vált hogy a labdarúgó bajnokság április 15-én fejeződik be. A mérkőzéseket sűrített programban kell lejátszani.

A bajnokság után fokozottabb mértékben folytatja felkészüléseit a magyar labdarúgó-válogatott. A világbajnokságra készülődő 25—28 játékos február 8-án az Építőkpályán már megkezdi a közös előkészületet. Később három NB II-es csapattal játszanak kétkapus edzőmérkőzést, majd március 7-én Ausztriában az osztrák csapattal találkoznak, május 6-án Budapesten a belga válogatottal, május 12-én pedig Rómában, vagy Amszterdamban lépnek pályára. Április 18-án és 29-én Uruguay vagy Törökország csapatával mérkőznek, május 19-én és 24-én már Chilében folytatják a készülődést.

Baróti Lajos szövetségi kapitány összeállította a válogatott keretet. A kijelölésnél elsősorban gyors ,technikás és munkabíró játékosokat vett figyelembe éppen ezért több fiatal játékos is helyet kapott a keretben. A keret tagjai a következők: Ihász, Mészöly, Sóvári, Szepesi, Solymosi, Nagy, Farkas, Görőcs, Albert, Kuharszky, Laczkó, Grosics, Faragó, Mátrai, Sipos, Sárosi, Szojka, Kotász, Sándor, Tichy, dr. Fenyvesi és Szimcsák. A tervek szerint 19 játékos utazik ebből a keretből Chilébe.

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ 1962. január 30-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Fiatalok félórája . . . Összeállítás.
17.30: Német nyelvű műsor: Kultúrkörúton Baranyában. — Riportösszeállítás. Molnár Nándor fúvószenekara játszik.
18.00: Könyvtárlátogatás Pécsváradon. — Verses riportösszeállítás.
18.20: Részletek Csajkovszkij: Diótörő és Hattyúk tava című balett jéből. Játssza a Prágai Nemzeti Színház zenekara, vezényel: Skvor.
18.40: Dél-dunántúli híradó.
19.00: Színes, tanulságos élet. Zenés összeállítás
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: A salemi boszorkányok (7 órakor).
Kamaraszínház: Nincs előadás.

MOZI:

Park: A nagy Caruso (fél 5, fél 7, és fél 9 órakor).
Petőfi: Mindenki gyermekei (fél 5, fél 7 órakor). A vád tanúja (fél 9 órakor).
Kossuth: A vád tanúja (negyed 3, fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 26. sz. világhíradó, Eső után kisüt a nap, Szentkút, Mostoha történet. Mindent tudni akar. (Előadások 11 órától folyatólagosan 3 óráig.)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Két élet I., II (5 órakor).
Építők kultúrotthona: Ember a Holdon (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Szabad szél (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Nem ér a nevem (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Igéret földje (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Kettétört amulett (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Emberek a hídon (8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Táncsics (Siklós): Adua és társnői (8 órakor).

ZENE:

Liszt Ferenc hangversenyterem: Bánky József és Bánrévy Antal zongoraestje (este 6 órakor).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15—33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

1962. JANUÁR 31.

SZERDA

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIX. ÉVFOLYAM, ÁRA: 50 FILLÉR 25. SZÁM

Megalakult a VIII. VIT magyar előkészítő bizottsága

A nyáron Helsinkiben rendezik meg a VIII. világifjúsági találkozót. A magyar fiatalok megkezdték az előkészületeket. Rövidesen megalakul a VIII. világifjúsági találkozó magyar előkészítő bizottsága is. Hazánk ifjúságát jelentős küldöttség képviseli majd Helsinkiben. A delegációban helyet kapnak munkás, paraszt és diákfiatalok.

A fesztivál programjában magyar részről énekesek, népi és tánczenekarok, kamaraegyüttesek lépnek fel. A küldöttség tagjai között sportolók is lesznek. Budapesten és vidéki nagyvárosokban az előkészületek során fesztivál-napokat rendeznek, hasonlóan a járási és városi ifjúsági találkozókhoz. A világifjúsági találkozó alkalmat nyújt arra is, hogy elmélyítse a magyar és a finn ifjúság barátságát.

A helsinki világifjúsági találkozóra utazó számos külföldi delegáció hazánkat is érinti. A magyar fiatalok felkészülten várják külföldi barátaikat, s gondoskodnak arról, hogy itt-tartózkodásuk idején jól érezzék magukat. A fesztivál befejeztével több mint 100 fiatalt hívnak meg magyar országi látogatásra.

Az algériai kormány békés megegyezésre törekszik

Salan tábornok és hívei puccsra készülnek

EGYES politikusok a francia—algériai tárgyalások várható újra felvételére utaló kijelentései után hétfőn este *M. Jazid* tájékoztatásügyi miniszter az algériai ideiglenes kormány tárgyalási készségét hangoztatta a szabad Algéria rádióban. Az algériai miniszter abban jelölte meg a probléma lényegét, hogy algériai részről az európai kisebbség és Franciaország jogos érdekeit, francia részről pedig az algériai nép önrendelkezési jogának őszinte és lojális érvényesítését kell biztosítani.

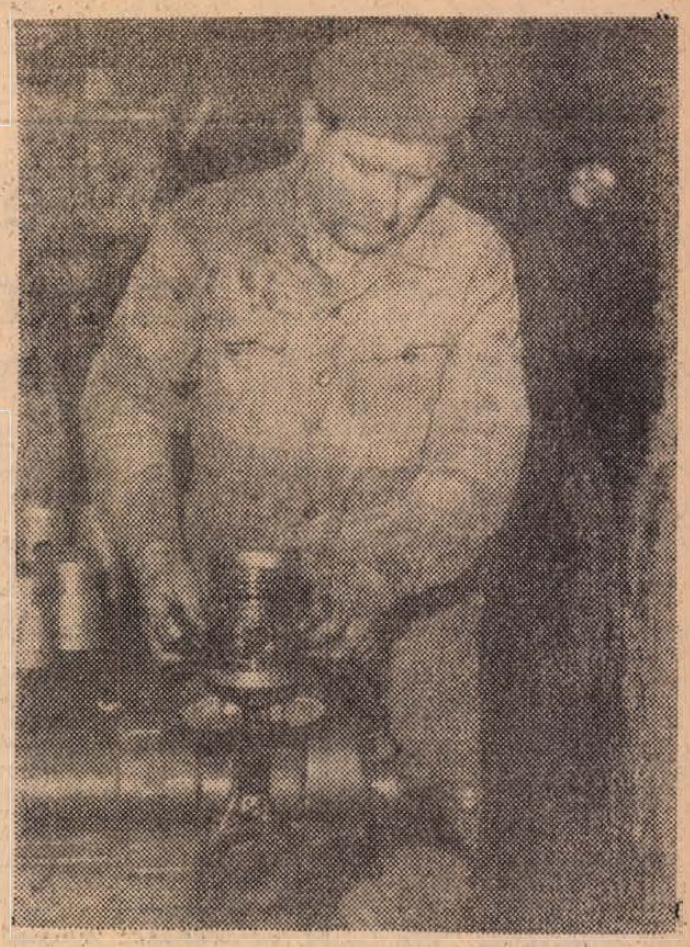
PÁRIZSI

megfigyelők véleménye szerint mind az európai kisebbség jogainak biztosítása, mind pedig a fegyverszünet és a független állam létrejötte közötti átmeneti időszak kérdésében még mindig jelentős eltérés mutatkozik a francia és az algériai álláspont között. A francia kormányhoz közelálló körökben nem tartják valószínűnek, hogy *de Gaulle* február 5-i beszédében francia—algériai megegyezésről számolna be.

ALGÉRIÁBAN

a helyzet egyre súlyosabbá válik, az OAS fokozza terrortámadásait és ugyanakkor az egyre szélesebb sztrájkmozgalom megbénítja a városok életét. *Hétfőn 35 merényletet — 13 halálos és 20 sebesült áldozatot jelentettek Algériából.* Ebben a számban nincsenek benne a francia biztonsági szolgálat algiri központja ellen elkövetett bombamerénylet áldozatai. *Az OAS hétfőn levegőbe röpített egy kétemeletes villát, amelyben az összeesküvők elleni harcot irányító rendőri különítmények ütötték fel tanyájukat.* A romok alól eddig négy halottat és több súlyos sebesültet húztak ki, egyes lapok azonban 20 halálos áldozatról írnak.

A francia—algériai megegyezésről elterjedt híztató hírekkel egyidőben Franciaországban és Algériában is egyre több szó esik Salan készülő puccskísérletéről. Ezzel magyarázzák az OAS terrorhullámát, amely felváltva hol Párizst, hol pedig az algériai városokat önti el. A terrorszervezeteknek az algiri titkosrendőrség főhadiszállása ellen elkövetett hétfői vakmerő merénylete is arra vall, hogy az OAS döntő támadásra készül.



A pálotabozsoki gépállomáson ebben a hónapban 33 db Utos-traktor nagyjavítását végzik el szalagrendszerben. Ezenkívül szerepel még a tervben 4 db cséplőgép, 4 db kombájn, 6 db vetőgép, 16 db műtrágyaszóró is. Az alkatrészellátásban zavarok vannak náluk, nem kapnak pl. adagolóelemet. Képünkön Trábert István az UTZ 45-ös traktorok dugattyúinak gyűrűit cseréli.

Sietős séta egy téli építkezésen

Forró tea az építőknek — Fűtik a munkahelyeket

Olyan zimankós időben, amilyen kedden köszöntött ránk — mi tagadás — legjobb a meleg kályha mellett ülni. Ezt mondják a Jókai utcai építkezés dolgozói is, mégis felvették a meleg nadrágot, magukra öltötték a vattabéléses kabátot, mert hideg ide, hófúvás oda, a házat be kell fejezni március végéig.

Itt sétálunk most mi is, a legújabb Jókai utcai házon.

Magas, csinos lánnyal találkozunk először. Orrát pirosra csípte a szél, kivörösödött kezében teáskannát lóbál. Éppen most ürült ki, a ház északi felében tiatta meg a kőműveseket. Kiss Vilma — így hívják — a kétszobás földszinti lakásba nyit be, itt van az építésvezetői főhadiszállás.

Az építésvezető megkopácsolja kallija, hogy azt hittük: ebben a hidegben nem dolgozik senki a házon.

— Miért ne dolgoznának? Harminckét kőműves és harminc segédmunkás van szerteszét a lakásokban...

Ez az idő egyébként sem lepte meg őket. Már akkor sokan tottak rá, amikor a külső munkákat végezték, s gyorsan megcsinálták az ablakokat, üvegeztették... S ha nincs is meleg a padlózatlan szobákban, azért nem fúj be a szél az ablakokon, s üvegen keresztül mégiscsak más a hópelyhek száguldozását nézni.

— Minden szobában van kályha. Fűtünk. Nincs tizennyolc fok, de fagypont alá sem süllyed a hőmérséklet. Nekünk pedig ez a lényeges, mert különben nem dolgozhatnánk.

— Fontos — mondta — hogy ne fagyjon meg a habarcs, amivel jócskán akad dolguk a szerelőnél megsérült falrészek javításánál. Égetik is szüntelenül az udvaron lévő bilincs alatt a fahasábokat, s forralják a sós vizet, mert meleg víz nélkül nem tudnák megkeverni, só nélkül pedig a megfagyás veszélye nélkül a szobákba juttatni a habarcsot.

A leendő konyhában akad most legtöbb dolguk a kőműveseknek. Fiatal legénykék fütyörészve vésik a falat, és „tipiznek", készítik a helyet a földszinti lakásokban felhalmozott, beépítésre szánt konyhabútoroknak.

Az építésvezető úgy mutatja a konyhaberendezéseket, mintha a sajátja lenne: büszkén, elismerést várón. Szépek is a beépített mosogatós, asztalmagasságú szekrények, műanyaglappal burkolt és bevont vitrinek, faliszekrények. Vajszínű típusbútor kerül majd minden konyhába, de nem hiszem, hogy ettől a „típus"-tól idegenkednek majd az emberek. A Lágymányosi Bútorgyár dolgozói, tervezők és kivitelezők egyaránt — alaposan kitettek magukért, amikor az új Jókai utcai lakóház konyhabútorait készítették.

Megint találkozunk Kiss Vilmával, aki most a felsőbb szintek felé tart gőzölgő teáskannával. Fent már előrehaladottabb a munka: csempéznek, konyhát, szobát, előszobát, fürdőszobát burkolnak. Csütörtökön pedig — ha esik, ha fagy — megérkeznek a festők is, hogy a negyedik emelet lakásainak festésével rátegyék a koronát az építők nehéz, küzdelmes munkájára.

Sétálni akartam az építkezésen, de sietős, nagyon sietős lett ez a séta. Amikor kiléptem az üvegezetlen nagykapun és végiglintáztam a lépcsőket pótló pallón, kíméletlenül hátamba kapott a szél. Az utca túloldaláról hunyorogva visszanéztem, hogy tiszteletnyel búcsút intsek az építőknek. De nem láttam egyetlen arcot sem. Az ablakok mögött vattakabátos alakok hajladoztak, és nem törődtek az idővel.

Megkezdődött Komlón a megyei tanács kétnapos ülése

A v. b. hároméves tevékenységéről, a NEB munkatervéről tanácskoztak

Tegnap délelőtt 10 órakor kezdődött meg Komlón a városi tanács nagytermében a Baranya megyei tanács kétnapos rendes ülése. A tanácskozás első napján az elnökségben helyet foglalt *Egri Gyula* elvtárs, a megyei pártbizottság első titkára, *Novics János* elvtárs, a megyei pártbizottság titkára, *Palkó Sándor* elvtárs a megyei tanács vb elnöke.

A kétnapos tanácsülés első napirendi pontjaként *Garamvölgyi Miklós* elvtárs tartott beszámolót a végrehajtó bizottság hároméves munkájáról. A megyei tanács végrehajtó bizottságának munkáját erre a célra létrehozott ideiglenes bizottság vizsgálta. Megállapították, hogy a jelenlegi tanácsciklusban a vb. irányító munkája megfelelő. Általában a megtett intézkedések helyesek voltak. Hiányosságként megállapították, hogy a hozott határozatok végrehajtásában már nem volt elég következetes a végrehajtó bizottság. Három év alatt 74 ülést tartott a vb. s 316 napirendi pontról tárgyaltak. A különböző napirendi pontokkal kapcsolatban összesen 863 határozatot hoztak, s pont ezek végrehajtásánál a vb. sok esetben megelégedett azzal, hogy csak az azokért felelős személyekhez juttatták el s nem szervezték meg a végrehajtást is. Az ellenőrzés is elég formális, inkább csak megállapító jellegű, ami a hibák menetközbeni kijavítását nem segítheti elő.

Második napirendi pontként a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság 1962. évi munkatervét terjesztette az ülés elé Toller László elvtárs a NEB elnökhelyettese. A terv szerint a NEB idén 22 témakörben tart vizsgálatot. Többek közt a készletgazdálkodással, készpénzgazdálkodással, a nagy- és kisberuházásokban együttműködésével a termelőszövetkezetek vezetésével, munkaszervezéssel és gépesítésével kapcsolatos vizsgálatok szerepelnek a NEB munkatervében.

A tanácsülés harmadik napirendi pontjaként a községfejlesztési ideiglenes bizottság első terjesztését hallgatta meg, amely a községfejlesztés feladatainak és azok végrehajtásának a mezőgazdaság szocialista átalakításával összefüggő problémáiról tájékoztatta az ülés résztvevőit.



Jóleső hőséggel köszöntött be az idei tél második hideghulláma.

Összeült a Biztonsági Tanács

Megakadályozták a kongói kérdés megvitatását

Kedden délelőtt — magyar idő szerint 17 órakor — összeült a Biztonsági Tanács, hogy a Szovjetunió küldöttségének javaslatára ismét megvitassa a kongói helyzetet.

A Biztonsági Tanács ülését *Sir Patrick Dean* brit küldött, a tanács január havi elnöke nyitotta meg.

Stevenson, az amerikai ENSZ küldöttség vezetője, kért szót elsőnek és elnapolási indítványt terjesztett elő.

Az elnöklő *Dean* bejelentette, hogy vita nélkül bocsátja szavazásra az elnapolási indítványt és nem volt hajlandó megadni a szót *Zorin* külügyminiszterhelyettesnek, aki hozzá kívánt szólni az elnapolási indítványhoz.

Zorin ezután sürgősségi alapon kért szót és hangoztatta, hogy jogában áll beszélni és nem lehet beléfojtani a szót.

Zorin — akit az elnök többször is félbeszakított — felszólalásában rámutatott: Stevenson elnapolási indítványa azt bizonyítja, hogy az Egyesült Államok fél a kongói helyzet újabb megvitatásától.

Az elnöklő Dean ezután kijelentette, hogy mint a Biztonsági Tanács január havi elnöke, továbbra is Stevensonnak ad igazat.

Dean leszögezte, hogy nem vonja vissza döntését. Zorin sajnálkozását fejezte ki emiatt s közölte, hogy vitássá teszi az elnök döntését.

Sir Patrick Dean ezután szavazásra tette fel Stevenson javaslatát. A Biztonsági Tanács ezt a javaslatot 7:2 arányban, két tartózkodással elfogadta.

Ezzel a Biztonsági Tanács ülése befejeződött. Az Egyesült Államok és Nagy-Britanniának az a szándéka, hogy a Szovjetunió ne mondhassa el véleményét a kongói kérdésről, világosan kitűnt abból a manőverezésből, amelyet Stevenson kezdeményezett és az elnöklő Dean minden erejével támogatott.

Megtartani helyünket a világpiacon

Ez volt a fő jelszó, amellyel a gyártáselőkészítési csoportot megalakították a Kesztyűgyárban. A jelszó komolyságát mi sem bizonyítja jobban, mint hogy a bolgárok és románok kesztyűgyárai az utóbbi esztendőben erős versenytársként jelentkeztek. A konkurrencia hatását máris érzik a pécsiek: egy holland cég az olcsóbb kesztyűk kedvéért hátatfordított a gyárnak s várható, hogy más megrendelőket is elveszítenek.

A pécsi kesztyűgyártás kézműipar jellegű. A termelés még gépesíthető ugyan, de bármennyi gépet alkalmaznak, a gyártás jellege nem változik. A gyár vezetői valószínűleg nem is törekednek e jelleg megváltoztatására, hiszen éppen a kézimunka teszi a kesztyűket sajátosan pécsivé, melyek külföldön ezért keresettek. Ujabb gépek beállítása helyett tehát más megoldást kerestek, s elhatározták, hogy a külföldi piacok megtartása érdekében

elsősorban a választékot bővítik

és a lehetőségeket jobban kihasználva, jobb minőségű kesztyűket gyártanak.

A gyártáselőkészítő csoport modellőre húsz új fazont tervez havonta, ebből tizet rendszerint elfogad a külkereskedelmi vállalat. Évi viszonylatban tehát százhúsz új fazonú kesztyűvel bővül a gyár választéka. Emellett természetesen gyártják a kedvelt régebbi fazonokat is. Mind az új, mind a régi kesztyűtípusok gyártására gondosan ügyelnek a gyártáselőkészítési csoport tagjai. Ők az elsők, akik megismerkednek a külkereskedelmi vállalattól kapott kesztyűmintával, amely rendszerint szűkszavú műszaki leírással érkezik. Nekik kell a pontos műszaki leírást elkészíteniük, amely most már, amikor a csoport tagjai alaposan ismerik munkaterületüket — a legkisebb részletekre is kitér. Egy-egy műszaki leírás a kesztyűvarrónők számára ugyanazt jelenti, mint a háziasszonynak a jó recept. Aki ismeri a kesztyűvarrás alapelemeit, ezen még a művezető segítsége nélkül is jól eligazodhat. Éppen ezért szívesen fogadják a műhelyekben a műszaki leírások nyújtotta segítséget, ami nélkül már el sem képzelhető a munka.

Olyan számokról, melyek a gyártáselőkészítők létjogosultságát méltán igazolhatnák, még nem szívesen beszélnek a gyárban. Túlságosan fiatal ahhoz a csoport — mondják, de ugyanakkor büszkén emlegetik, hogy mennyivel bővült azóta a választék, s hogy többek között a csoport tagjait dicsérik a tömegesen gyártott egyujjas gyermekkesztyűk, s a másik újdonság, a zsebes (buszjegynek, aprópénznek, és más apróságnak való, begombolható zsebet varrnak a férfikesztyűbe) férfikesztyűk gyártásáért. A művezetők félretéve az óvatoskodást, nyíltan elismerik, hogy a gyártáselőkészítők felmérhetetlen segítséget nyújtanak nekik. Ezt ők úgy viszonozzák, hogy az előkészítésben dolgozó fiatalokat átadják tapasztalataikat, s segítenek a legjobb munkafogások, módszerek alkalmazásában.

A kölcsönös segítség

mindig hasznos, de most felbecsülhetetlen értéket jelent a kesztyűgyárban, hiszen a választék bővítése, a díszítés sokrétűsége ezt parancsolólag meg is követeli.

A gyártáselőkészítésben azért még vannak zökkenők. A kis csoport feladatai közé tartozik a régi fazonok műszaki leírásának elkészítése is. Az új fazonok műszaki dokumentációját már rendszeresen szállítják a műhelyeknek, a régiek módosítását, kiegészítését azonban még nem tudták elvégezni.

A választékbővítés természetesen nem jelentene semmit a meglevő piacok megtartásában, ha nem párosulna a minőség javításával. A gyár dolgozói most minden erejüket arra összpontosítják, hogy az eddigieknél kiválóbb minőségű kesztyűket szállítsanak, mert csakis ezzel tarthatják meg megrendelőiket. Igaz, hogy a minőség javítására való törekvésben elmaradtak a januári tervek teljesítésével, s az előírt 50 ezer helyett csupán 20 ezer pár kesztyűt szállítottak külföldi megrendelésre. Sajnos, ezt sem értékelhetik túlságosan pozitíven a megrendelők. A gyár vezetői ezt tudják, s most ahelyett, hogy ismételten csak a mennyiségi tervteljesítést szorgalmaznák, a lemaradás pótlását, a napi tervek teljesítését a minőség állandó javítása mellett kívánják megoldani. Ebben pedig a jövőben a gyártáselőkészítési csoport tagjain kívül nyugodtan számíthatnak a gyár egész kollektívájára.

Éva, a kígyó, meg a többiek

A megszokott recept ezúttal is bevált: a sokat sejtető cím és néhány vonzó, fővárosi művész-név most is elegendő volt ahhoz, hogy az *Éva, a kígyó, meg a többiek* című, női dolgokról szóló zenés, vidám műsor délutáni előadására sokan (ha a Nemzeti Színház nézőterét meg nem is tölve), estére azonban még többen kíváncsiak legyenek. Igaz, a nevek száma a műsorban megfogyatkozott (*Gyenes Magdát* és *Géczy Dorottyát* hiába vártuk), mások viszont átváltoztak (*Sennyei Vera* helyett *Kardos Magdát*, *Domján Edit* helyett pedig *Faragó Verát* kaptuk), ami a műsor színvonalát talán nem befolyásolta, de valahogy az ember ilyen esetekben mindig kicsit becsapva érzi magát.

A műsor összeállítói érezhetően többet, tartalmasabbat kívántak nyújtani az átlag eszrád-műsorok gyakran kifogásolt színvonalánál. Ez részben sikerült is. Elsősorban azzal, hogy nagyobb teret engedtek a sanzonnak és az irodalom mértékét súroló magánszámoknak. Gondolunk itt egyrészt *Mikes Lilla* előadóművészi teljesítményeire, valamint *Petress Zsuzsára*, akinek közismerten megnyerő tolmácsolásában épp e sanzonok és operett-dalok aratták a legnagyobb sikert. A szerelemről előadott blüettje már kevésbé érte el az előbbiek színvonalát, annál is inkább, mert a műsor első, gyengébben sikerült része kizárólag ilyen zenés monológokból állott, ami meglehetős egyhangúságot okozott. Ezek művészi értékéről sem mondhatunk sok jót, hiányzott belőlük a humor, az ötletesség igazi sava-borsa. A női dolgokról, szerelemről, házasságról, második műszakról már sokszor és sokféle formában megírt és előadott, néha ostobácska szövegű, egymás mellé rakott, töredék-zenéjű blüettek nem sok újat jelentettek. Egyedül *Fónay Márta* ellenállhatatlan, jóízű humora emelkedett az átlagos színvonal fölé. *Kardos Magda* és *Cseh Kati* bizonyára többet is nyújthattak volna, ha erre módot engednek neki.

A műsor második részében az előadás színvonala emelkedett. Itt hallottuk többek között a műsort konferáló *Miklósy György* vidám monológját, valamint *Gyárfás Miklós* szellemes jelenetét, mely a sok magánszám után valóban üdítően hatott. *Faragó Vera* és *Gálcsiki János* komédiázása megérdemelt sikert aratott. A zongorakiséretet *Hajdu Júlia* látta el, a tőle megszokott rutinnal.

— *nt* —

85 mázsa selyemgubó

Az elmúlt év kedvező tapasztalatai alapján 1962-ben 500 doboz selyemhernyót helyez ki a Herbária Vállalat a siklósi és sellyei járásban. Tavaly a tervezett 75 mázsával szemben 95 mázsa selyemgubót termeltek a két járásban a tolnai selyemgyár részére. A siklósi járásban a termelőszövetkezeti tagok körében is igen kedveltté vált a selyemhernyó-tenyésztés, mivel mindössze 28 napot vesz igénybe és jól kiegészíti a háztáji jövedelmet. Schleit János kisharsányi tsz-tag például 2 doboz hernyóból 78 kiló gubót termelt, amiért a beváltáskor 2800 forintot kapott. Hegedüs Sándor siklósi tenyésztő 3 dobozból 106 kiló jóminőségű gubót termelt s jövedelme elérte az 5000 forintot. Ebben az évben a két járásban előreláthatólag 85 mázsa selyemgubót fognak beváltani.

Lengyel kormányküldöttség utazott át Budapesten

Hétfőn éjszaka lengyel kormányküldöttség utazott át Belgrádból hazatérőben Budapesten. A küldöttséget *Piotr Jaroszewicz*, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnökhelyettese vezette.

A lengyel kormányküldöttséget budapesti átutazásakor *Apró Antal*, a Minisztertanács elnökhelyettese, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, *Incze Jenő* külkereskedelmi miniszter, *Czottner Sándor* nehézipari miniszter, *Puja Frigyes* külügyminiszterhelyettes üdvözölte a Keleti pályaudvaron. Megjelent a fogadtatásnál *Henryk Grochulski*, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete és a nagykövetség több tagja.

Új málnafajta Hidason

Vasárnap tartotta közgyűlését a mecseknádasdi földművesszövetkezet. Ez alkalommal *Adorján András* a hidasi málnatermelő szakcsoport elnöke beszámolt a szakcsoport elmúlt évi munkájáról. Elmondta, hogy a 11 málnatermelő 43 000 forintot kapott az elmúlt évben. A Budatétényi Kutató Intézettel együttműködve sikeres kísérletet folytattak. *Sikerült kitenyészteni egy új málnafajtát, melynek tövein 2—3 centiméter hosszú málnaszemek teremnek.*

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: élénk északi, északkeleti szél. Felhős idő, az ország nagy részén, elsősorban az ország déli felében újabb havazások, hófúvások. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: keleten mínusz 1—6, nyugaton mínusz 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap keleten mínusz 2—plusz 1, nyugaton mínusz 3—6 fok között.

HÍREK



Az Építőipari Gépesítő Vállalat TMK-műhelye két szocialista brigádjának kezdeményezésére január 1 óta bevezették, hogy a dolgozók az üzemben ne használják a bélyegző-órát. Kezdeményezésük sikerrel járt, azóta az üzemben nem késett senki egy percet sem. Ma már az is természetes, hogy a fizetést a TMK-műhely dolgozóinak nem a bérosztály fizeti ki, nem a kb. 100 000 forintnyi összegből maga veszi el mindenki illetményét. Hiány még nem volt. „Önkiszolgáló" kifizetés a „becsület műhelyben". A képen: Tóth Henrik lakatos felveszi a fizetést.

MTI Foto: Vigovszki Ferenc felv.

— A TIT KÖZLI, hogy Makarov Nyikita Ivanovics szovjet történész előadása, melyet „Az állam és a kommunizmus" címmel hirdettek, az előadó megbetegedése miatt elmarad.

— *PÉCSUJHEGY-SZŐLŐK tanácsa január 31-én délután 6 órai kezdettel tartja nőiskoláját. Előadó: dr. Gyimesi István: A nők társadalmi helyzete és szerepe. Utána „Édes Anna" című filmet vetítik.*

— PALLÓZATRA épült, sárral tapasztott és sövénnyel bevont török katonai őrház maradványait találták meg a szigetvári várban folyó régészeti kutatások közben.

— *EDDIG 40 monográfia készült el Baranyában, a Pécsi Pedagógiai Főiskola, illetve a községi honismereti szakkörök közreműködésével. A monográfiák felölelik a falvak történetét, néprajzát, kulturális hagyományait.*

— 81 CSALÁDI ház építésére kértek ebben az évben tanácsi engedélyt Mohácson.

— *BARANYA megye faluvillamosítási terve alapján Felsőkándán is bevezették a villanyt.*

— *PÉCSETT a most elkészült statisztikai kimutatás szerint 9113 úttörő van, amely az általános iskolai tanulók 88,3 százaléka.*

— HÉTEZER holdon végeznek az idén Hungazimos gyomirtást a kukoricában megyénk termelőszövetkezetei. A szederkényi növényvédő állomás 16, és a termelőszövetkezetek 10 növényvédő permetező gépével vetés előtt permetezik majd a talajt.

— *HIDEGKONYHAI bemutatót rendez február 2-án és 3-án a Jókai téri csemegeboltban a Pécsi Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. A kiállításon 18—20 fajta készítményt mutatnak be.*

— SZÁZ ÉVE termesztik Pécsett az őszibarackot. Ez alkalomból könyvet ír a mecseki őszibarackról Gergely János megyei főkertész és Görömbey György, a Pécsi Állami Gazdaság kertészagronómusa.

— *38 HALLGATÓ részvételével megkezdte működését Bólyban a mezőgazdasági technikum kihelyezett levelező tagozata.*

— TOTÓ „illik, nem illik" játékot rendezett a dunaszekcsői KISZ-szervezet. Ketten értek el 12 találatot. A nyerteseket csokoládéval jutalmazták.

— *4 UTOS traktort, 4 pótkocsit és 1 trágyaszóróval felszerelt pótkocsit vásárolt a dunafalvi termelőszövetkezet.*

— A PÉCSI úttörőház regőscsapata „Körtánc" címmel tart bemutató előadást február 25-én a Doktor Sándor Művelődési Házban. A műsorban a világ ifjúságának barátságát ábrázolják majd az idén Helsinkiben megrendezésre kerülő VIT-tel kapcsolatban.

— *IFJÚSÁGI szövetkezet létesült a véméndi, a püspökladányi és a szebényi általános iskolában.*

— BEFEJEZŐDÖTT Bólyban a lakossági tüdőszűrés. A vizsgálaton a község lakosságának mintegy 90 százaléka megjelent.

— *FILMFELVEVŐGÉPET vásárolt és filmet készít a termelőszövetkezetek munkájáról a sellyei járási tanács népművelési csoportja.*

— MEGKEZDTÉK Szigetváron az Ali pasa által építtetett és később római katolikus templommá átalakított műemléktemplom talajtani vizsgálatát. Ennek befejezése után hozzá kezdenek a restaurálásához.

— *1962-BEN 92 EZER hízott sertést és 13 ezer hízott marhát vásárolnak fel az Állatforgalmi Vállalat dolgozói.*

TAMÁS GYÖRGY



CSALÓKA FÉNYEK

(43.)

— Mit csinált, Anna, merre járt? Ne haragudjék hogy kérdezem, faggatom, de... Kérem: legyen hozzám őszinte, és mondjon el mindent...

Mivel hatottam Annára, magam sem tudom. Talán egyszerűen fáradt volt ellenkezni, vagy jólesett neki beszélgetni, kiönteni mindazt, ami fáj.

Azzal kezdte, hogy odahaza hiába kereste Lehelt. Mivel fel égetett maga mögött mindent: az iskolát, az otthont — mennie kellett. Viszakozni már lehetetlen volt. Felutazott hát a fővárosba.

Beszélt a látogatásáról abban a lakásban, ahol Lehelt kereste és ahol én is jártam. És beszélt Dobrairól, aki kivitte a temetőbe.

— Sokáig álltam a sír előtt. Az ember végül is megúnta. Otthagyott. Ekkor arra gondoltam, hogy mégis csak az anyám fekszik a sírban. Ki tudja, mikor jöhetek el újból a sírjához? Pénzem már nem volt, hogy virágot vegyek. Kóborolni kezdtem a sírok között. Megpillantottam egy frissen hantolt sírt, rajta tömérdek koszorút, virágot. Nem szégyelem bevallani: odamentem és leemeltem a sírról egy kicsiny csokor szegfűt... Bocsánatot kértem a halottól. Nem tehettem mást... Alig találtam vissza anyám sírjához. Végül mégis csak ott álltam megint és letettem a fejfa tövébe a szegfűket...

Az étteremben sokan voltak. De ránk senki sem figyelt. Az emberek a maguk dolgával voltak elfoglalva.

— Mire visszaértem a városba, — folytatta Anna, — képzelheti: gyalogoltam, halálosan elfáradtam. Már napok óta egyre kevesebbet ettem, be kellett osztanom kevéske pénzemet. Ekkor határoztam el, hogy felkeresem azokat, akik az Anna Frank naplójának bemutatója alkalmával különböző igéretekkel halmoztak el. Annak idején kezembe nyomtak néhány telefonszámot, címet, nevet. Találomra felhívtam az egyik telefonszámot.

Szerkesztőség lehetett. A titkárnő vagy a telefonközpontos jelentkezett. Kértem X, elvtársat.

— Szabadságon van. — felel te a nő és máris lecsapta a kagylót.

Folytassam? Legtöbben már nem emlékeztek rám. Amikor felmutattam az általuk leírt telefonszámot, újságkivágást, zavartan motyogtak valamit... Hogy „igen, persze.: de nem ilyen hirtelen...: mert ez nem olyan egyszerű dolog..."

Este lett, és én már nagyon fáradt, meg éhes voltam. Nem szégyellem bevallani, de elkeseredésemben már a legvégsőre is elszántam magam. Oda álltam egy éjszakai mulató ajtajába. Kijött egy tányérsapkás, aranysujtásos kabátú ember és elkergetett.

Néhány lépéssel odébb mentem, és amikor láttam, hogy az illető visszament, én is odasompolyogtam újra az ajtóhoz. Vidám társaságok mentek be és jöttek ki, de rám senki sem nézett... Később az a mérges ember újból kijött és most már rendőrrel fenyegetőzött.

Épp egy társaság tódult ki hangoskodva. Nyomukba szegődtem. Másik mulatóba mentek. Sodródtam én is velük. Belépőt váltottak és a belső terem felé indultak.

Valaki megragadta a karomat.

— A belépőt kérem!

Olyan mozdulatot tehettem, hogy én is a társasághoz tartozom, de annak egyik tagja odakiáltott:

— Nem tartozik hozzánk!

Odabent ricsajozva szólt a zene. A tükör előtt a dizőz igazítgatta szemöldökét. Mélyeket szippantott cigarettájából.

Egy idősebb, barátságos ábrázatú férfi lépett ki a belső teremből. Hirtelen elhatározással eléje álltam.

— Mi tetszik, kislány? — kérdezte derűsen.

Mit válaszoljak? Azt, hogy itt vagyok, tessék, tegyen velem, amit akar, nem is kérek érte sok pénzt... Csak annyit, hogy holnap ne kelljen éheznem... Mondjam, hogy maga rendesebb embernek látszik, talán nem lesz nagyon durva hozzám és közönséges...

— Na... — nevetett a férfi — megnémult?

— Magával mennék... — motyogtam.

A férfi még jobban nevetett.

— Velem? Aztán hová? Nem vagyok én idevalósi, csak éppen becseppentem egy pohárkára. A szállodába nem engedik be velem. Meg aztán.. Még nagyon kislány vagy! Igaz-e? Mit kószálsz éjnek idején ilyen helyen? Otthon a te helyed!

Meglegyintette az arcomat és otthagyott.

A jegyszedőnő csak ezt várta. Látta, hogy a férfinek nem kellek. Odaszólt:

— Takarodj innen, míg szépen mondják!

Lássa, nem kellettem senkinek.

A pályaudvarra mentem ki, mert könyvekben olvastam, hogy azok, akiknek nincs szállásuk, ott töltik az éjszakát.

De ez csak régen lehetett így.

Mert most csak négy utas várakozott a későn induló vonatra. Hozzám hasonló ágrólszakadt nem volt ott egy sem.

Éjszaka érlelődött meg bennem az utolsó elhatározás. Fel keresem Kardost, a filmrendezőt. Ő igazán nem tagadhatja le, amit mondott és igért.

Reggel megpróbáltam kicsit rendbeszedni magamat. Valakitől megkérdeztem, merre a filmgyár. Távoli utcát nevezett meg. Elindultam hát.

(Folytatjuk.)

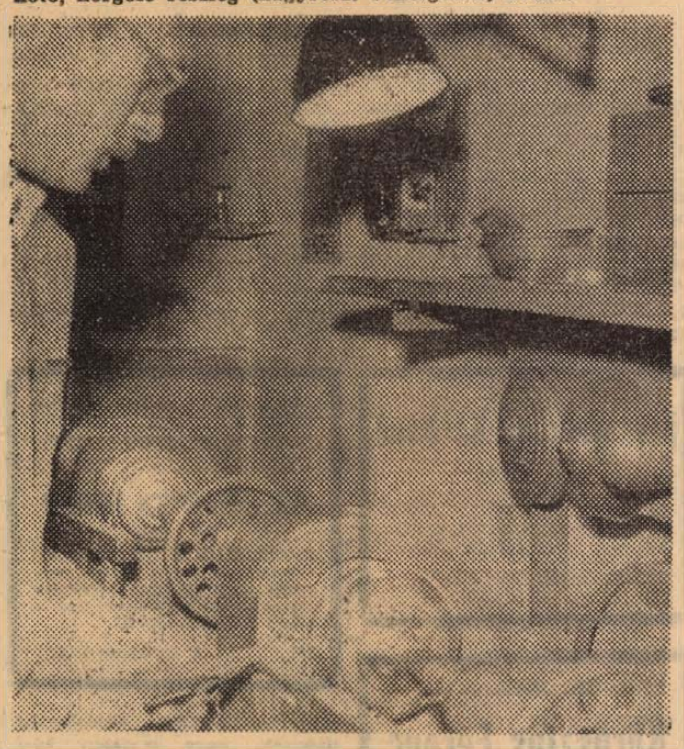
Népművészeti háziipar



A Baranya megyei Háziipari Szövetkezet február 20-ra 3000 darab népművészeti export szoknya elkészítését vállalta a Szovjetunió részére. A népművészeti részleg vezetője a „népművészet kiváló mestere" érdemrenddel kitüntett Szalavári Imre



Állandó exportmunka a norvég kesztyű is, amelyet a kötő, horgoló részleg (nagyrészt bedolgozók) készít.



Búgócsigából 12 ezer darabot készítenek ebben a negyedévben, jelenleg belföldi rendelésre.

Foto: Czakó

Konferencia a második ötéves terv öntözési feladatairól

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat kedden délután kerekasztal-konferenciát rendezett a Kossuth klubban a második ötéves terv öntözési feladatairól. A tanácskozást *Dimény Imre*, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese nyitotta meg, majd *dr. Petrasovits Imre*, a Földmüvelésügyi Minisztérium öntözési igazgatóságának vezetője tartott előadást. A vitában az öntözéses gazdálkodás vízügyi, agronómiai, műszaki és közgazdasági kérdéseivel foglalkozó minisztériumok és más országos főhatóságok szakemberei vettek részt.

EGY ÉV UTÁN

A kátolyi Uj Életnek Erzsébeten túlra nyúlik a határa. Nem az idén lett így, tavaly óta ilyen nagy a határ, 3062 holdas, amióta egy lett a gond Szellőn, Erzsébeten, és Kátolyban. Mert volt gond is, öröm is. Gond volt, hogy két gyenge termelőszövetkezettel bővült a kátolyi határ, és méghozzá nem is januárban, hanem márciusban. Akkor kezdtek tervezgetni. Már a munkaegység tervezésénél jelentkezett a probléma. 110 ezer munkaegységet terveztek a tsz vezetői és így 28 forint lett volna az egy munkaegységre eső jövedelem. A járásiak azt mondták: ez kevés, mire a tsz csökkentette a munkaegységet húszezerrel és akkor mindjárt kijött 34,9 forint jövedelem munkaegységenként. Ez igen, ez már méltó a hírneves tszhez.

117 000 munkaegységet teljesítettek, 27 000-rel többet a tervezettnél és az egy munkaegység érték valamivel több, mint harminc forint. Idén tanultak ebből az esetből és ezért reális tervet készítenek. Mert nem volt ám könnyű elérni a 30 forintot, különösen ebben a nagy szárazságban. Kaszapovics András, a termelőszövetkezet elnöke, hogy a nehézségeket jobban érzékeltesse néhány számot mondott el. Amikor összevonták a három termelőszövetkezetet az adósságot is összevonták. Kiderült, hogy *9,807.040 forint rövid-, közép- és hosszúlejáratú hitelük van. Nem kis pénz. Hát, ha még tőr leszteni is kell. — Jelenleg 6,601.571 forint a hitelük. Egy év alatt nem kevesebb, mint 3,196.469 forintot törlesztettek a hitelből.*

Mindezek ellenére mégis harminc forinton felül fizetnek egy-egy munkaegység után. Jól fizetett a gabonájuk és becsületes, jó munkáról árulkodik a következő szám is: kukoricából 14,5 mázsa májusi morzsoltnak megfelelő mennyiséget takarítottak be holdankint. És ezt az eredményt 464 hold átlagában érték el. A szárazság a cukorrépa termésből is levette a vámot Kátolyban is, de annyira mégsem, mint más helyeken. Hatvan holdon termeltek cukorrépát és a holdankénti átlag 148 mázsa volt.

A sertések is jól fizettek. Százhetvenöttel több sertést értékesítettek, mint amennyi a tervükben volt.

Kátolyban nincs takarmányhiány, így aztán nem gond a hizlalás sem.

Most is van gondja a vezetőségnek. A tavalyi példán okulva: az idén már az üzemegységeknek is elkészítik a tervet, még a felhasználható munkaegység mennyiséget is megkapják és ebből kell gazdálkodniok. *Idén is premizálnak.* 18 mázsa májusi morzsolt kukoricát terveztek be holdankként. Felemelték — ezt már a múlt évben megtették — 17-ről 23-ra az egy hold kukoricáért járó munkaegység mennyiségét és a terven felül termelt kukorica ötven százalékát is megkapja a tag. Hasonló a helyzet a cukorrépa, a burgonya megművelésében is csakhogy itt nem természetben hanem pénzben kapják a terven felüli mennyiség ötven százalékát. 2700 liter tejet akarnak fejni az idén minden tehéntől. Ha ezen felül lesz, akkor a tag is, a tsz is jobban jár. A terven felüli tej negyed részét ugyanis az állatgondozók és a fejők kapják.

A kátolyiak tervében 800 hízott sertés értékesítése szerepel, de amint a példák bizonyítják ezt is túlteljesítik. Túlteljesítik, hisz még csak az év első hónapjának a végére értünk és máris 126 hízott sertést értékesítettek. Ötvenes falkában adják el. Erre azt mondja Kaszapovics elvtárs: sok más mellett ez is előnye a nagy termelőszövetkezetnek. Azelőtt, amig egyedül voltak ezt nem tudták megcsinálni. Pedig így minden kilóért ötven fillérrel többet kapnak. A sertésállományt nem növelik, mert *az idén épül náluk egy 20 ezer férőhelyes baromfinevelő, ahonnan évente mintegy százezer csirke kerül a városba.* A százezer csirkének pedig takarmányra van szüksége.

A másik gond: a fizetés. Nem úgy, hogy nem tudnak ebben az évben miből fizetni, hanem úgy, hogy a tagok egy része nem nagyon akar ráállni a készpénzfizetésre. Pedig Kaszapovics elvtárs alaposan utánaszámolt: harminc forintot tudnának mindig fizetni havonta a ledolgozott munkaegységek után. Ez még vita tárgya, mindenesetre a közgyűlés elé viszik és akkor a többség dönt.

A termelőszövetkezetet az idén teljesen gépesítik. Gépesítik, sajnos így, jövő időben. A termelőszövetkezet vezetősége még csak ennyit tud: a gépállomással nem kötnek szerződést, a gépeket sem kapják és bizony már aggódnak egy kicsit — jogosan —, hogy mikor lesz már végleges döntés a gépek ügyében.

A kátolyi Uj Életben most készülnek a zárszámadásra, de már készülnek az ez évi tervek is. Ez a terv bizonyára reálisabb lesz, mint a múlt évi és bizonyára nem is okoz annyi gondot ez az év Kátolyban sem, mint az 1961-es.

Szalai János.

A szakszervezeti szakmaközi bizottságok alakuló gyűlései

Baranya 323 községe közül 83-ban hoznak létre szakszervezeti szakmaközi bizottságokat. A különféle szakszervezetek tagságát összefogó szakmaközi bizottságok önálló költségvetéssel, munkatervvel rendelkeznek és az erők egyesítésével jelentősen hozzájárulnak majd a falu új szocialista arculatának formálásához. A szakmaközi bizottságok létesítése iránt egyébként nagy érdeklődés tapasztalható a falvak szervezett dolgozói körében. A megyében eddig megtartott 80 alakuló gyűlésen mintegy tízezer szakszervezeti tag vett részt. A szakmaközi bizottságok választását január végéig befejezik, a soron következő gyűlést január 28-án, vasárnap délelőtt Hidason rendezik.

Növényvédelmi kiállítás nyílik február 7-én

A Baranya megyei Tanács mezőgazdasági osztálya, az AGROTRÖSZT, a TIT megyei Szervezete Agrártudományi és Biológiai szakosztálya, a Magyar Agrártudományi Egyesület megyei szervezete valamint a növényvédő állomás február 7-én növényvédelmi kiállítást és tanácskozást rendez a megyei tanács nagytermében. A kiállításon állandó szaktanácsadó szolgálatot és szakkönyvárusítást tartanak.

Február 8-án a Doktor Sándor Művelődési Házban Földvári János, a megyei tanács vb-elnökhelyettese méltatja a mezőgazdasági könyvhónapot, majd Nagy Bálint, az FM Növényvédelmi Szolgálat igazgatója tart előadást a növényvédelem újabb irányelveiről.

A vegyszeres gyomirtásról dr. Ubrizsy Gábor Kossuth-díjas, a Növényvédelmi Kutató Intézet igazgatója tart szakelőadást.

Szigetváron elkészült a megye legnagyobb traktorszerelő csarnoka

A szigetvári gépállomáson hatalmas, háromhajós szerelőcsarnok épült fel, amelyben egyszerre száz traktort javíthatnak a dolgozók. Baranya megye legnagyobb traktorszerelő műhelye ez. A gépállomás dolgozói eddig igen mostoha körülmények között végezték a gépek javítását. A több mint hárommillió forintos költséggel készült szerelőcsarnokban modern szerszámgépeket helyeztek el: többek között nagy teljesítményű esztergapadot, elektromos- és diesel-próbapadot, fémfűrész-gépet, fúrógépet, villanymeghajtású vulkanizáló berendezést. A javításra szoruló traktorok már bevonultak az új épületbe, a felszabadult műhelyekbe pedig a munkagépek kerültek és így megszünt a szabadban való gépjavítás. Az óriási szerelőcsarnok elkészülte új szakasz kezdetét is jelenti a szigetvári gépállomás működésében. A nagy körzetű gépállomás ugyanis mind inkább javítóközponttá fejlődik. Már ebben az évben 40 termelőszövetkezeti traktor javítását végzik el a szigetvári szerelők.

24 nemzetközi vásáron mutatják be a magyar ipar gyártmányait

Ebben az évben a magyar ipar termékeit 24 nemzetközi vásáron, illetve kiállításon mutatják be. A Magyar Kereskedelmi Kamara a tavalyi huszonkettő helyett az idén huszonnégy külföldi kiállítás hivatalos résztvevője lesz, ezenkívül a vállalatok önállóan mintegy kétszáz szakmai kiállításon mutatják be exportcikkeiket.

Iparunk külföldi „kirakatai"nak előkészületei már megkezdődtek, javában folynak a tavaszi kiállítások, szervező- és építő munkái. A legnagyobb kiállítást *Lipcsében* rendezi meg a Magyar Kereskedelmi Kamara. Kiállításaink összesen 3800 négyzetméternyi területet foglalnak majd el.

Egy óra a tanműhely-vezetőnél

Keresztül *kell menni a zöld olajfestékkel körülmázolt, fiataloktól népes, rendes műhelyben, az udvari átjárón, egy jólfűtött irodán, hogy Albrecht József tanműhelyvezető kicsiny szobájába bejuthassak. Itt ül könyvekkel, iratokkal körülbástyázott íróasztala mögött nem éppen barátságos melegben, akit keresek.*

— Nincs befűtve nálam — felel a kimondatlan kérdésre —, mert nem szeretem a meleget.

Közben becsukja a műszaki csoport szobájába nyíló ajtót, hogy nyugodtan beszélgethessünk, s mi se zavarjuk a kint folyó munkát. A szőttessel letakart kis asztal mellé telepszünk. Kissé vontatottan kezdődik a társalgás, mert folyton azt érzem: ezt az embert megannyi munka, gond húzza ahhoz a másik asztalhoz, amelyiken papírlapok fekszenek kiterítve és — nem is figyeltem, amikor beléptem — talán éppen fontos számítások várnak befejezésre.

Ő segít ki azzal, hogy néhány mondatot mond magáról: 1953-ban még villanyszerelő volt az újhegyi erőműnél, azóta sokat tanult, szakoktató, majd 1957-ben technikus lett, három éve pedig tanműhelyvezető. Azóta övé ez az íróasztal, a szakkönyvekkel teli polc és a sok gyerek, aki idővel esztergályos, gép-, diesel-, autó- vagy járműlakatos lesz ebben a városban.

— Itt kapják az alapképzést, heti huszonnyolc órában, plusz húsz óra elmélet...

A tanműhely *hétfőn reggel fél héttől szombaton este fél tízig mindig tele van, szinte állandóan járnak a gépek és a tanulók jókedvétől visszhangoznak a falak.*

— Nehéz lehet ennyi gyerekkel...

Rámhagyja — valóban nehéz. Csak nehezebbé teszi, hogy a szülők fegyvertárában előkelő helyet kap még ma is a fenyegetés:

— Ha nem tanulsz rendesen, mas leszel!

Ezeknek a gyerekeivel van a legtöbb baj. Kényszeredetten dolgoznak a műhelyben, s ha lehet, még inkább óvakodnak a tanulástól. Pedig ma már csak komoly tanulás árán lehet valakiből jó esztergályos, lakatos. Aki felkészületlenül megy ipari tanulónak, s később sem igyekszik, bizony az ipari tanuló iskolában is elbukik.

— Az a baj, hogy kevés szülő érti ezt meg, és később nekünk kell eltanácsolnunk gyerekeket a szakmából.

Ezért nehéz hát.

— No, meg azért is — fűzi hozzá —, mert tervünk van. — Nem azért mondom, mintha nem teljesítenénk szívesen, és nem teljesítettük volna bármikor. Csakhát, gond.

Felmutat a falra, nézzem meg: miket csinálnak itt heti huszonnyolc órában a gyerekek. A kerekasztal fölött gondosan elkészített tábla, rajta szépen elrendezve különféle szerszámok, gépalkatrészek. Van itt asztalosfurdancs, rögzíthető hegyeskörző, bányában használatos szalag-görgő, fix fémfűrészkeret, s ezen kívül legalább harmincféle, kiállításra való szép munka.

— Ez még nem minden, csak egy része a fiúk munkájának.

Mert innen kap a kereskedelem minden esztendőben 300 darab üstházat, a Pécsi Szénbányászati Trőszt sok bányagépalkatrészt, a Fémipari Vállalat láncgörgőket, s ki tudná felsorolni a fiúk minden munkáját, melyet nagy gonddal, tizedmilliméteres pontossággal készítenek a tiszta, rendes műhelyben.

A tanműhelyben a tisztaság legfeltűnőbb, no, és a rend, amire Albrecht József szerint nevelni kell a gyerekeket. Ha a tisztaság és rendszeretet nem is tantárgy, ezért megkövetelik a fiúktól, mert pontos, jó munkát csak rendes környezetben lehet végezni.

A tanulók *minden ténykedését nem meríti ki a műhelyben végzett munka és az iskolai tanulás. Bőven jut idejük sportra, szórakozásra, a szervezeti életre a KISZ-ben. Sokan résztvesznek az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomban, segítettek építeni az állatkertet és a vidámparkot, s a munkában is versenyeznek egymással. Az már megint a tanműhelyvezető és a szakoktatók dolga, hogy a munkában kitűnteket megdicsérjék, jutalmazzák, — bár a fiúk erre sosem számítanak. Elismerésként azért jólesik a nyári jutalomüdülés külföldön, vagy a szép Balaton partján.*

Beszélgetés közben megint csak visszakanyarodunk oda, ahonnan elindultunk: Albrecht József munkájához. Mi vonzotta ide, mi tartja itt a fiúk között?

— Nagyon szeretem a gyerekeket — vallja be — s most már nem is tudnám itthagyni őket.

Közben órájára pillant: háromnegyed tizet mutat.

— Ne haragudjék, sietnem kell. Tízkor órám lesz az iskolában. Mennyiségtant tanítok...

Rakosgatni kezd az asztalon, előveszi a táskáját és kalapjáért, kabátjáért nyúl. Látom, kiszámítja minden mozdulatát, beosztja a perceket. De alaposan megrémül, amikor a külső szobából beszólnak:

— Józsi bácsi, ma elkésik. Tíz óra van.

Megint megnézi az órájút. Persze, hát megállt! Csak az arcára kell most nézni: bántja a lelkiismeret. Ezután beszélhet majd a fiúknak rendről, pontosságról.

Kínos helyzet. S mindezt én idéztem elő azzal, hogy írni akartam róla, aki a személyes példa erejével is neveli a tanműhelybe kerülő gyerekeket.

(HARSÁNYI)

Éhségsztrájkra készülnek a Decazeville-i bányászok

A Decazeville-i szénbánya dolgozóinak sztrájkja hetedik hetébe lépett. December 19-e óta mintegy 850 bányász folytat ülősztrájkot a bányák mélyén, a felszini sztrájkoló munkások, tisztviselők száma pedig meghaladja az 1300-at. A bánya bezárása elleni tiltakozó mozgalom egyre szélesebb méreteket ölt egész Franciaországban. Tizenhét gazdasági fejlődésében elmaradt délnyugat-franciaországi megye dolgozói, akiket az Európai Közös Piac gazdaságpolitikája hasonlóképpen fenyeget, szolidaritást vállalt a decazeville-iekkel. A sztrájkoló bányászok harcát hathatósan támogatja a Francia Kommunista Párt és az egész francia munkásosztály. A napokban 12 tonna élelmiszer és ruhanemű érkezett Decazeville-be, a párizsi munkások ajándéka.

A bányász szakszervezet közleményben bejelentette a Decazeville-i bányászok elhatározását, hogy éhségsztrájkba lépnek.

Az ENSZ-közgyűlés befejezte az angolai vitát

Az ENSZ-közgyűlés hétfő esti ülésén befejezte az angolai helyzet megvitatását. A világszervezet fóruma megtárgyalta az angolai helyzetet tanulmányozó ENSZ albizottság beszámoló jelentését, amely adatokat tartalmaz arról a gyarmati irtóhadjáratról, amit Portugália a NATO támogatásával Angola népe ellen viv. A vitában összesen 53 küldött szólalt fel. Mint a TASZSZ megállapítja, ezek közül csupán Spanyolország, Anglia és Portugália küldöttei próbálták megindokolni Portugália angolai eljárását. A felszólalók túlnyomó többsége követelte az angolai gyarmati háború és a portugál megtorló intézkedések megszüntetését, s a helyzet rendezését az angolai nép önrendelkezési jogának és függetlenségének elismerése alapján.

Punta del Este-ben tovább tartanak a zárt ajtók mögötti megbeszélések

A kubai küldöttség nyilatkozata

Az Amerikai Államok Szervezetéhez tartozó országok külügyminisztereinek *Punta del Este*-ben folyó értekezletén résztvevő *kubai küldöttség hétfőn este nyilatkozatot tett közzé a plenáris ülések felfüggesztéséről.*

A kubai nyilatkozat bevezetőül rámutat, a külügyminiszteri értekezlet úgy határozott, hogy valamennyi ülés nyilvános legyen. Ennek ellenére ismételten nem-hivatalos titkos üléseket tartanak, hogy megvitassák azokat a határozati javaslatokat, amelyeket egyes országok el akarnak fogadtatni az értekezlettel. Ily módon akarják egyesek eltitkolni a latin-amerikai országok és a világ közvéleménye elől, hogy milyen módszerekkel igyekeznek nyomást gyakorolni egyes küldöttségekre.

A kubai küldöttség nyilatkozata megállapítja, hogy az ilyen taktika lejáratja a külügyminiszteri értekezlet tekintélyét és a nyilvános ülések napokon át történő szüneteltetése az Amerikai Államok Szervezetének dezintegrálódását bizonyítja.

*

Nyugati hírügynökségi jelentések szerint az Egyesült Államok és az amerikai álláspontot támogató 13 ország külügyminisztere a keddre virradó éjszaka több órás titkos megbeszélést folytatott *Brazília, Argentina, Bolívia, Mexikó, Chile és Ecuador* külügyminisztereivel.

Az AP tudósítója szerint ennek a titkos tanácskozásnak az volt a célja, hogy összeegyeztessék a két csoportosulás egymástól eltérő álláspontját.

Az Egyesült Államok és az uszályába került 13 ország ugyanis olyan határozati javaslat elfogadását szeretné, amely kimondja a Kubai Köztársaság eltávolítását az Amerikai Államok Szervezetének szerveiből,

A másik hat latin-amerikai ország viszont csak Kuba „megbélyegzéséig" hajlandó elmenni, de ragaszkodik hozzá, hogy a kizárás kérdéséről egy újabb külügyminiszteri értekezlet határozzon, miután a kizárást jogilag megfelelően előkészítették.

Nyugati hírügynökségek egymásnak meglehetősen ellentmondó értelemben számolnak be a keddre virradó éjszaka lefolyt titkos megbeszélések kimeneteléről.

Az AP tudósítójának értesülései szerint az *Egyesült Államok* vezette 14 ország — bár a kétharmad többséget éppen elérhetné — elállott attól a követelésétől, hogy már ez a külügyminiszteri értekezlet szavazzon a *Kubai Köztársaság* kizárásának kérdéséről. Ugyancsak az AP tudósítója szerint a 14 ország külügyminiszterei kedden délelőtt külön kétórás tanácskozást tartottak és azon háromtagú bizottságot nevezték ki egy kompromisszumos határozati javaslat megszerkesztésére.

Az UPI ezzel szemben azt jelentette, hogy az *Egyesült Államok* vezette 14 ország hivatalosan felkérte a külügyminiszteri értekezlet elnökét, hívjon össze plenáris ülést és az kezdje meg a vitát a Kuba azonnali kizárását követelő határozati javaslat felett.

John Bernal felhívása

Közzétették John Bernal professzornak a Béke Világtanács elnökének felhívását a leszerelési és békevilágkongresszus tömeges támogatására.

Bernal professzor felhívásában megállapítja, hogy bár az emberiség egyre határozottabban lép fel a nukleáris pusztulás veszélye ellen, ez a veszély mégis egyre növekszik. Meg kell találni a nukleáris fegyverek világméretű betiltására vezető tömegmozgalom útjait. A kormányok 1962-ben megegyezésre juthatnak a leszerelés első tényleges intézkedéseit illetően.

Az általános, teljes és ellenőrzött leszerelés, ideértve a nukleáris fegyverek megsemmisítését is, korunk legégetőbb követelménye. A Béke Világtanács, hogy elősegítse a követelmény megvalósítását, elhatározta, hogy *1962. július 9—14 között Moszkvába összehívja a leszerelési és békevilágkongresszust.*

Felhívásának végén Bernal professzor megállapítja: a legfontosabb az, hogy a kongresszusi viták a leszerelést elősegítő világméretű akcióhoz vezessenek. Ha a népek együttesen cselekednek, akkor lesz elegendő erejük ahhoz, hogy megváltoztassák sorsukat és egyszer s mindenkorra a béke útjára vezessék a világot.

Külföldről JELENTIK

Nasszer elnök fogadta Ilku Pál művelődésügyi minisztert

Gamal Abdel Nasszer, az Egyesült Arab Köztársaság elnöke, hétfőn fogadta *Ilku Pál* művelődésügyi minisztert a Magyar Népköztársaság és az EAK új kulturális munkatervének megkötésére Kairóba érkezett delegáció vezetőjét. A fogadáson részt vett *Szijártó Lajos* nagykövet is.

Országos békekongresszus Hollandiában

Amsterdamban országos kongresszust tartottak a holland békeharcosok. A kongresszuson elhangzott beszámolók és felszólalások rámutattak arra a háborús veszélyre, amelyet Nyugat-Németországban a revansista szellem megerősödése jelent. A kongresszus részvevői hangsúlyozták, hogy *a nyugat-iriáni problémát békés úton kell megoldani.*

Szovjet kulturális küldöttség utazott az Egyesült Államokba

Szovjet küldöttség indult repülőgépen Washingtonba hogy tárgyalásokat folytasson az 1962—63. évi szovjet—amerikai tudományos, műszaki, közoktatási, egészségvédelmi és kulturális megállapodás aláírásáról.

A küldöttség vezetője *Szergej Romanovszkij*, a Külföldi Kulturális Kapcsolatok Állami Bizottságának elnökhelyettese.

A DIVSZ felhívással fordul a világ ifjúságához Gizenga életének megmentéséért

A *DIVSZ* felhívással fordul a világ ifjúságához, amelyben felszólítja az ifjúsági szervezeteket, azokat is, amelyek nem tagjai a szövetségnek: cselekedjenek azonnal, hogy meg lehessen menteni *Antoine Gizenga* életét és legyenek szolidárisak a kongói demokratikus hazafias erőkkel.

Kennedy fogadta Adzsubejt

Kennedy, az Egyesült Államok elnöke kedden a Fehér Házban fogadta *Adzsubejt*, az *Izvesztyija* főszerkesztőjét.

A beszélgetést ebéd követte, amelyen *Salinger*, a Fehér Ház sajtótitkára és *Bolsakov*, a Szovjetunió című folyóirat szerkesztője is részt vett.

Megerősítették az indonéz őrhajókat

Nyilatkozatok a nyugat-iriáni kérdésről

DJAKARTA

Az indonéz haditengerészet bejelentette, hogy a nyugat-iriáni partok közelében cirkáló indonéz őrhajókat rombolókkal és fregattokkal erősítették meg, amelyeknek parancsuk van arra, hogy azonnal lőjjenek minden holland hadihajóra, amely megsérti Indonézia felségvizeit. Közölték, hogy visszavonták azt a korábbi parancsot, amely szerint a hajók csak megtámadásuk esetén tüzelhetnek. Erre az intézkedésre a január 15-i tengeri összecsapás eseményei adtak okot, amikor is a holland hadihajók meglepetésszerűen megtámadták az indonéz hajókat.

Subandrio indonéz külügyminiszter kedden ismét tanácskozott *Sukarno* elnökkel, majd újságírók előtt kijelentette, hogy amennyiben a hollandok továbbra is kitartanak makacs álláspontjuk mellett, Indonézia hadserege segítségével fogja megoldani a nyugat-iriáni problémát. Hozzátette azonban, az indonéz kormány nagyon örülne, ha Hollandia a békés rendezés mellett döntene. Kijelentette, hogy Sukarno elnök nagyra értékeli *U Thant* ügyvezető ENSZ-főtitkár közvetítő tevékenységét.

LONDON

Edward Heath, angol külügyminiszterhelyettes hétfőn az angol alsóházban kijelentette: „Anglia nem tekinti a béke ellen irányuló fenyegetésnek Indonézia azon bejelentett szándékát, hogy felszabadítja Nyugat-Iriánt". A miniszterhelyettes egy konzervatív párti képviselő felszólalására válaszolt, aki követelte, hogy Anglia az ENSZ-ben nyilvánítsa Indonézia tervét a béke ellen irányuló fenyegetésnek.

Megvesztegették-e a bonni hadügyminisztert?

A Szociáldemokrata Párt szóvivője felszólította *Strauss* hadügyminisztert: 24 órán belül nyilatkozzék azzal az állítással kapcsolatban, hogy ő anyagi juttatás fejében közbenjárt az amerikai hadügyminiszternél annak érdekében, hogy a Fibag nevű építkezési vállalat kapjon megbízást lakások építésére az amerikai katonák és családtagjai számára. Az SPD szóvivője bejelentette, hogy pártja rövidesen interpellációt terjeszt az ügyben a parlament elé.

A hadügyminisztérium szóvivője a felszólítással kapcsolatban kijelentette: egyelőre nem foglalhat állást az ügyben, mert a hadügyminiszter jelenleg Párizsban tartózkodik, ahol megbeszélést folytat *Stikker* NATO-főtitkárral.

AFRIKA AZ OROSZLÁN FELÉBRED

(2.)

A „középosztály" a gyarmattartók támasza

Afrika egyes területein, különösen Nyugat-Afrikában a helyi burzsoázia — annak ellenére, hogy számbelileg nem olyan jelentős — igen komoly szerepet játszik az afrikai gazdasági életben. Az imperialisták nagy reményeket fűznek ezekhez a nyugat-afrikai országokhoz. Ám korán volna még találgatnunk, milyen eredményes a neokolonialisták taktikája a nyugat-afrikai földrészen. Elég az, hogy még az imperialisták sem bíznak teljesen módszerük hatásosságában, s ezért nemcsak az afrikai burzsoáziára támaszkodnak. A reakciós törzsfőnökökről sem feledkeznek meg. Az imperialisták tartaléknak szánják őket és a többi bomlasztó erőt, hogy általuk nyomást gyakoroljanak az új független államokra. Alkalmas pillanatban bevetik őket, hogy nehézségeket támasszanak az új államokban, akadályozzák eredményes fejlődésüket.

Kelet-, Közép- és Dél-Afrika országainak többségében olyan kegyetlenül elnyomták az afrikai népeket, olyan nagy volt az imperialisták és a fehér gyarmattartók zsarnoksága és monopóliuma a társadalmi, gazdasági, kulturális és politikai életben, hogy az itteni országok osztályösszetételének jellege és az osztályok kölcsönös viszonya lényegesen eltér a nyugatafrikai országok többségének viszonyaitól.

Az afrikai országok előbb említett első csoportjának urai arra törekedtek, hogy Afrikában minél nagyobb területet hódítsanak meg, elsősorban a legjobb földeket ragadják el, az afrikai parasztokat pedig a fehérek farmjain és ércbányáiban kényszermunkát végző helótákká alacsonyítsák le. Az afrikaiak minden olyan kísérletét meghiúsították, amelylyel eredményesen fejleszteni akarták mezőgazdaságukat. Ugyanezt tették a kereskedelemben, a közlekedésben, a bánya- és feldolgozó iparban, amelyek az esetek többségében az európaiak kimondott monopóliumát képezték.

Ennek következtében e területeken nem alakulhatott ki a kapitalisták vagy a nemzeti burzsoázia számottevő osztálya. Az imperialisták tőlük telhetően mindent megtettek, hogy még bölcsőjében megakadályozzák az afrikai burzsoázia fejlődését.

A második világháború előtt, amikor Afrika keleti, középső és déli területein a nemzeti függetlenségi mozgalom még a kezdet kezdetén volt, az imperialisták többékevésbé akadálytalanul cselekedhettek. Ám a legutóbbi tíz évben a nemzeti függetlenségi mozgalom erősödésével párhuzamosan kétségbeesésükben az afrikai országok tőkés rétegében kerestek támaszt uralmuk fenntartására.

A múlttól eltérően a helyi vezető személyiségek többé nem megbízható szövetségesei az imperialistáknak. Azok pedig, akik hívek maradtak a gyarmattartókhoz és a gyarmati rendszerhez, kötötték a szekerüket, gyakran árulók a nép szemében.

A fehér telepesek egymagukban nem képeznek elég erős támaszt a kibontakozó nemzeti felszabadító mozgalom ellen. Ezzel magyarázható, hogy az imperialisták újabb híveket keresnek, akik hajlandók lennének szövetségesül szegődni a fehér gyarmattartókhoz és szakadást előidézni a nemzeti felszabadító mozgalomban.

Az amerikai és angol afrikaszakértők számos jelentésében vörös fonalként húzódik az új szövetségesek keresése. Hő vágyuk, hogy sikerüljön hű, megbízható és konzervatív „középosztályt" kialakítani Afrikában.

A Német Szövetségi Köztársaság kormánya sem felejtette ki afrikai diplomáciai képviselőinek adott utasításaiból a következőket: Nyugat-Németország úgy látja, hogy a „középosztály kialakulásával kell megszilárdulnia a helyi szociális és gazdasági összetételnek".

Európai viselet és coca-cola

Hogyan magyarázza ezt a kérdést Clutten-Brock, angol gyarmatügyi szakértő. „Ha egyes afrikaiak önállóan kezdenének gondolkodni, könnyen megnyerhetnénk őket az új gazdasági alakulat híveinek és az ‚afrikai középosztályt' képezhetnék. Nem kellene hozzá más, csak európai viselet és coca-cola."

„Az új viseletnek és a coca-colának" itt szélesebb értelme van, ide tartoznak a lakóházak, az oktatás, a földparcellák, a munkabér, a szakszervezetek, a szövetkezetek, a választójog. Mindez beleilleszkedik az imperialisták tervébe, melynek célja az „afrikai középosztály" létrehozása.

E cél elérésére Dél-Rhodésiában kitűzték az afrikai háztulajdonosok támogatását. De csodálható-e az, hogy az afrikaiak nem tartják komolynak a „tulajdonos-demokrácia" kialakításának terveit? Hisz az utóbbi évtizedekben nem egyszer megtörtént, hogy elvették vagyonukat, különösen földjüket, demokratikus népi vezéreiket pedig letartóztatták és bebörtönözték.

Ugyanez vonatkozik az Észak-Rhodésia-i szakszervezetek létrehozásának tervére is. A helyi bányaipari társaságoknak az volt a céljuk, hogy az „Afrikai Káderek Társaságának" létrehozásával a jól fizetett afrikaiak elenyésző kiváltságos rétegét alakítsák ki, s ők töltsék be a felelős állásokat és együttműködjenek a tulajdonosokkal.

Erre az osztályalapra épül a faji megkülönböztetés számos formája. A reklám kedvéért különféle kiváltságokban részesítik a „fejlettebb felelősségérzetű", „műveltebb", „civilizáltabb" afrikaiakat. A „műveltebb" afrikaiakat azzal akarják magukhoz csalogatni, hogy lehetővé teszik számukra különféle foglalkozások elsajátítását, állami tisztségek betöltését, azt, hogy olyan vendéglőkben étkezhessenek, amelyek valaha csak európaiakat szolgáltak ki. Ezeknek a többnyire látszólagos kiváltságoknak még elméleti jelentőségük sincs az afrikaiak döntő többsége számára. Írástudatlanok és nélkülöznek. Egy ilyen afrikai úgy remélheti, hogy egyszer egy pazarul berendezett vendéglőben ebédelhet mint azt, hogy Anglia királyává koronázzák. *(Folytatjuk.)*

özv. Wehrling Károlyné

Tóth Mária

január 28-án elhunyt. Temetése február 2-án fél 4 órakor lesz a köztemetőben.

122 A gyászoló család

Szeretett testvérünk

Körösztös Ferenc

tetőfedő kisiparos

január 28-án 63 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 2-án, pénteken 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

124 A gyászoló család

Kozármislenyi gépállomás felvesz brigádvezető

agronómusokat

Gyakorlattal és saját motorkerékpárral rendelkezők előnyben. Jelentkezés személyesen minden nap 7 órától a gépállomáson.

5585

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós és nagymama

özv. Mirákovics Jánosné

Deli Anna

január 27-én 65 éves korában türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése ma du. fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

121 A gyászoló család

— HALÁLOZÁS. Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, testvérünk, nagyanyánk Abonyi Lídia január 27-én 56 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 1-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

123 A gyászoló család

— Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagyanya, testvér és rokon özv. Köves (Kiszt) Györgyné Faust Anna január 29-én 61 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 2-án, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben

125 A gyászoló család.

— Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós nagyanya, és dédnagyanya László Lajosné Vágenbach Katalin január 30-án 70 éves korában elhunyt Temetése február 2-án, pénteken fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

126 A gyászoló család.

Zongorázó ifjúság

Rendkívül dicsérendő és hasznos kezdeményezés nyitányát élvezhette végig a hóviharral is dacoló, lelkes, főleg zenét tanuló fiatalokból egybegyűlt nagyszámú közönség kedden a Liszt-teremben. A Pécsi Zeneművészeti Szakiskola zongoraművész tanárai öt estéből álló hangversenysorozatot indítottak a zongorázni tanuló ifjúság számára.

E sorozat első hangversenyén *Bánky József* és *Bánrévy Antal* lépett a dobogóra, hogy művészi előadásban mutassa be a zongorairodalom azon remekeit, melyek a tananyagban szerepelnek, és amelyeket így a tanulók maguk is játszanak.

A változatos, a zongorairodalmat évszázados oktáv-ugrásokkal végigpásztázó programú hangversenyen *Bánky József* tolmácsolásában Scarlatti, Debussy és Bartók-műveket hallottunk. Bánky rokonszenves művészegyéniségéről általában azt szokták írni, hogy lírai alkatú művész, a finom hangulatok megszólaltatója. Ezért éreztük különösen sikerültnek a Debussy preludiók tolmácsolását, amelyeknél az érzelmek változatos gazdagsága színesen és plasztikusan bontakozott ki. A vaskosabb „Hommega á Pickwick" című darab előadásánál Bánky megmutatta, hogy ez sem áll tőle távol, mint ahogy a bartóki muzsika férfias fájdalmának, szilaj tombolású erejének hiánytalan visszatükrözésével sem maradt adósunk. A siker minden mű után nagyobb erővel robbant ki, úgy hogy a műsorának méltó befejezéseként előadott Allegro barbaro után a lelkes hallgatóság több ráadást is kért a művésztől.

Bánrévy Antal, a szakiskola fiatal tanára most lépett másodszor a pécsi közönség elé. Haydn- és Chopin-művekből összeállított műsorában művészetének igen jelentős értékei csillantak meg, mely nem nélkülözi sem a temperamentumos lendületet, sem az érzelmi mélységet.

Bár e hangverseny nem titkolt célja a zenét tanuló növendékek tanulmányi színvonalának emelése volt, ennél sokkal többet nyújtott: igaz művészi élvezetet.

— nt —

A magyarok a nemzetközi fodrászverseny győztesei

Pécsi fodrász a legjobbak között

Budapesten a Nemzeti Sportcsarnokban mintegy négyezer érdeklődő jelenlétében zajlott le vasárnap és hétfőn kilenc ország fodrászmestereinek versenye a Béke Kupáért. A tíztagú nemzetközi szaktekintélyből álló bizottság hétfőn éjjel hirdette ki a verseny eredményét. Az első helyezett a magyar A-csapat lett, tagjai: ifjú Tárnoki László, Irimiás György, ifjú Rónai László női fodrászok és Papp József, Albert Antal férfifodrászok. A további csapathelyezések sorrendje a következő: NSZK, magyar B, NDK, olasz, csehszlovák, lengyel és román csapat. Tizenkét csapatban hatvan kiváló fodrász mérte össze tudását és alakította ki a tavaszinyári frizuradivatot. A fodrászok — és ezzel a nők is egyetértenek — továbbra is a rövid haj mellett szavaztak. Kevésbé azonban a tupirozás és a frufru, a frizura jobban szabadon hagyja az arcot. Laza hullámokból, kis fejforma a divat. Leginkább a természetes hajszíneket, a világos és a vöröses árnyalatokat kedvelik. A férfi frizuradivat sem hozott különösebb változást.

Szakképzett kombájnvezetőket

keres aratási munkák idejére, előreláthatólag június 20-tól július 25-ig

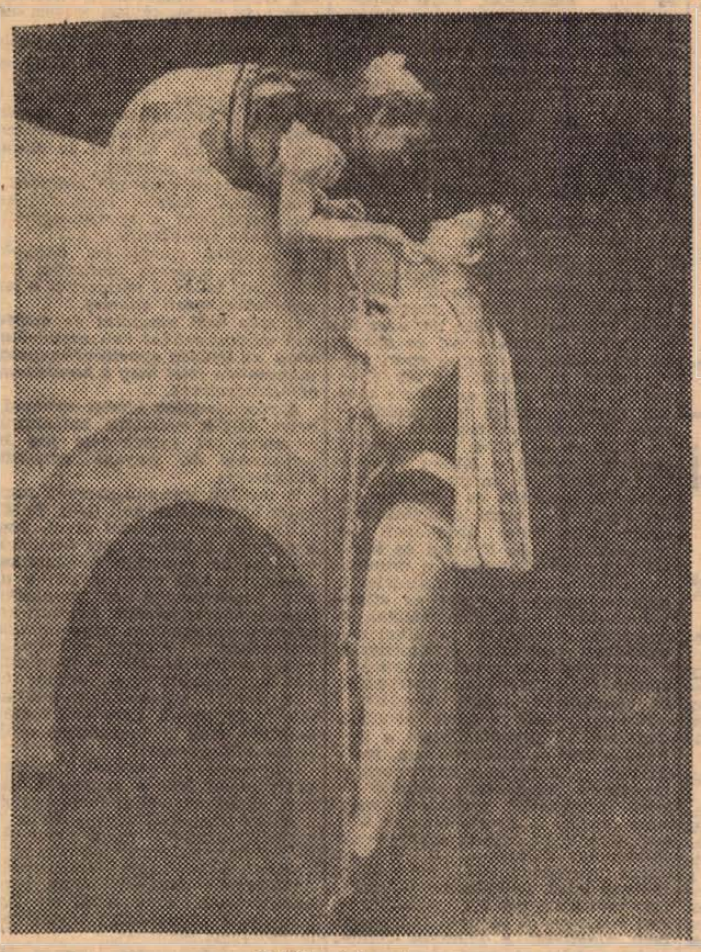
kizárólag SZK—3. kombájnokra

a Dalmandi Állami Gazdaság — Jelentkezés a gazdaság központjában Dalmandon személyesen vagy írásban. 46

Főpróbán a Pécsi Nemzeti Színházban

Pénteken este a pécsi színházlátogató közönség ismét új bemutató előadáson tapsolhat a Nemzeti Színházban. Műsoron a színpad nagy mesterének, William Shakespeare-nek műve: a Rómeó és Júlia. A pécsi bemutató az előjelek szerint kivételes, művészi színházi élményt ígér.

„Két nagy család élt a szép Veronába
Ez lesz a szín, utunk ide vezet
Vak gyűlölettel harcoltak hiába
S polgárvér fertezett polgárkezet.
Vad ágyékukból két bajlós szerelmes
Rossz csillagok világán fakadott
És a szülők, hogy gyermekük is elvész
Elföldelik az ősi haragot.
Szörnyű szerelmüket, mely bírhatatlan
Szülők tusáját, mely sosem apad
Csak amikor már sarjúk föld alatt van:
Ezt mondja el a kétórás darab.
Nézd, türelmes füllel jöjj, segédkezz,
És ami csonka itten, az egész lesz."



Erkély jelenet:

RÓMEÓ: A madarad lennék,
JÚLIA: Ha az lehetnél.
De úgy becéznélek, hogy belehalna.
Jó éjt! Jó éjt! Lásd válni is alig
Tudok, s jó éjt kívánnék — hajnalig.
(Margittay Ági, Fülöp Zsigmond.)

Így kezdődik az örökszép, halhatatlan mű, és az előhang egyik sorával kezdi „vallomását" Lendvay Ferenc Jászai-díjas rendező is.

— Mindenképpen a prológ egyik sorából indulok ki, ha a rendezésről kell szólnom. A prológ egyik sora így hangzik: „Ezt mondja el a kétórás darab". Vagyis, az eredeti Shakespeare-mű kétórás volt. Csak az idők folyamán tapadt rá sok feleslegesség, szakállas formaság. Mi a Rómeó és Júlia előadásban ezeket a felesleges dolgokat leszedtük és visszatértünk arra a színpadi stílusra és játékmódra, amely megegyezik az eredeti shakespeare-i színpaddal. Sőt, Shakespeare idejében a darabot lényegében egy felvonásban játszották.

— Megszüntettük a sok, felesleges és zavaró képváltozás nehézségét, általában érvényesítjük a darab előadásában azt a fergeteges iramot, pergő ritmust, ami Shakespeare-re oly jellemző. Hiszen nagyon sok minden, ami külsőséges ábrázolással nehézkes és vontatott — akár a hely és időváltozások — a nagy drámaíró szövegében pontosan és érthetően benne vannak.

— A másik lényeges vonás a rendezésben, az egész produkcióban, hogy a darabot nem úgy fogtuk fel, mint egy „végzettragédiát". Az egész első rész végeredményben vígjátéki helyzetekből áll, míg az első rész végén valaki véletlenül meghal, követi egy másik haláleset, és az eseményeket már nem lehet megállítani. Rómeónak és Júliának eszük ágába se jut a kritikus pillanatokig, hogy meghaljanak, és minden a véletlenek összeérkezéséből adódik.

A színházban javában folynak már a főpróbák. A hangulat, a színpad „levegője" már idézi a premiert. Nos, ebből a hangulatból csíptünk el két képet — csupán ízelítőül — egy nagy sikerre számító produkcióból.



RÓMEÓ: Itten tanyázom mindörökre majd
S lerázom a bal csillagok igáját
Ez életúnt testről. Szem, nézd utolszor!
Öleld utolszor, kar! s te száj, lehellet
Kapuja — ez igaz csókkal pecsételd
Örök alkum az uzsorás Halállal.
Jöjj zord kísérő, szörnyű kalauz!
Kétségbeesett révész te s verd a szirthez
Viharba fáradt hányatott dereglyém.
Érted szerelmem.
(Margittay Ági, Fülöp Zsigmond, Ősi János.)

Thiery Árpád

Hangverseny a középiskolások számára

A Filharmónia megvalósult tervei között már évek óta szerepel — és mindjárt tegyük hozzá: örvendetesen fokozódó érdeklődést keltően — három párhuzamosan szervezett bérleti hangverseny-sorozat a tanulóifjúság számára, a Liszt-teremben. Más-más műsort felölelő hangversenyeken egészíthetik ki iskolai tanulmányaikat és bővíthetik zeneismeretei ket az általános iskolások, középiskolások és ipari tanulók. Helyszűke miatt e hangversenyeket nem vehetjük számba, ámde a 29-i középiskolásoknak rendezett hangverseny kivétel. Páratlanul szép és kimagasló színvonalú teljesítmény volt, vele bárhol megállná helyét az előadó testület, feltették vele a koronát az eddig elhangzottakra.

Az első félidő a bécsi klasszicizmus családi est-szerű meghitt légkörét teremtette meg a nagy csarnokban. A mindvégig nagyon szépen muzsikáló Pécsi Szimfonikusok — *Antal György* alaposan átgondolt és jól előkészített vezetésével — *Mozart* „A színigazgató" című vígoperájának remekbe szabott nyitányával vezette be a műsort. A műhöz arányítva szinte túlméretezett nyitányban élvezetesen elemezhettük a világosan megrajzolt szonátaformát. Utána *Joseph Haydn* Oboaverseny-ét hallottuk, amely zenekarral most hangzott el Pécsett először. *Haydn* mintegy negyven versenyművét ez a néhány éve felfedezett oboaversenye jelentősen színesíti. A háromtételes mű szonáta, háromszakaszos dal forma, és variált rondoforma alakjában készült. Mint többi alkotása, ez is nagy műgonddal szerkesztett s a fülbe azonnal belopódzó zene, de hiányzik belőle a szenvedés viharzása, az elégedetlenség lázongása, tehát az, ami a kevésbé szerencsés kortárs, *Beethoven* alkotásait oly megrázóakká teszi. A pásztorsíp művészi rangra emelkedett testvére a napfényes mezők, legelésző nyájak, vadvirágos domboldalak hangulatát, meg az árnyas pagonyok csendjét elmélyítő csermelycsobogást varázsolta a nagyváros hangversenydobogójára. A virtuóz concertáló szólamot egy, a hallgatóság zömével azonos korú ifjú, a Miskolcról idekerült *Kircsi László* játszotta, emlékezetből, ami fúvósoknál felette ritka jelenség. Megérdemelt nagy sikert aratott, a rendkívül finoman kísérő zenekarral együtt.

Szünet után *Sugár Rezső Händel* stílusához visszakanyarodó, magyar népi nyelven beszélő „Hunyadi" oratóriuma hangzott el. Szinte újra felfedeztük ezt a nagyszabású alkotást, amely korunk magyar vokális költészetének egyik ékköve. *Agócsy László* — az ifjúsági hangversenyek állandó műsorismertetője — helyesen állapította meg, legyünk büszkék rá, hogy *Hunyadi János* emlékét Pécsett nemcsak *Pátzay Pál* díjnyertes bronzszobra örökíti meg, hanem egy hangokba öntött műnek, *Romhányi József* kitűnő szövegére készült oratóriumnak kultusza is.

Mai előadása végig nagyfeszültségű, sugallatos volt. Ez nemcsak a lelkesen daloló Liszt kórus, zenekar és *Antal* karmester érdeme, hanem az új szólókvarteté is, amely hol szenvedélyes, hol áhítatos énekével nagymértékben fokozta a mű érthetőségét és értelmezhetőségét. *Csida Gizella* a régi nagy heroinákra emlékeztető egyéniségével és diadalmasan áradó, könnyű magasságával az az énekesnő, akiben megtalálni véljük a régóta keresett drámai szopránt. Büszke lehet tanítványára *Papp Árpádné* és hamarosan talán az egész ország. *Pécsváry Gabriella* mezzo alt hangja puhán hömpölyög, mint alföldi folyam homokágyában, *Hotter József* megmutatta, hogy hősi feladatok megoldására is képes, míg *Bolla Tibor* teljes terjedelmén át kiegyenlítetten zengő baritonja a krónikás erős zenekari effektusokkal alátámasztott drámai recitatívoiban nyújtott gyönyörűséget hallgatóságának.

Az egyetlen, amit *Sugár* művében kifogásolunk, az énekkar nem mindig énekszerű kezelése. A túlzásba vitt magasság-igény riasztóan emlékeztet a Missa solemnis-re, a IX. szimfóniára, vagy a Budavári Te Deum-ra. Ez hiba ott is, ahol a nagy elődök követték el; ne legyen biztató és követendő példa a tanítványoknak!

Ezek a hangversenyek kiválóan alkalmasak a jövendő koncertlátogató közönségének nevelésére. Boldog az az ifjúság, amely a legértékesebb művek ilyen gondos felkészültségű előadásán keresztül barátkozhat a komoly zenével!

Veress Endre

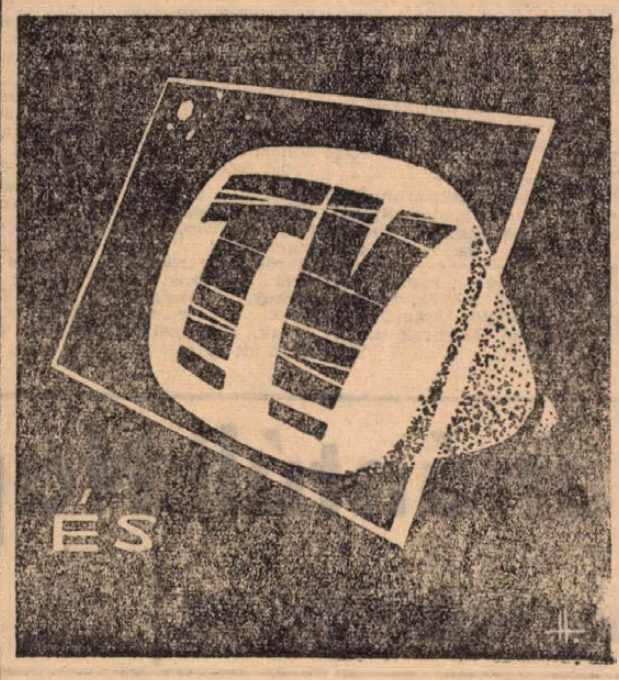
Három Panni robogó és két Berva Moped gazdára talált

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság január 30-án megrendezte a totó ez évi első rendkívüli ajándék sorsolását. Három darab Panni robogót és 2 darab Berva Mopedet sorsoltak ki. A sorsolásban a január hónapban beérkezett szelvények közöl a 3. fogadási hét totószelvényei vettek részt.

PANNI ROBOGÓT NYERTEK:
Bd 49 910 számú szelvény,
Z 193 244 számú szelvény,
U 704 410 számú szelvény.

BERVA MOPEDET NYERTEK:
Z 131 314 számú szelvény,
Bd 231 710 számú szelvény.

A nyertes igazolószelvényeket február 13-ig kell beküldeni a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság szervezési osztályára.



RÁDIÓ

BEMUTATÓ!

tart árusítással egybekötve a pécsi KISKERESKEDELMI VÁLLALAT és a SZÉKESFEHÉRVÁRI V. T. R. GY

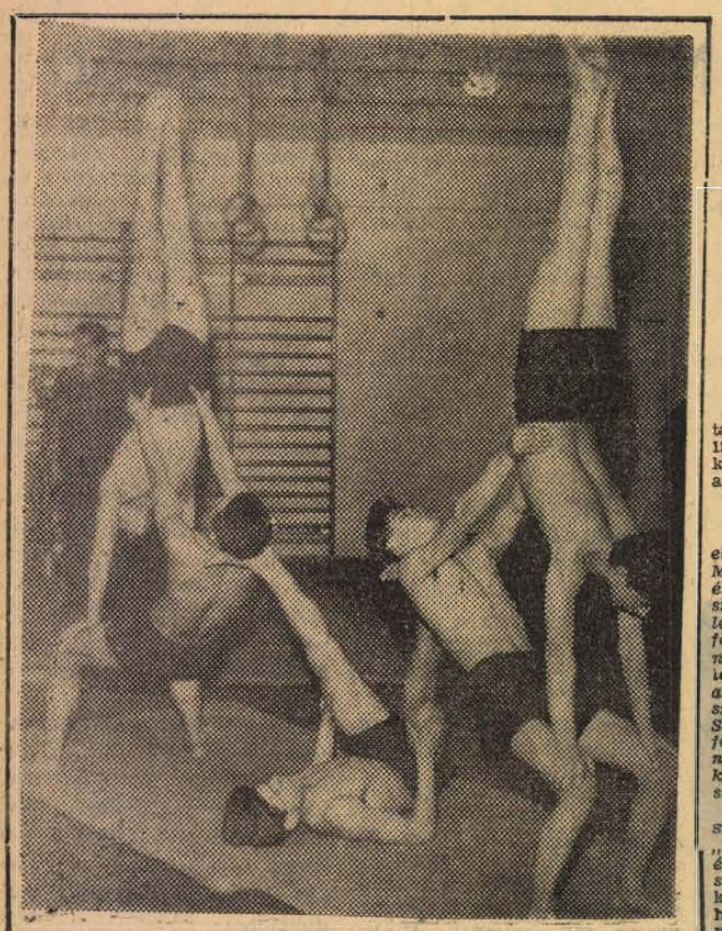
JANUS PANNONIUS U. 11

SÉTATÉRNÉL

Nyitva: febr. 3-tól 11-ig

NAPONTA 12—20 óráig.

3535



Bemutatjuk az 1930-as ITSK gúlacsapatát. Képünkön: egy jól sikerült gyakorlat a sok közül.

SPORT

A magyar sportmozgalom 1962. évi feladatai

A vezetés egységesítése, minőségfejlesztés, új bajnoki rendszer kidolgozása a főfeladatok között

A Magyar Testnevelési és Sport tanács elkészítette a magyar sport 1962. évi feladatait tartalmazó célkitűzéseket, melyek megszabják a helyi TST-k feladatait is.

A városi TST

*elnökségi ülésen tárgyalta ki az MTST célkitűzéseiben foglaltakat, és úgy határozott, hogy annak szellemében és útmutatásai figyelembevételével készíti el ez évi feladattervét. Ennek a feladatterv*nek kell megszabnia a város területén — egy évre előre világítva — a sportmunkát, ezért az irányítószervek (ISB, SZMT, MHS, KISZ, Szakszervezet) által előirányzott feladatokat is ebben kell rögzíteni és a TST-n belül együttműködve kell a feladatokat megvalósítani.

Az MTST elnöksége által megszabott feladatok elvi alapjait az „MSZMP művelődéspolitikájának értelmezése a testnevelési és sportmozgalomban" című tézisek képezték. A határozat megemlíti, hogy 1961-ben 1 millió 200 ezer fő vett részt a testnevelési és sportmozgalomban. A magyar sport fejlődésének mérföldköveit oly államok jelzik, mint az 5 éves távlati sportfejlesztési terv kidolgozása, a Szakszervezetek, a KISZ, az MHS és a TST-k gyümölcsöző együttműködése, a Kilián Testnevelési Mozgalom megindítása, edzők, játékvezetők és sportvezetők képzése, a termelőszövetkezeti sport fellendítése érdekében tett intézkedések. Az ifjúsági és iskolai sport előrehaladása, a munkahelyi testnevelés sikereg kísérletei, sportolóinknak olimpiai és világversenyeken elért eredményei, a sportolók erkölcsi és politikai nevelésében tapasztalt eredmények, a sportpropaganda megélénkülése, sportakadémiák sikeres szervezése és sportlétesítmények növelése.

Eredményeink mellett azonban nem szabad megfeledkezni a nehézségekről és hibákról sem, mert ilyenek még vannak sportmozgalmunkban. Még tapasztalható a párt testnevelési téziseinek meg nem értése, a sportszervezet túlzott tagoltsága, egyes szervezetek túlhaladott felépítése, a vezetés egyes megkövesedett módszerei, melyek mind gátlói a fejlődésnek. Sportmozgalmunk kinőtte a jelenlegi verseny- és bajnoki rendszert, nem megfelelő a jelenlegi minősítési szabályzat, nem kielégítő az edző és a versenybíró utánpótlás, elmaradottság tapasztalható az edzés módszerek terén, szembetűnő a sportgazdálkodásban meglelhető maradiság, a pénzeszközök nem célszerű felhasználása.

Az 1962. évi főfeladatokat

két részre kell osztani, az első rész az 1962-ben végzendő teendőket foglalja magában, a második rész a fejlesztés távlati terveit öleli fel.

Az általános feladatokat a következőkben jelölte meg az MTST elnöksége:

1. Egységessé kell tenni — a TST-ék rendszerében — a testnevelési és sportmozgalom szervezetét, tovább kell növelni az állami és társadalmi jelleget.

2. Az üzemi dolgozók számára a jelenleginél tágabb lehetőségeket kell biztosítani a sportmozgalomban való részvételre.

3. A falu sportjának nagyobb anyagi és szakmai segítséget kell nyújtani, különös tekintettel a termelőszövetkezeti sportra.

4. Meg kell vizsgálni és megfelelő módosításokat kell eszközölni, hogy az ifjúság sportevékenysége mennyiben felel meg a honvédelmi célkitűzéseknek.

A részfeladatok között szerepel a helyi TST-k erősítése hatáskörük növelése, az intézkedési jog kiterjesztése az anyagi eszközök elosztására.

A területi irányító szervek munkáját koordinálni kell (ISB, SZMT, MHS) és gondoskodni arról, hogy e szervek a TST-k elvi útmutatásai alapján végezzék feladataikat. Javaslatot kell tenni a TST-k újjáélő kinevezésére és munkafeltételek megjavítására. Javítani kell sportegyesületekben folyó munkát, elsősorban a vezetés színvonalának növelésével. Április 15-ig minden sportegyesületben közgyűlést kell tartani, gondoskodni kell arról, hogy minél több sportvezető szerezze meg a vezetéshez szükséges képzettséget.

Újabb sportegyesületek alapításával növelni kell a sportolók számát és sportolási lehetőségeket. Gondoskodni kell arról, hogy a sportegyesületek mind nagyobb mértékben váljanak az üzem, a hivatal valamennyi testnevelési tevékenység szükségletének lebonyolításának eszközévé. Ki kell bővíteni a munkahelyi testnevelés lehetőségeit is.

A sportszervezetek fontos feladatát kell, hogy képezze a Kilián Testnevelési Mozgalomban résztvevők számának növelése és a jelvényszerzés lehetőségeinek biztosítása. Ez évben ki kell dolgozni és 1963-tól fokozatosan be kell vezetni az 5 éves sportfejlesztési terv célkitűzéseinek és a szakmai fejlődés követelményeinek megfelelően az új bajnoki és versenyrendszert. Ki kell dolgozni a négyévenként megrendezésre kerülő országos sportünnepség tervezetét is.

A minőségi sport esztendeje

Az 1962-es esztendőt fel kell használni a minőségi sport további megerősítésére az Európa és világbajnokságokra való felkészülések keretében, külön figyelemmel az 1964 és 1968 évi olimpiai játékokra. Tovább kell építeni a nemzetközi sportkapcsolatokat, harcolni kell a nemzetközi sportszervezetek demokratizálásáért.

Fontos feladatok várnak a nevelésre és káderképzésre. A sportolók, sportvezetők, edzők és játékvezetők, valamint a sport iránt érdeklődők nevelésében fokozni kell a szocialista hazafiság erősítését és a sport iránti helyes szemlélet kialakítását. A távlati fejlesztési terv feladatainak megoldása érdekében a sportvezetők, edzők, játékvezetők és versenybírák képzését az igényeknek megfelelően kell végezni. A művelődésügyi szerveket támogatni kell, hogy hatásosan tudjanak fellépni az iskolai testnevelés területén még fellelhető helytelen jelenségekkel szemben.

Fel kell mérni és ki kell dolgozni a sportra fordítandó anyagi forrásokat és azok helyes felhasználását. Intézkedéseket kell tenni a sportlétesítmények megóvására. Állami és társadalmi erőforrásokból fedett és kis létesítményeket kell létrehozni.

A magyar sport előtt álló feladatok és célkitűzések arra engednek következtetni, hogy sportmozgalmunkban további jelentős előhaladással lehet számolni. Növekedni fog a sportmozgalomban résztvevő dolgozók száma, több lesz a sportolási lehetőség, javulni fog a vezetés színvonala. Korszerűbb edzésmódszerek alkalmazásával nemcsak a minőségi sportban, hanem az alsóbbfokú bajnokságokban, versenyeken színvonal javulás várható, lényeges javulás fog bekövetkezni a falu sportja terén is.

A VTST elnöksége már is megtette előkészületeit a feladattervben foglaltak végrehajtásával kapcsolatban, hogy Pécs város sportszervezetei, sportolói előtt megnyissa az utat a fejlődés újabb lehetőségek kiaknázásához további sportsikerek eléréséhez, melyekkel az egyetemes magyar sport előrehaladásához kíván hozzájárulni.

Nagy szorgalommal készülnek a mohácsi labdarúgók a bajnokság nyitányára

Január 5-én kezdték el alapozó edzéseiket az MTE játékosai Ruff Ferenc edző vezetésével. Az első három edzés tornateremben folyt le, a többit pedig a jó idő beálltával már szabadban folytatták. A teljes „őszi" gárda rendelkezésre áll és így a felkészülésre Ruff edző heti négy edzést ütemezett be. A keret tagjai minden foglalkozáson jelen vannak és nagy szorgalommal végzik a kiírt feladatokat. Kell is az erő a tavaszi nagy feladatok megoldására!

Vasárnap a csapat kétkapus edzésre Nagynyárádra látogatott. A találkozó két félideje alatt minden egyes játékos nagy erőbedobással játszott. Szembetűnő volt a csapat kitűnő erőnléte. Az összjátékban is nagy javulás mutatkozott. Sok lyukrafutást és több helyzetes támadást láthatott a mintegy 200 főnyi nézősereg. A mohácsiak 15 gólt rúgtak ezen a mérkőzésen, ennek ellenére az edző korainak tartotta még, hogy a játékról véleményt nyilvánítson:

— Szeretném elérni, hogy játékosaim erőnléte még az őszinél is jobb legyen. Úgy hiszem, hogy a tavaszi mérkőzéseken még nagyobb és élesebb lesz a harc, mivel a jelenlegi tabella végén álló csapatok sem akarnak búcsút venni az NB III-tól.

— A mohácsi labdarúgók több előkészületi mérkőzést játszanak a bajnokság beindulása előtt — mondotta Orbán József intéző. — Holnap Bátaszékre megyünk 4-én itthon egymás között, 11-én Lánycsókon, majd 18-án az Urán vagy a PEAC ellen játsszuk mérkőzéseinket. Úgy gondolom, felkészülésünk jó ütemben halad, játékosaink szorgalmasak és így bizakodva nézünk az elkövetkezendő bajnoki fordulók elé.

VARRÓGÉPEK, kerékpárok, fényképezőgépek

és egyéb mechanikai műszerek szakszerű

garanciális javítását vállaljuk

Pécsi Vegyesipari Vállalat Finommechanikai részlege. Pécs, Kossuth Lajos u. 21 sz. (bejárat a Zetkin Klára utca felől.) 4352

apróhirdetések

Két szoba, konyhás családi ház eladó, mellékhelyiségekkel, 546 négyszögöl szőlővel. — Munkalehetőség 5 perc re. Pécsújhegy 1, dűlő 8 sz. 4368

Háromszoba, összkomfortos családi ház nyári beköltözéssel eladó Kertvárosban. Érdeklődni: 19-13. 4381

Rekamié kétszemélyes modern, szép fazonú eladó. Hízott sertést beszámítok Erzsébet utca 19. 4383

Húszéves gyakorlattal rendelkező kádár állami gazdaságba vagy tsz-hez megfelelő feltételek mellett elmenne. „Kádár 39730" jeligére a makói hirdetőbe. 59

A Székesfehérvári Villamossági Televízió és Rádiókészülékek Gyára felvesz rádió és elektroműszerészeket, elektrotechnikusokat és nagyobb gyakorlattal rendelkező amatőröket. Jelentkezés a gyár munkaügyi osztályán, Székesfehérvár Berényi út. Utiköltséget nem térítünk. 49

Bélyeggyűjteményt, — összeállítást vásárolok. Hiánylistára magyart szállítok. Átvétel után fizetendő. Bélyegkereskedés, Szeged, Kelemen utca. 47

Két vagy háromszoba kertes családi házat vennék. Értesítést: „Biztos" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4386

Kiadó egyszoba, konyhás lakás kölcsön ellenében. Címeket: „Beköltözhető" jeligére Sallai utcai hirdetőbe kérek. 4409

Komplett kovács-szerszám eladó. Műszaki Gépkereskedelmi Vállalat Pécs, Bajcsy Zsilinszky u. 18. Telefon: 29-04. 3554

Bútor, hálószobabútorok, ágybetétek, kombinált szekrények, rekamié, fotelok, ágyak, előszobafal. Soóky bútorosnál, Nagy Lajos u. 11. és Zsolnay utca sarkán, Fémipari-nál. 3574

Üveg, tükör, képkeret, és mindennemű mintás üveg, csillár készítése Hermann üvegcsiszolónál, Bajcsy Zs. u. 46 sz. 5230

Elvesztettem bal lábas fekete körömcipőm — (három fehér ponttal az orrán) 27-én este a Kórház tér, Landler, Miklós, Antónia utca szakaszán. Kérem a becsületes megtalálót adja le a Nyíl utca 15 sz. alá. Kovács. 4401

Ruhakölcsönző: Menyasszonyi ruhák 150-től, koszorúslány ruhák 80 Ft-tól kaphatók. Ágoston tér 1 sz. 4949

Kétszoba, személyzetis vagy hallos lakásért adok 1 szoba, konyha éléskamrát, és 1 szoba, konyha belépős, kamrás lakást. Telefon: 17-31, 8-tól 5-ig, munkanapokon. 307

Beköltözhető kétszobás, komfortos, kertes ház 135 000-ért eladó. Tolbuhin u. 196. 4394

Veszek kályhákat, ágy betéteket, konyhagarnitúrát, konyhaszekrényeket, rekamiékat, szezlonokat, íróasztalokat, Koltai, Rákóczi út 48 sz. 347

Vennék víkendházat, és vasvázas kertajtót. Címeket „Olcsó" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4398

Somogyszoben, Táncsics u. 19 alatti családi ház, istálló, 600 négyszögöl telekkel, gyümölcsössel eladó. Vasútállomáshoz 3 perc. A telek fele külön is megvehető házhely céljára. 4397

Bátorok, edények, egyéb holmik sürgősen eladók. Geizler Éta u. 19 sz. Furtényi. 350

Hősugárzó újszerű állapotban eladó. Szűcs, Alsó-Balokány u. 28 sz 357

Különbejáratú albérleti szobát keres dolgozó házaspár. — Remény utca 40 sz. 354

Nagyméretű belvárosi kettőszoba, összkomfortos társbérletem elcserélném kettőszoba főbérletért. „Kölcsönt adok" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4395

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37 sz. Telefon: 23-87. 353

Bor kapható Ott Bélánál, Báthori u. 17. 25 lit. felüli tételben, ami közösen is vásárolható. Viszonteladóknak árkedvezmény. 352

Bejárónőt keresek 8—11-ig. Jelentkezés du. 6 órakor. János u. 11. II. em. 12. 351

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. — Ürögi fasor 52. Kovács telep. 349

Eladó hálószobabútorok, hármasszekrény, szekrények, toalett-tükrök, éjjeliszekrények, szezlonok, karosszékek, virágállványok, matracok, ágyak, Koltainál, Rákóczi út 48 sz.

Különböző kárpitozott bútorok eladók. Kárpitosnál, Zsolnay Vilmos utca 1 sz. 4392

Túlábú kisbútorok, asztal, ülőkék, hanguatlámpa, virágállvány eladó. Mártírok u. 37. 366

Sötét hárnasszekrény, konyhabútor, egyszemélyes rekamié, hálószobabútor, konyhaszekrény, asztalok, ágyak, székek, könyvespolc, tükörállvány, éjjeliszekrény eladó. Megyeri út 6 sz. 345

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 341

Tüzifafűrészelés Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. György utca 6. 333

Szezlonok, rekamiék, toalett-tükrök, gyermekágyak és egyéb bútorok Báránynál, Hal tér 1 sz. 336

Beköltözhetően eladó a Rókus utca 7 (előbb volt 3.) számú ház. 323

Kombináltszekrény és hálószobabútor nagyon szép kivitelben, kedvezményesen asztalosnál eladó és megrendelhető. Alsó-Balokány utca 5 sz. 312

Ablakredőny legolcsóbban 3 havi részletre. Tettye utca 15. szám. Gyulainál. 38

5000 forint kölcsönt keresek „1500" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4422

Gyermektelen házaspár a belvárosban különbejáratú szobát keres, a lakbért hosszabb időre előre fizetem, esetleg kölcsönt is adok. „Szolid" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4403

4 ajtós Skoda eladó, esetleg motort beszámítok .Cím: Vak Botyán (Kálvária) u. 60. Sipos. Érdeklődni fél 3 után. 61

Tűzifa (száraz) házhoz szállítva eladó. — Steinmetz kapitány tér 6 sz. 27-es busszal. 4416

Pécs, patacsi buszmegállónál beköltözhető 2 szoba, konyha, éléskamra, szőlő, a háznál eladó. 44 ezer. Cipész. 4415

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. József utca 32 sz. 4414

Szoba, konyhás, éléskamra, szőlő a háznál kölcsönért. „Marika" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4413

Mérnökházaspár üres albérletet szobát keres. „Azonnal" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4412

Egy hízottsertés eladó. Kertváros, Gárdonyi Géza u. 3 sz. 4411

Orion AT. 501 televízió készülék kifogástalan állapotban eladó Vasas II. Gubér-tető 38 sz. 4405

Pécsi szoba, konyháért 15 ezer Ft kölcsönt adok. „Gyorsan" jeligére Sallai utcai hirdetőbe. 4404

Január 23-án Szigetvárról Pécsre érkező vonatban vagy az autótaxiban elvesztettem személyi és vasuti igazolványaimat, néhány fényképpel. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a pénzt tartsa meg, az igazolványokat küldje meg Farkas Lászlóné tanítónő Elekmajor up. Mozsgó címre. 62

Harkányfürdőnél télen is lakható víkendház eladó. Érdeklődni: Harkány, Táncsics u. 15 sz. 48

MŰSOR, SZÍNHÁZ, —MOZI—

A PÉCSI RÁDIÓ

1962. január 31-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Szerda este . . . ; Zenés összeállítás.

17.30: Német nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. Zenés összeállítás.

18.00: Az év elején az év végéig tekintünk. — Riport.

18.15: Szórakoztató muzsika.
1. Scotto: Az én ferdeszemű kedvesem (Varsói Rádió zk.), 2. Ferreo: Portugál április (Eartha Kitt), 3. Kevin barry (Paul Robeson), 4. Adams: Vannak ilyen dolgok (Ray Antony zk.), 5. Louigny: Álmaimban (Edit Piaf), 6. Ki-ki-ri-ki-ki (Xavier Cugat együttese), 7. Hajdu: Évforduló keringő (Reményi Sándor), 8. Moszkovszki: Szerenád (Marceli Palotti), 9. Fanciulli: Nápolyi fiú (Renato Carosone), 10. Rodgers: Álmaimból (Mantovani zk.).

18.45: Könyvespolc. — A mezőgazdasági szakkönyvekről.

18.55: Kutatunk az archívumban. — Zenés összeállítás.

19.40: Dél-dunántúli híradó.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: A salemi boszorkányok (7 órakor).

Kamaraszínház: Bűn és bűnhődés (5 órakor).

MOZI:

Park: A nagy Caruso (fél 5, fél 7. és fél 9 órakor).

Petőfi: Mindenki gyermekei (fél 5, fél 7 órakor). A vád tanúja (fél 9 órakor).

Kossuth: A vád tanúja (negyed 3, fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 26. sz. világhíradó, Eső után kisüt a nap, Szentkút. Mosolyos történet. Mindent tudni akar. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig.)

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Két élet I., II. (5 órakor).

Építők kultúrotthona: Ember a Holdon (5 és 7 órakor).

Józserencsét (Pécsszabolcs): Szabad szél (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Nem ér a nevem (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Igéret földje (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Kettétört amulett (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Emberek a hídon (6 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Táncsics (Siklós): Adua és társnői (8 órakor).

A FÖLDFELSZÍN VÁLTOZÁSAI

címmel dr. Szabó Pál Zoltán, a Dunántúli Tud. Intézet igazgatója tart előadást ma du. 6 órakor Pécs Város Művelődési Házában (Dérynő utca 18.) Az előadást színes vetített képek kísérik. Belépés díjtalan.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.

Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10 sz.

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Vasárnap kezdődik:

A Dunántúli Napló labdarugó kupa

12.15 órakor **Komlói Bányász—Pécsi VSK**

14 órakor **Pécsi Dózsa—Pécsi BTC**

A Tanár utcai sportpályán!